This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Googlebooks

https://books.google.com



THE OLD TESTAMENT IN GREEK

ACCORDING TO THE TEXT OF CODEX VATICANUS, SUPPLEMENTED FROM OTHER UNCIAL MANUSCRIPTS, WITH A CRITICAL APPARATUS CONTAINING THE VARIANTS OF THE CHIEF ANCIENT AUTHORITIES FOR THE TEXT OF THE SEPTUAGINT

EDITED BY

ALAN ENGLAND BROOKE, B.D.

FELLOW AND DEAN OF KING'S COLLEGE,

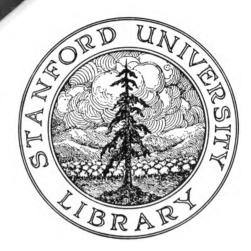
AND

NORMAN MCLEAN, M.A.

FELLOW OF CHRIST'S COLLEGE, UNIVERSITY LECTURER IN ARAMAIC.

Cambridge University Press
London: Bentley House, 200 Euston Road, N.W.1

1909



Digitized by Google

THE OLD TESTAMENT IN GREEK

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

London: FETTER LANE, E.C. C. F. CLAY, Manager



Edinburgh: 100, PRINCES STREET
38erlin: A. ASHER & CO.
Leipzig: F. A. BROCKHAUS

Acts Bork: G. P. PUTNAM'S SONS Bombag and Calcutta: MACMILLAN & CO., Ltd.

All rights reserved

THE OLD TESTAMENT IN GREEK

ACCORDING TO THE TEXT OF CODEX VATICANUS, SUPPLEMENTED FROM OTHER UNCIAL MANUSCRIPTS, WITH A CRITICAL APPARATUS CONTAINING THE VARIANTS OF THE CHIEF ANCIENT AUTHORITIES FOR THE TEXT OF THE SEPTUAGINT

EDITED BY

ALAN ENGLAND BROOKE, B.D.

FELLOW AND DEAN OF KING'S COLLEGE

AND

NORMAN McLEAN, M.A.

FELLOW OF CHRIST'S COLLEGE, UNIVERSITY LECTURER IN ARAMAIC

VOLUME I. THE OCTATEUCH
PART II. EXODUS AND LEVITICUS

CAMBRIDGE AT THE UNIVERSITY PRESS 1909

1. 330

BS 741 B7 V.1,pt.2

Cambridge:

PRINTED BY JOHN CLAY, M.A.

AT THE UNIVERSITY PRESS.

PREFATORY NOTE TO EXODUS AND LEVITICUS.

WE have not much to add here to the "Prefatory note to Genesis," in which we explained the scope of this edition of the Septuagint and our method of presenting the evidence in our notes.

In the present part we have carried out two small modifications of our scheme to which we referred on pp. vi, vii of the earlier prefatory note. (1) The readings of the Roman MS. (Vat. Gr. 330) numbered 108 by Holmes and Parsons have been given. Its close resemblance to the Chigi MS. (H. and P. 19) suggested the advisability of using separate symbols for the two only where their readings differ. Accordingly we have used b as the symbol for the two MSS. where they agree: while b' denotes the Chigi MS. by itself, and b the Vatican MS. by itself. The hands of different scribes in the one MS. are denoted by b^{\bullet} b° , and in the other by b^{\bullet} b° . (2) The New Testament evidence has been more fully presented. The full text of N. T. quotations has been printed at the beginning of the notes on the verse (or verses) from which they are derived, and has been separated from the remainder of the notes by a double line (||).

A more conspicuous modification of our plan as carried out in Genesis will be found in the greater number of divergences from the text of Dr Swete's edition. In cases where the first hand of B (B*) stands almost alone, and one or both of the correctors' hands known as B* B* have introduced a reading which is supported by almost all the other authorities, we have usually given the latter the preference in our text. Our reason is not that we regard the correctors' readings as intrinsically superior. They appear to be so in certain cases, but in other and perhaps more important instances the reverse is true. But we have found that we gain considerably in the shortening and simplifying of our notes. As it is no part of our task to construct a "true text" of the LXX., we have thought ourselves entitled to use this degree of liberty in the choice of readings more convenient for our purpose, provided that all the evidence be fully and clearly given. And the changes of text are not after all very numerous or important. It will be remembered that in the special series of notes immediately below the text are included "all readings of the principal MS. which are not included in the text, and notes on corrections in this MS. by the first or by later scribes" (*Pref. note to Genesis*, p. i).

The absence of a list of errata at the end of the present fasciculus is due to the fact that during its progress through the Press we have not had the opportunity of visiting foreign Libraries to verify doubtful readings. We have no reason to expect that the number of corrections, which will be printed at a later stage, will be proportionately greater than in Genesis.

The following must be added for Exodus and Leviticus to the list of those MSS. quoted

PREFATORY NOTE

from Holmes and Parsons (*Pref. note to Gen.* p. vi) for readings not represented in our selected Greek MSS.

- 105 London, British Museum, Burney. Not identified.
- 133 Leyden University. Excerpts from various MSS. by I. Voss.
- 132 Oxford, Bodleian. Selden 9. Lectionary.
- 136 Oxford, Bodleian. Barocc. 196. Excerpts.

Our only fresh Patristic authority is

Didascalia (Syriac), ed. Lagarde.

It will be observed that the authorities quoted by us for the text of Exodus xv are only those employed throughout the rest of the book, and that we have not attempted to represent the large number of MSS. of the Psalter which contain this and other "odes." It is obvious that we cannot deal satisfactorily with these MSS. until we face the whole problem of the authorities for the text of the Psalter.

Since our edition was begun, a number of fragments of the Palestinian Aramaic version (3) have at different times been published: and it is perhaps worth while to include in this prefatory note a collation of these various pieces, so as to supplement the evidence as to this version which we have embodied in our notes on all the passages included in Mrs Lewis's Lectionary (Studia Sinaitica vi.). Of the fragments here collated, no. (1) has been edited by G. Margoliouth in Liturgy of the Nile; (2) (3) (4) (17) by F. Schulthess in Christlich-palästinische Fragmente; (6) (7) (9)—(14) (16) by H. Duensing in Christlich-palästinisch-aramäische Texte und Fragmente; (8) by Schulthess in Z. D. M. G. LVI. 249; (15) by Gwilliam and Stenning in Anecdota Oxoniensia, Semitic Series I. 9; while (5) (18) (19) are being published in the forthcoming part of Horae Semiticae by Mrs Lewis, who has kindly allowed us access to the proof-sheets.

(1) GEN. II. 4-19.

5 ο θeos] pr κυριος (ita 7, 9, 19) | επι την γην] super faciem terrae 7 τον ανθρωπον] hominem Adam (ita 8, 15, 18) | ο ανθρωπος] homo Adam 8 εδεμ] . (ita 10) | κατα] pr ab ante 10 εκπορευεται] exibat | εκειθεν] pr et | αφοριζεται] + και γυνεται 14 ο 1°—τριτος] et nomen fluminis

(2) GEN. XIX. I—10.

1 hat 2°] inc | areoth] + et cucurrit | $\tau\omega$ produme] super facien suam | $\gamma\eta\nu$] + coram eis 2 katahusate] + apud me | $\nu\mu\omega\nu$ 3°] + ov eirekev... (deficit usque ad (3) autois 1°) 3 om exemple autois 4 kai] + ecce | oikiat] + Lot | atas]

pr et 5 την—(6) aurou deficit 7 eurev δε] + Lot |
πονηρευσησθε] + his hominibus qui uenerunt ad me 8 δε]
igitur | μηδεν—(9) εισηλθες deficit 9 κρισιν] iudicia nostra |
om τον ανδρα 10 ανδρες] expl

(3) GEN. XLIX. 24-33.

24 του πατρος] inc 25 eβοηθησεν] adiuuabit (s. adiuuct) | om ο 1°—σε | ευλογιαν bis] benedictio 26 ευλογιας] benedictiones (nom) | υπερισχυσαν | ων ηγησατο αδελφων] eius quem...fratres eius. 27 ετι post εσπερας | διδωσιν] diui-

dit 28 om ο 2°—αυτους 2° 29 om ο—(30) σπηλαιω 30 χανααν] των χαναναιων | εν κτησει] εις κτησιν (uid) 31 εκει 2°] pr και (uid) | εκει 3°] pr και

(4) GEN. L. I—12.

1 το προσωπον] τον τραχηλον | οπ και εφιλησεν αυτον 3 επληρωσαν αυτω | της ταφης] conditurae 4 εις τα ωτα] προς (uid) 5 ωρκισεν με | λεγων] 5 προ του τελευτησαι 7 + αυτον) | με θαψεις] sepelite me | απελευσομαι] reuertar

8 om πασα 2° 9 om και 2° 10 ess] eφ | αταδ] (ita 11) | εποιησεν 11 εστιν τουτο (uid) | εκαλεσαν | το ονομα αυτου] id 12 αυτω] expl

(5) Ex. IV. 14—18.

14 χαρησεται] inc 16 αυτος σοι λαλησει] loquetur tibi om και 3° (uid) | om ετι | υγιαινων] in pace (expl) is | σου] σοι | εση αυτω | om τα (uid) 18 λεγει] + αυτω |

TO EXODUS AND LEVITICUS

(6) Ex. XII. 28—51.

28 καθα] inc | μωση] + και ααρων жартоз] жар жрытотоков 30 от 1°] pr жартез 31 от кан ковта 42 ести] enim erat 44 оккетрт] + тиез | от 4° | βαδιζετε] pr και | om και 7° 32 πορευεσθε] pr καθαπερ ειρηκατε | δη] δε 35 om autois | χρισα] pr σκευη 36 κυριος εδωκεν | om faciat | περιτεμεις] circumcidetis | autou 1º] ei | om και 3° την 37 om eis 2º | πεζων οι ανδρες] uirorum peditum 50 οι] pr παντες | om προς αυτους 51 ek] expl

29 еш притотокой 40 om уп 1° | тетраков а кан траковта етп η | περιτεμεις] circumcidetis 45 η] και 46 om kai 10 33 ekβahew autous] ut exirent aπ autou ou συντριψέτε 48 τις post υμας | ποιησαι] et

(7) Ex. xiv. 18—27.

22 om τειχος 2° 23 om kat 3° 24 emi] eis | pepe-18 οι αιγυπτιοι] inc | ιπποις] pr ev τοις (uid) 20 των] 21 om την θαλασσαν 2° λης και πυρος 26 Tous 10 20] pr emi 27 em: 10] expl pr της παρεμβολης | om και εστη

(8) Ex. xv. 1—5.

3 autou 5 mortul et abyssus | autous] expl 1 asweed inc

(9) Ex. xv. 7—20.

16 φοβος και τρομος 17 εισαγαγων] + αυτους | 9 μου 1°] + ab eis | και 8 diesty] esty (uid) 7 7713] inc μου 3°] + αυτων 12 κατεπιεν] pr κατηρτισω] fecisti 20 μαριαμ] expl 10 exaduver] pr kai

(10) Ex. XVI. 2—10.

2 aapwr] (inc) $+\epsilon r \tau \eta \epsilon \rho \eta \mu \omega$ 9 evartior tou beou] coram Domino 10 Kal 20] + 1800 | 3 oray exabigates ore εκαθημεθα (uid) | στι] και | αποκτειναι] + nos 4 TO THS ωφθη] expl ημερας] cibum diei 5 om και 2º | om το 8 ειπεν] + είς

(11) Ex. XVI. 32—XVII. 6.

32 eκ] inc 33 εμβαλε 34 απεθηκεν] + αυτο | θεου] 3 εκει 1° post λαος 1° | εκει 2° post λαος 2° | προτ] επι 35 τεσσερακοντα ετη | την | την | εφαγοσαν post 5 om τουτου | σεαυτω] tecum 6 οδε εγω] et ego ecce | εκει μαρτυριου XVII 1 απηραν | τω λαω πιειν] ut biberet populus —σe] ante te ibi | om μου (expl) HUN 30

(12) Ex. XIX. 7—17.

7 και 1°] inc | αυτω] αυτοις 8 ακουσομέθα και ποιη- λαω] είς 16 εγινοντο] εγένοντο | φωνη] pr και 17 λαον] . σομεν | τουτους | του λαου 11 επι-σεινα post λαου 15 τω expl

(13) Ex. XXVI, 3—12.

3 εχομεναι] inc 5 την δευτεραν | αντιπροσωποι] et facies 3º-eoral] sic et ita erunt 10 αγκυλας 1° post πεντηκοντα 1° earum 6 mertykorta kakovs 8 mas 10] + mensura una 12 υποθησεις] expl erit | τεσσαρων πηχεων post ευρος | της 3°] pr mensura | το

(14) Ex. XXVI. 26—36.

26 gerrel inc 31 χερουβειμ] ڪڙ οπ το 1° 2° (uid) 36 επισπαστρον] uelum ostii | εργαν] expl

(15) Ex. xxvIII. 1—12.

4 om και 1° | χιτωνα κοσυμβωτον] et tunicam byssinam | λιθους 2° 10 em 2°—αυτων deficit 12 due 1º] expl στολας αγιας] westem sanctam 6 upartor (uid) 9 om

(16) Ex. XXXVIII. 4—18.

حةوجم 6 10 δακτυλιους] + χρυσους | $\epsilon \pi$ αυτων | ανθεμιον (uid) | $\epsilon \pi$ —λαμπαδιου] supra lucernam 4 were] inc 16 ανθεμια (uid) | οι λυχνοι 17 λυχνους] + αυτης (uid) 18 χρυσιω 2°] expl εν αυτοις τοις διωστηρσιν

(17) Ex. XXXIX. 16 ff (HEX.).

Too fragmentary for quotation here, but appears to shew the hexaplaric arrangement of the text vii



PREFATORY NOTE TO EXODUS AND LEVITICUS

(18) LEV. VIII. 18-30.

18 ααρων] inc 25 om ex—τον 3° 26 τον 1°] pr in odorem 29 εκιθεμα] αφαιρεμα 30 τας 1° 2°] pr εκι | εκι 27 εκι τας χειρας 1°] super manum (uid) 28 οσμή] τους 1°] pr εκι | om μετ αυτου 1° | ηγιασεν] + Moses (uid)

(19) LEV. XI. 42—XII. 8.

42 etc 3°] inc | estiv umiv 43 esesbe akabaptor 2°] inter ea quae eduntur et inter ea quae non eduntur 44 om eim 1° | om kai 1°—vimur 2° | tois kirovimerois] quod XII 1 om λ eywr (uid) 2 om kai 3° 4 kai treis η mepas repit 45 eyw ayios eim 46 two 2°] pr π epi 47 aka- 5 om kai 1° | kai e ξ η mepas 7 π posoisei] + sacerdos | authr] θ aptwr] kabapwr | kabapwr] akabaptwr | ara 3°—esbiomera + sacerdos 8 om kai 1° | odokavtwma] expl

During the past year we have had the assistance of Mr E. J. Thomas, B.A., in the redaction of notes and the revision of proofs. But even with this help the work of redaction and revision remains necessarily slow, and the publication of the second part of our first volume has been delayed much longer than we expected. The difficulties connected with the Hexaplaric text of the later chapters of Exodus are largely responsible for this delay. We hope that the preparation of the notes on Numbers and Deuteronomy will not prove so long a task.

We have again to record our debt to a scholar whose work is done. The death of the Rev. H. A. Redpath, formerly Grinfield Lecturer on the Septuagint at Oxford and editor of the Septuagint Concordance, will be deeply felt by all scholars who are interested in Septuagint and Patristic studies. His patient accuracy and untiring devotion to work of a peculiarly exacting character have seldom been surpassed. It will not be easy to find any one to take his place as Editor of the Dictionary of Patristic Greek which he had undertaken and for which he had already secured the help of a number of collaborators. The value and accuracy of his Concordance have been recognised wherever the LXX. is studied. Our work as editors of the text has taught us to appreciate its worth. He always took the keenest interest in the Larger Edition. During the period when we were collecting information about the extant MSS. he gave us much help in collating specimen pages of MSS. in various libraries. He also made a collation of the whole Octateuch in the Zittau MS. (H. and P. 44) and helped with the collation of the two Venice MSS, which we are quoting for the Octateuch.

A. E. B.

N. M.

March, 1909.

ΕΞΟΔΟΣ

ΤΑΥΤΑ τὰ ὀνόματα τῶν υἰῶν Ἱσραὴλ τῶν εἰσπεπορευμένων εἰς Αἴγυπτον ἄμα Ἰακὼβ τῷ Β ? πατρὶ αὐτῶν· ἔκαστος πανοικὶ αὐτῶν εἰσήλθοσαν· 2٬Ρουβήν, Συμεών, Λευεί, Ἰούδας, 3'Ισσαγάρ, . Ζαβουλὼν καὶ Βενιαμείν, 4Δὰν καὶ Νεφθαλεί, Γὰδ καὶ 'Ασήρ. 5'Ιωσὴφ δὲ ἦν ἐν Αἰγύπτφ· 6 ήσαν δὲ πᾶσαι ψυγαὶ ἐξ Ἰακώβ πέντε καὶ ἐβδομήκοντα. 6 Επελεύτησεν δὲ Ἰωσὴφ καὶ η πάντες οι άδελφοι αὐτοῦ και πᾶσα ή γενεα ἐκείνη. Γοι δὲ υίοι Ἰσραὴλ ηὐξήθησαν και ἐπληθύνθησαν καὶ γυδαῖοι ἐγένοντο καὶ κατίσγυον σφόδρα σφόδρα· ἐπλήθυνεν δὲ ἡ γῆ αὐτούς.

⁸ Ανέστη δὲ βασιλεὺς ἔτερος ἐπ' Αἴγυπτον, δς οὐκ ἤδει τὸν Ἰωσήφ. 🤉 Θἶπεν δὲ τῷ ἔθνει 10 αὐτοῦ Ἰδοὺ τὸ γένος τῶν υίῶν Ἰσραὴλ μέγα πλήθος, καὶ ἰσχύει ὑπὲρ ἡμᾶς· 10 δεῦτε οὖν κατα-

I 2 heu A

4 darl d. v sup ras Bifath | vedealeil v. of sup ras Bifath

AMa-d, THELYS

Inscr eçodos BMacgijmoq-xxa $_2$ b $_2$] eçodos β' h: eçodos aiyunτου A: εξοδος βιβλιον δευτερον b'dp: αρχη της εξοδου f: αρχη του β' βιβλιου εξοδος η: των μωνσεως δευτερος λογος εξοδος 1: βιβλος δευτερος υπαρχω της εξοδου k: εξοδος των υιων ιηλ εξ αιγυπτου β' y: εξοδος εξ αιγυπτου των νιων ισραηλ συγγραφη μωυσεως ανου του θυ και προφητου ε

I 1 ταυτα] (pr και 37): + δε f | εισπορενομενων a-fi*j-pt wxya2d2\$ | ты патрі антыч sub → \$ | пачоікі] пачоікіа АМ egi*jkopqs-vxza2b2: (жарокка 83) | анты 2°] антон m361 | εισηλθοσαν] εισηλθον Mbdegjnptwx: (εισηλθεν 78.84): om 36": + in Acgyptum B1

2 ρουβην] ρουβιν iratx: ρουβημ k: ρουβειμ p: ρουβιμ d-gjl md. | heun qu | coudas] couda Achtex(pr kac)a2b2 A(uid)

3 ισαχαρ dfhijlprt 336 (Isachar 361) L om και βενιαμειν

kmc. "BEc om kat cdnp | Bertaunr nod,

4 δαν-(5) ην sup ras A' (om δαν και νεφθαλι A* uid) | om δαν m | om και 10 dp 18 | νεφθαλει BA'(-λι) Marvxz] νεφθαλιμ it : reφθαλειμ rell : Nephthalim 38: Nepthalim 1. (reφθαλημ 18: νεφθαλειν 64b: νεφθαλαι 132) | γαδ] (γαθ 128): γαρ b' | om και 2º d | ασηρ] ασειρ n: ασσηρ MBI: + και βενιαμειν kBEc

5 ιωσηφ —αιγυπτω] post εβδομηκοντα ackmx \mathfrak{AS} | om ην l | (om er 73) | πασαι ψυχαι] pr αι Phil: πασαι αι ψυχαι bdgjmptwd2 Clem: αι ψυχαι πασαι e: +εξελθοντων ac(pr των)kx: + - corum qui exierunt < \$: + aι εξελθουσαι i*md AB: + aι εισελθουσαι μετα ιακωβ εις αιγυπτον iat Or-lat + (om εις αιγ.): + αι εισελθουσαι εις αιγυπτον f: + αι ο E | om εξ ιακωβ fia?mr Or-lat $\frac{1}{4}$ | π erte και εβδ.] π erte και sub \div \$: εβδ. π erte dfia? τ: septuaginta Ec | εβδομηκοντα] + ψυχαι xAS: + αι εις αιγυπτον κατελθουσαι Clem

6 кан етехентитем антоз кан он жатерез прим Acta vii 15 ||

ιωσηφ] + εν αιγυπτω c | γενεα] συγγενεία ας | εκεινη] + αυτου s 7, 8 ηυξησεν ο λαος και επληθυνθη εν αιγυπτω αγρι ου ανεστη βασιλευς ετερος επ αιγυπτον ος ουκ ηδει τον ιωσηφ Acta

7 υιοι—και χυ in mg et sup ras A^a | ηυξηθησαν] ηυξηνθησαν c-flnop(-ξυν-) | και επληθυνθησαν] post εγενοντο akmx 5: + η γενεα εκεινή [| επληθυνθήσαν—εγενοντο] peiorauerunt multiplicabantur A | xvoaioi eyevorto] diffundebantur L: in multitudine magna diffusi sunt Or-lat | κατισχυσαν AMacdegi*jklo pqstuya, -d. BE(uid) S Tyc | σφοδρα σφοδρα] om Tyc-cod: om σφοδρα 2º rd AB L Cyr-ed Tyc-ed | επληθυνεν-αυτους] et compleuerunt terram ualenter 1: om iatr | επληθυνεν δε] επληθυνθη δε f: quod multiplicabat A | δε 20] enim Or-lat | autous η γη A That Tyc | autous] autois cef: autηs ce: +σφοδρα Cyr-ed

8 επ αιγυπτον] εν αιγυπτω a2: om dno [os] or o* | ηδει]

9-22 outos κατασοφισαμένος το γένος ημών εκακώσεν τους πατερας του ποιειν τα βρεφη εκθετα αυτών εις το μη ζωογονεισθαι Acta vii 10

9 ειπεν δε] και ειπεν bw 35 Or-lat Tyc Tract | εθνει] γενει bwa, Cyr-ed | αυτου] αυτω c: om AEf | γενος BM(mg)acn 路(uid) 显然(mg) Phil Cyr-ed] edvos AM(txt) rell S(txt) Or-lat Ath Chr Cyr-codd Tyc Tract | υιων ισραηλ] ισραηλιτων egj | μεγα πληθος] magna facta est Tract | μεγα] + πολυ bw | πληθος] est ui A | ισχυει υπερ ημας] potentior est nobis Or-lat : potentior quam nos LS Tract | ισχυει] ισχυσει c2: ualent Tyc | ημας] ημων m

10 deure-aurous] lacuna in S | our] kat cegji L: om Ai* svxyzb₂c₂36 Cyr | κατασοφισωμεθα] κατασοφισομεθα dfgopz

Ι 7 χυδαιοι εγενοντο] a' θ' εξηρποσαν σ' εξηρψαν M(indice ad ηυξηθησαν posito)jvz(om θ' jz): θ' εξειρπον (ει ex η) σ' еξеірнован b: a' o' serpserunt в' repebant \$ | ендивинен—аитоия] a' о' кас ендирыви и ун аитын b\$

8 erepos] οι λ. καινος Μ: α' σ' θ' καινος j(om σ')vz(om θ')\$: α' αλλος σ' δευτερος θ' καινος C2 155

Digitized by Google

21

Β σοφισώμεθα αὐτούς, μή ποτε πληθυνθή, καὶ ἡνίκα ἄν συμβή ἡμῖν πόλεμος προστεθήσονται καὶ ξ Γοὖτοι πρὸς τοὺς ὑπεναντίους, καὶ ἐκπολεμήσαντες ἡμᾶς ἐξελεύσονται ἐκ τῆς τῆςς. ¹¹καὶ ἐπέ- 11 στησεν αὐτοῖς ἐπιστάτας τῶν ἔργων, ἵνα κακώσωσιν αὐτοὺς ἐν τοῖς ἔργοις· καὶ ἀκοδόμησαν πόλεις ὀχυρὰς τῷ Φαραώ, τήν τε Πειθὼ καὶ 'Ραμεσσὴ καὶ 'Ων, ἤ ἐστιν 'Ηλίου πόλις. ¹²καθότι 12 δὲ αὐτοὺς ἐταπείνουν, τοσούτφ πλείους ἐγίνοντο, καὶ ἴσχυον σφόδρα σφόδρα· καὶ ἐβδελύσσοντο οἱ Αἰγύπτιοι ἀπὸ τῶν υίῶν Ἰσραήλ. ¹³καὶ κατεδυνάστευον οἱ Αἰγύπτιοι τοὺς υίοὺς 'Ισραήλ βία, 13 ¹⁴καὶ κατωδύνων αὐτῶν τὴν ζωὴν ἐν τοῖς ἔργοις τοῖς σκληροῖς, τῷ πηλῷ καὶ τῆ πλινθία καὶ πᾶσι 14 τοῖς ἔργοις τοῖς ἐν τοῖς πεδίοις, κατὰ πάντα τὰ ἔργα ὧν κατεδουλοῦντο αὐτοὺς μετὰ βίας.

15 Καὶ εἶπεν ὁ βασιλεὺς τῶν Αἰγυπτίων ταῖς μαίαις τῶν Ἐβραίων, τἢ μιὰ αὐτῶν ἢ ὅνομα 15 Σεπφωρά, καὶ τὸ ὅνομα τῆς δευτέρας Φουά· ¹⁶καὶ εἶπεν "Οταν μαιοῦσθε τὰς Ἐβραίας καὶ ώσιν 16 πρὸς τῷ τίκτειν, ἐὰν μὲν ἄρσεν ἢ, ἀποκτείνατε αὐτό· ἐὰν δὲ θῆλυ, περιποιεῖσθε αὐτό. ¹⁷ἐφοβή- 17 θησαν δὲ αὶ μαῖαι τὸν θεὸν καὶ οὐκ ἐποίησαν καθότι συνέταξεν αὐταῖς ὁ βασιλεὺς Αἰγύπτου,

10 $\pi\lambda\eta\theta\nu\nu\theta\eta$] $\pi\lambda\eta\theta\bar{\nu}$ sup ras B^{taib} 11 π 0 λ 15] π 0 λ 16] π 0 λ 16] π 16 μ 16 μ 17 μ 17 μ 18 μ 19 μ

A(F)Ma-d。知识更多

11 επεστησεν] επεστησαν $F^*b^*BE^cS$: εστησαν $m \mid κακωσουσιν <math>AF^*b'cfhknryb_2^*(uid) \mid αντοντ]$ αυτοντ $bcdqruwd_2 \mid εν$ τοις εργοιτ] εκ των εργων $Cyr-ed_{\frac{1}{2}}$: in operibus suis $\mathbb{L} \mid την$ τε πειθω] την πεπειθω i^{a1} : Podes S: $com τε 132 \mid πειθω πειθω <math>i^{a2}$: i^{a2} i^{a2}

12 (καθοτι—σφοδρα 2°] post (14) βιας $14\rangle$ | καθοτι δε αυτους] οσω εαυτους Or-gr | καθ. δε] quantoque Cyp | καθοτι] καθ οσον Eus: οσω Chr Thdt $\frac{1}{2}$ | αυτους εταπεινουν] εταπ. αυτους xAS Eus: εκακουν αυτους οι αιγυπτιοι Chr Thdt $\frac{1}{2}$ | τοσουτω] τοσουτο ab₂ a²: τοσουτον cno Thdt $\frac{1}{2}$ | εγενοντο dfin Thdt $\frac{1}{2}$ | οπ και 1° —σφοδρα 2° c₂(uid) | κατισχυον Or-gr | σφοδρα σφοδρα 1° Cyp-ed: οm Flyx— 1° Cyr: οπ σφοδρα 1° Λ°(hab A°)bdfnwb₂AL Or-lat Cyp-cod | οι αιγυπ-

τιοι sub - 第 | απο των υιων] τουι υιουι ackmnv(mg)xz(mg) 気軽(uid)ዺ(uid) Or-lat(uid) Chr(uid) | απο] + προσωπου Fb路 | των] παντων ο

13 om και—ισραηλ c | κατεδυναστευον—(14) ζωην] in odio eis adducchant uitam et cum mi potestatem exercehant L | κατεδυναστευσαν Fb! | οι αιγυπτιοί] post ισραηλ fi: om mn | τους υιους ισραηλ] αυτους dmn | τους υιους] των υιων b': τοις υιοις ν(txt) | om βια bw Or-gr

14 κατωδυνων] κατεταπεινων $1 \mid \text{αυτων την } \text{{toην}} \text{{Tην } \text{{toην}} \text{{autov x}} \text{\mathfrak{A}: autous } \mid \text{{σκληροιs}} \mid \text{{-}ois emolous } \mid \text{{to}} \text{{pr}} \text{{kai}} \text{ e: } \text{{er}} \text{{fin}} \text{{pr}} \text{{kai}} \text{{e: }e:} \text{{er}} \text{{fin}} \text{{fin}} \text{{er}} \text{{fin}} \text{{fi$

15 των αιγυπτιων] αιγυπτου FL: om b₂ | τας εβραιας F^{b†} | om αυτων A | om η FMcegilrvxz-c₂B*E(uid) S | ονομα 1°] ονοματι b₂ | σεπφωρα] σεπφωραν 1: σεπφορα b'dfpquwd₂: σεπφορρα n: σεφωρα rA-ed: Κασας S: σεμφωρα g: Sedphora L | om το c₂ | τη δευτερα mqu

16 και ειπεν] om n: + aυταις bfie¹τwEL | μαιευησθε qu | ταις εβραιαις l | ωσιν] εισιν d_2 : ενι qu | τω BAFMcejor²svxb₂ Cyr-cod] το r* rell Cyr-ed | αρσεν] post η bw: αρσενα d_2 : αρρεν ο | αποκτεινατο a_2 | αυτο 1°] αυτον f: αυτα d_2 | περιποιεισθε] περιποιειτε i*: περιποιησασθε bfia¹τwd₂ | αυτο 2°] (αυτου 37): αυτα d_2 : om $\mathfrak A$ Or-lat

17 εφοβηθησαν δε] et timebant Or-lat $\frac{1}{2}$ | καθοτί] καθων deg jlm: καθα a_2 Cyr-codd | συνεταξεν] προσεταξεν m: ενετειλατο $b_2^{a_1}$: om $b_2^{a_2}$ | om αυταις cfy | om και 2°—(18) αιγυπτου b'g | εξωογονουν] εξωογονουντο Cyr-cod: εξωοποιουν Cyr-cod | αρσενα] αρρενα moa_2 : αρσενικα Cyr-codd

16 (και ωσυ] και οψεσθε... 64)

¹¹ επιστατας των εργων] σ' εργοδιωκτας M(-ται)j(sine nom)νzc, | επιστατας] αρχοντας F^b | πειθω] α' σ' φιθωμ b: α' σ' οδιωλ b' οδιωλ b

¹² εβδελυσσοντο] α΄ εσιχχαινοντο M: εσικχαινοντο z: α΄ εσιγχαινοντο c_2 : α΄ εσιχαινοντο $j(\sin n \cos n) v(a ex a)$: ο συρος φησι και ο εβρ. εθλιβοντο c_a

¹³ βια] δυναστ[εια] F^b : σ' εντρυφωντες θ' εμπεγμω M_V (εμπαιγμοι): εντρυφωντες εμπαιγμων C_2

¹⁴ και κατωδυνων] και παρεπικραν[av] F^b [ev τοις πεδιοις]ev ταις $\chi[\omega pais]$ F^b $[\mu e au a$ [as] $\mu e au$ [as au e au] [as au e au]

ΕΞΟΔΟΣ ΙΙ 4

18 καὶ ἐζωογόνουν τὰ ἄρσενα. ¹⁸ἐκάλεσεν δὲ ὁ βασιλεὺς Αἰγύπτου τὰς μαίας καὶ εἰπεν αὐταῖς Τί Β
19 ὅτι ἐποιήσατε τὸ πρᾶγμα τοῦτο καὶ ἐζωογονεῖτε τὰ ἄρσενα; ¹⁹εἰπαν δὲ αἰ μαῖαι τῷ Φαραώ Οὐχ
ὡς γυναῖκες Αἰγύπτου αὶ Ἑβραῖαι, τίκτουσιν γὰρ πρὶν ἡ εἰσελθεῖν πρὸς αὐτὰς τὰς μαίας, καὶ
²⁰ἔτικτον. ²⁰εὖ δὲ ἐποίει ὁ θεὸς ταῖς μαίαις, καὶ ἐπλήθυνεν ὁ λαὸς καὶ ἴσχυεν σφόδρα. ¹⁰ ²¹ἐπειδὴ ¶ d₂
²² ἐφοβοῦντο αἱ μαῖαι τὸν θεόν, ἐποίς σαν ἑαυταῖς οἰκίας. ²²Συνέταξεν δὲ Φαραὼ παντὶ τῷ
λαῷ αὐτοῦ λέγων Πῶν ἄρσεν δ ἐὰν τεχθῆ τοῖς Ἑβραίοις εἰς τὸν ποταμὸν ῥίψατε, καὶ πῶν θῆλυ,
ζωογονεῖτε αὐτό.

Τ² Ην δέ τις ἐκ τῆς φυλῆς Λευεὶ δς ἔλαβεν τῶν θυγατέρων Λευεί. ²καὶ ἐν γαστρὶ ἔλαβεν 3 καὶ ἔτεκεν ἄρσεν· ἰδόντες δὲ αὐτὸ ἀστεῖον ἐσκέπασαν αὐτὸ μῆνας τρεῖς. ³ἐπεὶ δὲ οὐκ ἠδύναντο αὐτὸ ἔτι κρύπτειν, ἔλαβεν αὐτῷ ἡ μήτηρ αὐτοῦ θῖβιν καὶ κατέχρισεν αὐτὴν ἀσφαλτοπίσση καὶ 4 ἐνέβαλεν τὸ παιδίον εἰς αὐτήν, καὶ ἔθηκεν αὐτὴν εἰς τὸ ἔλος παρὰ τὸν ποταμόν. ⁴καὶ κατεσκό-

19 ετικτον] εκτον A° (τι suprascr A°)
21 επειδη] επει δε B° 15 ετικτον] εκτον A° (τι suprascr A°)
22 ριψατε B° ρειψατε B° II ι λευι AF(bis)
2 εγγαστρι A | ειδοντετ F3 επει δε] επειδη B° (?) | εδυναντο AF | θ ι β ιν] θ ει θ ην B° ukd $(\theta$ η θ ην B° 15): θ ει β ... F | κατεχρισεν B° 1 κατεχρεισεν B° | ασφαλτω πισση B° 15

AFMa-c₂(d₂)気勢更多/あ

18 tais maiais b' \mid emoigrate—touto] ouk emoigrate to mpostayma mou m \mid emoigre $i^* \mid$ mpayma] phma $d_2 \mid$ exwoveneite] zwoyopeite d-gim: ezwoyophsate k*AL: ezwomoigite a \mid apsena] appena 0: β pe ϕ h m

19 είπον F^b a-dmnptwd2 | μαιαι] γυναικες a_2 | φαραω] βασιλει bw | ως—εβραιαι] sicut mulieres Aegyptias sic et Ha.ebreas \mathbb{Z} | γυναικες] pr αι $bceh^b$ jlmwza $_2b_2^{a+1}$ \mathbb{B} | αιγυπτου] αιγυπτιαι F^b jknxd2 phil-ed: αι αιγυπτιαι bmw phil-cod: Aegyptiacae \mathfrak{AS} | αι εβραιαι] pr τικτουσιν b': pr ουτως και dm: pr ουτως και αι γυναικες fj: ουτως και αι γυναικες εβραιαι d_2 : αιβραιαι c: mulieres Hebraeorum $\mathfrak{B}(pr$ et \mathfrak{B}^m): + τικτουσι w: + τικτουσι b | τικτουσι - ετικτον] priusquam ueniant obstetrices pariunt \mathbf{E} | πρω η] προ του Mabdhi* $pstvwza_2d_2$: om η Phil | ελθεω b'dflvz | (προς] εις 32.107 | auτους n | om και ετικτον fna_2

20 evoluter $d_2\mathbf{E}(\mathrm{uid})\mathbf{S}$ | om o 1° Phil-ed | ras maias m Phil | om kai 1° \mathbf{L} | exlydurer] exlydurero d_2 : exlydurour t^b : + ualde \mathbf{C} | iscure | iscure ghiox: iscure | t^b : (katisture 76): episcure km: episcure autous t^b

21 επειδη] επει δε Balbigj: επειδαν Phil-codd : επει ουν e: et quia Or-lat : + δε yc. 20 E' | τον θν αι μαιαι fr Cor-lat : | τον θν αι αckmsx \$(sub &): αν ex corr uid ya: fecit E: + δε qru | εαυται : αυται : Fb! ΜΕ: εαυται : b': εαυται : Δ: επ αυται : εν ται : m*(uid): om E' | ακιαι : z

22 αυτου] αυτω t: om b'z Or-lat | αρσεν] αρρεν ο: αρσενικον n | αν fkrtx | αποτεχθη qu | τοις εβραιοις] sub - S: (ταις εβραιαις 71) | εις] επι fi | (om τον 16) | και παν] παν δε m8 | θηλυκον a | ζωογονειτε] ζωογονειτο c: περιποιεισθε b': περιποιησασθε bw | αυτο] αυτον n: om a AELS Or-lat

II 1 om τις Phil-cod | om της e | λευει ι°] pr της v(mg)
Phil-codd: λευη qu: + αβρααμ Phil-codd | os] hic 16(+ αμεσπ
161): και bw L Phil-codd: + και x | ελαβεν] + sibi Ε: + γυναικα
F16: + sibi ειχοτεσπ Π1 | των θυγατερων λευει] γυναικα ιοχαβελ

2 εν ω καιρω εγεννηθη μωυσης και ην αστειος τω θεω ος ανετραφη μηνας τρεις εν τω οικω του πατρος Acta vii 20: πιστει μωυσης γεννηθεις εκρυβη τριμηνον υπο των πατερων αυτου διοτι ειδον αστειον το παιδίον και ουκ εφοβηθησαν το διαταγμα του βασιλεως Heb xi 23 || (και 1°] η 71⟩ | ελαβεν εν γαστρι p | ελαβεν | ετεκε Phil-cod | αυτο αστειον] αυτω αστειω οντι 1^{2} | αυτο 1°] αυτον n: om ch2 Phil-cod | αστειον] +ον 1^{2} en 1^{2} | αυτο 1^{2} αυτον 1^{2} εκρυψαν 1^{2} 1^{2} (mg) | αυτο 1^{2} 1^{2} αυτον 1^{2} 1^{2} 1^{2} αυτον 1^{2} 1

3 επει δε] επειδη B*(?)fhia?sa2: επειδη δε Abr(δη sup ras ra) wy Cyr-ed: cumque Or-lat: et cum iam L: om de p | auto] (post ere 30): post kounteer AFMb-egjlpstvx(autor)y-c. \$(sub «) Or-lat Cyr: auror w: eum L: om fA | om eri r*16 | κρυβειν $1 \mid \epsilon \lambda \alpha \beta \epsilon \nu \mid \lambda \sup ras \beta(uid)F^{b?}$: + δε $a_2 \mid \alpha \nu \tau \omega - \alpha \nu \tau \sigma \nu \mid$ η μηρ αυτω Atya, Cyr-cod | αυτω] NAC 36: om Mefgjnvxzb, c. AES Or-lat Cyr-ed Tract | om auτου Fdlp | θιβιν] (θηκην 16): + ταπυρου acx \$\mathbb{A}(\sub *) | αυτην 1°] η sup ras tat: αυτη m: om Or-lat | ασφαλτοπισση B*AFMiorsvx Phil-ed] πισση .: ασφαλτω και πισση flat E(uid) E(uid) S: ασφαλτω πισση Ba ?bl* rell Phil-codd-omn Cyr: pice et bitumine Tract: bitumine Or-lat | om και 20-αυτην 20 a2 | ενεβαλεν] ανεβαλε 1*(uid): ελαβε $f \mid \epsilon$ ις αυτην το παιδίον x $\mathbb{Z} \mid \pi$ αιδαρίον $m \mid \epsilon$ ις αυτην] εις αυτώ c: εν τη θηβη bw | και εθηκέν αυτην] και sup ras ja: om fr | εθηκεν] + εν Fa! | αυτην 3°] αυτο b': om L Or-lat Tract-cod: + 70 maidios Fat | eis 20-morapos] ad ripani fluminis L Tract | παρα] περι Cyr-ed | ποταμον] ρειθρον Fb

4 как катебкотечет] observabat autem L Tract | катебкотечет] катебкотечет a2: катебкотечет b'cefgj-mvz Cyr-cod:

¹⁷ та арбега] та жаю... Fb 18 та арбега] та ж.... Fb

¹⁹ TIKTOVSIV 7ap] vylair... avtal Fb: a' quia genetrices hae s' obstetrices enim sunt b' eae uiuificant \$

²¹ епоспрат еантаст оскіат] а' кас епоспрат сантаст осконт Mvz(оскіаст)

^{22 618} TOP WOTAHOP] 615 TO $\rho\epsilon i\theta\rho\sigma V$ Fb

II 2 asteior] ayabor F^b : a' ayabor s' kalor jc_2 : a' oti ayabos s' oti kalos Mvz

³ θιβιν] εβρ. θιβη κιβωτιον εκ βυβλου πλεκτον ως φοινικωδ[ες] F^b : α' σ' κιβωτον παπυρου $Mv(\theta')$ pro σ')z: κιβωτος παπυρου θηβης η υδρια η πλατυσμος C_a [εις το ελοτ] ελος συνδενδρος και συμφυτ... το π... χειλος ποταμου F^b : α' εν τω παπυρεωνι Mvz

 \mathbf{B} πευεν ή ἀδελφὴ αὐτοῦ μακρόθεν μαθεῖν τί τὸ ἀποβησόμενον αὐτῷ. 6 5 κατέβη δὲ ἡ θυγάτηρ $_{5}$ $^{\S d_2}$ Φαραώ λούσασθαι έπὶ τὸν ποταμόν, καὶ αἱ ἄβραι αὐτῆς παρεπορεύοντο παρὰ τὸν ποταμόν \cdot καὶ ίδουσα την θίβιν εν τφ έλει, αποστείλασα την άβραν ανείλατο αυτήν. 6 ανοίξασα δε όρα παιδίον 6 κλαΐον εν τη θίβει και εφείσατο αὐτοῦ ή θυγάτηρ Φαραώ, και έφη Από τῶν παιδίων τῶν Έβραίων τοῦτο. 7 καὶ εἶπεν ἡ ἀδελφὴ αὐτοῦ τῆ θυγατρὶ Φαραώ Θέλεις καλέσω σοι γυναῖκα 7 τροφεύουσαν έκ τῶν Ἐβραίων, καὶ θηλάσει σοι τὸ παιδίον; 8ή δὲ εἶπεν ἡ θυγάτηρ Φαραώ 8 Πορεύου. ἐλθοῦσα δὲ ἡ νεᾶνις ἐκάλεσεν τὴν μητέρα τοῦ παιδίου. 9εἶπεν δὲ πρὸς αὐτὴν ἡ 9 θυγάτηρ Φαραώ Διατήρησόν μοι τὸ παιδίον τοῦτο καὶ θήλασόν μοι αὐτό, ἐγὼ δὲ δώσω σοι τὸν μισθόν. ἔλαβεν δὲ ἡ γυνὴ τὸ παιδίον καὶ ἐθήλαζεν αὐτό. Ιο ἀδρυνθέντος δὲ τοῦ παιδίου, εἰσή- 10 γαγεν αὐτὸ πρὸς τὴν θυγατέρα Φαραώ, καὶ ἐγενήθη αὐτῆ εἰς υἰόν ἐπωνόμασεν δὲ τὸ ὄνομα αὐτοῦ Μωυσην λέγουσα 'Εκ τοῦ ὕδατος αὐτὸν ἀνειλόμην. 11 Έγενετο δε εν ταις ήμεραις ταις 11 πολλαις ἐκείναις μέγας γενόμενος Μωυσής ἐξήλθεν πρὸς τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ τοὺς ὑιοὺς Ἰσραήλ. κατανοήσας δὲ τὸν πόνον αὐτῶν ὁρᾶ ἄνθρωπον Αἰγύπτιον τύπτοντα τινὰ Ἐβραῖον τῶν ἑαυτοῦ άδελφῶν τῶν υἱῶν Ἰσραήλ· ¹²περιβλεψάμενος δὲ ώδε καὶ ώδε οὐχ ὁρᾳ οὐδένα, καὶ πατάξας τὸν 12 Αἰγύπτιον ἔκρυ-ινεν αὐτὸν ἐν τῆ ἄμμφ. ¹³ἐξελθὼν δὲ τῆ ἡμέρα τῆ δευτέρα ὁρᾶ δύο ἄνδρας 13

5 $\theta(\beta w)$ $\theta(\beta w)$ $\theta(\theta \eta)$ $\theta(\theta w)$ $\theta(\theta w)$

6 θιβει] θειβι Β* (θιβει Β* θηβηι Βbuid): θειβει F* (θειβη Fb*)
10 ανειλομην Β**b] ανιλομην Β*

AFMa-c,(d,)知**经**更少多

απεσκοπευεν w Phil-cod-unic(αποσκοπευειν sed αποσκοπευν ed) | μαθειν] ιδειν b'shinosz(mg)c₂AL Or-lat Tract: observans eum scire 361: om m | om τι Ayc₂ | om το g | om αυτω f

5-11 εκτεθεντος δε αυτου ανειλατο αυτον η θυγατηρ φαραω και ανεθρεψατο αυτον εαυτη εις υιον Acta vii 21

5 κατεβη δε] και κατεβη i*s: om δε m | επι] εις (16) \mathfrak{B} (uid) Or-lat(uid): παρα p: ad \mathfrak{A} . Tract | ποταμον 1°] ρειθρον Fb | om και 1°—ποταμον 2° fr Tract | om αι $d_2(\frac{1}{3})$ | αυτης] post παρεπορευοντο x: om jm*ο*pd₂ | παρα] επι Aijstyc₂d₂ | τον ποταμον 2°] χειλος του ρειθρου Fb | (και ιδουσα] ιδουσα δε 37($\frac{1}{3}$)\ om την 1° f*i*d₂ Cyr-ed | $\langle \theta_1 \theta_1 \nu \rangle$ + παπυρου 83\ | εν τω ελει] παρα το ελος v(txt)z(txt) | αποστειλασα] misit \mathfrak{AB} | om την 2° i*w | αβραν] + αυτης x \mathfrak{B} | ανειλατο] ανειλετο bdeghbjptc₂d₂($\frac{1}{3}$): ανειλεν Cyr-codd: suscipere \mathfrak{AB}

6 avoitas ck* | opa] uidit ABE-L Tract | π aιδιον] pr π aιδιον και ίδου F^{bmg} : pr και ην a: pr το π αιδιον και ην το cA $S(\tau o \ 1^o \ et και ην το <math>\pi$ αιδιον sub *): post ι 2° ras (3) f | κλαιοντα n^* | ev τη $\theta\iota \beta e\iota$] sub + $S: \langle pr & 64 \rangle$ | η $\theta v \gamma \alpha \tau \eta \rho \phi \alpha \rho \alpha \omega$] sub + S: om Tract-ed | om και 2°—τουτο f | $e\phi \eta$] eixev hin $c_2 d_2$

7 kai eiker] eiker de biw \mathbf{L} : +auth \mathbf{h} | autou η adeh $\phi\eta$ \mathbf{b}' | om th buyatri faraw \mathbf{h} | θ edhs chd $_2$ | om guraika Cyr-cod | $\langle \tau \rho e \phi o u \sigma u \tau \gamma 1 \rangle$ | om ek two $e \beta \rho a u \omega v e m$ | ek] ako \mathbf{n} | kai $\theta \eta \lambda a \sigma \epsilon i$] tou $\theta \eta \lambda a \sigma a \epsilon i$ | $\theta \eta \lambda a \sigma a i$ | $\theta \eta \lambda a i$ | θ

8 η δε ειπεν B Cyr-ed] ειπεν δε k: dixit **3**: dicit **3**: ειπεν δε αυτη Fi^{a†}jmnrsyd₂(½): ειπεν αυτη Cyr-cod: και ειπεν αυτη Mbfi^apwa₂c₂d₂(½) **E**(uid) **3** Tract: + αυτη A rell **5** Cyr-cod | (ειπεν — φαραω] θυγατηρ φαραω ειπεν αυτη 76) | η θυγατηρ φαραω] on dp Cyr-ed: + εi **3** | ελθουσα δε] απελθουσα δε bdhoptwa₂**E**^c(uid) Cyr: (και απελθουσα 64 mg) | του παι sup ras a²!

9 ειπεν δε] dixitque L: et dixit Or-lat Tract | προς αυτην] αυτη nL Cyr Tract | διατηρησον μοι] cape A | om τουτο ha2 A(uid) | om μοι 2° Cyr-codd | μσθον] + σου cqux AB | παιδιον 2°] παιδαριον Cyr-cod | εθηλασεν ΜΙΦΕ(uid) LS Cyr-ed | αυτο 2°] αυτον n* Cyr-ed

 Cyr-ed: ανδρυσθεντοι a_2^* : ανδρυθεντοι k^* : ανδρωθεντοι | δε 1°] + ηδη Cyr-ed | εγενηθη] εγεννηθη sw: εγενετο r | om autη $\langle 132 \rangle$ $\mathbf{E}^c(\mathrm{uid})$ | μωυσην $\mathrm{BF^{b1}}\mathrm{dikpqrtu}$ Cyr-cod] μωσην $\mathrm{afjlmnd}_2$ Cyr-cod: μωση begxc_2 : μωσης $\mathrm{AF^*M}$ rell: Moyses \mathbf{L} : μωσης Cyr-ed | εκ| pr οτι 1^{a2} rell \mathbf{L} S(uid) Or-lat | autoν ανειλομην | αυτον ανειλομην | ο: ανειλομην αυτον $\mathrm{AF^{b1}}\mathrm{Macdghinptyb}_2\mathbf{c}_2$ Cyr-ed: ανειλαμην αυτον $\mathrm{F^{bk}}\mathrm{Im}$ S(uid) | εκ| ενεικαμην αυτον $\mathrm{F^{bk}}\mathrm{Im}$

11, 12 ως δε επληρουτο αυτω τεσσερακονταετης χρονος ανεβη επι την καρδιαν αυτου επισκεψασθαι τους αδελφους αυτου τους υιους ισραηλ και ιδων τινα αδικουμενον ημυνατο και εποιησεν εκδικησιν τω καταπονουμενω παταξας τον αιγυπτιον Acta vii 23 sq: μωυσης μεγας γενομενος Heh xi 24

11 εγενετο δε] εγενηθη δε a_2 : om fd_2 : om δε $c \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ ταις πολλαις $\eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ $\delta e^* \rangle \mid \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis scr $\delta e^* \mid \langle \eta \mu e \rho a \iota s \rangle$ bis

12 περιβλ. δε] και περιβλεψαμενος bw L: om δε e | ουχ—και] neminem videns L | opa] videbat A: vidit B | και παταξας] παταξας δε Mbhnw | om αυτον l Phil | εν τη αμμω] υπο την αμμον d₂ | ψαμμω vz Cyr].

13—22 τη τε επιουση ημερα ωφθη αυτοις μαχομενοις και συνηλλασσεν αυτους εις ειρηνην ειπων ανδρες αδελφοι εστε ινα τι αδικειτε αλληλους ο δε αδικων τον πλησιον απωσατο αυτον ειπων τις σε κατεστησεν αρχοντα και δικαστην εφ ημων μη ανελειν με συ θελεις ον τροπον ανειλες εχθες τον αιγυπτιον εφυγεν δε μωυσης εν τω λογω τουτω και εγενετο παροικος εν γη μαδιαμ ου εγεννησεν υιους δυο Acta vii 26—29: τις σε κατεστησεν αρχοντα και δικαστην ib 35

13 om τη ημερα c | om τη 2° Cyr-ed | opa] widebat A:

5 αβραι] α΄ παιδισκαι σ΄ κορασια F^b (om σ΄)Mνz | θιβιν] κιβωτον F^b | εν τω ελει] εν τω παπυρεωνι F^b | αβραν] οικετιδα F^b

14 Ἐβραίους διαπληκτιζομένους, καὶ λέγει τῷ ἀδικοῦντι Διὰ τί σὺ *τύπτεις τὸν πλησίον; 14ὁ δὲ Β εἶπεν Τίς σε κατέστησεν ἄρχοντα καὶ δικαστὴν ἐφ' ἡμῶν; μὴ ἀνελεῖν με σὺ θέλεις δν τρόπου ἀνεῖλες ἐχθὲς τὸν Αἰγύπτιον; ἐφοβήθη δὲ Μωυσῆς καὶ εἶπεν Εἰ οὕτως ἐμφανὲς γέγονεν τὸ ῥῆμα 15 τοῦτο; 15 ἤκουσεν δὲ Φαραὼ τὸ ῥῆμα τοῦτο, καὶ ἔζήτει ἀνελεῖν Μωυσῆν ἀνεχώρησεν δὲ Μωυσῆς ἀπὸ προσώπου Φαραὼ καὶ ῷκησεν ἐν γῷ Μαδιάμ· ἐλθὼν δὲ εἰς γῆν Μαδιὰμ ἐκάθισεν ἐπὶ τοῦ 16 φρέατος. 16 τῷ δὲ ἰερεῖ Μαδιὰμ ἢσαν ἐπτὰ θυγατέρες, ποιμαίνουσαι τὰ πρόβατα τοῦ πατρὸς αὐτῶν Ἰοθόρ παραγενόμεναι δὲ ἤντλουν ἔως ἔπλησαν τὰς δεξαμενάς, ποτίσαι τὰ πρόβατα τοῦ 17 πατρὸς αὐτῶν Ἰοθόρ. 17 παραγενόμενοι δὲ οἱ ποιμένες ἐξέβαλλον αὐτάς ἀναστὰς δὲ Μωυσῆς 18 ἐρρύσατο αὐτάς, καὶ ἤντλησεν αὐταῖς καὶ ἐπότισεν τὰ πρόβατα αὐτῶν. 18 παρεγένοντο δὲ πρὸς 'Ραγουὴλ τὸν πατέρα αὐτῶν' ὁ δὲ εἶπεν αὐταῖς Διὰ τί ἐταχύνατε τοῦ παραγενέσθαι σήμερον; 19 19 αἱ δὲ εἶπαν Ἄνθρωπος Αἰγύπτιος ἐρρύσατο ἡμᾶς ἀπὸ τῶν ποιμένων, καὶ ἤντλησεν ἡμῖν καὶ 20 ἐπότισεν τὰ πρόβατα ἡμῶν. 20 ὁ δὲ εἶπεν ταῖς θυγατράσιν αὐτοῦ Καὶ ποῦ ἐστί; καὶ ἵνα τί 11 καταλελοίπατε τὸν ἄνθρωπον; καλέσατε οὖν αὐτὸν ὅπως φάγῃ ἄρτον. 21 κατφκίσθη δὲ Μωυσῆς 22 παοὰ τῷ ἀνθρώπω· καὶ ἐξέδοτο Σεπφώραν τὴν θυγατέρα αὐτοῦ Μωυσῆ γυναῖκα. 22 ἐν γαστρὶ

14 χθετ Bab
15 εκαθεισεν ΑF*
16 ποιμενουσαι B*(-μαιν- Bab)
17 ποιμεινετ ΑF*
19 ει] pr ras B (respond in mg ras) | ποιμεινεν ΑF* | εποτεισεν F
20 εστιν ΑF | τι] + ουτιετ Bab
21 κατωκεισθη Α

AFMa-d。気勢(近四)更重/気

uidit 331: inuēnit E | εβραιους διαπληκτιζο sup ras circ 11 litt A⁴(om εβραιους A^{*uid}) | om εβραιους y* | ⟨διαπληκτιζομενους] + προς αλληλους 71⟩ | λεγει] dixit 3325 (uid) | δια] wa b Cyr½ | om συ AFMadegjl*mnptv-a₂c₂M3225 Cyr-codd | τυπτης hi | πλησιου] εταιρου σου F^b: + σου anx 36225 (uid)

14 ειπεν 10] + αυτω nE | τις] + enim L | αρχωντα] pr εις ανδρα xA-codd S(sub \$): pr \$\frac{1}{2}\$ mirum A-ed: κριτην Clem-R | και 10] η F Clem-R | ημων | υμων | αρ: ημας | bcaefghbi*jmnowy | αρ: ημας | αρείλει | θελείς | αρείλει | αρείλε

15 ηκουσεν — μωυσην] (om 71): om ηκουσεν — τουτο g*Ef | ηκουσεν δε] και ηκουσε fp | φαραω 1°] post τουτο Cyr-cod: φαρω r* | om τουτο \(\mathbb{M} \) | μωυσην] pr αυτον τον t: pr τον Falms bedhikn rswyd2: τον μωσην f (μωυση fal) x Cyr-ed: αυτον mpa2 | μωυσης] μωσης fmnxc2d2 | ωκησεν Bafhi*nqsud2 | κατωκησεν Afhia* rell Phil Cyr | εν γη] (εν τη 132): εις γην αο | ελθων — μαδιαμ 2°] pr ras (2) n: om MmxE(txt) Phil | εις γην] εν γη α2 π: εν τη γη Cyr \(\mathbb{P} \) | εκαθισεν] pr και mxES Phil: εκαθητο n: (+ δε 130)

16 (om madiam 76) | $\eta\sigma\alpha$] post $\theta\nu\gamma\alpha$ reper ckm $S(\frac{1}{2}, \sigma')$ erant $(\frac{1}{2}, \sigma')$ om $(\frac{1}{2}, \frac{1}{2}, \sigma')$ in $(\frac{1}{2}, \frac{1}{2}, \frac{$

ρια n | om αυτων 2° Phil | ιοθορ 2° BAchiors C Cyr] ιοθωρ ab: ωθωρ qu: om A°FM rell ABELS Phil

17 παραγενομενοι δε] και ελθοντες d | οι] αἰὰ X | εξεβαλλω] εξεβαλων Α Fabce-jimnprtw*xyb_XBCE(uid) S Cyr - ed - εξεβαλων b': εξεβαλων d | om αυτας 1° Cyr-cod - om αναστας - αυτας 2° s | δε 2°] ουν d - om q° | μωσης cfmnxc d | αυτας 2°] + και τα προβατα αυτων απο των ποιμενων i*re | om και ηρντησεν αυταις Α Fblv-c_2BES Cyr - of | ηρτησαν d(uid) | αυταις αυτας f: om CE | εποτισαν mvzEc | αυτων] pr του πρε i*rvzb_c. Cyr-ed - om SE

18 παρεγετοντο δε] παρεγετετο δε ο: και παρεγετοντο m: om δε 126 L | ραγουηλ] ιοθορ Adotv(mg)wz(mg) C(post αυτων) L Cyrl: ιοθωρ bj(mg) | ο δε ειπεν] ειπεν δε wE: et ait L | om αυταις dpt | δια τι Βαο S] om δια g A-codd(uid): τι στι A FM rell A-ed L Cyr | om του kmx

19 at $\delta\epsilon$] η $\delta\epsilon$ 0: kat pE | ϵ t π ar] a ex corr σ^* : ϵ t π or AFb cdfk-npqsuvz-d₂: +aut ω (δ_4 mg) BEL | α u θ post σ s] + aut σ s Γ | σ

20 ο δε] και p\(\mathbf{E}\) (om ταις θυγατράσω αυτου 107) | om και 1° AFMegilvzc, \(\mathbf{A}\mathbf{E}\) Phil | εστι] + ο αν̄ος mqu Phil | om και 2° cx\(\mathbf{A}\mathbf{E}\mathbf{E}\) Cyr-ed\(\frac{1}{2}\) | τι B°ano\(\mathbf{A}\mathbf{E}\mathbf{C}\) + ουτως B°hAFM reli\(\mathbf{B}\mathbf{E}\mathbf{E}\mathbf{E}\mathbf{E}\mathbf{E}\mathbf{E}\) Phil Cyr | κατελιπατε gm(-λοιπ-) | τον ανθρωπον] αυτον mqu | om ουν Mnvzc,\(\mathbf{E}\mathbf{E}\) | αυτον] αυτω g: τον αν̄ον fqu | οπως] ινα d₂ | αρτον] pr τον w

21 (κατωκήσε 76.84) | μωσης efgimnpxyc₉d₂ | eξεδοτο] εξεδετο Αο: εξεδετο αυτω ν: + αυτω cdi²! knprtxz: + αυτων m | σεπφωραν] post την x: σεπφωρα ma₂: σεπφοραν adfhpd₂3!: Sephδra C: σεμπφοραν n: σεμφωραν w: σεμφοραν g: σεμπφωραν Phil-cod-unic | μωση] pr τω M: τω μωση x: μωυσει Ai²q: μωση fnyd₂: μωσει ec₂: αυτω i²! C: om m | γυναικα] pr εις cfd₂²

22 εν 10-γυνη] λαβουσα δε η γυνη εν γαστρι bw: quae

¹³ διαπληκτ.] α' σ' διαμαχομένους Μ

¹⁴ μη— αιγυπτιον] α' μητι του αποκτειναι με συ λεγεις καθα απεκτεινας συν τον αιγυπτιον σ' μητι αποκτειναι με συ λεγεις ον τροπον ανειλες τον αιγυπτιον $v \mid το$ ρημα] αντ' το πραγμα M16 δεξαμενας] ποτιστρας $F^{t}M$: γουρνας F^{b} 19 ανθρωπος] ανηρ F^{b}

²⁰ and $\rho\omega\pi$ or Γ^b 21 and $\rho\omega\pi\omega$ ard Γ^b

Β δὲ λαβοῦσα ή γυνὴ ἔτεκεν υίόν· καὶ ἐπωνόμασεν Μωυσῆς τὸ ὄνομα αὐτοῦ Γηρσάμ, λέγων "Οτι
¶ d, πάροικός εἰμι ἐν γῇ ἀλλοτρία. ¶

²³Μετὰ δὲ τὰς ἡμέρας τὰς πολλὰς ἐκείνας ἐτελεύτησεν ὁ βασιλεὺς Αἰγύπτου καὶ κατε- 13 ¶ €™ στέναξαν οἱ υἰοὶ Ἰσραὴλ ἀπὸ τῶν ἔργων καὶ ἀνεβόησαν, καὶ ἀνέβη ἡ βοὴ αὐτῶν πρὸς ¶ τὸν θεὸν ἀπὸ τῶν ἔργων. ²⁴καὶ εἰσήκουσεν ὁ θεὸς τὸν στεναγμὸν αὐτῶν, καὶ ἐμνήσθη ὁ θεὸς τῆς διαθήκης 14 αὐτοῦ τῆς πρὸς ᾿Αβραὰμ καὶ 'Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ. ²⁵καὶ ἔπιδεν ὁ θεὸς τοὺς υίοὺς Ἰσραήλ, καὶ 25 ἐγνώσθη αὐτοῖς.

¹ Καὶ Μωυσῆς ἦν ποιμαίνων τὰ πρόβατα Ἰοθὸρ τοῦ γαμβροῦ αὐτοῦ τοῦ ἱερέως Μαδιάμ, καὶ 1 III § d. ἤγαγεν τὰ πρόβατα ὑπὸ τὴν ἔρημον καὶ [§]ἦλθεν εἰς τὸ ὅρος Χωρήβ. ²ૐφθη δὲ αὐτῷ ἄγγελος 2 Κυρίου ἐν πυρὶ φλογὸς ἐκ τοῦ βάτου· καὶ ὁρᾶ ὅτι ὁ βάτος καίεται πυρί, ὁ δὲ βάτος οὐ κατεκαίετο.

24 wax B

25 eneider Bab

III і тощаныя Вать] тощеныя В*

AFMa-ca(da)質數(低m)至基/多

concipiens L | er γαστρι δε] και er γαστρι p | συλλαβουσα Cyted | η γυνη sub - S: om h | eteker vior sub & S: (om 78) | етекет] pr кан x: еуеттоет s | vior] apoet c: +ei C | кан ежигориалет] (ре кан етекет 30): ежогориалет бе da: кан екаλεσεν km ((uid) | μωυσης] post αυτου cfnvzbad2 (μωσης fn) AE: μωσης ejmxyc2: om AFaga2 | γηρσαμ] Gersum Or-lat: γεσων uel γηρσων Or-gr | (om λεγων 130) | om οτι Aabw | παροικοι] yewpas Phil | eim] (pr eyw 107): +eyw n [| γη] τη Phil-cod | αλλοτρια BAacquy a2c2 ACEcf(txt) S(txt) Cyr] + ετι δε συλλα-BOUTA CTEKEN UN BEUTEPON KAL CHEMPOHATEN TO ONOMA AUTOU EXIECEP O γαρ θε του τρε μου βοηθος μου και εξηλατο με εκ χειρος φαραω υ (76) [om δευτερον 76 | ελιαζαρ 76 | εξειλετο 76]: + το δε ονομα του δευτερου εκαλεσεν ελιεζερ ο γαρ θε του πρε μου βοηθος μου και еррисато µе ек хегроз фарам FMyb? rell (sub \$ Mvz) \$3 € \$ (mg) [Sevrepou] asekpou autou d om exakerer egjw eliefep] + λεγων ks | γαρ] δε s | om βοηθοι μου fs]: + et secundum genuit et nominauit eum Eliazar dicens et Deus patris mei adiutor meus eripuit me e manu Phar'on Wilme)

23 ημερας τας πολλας] πολλας ημερας m: om τας πολλας \mathbb{L} Or-lat | om εκεινας \mathfrak{AE} | αιγυπτου] pr της Phil $\frac{1}{2}$: εκεινος c_2 | κατεστεναξαν Km: εστεναξαν FIA: ανεστεναξαν km: εστεναξαν Phil $\frac{1}{2}$ Eus $\frac{1}{2}$ That | οι υιοι ισραηλ| post εργων 1° m: om oι aft Phil-codd $\frac{1}{2}$ | απο των εργων 1° | om Or-lat Eus: + των σκληρων $1^{\circ 1}$ το That $\frac{1}{2}$: (+ αυτων 118) | και ανεβοησαν| και εκραξαν προς κυριον τον θεον αυτων Eus $\frac{1}{2}$: on That: + προς κυριον Eus $\frac{1}{2}$ | ανεβη| post αυτων αο | η βοη| post αυτων Or-gr: om η Eus $\frac{1}{2}$ | βοη| φωνη qu Cyr-ed: κραυγη | | τον θεον| $D\bar{n}m$ \mathbb{E} : om τον Or-gr: + αυτων | om απο των εργων | on Or-lat $\frac{1}{2}$ Eus $\frac{1}{2}$ That

24 ο θεος 1°] post αυτων n: κς y L Or-gr-cod | | τον στεναγμον | των στεναγμων afipuzc 2 Or-gr-ed | Cyr-ed: του στεναγμου n Or-gr | τους στεναγμους m: gemitus Or-lat | om ο θεος 2° p | om της 2° Cyr-ed

25 emider] eigider AF(eigeider)Megi*jvwy-c2 Cyr-ed \(\): (identification 25): emoinger \(f \) four vious \(post \) four rois ras (5) v: four vious \(fmn \) (om is pank kai 25) \(\) (eyrwsbn autois \(e fmn \) emphib \(e fmn \) autwir \(f i \) \(eyrwsbn \) $(eyrwsbn \) \(e fmn \) \(e$

III 1-10 και πληρωθεντών ετών τεσσερακοντα ωφθη αυτώ

εν τη ερημω του ορους σινα αγγελος εν φλογι πυρος βατου ο δε μωυσης ιδων εθαυμασεν το οραμα προσερχομενου δε αυτου κατανοησαι εγενετο φωνη κυριου εγω ο θεος των πατερών σου ο θεος αβρααμ και ισαακ και ιακωβ εντρομος δε γενομενος μωυσης ουκ ετολμα κατανοησαι ειπεν δε αυτω ο κυριος λυσον το υποδημα των ποδών σου ο γαρ τοπος εφ ω εστηκας γη αγια εστιν ιδών ειδον την κακώσιν του λαου μου του εν αιγυπτώ και του στεναγμου αυτου ηκούσα και κατεβην εξελεσθαι αυτους και νυν δευρο αποστειλώ σε εις αιγυπτον Acta vii 30—34

1 (om totum comma 83) | και μωνσητ] ο δε μωνσητ d: Moyses autem 1 | μωσητ mnxyc2 | ιοθορ ιοθωρ aegjl Philcod: ιωθωρ nqu Eus\(\frac{1}{2}\): ραγουηλ a2: om bmp | γαμβρου] πενθερου Fbmedmprbwa! Cyr-ed\(\frac{1}{2}\): +πενθερου bw* | του 2°—ερημων] om Eus: om του ιερεωτ μαδιαμ p: om του αο | ηγαγεν | ηγεν ΑFMbcegi*]-mvxza2c2\$ Phil Cyr\(\frac{1}{2}\)-cod\(\frac{1}{2}\): ηπροβατα] +αυτου Cyr-cod\(\frac{1}{2}\)| +επηχ PIM (? in Chrim) \(\frac{1}{2}\)| | επροβατα] +αυτου Cyr-cod\(\frac{1}{2}\)| +επηχ PIM (? in Chrim) \(\frac{1}{2}\)| | οπ και ηλθεν bw | εισηλθεν i*d2(+μωσητ) | το ορος χωρηβ] Chorch montem Dei \(\frac{1}{2}\)Eus\(\frac{1}{2}\)-cod\(\frac{1}{2}\)| | χωρηβ] pr τω f: pr eν a2 Eus-ed\(\frac{1}{2}\)Cyr-cod\(\frac{1}{2}\): ρτ το εν Eus-cod\(\frac{1}{2}\): χωριβ m: χορηβ qu: χοριβ n

2 αυτω] post κυριου kx Eus : αυτο q: αυτος u: om AF* Or Ath Cyr-cod 1 T-A | αγγελος] pr o e: om z | κυριου] (pr του 32): θεου Just 1: του θυ c361 Just 1: om Cyr-ed 1 | (εν-βατου] εκ του βατου εν φλογι πυρος 76) | om εν πυρι φλογος $b'b^*w$ | πυρι φλογος] πυρος φλογι Cyr-ed : φλογι πυρος AF(-γει)δ6 cdegj-npstxa,-d, AB (uid) ELS Acta Just | Or-gr | -lat Eus | Ath Cyr 1 That T-A Cyp Hil | ek Tou Batou] er Batw Just 1 Or-lat: om en του Acta Or-gr Eus T-A | του] pr μεσου ckx . S(sub *): 775 fmn Just 1 Ath Cyr-ed 1: om Just 1 Cyr-ed 1 | βατου] + τω μωσει Or-gr 1 | opa] εωρα f Cyr-ed 1: uidit BE (+ Muse) L Cyp-ed: + μωσης Or-gr T-A(μωυσ-) | ο 10] η Fbe m Cyr-ed 1 T-A: om 1 | Kaletal] ekaleto cic, (1) A (uid) B Cyred 1-cod 1 T-A Cyp-ed: катакалетал Cyr-ed 1 | жире 20] (pr ег 32): om T-A | o de Baros] et rubus 18: kai f | o de] n de Fb T-A: кал о Or-gr: кал т m: + o g | от катекалето] от катакалетал fm S(uid) Or-gr: ovk екалето l*(uid)

2 ek του βατου] μεσον της βατου F^b | καιεται] α' αναπτομενος Mjyzc2: σ' εφλεγετο Myzc2: σ' φλεγομενος j

²² παροικος] προσηλυτος F^b | αλλοτρια] α' ξενη Mz(om a')
24 τον στεναγμον αυτων] α' σ' της οιμωγης αυτου v | τον στεναγμον] α' σ' της οιμωγης Mjz(sine nom jz)
25 επιδεν] α' θ' ειδεν b(om a').S | και εγνωσθη αυτοις] και ηλεησεν αυτους F^b III 1 ηγαγεν] α' ηλασεν Mv

3 3 εΙπεν δὲ Μωυσῆς Παρελθών δψομαι τὸ δραμα τὸ μέγα τοῦτο, ὅτι οὐ κατακαίεται ὁ βάτος. 'Φς Β δὲ ίδεν Κύριος ὅτι προσάγει ἰδεῖν, ἐκάλεσεν αὐτὸν Κύριος ἐκ τοῦ βάτου λέγων Μωυσῆ Μωυσῆ. 5 ὁ δὲ εἶπεν Τί ἐστιν; 5 ὁ δὲ εἶπεν Μὴ ἐγγίσης ὧδε' λῦσαι τὸ ὑπόδημα ἐκ τῶν ποδῶν σου, ὁ γὰρ 6 τόπος ἐν ῷ σὺ ἔστηκας γῆ ἀγία ἐστίν. 'καὶ εἶπεν Ἐγώ εἰμι ὁ θεὸς τοῦ πατρός σου, θεὸς 'Αβραὰμ καὶ θεὸς 'Ισαὰκ καὶ θεὸς 'Ιακώβ. ἀπέστρεψεν δὲ Μωυσῆς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ· εὐλαβεῖτο γὰρ 7 κατεμβλέψαι ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. '7 εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν 'Ιδῶν ἴδον τὴν κάκωσιν τοῦ λαοῦ μου τοῦ ἐν Αἰγύπτω, καὶ τῆς κραυγῆς αὐτῶν ἀκήκοα ἀπὸ τῶν ἐργοδιωκτῶν· οἶδα γὰρ τὴν 8 ὀδύνην αὐτῶν· ⁸καὶ κατέβην ἐξελέσθαι αὐτοὺς ἐκ χειρὸς Αἰγυπτίων καὶ ἐξαγαγεῖν αὐτοὺς ἐκ τῆς γῆς ἐκείνης, καὶ εἰσαγαγεῖν αὐτοὺς εἰς γῆν ἀγαθὴν καὶ πολλήν, εἰς γῆν ῥέουσαν γάλα καὶ μέλι, 'Πα εἰς τὸν τόπον τῶν Χαναναίων καὶ Χετταίων καὶ 'Αμορραίων καὶ Φερεζαίων καὶ Γεργεσαίων καὶ

3 οψομε Α 5 λυσαι Β^{a†b}] λυσε Β* 4 eider F | eideur F 7 eiden eider F

AFMa-c.(d.) \$33524.5

3 μωσης egimnpxc₂d₂ | παρελθων] προελθων Ezech-ap-Eus: (προσελθων 32): + δη x | οψομαι] οψωμαι n: uideam E | το μεγα] post τουτο gmn A-ed Just Or-lat Cyr : om Or-lat Hil | στι] pr τι AFMd-gh^{b1}ijlmnpstvx-a₂c₂d₂AE Phil-ed Cyr : cod : propter quid BS: cur utique Cyp | om ου a₂ | κατεκαιετο dt | ο βατος] rubus hic E | ο] η F^bmsa₂c₂*(:): om h*

4 κυριος 1°] pr ο ios Eus-cod $\frac{1}{4}$ Cyr-ed $\frac{1}{4}$: om Eus $\frac{1}{4}$ Cyp | om οτι—κυριος 2° c | προαγει dfmnr | om αυτον F°(hab F^{1mg}) a_2 | κυριος 2°] pr ο Cyr $\frac{1}{4}$ -ed $\frac{1}{4}$: ο δ $\frac{1}{4}$ Phil-codd: Dominus Deus Cyp: om np Eus $\frac{1}{4}$ Cyr $\frac{1}{4}$ | exp | exp σι είπεν exp: Cyp: om np Phil-codd Just Ath | λεγων] και είπεν exp: om Hil | μωνοτη μωνοτη μωνοτη μωνοτη απο exp σεexp εί exp Hil | exp | exp γειροπδίι Hil | exp | exp γειροπδίι Hil | exp | exp γειροπδίι Hil | exp γειροπδίι Hil | exp | exp γειροπδίι Hil | ex γειροπδίι Hil | exp γειροπδίι Hil | exp γειροπδίι Hil | ex

5 ο δε είπεν BM(mg)aioqru Eus-cod Cyr-ed \$\frac{1}{2}\$ ο δε \$\overline{\pi}\$\$ είπεν \$\epsilon\$ είπεν δε προς αυτώ h: και είπεν αυτώ \$\overline{\Pi}\$: και είπεν AFM(txt) rell \$\overline{\Pi}\$\$\$ Eus-ed Cyr\$-cod \$\frac{1}{2}\$ Cyp: είπεν δε αυτώ ο κυρίος Acta: et dixit illi D\overline{\Pi}\$\$ \$\overline{\Pi}\$\$ Hil(om illi) | λωσαί] λωσώ bhmquwy Acta Eus-codd \$\frac{1}{2}\$ Cyr-ed \$\frac{1}{2}\$-cod \$\frac{1}{2}\$: υπολυσαί Just: nisi solueris Cyp | το υποδημα] corrigiam calceamenti Or-lat \$\frac{1}{2}\$: τα υποδηματα σου \$\overline{\Pi}\$\$ Just: +σου ck*cc_\$\overline{\Pi}\$\$(sub \$\diff* \epsilon \rho_0\$). Eus-cod \$\frac{1}{2}\$ (cyr-cod \$\frac{1}{2}\$ | om εκ των ποδων Or-lat \$\frac{1}{2}\$ | εκ] από n: om Acta Or-lat \$\frac{1}{2}\$ Eus\$-cod \$\frac{1}{2}\$ | συ] σω n: om Afpwy\$\overline{\Pi}\$\$ Acta Or-lat \$\frac{1}{2}\$ Cyr-cod \$\frac{1}{2}\$ (cyp-cod \$\frac{1}{2}\$ | συ] σω n: om Afpwy\$\overline{\Pi}\$\$ Acta Or-lat \$\frac{1}{2}\$ Cyr-cod \$\frac{1}{2}\$ (cyp-cod \$\frac{1}

6 εγω ειμι ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ Mt xxii 32: εγω ο θεος αβρααμ και θεος ισαακ και θεος ιακωβ Mc xii 26:μωνσης εμηνυσεν επι της βατου ως λεγει κυριον τον θεον αβρααμ και θεον ισαακ και θεον ιακωβ Lc xx 37 || και ειπεν Βαhi*ο Cyr‡] pr και ειπε μωνσης τις ει συ f: ειπε δε αυτω m: οm ⟨77⟩ Eus-cod: + αυτω ΑFMfi* rell ∰ΕΣΣ(sub →) Eus-ed Cyr‡ Thdt Cyp Hil | οm ειμι Εν‡ Αcta Or-gr‡ Cyrhier(uid) Chr ↑ Thdt‡ | ο—ιακωβ] ο ων θεος αβρααμ θεος ισαακ και ο θεος ισαως βυςτὰ: ο ων ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ισκωβ Just‡: ο ων ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ισκωβ και ο θεος των πατερων σου Just‡ ο οπο ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ισκωβ Τhdt Hil | ο] pr Domsi-

mus Br: om g*1 | του 10-αβρααμ] αβρααμ του πρε σου vz | του πατρος] των πρων km 26 Ec Acta Eus-codd Cyp-ed: om i* om oov ic. | Geor 2º BFMdhklotxb, Or-gr & Eus-ed Chr 1 Cyr |-ed | om fgirc, Ath-codd Cyr-codd |: pr o A rell Ev Acta Or-gra Eus-codd Ath-ed Cyr-hier Chras Cyr +-ed +-cod + That | αβρααμ] ιακωβ Chr 1 | και 20] sub + 5: om Or-gr 1 Cyr + Cyp-ed | 6cor 3° BAFMdhklotxb, Ev + Or-gr + Eus Cyr -ed] om mn Acta Or-gr Ath-codd Cyr-hier Chr 18 Cyr+: pr o rell Ev 1 Or-gr 1 Ath-ed Chr 7 Cyr 1-cod 1 Thdt | om rau 3º Or-gra Cyp-cod | Bees 4º BAFMb'dhklotxb, Eva Or-gr Lus Cyr -ed] om mn Acta Or-gr Ath-codd Cyr-hier Chr & Cyr : pr o rell Ev 1 Or-gr Ath-ed Chr Cyr -cod + That | ιακωβ] αβρααμ Chr 10 | απεστρεψεν] επεστρεψε m: υπεστρεψεν s | δε] enim L | μωσης degjmnxyc2d2 | om auτου c Phil | ευλαβειτο] pr ras (3) d2: pudefactus est \$(mg) | om γαρ dp | κατεμβλεψαι ενωπιον] intendere faciem L | κατεμβλεψαι] καταβλεψαι beffiqua, Cyr-ed 1-cod 1 Thdt: αναβλεψαι s | ενωπιον του θυ sup ras plur litt(uid) a | του θεου] αυτου (83) Cyr-cod }

7 κυριος] Deus 33" | προς μωνσην sub — \$ | μωσην egjmn pw*xyc₂d₂ | om του 2° Cyr-ed Iren \(\frac{1}{2} \) | της — ακηκοα] του στεναγμου αυτου ηκουσα Acta | της κραυγης] της φωνης m: του στεναγμου Chr \(\frac{1}{2} \) | om αυτων 1° i° | ακηκοα] ηκουσα Chr Thdt | εργοδιωκτων] + αυτων ckmx\$(sub \$): + qui affligunt cos 36 | om οιδα—αυτων 2° e Cyr-cod | την οδυνην] (τας καταπονησεις 64 mg): tribulationes \$\mathbb{A}:\) om την Cyr-ed | (αυτων 2°] παντων 83)

8 eferebal] pr tou Fdnptd2 Ath Chr Cyt $\frac{1}{2}$ | ek ceipos] e manibus \mathbf{X} | aiguntiwe] pr two jmnd2 Cyt: aiguntou f | kai 2°-ekeipys] post nolly \mathbf{X} | kai 2°] tou Cyt-cod: om h* Cyt-ed | (om efagagee autous 77) | efagagee] ras (3) post e 1° n: (efagee 78) | (autous 2°] + ek ceipos aiguntiwe kai 14.130) | kai eigagagee autous] om AFMcegi*Imsvx-c2 \mathbf{X} (kit) Cyt-ed: om kai h*: om autous Cyt-cod | (eigagagee] gunagagee 107) | om kai polly al | om eis 2° \mathbf{X} | μ eli kai gala m Cyt-cod-semel | tou touos] lettam \mathbf{X} : om tou \mathbf{X} | μ eli kai gala m Cyt-cod-semel | tou touos] lettam \mathbf{X} : om tou b2 | μ eli kai gala m Cyt-cod-semel | tou touos] lettam \mathbf{X} : om tou b2 | μ eli kai gala m Cyt-cod-semel | om kai 6° p | μ ettawe | pr two km | om kai 7°- μ epyegaiw f | om kai 7° p | μ epope-evaiw] evaiwe kai μ epyes kai gepyegaiwe is | μ epopaiwe | μ epyegaiwe Bm \mathbf{X}

³ το οραμα] σ' το θεαμα $Mvzc_2$ 4 κυριος 2°] θ_2° F° | τι εστιν] ιδου εγω F° 5 λυσαι] α' εκσπασον Mjvz c_2 : σ' υπολυσαι Mvz c_2 (sine nom) : σ' υπολυσον j

Β Εὐαίων καὶ Ἰεβουσαίων. 9καὶ νῦν ἰδοὺ κραυγὴ τῶν υίῶν Ἰσραὴλ ἤκει πρὸς μέ, κἀγὰ ἐώρακα 9
§ \$\mathbb{C}\$\$ τὸν θλιμμὸν δν οἱ Αἰγύπτιοι θλίβουσιν αὐτούς. \(\text{10}\$ καὶ νῦν δεῦρο ἀποστείλω σε πρὸς Φαραὰ 10
βασιλέα Αἰγύπτου, καὶ ἐξάξεις τὸν λαόν μου τοὺς υίοὺς Ἰσραὴλ ἐκ γῆς Αἰγύπτου. \(\text{11}\$ καὶ 11
εἰπεν Μωυσῆς πρὸς τὸν θεόν Τίς εἰμι ἐγὰ ὅτι πορεύσομαι πρὸς Φαραὰ βασιλέα Αἰγύπτου, καὶ ὅτι ἐξάξω τοὺς υίοὺς Ἰσραὴλ ἐκ γῆς Αἰγύπτου; \(\text{12}\$ εἶπεν δὲ ὁ θεὸς Μωυσεῖ λέγων "Ότι ἔσομαι 12
μετὰ σοῦ· καὶ τοῦτό σοι τὸ σημεῖον ὅτι ἐγὰ σε ἐξαποστελῶ· ἐν τῷ ἐξαγαγεῖν σε τὸν λαόν μου ἐξ
Αἰγύπτου, καὶ λατρεύσετε τῷ θεῷ ἐν τῷ ὅρει τούτῳ. \(\text{13}\$ καὶ εἶπεν Μωυσῆς πρὸς τὸν θεόν Ἰδού 13
ἐγὰ ἐξελεύσομαι πρὸς τοὺς υίοὺς Ἰσραὴλ καὶ ἐρῶ πρὸς αὐτούς Ό θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν ἀπέσταλκέν με πρὸς ὑμᾶς· ἐρωτήσουσίν με Τί ὄνομα αὐτῷ; τί ἐρῶ πρὸς αὐτούς; \(\text{14}\$ καὶ εἶπεν ὁ θεὸς 14
πρὸς Μωυσῆν λέγων Ἐγὰ εἰμι ὁ ἄν· καὶ εἶπεν Οὕτως ἐρεῖς τοῖς υίοῖς Ἰσραήλ Ὁ ῶν ἀπέσταλκέν
πεπρὸς ὑμᾶς. \(\text{15}\$ τοῦς υἰρᾶς Τοραήλ Κύριος ὁ 15
θεὸς τῶν πατέρων ὑμῶν, θεὸς ᾿Αβραὰμ καὶ θεὸς Ἰσαὰκ καὶ θεὸς Ἰακώβ, ἀπέσταλκέν με πρὸς
ὑμᾶς· τοῦτό μού ἐστιν ὄνομα αἰωνιον καὶ μνημόσυνον γενεῶν γενεαῖς. \(\text{16}\$ ἐλθὰν οὖν συνάγαγε 16
τὴν γερουσίαν τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς Κύριος ὁ θεὸς τῶν πατέρων ὑμῶν ὧπταί

ο θλειμμον Ε

12 σημιον F^* | λατρευσεται A

AFMa-c。知的(在m)驱乱发

post ie β ousaium b: post evaium AFMp(om kai)c $_{g}(\gamma e \rho \sigma^{-})$ rell 33554.5(sub -): (om 130) | om kai evaium n | om kai 10° p | om kai ie β ousaium f | e β ousaium l*

9 κραυγη] pr η F^befia[†]nr Cyr-ed | om των | | ηκει] ascendit 36 Or-lat | με int lin F^{‡†} | καγω] και εγω AFMb-eghjlnptv-c₂: (ιδου 64 mg) | (τον θλιμμον ον] την θλιψιν ην 32) | θλιμμον] θιμον c: + αυτων α36C | om οι df | θλιβουσιν] εκθλιβουσιν bw: deprimebant 16

10 δευρο] + και $\mathbf{d}\mathbf{L}$ | αποστελω mp \mathbf{C} Cyr-ed $\frac{1}{2}$ | προτ] ειτ egj | βασιλεα αιγυπτου] pr και g: sub \div \mathbf{S} | βασιλευτ n | om και 2°—(11) αιγυπτου 1° g | εξαξειτ] εξαρειτ b: εξαγαγειτ m | om τον λαον μου Cyr $\frac{1}{2}$ | τουτ υιουτ] τον f | om εκ c | γητ] τητ i*

11 om totum comma p | και ειπεν] ειπεν δε bhnw | μωσης djkmnxc₂ | τον θεον] κν h | ειμι εγω] & α' θ' εgo < εμπ \$\mathbf{S}\$: εγω ειμι ck: om ειμι (74) 36(uid) | εγω στι πορευ sup ras (8) A | om εγω A *(uid) F *Mdefijlqrtuvyzb₂c₂α | πορευσομαι | πορευσαι γ: + και b₂ | (om φαραω 77) | βασίλεα αιγυπτου sub - \$\mathbf{S}\$ | om και 2°—αιγυπτου 2° d | om και 2° | | ε γης | οπ στι 2° b₂ | Cyr-cod | εκ γης αιγυπτου sup ras ia | εκ γης εξ nx | γης | της | αιγυπτου 2° | pr εξ M

12 και μετα ταυτα εξελευσονται και λατρευσουσιν μοι εν τω τοπω τουτω Acta vii 7 | ειπεν-λεγων] tunc dixit illi Dns L: om py* | ειπεν] απεκριθη bw | ο-λεγων] αυτω ο θε yb!: εί Dominus E: om AFM(txt)la,b,c, ABIS(txt) | o θεος] (pr κς 130): ο ks b': ks bsvwz: om f* | μωυσει] pr τω m(μωσ-)qsu: μωυση M^{mg} (*) acfa? io: μωσει j: μωση eg: μωυσης f*: προς μωυσην bdhk(-ση)n(μωσ-)r(ο θε πρ sup ras)tvwx(μωσ-)z\$(mg) | om λεγων m36" | στι 1°] και p: ego A | eσομαι] ego sum E | om кан 1°-кан 2° (С | σог] post σημειον BEL: om dm | оти 2°] οτε Fb! | σε εξαποστελω] εξαπ. σε x: mitto te 165: misi te 🕱 | om σε 1° i* | εξαποστελω Bano] αποστελω dl*py: αποστελλω AFMbhla?rtvwz-c2: εξαποστελλω i(+σε uid) rell: mitto L | er τω] του f X(uid) L | εξαγαγεω] post σε 20 AFMeghjrvyz-c2: (eξαγειν 74) | σε 20] με m: om cfl L | τον λαον] post μου f | om μου A* (hab in mg Act) Myc25 | (ef αιγυπτου] τον εν αιγυπτω 77) | eξ] eκ γης [36" L | λατρευσετε] (λατρευσατε 76): (λατρευσουσι 71): λατρευσαι fmnc, | (εν 20-τουτω] εν χωρηβ 64 mg)

13 και ειπεν bis scr g* | μωσης emnkc₂ | τον θεον] Drive L | εξελευσομαι B] ελευσωμαι cn: ελευσομαι AFM rell ABC ELS | om προς 3° z | ο θεος] pr κ̄ς fiknsz(mg)L Cyr | om των πατερων ημων f | ημων] υμων AFMahkmo*'rstv*x-c₂AB CELS Cyr: μου g* | εξαπεσταλκεν a₂ | υμας] ημας ba'n: +ο θς των πρων ημων f | ερωτησουσι² pr και cefgia¹jkmrxA C(uid)ES: και εαν ερωτησωσι bw Ath Cyr 1/2 (om και Ath Cyr 1/2): ερωτησωσιν FdnE'(uid) | τι 1°] το nE: +το abdfkmopra₂ | αυτου αc*fkm-pABCE | om τι 2°—αυτους 2° L

14 και ειπεν 1°] ειπεν δε bnw Eus 1 Hil: om και egj | ο θεος | pr κς egj: κς s Eus Hil | μωσην dnxc₂ | λεγων B] om AFM omn MBCELS Eus Hil | om εγω—ειπεν 2° m | ειμι] + Deus A | om και ειπεν 2° egjC Eus Thdt | ουτως | ταδε Cyr 1 Thdt | ερειτε ο | om ο ων 2°—(15) υμων f | om ο ων 2°—(15) υσραηλ w | εξαπεσταλκεν Clem | om με M

15 και είπεν] είπεν δε bn L Eus | είπεν ο θεος] post παλίν E | om ο θεος ιο-μωυσην p | ο θεος παλιν] παλιν ο θς FMc dhiklmtvxyzb2c2 % 5: Dominus Spec: iterum Dns 11: παλιν κε ο θε egj: om παλιν n | om προς μωνσην m | μωσην nxc2 | om outws-ispand y" | outws cort ex mwushs (uid) pat | tois υιοις ισραηλ] προς αυτους p | υμων] ημων b'd*(uid)ekln-quv* | om θeos 30-(16) υμων gh | om θeos 30-ιακωβ % | θeos 30] pr eγω o Thdt : pr κε o f: pr o abcei-lnoqrsuwyza2c2 Eus : That | om Rai 20 bd Phil-codd | | Beos 40] pr o abcefijln oqrsuwyza2c2 Eus1: om d | om rai 3° b' Phil-codd1 | Oeos 5°] pr o abcefijlnoqrsuwyza2c2 Eus1: om dL | om απεσταλ-REP—υμα: 38 Thdt 1 | απεστείλε bw | ημα: n | τουτο] pr et 1 | μου] post ονομα x I Eus: ου ex corr ca?: μοι fn L Or-gr 2-lat That Spec: om m Or-gril | estw | post oroma L Phil Spec: sub - S: om That | ονομα] pr το ο Cyr -ed | αιωνιον] post μνημοσυναν Cyr | γενεων γενεαις] γενεαις γενεων bcdfmw36" Orgr Cyr 1 Thdt 1: in generatione et in saecula saeculorum L: om yevewe A | yeveais] yeveas n: om That }

16 our] de bwŒ(uid)\$: om AF*Mejsvy-c,281 | συναγαγε - υιων in mg et sup ras A* | αγαγε 1 | την γερουσιαν] omnes maiores natu L | των υιων] sub - \$: om dptŒc Just: om των bw | ερεις] ειπε f | υμων] ημων b'efl-oqv*a, Ath: μου d |

¹⁶ την γερουσιαν] α' τους πρεσβυτερους $Mvzo_2$ (om τους Mc_2 : sine nom z): α' πρεσβυτας j | επισκοπη επεσκεμμαι] επιβλεψει επεβλεψα jc_2

μοι, θεὸς ᾿Αβραὰμ καὶ θεὸς Ἰσαὰκ καὶ θεὸς Ἰακώβ, λέγων Ἐπισκοπῆ ἐπέσκεμμαι ὑμᾶς καὶ ὅσα Β

17 συμβέβηκεν ὑμῶν ἐν Αἰγύπτφ· ¹γκαὶ εἰπεν ᾿Αναβιβάσω ὑμᾶς ἐκ τῆς κακώσεως τῶν Αἰγυπτίων
εἰς τὴν γῆν τῶν Χαναναίων καὶ Χετταίων καὶ ᾿Αμορραίων καὶ Φερεζαίων καὶ Γεργεσαίων καὶ

18 Εὐαίων καὶ Ἰεβουσαίων, εἰς γῆν ῥέουσαν γάλα καὶ μέλι. ¹²καὶ εἰσακούσονταί σου τῆς φωνῆς·
καὶ εἰσελεύση σὺ καὶ ἡ γερουσία Ἰσραὴλ πρὸς Φαραὼ βασιλέα Αἰγύπτου, καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτόν

'Ο θεὸς τῶν Ἐβραίων προσκέκληται ἡμᾶς· πορευσώμεθα οὖν ὁδὸν τριῶν ἡμερῶν εἰς τὴν ἔρημον,

19 ἴνα θύσωμεν τῷ θεῷ ἡμῶν. ¹9ἐγὼ δὲ οἰδα ὅτι οὐ προήσεται ὑμᾶς Φαραὼ βασιλεὺς Αἰγύπτου

20 πορευθῆναι, ἐὰν μὴ μετὰ χειρὸς κραταιᾶς· Ἦλι τοῦν πορήσεται ὑμᾶς Φαραὼ βασιλεὺς Αἰγύπτου

20 πορευθῆναι, ἐὰν μὴ μετὰ χειρὸς κραταιᾶς· Ἦλι τείνας τὴν χεῖρα πατάξω τοὺς Αἰγυπτίους ἐν

21 πᾶσι τοῖς θαυμασίοις μου οἰς ποιήσω ἐν αὐτοῖς, καὶ μετὰ ταῦτα ἐξαποστελεῖ ὑμᾶς. ²¹ καὶ δώσω

χάριν τῷ λαῷ τούτῳ ἐναντίον τῶν Αἰγυπτίων· ὅταν δὲ ἀποτρέχητε, οὐκ ἀπελεύσεσθε κενοί·

22 ²² αἰτήσει γυνὴ παρὰ γείτονος καὶ συσκήνου αὐτῆς σκεύη ἀργυρᾶ καὶ χρυσᾶ καὶ ἰματισμόν, καὶ

ἐπιθήσετε ἐπὶ τοὺς υἰοὺς ὑμῶν καὶ ἐπὶ τὰς θυγατέρας ὑμῶν· καὶ σκυλεύσατε τοὺς Αἰγυπ
Ιν ιτίους. ¹' Απεκρίθη δὲ Μωυσῆς καὶ εἶπεν Ἐὰν μὴ πιστεύσωσίν μοι μηδὲ εἰσακούσωσιν

2 τῆς φωνῆς μου, ἐροῦσιν γὰρ ὅτι Οὐκ ὧπταί σοι ὁ θεός, τί ἐρῶ πρὸς αὐτούς; ² εἶπεν δὲ αὐτῷ

18 πορευσωμεθα Β*] πορευσομεθα Βab

20 Tagir A

21 канж А

22 συνσκηνου Ε* | επιθησεται ΒΑΕ

AFMa-c, TRELIS

ωφθη f Just Ath | om θεος 2°—ιακωβ mp | θεος 2°] pr o befgij ngsuwy Just Ath | θεος 3°] pr o befgijngsuwy Just: om Ath | ωσακ j: ιακωβ g° | θεος 4°] pr o befgijngsuwy Just: om Ath | ιακωβ | ωσακ g° | επεσκεμμαι | επωκεπτομαι Just: επωκεψομαι bw A-ed: επωκεψεται f: επεσκεψεν l | om και 4° | Ε | οσα | uidi omnia quae 36 | υμων] pr εν g: ημων n | αιγυπτω] pr τη l: pr γη αfi² στ: + εωρακα b

18 om και 1°—ισραηλ f | εισακουσισται] εισακουσισται m: (εισακουσιστες 30) | σου] post φωτης xAL: σοι 0 | φωτης +λεγει κς qu | ισραηλ] pr του λαου c*(uid): pr των υιων Fm 30: pr uww k: pr filtorum A: (om 76) | φαραω] φαραν k*: om FMdegjImnptvxyzb₂c₂36ES | βασιλεα] pr τον dnpt | και 4°—αυτον bis scr l | αυτον] eos A-codd | ο θεος BAafior30!] pr κς FM rell A36*ELS Cyr | (επικεκληται 64 mg) | ημας] υμας p*(uid): +εις την ερημον α₂(-μων α₂*) | πορευσωμεθα B*AMk na₂E] πορευσωμε m: πορευσομεθα BabF rell 36L Or-lat Chr | τριων] post ημερων f | om εις την ερημον α₂ | ινα θυσωμεν (οπως θυσωμεν 130): οπως λατρευσωμεν i*s: επι το θυσαι Chr: et ibi immolabimus Or-lat | θυσομεν κοχα¹ | τω θεω ημων BAa os*] αυτω m: pr κω FMs*c₂(om ημων) rell A36ELS Or-lat

19 ου προησεται] recipiet Iren-cod | προησεται] προουσεται fikp: προσησεται Fm(-συσ-)qu: προσθησεται M*1: προσελευσεται α₂ | ημας ο | om φαραω begjwx**ALS** | βασιλευς αιγυπ-

του] pr ο x: om dp Thdt] | πορευθηναι] pr του w: om Thdt | εαν] ει p Thdt | μετα χειρος κραταιας] εν χειρι κραταια και εν βραχιονι υψηλω Thdt: in manu ualida Iren

20 εκτεινας αποστελω Aristob-ap-Eus | χειρα BAamoqu Thdt] + μου FM rell A33LS Aristob-ap-Eus | παταξω] ρι και Aristob-ap-Eus | τους αιγυπτιους d: Αεχυρίωπ Δ: + οππες 38 | οπι εν ι°—μου e | οπι μου m | οπι εν αυτοις 38 | (εν 2°] μετ 107) | ταυτα] τουτο i°s | εξαποστελεί] εξαποστελλείς cfh: εξαποστελλω e | υμας] + εντευθεν fi²! τ

21 χαριν τω λαω] pr την x: om dopt | τουτω] τουτο pt: μου Fa_A33E: om b_L | εναντιον] ενωπιον FMb-egilptwxya_ c_ Or-gr: coram rege A-codd | αιγυπτιων] + τουτων s | om δε c_ | αποτρεχητε] αποτρεχετε l: descenditis L

22 aithsel BAao* Γ] {htthsel o²!: pt alla FM rell(-sh cey) BBES: + enim L | yunh] pt aph ptapa tou thhsion autou kal k | tapa] tepl c(uid) | yeltopos] pt ths c: (pt tou 76) | om kal 1° a | skeuh—xousa] masa auti a masa argenti A | xousa kal apyupa bafw Chr Cyt\{-\cdot\} | apyupa] apyupa F^* | xousa] pt skeuh CRELS | (etishgeobe 32) | eti tous usus] tous usus lo(pt eti) | mous umus] μ wor | umus I°] hmos ce*(uid)g: om A | om kal 5° —umus 2° m | om tal f^* | buyatepas umus in mg et sup tas A° (om umus A° uid) | om umus 2° abkos w | skudeusate tous alyuttious] habebitis masa Aegyptiotum L | skudeusate B] skudeusate K_2 B(uid)E(uid): skudeushte m: suskeusate F° (su] skudeuste F° (su] skudeuste skudeuste

IV 1 απεκριθη δε] και απεκριθη d | μωσης egimnxc₂ | εαν]+ουν AFMcfhiklnpstv-a₂c₂ \mathbf{E} (uid) \mathbf{S} Phil-gr: + δε dmb₂ \mathbf{E} Cyr½-ed½ | οπ πιστευσωσιν μοι μηδε Phil-arm Cyr½ | πιστευσουσιν ck | μοι] της φωσης μου r: οπ Cyr-ed½ | μηδε] και μη f | εισακουσων \mathbf{E} εισακουσωνται m: εισακουσωνται e: ακουσωσιν Cyr-ed½ | της φωσης] post μου Cyr-ed½: οm r Cyr½ | φωσης μου] εμης φωσης b₂ | γαρ] + μοι bw \mathbf{MSE} | οm στι mEE Phil | ωνται] ωφθη Cyr-cod½ | ο θεος] pr κῖς AFbmg: κῖς (76) \mathbf{E} | τι—αυτους] pr και qu: sub $\mathbf{-S}$

2 ειπεν δε] και ειπε L Phil | αυτω κυριος] κυριος μωυσει E

18 προσκεκληται ημας] ο εβρ. εκαλεσεν ημας c_2 21 ουκ απελευσεσβε] ουκ εξελευσεσβε jz

22 και σκυλευσατε] σ' και συσκευασασθε c_2 : σαμ. και διασωθητε απο των αιγυπτιών c_2 : και συναγαγετε εαυτοις την εν τοις σκευεσι των αιγυπτιών δυναμών c_3 : αλλος φησών και συναγαγετε εαυτοις την εν τοις σ... σ.. εαυτών δυναμών c_3 : αλλος φησών και συναγαγετε εαυτοις την εν τοις σ... σ.. εαυτών δυναμών c_3 : ακυλευσατε] α' σκυλευσετε $Mv(om \sigma')z(sine nom)$

163

Β Κύριος Τί τοῦτό ἐστιν τὸ ἐν τἢ χειρί σου; ὁ δὲ εἶπεν 'Ράβδος. ³καὶ εἶπεν 'Ρίψον αὐτὴν ἐπὶ τὴν γῆν. καὶ ἔρριψεν αὐτὴν ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ἐγένετο ὅφις· καὶ ἔφυγεν Μωυσῆς ἀπ' αὐτοῦ. ⁴καὶ 4 εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν Ἐκτεινον τὴν χειρα καὶ ἐπιλαβοῦ τῆς κέρκου· ἐκτείνας οὖν τὴν χειρα ἐπελάβετο τῆς κέρκου, καὶ ἐγένετο ῥάβδος ἐν τῆ χειρὶ αὐτοῦ· ⁵ίνα πιστεύσωσίν σοι ὅτι 5 ἀπταί σοι ὁ θεὸς τῶν πατέρων αὐτῶν, θεὸς ᾿Αβραὰμ καὶ θεὸς Ἰσαὰκ καὶ θεὸς Ἰακώβ. ⁶ εἶπεν δὲ 6 αὐτῷ Κύριος πάλιν Εἰσένεγκον τὴν χειρά σου εἰς τὸν κόλπον σου. καὶ εἰσήνεγκεν τὴν χειρα αὐτοῦ εἰς τὸν κόλπον αὐτοῦ· καὶ ἐξήνεγκεν τὴν χειρά σου εἰς τὸν κόλπου αὐτοῦ, καὶ ἐγενήθη ἡ χεὶρ αὐτοῦ ἀσεὶ χιών. ²καὶ εἶπεν Πάλιν εἰσένεγκον τὴν χειρά σου εἰς τὸν κόλπον σου· καὶ γ εἰσήνεγκεν τὴν χειρα εἰς τὸν κόλπον αὐτοῦ· καὶ ἐξήνεγκεν αὐτὴν ἐκ τοῦ κόλπου αὐτοῦ, καὶ πάλιν ἀπεκατέστη εἰς τὴν χρόαν τῆς σαρκὸς αὐτῆς· δὲὰν δὲ μὴ πιστεύσωσίν σοι μηδὲ εἰσακούσωσιν 8 τῆς φωνῆς τοῦ σημείου τοῦ πρώτου, πιστεύσουσίν σοι τῆς φωνῆς τοῦ σημείου τοῦ ἐσχάτου. γκαὶ وἔσται ἐὰν μὴ πιστεύσωσίν σοι τοῖς δυσὶ σημείοις τούτοις μηδὲ εἰσακούσωσιν τῆς φωνῆς σου, λήμψη ἀπὸ τοῦ ὕδατος τοῦ ποταμοῦ καὶ ἐκχεεῖς ἐπὶ τὸ ξηρόν, καὶ ἔσται τὸ ὕδωρ δ ἐὰν λάβης

IV 4 thr 2°] ths A 5 om sol 1° Bab 6 eighbeyker] eigebeyker Babb | χ eiwr F* 7 akokatesth Babb 9 shmois F* | λ hyh Bb (sic saepe)

AFMa-c. THELES

Phil | κυριος | pr o bfmnsw Cyr-ed \(\frac{1}{2}\)-cod \(\frac{1}{2}\): o \(\theta\) \(\tilde{\text{F}}\) int lin \(\text{Fa}^{\dagger}\)): + o \(\theta\) \(\theta\) p | τουτο | post εστιν \(\mathbf{Z}\) Cyr-cod \(\frac{1}{2}\): om n Cyr-ed \(\frac{1}{2}\) | om εστιν \(\text{FMb}^*\)deghia*(uid)jlsvwy-c_2\(\mathbf{E}\)(uid) Chr Cyr\(\frac{1}{2}\) | om το \(\text{FMb}^*\)ehlnprtv-c_2\(\mathbf{L}\) Cyr-ed \(\frac{1}{2}\)-cod \(\frac{1}{2}\) | o \(\delta\) \(\delta\) \(\mathbf{E}\) | om ραβδος \(\delta\)

 $3 \epsilon i \pi \epsilon \nu] + a \nu \tau \omega \langle 83 \rangle \mathbf{E} \mid \epsilon \pi i \ i^{\circ}] \epsilon i s \ z \mid \kappa \alpha i \ 2^{\circ} - \gamma \eta \nu \ 2^{\circ}]$ bis scr g*: om sa₂Ef Cyr $\frac{1}{2} \mid \langle \text{om a} \nu \tau \eta \nu \ 2^{\circ} \mid \text{om } \kappa \alpha i \ 4^{\circ} - \text{a} \nu \tau \sigma \upsilon \mathbf{E} \mid \langle \epsilon \phi \nu \gamma \epsilon \nu \mid \epsilon \phi \circ \beta \eta \theta \eta \ 25 \rangle \mid \mu \omega \sigma \eta s \text{mnsxc}_{2} \mid \alpha \pi \mid \alpha \pi \rho \sigma \sigma \omega \pi \sigma \upsilon \text{ Cyr} \frac{1}{2}$

4 προς μωυσην] μωυσει Phil: προς αυτον Cyr-ed \ : om m: om προς y* | μωσην knxc2 | εκτεινε Cyr-ed \ | χειρα ι° BAF* a*ehlquy Phil-ed] + σου Fa'Mab rell MBLS Phil-cod Cyr | om και 2° a2*B | κερκου 1°] + αυτου xBL | om εκτεινας—κερκου 2° fw Phil-arm Cyr \ ! | εκτεινας ουν BAaor Phil-gr Cyr \ !] εκτεινας FM rell \ (+ Moses) BES Cyr \ ! : εκτειναίες αυτοπ Moyses \ 1 | την χειρα 2°] manum suam \ MBS: + Moses \ E | κερκου 2°] + αυτου xB | om αυτου Phil-gr-codd-omn

5 om totum comma f | ινα] pr και ειπεν κ̄s b-eghjnoaptvx zS(mg): pr και ειπεν αυτω quEL: (pr και ειπεν 78) | om σοι 1° Babnpta_28 Phil-arm | om σοι 2° Cyr-cod | ο θεος Β] κ̄s w: pr κ̄s AFM rell X33ELS Cyr | αυτων] σου Cyr-ed | θεος 2° 3° 4°] pr ο bdegijlnqsuvwy Cyr-cod | θεος 2°] pr ο ma₂ | om θεος 3° 4° m

Θ είπεν δε] και είπεν \mathbf{m} | κυριος αυτω \mathbf{cxS} | κυριος] post παλιν \mathbf{m} : pr o afkn: o θ \$ i*ms: om \mathbf{w} : + o θ \$ \mathbf{a}_2 | είσενεγκον Bia*or Or-gr Cyr-codd $\frac{1}{2}$] είσενεγκαι Ahlqsuvy $\mathbf{a}_2\mathbf{c}_2$ Cyr-ed $\frac{1}{2}$: είσηνεγκε fgw: είσενεγκε FMi* rell Cyr $\frac{1}{2}$ -cd $\frac{1}{2}$ | ⟨είς 1°] επί 77⟩ | είσηνεγκεν] είσηκε \mathbf{e} | οπαίτου 1° bnrw | om είς 2°—αυτου 2° Cyr-ed $\frac{1}{2}$ | αυτου 2°] + και είπεν εξενεγκε (-γκαι ν) την χείρα σου εκ του κολπου σου deginptvz $\mathbf{E}\mathbf{S}^{\mathbf{mg}}$ [εξενεγκε] pr ε] Cyr-cod | οπ και 2°—αυτου 4° fm Cyr-ed | την χείρα αυτου 2°] αυτην FMcdeghjklrvx- $\mathbf{c}_2\mathbf{M}\mathbf{SL}$ Or-gr Cyr-cod: (om 107): om αυτου bw | εκ—αυτου 4°] sub - \mathbf{S} : om \mathbf{L} | εκ] από bw Cyr-cod $\frac{1}{2}$ | και 3°] + ιδου Fb | εγενηθη εγενηθη w: εγενετο b'c-gijkmnsx Or-gr | $\mathbf{\eta}$ —χίων] alba tota leprosa \mathbf{E} | αυτου 5°] μωυσεως \mathbf{A} : +λεπρωσα cfipstxa2 Or-gr Cyr: (+λεπρος 83):

+ λεπρη F^{bmg}: + leprosa **333** \$(sub *): + λευκη kmo^x | ωσεκ] ως x Cyr

7 ειπεν] (+ αυτω κς 83): + illi 第38 电 | παλιν εισενεγκον] еюереуке тали р. | om тали хс. Я. S(txt) Or-gr | еюереукор Bos Or-gr-ed Cyr-cod] εισενεγκαι Ahuvya2c2 Cyr-ed : εισηνεγκε fw: εισενεγκε FM rell Or-gr-cod Cyr-ed | σου 1°] αυτου 1*(uid): om bw Cyr-ed | (om την 20-αυτου 10 107) | χειρα 2°] + αυτου Acefk-nptxyb, 系数重氮(sub * εβρ.) Or-gr Cyr | om eis 20-authy w om eis 20-autou 10 f autou 10] +et ilerum dixit ei Effer manum tuam e sinu tuo E | om kai 3º-autou 2º cks26" | και 3°] + παλιν m | αυτην] (ταυτην 107): την χειρα Fbhc2: την χειρα αυτου nptvz Cyr-ed: (χειρα αυτου 30): manum suam 至 | ek-autou 20] eis tor koditor autou F#: om m | ek] ажо bw | om кан 4°-антия g | om жады 2° mn 1821 | ажеκατεστη] αποκατεστη Ba?b Fb?ac*(uid)pvx Cyr-codd : απεκατεσταθη bf(-θην)ios Or-gr Cyrl: αποκατεσταθη dej Cyrl-edl: απεσταλθη w: + η χειρ αυτου n | χροιαν i*lr*(uid)c2 | om τηςσαρκος fm | αυτης] αυτου AFMb-ehjklnprtv-c. 35 5 Or-gr Cyr: om L

8 om totum comma c₂ Cyr-ed \(\frac{1}{2} \) om \(\mu \eta \circ \times \) for 1°] \(\sigma \) b: \(\mu o \) \(\mu \)

IV 4 κερκου 2°] ουρας Μ

⁶ και 3° —χιων] α' και ιδου χειρ αυτου λεπρωσα ωσει χιων $\forall z \ [\chi e \iota \rho] \ \mathrm{pr} \ \eta]$: σ' και εφανη η χειρ αυτου λεπρωσα ωσει χιων $\forall z$ [χειρ] $\mathrm{pr} \ \eta$]: σ' και εφανη η χειρ αυτου λεπρωσα ωσει χιων $\forall z$

⁷ анекатевти] а' аневтрафи в

⁸ του εσχατου] α΄ του εσχατου σ΄ του επομενου Mjvz

⁹ ποταμου 1° 2°] ρειθρου Fb

ΕΞΟΔΟΣ ΙΥ 17

10 ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ αἰμα ἐπὶ τοῦ ξηροῦ.

10 Εἰπεν δὲ Μωυσῆς πρὸς Κύριον Δεομαι, Κύριε, Β οὐχ ἰκανός εἰμι πρὸ τῆς ἐχθὲς οὐδὲ πρὸ τῆς τρίτης ἡμέρας οὐδὲ ἀφ' οῦ ἤρξω λαλεῖν τῷ θερά11 ποντί σου· ἰσχνόφωνος καὶ βραδύγλωσσος ἐγώ εἰμι.
11 εἰπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν Τίς ἔδωκεν στόμα ἀνθρώπφ, καὶ τίς ἐποίησεν δύσκωφον καὶ κωφόν, βλέποντα καὶ τυφλόν; οὐκ ἐγὼ
12 ὁ θεός;
12 καὶ νῦν πορεύου, καὶ ἐγὼ ἀνοίξω τὸ στόμα σου καὶ συμβιβάσω σε δ μέλλεις λαλῆσαι.
13 13 καὶ εἰπεν Μωυσῆς Δέομαι, Κύριε, προχείρισαι δυνάμενον ἄλλον δν ἀποστελεῖς.
14 καὶ θυμωθεὶς
όργῖ Κύριος ἐπὶ Μωυσῆν εἰπεν Οὐκ ἰδοὺ ᾿Ααρὼν ὁ ἀδελφός σου ὁ Λευείτης; ἐπίσταμαι ὅτι
λαλῶν λαλήσει αὐτός σοι· καὶ ἰδοὺ αὐτὸς ἐξελεύσεται εἰς συνάντησίν σοι, καὶ ἰδών σε χαρήσεται
15 ἐν ἐαυτῷ.
15 καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτὸν καὶ δώσεις τὰ ῥήματά μου εἰς τὸ στόμα αὐτοῦ· καὶ ἐγὼ ἀνοίξω
16 τὸ στόμα σοῦ καὶ τὸ στόμα αὐτοῦ, καὶ συμβιβάσω ὑμᾶς ᾶ ποιήσετε.
16 καὶ αὐτός σοι λαλήσει
17 πρὸς τὸν λαόν, καὶ αὐτὸς ἔσται σου στόμα· σὺ δὲ αὐτῷ ἔση τὰ πρὸς τὸν θεόν.
17 καὶ τὴν ῥάβδον
Ταύτην τὴν στραφεῖσαν εἰς ὅφιν λήμψη ἐν τῆ χειρί σου, ἐν ἢ ποιήσεις ἐν αὐτῆ τὰ σημεῖα.

```
10 daiomai A \mid \chi \thetaes B^b \mid \iota \chi \nu o \phi \omega \nu o \tau F^*(\sigma \ ins \ F^{i\dagger}) 13 daiomai A \mid \pi \rho o \chi e \iota \rho \eta \sigma \sigma a AF 14 our B^{a\dagger b} \mid o \iota \chi \quad B^* \mid \lambda e \iota \iota \tau \tau AF \mid e \iota \delta \omega \nu \quad F 15 kai 3^o—autou 2^o \quad B^{i\dagger mg \ inf} \mid \pi o \iota \eta \sigma e \tau \sigma a 16 \quad \lambda a \lambda \eta \sigma e \iota \quad B^{\dagger} \mid \pi \rho o \sigma \lambda a \lambda \eta \sigma e \iota \quad B^{\dagger} \mid e \sigma \eta \quad B^{*(uid)c} \mid e \sigma e \iota \quad B^{ab} \mid \pi \rho o \tau \quad 2^o \mid + \tau o \tau \quad F^*
```

AFMa-c. SHELLS

o] ou a₂ | av fia*nr | om απο του ποταμου f | απο 2°] ek bnw | aμμα] pr και εσται x \$(sub ♦ σ' θ') | επι 2°] απο g: υπο l*(uid) | (του ξηρου] της γης 130)

10 μωσης cmnxc2 | om προς κυριον f | κυριον] (pr τον 107): τον θν A | δεομαι] + σου dfior ABE | om κυριε m | ουχ ικανος eim] non sum dignus L: uocem non habeo E: ouk eukoyos eim ουδε ικανος k | ουχ ικανος] ουκ ευλογος F*M(txt)b*(txt)egj(txt) nv(txt)wyz(txt)b, *c, Phil #-ed # Ezech-ap-Alex: ουκ ευλαλος b'bb'(txt)mx\$(txt) Phil-codd \ Cyr \: ουκ ευγλωσσος b,b Philcodd 1: + oude eulalos c: + laleu (32) 26 | om mpo The 1º Cyrcodd | προ 10] pr ou m: προς Fo | της 10] τη n | χθες Bb Mc-fhk-npwx | oude 10] kan Alny XB Or-lat: uel L | #po 20—nuepas] ante - diem < tertiam \$ | \pipo 20 | \pipos 0 | om ημερας Cyr ! | ου] ης e | ηρξω] ηρξου ck: ηρξαι F Megjvyzc, Cyr-cod | | λαλειν] λαλησαι kmx: dicere \$(mg) | ισχνοφωνοςειμι 20] μηδαμως κε οτι βραδιγλωσσος ειμι και ισχνοφωνος δεομαι σου κε στι βραδιγλωσσος ειμι προχειρισον αλλον [ισχνοφωνος] +γαρ ckmx ALS(sub *) | βραδυγλωσσος] βραδ sup ras (3) A2: deficiens (gravis mg) linguae \$ | εγω] post ειμι 20 egijmw AL Cyr-ed 1: om vE(uid) Thdt 1

11 κυριος] pr ο b' | προς μωυσην] προς μωσην egjn(+ λεγων) $κc_2$: προς μωσει m: τω μωυση A(-σει) afior: προς aυτον p: (om 77): + λεγων k | και $ι^0$] μεί \mathfrak{A} | δυσκωφον] mogilalum Cyp | οm και κωφον s | βλεποντα] pr και noqu \mathfrak{A} Or-gr $_1$ Or-ap-Eus Cyp | και \mathfrak{A}^0] δε \mathfrak{f} | τυφλων] κωφον \mathfrak{e} | om συκ-θεος \mathfrak{m} | ο θεος Boque \mathfrak{A}] pr \mathfrak{K} : AFM rell \mathfrak{B} (pr dixit \mathfrak{B} *) $\mathfrak{E}\mathfrak{A}$ Or Cyr Cyp: Dominus \mathfrak{B} : + σου k Cyp-cod

12 και εγω] καγω ο: (εγω γαρ 130): οπ εγω α | τω στοματι
m | συμβιβω Fe-jlnya2 | σε] με t: οπ Phil·cod | ο Babow B

Cyp] ωτ m: οσα kx: α AFM rell LS Phil Or-lat Cyr | λαλησαι] λαλησεω Phil-ed: λαλεω Fbtk(+σε)nr*: λαβεω x: ποιησαι

Phil-codd

13 και ειπεν] ειπεν δε mw | μωυσης] μωσης mnx: om FM eghilvwy-c₂ ABES: + ad Dnm L | δεομαι] μηδαμως f: + σου dABE Cyr-cod Thdt : + σε Thdt : | κυριε] post προχειρισαι

Or-lat Tract: om Cyr-cod Thdt | προχειρισαι—αποστελεις στι ου δυναμαι f | προχειρισαν b' | δυναμενον αλλον] αλλον δυναμενον Aa* FMcdeghjInpqs-wy-c_33855 Cyr \$-ed \$-cod \$ Thdt }: αλλον τον δυναμενον Eus Cyr-ed \$: ετερον δυναμενον Cyr-cod \$: οπ δυναμενον Or-lat Thdt \$ Nov Tract: οπ αλλον Cyr-cod \$: οπ ον h | αποστελεις] αποστελεις m: αποστειλεις x: εξαποστελεις Thdt

14 θυμωθεις οργη] οργισθη Cyr $\frac{1}{4}$ | οργη] post κυριος \mathfrak{AS} : om Cyr-ed $\frac{1}{4}$ | κυριος $\frac{1}{8}$ \mathbf{b}_2^* (uid) | μωυσην] μωσην \mathbf{n} \mathbf{n} : μωσει \mathbf{m} | ειπεν] pr και \mathbf{n} Cyr $\frac{1}{4}$ | ουκ ιδου] + γαρ Phil-cod $\frac{1}{4}$ | ααρων post σου efgj | (οm ο αδελφος σου 73) | ο λευειτης] ο λεγων στι Phil-codd $\frac{1}{4}$: om $\langle 76 \rangle$ Cyr $\frac{1}{4}$: om ο Phil-cod $\frac{1}{4}$ | επισταμαι] quem optime noui $\frac{1}{4}$ | λαλων λαλησει] post σοι 1° b': om λαλων $\frac{1}{4}$ λαληση $\frac{1}{4}$ | αυτοις $\frac{1}{4}$ | σοι 1° sub $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{4}$ αυτοις $\frac{1}{4}$ | σοι 1° sub $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{4}$ αυτοις $\frac{1}{4}$ | σοι 1° σου $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{4}$ σου $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{4}$ αυτοις $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{4}$ σου $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{4}$ αυτω de $\frac{1}{4}$ Cyr $\frac{1}{4}$ | αυτω de $\frac{1}{4}$

15 epei s | autou] + tous loyous mou F^{bmg} : + tous loyous toutous $Megjlc_2(mg)$ | dwshs r^* | om mou \mathbb{L} | eis to stomal ev tw stomati $Cyr\frac{1}{2}$: (eis ta wta 71) | om kai 3^o —autou 2^o B^o 6 $Cyr\frac{1}{2}$ | kai eyw] kayw a: (eyw de 130) | $sum\betai\beta\omega$ bnw(pr a)a2 | a] (pr eis 32): om w | $sum\betain\omega$ t

18 αυτος σοι λαλησει B*bfinrs Cyr-cod] αυτος σοι προσλαλησει B'Aak(προσλαλει) oquw Phil Cyr-ed]: προσλαλησει αυτος σοι FM rell & Cyr]: is loquetur tibi E: loquetur tecum ipse B: is loquetur a te A | προς 1°] ra Fbfinpst : pr και Phil-cod | τον 1°] + θν n° | λαον] λα sup ras y° | om αυτος 2° w | εσται post σου L | σου] σοι αερίο α-ed E Phil-codd | στομα] pr εις ερί: (pr το 73) | συ-εση] ειπης δε αυτω οσα m | συ] σοι νω | αυτω εση] εση αυτω ίτκα ΒΕΕ : εσει αυτου n: αυτος εση (18) Phil-cod: om εση Cyr] | τον θεον] D̄nm L: om τον Fbt Cyr-cod]

17 om ταυτην hA(uid) | om την 2°—οφιν F*(hab Fang)
M(txt)|wxya₂b₂c₂35ΣU.S(txt) | εις την χειρα n | om τη l |
ποιησης c_n | εν αυτη] εν αυτης n: om k

10 ουχ ικανος ειμι] ουκ ανηρ λογιος ειμι F^b | ουχ ικανος] α΄ ουκ ανηρ ρηματων σ΄ ουκ ευλαλος $Mjvzc_2$ | ουδε $2^o--ειμι$ 2^o] (indice ad και προσεπέσεν in commate 25 posito) α΄ καιγε απο τοτε λαλησαντος προς δουλον σου οτι βαρυς στοματι και βαρυς γλωσση εγω ειμι vz

11 δυσκωφον] a' a' b' μογιλαλον Mb(sine nom)jvzc₂ \mathfrak{S} : βραδυγλωσσον \mathfrak{c}_2 : βωβον \mathfrak{F}^b

12 συμβιβασω σε] α' φωτισω σε Fb(sine nom)Mjvzc2: σ' υποδειξω σοι Mjvzc2

13 δεομαι κυριε] α' θ' εν εμοι κε Mvz 15 συμβιβασω] α' φωτισω σ' υποδειξω Mc(om σ')ντ.c.

Digitized by Google

18 Έπορεύθη δὲ Μωυσῆς καὶ ἀπέστρεψεν πρὸς Ἰοθὸρ τὸν γαμβρὸν αὐτοῦ καὶ λέγει Πορεύ-18 σομαι καὶ ἀποστρέψω πρὸς τοὺς ἀδελφούς μου τοὺς ἐν Αἰγύπτῳ, καὶ ὄψομαι εἰ ἔτι ζῶσιν. καὶ εἰπεν Ἰοθὸρ Μωυσῆ Βάδιζε ὑγιαίνων. μετὰ δὲ τὰς ἡμέρας τὰς πολλὰς ἐκείνας ἐτελεύτησεν ὁ βασιλεὺς Αἰγύπτου. ¹9 εἰπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν ἐν Μαδιάμ Βάδιζε ἄπελθε εἰς Αἴγυπτον ¹9 τεθνήκασιν γὰρ πάντες οἱ ζητοῦντές σου τὴν ψυχήν. ² ἀναλαβὼν δὲ Μωυσῆς τὴν γυναῖκα καὶ 20 τὰ παιδία ἀνεβίβασεν αὐτὰ ἐπὶ τὰ ὑποζύγια, καὶ ἐπέστρεψεν εἰς Αἴγυπτον ἔλαβεν δὲ Μωυσῆς τὴν ράβδον τὴν παρὰ τοῦ θεοῦ ἐν τῆ χειρὶ αὐτοῦ. ² εἰπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν Πορευομένου 21 σου καὶ ἀποστρέφοντος εἰς Αἴγυπτον, ὅρα πάντα τὰ τέρατα ᾶ ἔδωκα ἐν ταῖς χερσίν σου, ποιήσεις αὐτὰ ἐναντίον Φαραώ· ἐγὰ δὲ σκληρυνῶ τὴν καρδίαν αὐτοῦ, καὶ οὺ μὴ ἐξαποστείλη τὸν λαόν. ² σὰ δὲ ἐρεῖς τῷ Φαραώ Τάδε λέγει Κύριος Τίὸς πρωτότοκός μου Ἰσραήλ· ² εἰπα δὲ σοι Ἐξαπό- τοιλον τὸν λαόν μου ἴνα μοι λατρεύση· εἰ μὲν οὖν μὴ βούλει ἐξαποστείλαι αὐτούς, ὅρα οὖν, ἐγὰ ἀποκτέννω τὸν υίόν σου τὸν πρωτότοκον. ² Εγένετο δὲ ἐν τῆ ὁδῷ ἐν τῷ καταλύματι 24 συνήντησεν αὐτῷ ἄγγελος Κυρίου, καὶ ἐζήτει αὐτὸν ἀποκτεῖναι. ² καὶ λαβοῦσα Σεπφώρα ψῆφον 25

18 7005 20] 700 F* | et Batb] 7 B*

21 TOF LAOF SUD ras Bab

AFMa-c, 338E1/3

18 μωσης gmnxc2 | απεστρεψεν] επεστρεψεν Alx: υπεστρεψεν fikms: ανεστρεψεν | ιοθορ 1°] post αυτου f: ιοθωρ ab'ega¹jl: ιωθορ ca(ex corr): ιωθωρ gamqu Cyr-cod: ιορθορ b_2° (uid): om $p \mid$ om τον $F^{b1} \mid$ γαμβρον αυ sup ras $z^{a1} \mid$ γαμβρον αυ sup ras $z^{a2} \mid$ γ

19 κυριος] pr ο Cyr-ed: ο θς $f \mathbf{E}(uid) \mid \mu\omega v\sigma \eta v \mid \mu\omega \sigma \eta v \mid d^*n$ xc₂: $\mu\omega \sigma e \iota m \mid e \nu \mu a \delta \iota a \mu \mid e \nu \gamma \eta \mu a \delta \iota a \mu Mbchikngrsuw <math>\mathbf{E}$: om $f \colon + \lambda e \gamma \omega v \mid w \mid om \beta a \delta e \varepsilon \mathcal{B}^m \mid e \iota \sigma e \lambda \theta e \cdot ca_2 \mid a \iota \gamma v \pi \tau \sigma v \mid r \tau v \mid v \mid r \tau v$

21 $\mu\omega \sigma \eta \nu$] $\mu\omega \sigma \eta \nu$ noxc_2 : $\mu\omega \sigma \epsilon \iota$ m | $\pi \circ \rho \epsilon \nu \circ \mu \epsilon \nu \circ \nu - \alpha \pi \circ - \alpha \tau \circ \nu$

23 ειπα δε σοι] dixit (t ext lin) tibi itaque \(\mathbb{L}\) | ειπων n | om σοι km Cyr-cod Tyc | λαον] \(\overline{w}\) F^bn | om μου Tyc-ed | μοι λατρευση | λατρευση μοι ckmx \(\mathbb{S}\) Τyc: μη λατρευση \(\mathbb{S}\): μοι λατρευσωσιν Or-gr-codd: seruiant miki \(\mathbb{B}^*\): colant me \(\mathbb{Z}\): οπ μοι \(\mathbb{I}^*\) | ει—βουλει] (ει δε ουχ εβουλου 83): συ δε ουκ εβουλου FMdeghjinoptvy-c₂\(\mathbb{S}\) \(\mathbb{Z}\) \(\mathbb{S}\) (mg) Cyr Jul-ap-Cyr Tyc: συ δε ου βουλει Or-gr\(\frac{1}{2}\): th autem si nolueris \(\mathbb{E}^c\) | μεν ουν \(\mathbb{O}\) δε bckmwx \(\mathbb{S}\)(txt) Or-gr \(\mu\) μη (pr ου 118): ου sw: om \(\mathbb{a}^*\) | βουλει βουλη Αb'krsx: βουληθης \(\mathbb{A}\) | αυτους αυτου \(\mathbb{F}\) Mcdeghj-nptvx-c₂\(\mathbb{S}\) \(\mathbb{E}\) \(\mathbb{S}\) Or-gr\(\mathbb{C}\) Cyr-cod Jul-ap-Cyr Tyc: τον λαον μου \(\mathbb{S}\) \(\mathbb{O}\) οπ εγω αποκτεννω \(\mathbb{E}\) | εγω οπ Cyr: +ειμι ckx\(\mathbb{S}\)(sub \(\mathred\) \(\mathred\) \(\mathred\) αποκτεννω \(\mathred\) Β αποκτεννω dhta₂: απεκτεινα \(\mathred\) = αποκτεννω \(\mathred\) ΑΓΜ rell \(\mathred\) Or-gr Cyr: sum ergo qui occidam \(\mathred\) | σου] μου \(\mathred\) | πρωτοτοκον] + σου ckx\(\mathred\) \(\mathred\) (sub \(\mathred\) \(\mathred\) εβρ.)

24 om δε f | καταλυματί] + αυτου fir | om κυριου FMegjl ya, b, c, 28.5 Cyr 1 | αυτου] post αποκτειναι F(om αι F*)Mb-egh j-mptv-c, A Cyr 1: bis scr f

25 сенфира] сенфора fhnp(pr n)33": сенфира w | упфог]

¹⁸ badize uylalvwy] popeudu els elph[yhy] F^b | uylalvwy] ol λ els elphyhy M: ol λ ey elphyhy z

²³ τον λαον μου] οι λ τον \overline{v} μου $Mvz \mid \epsilon\iota - \beta ov \lambda \epsilon\iota$] α΄ και αρεθευσας $Mjvz(om και Mz) \mid \mu\eta \beta ov \lambda \epsilon\iota$] σ΄ $\eta\pi\epsilon\iota\theta\eta\sigma$ ας Mjvz (com o jvz): σ΄ θ΄ $\overline{\kappa}$ ς $F^b(sine nom)Mjvz$ \mathcal{S}

περιέτεμεν την ακροβυστίαν τοῦ υίοῦ αὐτης, καὶ προσέπεσεν πρὸς τοὺς πόδας καὶ εἶπεν "Εστη Β 26 τὸ αἶμα της περιτομης τοῦ παιδίου μου. 261 καὶ ἀπηλθεν ἀπ' αὐτοῦ διότι εἰπεν "Εστη τὸ αῖμα της περιτομης τοῦ παιδίου μου.

27 Είπεν δὲ Κύριος πρὸς 'Ααρών Πορεύθητι εἰς συνάντησιν Μωσεῖ εἰς τὴν ἔρημον' καὶ 18 ἐπορεύθη καὶ συνήντησεν αὐτῷ ἐν τῷ ὅρει τοῦ θεοῦ, καὶ κατεφίλησαν ἀλλήλους. 28 καὶ ἀνήγγειλεν Μωυσῆς τῷ 'Ααρών πάντας τοὺς λόγους Κυρίου οῦς ἀπέστειλεν καὶ πάντα τὰ ῥήματα ἃ ἐνετεί-19 λατο αὐτῷ. 29 ἐπορεύθη δὲ Μωυσῆς καὶ 'Ααρών, καὶ συνήγαγον τὴν γερουσίαν τῶν υἰῶν 'Ισραήλ. 30 30 καὶ ἐλάλησεν 'Ααρών πάντα τὰ ῥήματα ταῦτα ὰ ἐλάλησεν ὁ θεὸς πρὸς Μωυσῆν, καὶ ἐποίησεν 31 τὰ σημεῖα ἐναντίον τοῦ λαοῦ. 31 καὶ ἐπίστευσεν ὁ λαός, καὶ ἐχάρη ὅτι ἐπεσκέψατο ὁ θεὸς τοὺς V 1 υἰοὺς 'Ισραήλ καὶ ὅτι εἰδεν αὐτῶν τὴν θλίψιν· κύψας δὲ ὁ λαὸς προσεκύνησεν. 1 Καὶ μετὰ ταῦτα εἰσῆλθεν Μωυσῆς καὶ 'Ααρών πρὸς Φαραώ καὶ εἰπαν αὐτῷ Τάδε λέγει Κύριος ὁ θεὸς 1 Ἰσραήλ 'Εξαπόστειλον τὸν λαόν μου, ἵνα μοι ἐορτάσωσιν ἐν τῆ ἐρήμῳ. 2 καὶ εἰπεν Φαραώ Τίς ἐστιν οῦ εἰσακούσομαι τῆς φωνῆς αὐτοῦ ὥστε ἐξαποστεῖλαι τοὺς υἰοὺς 'Ισραήλ; οὐκ οίδα τὸν 3 κύριον, καὶ τὸν 'Ισραήλ οὐκ ἐξαποστέλλω. 3 καὶ λέγουσιν αὐτῷ 'Ο θεὸς τῶν 'Εβραίων προσκέκληται ἡμᾶς· πορευσόμεθα οὖν ὁδὸν τριῶν ἡμερῶν εἰς τὴν ἔρημον, ὅπως θύσωμεν τῷ θεῷ ἡμῶν,

25 акровиотела А | проостеос А

26 om totum comma B

. 31 ter A

AFMa-c. ABELIS

+πετρινον n | (am του υιου 107) | auths sub & \$ | προσεπεσεν] ηγγισεν Fb | ποδας BAafiqru] + auτου FM rell AB E(uid) LS Cyr | εστη] pr ecce A: εστι n: sit loco eius E | auμa] ονομα ir | om μου mBL Cyr-cod }

26 om totum comma Beque, Cyr-ed] | απ αυτου] pr ο αγγελος co ((απ αυτων 107): απ αυτης Cyr]: απ αυτων ο αγγελος d(αυτω) p: (απ αυτης ο αγγελος 76): +ο αγγελος M(mg) bfhintvxz: (+αγγελος 128): +angelus Dni () | εστη] pr si (): εστι n: sit loco eius () | το—περιτομης] της περιτομης το ρευμα m | αιμα] ονομα ir | οπ μου Abmv () Cyr-codd ()

27 εις 1°] προς gj | μωσει Beg] μωση jmnwxc₂: μωυσει Airu: μωσεως a₂: ααρων h*: μωυση FMhb rell | επορευθη] + ααρων w\(\frac{1}{2}\) | και συνηντησεν αυτω] εις συναντησιν αυτου dp $t(\alpha u r \omega)$ | οm αυτω—θεου m | αυτον cf | εις το ορος sa₂ | του θεου] $D\bar{n}i$ \(\frac{1}{2}\) | κατεφιλησαν αλληλους κατεφιλησεν αυτον FM (txt) cdghj—mptv(txt) wxyz(txt)a₂b₂c₂ \(\frac{33825}{2}: εφιλησεν αυτον

29 επορευθη] ierunt \mathfrak{AE} | om δε b' | μωυσης | μωσης nxc_2 : μωυση ο | αρων ε° | συνηγαγον] συνηγαγε l : συνηγαγοντο c_2 | την] pr πασαν $\mathsf{FMceghjklnpstvx-c}_2\mathfrak{ABELS}$ | των υιων] om d : om των c

30 arrw] pr λ erww qu: pr eis \mathbf{E} : $\langle +$ autois $83 \rangle$ | τ auta] sub - \mathbf{S} : om Mbchwa₂ \mathbf{MSEL} | 0 θ eos] $\overline{\kappa}$ s \mathbf{F}^{\bullet} (0 θ s $\overline{\mathbf{F}}^{\bullet}$ Img) \mathbf{G} -ed \mathbf{L} | π ros μ autohy \mathbf{T} \mathbf{w} μ auth \mathbf{n} | μ auth \mathbf{m} xc₂ | excinque \mathbf{F} excinque \mathbf{n} : + μ autohs \mathbf{b} | τ a 2°] pr π auta \mathbf{b} | examt qsu | τ 0] pr π autos \mathbf{b}'

V 1 εισηλθεν] intrauerunt AE | μωσης egimxc₂ | αρρων n* | om προς φαραω ckmsx S | ειπαν] ειπον Fbcdsmnpw: ειπεν b'i | αυτω] προς αυτον dyb₂: προς φαραω FMcegj-mtxa₂36(om προς uid)E'S | om ο θεος ισραηλ Or-lat | om ισραηλ a | μοι εορτασωσιν | εορτασωσιν μοι AFMbcd(με)eghj-nptvx-c₂AS: μοι λατρευσωσιν w: seruiant mihi 36*4. Or-lat

2 (και ειπεν] ειπε δε 71) | τις] pr και d Cyr-ed $\frac{1}{4}$ | εστιν] + θ̄̄̄ A \mathbf{E} ^c Chr: + κ̄̄̄ F̄̄ cvz Thdt: + is \mathbf{A} : + h̄̄̄ c \mathbf{B} ^d | ον] ονκ sy: ινα dm \mathbf{B} (uid) | εισακουσομαι] εισακουσωμαι mny: υπακουσομαι Phil(-μεν cod): ακουσομαι Cyr-codd $\frac{1}{4}$ | om αυτου Or-lat | om ωστε—ισραηλ 1° Or-lat Cyr $\frac{1}{4}$ Thdt | ωστε] ωτ 1° | εξαποστελω | εξαποστελω m | και 2°—ουκ 2°] sed nec Istrahel \mathbf{A} | εραηλ 2°] λαον Chr $\frac{1}{4}$ | εξαποστελω] εξαποστελω bcf*il-prv-z b $_2$ *c $_2$ 3 \mathbf{B} Or-lat $\frac{1}{4}$ Chr-ed $\frac{1}{4}$ Cyr $\frac{1}{4}$ -ed $\frac{1}{4}$ Thdt $\frac{1}{4}$: αποστελω qu Cyr $\frac{1}{4}$: αποστελω Cyr $\frac{1}{4}$

3 om και λεγουσιν αυτω $l \mid$ om και a(spat relict)ο \mid λεγουσιν \mid είπον p33 \mid : dicit \mathfrak{A} -codd \mid αυτω \mid sub \cdot \mathfrak{B} : αυτον $b \mid$ ο θεοί \mid p κυριος $\mathsf{Cyr} \nmid \mid$ προσκεκληται \mid προκεκληται Cyr -ed \nmid : επικεκληται F^* (uid) lv (mg) wz(mg): (εισκεκληται $\mathsf{f} \nmid$): προσκεκληται egj: προσκεκληκεν Cyr -cod \nmid : κεκληκεν $\mathsf{f} \mid$ ημας j ημιν F^* (uid) lv (mg) wz(mg) \mid πορευσωμεθα abghkmnρω $\mathsf{E} \mid$ οδον τριών ημερων post ερημον ns Jul -ap- $\mathsf{Cyr} \mid$ oδον job Cyr -cod \nmid \mid τριών post ημερων f Cyr -ed \nmid Jul -ap- $\mathsf{Cyr} \mid$ om εις την ερημων j Cyr -ed \nmid les jes ετις lv lv θυσωμεν lv συσμεν ciko: λατρευσωμεν lv lv

και αφηκεν αυτον οτι ειπεν νυμφιος αιματων εις περιτομας νz | και 2°—μου] α' θ' et tetigit pedes eius et dixit quia sponsus sanguinis tu (pro τω leg τω) mihi \$ | εστη—μου] το εβρ. νυμφιος αιματος συ μοι Fb: οι λ οτι νυμφιος αιματων συ μοι Mv(sine nom)z

26 esth— μ 00] rumphos amatur the periodine F^b : of λ we pos... M: of λ we prox[estal] z

Β μή ποτε συναντήση ἡμιν θάνατος ἡ φόνος. 4καὶ εἶπεν αὐτοις ὁ βασιλεὺς Αἰγύπτου "Ινα τι 4 Μωυση καὶ 'Ααρών, διαστρέφετε τὸν λαόν μου ἀπὸ τῶν ἔργων; ἀπέλθατε ἔκαστος ὑμῶν πρὸς τὰ ἔργα αὐτοῦ. 5καὶ εἶπεν Φαραώ 'Ιδοὺ νῦν πολυπληθει ὁ λαός· μὴ οὖν καταπαύσωμεν αὐτοὺς ş ἀπὸ τῶν ἔργων. ⁶συνέταξεν δὲ Φαραὼ τοις ἐργοδιώκταις τοῦ λαοῦ καὶ τοις γραμματεῦσιν λέγων 6 ⁷Οὐκέτι προστεθήσεται διδόναι ἄχυρον τῷ λαῷ εἰς τὴν πλινθουργίαν καθάπερ ἐχθὲς καὶ τρίτην 7 ἡμέραν· αὐτοὶ πορευέσθωσαν καὶ συναγαγέτωσαν ἐαυτοις ἄχυρα. ⁸καὶ τὴν σύνταξιν τῆς πλιν-8 θίας ἡς αὐτοὶ ποιοῦσιν καθ' ἐκάστην ἡμέραν ἐπιβαλεις αὐτοις, οὐκ ἀφελεις οὐδέν· σχολάζουσιν γάρ, διὰ τοῦτο κεκράγασιν λέγοντες Ἐγερθώμεν καὶ θύσωμεν τῷ θεῷ ἡμῶν. ⁹βαρυνέσθω τὰ ἔργα 9 Τς, τῶν ἀνθρώπων τούτων, καὶ μεριμνάτωσαν ταῦτα, καὶ μὴ μεριμνάτωσαν ἐν λόγοις κενοις. Τοκατέ- 10 σπευδον δὲ αὐτοὺς οἱ ἐργοδιῶκται καὶ οἱ γραμματεις, καὶ ἔλεγον πρὸς τὸν λαὸν λέγοντες Τάδε λέγει Φαραώ Οὐκέτι δίδωμι ὑμιν ἄχυρα. 11 αὐτοὶ ὑμεις πορευόμενοι συλλέγετε ἑαυτοις ἄχυρα 11

V 4 diastrepertui A 6 grammateusi F^* 8 plubeias $B \mid$ poincus $F \mid$ kab $B^{a\dagger b} \mid$ kat B^*

7 πλινθουργειαν F* | χθες Bb
11 υμεις Bab] om B* | αφαιρειτε B

AFMa-b₂(c₂)% SEE/S

a₂ | μη ποτε] μη πως Cyr] | συναντησει AFMb'ginopa₂ | ημιν] υμιν 1: ημων s | θανατος] pr ο Cyr-codd] | φονος] ν sup ras A^a: φοθος A^a(uid)m

5 και ειπεν] ειπεν δε s: +eis E | φαραω] + seruis suis B =: + populo suo E | νυν] post πολυπληθει κ: ουν c₂: om f | πολυπληθει ο λαος] πληθος πολυ της γης l | ο λαος Baoqu] το εθνος Ath: +επι της γης n | π : +της γης AFM rell BELS | μη ουν καταπαυσωμεν] πυπημιά cessare faciemus E : et cessare fecistis E | καταπαυσωμεν] καταπαυσωμεν kos: καταπαυσωμαι dp | αυτους] αυτου c₂ | εργων] + αυτων ck

6 φαραω] + εν τη ημέρα εκείνη ckmxAS(sub * εβρ.) | τοις 1°—λαου] superpositis operum corum L | εργοδωκταις] εργοδοτ[αις] ab(mg) | του λαου] eius B! | οπ και α₂ | τοις γραμματευσιν] scribsit L: + αυτου F^{bmg}ckmxAS(sub *):.+ ρορμίι B!

7 ουκετι προστεθ. διδοναι] in posterum ne dederitis amplius $\mathbf{E} \mid \text{ουκετι} \mid \text{ετι sub} - \mathbf{S} \mid \text{προστεθησεται} \mid \text{προστεθησετε } \text{cc}_2^b :$ προστεθησεσθε $\mathbf{A}(\text{-σθαι})$ lqu : προσθησεται bdegp*w: προσθησετε \mathbf{F}^b ajkmp*txy : προσθησεσθε \mathbf{na}_2 : adponetis \mathbf{E} : addetis $\mathbf{RES} \mid$ διδοναι] pr του p: post αχυρον ο $\mid \text{αχυρον} \mid \text{αχυρο$

συναγαγετω b' | eaurois αχυρα] αχυρα eaurois n(eπ aurois n*) **36**(+ solis **36***) | aurois a₂ | αχυρα] pr τα aioqrsu: + ubicunque inuenerint **3**.

9 βαρυνεσθωσαν bw | τουτων] \rightarrow illorum \checkmark S: om f \mathbf{X} | και μεριμνατωσαν ταυτα] et solliciti sint ad opus suum \mathbf{L} : om v Cyr | μεριμνατωσαν 1°] μεριμνασθωσαν A: μεριμνησατωσαν m | ταυτα] αυτα 0 \mathbf{S} | om μη w | μεριμνατωσαν 2°] μεριμνασθωσαν A | εν λογοις] ευλογοις m: om εν n Cyr: εργοις d | κενοις] καινοις Abh*nya_: καιροις m

10-14 om c2

10 κατεσπευδον δε αυτους] et exierunt Ε' | κατεσπευδον] (και εσπευδον 16): κατεσπουδαζον nvz | δε] γαρ h | αυτοις w | αι εργοδιωκται] superpositi corum in opere L: +του λαου FMcd eghj-npqs-vx-b233ES | οm αι 2° qu | γραμματεις] +αυτου FbkmxAS: +αυτων c: +του λαου fir | και 2°—λεγοντες] dicentes ad populum L | ελεγον] clamabant B! | λαον] θν l | οm λεγοντες fkm38°E | λεγεί] + κυμοις α | διδωμι] διδω hm: dabo A38°L: dabimus E': dabunt B! | οπ υμιν n

11 autoi vieis morevomeroi] autoi \ddot{v} meroi \mathbf{F}^* (corr \mathbf{F}^{img}) autoi vieis] autoi de vieis 1: nos autom $\mathbf{36}$: om autoi \mathbf{w} : om vieis $\mathbf{B}^*\mathbf{3L}$ | σ vilayete] σ vilayete \mathbf{b} : σ vilayete \mathbf{w} | eautois] post axupa $\mathbf{n36}$: autois \mathbf{a}_2 : viiii v(mg) | om axupa egj | ear] ar

V 3 συναντηση—φονος] a' occurrat nobis in morte uel in gladio: σ' accidat mors nobis uel gladius: θ' occurrat nobis mors uel gladius $S \mid \theta$ avaros η φονος] a' σ' λοιμος (λιμος F') η μαχαιρα F'(σ' F') Mvz(sine nom): a' λοιμου σ' η μαχαιρα θ' η ρομφαια b

⁴ διαστρεφετε] α' αποπεταζετε σ' αποτρεπετε θ' διασκεδαζετε Mvz: σ' αποστρεφετε θ' διασωζετε c_2

⁷ καθαπερ κ.τ.λ.] α΄ καθα εχθες τριτην αυτοι πορευεσθωσαν jvz(κατα): σ' καθαπερ και προτερον αυτοι απερχομενοι καλαμασθωσαν εαυτοις αχυρα jvz(αχυρον vz): θ' καθαπερ εχθες και της τριτης αυτοι πορευεσθωσαν και καλαμασθωσαν εαυτοις αχυρον j(πορευθεντες)vz | συναγαγετωσαν] α' σ' θ' καλαμασθωσαν Mjvzc $_{\bf x}$ (sine nom jzc $_{\bf x}$)

ΕΞΟΔΟΣ ν 20

12 δθεν ἐἀν εὕρητε, οὐ γὰρ † ἀφαιρεῖται† ἀπὸ τῆς συντάξεως ὑμῶν οὐθέν. 12 καὶ διεσπάρη ὁ λαὸς ἐν Β
13 δλη γῆ Αἰγύπτφ συναγαγεῖν καλάμην εἰς ἄχυρα· 13 οἱ δὲ ἐργοδιῶκται κατέσπευδον αὐτοὺς λέγοντες Συντελεῖτε τὰ ἔργα τὰ καθήκοντα καθ' ἡμέραν καθάπερ καὶ ὅτε τὸ ἄχυρον ἐδίδοτο ὑμῖν.
14 14 καὶ ἐμαστιγώθησαν οἱ γραμματεῖς τοῦ γένους τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ οἱ κατασταθέντες ἐπ' αὐτοὺς ὑπὸ τῶν ἐπιστατῶν τοῦ Φαραώ, λέγοντες Διὰ τἱ οὐ συνετελέσατε τὰς συντάξεις ὑμῶν τῆς πλιν15 θίας καθάπερ ἐχθὰς καὶ τρίτην ἡμέραν καὶ τὸ τῆς σήμερον; * 15 εἰσελθόντες δὲ οἱ γραμματεῖς τῶν § c.
16 υἰῶν Ἰσραὴλ κατεβόησαν πρὸς Φαραὼ λέγοντες "Ινα τὶ οὕτως ποιεῖς τοῖς σοῖς οἰκέταις; 16 ἄχυρον οὐ δίδοται τοῖς οἰκέταις σου, καὶ τὴν πλίνθον ἡμῖν λέγουσιν ποιεῖν, καὶ ἰδοὺ οἱ παῖδές σου μεμα17 στίγωνται· ἀδικήσεις οὖν τὸν λαόν σου. 17 καὶ εἶπεν αὐτοῖς Σχολάζετε, σχολασταί ἐστε· διὰ
18 τοῦτο λέγετε Πορευθῶμεν θύσωμεν τῷ θεῷ ἡμῶν. 18 νῦν οὖν πορευθέντες ἐργάζεσθε· τὸ γὰρ
19 ἄχυρον οὐ δοθήσεται ὑμῖν, καὶ τὴν σύνταξιν τῆς πλινθίας ἀποδώσετε. 19 ἐώρων δὲ οἱ γραμματεῖς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἑαυτοὺς ἐν κακοῖς λέγοντες Οὐκ ἀπολείψετε τῆς πλινθίας τὸ καθῆκον
20 τῆ ἡμέρα. 20 συνήντησαν δὲ Μωυσῆ καὶ ᾿Ααρὼν ἐρχομένοις εἰς συνάντησιν αὐτοῖς, ἐκπορευο-

```
14 εμαστειγωθησαν B^{a}(-στιγ-B^{b}) | πλινθείας B^{ab} | χθες B^{a} 16 μεμαστειγωνται B^{a}(-στιγ-B^{b}) 17 εσται A 18 εργαζεσθαι A | πλινθείας B^{a}A | αποδώσεται A 19 απολιψετε B^{a}(-λειψ-B^{a}b) | πλινθείας B^{a}B^{b}: πλιθείας B^{a}B^{b}: πλιθείας B^{a}B^{b}: πλινθείας B^{a}B^{b} B^{a}
```

AFMa-b,(c,)気管配置があ

d*efgjkmnw: om b | ευρητε] ευρηται bdinon: + και την συνταξιν της πλινθιας αποδωσετε Fame M(mg)bdeghjnpty b* L(πλινθουργιας dept): (+ αυτα 32) | ου γαρ] και ουκ lE: ουχ n | αφαιρειται] αφαιρειτε BAFbdflpqxy: + uobis \ X | υμων] ημων l: αυτων f: laterum mestrorum \ 36(om uestrorum \ 35") | ουδεν cgk-nwx

12 o] pr mas $l \mid ev$ odn] odos evba n $a_2 \mid \gamma n$] pr τn f: sub \Leftrightarrow \mathfrak{S} : τn ir: om AFadegjm-qt-w236 | algumtu) algumtuv bef $h^{b\dagger}l$: + masa $a_2 \mid \langle a\gamma a\gamma e u \gamma 1 \rangle \mid \kappa a\lambda a\mu as n \mid els a \chi upa]$ a χupa $n \mid els \mid \kappa a u$ χupa + over a χu + over a

13 of et $f \mid \kappa$ at est evolve $f \mid \kappa$ at $g \mid \kappa$ at

15 (eddowtes 71) | oi—ispand] of violith kal of grammatess author bw(om of 10) | om pros m | outwis] post posess c(-tos) $k(\pi oigs) \times 335$: om m | posess] pt ou bw: poigs s | sois oiketais] oiketais four c(ik-)A(uid) | iketais fs

16 om αχυρον—σου 1° c | αχυρον] τα αχυρα Chr | διδοτε it | τοις οικεταις σου] τοις σοις οικεταις tc.,: αυτοις d: om p |

την—ποιειν] λεγουσιν ημιν την πλινθον (πλινθουργιαν codd) ποιειν Cht: dicunt nobis Numerum laterum conficite \mathfrak{B} : dicunt eis Facite laterem \mathfrak{E} | πλινθον] πλινθιαν bkmnw: πλινθην c: συνταξιν Fl: $\langle +$ σου 25 \rangle | ημιν post λεγουσιν FMb-eghj-npst ν-c₂(υμιν dlp) \mathfrak{ALS} | ποιειν] ποιειτε bw | om και 2° \mathfrak{L} | om αδικησεις—σου 3° kc₂ | αδικησεις] αδικεις \mathfrak{mA} : αδικης c: μη αδικησης f | om ουν \mathfrak{A} | om τον \mathfrak{a}

17 αυτοις] pr Pharao 33: + φαραω b1 | om σχολαζετε fm | σχολασται] pr σχολασται dt: pr ακαμαται k: σχολαστοι v: + εσται f | δια] pr και f1 | λεγετε] pr υμεις x: λεγεται cfgwz* | πορευθωμεν] πορευθεντες dn: απελθοντες bw: ibimus 331 | θυσωμεν] pr και AFMdeghj-mptvx-c,215.5 Cyr: θυσομεν dxa 331: λατρευσωμεν bw | τω θεω] pr κω bw 25: τω κω Fb

18 ουν] δε m: om nA(uid) | πορευθεντες Bfinrv(txt)z(txt) Cyr] επελθοντες v(mg): απελθοντες AFMz(mg) rell | γαρ] δε bw (uid) (uid) (uid) (uid) (uid) | νμιν] ημιν g: om lr Cyr | την] της g: om l | πλινθουργιας Fla | αποδωσετε] reddite (uivo codd) δωσετε Cyr

19 εωρων] εωρουν a2: εωρωσαν w | δε] ουν Cyr-ed | των υκων] pr του γενους fir | εαυτους] post κακοις Cyr-codd: εαυτοις bmt: αυτους 1: om d | om εν κακοις m | λεγοντες] λεγοντας 1: λεγωντος m: λεγοντων Faknuz(txt): και f: coeperunt dicere L | ουκ ανολειψετε] nemo minuil mobis A | ανολειψετε] απολειψεται Möhiknogrsza (uid) 2 E(uid) S Cyr-codd: αλειψεται fl(-τε): ανοληψεσθα m: deerit nobis L | της BAadqux] pr ανο FM rell Cyr: pr a numero B | πλινθιας] + υμων Fbkmx3 S: + ημων c | τη ημερα] της ημερας Firesa2: τι ημερας n: τι ημερα ο

20 συνηντησαν] συνηντησε $1 \mid \text{om de m} \mid \mu\omega \sigma \sigma_1 \mid \mu\omega \sigma \sigma_2 \mid \text{qu}: \mu\omega \sigma_1 \text{ nx}: \mu\omega \sigma_2 \text{ mc}_2: \mu\omega \sigma_2 \text{ df}: \mu\omega \sigma_3 \text{ l}: \text{de co} \Leftrightarrow \text{\sim}$ 21 om epxoherous — autous $\mathcal{B}^1 \mid \text{epxoherous}$ 22 epxoherous $\{ : \text{epxoherous acg} : \text{epxoherous poissure} \text{ on els suvarthous autous $E(\text{uid})} \mid \text{autous 1} \text{ autous n^*: autour f: om bw} \mid \text{om autour $a_2 \mid \phi a \rho a \omega \mid \text{pr}} \text{ for cotherous 1}$

¹³ οι δε εργοδιωκται] α' και οι εισπρακται **V**Z

¹⁶ την πλινθον] πλινθαρια την πλινθουργιαν F^b | και ιδου—σου 3°] α' και ιδου δουλοι σου πεπληγμενοι και αμαρτια λαω σου σ' και οι δουλοι σου μεμαστιγωμενοι και αμαρτιαν εχεις θ' και ιδου οι δουλοι σου μεμαστιγωνται και η αμαρτια εις τον λαον σου jvz

¹⁹ ουκ απολειψετε] α' ουχ υφελειτε Mjvz[υφελειται M*jv | sine nom vz] | το καθηκω] την ποσ[στητα] Fb

Β μένων αὐτῶν ἀπὸ Φαραώ, ²¹καὶ εἰπαν αὐτοῖς Ἰδοι ὁ θεὸς ὑμᾶς καὶ κρίναι, ὅτι ἐβδελύξατε τὴν 11 οσμὴν ἡμῶν ἐναντίον Φαραὼ καὶ ἐναντίον τῶν θεραπόντων αὐτοῦ, δοῦναι ῥομφαίαν εἰς τὰς χεῖρας αὐτοῦ ἀποκτεῖναι ἡμᾶς. ²² Ἐπέστρεψεν δὲ Μωυσῆς πρὸς Κύριον καὶ εἰπεν Δέομαι, 12 Κύριε, τί ἐκάκωσας τὸν λαὸν τοῦτον; καὶ ἵνα τί ἀπέσταλκάς με; ²³καὶ ἀφ' οὖ πεπόρευμαι πρὸς 13 Φαραὼ λαλῆσαι ἐπὶ τῷ σῷ ὀνόματι, ἐκάκωσεν τὸν λαὸν τοῦτον, καὶ οὐκ ἐρρύσω τὸν λαόν σου. ¹καὶ εἰπεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν Ἡδη ὄψει ᾶ ποιήσω τῷ Φαραώ· ἐν γὰρ χειρὶ κραταιᾳ ἐξαπο- 1 VI στελεῖ αὐτούς, καὶ ἐν βραχίονι ὑψηλῷ ἐκβαλεῖ αὐτοὺς ἐκ τῆς γῆς αὐτοῦ.

² Έλάλησεν δε ό θεὸς πρὸς Μωυσῆν καὶ εἶπεν πρὸς αὐτόν Ἐγὰ Κύριος ³ καὶ ἄφθην πρὸς ³ Αβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ, θεὸς ῶν αὐτῶν, καὶ τὸ ὄνομά μου Κύριος οὐκ ἐδήλωσα αὐτοῖς ⁴ καὶ ἔστησα τὴν διαθήκην μου πρὸς αὐτοὺς ὥστε δοῦναι αὐτοῖς τὴν γῆν τῶν Χαναναίων, τὴν γῆν 4 ῆν παρφκήκασιν, ἐν ἢ καὶ παρφκησαν ἐπ' αὐτῆς. ⁵ καὶ ἐγὰ εἰσήκουσα τὸν στεναγμὸν τῶν υίῶν 5 Ἰσραήλ, δν οἱ Αἰγύπτιοι καταδουλοῦνται αὐτούς, καὶ ἐμνήσθην τῆς διαθήκης ὑμῶν. ⁶βάδιζε 6 εἰπὸν τοῖς υἰοῖς Ἰσραὴλ λέγων Ἐγὰ Κύριος, καὶ ἐξάξω ὑμᾶς ἀπὸ τῆς δυναστείας τῶν Αἰγυπτίων,

21 κρειναι B | δουναι] ou sup ras Bifaf (δωναι B*?)

23 ερυσω ΑΕ*

VI I own AF*

AFMa-c. ABEL'S

21 ειπαν] ειπον F^{bb} cdfimnprw: ειπεν $Ab'a_2 \mid auτoιs$] εί \mathbb{L}^{a} : om $\mathfrak{B}^{b} \mid \iota$ δοι BAaow Chr] εφιδοι b: επειδοι Fa_2 : επαιδι g: επιδε c: επειδη m: επιδοι M rell \mathfrak{B} Cyr \mid ο θεος post υμας \mathfrak{T} Cyr-codd \mid υμας] pr εφ Cyr-codd: post κριναι \mathfrak{T} : ημας ορ \mathfrak{T} : υμων c: εφ ημας $l \mid$ οm και l0 \mathfrak{M} $\mathfrak{B}^{b} \mid$ κριναι] κριναυ eha $_2c_2$: οm m | εναντιον l0 l0 \mathfrak{F} 0 \mathfrak{B} 1 \mathfrak{F} 1 \mathfrak{F} 2 \mathfrak{F} 2 \mathfrak{F} 3 \mathfrak{F} 3 \mathfrak{F} 4 \mathfrak{F} 5 \mathfrak{F} 6 \mathfrak{F} 6 \mathfrak{F} 6 \mathfrak{F} 6 \mathfrak{F} 7 \mathfrak{F} 7 \mathfrak{F} 8 \mathfrak{F} 8 \mathfrak{F} 9 \mathfrak{F} 9

22 απεστρεψε $\mathbf{g}^{\mathbf{a} \uparrow}\mathbf{n}$ | μωυσης] μωσης egjnxc2: post κυριον \mathbf{m} : +το προσωπον \mathbf{n} | κυριον] τον $\theta \bar{\mathbf{v}}$ bfir | δεομαι \mathbf{B}] om AFM omn **ABELS** Phil Chr | κυριε] post εκακωσας \mathbf{n} : om ck: +μου Fb | τι \mathbf{r} 0 B] pr δια AFM omn **A**(uid)**E**(uid)**E**(uid)**E**(uid)**E**(phil Chr | εκακωσαν \mathbf{a} | λαον] +σου cvzc2**A** Chr | om τουτον **A** Chr | (om μα τι 78) | απεσταλκας] λ et ας sup ras $\mathbf{z}^{\mathbf{a} \uparrow}$: απεσταλκες Ago: απεστανκας \mathbf{v} : απεστείλας Chr | με] pr ras (1) \mathbf{r} : ημας Chr

23 om και 1° sel | πεπορευμαι BAaoqu Phil-ed] (πορευσμαι 71): εισπορευσμαι deta2: επορευθην p: εισπεπορευμαι FM r(-ομαι) rell **332.5** Chr-ed: εισπεπορευμεθα Chr-codd: εγω πορευσμαι Phil-codd | προτ φαραω post λαλησαι Phil-codd | προτ] εις p | λαλησαι] + αυτω Λk26 | (οπ επι—ονοματι 71) | σω ονοματι] ονοματι σου eqsuw A(ud) Phil-cod | εκακωσεν] pr τι f: εκακωσας Phil-cod | τον λαον 1°] τω λαω Phil-cod | τουτον] σου χΕ Or-lat: om $\mathfrak A$ Phil | ουκ] pr ρυσμενος $\mathfrak A$ (σου $\mathfrak A$ (σ

VI 1 και ειπεν] ειπεν δε $d \mid \pi \rho o s \mu \omega v \sigma \eta v \mid \pi \rho o s \mu \omega \sigma \eta v \, mnxc_2$: τω μωνση egj $\mid \eta \delta \eta \mid pr$ εκκε S: ιδε l: ιδον g: εκκε $E \mid o m$ οψει $l \mid a \mid \tau \iota m \mid \tau \omega \mid \pi \rho o s$ $b_2 \mid \chi \epsilon \iota \rho \iota \gamma \alpha \rho \, d \mid \epsilon \xi a \pi o \sigma \tau \epsilon \lambda \epsilon \iota$ ε 2^o sup ras r^a : εξαποστελω $a^{21}l$: εξαποστελω $f \mid o m$ και 2^o — αντονς 2^o $m \mid \epsilon \kappa \beta a \lambda \epsilon \iota \rho \iota$ εκβαλλω f^a : εξαποστελει a_2 : o $m \mid f^a \mid \epsilon \kappa - a \nu \tau o v \rho \iota$ (εκ $\gamma \eta s$ αι $\gamma \nu \pi \tau o v \sigma \tau \rho \iota$): o $m \mid \epsilon \iota \rho \iota$ απο $n \mid \epsilon \iota \rho \iota$ σ $n \mid \epsilon \iota$

mnxc2: $\pi pos \ \mu \omega v \sigma \eta \ b^a$: $\tau \omega \ \mu \omega v \sigma \eta \ f: + \lambda e \gamma \omega v \ qu \ | \pi pos \ a v \tau \omega r \sigma r$ aut $\omega e f g j m \ | e \gamma \omega] + e \mu m ME Just \ | \pi v p v \sigma s] o \theta \bar{s} \ h x: + o \theta \bar{s} \ b w$

4 om kai 1° —autois dp | estinga] statuam A-ed | (wote] tou 3° | doural] + μ e th₂: + μ 00 a₂ | autois] autip a₂ | tur caparatur] Canaan E | tip 3° —autis] terram in qua inhabitauerunt in eam L: ubi peregrinati sunt A: om tip—taquenkasur [| tip 3°] pt kai a₂ | ip taquenkasur] peregrinationis (\sim dia=diadia \sim id) \sim | ip | er n y | om taquenkasur—kai \sim 0 w | taquenkasur] prautoi dpt: taquenkasur in x: taquenkasur \sim 0 w | taquenkasur | ex—autis] om n: om ex—taquenkasur \sim 2 dia \sim 3 | taquenkasur \sim 3 = \sim 4 autis] (et autij 107): er autij [s

5 καγω abcnw | εισηκουσα] ηκουσα a_2 : εωρακα bw | τον στεναγμων | των στεναγμων c(τον)ejqu: του στεναγμων n | om ον—αυτους f | ον] ων qua $_2$: a bwz(mg): ου l: (ους 76): quemadmodum $\mathbf L$ | καταδουλουνται] καταδουλωνται y: καταδουλουνται l: κατεδουλουνται ο: κατεδουλουντο ir: καταδουλουσιν z(mg): καταδουλωσιν $\mathbf A$ | αυτους] αυτοις $\mathbf m$: (εαυτοις 76): om $\mathbf M$ | εμνησθη c(-θι)p | υμων] ημων $\mathbf c_2^{a1}$: μου bfmx $\mathbf M$ $\mathbf E$ $\mathbf L$

6 βαδίζε είπον] ite dicite $S \mid \beta$ αδίσον Cyr-ed $\mid \epsilon$ ιπον] και είπε (30) L: είπε κ Cyr-ed $\mid \tau$ οις μιοις ισραηλ] μιοις bis scr l^* : αυτοις d \mid om λεγων FM(txt)deghilmptvx-c₂35LS Cyr-cod \mid και l^0] εγω m: om f $\mid \epsilon$ ξαξω] ξ 2^0 ex corr uid $l^{2^+}\mid$ om απο-(8) υμας m $\mid \alpha$ πο] εκ s $\mid \delta$ υναστείας] καταδυναστείας F: δουλείας b: κακωσεως s \mid om και 2^0 —(7) αιγυπτίων d \mid om και

21 $\epsilon\beta\delta\epsilon\lambda\nu\xi$ are] a' σ' $\epsilon\sigma$ ar $\rho\iota\sigma$ are Mjvz(sine nom) | $\tau\eta\nu$ $\sigma\sigma\mu\eta\nu$] $\tau\eta\nu$ $\mu\nu\rho\omega\delta$.. F^b

VI I er 1°—υψηλω] a' in manu praeualenti (Κλω Κος) dimittet eos et in manu valida o' per manum potentem (Κάπωκ) dimittet eos et per manum potentem θ' in manu potenti dimittet eos et in manu potenti S

3 θεος ων αυτων] εν ισχυρω ικανω F^b 6 βαδιζε] εις το βεβαιον F^b (int lin) | απο της δυναστειας] εκ της κακωσεως $Mjvzc_2$

Digitized by Google

καὶ ρύσομαι ὑμᾶς ἐκ τῆς δουλίας, καὶ λυτρώσομαι ὑμᾶς ἐν βραχίονι ὑψηλῷ καὶ κρίσει μεγάλη· Β

7 καὶ λήμψομαι ἐμαυτῷ ὑμᾶς λαὸν ἐμοί, καὶ ἔσομαι ὑμῶν θεός, καὶ γνώσεσθε ὅτι ἐγὰ Κύριος ὁ

8 θεὸς ὑμῶν ὁ ἐξαγαγὰν ὑμᾶς ἐκ τῆς καταδυναστείας τῶν Αἰγυπτίων· 8 καὶ εἰσάξω ὑμᾶς εἰς τὴν

γῆν εἰς ῆν ἐξέτεινα τὴν χεῖρά μου δοῦναι αὐτὴν τῷ ᾿Αβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ, καὶ δώσω

9 ὑμῖν αὐτὴν ἐν κλήρῳ· ἐγὰ Κύριος. 9 ἐλάλησεν δὲ Μωυσῆς οὕτως τοῖς υἰοῖς Ἰσραήλ· καὶ οὐκ

εἰσήκουσαν Μωυσῆ ἀπὸ τῆς ὀλιγοψυχίας καὶ ἀπὸ τῶν ἔργων τῶν σκληρῶν.

10 Είπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων 11 Είσελθε λάλησον Φαραω βασιλεῖ Αἰγύπτου ἵνα 12 ἐξαποστείλη τοὺς υἰοὺς Ἰσραὴλ ἐκ τῆς γῆς αὐτοῦ. 12 ἐλάλησεν δὲ Μωυσῆς ἔναντι Κυρίου λέγων Ἰδοὺ οἱ υἰοὶ Ἰσραὴλ οἰκ εἰσήκουσάν μου, καὶ πῶς εἰσακούσεταί μου Φαραω; ἐγὼ δὲ ἄλογός 13 εἰμι. 13 εἰπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν καὶ ᾿Ααρων, καὶ συνέταξεν αὐτοῖς πρὸς Φαραω βασιλέα Αἰγύπτου ώστε ἐξαποστείλαι τοὺς υἰοὺς Ἰσραὴλ ἐκ γῆς Αἰγύπτου.

14 ¹⁴Καὶ οὖτοι ἀρχηγοὶ οἴκων πατριῶν αὐτῶν. υίοὶ 'Ρουβὴν πρωτοτόκου 'Ισραήλ· 'Ενὼχ 15 καὶ Φαλλούς, 'Ασρων καὶ Χαρμεί· αὕτη ἡ συγγενία 'Ρουβήν. ¹⁵καὶ υίοὶ Συμεών· 'Ιεμιὴλ καὶ

```
6 δουλειας B^{a \dagger b} F \mid βραχιοπεί <math>F^* \mid κρισεί B^{a \dagger b \dagger} \mid κρισεί B^*
7 γνωσεσθε] γνωσεσθαί A: γνωσονθε B^*(-σεσθε B^i)
8 είσαξω B^{a b} \mid εξαξω B^*
14 χαρμι A \mid συγγενεία B^{a \dagger b} AF
```

AFMa-c. ABEL/S

2°—δουλιαε e | ρυσωμαι ln | υμας 2°] sup ras x^a: +εις λαον v(mg) | om εκ—υμας 3° fir | εκ] απο nsvxz(txt) | δουλιας] δυναστειας αυτων b: +αυτων FMacghjklnpstv-c₂**A33LS** Cyr | λυτρωσωμαι c | om υμας 3° g | κρισει] pr εν a₂b₂**LS**(uid)

7 ληψωμαι η | εμαυτω—εμοι] υμας εις λαον εμαυτω pta_b_2 Cyr | εμαυτω] post λαον fir: post υμας 1° AFMabceghjklnvxy zc_AL Phil (εαυτω codd: εν αυτω cod): om w | λαον εμοι] pr εις bwB(μid): λαω εμοι Phil-cod: εις λαον FameMackvzc_ALS(εις sub \$): om F*egjlyE: om εμοι fhirx Phil-codd | εσωμαι η | υμων 1°] υμιν F*B | εγω] + εμπ ABELS | om ο θεος | | υμων 2°] ημων | 1 | ο εξαγαγων] ο εξαγων εγαι εμιά εμαι αλιων 2°] υμων **! + εκ γης αιγυπτου και FMeghjlnpqs-vy-c_2BE Cyr [της F*e | om και Cyr] | εκ της καταδυναστειας] ετενα A-ed | om εκ b_ | καταδυναστειας] δυναστειας F*Mbceg hjnsvwyzb_2c_ Cyr: δουλειας kB!

8 eξαξω B*1 | eis ην] eν η ir: eφ ην bnvwz(txt)B(uid): η f: om eis ceE(uid) | μου] + super eam \mathcal{B} | om aυτην 1°—δωσω f | ωσακ] pr τω Mabceg-lrstv-c₂ | ιακωβ] pr τω Mabceg-lq-c₂ | δωσω] dare \mathbb{L} : + εγω n | αυτην υμω AMa-de*!fhilmoprtw-b₂ \mathbb{E} | (om αυτην 2° 76) | εν κληρω] εν καιρω t: εις κατασχεσιν p: om d | εγω κυριος] (λεγει κῖς 71): om f: + $D\bar{s}$ uester locutus sum \mathbb{L}

9 elalhose de] kai elalhose bw | $\mu\omega$ ushs] post outws **31.**: $\mu\omega$ shs mnxc2: om c | outws—ispanl] tw law Chr | outos c | ispanl] + leywr f | (om ouk 71) | eishkousar $\mu\omega$ ush] eishkousan : η kousar filr Chr $\frac{1}{2}$: η kousar o laos Chr $\frac{1}{4}$ | $\mu\omega$ ush] $\mu\omega$ use qru: $\mu\omega$ sh nxc2: $\mu\omega$ se im: $\mu\omega$ ush d: $\mu\omega$ ushs l*: autou (76) A Chr $\frac{1}{4}$ | dia the oligovyciar Chr $\frac{1}{4}$ | oligovycias] abumas Chr $\frac{1}{4}$ | om and 2° Chr $\frac{1}{4}$

10 μωυσην] μωσην $mnxc_2$: ν $sup ras A^2$: μωυση cr^2 11 εισελθε] εt \mathbb{L} | λαλη n | φαραω βασιλει $BAafikmor \mathbb{L}$] pr προς b: προς φαραω p: προς φαραω βασιλεα FM rell \mathbb{S} |

αιγυπτου] pr της f: αιγυπτων $a\mathbf{L}$: om p | εξαποστειλη] εξαποστελη c: εξαποστειλης s | (τους υιους) τον λαον μου τον 30 | εκ — αυτου] εκ γης αιγυπτου $Flya_2\mathfrak{A}\mathfrak{B}^0$: εξ αιγυπτου n | (αυτων 64)

12 μωσης mnxc2 | εναντι Biqr] εναντιων AFM rell | λεγων] et dicens L | οι υιοι ισραηλ] post μου 1° s: om οι b'Inqua2 | ουκ εισηκουσαν] ουκ ηκουσαν bw: ουχ υπηκουσαν f | πως εισακουσεται μου post φαραω E | εισακουσεται μου φαραω] φαραω επακουσεται μου fir: Pharao obaudiet mihi BL: om μου m | om δε 2° t | αλογος] indoctus L | ειμι] bis scr f: om E

14 αρχηγοί] pr οι acefgijnav(mg)yz | οικου egł | πατριων] patrum BEŁ | υιοι] pr οι Mc_2 : υιου n | ρουβην 1°] ρουβιν ira tx: $\langle ρυβιν 83 \rangle$: ρουβημ F^b chk: ρουβιμ d-gjlmnp(-ειμ) | πρωτοτοκοι 1 | ενωχ] Εποι Anon²: om f | om και 1° 0 dp | φαλλουν] φαλλων d: φαλλου F^b 1x: φαλλου e^* jlmnp: Palus Anon² | ασρων] σρ sup ras A^a : αστρων n: ασρωμ F^b 1bfilorwya $_2$ 3ων: $\langle ασρω 84 \rangle$: εσρων $_1$ 0 ας εσρωμ $_2$ 1 | χαρμει] $\langle χαρμη 18^*$ 1ογ \rangle : Charmin $_2$ 1 Anon² (Car \rangle) | om αυτη $_2$ 2 συβην $_2$ 2 | αυτη] + ειι $_2$ 1 | ρουβην $_2$ 2 | ρουβιν iratx: $\langle ρυβιν 83 \rangle$: ρουβημ $_2$ 1 | κ. ρουβιμ $_2$ 2 | συβημ $_2$ 2 | συβημ $_2$ 3 | συβημ $_2$ 3 | συβημ $_2$ 4 | συβημ $_2$ 5 | συβημ $_2$ 6 | συβημ $_2$ 6 | συβημ $_2$ 7 | συβημ $_2$ 9 | συβημ $_$

15 om και 1°—ιαμειν q | om και 1° pE | υιοι] pr οι Ma₂: pr hii L | ιεμιηλ B] ιεβουηλ f: ιεμουηλ AFM rell 33L: Iamuel

9 απο της ολιγοψυχιας] α' απο κολοβοτητος πες Mj(sine nom)vz: απο της κολοβοτητος του πες c₂ | σκληρων] editio Samaritanorum (Κήμες) + & et dixerunt ad Mosem Permitte nobis et serviemus servitutem Aegyptiis melius nobis enim servire servitutem Aegyptiis quam (OK) mori in deserto < B

12 εγω—ειμι] εβρ. εgo autem incircumcisus labris (-δια-αω=) sum \mathcal{S} | αλογος ειμι] ακροβυστος εν χειλεσιν F^b : α' ακροβυστος χειλεσιν σ' ουκ ειμι καθαρος τω φθεγματι θ' απεριτμητος τοις χειλεσιν Mjyz

Digitized by Google

Β Ίαμεὶν καὶ Ἰωάδ καὶ Ἰαχεὶν καὶ Σάαρ καὶ Σαοὺλ ὁ ἐκ τῆς Φοινίσσης · αὖται αἱ πατριαὶ τῶν υίῶν Συμεών. ¹⁶καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν υίῶν Λευεὶ κατὰ συγγενίας αὐτῶν · Γεδσὼν καὶ 16 Καὰθ καὶ Μεραρεί · καὶ τὰ ἔτη τῆς ζωῆς Λευεὶ ἐκατὸν τριάκοντα ἐπτά. ¹⁷καὶ οὖτοι υἰοὶ Γεδσών · 17 Λοβενὶ καὶ Σεμεεί, οἶκοι πατριᾶς αὐτῶν. ¹⁸καὶ υἰοὶ Καάθ · ᾿Αμβρὰμ καὶ Ἰσσαχάρ, Χεβρὼν καὶ 18 Ὁζειήλ · καὶ τὰ ἔτη τῆς ζωῆς Καὰθ ἐκατὸν τριάκοντα ἔτη. ¹⁹καὶ υἰοὶ Μεραρεί · Μοολεὶ καὶ 19 ᾿Ομουσεί. οὖτοι οἶκοι πατριῶν Λευεὶ κατὰ συγγενίαν αὐτῶν. ²⁰καὶ ἔλαβεν ᾿Αμβρὰν τὴν 20 Ἰωχάβεδ θυγατέρα τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ ἐαυτῷ εἰς γυναῖκα, καὶ ἐγέννησεν αὐτῷ τόν τε ᾿Ααρὼν καὶ Μωυσῆν καὶ Μαριὰμ τὴν ἀδελφὴν αὐτῶν · τὰ δὲ ἔτη τῆς ζωῆς ᾿Αμβρὰν ἐκατὸν τριάκοντα δύο ἔτη. ²¹καὶ υἰοὶ Ἰσσαάρ · Κόρε καὶ Νάφεκ καὶ Ζεχρεί. ²²καὶ υἰοὶ Ὁζειήλ · ²¹

16 λευι (bis) $AF \mid \sigma$ υγγενειας $B^{a \uparrow b}AF$ 17 λοβενει F^* 18 οζιηλ F 19 μεραρι AF^* (uid) \mid λευι $AF \mid \sigma$ υγγενειαν $B^{a \uparrow b}$ 20 ελαβεν $F^* \mid$ ελα F^* 21 ζεχρι F 22 οζιηλ AF

AFMa-c, 3821/5

Anon² | om και 2°—σαουλ f | και ιαμεω] καπαμην m | om και 2° egjp | ιαμεω] ιαμην n : ιεμεω o : (ιεμην 18): ιαμεω degj: αμην a : (αμεω 14.16.77.130): αλεω y | om και 3° dp | ιωαδ Biqru] ιαωαδι A : ιαωδ $18y^{a^{1}}b_{2}$ 36: ιαωχ $F^{b^{2}}$: ιωδαδ k: αμωδ v : αωδαν o : δωδ x: αωδ F^{a} My* rell \mathfrak{A} : \mathfrak{A} : \mathfrak{A} : \mathfrak{A} : \mathfrak{A} oth Anon²: (ωωδ 18) | om και 4° dp | ιαχεω] ιαχεω $F^{b^{2}}$ bwa $_{2}$ \mathfrak{A} Anon²: \mathfrak{A} τημ \mathfrak{A} : \mathfrak{A} τι $\mathfrak{A$

16 om και 1° a_2 8" | των νιων λευει] αυτων f | λευει 1°] λευη qu | συγγενιας] pr τας s: συγγενειαν b_2 | om γεδσων—μεραρει f | γεδσων] γηδσων M(txt): γεθσων (128) \mathfrak{A} : Gesson \mathfrak{A} : Gesson \mathfrak{A} non: γεδεων dnpqtu36: γεσων drgtu76: γρρσων drgtu76: γηρσων drgtu76: γηρσωμ drgtu76: γηνρωμ drgtu76: γυμωμν drgtu76: γυμω

17, 18 om r*

17 om totum comma a2 | ουτοι νιοι] haec sunt nomina filiorum 36!: om ουτοι w | υιοι] pr οι FMcfhob2 | γεδσων] pr γηρσαμ k: post ε ras (1) b': γεδασων c2: Gethson 31: γεθσσων n: Getson 31: Gesson Anon!: γεθσωμ c: γεδεων dflmpqtu36**: γερσων (83) 36!: γηρσων hxyz(mg): γηρσαμ a | λοβενι] λωβενι b'(-νει)lm(-νη): λοβεννι knvz(-ννει kn): λαβεν a: Lobon Anon!: λοβενει Fb'(uid) | σεμεει] σεμει Α(σ sup a A²)F*bcdfhipr²tv wyzb₂c₂36: σεμεη m: σεμενι l: σεβεμεει Fb! | οικοι] (οικου 18. 84): secundum domos 36!: in domo E | πατριαs] και πατριαι f: πατριαι ir*: πατριων Fblw 1: patris E': patrum 36Ec: patriarcharum 38

18 om και 1° p | νιοι] pr οι Mfilms: pr hi L: nomina filiorum 18¹ | καιθ 1°] Cath Anon²: Chat Anon²: Gaath L: Gaad 18^ω: κλαθ Dem-ap-Eus: καθααθ l | αμβραμ ΒΑαgiτ⁴ν2α₂ 18^ωL Thdt Anon] αμβραν n: αβραμ bqu: αβραν w: αβραμ ες: αραμ f*: αμαραμος Jos: αμραμ FMf² rell 336¹ | om και 2° dp | ισσαχαρ Bh] ισααρ Α*bcdkmopr⁴twxc₂18 Thdt: ιεσαρ l: ιεσσααρ F: ισσααρ Α'M rell: Issar Anon¹: Saar A | χεβρων] pr και αcfikmr⁴χη Ε. χεβρωμ Thdt: Chebroth 18¹ | οζειηλ] οζηηλ

a: οεξιηλ qu: Odiel L Anon' | om και 4°—ετη 2° 2° | om της g | κααθ 2°] Gaath L: Gaad 38" | εκατον—ετη 2°] ετη ρλγ' dm | εκατον τριακοντα] τρια και τριακοντα και εκατον x: + τρια Fbt Macefijkpr*stv3335° LS | om ετη 2° fp L

19 om και 1° p | νιοι] pr οι AMr*sv: pr hi L: nomina filiorum B | μεραρει] μεραρη m: Moraris Anon': μαραρει Fb; μεραραρει f: μεραμα c | μοολει] μουλι f: μοολλι n(-λλει)ντ Anon': οολει F': οολι l: ολει m: μοθαι α | ομουσει] ομουση lm: (ομοσι 32): μουσει αο(-σι)χ**! Μοσι Δ: μωνσει χ*: μουσει γ | οικοι] pr οι M: οικου t: εκ n L | πατριων] πατρια nνz(txt) L: patriarcharum Δ | λευει] λευη qu: ευι w | συγγενιαν B(-νειαν B*)] τας συγγενειας s: συγγενειας AFM rell Δ8

20 ελαβον Fb¹ | αμβραν 1° Bnvz] αμβραμ Aajrya 38 L. Thdt Anon: αβραν w²¹: αβραμ bdgqu: αβρααμ esw²: αμραν l: αμρεμ m: αμραμ FM rell \$\mathbb{AB}\circ\ | ιωχαβεδ] \ \frac{1}{2000} \mathbb{S}: ιωχαβεδ \ Mdnpqstu \$\mathbb{AB}\circ\ Non¹: ιωχαβετ e Dem-ap-Eus: ιωχαβελ a²f gijo: (ιοχαβελ 32.78): ιοχαβε c | om του 1° p | om του πατρος l | εαυτω] αυτω FMegh*jintvwy-c2: αυτην dp | om εις bh*i°k mnwb2 | eyeppησερ effect j(mg)z(mg) | αυτω] αυτον d | τe] sup ras b2 | εγερρησερ effect j(mg)z(mg) | αυτω] αυτον d | τe] sup ras b2 | εγερρησερ | και 4°—αυτων sub - \$\mathbb{S}\ | μαριαμ] pr την n: μαριαν a | αυτων] αυτου ο² | αμβραν 2° B] Απιδτά | ει αμβραμ Aajrvyza28 ** αβραν w: αβραν bdgqu: αβρααμ es: αμραν l: αμραμ FM rell (μ 2° sup ras 3 litt ο*) \$\mathbb{AB}\circ\ | εκατον - ετη 2°] ετη ρλ5' d: ετη ρλξ' m: επτα και τριακοντα και εκατον ετη x | om εκατον l | δυο Bfir] εξ Abhptw Dem-ap-Eus: quinque \$\mathbb{C}\color color c2: επτα FM rell \$\mathbb{A}\cdot - cd \mathbb{AB}\color \mathbb{E}\mathbb{S}\ | om ετη 2° bfkpw \mathbb{E}\mathb

21 υια] pr οι Mrs: pr hi L | ισσααρ] ισααρ dfkopta 28%. That Anon': ισσαχαρ h: ιεσσααρ s: (ισσαρα 18): εσσααρ m: ασσααρ n: σααρ Fcl 38% | om και 2° p | ναφεκ] ναφεγ Feghj vxyz: ναφεν lc2: Napheth Anon': ναφεν w: Nabeg 3-codd: Nageb 3-cd | om και ξεχρει 18) | ξεχρει] ξεχρη m: ξεχρα b2: ξεχρει 1: ξεχρεις και μησαηλ b: Zecris.. Misael Anon': + και μασηλ n

22 υιοι] pr οι Ahrsa₂ | οξειηλ BA(-ξι)bfinrs \mathbf{L}] (οξοηλ 16: aξιηλ 71): Odiel Anon¹: + μισαηλ οραμ: + μισαηλ και $\mathbf{F}(-\xi \cdot)$ M rell \mathbf{MBES} (\mathbf{L} \mathbf{L} \mathbf{L} \mathbf{L}) | ελισαφαν] (ελησαφαν 30): ηλισαφαν a: ολισαφαν c: Elisapham \mathbf{L} : ελισαφαν \mathbf{L} : ελισαφαν \mathbf{L} : Εlisapham \mathbf{L} : ελισαφαν \mathbf{L} : Βαμ] σετρη 1: σατρει \mathbf{L} \mathbf{L}

15 φοινισσης] γ' Chananeae \$ | αι πατριαι] αι συγγε[νειαι] Fb

20 виуатера-антон] векая антон Рь

23 Ἐλισαφὰν καὶ Σεγρεί. ²³ἔλαβεν δὲ 'Ααρὼν τὴν 'Ελεισάβεθ θυγατέρα 'Αμειναδὰβ ἀδελφὴν Β Ναασσὼν αὐτῷ γυναῖκα, καὶ ἔτεκεν αὐτῷ τόν τε Ναδὰβ καὶ τὸν 'Αβιοὺδ καὶ τὸν 'Ελεαζὰρ καὶ ²⁴ 'Ιθαμάρ. ²⁴υἰοὶ δὲ Κόρε· 'Ασεὶρ καὶ 'Ελκανὰ καὶ 'Αβιασάρ· αὖται αὶ γενέσεις Κόρε. ²⁵καὶ 'Ελεαζὰρ ὁ τοῦ 'Ααρὼν ἔλαβεν τῶν θυγατέρων Φουτιὴλ αὐτῷ γυναῖκα, καὶ ἔτεκεν αὐτῷ τὸν ²⁶ Φινεές· αὖται αἱ ἀρχαὶ πατριᾶς Λευειτῶν κατὰ γενέσεις αὐτῶν. ²⁶οὖτος 'Ααρὼν καὶ Μωυσῆς, οἰς εἶπεν αὐτοῖς ὁ θεὸς ἐξαγαγεῖν τοὺς υἰοὺς 'Ισραὴλ ἐκ γῆς Αὐγύπτου σὺν δυνάμει αὐτῶν. ²⁷ σὖτοί εἰσιν οἱ διαλεγόμενοι πρὸς Φαραὼ βασιλέα Αἰγύπτου· καὶ ἐξήγαγον τοὺς υἰοὺς 'Ισραὴλ ἐκ γῆς Αἰγύπτου, αὐτὸς 'Ααρὼν καὶ Μωυσῆς.

28° Ἡ ἡμέρα ἐλάλησεν Κύριος Μωυσῆ ἐν γῆ Αἰγύπτφ ²⁹καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν 30 λέγων Ἐγὰ Κύριος· λάλησον πρὸς Φαραὰ βασιλέα Αἰγύπτου ὅσα ἐγὰ λέγω πρὸς σέ.
 30 λέγων Ἐγὰ Κύριος· λάλησον πρὸς Φαραὰ βασιλέα Αἰγύπτου ὅσα ἐγὰ λέγω πρὸς σέ.
 30 καὶ εἰπεν Μωυσῆς ἐναντίον Κυρίου Ἰδοὺ ἐγὰ ἰσχνόφωνός εἰμι, καὶ πῶς εἰσακούσεταί μου Φαραά;
 31 ταὶ εἰπεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων Ἰδοὺ δέδωκά σε θεὸν Φαραά, καὶ ᾿Ααρὰν ὁ ἀδελφός σου τροφήτης· ²σὰ δὲ λαλήσεις αὐτῷ πάντα ὅσα σοι ἐντέλλομαι, ὁ δὲ ᾿Ααρὰν ὁ ἀδελφός

23 αμιναδαβ F | ναδαβ Β^{ab}] αδαβ Β* 25 λευιτων ΑF 26 δυναμει Β^{ab}] δυναμε Β* 29 οσα Β^{ab}] και Β* 30 ιχνοφωνος F*

AFMa-c,ABEL'S

23 om edaßer-radaß f | edaßer de] kat edaßer h | edetσαβεθ Bbioru(-λισ- iru) [ελισαβε Α x: ελιβετ n; om m: ελισαβετ A'FM rell 28 Phil Eus Ath: (ελισσαβετ 18): Elisafat Anon | αμειναδαβ] αμηναδαβ bh: αμιναδαμ AMwx*a, Phil Eus Ath: (ιαμιναδαβ 14.25.77.130): ιαμιναβαδ g: ιαμινααδ j: μιναδαμ s: (αμναδαν 128) | αδελφην] + δε dntx | ναασσων] ασσων sup ras A: ναασων bjwA: νασσων mc2: Nasson uel Asson B: reedowr a | autw 10] eautw abcnx: authr dp | (om «υτω 2° 30) | τε] om FMbeghjv-c2 | ναδαβ] δ, β ex corr x2?: paδαμ ma₂: (paδα 25): Nabad A: αδαβ B*b'jl**&** (uid): (αβαδ 76.77): αμιναδαβ b₂* | om και 2° pL | τον 2° Bl] om AFM rell | αβιουδ] τοπειτές \$: αβιουμ a2: αβιου x: αβλουδ m: αβισουρ A | om και 3°-ιθαμαρ t* | om και 3° dp | τον 3° B] om AFMta? rell | ιθαμαρ και ελεαζαρ dp | Eliasar & | om και 4° —(25) ελεαζαρ ε | $\iota\theta$ αμαρ] ι αθαμαρ Maja₂: ι ωθαμαρ qu: Icthamar 30 : θαμαρ cfn

24 νιοι δε] οι δε νιοι b | ασειρ] ασηρ AFba-dígjimptvwxza₂ Or-gr: Assir Or-lat: Assyr Anon[†]: αρειρ n: Sair A-codd | οm και ιο p | ελκανα] (ελκανα 25): ελκωνα m: ηλκανα αc: Hikana L: Helchana Anon[†] | αβιασαρ BAb'fin qru Anon[†]] αβιασαρ b: Abisar L: αβιασα na[†]: αβιαθαρ ks: αβιασαφ FM rell 39 Or: Biasaph A: (αβιασαφατ 30: ανγιασαφ 77) | ανται] +δε k

26 και 1°] post ααρων p | ελεαζαρ—ααρων post ελαβεν c₂ | (ελαβεν | +δε 83) | των θυγατερων] pr απο b₂: (pr εκ 32.83): την θυγατερα bfia₂ | φουτιηλ] Δτίζας S: φωτιηλ s: φατιηλ Eus: φουτουηλ egjz: (φατουηλ 25): φουτηνα qu: (φυτηνα 83): Fuiziel Anon¹ | αυτω 1°] εαυτω n: αυτην d | οπ τον 1 | Pheness A | αυται] +δε dnptΕε | οπ αι dfnptx | πατριας] pr και m: πατριων Fdl3S: pairiarcharum A: domus L | λευειτων] λευι kL | γενεσεις] γενος e: συγγενιας α₂

26 hoc comma ponit post (27) αιγυπτου το m | ουτος] pr et A: ουτω h: αυτος ac: ουτω l: ουτοι εισω fE: +εστω Phil | ααρων] pr ο c₂: ο αρων A | μωσης acmnxc₂ | αυτοις ο θεος Bir] αυτος ο θες Fο: αυτως πς Fb: πς αυτως hb₂: om αυτως bfkmnw Phil: ο θς αυτως AM rell 36.5 | εξαγαγεται n | εκ γης] εξ Aa-dfikmnoqruvwyz Phil | συν-(27) αιγυπτου 20] bis scr q: om da₂ | δυναμει] ui et potestate L | αυτων] αυτω fo: + οππί 36.

27 ουτοι εισιν] pr et A: hic est Moyses et Aaron B! | προς φαραω βασίλεα] τω φαραω βασίλει κ: φαραω βασίλει FMabceg hjlmpstvwyzb2 Phil: βασίλει φαραω c2: Pharao regi S: cum Pharaone rege L: οπ προς n | (αιγυπτου 1°] + συν δυναμει αυτων γ1) | οπ και 1°—(29) σε m | οπ και 1°—(28) αιγυπτω f | και εξηγαγον] και εξαγαγειν α*: ωστε εξαγαγειν FMa*bcegh jklptv-zb2c230ES | εκ γης Bl3°] εξ AFM rell ABELS | αιγυπτω 2°] + συν δυναμει αυτων y | οπ αυτος—(28) αιγυπτω 3β | αυτος] ουτος kvzc238°Z | μωσης και ααρων FMacdeg-l prtvx-c2(μωσης ακc2) ΑΒΟΕΣ | μωσης n

28 η] εν A | ελαλησεν] ελαβεν a_2 | om κυριος c_2 | om μωυση—(29) κυριος 1° acn \mathbb{Z} | μωυση] pr τω y: τω μωση x: μωυσει qru: μωσει c_2 : προς μωυσην $Felob_2$ | om γ η bjvwz c_2 | αιγυπτου $h^{b\dagger}$ ilqu

29 μωυσην] μωσην nxc_2 : μωυση $k \mid om λεγων gj \mid κυριοs]$ ο $θ\bar{s} \mid x \mid \pi pos φαραω βασιλεα]$ προς φαραω βασιλει y: φαραω βασιλει ασ \bar{k} Phil-ed: βασιλει φαραω Phil-cod: om προς $n \mid \phi aρωω f \mid oσa]$ ρι παντα ack: ρι συν παντα $x \mid om εγω 2°$ fir $36 \mid λεγω]$ λαλω yc_2 Phil: εντελλομαι d: om $pt \mid \langle σε \rangle + εντελλομαι 107 <math>\rangle$

30 και είπεν] outos m | μωσης amnxc $_2$ | εναντίον κυρίου] προς $\overline{\kappa \nu}$ hE | εναντί Faegi-mtxa $_2$ | om ιδου-φαράω m | om εγω g | είμι και] om nE: om είμι x335 | $\pi \omega s$] + ουν n | φαράω] pr του F^b

2 ou] soi c | $\delta \epsilon$ 1°] te a_2 : our n | $\lambda a \lambda \eta \sigma \epsilon \epsilon \epsilon$] $\lambda a \lambda \eta \sigma \eta \epsilon$ v*: $\lambda a \lambda \eta \sigma \sigma \sigma$ i*qu $\mathbf{B}^{\bullet}\mathbf{E}(uid)$ | om autw FM(txt)acdhlmnptv-c₂ $\mathbf{B}^{\bullet}\mathbf{E}^{\bullet}$ [$\mathbf{L}^{\bullet}\mathbf{S}$ | $\pi a \tau \tau a$] pr sur x | osa] + $\epsilon \gamma \omega$ dpt | soi] post eptehaua FMacdeghj-mptvx-c₂ $\mathbf{A}^{\bullet}\mathbf{S}$ Cyr: + $\epsilon \gamma \omega$ n | $\epsilon \nu \tau \epsilon \lambda \lambda \alpha \mu a \iota$

22 σεγρεί] οι γ΄ similiter τότισο $\mathfrak S$ 23 αμεικαδαβ] α΄ σ΄ similiter $\mathfrak S$ 30 ισχνοφωνος είμι] ακροβυστος εν χείλεσιν $\mathsf F^\mathsf b$: σ΄ ουκ είμι καθαρος φθεγματι Mjvz(sine nom jz) VII $\mathfrak I$ ίδου—φαραω] α΄ ιδε δεδωκα σε θν τω φαραω jvz: σ΄ θ΄ ιδε κατεστησα σε θν φαραω jvz(θ΄ post σε jz)

Digitized by Google

Β σου λαλήσει πρὸς Φαραὼ ὅστε ἐξαποστεῖλαι τοὺς νίοὺς Ἰσραὴλ ἐκ τῆς γῆς αὐτοῦ. ³ἐγὼ δὲ 3 σκληρυνῶ τὴν καρδίαν Φαραώ, καὶ πληθυνῶ τὰ σημεῖά μου καὶ τὰ τέρατα ἐν γἢ Αἰγύπτφ. ⁴καὶ 4 οὐκ εἰσακούσεται ὑμῶν Φαραώ· καὶ ἐπιβαλῶ τὴν χεῖρά μου ἐπ' Αἴγυπτον, καὶ ἐξάξω σὺν δυνάμει μου τὸν λαόν μου τοὺς νίοὺς Ἰσραὴλ ἐκ γῆς Αἰγύπτου σὺν ἐκδικήσει μεγάλη· 5καὶ γνώσονται 5 πάντες οἱ Αἰγύπτιοι ὅτι ἐγώ εἰμι Κύριος, ἐκτείνων τὴν χεῖρα ἐπ' Αἴγυπτον· καὶ ἐξάξω τοὺς νίοὺς Ἰσραὴλ ἐκ μέσου αὐτῶν. 6ἐποίησεν δὲ Μωυσῆς καὶ ᾿Ααρὼν καθάπερ ἐνετείλατο αὐτοῖς Κύριος, 6 οὕτως ἐποίησαν. 7 Μωυσῆς δὲ ἦν ἐτῶν ὀγδοήκοντα, ᾿Ααρὼν δὲ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ἐτῶν ὀγδοήκοντα 7 τριῶν, ἡνίκα ἐλάλησεν πρὸς Φαραώ.

⁸Καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν καὶ 'Ααρὼν λέγων ⁹Καὶ ἐὰν λαλήση πρὸς ὑμᾶς Φαραὰ ⁸ λέγων Δότε ἡμῖν σημεῖον ἡ τέρας, καὶ ἐρεῖς 'Ααρὼν τῷ ἀδελφῷ σου Λάβε τὴν ἡάβδον καὶ ῥίψον ἐπὶ τὴν γῆν ἐναντίον Φαραὰ καὶ ἐναντίον τῶν θεραπόντων αὐτοῦ, καὶ ἔσται δράκων. ¹⁰ εἰσῆλθεν 10 δὲ Μωυσῆς καὶ 'Ααρὼν ἐναντίον Φαραὰ καὶ τῶν θεραπόντων αὐτοῦ, καὶ ἐποίησαν οὕτως καθάπερ ἐνετείλατο αὐτοῖς Κύριος· καὶ ἔριψεν 'Ααρὼν τὴν ῥάβδον ἐναντίον Φαραὰ καὶ ἐναντίον τῶν θεραπόντων αὐτοῦ, καὶ ἐγένετο δράκων. ¹¹ συνεκάλεσεν δὲ Φαραὰ τοὺς σοφιστὰς Λίγύπτου καὶ 11 τοὺς φαρμακούς· καὶ ἐποίησαν καὶ οἱ ἐπαοιδοὶ τῶν Λίγυπτίων ταῖς φαρμακίαις αὐτῶν ὡσαύτως, ¹²καὶ ἔρριψαν ἔκαστος τὴν ῥάβδον αὐτῶν, καὶ ἐγένοντο δράκοντες· καὶ κατέπιεν ἡ ῥάβδος ἡ 12

VII 4 екдікубеі Ваь] екдікубі В*

g perfor Bb] perfor Ba

10 eppeyer P

AFMa-c, ABEL/S

+ ide aarwr o adedhos sou estai soi prophiths su de dadhseis autw parta osa soi esteddouais | o de] kai hn33 | ek—autou] ex aiguntou n | ek ths ghis ek ghis [*(sup ras)imrc2 | autou] aiguntou filmryc233:5(mg)

3 ουτος εξηγαγεν αυτους ποιησας τερατα και σημεια εν τη αιγυπτω Acta vii 36 || και πληθυνω] et inplebo \mathbf{L} : ut multiplicem \mathbf{A} -ed | om μου AF*(suprascr F')l | τερατα] + μου AFb abckmasuwx \mathbf{BS} (sub \mathbf{A} εβρ.) | om γη \mathbf{L} | αιγυπτου flau

5 παντες] sub → S: om bw A | om ειμι Faceghjlvxyzc, L
S | κυριος] pr o g: E! (Δ ✓) S(mg): + o θ̄s s | om εκτεινων
—αυτων f | εκτεινων] εκτεινω ir: εν τω εκτεινωι Fb: et extendam AE: qui extendi L | χειρα BA*hoqu] + μου A'FM
rell ABLS | επ αιγυπτον] επι την γην αιγυπτον n: επ αυτους
dp | ⟨εξαξω] εξαγων 7ι⟩ | αυτων] αυτου b: αυτης A

6 εποιησεν] εποιησαν hns ΣΕ Cyr | μωσης amnxc₂ | καθαπερ] (καθα 16): καθως c₂ | αυτοις post κυριος FMacdegj-mptv x-c. S | κυριος pr o c | om ουτως εποιησαν (mps

x-0.2 | κυριοτ] pr ο ο | om ουτως εποιησαν smns
7 μωσης amnxc, | ετων ογδοηκοντα 1°] ογδοηκοντα ετων
akx5 (pr sisus) | ααρων—τριων post φαραω 33 | om ααρων—
ογδοηκοντα 2° s 1 | ααρων δε | και ααρων 136 : αρρων δε | ο
αδελφος αυτου BAM(mg)ioqru Cyr] om FM(txt) rell 333 5 |
ετων ογδοηκοντα τριων B] pr ην Filmn: pr erat slisus 3:
ογδοηκ. τριων ετων Α: ην ογδοηκ. τριων ετων (76) 36: ην υτ
τριων και ογδοηκ. ετων x: & α' silius < octoginta fuit et trium
απηστιπ 5: ογδοηκ. τριων ετων ην bdhvwy-b2: om ετων p:
ογδοηκ. τριων ην ετων Μα(σγδ. και τρ.)cegjoqrtuc2 Cyr | ηνικα]

οτε n | ελαλησαν AMbdfhnpstwxya2b2c2AELS Cyr-ed | προς] τω n: ενωπιον bw

8 ειπεν] ελαλησε $bw\mathfrak{A}(uid) \mid \mu\omega v\sigma \eta v \mid \mu\omega v\sigma v \mid \mu\omega v \mid \mu$

9 (kai eap] otap 32) | om kai 1° b[wa_*BBE | lalyed q* | π pos umas] (post faraw 1° 30): π pos η mas b* | om legism IE | η mup] umi e: om c₂ | om squeen η x | η teras] eis π eras 1: om S | om kai 2° dBE | τ w adelhaw sou sub - S | rarbos] + sou Fbme acmx S: + τ authy fE | reform Bf] + authy AFM rell BBE (uid) LS | epi thy γ pp] post faraw 2° d: om FMabcegh -mup -28ES | kai 4° -201700 sub - S | om evaption 2° abc kmpwx I | τ wp] pt π authw n

10 εισηλθον gAB'E | (om μωυσης και ααρων 107) | μωσης amnxc₂ | ααρων 1°] αρων d°t° | om εναντιον 1°—ραβδον p° | εναντιον 1°—θεραποντων 1°] ad Pharaonem et ad famulos Ξ | om και 2°—αυτου 1° FMd-gjlmvx-c₂ABES | των 1°] pr εναντιον hnpb²t | om ουτως d Ξ | (καθαπερ] καθα 14.16.107.130: καθως 77) | αυτοις] αυτω pb | κυριοις pr o fymn: ο θς κΕ(μιδ): om c₂ | om και 4°—δρακων n | ραβδον] + αυτου F°Macdegh j—mop²tvxyzb₂c₂BS: + μωυση Fbmg (reprob Fc) | om φαραω και εναντιον c₂ | (om και 5°—αυτου 2° 64) | εναντιον 3°] ενωπιον ο: om cdi°p

11 superalesep] superlises $r \mid om \delta e g \mid \phi a \rho a \omega \mid$ (post algustou 83): + kal autos $c \mid tous$ 1°] pr vartas bw $\mid algustou$ post $\phi a \rho \mu a \kappa ous$ $c \mid tous$ 1°] pr vartas bw $\mid algustou$ post $\phi a \rho \mu a \kappa ous$ $c \mid tous$ 1°] post $\phi a \rho \mu a \kappa ous$ $c \mid tous$ 1°] post $\phi a \rho \mu a \kappa ous$ $c \mid tous$ $c \mid$

12 ερριψεν Ad-gijlnor stra ABS | εκαστος την ραβδον] baculos Ε | αυτων ΒΕ] αυτου AFM omn ABL(uid)S | (eye-

9 σημειον η τεραs] a' 5' miraculum \$ | δρακών] a' κητος Μ

ΙΙ και 3° —ωσαυτως] α΄ καιγε αυτοι κρυφιασται αιγυπτου και εν ηρεμαιοις αυτων ουτως jyz(om και vz): σ' και αυτοι οι επασίδοι των αιγυπτιών δια των αποκρυφών αυτων ωσαυτως θ' καιγε αυτοι οι επασίδοι των αιγυπτιών εν ταις φαρμακείας αυτων ωσαυτως j(sine nom)vz | επασίδοι] α' κρυφιασται $M(\tau \rho \nu \phi -)$ jyz | ταις φαρμακιαις] α' εν ηρεμαιοις Mj(sine nom)vz(om εν vz): σ' αποκρυφοις jz: σ' αποκρυφών Mv

13 'Ααρών τὰς ἐκείνων ῥάβδους. 13 καὶ κατίσχυσεν ή καρδία Φαραώ, καὶ οὐκ εἰσήκουσεν αὐτών, Β καθάπερ ἐνετείλατο αὐτοῖς Κύριος.

14 ¹⁴ Εἰπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν Βεβάρηται ἡ καρδία Φαραὼ τοῦ μὴ ἐξαποστεῖλαι τὸν λαόν.
15 ¹⁵ βάδισον πρὸς Φαραὼ τὸ πρωί· ἰδοὺ αὐτὸς ἐκπορεύεται ἐπὶ τὸ ὕδωρ, καὶ ἔσῃ συναντῶν αὐτῷ ἐπὶ τὸ χεῖλος τοῦ ποταμοῦ· καὶ τὴν ῥάβδον τὴν στραφεῖσαν εἰς ὅφιν λήμψῃ ἐν τῷ χειρί σου,
16 ¹⁶ καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτόν Κύριος ὁ θεὸς τῶν Ἐβραίων ἀπέσταλκέν με πρὸς σὲ λέγων Ἐξαπόστειλον
17 τὸν λαόν μου ἵνα μοι λατρεύσῃ ἐν τῷ ἐρήμῳ· καὶ ἰδοὺ οὐκ εἰσήκουσας ἔως τούτου. ¹⁷ τάδε λέγει Κύριος Ἐν τούτῷ γνώσῃ ὅτι ἐγὼ Κύριος· ἰδοὺ ἐγὼ τύπτω τῷ ῥάβδῷ τῷ ἐν τῷ χειρί μου ἐπὶ τὸ
18 ὕδωρ τὸ ἐν τῷ ποταμῷ, καὶ μεταβαλεῖ εἰς αἶμα· ¹⁸ καὶ οἱ ἰχθύες οἱ ἐν τῷ ποταμῷ τελευτήσουσιν,
19 καὶ ἐποζέσει ὁ ποταμός, καὶ οὐ δυνήσονται οἱ Αἰγύπτιοι πιεῖν ὕδωρ ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ. ¹⁹ εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν Εἰπὸν ᾿Ααρὼν τῷ ἀδελφῷ σου Λάβε τὴν ῥάβδον τοῦ ποταμοῦ. ¹⁹ εἰπεν καὶ ἔκτεινον τὴν χεῖρά σου ἐπὶ τὰ ὕδατα Αἰγύπτου καὶ ἐπὶ τοὺς ποταμοὺς αὐτῶν καὶ ἐπὶ τὰς διώρυγας αὐτῶν καὶ ἐπὶ τὰ ἔλη αὐτῶν καὶ ἐπὶ πᾶν συνεστηκὸς ὕδωρ αὐτῶν, καὶ ἔσται αἶμα· καὶ οἰγύνετο αἶμα ἐν πάσῃ γῷ Αἰγύπτου, ἔν τε τοῖς ξύλοις καὶ ἐν τοῖς λίθοις. ²⁰ καὶ ἐποίησαν οὕτως Μωυσῆς καὶ ᾿Ααρὼν καθάπερ ἐνετείλατο αὐτοῖς Κύριος· καὶ ἐπάρας τῷ ῥάβδω αὐτοῦ ἐπάταξεν

17 μεταβαλεί] μεταβασίβει Α

AFMa-c。知**的**更(生) \$

pero drakur 8_4 | kateriper $F^{b\dagger}$ | η 2^o] tou z: om a-jmnprst wya 36.5(uid) Phil-codd | $\alpha a \rho \omega v$] $\eta a \rho \omega v$ x^o | ekcipur post $\rho a \beta$ -dous ackmx 36.5(uid) | $\rho a \beta \delta o v v$] + kai $\pi a \lambda i v$ $\alpha a \rho \omega v$ ekcipas the $\chi \epsilon_i \rho a$ [exchabeto auths] kai eyereto $\rho a \beta \delta o v$ th $\chi \epsilon_i \rho a$ autou $F^b m c$ (reprob F^c)

13 om και 1° j | (κατισχυσεν] εθαρσυνθη 71) | (φαραω] 4 του μη αποστείλαι τον λαον 14) | om η y | αυτων καθαπερ ενετείλατο αυ mutila in q | καθαπερ] καθα n: καθων Or-gr. | ενετείλατο Β Or-gr. | ελαλησεν ΑΕΜ rell ABS Or-gr. | That: dixit EL | (αυτοις κυριος] κα αυτων 107) | αυτοις] post κυριος dpt: om FMaceghj-mvx-c. ABES Or-gr. | κυριος] pr o f

14 ειπεν δε] και ειπεν Αbw [| (κυριος] post μωνσην 25: om 130) | om προς g | μωσην afmnxc2 | βεβαρηται ΒΑhblioq ru] βεβαρνται b'efgj-mb2: βεβαρηται d: βεβαρνται σ (-ριν- n*)n: βεβαρνται FMh* rell | φαρω f | λαον] + μου bw

15 βαδισον] pr tu autem L: pr et E: (λαλησον 71): + ουν f | φαραω] αυτον f | το 1°] τω acefnnpqub, | ιδου] pr και efgiz L | αυτος] sub + S(uid): ουτος c2: om m | εκπορευεται] εξελευσεται c: exiet L | και 1°] συ δε Phil | εση συναντων] stabit et οιςωντες Ε | εση] στηση ΑΓα-eghj-mpt(στ sup ras)ν-α2c2 335 Phil | εσι στησης Phil-cod | : στησεις π. στηθι Phil-cod | | οπο συναντων αυτω 35" | συναντων] συν fim 35': (εναντιον 64 txt) | επι 2°] παρα (32) Phil | ε α ΔΣ | του χειλους la2 | ποταμου] ρειθρου F | την 1°] pr ταυτην j Ε | ραβδον] + ταυτην n | την 2°] + ras (3) ο | λημψη] λαβε fie Ε(uid)

16 om κυριος Or-gr Cyr | om των εβραιών g | απεσταλκεν] απεστείλε bw Or-gr: εξαπεσταλκεν h Jul-ap-Cyr | με] ημας Cyr | (σε] υμας 76) | λαον] υιον οι(λαον οιικ) | μου] είως Ε΄ | μοι λατρευση BAklos L] μοι λατρευσωσιν bnqruw(μη) Jul-ap-Cyr: λατρευσωσιν μοι FM rell MBE S Cyr: (μοι λατρευσωσιν με 107): seruiant ei Ε΄ | εισηκουσας] εισακηκοας n: audiuisti

eum Ef: + \mu v \(25\) A | om ews k | Toutou] Tou pur i B(uid)

17 ταδε] pr και νυν bwy: (pr νυν ουν 32) | om εγω 2° gqu 26 | τη ραβδω τη] pr εν k: την ραβδον την fn | om τη 2° la, c₂ | om εκι cA | το 2°—ποταμω] fluminis AL | om εν τω b' | ποταμω] ρειθρω Fb | om και—(18) ποταμω g | om και L | μεταβαλει] μεταβαλειται Fbf: μεταβληθη m

18 om oι 1° c | om oι 2° a° | ποταμω] ρειθρω F^b | om και 2°—ποταμος \mathfrak{A} -cod | αποζεσει eg(-ση)] | ο ποταμος] το ρειθρω F^b | om και 3°—(21) ποταμος qu | οι αιγυπτιοι] post πιειν egj | απο του ποταμου] απ αυτου f^a : αυτων f^a | απο] εκ FMa-egj-nptv-c₂ | om του f^a | ποταμου] ρειθρου f^b

19 (eiter de] kai eite 74) | $\mu\omega\nu\sigma\eta\nu$] $\mu\omega\sigma\eta\nu$ amnxc₂: $+\lambda\epsilon\gamma\omega\nu$ bw | aapwr] $pr \pi pos F^{bmg}x | \tau \omega a \delta \epsilon \lambda \phi \omega \sigma o v$] $\tau o r a \delta \epsilon \lambda \phi o r \sigma o v$ c: om FMeghjlmvxz-c2 SES | (om 771 1° 74) | om σου 2° dptA(uid) | er to-ov 3° BF*] om AF'M omn ABES | om και 1°-σου 4° F*(hab F¹) | (εκτεινε 14.16.77) | την χειρα] τη χειρι a om σου 4° Ako ta υδατα] τω υδατι f aigustou 10] του ποταμου A | om και 20 i* | om αυτων 10 f | τας διωρυγαs] lacus I | διωριχαs Macdeghbjmvxza2b2 | om e#1 40 \$ | τα 20] pr παντα ak \$: παντα c | παν συνεστηκοι υδωρ] stagna $\mathfrak{A} \mid \sigma$ we στηκος [post $v\delta \omega \rho \ n : \sigma v \sigma$ τηκως [[] [om $\kappa \alpha \iota \in \sigma$ ται [$\alpha \iota \mu \alpha]$ 78) | εσται] + ras (3) 0 | om και εγενετο αιμα ΜΕ | εγενετο] үетпоста: Fbdnp36: сота: у | агна 20] оптестпкоз общр а₂ | ст 2°] επι km | γη] pr τη bfwb2: om a | αιγυπτου 2°] ου ex corr hb: αιγυπτω AFadpr (uid)tyb2 | om τοις 10 e | ξυλοις] lapidibus 28": Totapois bw: avois a | om er tois p | er 40] om e(kai tois sup ras eat)gjs: +τε fn | λιθοις] lignis 38": ελεσιν αυτων bw

20 om outws A.ed | μωσης mnxc₂ | om καθαπερ—κυμιος p | καθα bkmnwx | αυτοις post κυμιος Fdegiklotyxz-c₂%(sub --) | κυμιος pr o f | επαρας BA*amrA%] + ααρων A*mε FM n(pr a) rell 33E | τη ραβδω] την ραβδον Abefghb(ραβδω)ijl-

¹³ κατισχυσεν] σ' αντέστη M 14 του μη] α' ανένευσεν M (indice ad καρδια posito)

¹⁸ εποζεσει] βρωμησει F^b | ad finem huius commatis addit S & et ierunt Moses et Aaron ad Pharaonem et dixerunt ei Deus Hebraeorum misit nos ad te dicens Dimitte populum meum ut serviant mihi in deserto et ecce non audivisti usque adhuc haec dicit . In hoc scies quia ego sum . ecce ego percutio in uirga [quae] in manu mea super aquam quae in flumine et immutabitur in sanguinem et pisces qui in flumine morientur et putebit flumen et non poterunt Aegyptii bibere aquam de flumine « haec in editione Samaritanorum solum posita S

¹⁹ eλη] λιμν[as] Fb | eyevero] & fuit a' o' erit \$ | er 3°—λιθοιε] eις τας ξυλινας γουρνας και λιθινας τας εχουσας υδωρ Fb

Βτὸ ὕδωρ τὸ ἐν τῷ ποταμῷ ἐναντίον Φαραὼ καὶ ἐναντίον τῶν θεραπόντων αὐτοῦ, καὶ μετέβαλεν πῶν τὸ ὕδωρ τὸ ἐν τῷ ποταμῷ εἰς αἷμα. ²¹καὶ οἱ ἰχθύες οἱ ἐν τῷ ποταμῷ ἐτελεύτησαν, καὶ 21 ἐπώζεσεν ὁ ποταμός, καὶ οὐκ ἠδύναντο οἱ Αἰγύπτιοι πιεῖν ὕδωρ ἐκ τοῦ ποταμοῦ, καὶ ἢν τὸ αἷμα ἐν πάση γἢ Αἰγύπτου. ²²ἐποίησαν δὲ ὡσαύτως καὶ οἱ ἐπαοιδοὶ τῶν Αἰγυπτίων ταῖς φαρμακίαις 22 αὐτῶν· καὶ ἐσκλήρυνεν ἡ καρδία Φαραώ, καὶ οὐκ εἰσήκουσεν αὐτῶν, καθάπερ εἶπεν Κύριος. ²³ἐπιστραφεὶς δὲ Φαραὼ εἰσήλθεν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἐπέστησεν τὸν νοῦν αὐτοῦ οὐδὲ ἐπὶ ²³ τούτῳ. ²⁴ὧρυξαν δὲ πάντες οἱ Αἰγύπτιοι κύκλῳ τοῦ ποταμοῦ ώστε πιεῖν ὕδωρ, καὶ οὐκ ἠδύναντο 24 πιεῖν ὕδωρ ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ. ²⁵καὶ ἀνεπληρώθησαν ἐπτὰ ἡμέραι μετὰ τὸ πατάξαι Κύριον τὸν 25 ποταμόν.

¹Είπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν Εἴσελθε πρὸς Φαραὼ καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτόν Τάδε λέγει ι (26) VIII Κύριος Ἐξαπόστειλον τὸν λαόν μου ἵνα μοι λατρεύσωσιν· ²εἰ δὲ μὴ βούλει σὰ ἐξαποστεῖλαι, 2 (27) ἰδοὰ ἐγὼ τύπτω πάντα τὰ δριά σου τοῖς βατράχοις. ³καὶ ἐξερεύξεται ὁ ποταμὸς βατράχους· 3 (28) καὶ ἀναβάντες εἰσελεύσονται εἰς τοὺς οἴκους σου καὶ εἰς τὰ ταμεῖα τῶν κοιτώνων σου καὶ ἐπὶ τοὺς οἴκους τῶν θεραπόντων σου καὶ τοῦ λαοῦ σου, καὶ ἐν τοῖς φυράμασίν σου καὶ ἐν τοῖς κλιβάνοις σου· ⁴καὶ ἐπὶ σὲ καὶ ἐπὶ τοὺς θεράποντάς σου καὶ ἐπὶ τὸν 4 (29)

22 φαρμακειαις B^{ab} 23 ουκ F^{17}] οκ F^{a} 24 ωσται F^{a} | υδωρ I^{o}] + απο του ποταμου B^{a} VIII 3 ταμιεια AF | κλεινων B^{a} (κλιν- B^{b})A | κλειβανοις B^{a} (κλιβ- B^{b}) F^{a}

AFMa-c, ABES

Oswxb_AE | autou 1°] sub - S: om m36* | om to 2° f | totamu 1°] pel θ pw Fb | evartior 1°—notamu 2° bis scr g | om evartior 1°—autou 2° dp | om faraw kai evartior c_2 | om evartior 2° k | twp] pr partwr bw | meterale place f] meterale f | om totamu 2° dp | om tar FlmE | om to 2° n | potamu 2°] pel θ pw Fb: (+evartior faraw 30)

22 ωσαντως] ουτως $vxzb_2c_2$ (A-ed(uid) (S: om f | om και 1° \mathbf{E} | των αιγυπτιων] Αεχγρίί (S: om bw | φαρμακιαις] καρδιαις \mathbf{g} | εσκληρυνεν \mathbf{B}] εσκληρυνθη AFM omn | η καρδια] post φαραω \mathbf{h} | ηκουσεν \mathbf{m} | αυτων 2°] αυτω \mathbf{A}^* (corr \mathbf{A}^t) | om καθαπερ ειπεν κυριος \mathbf{f} | είπεν] + iis (\mathbf{B}^* | κυριος) \mathbf{p} \mathbf{r} odegin

23 φαραω] pr ras (1) j(uid) | (ηλθεν 32) | εις] προς i* | ουκ-αυτου 2°] Μπετοτ ωμπρωκτι 36 | επεστησεν] εποιησεν w | om αυτου 2° Phil | om ουδε επι τουτω f | τουτω] τουτο el(-τω 1* uid)n Phil-codd: τουτου m

24 (κυκλω] pi οι 18) | ποταμου 1°] ρειθρου F° | ωστε πιειν post υδωρ 1° kx | πιειν 1°] post υδωρ 1° bw \mathfrak{A} : (ευρειν 3°) | υδωρ 1°] + απο του ποταμου $B^{*}h$: (+ εκ του ποταμου 3°) | οπ και—υδωρ 2° qtub₂ | ηδυναντο] + οι αιγυπτιοι 1° τγ | οπ πιειν 2° —ποταμου 2° fn | απο] εκ Fcegjvz | ποταμου 2°] ρειθρου F°

25 ανεπληρωθησαν] ανεπληρωσαν [$\mathfrak{Z}(uid)$: (επληρωθησαν 32) | ημεραι] ημεραιs d: ημεραs [$\mathfrak{Z}(uid)$ | κυριος px | τον ποταμον] τον bis scr \mathbf{w}^* : το ρειθρον \mathbf{F}^b : + Aegypti \mathfrak{B}

VIII 1 om δε cd | μωυσην] μωσην amnxca: μωυση k | ερεις προς αυτον] ingressus die Or-lat | (ταδε] ωδε 130) | μοι] post λατρευσωσων ackmx AS: μη f | λατρευσουσω γ

2 βουλη AFMa efgikrsva | om συ bodfmowa | εξαποστειλαι] pr του c: om f: + αυτους bw Ε c: + αυτου (83) 38 Ε f: + του λαου μου qu | εγω] post τυπτω r: om c = | τυπτω] feriam 33 | om παντα fn 36 | τους Bfia koqru] om AFMi rell | τραχοις—(3) ποτα mutila in q*

3 εξερευξεται] εξερευσεται F^* οη b rsy a : εξελευσεται $d \mid o$ ποταμος] το ρειθρον $F^b \mid βατραχους$] pr τους bdnptvw $\mid ανα-βαντες$] a 30 sup ras (2-3) d^a !: ντ sup ras (3) t^a !: ανασταντες <math>x: αποβαντες <math>k: (om 76: +ot βατραχου 83) $\mid τους$ οικου 1^o τους οικου 1^o 1^o οικου 1^o 1^o

4 om και επι σε c | και 2°—σου 1°] post σου 2° FMad-gi° j-mn(pr αν)ptvx-c₂MBE'S: om bw | om και 3°—σου 2° c | (om αναβησονται οι βατραχοι 30) | αναβοησονται ε

VIII 3 φυραμασιν σου] ζυμαις σου Fb | φυραμασιν] φρεασιν Mj | κλιβανοις σου] φουρνοις σου Fb

²⁰ και μετεβαλεν] εβραικως και ελλουχεμδαμ ib

²² οι επαοιδοί] α' οι κρυφιασται c_2 | ταις φαρμακιαις αυτων] σ' δια των αποκρυφων $Mjvzc_2$ (sine nom jz)

²⁴ ωρυξαν—ποταμου 2°] α΄ και ωρυξεν πασα η αιγυπτος κυκλοθεν του ρειθρου υδωρ του πιειν οτι ουκ ηθυναντο πιειν εκ του υδατος του ποταμου σ' ωρυξαν δε παντες οι αιγυπτιοι κυκλω του ποταμου εις υδωρ ωστε πιειν οτι ουκ ηθυναντο πιειν εκ του υδατος του ποταμου jvzc₂: θ' και ωρυξαν παντες οι αιγυπτιοι κυκλω του ποταμου υδωρ εις το πιειν οτι ουκ ηθυναντο πιειν εκ του υδατος του ποταμου vzc₂ [κυκλω] pr οι z | om οτι—πιειν 2° c₂] | ωστε—ποταμου 2°] α' aquam bibere quia non poterant de aqua (<) <) <0 delendum) fluuii (leg <) <0 distributions <1 aquam ut biberent quia non poterant bibere aquam de fluminis <2 aquam bibere quia non poterant bibere aquam de fluminis <3 aquam <5 <5 <6 <6 aquam bibere quia non poterant bibere aquam de fluminis <6 aquam <7 <7 <8 aquam bibere quia non poterant bibere aquam de fluminis <6 aquam <7 <8 aquam bibere quia non poterant bibere aquam de fluminis <9 aquam bibere quia non poterant bibere aquam de fluminis <9 aquam bibere quia non poterant bibere aquam de fluminis <6 aquam bibere quia non poterant bibere aquam de fluminis <9 aquam bibere quia non poterant bibere aquam de fluminis <9 aquam bibere quia non poterant poter q

- (VIII) (1) 5 λαόν σου ἀναβήσονται οἱ βάτραχοι. 5 εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν Εἰπὸν ᾿Ααρων τῷ Β ἀδελφῷ σου Ἐκτεινον τῆ χειρὶ τὴν ῥάβδον σου ἐπὶ τοὺς ποταμοὺς καὶ ἐπὶ τὰς διώρυγας καὶ
 - (2) 6 έπὶ τὰ ἔλη, καὶ ἀνάγαγε τοὺς βατράχους. ⁶καὶ ἐξέτεινεν ᾿Ααρῶν τὴν χεῖρα ἐπὶ τὰ ὕδατα Αἰγύπτου, καὶ ἀνήγαγεν τοὺς βατράχους· καὶ ἀνεβιβάσθη ὁ βάτραχος, καὶ ἐκάλυψεν τὴν γῆν
 - (3) 7 Αιγύπτου. 7 ἐποίησαν δὲ ώσαύτως καὶ οἱ ἐπαοιδοὶ τῶν Αἰγυπτίων ταῖς φαρμακίαις αὐτῶν, καὶ
 - (4) 8 ἀνήγαγον τοὺς βατράχους ἐπὶ γῆν Αἰγύπτου. ⁸καὶ ἐκάλεσεν Φαραὼ Μωυσῆν καὶ ᾿Ααρὼν καὶ εἶπεν Ευξασθε περὶ ἐμοῦ πρὸς Κύριον, καὶ περιελέτω τοὺς βατράχους ἀπ᾽ ἐμοῦ καὶ ἀπὸ
 - (5) 9 τοῦ ἐμοῦ λαοῦ, καὶ ἐξαποστελώ αὐτοὺς καὶ θύσωσιν τῷ κυρίῳ. 9 εἶπεν δὲ Μωυσῆς πρὸς Φαραώ Τάξαι πρὸς μὲ πότε εὕξωμαι περὶ σοῦ καὶ περὶ τῶν θεραπόντων σου καὶ περὶ τοῦ λαοῦ σου, ἀφανίσαι τοὺς βατράχους ἀπὸ σοῦ καὶ ἀπὸ τοῦ λαοῦ σου καὶ ἐκ τῶν οἰκιῶν ὑμῶν·
 - (6) το πλην έν τῷ ποταμῷ ὑπολειφθήσονται. 10 ὁ δὲ εἶπεν Εἰς αὕριον. εἶπεν οὖν ΄Ως εἴρηκας ἵνα
 - (7) 11 ίδης ότι οὐκ ἔστιν ἄλλος πλην Κυρίου· 11 καὶ περιαιρεθήσονται οἱ βάτραχοι ἀπὸ σοῦ καὶ ἐκ τῶν οἰκιῶν ὑμῶν καὶ ἐκ τῶν ἐπαύλεων καὶ ἀπὸ τῶν θεραπόντων σου καὶ ἀπὸ τοῦ λαοῦ σου·

7 tais] pr ep B^{ab} | $\phi a \rho \mu a \kappa \epsilon i a$: 9 take F | $\theta a \theta \rho a \chi o v$: F | oikeiwp A | upolich $\theta \eta \sigma o v$ tais] 11 terisope $\theta \eta \sigma o v$ tais] pr ep A | oikeiwp A

AFMa-c, ABES

5 om είπεν—μωυσην f | om προς μωυσην m | μωυσην] μωσην anskc2: μωυση k | είπον] είπε m | ααρων] pr προς $xS(sub \circledast)$ | τω αδελφω σου sub - S | τη—σου 2°] την ραβδον την εν τη χειρι σου $n36^{\circ\circ}(uirgam\ tuam)$ | τη χειρι BAirsx] την χειρα σου και f: +σου FM rell $A30^{\circ}S$ | om σου 2° bdhptwy | του ποταμου c_2A -ed | c_3A c_4A | c_3A c_5A c_5A | c_5A c_5A c_5A | c_5A c_5A c_5A | c_5A c_5A c_5A c_5A | c_5A c_5A

6 om kai 1°— β atpaxous w | om kai 1° m | χ eipa] pa β δον autou k $\mathbf{3}\mathbf{6}^{n}$: + autou acmx $\mathbf{3}\mathbf{3}\mathbf{6}^{n}$ $\mathbf{5}$ (sub \Leftrightarrow γ') | exi] pr $\sigma'\theta'$ $\mathbf{5}$ | kai 2°— β atpaxous] sub + $\mathbf{5}$: om $\mathbf{a}_{2}\mathbf{b}_{2}\mathbf{6}^{m}$ | authyayev] are β iface \mathbf{y} | om kai 3°— β atpaxos dpt $\mathbf{3}\mathbf{6}^{n}$ | o] η A | ekaluyev] ekaluyar dpt: + rana quae ascendit $\mathbf{3}\mathbf{6}^{n}$ | the 2°] pr hasar fir | aiguntou 2°] autou F[2°]: autou 1°: + hasar bw

7 ωσαυτως ουτως $m \mid om$ και 1^o $E \mid om$ των αιγυπτιων $M(txt)|yE^fS \mid \tau aus]$ pr εν $B^{ab}Aamoqu \mid \phi aρμακιαις επαοιδαις <math>AM(mg)qu(-\delta iaus\ qu) \mid aνηγαγον-αιγυπτου]$ ουκ ισχυσαν αντιστηναι τοις βατραχοις $f \mid \beta a \tau p a \chi o us \mid + \kappa au$ εξετεινεν ααρων την χειρα επι τα υδατα αιγυπτου και ανηγαγεν τους βατραχους $qu \mid \epsilon m \iota \gamma \eta \nu \mid \epsilon u \gamma \mu \mid \epsilon$

8 και εκαλεσεν BAfiogrsu 30] + δε c: εκαλεσεν δε FM rell 33"\$ | μωυσην] μωσην anoxc2: μωυση kt: μωσει m | και ειπεν] λεγων a2: + αυτοις Fbw 32 Or | ευξε A | περι εμου] (υπερ εμου 32): om abcmwx 35 | om προς dpt | κυριω] pr τον diaprt | περιελετω] περιελεται cn: περιελει m: αφελετω M(mg) | om και

5° f° | om απο Or-gr | εμου λαου | λαου μου abcfkmnrwx A Or-gr | εξαποστελλω efgj | αυτους Β] τω λαω m: του λαου μου a₂: του λαου σου n: του λαου ΑFM rell **XBES** Or | θυσουσω FMbdegjlpqtauxzc₂ | τω κυρω Β] κῶ τω θῶ αυτων f: κῶ θῷ αυτων i: +θῷ αυτων r: om τω AFM rell Or-gr

9 μωνσης] μωσης amnxc2: + και ααρων f | προς 1°] τω c_2 | με] ημας f | ευξωμαι Bxn Phil-codd] ευξομεθα f: ευξωμαι AFM rell Phil-ed Or-gr | om περι 2° A Phil | om σου 2° Phil-codd | om και 2° —σου 3° begjw Phil | om περι 3° AFMak-oqrtuxya2 b2c2ABS Or-gr | αφανισαι] pr του n: απολυσαι c | και 3° —υμων sub — S | om απο 2° s | του 2°] pr παντος f | om και 4° —υμων f | εκ] απο bw: om y | οικων c_2 | ημων p | ποταμω] ρειθρω f° | υπολειφθησονται] σωνται sup ras 0^{a_2} : υποληφθητωσαν c

10, 11 om a₂

10 o de eurer] et dixit ei Pharao $\mathbf{E} \mid \langle \text{om eis 16} \rangle \mid \text{aupior}]$ pr the $f: + \epsilon \iota \pi \epsilon \nu$ our eis aupior $m \mid \epsilon \iota \pi \epsilon \nu$ our e is dicit $\mathbf{A}: \text{oi}$ de euror $f: \langle + \mu \omega \nu \sigma \eta s, \tau_1 \rangle \mid \epsilon \iota \pi \epsilon \nu \cdot 2^{\circ}] \epsilon \iota \pi \alpha \nu \cdot F^{\circ}: \epsilon \iota \pi \sigma \nu \cdot F^{\circ} \mid \text{om}$ wis $\mathbf{c}_{2} \mid \epsilon \iota \rho \eta \kappa \alpha s \mid + \epsilon rit \cdot \mathbf{A} \mathbf{B} \mid \iota \delta \eta s \mid \epsilon \iota \delta \eta s \cdot \mathbf{A} \mathbf{F} \mathbf{M} \mathbf{c}(\mathbf{h} \mathbf{i} \mathbf{k} \mathbf{m} \mathbf{r} \mathbf{t} \mathbf{v} \mathbf{w} \mathbf{y} \mathbf{z} \mathbf{c}_{2} \mathbf{A} \mathbf{B} \mathbf{E} \mathbf{S}: \eta \delta \epsilon \iota s \cdot \mathbf{q} \mathbf{x}: \pi \iota \sigma \tau \epsilon \nu \sigma \eta s \cdot \mathbf{p} \mid \text{om our } \epsilon \sigma \tau \iota \nu \cdot \mathbf{r} \mid \alpha \lambda \lambda \sigma s \mid \alpha \gamma \iota \sigma s \cdot \mathbf{r} \mathbf{r} \mathbf{e} \cdot \mathbf{r} \cdot \mathbf{$

11 om totum comma f | (και 2°-υμων post σου 3° 76 [εκ] απο]] | εκ 1°] απο FMa-eghilmptv-zb₂c₂ | υμων] σου FM | om και 3°-επαυλεων FM(txt)bhlwxyc₂XBES | εκ 2°] απο M(mg)acdmnptvz | επαυλεων] + σου M(mg)vz | om και 4°-σου 3° n | om και 5°-σου 3° F | om απο 3° d | (om πλην

10, 11 om ed. Sam. \$

10 πλην κυριου] α' σ' θ' sicut 🕰 Deus noster 🖇

⁴ βατραχοι] ed. Sam. + & et intrauit Moses et Aaron ad Pharaonem et locuti sunt ad eum Haec dicit populum meum ut serviant mihi si autem non uis dimittere ecce ego percutio omnes fines tuos ranis et ebulliet flumen ranas et ascendentes intrabunt in domos tuas et in conclavia cubiculorum tuorum et super lectulos tuos et in domus ministrorum tuorum et populi tui et in furnis tuis et in massis tuis et super te et super populum tuum et super ministros tuos ascendent ranae < \$\frac{8}{2}\$

⁵ ποταμουτ] ρειθρα F^b | διωρυγατ] διανοιξειτ γητ F^b | ελη] οι συνδενδροι και διυγροι τοποι η λιμνοι F^b | βατραχουτ] ed. Sam. + & et dixit Moses ad Aaron Extende manu tua baculum tuum et fac ascendere ranas super terram Aegypti < S 9 και 3° κ.τ.λ.] similiter et editio Samaritanorum & et a ministris tuis et a populo tuo coniunctim ponit S

Β πλην εν τῷ ποταμῷ ὑπολειφθήσονται. ¹² εξηλθεν δε Μωυσης καὶ 'Ααρων ἀπο Φαραω· καὶ 12 (8) εβόησεν Μωυσης προς Κύριον περὶ τοῦ ὁρισμοῦ τῶν βατράχων, ὡς ἐτάξατο Φαραω. ¹³ ἐποίη- 13 (9) σεν δε Κύριος καθάπερ εἰπεν Μωυσης, καὶ ἐτελεύτησαν οἱ βάτραχοι ἐκ τῶν οἰκιῶν καὶ ἐκ τῶν ἐκαὶ ἀς τῶν ἐπαύλεων καὶ ἐκ τῶν ἀγρῶν· ¹⁴ καὶ συνήγαγον αὐτοὺς θιμωνιὰς θιμωνιάς, καὶ οἴζεσεν ἡ 14 (10) γῆ. ¹⁵ ἰδων δε Φαραω ὅτι γέγονεν ἀνάψυξις, ἐβαρύνθη ἡ καρδία αὐτοῦ καὶ οὐκ εἰσήκουσεν 15 (11) αὐτῶν, καθάπερ ἐλάλησεν Κύριος.

16 Είπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν Εἰπὸν 'Ααρών 'Εκτεινον τῆ χειρὶ τὴν ῥάβδον σου καὶ 16 (12) πάταξον τὸ χῶμα τῆς γῆς, καὶ ἔσονται σκυῖφες ἔν τε τοῖς ἀνθρώποις καὶ ἐν τοῖς τετράποσιν καὶ ἐν πάση γῆ Αἰγύπτου. ¹⁷ ἐξέτεινεν οὖν 'Ααρών τῆ χειρὶ τὴν ῥάβδον καὶ ἐπάταξεν τὸ 17 (13) χῶμα τῆς γῆς, καὶ ἐγένοντο οἱ σκυῖφες ἐν τοῖς ἀνθρώποις καὶ ἐν τοῖς τετράποσιν καὶ ἐν παντὶ χώματι τῆς γῆς ἐγένοντο οἱ σκυῖφες. ¹⁸ἐποίησαν δὲ ὡσαύτως καὶ οἱ ἐπαοιδοὶ ταῖς 18 (14) φαρμακίαις αὐτῶν ἐξαγαγεῖν τὸν σκυῖφα, καὶ οὐκ ἡδύναντο καὶ ἐγένοντο οἱ σκυῖφες ἐν τοῖς

11 υπολιφθησονται $B^*(-λειφ- B^{a \, t})$ 13 οικειων A 14 θειμωνίας (1°) AF^t | θειμωνίας (2°) AF^* 15 ειδων F 16 σκνιφες B^b] σκνειφες B^* 17 σκνιφες 1° B^b] σκνειφες B^* | σκνειφες 2° B^b] σκνειφες B^* : + εν παση γη αυγυπτου $B^{ab \, mg}$

17 окупрев 1° B^0] окупрев B^* [окупрев 2° B^0] окупрев B^* : + еу жасту $\gamma \eta$ апучетов $B^{ab}AF^{1}$ [окупрев B^*] окупрев B^* [окупрев B^*] тетриносту] + как еу жасти хищати тув $\gamma \eta s$ сусроито ок окупрев B^{cm}

AFMa-c, ABES

—υπολειφθησονται 71.107 \rangle | om ev m | om τω h | ποταμω] ρειθρω F^b | υπολειφθησονται] υπολειφθητωσονται b': + και ειπεν φαραω εγω εξαποστελω υμας και θυσατε κώ τω θώ υμων εν τη ερημω αλλ ου μακραν αποτενειτε πορευθηναι ευξασθε συν περι εμου προς \overline{K} ν ειπεν δε μωυσης ωδε εγω εξελευσομαι απο σου και ευξομαι προς τον \overline{K} ν ων \overline{K} ω τω θώ \overline{K} ν τω κώ \overline{K} υ \overline{K} υ τω κώ \overline{K} υ το εντη ερημω \overline{K} υ | οδε \overline{K} υ το εντη ερημω \overline{K} υ | οδε \overline{K} υ | οδε \overline{K} υ το εντη ερημω \overline{K} υ | οδε \overline{K} υ | οδε \overline{K} υ το εντη ερημω \overline{K} υ | οδε \overline{K} υ | οδε \overline{K} υ το εντη ερημω \overline{K} υ | οδε \overline{K} υ | οδε \overline{K} υ | οδε \overline{K} υ το εντη ερημω \overline{K} υ | οδε \overline

12 εξηλθον e* \mathbf{XES} | μωυσης $\mathbf{1}^{\circ}$] μωσης amnxc2 | απο] παρα w | φαραω] + ειρηκοτως αυτω της αυριον \mathbf{a}_2 | και εβοησεν ΒΑοςιας2 | εποιησε δε κς καθαπερ είπεν c: και ανεβοησεν FM rell: et uocauerunt \mathbf{E} | μωσης \mathbf{a}°] μωσης amnxc2: om \mathbf{rE} | οπ του \mathbf{t}^{\bullet} | ορισμου] θερισμου \mathbf{a}_2 : αφανισμου \mathbf{a}_2 : \mathbf{E} (uid) | εταξατο] επαταξατο \mathbf{f} : εταξε \mathbf{x} : τεταξε \mathbf{n} | φαραω \mathbf{a}°] \mathbf{p} ι τω FMde \mathbf{f} (φαρω \mathbf{f})hjno*ptx

13 om kupios $l \mid \kappa a\theta a \pi e \rho \mid \kappa a\theta a$ bw: $\kappa a\theta \omega$ s $nc_2 \mid om e \pi e \pi e \nu$ s $\mid \mu \omega \sigma \eta$ s amn $rxc_2 \mid om e \kappa l^0 - a \gamma \rho \omega \nu m \mid om e \kappa l^0 - \kappa a l^2 \cdot 30^{\circ} \mid e \kappa l^0 \mid a \pi o c_2 \mid olklow \mid olk \omega \nu dnt: <math>+ a \nu r \omega \nu f 30^{\circ} \mid om \kappa a l^2 - e \pi a \nu \lambda e \omega \nu s$

14 (συνηγαγεν 76) | θιμωνιας θιμωνιας] (σωρηδον 32): om θιμωνιας 2° fjkma $_2$ | ωξεσεν] ωξεσαν g^* : επωξεσεν Mdfip-uya $_2$ b $_2$: (απωξεσεν 32): εξωξεσεν bw

15 αναψυξις] αναπτυξις $f: +\epsilon i$ 38" | εβαρυνεν την καρδιαν F^* dnpt | εβαρυνεν i^* | αυτου] φαραω y | ουκ εισηκουσεν] ουχ υπηκουσεν x | εισηκουεν s^* | αυτων] αυτω al | ελαλησεν] ειπεν fij(mg)r: + αυτοις M | $\langle κυριος \rangle$ pr o 74 \rangle

16 om κυριος c*qu | μωυσην | μωσην amnxc₂: μωυση k | \langle om είπον ααρων 74 \rangle | ααρων | pr προς x: + τω αδελφω σου f33 1 | τη χειρι | την χειρα n*: \langle om 76 \rangle : + σου begiwa 335 $\mathcal{S}($ τη χ. σου sub + | om σου bwa $\mathcal{M}($ uid)3 w | \langle το χωμα | τον χουν 32 \rangle | εσονται σκνιφες | εστακνίφες \mathcal{F}^* | εσονται] εσται $\mathcal{F}^{\text{ruid}}($ εσονται $\mathcal{F}^{\text{ruid}}($ εσονται $\mathcal{F}^{\text{ruid}}($ εσονταν $\mathcal{F}^{\text{ruid}}($ εσον $\mathcal{F}^{\text{ruid}}($ εσον $\mathcal{F}^{\text{ruid}}($

bw | ev 1°—kai 4° sub + \$ | ev 1°] en i \$ | om te aegis | ev 2°] om dp: + te m | tetranogis] tetranodois fm: beranogis s: \$\left(+ kai \) en faraw kai en tous autou kai en tous beranogis s: \left(+ kai \) en farti tw compatity the types exercise of skures 83\right) om kai 4°—(17) tetranogis e | om kai 4° n | π aby γ 0 alyuntou] pi pauti compatity γ 1 si kai en (128) 33! π 2 pi γ 2 pi γ 3 pi γ 3 pi γ 4 alekai en (128) 33! π 3 pi γ 4 pi γ 5 γ 5 en γ 5 en γ 6 γ 7 pi γ 8 γ 8 en γ 9 pi γ 9 pi γ 9 ack-na γ 9 alyuntou] alyuntou γ 9 pi γ 9 si γ 9 pi γ 9 ack-na γ 9 alyuntou] alyuntou sub γ 9 si γ 9 pi γ 9 ack γ 9 pi γ 9 pi γ 9 ack γ 9 pi γ 9 pi γ 9 pi γ 9 ack γ 9 pi γ 9 pi γ 9 pi γ 9 ack γ 9 pi γ 9 pi

17 om εξετεινεν—γης 1° d | εξετεινεν ουν] και εξετεινεν mn36 | ουν] (δε 32): om \mathfrak{A} | ααρων post χειρι p | om τη χειρι f | τη] την b' | χειρι | +αυτου ακ $\mathfrak{A}\mathfrak{B}$ | ραβδον] ραβδον c: +αυτου km36 \mathfrak{B} | το] pr παν js | (om εγενοντο 1° 16) | om οι 1°—οι 2° dm | οι 1°] αι gj: om n | σκνιφες 1°] σκνιπες αε^αghbia¹ jknqruxc₂: σκνικες F°: σκιπες 1 | εν 1° $\mathfrak{B}\mathfrak{q}\mathfrak{q}$ | τε $\mathfrak{A}\mathsf{F}\mathfrak{M}$ rell | (και 4°—σκνιφες 2°] και πας ο χους της γης εγενετο εις σκνιφες 64 mg) | om εν 3° c₂ | παντι—γης 2°] παση τη γη αιγυπτου α₂: παση γη αιγυπτου bw: παση αιγυπτω n: + in lota terra Λεχνρίι 36 | της γης 2°] om f: + Λεχνρίιστμη \mathfrak{A} | εγενοντο οι σκνιφες 2°] pr και t: om bnpwa $\mathfrak{A}\mathfrak{B}$ | οι 2°] αι \mathfrak{e}^{a} gj: om fo | σκνιφες 2°] κυιφες \mathfrak{F}^* : σκνιπες αc^ad-gh^bijkmqruxc₂: σκιπες 1: +εν παση γη αιγυπτου \mathfrak{B}^{abm} $\mathfrak{A}\mathsf{F}\mathsf{M}$ αc-moq-νχνχδ₂c₂ $\mathfrak{E}\mathfrak{S}$ [γη] pr τη \mathfrak{a} fm | αιγυπτων νχ]

14 συνηγαγον] α΄ συνεχωσαν Mj(sine nom)νzc $_2$ | θιμωνιαν θιμωνιαν] α΄ σωρουν σωρουν Μ: α΄ κορουν κορουν νzc $_2$: α΄ σ΄ σ΄ κορουν κορουν δ: θ΄ ut ο΄ $\mathfrak S$: σαμ. σωρουν σωρουν βωμουν $\mathfrak S$ ωμουν κορουν κορουν $\mathfrak f$ θιμωνιαν $\mathfrak f$ σωρουν $\mathfrak f$ $\mathfrak f$ τορουν $\mathfrak f$ $\mathfrak f$ κορουν κορουν $\mathfrak f$ $\mathfrak f$ τορουν $\mathfrak f$ $\mathfrak f$ κορουν $\mathfrak f$ κορουν $\mathfrak f$ κορουν $\mathfrak f$ $\mathfrak f$ κορουν $\mathfrak f$ κ

15 αναψυξιτ] α΄ αναπαυσιτ M: α΄ αναπνευσιτ $j(sine\ nom)vzc_2:$ σ΄ ανεσιτ $M(sine\ nom)vzc_2:$ σαμ. ευρυχωρια c_2 16 σκνιφετ] αλλοτ φθειρετ $F^b(om\ αλλοτ)cf$ 17 σκνιφετ 2^o] σαμ. φθειρετ c_2

Digitized by Google

- (15) 19 ἀνθρώποις καὶ ἐν τοῖς τετράποσιν. 19 εἶπαν οὖν οἱ ἐπαοιδοὶ τῷ $^{\$}$ Φαραώ Δάκτυλος θεοῦ Β ἐστὶν τοῦτο· καὶ ἐσκληρύνθη ἡ καρδία Φαραώ, καὶ οὐκ εἰσήκουσεν αὐτῶν, καθάπερ ἐλάλησεν $^{\$}$ Κύριος.
- (16) 20 Ελπεν δε Κύριος προς Μωυσην "Ορθρισον το πρωί και στηθι εναντίον Φαραώ· και ίδου αὐτὸς εξελεύσεται επί το ύδωρ, και ερείς προς αὐτόν Τάδε λέγει Κύριος 'Εξαπόστειλον
- (17) 21 τον λαόν μου ΐνα μοι λατρεύσωσιν έν τἢ ἐρήμφ· ²¹ἐὰν δὲ μὴ βούλῃ ἐξαποστεῖλαι τὸν λαόν μου, ἰδοὺ ἐγὰ ἐπαποστέλλω ἐπὶ σὲ καὶ ἐπὶ τοὺς θεράποντάς σου καὶ ἐπὶ τὸν λαόν σου καὶ ἐπὶ τοὺς οἴκους ὑμῶν κυνόμυιαν, καὶ πλησθήσονται αἱ οἰκίαι τῶν Αἰγυπτίων τῆς κυνομυίης,
- (18) 22 καλ είς την γην εφ' ης είσιν επ' αυτης. 22 και παραδοξάσω εν τη ημέρα εκείνη την γην Γέσεμ, εφ' ης ό λαός μου επεστιν επ' αυτης, εφ' ης ουκ εσται εκεί η κυνόμυια. είνα είδης στι εγώ § 1
- (19) 13 είμι Κύριος ὁ κύριος πάσης της γης. 23 καλ δώσω διαστολην ανα μέσον τοῦ έμοῦ λαοῦ καλ
- (20) 24 ἀνὰ μέσου τοῦ σοῦ λαοῦ· ἐν δὲ τῆ αὕριον ἔσται τοῦτο ἐπὶ τῆς γῆς. ²⁴ἐποίησεν δὲ Κύριος οὕτως, καὶ παρεγένετο ἡ κυνόμυια πλῆθος εἰς τοὺς οἴκους Φαραὰ καὶ εἰς τοὺς οἴκους τῶν θεραπόντων αὐτοῦ καὶ εἰς πᾶσαν τὴν γῆν Αἰγύπτου· καὶ ἐξωλεθρεύθη ἡ γῆ ἀπὸ τῆς κυνο-
- (21) 25 μυίης. 25 ἐκάλεσεν δὲ Φαραὼ Μωυσῆν καὶ 'Ααρὼν λέγων 'Ελθόντες θύσατε τῷ θεῷ ὑμῶν ἐν

21 κυνομυτης] κυνομυτας Α

24 κυριος B*] pr ο Bath! | εξωλοθρευθη Ba! | κυνομυιης] κυνομυιας Α

A(F)Ma-c。知過更(排)系

19 είπαν ουν] et dicunt $\mathfrak A$ | είπαν] και είπον n: είπον $F^{a\dagger}c$ dfmp | τουτο εστιν Phil | τουτο sub $+ \mathfrak B$ | και εσκληρυνθη] εσκληρυνθη δε ackm | είσηκουσεν] είσηκουσαν n: ηκούσεν c_2 | αυτον g^* | καθαπερ ελαλησεν] secundum - quod - locutus est $- \mathfrak B$ | ελαλησεν] είπεν bi^*sw

20 δε] ουν w | κυριος 1° post μωυσην qu | μωυσην] μωσην amnxc₂: μωυση k | το 1°] τω ac-gqr*uyb₂* | (om και 1° 25) | om και 2° AMachk-nvx-c₂BES | αυτος εξελευσεται] αυτος εκπορευεται sup ras circ 11 litt A* | αυτος] sub - S: om A* (uid)dp | εξελευσεται] (εκπορευσεται 32): egreditur AB | επι] ad ES | τα υδατα c | μοι λατρευσωτιν BMabiorS] λατρευσωσων μοι nquxAB: μη λατρευση f(-σει)w*1: λατρευση μοι Orgr: μοι λατρευσει p: μοι λατρευση Aw*(uid) rell | om εν τη ερημω acdeghj-nptv-c₂AES

21 εαν] ει fno: η c | om δε a_2 | βουλη post εξαποστειλαι n | om εξαποστειλαι—μου d | om μου $a_2b_233^{\circ\circ}$ | επαποστειλω BMacvawb2*] εξαποστειλω Agjn: εξαποστειλω deqsuy: αποστειλω h Or-gr: αποστειλω lm: mittam 33° : επαξω fir $33^{\circ\circ}$ (uid): επαποστειλω ν $^{\circ}b_2^{a_1}$ rell | σου $_{10}^{\circ}$ | +και επι πασαν γην αιγυπτου dhnpt | om και $_{20}^{\circ}$ —υμων d | (οικους] οικειους $_{70}^{\circ}$ | υμων] σου aceghj—παγα $_{20}^{\circ}c_2355$ Or-gr | κυνομινιαν] pr την καξικαί επι npt: επι d | εις την γην] terra $_{20}^{\circ}$ | γην] σκηνην $_{10}^{\circ}$: +γεσεμ $_{20}^{\circ}$ | οι εψ ης—αυτης dp | ης] ην bnw | εισιν] ει συ $_{20}^{\circ}$ | επ] δι $_{20}^{\circ}$

auths] autho $n: + \omega$ viol in our estal bw

22 παραδοξασω] παραδοξασθω \mathbf{a}_2 : δοξασω $\mathbf{m}: +ego$ $\mathbf{B}: +σe$ \mathbf{s} | om e^p w Or- g^r | τη ημέρα] post έκεινη \mathbf{s} | om $\gamma\eta p$ \mathbf{g} | γεσεμ] γεσεμ Mk: γεμ \mathbf{m} | $e\phi$ 1°] pr και \mathbf{m} | ηs 1°] σις ο: ηp ln: η \mathbf{m} | επεστιρ] επεστηρ lo: επεστη $\mathbf{k}:$ επιστη \mathbf{q} ι: εστιν Mδcefgijmrvzc2: εσται \mathbf{b}' : om dpt | επ αυτηρ $\mathbf{m}:$ e^p αυτηρ \mathbf{m} | $e\phi$ ηs 2°] $e\phi$ η AMabcegh*jknoqt- $zh_2c_2:$ $e\phi$ ω (γ_1) Or- $g^r:$ e^t \mathbf{M} $\mathbf{E}:$ om $\mathbf{m}_{\mathbf{a}_2}$ | εκει συκ εσται \mathbf{m} | εσται] εστιν $\mathbf{f}^{\mathbf{i}_2}$ kr z Or- g^r -cod | om εκει \mathbf{d} Or- g^r | οm η abdefimnprs Or- g^r | κυνομιασς \mathbf{n} | $i\partial_1 s$ ad- g^r ijlmnpsyb g^r c2 | om $e\gamma\omega$ \mathbf{k} | οm $e\iota\mu$ \mathbf{k} AMa-eghj-nptv- e_2 % | ο κυριος \mathbf{B} \mathbf{M} Or- g^r] ο θ ς Abdopqstuwya2 b28: οm ο \mathbf{n} : om \mathbf{M} rell \mathbf{E} $\mathbf{S}:$ (ο θ ς κυριευων 128) | πασης] e^p μεσω \mathbf{k} (οm e^p \mathbf{k}^*) x: om \mathbf{m} \mathbf{S}

23 και δωσω διαστολην sup ras f^* | $\langle \delta \omega \sigma \omega \rangle$ ποιησω 32: $+ \sigma$ οι 130 \rangle | $\langle \delta$ ιαστολην \rangle αναστολην 130 \rangle | om του 1°—ανα μεσον 2° m | εμου λαου] λαου μου αcx \mathfrak{A} | om και 2°—λαου 2° lwc₂ | om ανα μεσον 2° dp | σου λαου] λαου σου αcmx \mathfrak{A} : om λαου dfp | επαυριον fir | εσται τουτο] erint muscae \mathfrak{A} -ed | εσται] ποιησει κ̄s w | τουτο Bfir] pr το σημειον \mathfrak{A} M rell (+τουτο δ *) \mathfrak{A} -codd 33 \mathfrak{B} S: λος μετόμη \mathfrak{A} | επι της γης] επι την γην \mathfrak{C} : απο γγς \mathfrak{m} : om Mdeghjlnptv-c₂ \mathfrak{B} ES

25 om δε f* | μωυσην] μωσην amnc₂: μωυση k: τον μωσην x | ααρων] pr τον x | λεγων] + eis 36* | ελθοντες] απελθοντες Mabckmngsuw: εισελθοντες Cyr-ed \{\frac{1}{2}: πορευθεντες Cyr\{\frac{1}{2}\} | τω

²¹ κυνομυιαν] σαμ. κορακα jc₂: a' mixtionem (Καλαλ) σ' ut o' θ' mixturam (Κλω) \$\ ess την γην] επι της γης Mvz

²² Kupios o Kupios] o 65 Kupieuw vz | o 20-795] a' in interiore terrae o' in terra d' in medio terrae S

²³ yrs] ed. Sam. + & et intrauit Moses et Aaron ad Pharaonem et dixerunt ei Haec dicit Dimitte populum meum ut seruiant mihi si autem non uis dimittere populum meum ecce ego mitto super te et super ministros tuos et super populum tuum et super domos tuas cynomyiam et implebuntur domus Aegyptiorum cynomyia et in terra super quam sunt et mirificabo in die illo in terra super quam populus meus est super eam super quam non erit ibi cynomyia ut scias quod ego in medio terrae et dabo discrimen in medio populi mei et in medio populi tui in crastino autem erit signum hoc & S

²⁴ εξωλεθρευθη] σ' εφθαρη Μ

Βτή γή. 26 καὶ εἰπεν Μωυσής Οὐ δυνατὸν γενέσθαι οὕτως, τὰ γὰρ βδελύγματα τῶν Αἰγυπ- 26 (22) τίων θύσομεν Κυρίφ τῷ θεῷ ἡμῶν· ἐὰν γὰρ θύσωμεν τὰ βδελύγματα τῶν Αἰγυπτίων ἐναντίον αὐτῶν, λιθοβοληθησόμεθα. 27 όδὸν τριῶν ἡμερῶν πορευσόμεθα εἰς τὴν ἔρημον, καὶ θύσομεν 27 (23) τῷ θεῷ ἡμῶν καθάπερ εἶπεν Κύριος ἡμῖν. 28 καὶ εἶπεν Φαραώ Ἐγὰ ἀποστέλλω ὑμᾶς, καὶ 28 (24) θύσατε τῷ θεῷ ὑμῶν ἐν τἢ ἐρήμῳ, ἀλλ' οὐ μακρὰν ἀποτενεῖτε πορευθῆναι· εὕξασθε οὖν περὶ ἐμοῦ πρὸς Κύριον. 29 εἶπεν δὲ Μωυσῆς Οδε ἐγὰ ἐξελεύσομαι ἀπὸ σοῦ καὶ εὕξομαι πρὸς τὸν 29 (25) θεόν, καὶ ἀπελεύσεται ἀπὸ σοῦ ἡ κυνόμυια καὶ ἀπὸ τῶν θεραπόντων σου καὶ τοῦ λαοῦ σου αὔριον· μὴ προσθῆς ἔτι, Φαραώ, ἐξαπατῆσαι τοῦ μὴ ἐξαποστεῖλαι τὸν λαὸν θῦσαι Κυρίφ. 32 ἐξῆλθεν δὲ Μωυσῆς ἀπὸ Φαραὰ καὶ ηὕξατο πρὸς τὸν θεόν· 31 ἐποίησεν δὲ Κύριος 32 (26) καθάπερ εἶπεν Μωυσῆς, καὶ περιεῖλεν τὴν κυνόμυιαν ἀπὸ Φαραὰ καὶ τῶν θεραπόντων αὐτοῦ καὶ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ, καὶ οὐ κατελείφθη οὐδεμία. 32 καὶ ἐβάρυνεν Φαραὰ τὴν καρδίαν αὐτοῦ 32 (27) καὶ ἐπὶ τοῦ καιροῦ τούτου, καὶ οὐκ ἡθέλησεν ἐξαποστεῖλαι τὸν λαόν.

ΙΕίπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν Εἴσελθε πρὸς Φαραώ καὶ ἐρεῖς αὐτῷ Τάδε λέγει Κύριος ὁ θεὸς ι ΙΧ

26 ουτως] + μα τουτο B*(om Bab)

31 κατελειφθη Bab] κατελιφθη B*

AMa-c,知過更知為

θεω υμων post γη $a_2 \mid \tau\omega \mid \langle pr \mid \tau\omega \mid \overline{\kappa}\overline{\omega} \mid 30 \rangle$: $pr \mid \overline{\kappa}\overline{\omega} \mid \Delta Meginqsuv$ yz Cyr: $pr \mid Domino \mathfrak{AB}: +\overline{\kappa}\overline{\omega} \mid \mid \theta \epsilon\omega \mid \overline{\kappa}\overline{\omega} \mid c_2 \mid \upsilon \mu \omega v \mid \eta \mu \omega v$ $\Delta ce^*(uid)f^*gl^*z^* \mid \langle om \mid \epsilon\nu \mid \tau\eta \mid \gamma\eta \mid 76 \rangle \mid \gamma\eta \mid +\tau \alpha \upsilon \tau\eta \mid qu \mathfrak{AB}^*E: +\mu ov \mid Cyr \rbrace$

26 οπ και—δυνατον \$ | και ειπεν] ειπεν δε bw \$\mathbf{S}^* | (ειπεν μωυσης] ειπαν 71) | μωσης amnxc2 | γενεσθω α | τα γαρ βδελυγματα] το γαρ βδελυγμα α2: si abominationes \$\mathbf{X} | των αιγυπτων 1° | αιγυπτου b Phil | οπ θυσομεν—αιγυπτιων 2° k* Cyr-cod | θυσομεν] pr ου s: θυσωμεν AMcdghlnqtvza2, \$\mathbf{X} Phil-cod: ου θυσωμεν bmw Cyr-cod: θυσωμεν ημεις ir: ου θυσωμεν ημεις f | κυριω] post τω x: οπ αc\mathbf{E} Phil\frac{1}{2} | οπ ημων Phil | εαν] + τε s | (γαρ θυσωμεν post αιγυπτιων 2° 25) | γαρ 2°] δε c2\mathbf{E}: οπ i* | θυσωμεν] post αιγυπτιων 2° egj: + κω τω θω ημων M(mg)kb Cyr | αυτων] αυτου m\$\mathbf{X} | λιθοβοληθουσων ημας (71) \mathbf{E}: lapidant nos \$\mathbf{X}\$.

27 τριων post ημερων cm | (ημερων post πορευσομεθα 77) | πορευσομεθα] πορευσωμεθα Achsa $_2$ Σ: πορευσωμεθα m: (πορευσησομεθα 74) | (και θυσομεν] ινα θυσωμεν 76) | θυσωμεν Ab'cdfh k-ntvyza $_2$ b $_2$ *Σ | τω Bi*] (pr τω $\overline{\kappa}\omega$ 78: + $\overline{\kappa}\omega$ x: pr $\overline{\kappa}\omega$ AMi** rell Cyr: pr Domino \mathfrak{ABEBS} | ημων] + εν τη ερημω ε | οπ καθαπερ—(28) υμων c | οπ καθαπερ—ημν ε | καθα w | οπ ειπεν 1* | κυριος ημιν Bo] ημιν $\overline{\kappa}$ \$ aklqsux $\overline{\mathfrak{AB}}$ \$: (οm 25.64): οπ ημιν fir: οπ κυριος AM rell $\overline{\mathfrak{ABES}}$ Cyr

28 και ειπεν] ειπεν δε ε | om εγω—ερημω ε | εγω] εξω a_2 : om p | αποστελλω Bafirx Cyr-codd] αποστελω ovzc_ Cyr-ed: εξαποστελλω Ahpta_b_2: εξαποστελω M rell \mathbf{B} | θυσατε] θυσετε Madfihmptvyzb_cc_ Cyr-ed: θυσετα \mathbf{A} | τω \mathbf{B}] pr τω $\overline{\kappa}$ ω i: $+\overline{\kappa}$ ω bx: pr $\overline{\kappa}$ ω AM rell Cyr: pr Domino Or-lat \mathbf{ABEBS} | υμων] ημων bgk*lt*(uid)x*z*(uid): $\langle +\kappa$ αθαπερ ειπεν υμυ 16 \rangle | om εν τη ερημω c_2 Or-lat | πορευθηναι] pr του h Cyr | ευξασθε ουν] sed orate adhuc \mathbf{B} | om ουν \mathbf{I} | περι] υπερ fq | εμε \mathbf{c} | προς κυριον sub \mathbf{E} \mathbf{E} (uid) | κυριων] pr τον \mathbf{E}

29 μωυσης] μωσης amnxc2: (om 25) | (οδε εγω] ιδου 77: om 71) | οδε] ωδε bedfhnpsyz: οτι Or-gr: ιδου egjkmc, 35 E #\$: om wA | ато σои 1°] троз σе b' | om кан 1°—киторина f | om και ευξομαι a | προσευξομαι w | τον θεον] Dominum Deum 13 | ателеитета] е е е с р | ато 20-китони В] η κυν. απο σου Abiogrsu: om απο σου m: η κυν. απο φαραω M rell \$35 Or-gr | om как 3°-σου 4° m | om ато 3° dp Or-gr | σου 3°] αυτου Macdeghjklnptv-c2 ABE 195 Or-gr | om και 4°-σου 4° A*(hab A*mg)eghjlwya2b2c2 [του 1°] pr ажо A me Ma-dfiknprtvz 36 1 | вои 4°] aurou Macdknptx 3 16 11 S Or-gr | αυριον] (+ δε 84): om 36" | μη το] pr και p36 : pr sed A: και e | προσθη sAB | ετι post φαραω de | om εξαπατησαι του μη a | εξαπατησαι] post του m: απάτησαι AMbeghilptvw y(απαντ- y*)z-c2: του απατησαι d: παραλογησαι n: om f 39 | τον λαον] ημας c: om τον n* | θυσαι] οπως θυσωσι dnpt | κυριω] pr τω ao: $θ\overline{ω}$ irvz(txt): τω $θ\overline{ω}$ f

(30-32 om 83)

30 μωση: acmnxc2 | απο] παρα w | προσηυξατο bw | τον θεον] κτ cm 3839

31 εποιησεν δε] και εποιησε bw | καθα w | ειπεν] + αυτω egi36 | μωσης admnxc2 | φαραω] pr του d | om και 2°—αυτου 1° fiβ | των Bioqrsu] pr απο AM rell 355 | om και 3°—αυτου 2° m | του] pr απο παντος f: pr απο AMacdeghjklntvx-c2339 S | ου κατελειφθη] ουκ εκατελειφθη w: ουκ απελειφθη efgj | om ou d

32 (ebapurth 77) | om ϕ apaw the b^* | eautou vzc_2 | om kai 2^o —toutou n | om kai 2^o bw A-ed | tou kaipou post toutou Thdt | (kaipou] kupou 30) | om kai 3^o m | (nheder 78)

IX I einer de] kai einer ns: kai edadhoe bw: (om de 14) | $\mu \omega u \sigma \eta r$] $\mu \omega u \sigma \eta r$] $\mu \omega u \sigma \eta r$ amnxc2: $+ \lambda e \gamma \omega r$ bw $+ \phi a \rho a \omega$] $+ \beta a \sigma i \lambda e a$ aigustou f $+ \alpha u \tau \omega r$ c2° $+ \alpha u \tau \omega r$ c3° fna2 Cyr $+ \alpha u \tau \omega r$ ebraiw $+ \alpha u \tau \omega r$ at $+ \alpha u \tau \omega r$ c3(30(μe)) **33.39.5**: $\mu \eta$ f $+ \alpha u \tau \omega r$ c3(30(μe)) **33.39.5**: $\mu \eta$ f $+ \alpha u \tau \omega r$ c3

26 τα 1°—λιθοβοληθησομεθα] α' quia abominationem Aegypti sacrificamus (s. -abimus) Domino Deo nostro si sacrificemus abominationem Aegypti in oculos eorum et non lapidabunt nos σ' abominationes enim Aegyptiorum sacrificamus (s. -abimus) Domino Deo nostro si autem sacrificemus abominationes Aegyptiorum coram eis non lapidabunt nos θ' quia abominationes Aegypti sacrificabimus Domino Deo nostro et sacrificamus (s. -abimus) abominationes Aegypti ante oculos eorum et non lapidabunt nos S

29 ειπεν-θεον] α΄ και ειπεν μωσης ιδου εγω ειμι εξερχομαι παρα σου και ικετευσω προς πν σ' ειπεν δε μωσης ως αν εξελθω παρα σου ευξομαι προς...θ' και ειπεν μωσης ιδου εγω ειμι εκπορευομαι απο σου και ευξομαι προς... ν | εξαπατησαι] α΄ σ΄ παραλογισασθαι Mjvz 2 τῶν Ἑβραίων Ἐξαπόστειλον τὸν λαόν μου ἵνα μοι λατρεύσωσιν· ²εἰ μὲν οὖν μὴ βούλει ἐξα- Β 3 ποστεῖλαι τὸν λαόν μου ἀλλ' ἔτι ἐνκρατεῖς αὐτοῦ, ³ἰδοὺ χεὶρ Κυρίου ἐπέσται ἐν τοῖς κτήνεσίν σου τοῖς ἐν τοῖς πεδίοις, ἔν τε τοῖς ἵπποις καὶ ἐν τοῖς ὑποζυγίοις καὶ ταῖς καμήλοις καὶ βουσὶν καὶ 4 προβάτοις, θάνατος μέγας σφόδρα. ⁴καὶ παραδοξάσω ἐγὼ ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἀνὰ μέσον τῶν κτηνῶν τῶν Οἰῶν Ἰσραήλ· οὐ τελευτήσει ἀπὸ πάντων 5 τῶν τοῦ Ἰσραὴλ υίῶν ἡητόν. 5 καὶ ἔδωκεν ὁ θεὸς ὅρον λέγων Ἐν τῷ αὕριον ποιήσει Κύριος τὸ ὁ ῥῆμα τοῦτο ἐπὶ τῆς γῆς. 6 καὶ ἐποίησεν Κύριος τὸ ῥῆμα τοῦτο τῷ ἐπαύριον, καὶ ἐτελεύτησεν πάντα τὰ κτήνη τῶν Λίγυπτίων· ἀπὸ δὲ τῶν κτηνῶν τῶν υίῶν Ἰσραὴλ οὐκ ἐτελεύτησεν οὐδέν. 7 γίδων δὲ Φαραὼ ὅτι οὐκ ἐτελεύτησεν ἀπὸ πάντων τῶν κτηνῶν τῶν υίῶν Ἰσραὴλ οὐδέν, ἐβαρύνθη ἡ καρδία Φαραώ, καὶ οὐκ ἐξαπέστειλεν τὸν λαόν.

IX 2 εγκρατεις Bb

3 maidiois Aª

5 τουτο] τουο Aª

8 καμειναιας Β*(-μιν- Bb)

AMa-c。知過更知為

2 et μ er our] et si autem $\mathfrak{B} \mid \mu$ er our] $\langle \delta$ e our $76 \rangle$: δ e δ e δ fm npw $\mathfrak{A}(\mathrm{uid})\mathfrak{E}(\mathrm{uid})$: $\langle \delta$ m our $71 \rangle \mid \mu \eta$] ou δ p: om $i^* \mid \beta$ ou λ el β ou $\lambda \eta$ Acehiklnoqrsuvc₂: β ou $\lambda \eta \partial \eta$ a₂: β ou $\lambda \eta \partial \varepsilon$ es $m \mid \alpha$ sootetaa $m \mid \tau$ or λ aor μ ou] sub $+\mathfrak{S}$: om mn: +ut seruiant mihi $\mathfrak{B}^m \mid \alpha \lambda \lambda$ και AMacdhlmnptv-c₂ \mathfrak{S} : $\alpha \lambda \lambda \alpha$ και α και α και α curous abeg jlmnwc₂ \mathfrak{E}

3 ιδου] pr ras (1) A: pr ει d: pr ει S: + εγω m | χειρ] pr η egja₂ | επεσται Bo*(uid)qsu] εσται AMo* rell Aristob-ap-Eus Cyr: (και εσται 70) | εν 1°] pr και ο | τοις 2°—πεδιοις] ει super campum tuum E': in campo Ec | τοις εν] pr και εν πασι Aristob-ap-Eus: και εν m: om ο* | εν τοις πεδιοις] in campo Ευς | ία αρτο Β: + σου w | om εν 3° - προβατοις Aristob-ap-Eus | om εν 3° - προβατοις Ανιστορο αρι εν δε bw*(uid): και εν | οm εν 3° - προβατοις ντιστορο αρι εν δε bw*(uid): και εν | ιπποις - υποζυγιοις και ιπποις bw | και εν] om dp: om εν fgioqrua₂ | om υποζυγιοις και ταις n | om και 2° dp | ταις καμηλοις] super camelos ΒΕ | ταις Βίοqru] τοις df: εν α: εν τοις Αγ: om bpw: pr εν Μ rell ΒΣ | om και 3° dmp | βουσιν] pr εν α: pr τοις d: (pr εν τοις τη): super δοιιες ΒΕ: in διδιοις ΒΣ | προβατοις] (προβατων 84): super σιες 3ΘΕ: in οιίδιις ΒΣ | δανατος] λοιμος n: + εσται fir | om σφοδρα Aristob-ap-Eus

4 om eyw hw | ey—ekeuw BAcmg qsu] ey th hmera ekeum bw(om ey): om A*M rell $\mathfrak{ABE}(\mathfrak{BS})$ | om twy 2° —twy 5° g | om twy 2° —kthywy 2° q | twy alyuthiw] tou \mathfrak{ih} acmx \mathfrak{B} : twy ulwy \mathfrak{ih} kS | om ara mesor 2° mp | twy ulwy] tou AM(txt)ehj lptwya_b_c_2: om ds \mathfrak{ABE}^f | ulwy ispah] alyuthiwy ackmx \mathfrak{BS} | om ou—phtoy w | om ou—ulwy 2° u | ou teleuthsei] kai ou my teleuthsei] kai ou my teleuthsei] k ou Bfior] pr kai AM rell $\mathfrak{ABE}(\mathfrak{BS})$ | ato—ulwy 2°] a pecoribus filiorum omnium Israel \mathfrak{B}^1 : at authy n | ato tartwy] ara mesor h | om tartwy b_c_2 \mathfrak{B}^* \mathfrak{B} | twy 5° —ulwy 2°] (tou olkou ispah) 71) | tou ispah) ulwy Birs] kthywy

Two viwe in Akptzb2c2 \mathbb{B} : κτηνών viων in \mathbb{Q} \mathbb{Q} : κτηνών των in \mathbb{Q} \mathbb{Q} : κτηνών του in \mathbb{Q} \mathbb{Q} bdl: om viων \mathbb{Q} : viων in \mathbb{Q} $\mathbb{$

5 και—(7) λαον sup ras $A^a \mid o \theta \epsilon o i$] pr $\overline{\kappa i}$ deginpt \mathfrak{B}^1 : $\overline{\kappa i}$ l \mathfrak{B} , $\mid om \lambda \epsilon \gamma \omega v$ $\mathfrak{B} \mid om \epsilon v \tau \eta$ $A^a \mid om \epsilon v$ $b_2 \mid \pi o \iota \eta \sigma \epsilon \iota$ p: + tibi \mathfrak{A} -ed $\mid \kappa \iota v \rho \iota o i$] om $p: + o \theta i$ bw $\mid om \epsilon \pi \iota$ —(6) τουτο $v \mid \epsilon \pi \iota \tau \eta s \gamma \eta s$] om $n: + \alpha \iota \gamma \iota v \pi \tau \sigma \iota$ $A^a v: + \sigma \sigma \iota$ b

β και εποιησεν] εποιησεν δε w | κυριος] + ο θς w | om το ρημα τουτο n | τη επαυριον] pr super terram β*: επαυριον q: τη αυριον fm: επι την αυριον dp: επι της γης h | ετελευτησεν I0] ετελευτησαν M[i*lm: +κς egj | (παντα] pr και I6) | των κτηνων] τα κτηναι c | των υιων] του A*: om d: om των g | ουκ ετελευτησεν ουδεν] ουδεν ετελευτησεν f | om ουδεν—(γ) ετελευτησεν g0 | ουδε g1 | ουδεν g2 | ουδεν g3 | ουδεν g3 | ουδεν g4 | ουδεν g5 | ουδεν g5 | ουδεν g6 | ουδεν g6 | ουδεν g6 | ουδεν g7 | ουδεν g8 | ουδεν g9 | ο

7 om ιδων—ουδεν d | ιδων δε] ειδεν n: ειδε γαρ Thdt | om οτι—φαραω 2° w | οτι bis scr h* | ⟨om συκ ετελευτησεν 107⟩ | απο—κτηνων] ουδεν εκ n | παντων] ⟨post κτηνων 71⟩: om A*M abcefgj—nivx—c₂333£3 | των κτηνων] post ισραηλ c: om s | των υιων] του v(mg) x: om των e | om ισραηλ h | ουδεν] ουδε εν Μbeja*mvxz: ρητον h: ⟨ουδε εν συκ ετελευτησεν 107⟩: om n | εβαρυνθη] pr και Mont Thdt | om η καρδια φαραω p | φαραω 2°] αυτου fln | απεστειλε f

8 μωυσην] μωυση k: μωσην aemna[†]xc₂ | και ααρων] (post λεγων 128): om b' | λεγων] sub - S: om egikm | λαβε g | υμεις] υμιν AMbdegjlptvwyzb₂c₂ | Εξείνημα αυτοις a₂ | πληρεις τας χειρας] completionen manus uestrae | τας] pr εις d | χειρας] + υμων ackmx | (αίθ) | καμμειαίας A'deghjkmpquwy (καιμ.) | πασατω] + αυτην acegjkmx | Εξείνηθ | Εξ

3 θανατος μεγας] α' σ' λοιμος βαρυς Mvzc₂

8 λαβετε υμεις] a' σ' θ' sumite uobis \$ | πληρεις τας χειρας] a' completionem (Κλλοπ) pugnorum uestrorum σ' completionem manuum uestrarum θ' plenitudinem (Κλλη) manuum uestrarum \$ Β θεραπόντων αὐτοῦ, ⁹καὶ γενηθήτω κονιορτὸς ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν Αἰγύπτου· καὶ ἔσται ἐπὶ τοὺς 9 ἀνθρώπους καὶ ἐπὶ τὰ τετράποδα ἔλκη, φλυκτίδες ἀναζέουσαι, ἔν τε τοῖς ἀνθρώποις καὶ ἐν τοῖς τετράποσιν καὶ πάση γἢ Αἰγύπτου. ¹⁰καὶ ἔλαβεν τὴν αἰθάλην τῆς καμιναίας ἐναντίον Φαραὰ 10 καὶ ἔπασεν αὐτὴν Μωυσῆς εἰς τὸν οὐρανόν, καὶ ἐγένετο ἔλκη, φλυκτίδες ἀναζέουσαι, ἐν τοῖς ἀνθρώποις καὶ ἐν τοῖς τετράποσιν. ¹¹καὶ οὐκ ἠδύναντο οἱ φαρμακοὶ στῆναι ἐναντίον Μωυσῆ διὰ 11 τὰ ἔλκη· ἐγένετο γὰρ τὰ ἔλκη ἐν τοῖς φαρμακοῖς καὶ ἐν πάση γἢ Αἰγύπτου. ¹²ἐσκλήρυνεν δὲ 12 Κύριος τὴν καρδίαν Φαραώ, καὶ οὐκ εἰσήκουσεν αὐτῶν, καθὰ συνέταξεν Κύριος.

13 Είπεν δε Κύριος προς Μωυσην "Ορθρισον το πρωί και στηθι εναντίον Φαραώ, και ερείς 13 προς αὐτόν Τάδε λέγει Κύριος ο θεος των 'Εβραίων 'Εξαπόστειλον τον λαόν μου ΐνα λατρεύσωσίν μοι. 14 εν τῷ γὰρ νῦν καιρῷ ἐγὼ εξαποστέλλω πάντα τὰ συναντήματά μου εἰς τὴν καρδίαν 14 σου και τῶν θεραπόντων σου και τοῦ λαοῦ σου, ἵν' εἰδῆς ὅτι οὐκ ἔστιν ὡς ἐγὼ ἄλλος ἐν πάση τῆ \$ 15 γῆ. 15 νῦν γὰρ ἀποστείλας τὴν χείρα πατάξω σε, και τὸν λαόν σου θανατώσω, και ἐκτριβήση 15 ἀπὸ τῆς γῆς. 16 και ἔνεκεν τούτου διετηρήθης ἵνα ἐνδείξωμαι ἐν σοι τὴν ἰσχύν μου, και ὅπως 16 διαγγελῆ τὸ ὄνομά μου ἐν πάση τῆ γῆ. 17 ἔτι οὖν σὺ ἐνποιῆ τοῦ λαοῦ μου τοῦ μὴ ἐξαποστείλαι 17

10 καμειναια: B*(-μιν- Bb) 13 ορθρισον Βα^{γb†}] ορθισον Β* 14 ινα Α 16 μου 2° Βα^{uid}] ου Β* 17 εμποιη Βb

¶ u αὐτούς; ¹⁸ἰδοὺ ἐγὰ ὕω ταύτην τὴν ὥραν αὔριον χάλαζαν πολλὴν σφόδρα, [¶] ἥτις τοιαύτη οὐ 18

AMa-t(u)v-c。知**近**(Lz)和S

9 om και 1°—αιγυπτου 1° e | κονιορτος] pr o l | om την γην b' | om την ΑΜαbcghj-msv-ya $_2b_2$ | εσται] εσονται s: om m | om επι 3° g 36^1 | τα] pr παντα ikoqrsu | ελκη] pr et in tota terra Aegypti 36^∞ : (post φλυκτιδες 76) | φλυκτιδες] post αναζεουσαι αckmx 36^∞ : (φλυκταιναι 32) | om εν 1°—αιγυπτου 2° c $_236^\infty$ | εν 1°—τετραποσιν] sub \rightarrow 5(uid): om fmp | om τε i * | εν 2 $^\infty$ -και 5° sup ras w^a | om εν 2° b | τετραποσιν] (τετραποδοις 25): κτηνεσυν | om και 5°—(10) τετραποσιν η | om και 5° Με-moqrsuv xza $_2b_2$ 333 * 23 $^$

10 ελαβεν] ελαβον Adehjkopstxya_b_\$\mathbb{A}\mathbb{E}^{\begin{align*}{l}}\mathbb{E}: \lambda \lambda \lambda \text{off the proof of the proof of

11 μωυση] μωση nx_2 : μωυσεως qu: φαραω m | ελκη t^0] + και τας φλυκτίδας M | om εγενετο—αιγυπτου a_2 | om εγενετο—ελκη a^0 Mo | εγενοντο A^a ce—hj—npsy | γαρ] δε ef | ⟨om τα ελκη a^0 t^0 | om τα a^0 t^0 | ⟨εν τοις φαρμακοις] εν αυτοις t^0 | εν t^0 | t^0 | t^0 | εν t^0 | t^0 | t^0 | t^0 | t^0 | εν t^0 | $t^$

12 εσκληρυνεν δε] και εσκληρυνεν bnwy That | εισηκουσεν—κυριος 2°] εξαπεστείλε τον λαον $p \mid ηκουσε m \mid αυτων]$ αυτω dy: αυτων cf*: om my | om καθα συνεταξεν κυριος d | καθαπερ ho | συνεταξεν] dixit \mathfrak{AE} - \mathfrak{A} : +αυτοις That | κυριος 2°] +τω μωυση \mathfrak{A} - \mathfrak{A} Mabceghj-mstv- \mathfrak{C} 2 (μωση ax: μωσει \mathfrak{m} 2) \mathfrak{A} 2 \mathfrak{A} 3 \mathfrak{A} 5 : +Mosi et Aaron \mathfrak{E} 5 : \mathfrak{A} 5 : +Mosi et Aaron \mathfrak{A} 5 : \mathfrak{A} 6 : \mathfrak{A} 6 : \mathfrak{A} 8 : \mathfrak{A} 8 : \mathfrak{A} 9 :

15 νυν γαρ] et nunc E: quia A | γαρ] our dl: ergo L | αποστειλας] εξαποστειλας sv(mg): inmittens L | χειρα BquL] + σου f: +μου AM rell (335 | σε] εθνη qu | θανατωσω και] σω και sup ras A² | θανατωσω] θανατω Maceghi*jlnvxyzc₂(336 LBS: et occidam nos E | της bis scr s

16 εις αυτο τουτο εξηγειρα σε οπως ενδειξωμαι εν σοι την δυναμιν μου και επως διαγγελη το ονομα μου εν παση τη γη Rom ix 17 \parallel και ενεκεν τουτου] quia propter hac ipsum \mathbf{L} | ενεκεν τουτου] εις αυτο τουτο Paul | τουτο \mathbf{i} | διετηρηθης] διετηρησα σε \mathbf{v} (mg)c₂ \mathbf{E} : εξηγειρα σε Paul: + εως του νυ \mathbf{b} | \mathbf{w} a] οπως $(\mathbf{6}_4)$ Paul | ενδειξωμαι] post σοι \mathbf{A} : ενδειξωμαι b'dhik*pry | om εν 1° \mathbf{a}_2 | \mathbf{w} 2 \mathbf{v} 2 \mathbf{v} 3 δυναμιν \mathbf{A} M(txt)degilpsty \mathbf{z} (mg)a₂b₂c₂ Paul | om και 2° n | om οπως \mathbf{B} 1 διαγγελη διαγγελη \mathbf{b} 3 διαγγελη \mathbf{b} 4 διαγγελη \mathbf{c} 3

17 eti ove] ei de f | eti] quid \mathfrak{P} | σv] post er $\pi over Ay$: $\sigma over aver aver aver aver aver <math>\sigma v$ | σv |

18 idov $e\gamma\omega$] et ego ecce \mathfrak{A} | $v\omega$ —avrior] avrior th wra tauth examosterly f | $v\omega$] $v\omega r$ A: $\beta p e\chi \omega$ ik a t a : π siw b ($v\omega$ b^{mg}) lnw: $\pi \epsilon \mu \psi \omega$ $m\mathbf{B}^{m}$: pluam \mathbf{AL} | $\tau avth m$ —avrior] avrior $\tau avth$ τm $\omega p a$ m | $\tau avth m$ τm $\omega p a$ m | $\tau avth$ τm $\omega p a$ $\tau avth$ τm ωp $\tau avth$ τm τm

⁹ araţeouσαι] α΄ πεταζομεναι $Mcjvzc_2(-va)$: σ΄ εξανθουντα $Mvzc_2$: σ΄ εξανθουσαι cj

¹⁴ τα συναντηματα] τας πληγας c_z [συναντηματα] α' θ' θραυσεις σ' πληγας $Mvz(om\ \theta')$

¹⁵ θανατωσω] α' σ' εν λοιμω Mvz 17 ενποιη] α' αντιποιη σ' κατεχεις Mvz: εγκρατεις M

¹⁸ πολλην] α' σ' βαρειαν ΜνΖ | εκτισται] α' σ' εθεμελιωθη ΜνΖ

19 γέγονεν ἐν Αἰγύπτφ ἀφ' ἦς ἡμέρας ἔκτισται ἔως τῆς ἡμέρας ταύτης. 19νῦν οὖν κατάσπευσον Β συναγαγεῖν τὰ κτήνη σου καὶ ὅσα σοί ἐστιν ἐν τῷ πεδίῳ· πάντες γὰρ οἱ ἄνθρωποι καὶ τὰ κτήνη ὅσα σοἱ ἐστιν ἐν τῷ πεδίῳ καὶ μὴ εἰσέλθη εἰς οἰκίαν, πέση δὲ ἐπ' αὐτὰ ἡ χάλαζα, τελευτήσει. 20 ∞ὁ φοβούμενος τὸ ῥῆμα Κυρίου τῶν θεραπόντων Φαραὼ συνήγαγεν τὰ κτήνη αὐτοῦ εἰς τοὺς 21 οἴκους· 21 δς δὲ μὴ προσέσχεν τῆ διανοία εἰς τὸ ῥῆμα Κυρίου, ἀφῆκεν τὰ κτήνη ἐν τοῖς πεδίοις. 21 22 Εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν Ἐκτεινον τὴν χεῖρά σου εἰς τὸν οὐρανόν, καὶ ἔσται χάλαζα ἐπὶ πᾶσαν γῆν Αἰγύπτου, ἐπί τε τοὺς ἀνθρώπους καὶ τὰ κτήνη καὶ ἐπὶ πᾶσαν βοτάνην τὴν ἐπὶ τῆς 23 γῆς. 23 ἔξέτεινεν δὲ Μωυσῆς τὴν χεῖρα εἰς τὸν οὐρανόν, καὶ Κύριος ἔδωκεν φωνὰς καὶ χάλαζαν, 24 καὶ διέτρεχεν τὸ πῦρ ἐπὶ τῆς γῆς· καὶ ἔβρεξεν Κύριος χάλαζαν ἐπὶ πᾶσαν γῆν Αἰγύπτου. 24 ἦν δὲ ἡ χάλαζα, καὶ τὸ πῦρ φλογίζον ἐν τῆ χαλάζη· ἡ δὲ χάλαζα πολλὴ σφόδρα, ἤτις τοιαύτη οὐ 25 γέγονεν ἐν Αἰγύπτφ ἀφ' ῆς ἡμέρας γεγένηται ἐπ' αὐτῆς ἔθνος. 25 ἐπάταξεν δὲ ἡ χάλαζα ἐν πάση γῆ Αἰγύπτου ἀπὸ ἀνθρώπου ἔως κτήνους, καὶ πᾶσαν βοτάνην τὴν ἐν τῷ πεδίφ ἐπάταξεν ἡ

19 maidiw (bis) A

25 αιγυπτου] + παντα οσα ην εν τω παιδιω B^{bmg} | παιδιω A

AMa-tv-c。知**的主义**相及

ou m | τοιαυτη] αυτη c | om ou n*w* | om εκτισται—ημερας 2° a2 | εκτισται] εκτισθη w: aedificata est \$ | εως] pr και b

19 κατασκαπευσον ta2 | συναγαγειν] collige BLB | σου] + οπικία B¹ | οπι και το AE | σοι το post εστιν το AE | εστιν το] εισιν A: οπι h | παντες—ανθρωποι] παντα γαρ ανον f | παντες] παντα n | οπι οι egj | σοι εστιν 1ο B] αν ευρεθη A²(sup ras) M οπι (εαν Madhlostux—c2/ABELBS: (ευρεθη 25) | τω πεδιω 2ο BAacκαβΕ(uid)BS] τοις πεδιοις M rell L | οπι πεση —χαλαζα n | πεση] cum caecideril E: πεσητε b' | οπι δε ΑΕΒ | επι αντα] post χαλαζα (η χαλαζα sup ras 10—11 litt A²)cm²: επι αντον α: επι αντω bw: επι αντη t: super ευπ A-eEB: επι αντον α: οπι αντω bw: επι αντη t: super ευπ A-eEB: επι αντον α: οπι αντι ω w efgijlqr | τελευτησει] pr και ceAE

20 ο] + δε díp 35 ΣΞΞΒ | το ρημα κυριου] ρη ex corr w²: τον κῦ f | των θεραποντων] pr απο f: του θεραποντος c | συνηγαγεν] συνηγαγον c₂: εισηγαγε b(-σαγ- b') | τα] pr τους παιδας αυτου και acegikm(om αυτου) χ \mathfrak{A} \mathfrak{B} \mathfrak{S} (sub \mathfrak{S} uid) | αυτου] αυτων rs: om \mathfrak{A} | εις τους οικους] in domum \mathfrak{A} \mathfrak{L}

21 $\mu\eta$] ou That | $\langle \pi\rho\sigma\sigma\epsilon\sigma\chi\epsilon\nu \rangle$ papes $\chi\epsilon$ 18 | diapoia] + autou askmxX355: + ϵ autou c | ϵ is to $\rho\eta\mu$ a] uerdis A | om ϵ is f | τ a] pr tous paidas autou kai ackmxA(ρ r \Rightarrow) β 5(sub \Rightarrow) | kthpt | + autou ackmxA-edB5(sub \Rightarrow) | om ϵ v a₂ | tois pediois] tw pedio A(π aid-)Macdeghjlptxya₂b₂c₂A3(+ mortua sunt 36") Ξ (uid) Ξ 5

22 $\mu\omega\sigma\eta\nu$ aemnxc₂ | om eis tor ouravor a₂ | om kai 1°— (23) ouravor d | χ alasa | pr η a₂ | epi paarav $\gamma\eta\nu$] ev paar η η nBL(uid)S: om paarav A | $\gamma\eta\nu$] pr $\tau\eta\nu$ fimitswc₂ | (om te 25) | ta] pr epi k-nptxyE(uid)BS | $\tau\eta\nu$ 2°] $\tau\eta$ s a₂: \dot{x} campi \dot{x} S: ev $\tau\omega$ reduw ac: \dot{x} + ev $\tau\omega$ reduw kmxAP | epi \dot{y} \dot{y} om m: om epi A-ed: \dot{y} authorized ackxAPS(sub \dot{x})

23 εξετεωεν δε] και εξετεωε gn" | μωσης aemnxc2 | την

χειρα] post ουρανον ioqr: τας χειρας s: + αυτου aeſgikmx \mathfrak{ABS} (sub \diamondsuit) | εις] επι bw | και κυριος] $\overline{κ}$ ς δε ackmn \mathfrak{A} | κυριος 1° post εδωκεν \mathfrak{AE} | δεδωκε bw | φωνας] φωνην Eus: + και σαλπιγγας n | (om και 2° 16) | om χαλαζαν 1°—(24) η 1° f | χαλαζαν 1°] χαλαζας m | om και 3°—χαλαζαν 2° \mathfrak{A} | ετρεχεν y | επι της γης] εν τη χαλαζη νΖ(txt) | om της—επι 2° \mathfrak{B} | γης] + Aegypti Spec: + εν τη χαλαζη n | om και 4°—αιγυπτου m | om κυριος 2° d | om χαλαζαν 2° e Eus | πασαν] sub $+ \mathfrak{A}$: om \mathfrak{A} Eus | γην] pr την d | αιγυπτου] + επι τε τους ανους και τα κτηνη a_2

24 ην δε η] η δε η | om η χαλαζα και $\langle 71 \rangle$ Ε | χαλαζα 1° | descendens \mathfrak{B} | $\langle om\ τo\ \pi v\rho\ 107 \rangle$ | om $\tau o\ dp$ | $\rho hoγιζον$] pr $\sigma \phi o \delta \rho \alpha$ κ: bis scr y: $+erat\ S$ | om $\eta\ 2^{\circ}-\sigma \phi o \delta \rho \alpha$ m | om $\eta\ \delta e$ χαλαζα $\eta \mathfrak{B}$ | om $\delta e\ 2^{\circ}$ 1° | χαλαζα 2°] pr $\eta\ g$ | $\pi o \lambda \lambda \eta$] πολυ f: $\langle +\pi o \lambda \lambda \eta\ 18 \rangle$: $+\delta e\ \eta e\ n$: $+erat\ MBS$ | $\sigma \phi o \delta \rho \alpha$] $+\sigma \phi o \delta \rho \alpha$ AM achklopgstvx- a_2 MES(sub -) | $\tau o \alpha u \tau \eta$ ou γεγονεν] ou γεγονεν τοιαυτη AMaceghjklnptvx- a_2 MES: ou γεγονε αυτη $107 \rangle$: om τοιαυτη 100 (ουκ εγενεν τοιαυτη 100): om τοιαυτη 1000 (ουκ εγενεν 1000 pr 1000 γεγονεν 1000 γεγονεν 1000 γεγονεν 1000 γεγονεν 1000 γεγονεν 1000 γεγονεν 1000 γεγενηται 1000 γεγενηται 1000 γεγονεν 1000 γεγενηται 1000 γεγενηται 1000 γεγονεν 1000 γεγονεν 1000 γεγενηται 1000 γεγενηται 1000 γεγονεν 1000 γεγονεν 1000 γεγενηται 1000 γεγενηται 1000 γεγονεν 1000 γεγενηται 1000 γεγενηται 1000 γεγονεν 1000 γεγονεν 1000 γεγενηται 1000 γεγενηται 1000 γεγονεν 1000 γεγενηται 1000 γεγενηται 1000 γεγονεν 1000 γεγονεν 1000 γεγενηται 1000 γεγενηται 1000 γεγονεν 1000 γεγονεν 1000 γεγονεν 1000 γεγενηται 1000 γεγονεν 1000 γεγονεν 1000 γεγενηται 1000 γεγονεν 1000 γεγονεν 1000 γεγενηται 1000 γεγονεν 1000 γεγονεν 1000 γεγονεν 1000 γεγονεν 1000 γεγονεν 1000 γεγονεν 1000 γεγενηται 1000 γεγονεν 10000 γεγονεν 10000 γεγονεν 10000 γεγονεν 10000 γεγονεν 10000 γεγονε

25 evatater 1°] evatatas $f \mid ev$ vary $\gamma\eta$ varar the $\gamma\eta\nu$ $f\mathbf{E}^c$: om vary \mathbf{mb}_a : om $\gamma\eta$ o | alyuntou] alyuntou AMbh° mo $t^*(\mathrm{uid})\mathbf{wb}_a\mathbf{c}_a$: + varta ora he ev to vedic $\mathbf{B}^b\mathbf{mc}(\pi a \iota \delta \cdot)\mathbf{M}(\mathbf{mg})$ a-dhkmp(om varta) $\mathbf{twxc}_a(\mathbf{mg})\mathbf{MB}\mathbf{S}(\mathbf{sub} \overset{*}{\Leftrightarrow})$: + et omnia quae in agro \mathbf{B}^a : + [om]nia quae (unque erant in cam] pis \mathbf{L} | eus kthpous] [usque] in quadrupedes $\mathbf{S}(\mathbf{mg})$ | om the—xalafa 2^a d | $\tau\eta\nu$] tas $f \mid \tau\omega$ vedic) to substitute \mathbf{S} (in \mathbf{S}) on evatates \mathbf{S}

Ig rehevroges] ed. Sam. + * et intrauit Moses et Aaron ad Pharaonem et dixerunt ad eum Haec dicit Deus Hebrasorum Dimitte populum meum ut serviant mihi in tempore enim praesenti ego milto omnes occursus meos in cor tuum et ministrorum tuorum et populi tui ut scias non esse sicut ego in omni terra nunc enim emittam manum meam et percutiam te et populum tuum morte et peribis a terra sed propter hoc servatus es ut ostendam in te nirtutem meam et ut proclametur nomem meum in omni terra adhuc igitur tu detines populum meum ne dimittas eos ecce pluo hoc tempore cras grandinum multam ualde qualis mon fuit in Aegypto a die quo aedificata est usque in diem hunc nunc ergo festina colligure pecora tua et omnia quae sunt tibi in campo omnes enim homines et pecora quae inuemiantur in campo ot non intrent in domum ceciderit autem super ea grando morientur < \$\frac{1}{2}\$

- 20 συτηγαγεν] σ' διεσωσεν M: + a' σ' θ' τους δουλους αυτου δ\$ 22 την 2°] a' σ' loci θ' agri \$
- 23 φωνας] αλλος φησιν ανεμών ηχους αλλος βροντας j: βροντας η ανεμών ηχους c_2 | γης] χαλαζης M
- 25 αιγυπτου] + a' omnia quae in loco o' omnia quae in regione θ' omnia quae in agro \$ | των ων τω πεδιω] a' σ' της χωρας b (indice alibi posito)

Β χάλαζα, καὶ πάντα τὰ ξύλα τὰ ἐν τοῖς πεδίοις συνέτριψεν ἡ χάλαζα· 26 πλὴν ἐν γἢ Γέσεμ, οὐ 16 ἢσαν οἱ υἰοὶ Ἰσραήλ, οὐκ ἐγένετο ἡ χάλαζα. 27 ἀποστείλας δὲ Φαραὰ ἐκάλεσεν Μωυσῆν καὶ 27 ᾿Ααρὰν καὶ εἶπεν αὐτοῖς Ἡμάρτηκα τὸ νῦν· ὁ κύριος δίκαιος, ἐγὰ δὲ καὶ ὁ λαός μου ἀσεβεῖς. 28 εὔξασθε οὖν περὶ ἐμοῦ πρὸς Κύριον, καὶ παυσάσθω τοῦ γενηθῆναι φωνὰς θεοῦ καὶ χάλαζαν καὶ 18 πῦρ· καὶ ἐξαποστελῶ ὑμᾶς, καὶ οὐκέτι προστεθήσεσθε μένειν. 29 εἶπεν δὲ αὐτῷ Μωυσῆς Ὠς ἄν 29 ἐξέλθω τὴν πόλιν, ἐκπετάσω τὰς χεῖράς μου, καὶ αἱ φωναὶ παύσονται, καὶ ἡ χάλαζα καὶ ὁ ὑετὸς οὐκ ἔσται ἔτι· ἵνα γνῷς ὅτι τοῦ κυρίου ἡ γῆ. 30 καὶ σὰ καὶ οἱ θεράποντές σου ἐπίσταμαι ὅτι 30 οὐδέπω πεφόβησθε τὸν θεόν. 31 τὸ δὲ λίνον καὶ ἡ κριθὴ ἐπλήγη· ἡ γὰρ κριθὴ παρεστηκυῖα, τὸ δὲ 31 λίνον σπερματίζον· 32 ὁ δὲ πυρὸς καὶ ἡ ὀλύρα οὐκ ἐπλήγησαν, ὅψιμα γὰρ ἦν. 33 ἐξῆλθεν δὲ 33 Μωυσῆς ἀπὸ Φαραὰ ἐκτὸς τῆς πόλεως καὶ ἐξέτεινεν τὰς χεῖρας πρὸς Κύριον· καὶ αἱ φωναὶ ἐπαύσαντο καὶ ἡ χάλαζα, καὶ ὁ ὑετὸς οὐκ ἔσταξεν οὐκέτι ἐπὶ τὴν γῆν. 34 ἰδὰν δὲ Φαραὰ ὅτι 34 πέπαυται ὁ ὑετὸς καὶ ἡ χάλαζα καὶ αἱ φωναί, προσέθετο τοῦ ἀμαρτάνειν, καὶ ἐβάρυνεν αὐτοῦ τὴν καρδίαν καὶ τῶν θεραπόντων αὐτοῦ. 35 καὶ ἐσκληρύνθη ἡ καρδία Φαραώ, καὶ οὐκ ἐξα- 35 πέστειλεν τοὺς υἰοὺς Ἰσραήλ, καθάπερ ἐλάλησεν Κύριος τῷ Μωυσῆ.

25 maidiois A | συνετρείψεν B*(-τρίψ- Bb)

28 ευξασθαι Α

AMa-tv-c2知過更過過

χαλαζα fm | η χαλαζα 2°] τη χαλαζη ο | om τα 2° dn | τοις πεδιοις] τω πεδιω $d\mathbf{B}^*\mathbf{E}$ (uid) \mathfrak{PS} | συνετριψεν] pr ου a_2 : επαταξεν d | om η χαλαζα 3° A^* (hab A^*)Mabceghj—mpv– c_2 **MBE** \mathfrak{P}

26 om totum comma d | πλην εν γη] [in ler]ra aule[n] L | γη] pr τη egjs: τη p | γεσεμ] + solum 36 | om oι hl | om ουκ—χαλαζα f | ⟨εγινετο 74⟩ | om η bnqw

27 απεστειλε n | εκαλεσεν] pr και n | μωυσην] pr τον bw: μωσην akmnxc₂ | το νυν] τα νυν ack*: (τοινυν 25): νυν bfw: και kb: et nunc Or-lat | ο κυριοτ] Dominus autem [] | ο 1°] + δε q | om δε 2° Thdt | ασεβητ dkm²! p Or-gr Thdt

28 προσευξασθε bw | om ουν $\mathfrak A$ | περι εμου] pr + z: post κυριον q: om AM(txt)abceghjkmwxyc2 $\mathfrak B\mathfrak B$ (txt) Or-gr | κυριον] κ̄s n | γενηθηναι] pr ετι ir: γεννηθηναι p: γενεσθαι fny | φωνην $\mathfrak B\mathfrak B$ (uid) | θεου] κυριον (76) $\mathfrak B$ 1: corum $\mathfrak A$ -codd: om bw | και πυρ] sub $\mathfrak B$: om A*(hab A*): $\langle +$ επι της γης 83 \rangle | εξαποστελλω cfir | ουκετι προστεθησεσθε μενειν] [amplius] non critis hic $\mathfrak A$ | προστεθησεσθε] προσθησεσθε Aabgjwa2 $\mathfrak b_2\mathfrak c_2$: addetis $\mathfrak A$ $\mathfrak B\mathfrak B\mathfrak B$: προστεθησεσαι 0: προσθησεται $\mathfrak a_2$: προσθησομαι $\mathfrak a_2$: προσθησομαι $\mathfrak a_3$: προσθησεσθε $\mathfrak a_4$

30 και συ bis scr l | επισταμαι] επιστασθε f: + δε k | om στι m | ουδεπω] ουπω x: ουδεποτε bc*dfia*kmnq\$ Or-gr: ουδεπωποτε a2: (+ και νυν 32) | πεφοβησθε] φοβεισθε bcikmna2: (φοβησεσθε 107): φοβηθησεσθε d: φωνεισθε f | τον θεον Bdq

sa₂b₂38¹] kv i*: Dominum 38[∞]: kv τον θν ck: τον κν θν ax: Dominum Deum AS(Deum sub ❖): τον κν AMi* rell E(uid) Phil Or-gr

31 om $\epsilon\pi\lambda\eta\gamma\eta$ — $\kappa\rho\iota\theta\eta$ 2° h | $\gamma\alpha\rho$] de ps(txt) \mathbf{E} | $\pi\alpha\rho\epsilon\sigma\tau\eta$ - $\kappa\nu\iota\alpha$] pr η]: $\pi\alpha\rho\epsilon\sigma\tau\iota\nu$ $\epsilon\gamma\kappa\nu\alpha$ 1: $\pi\alpha\rho\epsilon\sigma\tau\iota$ $\pi\lambda\eta\rho\eta$ s m: [nond]um rigi[dum factum $\epsilon\tau\alpha$]! \mathbf{L} | $\tau\sigma$ de 2°] $\kappa\alpha\iota$ $\tau\sigma$ AMabdeghjkmnpt- $2\alpha_2(\tau\sigma\nu)b_2c_2\mathbf{B}$: om de c | $\sigma\pi\epsilon\rho\mu\alpha\tau\iota$ {o ν] $\epsilon\sigma\pi\epsilon\rho\mu\alpha\tau\iota$ {o ν v: $\sigma\pi\epsilon\rho\mu\alpha\tau\iota$ {e ν α 2

32 επληγησαν B \mathfrak{A}] επληγην bw: επληγη AM rell \mathfrak{E} (uid) | om οψιμα γαρ ην w | οψημος f

33 μωσης aenqxc, | om απο φαραω f | απο] παρα bdnptv wz(txt) | εκτος] εξω alcfiklmorswb,: εκ egjnx | εξετειτεν Bo] extendit L: εξεπετασεν AM rell S Or-gr | τας χειρας] manum suam A: + αυτου AMacdeghj-npstvx-c, 28 S(uid) | κυριον] pr τον w: τον θν f | αι φωναι post επαυσαντο ackmx EBS | και η χαλαζα post υετος νzc, 28 | om η q | om και 4°—γην n | om ουκ—γην f | εσταξεν] εσταξαν Αδίβω: fuit L | ουκετι B] om aegjrw 86: ετι AM rell | την γην] της γης c: + ετι w

34 φαραω] pr o c | ο-φωναι] αι απειλαι f | η χαλαξα και ο υετος δω | οπιο υετος και t | ο] pr και b' | και η χαλαξα] post φωναι 3θ': οπι b | αι χαλαξαι αι | οπι και αι φωναι d | προσεθετο] pr και πρι Thdt: magis magisque coepit L: +ετι (83) 3β': +φαραω Thdt | του] οπι ω: το χ | εβαρυνεν-καρδιαν] εβαρυνθη η καρδια αυτου c | εβαρυνεν] +κ̄ς πρ | αυτου την καρδιαν Την καρδιαν αυτου ΔΜαθερής hmptyx-c 233 Thdt: την καρδιαν φαραω 1: οπι αυτου L | οπι και 4°-(35) φαραω L | οπι και 4°-(35) καρδια f | και 4°-αυτου 2°] pr αυτος χ: is et proceres είως ('αδαγιῦ) Ες | των] pr cor 38"

²⁷ το νυν] α' σαμ. εν καιρω εως του νυν j(sine nom)c2

²⁸ φωνας] βροντας C2

³⁰ και 1º-θeor] σ' tu autem et ministri tui scio quod non timetis a facie Domini Dei S

³² n odupa] a' o' n sea b: a' o' spelta b' spelta &

³⁵ Tous vious] Tor Laor Mz

ΕΞΟΔΟΣ × 7

1 ΙΕΙπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων Εἴσελθε πρὸς Φαραώ· ἐγὰ γὰρ ἐσκλήρυνα αὐτοῦ τὴν Β
2 καρδίαν καὶ τῶν θεραπόντων αὐτοῦ, ἴνα ἑξῆς ἐπέλθη τὰ σημεῖα ταῦτα ἐπ' αὐτούς· ²ὅπως διηγήσησθε εἰς τὰ ὧτα τῶν τέκνων ὑμῶν καὶ τοῖς τέκνοις τῶν τέκνων ὑμῶν ὅσα ἐμπέπαιχα τοῖς
3 Αἰγυπτίοις, καὶ τὰ σημεῖά μου αὰ ἐποίησα ἐν αὐτοῖς, καὶ γνώσεσθε ὅτι ἐγὰ Κύριος. ³εἰσῆλθεν δὲ
Μωυσῆς καὶ ᾿Ααρὰν ἐναντίον Φαραὰ καὶ εἶπαν αὐτῷ Τάδε λέγει Κύριος ὁ θεὸς τῶν Ἐβραίων
4 εως τίνος οὐ βούλει ἐντραπῆναί με; ἐξαπόστειλον τὸν λαόν μου ἴνα λατρεύσωσίν μοι. ⁴ἐὰν δὲ
μὴ θέλης σὰ ἐξαποστεῖλαι τὸν λαόν μου, ἰδοὰ ἐγὰ ἐπάγω ταύτην τὴν ὥραν αὕριον ἀκρίδα πολλὴν
5 ἐπὶ πάντα τὰ ὅριά σου· ⁵καὶ καλύψει τὴν ὄψιν τῆς γῆς, καὶ οὐ δυνήση κατιδεῖν τὴν γῆν· καὶ
κατέδεται πᾶν τὸ περισσὸν τῆς γῆς τὸ καταλειφθέν, ὁ κατέλιπεν ὑμῖν ἡ χάλαζα, καὶ κατέδεται
6 πᾶν ξύλον τὸ φυόμενον ὑμῖν ἐπὶ τῆς γῆς· ⁶καὶ πλησθήσονταί σου αὶ οἰκίαι καὶ αὶ οἰκίαι τῶν
θεραπόντων σου καὶ πᾶσαι αὶ οἰκίαι ἐν πάση γὴ τῶν Αἰγυπτίων, ὰ οὐδέποτε ἑωράκασιν οἱ
πατέρες σου οὐδὲ οἱ πρόπαπποι αὐτῶν, ἀφ' ῆς ἡμέρας γεγόνασιν ἐπὶ τῆς γῆς ἕως τῆς ἡμέρας
7 ταύτης. καὶ ἐκκλίνας Μωυσῆς ἐξῆλθεν ἀπὸ Φαραώ. Γκαὶ λέγουσιν οἱ θεράποντες Φαραὰ πρὸς

```
X 2 εμπεπαιχα B^{ab}] εμπεπεχα B^*: εππεπεχα A | γνωσεσθαι A 4 ακριδα B^b] ακρειδα B^*: ακριδαν A | ορια B^b] ορεια B^* 5 οψειν A | καταλιφθεν B^*(-λειφ- B^{ab}) 6 ουδ A | εκκλεινας B^*(-κλιν- B^b)A
```

AMa-tv-c. ABEL-BS

X 1 μωσην amnxc2 | om λεγων—φαραω $f \mid λεγων$] sub - S: om km $\mathbf{EL}(uid) \mid \epsilon\iota\sigma\epsilon\lambda\theta\epsilon]$ $\langle \epsilon\lambda\alpha\lambda\eta\sigma\sigma\sigma \ 107 \rangle$: $+\lambda\alpha\lambda\eta\sigma\sigma\sigma$ dnp stz $\mid \gamma a\rho \rangle$ δε f: om cpq* $\mid \epsilon\sigma\kappa\lambda\eta\rho\nu\sigma\alpha \rangle$ σκληρινω f: indurabo \mathbf{B}^{1} : $\epsilon\beta\alpha\rho\nu\sigma\alpha$ AM(txt)abceghjlnsv(txt)wxyz(txt)c2(txt) $\mid \alpha\nu\tau\sigma\nu$ την καρδιαν Bbeiorsw] την καρδιαν φαραω $\mathbf{ca}_{2}\mathbf{E}^{c}$: την καρδιαν αντου AM rell $\mathbf{ABL} \mid \mathbf{om}$ και των θεραποντών $\mathbf{e} \mid \tau\omega\nu \rangle$ pr την καρδιαν abchitv(mg)wxz(mg) $\mathbf{AB}^{m}\mathbf{BS}(\mathbf{sub} \overset{*}{\gg}) \mid \alpha\nu\tau\sigma\nu \rangle$ 2° sup ras $\mathbf{e} \mid \epsilon\xi\eta\varsigma \rangle$ pr τη \mathbf{l} : sub $-\mathbf{S}$: $\epsilon\lambda\theta\omega\nu$ \mathbf{a}_{2} : om $\mathbf{dm} \mid \epsilon\pi\epsilon\lambda\theta\eta \rangle$ aπελθη \mathbf{b}' : $\epsilon\xi\epsilon\lambda\theta\eta$ \mathbf{e} : crescant $\mathbf{B}^{0}\mid \sigma\eta\mu\epsilon\iota\alpha$ Bdfirsb $_{2}\mathbf{L} \mid +\mu\nu\nu \rangle$ eig autous \mathbf{b} : \mathbf{e} : autous \mathbf{e} : super \mathbf{e} su autous \mathbf{e} : \mathbf{e} : autous \mathbf{e} : super \mathbf{e} su \mathbf{e} : \mathbf{e}

2 οπως] pr et \mathbf{E} : + aν adpt | διηγησησθε] διηγησθε \mathbf{l}^* : διηγησεσθε binqrta $_2$: διηγησασθαι \mathbf{d} : + haec \mathbf{L} | εις—τεκνων \mathbf{l}°] liberis \mathbf{E} | οι ωτα \mathbf{c} | υμων \mathbf{l}°] ημων \mathbf{g} \mathbf{w}^* | οι και \mathbf{l}° — υμων \mathbf{l}°] τα τεκνα υμων τοις τεκναι αυτων \mathbf{l}°] | υμων \mathbf{l}°] + εις γενεαν ετεραν \mathbf{b} | οσα] ορα \mathbf{l} | εμπεπαιχα] (ενεπαιξα \mathbf{l}° 2) : εμπεπραχα \mathbf{l}^* (uid) \mathbf{m} : πενησχα \mathbf{l}° 5 (ετί \mathbf{l}° 5: ποιησω \mathbf{p} 1 | τοις αιγυπτιως] τη αιγυπτω \mathbf{m} Ε(uid) | ομω \mathbf{p} 1 | \mathbf{l}° 9 | εν αυτοις] (επ αυτοις \mathbf{l}° 6): επ αυτοις \mathbf{l}° 9 | εν αυτοις \mathbf{l}° 9 | εν αυτοις \mathbf{l}° 9 | επ αυτοις \mathbf{l}° 9 | εν αυτοις \mathbf{l}°

4 om δε t^a | θελης] θελησης aky: βουλη sz(mg) | om συ AMbdfghjlmnps-wy-c₂3521 | om μου 136^m | εγω] post επαγω n: om arsa₂ | επαξω (32) 338 | ταυτην την ωραν] post αυριον b'(ταυτη τη ωρα)fm23: sub \div 32: ταυτη τη ωρα 6m | αυριον post πολλην 32 | ακριδα πολλην] πολλην sub \div 32: ακριδας 32: ακρι

(akrida meyahyp kai voddyp 18) | evi] pr evi vagap typ yyp aiyuntou kai f | vapta] sub + 3: om m

5 om και 1°—γης 1° f | καλυψει] καλυψω Μ: κατακαλυψει ο: ληψει b | την οψιν] pr πασαν bmwAL: (το προσωπον 32) | δυνηση] poterunt A-codd | την γην] cacium A-codd: (om 76) | καν το] pr της γης v(mg)z(mg): παντα a | παν 1°] post περισσον km: sub — S: om B | το 1°—καταλειφθεν] quod relictum est L | περισσον] (περιλοιπον 32): λοιπον Μ(mg)n: (προσωπον 71) | της 2°—καταλειφθεν] quod relictum est in terra E | της γης 2° BM(mg)finoqrs] om AM(txt) rell ABBS | το καταλειφθεν] το καταλοιπον v(mg): om eA: (om το 130) | σ] pr και παν m | κατελιπεν | κατελειπεν Aachhklmoqrya2b2*: (κατελειψεν 76): απελιπεν n: απελειπεν νz | υμιν 1°] ημιν fgl: om e*mE | om η ο | om κατεδεται 2° p | om παν 2° B | ξυλον] pr το Abefgijmnrswy | το φυομενον] το πεφυτευμενον s: fructiferum dans L | om υμιν 2° ca2 | της γης 3°] την γην bw: om

O om σου 1°—και 2° | σου 1°] post οικιαι 1° ackmx AS(uid) | om και 2°—οικιαι 3° fmnq | om αι οικιαι 2° djp | πασαι sub - S | οικιαι 3°] + αι Μορυνς ΔΕΕΙ | ε] επι ς | om παση 36¹ Ε | γη] pr τη bfir | των αιγυπτων Bioqr] αιγυπτω Μες 2 : αιγυπτου Α rell 3 ε | (+ της ακριδος 71) | α] ο ΑΜα-dghjlnp s-α 3 ε (uid): αι q «(uid): ας qα γ | σου 3°] υμων Μ(mg) Ε | ο προπαπποι αυτων] patres patrum tuorum 3 | οι προπαπποι] οι παπποι α 2: patres A-codd | αυτων] υμων z(mg) | ης] επι 1° | ημερας 1°] om | Ε (uid) | γεγονασιν] γεγονεν d3 ε τι γης γης ο | ημερας ταυτης | σημερον ημερας bnuwz L(uid) ε | εκκλυνας μωνσης εξηλθεν | εκκλυνας Ε εκκλυναν εξηκον εξηλθεν | εκκλυναν εξηκον για σι εκκλυναν τι ο m μωυσης - (7) θεραποντες η μωυσης μωσης πχ: om A Macehjl mya 2 ες α 3 β εξελθεν πνz | απο] εκ π(κ εχ ξε π b)

7 om και-φαραω s | και λεγουσιν Bfinoqr] λεγουσιν δε

X 2 kvptos] ed. Sam. + * Deus uester et dices ad Pharaonem Haec dicit Deus Hebraeorum Quousque non uis reuereri me dimitte populum meum ut serviant mihi quodsi non uis dimittere populum meum ecce ego adduco cras locustam super fines tuos et operiet faciem terrae et non poteris conspicere terram et comedet superfluum quod relictum est quod reliquit uobis grando et comedet omnes radices terrae et omnem fructum ligni quod germinat uobis de loco et implebuntur domus tuae et domus ministrorum tuorum et omnis domus Aegyptiorum id quod nunquam uiderunt patres tui neque patres patrum tuorum a die quo facti sunt super terram usque in diem hunc & S

5 καταλειφθεν] α' λειπον z 6 και 4° —εξηλθεν] σ' και εκκλινας εξηλθεν $v(\sin nom)z$

Β αὐτόν "Εως τίνος ἔσται τοῦτο ἡμιν σκώλον; ἐξαπόστειλον τοὺς ἀνθρώπους ὅπως λατρεύσωσιν τῷ θεῷ αὐτῶν· ἡ εἰδέναι βούλει ὅτι ἀπόλωλεν Αἴγυπτος; ⁸καὶ ἀπέστρεψαν τόν τε Μωυσῆν ⁸καὶ ᾿Ααρῶν πρὸς Φαραώ, καὶ εἶπεν αὐτοῖς Πορεύεσθε καὶ λατρεύσατε τῷ θεῷ ὑμῶν· τίνες δὲ καὶ τίνες εἰσὶν οι πορευόμενοι; ⁹καὶ λέγει Μωυσῆς Σὺν τοῖς νεανίσκοις καὶ πρεσβυτέροις πορευ- 9 σόμεθα, σὺν τοῖς υἰοῖς καὶ θυγατράσιν καὶ προβάτοις καὶ βουσὶν ἡμῶν· ἔστιν γὰρ ἐορτὴ Κυρίου τοῦ θεοῦ ἡμῶν. ¹⁰καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς Ἐστω οὕτως, Κύριος μεθ' ὑμῶν· καθότι ἀποστέλλω 10 ὑμᾶς, μὴ καὶ τὴν ἀποσκευὴν ὑμῶν; ἴδετε, ὅτι πονηρία πρόσκειται ὑμῖν. ¹¹μὴ οὕτως· πορευέσθω- 11 σαν δὲ οἱ ἄνδρες καὶ λατρευσάτωσαν τῷ θεῷ· τοῦτο γὰρ αὐτοὶ ἐζητεῖτε. ἐξέβαλον δὲ αὐτοὺς . ἀπὸ προσώπου Φαραώ. ¹²Εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν Ἑκτεινον τὴν χεῖρα ἐπὶ γῆν 12 Αἰγύπτου, καὶ ἀναβήτω ἀκρὶς ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ κατέδεται πᾶσαν βοτάνην τῆς γῆς καὶ πάντα τὸν καρπὸν τῶν ξύλων δν ὑπελίπετο ἡ χάλαζα. ¹³καὶ ἐπῆρεν Μωυσῆς τὴν ράβδον εἰς τὸν οὐρανόν, 13 ⁸Σ καὶ ἐπήγαγεν ἄνεμον νότον ἐπὶ τὴν γῆν δλην ⁸τὴν ἡμέραν ἐκείνην καὶ ὅλην τὴν νύκτα· τὸ πρωὶ

9 του θεου ημων Bab] om B*

11 λατρευσατε Bab

13 επηγαγέν] pr κs Bab

AMa-tv-c,気站更美(*):到S

AM rell \mathfrak{L} : dixerunt $\mathfrak{L}(+autem\ B^w)$: et dixerunt $\mathfrak{L}(+autem\ B^w)$: or σκωλον συτο $\mathfrak{L}(+autem\ B^w)$: ομμν τουτο $\mathfrak{L}(+autem\ B^w)$: ομμν $\mathfrak{L}(+autem\ B^w)$

Β και απεστρεψαν] festinauerunt autem ut adducerent \mathbb{L} απεστρεψαν Bbiorwy] απεστρεψεν fm: ανεστρεψαν \mathbf{x} : επεστρεψεν \mathbf{z}^* (uid): επετρεψαν \mathbf{a}^{a^*} : επεστρεψαν $\mathbf{A}\mathbf{M}^*z^{a^*}$ rell | τον τε μωυσην] Moyses \mathbf{B}^* | τον τε] om \mathbf{m} : οπ σε \mathbf{r}^* | μωυσην \mathbf{m} μωνση \mathbf{k} : μωσην \mathbf{a} απος: μωσει \mathbf{m} | οπ προς φαραω \mathbf{m} | προς] εις προσωπον bnsvnz \mathbf{S} (mg) | (φαραω] τον λαον 107) | ειπεν] λεγει bnsw | αυτοις] Pharao Mosi et Aaron \mathbf{E}^t : + φαραω Ay \mathbf{E}^c | οπ και $\mathbf{4}^o$ A Maceghilxa, $\mathbf{b}_2\mathbf{S}$ (uid) $\mathbf{B}\mathbf{S}$ | λατρευστε] λατρευστε τ Cyr-cod: λατρευτε dnpsza, \mathbf{b}_2 | τω Biora, Cyr-codd] + \mathbf{k} ω \mathbf{x} : pr \mathbf{k} ω AM rell $\mathbf{S}\mathbf{B}\mathbf{E}\mathbf{E}$ (uid) $\mathbf{B}\mathbf{S}$ Cyr-cd | υμων] ημων \mathbf{n}^* ο \mathbf{z}^* (uid) | τινες $\mathbf{1}^o$ —εισιν] [qui] sunt aute[m] \mathbf{E} | οπ τινες $\mathbf{1}^o$ Cyr-cd \mathbf{I} | προευρμενοι] πορευσομενοι \mathbf{b} : προπορευομενοι \mathbf{I} : συμπορευομενοι \mathbf{w} : (εκπορευσομενοι \mathbf{I} : συμπορευομενοι \mathbf{w} : (εκπορευσομενοι 32)

9 και λεγει δε Am: και ειπεν bpb₂36. (uid): responde[t] L: +ei E | μωυσηs] μωσηs amnxc2: +illi Ibimus nos 33": + Nos ibimus 381 | om τοις 1° fir | νεανισκοις Bbfioq r X (uid)] + υμων c*h: + ημων AMa(ημ sup ras)c² rell 26(uid) S Cyr | πρεσβυτεροις Bfioqrs L(uid)] pr συν τοις Cyr : τοις πρεσβυταις Abdhkptya2b2: τοις πρεσβυταις ημων a(η sup ras) cx: pr τois M rell & Cyr 1: + ημων m Bu (uid) & (sub & a' θ') Cyr | πορευσομεθα] πορευσωμεθα dnpta₂: om $\frac{16}{10}$ | νιοιs] + ημων a(η sup ras)ckmx (uid) S(sub & a'θ') Cyr-cod 1 | θυγατρασιν] pr ταις hlmpta2b2\$ Cyr-ed : pr τοις d: + ημων ackmx **乳B**(uid)\$(sub * γ'): + ibimus 閉 | om και 4° 乳泪 | προβατοις και βουσιν] bubus et ouibus A | προβατοις] + ημων acmx $\mathfrak{B}(\text{uid})\mathfrak{S}(\text{sub} \diamondsuit \gamma') \mid \beta \text{ουσιν}] \text{ pr τοιs } f \mid \eta \mu \omega \nu \text{ } I^{\circ}] + \pi \text{ορευσομεθα}$ acegik IS(sub *) | εστιν] εσται y | εορτη] pr η Cyr-ed: εορτην s | κυριου του θ εου] $\overline{\kappa}\overline{\omega}$ τω $\theta\overline{\omega}$ degil | του θ εου ημων] του θ εου sub - S: om B*L(uid)

10 $\epsilon(\pi\epsilon\nu]$ + φαραω sup ras A^a | προς αυτους] Pharao Mosi et Aaron \mathbf{E}^c : + Pharao \mathbf{E}^c | (om $\epsilon\sigma\tau\omega$ ουτως 77) | $\epsilon\sigma\tau\omega$] $\epsilon\sigma\tau\omega$]: om \mathbf{B} | ουτως] ουτος \mathbf{k} : om (107) Cyr-ed | πυριος] + ο θ ς fs | om $\mu\epsilon\theta$ f | υμων 1°] ημων \mathbf{bc}^* : + αλλ ιδετε οτι ποτηρια προκειται υμων \mathbf{m} | καθοτι—υμων mutila in \mathbf{L} | καθοτι αποστελλω υμας] ecce uos dimittam \mathbf{E} | καθοτι] + δε \mathbf{s} | αποστελλω] pr ουκ f: αποστελω $\mathbf{bdmoptwb}_2$ | om $\mu\eta$ \mathbf{b}' [\mathbf{BEB} | την αποσκευην] liberos \mathbf{E}^o | om $\nu\mu\omega\nu$ 2°— $\nu\mu\nu\nu$ \mathbf{m} | $\nu\mu\omega\nu$ 2°] ημων 1 | ιδετε | noscite \mathbf{E}^c : ειδοτες Cyr-cod: λαβετε | | om στι \mathbf{s} | ποτρα ο \mathbf{A} (uid) | προκειται \mathbf{A} (-τε) Mabce—jlqrv—γα \mathbf{a} \mathbf{b} \mathbf{a} \mathbf{c} \mathbf{a} \mathbf{b} Cyr | $\nu\mu\nu$] ημων \mathbf{b}

11 πορευεσθωσαν] πορευθητωσαν bnw: πορευεσθε dfi | δε 1°] δη h: itaque S: και f: om An38·E | om οι ανδρες \mathfrak{P} | om οι \mathfrak{s}^* | ανδρες] + solumnodo \mathfrak{A} | om και $\mathfrak{TE}(\mathrm{uid})$ | λατρευσατωσαν \mathfrak{B}^* b $\mathfrak{A}\mathfrak{B}^*$ ΕΣ] (λατρευσετε \mathfrak{G}_4 mg): λατρευσετε \mathfrak{G}_4 : λατρευσετε $\mathfrak{B}^{\mathrm{ab}}\mathfrak{A}\mathfrak{M}$ rell Cyr: seruite \mathfrak{B}^* $\mathfrak{P}\mathfrak{B}$ | τω θεω] pr $\overline{\kappa}\omega$ nsvz $b_2\mathfrak{S}$: τω $\overline{\kappa}\omega$ Aachlw(om τω) χνα $a_2\mathfrak{C}_2\mathfrak{P}$: + υμων kus | om τουτο -εξητειτε a_2 | εξητειτε \mathfrak{B} dopq \mathfrak{A}] εκξητειτε fir: ζητειτε $\mathfrak{A}\mathfrak{M}$ rell $\mathfrak{B}\mathfrak{P}\mathfrak{B}$ Cyr: desidera[tis] \mathfrak{L} | εξεβαλον είεξβαλλον οι εξεβαλον \mathfrak{L} (om προσωπου \mathfrak{L}) | \mathfrak{L} | εξεβαλον] εξεβαλλον οι εξεβαλον \mathfrak{L} (om προσωπου \mathfrak{L}) | \mathfrak{L} 0 | \mathfrak{L} 1 | και λεγουσιν αυτω.... (aliquibus erasis) \mathfrak{L} 4 mg)

12 ειπεν δε] και ειπεν fir | om κυριος $d \mid \mu \omega \sigma \eta \nu$ af mnox $c_2 \mid \chi$ ειρα Bbc] + σου AM rell $\mathfrak{ABLS} \mid \gamma \eta \nu$ 1°] $\langle pr \pi \omega \sigma \omega \rho \rangle$: pr $\tau \eta \nu$ einors: $\gamma \eta s$ m $\mid om και$ 1°— $\gamma \eta \nu$ 2° n $\mid u \alpha \beta \eta \tau \omega \rangle$ post aκρις acx \mathfrak{S} : $\langle + \epsilon \kappa \gamma \eta s$ αιγυπτου 25 $\rangle \mid \epsilon \pi \iota \tau \eta \nu \gamma \eta \nu \rangle$ επ αυτην dp: om km: $+ \alpha \iota \gamma \upsilon \pi \tau \upsilon \omega$ ab(om $\tau \eta \nu$ b)ctx $\mathfrak{AL}(uid)\mathfrak{BS}$ (sub \mathfrak{S}) $\mid \kappa \alpha \tau \epsilon \delta \epsilon \tau \alpha \iota \rangle [con] sum at <math>\mathfrak{L} \mid om \pi \alpha \sigma \alpha \nu \rangle \mid \beta \rho \tau \tau \eta \nu \mid \Gamma \mid \tau \eta s \gamma \eta s \mid \Gamma \epsilon \pi \iota \upsilon \lambda \omega \omega \rangle$: om n $\mid \kappa \alpha \iota \Im \circ -\xi \iota \lambda \omega \nu \rangle$ by $\mathfrak{S} \mid \pi \alpha \nu \tau \alpha \tau \sigma \nu \kappa \alpha \rho \tau \omega \rangle \mid \tau \omega \kappa \kappa \rho \tau \omega \rangle \mid \kappa \iota \iota \lambda \omega \nu \rangle \mid \kappa \iota \iota \lambda \omega \nu \rangle$ om τον $\tau \iota \lambda \omega \nu \rangle \mid \kappa \iota \iota \lambda \omega \nu \rangle \mid \kappa \iota \iota \lambda \omega \nu \rangle$ om $\tau \iota \lambda \iota \lambda \omega \nu \rangle \mid \kappa \iota \lambda \omega \nu \rangle \mid \kappa \iota \lambda \omega \nu \rangle \mid \iota \lambda \omega \nu \rangle \rangle \mid \iota \lambda \omega \nu \rangle \mid \iota \lambda \omega \nu \rangle \mid \iota \lambda \omega \nu \rangle \rangle \langle \iota \lambda \omega \nu \rangle \rangle \langle \iota \lambda \omega \nu \rangle \rangle \rangle \langle \iota \lambda \omega \nu \rangle \langle \iota \lambda \omega \nu \rangle \langle \iota \lambda \omega \nu \rangle \rangle \langle \iota \lambda \omega \nu$

13 και επηρεν] και απηρε t: και εξετεινε b \mathbf{B} : εξετεινεν δε ackmwx $\mathbf{L}(uid)$ $\mathbf{S}(txt) \mid \mu\omega\sigma\eta s$ amn $xc_2 \mid \rho\alpha\beta\delta\sigma r$] χειρα bs: manum suam \mathbf{S} : + αυτου ackm $x\mathbf{B}\mathbf{S}(sub \Leftrightarrow \epsilon\beta\rho.) \mid \epsilon\pi\eta\gamma\alpha\gamma\epsilon\nu$ \mathbf{B}^*] κs απηγαγεν s: + κs p $\mathbf{S}\mathbf{E}\mathbf{L}(uid)$: $\operatorname{pr}\kappa s$ $\mathbf{B}^{ab}\mathbf{A}\mathbf{M}$ rell $\mathbf{B}(uid)$ $\mathbf{B}\mathbf{S}$ $\mid \mathbf{om}$ ανεμον $\mathbf{A} \mid \tau \eta s$ $\gamma \eta s$ $\mathbf{m} \mid \mathbf{o}\lambda\eta\nu$ $\mathbf{1}^{o}$] \mathbf{pr} και $\mathbf{f} \mid \mathbf{om}$ εκευνην $\mathbf{S} \mid \mathbf{om}$ ολην $\mathbf{2}^{o}\mathbf{L}^*$ $\mid \mathbf{om}$ ολην $\mathbf{2}^{o}\mathbf{L}^*$ $\mid \mathbf{om}$ σρωι εγενηθη] \mathbf{pr} και $(\mathbf{84})$ $\mathbf{B}\mathbf{B}$: \mathbf{pr} \mathbf{ubi} \mathbf{S} :

7 σκωλον] α΄ προσπταισμα σαμ. εις ατας $jc_2(εκ$ σατας): α΄ εις σκωλον ν: σ΄ προσπταισμα Μνz: αλλος προσ... εμποδ... δαλον $c \mid \eta$ —αιγυπτος] σαμ. πριν γνως οτι απολλυται αιγυπτος $jc_2 \mid \eta$ ειδεναι βουλει] α΄ αρα ουπω οιδας jc_2 : σ΄ αρα ουπω οιδας Μ

11 εξητειτε] σ΄ θ΄ suadetis S 12 και....ακρις] α΄ σ΄ θ΄ in locusta S | αναβητω] α΄ θ΄ et ascendat S

13 νοτον] α' σ' καυσωνα Μυz | ο νοτος] α' σ' ο καυσων Μυz

186

14 εγενήθη, καὶ ὁ ἄνεμος ὁ νότος ἀνέλαβεν τὴν ἀκρίδα 14καὶ ἀνήγαγεν αὐτὴν ἐπὶ πᾶσαν γῆν Αἰγύπ-Β του, καὶ κατέπαυσεν ἐπὶ πάντα τὰ δρια Αἰγύπτου πολλὴ σφόδρα· προτέρα αὐτῆς οὐ γέγονεν 15 **τοιαύτη ἀκρ**ὶς καὶ μετὰ ταῦτα οὐκ ἔσται οὕτως. Ις καὶ ἐκάλυψεν τὴν ὄψιν τῆς γῆς, καὶ ἐφθάρη ¶ ¶ Ψ ή γη: καὶ κατέφαγεν πάσαν βοτάνην της γης καὶ πάντα τὸν καρπὸν τῶν ξύλων δς ὑπελείφθη ἀπὸ τῆς χαλάζης· οὐχ ὑπελείφθη χλωρὸν οὐδὲν ἐν τοῖς ξύλοις καὶ ἐν πάση βοτάνη πεδίου ἐν 16 πάση γη Αἰγύπτου. 16 κατέσπευδεν δε Φαραὼ καλέσαι Μωυσην καὶ 'Ααρὼν λέγων 'Ημάρτηκα 17 **έναντίον** Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν καὶ εἰς ὑμᾶς· ¹⁷προσδέξασθε οὖν μου τὴν ἀμαρτίαν ἔτι νῦν, καὶ 18 προσεύξασθε πρὸς Κύριον τὸν θεὸν ὑμῶν, καὶ περιελέτω ἀπ' ἐμοῦ τὸν θάνατον τοῦτον. 18 ἐξῆλθεν 19 δὲ Μωυσῆς ἀπὸ Φαραὼ καὶ ηὔξατο πρὸς τὸν θεόν. 19καὶ μετέβαλεν Κύριος ἄνεμον ἀπὸ θαλάσσης σφοδρόν, καὶ ἀνέλαβεν τὴν ἀκρίδα καὶ ἔβαλεν αὐτὴν εἰς τὴν ἐρυθρὰν θάλασσαν καὶ οὐγ 20 ύπελείφθη άκρλς μία έν πάση γη Αιγύπτου. 20 καλ έσκλήρυνεν Κύριος την καρδίαν Φαραώ, καλ ούκ έξαπέστειλεν τούς υίούς Ίσραήλ.

²¹ Είπεν δε Κύριος πρός Μωυσήν Εκτεινον την γείρά σου είς τον ούρανόν, και γενηθήτω 22 σκότος έπλ γῆν Αἰγύπτου, ψηλαφητὸν σκότος. 22 έξέτεινεν δὲ Μωυσῆς τὴν χεῖρα εἰς τὸν οὐρανόν, 23 καὶ ἐγένετο σκότος γνόφος θύελλα ἐπὶ πᾶσαν γῆν Αἰγύπτου τρεῖς ἡμέρας. ²³καὶ οὐκ είδεν οὐδεὶς

```
13 ακρειδα Β*(-κριδ- Bb)
```

15 υπελειφθη 1° Bab] υπελιφθη Β* | ουχ υπελειφθη Bab] ουκ υπελιφθη Β* | παιδιου Α | παση 2° Bab] om B*

16 70v Bab] om B* 17 προσευξασθαι Α 19 ουχ υπελειφθη Bab] ουκ υπελιφθη B*

AMa-tv-c。知识更见(*)=195

usque ad mane L': [al]que mane... L: donec illuxit E: om d | το] τω jopb, * | εγενηθη—(14) ουτως mutila in 🛂 | εγενηθη] εγεννηθη bl: εγενετο $w \mid και 4°-νοτος]$ ανεμος νοτος και f: (+ekeiros 73) | kai 4º post roros m | arehaßer] areßaher a:

(exaße 16): $argyayer c_2$: $+a\pi o \pi post d$

14 ανηγαγέν αυτην] επηλθέν η ακρις $nw \mathbf{L}^{v} \mathbf{S}(mg)$: εξηλθέν η ακρις vz(txt): (εξηλθεν ακρις 30) | ανηγαγεν] επηγαγεν b: (ereβaler 76) | om authr I | γην] pr την dfmpt: (+authr 84) | om kai 2°-агуинтой 2° % | катенайоет] (катеневет 83): kateregov $f: kategragev c_2: om a_2 \mid om vapta a_2 \mid algustou$ 2°] αυτης a_2 | πολλη σφοδρα] σφοδρα πολλη $f: \text{ om } \mathfrak{A}$ | προτερα -outur] kai ou yeyover oudenote oude yernoetai [| autus] tau-THE ACH | OU YEYOPEP] POST TOLAUTH S: OUR ESTAL Z(mg) | TOLAUTH aupis] aupis roiaury ackmx: * talis * locusta sicut ea \$ | om akpis 26 | kai 30-ovtwe] nec post stas factae sunt aliae tales L' | μετα ταυτα] μετα ταυτην abcadeaghj-mptwya, All: μετ антир AMnvzb2c2BES | онк еста!] онк ести v(mg)E: он yeyorer M(mg)nqv(txt)zA | ourws] talis A

15 την] pr πασαν f [της ι°] pr πασης acx S(sub & θ') γης 1°] + Aegypti uastantes omnia 型 | om και 2°--γης 2° [om και 20-γη 10 38" | και εφθαρη] denorata est igitur L' βοτανην] pr την Maheg-Inoqrsv-zc2 | om της γης 2° **Ξ**(uid) | om παντα n | των ξυλων] pr της γης και f: ligni L: om m: + warter n | of] osa b2: whi A.ed | om oux-aiyuntou m | ουχ υπελειφθη Bfiogrs] pr et TBE: ουκ απελειφθη cz: ου κατελειφθη AM rell: (ουχ υπελειπ... 64 mg) | ουδεν] post ξυλοις 1記: non 気: om begjst wag | er rois &vhois] in ligno 礼 | er 10] +τε s | και 5°] neque AE | πεδιου Bo] pr του AM rell | γη 2°] pr τη f

16 катеоженовен-кадеові] кан екадеое фараш т і катеоженδεν δε] κατεσπευσεν δε Mb-eghjknoptwxy 85: και κατεσπευδε fl: как катевиечове a .: et festinauit AEB Or-lat : катеначов бе q om ве a фарам-хеуын] имоня как аарын хеуын фарам n | καλεσαι] και εκαλεσεν hz(mg) Or-lat | μωυσην] μωυση k: mesty axc2: mesy m | leyer] kal elver autols m: om g | ημαρτηκα] + νυν k^b | εναντιον] εναντι k^b : ενωπιον a_a | κυριου] pr του a, om του θεου υμων kba, υμων] ημων giln*o: om **16** | υμας] ημας ο

17 προσδεξασθε-νυν] [suscipite etia]m nunc pec[catum meum] 進 | (δεξασθε 25) | ovr] post μου r: om bw E(uid) Orlat | μου] μοι def: με c* | ετι] + και fi | (νυν και] και νυν 76) | προσευξασθε] post κυριον $q: + \pi \epsilon \rho \iota \ \nu \mu \omega \nu \ d: + \rho ro \ me \ Or-lat$ The solution with the second s gl*o | και περιελετω] ut tol[lat] \mathfrak{L} | περιελε \mathfrak{m} | $\mathfrak{a}\pi$ εμου] \mathfrak{a} nobis 38": (om 25) | Tor Carator Toutor] locustam hanc A

18 om $\delta \epsilon b \mid \mu \omega \sigma \eta s$ anxc₂ | $a\pi o$] $\pi a \rho a$ bw: $+ \pi \rho o \sigma \omega \pi o v$ n 3 | ηυξατο] (προσηυξατο 76.84): + Moyses 1 | τον θεων] pr

RP 0: RP AMacdeghj-mptvx-c282135

19 μετεβαλεν] misit L | om κυριος—arehaβεν b | om κυριος m361 | ανεμον post θαλασσης Ady | απο θαλασσης post σφοδρον 🕱 | σφοδρα egj | ανελαβεν] ανεβαλε d | εβαλεν B] ανεβαλεν n: proiecit L: ενεβαλεν AM rell | om αυτην AB | om την 2º Μ | ερυθραν θαλασσαν] θαλασσαν την ερυθραν AMabceghj-n v-zc₂ | om και 4° o(uid) | ακρις μια] uel una **L** | μια] ουδεμια (32) **E**(uid): om **A** | γη] pr τη fr(γη αιγυ sup ras 3 litt r^a): om p | αιγυπτω n*(uid)

20 εσκληρυνεν-καρδιαν] εσκλυρινθη η καρδια n | om κυριος c2 | aneoreide f(orei intra lin f2)

21 ειπεν δε] και ειπε m | om κυριος a2 | μωσην amnxc2 | om sou Mhpsva2c2 | om tor q | skotos 10-skotos 20] skotos ψηλαφητον επι την γην αιγυπτου f: tenebrae palpabiles in tota terra Aegypti L | επι γην] εν παση γη i*s | γην] pr πασαν την dnp Ec: pr πασαν t: pr την boq: γης Megjlyb : της a: της γης om n | αψηλαφητον Phil-cod | om σκοτος 20 m

22 om εξετεινεν—σκοτος $j \mid \mu \omega \nu \sigma \eta s$] post χειρα 犯犯: $\mu \omega \sigma \eta s$ amnxc, | χειρα] + αυτου AMacdhk-npqstvxyzb,c, \$385 Or-lat | σκοτος] + palpabile B | γνοφος θυελλα] et uim tempestatis 基: om 26 | γνοφος] pr και n TEB Or-lat | θυελλα] pr et TB: sub - 3: et caetera Or-lat]: om n E Or-lat] | γην] pr την df

23 Kal 10] ras (3) 0: om 1 | ouk elder oudels] nemo uidit 型 Or-lat | eider] eidor avz: oider dfl: oidor n: uidebat 気 |

14 rotavrn] a' 6' similis ci S

15 εφθαρη] a' σ' εσκοτασεν M: a' σ' εσκοτασθη vz

187

25

Β τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ τρεῖς ἡμέρας, καὶ οὐκ ἐξανέστη οὐδεὶς ἐκ τῆς κοίτης αὐτοῦ τρεῖς ἡμέρας πᾶσι δὲ τοῖς υἰοῖς Ἰσραὴλ φῶς ἢν ἐν πᾶσιν οῖς κατεγίνοντο. ²⁴ καὶ ἐκάλεσεν Φαραὼ Μωυσῆν καὶ ²⁴ ᾿Ααρὼν λέγων Βαδίζετε λατρεύσατε Κυρίφ τῷ θεῷ ὑμῶν· πλὴν τῶν προβάτων καὶ τῶν βοῶν ¶ Ἦν ὑπολίπεσθε· καὶ ἡ ἀποσκευὴ ¶ ὑμῶν ἀποτρεχέτω μεθ' ὑμῶν. ²⁵καὶ εἰπεν Μωυσῆς ᾿Αλλὰ καὶ ²⁵ σὰ δώσεις ἡμῖν ὁλοκαυτώματα καὶ θυσίας ᾶ ποιήσομεν Κυρίφ τῷ θεῷ ἡμῶν, ²⁶καὶ τὰ κτήνη ²⁶ ἡμῶν πορεύσεται μεθ' ἡμῶν, καὶ οὐχ ὑπολειφθησόμεθα ὁπλήν· ἀπ' αὐτῶν γὰρ λημψόμεθα λατρεῦσαι Κυρίφ τῷ θεῷ ἡμῶν· ἡμεῖς δὲ οὐκ οἴδαμεν τί λατρεύσωμεν Κυρίφ τῷ θεῷ ἡμῶν ἔως τοῦ ἐλθεῖν ἡμᾶς ἐκεῖ. ²⁷ἐσκλήρυνεν δὲ Κύριος τὴν καρδίαν Φαραώ, καὶ οὐκ ἐβουλήθη ἐξαποστεῖ- ²⁷ λαι αὐτούς. ²⁸καὶ λέγει Φαραώ Ἦπελθε ἀπ' ἐμοῦ, πρόσεχε σεαυτῷ ἔτι προσθεῖναι ἰδεῖν μου τὸ ²⁸ πρόσωπον· ἢ δ' ᾶν ἡμέρᾳ ὀφθῆς μοι, ἀποθανῆ. ²⁹λέγει δὲ Μωσῆς Εἴρηκας· οὐκέτι ὀφθήσομαί ²⁹ σοι εἰς πρόσωπον.

¹Εἰπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν Ἐτι μίαν πληγὴν ἐπάξω ἐπὶ Φαραὼ καὶ ἐπ' Αἰγυπτον, καὶ $1 ext{ XI}$ μετὰ ταῦτα ἐξαποστελεῖ ὑμᾶς ἐντεῦθεν· ὅταν δὲ ἐξαποστέλλη ὑμᾶς, σὺν παντὶ ἐκβαλεῖ ὑμᾶς ἐκβολῆ. 2λάλησον οὖν κρυφῆ εἰς τὰ ὧτα τοῦ λαοῦ, καὶ αἰτησάτω ἔκαστος παρὰ τοῦ πλησίον 2 καὶ γυνὴ παρὰ τῆς πλησίον σκεύη ἀργυρᾶ καὶ χρυσᾶ καὶ ἱματισμόν. 3Κύριος δὲ ἔδωκεν τὴν 3

23 κατεγεινοντο $B^{\bullet}(-\gamma \iota \nu - B^b)A$ 27 ηβουληθη B^a 28 ειδειν A

26 ουχ υπολειφθησομεθα B^{ab}] ουκ υπολιφθησομεθα B^{a} XI 2 και 2°—πλησιον 2° $B^{c(uid)}$] om B^{a}

AMa-tv-c2類的至(五2)對為

(αδελφον] πλησιον 32) | τρεις ημερας 1° Blioqrs 1 om AM rell 1921 S Or-lat | και 2°—ουδεις 2°] nec quisquam se leuauit L | ανεστη Aln | ουδεις 2°] post αυτου 2° Or-lat 1: ουθεις dpq rtb2 | εκ—αυτου 2°] de loco suo L | τρεις ημερας 2°] om L: + και τρεις νυκτας α2 | om πασι Phil | om δε c | (τοις υιοις] τουτοις 25) | φως ην ΒΕΙ Phil-ed Chr] ην φως ΑΜ οπη Ε. S Phil-cod Or: οπ ην Phil-cod | (οις κατεγινοντο] ...αις κατοικιαις 64 mg) | κατεγινοντο] pr ου b': κατεγενοντο Πβ(uid): + filii Israel 13

24 μωυσην] μωυση $1: μωσην amnx(pr τον)c_2 | λεγων]$ et dicit eis $\mathfrak{AE} | βαδιξετε] βαδιξε <math>\mathfrak{g}: πορευθεντες Cyr | λατρευσατε BAcgly Cyr] pr και <math>\langle 71 \rangle \mathfrak{E}: λατρευσετε \mathfrak{p}: λατρευσετε M rell | κυριω post τω <math>\mathfrak{x} | υμων 1°] sub - \mathfrak{B}: ημων <math>\mathfrak{g}^{1} ln: + καθα λεγετε bw | των 1° βοων] boues et oues uestras <math>\mathfrak{A} | προβατων] + υμων acm <math>\mathfrak{BS}(sub * \gamma') | υπολιπεσθε Begisx Cyr-ed] υπελειπεσθα <math>\mathfrak{m}: απολειπεσθε Amm(-λοιπ-) rell Cyr-codd: relinquetis <math>\mathfrak{BS} | η αποσκευη] liberi \mathfrak{E}^c | αποτρεχετω] απετρεχετο <math>\mathfrak{m}: αποστραφετω f | υμων 3°] ημων c*$

25 ειπεν] λεγει νzc₂ | μωυσης] pr εί \mathfrak{P} : μωσης amnxc₂: + Pharaoni \mathfrak{E} | αλλα] pr ου egjy²z(mg) \mathfrak{E} | οm και 2° n | συ] σοι b | δωσης i | ημιν] υμιν lm: οm c₂ | θυσιας και ολοκαυτωματα ackmx \mathfrak{PS} | α] as $\mathsf{fqra}_2\mathsf{b}_2$ Cyr-codd: και nvz(txt) | ποιησωμεν Abcdfghln-rtvwx²za $_2\mathsf{b}_2$ * Cyr-cod | (οm κυριω 16)

26 οm και 1°—ημων 2° g | ημων 1°] οm ej: + παντα fia¹r | πορευσεται] πορευσηται cfl: πορευσται dw: προπορευσεται ia¹qr | υπολειφθησομεθα B] υπολειψομεθα AMb(v sup ras b') rell Cyr | οm οπλην—λημψομεθα b'b° | οπλην] ουδεν πλην f: nihil \mathbf{E} | απ αυτων] εχ εο \mathbf{E} | οm γαρ f | λημψομεθα \mathbf{I} ληψωμεθα cn: οm M | λατρευσαι] λατρευειν i°s | κυριω 1°] post τω 1° x | ημων 3°] υμων ο° | ημεις—εκει] και τα κτηνη ημων πορευσεται μεθ ημων n: οm f | οm ημεις—ημων 4° i°sv(txt) | ημεις—λατρευσωμεν sup ras plur litt t^a | ημεις) υμεις w | δε] γαρ m: οm (18. 130) \mathbf{B} 0 | ειδαμεν g | λατρευσωμεν] λατρευσομεν Maδεjkqrwx² \mathbf{b}_2 1°c2: λατρευσαι dhin: offeramus \mathbf{E} 1 κυριω 2°] post τω 2° x: οm a | τω θεω ημων 2°] sub \mathbf{E} 5: om bw: + και τα κτηνη

ημων προπορευσεται μεθ ημων $q \mid \tau o u \mid b_2^* \mid \eta \mu a t \mid u \mu a t \mid b^* : η μ ε t : (η μ ιν 25)$

27 αποστειλαι s

28 λεγεί] + αυτω A Macdeghjklnoptvx- c_2 [\$\phi \phi \rho \rho \alpha \rmal{\text{\text{M}}} \] + τω μωυση h. Ε: + μωυση w: \(\(+ \mu \rmal{\text{\text{W}}} \) | προσεχε] pr και dmnpt vz [\$\text{\text{M}} \] | om ετι c_2 | προσθευαι] pr μη fig. (uid) \$\text{\text{S}} : προσελθειν σε και n: om s | μου post προσωπον acdklmptx $(\text{M} \text{\text{M}}) | (\loop \theta \rho \text{\text{\text{M}}} : 18) | αποθανεις b'n$

29 λεγει δε] και λεγει f: et dixit 38 | δε] (αυτω 16): om egj: +ei ΕΒ | μωυσης AMbcf-jmo-wy-b₂ | ειρηκας] (pr καθως 83): pr ως s: pr ουτως (128) \$(sub & α'θ'): pr ορθως χ.Β: (ειρηκα 7 τ) | σοι εις προσωπον] εις προσωπον σου ackmx 33Ε

PS | σοι] σου n

ΧΙ 1 (ειπεν δε] και ειπε 32: οπ δε 16) | προς μωυσην] προς μωσην απηχς: μωυση gj: (τω μωυση 14) | πληγην μαν ακπχ S(uid) | επαξω] pr εγω ην | οπ επ εgj | (ταυτα] τουτο 32) | εξαποστελεί] εξαποστελλη w: απαξω f | οπ εντευθεν h | οπ οταν—υμας 2° hn | εξαποστελλη] εξαποστειλη ακθροξι: εξαποστελλη Διίτχις: εξαποστειλη j(mg)z(mg) | οπ υμας 2° m | οπ συν —εκβολη f | συν παντι] pr τας εls :: ρος υμας δι συμπαντι z: συν παση bw: διοτι i* | εκβαλει υμας εκβολη βί(εκβολην i*)ορτ κας βεκβαλει εκβολη υμας εντευθεν αι εκβολη εξαποστελει υμας εντευθεν αι: εκβολη εκβαλει υμας ΑΜg(ημας) rell Ε: + hinc
Ε: + hinc

2 om our dfkblr | κρυφη | sub + S: (κρυφα 25) | αιτησατω | ητησατω d: postulent A | παρα 1°] απο egj | πλησιον 1°] + αυτου ακπικ 335 (sub %): + αυτου σκευη k | om και 2°—πλησιον 2° Β*dfpqr*t | παρα 2°] απο egj | (της | του 73) | πλησιον 2°] + αυτης acegjkmx 335 (sub %) | σκευη—χρυσα | μαςα αντεα εt uasa argentea A | χρυσα | ρι σκευη actx 35*45 (sub %) | και ιματισμου sub — S

3 κυριος δε εδωκεν] εδωκεν δε κε ackmx AEBS: και κε εδωκεν s: om δε gj | om την bcdfia rrw B(uid) S(uid) | του λαου

XI I πληγην] α' σ' αφην Mjvz(sine nom)

29 ειρηκαs] σ' ορθως δ\$

γάριν τῷ λαῷ αὐτοῦ ἐναντίον τῶν Αἰγυπτίων, καὶ ἔγρησαν αὐτοῖς καὶ ὁ ἄνθρωπος Μωυσῆς Β μέγας εγευήθη σφόδρα εναντίου των Αιγυπτίων καὶ εναντίον Φαραω καὶ εναντίον πάντων των 4Καλ είπεν Μωυσής Τάδε λέγει Κύριος Περλ μέσας νύκτας έγω **4** θεραπόντων αὐτοῦ. 5 είσπορεύομαι είς μέσον Αίγύπτου. 5καὶ τελευτήσει πᾶν πρωτότοκον εν γἢ Αίγύπτω, ἀπὸ πρωτοτόκου Φαραώ δς κάθηται έπὶ τοῦ θρόνου καὶ έως πρωτοτόκου τῆς θεραπαίνης τῆς παρὰ τὸν 6 μύλον, καὶ ἔως πρωτοτόκου παντὸς κτήνους· 6καὶ ἔσται κραυγὴ μεγάλη κατὰ πασαν γῆν 7 Αιγύπτου, ήτις τοιαύτη οὐ γέγονεν καὶ τοιαύτη οὐκέτι προστεθήσεται. 7καὶ ἐν πᾶσι τοῖς υἱοῖς Ίσραὴλ του γρύξει κύων τῆ γλώσση αὐτοῦ, οὐδὲ ἀπὸ ἀνθρώπου ἔως κτήνους ὅπως ἴδης ὅσα ε 🖫 8 παραδοξάζει Κύριος ἀνα μέσον των Ανγυπτίων και τοῦ Ἰσραήλ. 8και καταβήσονται πάντες οί παίδές σου ούτοι πρὸς μὲ καὶ προκυνήσουσίν με λέγοντες "Εξελθε σὺ καὶ πᾶς ὁ λαός σου οὐ σὺ ἀφηγῆ· καὶ μετὰ ταῦτα ἐξελεύσομαι. ἐξῆλθεν δὲ Μωυσῆς ἀπὸ Φαραὼ μετὰ θυμοῦ. ο 9ΕΙπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν Οὐκ εἰσακούσεται ὑμῶν Φαραώ, ἵνα πληθύνων πληθύνω μου τὰ 10 σημεία καὶ τὰ τέρατα ἐν γῷ Αἰγύπτφ. 10 Μωσῆς δὲ καὶ 'Ααρὼν ἐποίησαν πάντα τὰ σημεία καὶ τὰ τέρατα ταῦτα ἐν γἢ Αἰγύπτφ ἐναντίον Φαραώ· ἐσκλήρυνεν δὲ Κύριος τὴν καρδίαν Φαραώ, καὶ οὐκ εἰσήκουσεν έξαποστείλαι τοὺς υίοὺς Ἰσραὴλ ἐκ γῆς Αἰγύπτου.

5 πρωτοτοκου B^a] πρωτοτον B^* | καθηται B^a] κα|καθηται B^* | θεραπενης A 7 πασιν A | ουδε—κτηνους B^{abmg}] om B^* 8 πας B^{ab}] om B^* 10 εξαπεστείλαι A

AMa-tv-c2知题(L*)即為

6 om kai 1° f | kata] eni bhw | $\gamma\eta\nu$] pt $\eta\eta\nu$ ec₂ | τ oiaut η 1°] aut η c | kai τ oiaut η ouketi] oude d | τ oiaut η ouketi π poote $\theta\eta$ σεταί] ου μη γ ενησεταί ετί f | ουκετί] ουδεπω m | π ροσθησεταί gx

7 (και εν πασι] εν πασι δε 18) | και εν] εν δε AMbdeghjipt ν(δε ex corr)yz(mg)a_b_(δε sup ras)c_23: non liquet w | om πασι bw36 | ου γρυξει] nec latranit L | βρυξει Mmnrsa_ | ζτης γλωσσης 84) | om αυτου Phil | om ουδε—κτηνους Β* | ουδε Babmadnp-ta Phil] om AM rell 352435 | ιδης] ειδης Μbcf-k svwza_333 ΣΕΙΣ : (ιδη 71): ηδεις κ: sciatis L: ιδωσυς q | ⟨οσα] ποσα 71.76) | παραδοξαζει κυριος] σοι παραδοξα κς εδειξεν m |

παραδοξαζει Bi*ns 1] παραδοξασει σε α₂: παραδοξασει A Mia¹ rell AB | κυριος] ο θς η | ανα μεσον] in terra 1 | om των Aae gjkmvxza₂c₂ | του] pr ανα μεσον AMcdeghjkltvx-c₂ABELIS (sub ❖ θ'): ανα μεσον m: ανα μεσον του λαου α: ανα μεσον των υιων ηρ

8 καταβοησωνται efgi*jy | om παντες νες $\frac{1}{2}$ | σου 1°] σοι j: om b'my \mathbf{E} | οντοι] οντω \mathbf{c}_2 : om t* | μ e 2°] μ 0 ab'cs | συ 1°] pr και m | om πας $\mathbf{B}^*\mathbf{BE}$ | ο λαος σου] populus tuus hic \mathbf{E} | σου 2°] sub \mathbf{c} \mathbf{S} : om m | ου] ους \mathbf{c} \mathbf{S} (uid) | om συ 2° \mathbf{E} | αφηγη αφηση \mathbf{a}_2 : $\langle +$ αυτου 32 \rangle | εξελευσωμαι \mathbf{c} η | om δε \mathbf{t}^* | μ ωυσης] sub \mathbf{c} \mathbf{S} : μ ωσης agnκ \mathbf{c}_2 | απο] παρα bνωχ: προς \mathbf{n} : + προσωπου \langle 107 \rangle \mathbf{B} | θ υμου] pr μ εγαλου \mathbf{q}

Digitized by Google

⁵ θεραπαινης] αιχμαλωτιδος Mjvz

⁷ ου γρυξει κυων] ουχ υποφθεγξεται κυων ως αλγιον η ενοχλουμενος c_a | ισραηλ 2°] ed. Sam. +ct homo Moses magnus factus est ualde in terra Aegypti in oculis ministrorum Pharaonis et in oculis populi et dixit Moses Pharaoni Haec dicit silius primogenitus meus Israel et dixi ad te Dimitte filium meum ut seruiat mihi et noluisti dimittere eum ecce occidet filium tuum primogenitum et dixit Moses Haec dicit super fuzza medium noctis ego intro in medium terrae Aegypti et morietur omnis primogenitus in terra Aegypti a primogenito Pharaonis qui sedet super thronum suum et usque ad primogenitus

Β ^{\$1}Εἰπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν καὶ 'Ααρῶν ἐν γῇ Αἰγύπτου λέγων ²'Ο μὴν οὖτος ὑμῖν ½ ΧΙΙ \$ ^{\$d}2. ἀρχὴ μηνῶν, πρῶτός ἐστιν ὑμῖν ἐν τοῖς μησὶν τοῦ ἐνιαυτοῦ. ³λάλησον πρὸς πᾶσαν συναγωγὴν 3 υίῶν 'Ισραὴλ λέγων Τῇ δεκάτῃ τοῦ μηνὸς τούτου λαβέτωσαν ἔκαστος πρόβατον κατ' οἰκους πατριῶν, ἔκαστος πρόβατον κατ' οἰκίαν. ⁴ἐὰν δὲ ὀλιγοστοὶ ἀσιν οἱ ἐν τῇ οἰκίᾳ ἀστε μὴ εἰναι 4 ἰκανοὺς εἰς πρόβατον, συλλήμψεται μεθ' ἑαυτοῦ τὸν γείτονα τὸν πλησίον αὐτοῦ· κατὰ ἀριθμὸν ψυχῶν ἔκαστος τὸ ἀρκοῦν αὐτῷ συναριθμήσεται εἰς πρόβατον. ⁵πρόβατον τέλειον ἄρσεν ἐνιαύ- 5 σιον ἔσται ὑμῖν ἀπὸ τῶν ἀρνῶν καὶ τῶν ἐρίφων λήμψεσθε. ⁶καὶ ἔσται ὑμῖν διατετηρημένον 6 ἔως τῆς τεσσαρεσκαιδεκάτης τοῦ μηνὸς τοῦτου, καὶ σφάξουσιν αὐτὸ πᾶν τὸ πλῆθος συναγωγῆς υίῶν 'Ισραὴλ πρὸς ἐσπέραν. ⁷καὶ λήμψονται ἀπὸ τοῦ αῖματος καὶ θήσουσιν ἐπὶ τῶν δύο στα- 7 θμῶν καὶ ἐπὶ τὴν φλιάν, ἐν τοῖς οἴκοις ἐν οἶς ἐὰν φάγωσιν αὐτὰ ἐν αὐτοῖς. ⁸καὶ φάγονται τὰ 8 κρέα τῇ νυκτὶ ταύτῃ ὀπτὰ πυρί, καὶ ἄζυμα ἐπὶ πικρίδων ἔδονται. ⁹οὐκ ἔδεσθε ἀπ' αὐτῶν ὼμὸν 9 οὐδὲ ἡψημένον ἐν ὕδατι ἀλλ' ἡ ὀπτὰ πυρί, κεφαλὴν σὺν τοῖς ποσὶν καὶ τοῖς ἐνδοσθίοις. ¹⁰οὐκ 10

XII 4 уєнтота B^{ab}] унтота B^{*} | аркои A 6 теобарів канденату з $B^{a\dagger b}$

5 Teleion B^{ab}] Telion B^{ab} 7 Pheion A

AMa-tv-c2(d2)知路(近°)距影

XII 1 (eiper de] kai eipe 32) | pros mwuonp | mwuon t | mwonp amnxc $_2$ d $_2$ | om kai—leywr d $_2$ | array of $x \neq y$ | (om eu yn aiguptou 32.37) | om yn fh Cyr-cod | aiguptou AMbdhia | jlnoprtwxyb $_2$ c $_2$ Cyr-cod | om leywr a x

2 ουτος ο μην That | υμιν 1°] post μηνων n33 E(pr sit): pr erit A: ημιν ο: om ma Or-lat De-P-C: +εστιν Cyr-codd : + sit Tract | πρωτος | ουτος a : hic primus mensis 3 | εστιν υμιν υμων εστιν f: υμιν εσται That: om Tract | εστιν] post υμιν 2° hirvyza Cyr-cod : εσται egj-mqd A Or-lat De-P-C: εστω Cyr-codd : om Cyr-cod | om υμιν 2° Phil-arm Chr | om εν cr

3 λαλησον] pr et $\dot{\mathbf{E}}$: $+\delta\eta$ km | προς πασαν συναγωγην] παση συναγωγη Chr | υιων] pr των fr: (om 18.132) | om τη Phil·ed | τουτου] του δεκατου Phil·codd (om του cod): του πρωτου (25) Cyr $\frac{1}{2}$: om $\dot{\mathbf{B}}$: $+\tau$ ου πρωτου | λαβετωσαν] sumat siδi $\dot{\mathbf{B}}\dot{\mathbf{E}}$: $+\epsilon$ αυτοι ακκαχ $\dot{\mathbf{S}}$ (sub $\dot{\mathbf{w}}$) Cyr $\frac{3}{4}$ Cyp De-P-C | om εκαστος 1° Chr Cyr $\frac{3}{4}$ | προβατον 1°—πατριων] bis cra $\frac{3}{4}$: om efy Philgr | προβατον 1°] προβατα 14. Chr: om d Cyp De-P-C | οικουν] οικου d: οικιαν $\frac{1}{2}$ | πατριων] om Cyr $\frac{3}{4}$: +αυτων s $\dot{\mathbf{M}}\dot{\mathbf{B}}$ | εκαστος 2° BA $\dot{\mathbf{s}}$ 1 $\dot{\mathbf{n}}$ 2° Cyr $\dot{\mathbf{J}}$ 1 om \mathbf{A} 2 uid Mi* rell $\dot{\mathbf{M}}\dot{\mathbf{U}}\dot{\mathbf{E}}\dot{\mathbf{S}}$ Phil·gr Chr Cyr $\frac{1}{4}$ De-P-C | οικιαν] οικον l: $+\epsilon\nu$ a

4 ολιγοστοί] post ωσιν Cyr $\frac{1}{2}$: ολιγοί h Phil Chr | (om οι εν τη 73) | om οι bc(g)mqrswa2d2 $\mathfrak{M}\mathfrak{C}$ Phil-gr-codd-arm Cyr-ed $\frac{1}{2}$ De-P-C | εν τη οικία] κατ οικίαν c | ωστε] ως Cyr $\frac{1}{2}$ -ed $\frac{1}{2}$ | om μη a_2 | ειναι Bhc2 \mathfrak{S} Cyr-ed $\frac{1}{2}$] post ικανουτ ΑΜ rell \mathfrak{M} (uid) Phil Chr Cyr $\frac{1}{2}$ -cod $\frac{1}{2}$ | εις 1°] pr εν τη ο[ικία] c | προβατον 1°] pr το fiu¹τs Phil | συλλημψεταί] ληψεταί (16) Cyr-ed $\frac{1}{2}$: προσληψεταί abcj(txt)kmnνωχεί Phil: προσληψονταί Chr | μεθ-γείτονα] τον γείτονα μεθ εαυτών Chr | εαυτού] εαυτοίς 1 | τον γείτονα μιζίπιμη ευμπο $\mathfrak{M}\mathfrak{M}\mathfrak{G}\mathfrak{S}$ ($\overset{*}{\mathfrak{S}}$ εβρ. εμμπ $\overset{*}{\mathfrak{S}}$) com τον \mathfrak{g} : + αυτού απχ: +εαυτού αλ: αυτών Chr: om m Phil(uid) | κατα] pr και αμθμων bcd | ψυχων-αυτώ] (pr των 18): om eg | το] pr κατα αμθμων bcd | ψυχων-αυτώ] (pr των 18): om eg | το] pr κατα αμθμων bcd | ψυχων-αυτώ] (γε των 18): om eg | το] pr κατα αμθμων bcd | ψυχων-αυτώ] (γε των 18): om eg | το] pr κατα αμθμηθησεταί βλο΄cdk qt Cyr] (συναριθμησεταί Μ rell Phil $\frac{1}{2}$ Chr | εις 2°] το Phil-codd

5 προβατον] pr και 1: pr sumite uobis C: om b'fjmna₂d₂: +δε e: +immaculatum Cyp-cod De-P-C (om προβατον ed): +sine uitio Cyp-ed | τελειον post ενιαυσιον De-P-C-cod Tract 1/2 | αρσεν] pr immaculatum C: +αμωμον bdhj-npstwyd₂ Chr 1/2 Cyr-ed Prisc | eriausios] eriausiais mq Chr 1: + αμωμών cc₂ A | εσται υμιν] sumetis C | εστω Chr | om υμιν Tract 1 | αρνών Bfirsc₂] (αρρενών 71): αμνών AM rell Or-gr Chr Cyr: (+και απο των αμνών 132) | om και m | των 2°] pr απο b-ejlno ptvwz-d₂A(uid)35 Chr Cyr 1-cod 1 Cyp-codd De-P-C | λημ-ψεσθε] + αυτο (32) Tract

6 υμω] post διατετηρημένου 35.5: om Cyr 1 | ⟨τετηρημένου 77⟩ | εωί] pr από της δεκατης km: pr από της δεκατης του μηνός Cyr 1 | om της Cyr-ed 1 | τεσσαροσκαιδεκατης τεταρτης και δεκατης h Cyr-cod 1: + ημέρας ackmx 35(sub 4: εβρ.) De-PC | του μηνός τουτου] om Cyr 1: om τουτου 36 | σφαξουσω] occidet De-P-C Tract | αυτο] αυτού Cyr 1: + ad portam synagogue € | πανωτοραήλ post εσπεραύ Cyr 1 | απάν 1 | συναγωγης] ⟨pr της 25.32.78⟩: om i € Cyr 1 Tract-cod | om υμών—(7) του f | υμών] pr των Ai Cyr 1 | ⟨om πρός εσπεραύ 78⟩

8 φαγωνται] φαγωνται eg Cyr-cod $\frac{1}{2}$: φαγωνται $a_2 \mid κρεα \mid (κρεατα 130)$: $+ ταυτα 1 Cyr-cod<math>\frac{1}{2}$ (κρεατα De-P-C $\mid τη$ νυκτι ταυτη] pr εν dmpta $_2b_2$ Cyr $\frac{1}{2}$ -cod $\frac{1}{2}$: post πυρι 1: ταυτη τη νυκτι Chr $\frac{1}{2}$: ταυτα d_2 : (om 37.132): om ταυτη De-P-C \mid om και 2° De-P-C \mid επι πικριδων] περι ακριδων $a_2 \mid επι]$ μετα Chr $\mid πικριδων \mid κρυπιδων$ $n \mid εδονται \mid εδωνται f: edetis CE Tract$

9 ουκ εδεσθε] pr και lod \mathfrak{ABE} : ουκ εδονται \mathfrak{a} : ου φαγεσθε Cyr $\frac{1}{4}$ | αυτου \mathfrak{M} αν \mathfrak{A} υ \mathfrak{A} (sub \mathfrak{A} γ'): pr εφθον \mathfrak{A} \mathfrak{a} : \mathfrak{A} + \mathfrak{A} εφθον \mathfrak{A} αιτου \mathfrak{A} εφθον \mathfrak{A} εντου \mathfrak{A} εκφαλην \mathfrak{A} εντου \mathfrak{A} εντουθιών \mathfrak{A} (εντοθονείδιων \mathfrak{A} εντου \mathfrak{A} εντουθιών \mathfrak{A} εντουθονείδιων \mathfrak{A} εντου \mathfrak{A} εντουθονείδιων \mathfrak{A} εντουθονείδιων \mathfrak{A} εντου \mathfrak{A} εντουθονείδιων \mathfrak{A} εντου \mathfrak{A} εντουθονείδιων \mathfrak{A} εντου \mathfrak{A} εντουθονείδιων \mathfrak{A} εντουθονείδια \mathfrak{A} εντο

10 οστουν ου συντριβησεται αυτου Jn xix 36 || ουκ απολειψεται

genitum ministrae quae ad molam et usque ad omne primogenitum pecoris et erit clamor magnus in Aegypto qualis non fuit et sicut is non amplius addetur et in omnes filios Israel non ululabit canis lingua sua ab homine usque ad pecus ut scias ea quae miranda facit _____ inter Aegyptios et inter Israel \$

XII 6 (ημερας)] α' σ' θ' Και (= ημερας) \$

7 την φλιαν] α' το υπερθυρον Mvz | εν 1°] α' σ' θ' et super S

ΕΞΟΔΟΣ ΧΙΙ 15

ἀπολείψεται ἀπὶ αὐτοῦ ἔως πρωί· καὶ ὀστοῦν οὐ συντρίψεται ἀπὶ αὐτοῦ· τὰ δὲ καταλιπόμενα Β

11 ἀπὶ αὐτοῦ ἔως πρωὶ ἐν πυρὶ κατακαύσετε.

12 οὕτως δὲ φάγεσθε αὐτό· αἰ ὀσφύες ὑμῶν περιεζωσμέναι, καὶ τὰ ὑποδήματα ἐν τοῦς ποσὶν ὑμῶν, καὶ αἱ βακτηρίαι ἐν ταῖς χερσὶν ὑμῶν· καὶ

12 ἔδεσθε αὐτὸ μετὰ σπουδῆς· πάσχα ἐστὶν Κυρίφ.

13 ἐνεύσομαι ἐν γἢ Αἰγύπτω ἐν τῆ νυκτὶ ¶ d₂

ταύτη καὶ πατάξω πᾶν πρωτότοκου ἐν γἢ Αἰγύπτω ἀπὸ ἀνθρώπου ἔως κτήνους, καὶ ἐν πᾶσι τοῦς

13 θεοῖς τῶν Αἰγυπτίων ποιήσω τὴν ἐκδίκησιν· ἐγὼ Κύριος.

13 καὶ ἔσται τὸ αἷμα ὑμῶν ἐν σημείφ

ἐπὶ τῶν οἰκιῶν ἐν αἷς ὑμεῖς ἐστὲ ἐκεῖ· καὶ ὄψομαι τὸ αἷμα, καὶ σκεπάσω ὑμᾶς, καὶ οὐκ ἔσται ἐν

14 ὑμῦν πληγὴ τοῦ ἐκτριβῆναι ὅταν παίω ἐν γἢ Αἰγύπτω.

14 καὶ ἔσται ἡ ἡμέρα ὑμῶν αἰώνιον

15 ἐορτάσετε αὐτήν.

16 ἐορτάσετε αὐτήν.

17 ἐδεσθε, ἀπὸ δὲ τῆς ἡμέρας τῆς πρώτης ἀφανιεῖτε ¶ ⑤ς

ζύμην ἐκ τῶν οἰκιῶν ὑμῶν· πᾶς δς ᾶν φάγη ζύμην, ἐξολεθρευθήσεται ἡ ψυχὴ ἐκείνη ἐξ Ἰσραήλ,

το απολιψεται Β

11 φαγεσθαι Α

15 εξολοθρευθησεται Bat

AMa-tv-c2(d2)質路(便0)更多

B(-λιψ-)kya, Cyr-ed]] ουκ απολειψετε adopqtxb, Or-gr Cyr]. ed 1: ουκ απολειψεσθε A: ουχ υπολειψεται bmw Cyr-cod 1: ουχ υπολειψετε Mi*j(mg)sv(mg)z(mg)c2 (pr και) Cyr-cod : ου καταλειψεται ef ghin Chr: ου καταλειψετε faiatj(txt)rv(txt)z(txt)d2: (ου καταληψονται 37): non relinquetis A(pr et)路位至3: nihil derelinquetis Cyp De-P-C | απ αυτου 10] απ αυτων bfiatlrw C Or-gr Cyr-cod Cyp De-P-C: et aurur Chr | ews 10] (ets 132): ess το AMbdeghi*jln(ess ex το na)opstvy-d2 M(uid) Chr Cyr-cod } Cyp De-P-C: + To Cyr 1 | Kal-autou 20 sub - \$ | outtrivetal BAhloya, Or-gr-cod ! Chr Cyr !-cod !] συντριψησται d: συντριβησεται begjkmn Ev: συντριψετε M rell ABCES Or.gr 1 -ed 1 Cyri-ed Cyp De-I'-C | om an 20 t* Ev | aurou 20] aurum fc (+omne) Or-gri | το δε καταλειπομένον Chr | καταλιπομένα BAbstw] καταλειπομενα M rell S(uid) Or-gr Cyr | απ 3°] εξ a.: om lms | autou 3°] autur fqs (Or-gr | ews 2°] eis km: eis to i sy M(uid) Cyr-cod : + To f | er Tupe Katakausete | Katakausete тирь Cyri: om ен тирь Or-gr | катакаиσете] е 2° sup ras е: κατακαυσεται Abchimnowa: κατακαυθησεται c*2: cremabuntur De-P-C: crementur Cyp: (κατακαυσεσθε 77)

11 (ουτως δε| και ουτως 37) | δε φαγεσθε| δε sup ras ia: διαφαγεσθαι a2: (om δε 16) | καταφαγεσθε m | αυτο 10] αυτα a3 Cyr-cod : αυτον Cyr : απ αυτων 1: om A Tract | αι οσφυες υμων | pr εστωσαν Thdt: εστωσαν υμων αι οσφυες Cyr : + εστωσαν Cyr | 0m περιεζωσμεναι—υμων 20 g | om και 10 | υποδηματα Bbfiqrsw Chr : Cyr : Tract | + υμων AM rell A3CS Or-gr Chr : Cyr : Thdt Cyp De-P-C Spec | εις τους ποδας n | om υμων 20 A Cyr | αι βακτηριαι Bfiqrs Or-gr Chr : Cyr Cyp-cod : αι βακτηριαι Bfiqrs Or-gr Chr : Cyr Cyp-cod : Deculus A-ed Tract: + υμων AM rell A3CS Or-lat Chr : Thdt Cyp ! -ed : De-P-C Spec: (+ ημων 14) | εν ταις χερσιν | in manh A | υμων 30 | ημων m²: om A Cyr | και 30—σπουδης | festinanter edetis A | εδεσθε | φαγεσθε Cyr : | αυτο 20 | αυτα Mn Cyr-cod : | πασχα | + γαρ m (uid) E(uid) Chr Cyr : Thdt De-P-C | κυριω Borwza S Cyr : (pr τω cod :) | κῦ AM rell E Or-gr (pr του :) Chr Cyr : Thdt Cyp De-P-C Tract

12 και 1°] quia ego C | ελευσομαι ΒΕ(uid)] διελευσωμαι c: διελευσομαι AM rell AS Chr Cyr | γη 1°] pr τη Cyr-cod : pr παση hA: om C | αιγυπτω 1°] αιγυπτου aefin db. Chr Cyr-

ed $\frac{1}{2}$ -cod $\frac{1}{2}$ | om er 2°—alyuntw 2° f | er 2°—tauth] tauth the purt. Chr | tauth w | er γ h 2°] terrae A-ed | γ h alyuntw 2°] the purt. tauth $\frac{1}{2}$ | alyuntw 2°] alyunteu bijkhqrvwzc2 Chr Cyr-cod | om ano—kthous Chr | om tois AMacdeghjkhnpt- $\frac{1}{2}$ c2 Chr | two alyuntum] Aegypti C: om two AMacdeghj-np $\frac{1}{2}$ c2; +erd $\frac{1}{2}$ c3 | noihtwhal (al ex cort) | eyw] leyel k: dixit C

13 το αιμα υμιν] uobis sanguis hic \$\mathbb{S}\$ | το αιμα 1°] post σημειω Cyr-ed\frac{1}{2}: post υμιν 1° \$\mathbb{A}\mathbb{S}\$ | υμιν 1°] post σημειω Cyp: ων sup ras qa?: υμων οα\frac{1}{2}: om n | εις σημειων q\$\mathbb{S}\$ Cyr-codd\frac{1}{2} | ωκιων] + υμων Cyr | εν 2°] pr και s: (om 74) | αις] οις m | υμεις εστε] sitis uos \$\mathbb{A}\$-codd: edatis uos \$\mathbb{A}\$-ed | υμεις] post εστε ος: om akmx \$\mathbb{E}\$\$ Chr Cyp | εστε εκει] ibi eritis Cyp | εστε] εσται a chi*mno Chr: εσεσθε Cyr-ed\frac{1}{2}: κατοικειτε Α\mathbb{E}(uid) | εκει] οικειν e | οψωμαι cn | αιμα 2°] σημειων Cyr\frac{1}{2} | om εν 3° d|\mathbb{E}| πληγη] pr εν ν | του εκτριβηναι] του εκτριψαι n Chr: οκείδετε uos morte \$\mathbb{E}\$: + υμας Cyr-ed\frac{1}{2}| παιωσιν | | εν γη αιγυπτω] terram Aεχγρεί & Cyp Prisc | γη] τη e | αιγυπτου fhbmnqvz Chr Cyr-ed\frac{1}{2}-cod\frac{1}{2}|

14 η—αυτη] mobis sanguis hic A | αυτη η ημερα υμιν bw (om η w°)a2 | om η Cyr\ | υμιν] post μνημοσυνον f: post αυτη ΑΜαcdeg-vxyzb2c2 Chr Cyr\ | -cod\ | Jul-ap-Cyr | μνημοσυνον] pr eis acfikmrxAS(sub \(\phi\) γ'): μνημοσυνη Cyr-cod\ | : + αιωνίον Chr | εορτασετε 1°] εορτασετε aikmnox Cyr\ | Jul-ap-Cyr | αυτην 1°] εαυτην df: ταυτην m | om εορτην—αυτην 2° Chr | om εορτην abdlptwB(uid) | κυριω] pr τω ackmxS(sub \(\phi\) γ'): κῦ a2E: + τω θῶ ημων | | εις—υμων] generationes post uos E: in diebus mestris E | πασας Bfior Cyr\ | generationes post uos E: in diebus mestris E | πασας Bfior Cyr\ | Jul-ap-Cyr | om τας bw | γενεας—(15) ημερας 1° in mg et sup ras Aa | om νομιμον αιωνίον Aa | αιωνίον] pr και m | om εορτασετε αυτην 2° f | εορτασετε 2°] εορτασετε ackmntx Cyr\ | Jul-ap-Cyr | αυτην 2° f | εορτασετε 2°] εορτασετε ackmntx Cyr\ | Jul-ap-Cyr | αυτην 2° f | εορτασετε 2°] εορτασετε ackmntx Cyr\ | Jul-ap-Cyr | αυτην 2° f | εορτασετε 2°] εορτασετε ackmntx Cyr\ | Jul-ap-Cyr | αυτην 2° f | εορτασετε αν | εορτασετε ακ | αν | Ενκω | ενκω

15 edeσθε αξυμα sy Cyr 1-cod 1 | edeσθε] eσεσθε w: φαγεσθε fir | om της ημερας 1° Cyr-ed 1 | ημερας της πρωτης 1°] (πρωτης της ημερας 77): πρωτης ημερας AMdeghjptvy-c2: (om της 74) | (αφανιειται ζυμη 76) | om ex—ζυμην 2° 1° | ημων k° | πας] pr et E | os] ov m | αν] εαν abcwx: om m | ζυμην 2°] ζυμη q:

¹¹ και 3°—σπουδητ] α΄ και εδεσθε αυτο εν θαμβω σ΄...εθεσθε εν επιδειξει $c_2 \mid μετα—εστυ \mid$ α΄ εν θαμβω υπερβασιν εστυ σ΄ εν επιδειξει φασεχ υπερμαχησιν εστιν Μίνις [[θαμβω] βαθμω $z \mid υπερβασιν j \mid φασεχ \mid φασεχ ν: φασιν jz] \mid μετα σπουδητ] α΄ εν θαμβω <math>bk$ (sine nom)b: σ΄ in celeritate (c) b) c0 | πασχα εστιν] φασεκ υπερμαχησην εστιν c2 | πασχα] α΄ υπερβασιν οπερ φιλων διαβατηρίον ονομαζει c1 και σ΄ φασιν c2 | ταnsitus σ΄ pascha auxilium certaniinis θ΄ c2 | c3 α΄ c4 και σ΄ φασιν c5 α΄ transitus σ΄ pascha auxilium certaniinis θ΄ c5 α΄ c6 ανασιν c7 ανασιν c8 α΄ ταnsitus σ΄ pascha auxilium certaniinis θ΄ c7 ανασιν c8 ανασιν c9 ανασιν

¹³ αιμα 2°] + εις την βακτηριαν Μ | πληγη] α' θραυσμα Mv(sine nom)2c2

¹⁴ νομιμον] α' ακριβειαν σ' προσταγμα ΜνΖ

¹⁵ aparieire] a' diaheifere o' mausere Mvz

Β ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς πρώτης ἔως τῆς ἡμέρας τῆς ἐβδόμης. 16 καὶ ἡ ἡμέρα ἡ πρώτη κληθήσεται 16 άγία, καὶ ἡ ἡμέρα ἡ έβδόμη κλητὴ ἀγία ἔσται ὑμιν πῶν ἔργον λατρευτὸν οὐ ποιήσετε ἐν αὐταίς. πλην δσα ποιηθήσεται πάση ψυχή, τοῦτο μόνον ποιηθήσεται ύμιν. ¹⁷ καὶ φυλάξετε την έντολην 17 ταύτην εν γάρ τη ήμερα ταύτη εξάξω την δύναμιν ύμων εκ γης Αιγύπτου, και ποιήσετε την ήμέραν ταύτην είς γενεάς ύμων νόμιμον αιώνιον· 18 έναρχομένου τη τεσσαρεσκαιδεκάτη ήμέρα 18 τοῦ μηνὸς τοῦ πρώτου ἀφ' ἐσπέρας ἔδεσθε ἄζυμα, ἔως ἡμέρας μιᾶς καὶ εἰκάδος τοῦ μηνὸς ἔως έσπέρας. 19 έπτα ήμέρας ζύμη οὐχ εύρεθήσεται ἐν ταῖς οἰκίαις ύμῶν πᾶς δς ἄν φάγη ζυμωτόν, 19 έξολεθρευθήσεται ή ψυχή έκείνη έκ συναγωγής Ίσραήλ, έν τε τοις γιώραις και αὐτόχθοσιν τής γης. Σπαν ζυμωτον οὐκ ἔδεσθε, ἐν παντὶ δὲ κατοικητηρίφ ὑμῶν ἔδεσθε ἄζυμα. λεσεν δὲ Μωυσης πάσαν γερουσίαν υίων Ἰσραηλ καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς ᾿Απελθόντες λάβετε ύμιν έαυτοις πρόβατον κατά συγγενίαν ύμῶν, καὶ θύσετε τὸ πάσχα. 22 λήμψεσθε δὲ δέσμην ύσσώπου, 22 καὶ βάψαντες ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ παρὰ τὴν θύραν καθίξετε τῆς φλιᾶς καὶ ἐπ' ἀμφοτέρων τῶν σταθμών, ἀπὸ τοῦ αἵματος ὅ ἐστιν παρὰ τὴν θύραν ὑμεῖς δὲ οὐκ ἐξελεύσεσθε ἔκαστος τὴν θύραν τοῦ οἴκου αὐτοῦ ἔως πρωί. 23 καὶ παρελεύσεται Κύριος πατάξαι τοὺς Αἰγυπτίους, καὶ δψεται τὸ 23 αίμα έπὶ τῆς φλιᾶς καὶ ἐπ᾽ ἀμφοτέρων τῶν σταθμῶν· καὶ παρελεύσεται Κύριος τὴν θύραν, καὶ οὐκ ἀφήσει τὸν ὀλεθρεύοντα εἰσελθεῖν εἰς τὰς οἰκίας ὑμῶν πατάξαι. 24 καὶ φυλάξεσθε τὸ ῥῆμα 🗛

16 ψυχη] ψυχ sup ras $B^{t(uid)}$ 17 ποιησεται A18 τεσσαρισκαιδεκατη B^{ab} 19 adnot σχολ. φυλαξιν δραπαταις η μετοικους ϵ ι γουν παροικους $B^{a \, lmg}$ | ουχ B^{ab}] ουκ B^{a} | εξολοθρευθησεται $B^{a \, l}$ | γειωραις A | αυτυχθοσι A20 εδεσθαι (a^{o}) A21 συγγενειαν $B^{a \, lb \, l}$ 22 φλειας A | εξελευσεσθαι A23 φλειας A | ολοθρευοντα $B^{a \, l}$

AMa-tv-c.ABES

ζυμωτον m $\mathfrak A$ Chr | απο 2°] + δε i*y | ημέρας της πρωτης 2°] πρωτης ημέρας Cyr-cod | οπ έως—εβδομης c_2

16 om και 1° —αγια 1° \mathbf{X} | om η 1° n | ημέρα η 1°] ημέραν \mathbf{a}_2 : om \mathbf{c}^* : om η 1^* | κληθησεται] (pt και 30): κεκλησεται AM eg-jnqrsvwyzb $_2\mathbf{c}_2$ Cyr-ed $\frac{1}{2}$: κεκληται | (κεκ ex cort) Cyrcod $\frac{1}{2}$: κλητη \mathbf{m} | om και 1° —εβδομη \mathbf{M} -codd | om η 3° n Cyred $\frac{1}{2}$ | (εβδομη κλητη αγια] αγια ητοι η εβδομη κλητη 107) | om κλητη \mathbf{m} | αγια 2° post υμν 1° \mathbf{M} | εσται υμν] υμν εστιν \mathbf{a}_2 | υμν 1°] ημν \mathbf{n} | λατρευτον sub \mathbf{m} \mathbf{M} | ποιησετε] ποιησεται 2° και | ποιηθησεται 1°] ποιηθησηται \mathbf{n} | om παση ποιηθησεται 2° fs | παση] sup ras \mathbf{a} : πασα b'dglmnpy, | om μονον \mathbf{m} | ποιηθησεται 2° fs | παση συσσετε ix (-ται \mathbf{x}^a) | υμν 2°] παση ψυχη \mathbf{c}

17 φυλαξετε Bn] φυλαξασθε Adfilprt $\mathbf{E}(\mathrm{uid})$: φυλαξενθε \mathbf{m} : φυλαξεσθε \mathbf{M} rell | την εντολην] mandatum meum \mathbf{A} | om ταυτην 1° \mathbf{c}_2 | om γαρ \mathbf{m} \mathbf{B} | ταυτη τη ημερα bfiogrw | ⟨εξαγω γ4⟩ | την δυναμιν] δυναστειαν \mathbf{n} | ⟨υμων 1°] μου 76⟩ | γητ] της \mathbf{M} \mathbf{a} \mathbf{S} Phil-arm | ποιησατε \mathbf{n} | οm την ημεραν \mathbf{i} * | γενεας] \mathbf{p} Γτας egjnsyza2 | υμων 2°] ημων \mathbf{c} | αιωνιον] +εις τας γενεας υμων \mathbf{A}

18 εναρχομένου] εναρχομένη bnvwz: εναρχομένην k^am : αναρχομένου g: αρχομένου d: αρχομένης k^b : ερχομένου f | της τεσσαρέσκαιδεκατης ημέρας ck^b | (om ημέρα 16) | μηνός του πρώτου] του πρώτου sub \div Ξ : πρώτου μηνός g | αφ] εφ a_2 | (εικάδος και μιας 130) | (μιας] πρώτης 32) | εικάδος] εικάδης c: εικάδι l | om εως a_2 0 |

kmz(mg)33 | γ ιωραις] προσηλυτοις ackan | αυτοχθοσω] pr τοις ackmx: pr ϵ ν τοις bw | $\langle \gamma \eta \tau | + \tau$ ων υιων ισραηλ 78 \rangle

20 om totum comma f om παν A | εδεσθε 1°] edes A-codd: edent A-ed | (εν] επι 18) | δε Bckoqs] om AM rell A(uid) 3Ε Ε | κατοικητηριω υμων] υμων κατοικητηριω oqs: οικητηριω υμων bw: υμων οικετηριω n: υμων οικηματι ν(txt)z(txt) | εδεσθε αξυμα] αξυμα εδεσθε hE: om m

21 μωσης amnxc2 | γερουσιαν] pr την bfltwa2 | υιων Begij krx] pr των b'f: om AM rell BES | om ισραηλ z | προς αυτους] προς αυτους m: αυτους egj | υμων εαυτους] μος μοδώς S: om 36 | υμων | (post εαυτους 71): υμων l | εαυτους Bhi] post προβαταν egj (προβατα gj): om abcpt*wa2M(uid): αυτου b2*: αυτους ΑΜια¹b2α¹ rell Cyr | προβατα Aacdk-npt-zc2S | συγγενιαν B] συγγενιας ΑΜοπαπά ΔΕ (uid) Cyr | υμων] υμων f: (αυτων 74) | θυσετε Bfir] θυσεται no: θυσατε ΑΜ rell ΒΕ (uid) S Cyr | το πασχα] in pascha M: + Domino 36

22 λημψεσθε δε] και λημψεσθε y\(\frac{1}{2}\)! om δε bfgnw | om και 1° \(\frac{1}{2}\) | βαψοντες c_2 | om του 2° f | παρα την θυραν 1°] ad мая \(\frac{1}{2}\) καθιξετε] pr et \(\frac{1}{2}\) $\frac{1}{2}\$: και θιξετε bcw: (καθηξατε 16): καθιζετε fi: καθεξετε hz(uid): καθιζεσθε x: καθιζεσθαι n: θηξετε α: θηζετε m: θησετε Cyr-ed | της] pr επι Cyr-ed: pr απο Ay: τας np | ο εστιν] του b | θυραν 2°] + του οικου dhnpt \(\frac{1}{2}\) $\frac{1}{2}\$! $\frac{1}{2}$ νιμεις—πρως] pr και b_2 : om c_2 : om νιμεις—θυραν c_3 \(\frac{1}{2}\! εξελευσεσθε] εισελευσεσθε a_2 : ελευσεσθε 1 | εως] ως g

23 παρελευσεται 1°] περιελευσεται b_2 | om παταξαι 1° — κυριος 2° f | om το Cyr-ed | επι] pr το m \mathfrak{A} : om eb₂ | της] τας c_2 | om και 4° —θυραν c_2 | παρελευσεται 2°] pr ου w^{at} | την θυραν] pr προς Cyr-ed: επι τας θυρας f | αφησει] εασει Phil | ολοθρευτην Cyr | εισελθειν] pr εις τας οικιας m^* : ελθειν a^* : παρελθειν n | \langle την οικιαν 14 \rangle

24 φυλαξεσθε] φυλαξασθε Aabd-gjlmorwa, E(uid): φυλαξετε

19 τοις γιωραις] α' σ' τω προσηλυτω Mj(sine nom)vz 21 υμιν εαυτοις] α' σ' θ' nos nobis S 22 καθιξετε] α' σ' θ' καθιξεσθε M(sine nom)v | της φλιας] α' ad limen quod supra portam S

23 επι της φλιας] a' super limen quod supra portam S

25 τοῦτο νόμιμον σεαυτῷ καὶ τοῖς υἰοῖς σου ἔως αἰῶνος. 25 ἐὰν δὲ εἰσέλθητε εἰς τὴν γῆν ῆν ᾶν δῷ Β
26 Κύριος ὑμῖν καθότι ἐλάλησεν, φυλάξεσθε τὴν λατρίαν ταύτην 26 καὶ ἔσται ἐὰν λέγωσιν πρὸς
27 ὑμᾶς υἰοὶ ὑμῶν Τίς ἡ λατρία αὕτη; 27 καὶ ἐρεῖτε αὐτοῖς Θυσία τὸ πάσχα τοῦτο Κυρίῳ, ὡς ἐσκέ-πασεν τοὺς οἴκους τῶν υἰῶν Ἰσραὴλ ἐν Αἰγύπτῳ, ἡνίκα ἐπάταξεν τοὺς Αἰγυπτίους, τοὺς δὲ οἴκους
28 ἡμῶν ἐρρύσατο. καὶ κύψας ὁ λαὸς προσεκύνησεν. 28 καὶ ἀπελθόντες ἐποίησαν οἱ υἰοὶ Ἰσραὴλ καθὰ ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωσŷ, οὕτως ἐποίησαν.

29 Έγενήθη δὲ μεσούσης τῆς νυκτὸς καὶ Κύριος ἐπάταξεν πῶν πρωτότοκον ἐν γῆ Αἰγύπτῳ, ἀπὸ πρωτοτόκου Φαραὼ τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου ἔως πρωτοτόκου τῆς αἰχμαλωτίδος τῆς ἐν 3ο τῷ λάκκῳ, καὶ ἔως πρωτοτόκου παντὸς κτήνους. ³⁰καὶ ἀναστὰς Φαραὼ νυκτὸς καὶ οἱ θεράποντες αὐτοῦ καὶ πάντες οἱ Αἰγύπτιοι, καὶ ἐγενήθη κραυγὴ μεγάλη ἐν πάση γῆ Αἰγύπτῳ· οὐ γὰρ ἢν 31 οἰκία ἐν ἡ οὐκ ἢν ἐν αὐτῆ τεθνηκώς. ³¹καὶ ἐκάλεσεν Φαραὼ Μωυσῆν καὶ ᾿Ααρὼν νυκτὸς καὶ εἰπεν αὐτοῖς ᾿Ανάστητε καὶ ἐξέλθατε ἐκ τοῦ λαοῦ μου, καὶ ὑμεῖς καὶ ¹οἱ υἰοὶ Ἰσραήλ· βαδίζετε § Ε 31 καὶ λατρεύσατε Κυρίφ τῷ θεῷ ὑμῶν καθὰ λέγετε· ³²καὶ τὰ πρόβατα καὶ τοὺς βόας ὑμῶν ἀναλα-33 βόντες πορεύεσθε, εὐλογήσατε δὴ κἀμέ. ³³καὶ κατεβιάζοντο οἱ Αἰγύπτιοι τὸν λαὸν σπουδῆ

25 harpeiar Bath! A

26 λατρεια Βα¹ Α

29 λακκω sup ras Ba?

A(F)Ma-tv-c2短距(22)S

p: ϕ v\alpha\epsilon air n: ϕ v\alpha\epsilon air b_\mathbb{M}-codd | ν ommo\nu| pr τ 0 f: \langle post σ 00 30 \rangle : + au\nu| ample Amya_\mathbb{M}-cd\mathbb{B} | σ eav\tau| of eav\tau| of: eav\tau| wy: eav\tau| skm: ν mu\nu| o\mathbb{E} | kai 2°| pr kai τ 0is tek\nu| sum\nu| c | τ 0is] pr ν 0mm\nu| o\nu| o\nu| o\nu| o\nu| o\nu| skm\mathbb{E}: au\tau| c | ews ai\nu| o\nu| ews τ 0i ai\nu| o\nu| scodd

25 om δε m \mid εισελθητε \mid post γην c_2 : εισελθητ ho: om x* \mid εαν $c \mid \delta \omega \mid$ (δωη 18): δωσει km \mid υμιν $\overline{\kappa}$ s $c \overline{A} \mid$ καθα $i^* \mid$ ελαλησε \mid rε γιε ελαλησε \mid rε γιε ελαλησε \mid rε γιε ελαλησε \mid rε γιε ελαλησε \mid rε γυλαξασθε \mid rε γυλαξασθε \mid rε \mid rε γυλαξασθε \mid rε \mid rε γυλαξασθε \mid rε \mid

26 ear] + γαρ l | λεγωσω προς υμας] interrogauerint uos 35" | υιοι Bn] pr οι AM rell Or-gr | ημων h | αυτη] + υμω ace gjkmx \$5(sub & a' σ') Or-gr].

27 om kal 1° egjmpa \mathfrak{AE} | epeis \mathfrak{f} | om autois—tous 1° \mathfrak{f} | autois] sub — \mathfrak{B} : autous \mathfrak{m} : π pos autous \mathfrak{c}_2 : om x \mathfrak{B} Or- $\mathfrak{gr}_{\frac{1}{2}}$ | $\overline{\kappa \omega}$ touto $\mathfrak{a}_2\mathfrak{A}$ | touto] tou \mathfrak{n} Or- \mathfrak{gr} | κu min syz(txt) \mathfrak{E} Or- \mathfrak{gr} | om \mathfrak{sm} —projekuphoep \mathfrak{c}_2 | \mathfrak{wf}] os beelminuz \mathfrak{E} | okous 1°] okou \mathfrak{f} | om $\tau \omega \mathfrak{w}$ uwp \mathfrak{o}^* | om $\iota \sigma \rho \pi \eta \lambda$ \mathfrak{w}^* | \mathfrak{e}^* | exp \mathfrak{g} | \mathfrak{e}^* | om $\iota \sigma \rho \pi \eta \lambda$ \mathfrak{w}^* | \mathfrak{e}^* | \mathfrak{e}^* | \mathfrak{e}^* | \mathfrak{e}^* | \mathfrak{e}^* | om $\mathfrak{d} \mathfrak{e}$ | \mathfrak{e}^* | \mathfrak{e}^* | \mathfrak{e}^* | \mathfrak{e}^* | om $\mathfrak{d} \mathfrak{e}$ | \mathfrak{e}^* | om $\mathfrak{d} \mathfrak{e}$ | \mathfrak{e}^* | \mathfrak{e}^* | \mathfrak{e}^* | \mathfrak{e}^* | om $\mathfrak{d} \mathfrak{e}$ | \mathfrak{e}^* | \mathfrak{e}^* | \mathfrak{e}^* | \mathfrak{e}^* | \mathfrak{e}^* | om $\mathfrak{d} \mathfrak{e}$ | \mathfrak{e}^* | \mathfrak{e}^* | \mathfrak{e}^* | \mathfrak{e}^* | \mathfrak{e}^* | \mathfrak{e}^* | om \mathfrak{e}^* | $\mathfrak{$

28 om totum comma c₂ | απελθοντων n | εποιησαν 1° post ισραηλ cfirsAB | οι υιοι ισραηλ] om p: (om οι 30.130) | καθως m | ενετειλατο] συνεταξεν vz(txt) | κυριος] ο θς a₂ | μωση B] μωυση A: + και ααρων nxABES: μωσει και ααρων m: μωυσει και ααρων igr: μωυση και ααρων M rell: ...si et Aron L | ουτως εποιησαν] ουτως ησαν q: om mL

30 και αναστας BM(mg)] ανεστη δε n: και ανεστη AM(txt) rell $\mathfrak{ABELS} \mid \phi a \rho \omega \times \mid \nu \nu \kappa \tau \sigma s$ post αυτου n $\mid \kappa \alpha \iota \ 2^{\circ} \mid$ pr αυτος ack $\mathfrak{AS}(\operatorname{sub} \Leftrightarrow \gamma') \mid \sigma \iota \circ \mathsf{BfioqrasL} \mid \mathsf{pr} \pi \alpha \nu \tau \sigma \mathsf{AM} \text{ rell } \mathfrak{AES} \mid \alpha \nu \tau \sigma \mathsf{AES}(\operatorname{sub} \Leftrightarrow \gamma') \mid \mathsf{su} \iota \circ \mathsf{AES}(\operatorname{sub} \Leftrightarrow \mathsf$

31 και εκαλεσεν] εκαλεσε δε bw | φαραω sub - S | om μωυσην και ααρων α | μωσην kmnxc2 | (om νυκτος 77) | αυτοις] sub - S: om e | om και 4° m36 | εξελθετε Macegijnpqstwz c2 | και υμεις] om Or-lat: om και dinpt36 | om οι cgln | βαδιζετε] pr και dnpt\$\mathbb{E}: (και βαδισαντες 14) | και 7° Bbfioqru\mathbb{E}] om AFM rell (mid)36\mathbb{E}S Or-lat | λατρευσατε Bbcgln] λατρευτε AFM rell | κυριω post τω x | τω θεω υμων sub - S | ημων c*g*l*ο | λεγετε] ελεγετε α: dixistis \mathbb{A}

32 και τα προβατα post βοας $c_{\mathfrak{A}}$ | και 1° | καιγε F° : om Or-lat | προβατα | +υμων acdknptx \mathfrak{BS} (sub \mathfrak{S} εβρ.) | οπ υμων bfwa₂b₂ | αναλ. πορευεσθε] ducite uobiscum \mathfrak{U} | πορευεσθε] pr καθαπερ ειρηκατε ackmx \mathfrak{S} : (εκπορευεσθε 32): +καθαπερ ειρηκατε Mbdh(καθα)nptvwz- $c_{\mathfrak{A}}\mathfrak{B}\mathfrak{U}$ Or-lat: +καθαπερ ειρηκατε προς.. $F^{a \uparrow mg}$ | δη] δε AMacdeijknpqrt-yz(txt)a₂ \mathfrak{A} (uid) \mathfrak{B} * \mathfrak{U} (uid) \mathfrak{U} * \mathfrak{U} (υid) \mathfrak{U} * \mathfrak{U} Or-lat: om \mathfrak{U} * \mathfrak{U} *

33 κατεβιαζοντο] $\langle \pi \alpha \rho \epsilon \beta \iota \alpha \zeta \rho \nu \tau \sigma 32 \rangle$: + δε α_2 | om τον λαον

^{26 (}υμιν)] θ' nobis S

²⁷ το πασχα τουτο] a' transitûs est σ' pascha est θ' ut o' \$

²⁹ er τω λακκω] a' θ' in domo foueae σ' in carcere \$ | λακκω] σ' δεσμωτηριω Mb

^{32 (}καθαπερ ειρηκατε)] a' sicut locuti estis σ' θ' secundum quod locuti estis \$ | ευλογησατε] απευχα... Fb

Β ἐκβαλεῖν αὐτοὺς ἐκ τῆς γῆς· εἶπαν γὰρ ὅτι Πάντες ἡμεῖς ἀποθνήσκομεν. ¾ἀνέλαβεν δὲ ὁ λαὸς 34 τὸ σταῖς πρὸ τοῦ ζυμωθῆναι, τὰ ψυράματα αὐτῶν ἐνδεδεμένα ἐν τοῖς ἱματίοις αὐτῶν ἐπὶ τῶν ὤμων. ¾5οἱ δὲ υἰοὶ Ἰσραὴλ ἐποίησαν καθὰ συνέταξεν αὐτοῖς Μωυσῆς, καὶ ἤτησαν παρὰ τῶν 35 Αἰγυπτίων σκεύη ἀργυρὰ καὶ χρυσὰ καὶ ἱματισμόν. ¾6 καὶ ἔδωκεν Κύριος τὴν χάριν τῷ λαῷ 36 αὐτοῦ ἐναντίον τῶν Αἰγυπτίων, καὶ ἔχρησαν αὐτοῖς· καὶ ἐσκύλευσαν τοὺς Αἰγυπτίους.

37' Απάραντες δὲ οἱ υἰοὶ Ἰσραὴλ ἐκ Ῥαμεσσὴ εἰς Σοκχώθα, εἰς ἔξακοσίας χιλιάδας πεζῶν οἱ 37 ἄνδρες, πλὴν τῆς ἀποσκευῆς· 38 καὶ ἐπίμικτος πολὺς συνανέβη αὐτοῖς, καὶ πρόβατα καὶ βόες καὶ 38 κτήνη πολλὰ σφόδρα. 39 καὶ ἔπεψαν τὸ σταῖς δ ἐξήνεγκαν ἐξ Αἰγύπτου ἐνκρυφίας ἀζύμους, οὐ 39 γὰρ ἐζυμώθη· ἐξέβαλον γὰρ αὐτοὺς οἱ Αἰγύπτιοι, καὶ οὐκ ἠδυνήθησαν ἐπιμεῖναι, οὐδὲ ἐπισιτισμὸν ἐποίησαν ἑαυτοῖς εἰς τὴν ὁδόν. 40' Η δὲ κατοίκησις τῶν υἰῶν Ἰσραὴλ ῆν κατφκησαν 40 ἐν γῆ Αἰγύπτφ καὶ ἐν γῆ Χανάαν ἔτη τετρακόσια τριάκοντα· 41 καὶ ἐγένετο μετὰ τὰ τετρακόσια 41

37 εις 1° partim sup ras Β^{1†} | χειλιαδας ΒΑ
40 τριακοντα] + πεντε Β*(om Βα*)

39 εγκρυφιας BabAF

AFMa-tv-c. ABEL-S

στουδη c | λαον] + Israel EL | σπουδη] pt ev b₂ | εκβαλειν αυτους] exire L Or-lat | εκβαλλειν Mc₂ Cyr-codd | αυτον bw | εκ της γης | απο της γης αυτων b(την γην b'): de terra Aegypti EL Or-lat: om f | εκ] απο Ayb₂ Eus-ed Cyr-ed | ειπαν] ειπον F^{b1}cdm-ptw: dicebant AL Or-lat | στι] οι c₂ | ημεις αποθνησκομεν] morientur si non cito exierint L | ημεις] post αποθνησκομεν n: υμεις dl | αποθνησκομεν] moriemur Or-lat

34 το σταις Bfiqt] pr και Cyr-ed $\frac{1}{2}$: αυτων m: (ταις στολαις αυτων 107): το αλευρον g: το αλευρον αυτων e $\frac{1}{2}$: το στεας αυτων abka²w: + αυτων AFMk° rell ALS Cyr | ζυμωθηναι] αναβηναι Fb | τα—ev] pr et A: mutila in $\frac{1}{2}$ | οm αυτων 1° m | om evδεδεμενα—αυτων 2° g | ενδεδεμενα] pr τα Cyr-ed $\frac{1}{2}$: ενδεδυμενα ef: ενδεδεμενον cn: δεδεμενα | εν] επι dn: om Cyr-ed $\frac{1}{2}$! $\frac{1}{2}$ | εναι tων ωμων] pr και !: pr [et info]suerun[t] $\frac{1}{2}$: om y: + αυτων Fbac kmnx $\frac{1}{2}$ 35(sub $\frac{1}{2}$ 7)

35 οι δε] + οι c^awc₂ | εποιησαν] επορθιησαν F⁶: επορευθησαν F⁵! καθως jm | προσεταξεν m | om αυτοις αχ | μωυσης] pr ο j: μωσης αd^amnxc₂ | ητησαντο ab'n | αργυρα και χρυσα] χρυσα (+τε Cyτ) και αργυρα AMdegjlnpstvzb₂c₂ Cyr: aurea et uasa argentea 336 | χρυσα] pr σκευη ακχ. | ιματισμους m

36 και εδωκεν κυριος BAE] κτ δε εδωκεν Fabmwx S: και κτ δεδωκε C: και κτ εδωκεν AM rell L | om την Fb1 Maccfgijkmrsv zc2 S(uid) | τω λαω αυτου] αυτου sub - S: populo Israel E: (om 30) | om των ν | om και εχρησαν αυτοις m | εχρησαντο afgir | (εσκυλευσαν] εσκευασαν 32) | τους αιγυπτιους] αυτους n

37 απαραντες Bbfg "inqr] επαραντες gat: απηραν AFM rell M35ELS | οι υιοι ισραηλ] οm m: om οι blnw: +εποιησαν f | ραμεσση—(38) πολυς mutila in L | ραμεσση] +ras (1) ο: ραμεσσης x: (ραμεσσηθ 74): ραμεση bdjlmnps (uid): ραμασση f3 | εις σοκχωθα] σολχωλ εις εκχωθα w | σοκχωθα BF'a] σοκχοθα k: σοχχωθα x: σοχχωθ yA-codd: σοχωθα F*s: σοχωθ bt*c.: (σοχοθα 76: σοχοθ 71): οοκχωθ l: οκχωθα cq: οκχωθ

dgjo(+ ras 2 litt)p: (οχωθ 14.130: οχοθ 16): κοχθα m: σοκχωθ AMt^{a} rell A-ed 36^{l} On: $S\bar{u}$ choth 36^{w} | eis 2^{o}] ws F^{b} ! om F^{*} (hab F^{a})el $(e\xi$ ακοσιους 16) | πεζων οι ανδρες] ανδρων p: peditum 36: uirorum peditum 56: om oι f | $\tau\eta$ ς—(38) επιμικτος του επιμικτου λαου στι p | om $\tau\eta$ ς A | αποσκευης] απο αιγυπτου d

38 και επιμικτος πολυς] επιμικτος λαος πολυς Or-gr: λαος πολυς επιμικτος d: πολυς επιμικτος λαος Chr | συνεβη w | αυτοις] μετ αυτων s | και προβατα post βοες A | (προβατα] pr τα 18 | βoas e | σφοδρα] + exeuntia cum illis B

39 επεψαν] επεσσον n^b | om το Phil-codd | σταις] pr στεας $a^{n\dagger}$: στεας bw: + αυτων Phil | εξηνεγκαν] ηνεγκαν g: εξηγαγον s | εξ] pr oι n: $a\pi$ Phil-codd | εγκρυφιαις i | $\langle a_i^t v \mu \omega s | 107 \rangle$ | ou -- αυτους mutila in \mathbf{L} | ou γαρ εξυμωθη] om f: $\langle om$ γαρ $25 \rangle$ | εξεβαλλον cior | γαρ 2^o] δε cn | om oi f* | $a_i^v v \pi r io$] + in festinatione \mathbf{B} | και ουκ] ου γαρ \mathbf{A} | ηδυνηθησαν] ηδυνασθησαν \mathbf{A} (εδ-)Miogryz: poterant \mathbf{A} -ed: uolebant \mathbf{A} -codd | επιμειναι \mathbf{B} Fbabknox] om \mathbf{m} : υπομειναι \mathbf{A} F* \mathbf{m} rell: s[n]stine[re] \mathbf{L} | ουδε -- οδον] mutila in \mathbf{L} : om \mathbf{f} | om ουδε \mathbf{m} | επιστισμον] δαπανην \mathbf{i} | επιστοσαν] επιστισμον \mathbf{a} αυτοις \mathbf{m} : $\langle cauτους$ $\mathbf{I}_{\mathbf{A}}$ ($\mathbf{I}_{\mathbf{A}}$) | εις την οδον] \mathbf{s} \mathbf{v} \mathbf{v}

αυτοις m: (καυτους 14.130) | εις την οδον] sub - \$: om εις c₂
40 οι δε κατοικησεις c | om δε la! | παροικησις Α(-σεις) Γ
Μ(txt)deghjlopstvyz(txt)a₂b₂c₂**33** \pm (uid) | om των m | ην] η dp | κατωκησαν] παρωκησαν ΑΜ(txt)deghjlopstvy-c₂**3** Theoph: παρωκηκασιν Γ | εν 1°] pr αυτοι και οι πρες αυτων αεΓίκπησοςτε \pm | om γη 1° kmx Eus-chron | αιγυπτω | αιγυπτω fla¹qv: χανααν h | και εν γη χανααν] sub - \$: και εν αιγυπτω h: om Theoph(uid): + αυτοι και οι πρες αυτων ΑΓΜδ deghjl*pt-c₂ \pm 3 \pm 5 Eus-chron | ετη τετρακοσια τριακοντα | τετρακοσια τριακοντα ετη fir *: τριακοντα και τετρακοσια ετη χ | τετρακοσια ροςt τριακοντα Fb: γ' q* | τριακοντα | ν' m

41 partim mutilum in **1** | και εγενετο] εγενετο δε Ay | τα—ετη] τη ημερα των τετρακοσιων ταυτη m(lac 4 litt ante ταυτη): (των ετων τουτων 107) | τα BAFbtqsta,] om F*M

³⁴ arehaßer] ... $\epsilon \phi \theta \eta$ Fb | το σταις] την ζυμην Fb: το αλευρον bc | τα φυραματα] τα προσζυμια Fb

³⁶ και εχρησαν] και εζητ... Fb

³⁷ εις σοκχωθα] σ' εις σκηνας F^t | πλην της αποσκευης] α' χωρις απο νηπιου σ' του οχλου M(a' σ' pro a')vz: a' χωρις νηπιων j | της αποσκευης] των νηπιων και λοιπων F^b

³⁹ exemples] without F^b | stais] aleupon c | esumula aneba F^b | existismon] $\psi\omega\mu\dots$ troopan F^b

⁴⁰ катокуты кавебра Fb

42 τριάκοντα ἔτη ἐξῆλθεν πᾶσα ἡ δύναμις Κυρίου ἐκ γῆς Αἰγύπτου (42) νυκτός. 42 προφυλακή ἐστιν Β τῷ κυρίῳ ὅστε ἐξαγαγεῖν αὐτοὺς ἐκ γῆς Αἰγύπτου ἐκείνη ἡ νὺξ αὕτη προφυλακὴ Κυρίῳ, ὅστε 43 πᾶσι τοῖς υἰοῖς Ἰσραὴλ εἶναι εἰς γενεὰς αὐτῶν. 43 Εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν καὶ 44 ᾿Ααρὼν λέγων Οὖτος ὁ νόμος τοῦ πάσχα· πᾶς ἀλλογενὴς οὐκ ἔδεται ἀπ' αὐτοῦ· 44 καὶ πᾶν 45 οἰκέτην ἡ ἀργυρώνητον περιτεμεῖς αὐτόν, καὶ τότε φάγεται ἀπ' αὐτοῦ· 45 πάροικος ἡ μισθωτὸς 46 οὐκ ἔδεται ἀπ' αὐτοῦ. 46 ἐν οἰκίᾳ μιᾳ βρωθήσεται, καὶ οὐκ ἐξοίσετε ἐκ τῆς οἰκίας τῶν κρεῶν ἔξω· ½ καὶ ὀστοῦν οὐ συντρίψετε ἀπ' αὐτοῦ. 47 πᾶσα συναγωγὴ υίῶν Ἰσραὴλ ποιήσει αὐτό. 48 ἐὰν δέ τις προσέλθη πρὸς ὑμᾶς προσήλυτος ποιῆσαι τὸ πάσχα Κυρίῳ, περιτεμεῖς αὐτοῦ πᾶν ἀρσενικόν, καὶ τότε προσελεύσεται ποιῆσαι αὐτό, καὶ ἔσται ὥσπερ καὶ ὁ αὐτόχθων τῆς γῆς· πᾶς ἀπερίτμη-49 τος οὐκ ἔδεται ἀπ' αὐτοῦ. 49 νόμος εἶς ἔσται τῷ ἐνχωρίῳ καὶ τῷ προσελθόντι προσηλύτῳ ἐν 50 ὑμῦν. 50 καὶ ἐποίησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ καθὰ ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωυσῆ καὶ ᾿Ααρὼν πρὸς

41 $\tau \rho (a \kappa o p \tau a] + \pi e p \tau e \ B^*(om \ B^{a})$ 42 $\iota \nu a \iota \ F^*$ 43 $\epsilon \delta e \tau e \ F^*$ 44 $\pi a \nu \tau a \ B^a$ 45 $\epsilon \delta e \tau a \iota \ F^*$ 49 $\epsilon \gamma \chi \omega \rho \iota \omega \ B^a A F$

AFMa-tv-c, ABEL-S

42 partim mutilum in **L** | om προφυλακη 1°—εκεινη m | προφυλακη 1°] pr νυκτα Fb¹: pr [ħ]αεε **L**: προφυλακη sabx **S**: προσφυλακη dp | εστιν] erat **MS** | τω κυριω] κū egin **B**!(uid) **E**(uid) **S**: om τω prw | (om εκεινη 71) | αυτη η νυξ m | προφυλακη 2°] post κυριω 2° bkw: προς φυλακην m: προσφυλακη εστι d: +εστιν nptx **L**(uid) | κυριω 2°] pr τω FdInptvzcc₂: κū cefgj **B**(uid) **E**(uid) **E**: om a | ωστε 2°] ως km | πασι—ισραηλ] post ειναι n**MB**(om πασι **B**!): om ισραηλ F*(hab F¹) | αυτων αυτω c₂*: om a

43 ειπεν δε] και ειπεν $fx \mid \mu\omega v\sigma \eta v \mid \mu\omega \sigma \eta v \mid mmnc_2: \mu\omega v\sigma \eta$ bw $\mid om \lambda \epsilon \gamma \omega v \mid AFMbegjlmv-c_2BEL(uid). Chr <math>\mid ov \tau \omega v \mid a\lambda \lambda v \rho \epsilon v \eta v \mid au \kappa \sigma \epsilon \delta \epsilon \tau \alpha \iota \mid v \kappa \sigma \epsilon \delta \epsilon$

44 partim mutilum in **L**: om totum comma p | παν B*io r] παντα BaAFM rell Or-gr Chr Cyr | οικετην Bb Chr-codd] ικετην τινος s: +τινος AFM rell ABS Or-gr Chr - ed - Cyr | η Bfir Chr - απο AFM rell ABES Or-gr Chr - Cyr | αργυρωνητον] αργυρωνητων h*: +τινος b | περιτεμης ck Cyr-ed - αυτον] αυτων n: om AOr-gr - φαγετε Mo

45 om totum comma smw L Chr | η BM(mg)ioqrs] και AFM(txt) rell ABES Cyr | om απ αυτου dp

 απο των κρεων] απ αυτων d: απ αυτου hknvxz(txt) | εωs] εις το AMdegjlpqtya2b2 77: +το z(mg)] | οπ και 1° AFMa-dhk lmpqt-c285 Cyr the Cyp | εξοισετε] εξοισεται F*bcfg*hl*mowxa2 Cyr-cod the efferentur L: (εξοισεις 118) | οπ εκ της οικιας Cyr | (εκ] απο 32) | οπ της w(uid) | των κρεων] pr απο Cyr the cos L: (οπ και 14.16.130°) | συντριψετε] συντριψεται AM*c g*hl*nox*(uid)a2 Cyr-ed: συντριβησεται b'fk Ev | οπ απ c2

47 συναγωγη] pr η nz | νων] pr των y: om abw $\mathbf E$ Chr | ποιησει] ποιησεται Chr: facient $\mathbf A$ -ed | αυτο] αυτον $\mathbf h^*$: αυτοι $\mathbf c_2^*$: αυτοις $\mathbf m$: ταυτα $\mathbf w$: τουτο $\mathbf A$ y $\mathbf A$ (uid) $\mathbf B$ $\mathbf A$

50 om totum comma $c_2 \mid oi$ viol uspand] pr maptes F^b ack mx \mathfrak{AS} : om z(txt): om oi b'ghl a nqt $^a \mid \kappa a \theta a \pi \epsilon \rho$ o $\mid \epsilon \nu \epsilon \epsilon \epsilon \lambda a \tau o$ superate $f \mid \tau \omega - a v \tau o v s$] tois viols $i \overline{\eta} \lambda$ $a_2 \mid \tau \omega$ $\mu \omega v \sigma \eta$] $\pi \rho o s$ $\mu \omega \sigma \eta \nu$ m: om $\tau \omega$ $f \mid \mu \omega v \sigma \eta$] $\mu \omega v \sigma \epsilon \epsilon$ iqr: $\mu \omega \sigma \eta$ nx $\mid a \alpha \rho \omega \nu$] pr

41 πασα] α' σ' omnes \mathfrak{B} | η δυναμις] α' σ' militiae θ' uires \mathfrak{B} | δυναμις] α' σ' στρατεια \mathfrak{b} : στρατια \mathfrak{I} | νυκτος—(42) κυριω \mathfrak{I}°] α' νυξ παρατηρησεως (+erat \mathfrak{B}) τω πιπι $\mathfrak{b}\mathfrak{B}$: σ' nox observata est \mathfrak{b} ' ut o' \mathfrak{B} | νυκτος (42) προφυλακη] νυκτα φυλαγματ[ων] $\mathfrak{F}^{\mathsf{b}}$

42 προφυλακη 1° —κυριω 1°] σαμ. φυλαξεως εστι $\overline{\kappa}\omega$ c_2 (indice ad προφυλακη 1° posito) | προφυλακη 1°] α΄ παρατηρησεων σ΄ παρατετηρημενη M: παρατηρησις k | εκεινη—κυριω 2°] α΄ σ΄ haec nox haec observationis θ ' observationis noctem custodiae S | προφυλακη 2°] φυλαγματων F° : α΄ παρατηρησεων σ΄ παρατετηρημενη V° : α΄ παρατηρησεως σ΄ παρατετηρημενον C_2 43 νομος] τυπος F° | αλλογενης] υιος E° : ακροβ... E° : ακροβ... E°

44 арүиршинтон] хрибшинтон Fb

48 αυτοχθων] εντοπ... F^b | απεριμητος] ακροβυστος F^b

SEPT.

195

26

 $^{\rm B}$ αὐτούς, οὕτως ἐποίησαν. 51 καὶ ἐγένετο ἐν τἢ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἐξήγαγεν Κύριος τοὺς υίοὺς Ἰσραἡλ $_{51}$ ἐκ γῆς Αἰγύπτου σὺν δυνάμει αὐτῶν.

§ d. 1 Είπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων 2 Αγίασόν μοι πῶν πρωτότοκον πρωτογενὲς δια- 1 χΙΙΙ νοῦγον πῶσαν μήτραν ἐν τοῖς υἰοῖς Ἰσραὴλ ἀπὸ ἀνθρώπου ἔως κτήνους· ἐμοί ἐστιν. 3 Είπεν 3 δὲ Μωυσῆς πρὸς τὸν λαόν Μνημονεύετε τὴν ἡμέραν ταύτην ἐν ἢ ἐξήλθατε ἐκ γῆς Αἰγύπτου, ἐξ οἴκου δουλίας· ἐν γὰρ χειρὶ κραταιᾳ ἐξήγαγεν ὑμῶς Κύριος ἐντεῦθεν· καὶ οὐ βρωθήσεται ζύμη. ἀἐν γὰρ τῷ σήμερον ὑμεῖς ἐκπορεύεσθε ἐν μηνὶ τῶν νέων. 5 καὶ ἔσται ἡνίκα ἐὰν εἰσαγάγῃ σε ἐ Κύριος ὁ θεός σου εἰς τὴν γῆν τῶν Χαναναίων καὶ Χετταίων καὶ Εὐαίων καὶ Γεργεσαίων καὶ Τι Κύριος ὁ θεός σου εἰς τὴν γῆν τῶν Χαναναίων καὶ Χετταίων καὶ Εὐαίων καὶ Γεργεσαίων καὶ Τι Κύριος ὁ θεός σου ἐν τὴν γῆν τῶν Χαναναίων τοῖς πατράσιν σου δοῦναί σοι, γῆν ρέουσαν γάλα καὶ μέλι, καὶ ποιήσεις τὴν λατρίαν ταύτην ἐν τῷ μηνὶ τούτῳ. 6 ξ ἡμέρας ἔδεσθε 6 ἄζυμα, τῆ δὲ ἡμέρα τῆ ἐβδόμῃ ἑορτὴ Κυρίου· 7 ἄζυμα ἔδεσθε ἐπτὰ ἡμέρας, οὐκ ὀφθήσεταί σοι 7 ζυμωτὸν οὐδὲ ἔσται σοι ζύμη ἐν πῶσιν τοῖς ὁρίοις σου. 8 καὶ ἀναγγελεῖς τῷ υἰῷ σου ἐν τῆ ἡμέρα 8 ἐκείνῃ λέγων Διὰ τοῦτο ἐποίησεν Κύριος ὁ θεός μοι, ὡς ἐξεπορευόμην ἐξ Αἰγύπτου. 9 καὶ ἔσται 9 σοι σημεῖον ἐπὶ τῆς χειρός σου καὶ μνημόσυνον πρὸ ὀφθαλμῶν σου, ὅπως ᾶν γένηται ὁ νόμος Κυρίου ἐν τῷ στόματί σου· ἐν γὰρ χειρὶ κραταιᾳ ἐξήγαγέν σε Κύριος ὁ θεὸς ἐξ Αἰγύπτου. 10 καὶ 10 κ

ΧΙΙΙ 3 δουλεια: ΒαβΑΕ 6 εδεσθαι Α 5 doural sol B^{ab}] om B^{*} | latrelar $B^{ab}AF$ 7 edes θal A | $\pi asl B^{b}F$

AFMa-tv-c₂(d₂)気的変更よる

τω x | om προς αυτους AFM(txt)acfhklmsxyb₂ **MSELS** | om ουτως εποιησαν fm**L**

51 om totum comma c_2 | om eyepeto p | om eye* | $\tau\eta$ $\eta\mu$ era ekeir η] δυναμει $\tau\eta$ s $\eta\mu$ eras ekeir η s F^{c1} |(τ au $\tau\eta$ s F^{c1}) | ekeir η] $\tau\eta$ τ rit η b_2 | e $\xi\eta\gamma$ a γ er] pr kai n: e $r\eta\gamma$ e c | (om kurios $t\delta$) | ek—au τ aw] συν δυναμει πολλη ek $\gamma\eta$ s αι γ υπτου a | συν] ev a_2 | δυναμει] pr $\tau\eta$ m | au τ au τ au τ bu tk: + omni ts

XIII 1 ειπεν δε] ελαλησε \mathbf{d}_2 | προς μωυσην] μωυση \mathbf{S} Philcod | μωυσην] μωυση \mathbf{b}' κ: μωσην \mathbf{mnx} : μωσει \mathbf{c}_2 : +τη ημερα εκεινη εν η εξηγαγε τους υιους ιῆλ εκ γης αιγυπτου συν δυναμει αυτων \mathbf{d}_2 | om λεγων $\mathbf{dem}\mathbf{E}\mathbf{L}$

2 αγιασεις Cyr 1 | om παν ο | πρωτογενες sub - 5: om L Cyr 2 | διανοιγον | pr το f: pr και A: και ανοιγων y | πασαν] post μητραν cs: om d. L Phil-codd Cyr 2 | om τοις h Phil Cyr 2 | om απο εστιν d. | εως] pr et Ec | om εμοι εστιν L | εμοι] εμη d: εμον fir: quia meum A | εισιν mpx 25 5

3 ειπεν—λαον] και επορευθη μωνσης και συνηγαγε παντα τον λαον και ειπεν $d_2 \mid \mu\omega\sigma\eta$ ς amnxc $_2 \mid \langle om \ \tau\eta\nu-\eta \ 37 \rangle \mid \langle \tau\eta\tau\eta\nu\rho\alpha$ ς ταυτης $32 \rangle \mid om \ \tau\alpha\upsilon\tau\eta\nu \ k \mid \epsilon\xi\eta\lambda\theta\epsilon\tau\epsilon \ Ma-gh^bijmnpqtw$ $zc_2d_2(-\epsilon\lambda\theta-gq) \mid \epsilon\kappa \ \gamma\eta\tau$ ς αιγυπτου Bnsvzc $_2d_2$ 31.5] om $f: \epsilon\xi$ αιγυπτου AFM rell $\Delta E \mid om \ \gamma\alpha\rho \ L \mid \bar{\kappa}\bar{\tau}$ εξηγαγεν υμας $fi(\eta\mu\alpha\tau)$ oqr $d_2 \mid \bar{\kappa}\bar{\tau}$ υμας Facdeghjklm(pr o)ptxa $_2b_2(\eta\mu\alpha\tau)$ επίνθη $|\eta\mu\alpha\tau\rangle$ η π 0.5 π 1 και—(4) νεων] και φυλαξασθε τον νομον αυτου $d_2\langle 37(-\alpha\tau\epsilon)\rangle \mid om \ \kappa\alpha\iota-|\nu\mu\eta\rangle c_2 \mid \beta\rho\omega\theta\eta\sigma\epsilon\tau\alpha\iota$ $\{\nu\mu\eta\gamma\}$ Φ 2 φαγεσθε $\{\nu\mu\eta\gamma\}$ M(mg)do(om $\{\nu\mu\eta\gamma\}$ σ^*)pstv(mg)z(mg)a $_2b_2$ $\{\mu\alpha\gamma\epsilon\sigma\theta\epsilon\}$ ετι $\{\nu\mu\eta\gamma\}$ $\{0\}$ $\{\mu\alpha\gamma\epsilon\sigma\theta\epsilon\}$ + $\{\mu\mu\gamma\}$ $\{0\}$ $\{\mu\alpha\gamma\epsilon\sigma\theta\epsilon\}$ $\{\mu\gamma\gamma\}$ $\{0\}$ $\{\mu\alpha\gamma\epsilon\sigma\theta\epsilon\}$ $\{\mu\gamma\gamma\}$ $\{0\}$ $\{\mu\alpha\gamma\epsilon\sigma\theta\epsilon\}$ $\{\mu\alpha\gamma\}$ $\{0\}$ $\{\mu\alpha\gamma\}$ $\{0\}$ $\{\mu\alpha\gamma\}$ $\{0\}$ $\{\mu\alpha\gamma\}$ $\{0\}$ $\{\mu\alpha\gamma\}$ $\{0\}$

5 om totum comma $c_2 \mid$ om estal $d \mid \eta$ pika] ws M(mg) $v(mg)z(mg)d_2$: om hy \mid ar $M(mg)cdmnps-wza_2d_2 \mid$ eisagagy] eisagag : exagagy a \mid se \mid umas d_2 $\mathbf{E} \mid$ o beos soul o beos sub - S: om \mathbf{E} : om sou $d_2 \mid$ om kai 2° —iebousaiwy $d_2 \mid$ om kai 2° —dp \mid cettaiwy \mid pr twy m: (gettaiwy \mid 64): cettiewy \mid $M^b \mid$ om

και 3° dp | ευαιων—ιεβουσαίων Bfiogrs] ευαίων και αμορραίων και ιεβουσείων και γεργεσεών και φερεξαίων η \mathbb{Z} (οπ και φερεξαίων): (φερεξαίων και ευαίων και αμοραίων και γεργεσαίων και ιεβουσαίων 71): αμορραίων και φερεξαίων και ιεβουσαίων και νεργεσαίων αυτών και ιεβουσαίων και ητρογεσαίων και ητρογεσαίων και φερεξαίων ΑΓΜ rell (25) \mathbb{Z} [αμμορραίων \mathbb{Z} [οπ και ευαίων 25 | ευαίμων \mathbb{Z} [\mathbb{Z} [αμμορραίων \mathbb{Z} [\mathbb{Z} [\mathbb{Z} [αμμορραίων \mathbb{Z} [\mathbb{Z}

6 εξ ημερας] εξ ημεραις p: εν εξ ημεραις e: septem dies \mathfrak{AS} | τη 1^{∞} —εβδομη] septimus autem dies \mathfrak{EL} | τη δε] εν δε τη $v(mg)z(mg)c_2$: om δε r^{∞} | εβδομη] + σαββατα y | κυριου] κω ab' t^{∞} mS

7 om aξυμα—ημερας fm L | επτα Bbw] pr τας AFM rell | ουκ] pr επτα ημερας b: pr et EL | οφθησεται] + δε m | σοι 1°] σου ir: om d | om ξυμωτον—σοι 2° L | ζυμωτον] pr παν b | om σοι 2° fiqrb₂ AE | ζυμη] ζυμωτον t Ec(uid) | οριοις] υιοις p | σου] + επτα ημερας M(mg)egj

8 αναγγελεις] αναγγελει b'q: αναγγελη m: απαγγελεις w Chr | τοις υιοις bw | εν—εκευη] de illo L | δια τουτο] propter quod L | κυριος] pr μοι dnpstvz A: om Chr | ο θεος sub → S | μοι] μου Fb†bdefilmnprstz: om A3° | εξ] εκ γης ansvzz(txt) 3 LS(γης sub ❖)

9 om totum comma d | om soi km | $\sigma\eta\mu$ eiw BA*cfioqr A-ed **E**] pr eis FM rell A-codd S: (ev $\sigma\eta\mu$ eiw 32): in signo L: om A* | μ pη μ osupor | (pr eis 16): asadeutov M(mg)v(txt) z(txt)b₂: om f* | π po o ϕ θαλ μ wor | π po τ wor o ϕ θαλ μ wor | εν σ θαλ μ wor | εν σ θαλ μ wor | σ θαλ σ θαν | σ θαν |

```
51 συν δυναμει] συν στρατ.. Fb
```

XIII 2 αγιασον μοι] χωρισον μοι Fb

4 των νεων] α' των νεαρων vz(sine nom): +συν φθασμ... μεστωμ.. Fb

б еξ] ента Fb: o' sex \$

7 ζυμη] προζυμ... Fb

^{3 [}υμη] αναβατ.. Fb

⁵ ποιησεις] δουλ... Fb

11 φυλάξεσθε τον νόμον τοῦτον ἀφ' ἡμερῶν εἰς ἡμέρας.

12 Κύριος ὁ θεός σου εἰς τὴν γῆν τῶν Χαναναίων, δυ τρόπου ὅμοσεν τοῖς πατράσιν σου, καὶ δώσει
13 σοι αὐτήν, \$ 12 καὶ ἀφελεῖς πῶν διανοῖγον μήτραν, τὰ ἀρσενικά, τῷ κυρίῳ· πῶν διανοῖγον μήτραν § d₂
ἐκ τῶν βουκολίων ἡ ἐν τοῖς κτήνεσίν σου ὅσα ἐὰν γένηταί σοι, τὰ ἀρσενικὰ ἀγιάσεις τῷ κυρίῳ.
13 ¹³πῶν διανοῖγον μήτραν ὅνου ἀλλάξεις προβάτῳ· ἐὰν δὲ μὴ ἀλλάξης, λυτρώση αὐτό· πῶν πρωτό14 τοκον ἀνθρώπου τῶν υίῶν σου λυτρώση.

14 ἐὰν δὲ ἐρωτήση σε ὁ υίός σου μετὰ ταῦτα λέγων Τί
τοῦτο; καὶ ἐρεῖς αὐτῷ ὅτι Ἐν χειρὶ κραταιᾳ ἐξήγαγεν Κύριος ἡμᾶς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, ἐξ οἴκου
15 δουλίας· ¹⁵ἡνίκα δὲ ἐσκλήρυνεν Φαραὼ ἐξαποστεῖλαι ἡμᾶς, ἀπέκτεινεν πῶν πρωτότοκον ἐν γῆ
Αἰγύπτῳ ἀπὸ πρωτοτόκων ἀνθρώπων ἔως πρωτοτόκων κτηνῶν· διὰ τοῦτο ἐγὼ θύω πῶν πρωτότοκον τῷ κυρίῳ, πῶν διανοῖγον μήτραν, τὰ ἀρσενικά, καὶ πῶν πρωτότοκον τῶν υίῶν μου λυτρώ16 σομαι.

16 καὶ ἔσται εἰς σημεῖον ἐπὶ τῆς χειρός σου, καὶ ἀσάλευτον πρὸ ὀφθαλμῶν σου· ἐν γὰρ
χειρὶ κραταιᾶ ἐξήγαγέν σε Κύριος ἐξ Αἰγύπτου.

15 ξοικου

16 καὶ ἔσται εἰς σημεῖον ἐπὶ τῆς χειρός σου, καὶ ἀσάλευτον πρὸ ὀφθαλμῶν σου· ἐν γὰρ

13 διανοιγοιγον F*

14 δουλειας BabAF

16 efayayer A

AFMa-tv-c2(d2)图的电影

10 φυλαξεσθε] φυλαξασθε Aajloty E(uid): φυλαξεται n: φυλαξαι fi | τουτον B] + ωρων t: + κατα καιρους ωρων AFM rell 38 [καιρους] pr τους d: καιρον a: κερων c | ορων dfj]: + a temporibus (tempore codd) in tempora et A: + in omnibus temporibus S

11 ως αν] εαν ας Cyr $\frac{1}{2}$ | εισαγαγη σε] (εισαγαγηται 16) | om κυριος Phil-codd | ο θεος σου] sub + S(uid): om a_2b_2 Σ: om σου f Phil-codd | εις—χαναναιων] των χαναναιων εις την γην αυτων Phil-codd | την] + οδος σου εις s | ωμοσεν] ειπεν a_2 | τοις] pr rac (1) ο: pr εν s: pr σοι και F^b acd(σε)kmημχ \mathfrak{A} S(sub \mathfrak{B}) | πατρασιν] σπερμασι \mathfrak{C} | σου \mathfrak{C} 0] μου \mathfrak{C} 1 | οων και \mathfrak{C} 0 - (12) και \mathfrak{A} (uid) | (και δωσει] δουναι \mathfrak{I} 37) | δωσει] δωσοι Phil-cod: δωσω \mathfrak{F} 8 givz Phil-codd Cyr-cod $\frac{1}{2}$: δωει \mathfrak{M} 5 : \mathfrak{I} 6 Μdfh*pwxa \mathfrak{I} 6 - Phil-codd Cyr-cod $\frac{1}{2}$ 7 | σοι] post αυτην \mathfrak{A} 5: (σε 14) | om αυτην (37) Phil-codd

12 παν αρσεν διανοιγον μητραν αγιον τω κυριω κληθησεται Le ii 23 || om kai-kupiw 10 f | kai apedeis BM(mg)nv(txt) Phil Cyril pr apopieis z: apopieis m: και αφορίεις AFM(txt)v(mg) rell Cyri: om και AE | παν 10-κυριω 10] bis ser h* [μητραν] pr rasar]: Domino omne masculum quod aperit uterum A παν 1°] + πρωτοτοκον d. | om μητραν 1°-μητραν 2° Philcod | | илтран 1°] pr жабан h | om та 1°-илтран 2° ga2c2 Phil-codd | | та арбенка 1°] sub - \$: [mas]culinum L: om Fb1: + αγιασεις A mg | παν 20-κυριω 20] bis scr d[αν | σοι] σου : om hd, om παν 20-σου L(uid) om παν διανοιγον µηтраг 2° m | жаг 2°] pr кан abcekx ЯЗ(sub ※) | om µηтраг 2º Phil-codd | | εκ-η sub - \$ | εκ των βουκολιων] εν τοις βουκολιοις m: e masculis 18": om Fb?: om των Aey: +σου egj | η] και Am IE: om afir Phil Cyr-cod | σου] om Phil: + αγιασεις egj | εαν Bawx] om b': αν AFM rell | γενηται] εγγεруга Phil-cod : уевинта Phil-codd : уевинта Phil-cod :: γενωνται σοι η και γεννωνται Phil-cod [| σοι] σου dp: om f E τα αρσενικα 2°] pr αγιασεις Fame: post κυριω 2° f: +omnia 36 | αγιασεις—(13) διανοιγον sup ras circ 15 litt A* | αγιασεις τω kupus] sancta Domino sint A: erunt Domini B | aylaseis] pr ÷ z: αγιασι: ο: αγιαση: f: αγιαση q: om FM(txt)begjlmwxy

a2b2c2E\$ Phil: + avra Cyr-ed

13 om totum comma $d_2 \mid \pi$ ap diapolyop $\mu\eta\tau\rho\alpha\nu$] pr rai F^b dXE: om $h^{b^{\dagger}} \mid \mu\eta\tau\rho\alpha\nu$ sub \div S \mid opou] of w \mid addates addates charts charb, Phil-cod $\frac{1}{2} \mid \pi\rho\rho\beta\alpha\tau\omega$ am Phil-codd: $\pi\rho\rho\beta\alpha\tau\omega\nu$ 1: $\pi\rho\rho\beta\alpha\tau\omega$ c, \mid om de 0° $\mid \mu\eta$ addates; $\mid \mu\tau\alpha\lambda\lambda\alpha\xi\eta$ Phil-cod $\frac{1}{2}$: $\mu\eta$ atolutros (37) $\mid F^b \mid \lambda$ utros 1° pr λ utros ac: examples fb $\mid \alpha$ utor c° $\mid \pi\alpha\nu$ 2°— λ utros 7° pr rai (32) \boxtimes cm m $\mid \alpha$ phosmou] (aphosmow 107): om (25) \boxtimes $\mid \tau\omega\nu$ uiw $\mid \tau\omega\nu$ uiw $\mid \tau\omega\nu$ uiw 1: $\tau\omega\nu$ uiw $\mid \tau\partial\nu$ (32) \boxtimes cm d \boxtimes (32) \boxtimes $\mid \tau\omega\nu$ uiw $\mid \tau\omega\nu$ uiv $\mid \tau\partial\nu$ (33) $\mid \tau\omega\nu$ uiv $\mid \tau\omega\nu$ uiv $\mid \tau\partial\nu$ (34) $\mid \tau\omega\nu$ uiv $\mid \tau\partial\nu$ u

14 ear $\delta\epsilon$] kai estai ws ar d₂ | $\sigma\epsilon$] (soi 78): om f | 0 vios sou post tauta d₂ | τ i touto] τ i esti touto (32) L(uid) Thdt: om b' | kai—er mutila in L | om kai cfipta A Chr | autw] π pos autor alckmv(txt)wxz(txt)S(txt) Chr Thdt | kupios η mas B] $\mu\epsilon$ ks ma₂: om kupios f: $\eta\mu$ as ks AFM rell AS Chr Thdt: η mas 0 kupios (37) Cyr | ϵ k γ η s] bis scr δ *: ϵ * γ η s n: ϵ \$ chx Chr

15 om totum comma c_2 | φαραω sup ras F^I | εξαποστείλαι] pr του d_2 : εξαπεστηλεν c | υμας fg | απεκτείνεν] + $\overline{\kappa}$ \$ F^{b_1mg} acfisx $d_2\mathfrak{A}\mathbb{E}^c\mathfrak{S}$ That | εν $\gamma\eta$] εν $\gamma\eta$ ς \mathbf{n} : εκ $\gamma\eta$ ς \mathbf{m} | αιγυπτου fimnave Chr Cyr | om απο—κτηνων \mathbf{m} | πρωτοτοκών I°] πρωτοτοκου AFMacdeghjklptxya $_2b_2\mathfrak{A}\mathbb{B}\mathfrak{B}\mathfrak{B}$ Cyr That: om Chrcodd | om ανθρωπων εως πρωτοτοκών q | ανδυ ακλίρχ \mathfrak{A} | πρωτοτοκών I°] εως I° I°

16 om totum comma c_2 | om ϵ 1s car | om ϵ 1s - κ 1 2° d_2 | saleutor a*S | op θ almur] pr τ 1sr defid_2 | om ϵ 1s — algustou m | κ 2stau acc | om ϵ 5nyayer se kupios l* | δ 1nyaye g | se | μ 2 Facdhl*1pqtvza_2b_3S: η 2sr xassEL | om kupios l* | ϵ 5] ϵ 5 | ϵ 6 | ϵ 8 γ 9s fa-ed\$6

10 νομων] α' ακριβασματα(-μα ν) σ' προσταγμα Mv: ακριβασμον προσταγμα j | (κατα καιρουν ωρων)] εις καιρον αυτου και απο χρονου εις χρονου F^b 12 αφελεις] χωρισεις F^{bt} : η δωσεις F^{ct} | γενηται] nascantur S

16 και ασαλευτον] α' και εισενεκτα j: α' και εισιν ακτα v(sine nom)z: α' σ' θ' et quod mouetur \$ | ασαλευτον] α' εις νακτα Μ: οι ο' ασαλευτον j: οι λ ασαλευτον vz

Digitized by Google

Β 17΄ Ως δὲ ἐξαπέστειλεν Φαραὼ τὸν λαόν, οὐχ ὡδήγησεν αὐτοὺς ὁ θεὸς ὁδὸν γῆς Φυλιστιείμ, 17 ὅτι ἐγγὺς ἢν· εἶπεν γὰρ ὁ θεός Μή ποτε μεταμελήση τῷ λαῷ ἰδόντι πόλεμον, καὶ ἀποστρέψη εἰς Αἴγυπτον. 18 καὶ ἐκύκλωσεν ὁ θεὸς τὸν λαὸν ὁδὸν τὴν εἰς τὴν ἔρημον, εἰς τὴν ἐρυθρὰν θάλασσαν· 18 πέμπτη δὲ γενεᾳ ἀνέβησαν οἱ υἰοὶ Ἰσραὴλ ἐκ γῆς Αἰγύπτου. 19Καὶ ἔλαβεν Μωυσῆς τὰ 19 ἀστᾶ Ἰωσὴφ μεθ' ἑαυτοῦ· ὅρκφ γὰρ ὥρκισεν τοὺς υἰοὺς Ἰσραὴλ λέγων Ἐπισκοπῆ ἐπισκέψεται 8 ἀ, ὑμᾶς Κύριος, καὶ συνανοίσετέ μου τὰ ἀστᾶ ἐντεῦθεν μεθ' ὑμῶν. 120 Ἐξάραντες δὲ οἱ υἰοὶ 20 Ἰσραὴλ ἐκ Σοκχώθ ἐστρατοπέδευσαν ἐν 'Οθὸμ παρὰ τὴν ἔρημον. 21 ὁ δὲ θεὸς ἡγεῖτο αὐτῶν, 21 ἡμέρας μὲν ἐν στύλφ νεφέλης δεῖξαι αὐτοῖς τὴν ὁδόν, τὴν δὲ νύκτα ἐν στύλφ πυρός· 22 οὐκ 22 ἐξέλιπεν δὲ ὁ στύλος τῆς νεφέλης ἡμέρας καὶ ὁ στύλος τοῦ πυρὸς νυκτὸς ἐναντίον τοῦ λαοῦ παντός.

 $^{\text{I}}$ Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων 2 Λάλησον τοῖς υίοῖς Ἰσραήλ, καὶ ἀποστρέ- $^{\text{I}}_{\text{XIV}}$ ψαντες στρατοπεδευσάτωσαν ἀπέναντι τῆς ἐπαύλεως, ἀνὰ μέσον Μαγδώλου καὶ ἀνὰ μέσον τῆς

17 ουχ B^{ab}] ουκ B^* 18 εκ γης αιγυπτου B^{ab}] οπ B^* 19 ωρκισεν] + ιωσηφ B^{ab} | επισκεψετε F^* 20 εστρατοπαιδευσαν $B^*(-\pi e \bar{e} - B^{ab})F$ 21 νυκταν $A^*(-\tau a \ A^{a\dagger})$ ΧΙΥ 2 στρατοπειδευσατωσαν B^1] στρατοπαιδευσατωσαν B^{ab}

AFMa-tv-c2(d2)知的更多

18 εκυκλωσεν] εκωλυσεν a: εσκυλευσεν b' | ο θεος] pr Dominus A-codd | τον—την 1° sup ras (8—9) Aa | τον λαον] om q: om τον Cyr-ed: + αυτου Cyr-ed | om την 1° Fchinz Cyr-codd | εις 1°—εις 2° mutila in L | om εις την ερημον d | εις 1°] (προς 32): om h* | om την 2° f Cyr-ed | εις 2°] επι m3(uid) | om την 3° cegjkmx | ερυθραν θαλασσαν] θαλασσαν ερυθραν k: θαλασσαν την ερυθραν αcmx | πεμπτη δε γενεα] πεμπτης γενεας Cyr-cod | om οι fhn | om υιοι j | εκ γης] εκ της h: εξ An Thdt

19 μωσης $mnxc_2 \mid μεθ$ εαυτου] μετ αυτου begjkpw: εκ γης αιγυπτου $s \mid ορκω$ γαρ] quia $\mathbf{A} \mid ωρκισεν$ $\mathbf{B}^*n\mathbf{E}$] mutilum in $\mathbf{B}: +μωυσης$ $\mathbf{a}_2^*: \langle ωρκωσεν$ ιωσηφ $3^2 : +ιωσηφ$ $\mathbf{B}^{ab}AFMa_2^b$ rell $\mathbf{ABS}(sub \rightarrow) \mid \langle τοις υιοις 16 \rangle \mid λεγων]$ om fl: +ιωσηφ $n \mid επισκονη]$ pr eν τη egjs: pr si $\mathbf{A}: pr$ ubi $\mathbf{E} \mid επισκεψεται]$ pr η cegjs: επισκεψηται fvz: επισκεψαι $m \mid υμας$ κυριος] $\overline{κ}$ ς υμας ΑFMbdegj-mpstya $_2b_2c_2\mathbf{S}: ο$ θς υμας $\mathbf{F}^b(om\ o)hx \mid και\ συνανοισενε mutila in <math>\mathbf{E} \mid om\ και$ 2^o $\mathbf{CAE} \mid συνανοισενε]$ συνανοισεναι \mathbf{M} μου Bnoqw] om $\mathbf{b}:$ post οστα \mathbf{AFM} rell $\mathbf{AE} \mid εννευθεν$] mutilum in $\mathbf{E}:$ om $\mathbf{h} \mid om\ μεθ$ υμων $\mathbf{c}_2 \mid ημων$ \mathbf{c}_0^*

20 εξαραντες] mutilum in \mathbb{L} : (απαραντες 32) | (om δε 132) | om οι egl | ισραηλ—εν mutila in \mathbb{L} | εκ σοκχωθ] εξ οχωθ na₂ | σοκχωθ] σοχχωθ x: σοχωθ bdgijs*c₂d₂ Cyr-cod: σοχοθ ckp Cyr-cod: $S\bar{u}$ choth $\mathbf{B}^{\mathbf{w}}$: σοχωθα ο: κοχωθ m | εστρατοπαι-

δευσεν $\mathbf{a}_2 \mid$ οθομ] οθωμ m Or-gr Cyr-ed: Ethom $\mathbf{B}^{\mathbf{w}}$: (αθωμ 76): αθαμ On-cod $\frac{1}{2}$: αιθαμ On-ed $\frac{1}{2}$: ηθαμ c On $\frac{1}{2}$: Othon \mathbf{a} : (pr ...[afpel]latur) Or-lat: ονθωμ g: οθωθ f: νοθομ n: ιωθομ a: αναθομ ehb: αναθωμ jld₂: (εναθωμ 18: ενομθομ 25) | παρα] pr το χΞΞ

21 θeos] κ̄s F^ba | ηγειτο αυτων bis scr g | ημερα ο | om μεν ο ^a Eus | om δειξαι—οδον ηΕ | δειξαι sA codd(uid) B(uid) L | πυρος] + του φαινειν αυτως Eus: + του φαινειν αυτως οδευειν ημερας και νυκτος ackmx(om οδευειν km) AS(sub & σ' δ'): + in conspectu totius populi L

22 om totum comma c₂ | ουκ εξελιπεν δε] και ουκ εξελειπεν b(-λιπ-b')kmL | εξελειπεν AFchnor*syza₂b₂*(uid)A | δε BBI] om AFM rell BS Cyr | ημεραν n | και] neque L | (νυκτος] pr της 132) | εναντιον—παντος] coram omnibus filiis Israel A-ed: om L | εναντιον] pr οδευειν k: εναντι d₂ | του λαου παντος B] παντος του λαου αυτου l: παντος του λαου AFM rell A-codd ES(παντος sub --) Cyr

XIV 1 μωυσην] μωυση b'k: μωσην $\operatorname{anxc}_2 \operatorname{d}_2$: μωσει m 2 (τους υιους 16) | om ισραηλ l^* | και l^0] it m | στρατοπεδευσατωσαν] iter faciant m | απεναντι—θαλασσης l^0] inter Epauleum et inter Magdalum Or-lat | επαυλεως] πολεως l^* ημαγδωλου] μαγδολου cnd_2 : (βαγδολου 18): μαγδωλων l^* (uid): μαγδαλων m : μαγδαλαὶ : μεγδολων f : (μαδωλου 14·130: γαδωλου 76): Meshtõl m | om ανα μεσον l^* | θαλασσης l^0 | επαυλεως l^* | εξ] pr quod est m Or-lat l^* | βεελσεφων m : βελσεπφων m : m

¹⁷ γης φυλιστιειμ] γης αλλοφυλων F^b

¹⁸ εκυκλωσεν] εγυρισ[εν] F^b | πεμπτη δε γενεα] α' σ' και καθωπλισμενοι jvz | πεμπτη.. γενεα] ενωπλισμενοι $F^b(uid)$: α' ενωπλισμενοι σ' οπλιται M: θ' πεμπταιζοντει Mjvz

²⁰ εκ σοκχωθ] εκ συσκιασμοι η σκηναι F^b [εστρατοπεδευσαν] ηπλικευσ[αν] F^b [εν-ερημον] α' σ' θ' εν ηθαν την ερημοτατην M [εν οθομ] εν σημειω F^b

²¹ $\eta \gamma \epsilon \iota \tau \sigma$] $\pi \rho \sigma \epsilon \pi \sigma \rho \dots F^b$ | $\pi \nu \rho \sigma \sigma$] + $\tau \sigma \nu$ фитична аυτους του $\pi \epsilon \rho \iota \pi \alpha \tau \epsilon \iota \nu$ $\eta \mu \dots$ кан $\nu \nu \kappa \tau$. F^b

ΧΙΫ 2 στρατοπεδευσατωσαν] απληκ... F^b | της επαυλεως] ακροτ... της χερωθ F^b : a' σ' θι φιεθρω M: a' σ' διοίως \mathcal{S} | μαγδωλου] του πυργου F^b

3 θαλάσσης, ἐξ ἐναντίας Βεελσεπφών· ἐνώπιον αὐτῶν στρατοπεδεύσεις ἐπὶ τῆς θαλάσσης. ³καὶ Β ἐρεῖ Φαραὼ τῷ λαῷ αὐτοῦ Οἱ νἱοὶ Ἰσραὴλ πλανῶνται οὖτοι ἐν τῆ γῆ· συνκέκλεικεν γὰρ αὐτοὺς 4 ἡ ἔρημος. ⁴ἐγὼ δὲ σκληρυνῶ τὴν καρδίαν Φαραώ, καὶ καταδιώξεται ὀπίσω αὐτῶν· καὶ ἐνδοξασθήσομαι ἐν Φαραὼ καὶ ἐν πάση τῆ στρατιῷ αὐτοῦ, καὶ γνώσονται πάντες οἱ Αἰγύπτιοι ¶ L² 5 ὅτι ἐγώ εἰμι Κύριος. καὶ ἐποίησαν οὕτως. 5καὶ ἀνηγγέλη τῷ βασιλεῖ τῶν Αἰγυπτίων ὅτι πέφευγεν ὁ λαός· καὶ μετεστράφη ἡ καρδία Φαραὼ καὶ ἡ καρδία τῶν θεραπόντων αὐτοῦ ἐπὶ τὸν λαόν, καὶ εἶπαν Τί τοῦτο ἐποίησαμεν τοῦ ἐξαποστεῖλαι τοὺς νίοὺς Ἰσραὴλ τοῦ μὴ δουλεύειν 6 ἡμῖν; ⁶ἔζευξεν οὖν Φαραὼ τὰ ἄρματα αὐτοῦ, καὶ πάντα τὸν λαὸν αὐτοῦ συναπήγαγεν μεθ΄ γ ἐαυτοῦ, γκαὶ λαβὼν ἑξακόσια ἄρματα ἀκλεκτὰ καὶ πᾶσαν τὴν ἵππον τῶν Αἰγυπτίων καὶ τριστά-8 τας ἐπὶ πάντων. ⁸καὶ ἐσκλήρυνεν Κύριος τὴν καρδίαν Φαραὼ βασιλέως Αἰγύπτου καὶ τῶν θεραπόντων αὐτοῦ, καὶ κατεδίωξεν ὀπίσω τῶν νίῶν Ἰσραήλ· οἱ δὲ νίοὶ Ἰσραὴλ ἐξεπορεύοντο 9 ἐν χειρὶ ὑψηλῆ. ⁹καὶ κατεδίωξαν οἱ Αἰγύπτιοι ὀπίσω αὐτῶν, καὶ εὕροσαν αὐτοὺς παρεμβεβληκότας παρὰ τὴν θάλασσαν· καὶ πᾶσα ἡ ἵππος καὶ τὰ ἄρματα Φαραὼ καὶ οἱ ἱππεῖς καὶ ἡ το στρατιὰ αὐτοῦ ἀπέναντι τῆς ἐπαύλεως, ἐξ ἐναντίας Βεελσεπφών. ιο καὶ Φαραὼ προσῆγεν· καὶ

3 GUYKEKHELKEV BabAF

9 παρα] π sup ras B? | φαραω Ba] om B*

AFMa-tv-d。気勢至(重声)気

3 om totum comma c_2 | και ερει φαραω in mg A^a | $\tau\omega$ · λαω αυτου] pr περι των υιων ιῆλ fr: $\langle \tau o \iota s \pi \alpha \iota \sigma \iota r \alpha \nu \tau o \tau \tau \rangle$: om A^a (hab sup ras A^a)FMaceghi*jlmvwy-b₂AELS | α υιωι] περι των υιων AFMaceghi*jlov-b₂ABES: om α bqr | $\langle \sigma o \nu \tau o \iota - \tau \rangle$ | ουτοι] hic Ξ : om mA | om $\tau \eta$ s | $\gamma \eta$] οδω km | συνκεκλεικεν] συγκεκλεισεν νz : συνεκλεισεν νz : συνεκλεισεν νz | om $\nu \gamma \alpha \rho$ AFaclqryEL

5 απηγγελη nd_2 | βασιλει των αιγυπτιων] φαραω $A: + \tau\eta$ ημερα τη τριτη i | ori] pr λεγοντες A | $\lambda \operatorname{aos}$] $\div \tau\eta$ ημερα τη τριτη f | $\langle \operatorname{eστραφη} 16 \rangle$ | φαραω] αυτου d | η καρδια 2° By] om AFM rell \mathfrak{ABES} | om είπων ori ach ori ori

6 ενεξευξε Cyr-cod | ουν] δε efgjoy $\mathbf{E}(\mathrm{uid})$ | φαραω] pr ο f: om a \mathbf{S} | τα αρματα] pr παντα y \mathbf{E} \mathbf{S} : τα 1° sup ras $\mathbf{a}^{a\dagger}$: το αρμα \mathbf{F}^{b} | αυτου 1°] αυτων $\mathbf{c}^{*}(\mathrm{uid})$ | οm και—αυτου 2° \mathbf{d}_{2}^{*} | παντα] sub \mathbf{F} \mathbf{S} : om f | om αυτου 2° Cyr-ed | om συναπηγαγεν μεθ εαυτου f | συναπηγαγεν] συνεπηγαγε egj: συνηγαγεν \mathbf{F}^{*} (συναπηγ. $\mathbf{F}^{\mathsf{img}}$) clm(pr και) nvyz(txt) $\mathbf{d}_{2}\mathbf{E}(\mathrm{uid})$: συναπενεγκαι Cyr-ed: συναπηνεγκε Cyr-cod | μεθ εαυτου] μετ αυτου hqz(mg) | εαυτου] αυτου \mathbf{F}^{*} t

7 λαβων Bor Cyr] συνηγαγεν m: ελαβεν AFM rell 333 (uid) 5 Or-gr | εκλεκτα] επιλεκτα l: (om 132 (uid): + και καλα 37) | των] την f

 \mathbf{S} εσκληρυνεν] εδυναμωσεν $\mathbf{F}^{\mathbf{b}}$ | (om φαραω \mathbf{i} \mathbf{S}) | βασιλεως \mathbf{G} η αρεμβε sup ras pauciorum litt $\mathbf{A}^{\mathbf{a}}$ (βληκοτας παρα την rescr $\mathbf{A}^{\mathbf{d}}$) | om βασιλεως αιγυπτου lnswy | αιγυπτου] αιγυπτων $\mathbf{F}\mathbf{M}$ = egjpqtyza₂b₂ \mathbf{B} | om και $\mathbf{2}^{\mathbf{o}}$ —αυτου $\mathbf{F}\mathbf{M}$ (txt)abceghj(txt)k lmv(txt)wxyz(txt)c₂d₂ $\mathbf{M}\mathbf{E}\mathbf{S}$ | των $\mathbf{i}^{\mathbf{o}}$] την καρδιαν $\mathbf{A}^{\mathbf{a}}$: pr παντων \mathbf{o} | om και $\mathbf{3}^{\mathbf{o}}$ —υψηλη \mathbf{d} | om και $\mathbf{3}^{\mathbf{o}}$ ο $\mathbf{a}^{\mathbf{e}}$ | κατεδιωξαν $\mathbf{A}^{\mathbf{a}}$ i(+ οι αιγυπτιοι $\mathbf{i}^{\mathbf{o}}$) nsta₂b₂ \mathbf{B} | \mathbf{o} \mathbf{a} \mathbf{e} | και οι \mathbf{f} | επορευοντοι $\mathbf{i}^{\mathbf{o}}$ mny \mathbf{E} (uid) | υψηλη | κραταια \mathbf{f}

9 οπ και 1° —αυτων f | οπ και 1° | | αι αιγυπτιοι post αυτων r | οπισω αυτων] τους υιους ιῆλ F^{*} : οπισω των υιων ιῆλ $F^{b^{\circ}}$ | και ευροσαν Bkoq] ευρον δε f: και ευρον AFM rell | αυτους] + οι αιγυπτιοι f | παρεμβεβληκοτας] παραβεβληκοτας befine com 36 | παρα την θαλασσαν] εν τη θαλασση f | παρα] επι χ2α $_{2}$: (εις 107) | και 4° —φαραω] φαραω και τα αρματα bswx(+αυτου) | και οι ιππεις 107 | στρατια αυτου και οι ιππεις bdpta $_{2}b_{2}$ (στρατεια) η στρατια αυτου και οι ιππεις αυτου 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107 | 107

10 φαραω προσηγεν] αρρτορίησμαμι Pharao A: surrexit Pharao E | προσηγεν] προηγεν defhbiaijkmnptxd2: προσηγαγεν Aowb2: erat ante eos 13 | αναβλεψαντες—οφθαλμοις] ubi

4 στρατια] φοσσατ.. Fb

6 εξευξεν] εστρω... Fb?: εδησεν (ε 2° ex a) Fc? | τα αρματα] τας καρουχ.. Fb

² βεελσεπφων] εχομενα του βορρα M: a' σ' Δα Δ 5 | ενωπιον αυτων στρατοπεδευσεις] a' recte contra eum castra pones σ' contra eum castra ponetis b' ante eum castra ponetis S

⁷ αρματα] καρουχια F^b | πασαν—αιγυπτιων] παν καρουχ... αιγυπτ.. F^b | τριστατας] παλλικα... F^b : σ' ανα τρεις Mjv z(sine nom jz)S: α' tertios θ' ut ο' S

⁹ παρεμβεβληκοται] απλη... F^b (int lin): απληκευμ... i | οι ιππειι] φαρια F^b | απεναντι της επαυλεωι] a' b' επι φιεθρων b' επι του στοματοι της ιαρωθ b' b' επι b' επι του στοματοι της ιαρωθ b' b' επι b'

¹⁰ προσηγεν] a' σ' ηγγισεν j | aναβλεψaντεν] σ κοπιων F^b | εστρaτοπεδευσaν] επaρετaξaν ενεμεινaν F^b

Β αναβλέψαντες οι υίοι 'Ισραήλ τοις όφθαλμοις όρωσιν, και οι Αιγύπτιοι εστρατοπέδευσαν όπίσω αὐτῶν, καὶ ἐφοβήθησαν σφόδρα. ἀνεβόησαν δὲ οἱ υἰοὶ Ἰσραὴλ πρὸς Κύριον· 11 καὶ εἶπαν πρὸς 11 Μωυσην Παρά τὸ μη ὑπάρχειν μνήματα ἐν γῆ Αἰγύπτφ ἐξήγαγες ἡμᾶς θανατώσαι ἐν τῆ ἐρήμφ; τί τοῦτο ἐποίησας ἡμιν, ἐξαγαγών ἐξ Αἰγύπτου; 12οὐ τοῦτο ἢν τὸ ἡῆμα δ ἐλαλήσαμεν πρὸς σὲ 12 έν Αιγύπτω λέγοντες Πάρες ήμας όπως δουλεύσωμεν τοις Αιγυπτίοις; κρείσσον γαρ ήμας δουλεύειν τοις Αίγυπτίοις ή ἀποθανειν ἐν τῆ ἐρήμω ταύτη. 13 εἶπεν δὲ Μωυσῆς πρὸς τὸν λαὸν 13 Θαρσείτε· στήτε καὶ όρατε την σωτηρίαν την παρά του θεου, ην ποιήσει ημίν σήμερον. δν τρόπον γαρ εωράκατε τους Αιγυπτίους σήμερον, ου προσθήσεσθε έτι ίδειν αυτούς είς τον αίωνα χρόνον 14 Κύριος πολεμήσει περί ύμων, καὶ ύμεις συγήσετε. 15 Είπεν δὲ Κύριος πρὸς 14 Μωυσην Τί βοας προς μέ; λάλησον τοις υίοις Ίσραηλ και αναζευξάτωσαν 16 και συ έπαρον τη 16 ράβδω σου, καὶ ἔκτεινον τὴν χεῖρά σου ἐπὶ τὴν θάλασσαν καὶ ρηζον αὐτήν, καὶ εἰσελθάτωσαν οἰ υίοὶ Ἰσραηλ εἰς μέσον τῆς θαλάσσης κατὰ τὸ ξηρόν. ¹⁷καὶ ἰδοὺ ἐγὰ σκληρυνῶ την καρδίαν 17 Φαραώ καὶ τῶν Αἰγυπτίων πάντων, καὶ εἰσελεύσονται ὀπίσω αὐτῶν· καὶ ἐνδοξασθήσομαι ἐν Φαραώ καὶ ἐν πάση τῆ στρατιὰ αὐτοῦ καὶ ἐν τοῖς ἄρμασιν καὶ ἐν τοῖς ἴπποις αὐτοῦ. 18 καὶ 18 γνώσονται πάντες οι Αιγύπτιοι ὅτι ἐγώ εἰμι Κύριος, ἐνδοξαζομένου μου ἐν Φαραώ καὶ ἐν τοῖς

12 крибоог F*

13 προσθησεσθαι Α

AFMa-tv-d. ABES

sustulerunt oculos $\frac{1}{2}$ suos $\frac{1}{2}$ filii Israel $\frac{1}{2}$ | om o 1° egl | τοις οφθαλμοις] post ορωσιν $\frac{1}{2}$: om $\frac{1}{2}$ (hab $\frac{1}{2}$ ορωσιν $\frac{1}{2}$ is om $\frac{1}{2}$ ευτων $\frac{1}{2}$ εαι αι] οι δε dta₂ | οι 2°] pr ειδον οτι l: pr οιδε $\frac{1}{2}$ Αγρ₂: pr ιδον $\frac{1}{2}$ εαι αι] οι δε dta₂ | οι 2°] pr ειδον οτι l: pr οιδε $\frac{1}{2}$ Αγρ₂: pr ιδον $\frac{1}{2}$ εαι ανεβατρατοπεδευσαν] castra mouebant $\frac{1}{2}$ | (σφοδρα] + σφοδρα 71) | ανεβοτρατοπο δε] και ανεβοτρατοπον του ισρατηλ 2° p | οπ οι 3° b'hld.* | οπ προς κυριον $\frac{1}{2}$

11 ειπον \mathbf{F}^{b} cdfimnpt*(uid)d2 | μωσην \mathbf{a} mnxc2d2 | παρα] δια Phil Chr\{\} | υπαρχειν] ειναι i* Phil Eus Ath Chr | (μνηματα] μνημα 14.16.130*: μνημεια 32) | γη] sub — \mathbf{S} : τη q: om \mathbf{F} ' Mbcefgjkmnrvwza2c2d2 Phil Or Eus Ath Chr Cyr-codd | εξηγαγεν πμας ωδε απολεσαι Ath | ημας post θανατωσαι Am | θανατωσαι] pr του fi: αποκτειναι M(mg)d j(mg)pstz(mg)a2b2 Chr\{\}: om n: + πος \mathbf{B} | ερημω] + ταντη θανατωσαι ημας n: + ταυτη Chr\{\} | τουτο] + το a2: + o m\{\} | οπ ημιν k | εξαγαγων Bbi²'koqr Or-gr Eus] εξαγων f: εξαγαγεν ημας \mathbf{F} 'n: + ημας A \mathbf{F} 'bi' rell (εξαγων e') \mathbf{A} \mathbf{E} (uid) \mathbf{S} (sub \mathbf{S} γ') Cyr Cyp: \mathbf{A} \mathbf{E} (νυμας 25.105) | εξ] εκ γης \mathbf{F} dsvza2c2 \mathbf{B}

12 om ou d | ην το ρημα] το ρημα ην oqt Cyt-cold \(\frac{1}{2} : \) μημα ην Cyt-ed \(\frac{1}{2} : \) μετρα sunt \(\frac{1}{2} | \) ην] εστι fw \(\frac{1}{2} | \) προς σε post αιγυπτω Mbegjoqsx Cyt \(\frac{1}{2} | \) εν αιγυπτω] post λεγοντες b': εν ερημω \(\text{m} : \) οπ \(\frac{1}{2} | \) ημας οπως δουλευσωμεν] ημιν δουλευευ Cyt-cod \(\frac{1}{2} | \) δουλευσομεν fknx\(\frac{1}{2} | \) τοις αιγυπτιοις 1° \(\frac{1}{2} | \) in Λεχυριο \(\frac{1}{2} \text{w} : \) οπ τοις Cyt \(\frac{1}{2} | \) οπ κρεισσον—αιγυπτιοις 2° \(\frac{1}{2} | \) γαρ \(\frac{1}{2} | \) τοι τοιλευευ \(\frac{1}{2} | \) ημας 2° \(\frac{1}{2} | \) ουλευευ \(\frac{1}{2} | \) ημας \(\frac{1}{2} | \) ημας \(\frac{1}{2} | \) ουλευευ \(\frac{1}{2} | \) ουλευευ \(\frac{1}{2} | \) ουλευευ \(\frac{1}{2} | \) ου ποις Cyt \(\frac{1}{2} | \) ημας \(\frac{1}{2} | \) ουλευευ \(\frac{1}{2} | \) ου ποις Cyt \(\frac{1}{2} | \) ημας \(\frac{1}{2} | \) ουλευευ \(\frac{1}{2} | \) ου ποις Cyt \(\frac{1}{2} | \) ημας \(\frac{1}{2} | \) ου και μη π \(\frac{1}{2} | \) αυτη \(\frac{1}{2} | \) ου και \(

13 μωσης amnxc₂d₂ | $\langle om \theta a \rho \sigma \epsilon \iota \tau \epsilon$ 128 \rangle | στητε] στηκετε Ab-gijlryc₂d₂: στηκατε k^b: om w | om και cd₂ | ορατε] ιδετε $F^*(o \rho a \tau \epsilon \ F^*(o \rho a \tau \epsilon \$

θεου BAvyzc₂] του πυ FM rell (om του ox) ABS Phil Cyr Cyp: (τω κυριω 105) | ποιησει] facit Cyp-cod | om ημιν σημερου b₂ | ημιν] υμιν kmvxzA Phil-ed Cyp-cod: om lB' | om ου—σημερου 2° g | om γαρ (16.25) B' | om τους Cyr-ed | om σημερου 2° m | ου] pr ετι a₂: (om 107) | προσθησεσθε] προσθησεσθε cvz Cyr-cod | ετι] post αυτους Fadptxb₂S: om i" | (ιδειν] pr του 78) | χρονον] sub - S: om kn

14 πολεμησει] πολεμηση [36": pugnat (328) | περι] υπερ FMabcefgijkmnorswxya₂c₂ Phil Or-gr Eus Chr Cyr | ημων ας e^afgijmo*r* Phil-codd & Cyr Cyp-cod | και υμεις] και ημεις g: υμεις δε Chr | σιγησετε] σιγησατε Fbm36 : σιγησεσθε M(txt)b efgi^ajknoqrsvzc₂d₂ Phil & Or-gr Eus: (σιγησασθαι 37): σιγηθησεσθε w: σιωπησεσθε Phil-cod & Chr

15 eiter $\delta\epsilon$] kai eite Phil | $\langle \delta\epsilon | \gamma a \rho 105 \rangle$ | $\mu \omega \upsilon \sigma \eta \nu$] υ ex corr l^{a^2} : $\mu \omega \sigma \eta \nu$ amnxd₂: $\mu \omega \sigma \epsilon \iota$ c₂ | $\langle \tau \iota \vert$ pr $\mu \omega \sigma \eta$ $\mu \omega \sigma \eta$ 105 \rangle | $\langle \tau \sigma \upsilon s \upsilon \sigma \upsilon s 16.25 \rangle$

16 (συ post επαρον 16) | επαρον τη ραβδω] sume baculum \mathfrak{A} | τη ραβδω Br] την ραβδον AFM rell $\mathfrak{B}(uid)\mathfrak{E}(uid)\mathfrak{B}$ Cyr | om σου 1° c* | επι] παρα d | ρηξον] ξηρανον Cyr-ed | εισελθατωσαν BAF*h*noxa2] εισελθετωσαν FbMhb rell | om οι eln | εις μεσον] εν μεσω egj | om εις b | (μεσον της θαλασσης] την θαλασσαν $\mathfrak{F}(\frac{1}{2})$

17 και ιδου $e_7ω$] $e_7ω$ δε ιδου w: om ιδου \mathfrak{B}^w : (om $e_7ω$ 16) | σκληρυνω] στερεω M(mg)nνω $z(txt)d_2$ | φαραω και t^0] sub + \mathfrak{S} : om F^1 | φαραω t^0] + και των θεραποντων αυτου $dfijnptd_2$ | om και t^0 —αυτων f | και t^0 —παντων] (και e_7 παση τη στρατια t^0): om n | των αιγυπτιων post παντων $ac\mathbf{E}$ | παντων] sub + \mathfrak{S} : (om t^0) | εισελευσονται] εισελευσομαι t^0 : inducam eos (t^0) | εισελευσονται] εισελευσομαι t^0 : inducam eos (t^0) | οπ και t^0) | οπ και t^0 0 | εν t^0 0 | οπ και t^0 0 | αυτου t^0 0 | εν t^0 1 | οπ και t^0 0 | αυτου t^0 1 | οπ εν t^0 1 | οπ εν t^0 2 | αυτου t^0 3 | οπ εν t^0 4 | αυτου t^0 9 | αυτων t^0 9 | οπ εν t^0 9 | οπ εν t^0 9 | αυτου t^0 9 | αυτων t^0 9 | οπ εν t^0 9 | οπ εν t^0 9 | αυτου t^0 9 | αυτων t^0 9 | οπ εν t^0 9 | οπ εν t^0 9 | αυτου t^0 9 | αυτων t^0 9 | οπ εν t^0 9 | οπ εν t^0 9 | αυτου t^0 9 | αυτων t^0 9 | οπ εν t^0 9 | οπ εν t^0 9 | αυτου t^0 9 | αυτων t^0 9 | αυτων t^0 9 | οπ εν t^0 9 | οπ εν t^0 9 | αυτου t^0 9 | αυτων t^0 9 | αυτων t^0 9 | οπ εν t^0 9 | οπ εν t^0 9 | αυτου t^0 9 | αυτων t^0 9 | αυτων t^0 9 | οπ εν t^0 9 | οπ εν t^0 9 | οπ εν t^0 9 | αυτων t^0 9 | αυτων t^0 9 | οπ εν t^0 9 | οπ εν t^0 9 | οπ εν t^0 9 | αυτων t^0 9 | αυτων t^0 9 | οπ εν t^0 9 | οπ εν t^0 9 | οπ εν t^0 9 | αυτων t^0 9 | αυτων t^0 9 | οπ εν t^0 9 | οπ εν t^0 9 | οπ εν t^0 9 | αυτων t^0 9 | οπ εν t^0 9

18 om totum comma ghjpq | π apres oi alquerioi sub - \lesssim | $\epsilon(\mu)$ sub - \lesssim : om $F^{\dagger}k\mathbf{E}(\mathrm{uid})$ | ϵ proofasoperou μ ou] o ϵ proofas

¹² mapes] apes Fbc(uid): apri tov eagor apes j

¹⁵ кан аказепуатывак] ван. ига ажарывни j: a' в' в' d tollant \$ | aras.] вичежав... Fbi

¹⁶ επαρον] υψωσον F^b | ρηξον] σχισον F^b

¹⁷ σκληρυνω] βαρυνω δυναμ... Fb | ιπποις] φαριοις Fb?

 $\mathbf{E} \equiv \mathbf{O} \Delta \mathbf{O} \mathbf{\Sigma}$ XIV 25

19 ἄρμασιν καὶ ἵπποις αὐτοῦ. 19 ἐξῆρεν δὲ ὁ ἄγγελος τοῦ θεοῦ ὁ προπορευόμενος τῆς παρεμβολῆς Β τῶν υίῶν Ἰσραήλ, καὶ ἐπορεύθη ἐκ τῶν ὅπισθεν· ἐξῆρεν δὲ καὶ ὁ στύλος τῆς νεφέλης ἀπὸ 20 προσώπου αὐτῶν, καὶ ἔστη ἐκ τῶν ὀπίσω αὐτῶν. 20 καὶ εἰσῆλθεν ἀνὰ μέσον τῶν Αἰγυπτίων καὶ ἀνὰ μέσον τῆς παρεμβολῆς Ἰσραήλ, καὶ ἔστη· καὶ ἐγένετο σκότος καὶ γνόφος, καὶ διῆλθεν ἡ νύξ, 21 καὶ οὐ συνέμιξαν ἀλλήλοις ὅλην τὴν νύκτα. 21 ἐξέτεινεν δὲ Μωυσῆς τὴν χεῖρα ἐπὶ τὴν θάλασσαν· καὶ ὑπήγαγεν Κύριος τὴν θάλασσαν ἐν ἀνέμφ νότφ βιαίφ ὅλην τὴν νύκτα, καὶ ἐποίησεν τὴν θάλασσαν ξηράν, καὶ ἐσχίσθη τὸ ὕδωρ. 22 καὶ εἰσῆλθον οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ εἰς μέσον τῆς θαλάσσης 23 κατὰ τὸ ξηρόν, καὶ τὸ ὕδωρ αὐτοῖς τεῖχος ἐκ δεξιῶν καὶ τεῖχος ἐξ εὐωνύμων· 23 καὶ κατεδίωξαν οἱ Αἰγύπτιοι, καὶ εἰσῆλθον ὀπίσω αὐτῶν καὶ πᾶς ἵππος Φαραὼ καὶ τὰ ἄρματα καὶ οἱ ἀναβάται εἰς 24 μέσον τῆς θαλάσσης. 24 ἐγενήθη δὲ ἐν τῆ φυλακῆ τῆ ἐωθινῆ καὶ ἐπέβλεψεν Κύριος ἐπὶ τὴν παρεμβολὴν τῶν Αἰγυπτίων, 25 καὶ συνέδησεν τοὺς ἄξονας τῶν ἀρμάτων αὐτῶν, καὶ ἤγαγεν αὐτοὺς μετὰ βίας. καὶ εἶπαν οἱ Αἰγύπτιοι Φύγωμεν ἀπὸ προσώπου Ἰσραήλ· ὁ γὰρ κύριος πολεμεῖ περὶ αὐτῶν τοὺς

20 ovremitar Bb] ovremeitar B*

24 αιωθινη AF*

25 autoras A

AFMa-tv-da MBES

fomeros m | er 2 $^{\circ}$ —ιπτοις] παση τη στρατεία m | αρμασιν] + αυτου cx \mathfrak{ABS} (sub \Leftrightarrow γ') | ιπτοις] pr eν τοις F^{b} M(mg)abcef knotvxz(sub \div)a₂d₂ \mathfrak{A} (uid) \mathfrak{B} (sub \Leftrightarrow): pr τοις d: in omnibus equis \mathfrak{E}

19 om totum comma $d_2(\frac{1}{4})$ | om 0 1° g | του θεου] $\overline{\kappa}\overline{\nu}$ c Or-lat: om $d_2(\frac{1}{4})$ Or-gr | της παρεμβολης] (την παρεμβολην 105): om (37) Eus | των υιων] sub \div S: om Ξ^c Or-lat | om και 1° dp | επορευθη] επορευθησαν b_2 : εξεπορευθη 1 | εκ των οπισθεν] εκ των οπισθιων (32) Cyr-cod: post illos Or-lat: + αυτων Γ^b cm και 2° gj Ξ (uid) | απο] προ Eus | αυτων 1°] αυτων 1°] αυτων τ^a Om και 2° gj Ξ (uid) | απο] προ Eus | αυτων 1°] ευτων 1°] ευτων 1°] του υιων ιηλ b | και 3°—αυτων 2°] pr και επορευθη Eus: om f | οπισω] οπισθεν abn | om αυτων 2° n

20 om totum comma d₂(\frac{1}{2}) | εισηλθεν | εισηλθον dptb₂ | om των—μεσον 2° fq | των Β Cyr\frac{1}{2}] pr της παρεμβολης ΑΓ (φοσσα... F^{bmg})Md₂(\frac{1}{2}) rell SBES Or-lat Eus Cyr\frac{1}{2} | αιγυπτιων εαντιων m | ανα 2°—ισραηλ] ανα sup ras A*: Israelitarum Or-lat | της παρεμβολης] om n: om της Cyr\frac{1}{2} | ισραηλ] pr των νιων F^{bmg}efn Eus Cyr-ed\frac{1}{2}-cod\frac{1}{2}: pr του | | και εστη BA*bfia¹oqrs Cyr\frac{1}{2}] om A*FMi*d₂(\frac{1}{2}) rell SBES Cyr\frac{1}{2} | γνοφος και σκοτος FMa(pr ras 1 litt uid)b—egjlpta_b2c_2BS(uid) | om και 6°—νυ\frac{π}{2} | και διηλθεν] και απηλθεν α₂: (διηλθε δε 37): om ου Cyr\frac{1}{2} | (αλληλους 132) | ολην post νυκτα α₂

21 om totum comma f | μωσης ai*mnxc₂d₂ | την χειρα] τας χειρας s*: την νυκτα a₂: + αυτου acklmx \mathfrak{ABS} (sub \Leftrightarrow) Eus $\frac{1}{2}$ | om και 1°—θαλασσαν 2° k* | υπηγαγεν [επηγαγεν cghio-rΣ: (απηγαγε 32) | om κυριος \mathfrak{AE} | την θαλασσαν 2°] pr επι \mathfrak{E} : post ανεμω m | om εν hkns Eus | ολην] pr ολην την ημεραν και \mathfrak{I}^{mg} (indice ad v. 16 posito)z(mg) | νυκτα] ημεραν Ευς | εσχισθη] εσχυθη c: διεσχισθη \mathfrak{AF} *Mg- \mathfrak{I} |νωγχε \mathfrak{L} 2: διεσχιθη e: διεσχισθησαν \mathfrak{F} 5

22 εισηλθον] εισηλθοσαν bkm: διηλθον Eus | om oι 1 | om ισραηλ n^* | εις μεσων] εν μεσω begs: δια μεσης Eus: om εις $d_2(\frac{1}{2})$ | κατα—(23) θαλασσης] bis scr n^* [κατεδιωξαν δε | και πας] πασα η] | το υδωρ αυτοις] facta est aqua \mathfrak{A} : erat aqua \mathfrak{B} | αυτοις] αυτης c^*n : αυτους c^* : fuit \mathfrak{E} : + εγενετο fi | δεξιων] + αυτων F^b ax \mathfrak{A} S(sub \Leftrightarrow $a'\sigma'$) | om τειχος a^* 0 or a^* 2 Orgr(uid) | ευωνυμων] + αυτων a^* 3 Fax a^* 3 S(sub a^* 4 a^* 7)

23 και κατεδιωξαν Bkmoqrs] κατεδιωξαν δε AFM rell 35 | και εισηλθον] pr και εξηλθον s: post αυτων c: om a_2 | εισηλθον] εισηλθον Ab₂: εισηλθοσαν p | αυτων] των υιων ιηλ l | και 3° BFbmga_3E] om AF*M rell 365 | παι Baoqrsx] πασα c₂: πασα η AFM rell | και τα αρματα] (om 132): +αυτου αcm x365(sub 3) | οι αναβαται] φαρια αυτου Fb: +αυτου αc36[εις] pr και εισηλθον ΑΕ(om και)

24 om totum comma $d_2(\frac{1}{4})$ | εγενηθη] pr ras (3) ο: εγενετο F | \langle om εν 1° 37($\frac{1}{4}$ \rangle) | om τη 1° q | παραφυλακη F^b | επεβλεψεν] post κυριος fi: εισεβλεψεν bwd $_2(\frac{1}{4})$ Thdt: \langle κατεβλεψε γ 6: επεβαλεν $64\rangle$ | επι Bfio Hil] om d: εις AFMs(s ex corr) $d_2(\frac{1}{4})$ rell \mathfrak{A} (uid) \mathfrak{L} (uid) \mathfrak{L} Eus Thdt | την επαρεμβολη \mathfrak{o} | εν 2°—αιγυπτιων 2°] om \mathfrak{g} Thdt: ter scr w*(bis scr w*1) | \langle om και 3°—αιγυπτιων 2° 105 \rangle | συνεταραξεν] συνεταξε $\mathfrak{m}\mathfrak{L}$ | \mathfrak{L} 1 αιγυπτιων 2°] + εν στυλω πυρος και νεφελης i*1τ

25 om totum comma d₂(\frac{1}{2}) | συνεδυσεν cfow | τους αξονας] rolas \$\frac{\pi}{2} | των αρματων post αυτων 1° m | αυτων 1°] αυτου s: om c₂ | ηγαγεν] ηγεν Aahkmnxc₂d₂(\frac{1}{2}) \$\frac{\pi}{2}\$ Thdt: (ηγον 105) | μετα βιας] pr ου c | ειπον F^bcdfikmnpd₂(\frac{\pi}{2}) | (προσωπου] pr του 105) | ισραηλ] pr των υιων z | κυριος] pr ο n | πολεμησει x | περι αυτων Bors(ex corr)d₂(\frac{\pi}{2})] post αιγυπτιους A^{amg}: om A*: υπερ c₂: υπερ αυτων FMg(pr αυ g*) rell | τους αιγυπτιους (τοις αιγυπτιους 77): om p\frac{\pi}{2}\$

20 και 4° —νυξ] σ' και ην η νεφελη σκοτος μεν εκειθεν φαινουσα δε εντευθεν.... $Mvzc_2(om ην Mc_2: sine nom c_2^*): σαμ. και ην το νεφος και το σκοτος και εφαινεν τη νυκτι <math>c_2(sine nom c_2^*) \mid και 4^{\circ}$ —γνοφος] α' και εγενετο η νεφελη κ.. $c_2 \mid σκοτος$ —αλληλοις] α' η νεφελη και το σκοτος και εφωτισεν συν την νυκτα και ουκ ηγγισεν ουτος προς τουτον $Mvz[om η vz \mid om το z] \mid και 6^{\circ}$ —νυξ] και εβρε... ολην την νυκτα F°

21 νοτω] απηλιωτη F^b | βιαιω] δυνατω F^b | ξηραν] εις χερσον F^bc_2 : α' εις χερσον σ' εις ξηραν Mj(indice ad v. 16 ξηρον posito)νz | το υδωρ] τα υδατα F^b

24 εν 1° —εωθυτη] μετα τα τρια μερη της νυκτος F^b | τη εωθυτη] τη πρωι F^b | επι την παρεμβολην] εις το στρατοπεδον εις την παραταξιν εις το φοσσατ.. F^b

25 συνεδησεν] εξεστρ... F^b : σ' μετεστησε j | τους αξονας] τους τροχους F^b : α' rolam $\mathcal B$ | μετα β ιας] μετα β αρυτ[ητος] F^b

26 Είπεν δε Κύριος πρός Μωυσην Έκτεινον την χειρά σου έπι την θάλασσαν, 26 Β Αίγυπτίους. καὶ ἀποκαταστήτω τὸ ὕδωρ καὶ ἐπικαλυψάτω τοὺς Αἰγυπτίους, ἐπί τε τὰ ἄρματα καὶ τοὺς ἀναβάτας. Θ΄ εξέτεινεν δε Μωυσῆς τὴν χεῖρα ἐπὶ τὴν θάλασσαν, καὶ ἀπεκατέστη τὸ ὕδωρ πρὸς 27 ήμέραν έπι γώρας· οι δε Αιγύπτιοι εφυγον ύπο το ύδωρ, και εξετίναξεν Κύριος τους Αιγυπτίους μέσον τῆς θαλάσσης. 28 καὶ ἐπαναστραφὲν τὸ ὕδωρ ἐκάλυψεν τὰ ἄρματα καὶ τοὺς ἀναβάτας 28 καὶ πᾶσαν τὴν δύναμιν Φαραώ, τοὺς εἰσπεπορευμένους ὀπίσω αὐτῶν εἰς τὴν θάλασσαν· καὶ οὐ κατελείφθη έξ αὐτῶν οὐδὲ είς. 29οί δὲ υίοὶ Ἰσραὴλ ἐπορεύθησαν διὰ ξηρᾶς ἐν μέσω τῆς 29 θαλάσσης, τὸ δὲ ὕδωρ αὐτοῖς τεῖχος ἐκ δεξιῶν καὶ τεῖχος ἐξ εὐωνύμων. 3° καὶ ἐρρύσατο Κύριος 30 τὸν Ἰσραὴλ ἐν τῆ ἡμέρα ἐκείνη ἐκ γειρὸς τῶν Αἰγυπτίων· καὶ ἴδεν Ἰσραὴλ τοὺς Αἰγυπτίους τεθνηκότας παρά τὸ γείλος τῆς θαλάσσης. 31 ίδεν δὲ Ἰσραὴλ τὴν γείρα τὴν μεγάλην, ά ἐποίησεν 31 Κύριος τοις Αιγυπτίοις: έφοβήθη δὲ ὁ λαὸς τὸν κύριον, καὶ ἐπίστευσαν τῷ θεῷ καὶ Μωυσῆ τῷ θεράποντι αὐτοῦ.

Τ΄ Τότε ήσεν Μωυσής και οι υίοι Ἰσραήλ την φδην ταύτην τῷ θεῷ, και εἶπαν Γλέγοντες Tc, Ασωμεν τῷ κυρίω, ἐνδόξως γὰρ δεδόξασται.

> ίππου καὶ ἀναβάτην ἔρριψεν είς θάλασσαν. 2βοηθός καὶ σκεπαστής εγένετό μοι είς σωτηρίαν. ουτός μου θεός, και δοξάσω αυτόν, θεὸς τοῦ πατρός μου, καὶ ὑψώσω αὐτόν.

27 efereirafer AF* 29 εμμεσω ΑΓ

28 εισπεπορευμένους A^a] εισπεπορευένους A^* | κατελειφθη B^{ab}] κατελιφθη B^* ΧV ι ενδοξως Α'] ενδοξω Α* 30 ειδεν F 31 eider F

AFMa-tv-b2(c2)d298ES

26 om totum comma $d_2(\frac{1}{2})$ om $\epsilon_i \pi \epsilon_F - \alpha_i \gamma_{\nu} \pi \tau_i o \nu_s$ d μωυσην] μωσην amnxd₂($\frac{1}{2}$): μωσει c₂: $\langle + \lambda \alpha \lambda \epsilon$ ισον τοις υιοις ισραηλ και συ 105 \rangle | θαλασσαν] + και ρηξον αυτην 1 | αποκαтастуты] апокатастусы pw: апокатастусов m: апокатастаθητω Fack | υδωρ] + επι χωρας k | και επικαλυψατω] sub 🛨 🕱: om $\mathbf{E} \mid \epsilon \mathbf{\pi} (\kappa \mathbf{a} \lambda \mathbf{u} \psi \mathbf{a} \tau \omega) \in \mathbf{\pi} (\kappa \mathbf{a} \lambda \mathbf{u} \psi \omega) = \kappa \mathbf{a} \lambda \mathbf{u} \psi \mathbf{a} \tau \omega$ f $\mid \tau \mathbf{o} \mathbf{u} \mathbf{s} \mathbf{1}^{\circ} \mid \mathbf{p} \mathbf{r}$ επι cxES(sub *) | επι 2°—avaβaras] et currus eorum et equites eorum A | τους 2°] pr επι AFceijv(mg)wxza2b2BE(uid) Σ | αναβατας] sup ras F1: αβατας sup ras aa?

27 μωσης amnxc2d2 | χειρα] + auτου acklmx ABS (sub * γ') | ажекатеотη] ажокатеотη F^b Madeghbijkaiptxd.: ажекаτεσταθη bcw | ημεραν] ημερα c: ημερας [| επι χωρας] επι χωραν ft: super locum suum \$: om 36(uid): + aυτης (32) 風(uid) | αιγυπτιοι] pr οι n | υπο το υδωρ] in mare 犯: a facie aquae (aquarum codd) A | υπο] επι b'c-gia lnor | εξετιναξεν] εξετεινέν ma, | μεσον] pr εις dfhilnptyd2: pr κατα Phil: (εν μεσω 32)

28 αναστραφέν $q \mid \langle \epsilon \pi \epsilon \kappa \alpha \lambda \nu \psi \epsilon \mid 18 \rangle \mid \tau o \nu s \epsilon \iota \sigma \pi \epsilon \pi o \rho \epsilon \nu \mu \epsilon \nu o \nu s$ τους εισπορευομενους a-fg*hi*j-mo*swya2d2: (τους εκπορευομενους 71): των εισπορευομένων $n \mid αυτων 1^{o} \mid των υιων ιηλ <math>n \mid$ om εις την θαλασσαν n | om την 2° r | om και 4° AFMdeghi $jlnps-d_2$ | ου κατελειφθη] ουκ απελειφθη j(mg): ουχ υπελειφθη acx | ovde eis] ovdeis z : ovdeis a2 | eis 20] + de eis F*

29 το δε] και το b | νδωρ] + erat 16 | αυτοις τειχος] murus erat A: murus fuit eis E | αυτοις] αυτης w: om B" | δεξιων] + αυτων ax 3.5 (sub *) | τειχος 2°] sub - 5: om x 3. | ευωνυμων] + αυτων $acx <math>\mathfrak{A}\mathfrak{S}(sub \dot{*} a'\theta')$

30 τον ισραηλ post εκεινη akmx \$ | εν-εκεινη post αιγυπτιων h | εκ χειρος] e manibus I | om των AFMa-egipt-c2 | ισραηλ 2°] κs f | τεθνηκοταs] pr τουs q | (χειλοs] υδωρ 78) |της θαλασσης]. του ποταμου Phil: + κατα το ξηρον dp

1 XV

31 om $i\delta\epsilon\nu$ — $ai\gamma v\pi\tau iois$ j | $(i\delta\epsilon\nu$ $\delta\epsilon$ $i\sigma\rho\alpha\eta\lambda$] $\kappa\alpha i$ 71) | $i\delta\epsilon\nu$ δε] και ιδεν Afim | om ισραηλ m | a] pr και fip | τους αιγυπτιους Mb | εφοβηθη δε] και εφοβηθη AFMd-hi*jlnptvyza221b2 c2d213 Cyr: και εφοβηθησαν a2* | ο λαος] pr πας n: om f | eπιστευσεν a. \$ | θεω] κω Fbj Or-lat | om μωυση-(xv. 1) ησεν s | μωυση | μωυσει r: μωση ak*nx: μωσει cada: post αυτου Or-lat 1: om mp

XV 1 τοτε] pr και ο: το f: et E | ησεν] ηνεσεν Fb?flt* (uid)d2: cantauerunt \$: (om 78) | μωυσης—ισραηλ in mg et sup ras Aa(om και—ισραηλ Aauid) | μωσης amnxc2d2 | om και ι°—ισραηλ a | om οι c*ef*gl*mnoqd2 | τω θεω Bbkoqs ... Phil (uid)] om cegmra2: τω κω AFM rell 38.5 | και ειπαν λεγοντες] et dicunt A: in exordio uocis E | om και ειπαν egm | ειπαν] ειπον cdfijlnpwd2: ειπεν aza28 | λεγοντει BFdkpw] τω λεγειν Acy \$: εν τω λεγειν oa .: λεγειν hqtxb .: dicere 36: om M rell | ενδοξος c | ιππον και αναβατην] equos et equites corum 2 | ιππους Cyr-ed | αναβατην] + αυτου a 5 (sub 🔅 εβρ.) | θαλασσαν] + cantemus Domino gloria enim glorificatus est 361

2 βοηθος και σκεπαστης] adiutor acceptus meus Dominus et A: et Or-lat 1: + mov ks c (sub s): + ks a: + super me 36 | σωτηριαν] + cantemus Domino gloria enim glorificatus est 361 oυτωs q | μου 1° post θεος 1° AF*Marsa b 5(uid) | aυτον 2°] + cantemus Domino gloria enim glorificatus est 361

26 αποκαταστητω] α' επιστραφητω j | τους αναβατας] επι τα φαρια F^b

27 το υδωρ I^{o}] η θαλασσα F^{b} [επι χωρας] επι στερεωμα αυτης F^{b} : σ' εις το αρχαιον αυτης F^{b} Μjvz: εις το αρχαιον αυτης ομοιωμα c | και εξετιναξέν] et excussit et contudit \$ | εξετιναξέν] α΄ ανεβρασεν Μjvz: ανηγειρέν Fb 30 ερρυσατο] εσωσεν F^b

28 τους αναβατας] τα φαρια F^b XV I $\lambda \epsilon \gamma o \nu \tau \epsilon s$] $a' \lambda \epsilon \gamma \epsilon \iota \nu F^{I}$ | $a \nu a \beta a \tau \eta \nu$] $a \rho \mu a F^{b}$

202

3	³ Κύριος συντρίβων πολέμους, Κύριος ὄνομα αὐτῷ.	В
4	Αυριος ονομα αυτφ. ⁴ ἄρματα Φαραὸ καὶ τὴν δύναμιν αὐτοῦ ἔρριψεν εἰς θάλασσαν, ἐπιλέκτους ἀναβάτας τριστάτας κατεπόθησαν ἐν ἐρυθρᾶ θαλάσση.	
5	5πόντφ ἐκάλυψεν αὐτούς· κατέδυσαν εἰς βυθὸν ώσεὶ λίθος.	
6	6 ή δεξιά σου, Κύριε, δεδόξασται ἐν ἰσχύι· ή δεξιά σου χείρ, Κύριε, ἔθραυσεν ἐχθρούς.	
7	⁷ καὶ τῷ πλήθει τῆς δόξης σου συνέτριψας τοὺς ὑπεναντίους· ἀπέστειλας τὴν ὀργήν σου, καὶ κατέφαγεν αὐτοὺς ὡς καλάμην.	
8	⁸ καὶ διὰ πνεύματος τοῦ θυμοῦ σου διέστη τὸ ὕδωρ· ἐπάγη ώσεὶ τεῖχος τὰ ὕδατα,	
9	ἐπάγη τὰ κύματα ἐν μέσφ τῆς θαλάσσης. ⁹ εἶπεν ὁ ἐχθρός Διώξας καταλήμψομαι· μεριῶ σκῦλα, ἐμπλήσω ψυχήν μου, ἀνελῶ τῆ μαχαίρη μου, κυριεύσει ἡ χείρ μου.	
10	ανεκώ τη μαχαιρή μου, κυριευσει η χειρ μου. ¹⁰ ἀπέστειλας τὸ πνεῦμά σου, ἐκάλυψεν αὐτοὺς θάλασσα· ἔδυσαν ώσεὶ μόλιβος ἐν ὕδατι σφοδρῷ.	τὸ πνεῦμά σου, ἐκάλυψεν αὐτοὺς θάλασσα·
11	11 τίς ὅμοιός σοι ἐν θεοῖς, Κύριε; τίς ὅμοιός σοι; δεδοξασμένος ἐν ἀγίοις,	
12	θαυμαστὸς ἐν δόξαις, ποιῶν τέρατα. ¹² ἐξέτεινας τὴν δεξιάν σου· κατέπιεν αὐτοὺς γῆ.	
13	¹³ ώδήγησας τῆ δικαιοσύνη σου τὸν λαόν σου τοῦτον δν ἐλυτρώσω, παρεκάλεσας τῆ ἰσχύι σου εἰς κατάλυμα ἄγιόν σου.	
8 7	3 superpeißum B 4 epubla A 6 is cut B^b] is cut B^* cos A emmes AF^* 9 maxima B^c 13 toutout or F^* is cut B^*] is cut B^*] is cut B^*	

AFMa-tv-bad TBES

3 aurus] aurov l*(uid)m*(uid)oAB(+ cantenus Domino gloria enim glorificatus est $B^i) \Xi$

4 autou] + omnem 3! | epilektous] pr kai Eus: epilektas F^b : lektous of | apabatas] sub + 5: pallik... F^b | kate-todhaap Bo5] katehoptiothyap j(mg): katehoptiothyap J(mg): katehoptiothyap J(mg): katehoptiothyap J(mg): katehoptiothyap J(mg): J(mg):

5 потты] потто M(mg)fhnsxa₂: поттоз F^{b†}cj(mg)v(mg)z (mg)**EES** Cyr[‡]-ed [‡]: aqua 36 | катебиват] едиват Eus: катебряват egi^{*}la₂

6 σου 1°] + χειρ q | χειρ] post κυριε 2° e: om A.S. | (om εθραυσεν 154)

7 om σου 1° i | συνετριψεν bcfmn | εξαιτεστείλας (32) Orgr | om και 2° a-hi*jkpqwxzd₂36 | ωτ BAF*Maovya₂] ωσει Fa? rell Or-gr | καλαμη (67.178) Or-gr-cod

8 (om και 201) | om του—νδωρ g | διεστη] (εστη 32: κατεστη 208): stetit 35 E | επαγη 2° BAF*Mdovy35 S] pr et E: +και F** rell | την θαλασσην] : θ sup ras A*

9 καταλειψωμαι η | σκυλα] λαφυρα Phil-codd | εμπλησω ψυχην] εμπλησθησεται αυτων η ψυχην Phil-codd | εμπλησω] pr et AE: + αυτων cAS(sub &) | ανελω] pr και Phil-codd | τη μαχαιρη] (pr εν 32): την μαχαιρα hn | κυριευσει] κυριευση Fc: (κατακυριευσει 32): + αυτων Phil-codd AS | om η Phil-cod | μου 3°] + αυτων C

10 απεστειλα M | εκαλυψεν] pr και AF*Mcorvyz **ΞΞ** | ωσει] ως η k | μολιβος BAF*Mrsvya,b, Cyr] μολυβδος lnz Philed: μολιβδος Fb† rell Phil-codd Thdt | σφοδρως ha,

11 opotos σοι 1º] ομοιωσει c | σοι 1º] σου m | om er 1º σοι 2º g | τις 2º] τοις f | σοι 2º] σου f | θαυμαστως bk | er δοξαις] ενδοξοις Eus-cod: ενδοξως b'dia mpsb2 Eus-codd

12 κατεπεν] pr και AMia or-va,b,强逆 Or-lat } | γη] pr η AF Mc-e-ghjortvya,b, *

3 συντριβων πολεμους] ανηρ πολεμου F^b 5 ποντω] αβυσσος F^b : α΄ σ΄ θ΄ αδηςεί S 6 η δεξια σου 2^o] γ΄ similiter S 8 διεστη] α΄ σ΄ θ΄ συνρευθη Μίγε | επαγη 1^o] εθημωνιασθη F^{b1} | υδατα] κυματα z 9 σκυλα] πραιδ.. F^b : λαφυρα F^c 11 θεοις] ισχυροις F^b

203

R 14 ήκουσαν έθνη καὶ ώργίσθησαν. 14 ώδινες έλαβον κατοικούντας Φυλιστιείμ. 15 τότε ἔσπευσαν ἡγεμόνες Ἐδώμ. 15 καὶ ἄργοντες Μωαβειτών, έλαβεν αὐτοὺς τρόμος. ετάκησαν πάντες οἱ κατοικοῦντες Χανάαν. 16 έπιπέσοι έπ' αὐτοὺς τρόμος καὶ φόβος, 16 μεγέθει βραγίονός σου απολιθωθήτωσαν. έως αν παρέλθη ὁ λαός σου, Κύριε, έως αν παρέλθη ὁ λαός σου ούτος ον ἐκτήσω. 17 είσαγαγών καταφύτευσον αὐτούς είς δρος κληρονομίας σου, 17 είς έτοιμον κατοικητήριόν σου δ κατηρτίσω, Κύριε, άγίασμα, Κύριε, δ ήτοίμασαν αί χειρές σου. 18 Κύριος βασιλεύων τον αίωνα καὶ ἐπ' αίωνα καὶ ἔτι. 19" Οτι είσηλθεν ίππος Φαραὼ σὺν ἄρμασιν καὶ ἀναβάταις είς θάλασσαν, καὶ ἐπήγαγεν 19

έπ' αὐτοὺς Κύριος τὸ ὕδωρ τῆς θαλάσσης οἱ δε υἱοὶ Ἰσραήλ ἐπορεύθησαν διὰ ξηρᾶς ἐν μέσω ¶ d, της θαλάσσης. ¶

 20 Λαβοῦσα δὲ 10 Μαριὰμ ή προφήτις ή ἀδελφὴ ᾿Ααρὼν τὸ τύμπανον ἐν τ $\hat{\eta}$ χειρὶ αὐτής, καὶ $_{10}$ έξήλθοσαν πᾶσαι αἱ γυναῖκες ὀπίσω αὐτῆς μετὰ τυμπάνων καὶ χορῶν. Δεξῆρχεν δὲ αὐτῶν 21 Μαριάμ λέγουσα

8 OCc

*Ασωμεν τῷ κυρίφ, ἐνδόξως γὰρ δεδόξασται: ίππον καὶ ἀναβάτην ἔρριψεν εἰς θάλασσαν.

14 ωργιθησαν F^* | ωδεινες $B^*(\omegaδιν-Bb)F^*$ 16 μεγεθει Bab] μεγεθι B* | om λαος 1°-ο 2° B*(hab Babmg) 19 εμμεσω ΑΕ*

15 ишаветтия В*] ишаветия ВbAF* 17 om αγιασμα κυριε B*(hab Babmg) 21 αναβατηρ Α

AFMa-tv-b2(d2)知路(近c)更多

14 $\epsilon\theta\nu\eta$] $\lambda\alpha\omega$ F^b : om α_a | $\omega\rho\gamma\omega\theta\eta\sigma\alpha\nu$] $\epsilon\phi\omega\theta\eta\theta\eta\sigma\alpha\nu$ AM (txt)lv(mg)yz(mg) | ωδινες] pr & ABE: (ωδινας 146) | κατοιкоиртая] катокоиртея $b cga_2$: катокоирта 1: жартея он катонκουντες dfp | φυλιστιειμ] pr εν w : φιλιστιειμ b'dflnp36" Or-lat : (φιλισθιειμ 208): φυλιειμ m: Chananaeorum A-ed

15 $\langle \eta \gamma \epsilon \mu o r e s \rangle$ pr οι 18.1902 \rangle | αρχοντες | $\langle p r o \iota$ 18 \rangle : δυνατοι F^b | μωαβειτων | μοαβιτων f^*hn : μωαβ F^b | τρομος | p rφοβος και (130) Or-lat $\frac{1}{2}$: τρομούς a_2 | om ετακήσαν—(16) φοβος $[[ετακησαν] ετακη η γη και <math>[α_2] [χανααν]$ pr [εν γη] : (χαναν]81)

16 επιπεσα] επιπεσει ln Cyr | (αυτους] αυταις 208) | τρομος και φοβος Bals 26 5] om και φοβος w: φοβος και τρομος AFM rell **E** Or-lat Cyr Luc | μεγεθη ba₂ | απολιθωθειησαν ka Or-gr (sec interpr lat) | om εως 10-εκτησω b' | παρελθη 10] παρελθοι dghmop | om κυριε-σου 30 b*cl Or-lat | κυριε post σου 3° Luc | (αν 2°] εαν 32) | παρελθη 2°] παρελθοι dhimop | om σου 3° f | εκτησω] εκτισω chil*n: ελυτρωσω Am E(uid)

17 εισαγαγων καταφυτευσον] et induxisti \mathbf{E}^t | εισαγαγων] + autous c\$(sub & a') | καταφυτευσον] καταφυτευσεις Philcodd : κατεφυτευσας (154) Ec | opous Phil-cod | κληρονομιας σου] κληροδοσιας σου Phil-codd-omn: κυ k | εις 20-0 10] εδρασμα εις καθεδραν σου Phil-codd | κατοικητηριου ek A(uid) | om σου 2° ik | κατηρτισω Β] praeparasti Or-lat: κατηργασω Ααδ* coq: катправы bat: категруавы FMb' rell Phil: fecisti 338 E S | Kupie 10] Kupiou Phil-codd: om g" | Kupie 20] Ku n: (om 66.151) | ο ητοιμασαν αι] ηδρασαν Phil-codd

18 κυριος] κε AF* uid Ma*i*oa236(uid) Or-lat | βασιλευων] βασιλεων b: βασιλευει A-codd Phil-codd | τον αιωνα] των aιωνων djlmpw*d2 Phil 1-cod 1 | om και επ αιωνα Phil-codd 1 | aiwra 20] aiwrwr k | om kai 20 Phil-codd | ern klm

19 στε fi*n | αρμασιν] + αυτου c 36 \$ (sub * εβρ.) | om και 1° e* | αναβαταις] (αναβατην 197): + αυτου ΑΜceglrsvy-b₂ 338 Σ(sub * εβρ.) | (om και 2°-θαλασσης 1° 76) | επ αυτους] αυ int lin g: post κυριος AFlnvyz\$: om eπ e | (κυριος] + ο θεος 205) | θαλασσης 1°] pr ερυθρας n(ερυ ex corr n2)z(mg) | οι δε] + ot wa,

20 λαβουσα BM(mg)bi* \$(mg)] ελαβεν AFM(txt)ia? rell **A33E** S(txt) | η αδελφη ααρων] om kb: om η m | ααρων] pr μωνση και Fbmg (reprob Fc) | το] τον Fb: om f | και εξηλθοσαν] sup ras ra: και εξηλθον AFMcdeghi*jlnptvxyzba: και

21 αυτων μαριαμ] μαριαμ αυταις n | αυτων] αυταις egi(txt)ls

- 14 ωργισθησαν] \mathbf{a}' εφοβη[θησαν] \mathbf{F}^1 : \mathbf{a}' εκλονηθησαν \mathbf{M} νν \mathbf{a}' ωδινες] πονοι \mathbf{F}^b \mathbf{b}' φυλιστιειμ] αλλοφυλ.. \mathbf{F}^b
- 15 ετακησαν] εδαφισθ... F^b
- 16 τρομος και φοβος] a' stupor et timor θ' ut o' S | απολιθωθητωσαν] a' θ' taceant σ' immobiles fiant S
- 17 εις 2°—σου 2°] α΄ σ΄ εδρασμα εις καθεδραν σου Mjvz[sine nom jz | om σ΄ ν | καθεδρας ν]] | ητοιμασαν] α΄ ηδρασαν Μ
- 18 κυριος βασιλευων] a' sa regnabil o' sa tuus regnabil θ' sa regnans \$
- 19 αναβαταις] φαρ... F^b | το υδωρ] τα υδατα F^b 21 εξηρχεν δε αυτων] α' και κατελεγεν αυταις Mjz(sine nom jz) | εξηρχεν δε] σ' praecinebat autem θ' ut ο' S | εξηρχεν] κατελεγεν Fb: a' praecinebal &

ΕΞΟΔΟΣ ΧΥΙ Ι

12 \$22 `Εξῆρεν δὲ Μωυσῆς τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἀπὸ θαλάσσης ἐρυθρᾶς, καὶ ἤγαγεν αὐτοὺς εἰς Β
τὴν ἔρημον Σούρ· καὶ ἐπορεύοντο τρεῖς ἡμέρας ἐν τῆ ἐρήμφ καὶ οὐχ ηὕρισκον ὕδωρ ὡστε \$ d²
13 πιεῖν. 23 Ἡλθον δὲ εἰς Μερρά, καὶ οὐκ ἠδύναντο πιεῖν ἐκ Μέρρας, πικρὸν γὰρ ἦν· διὰ
14 τοῦτο ἐπωνόμασεν τὸ ὄνομα τοῦ τόπου ἐκείνου Πικρία. 24 καὶ διεγόγγυζεν ὁ λαὸς ἐπὶ Μωσῆν
15 λέγοντες Τὶ πιόμεθα; 25 ἐβόφσεν δὲ Μωυσῆς πρὸς Κύριον· καὶ ἔδειξεν αὐτῷ Κύριος ξύλον, καὶ ἐνέβαλεν αὐτὸ εἰς τὸ ὕδωρ, καὶ ἐγλυκάνθη τὸ ὕδωρ. ἐκεῖ ἔθετο αὐτῷ δικαιώματα καὶ κρίσεις, καὶ
16 ἐκεῖ ἐπείρασεν αὐτὸν 26 καὶ εἶπεν Ἐλν ἀκοῆ ἀκούσης τῆς φωνῆς Κυρίου τοῦ θεοῦ σου, καὶ τὰ ἀρεστὰ ἐναντίον αὐτοῦ ποιήσης, καὶ ἐνωτίση ταῖς ἐντολαῖς αὐτοῦ, καὶ φυλάξης πάντα τὰ δικαιώματα αὐτοῦ, πᾶσαν νόσον ῆν ἐπήγαγον τοῖς Αἰγυπτίοις οὐκ ἐπάξω ἐπὶ σέ· ἐγὼ γάρ εἰμι Κύριος
17 ὁ θεός σου ὁ ἰώμενός σε. 27 Καὶ ἤλθοσαν εἰς Αἰλείμ, καὶ ἢσαν ἐκεῖ ιβ΄ πηγαὶ ὑδάτων καὶ
ΧΝΙ ι ἐβδομήκοντα στελέχη φοινίκων παρενέβαλον δὲ ἐκεῖ παρὰ τὰ ὕδατα. ¹ἀπῆραν δὲ ἐξ Αἰλείμ, καὶ ἤλθοσαν πᾶσα συναγωγὴ υἱῶν Ἰσραὴλ εἰς τὴν ἔρημον Σείν, δ ἐστιν ἀνὰ μέσον Αὶλεὶμ καὶ ἀνὰ

```
22 τρις A \mid \text{ουχ} \ B^{\text{ab}} \mid \text{ουκ} \ B^{*} \mid \text{ευρισκον } F 23 εδυταντο AF \mid \text{το} \mid \text{τουτο} \ B^{*} 26 ενωτοιση F^{*} \mid \text{επι} \ \sigma \epsilon \ \text{sup ras} \ B^{\text{a}\dagger}(\epsilon \phi \ \eta \mu \text{as} \ B^{*} \text{uid}) 27 ιβ'] δωδεκα AF \mid \sigma \tau \epsilon \lambda \epsilon \chi \alpha \iota \ F^{*} \text{uid}(\cdot \chi \alpha \iota \ F^{\text{b}\dagger}) XVI I \ \sigma \iota r \ AF
```

AFMa-tv-bada知道企艺

vzS: om AE | μαρια km | λεγουσα] sub ~ S: om x | ασωμεν] pr filis autem Israel transierunt rubrum mare calcauerunt pedes eius in aqua et submersi sunt hostes eius in abyssum in profundo aquarum maris, dixerunt autem hymnum hunc cantici huius dicentes C: ασατε Fb | om (ππον-θαλασσαν CC | αναβατην] + αυτου FbaxE(uid)S(sub %) | ερριψεν εις θαλασσαν σαν] om b': + cantemus Domino gloria enim glorificatus est 361

22 εξηρεν δε μωυσης] Moyses autem C | μωυσης] μωσης akmnxd₂: post ισραηλ Cyr-cod | τους υιους ισραηλ] et filii Israel B: om f | ηγαγεν] ηγεν FMld₂ Cyr-cod | εξηγαγεν ο: (απηγαγεν 76) | σουρ] Siur C: τοοο S | επορευθησαν (71) SE(uid) | om τρεις C | ηυρισκον] inucnerunt CE | ωστε πιειν sub - S

23 ηλθον—μερρα] om E^c: om ηλθον δε E^t | ηλθεν ο | μερρα Βia¹kosx Phil-ed] (μερα 30): μεραν f^oq Phil-codd: μαρραν F^o!: non liquet c: μερραν AF^oMfai^o rell 38 Phil-codd Cyr: Maram Or-lat: Murra C: Καραν S | ηδυναντο] ηδυνοντο k: potuerunt E | πιειν ΒοςτΕ^f] pr του Phil-codd! + ηλθων δε ess μερρας και ουκ ηδυναντο ποιειν υδωρ c: +υδωρ AFM rell 38 ŒΕ^cS Phil Or-lat Cyr | εκ μερρας] de Mara Or-lat | εκ] απο Phil-codd: om Cyr-cod½ | μερρας] μερας gs: μαρρας F^o!: μερραν 38 Phil-cod: μεραν Phil-cod: μερων Phil-codd: Μυντα C: Καραν S | δια] pr et E Or-lat | επωνομασεν—εκευνου] υσοσαμετικτί locum illum C | επωνομασεν ΒΩS Cyr½-cod½] επωνομασαν c: ωτομασθη οy: επωνομασθη AFM rell 36(uid) E Phil Or-lat (appellatum est) Cyr-ed½ | om το ονομα y^o | om εκευνου Phil-codd

24 διεγογγυζεν] διεγογγυσεν a^{2} (\mathfrak{A} (\mathfrak{B} (\mathfrak{C}) Cyr-cod $\frac{1}{2}$: διεγογγυζεν x Phil-cod: murmurauerunt \mathfrak{E} | ο λαος] om Or-gr: + fliorum Israel \mathfrak{C} | επι μωσην
B Cyr $\frac{1}{2}$ | επι μωσην iqrs: προς μωσην ο Cyr $\frac{1}{2}$: κατα μωσην $d_{2}(\frac{1}{2})$: κατα μωση afkmnx $d_{2}(\frac{1}{2})$: κατα μωσωσως b Or-gr: κατα
μωση AFM rell Phil: om \mathfrak{E} | om λεγοντες Or-gr | πιομεθα]
πιωμεθα $\mathfrak{F}^{b_{1}}$ bdfghlmpt Phil-codd: πιομεν \mathfrak{F}^{*} (-θα $\mathfrak{F}^{:mg}$)

25 (ανεβοησε 71) | μωυσης] sub - \mathfrak{S} : μωσης amnxd₂ | κυριος] pr ο Min | ενεβαλεν] (ενεβαλλεν 25): ανεβαλεν Ms(uid) | αυτο sub - \mathfrak{S} | om εις το b^* | om και 3° —υδωρ 2° cd $_2^*(\frac{1}{2})$

Phil-cod | εγλυκανθη το υδωρ] εγλυκανθησαν τα υδατα F^{bmg} | εκει 1°] pr και b'f \mathfrak{AE} Or-lat: + et \mathfrak{AS} | εθετο] εδωκεν Cyr \mathfrak{A} | αυτω 2°] ο θ \mathfrak{F} ef Hil: +0 θ \mathfrak{F} FMdghjln-qta_b \mathfrak{AS} Or | και κρισεις] pr και κριματα Cyr-ed \mathfrak{F} | κρισεις] κρισιν Phil-codd Cyr \mathfrak{F} : testimonia Or-lat (repugnante contextu) | εκει 2°] ει b' | επειρασεν αυτον Bk \mathfrak{A} Hil] αυτον επειρασεν ioqrs Or-gr: αυτον επειραζεν bſnwd \mathfrak{A} Phil-ed Cyr: επειραζεν αυτον AFM rell \mathfrak{S} Phil-codd Or-lat

26 om και είπεν ο | ακοη] ακοην 1^* : om i | ακουσης] ακουση s: audieritis Spec-cod | om της φωνης Or-gr Cyr-ed | om σου 1° b₂ | om και 1°—αυτου 3° Or-gr | om και 2°—ποησης m | το αρεστον F^b 36 | εναντιον αυτου post ποιησης Spec | ενωπιον bofn-qswy-d₂ Cyr | ποιησης] ποιησεις bde*(uid)f-ikno pswa₂: ποιης vyz | ενωτιση—αυτου 3°] serues omnia mandata eius et iustificationes eius $\mathfrak C$ | ενωτιση] ηρετηση f | τας εντολας a-dfhijkblmnpqstya²a₂d₂ Cyr-codd | om και 4°—αυτου 3° ga₂ $\mathfrak E$ | om παντα—αυτου 3° Or-lat | φυλαξης | φυλαξεις know: φυλαξη F^* Mehjm: custodieritis Spec-cod | νοσω] πληγην Cyr $_1^*$ | επηγαγεν $_1^*$ | τους αιγυπτιους $_1^*$ | om επι σε Cyr-cod $_2^*$ | om εγω—σε 2° a₂ | ο θεος σου B36 Or-lat] om σου $_2^*$ Γ: om AFM i rell $\mathfrak A$ CES Or-gr Cyr Spec | σε 2°] + και ο εξαιρουμενος σε ο θει τηλ |

27 ηλθοσαν Bfi^{a} oqrs] ηλθον $AFMi^{a}$ rell: uenit A-cod: (ηλθον οι υιοι ισραηλ 130b) | om εις $Cyr\frac{1}{2}$ | αιλειμ] ελειμ F^{a} be mηστνατα ($\frac{1}{2}$) C Phil-codd Alex-ap-Eus Cyr-ed $\frac{1}{2}$: ελιμ OB: ελημ afl(ημ ex corr) $Cyr\frac{1}{2}$ -cod $\frac{1}{2}$: (αιλημ 37): αιλιν Phil-cod $\frac{1}{2}$: Alim A-ed: (σαλημ 84) | ησαν εκει] εν αιλιμ (ελ-codd) ησαν (om codd) Phil | ησαν] ην eg: om x | εκει 1^{O}] εν αιλειμ 1^{O} 1^{O} εν αιλειμ 1^{O} 1^{O} 1

XVI 1 (expar 32) | aldeim 10] edeim boel*mnogrywyz 30 : edding as 1^{-1} | kai hdosar] surrexit uenit C | hdosar Bkmogrs] hder eiwa 30: hde f: hdor AFM rell | suraywyh] pr 1^{-1} Fbfp twa 1^{-1} | ephmor seip] ephmogr 1^{-1} | om seip—mesor 1^{-1} suid 1^{-1} | suraywyh] 1^{-1} soup a: om 1^{-1} of 1^{-1} of 1^{-1} of 1^{-1} out 1^{-1} of 1^{-1} out 1^{-1} o

²² και ηγαγέν αυτους] και εξηλθον F^b | σουρ] τηρημα F^b

²³ ets μερρα] ets πικριαν Fb: σ' ditand θ' ut o' κίαπλ \$

²⁵ εδειξεν] εφωτισεν 2

²⁷ εις αιλειμ] προς τα δενδρα $F^b(uid)$ | $\iota β'$ —φοινικων] το εβρ. $\iota β'$ πηγαι υδατων και o' φοινικες $F^{b\dagger}$ | στελεχη] δενδρα F^b

Β μέσον Σεινά. Τή δὲ πεντεκαιδεκάτη ἡμέρα τῷ μηνὶ τῷ δευτέρῳ ἐξεληλυθότων αὐτῶν ἐκ γῆς Αἰγύπτον του ²διεγόγγυζεν πᾶσα συναγωγὴ νίῶν Ἰσραὴλ ἐπὶ Μωυσῆν καὶ ἸΑρών· ¾καὶ εἰπαν πρὸς αὐτοὺς ¾ οἱ υἰοὶ Ἰσραήλ Ὁφελον ἀπεθάνομεν πληγέντες ὑπὸ Κυρίου ἐν γῆ Αἰγύπτῳ, ὅταν ἐκαθίσαμεν ἐπὶ τῶν λεβήτων τῶν κρεῶν καὶ ἠσθίομεν ἄρτους εἰς πλησμονήν· ὅτι ἐξηγάγετε ἡμᾶς εἰς τὴν ἔρημον Ἰ ιοῦν ἐγὰν ὕω ὑμῶν ἄρτους ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἐξελεύσεται ὁ λαὸς καὶ συλλέξουσιν τὸ τῆς ἡμέρας εἰς ἡμέραν, ὅπως πειράσω αὐτοὺς εἰ πορεύσονται τῷ νόμῳ μου ἡ οῦ· 5καὶ ἔσται τῆ ἡμέρα τῆς ἔκτη καὶ ἐτοιμάσουσιν δ ἐὰν εἰσενέγκωσιν, καὶ ἔσται διπλοῦν δ ἐὰν συναγάγωσιν τὸ καθ ἡμέραν ἔκτη καὶ ἐτοιμάσουσιν δ ἐὰν εἰσενέγκωσιν, καὶ ἔσται διπλοῦν δ ἐὰν συναγάγωσιν τὸ καθ ἡμέραν δες ἡμέραν. Θκαὶ εἰπεν Μωυσῆς καὶ ἸΑαρὼν πρὸς πᾶσαν συναγωγὴν υἰῶν Ἰσραήλ ι'Εσπέρας 6 γνώσεσθε ὅτι Κύριος ἐξήγαγεν ὑμᾶς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, 7καὶ πρωὶ δψεσθε τὴν δόξαν Κυρίου ἐν τῷ 7 εἰσακοῦσαι τὸν γογγυσμὸν ὑμῶν ἐπὶ τῷ θεῷ· ἡμεῖς δὲ τί ἐσμεν ὅτι διαγογγύζετε καθ' ἡμῶν; ¾καὶ 8 εἰπεν Μωυσῆς Ἐν τῷ διδόναι Κύριον ὑμῖν ἐσπέρας κρέα φαγεῖν καὶ ἄρτους τὸ πρωὶ εἰς πλησμονήν, διὰ τὸ εἰσακοῦσαι Κύριον τὸν γογγυσμὸν ὑμῶν δν ὑμεῖς διαγογγύζετε καθ' ἡμῶν· ἡμεῖς δὲ τί ἐσμεν; οὐ γὰρ καθ' ἡμῶν ἐστὶν ὁ γογγυσμὸν ὑμῶν, ἀλλ' ἡ κατὰ τοῦ θεοῦ. 9εἶπεν δὲ ο

1 σινα BbAF*
4 εκ] pr εκ τους F*

2 συναγωγω F^* 6 γνωσεσθαι A

3 εκαθεισαμεν ΑF*(-θησ- Fb7) 7 επι τω θω η sup ras Ba* | εσμεν Fb7] εεσμεν F*

AFMa-tv-b2(d2)弧路(红c)毛系

edam afl(dam sup ras 7 litt): edet $v \mid$ om ara mesor $2^o p \mid$ seipa] supat $F^{b^{\dagger}}$: Sin $(C \mid \pi$ evtekaidekata] evpeakaidekata Orgr \mid tw maps tw deutepw] two duo maps n

2 διεγογγυζεν] διεγογγυζον adptx S: διεγογγυσεν ISBCE^f (pr et) Or-lat: και εγογγυζον Eus: et murmurauerunt E^c | πασα—ισραηλ] pr πας ο λαος l: omnes filii Israel E^c: πας ο λαος c: populus Or-lat: om πασα C | συναγωγη] pr η Fbd-hi² jnpttw Cyr l | υιων] pr των fi² r | επι] +τε Cyr-ed l | μωυσην] μωυσην b'a₂: μωσην anx: μωση k Cyr-ed l: μωσει m | οm και ααρων Or-lat | ααρων] pr επι x: +εν τη ερημω acx S (sub & σ' θ')

3 και ειπαν] dicens Or-lat] | ειπαν] ειπον bedmnpwx: dixit Or-lat 1 | προς αυτους] προς αυτον 0*: om dpt Or-lat | οι uou ισραηλ] om kmp Or-lat Eus: om οι eg Cyr-cod 1 | οφελον] pr quia Or-lat] απεθανομέν] απεθαναμέν c: αποθανωμέν n om πληγεντες υπο κυριου Or-lat | πληγεντες] παντες Fb? | υπο κυριου] υπο του κυ f: om Cyr + | γη] τη dw Cyr-cod +: om 36 Or-lat 1 Cyr-ed | aiyuntou b'c*(uid)fn*qvz Eus Cyr 1 otar εκαθισαμεν] στε εκαθημεθα dnpt(στι dp) $\mathfrak{AE}(uid)$ \mathfrak{B} | επι των λεβητων] iuxta lebetem AE | επι] υπο fn | om των κρεων Eus | ησθιομεν] εφαγομεν Eus | om aprove Cyri | στι] pr η bw 類(uid): (ote 14.16.130): wa ti Cyr 1: kai p: om 至 | eξηγαγετε] eξηγαγες filr Or-lat Cyr : adduxisti tu E | υμας a2 | εις 20ταυτην 1°] εν τη ερημω ταυτη Cyrl: om Eus om αποκτειναι—ταυτην 2° g | αποκτειναι] pr και c | πασαν—λιμω] omnes nos ubi congregati sumus **E** | πασαν] pr ημας και b₂C: om dmn om ταυτην 2° f COr-lat | λοιμω n

4 αρτον εκ του ουρανου εδωκεν αυτοις φαγειν Jo vi 31 || κυριοτ] pr ο Cyr $\frac{1}{2}$ | προτ] προ n | μωυσην] μωσην amnx: αυτον Cyr $\frac{1}{2}$ | om εγω Phil $\frac{1}{2}$ | νω] pr ιδου c^a: pluam AB Or-lat Hil: διδω n: διδωμι $\langle 76^{a} \rangle$ Eus | υμω | post αρτους d: ημων e: $\langle υμας | 16 \rangle$ | αρτους Fb[†] | εκ του] απ Phil $\frac{1}{2}$: om εκ Phil-codd-omn $\frac{1}{2}$ | $\langle και εξελευσεται$] εξελευσεται δε 32: και συλλεξεται 76 | ο λαοτ] ο 1° sup ras M: populus meus A | συλλεξεται 76 | ο λαοτ] ο το υλλεξεται 76 : colliget E Or-lat Hil: συναξουσιν bdn Phil: + ρημα ckmx S(sub $\frac{1}{2}$ α) | om το $\frac{1}{2}$ | ημερας η ημεραν $\frac{1}{2}$ + λογον m | εις ημεραν] bis scr τ: εις ημερας c Cyr-cod $\frac{1}{2}$: + αυτης αckx S(sub $\frac{1}{2}$ α) | οπωτ] οταν Phil-codd-omn $\frac{1}{2}$ | ει

πορευσονται] ει πορευονται t35 ° Or-lat: εισπορευσονται ms: si ingredietur Hil | τω νομω] pr εν $\langle 32 \rangle$ Cyr-ed: τον νομων v(mg): τω ονοματι A: το ονομα w | om μου m | om η ou a Cyr-ed

5 τη 1°] pr ev Aa-egikmpt- b_2 | τη εκτη] εκεινη b: (om τη 30) | om και 2° efgikm**XE** Or-lat | ετοιμασουσυν] ετοιμασωσυν Achlnopyza₂: (ετοιμαζουσιν 130) | o 1°] oι a₂ | εαν 1°] αν ΑΓ Mbdghia¹jklnpqrtvwy- b_2 : (om 25) | εισενεγκωσυν] εισεπενεγκωσι | : συναγαγωσι n | εαν 2°] αν ΑΓΜbdghia¹jkln-rt- b_2 | συναγαγωσιν] συναγωσι fm : εισενεγκωσιν An Or-lat | το] τω c: om x | εις ημεραν] εις ημερας q: om F^al

 $\bf 6$ και ειπεν] ειπεν δε AFMd-jlptvwy-b₂ $\bf 36$: και ειπον m $\bf 2$ $\bf E'$ | μωσης akmnx | (νιων] $\bf pr$ των $\bf 74$) | εσπεραν Eus | κυριος] post εξηγαγεν egj: $\bf + o$ $\bf 0$ $\bf 5$ υμων $\bf b$ w | ημας $\bf moa_2b_2$ | εκ γης] εξ Cyr

7 και πρωι] (και πρωιας 128): το πρωι Cyr: πρωι δε kmxC $\mathfrak S$ Or-lat Eus: πρωια δε $\mathfrak a$: om και $\mathfrak q$: $+\delta \mathfrak e$ $\mathfrak c$ | κυριου] του $\theta \overline v$ $\mathfrak A$ | εισακουσαι] + αυτον αμχ $\mathfrak A$ 38 $\mathfrak C$ 5(sub \Leftrightarrow γ') Eus: $+\overline{\kappa \nu}$ AF: mg Mbdhi*pqtvwy-b_28 $\mathfrak B$ 2(post υμων): + αυτον $\overline{\kappa \nu}$ $\mathfrak c$ | τον] pr και $\mathfrak n$: pr παντα Eus | υμων] + quam facitis $\mathfrak B$ 1 | om $\mathfrak e \mathfrak m$ 1 $\mathfrak m$ 2: τω $\mathfrak e \mathfrak m$ 3 $\mathfrak m$ 4 | om $\mathfrak e \mathfrak m$ 5 $\mathfrak m$ 6 | των $\mathfrak e \mathfrak m$ 8 $\mathfrak m$ 7 | om $\mathfrak e \mathfrak m$ 8 $\mathfrak m$ 1 $\mathfrak m$ 9 | των $\mathfrak m$ 9 | οπ $\mathfrak e \mathfrak m$ 1 $\mathfrak m$ 1 | om δε $\mathfrak a_2$ | τι] τυνες abckw | εσμεν] εστε $\mathfrak a^*$: om $\mathfrak B$ 31 | om οτι $\mathfrak m$ 4 $\mathfrak m$ 8 | οτι] ι ex corr $\mathfrak m$ 2: $\mathfrak m$ 33 | γογγυζετε Admno*py | ημων] υμων $\mathfrak m$ 9°(uid)

8 και ειπεν μωνσης] om b'bb: om ειπεν μωνσης $p \mid μωσης$ amnx | κυριον 1°] post υμιν hr \$\mathbb{A}\$: pt τον Eus: κ̄s dx: om $p \mid υμιν \mid v$, ι ex cort l: ημιν f: om $m \mid κρεα \mid post φαγειν dp: om f | αρτους post πρωι \mathbb{A}E: αρτον Fbtdp | (om το πρωι το) το 1°] τω b*cfijoqr*: om gx | δια το] εν τω ε | το 2°] τουτο c | (κυριον 2°] pt τον 71) | τον] + θν̄ f | υμιων 1°] ημων α2: om de <math>p \mid om vμεις Spec \mid διαγογγυζετε | διεγογγυζετε dpz: murmurastis \mathbb{A} Spec: +καθ ημεραν <math>n \mid καθ ημων 1°]$ contra illum \$\mathbb{B}\$" | om ημεις—εσμεν bmpw Spec | ημεις δε] quia ποι \$\mathbb{A}\$: +αυτοι Fb | τι] τινεν M(mg)os | εστιν—θεου] αλλα κατα θεου ο γογγυσμος υμων ουτος εστιν Cyr | εστιν—υμων 2°] ο γογγυσμος ουτος εστιν $n \mid εστιν B \mathbb{A}$$ Spec] εται \$\mathbb{B}\$: post γογγυσμος bdflpw: post υμων 2° A F*M rell \$\mathbb{E}\$ Eus | om υμων 2° bdflpw | αλλ η] pt στι x: αλλα c-gippt Eus | κατα του θεου] contra Dominum Deum Did: om του ma2

XVI 4 υω] βρεχω FbMk | (ρημα)] necessitatem S

5 το-ημεραν 2°] α' θ' diem diem σ' in omni die \$

Μωυσής πρὸς 'Ααρών Εἰπὸν πάση συναγωγή υίῶν 'Ισραήλ Προσέλθατε ἐναντίον τοῦ θεοῦ· Β
το εἰσακήκοεν γὰρ ὑμῶν τὸν γογγυσμόν. το ἡνίκα δὲ ἐλάλει 'Ααρὼν πάση συναγωγή υίῶν 'Ισραήλ, 8 ½ τι καὶ ἐπεστράφησαν εἰς τὴν ἔρημον, καὶ ἡ δόξα Κυρίου ὤφθη ἐν νεφέλη. τι καὶ ἐλάλησεν Κύριος το πρὸς Μωυσήν λέγων ¹² Εἰσακήκοα τὸν γογγυσμὸν τῶν υίῶν 'Ισραήλ· λάλησον πρὸς αὐτοὺς λέγων Τὸ πρὸς ἑσπέραν ἔδεσθε κρέα, καὶ τὸ πρωὶ πλησθήσεσθε ἄρτων· καὶ γνώσεσθε ὅτι ἐγὼ Κύριος το θεὸς ὑμῶν. ¹³ ἐγένετο δὲ ἐσπέρα, καὶ ἀνέβη ὀρτυγομήτρα καὶ ἐκάλυψεν τὴν παρεμβολήν· τὸ τι πρωὶ ἐγένετο καταπαυομένης τῆς δρόσου κύκλφ τῆς παρεμβολής, ¹⁴ καὶ ἰδοὺ ἐπὶ πρόσωπον τῆς δὲ ἐρήμου λεπτὸν ὡσεὶ κόριον λευκὸν ὡσεὶ πάγος ἐπὶ τῆς γῆς. ¹⁵ἰδόντες δὲ αὐτὸ οἱ υἱοὶ 'Ισραήλ εἰπαν ἔτερος τῷ ἐτέρῳ Τί ἐστιν τοῦτο; οὐ γὰρ ἤδεισαν τί ἦν. εἰπεν δὲ Μωυσῆς αὐτοῖς Οῦτος τὸ ὁ ἄρτος δυ ἔδωκεν Κύριος ὑμῦν φαγεῖν. ^{\$16}τοῦτο τὸ ῥῆμα δ συνέταξεν Κύριος Συναγάγετε ἀπ' § ¾ αὐτοῦ ἔκαστος εἰς τοὺς καθήκοντας· γόμορ κατὰ κεφαλὴν κατὰ ἀριθμὸν ψυχῶν ὑμῶν ἔκαστος το σὸν τοῖς συσκηνίοις ὑμῶν συλλέξατε. ¹⁷ἐποίησαν δὲ οὕτως οἱ υἱοὶ 'Ισραήλ, καὶ συνέλεξαν ὁ τὸ

12 πλησθησεσθαι A | γνωσεσθαι A | 16 συνσκηνιοις F

15 ειδοντες AF | υμειν A 17 ουτω F*

AFMa-tv-b,知路(正)至

9 mwohs akmix | eikop | eike m | pasap supayuyap m | pasa a_2 | supaywyh] (de th 32): ekkhhsia bw | posehbate] ba sup ras a^a : posehbate b^a | by b^b | finds a^a : posehbate b^a | evaptiop tou deou] coram Domino a^a | evaptiop | evaptiop | om eisakhkoep—(10) eraphop | eisakhkoa dt | om yap d | umwo tou yoyyushoo | tou yoyyushoo umwo Keekmisya2 a^a : tou yoyyushoo umwo a Eus: tous yoyyushoo umwo x

10 om heika—erhhov d | heika de edadei] factum est autem cum loqueretur \mathfrak{B} : locutus est autem \mathfrak{C} | aarwe] μ wohs Eus | π asa \mathfrak{l}^* | suraywyh] pi th m | usrahd] + edadhse π ros autous deywe m | kai 1°—(12) usrahd bis sct s | kai 1°] $\overset{>}{*}$ ebr. et ecce $\overset{<}{*}$ S: om \mathfrak{AL} | exestraphysau] axestraphysau hm: (estraphysau 18) | kai 2°] idou k: +idou $\mathrm{Fbmgacmx} \mathfrak{A}$ Eus | whoh h dofa $\overline{\mathrm{ku}}$ p | referh] pi th c

11 μωυσην] μωυση b': μωσην akmnx

13 εγενετο 1° —και 1°] facta deinde uespera \mathbb{L} | εγενετο δε] και εγενετο AFM (txt)acdeghjklptxyz(mg)a₂b₂ \mathfrak{B} \mathfrak{E} Eus: και ειπεν εσται m | εσπερα] pr εν χ \mathfrak{A} \mathfrak{B} (sub \Leftrightarrow γ') | ορτυγομητρα] pr η Fbbmw: grex magnus coturnicum \mathfrak{L} | οπ και 2° —παρεμβολην y^{*} | παρεμβολην] συναγη των ωιω \mathfrak{i} \mathfrak{I} λ αμα τη παρεμβολη αυτων c | το πρωι εγενετο] et factum est mane \mathfrak{A} | το] τω anb₂*: οm Eus | πρωι] + δε AMace—hia¹j—orvx—b₂ \mathfrak{B} \mathfrak{C} \mathfrak{E} \mathfrak{L} \mathfrak{B} Eus Cyr $\frac{1}{4}$: + και d | εγενετο 2° —δροσου] μεπίτ nimbus tamquam plunia \mathfrak{L} | εγενετο 2°] + δε Cyr $\frac{1}{4}$ | καταπαυομενης της δροσου] descendente rore \mathfrak{A} \mathfrak{B} \mathfrak{C} | καταπαυομενης | καταβομενης b'

14 kai] pr kai ave $\beta\eta$ η desis the dosov ack $S[\eta$ desis] requies] | om each 1° m | aposwavou Eus | lettor wsel kopion] lettor avasupomeror sup ras (16-18) Fb | lettor| leukor w:

λευκη dp: om Phil-codd-omn | (ωσει 1°) ωτ 130°) | κοριον] κονιον Eus: κηριον a2: εριον dp: κοριαντον Cyr-ed 4: semen coriandri 1 | λευκον] pr et E1: λευκην Phil-codd-omn: λεπτον F(πτον sup ras Fb)w: om n | παγοτ] παχνη F(χνη sup ras Fb)M(mg)j(mg)z(mg) | om επι 2° y° | την γην Fbf

15 αρτον εκ του ουρανου εδωκεν αυτοις φαγειν Jo vi 31 || αυτο] αυτω C: αυτοι Cyr-ed \(\frac{1}{2} : \) om AFMbdeghjinpt-b_2355 Thdt: +λεπτον q | οι υιοι ισραηλ] om Phil: om οι hin Cyrcod \(\frac{1}{2} Thdt \) | ειπαν] ειπον FbMcdimnpwx: dixit 3655 | ετερος] pr ο Cyr-cod \(\frac{1}{2} \) om τω Cyr-ed \(\frac{1}{2} \) | τι εστιν τουτο] μαν αυτο Fb: οm εστιν \(\alpha_1 \) | οπ ου —ην da \(\frac{1}{2} \) | ην] εστιν pt 3565 | μωνσης αυτοις Β] μωνσης αυτους πι ευτοις πυσιος \(\frac{1}{2} \) μωνσης αυτοις ΑFM rell (μωσης ακπαχ) \(\frac{1}{2} \) (αυί) \(\frac{1}{2} \) (αυί) \(\frac{1}{2} \) (αυτος | εστιν Phil \(\frac{1}{2} \) | ουτος | εστιν Phil \(\frac{1}{2} \) | δεδωκεν ας Phil \(\frac{1}{2} \) (σης του) \(\frac{1}{2} \) εστιν Phil \(\frac{1}{2} \) | ουτος \(\frac{1}{2} \) εστιν \(\frac{1}{2} \) (μων \(\frac{1}{2} \) εστιν \(\frac{1} \) εστι

16 τουτο] pr et A: (+γαρ 18) | συνεταξεν] συνετελεσεν a2: + ημιν bC: + nobis A | om κυριος L | συναγαγετε—(22) ανηγγειλαν ualde mutila in L' | συναγαγετε] pr και 1: + uobis L' | εκαστος απ αυτου e | απ] επ a₂ | εις τους καθηκοντας] in tauernaculis proportionibus L': + παρ αυτω acmx AS(sub &) γομορ] γομωρ al: γομερ Fbik | om κατα κεφαλην m | κεφαλας Cyr-ed | | Kata 20] pr kat dfpst | / bxwr] pr twr m | vuwr 10] пры» fgi: viw» a2 | συ»—vpw» 2°] [in tabernacu]la sua 🛂 | συν τοις συσκηνιοις] secundum tabernacula A: in tauernaculis L': eis qui in tabernaculis S(txt): super filios tabernaculorum S(mg) | our] (els tous καθηκόντας εν 107): τοις εν F*a-dhk*m ptyxzb_384: ev AFaefg ilwy Cyr-ed 1-cod 1: kat Cyr 1: om a. τοις συσκηνιοις] ταις συσκηνιαις ac(τοις)k*: ταις σκηναις b συσκηνιοιs] συσκηνοιs Ae-jkanqr*wy Cyr f-ed f: (σκηνιοιs 84): σκηνοις m | υμων 2°] eius BC | συλλεξατε] συλλεξετε lmxb2 Cyr-ed : συλλεγετε a : συλλεξουσω h*: colligat 路匹正: om L

17 εποιησαν δε] και εποιησαν ΑFMdeghilnptvwy-b₂26 | om οι c*eglna₂* | συνελεξαν] + το πληθος απαν c | ο 1°] ω mq |

¹⁰ και επεστραφησαν] a' θ' et reuersi sunt σ' et se inclinauerunt S

13 παρεμβολην] φοσσατ.. Fb

14 και] pt και ανεβαινε το κοιμ... της δροσου Fb | (και ανεβη—δροσου)] a' et ascendit cubile roris σ' et ascendit positio

roris θ' et ascendit cubile... S | λεπτον—παγος] a' θ' tenue decorticatum tenue sicut glacies σ' tenue manifestum (leg

¹⁵ τι εστιν] σ' quid (ως) \$ | τι ην] μαν αυτο Fb(uid)

ΕΞΟΔΟΣ

Β πολύ καὶ ὁ τὸ ἔλαττον. ¹⁸καὶ μετρήσαντες τῷ γόμορ, οὐκ ἐπλεόνασεν ὁ τὸ πολύ, καὶ ὁ τὸ 18 ἔλαττον οὐκ ἡλαττόνησεν ἔκαστος εἰς τοὺς καθήκοντας παρ' ἐαυτῷ συνέλεξαν. ¹⁹εἰπεν δὲ 19 Μωυσῆς πρὸς αὐτούς Μηδεὶς καταλιπέτω ἀπ' αὐτοῦ εἰς τὸ πρωί. ²⁰καὶ οὐκ εἰσήκουσαν Μωυσῆ, ²⁰ ἀλλὰ κατέλιπόν τινες ἀπ' αὐτοῦ εἰς τὸ πρωί· καὶ ἐξέζεσεν σκώληκας καὶ ἐπώζεσεν· καὶ ἐπικράνθη ἐπ' αὐτοῦς Μωυσῆς. ²¹καὶ συνέλεξαν αὐτὸ πρωί· ἡνίκα δὲ διεθέρμαινεν ὁ ῆλιος, ἐτήκετο. ²¹ ²²ἐγένετο δὲ τῆ ἡμέρα τῆ ἔκτη συνέλεξαν τὰ δέοντα διπλᾶ, δύο γόμορ τῷ ἐνί· εἰσήλθοσαν δὲ ²² πάντες οἱ ἄρχοντες τῆς συναγωγῆς καὶ ἀνήγγειλαν Μωσεῖ. ²³εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς αὐτούς Τοῦτό ²³ ἐστιν τὸ ῥῆμα δ ἐλάλησεν Κύριος· σάββατα ἀνάπαυσις ἀγία τῷ κυρίῳ αὕριον^{††}· ὅσα ἐὰν πέσσητε πέσσετε, καὶ ὅσα ἐὰν ἔψητε ἔψετε· καὶ πᾶν τὸ πλεονάζον καταλίπετε αὐτὸ εἰς ἀποθήκην εἰς τὸ πρωί. ²⁴καὶ κατελίποσαν ἀπ' αὐτοῦ εἰς τὸ πρωί, καθὼς συνέταξεν αὐτοῖς Μωυσῆς· καὶ οὐκ ²⁴

18 καθηκον F*
21 διεθερμενεν ΑF*

20 to prom] torpus A^a 23 touto $B^a(buid)$] pr ou B^a | august] + august B

AFMa-tv-ba知的企艺是**S

το 1°] τι fl | ο 2°] ω mq : om δ flw Cyr-cod $\frac{1}{2}$ | ελαττον] ελασσον abcwx : + ουκ ηλαττονησεν Α

18-20 sup ras paucior litt Aª

18 ο το πολύ ουκ επλεονασεν και ο το ολιγον ουκ ηλαττονησεν 2 Cor viii 15 || om και 1°—ελαττον f | om και 1° w | μετρησαντει] εμετρησαν FMacde(και εμετρησαν sup ras uid)ghjlpqt-b₂MBL'S Cyr-ed | τω] pr εν αca₂: το A²bdegi-Inpqtwb₂²² Cyr: τον m | γομορ] γομωρ αl: γομερ Fb¹k | ουκ επλεονασεν post πολυ nMB(pr και) Paul | ουκ 1°] pr και FMdeghjlpqt-b₂ L'S Cyr | ο 1°] ω mqA | ουκ οτο 2° Phil-cod | ο 2°] ω mqA | ελαττον] ελασσον bx: ολιγον A² Phil-codd Paul | ουκ 2°] pr και m | ηλαττονησεν] ελαττονευσεν n: ελαττωσε Phil-cod | τους τας w | παρ εαυτω | καθ αυτον f | ου παρ F²(hab F¹m²) | εαυτω αυτω A²Fa-dhklmopt-ya₂b₂ Phil-cod: εαυτων n: (αυτων 74) | συνελεξεν A²alx 3(uid) CES Phil: om m Cyr-ed

19 ειπεν—autous] et dixit illis M[oyses] L' | μωσης akmn x | μηδεις | μηθεις δ*kmoqrsw! + μεstrum L' | καταλιπετω καταλειπετω A*FMabc*hnoqrvwya2b2*: καταλειπατω c*: εγκαταλιπετω Cyr½: (καταλειπετω εαυτω 76) | απ αυτου] post πρωι A*FMegjlvy-b2: om απ m | εις το] εως το Cyr½: εως x

20 εισηκουσαν] επηκουσαν b_2 (επ sup ras): ηκουσαν firy Cyr | μωυση] μωυσει qr: μωυσην c: μωση aknx: μωσει m: αυτου p: αυτου τινες Cyr-cod $\frac{1}{2}$ | αλλα] ετ $\frac{1}{2}$ | (κατελιπον τινες) κατελιποντες 16) | κατελιπον] κατελείπον A^2FM δchknorvya $_2$ b_2 (uid): κατελιπαν 1 | τινες] post αυτου 1 Cyr $\frac{1}{2}$: om fi $\frac{1}{2}$ Cyr-cod $\frac{1}{2}$ | (απ] εξ 30) | αυτου] αυτους 1 | και εξεξεσεν σκωληκας post επωζεσεν 1 | εξεξεσεν [εξωζεσεν fiq: εξεσεν 1 απωλακας 1 | απωλακας 1 | επαμουσης] εξωμεσην] εθυμωθη 1: iratus est 1 | επαυτοις μωυσης επαυτοις 1 | επαυτοις 1 μωυσης 1 | επαυτοις μωυσης Cyr 1: μωυσης επαυτοις Cyr 1: μωυσης επαυτοις chyyz: εν αυτοις μωυσης 1 επαυτοις δι αυτοις egj | μωσης 1 και εξεξεσεν 1 | επαυτοις εξι 1 μωσης 1 επαυτοις 1 επ

21 swedefar] swedefer b: swenfar m: colligebant \mathfrak{AL}^2 | auto] autw b'cf*(uid)mb₂*: (ano 18): to 1: om \mathfrak{AE} : (+ to 25) | $\pi \rho \omega \kappa$ B] pr er F^b : + exastor to $\kappa \alpha \theta \eta \kappa \sigma \nu$ acjl \mathfrak{BCL}^* :

+πρω εκαστος το καθηκον αυτω AFM rell(αυτο q) AES: quad suff[iciebat] Lz | διεθερμαινεν] διεθερμανεν ciq E(uid) Lz: διεθερμαινετο mvz | om o m

22 th 10—ekth] die wero sexto \mathbf{L}^v | superhetap] pr kai n: superkap m | ta deopta divida] cibos in duplum \mathbf{L}^v | (to deop 16) | ta] at j: (om 78) | deop fj | om divida m | om duo Cyred | $\gamma o\mu o\rho$] $\gamma o\mu \omega \rho$ al: $\gamma o\mu e\rho$ F^{b} | eighdosap] eighdop AF Ma-eghilmnptwxa2b2: eighdop vz: eighdop y | paptes post supermy n | om oi apxoptes \mathbf{x}^v | om the mathematical math

23 κυριος προς αυτους] eis Moyses BCL": [Moy]ses L= | κυριος 1° B] μωυσης AFM omn AES(sub -) Or-gr Cyr (mwons akmnx) | autous] aapwe b_2 | touto estiv post phma z | ести BnL] om ej Or-gr Cyr-codd : post руша AFM rell & S Cyr 1-ed 1 | το ρημα] sub - S: om E | κυριος 20] pr o mat | aναπαυσιε] post aγια Cyr: αναπαυσειε hbis | om aγια d | του κυριου Cyr-cod | | aυριον | + αυριον Bo | εαν 10] αν FMa-dghiln орь-шу-b2 | жевопте жевоете] жевопте жевопте у: жевопте πεσητε q: πεσονται πεσονται m: πεσειται l(pr πεσειται lat) | om και 1° (128) Cyr-ed | | εαν 2° Bikmqrx] αν AFM rell | εψητε] evere haab, "(uid) | evere] evnrai m: overai n': om dlp | om και 2º dp | καταλιπετε] καταλειπετε FMabckmnoq(-ληπ-)r vwyb, * Cyr : καταλιπατε d: καταλειψετε h: καταλειπετω A | аито] аиты n*s: еаиты с: аитыз Суг 1: om ЯЕД2 | енз апоθηκην] εις αποθνησκειν m: om CEL: om eis Cyr | om eis το πρωι **Ε** | εις το] εως το b': εως AFMabcdeghj-npt-ya2b2: usque in ALS: ты Cyr-ed 1: (om то 78)

24 om και 1°—πρωι f Cyr-cod | κατελιποσαν Biqs] κατελειποσαν kor: κατελειπον AFMbc*hmnvwya₂b₂: κατελιπεν !: κατελιπον c* rell | απ αυτου] αυτα αυτου m: αυτο M(mg)ν(txt)z CL* Cyr-cod: (αυτω 30) | εις το BMinorν(txt)z Cyr-ed] εως τω q: εως AFν(mg) rell: ως με εως ΕλΕ | καθως Bx] καθα αck mp: καθαπερ AFM rell Cyr | συνεταξεν] ειπεν h | αυτοις 1°] post μωυσης bw: om (64) E^f | μωυσης pr ο Cyr-cod: μωσης

¹⁷ και 1º—ελαττον] σ' et collegerunt ille quidem multum ille autem paucum S

²⁰ efefeser] συνεσηψεν Fb: σ' areβρασεν Mkvz(sine nom Mkz): αλλος φησιν ανεβρασε j | επικρανθη] εχολια... Fb

^{21 (}εκαστος το καθηκον)] εκαστος το αρκουν η ο δυνατον j [(το καθηκον αυτω)] a' secundum os cibi sui b' in edentibus id b' [(το καθηκον)] το αρκουν f' [ετηκετο] ανελυετο f' ελυετο f'

²² τα δεοντα διπλα] αρτους (αρτον F^c) διπλους F^b: a' panem secundum (s. duplicem) o' vanem duplicem & | γομορ] δεκαλιτρον F^b

²³ person [] summate η opthsete F^b | $\epsilon \psi \eta \tau \epsilon$] may $\epsilon \iota \rho \dots F^b$

25 ἐπώζεσεν, οὐδὲ σκώληξ ἐγένετο ἐν αὐτοῖς. 25 εἶπεν δὲ Μουσῆς Φάγετε σήμερον ἔστιν γὰρ Β
26 σάββατα σήμερον τῷ κυρίῷ οὐχ εὐρεθήσεται ἐν τῷ πεδίῷ. 26 ἔξ ἡμέρας συλλέξετε τῆ δὲ ἡμέρα
27 τῆ ἐβδόμῃ σάββατα, ὅτι οὐκ ἔσται ἐν αὐτῆ. 27 ἐγένετο δὲ ἐν τῆ ἡμέρα τῆ ἐβδόμῃ ἐξήλθοσάν ¾ ₾π
28 τινες ἐκ τοῦ λαοῦ συλλέξαι, καὶ οὐχ εὖρον. 28 εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν Ἦσς τίνος οὐ
29 βούλεσθε εἰσακούειν τὰς ἐντολάς μου καὶ τὸν νόμον μου; 29 ἴδετε, ὁ γὰρ κύριος ἔδωκεν ὑμῖν τὴν
ἡμέραν ταὐτην διὰ τοῦτο αὐτὸς ἔδωκεν ὑμῖν τῆ ἡμέρα τῆ ἔκτῃ ἄρτους δύο ἡμερῶν καθήσεσθε
30 ἔκαστος εἰς τοὺς οἴκους ὑμῶν, μηδεὶς ἐκπορευέσθω ἐκ τοῦ τόπου αὐτοῦ τῆ ἡμέρα τῆ ἐβδόμῃ. 30 καὶ
31 ἐσαββάτισεν ὁ λαὸς τῆ ἡμέρα τῆ ἑβδόμῃ. 31 καὶ ἐπωνόμασαν αὐτὸ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὸ ὄνομα
32 αὐτοῦ μάν ἢν δὲ ὡς σπέρμα κορίου λευκόν, τὸ δὲ γεῦμα αὐτοῦ ὡς ἐνκρὶς ἐν μέλιτι. 32 εἶπεν δὲ
Μωυσῆς Τοῦτο τὸ ῥῆμα δ συνέταξεν Κύριος Πλήσατε τὸ γόμορ τοῦ μὰν εἰς ἀποθήκην εἰς τὰς
γενεὰς ὑμῶν, ἵνα ἴδωσιν τὸν ἄρτον δν ἐφάγετε ὑμεῖς ἐν τῆ ἐρἡμῷ ὡς ἐξήγαγεν ὑμᾶς Κύριος ἐκ γῆς

```
25 μωυσητ] + προς αυτους Β<sup>abmg</sup> | ουχ Β<sup>ab</sup>] ουκ Β* | παιδιω Α 27 ουκ Β*(ουχ Β<sup>ab</sup>)Α 28 βουλεσθαι Α 29 καθησεσθαι Α 30 εσαβατ'τισεν Β* (εσαββατ'τ- Β*) 31 ωσπερμα Α | εγκρις Β<sup>ab</sup>ΑF
```

AFMa-tv-b。知此(c(m)更是vzS

aekmnx: om d | σκωληξ — auros 2°] [u]ermes fecit L | eyevero σκωληξ a₂ | eyevero] ero sup ras w² | ev auros BdmptB] απ auros c: eπ auro an(auro) Ε: ev auro AFM rell ACL L S Cyr

25 μωυσης] pr iis CB: μωσης amnx: $+ \pi pos$ autous B^{abme} | φαγετε] φευγεται g: φαγεσθε h: + αυτο acmxAS(sub $\Leftrightarrow \gamma'$): (+ αρτον 128) | σημερον 1°] om i*: + αυτο b | εστιν γαρ] γαρ εστιν x Or-gr: quia E: om γαρ s | σαββατα] post σημερον 2° (30) E: τα int lin x*: σαββατον fiS Cyr-cod $\frac{1}{2}$ | σημερον 2° B ackosES Cyr] om bnw Or-gr: post κυριω AFM rell ABCE $^{\vee}$ | τω κυριω] Domini EE^{\vee} : om τω l | ουχ] pr σημερον cS (sub $^{\Leftrightarrow} \gamma'$) | ευρεθησεται] ευρεθησετε t: ευρησεται ghos* $^{\circ}$ α2: ευρησετε AFMc(ε 3° sup ras)jkl(ε 3° ex corr)qs*νyzb $_{\circ}$ 3EE Cyr($+ σημερον ^{\circ}$): ευρησετε αυτο amx S(αυτο sub $^{\Leftrightarrow} \gamma'$): ευρησεται αυτο c: inuenitis hodie illud $^{\circ}$ | om τω 2°—(26) συλλεξετε x*

26 (συλλεξετε ημερας 78) | συλλεξετε] συλλεξατε fnpt: συλλεγετε 1: συλλεξατε αυτο α : + αυτο F^{bmg} cmx^a \$ | τη 10— αυτη] non autem inuenietis quidquam septimo die quia sabbatum est quia non formatum est in eo C | σαββατα—αυτη] nullum... L* | σαββατον F^bm | om στι AFM(txt)acdeghj-npt-b₂ XBEL* \$ Cyτ | εσται] εστω ejs Cyτ \frac{1}{2}: εστη c | αυτω α

27 eyevero de | και eyevero a_2 | ev | ex corr l: om dfinwa $_2$ | $\tau\eta$ ημερα | bis scr f^* : om $\tau\eta$ Cyr-ed | eξηλθοσαν | εξηλθον AF Ma-eghilnpt-b $_2$: (eξελθοντες 76) | τ ινες | post λαου bw \mathbf{L}^* : om akm \mathbf{S} | εκ του λαου | (om 25): om εκ lo | om συλλεξαι \mathbf{a}_2 | ενοσσαν \mathbf{W}

28 μωυσην] μωσην aknx: μωσει m | τινος] ποτε Cyr\ aκουειν la 2 Cyr-cod\ | om τας—και Tyc | μου τας εντολας l | και κατα w | om μου 2° \ ...

29 ιδετε] ιδε ac: ειδεται km: om Cyr-cod $\frac{1}{2}$ | ο γαρ] γαρ ο n: οτι ac \mathbb{L} (uid): (om ο 76): om γαρ \mathbb{E} Cyr-ed $\frac{1}{2}$ | εδωκεν 1°] δεδωκεν Cyr-codd $\frac{1}{2}$ | νμιν 1°] ημιν Γ^{*}ijv: om n Cyr-ed $\frac{1}{2}$: $+ \sigma$ αββατα y | om την—υμιν 2° mw | την ημεραν ταυτην] sub - \mathbb{S} : το σαββατον \mathbf{F} b[†] k | ταυτην—αρτους mutila in \mathbb{L}^z | ταυτην \mathbb{B} y] τα σαββατα \mathbb{A} : $+ \tau$ ην \mathbb{C} ειτι του σαββατου \mathbb{C} : $+ \tau$ ο σαββατον \mathbb{C} : $+ \tau$ ον σαββατον $+ \tau$ ον σ

+ σαββατα F*bfinor Cyr: +τα σαββατα M rell: + sabbata \$: + sabbatorum 36 | dia] + yap Cyr-ed 1 | autos] auto o A(uid): auτο Cyr-cod : om bdf EE | εδωκεν 2°] post υμιν 2° y: δεδωκεν b Cyr 1 | υμιν 2°] ημιν g: om i* | (την ημεραν την εκτην 25) | τη ημερα 1°] την ημεραν 1° | δυο] post ημερων bw: om m | καθησεσθε-υμων] unusquisque uestrum sedeat in domo sua C | кавпосове] pr кан bnw: кан впосован о: кавсосове M: καθησασθε m: καθισασθε Cyr-ed : sedete S: ut sedeatis 型: ut sedeat 型: et sedeat 亚 | eis-vuwr] pr map eautw F οq 型: παρ εαυτω M(mg)dnpstv(txt)xz(txt)a2b2 到亚星工厂(txt): + жар ваиты a(-ты»)bck | инделя вктореневвы ин вктореневвы μηδεις ac(pr και)x \$ | μηδεις Bnw] pr et A: μηθεις bm Cyr-cod 1: μηθεις υμων kog: μητις υμων fir: + υμων AFM rell 36 42 Orgr Cyr $\frac{1}{4}$ -ed $\frac{1}{4}$ | $\epsilon \kappa \pi o \rho \epsilon v \epsilon \sigma \theta \omega$] (pr $\epsilon \kappa a \sigma \tau o s \ 14$): $+ \epsilon \kappa a \sigma \tau o s \ AF^*M$ deghjlpqstvy-b₂331: + uestrum L | εκ-αυτου post εβδομη L | тожог кожог d: оског Ah L'(uid) om auror - (31) auror 10 f auτου] εαυτου a^ac : αυτων b' | τη εβδομη] των σαββατων F^a Ε Or-lat

30 om totum comma gn 🛂 om τη ημερα s

31 επωνομασαν] επωνομασεν a2*: επωνομασαντο d | αυτο] αυτω i: το ονομα αυτου p: om AFMadeghjimsv-b2MCS | om α di*1*n | om το ονομα αυτου npB(uid) EL* | μαννα bwx acodd BCELS | ην δε] αυτο δε ην ackmx S | ην] με p | om δε 1° L* | ως σπερμα κοριου] ωσπερ κοριου fir(κοριου ir) | ως 1°] ωσει Fkm | λευκον] tenue et album ut gelu Ec(om tenue) L* | γευμα] βρωμα a2 | ως 2°] ωσει mn | ενκρις εν μελιτι lucunκυιίδ cum melle L* | ενκρις] ακρις f: κηρος m: intrita L* | μιλιτι a2

32 μωσης akmnsx | συνεταξεν] + uobis C | κυριος 1°] + dicens C | πλησεται 1 | το 2°] τον f: (του 16) | γομορ] γομωρ 1: γομερ Fb¹k | μαννα bwx\mathbb{\mathbb{M}}\mat

²⁵ πεδιω] αγρω F^b 30 και εσαββατισεν] και ηργησεν F^b 31 ως 1^o κ.τ.λ.] σαμ. ως σπερμα ορυζης το εγκρις εν μελιτι j | κοριου] κολιανδρου F^b ; το ιουδ... κολιανδροκοκκου $F^{c\dagger}$ | το 2^o —μελιτι] σ' η δε γευσις αυτου ως αμυλλος (suprascr πλακους F^{\dagger}) εν μελιτι F^b : το δε γευμα... εγκριδ.. μετα μαγιδος F^{\dagger} | ως ενκρις] το ιουδ... ως μελι ακαπ... F^{\dagger} : α' sicut S^o | ενκρις] α' αμυλος σ' εξ ελαιου S^o (sine nom): α' αμυλος εξ ελαιου μελικηριου S^o | ενκρις] α' αμυλος εξ ελαιου μελικηριου S^o | ενκρις] α' αμυλος εξ ελαιου μελικηριου S^o

Β Αἰγύπτου. ³³καὶ εἶπεν Μωσῆς πρὸς ᾿Ααρών Λάβε στάμνον χρυσοῦν ἔνα καὶ ἐμβάλετε εἰς αὐτὸν 33 [†]πλῆρες † τὸ γόμορ μάν, καὶ ἀποθήσεις αὐτὸ ἐναντίον τοῦ θεοῦ εἰς διατήρησιν εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν, ³⁴δν τρόπον συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῆ. καὶ ἀπέθηκεν ᾿Ααρὼν ἐναντίον τοῦ θεοῦ εἰς διατήρησιν. ³⁴δοί δὲ υἰοὶ Ἰσραὴλ ἔφαγον τὸ μὰν ἔτη τεσσεράκοντα, ἔως ἢλθον εἰς τὴν οἰκουμένην · ἐφάγοσαν ³⁵ ¶ €™ τὸ μὰν ἔως παρεγένοντο εἰς μέρος τῆς Φοινίκης. ³⁶τὸ δὲ γύμορ τὸ δέκατον τῶν τριῶν μέτρων ἦν. [¶] ³⁶

¹ Καὶ ἀπῆρεν πᾶσα συναγωγὴ υίῶν Ἰσραὴλ ἐκ τῆς ἐρήμου Σεὶν κατὰ παρεμβολὰς αὐτῶν διὰ 1 ΧΝΙΙ ρήματος Κυρίου, καὶ παρενεβάλοσαν ἐν 'Ραφιδείν· οὐκ ἢν δὲ ὕδωρ τῷ λαῷ πιεῖν. ²καὶ ἐλοι- 2 δορεῖτο ὁ λαὸς πρὸς Μωυσῆν λέγοντες Δὸς ἡμῖν ὕδωρ ἴνα πίωμεν. καὶ εἶπεν αὐτοῖς Μωυσῆς Τί λοιδορεῖσθέ μοι, καὶ τί πειράζετε Κύριον; ³ἐδίψησεν δὲ ἐκεῖ ὁ λαὸς ὕδατι, καὶ ἐγόγγυζεν ἐκεῖ ὁ 3 λαὸς πρὸς Μωυσῆν λέγοντες [Ίνα τί τοῦτο ἀνεβίβασας ἡμᾶς ἐξ Αἰγύπτου, ἀποκτεῖναι ἡμᾶς καὶ τὰ τέκνα ἡμῶν καὶ τὰ κτήνη τῷ δίψει; ⁴ἐβόησεν δὲ Μωυσῆς πρὸς Κύριον λέγων Τί ποιήσω 4 τῷ λαῷ τούτῳ; ἔτι μικρὸν καὶ καταλιθοβολήσουσίν με. 5καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν 5

33 πληρης B 35 τεσσαρακοντα B^{ab} XVII 1 σιν AF 2 πιραζετε A 3 εδειψησεν F^* | δειψει F^* 4 μικρον B^b] μεικρον B^* | καταλειθοβολησουσιν F^*

AFMa-tw-ba知识Cc(m)更重vzS

33 και ειπεν] ειπεν δε ΜC | μωσης Bakmnx] κς dpt: μωυσης AFM rell | προς] τω fir | ααρων] + fratrem suum C | σταθμνον y*(uid)α2 | χρυσουν ενα] χρυσην μιαν f | χρυσουν sub - S: χρυσον ir | οπ ενα j3CL Cyr l | εμβαλετε Βο Cyr l-codd l βαλε g: εμβαλεις l S: εμβαλλε Cyr-ed l: εμβαλε AFM rell B(uid) CEL Cyr l | εις αυτον] αυτω l | αυτον συτην f | πληρες πληρης Blm*(uid) stvzb2: πληρη m²! | το] τον f: του α2: οπ egi Cyr-cod l | γομορ] γομωρ l: γομερ Fb'k | μαν Bi Cyr l manna ABCELS: του μαννα αποθησεις (επιθησεις 76): repone L | αυτο] αυτον f | εναυτιον του θεου] palam Dmo L² | εναντι hi*w Cyr-cod l | του] pr κυ χ | εις διατηρησω] et seructur L: οπ Cyr l | οπ εις τας w | ημων f

34 τω μωυση] mihi \mathbf{Z}^{z} : om m | τω] τον c | μωυση] μωυσει qr: μωση aknx: $+\epsilon$ λαβεν δε ααρων την σταμνον και ενεβαλεν εις αυτην εκ του μαν πληρης το γομορ do^a [την] τον | αυτον] p | απεθηκεν] απεθετο AFM(txt)deghjlps:mg(uid)tya_b_c Cyr $\frac{1}{2}$: (επεθετο 71): απεθετο αυτο abcx \mathfrak{ABCS} (αυτο sub \Leftrightarrow): + αυτο εναντιον m | ααρων] pr o j | εναντιον] εναντι bhsywxz Cyr-ed $\frac{1}{2}$: om m: +της σκηνης ο | θεου Bb₂] μαρτυριου AFM rell \mathfrak{ABCE}

35 οι δε] + οι cf | μαν 1°] μανα Fb¹: μαννα Abdín°wxa2 Actel S: μαννα εν τη ερημω b' | ετη] pr επι q: post τεσσερακοντα αckmx S | σαρακοντα p | εως 1°] + ου f | εισηλθον w | την Βfiqrx°a2 C] + γην ο: γην ΑFMx°a rell ABELS | οπ εφαγοσαν—παρεγενοντο L² | εφαγοσαν το μαν Β] το μαν εφαγοσαν ik°oqr: ederunt manna BCE: το μαννα εφαγον bfwxa2 S: manana edebant A: om dmp: om το μαν Lγ: το μαν εφαγον AFMk° rell | εως 2°] και d | παρεγενοντο] (παρεγινοντο 84): παρεγενετο ο: εγενοντο d | μερος] pr το f | της φοινικης] Fenicum L*: terrae Phoenicum Lγ

36 γομορ] γομωρ l: γομερ $F^{b\dagger}k\mid$ om το 2° Phil-codd | των τριων μετρων] mensurae ephae $\mathbf{E}^c\mid$ om των $\mathbf{a}_2\mid$ τριων μετρων] τριμετρων $\mathbf{q}\mid$ μετρων] μετρον $\mathbf{e}:$ μερων $\mathbf{m}:$ ημερων $\mathbf{l}\mid$ ην] est \mathbf{E}^c

XVII 1 και απηρεν] απηρε δε d \mathfrak{C} : om και $\mathfrak{U}^{\varepsilon}$ | απηρεν] απηραν abckwx: ηραν m | πασαν συναγωγην cs | συναγωγη] pr η Fdfila η nptza $_2$ b $_2$ Cyr | υιων ισραηλ] pr των Cyr-cod: των

ιουδαιων Cyr-cod | της] γης dpt | σειν] ει sup ras a: συν n: (σημ 18): σινα 136 ed Cyr-codd: Sinae L: Sur L': ενα m | παραβολας f*(-αμβ- f*) | ρηματος] (ρηματων 73): προσταγματος h | κυριου] θῦ y | παρενεβαλοσαν Βὶκ*οςτ] παρενεβαλοσ ΑΓΜκ* rell: (παρενεβαλλον 84): uenerunt CEL | εν] εις ht | ραφιδειν] ρα. φηδειν c: (ραφιδην 32): Raphasin 36 : Rapidin L: ραφιδειμ α: ραφιδιμ οχΩ On ½: ραμαν δ: Σιραφιδει fin | ουκ—λαω] ρορυίμις autem non invenit aquam C | ουκ ην δε] και ουκ ην bnx Eus½: οπ δε i* | τω λαω πιειν] πιειν τω λαω ακκπηςχΩΣ Eus: ut uiberet populus Lν | πιειν] pr ωστε bw

2 και ελοιδορειτο] ελοιδορει δε m | μωυσην] μωυση b': μωσην aknx: μωση m | λεγοντες] dicens L*: και ελεγον AFM acdegh]|pstvx-b₂355(txt) Eus | om δος—(3) λεγοντες m | υμυ b*cdlp* | και ειπεν] ειπεν δε w | om αυτοις wC-ed | μωσης aknx | μοι] με bpw Ath | και 3°] η Eus | τι 2°] pr ινα svz: quare L: om E Ath | κυριον] pr τον fx Ath: + Deum uestrum C-cod

3 δe] enim L': (om 30) | εκει 10] post υδατι Cyr: post λαος 1° bdegia 12 Or-gr: om F*(hab F: mg)hw 12 om o 1° w Cyr-ed | udari] (udaros 32): nimis 12 | eyoyyuţev] eyoyyuţov l Or-lat Cyr-codd: διεγογγυζεν esyz(mg): murmurauit 3380 L: murmurauerunt E | εκει 20] post λαος 20 t Or-gr: om A FMe-jlnprsvx-b₂ A-ed 36 C-ed E 2 S Or-lat Cyr | o λαος 20] om n把L Or-lat Cyr-codd: +υδατι [ητων p | προς BFlp孔] επι AM rell S Or-gr Cyr | μωυσην] μωυση bdotwy Cyr-codd: μωσην ax: μωση kn | λεγων Mac 2 | ινα τι τουτο] τι τουτο оть b: quid hoc L': quid est hoc quod fecisti nobis Ced | (iva] δια 71) | τουτο] huc L2: om egi ABE | ανεβιβασας ημας] eduxisti nos TL': coegisti nos uenire L' | ημας 1°] υμας l* | εξ] е terra 🔞 | атоктешац] pr тои b | праз 2° sub 🔅 🕱 | та текта п sup ras e(uid) | (τεκνα] κτηνη 78) | υμων c* | κτηνη] (τεκνα 78): + ημων Macdmnptx ABCS Cyr-ed | om τω διψει b2 | τω] τη fikmnop(ex corr)qrsvz(txt): om Mw | διψει] διψηι a(ex corr): åψη Mcgkmoqsvwa,*: διψα z(mg)

4 ανεβοησεν abckmx | om δε a_2 * | μωσης akmnx | λεγων προς $\overline{\kappa \nu}$ 1 | om και a_2 161 | λιθοβολησουσι chn Eus | με] μ sup τας $\overline{\kappa}^2$

5 και ειπεν] ειπεν δε $bw\mathbb{CL}^v$ | μωυσην] μωυση b': μωσην

36 των -ην] του μοδ[ιου] ην F^b | των τριων μετρων] τω οιφι M: a' του οιφι j XVII 1 ραφιδειν] οι γ' sicut οι o' ($\neg a$ $\neg a$ $\rightarrow b$ $\rightarrow b$ $\rightarrow b$ $\rightarrow b$ $\rightarrow c$ $\rightarrow c$ ελοιδορειτο] εδικασθη F^b

Προπορεύου τοῦ λαοῦ τούτου, λάβε δὲ σεαυτῷ ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων τοῦ λαοῦ· καὶ τὴν ῥάβδον, Β 6 ἐν ἢ ἐπάτυξας τὸν ποταμόν, λάβε ἐν τῆ χειρί σου καὶ πορεύση. ⁶δδε ἐγὼ ἔστηκα ἐκεῖ πρὸ τοῦ σὲ ἐπὶ τῆς πέτρας ἐν Χωρήβ· καὶ πατάξεις τὴν πέτραν, καὶ ἐξελεύσεται ἐξ αὐτῆς ὕδωρ, καὶ η πίεται ὁ λαός μου. ἐποίησεν δὲ Μωυσῆς οὕτως ἐναντίον τῶν υίῶν Ἰσραήλ. ⁷καὶ ἐπωνόμασεν τὸ ὄνομα τοῦ τόπου ἐκείνου Πειρασμός, καὶ Λοιδόρησις, διὰ τὴν λοιδορίαν τῶν υίῶν Ἰσραὴλ καὶ διὰ τὸ πειράζειν Κύριον λέγοντας Εἰ ἔστιν Κύριος ἐν ἡμῖν ἢ οῦ;

8° Ηλθεν δὲ 'Αμαλὴκ καὶ ἐπολέμει 'Ισραὴλ ἐν 'Ραφιδείν. 9 εἶπεν δὲ Μωυσῆς τῷ 'Ιησοῦ Ἐπίλεξον σεαυτῷ ἄνδρας δυνατούς, καὶ ἐξελθὼν παράταξαι τῷ 'Αμαλὴκ αὕριον· καὶ ἰδοὺ ἐγὼ 10 ἔστηκα ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ βουνοῦ, καὶ ἡ ῥάβδος τοῦ θεοῦ ἐν τῆ χειρί μου. 10 καὶ ἐποίησεν 'Ιησοῦς καθάπερ εἶπεν αὐτῷ Μωυσῆς, καὶ ἐξελθὼν παρετάξατο τῷ 'Αμαλήκ· καὶ Μωυσῆς καὶ 11 'Ααρὼν καὶ 'Ωρ ἀνέβησαν ἐπὶ τὴν κορυφὴν τοῦ βουνοῦ. 11 ταὶ ἐγίνετο ὅταν ἐπῆρεν Μωυσῆς ¶ ½ν τὰς χεῖρας, κατίσχυεν 'Ισραήλ· ὅταν δὲ καθῆκεν τὰς χεῖρας, κατίσχυεν 'Αμαλήκ. 12 αἱ δὲ χεῖρες

6 πιετε F*

9 ιησοι Bb

11 еуе**и**ето В*F*

AFMa-tv-b2 ABC EL(v)2 S

aknpx: μωσει m | προπορευου] προσπορευου s: (πορευου 14.16. 130) | του λαου τουτου] αυτων Cyr-cod: om του λαου Cyr-cod: om του λαου Cyr-cod: om τουτου AFMacdhImnpvx-b₂AC-edELS Or-lat Eus | λαβε —πρεσβυτερων] adsume autem seniores L | λαβε δε] και λαβε Am Or-lat: om 1: om δε g | σεαυτω Βο] μετα σου h: μετα σεαυτου AFM rell Eus Cyr: tecum ABCEL'S Or-lat | απο των πρεσβυτερων] maiores natu id est presbyteros Or-lat: (om πρεσβυτερων 78) | ραβδον] + σου αcmxAE(uid) S(sub * γ') | εν 1°—ποταμον ροσι λαβε 2° m | εν η] unde L': (om εν γτ) | (παταξεις 74) | τον ποταμον] την θαλασσαν ω Ευς | ποταμον] νειλον k4(mg): λαον g | om λαβε 2°—σου Ευς | και πορευση] sup ras a: om A-cod C-ed | πορευση] πορευου bn Cyr : uade L': uade ante cos ad rupem Choreb B

в обе еүш естүка] ego autem stabo L. : et ego adueniens stabo A | οδε] ωδε b-gj-nsz E(uid) Phil -ed : ιδε Eus : ιδου Fbmg Cyr 3-ed 3 (pr και cod 1): et ecce C-ed: ecce autem C-cod S: om pBL2(uid) | εγω εστηκα] στας εγω Phil} | εγω] (καγω 107): om C-ed Phil: + δε p16: + γαρ l | εστηκα -σε] ου στώ m | εστηκα] post εκει Phil-codd : stabo 36: om Phil | exec | execore Phil-cod-unic | om A * uid F * Macdeghiln opstvx-b2 Phil -cod + Eus | προ-πετρας] uersus rupem E | προ του σε] προς σου w: [ante] te L | προ] προς Philcod | σε Bq X 36 Phil] ελθεω Cyr ed | -codd | : + ελθεω A (εκει προ του σε ελ sup ras Aa)Fbdfiprt Ly Cyr-ed 1-codd 1: + $\eta \kappa \epsilon \omega k$: + $\epsilon \lambda \theta \epsilon \omega \epsilon \kappa \epsilon \epsilon c^* egjnsya^? z$: + $\epsilon \kappa \epsilon \epsilon \epsilon \lambda \theta \epsilon \omega c^a$: + $\epsilon \kappa \epsilon \epsilon$ My* rell \mathcal{Z} Eus | om exi the pass s | ex $\chi \omega \rho \eta \beta$] eggwheix Phil-cod-unic: om ev C | χωρεβ Eus | παταξω Eus | την πετραν] pr επι w: + wirga 36 | εξ αυτης] post υδωρ Cyr 1: om Eus | | εξ] απ b, | πινετω Cyr-ed | | μου BM(mg)fioqr L Cyr] om AFM(txt) rell ABCES Eus | εποιησεν δε] εποιη δε w: και εποιησεν AFMacdeghilmnpstvx-b. 285 Eus | ουτων μωνσην afkmx ABCS Eus(μωσης akmx) | μωσης n | ουτως] ουτος g: om L' | uspank] + biberunt omnes C-cod

7 επωνομασαν gj | το ονομα] post εκείνου m: om 1°n°w | om εκείνου F°(hab F^{1mg}) | πειρασμον m Cyr-ed | om λοιδορησις—την m | λοιδορησις] λοιδορησις Ακ: λοιδορησιν c Cyr-ed: λοιδορια a: +filiorum Israel 18 | om δια—και 3° C-cod | λοιδοριαν] λοιδορησιν Cyr-ed | om και 3° αc | το 2°] του Eus | πειραζείν] + αυτουν ακκα 38 S(sub *) Eus | κυρίον] pr τον ας kmx | λεγοντας] λεγοντε bdfpqtw(uid)za₂b₂ Cyr-ed: λεγοντα

1: om C-ed | ει] η r | κυριος] post ημω bn A: κε e sup ras ca: θε Eus 1 | εν ημω εν υμω 1°: no[bis] Le

8 και επολεμει] [ut ex] pugnaret \mathbf{L} : ut pugnarent cum filis \mathbf{E}^c | om επολεμει—(9) ιησου \mathbf{g} | επολεμει] επολεμησεν \mathbf{e} \mathbf{C} : επορευθη \mathbf{A} | ισραηλ] pr $\mathbf{\tau}\omega$ a₂ Cyr-cod $\frac{1}{2}$: pr $\mathbf{\tau}\omega$ Fcdfinp rt: pr προτ ax $\mathbf{B}\mathbf{S}$ (sub \mathbf{S} σ'): om \mathbf{S} 0 \mathbf{E}^c | εν ραφιδειν] sup ras \mathbf{S} 1: (om 30) | ραφιδειν] ραφαδειν \mathbf{S} 2: \mathbf{R} 3 \mathbf{S} 4 \mathbf{S} 5 \mathbf{S} 6 Cyr-ed $\frac{1}{2}$ 1: ραφιδειμ aw Cyr $\frac{1}{2}$ 1: ραφιδιμ nox \mathbf{S} 3 Or-lat (εν ραφ. post (9) ιησου) On $\frac{1}{2}$ Cyr-cod $\frac{1}{2}$ 1: \mathbf{S} 3 \mathbf{S} 5

9 μωσης akmnx | τω ιησου] προς ιησουν acx\$: ad Iosue L. : [ad Hiesū] Naue L. | επιλεξαι egjpwx Cyr | σεαυτω] σαυτω Μ: σεαυτον c | δυνατους κα sup ras κα | δυνατους δυναστας m: om AM(txt)egjklsvwyza, 35ΕL\$ Or-lat \$ Cyp: +ex omnibus filiis Israel Or-lat \$ | ⟨παραταξον 18⟩ | Amelēk 35π | αυριον post εγω | | και ιδου εγω ego enim ecc[e] L. | ιδου] post εγω Fhjtb, 36: om a, Cyr-cod \$ | εγω] ⟨post εστηκα 84⟩: om cx* | εστηκα] stabo \$ (pr aduniens) \$ Cyp | την κορυφην h | βουνου] ορους a, | του θεου] Dπί Cyp-cod | om μου Cyp-cod

10 εποιησεν] + αυτω f | ιησους g ο ηισους g: ο ιησου g: Iosue \mathbf{X}^{\bullet} : \mathbf{K}^{\bullet} \mathbf{S}^{\bullet} | καθαπερ] + ειπερ \mathbf{n}^{\bullet} | αυτω ειπεν Cyr-ed \mathbf{j} | om αυτω $\mathbf{f}\mathbf{n}$ | μωυσης $\mathbf{1}^{\circ}$] μωσης akmnx | om εξελθων AF*Ma cegilmsv-b_ATLYS Or-lat | παραταξατω \mathbf{c} | τω] τον \mathbf{f} : (προς τον $\mathbf{3}\mathbf{2}$): om \mathbf{o} | Amelèk \mathbf{B}^{\bullet} | και μωυσης] Moyses autem $\mathbf{C}\mathbf{T}$. Or-lat (Moses) | μωυσης $\mathbf{2}^{\circ}$] μωυσην \mathbf{s} : μωσης akmnx | om και ωρ \mathbf{k} | ανεβησαν] stelerunt \mathbf{C} | την κορυφην] της κορυφης \mathbf{n} : την κεφαλην Cyr-cod

5 τον ποταμον] το ρειθρον F^b 6 προ του σε] σ' θ' εμπροσθεν σου b\$: a' in faciem tuam \$
7 εν ημιν] a' in interiore nostrum: θ' in medio nostrum: σ' ut o' \$

Digitized by Google

Β Μωυση βαρείαι· και λαβόντες λίθον ὑπέθηκαν ἐπ' αὐτόν, και ἐκάθητο ἐπ αὐτοῦ· και ᾿Αφρων και ˚Ωρ ἐστήριζον τὰς χεῖρας αὐτοῦ, ἐντεῦθεν εἶς και ἐντεῦθεν εἶς· και ἐγένοντο αι χεῖρες Μωυση ξι ἐστηριγμέναι ἔως δυσμῶν ἡλίου. ¹³και ἐτρέψατο Ἰησοῦς [‡]τὸν ᾿Αμαληκ και πάντα τὸν λαὸν 13 αὐτοῦ ἐν φόνφ μαχαίρας. ¹⁴Εἰπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσην Κατάγραψον τοῦτο εἰς 14 μνημόσυνον εἰς βιβλίον, και δὸς εἰς τὰ ὧτα Ἰησοῖ, ὅτι ἀλοιφῆ ἐξαλείψω τὸ μνημόσυνον ᾿Αμαληκ ἐκ τῆς ὑπὸ τὸν οὐρανόν. ¹⁵και ἀκοδόμησεν Μωσης θυσιαστήριον Κυρίφ, και ἐπωνόμασεν τὸ 15 δνομα αὐτοῦ Κύριος καταφυγή μου· ¹⁶ὅτι ἐν χειρὶ κρυφαία πολεμεῖ Κύριος ἐπὶ ᾿Αμαληκ ἀπὸ 16 γενεών εἰς γενεάς.

**Ηκουσεν δὲ 'loθὸρ ὁ ἰερεὺς Μαδιὰμ ὁ γαμβρὸς Μωυσῆ πάντα ὅσα ἐποίησεν Κύριος ι ΧΥΙΙΙ 'Ισραὴλ τῷ ἐαυτοῦ λαῷ· ἐξήγαγεν γὰρ Κύριος τὸν 'Ισραὴλ ἐξ Αἰγύπτου. ²ἔλαβεν δὲ 'loθὸρ ² ὁ γαμβρὸς Μωυσῆ Σεπφώραν τὴν γυναῖκα Μωυσῆ, μετὰ τὴν ἄφεσιν αὐτῆς, ³καὶ τοὺς δύο υίοὺς 3

13 αυτου Bab] om B* | μαχαιρης Β?

14 εξαλειψω Bb1 εξαλιψω B*

AFMa-t(u)v-b2気はCc更多

12 μωυση 1°] μωυσει t: μωυσεως b: μωση akmnvx | και λαβοντες] καταλαβοντες δε f | επεθηκαν Cyr-ed \(\frac{1}{2} \) | επ 1° BAls ya_2 | υπ FM rell (υπ αυτον και sup ras t) MBC(uid) S Cyr Cyp | αυτον] αυτων cm | εκαθητο] (εκαθισεν 18: εκαθησαν 74): sedebant E | επ 2°] επανω beegjwy | αυτου 1°] αυτον Αίο | και ααρων] ααρων δε ΑFMabdeghilps-wy-b₂C: οπ και Cyp-cod \(\frac{1}{2} \) | υπεστηριζον blw | οπ αυτου 2° Α Cyp-ed \(\frac{1}{2} \) | (εντευθεν 1°] pr και 30 | οπ εις 1° 2° Cyp | οπ και 6° Cyp-cod \(\frac{1}{2} \) | εγινοντο Δ Cyr-ed | μωνση 2°] η sup ras t: μωνσεως q: μωση aknx: αυτου f

13 etpewer p | ingovs] $\mu\omega\nu\sigma\eta$ s Fg Cyp-cod | | $\alpha\mu\alpha\lambda\eta\kappa$] + eine de $\overline{\kappa}$ s $\pi\rho\sigma$ s $\mu\omega\sigma$ ei m° | $\pi\alpha\nu\tau\alpha$] sub + S(uid): om E | $\tau\sigma\nu$ $\lambda\alpha\sigma\nu$] exerc[itum] E | om autou $B^{\circ}f^{\circ}$ | om ex $\rho\sigma$ eu $\rho\sigma$

14 είπεν δε] pr καταγραψον τουτο \mathbf{a}_2 : και είπεν AFMacdeg hjlpstvxyzb₂ $\mathbf{B}\mathbf{S}$ Cyp: om δε \mathbf{a}_2 | προς μωυσην | μωυση \mathbf{a}_2 | μωυσην | μωυσην δ': μωσην ακικ: μωσει \mathbf{m} | οm καταγραψον τουτο \mathbf{a}_2 | τουτο | post μεημοσυνον Cyr $\frac{1}{2}$: τουτω \mathbf{b}_2 °: λαει Or-lat | είς μεημοσυνον) post βιβλίον \mathbf{B} Cyp-cod $\frac{1}{4}$: (+ αιωνίον $\mathbf{A}\mathbf{F}\mathbf{M}$ rell \mathbf{C} Cyr $\frac{1}{4}$ | και δος] και δωσεις ir: dices \mathbf{C} | τα ωτα] τας χειρας $\mathbf{k}^2\mathbf{B}$ | ιησοι \mathbf{B}] κῦ \mathbf{b} : ιησου $\mathbf{A}\mathbf{F}\mathbf{M}$ rell (ισου \mathbf{a}^*) $\mathbf{E}\mathbf{S}$: είως Cyp-cod $\frac{1}{4}$ | αλοιφη] εξαλειψη \mathbf{l} : εξαλειψει $\mathbf{F}\mathbf{b}\mathbf{m}\mathbf{g}$ T-A: om $\mathbf{f}\mathbf{k}$ | εξαλειψω \mathbf{F}^* : απαλειψω (32) Phil | το μεημοσυνώ] τον $\mathbf{E}\mathbf{T}$ -A Cyp-cod $\frac{1}{4}$ | αμαληκ] είως Cyp-cod $\frac{1}{4}$ | οm εκ—(16) αμαληκ \mathbf{b}' | εκ της] pr και \mathbf{w} : pr in sempiternum Cyp-cod $\frac{1}{4}$: ε terra \mathbf{E} : om \mathbf{C} | υπο τον] υπ fjn Phil Cyr-ed $\frac{1}{4}$ -cod $\frac{1}{4}$:

15 μωσης Bakmnx] μωυσης AFM rell | κυριω] pr τω dfp Cyr-ed: om AFMacegilmxya_b_385 Or-lat: $+τω θ\bar{ω} h | ⟨το ονομα αυτου] αυτο 76⟩ | αυτου] του τοπου <math>A | κυριος | ⟨θεος 73⟩ :$ om $\mathbf{E}: +μου$ F Cyr-ed $\frac{1}{2}: +μου$ και e | μου καταφυγη AMdf-jln-wy-b₂ | om μου ⟨18⟩ \mathbf{E}

16 στι] pr και είπεν acx AEc S(sub * γ'): στε t | om εν

wx \mathbf{L} (uid) Just Or-gr Cyr $\frac{1}{4}$ | χειρι κρυφαια] κρυφια χειρι Just | κρυφαια] κρυφια ehkm: κραταια d: $+ \overline{\kappa \nu}$ ackmx \mathbf{L} (sub $\Rightarrow \gamma'$) | wolhere] post κυριος Or-lat $\frac{1}{4}$: wolhergree Aoy \mathbf{L} : exprignabat Or-lat $\frac{1}{4}$ | | κυριος] pr o Just $\frac{1}{4}$: ο θεος Just $\frac{1}{4}$: $+ \mu \nu \nu \nu \nu^{1} + \nu \pi e \rho \nu \nu^{1}$ (in ex corr f²) | om emi f Just | αμαληκ| pr τον af Just Or-gr (αμαλεκ): αμαληξ α_2 | (om απο—γενεας 18) | (απο γενεων] εις γενεας και 71) | απο] επι c | γενεων] γενεας αcx \mathbf{L} Or-lat | om εις n | γενεας] γενεας αcx \mathbf{L} Or-lat | om εις n | γενεας] γενεας αcx \mathbf{L} Or-lat | om εις n | γενεας γενεας αcx \mathbf{L} Or-lat | om εις n | γενεας γενεας αcx \mathbf{L} Οτ-lat | ος εις n | γενεας γενεας αcx \mathbf{L} Οτ-

2 edaber de] kai edaber ackpx $\mathfrak S$: om de $\mathfrak S$: et gauisus adprehendit $\mathfrak L$ | 1000p] pr kai Cyr-ed: 1000p ab'ijl That: 1000p n: 1000p qu Cyr-ed: 1000p n: 1000p a_: om fp $\mathfrak L$ om o gambor must dfp $\mathfrak L$ | $\gamma \alpha \mu \beta pos$ | $\pi e r \theta e pos$ | Fracily That | $\mu \omega v \sigma_1 v^2$ | $\nu v \sigma_1 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_1 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_1 v^2$ | $\nu v \sigma_1 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_1 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_1 v^2$ | $\nu v \sigma_1 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_1 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_1 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_1 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_1 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_1 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_1 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_1 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_1 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_1 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_1 v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_1 v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v \sigma_2 v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v \sigma_2 v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v \sigma_2 v \sigma_2 v \sigma_2 v \sigma_2 v^2$ | $\nu v \sigma_2 v \sigma$

3 om Kat-aurns Ef | aurns BFbx Cyr-ed] aurou AF*M

¹² естпріуневаї] а' ежестпріуневаї M: ежістпріуневаї j: а' жістіх z

¹⁶ οτι—κυριος] οτι η δυναμις επι θρονον αχραντον πολεμος του $\overline{\kappa \nu}$ F^b

XVIII I 10θορ] a' σ' θ' ut ο' (σ' φω) \$ | μαδιαμ] et οι γ' φοποπ | ο γαμβρος] a' κι ότω (=νυμφευτης) σ' socer θ' ut ο' \$

² μετα—αυτητ] μετα εξαποστολην αυτητ b | μετα την αφεσιν] a' post missiones eius σ' ut o' S: μετα την προικα F^b : μετα τας προικας (uid) F^c | αφεσιν] προικα b: εξαποστολας i

4 αὐτῆς δνομα τῷ ἐνὶ αὐτῶν Γηρσάμ, λέγων Πάροικος ἤμην ἐν γῆ ἀλλοτρία. 4καὶ τὸ ὅνομα τοῦ Β δευτέρου Ἐλιέζερ, λέγων Ὁ γὰρ θεὸς τοῦ πατρός μου βοηθός μου, καὶ ἐξείλατό με ἐκ χειρὸς 5 Φαραώ. 5καὶ ἐξῆλθεν Ἰοθὸρ ὁ γαμβρὸς Μωυσῆ καὶ οἱ υἱοὶ καὶ ἡ γυνὴ πρὸς Μωυσῆν εἰς τὴν 6 ἔρημον, οῦ παρενέβαλεν ἐπ' ὅρους τοῦ θεοῦ. 6ἀνηγγέλη δὲ Μωυσεῖ λέγοντες Ἰδοὺ ὁ γαμβρός σου 7 Ἰοθὸρ παραγίνεται πρὸς σέ, καὶ ἡ γυνὴ καὶ οἱ δύο υἰοί σου μετ' αὐτοῦ. 7ἐξῆλθεν δὲ Μωυσῆς εἰς εννάντησιν τῷ γαμβρῷ, καὶ προσεκύνησεν αὐτῷ καὶ ἐφίλησεν αὐτόν, καὶ ἡσπάσαντο ἀλλήλους. 8 καὶ εἰσήγαγεν αὐτὸν εἰς τὴν σκηνήν. 8καὶ διηγήσατο Μωσῆς τῷ γαμβρῷ πάντα ὅσα ἐποίησεν Κύριος τῷ Φαραὼ καὶ πᾶσι τοῖς Αἰγυπτίοις ἔνεκεν τοῦ Ἰσραήλ, καὶ πάντα τὸν μόχθον τὸν γενόμενον αὐτοῖς ἐν τῷ ὁδῷ, καὶ ὅτι ἐξείλατο αὐτοὺς Κύριος ἐκ χειρὸς Φαραὼ καὶ ἐκ χειρὸς τῶν 9 Αἰγυπτίων. 9ἔξέστη δὲ Ἰοθὸρ ἐπὶ πᾶσι τοῖς ἀγαθοῖς οἶς ἐποίησεν αὐτοῖς Κύριος, ὅτι ἐξείλατο 10 αὐτοὺς ἐκ χειρὸς Αἰγυπτίων καὶ ἐκ χειρὸς Φαραώ. 10 καὶ εἶπεν Ἰοθόρ Εὐλογητὸς Κύριος, ὅτι ἐξείλατο αὐτοὺς ἐκ χειρὸς Αἰγυπτίων καὶ ἐκ χειρὸς Φαραώ. 11 νῦν ἔγνων ὅτι μέγας Κύριος παρὰ

XVIII 6 mapayeiverai B*(-yiv- Bb)AF

8 εκ χειρος 2º A¹] εχειρος A*

AFMa-b.ABCCELS

rell BCE°S Cyr-codd Thdt | ονομα—αυτων] ονοματι α₂: quorum alteri nomen erat A: πωπ καπασταπ S: om p | ονομα] pr ω x: pr et E | τω ενι αυτων] filio Mosis uni E: unius L | αυτων] (αυτου 118): om AFabdeghj-ntwxy Cyr-ed | γηρσαμ] γιρσαμ n: Gersum Or-lat: γηλσαμ α₂: ποπ λε΄ S: γηρσαν Cyr-cod: γερσων m | om λεγων—αλλοτρια mp | λεγων] quia dixi L | παροικοί] pr οτι (76) E | ημην] ειμι beg jklwCE(uid)

4 και το] το δε nw | om το — δεντερου p | om το egjo(spat relict) 2 Cyr-cod | ελιεξερ | Eliasar MB": ελεαξερ m: ελεαξαρ c°(uid) Or-gr | om λεγων — φαραω mp | om λεγων AFMacde ghjlnstv-h_BELS | om γαρ MCE | om του πατροι μου Philcodd | om του πατροι i° | μου 2°] υ ex corr w: mihi est L | εξειλατο] εξειλετο Mdegh^bjqs-ν: εξελεξατο Philcod | με] ημας ο | εκ χειροι] ε manibus M

6 ανηγγελη] απηγγελη AM(mg): ανηγγειλαν c(km E(uid) | μωνσει <math>Bqu] μωσει $m^{a!}$: μωση $akl^*(uid)m^*(uid)nx:$ μωνση AF $Ml^{a!}$ rell | λεγοντες] sub - S: (λεγοντων 16.32): om $BE | (om ιδου 16) | ο γαμβρος σου ισθορ] ισθορ ο γαμβρος σου <math>AF^*M$ beghjkmnp $^*stvyza_{a}b_{2}(ωθωρ b'jm: ισρθορ <math>a_{2}$ $BEE: ισθορ ο πενθερος σου <math>F^{bmc}dl(ισθωρ)p^{b}:$ (om ο γαμβρος σου $71) | γαμβρος πενθερος <math>m^{b} | ισθορ]$ ισθωρ $afim^*:$ ιωθορ n: ιωθωρ au Cyr-cod: ιθορ n: οπ $magayivetai - γυνη <math>m^*$ (παραγεγώνε m^*) γαρος σε post αυτου Cyr-cod | γυνη m^* m^* m

7 μωσης akmnx | τω γαμβρω Bo] του γαμβρου αυτου acp*: τω πενθερω αυτου $F^{bmg}|p^bw^b$: αυτου df: αυτων m: (αυτω 71): ιοθορ k^b : + αυτου AF*Mk*w* rell $\mathfrak{ABCLS}(uid)$ Cyr(+ιοθορ ed) | αυτω] sub $\mathfrak S$: αυτον celm: τω γαβρω αυτου f | om και εφιλησεν αυτον kn | κατεφιλησεν (30) Cyr-ed | αυτον 1°] αυτω b'f | ησπασαντο] ησπασαντο w: κατησπασαντο m | αλληλους] + εις ειρηνην cx $\mathfrak S$ (sub $\mathfrak S$): + εν ειρηνη a | εισηγαγεν αυτον] intrauerunt $\mathfrak S$ | αυτον 2° BMeghjx $\mathfrak S$ Cyr-cod] αυτους μωυσης y: αυτους AF rell $\mathfrak A\mathfrak S\mathfrak S$ Cyr-ed | εις την σκηνην] in tabernaculum suum $\mathfrak S$

8 διηγησατο] + αυτω p^* | μωσης Bakmnx] μωυσης AFM rell | οπ τω—εποιησεν p^* | τω γαμβρω] post παντα $\mathbf{L}(\text{uid})$: (οπ 30) | γαμβρω] πενθερω $p^b(\gamma \alpha \mu \beta \rho \omega)$ p^b π ενθερω αυτου dl: + αυτου abc(mx \mathbf{M} \mathbf{M} \mathbf{C} $\mathbf{S}(\text{sub} \overset{*}{\sim} \gamma')$ Cyr-cod | παντα 1^o] pr συν $\mathbf{x}:$ οπ bdm | κυμους 1^o] pr ο Cyr-ed | (οπ τω 2^o 84) | πασι \mathbf{B}] οπ AFM οπη \mathbf{M} \mathbf{M} \mathbf{C} \mathbf{E} \mathbf{L} \mathbf{S} Cyr | του] τω cn: των υιων \mathbf{b} | γινομένον \mathbf{b} | εν τη οδω] in terτα $\mathbf{S}(\text{mg})$ | οπ και 4^o —αιγυπτιών \mathbf{p} | οτι] στε \mathbf{F}^* : ως kmx: quomodo \mathbf{L} | εξειλατο αυτους κυριος] liberati essent ipsi a Dmo \mathbf{L} | εξειλετο Mdegh b nqstuz | αυτους] post κυριος 2^o Cyr-cod: αυτον \mathbf{a}_2 | εκ 1^o —fin comm] sub \div $\mathbf{v}:$ οπ \mathbf{F} hla \mathbf{b}_2 \mathbf{M} \mathbf{E} \mathbf{E} \mathbf{S} | φαραω] των αιγυπτιών σνε | των αιγυπτιών | φαραω svz: οπ των ην

9 om totum comma f | ιοθορ] ιοθωρ abijlm: ιωθορ n: ιωθωρ qu Cyr-cod: ιορθορ ο | om πασι w | αυτοις post κυριος AFMa cdeghj-mpstvx-b₂S | κυριος] pr ο ir: om n | om στι—φαραω b'dp | στι] pr και b's: εt E | εξειλατο] εξειλετο Mabeghbjngstu ya[†]z: + π̄s A | αυτους) + ο κ̄s c: + κ̄s abknoqtuwy Cyr-ed | εκ 10-και] pr αυ n^{*}: om h[†] | εκ χειρος 10] de manibus MB | αιγυπτιων] pr των ΑΜεχίγ: φαραω ir | και—φαραω sub - S | χειρος 20] χειρων (31) ¶ | φαραω] αιγυπτιων α^{*}: των αιγυπτων ir: +και εκ χειρος των αιγυπτιων h: +regis Aegypti C

10 om totum comma y* | ιοθορ] ιοθωρ abstilmyb?: ιωθορ n: ιωθωρ qu Cyr-cod: ιορθορ o: om dp | στι] os bdkmnps(txt)tv z(txt)\TELS(uid) | εξειλετο Mabdeghbjknpqstuyb!z | αυτους Β ΧΑΣ) υμας ας: τον λαον αυτου ΑΓΜyb! rell BCEL Cyr | εκ χειρος 1°] de manibus AL | εκ 1°] απο n: απο της bw | αιγυπτιων] pr φαραω και των n: pr των bfgikmoqrsuwzb2 Cyr: Farao L | om και των n: pr των bfgikmoqrsuwzb2 Cyr: Farao L | om και των n: φαραω mn | εκ χειρος 2°] de manibus AL: +ως εξειλατο τον λαον υποκατωθεν χειρος αιγυπτίων cx(ος) A(pr benedictus est Dominus) [ως] & θ' is < qui]

11 νυν] pr και ειπεν ιοθορ d | (εγνω 76) | κυριοτ] pr o ba |

5 και 1° —μωυση] α΄ και ηλθεν ιεθρω νυμφευτης μωυση jsvz[ιεθρο js | μωυσει v]: σ΄ ηλθεν ουν ιοθορ ο πενθερος μωυση jsvz[om σ΄ s | ιοθωρ jz | μωυσεως s: μωυσει v]: θ΄ και ηλθεν ιοθορ γαμβρος μωυσει v

Β πάντας τοὺς θεούς, ἔνεκεν τούτου ὅτι ἐπέθεντο αὐτοῖς. 12 καὶ ἔλαβεν Ἰοθὸρ ὁ γαμβρὸς Μωυσῆ 12 ὁλοκαυτώματα καὶ θυσίας τῷ θεῷ· παρεγένετο δὲ ᾿Αρὼν καὶ πάντες οἱ πρεσβύτεροι Ἰσραὴλ συνφαγεῖν ἄρτον μετὰ τοῦ γαμβροῦ Μωυσῆ ἐναντίον τοῦ θεοῦ. 13 Καὶ ἐγένετο μετὰ τὴν 13 ἐπαύριον συνεκάθισεν Μωυσῆς κρίνειν τὸν λαόν· παριστήκει δὲ πᾶς ὁ λαὸς Μωυσεῖ ἀπὸ πρωίθεν ἔως δείλης. 14 καὶ ἰδὼν Ἰοθὸρ πάντα ὅσα ποιεῖ τῷ λαῷ λέγει Τί τοῦτο δ σὰ ποιεῖς τῷ λαῷ; διὰ τί 14 σὰ κάθησαι μόνος, πᾶς δὲ ὁ λαὸς παρέστηκέν σοι ἀπὸ πρωίθεν ἔως δείλης; 15 καὶ λέγει Μωυσῆς 15 τῷ γαμβρῷ "Ότι παραγίνεται πρὸς μὲ ὁ λαὸς ἐκζητῆσαι κρίσιν παρὰ τοῦ θεοῦ· 16 ὅταν γὰρ 16 γένηται αὐτοῖς ἀντιλογία καὶ ἔλθωσι πρὸς μέ, διακρίνω ἔκαστον, καὶ συμβιβάζω αὐτοὰς τὰ προστάγματα τοῦ θεοῦ καὶ τὸν νόμον αὐτοῦ. 17 εἶπεν δὲ ὁ γαμβρὸς Μωυσῆ πρὸς αὐτόν 18 Οὐκ το ὀρθῶς σὰ ποιεῖς τὸ ῥῆμα τοῦτο· (18) φθορᾳ καταφθαρήση ἀνυπομονήτφ καὶ σὰ καὶ πᾶς ὁ λαὸς ὅς ἐστιν μετὰ σοῦ· βαρύ σοι τὸ ῥῆμα τοῦτο, οὐ δυνήση ποιεῖν μόνος. 19 νῦν οὖν ἄκουσόν μου, καὶ 19

12 συμφαγειν Β²¹⁶ 14 ειδων F 16 ελθωσιν A 13 συνεκαθεισεν AF | κρεινειν B^* | παρειστηκει $B^{ab}F$ 15 παραγινεται] παραγεινεται $B^*(-\gamma u - B^a)A$: παραγινετε F^* 18 λαοτ] + ουτοτ $B^{ab}me$ | ποιειν] PF συ B^a ?

AFMa-b, ABC ELS

θεουτ] εχθρουτ g | ενεκεν—αυτοιτ] qui liberauit famulos su[os] d[e] m[an]u eorum q[ui] de[pr]imebant illos L: om p | ενεκα m | om στι 2° ACE Cyr-cod | επεθετο dno*ty*! C | αυτοιτ] αυτοιτοιτ ο: αυτω Cyr-cod

12 και ελαβεν] ελαβεν δε FC | ιοθορ] ιοθωρ ab'fgilm: ιωθορ n: ιωθωρ qu Cyr-cod | om ο γαμβροs μωυση dpC | om ο Cyr-ed $\frac{1}{2}$ | γαμβροs] πενθεροs F^{bmg} | μωυση 1^{o} | ετέιτ recte sacrificium (sacrif. recte E^{c}) E | ολοκαυτωματα] ολοκαυματα 1^{o} ελοκαυτωμα 1^{o} | θυσιατ] θυσιαν 1^{o} : + et obtulit et 1^{o} 1^{o} : + offerre et 1^{o} | θεω] κυριω Cyr 1^{o} | παρεγενετο] παρεγενοντο egimns(mg) 1^{o} ε(mg) 1^{o} 1^{o} Ε παραγεγονε Cyr 1^{o} | οm δε 1^{o} | ααρων] με και ΑΓΜαδοξεί -msvwyza 1^{o} 5: pr Moses et 1^{o} | οm παντες οι 1^{o} Ε | οm ισραηλ firw | συνφαγειν] με του fir: φαγειν ΑΓ 1^{o} Μ (txt)egh]loya 1^{o} | αρτους eg 1^{o} | μετα —μωυση 1^{o} μετα αυτου 1^{o} | τον γαμβρον 1^{o} (γαβρ 1^{o} 1^{o}) | γαμβρου] πενθερου 1^{o} γαθρον 1^{o} | μωυσει 1^{o} | γαμβρου] πενθερου 1^{o} | μωυσει 1^{o} | μωυσει 1^{o} | μωσει 1^{o} | οm του 1^{o} Cyrcod 1^{o}

13 και εγενετο] και εγενοντο j(mg): factum est autem $\mathbb{L} \mid \mu$ μετα την] τη $Cyr\frac{1}{2} \mid \epsilon$ παυριον—λαον mutila in $\mathbb{L} \mid \alpha$ υριον $nw \mid \epsilon$ καθισε $fw \mid \mu$ μωσης amnχ $\mid \kappa$ μετα $n \mid \pi$ αριστηκει δε] και παρειστηκει pBC: ...ste[tii] $\mathbb{L} \mid \pi$ αs μ μωυσει μ μωυση π αs λ λαος h αυτω π αs λ λαος h αντω h αs h εν h

14 και ιδων] και ειδεν x\$: ιδων δε (71) BC Cyr-ed | | ιοθορ] (pr ο 84): ιοθωρ ab'(ο sup ras)fgilm: ιωθορ n: ιωθωρ qu Cyr-cod \frac{1}{2}: ιορθορ a2: +ο γαμβρον μωση x | ποιει Bfir C] εποισσε g*qu Cyr-ed \frac{1}{2}: εποιει AFMg* rell BBL\$ Cyr\frac{1}{2}-codd \frac{1}{2} | λεγει] pr και acx \frac{1}{2}\$: ειπε dl: et dixit ei \frac{1}{2}\$: dixit autem ci \frac{1}{2}: +auτω bfir: + Iothor Mosi \frac{1}{2}\$(om Iothor \frac{1}{2}\$c) | τουτο ρημα 128 | ο συ] ω n: οπο ο bw \frac{1}{2} Cyr\frac{1}{2}-codd \frac{1}{2}: οπο συ \frac{1}{2}-ed \frac{1}{2} | τω λαω 2°] huic populo \frac{1}{2}\$: om συ 2° y | καθει f | οπ μονος \frac{1}{2}\$ | τας -λαος] bis scr g*: et hic populus omnis \frac{1}{2}: populus autem \frac{1}{2}\$ | πας δε | και πας p | οπο 2° s Cyr-ed \frac{1}{2} | παριστηκει dnp

Cyr 1 | πρωθεν BFMboquwa 2 Cyr 1 -codd 1 | πρω A rell Cyred 1 | εωτ sub & γ' S(uid) | δειλητ | δειλινητ 1: δειμιητ a 2: εσπερας Ffj(mg)ms(mg)xz(mg)S(txt)

15 και λεγει] dixit autem CE: και απεκρινατο $p \mid \mu\omega v\sigma \eta s$ τω γαμβρω] αυτω μωνστις $d \mid \mu\omega v\sigma \eta s$] (post γαμβρω 71): μωστις ακπιχ | οπ τω γαμβρω $p \mid \gamma \alpha \mu \beta \rho \omega$ πενθερω $F^{bmg} w^{b}$: πενθερω αυτου $1: + avτου F^{amg} abcfmx ABCES(sub <math>\Leftrightarrow \gamma'$) Cyr-codd $\mid \pi \rho \sigma s \mu e$] post λαος cfioqrsuv22. AC Cyr: $\pi \rho \sigma s \mu e$ dt $\mid \epsilon \kappa f \eta \tau \epsilon \omega$ $c \mid \tau \sigma v \theta e \sigma v$ γω $\sigma v \omega v$ Luc $\sigma v \omega v$ Cyr-ed

16 oran] επειδαν Phil | om γαρ ΦΕ(uid) | και ελθωσι] ueniunt ΦΕ | ελθωσι] εισελθωσιν Fl: προσελθωσιν b | διακρινω] pr et ego Φ: κρινω b' | εκαστον] αυτους F^{1mg}Ε | συμβιβασω (130) Phil-codd | αυτους] sub — Σ: αυτοις b'egjp: (αυτου 18): unumquemque Ε: om k Phil | τα προσταγματα] pr και m: mandaium Φ-ed: sudicium Ε | om του Phil-cod | | (και 3°] κατα 14) | om αυτου m Phil |

17 ειπεν δε] και ειπεν $b\mathbf{L}$ | ο γαμβρος μωυση] \mathbf{pr} ιοθορ \mathbf{b}_2 : ιοθορ $\mathbf{b}(\mathbf{e})$ φρ $\mathbf{b}(\mathbf{e})$ $\mathbf{b}($

18 ouk—routo 1º] non est rectum uerbum quod facis X | συ 1°—τουτο 1°] το ρημα τουτο ο συ ποιεις acx S(om o x S): το ρημα ο συ ποιεις τουτο m: om συ ποιεις k: om συ wC | om φθορα-τουτο 2° p Cyr-ed | φθορα-και 1°] peries L(uid) | φθορα] φθορω $g: + \gamma$ αρ $n: + \sigma v m \mid καταφθαρηση] καταφθαρησεται$ M(mg) Cyr-codd: om 38" | ανυπομονητω] sub - \$: (ανυπομονητον 30): ανυπονοητω A^a (sup ras)dh: om A^*F^* (hab $F^{a mg}$) egjkly E Chr(uid) | Kau 10-haos] tibi et omni populo huic \$(mg) | om και 1° bej 336 (1) | om πας cx | om o t* | λαος B*opa_b 風色] + σου ουτος Aqu: + ουτως πας c: + ουτος Babmg FM rell 38 CS Cyr-codd | os | oos m | om Bapv-(19) oov A | (om Bapv —τουτο 2º 71) | βαρυ σοι] βαρυση b: βαρηση cf(-σει) | σοι] συ σφοδρα n | τουτο 20] sub + \$: om k | δυνη 0.336 | ποιείν Β* m Cyr-cod] pr συ Ba? M Cyr-ed: post μονος AE: + αυτο gBC: + auto ou dejnpstvz\$: (+ autos ou 32): + ou F*: + ou Fb! rell | μονος] + τουτω c

19 νυν ουν] νυν δε Cyr-ed 1: sed nunc A: om our c | εμου

Digitized by Google

¹⁴ τι 1°—λαω 2°] α' τι το ρημα τουτο ο συ ποιεις τω λαω σ' τις ο λογος ουτος ον συ ποιεις τω λαω ν | τι 1°—ποιεις] σ' τις ο λογος ουτος ον συ ποιεις jsz[om σ' | om συ ποιεις] | τι τουτο] α' τι το ρημα τουτο jsz(sine nom)
18 και 2°—λαος] α' σ' θ' εt populus hic \$\mathbb{S}\$

συμβουλεύσω σοι, καὶ ἔσται ὁ θεὸς μετὰ σοῦ. γίνου σὺ τῷ λαῷ τὰ πρὸς τὸν θεόν, καὶ ἀνοίσεις Β
20 τοὺς λόγους αὐτῶν πρὸς τὸν θεόν· ²⁰καὶ διαμαρτυρῆ αὐτοῖς τὰ προστάγματα τοῦ θεοῦ καὶ τὸν νόμον αὐτοῦ, καὶ σημανεῖς αὐτοῖς τὰς ὁδοὺς ἐν αἴς πορεύσονται ἐν αὐταῖς, καὶ τὰ ἔργα ἃ
21 ποιήσουσιν. ²¹καὶ σὺ σεαυτῷ σκέψαι ἀπὸ παντὸς τοῦ λαοῦ ἄνδρας δυνατούς, θεοσεβεῖς, ἄνδρας δικαίους, μισοῦντας ὑπερηφανίαν, καὶ καταστήσεις ἐπ' αὐτῶν χιλιάρχους καὶ ἐκατοντάρχους καὶ
21 πεντηκοντάρχους καὶ δεκαδάρχους, ²²καὶ κρινοῦσιν τὸν λαὸν πᾶσαν ἄραν· τὸ δὲ ῥῆμα τὸ ὑπέρογκον ἀνοίσουσιν ἐπὶ σέ, τὰ δὲ βραχέα τῶν κριμάτων κρινοῦσιν αὐτοί, καὶ κουφιοῦσιν ἀπὸ
23 σοῦ καὶ συναντιλήμψονταί σοι. ²³ἐὰν τὸ ῥῆμα τοῦτο ποιήσης, κατισχύσει σε ὁ θεὸς καὶ δυνήση
24 παραστῆναι, καὶ πᾶς ὁ λαὸς οὖτος εἰς τὸν ἐαυτοῦ τόπον μετ' εἰρήνης ῆξει. ²⁴ἤκουσεν δὲ Μωυσῆς
25 τῆς φωνῆς τοῦ γαμβροῦ, καὶ ἐποίησεν ὅσα αὐτῷ εἶπεν. ²⁵καὶ ἐπέλεξεν Μωσῆς ἄνδρας δυνατοὺς ἀπὸ παντὸς Ἰσραήλ, καὶ ἐποίησεν αὐτοὺς ἐπ' αὐτῶν χιλιάρχους καὶ ἐκατοντάρχους καὶ πεντη-

21 μεισουντας Β*Α | χειλιαρχους Β*

25 χειλιαρχους Β*

AFMa-b. ABC ELS

a | (συμβουλευω 16) | γινου—θεον 2° mutila in L | γενου Fb?

Cyr-ed | συ σοι b'eo: (om 76) | τω λαω] populo huic C |

(θεον 1°] λαον 76) | και 3°—θεον 2°] post (20) αυτωι 1° f: om

b'egnr* | ανοισει | ανοισει m: + tu M | αυτων | sub — S: om

k | προς 2°] pr τα f Cyr-cod | om τον 2° Cyr-cod |

20 autois 1°] autous 1 | του θεου] sub - S: om k | om και 2°—αυτου c | autou sub - S | σηματης chb | autois 2°] autous sg | τας οδους] την οδον Fb: + autou y | πορευσονται] πορευσωνται c: πορευσναι pz*: [ing]redi debeant L | om εν αυταις (71) AL(uid) | autais] autois n(+τας οδους n*): autη Fb | και 4°] κατα f | a] pr omnia B: om o* | ποιησουσω] ποιησωσι n: faciant L: ποιουσι f: + populus omnis B

21 (συ] + δε 32) | σεαυτω] post σκεψαι x 38(uid) \$(sub -): om ak \$\mathbb{L}(uid) | επισκεψαι bw | om παιτος \$\mathbb{C}\$ | (om του 30) | ανδρας δυνατους θεσσεβεις] (pr καταστησαι δε 30): post υπερηφανίαν dp(om ανδρας) | om δυνατους n | θεσσεβεις] pr και b'fir: post δικαιους \$\mathbb{L}(uid): φοβουμένους τον θ̄ν̄ (του θ̄ν̄ n*)n | om ανδρας 2° \$\mathbb{L}(uid): φοβουμένους τον θ̄ν̄ (του θ̄ν̄ n*)n | om ανδρας 2° \$\mathbb{L}(uid): βικαιους] + timentes Deum \$\mathbb{B}\$ | μισουντας υπερηφανίαν] pr και dpt: qui non sint [superbi] \$\mathbb{L}\$ | καταστησεις \$\mathbb{B}\$ | και ταστησεις [superbi] \$\mathbb{L}\$ | καταστησεις \$\mathbb{B}\$ | μισουντας είτι αυτους \$\mathbb{L}\$ | τοι 1 Or-lat | αυτως [superbi] τους fir: αυτους qu | χιλιαρχας p | και εκατονταρχους] om 1: om και αντηκονταρχους b'g | δεκαδαρχους \$\mathbb{B}\$ | ται γραμματοεισαγωγεις cdf: + και γραμματοεισαγωγεις \$\mathbb{A}\$ | δεκαρχους και γραμματοεισαγωγεις rell \$\mathbb{B}\$ | δεκαρχους και γραμματοεισαγωγεις rell \$\mathbb{A}\$ | σεκαρχους και γραματος και γραμματοεισαγω

22 то 1°-инероуког] et om[nem causam] grauem L | то

1°] παν M(mg) | om δε 1° fir | ανοισουσιν] ανοισωσιν a_2 : οισουσιν n | επι σε] ad te \mathcal{B} | τα δε βραχεα] το δε βραχν F^b : om δε $\langle 16\rangle$ \mathcal{B} | βραχιονα k | των κριματων] $\langle των$ ρηματων $76\rangle$: om $\mathcal{L}(uid)$ | om αυτοι \mathcal{C} | κουφιουσιν] κουφισουσιν Abegjkmw: leuabis \mathcal{L} -ed: + αυτοι a_2 | συναντιλημψονται σοι]cipient iudi \mathcal{L} | σοι] σου Abw

23 eap—ποιησης] [si facies quaecum]que tibi dico L | eap] + δε fir CE | κατισχυσει] pr και FaMadefijknrstvzb235: κατισχυση ca2: κατισχυ m: dabit requiem C | δυνηθηση b | ουτος] οντως k: om bdi*w33: + εις τον αιωνα m | εις—ηξει Β] εις τον τοπον εαυτου ηξει μετ ειρηγης ackx S[εαυτου τοπον k | αυτου c]: ηξει εις τον τοπον αυτου μετ ειρηγης AFM rell 333C Ε[τοπον αυτου] αυτου] αυτου τοπον ο: τοπον εαυτου egj: εαυτου τοπον fimnqru: τοπον τουτον a2]: [ueni]et in suum lo[cum cum pace et i]n domus suas L

24 ηκουσεν] εισηκουσεν an: υπηκουσεν dj(mg)ops(mg)tz(mg) a_2b_2 | μωσης ag*kmnx | om της φωνης Cyr $\frac{1}{4}$ | του γαμβρου] pr Iothor 3: αυτου mp | γαμβρου] πενθερου $F^{b_1mg}dw^b$: πενθερου αυτου $F^{c_1mg}l$: + αυτου abcfx3(sub $\frac{1}{4}$) Or-lat Cyr $\frac{1}{4}$ | οσα] pr ταυτα c: pr παντα abmxy $\frac{1}{4}$ (sub $\frac{1}{4}$): ωσπερ (78) $\frac{1}{4}$ | ειπεν αυτω abcn3(αυτω sub $\frac{1}{4}$) Or-lat

25 επελεξεν] επελεξατο Cyr: εξελεξατο mb, | μωσης Back mnx] om pCL(uid): μωυσης AFM rell | δυνατους ανδρας n | απο—αυτους mutila in L | απο παντος ισρ.] α populo omni 36 (om και 2° 18) | εποιησεν] κατεστησεν ackx36CE(uid) | αυτους αυτους f: om nE | επ αυτων] [po] pulum L | αυτων] αυτου y!: αυτους fn | χιλιαρχους] (pr ανδρας 71): + και δεκαρ-

¹⁹ apoiseis] $\phi \epsilon \dots F^b$ 20 $\delta i \alpha \mu \alpha \rho \tau \nu \rho \eta$] a' $\delta i \alpha \sigma \tau \epsilon \lambda \sigma \nu$ Mjsz(- $\lambda \lambda \sigma \nu$)

²¹ θεοσεβεις] οι λ φοβουμενους τον $θ\overline{\nu}$ Mj(οι ολοι)k(sine nom)sz | υπερηφανίαν] οι λ πλεονεξίαν F^bMbsz (sine nom F^bbz): αλλος πλεονεξίαν β οι οιησιν πλεονεξίαν κενοδοξίαν β: α' σ' θ' auaritiam β

²² το υπερογκον] οι λ το μεγα j(οι ολοι)k(sine nom)z | υπερογκον] οι λ μεγα F^b (sine nom)M | τα δε βραχεα] τα δε μικροτερα k | κουφιουσιν] ελαφρυνουσιν k | συναντιλημψονται] σ΄ θ΄ συμβαστασουσιν Mjk(sine nom)sz

²³ кать сучен ое просетаве се Fb

²⁴ eurer] ed. Sam. + \$\psi\$ et dixit Moses ad populum Non possum ego solus ferre nos Deus nester multiplicanit nos et ecce estis hodie ut astra caeli in multitudine Deus patrum nestrorum addat nobis sicut estis in duplis duplorum et benedicat nobis sicut locutus est nobis quomodo potero solus ferre noluntatem nestram et patientiam et contentiones nestras date nos nobis niros sapientes et intelligentes et prudentes in tribus nestras et constituam ecos principes nestros et responterunt et dixerunt Pulchrum nerbum quod locutus es facere et cepit principes tribuum corum et niros sapientes et intelligentes et constituit eos ut essent eis principes chiliarchi et centuriones et quinquagenarii et decuriones et inductores scripturae in indices corum et mandanit indicibus dicens Audite inter fratres nestros et indicate inster nirum et inter fratrem eins et inter proselytam eins non agnosces faciem in indicio secundum paruum et secundum magnum indicabitis ne timueritis a facie niri quia indicium Dei est et nerbum quod durum sit a nobis afferetis ad me et andiam id et mandanit eis nerba quae facerent \$\precedex*

²⁵ кан етопрово о' кан катебтрово в

Β κοντάρχους καὶ δεκαδάρχους, ²⁶ καὶ ἐκρίνοσαν τὸν λαὸν πᾶσαν ὅραν· πᾶν δὲ ῥῆμα ὑπέρογκον 16 · ἀνεφέροσαν ἐπὶ Μωυσῆν, πᾶν δὲ ῥῆμα ἐλαφρὸν ἐκρίνοσαν αὐτοί. ²⁷ ἐξαπέστειλεν δὲ Μωυσῆς τὸν 17 ἑαυτοῦ γαμβρόν, καὶ ἀπῆλθεν εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ.

§ U₅ ¹Τοῦ δὲ μηνὸς ⁸τοῦ τρίτου τῆς ἐξόδου τῶν υίῶν Ἰσραὴλ ἐκ γῆς Αἰγύπτου τῆ ἡμέρα ταύτη ι XIX ἤλθοσαν εἰς τὴν ἔρημον τοῦ Σεινά. ²καὶ ἀπῆραν ἐκ 'Ραφιδεὶν καὶ ἤλθοσαν εἰς τὴν ἔρημον τοῦ 2
 ¶ U₅ Σεινά, καὶ παρενέβαλεν ἐκεῖ Ἰσραὴλ κατέναντι τοῦ ὅρους. ³καὶ Μωσῆς ἀνέβη εἰς τὸ ὅρος τοῦ 3 θεοῦ· καὶ ἐκάλεσεν αὐτὸν ὁ θεὸς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λέγων Τάδε ἐρεῖς τῷ οἴκφ Ἰακὰβ καὶ ἀναγγελεῖς τοῖς υἰοῖς Ἰσραήλ ⁴Αὐτοὶ ἑωράκατε ὅσα πεποίηκα τοῖς Αἰγυπτίοις, καὶ ἀνέλαβον ὑμᾶς 4 ἀσεὶ ἐπὶ πτερύγων ἀετῶν, καὶ προσηγαγόμην ὑμᾶς πρὸς ἐμαυτόν. ⁵καὶ νῦν ἐὰν ἀκοῆ ἀκούσητε 5
 § U₅ τῆς ἐμῆς φωνῆς καὶ ⁸φυλάξητε τὴν διαθήκην μου, ἔσεσθέ μοι λαὸς περιούσιος ἀπὸ πάντων τῶν
 ¶ U₅ ἐθνῶν· ἐμὴ γάρ ἐστιν πᾶσα ἡ γῆ· ⁶ὑμεῖς δὲ ἔσεσθέ μοι βασίλειον ἰεράτευμα καὶ ἔθνος ἄγιον. 6 ταῦτα τὰ ῥήματα ἐρεῖς τοῖς υἰοῖς Ἰσραήλ. ⁷ἤλθεν δὲ Μωυσῆς καὶ ἐκάλεσεν τοὺς πρεσβυτέρους 7 τοῦ λαοῦ, καὶ παρέθηκεν αὐτοῖς πάντας τοὺς λόγους τούτους οῦς συνέταξεν αὐτῷ ὁ θεός. ⁸ἀπε- 8 κρίθη δὲ πᾶς ὁ λαὸς ὁμοθυμαδὸν καὶ εἶπαν Πάντα ὅσα εἶπεν ὁ θεὸς ποιήσομεν καὶ ἀκουσόμεθα·

26 εκρεινοσαν (2°) Β*
2 σινα Β^bΑF

 ΧΙΧ ι σινα Β^bΑF 8 ποιηομέν F*(-ησο- F¹)

AFM(U,)a-b, 3360 E1.5

χους c | om και 3° p | και πεντηκονταρχους] om gs: om και p**½** | om και 5° p | δεκαδαρχους Bah*qux Phil-ed] δεκαρχους $F^{b\uparrow}Mh^bkm$ Phil-codd: γραμματοεισαγωγεις c(-γους)gs: +και γραμματοεισαγωγεις $AF^*brtvzb_2$ **%**: δεκαρχους και γραμματοεισαγωγεις rell

26 και εκρινόσαν Biogru] κρινείν c: και εκρινάν b: και εκρινόν AFM rell | παν 1°] pr και m: το AFMα-eghjlpstv-b₂ (38ES | ρημα 1°] κριμα wE(uid) | υπερογκόν] pr το AFMα-eghjlpstv-b₂ | ανεφερόσαν επι μωυσην] reservabant Moysi L | ανεφερόσαν Βίστα] ανεφερόν AFM rell | επι] προς Abwy Cyr | μωυσην] μωυση b': μωσην akl*(uid)nx: μωσει m | παν 2°—ελαφρόν] et leue iudicium E: parua autem C: nam leniora quae erant L | εκρινόσαν 2° Bir] εκρινόν AFM rell | om αυτοι C

27 μωσης akmnx | τον εαυτου γαμβρον] socerum suum \mathfrak{AL} : τω γαμβρω αυτου c | εαυτου γαμβρον] γαμβρον εαυτου A Msvx²: γαμβρον αυτου F*abeghjkmp*tx*y-b2: εαυτου πενθερον wb: πενθερον αυτου Fbmedlpb: (ιοθορ 71) | και απηλθεν] post αυτου \mathfrak{E} (om και \mathfrak{E} (): (και επανηλθεν 32): om n | την γην] τον τοπον p | αυτου] εαυτου ax

XIX 1 του 1°—τριτου] mense secundo A-codd | του 2°]. ου U₅ | εξοδιας a₂ | εκ γης αιγυπτου] εχ Αεχγρίο C-ed | ημερα ταυτη] αυτη ημερα f | οπ ηλθοσαν—(2) και 1° α²¹ α²¹ ηλθοσαν ΒΜ(mg) fiorul ηλθον ΑΓΜ(txt)α a₂* rell | την ερημον] montem C-ed | του 3°] την ns(mg): in A-codd: om AFa*bcephms(txt)ν-z | σεινα] σιναι nx: 1200 S: +lin ras l: +εις ραφιδειν hot-cod

2 om και 1°—σεινα b'dfipr C-ed | απηραν Β] εξηλθον m: εξηραν AFM rell: (om 18 txt) | εκ ραφιδειν] in Rapidin L | ραφιδειν] ραφιδιμ x A: γρωτωλί S: ραφιδι n: Raphasin B | οm και 2°—σεινα m L | ηλθοσαν Βο] ηλθαν sz: ηλθον AFM rell | οm του 1° acln | σεινα] σιναι nx: +και παρενεβαλον εν τη ερημω x AS(sub &) | παρενεβαλον Mmn | εκεί] post ισραηλ

oquAC(uid): om fhir | κατεναντι του opous] circa montem L: (+σινα 73)

3 και μωσης] Moyses autem L | μωσης Bakmnx] μωυσης AFM rell | om εις—θεου C-ed | om του θεου f | εκαλεσεν αυτον] ελαλησεν αυτ[ω] c | ο θεος] pr κς abck: κς b'lx | ουρανου Bw] ορους AFM rell ABCELS Luc | om οικω c | ιακωβ και α sup ras F' | om ιακωβ ο*p | om και 3° efgia! j | αναγγελεις] αναγγελοις g: αναγγελλεις h*

4 εποιησα finr | ανεβαλον 1 | ωσει] sub — S: ωτ bmnqu: οιονει Hip | επι πτερυγων] pinnis L: super alam A-codd | αετου fA-edLS Hip Luc | προσηγαγον abfir | om υμας 2° m | προς εμαυτον] ad mare L

5 ear] er h: om g | ακοη] ακοην l*: om fir \mathbb{Z} | ακουσητε] ακουσει n | εμης φωνης] φωνης μου AFMa-hj-mpstvxyzb₂ \mathbb{S} (uid) | φυλαξητε] ... ξητε U₅: φυλαξησθε fimorw: φυλαξεσθε a | εσεσθε] eris \mathbb{S} | λαος sub \mathbb{Z} | περιουσιος] perennis \mathbb{L} : + in acternum \mathbb{S} | των bis scr e* | om γαρ Luc

6 (δε] γαρ 16) | μω] μεγα w: + λαος περιουσιος c | βασιλειον ιερατευμα] pr eις Thdt: in regnum et in sacerdotium AC (om in 1° 2°): regnum sanctum 36: regnum sacratissimum L Luc | ιερατευμα] pr και Phil -ed -: ιε... U₅ | om και egjnCed Thdt | τοις υιοις domui 36

7 $\mu\omega\sigma\eta s$ amnx | $\tau\sigma\nu$ $\lambda\alpha\sigma\nu$] $\iota\sigma\rho\alpha\eta\lambda$ A: $+\kappa\alpha\iota$ $\iota\iota\tau\sigma\sigma$ y | om $\tau\alpha\sigma\tau\alpha s$ a.C. \cot | $\langle\sigma\nu s$] os $84\rangle$ | $\sigma\nu\sigma\tau\alpha\xi\epsilon\sigma$] $\epsilon\tau\alpha\xi\epsilon\sigma$ b.: $\langle\epsilon\nu\epsilon\tau\epsilon\iota\lambda\alpha\tau\sigma$ 76 \rangle | $\alpha\nu\tau\omega$ o $\theta\epsilon\sigma s$] o $\theta\bar{s}$ $\alpha\nu\tau\omega$ b($\alpha\nu\tau\sigma\iota s$ b^{* wid}): o $\theta\bar{s}$ os g | $\alpha\nu\tau\omega$] $\alpha\nu\tau\sigma\iota s$ AF*Madehjps(mg)tya2b2 \mathbf{E}^{ϵ} : om w36 | o $\theta\epsilon\sigma s$] pr $\kappa\bar{s}$ ack: $\kappa\bar{s}$ Fbx

8 απεκριθη δε] απεκριθησαν δε c: και απεκριθη Ab_2 | om πας bA | om ομοθυμαδον Thdt | ειπαν] ειπαν $F^{b\dagger}$ cfimwa $_2$: ειπεν akn \mathfrak{C} -cod Thdt | ειπεν] αν ειπη Chr $Cyr<math>_2$: dicet \mathfrak{B} : mandauit nobis \mathfrak{E} : +παντα n^* : +ημιν $Cyr<math>_2$ | o θεος] pr $\overline{\kappa}$ ς ac Cyr Thdt $_2$: $D\overline{m}$ ς \mathfrak{L} : +σου Cyr-ed $_2$: +ημιν $Thdt<math>_2$!

26 υπερογκω] σκληρον F^b : α' σ' θ' σκληρον δυσχερες M: α' σ' σκληρον θ' δυσχερες p(cm θ')z XIX 2 παρενεβαλεν] ηπληκε.. F^b 3 εις—θεου] προς τον $\theta \overline{\nu}$ F^b 4 ωσει επι πτερυγων p θ' α' επι πτερυγων σ' ως επι τερυγων p 5 περιουσιος] εκλεκτος p εκλε

9 ἀνήνεγκεν δὲ Μωυσῆς τοὺς λόγους τούτους πρὸς τὸν θεόν. 9εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωσῆν Ἰδοὺ Β ἐγὰν παραγίνομαι πρὸς σὲ ἐν στύλφ νεφέλης, ἵνα ἀκούση ὁ λαὸς λαλοῦντός μου πρὸς σέ, καὶ σοὶ ¶g
10 πιστεύσωσιν εἰς τὸν αἰῶνα. ἀνήγγειλεν δὲ Μωσῆς τὰ ῥήματα τοῦ λαοῦ πρὸς Κύριον. *10 Εἶπεν § d₂
δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν Καταβὰς διαμάρτυραι τῷ λαῷ, καὶ ἄγνισον αὐτοὺς σήμερον καὶ αὕριον·
11 καὶ πλυνάτωσαν τὰ ἰμάτια, ¹¹ καὶ ἔστωσαν ἔτοιμοι εἰς τὴν ἡμέραν τὴν τρίτην ¶ τῆ γὰρ ἡμέρα τῆ ¶ ¶ 12
12 τρίτη καταβήσεται Κύριος ἐπὶ τὸ ὅρος τὸ Σεινὰ ἐναντίον παντὸς τοῦ λαοῦ. ¹² καὶ ἀφοριεῖς τὸν
λαὸν κύκλφ λέγων Προσέχετε ἐαυτοῖς τοῦ ἀναβῆναι εἰς τὸ ὅρος καὶ θιγεῖν τι αὐτοῦ· πᾶς ὁ
13 άψάμενος τοῦ ὅρους θανάτφ τελευτήσει. ¹³οὐχ ἄψεται αὐτοῦ χείρ· ἐν γὰρ λίθοις λιθοβοληθήσεται ἡ βολίδι κατατοξευθήσεται· ἐάν τε κτῆνος ἐάν τε ἄνθρωπος, οὐ ζήσεται. ὅταν αὶ φωναὶ καὶ αὶ σάλπνγγες καὶ ἡ νεφέλη ἀπέλθη ἀπὸ τοῦ ὅρους, ἐκεῖνοι ἀναβήσονται ἐπὶ τὸ ὅρος.
14 ¹⁴κατέβη δὲ Μωυσῆς ἐκ τοῦ ὅρους πρὸς τὸν λαόν, καὶ ἡγίασεν αὐτούς· καὶ ἔπλυναν τὰ ἰμάτια.
15 ¹⁵καὶ εἶπεν τῷ λαῷ Γίνεσθε ἔτοιμοι τρεῖς ἡμέρας, μὴ προσέλθητε γυναικί. ¹⁶ Εγένετο δὲ
τῆ ἡμέρα τῆ τρίτη γενηθέντος πρὸς ὅρθρον, καὶ ἐγίνοντο φωναὶ καὶ ἀστραπαὶ καὶ νεφέλη

9 parayeinohai B^*AF^* 10 diamarture F 11 sina B^bAF 13 duc B^a] our B^* | sadmicyces] sadmic sup ras $B^{c?}$ 14 daor] + kai eimer autois B^{abmg}

AFMa-f(g)h-b₂(d₂)気勢(**5**c)更多。

ποιησομέν και ακουσομέθα] ακουσομέθα και ποιησωμέν k: audiemus et faciemus \mathbf{L} | ποιησομέν] ποιησωμέν b'cdgnpq: ποιησωμέθα fl | και ακουσομέθα] sub + $\mathbf{S}:$ om F^{b} 'm | ακουσωμέθα $b(\theta \text{ ex } v \text{ } b^a)$ cfglqw | μωυσης] μωσης \mathbf{a}^a kmnx: om \mathbf{A}^a uid (hab \mathbf{A}^a = \mathbf{S}^a) | τους] pr παντας abcfikr \mathbf{C} | τουτους \mathbf{B} px] + του λαου \mathbf{A}^B ν: του λαου \mathbf{A}^B (λα sup ras \mathbf{F}^a) \mathbf{M} rell (λαου part sup ras \mathbf{b}_a) \mathbf{M} \mathbf{E}^a \mathbf{E}^a

9 κυριος] Deus C-ed | μωσην Bamnx] μωυσην AFM rell | om ιδου—(xxi 22) το παι g | om ιδου C-ed E | om εγω b2 | προς σε 1°] post νεφελης m: ad nos C-ed | om εν—σε 2° b' f | στυλω] εκ της Eus \(\frac{1}{2} \] ακουση ο λαος] ακουσης Cyr-ed | λαλουντος μου] merba mea quae dicam C-ed: om μου n I | σε 2°] + ut fiant iis uerba tua C-ed: + εν στυλω νεφελης dp | και] ινα p | σοι] (συ 30): σε ε: om fm E | πιστευσωσιν] πιστευσουσιν ak x I Eus-cod \(\frac{1}{2} : (πιστευσον 30) | om ανηγγειλεν—(10) λαω C-ed | om ανηγγειλεν—(10) μωσην d | om ανηγγειλεν—πυριον mw | απηγγειλεν Fb b | μωσης Banx] μωυσης AFM rell | του—κυριον] προς τον λαον f | κυριον] pr τον qsuyz: Deum 38

10 ειπεν δε] και ειπε kBL Cyp | μωνσην] μωσην aknxd₂: μωσεκ m | καταβαs] sub - S: + ουν d | (διαμαρτυρομαι 84) | τω λαω] τον λαον c: προς τον λαον c: + τουτω diptd₂: + τουτο i* | και αγνισον αυτουσ] uade ad ευς C-ed: om και Ec Cyp-cod | αγνισον] αγιασον Cyr-ed;: αγνισουσιν Chr: purgent E: sanctificent B | αυτουσ] εαυτους Chr: αυτον i* (uid) r* | πλυνατωσαν] πλυνετωσαν ma₂: πλυνουσιν A | τα ιματια] uestimenta sua MB ES(sua sub *) Cyp(uestem suam codd): + αυτων F^b a-dfmn wx Or Cyr-ed; + εαυτων F^b b, Cyr;

11 ετοιμοι εστωσαν Cyr \(\frac{1}{2}\) (ημεραν την τριτην) τριτην ημεραν 132) | ημεραν] pr ras (2) i: ημ A: \(\frac{1}{2}\) = \(\frac{1}{2}\) γαρ] δε p: om Cypcod | ημερα] + ras (8) x | καταβησομαι m | κυριο! pr ο Cyrcd \(\frac{1}{2}\): om \(\frac{1}{2}\) m | επι—σεινα post λαου ackmx(om το 2° km) \(\frac{1}{2}\) επι (ειε 83): in \(\frac{1}{2}\) Cyp | το οροί | τω ορεί Cyr-cd \(\frac{1}{2}\) | το 2° |

(του 83.132): om Adefi*jpd, Cyr 1-ed 1 | συσα n | εναντων] pr και e: εναντι h | om παντος wa, \$\mathbb{E}(uid)

12 apopees tor law] pr ou a_2 : [po] pulus Ξ : (om tor law 18) | eautois] pr umeis bkn: pr umu Fi^*] wd_2 : umu autois dpt: om Ξ (uid) | om tou i^o a | $ara\beta\eta$ rai] pr $\mu\eta$ klm B Cyr: +tira Cyr-ed | τi] $\tau \eta$ b: tura Cyr-codd | πas] pr $quod \ \Xi$: +enini BB | $a\psi a\mu e ros$] $a\psi o\mu e ros$ M: $a\pi \tau o\mu e ros$ F | om $\theta ara \tau \omega p$ | $\tau e \lambda e u \tau \eta \sigma e i$ λe et $\tau \eta \sigma e$ sup ras F^i : $\tau e \lambda e u \tau \eta \sigma \eta$ x^a

13 καν θηριον θιγη του ορους λιθοβοληθησεται Heb xii 20 | ουχ—χειρ] et manus suas ne ostendant \mathbf{E} | οψεται \mathbf{d} | αυτω \mathbf{c} | η \mathbf{l} | βολιδι] pr ev \mathbf{m} : βολιδα \mathbf{a}_2 : βολισιν \mathbf{F}^* (-δι $\mathbf{F}^{\mathrm{Img}}$) $\mathbf{3}$ | εαν τε κτηνος post ανθρωπος bfijnsvz \mathbf{d}_2 Cyr-cod | ανθρωπος] ονος \mathbf{r} | οταν] + δε abcfhijnptwx \mathbf{d}_2 $\mathbf{3}$ $\mathbf{5}$ Cyr-cd | ανθρωπος] ονος \mathbf{r} | οταν] + δε abcfhijnptwx \mathbf{d}_2 $\mathbf{3}$ $\mathbf{5}$ Cyr-cd | \mathbf{d} ανθρωπος] ονος \mathbf{r} | αναλητιγγες] tuba $\mathbf{3}$: ου \mathbf{m} αι Cyr-cd: (+παυσονται $\mathbf{1}$): + abeant $\mathbf{5}$ | και $\mathbf{1}^{\circ}$ ανοθούς sub $\mathbf{-}$ $\mathbf{5}$ | ουν και \mathbf{n} νεφελη \mathbf{b} | απελθη η νεφελη \mathbf{c}^* $\mathbf{5}$ | απελθη] απελθοι i: παρελθη \mathbf{a}_2 : ουν | απο] εκ $\mathbf{F}^{\mathrm{btmg}}$ Cyr-cd | εκεινοι $\mathbf{5}$ η το τοτε $\mathbf{5}$ Cyr-cd: post αναβησονται $\mathbf{5}$: εκεινοι $\mathbf{7}$: εκει dpt: ουν $\mathbf{5}$ | αναβησονται $\mathbf{5}$ ανεβησαν $\mathbf{6}$ | επι] εις $\mathbf{5}$ | το ορος] το ορου $\mathbf{5}$: του ορους $\mathbf{7}^*$ 6

14 κατεβη δε] και κατεβη acfiknxd₂\$: (om δε 132) | μωσης amnxd₂ | εκ του ορους post λαον nyd₂(απο ny) **3** L(uid) | εκ] απο Ackm | λαον] + και ειπεν αυτοις B^{ab mg} fi^{at} ogrub₂ Spec | ηγνισεν m**L**(uid) | επλατυναν ο | τα ιματια] uestimenta sua **325** (sua sub *): + αυτων F^babce | hw: + εαυτων x

15 τω λαω] illis 33 | γενεσθε dp | μη] pr και b₂E | προσελθητε] προσελθετε bi* Cyr-cod: (προσεγγισητε 32) | γυναικι] ad mulieres \$ Cyp

16 εγενετο δε τη] τη δε p: om δε c | γενηθεντος-και 4° mutila in **L** | γενηθεντος] γενηθεντες 1: γενηθεντος A | om και 1° AFMbd-hi*jlnpstv-d₂**365** Cyr Spec | εγενοντο Fce fi²jmnp-suvz-d₂**36** Cyr Spec | φωναι] pr αι F^b | om και

12 apopieis] oi o' opodernoseis F^bk (sine nom): oi λ opiodernoseis Mvz(sine nom): opnodernoseis opodernoseis j: opnodernoses λ prosexere eavrois] a' custodite uosmetipsos λ | λ diversity λ avoid λ avoi

13 βολιδι] α' ροιζησει σ' βελεσιν θ' τοξευομενος Mjs(om θ')νz | σταν—ορους] ...αν φωνησηηλ... F^{b^*} : α' εν ελκυσμω του παραφεροντος σ' σταν αφελκυσθη ο σαλπιγμος ν \mathfrak{S} : θ' εν τη απελευσει του $\mathfrak{i}\omega\beta\eta\lambda$ $\mathfrak{b}(\text{om }\theta')$ ν \mathfrak{S} | εκεινοι—ορος] α' αυτοι αναβησονται εν ορει σ' αυτοι αναβαινετωσων εις το ορος θ' αυτοι αναβησονται εις το ορος ν

16 ημερα] κυριλλ.. ορθρου δη ουν και ως ημερα τριτη καταβεβηκεν ο μονογενης F^{b} | φωναι] μαλλου βροντας λεγ.. F^{b}

Β γνοφώδης ἐπ' ὅρους Σεινά, φωνὴ τῆς σάλπιγγος ἤχει μέγα· καὶ ἐπτοήθη πᾶς ὁ λαὸς ὁ ἐν τῆ παρεμβολῆ. ¹⁷ καὶ ἐξήγαγεν Μωυσῆς τὸν λαὸν εἰς συνάντησιν τοῦ θεοῦ ἐκ τῆς παρεμβολῆς, καὶ 17 παρέστησαν ὑπὸ τὸ ὅρος Σινά. ¹⁸ τὸ δὲ ὅρος τὸ Σινὰ ἐκαπνίζετο ὅλον διὰ τὸ καταβεβηκέναι ἐπ' 18 αὐτὸ τὸν θεὸν ἐν πυρί, καὶ ἀνέβαινεν ὁ καπνὸς ὡς καπνὸς καμίνου· καὶ ἐξέστη πᾶς ὁ λαὸς σφόδρα. ¹⁹ ἐγίνοντο δὲ αὶ φωναὶ τῆς σάλπιγγος προβαίνουσαι ἰσχυρότεραι σφόδρα· Μωσῆς 19 ¶ ἀ, ἐλάλησεν, ὁ δὲ θεὸς ἀπεκρίνατο αὐτῷ φωνῆ. [¶] ∞κατέβη δὲ Κύριος ἐπὶ τὸ ὅρος τὸ Σινὰ ἐπὶ τὴν 20 κορυφὴν τοῦ ὅρους· καὶ ἐκάλεσεν Κύριος Μωυσῆν ἐπὶ τὴν κορυφὴν τοῦ ὅρους, καὶ ἀνέβη Μωυσῆς.

²¹ καὶ εἶπεν ὁ θεὸς πρὸς Μωυσῆν λέγων Καταβὰς διαμάρτυραι τῷ λαῷ, μή ποτε ἐγγίσωσιν πρὸς 21 τὸν θεὸν κατανοῆσαι, καὶ πέσωσιν ἐξ αὐτῶν πλῆθος· ²²καὶ οἱ ἱερεῖς οἱ ἐγγίζοντες Κυρίφ τῷ θεῷ ¹² ἀγιασθήτωσαν, μή ποτε ἀπαλλάξη ἀπ' αὐτῶν Κύριος. ²³καὶ εἶπεν Μωυσῆς πρὸς τὸν θεόν Οὐ ²³ δυνήσεται ὁ λαὸς προσαναβῆναι πρὸς τὸ ὅρος τὸ Σεινά· σὸ γὰρ διαμεμαρτύρησαι ἡμῦν λέγων

16 σινα Β^{a (uid)}ΑF 18 καμινου Β^b] καμεινου Β*ΑF* 21 διαμαρτυρε F 17 συναντησιν] pr την B^{ab} | συνα] pr το B^{ab} 19 απεκρευνατο B^{a} 20 κυριος I^{o}] pr o B^{ab} 23 σευνα B^{a}] συνα $B^{b}AF$

AFMa-fh-ba(da) ABEL-S

αστραπαι F^{5†} | νεφελη γνοφωδης] νεφελαι γνοφωδεις blwb₂\$ Cyr-ed \(\frac{1}{2} \) Spec : νεφελη και γνοφος a₂ \(\) L(uid) | γνοφοδους n | επορους | επορους | επιτου ορους Fackmx Eus : επιτο ορος a₂ Cyr-codd \(\frac{1}{2} \) | σεινα | σεναι n : ν μλαρς τ : δ : om Eus | φωνη | ρτ και Fackmx AE'S Eus Spec : pr εν a₂ | της | τις Cyr-ed \(\frac{1}{2} \) : om a₂ | ηχει μεγα | ηχοι μεγαλοι |(ο 2° ex η) | μεγαλ n * | om και 4° παρεμβολη f | ο 2° | σε ην dinptd₂ : om Abclmo*svwzb₂ EL(uid) \$\(\frac{1}{2} \) Eus Cyr-cod

17 εξηγαγεν μωυσης] εξηνεγκεν Cyr \(\frac{1}{2}\) μωσης akmnxd2 | τον λαον] post συναντησων Cyr \(\frac{1}{2}\): om Cyr \(\frac{1}{2}\)-codd \(\frac{1}{2}\) συναντησων pr την BabAMacdeijknoq-vxzb2d2 Phil-ed Cyr \(\frac{1}{2}\)-codd \(\frac{1}{2}\): την παρεμβολην y | om εκ της παρεμβολης y Cyr \(\frac{1}{2}\) | παρεστησαν συναι εφοβηθη πας ο λαος ος ην εν τη παρεμβολη f | παρεστησαν παρεστησεν \(\frac{1}{2}\)-codd \(\frac{1}{2}\): παρεστηκεν Cyr-ed \(\frac{1}{2}\): παρεστησων συναι εν ιιιίτ Cyr \(\frac{1}{2}\)-codd \(\frac{1}{2}\): παρεστηκεν Cyr-ed \(\frac{1}{2}\): συναι π: (κυκλω 32): om AFM(txt) rell 38\(\frac{1}{2}\)\(\frac{1}{2}\)(uid) \(\frac{1}{2}\)-codd \(\frac{1}{2}\): το συναι π: (κυκλω 32): om AFM(txt) rell 38\(\frac{1}{2}\)\(\frac{1}{2}\)(uid) \(\frac{1}{2}\)-Cyr-ed \(\frac{1}{2}\)

18 το σινα] του θυ e: om L(uid): om το Ab'fm | σινα] σιναι nx: σαι Phil-codd | ολον] παν αυτο Phil-codd | δια-πυρι] quia descenderat Dominus in montem in similitudinem ignis Spec | en auto tor beor Bmr] en autor tor by x: en autou tor by k Eus: Ew autou Kr tor or a: tor or ex autw bdep Phil-codd: τον θν επ αυτου qu Phil-codd Cyr 1: θν επ αυτο 0: τον πν επ аито F: ку ен аито M(mg)s(mg) Cyr-codd 1: ку ен аитог Cyr 1: ку ен аитои Cyr-ed 1: тов ву ен аито M(txt)s(txt) rell 图里孔(uid) Phil-ed Cyr-ed 2 Cyp: (om τον θεον 37) | επ αυτο post πυρι A | om er z | και ανεβαινεν] ανεβαινεν δε Al Mac-jlnpstv-b235: areβη δε d2: (om και 30) | καπρος 10] ατμις M(mg): + αυτου Fbacmx A-ed S(sub *) Eus: + corum A-codd | ws] woel Ma c-kmnprstvwxz-d2 Phil Eus Cyr-codd 1 | кажгоз 20] pr атцеся c: arms b(pr 7 b)di*j(txt)ns(txt)vwz(txt)d, Phil(-mos codd) Chr Cyr-codd | | Kamuou] camini magni Spec | corn m | (om was 64.76) | (om σφοδρα 32)

19 om εγινοντο—σφοδρα i*n | εγινοντο δε] quod perueniebant & | εγινοντο] εγενοντο befie*jkmprswza, Cyr-ed 2: εγινετο $F^*(\text{-norto }F^!)$ | al φωναί] pt πασαι b': φωναί al Cyr \(\frac{1}{2} : \) η φωνη $F^{b^*}:$ om al Eus | της σαλπιγγος] tubarum A-ed: et tubae $\mathbb{L}:$ om b' | προβαινουσαι—φωνη mutila in \mathbb{L} | προβαινουσαί] προβαινουσα $F^{b^*}:$ προσβαινουσαί | ισχυροτεραί] ισχυροτερα $F^{b^*}:$ ισχυροτερα $F^{b^*}:$ ισχυροτερα $F^{b^*}:$ ισχυροτερα $F^{b^*}:$ ισχυροτερα $F^{b^*}:$ ισχυροτερα $F^{b^*}:$ σθος ελαλει μωυσης δε απεκρινατο $F^*:$ μωσης: $F^*:$ μωσης: $F^*:$ μωσης: $F^*:$ μωσης: $F^*:$ μωσης: $F^*:$ μωσης: $F^*:$ ελαλησεν $F^*:$ $F^*:$ $F^*:$ $F^*:$ ελαιλησεν $F^*:$ $F^*:$

20 καταβεβηκεν Cyr $\frac{1}{2}$ | κυριος 1°] pr ο Babfiqru Cyr $\frac{1}{2}$ | επι 1°] εις f: in **L** Hil | om το 2° AF(οροσινα F*)fjkmp | σιναι nx | επι 2°] pr και m | ⟨την κορυφην 1° post ορους 1° 16⟩ | om και 1°—ορους 2° bdfjpr***EL** | ⟨προσεκαλεσε 32⟩ | om κυριος 2° F*(hab Fruid)h*l | μωυσην] pr προς e: pr τον Fbb₂* Cyr $\frac{1}{2}$: μωσην aknx | την κορυφην 2°] ⟨της κορυφης 71⟩: την κεφαλην ir* | μωυσης] μωσης aknx: +επι την κεφαλην του ορους f

21 o beot prot mouth] auth o bin | o beot] pt $\overline{\kappa}$ 5 ac: $\overline{\kappa}$ 5 Fd bw Cyr $\frac{1}{4}$ | muuth | muuth b: muth akx: muse m: (autor 71.83) | lequil sub - S: om fmEL | law] + mou m: + touth (84*) 35* That | egyisher] eitismoid a_2 : (egyisher 76) | prot tour beow] ad montem E^c : monti L | tour beow] pt $\overline{\kappa}$ 5 ack: +epi to opos ej | peoh AFMdehjl(η 6 ex corr)pstux-b2 LS Cyr-ed $\frac{1}{4}$ | ex] aftir

22 και οι] οι δε y | ιερειs] + δε A | om οι 2° c | om κυριω Abfhkw A | απαλλαξη] απαλλαξει b: απολεση ABS Cyrcodd 1: om x* | om απ km | κυριοs] πληθος A: + ο θς m

23 και 1°—σεινα mutila in L | και ειπεν] ειπεν δε bw | μωσης akmnx | τον θεον] pr κν ας: κν Fbx | ου δυνησεται sup ras ra | προσαναβηναι | προαναβηναι b': αναβηναι fir | προς 2°] εις Fbd-jqrub₂A(uid) Cyr-cod: επι c | ζοπ το ορος 1° 16) | το σεινα] το σιναι x: σιναι n: om km: om το fhjpa₂ | διαμε-μαρτυρησαι] διαμαρτυρησαι fw: διαμαρτυρασαι ir: διεμαρτυρησας m Cyr-ed | υμιν cl* | αφορισαι] αμετς...... ε L | το ορος 2°]

¹⁶ $\phi\omega\nu\eta]$ toutesti uiou $\phi\omega\nu\eta$ yap kai loyos tou $\pi\bar\rho s$ o vios F^b

¹⁸ εξεστη] επτοηθη F^b | δια $-\theta$ εον] α΄ απο προσωπου ου κατεβη επ αυτου $\bar{\kappa}$ θ' δια το καταβηναι επ αυτο $\bar{\kappa}$ ν ν

²² και οι ιερεις] α΄ και οι πρεσβυτεροι v | απαλλαξη] παρακλασθ. F^b : α΄ διακοψη MjszS: σ΄ διαφθειρη MbjszS(sine nom bs): θ' perdat S

²³ τον θεον][γ , Σ. 5

24 'Αφόρισαι τὸ δρος καὶ ἀγίασαι αὐτό. 24 εἶπεν δὲ αὐτῷ Κύριος Βάδιζε *κατάβηθι, καὶ ἀνάβηθι Β σὺ καὶ ᾿Ααρὼν μετὰ σοῦ・ οἱ δὲ ἱερεῖς καὶ ὁ λαὸς μὴ βιαζέσθωσαν ἀναβῆναι πρὸς τὸν θεόν, μή 👯 🗺 25 ποτε ἀπολέση ἀπ' αὐτῶν Κύριος. 25 κατέβη δὲ Μωυσῆς πρὸς τὸν λαὸν καὶ εἶπεν αὐτοῖς.

¹Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πάντας τοὺς λόγους τούτους λέγων 2'Εγώ εἰμι Κύριος ὁ θεός σου, XX3 όστις εξήγαγόν σε εκ γης Αιγύπτου, εξ οίκου δουλίας. 3 Ο ὑκ ἔσονταί σοι θεοὶ ἔτεροι πλην 4 Οὐ ποιήσεις σεαυτῷ εἴδωλον οὐδὲ παντὸς ὁμοίωμα, ὅσα ἐν τῷ οὐρανῷ ἄνω καὶ ὅσα 5 ἐν τῆ γῆ κάτω καὶ ὅσα ἐν τοῖς ὕδασιν ὑποκάτω τῆς γῆς. 5οὐ προσκυνήσεις αὐτοῖς οὐδὲ μὴ λατρεύσης αὐτοῖς 🔨 ἐγὰ γάρ εἰμι Κύριος ὁ θεός σου, θεὸς ζηλωτής, ἀποδιδοὺς ἀμαρτίας πατέρων 🗓 🛂 6 ἐπὶ τέκνα ἔως τρίτης καὶ τετάρτης γενεᾶς τοῖς μισοῦσίν με, ⁶καὶ ποιῶν ἔλεος εἰς χιλιάδας τοῖς η ἀγαπῶσίν με καὶ τοῖς φυλάσσουσιν τὰ προστάγματά μου. 7 Οὐ λήμλη τὸ δνομα Κυρίου τοῦ θεοῦ σου ἐπὶ ματαίω· οὐ γὰρ μὴ καθαρίση Κύριος ὁ θεός σου τὸν λαμβάνοντα τὸ ὄνομα 8Μνήσθητι τὴν ἡμέραν τῶν σαββάτων ἀγιάζειν αὐτήν· 9êξ ἡμέρας 🧸 αὐτοῦ ἐπὶ ματαίφ. 10 έργα καὶ ποιήσεις πάντα τὰ ἔργα σου, ¹⁰τἢ δὲ ἡμέρα τἢ ἐβδόμη σάββατα Κυρίφ τῷ θεῷ σου· οὐ ποιήσεις εν αὐτῆ πᾶν ἔργον, σὸ καὶ ὁ υίος σου καὶ ἡ θυγάτηρ σου, ὁ παῖς σου καὶ ἡ παιδίσκη

> 24 και αναβηθι Babuid] om B* XX 2 douleias BabAF 5 μ 1500517] μ 61500517 B*: μ 150051 BbF 6 χειλιαδας B^*A | αγαπωσιν A] αγαπωσι B^{ab} : αγαπωσει F^* | φυλασσουσι B^{ab}

> > AFMa-fh-b。知路(忆m)亚(亚)S

τον λαον b | αγιασαι] sanctificaturum te L | αυτο] αυτω b: om Cyr-ed

24 (om einer-kupios 1º 71) | einer de] kai einer AFMacd ehjlnpstv-b. 282.5 | om αυτω y | κυριος 10] Ds L | βαδιζε καταβηθι] descende ad populum L | καταβηθι] pr και Fdptb. E | και αναβηθι] om B*ac*hnC: om και Cyr-ed | ααρων] + ο αδελφος σου b L | οι δε] και οι w | βιαζεσθωσαν] βαδιζεσθωσαν fikr Cyr-ed 1-cod 1: βαδιζετωσαν ας ο 5 | αναβηναι] αναβαινειν Cyr-codd : προσαναβηναι svz | τον θεον] pr κν ac: κν Fb | (om μη 20-κυριος 20 14) | απολεση] απολεσει fn: απαλλαξη ack(txt)mxb, | απ] εξ M(mg)nsvz(txt) | κυριος 20

25 moons ackmnx | kat etwer aurois] et edux[if] illum de castris et adplicuit ad montem L: (om 25)

XX 1 (και ελαλησεν κυριος] $\overline{\kappa s}$ δε ο $\theta \overline{s}$ ελαλησε 30) | om και m Spec | κυριος] ο θε Fb: + ο θε ackn: + προς μωυσην Αγ 至: + ad populum 五 | (om wartas 30) | (toutous] + wpos mwugyr

83)
2 εγω] pr αρχη n | om ειμι Clem Eus ? Cyr ? That ? | om κυριος f om σου nEL oστις εξηγαγον] οστις εξηγαγεν M(mg)moqsuv BC Cyrt: οστις ανηγαγον Jul-ap-Cyr: ο εξαγαγων AFM(txt)acdehjklptxyz(mg)a2b2\$(mg) Clem Eus Cyr1 That | se] sou c | ek ym alyuntou] pr et olkou re: de Aegypto Spec: om Prisc | et oikou doudias] (pr kai 18): om Thdt

3 ουκ-εμου] non erit tibi deus nouus 36 | om σοι l Or-lat 1 Cyr 1 | om erepoi A codd E Thdt 1

4 σεαυτω] εαυτω n | ειδωλον] [id]ola 1. γλυπτον b2 | oυδε] oδe n: secundum A | παντος] παν al A-ed 3 L Or-gr-cod 1lat Cyr 1 Prisc Spec-codd | om aww 28 Or-gr-codd-omn 1-lat 1 | Rai 10] n Theoph Or-lat 1 Spec-ed: neque Prisc | om ora 20 Ath Cyr-ed | | ev Th yn] ent The yne x ([uid) Ath Thdt | | om κατω Or-lat | om και 20-γη: Spec | και 20] η Theoph Or-lat 1: neque Prisc: om c | τοις υδασιν] τω υδατι FM(mg) ia tqrsmg (uid)ux C Or-gr | υποκατω—(5) ου προσ sup ras (9-10) Ab? | υποκατω της γης] pr et quae Or-lat : pr neque quae Prisc: om Or-lat | Tys yys] του ουνου n

5 προσκυτησεις] adorabitis L Spec-ed | om ουδε-αυτοις 20 第 Cyril | oude μη λατρευσης] neque seruietis 型 Spec | oude] ουδ ου mop Cyr-ed ! That: και ου Cyr ! | μη λατρευσης] μη λατρευσεις Mb'emoya,: λατρευσεις dnp: γαρ λατρευσει f | εγω γαρ] στι εγω Thdt: om γαρ Cyr! om o θεος Spec-cod | θεος 20] pr o Cyri: post ζηλωτης p: κυριος Eusi: om k Orgr 1 | amaprias] avomias Phil | materwr] avwr 1 | terra] vious Phil | ews-yereas] επι τριτην και τεταρτην γενεαν AFM(txt)aehjlnpstvwy-b285(γενεαν sub & σ') Or Chr Cyrl Thdt: in tres et in quatuor generationes A: en tritous kai en tetaptous Phil | ews-reraptys post yereas m

6 χιλιαδας] mille generationes ABEc: + και μυριαδας Thdt: om τοις 2º ln Cyr Thdt] τα προσταγματα] τας εντολας a2: (τα δικαιωματα 76)

7 om κυριου fir | του θεου σου] om Barn Clem Cyp-cod: om του θεου Cyp-codd: om σου ya, Jul-ap-Cyr | ου γαρ] οτι ou Cyr 1 | καθαριει km | ο θεος σου B] om AFM omn ABCES Clem Eus Cyr | το ονομα αυτου] τω αιμα αυτου c: (om 74)

8 μνησθητέ bw Cyr-cod & Tract | (της ημέρας 32) | των σαββατων] sabbati E Tract | αγιαζειν] pr του ackm \$(sub & a' σ') | αυτην] αυτα a: αυτο Cyr-cod \ : om f* Cyr-ed \ ...

9 (ημεραις 136) | εργα 10] εργαζου dp | ποιησει d | om σου Cyr 1

10 τη 10-σαββατα] septima autem dies sabbatum est Tracted | τη δε] (εν τη 78): om δε νι | σαββατα] σαββατον Fb? A(uid) CE(uid): σαββατησεις qb: σαββατον αναπαυσις That: +αγια Cyr $\frac{1}{4}$: +αναπαυσις Cyr $\frac{3}{4}$ [κυριω τω θεω] κ \bar{v} του θ \bar{v} M(mg)ns(txt)vz(txt) Hil Vg: om κυριω A | om σου 1° b2 | er auty] sub + \$: post epyor a: er autw i*sz: er autois f: in illo die Hil Tract | (om war 1° 30.76) | epyor] opus tuum A | o vios] o corr in or ra?: or vior A " uid (o vios A ")cfh "ioquy | o 20 -σου 5°] pr και acejmt: om E' | om o wais σου Tract | om η

24 βαδίζε] πορευου k | απολεση] α' διακοψη σ' διαφθειρη k(sine nom)\$: θ' caedat \$ XX 2 οστις εξηγαγον σε] α' ο εξαγαγων σε s 4 $\epsilon i\delta \omega \lambda \omega$] of $\lambda \gamma \lambda \nu \pi \tau \sigma \nu M j(\omega \lambda \beta') s(-\tau \sigma \nu) z$ 9 epya 10] doudeureis Fb 7 επι ματαιω 1°] α' εις εικη Mjsz(sine nom Mz) 10 σαββάτα-σου 1°] θ' α' σαββάτον τω $\overline{\kappa}\overline{\omega}$ $\theta\overline{\omega}$ σου σ' σαββάτον $\overline{\kappa}\overline{\omega}$ τω $\theta\overline{\omega}$ σου v

219

Β σου, ὁ βοῦς σου καὶ τὸ ὑποζύγιον σου καὶ πᾶν κτῆνός σου καὶ ὁ προσήλυτος ὁ παροικῶν ἐν σοι.

11 ἐν γὰρ ἐξ ἡμέραις ἐποίησεν Κύριος τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν καὶ πάντα τὰ 11
ἐν αὐτοῖς, καὶ κατέπαυσεν τῆ ἡμέρα τῆ ἐβδόμη· διὰ τοῦτο εὐλόγησεν Κύριος τὴν ἡμέραν τὴν
ἐβδόμην καὶ ἡγίασεν αὐτήν.

12 Τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα, ἴνα εὖ σοι γένηται, καὶ 12
ἴνα μακροχρόνιος γένη ἐπὶ τῆς γῆς τῆς ἀγαθῆς ἦς Κύριος ὁ θεός σου δίδωσίν σοι.

(14) 13 Οὐ 13
μοιχεύσεις.

(15) 14 Οὐ κλέψεις.

(13) 15 Οὐ φονεύσεις.

16 Οὐ ψευδομαρτυρή- 14-16
σεις κατὰ τοῦ πλησίον σου μαρτυρίαν ψευδῆ.

17 Οὐκ ἐπιθυμήσεις τὴν γυναῖκα τοῦ πλησίον 17
σου· οὐκ ἐπιθυμήσεις τὴν οἰκίαν τοῦ πλησίον σου οὕτε τὸν ἀγρὸν αὐτοῦ οὕτε τὸν παίδα αὐτοῦ
οὕτε τὴν παιδίσκην αὐτοῦ οὕτε τοῦ βοὸς αὐτοῦ οὕτε τοῦ ὑποζυγίου αὐτοῦ οὕτε παντὸς κτήνους
αὐτοῦ οὕτε ὅσα τῷ πλησίον σού ἐστιν.

18 Καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἐώρα τὴν φωνὴν καὶ τὰς λαμπάδας καὶ τὴν φωνὴν τῆς σάλπυγγος καὶ τὸ 18 δρος τὸ καπνίζον· φοβηθέντες δὲ πᾶς ὁ λαὸς ἔστησαν μακρόθεν, 19 καὶ εἶπαν πρὸς Μωυσῆν 19

11 και την θαλασσαν Babmg] om B* | ηυλογησεν AF

12 unrepa] + oou Bab

AFMa-fh-bankCmES

2° Cyr | 0 3°—σου 7° sub — \$ | 0 βους σου] pr et Tract-cod:
και παν κτηνος σου c: om E | (om σου 7° 16) | om και 5°
Cyr-ed | κτηνος] pr το Cyr | (om και 6° 25) | 0 4°—σοι] aduena tuus et peregrinus tuus qui in te A(om duus 2° codd) |
om 0 4° A*(hab A^{1 mg}) | προσηλυτος] + σου acm \$(sub * εβρ.) |
ο 5°] pr και m

0 5°] pr και m
11 (om totum comma 136) | κυριος 1°] pr ο m Cyr-cod \ :
0 θ̄ς f: +0 θ̄ς dnpt A Thdt \ : +0 θεος σου Thdt \ ! | τον | +τε A
FMdhkopqs-vyzb Eus Aristob-ap-Eus Cyr \ | om και την
θαλασσαν Β* Aristob-ap-Eus | αυτοις | αυτη α \ 2 | τη 1°] pr
εν α-cjkmnptw | om δια -εβδομην cn Thdt | ευλογησεν | +σε
b* | κυριος 2°] +0 θ̄ς bw | και ηγιασεν αυτην | om y: +και
ηυλογησεν αυτην κ̄ς ο θ̄ς n

12 τιμα τον πατερα και την μητερα Mt xv 4, xix 19: τιμα тог жатера оои кан тур интера ови Мс vii 10: тера тог жатера σου και την μητερα Mc x 19, Lc xviii 20: τιμα τον πατερα σου και την μητερα ινα ευ σοι γενηται και εση μακροχρονιος επι της γης Eph vi 2, 3 | τον πατερα] post σου Jul-ap-Cyr: om τον Phil Clem om ov 1º Phil Ev & Clem Or-gr Iren au την μητερα] om Cyr 16: om την Phil 1 Clem Cyr-ed 16 | иптера B*AFbii*l Phil Ev & Paul Clem Or-gr + Cyr 10 Julap-Cyr] + oov BabF * Mia? rell ABC S(uid) Ev 1 Athen Theoph Or-gr 3-lat Eus Ath Cyr-Hier Chr Cyr 10 Hil Vg | wa 10και 2° sub - \$ | om ira 1°-γενηται A | γενηται] η Eus] | om nat 2º dpt BE | om tra 2º cf E Paul Or-gr Eus Cyr-Hier Chr Cyr Spec | μακροχρονιος γενη] γενη μακροχρονιος Or-gr: εση μακροχ. f Paul Eus Cyr-Hier Chr Cyr +-cod +: εση μακροβιος Cyr-ed ! | γενη] γενης p: εση aej Theoph: +et ut agas multa tempora 36 | γης] + σου a | om της αγαθης a Ec S Theoph Or-gr Eus Vg | κυριος—σοι 2°] εγω διδωμι σοι κυριος ο θεος Theoph | Kupios] pro ma, om o beos oou m om oou 20 op a.A.edE' | didwoir] dwoei en ABC

13-15 (cf. Deut v 17-19) ou poreudeis ou moixeudeis Mt v 21, 27: ou poreudeis ou moixeudeis ou kheyeis Mt xix 18: μη φονευσης μη μοιχευσης μη κλεψης Mc x 19: μη μοιχευσης μη κλεψης Lc xviii 20: ου μοιχευσεις ου φονευσεις ου κλεψεις Rom xiii 9: ο γαρ ειπων μη μοιχευσης ειπεν και μη φονευσης Jac ii 11

13 ου—(14) κλεψεις post (15) φονευσεις AFMa-ehklmpst v-b₂ **XBES** Jos Ev ‡ Did Clem ‡ Eus-syr Chr Cyr Hil(uid)

14 ου κλεψεις post (15) φοσευσεις jn Phil(om ου φοσευσεις arm) Ev 1 Paul Athen Theoph Clem 1 Hip Or Jul-ap-Cyr 1

16 ου ψευδομαρτυρησεις Mt xix 18; μη ψευδομαρτυρησης Mc x 19, Lc xviii 20 || του] του f

17 ουκ επιθυμησεις Rom xiii 9 || ουκ 1°—σου 1° post αυτου 1° αc \$\mathbb{A}\$ | om ουκ 2°—αυτου 2° m | om ουκ 2°—σου 2° b'denp 2° | ουκ επιθυμησεις 2°] ουτε Fb?: ουδε k | οικειαν q | του πλησιον σου 2°] αυτου k Theoph | ουτε 1°—αυτου 1°] sub — \$\mathbb{S}\$: om Fb! | ουτε 1° BFMh] ου f: ουδε A rell Theoph | ουτε 2° BFMh] ουδε A rell Theoph | του παιδα] το παιδ n: την παιδα p | ουτε 3° BFMhp] ουδε A rell Theoph | που ουτε 4°—αυτου 5° fl | ουτε 4°] ουδε dnqsuvxb2 Theoph | του βοος] του βουν m: (τους βοας 136) | ουτε 5°] ουδε dvxb2 Theoph | το υποξυγιον dlm | (cm αυτου 5° 16) | ουτε 6°—αυτου 6°] sub — \$\mathbf{S}\$: om u | ουτε 6°] ουδε vb2 Theoph | παντος] παν ms(mg): το s(txt) | κτηνους] κτηνος m: σκευους bw | om ουτε 7°—εστιν n | ουτε 7°] ουδε hqub2 | τω πλησιον σου post εστιν Theoph | εστιν] +δεκα λογους φησι κες εν ορη σινα τω μωυση οι εισιν ουτοι f

18 πας ο λαος ο λαος απας Cyr \mid εωρα \mid εωρακε Cyr \mid εωραν s(mg): εωρων M(mg)z(mg): audiebat $33\mid$ (om την φωνην και 16.128) \mid την φωνην 1° \mid τας φωνας \vdash Ε' Σ: της φωνης \mid το om την Cyr: \mid του θεου Or \mid om και 2° \mid φωνην 2° \mid λαμπαδας \mid \mid του πυρος Cyr \mid το 2° BAiqruxa \mid om FM rell \mid (uid) \mid ΣS(uid) Cyr \mid καπνιζομένον dpta \mid \mid \mid \mid \mid \mid φοβηθεντές δε \mid φοβηθεις δε ack \mid \mid \mid \mid εωι εφοβηθησαν Cyr \mid λαος 2° \mid \mid και σαλευθεις ack \mid \mid \mid εωτησαν \mid εστησαν \mid εστησαν \mid ετησαν \mid ευτησαν \mid εναι ακεστησαν Cyr \mid (μακροθεν \mid \mid ρε απο 32)

19 ειπον Fb?bcdnpw | μωνσην] μωσην an: μωση m | λαλη-

17 The 20—500 2°] a' domûs socii tui o' 6' ut o' \$\|\ \epsilon \text{true}\] ed Samasitano-hebraea + \(\frac{a}{2}\) et erit si inducat te \(\frac{a}{2}\) Deus tuus in terram Chananaeorum in quam tu intras illuc hereditare et statues tibimetipsi lapides magnos et dealbabis eos calce et scribes super lapides omnia uerba legis huius et erit quum praetereatis Iordanem statuetis lapides hos quos ego praecipia uobis hodie in monte \(\frac{a}{2}\) et aedificabis ibi altare \(\frac{a}{2}\) Deo tuo altare de lapidibus non inicies super eos ferrum lapides completos aedificabis altare \(\frac{a}{2}\) Deo tuo et offeres super id holocausta \(\frac{a}{2}\) Deo tuo et sacrificabis sacrificium pacificum et manducabis ibi et laetaberis coram \(\frac{a}{2}\) Deo tuo mons ille ultra Iordanem pone uiam occasuum solis in terra Chanaan habitans super occidentem prope \(\frac{a}{2}\) ad quercum altam prope \(\frac{a}{2}\) \(\frac{a}{2}\)

20 Λάλησον σù ἡμῖν, καὶ μὴ λαλείτω πρὸς ἡμᾶς ὁ θεός, μὴ ἀποθάνωμεν. ²⁰καὶ λέγει αὐτοῖς Μωσῆς Β Θαρσεῖτε· ἔνεκεν γὰρ τοῦ πειράσαι ὑμᾶς παρεγενήθη ὁ θεὸς πρὸς ὑμᾶς, ὅπως ἂν γένηται ὁ φόβος 21 αὐτοῦ ἐν ὑμῖν, ἵνα μὴ ἀμαρτάνητε. ²¹ ἱστήκει δὲ ὁ λαὸς μακρόθεν, Μωυσῆς δὲ εἰσῆλθεν εἰς τὸν 22 γνόφον οὖ ἦν ὁ θεός. ²² Εἰπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν Τάδε ἐρεῖς τῷ οἴκῷ Ἰακὼβ καὶ 23 ἀναγγελεῖς τοῖς ιἰοῖς Ἰσραήλ 'Τμεῖς ἐωράκατε ὅτι ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λελάληκα πρὸς ὑμᾶς· ²³οὐ 24 ποιήσετε ὑμῖν αὐτοῖς θεοὺς ἀργυροῦς, καὶ θεοὺς χρυσοῦς οὐ ποιήσετε ὑμῖν ἑαυτοῖς. ²⁴ Θυσιαστήριον ἐκ γῆς ποιήσετέ μοι, καὶ θύσετε ἐπ' αὐτοῦ τὰ ὁλοκαυτώματα ὑμῶν καὶ τὰ σωτήρια ὑμῶν καὶ τὰ πρόβατα καὶ τοὺς μόσχους ὑμῶν ἐν παντὶ τόπῷ οὖ ἐὰν ἐπονομάσω τὸ ὄνομά μου ἐκεῖ· καὶ 25 ῆξω πρὸς σὲ καὶ εὐλογήσω σε. ²⁵ ἐὰν δὲ θυσιαστήριον ἐκ λίθων ποιῆς μοι, οὐκ οἰκοδομήσεις 26 αὐτοὺς τμητούς· τὸ γὰρ ἐνγειρίδιόν σου ἐπιβέβληκας ἐπ' αὐτοὺς καὶ μεμίανται. ²⁶οὐκ ἀναβήση

21 elotykel BaF

22 προς 2° sup ras Ba?

25 εγχειριδίον BbF (-χιρ- F*)

AFMa-fh-ba ABC ES

σον] λαλει Cyr \$ Thdt | συ ημιν] συν ημιν z(txt): ημιν (14.16. 77.78.83) Phil-codd \$\frac{1}{2}: συ προς ημας Cyr \$\frac{1}{2}: προς ημας συ Thdt: + και ακουσομεθα ackm(ημας) \(\mathbf{A} \mathbf{S} \)(sub \(\mathbf{S} \)) Cyr-Hier | προς ημας] post θεος f Thdt: ημιν Cyr \$\frac{1}{2} \] om o z | μη 2° Bm Phil \$\frac{1}{2}\$-codd \$\frac{1}{2}\$] pr ινα bejnw Eus Cyr \$\frac{1}{2}\$ Thdt: + ποτε AFM rell Phil-ed \$\frac{1}{2}\$ Cyr-Hier Cyr \$\frac{1}{2}\$

20 λεγει] ειπεν M(mg)hyBCS(uid) | autois post μωσης ac(μωυσ-)kmBS | μωσης Bakmn] μωνσης AFM rell | om θαρσειτε \mathbf{E} | ενεία \mathbf{m} | om γαρ \mathbf{F}^* (hab $\mathbf{F}^{\mathsf{Lmg}}$)e] \mathbf{E} Clem | (του πειρασαι υμας] τουτου 71) | του] τουτ.. c | υμας 1°] ημας bdint \mathbf{x}^* : om \mathbf{m} | om παρεγενηθη—υμας 2° | παρεγενετο bfk \mathbf{m} | ο θεος post υμας 2° \mathbf{m} A | θεος] λαος \mathbf{f} | προς υμας] sub \mathbf{m} \mathbf{S} : (πειρασαι υμας 71): om Clem | υμας 2°] ημας \mathbf{j} | om αν \mathbf{a} | εν] bis scr \mathbf{t} : εφ \mathbf{F} \mathbf{E} | υμω?] ημιν \mathbf{p}^* | αμαρτητε hoya, \mathbf{b}_2

21 ο 1°] pr πας Famg defijmnprtw@ | μακροθεν] (pr απο 18): μακροθυμος m | μωσης akmn | ηλθεν diir | εις] προς f | ου] οπου Phil Or-gr | ην] + εκει A | θεος] + εκει M(mg)dknpt

22 om δε c | κυριος | ο θς m | προς 1° | τω b' | μωυσην | μωσην an: μωσει m | τω—αναγγελεις | sub + \$: om k | ιακωβ οικω i* | και—ισραηλ | om q: + dicens Spec | υμεις | + τε m | λελαληκα | (λελαληκε 76): ελαλησα ej

23 - ποιησετε 1°] ποιησεις Cyr 1 | υμω αυτοις B] υμω εαυτοις dpt: εαυτοις υμω α: υμω nw Phil-cod 1: κοδίς ABC S(txt) Cyp Spec: αυτοις m^αu: εν αυτοις bl: εαυτους z: εαυτοις AFM m^α! rell Cyr 1: σεαυτω Cyr 1: εμοι Phil-cod 1: μετ εμε Phil-cod: μετ εμων Phil-ed: om Phil-gr-codd 1: απη 1 | θεους 1°] (om 77): + υμων k | αργυρους χρυσους APhil-cod 1 Cyr 1 Cyp-codd | και θεους ουδε m | και η d: περμε Cyp Spec |

Geors 2°] v ex corr fa: om ad Phil-ed fa-codd fa | χρυσουσ] αργυρουσ A Phil-cod fa Cyrfa Cyp-codd | om ου 2°-εαυτουσ dfp AC | ου 2°] nec Spec | εαυτουσ αντουσ AMehiklmqrsu-z: αυτουσ t: om a (uid): + idolum Spec (om εαυτουσ codd)

24 ποιησετε] ποιησεται dhoa₂ Eus: ποιησητε b': ποιησατε Mflnp: ποιησεις Cyr: fac E^r | μοι] με m | om και θυσετε E^r | θυσετε] θυσεται cnq*(uid): θυσατε FMdefjlouxza₂b₂: θυσιασατε b: θυσιασετε μοι και θυσιασατε w | αυτου] αυτο Λαπη: αυτω bf Cyr(εν pτο επ cod) | υμων ι° BckmyACS(sub &)] υμ sup ras a: μου a^{*}₂: om AFM rell 36 Cyr | om και 2° a₂36 | τα σωτηρια] τας συστηριας Cyr-cod: (τα του σωτηριου 16.77.130): τας θυσιας Cyr-ed | υμων 2°] υμιν ε | και 3° Bacb₂] om AFM rell 333CES Cyr | προβατα] + υμων αcmSBCS | μοσχους] βοας Cyr | om εν εj | τοπου n | ου] ω m Cyr | εαν] αν α₂b₂: οm dpt | επονομασω] ονομασω bw: επονομασης pa²: επονομασως εj36: επωνομασητε f | εκει sub — S(uid)

25 as qu | θυσιαστηρίου post λιθων Cyr-ed \ | λιθου c | ποιησ] ποιησης efijkmqs(mg)uxa2 Cyr\(\frac{1}{2}\)-cod\(\frac{1}{2}\): ποιησεις bdwy | om ουκ m | οικοδομησεις\) + mihi \(\mathbf{M}\) | τμητουτ\] + mihi \(\mathbf{E}\)| το—μεμιανται\] non inicies ferrum super illa id enim super quod inicient ferrum pollutum est \(\mathbf{B}\)\]!: non inicies ferrum super illud pollutum est \(\mathbf{B}\)\] = γχειριου \ | σου\] sub \(\phi\) \(\mathbf{S}\): μου \(\mathbf{A}\): οου \(\mathbf{F}\) Θρί\(\mathbf{P}\) ηκας \ | επ αυτους\] super id \(\mathbf{E}\)\(\mathbf{S}\) Phil-arm: in id \(\mathbf{M}\) | επ\] εετ \(\mathbf{E}\) εληκας \(\mathbf{E}\) | επ αυτους\] super id \(\mathbf{E}\)\(\mathbf{S}\) Phil-arm: in id \(\mathbf{M}\) | επ\] εετ \(\mathbf{E}\)\(\mathbf{E}\) ηκας \(\mathbf{E}\)\(\mathbf{E}\

26 αναβηση] αναβηβασει n: (επιβηση 32) | om εν A*

19 αποθανωμεν] ed. Sam. Hebr. + ** ecce ostendit nobis ... Deus noster gloriam suam et magnitudinem suam et uocem eius audiviimus de medio ignis die hoc uidimus quod loquitur Deus cum homine et uiuit et nunc ne moriamur quia consumet nos ignis hic magnus si addamus nos audire nocem ... Dei nostri tterum et moriemur quis enim omnis caro uel quis audiuit uocem Dei uiuentis loquentis de medio ignis sicut nos et uiuit appropinqua tu et audi omnia quaecunque dicat ... Deus noster et tu loquere ad nos omnia quaecunque loquatur ... Deus noster ad te et audiemus et faciemus < \$\frac{8}{20} \text{ aupranyre} \gamma' \text{ similiter \$\frac{8}{20}}

21 beof] ed. Sam. Hebr. + & et locutus est ad Mosem dicens Audiui vocem verborum populi huius quaecunque locuti sunt ad te recte omnia quaecunque locuti sunt quis dabit ut esset ita cor corum hoc (+quod 5°) in iis ita ut timerent me et custodirent omnia mandata mea omnes dies ita ut bonum esset iis et filiis eorum in aeternum prophetam statuam iis de medio fratrum corum sicut te et dabo verbum meum in ore eius et loquetur iis quomodo mandem ei et homo quicunque non audiet verba mea quaecunque loquatur ille propheta super nomen meum ego requiram ab eo sed propheta ille qui impie faciat loqui verbum super nomen meum quod non mandavi ei loqui et qui loquatur super nomen deorum aliorum morietur propheta ille si autem dicas in corde tuo Quomodo sciemus verbum quod non locutus est aquecunque loquatur propheta super nomen dicas in corde tuo Quomodo sciemus verbum quod non locutus est an impietate locutus est id propheta non abstincivitis ab eo vade dic iis Convertite vos in domos vestras tu avvem hic sta mecum et loquar ad te omnia mandata et iustitias et iudicia quaecunque docebis eos et facient in terra quam ego do iis in sorte 4 \$\frac{\pi}{\pi}\$

24 ek ms] i.e. de gleba a' terrae o' in humo b' de humo S

25 то—аитоиз 2°] а' оті нахаіра» сои еξηрез ет аито(-то» 5) с' ту» уар нахаіра» сои екімусая ет аито У оті ту»

Β εν αναβαθμίσιν επί το θυσιαστήριον μου, όπως αν μη αποκαλύψης την ασχημοσύνην σου επ' αὐτοῦ.

¹ Καὶ ταῦτα τὰ δικαιώματα ιὰ παραθήση ἐνώπιον αὐτῶν.

1 XXI

² Έλν κτήση παίδα Ἐβραίον, ἐξ ἔτη δουλεύσει σοι τῷ δὲ ἐβδόμῳ ἔτει ἀπελεύσεται ἐλεύ- 2 θερος δωρεάν. ³ἐὰν αὐτὸς μόνος εἰσέλθη, καὶ μόνος ἐξελεύσεται· ἐὰν δὲ γυνὴ συνεισέλθη μετ' 3 αὐτοῦ, ἐξελεύσεται καὶ ἡ γυνὴ μετ' αὐτοῦ. ⁴ἐὰν δὲ ὁ κύριος δῷ αὐτῷ γυναῖκα, καὶ τέκη αὐτῷ 4 υἰοὺς ἡ θυγατέρας, ἡ γυνὴ καὶ τὰ παιδία ἔσται τῷ κυρίῳ αὐτοῦ, αὐτὸς δὲ μόνος ἐξελεύσεται. ⁵ἐὰν δὲ ἀποκριθεὶς εἴπη ὁ παῖς Ἡγάπηκα τὸν κύριον μου καὶ τὴν γυναῖκα καὶ τὰ παιδία, οὐκ 5 ἀποτρέχω ἐλεύθερος ⁶προσάξει αὐτὸν ὁ κύριος αὐτοῦ πρὸς τὸ κριτήριον τοῦ θεοῦ, καὶ τότε 6 προσάξει αὐτὸν ἐπὶ τὴν θύραν ἐπὶ τὸν σταθμόν, καὶ τρυπήσει ὁ κύριος αὐτοῦ τὸ οὖς τῷ ὀπητίῳ, καὶ δουλεύσει αὐτῷ εἰς τὸν αἰῶνα. ⁷ Ἑὰν δέ τις ἀποδῶται τὴν ἑαυτοῦ θυγατέρα οἰκέτιν, ⁷οὐκ ἀπελεύσεται ὥσπερ ἀποτρέχουσιν αἱ δοῦλαι. ⁸ἐὰν μὴ εὐαρεστήση τῷ κυρίῳ αὐτῆς †ἡν † 8

XXI 7 amodute A | olketly olketely A: olkethy F*(uid)

8 ην]η Β

AFMa-fh-b, ABCTES

(suprascr A')y | $a = a \beta a \theta \mu o is$ (32) Cyr-ed | $o = a \epsilon a \epsilon$ | $i = a \epsilon a \epsilon$ of | of $a \epsilon a \epsilon a \epsilon$ of a correction as AFMabcehi*jinsvwy-b₂ | of $\mu = a \epsilon a \epsilon a \epsilon$ of $a \epsilon a \epsilon a$ of $a \epsilon a \epsilon a \epsilon a \epsilon a \epsilon a \epsilon a$ of $a \epsilon a \epsilon a \epsilon a \epsilon a \epsilon a$ of $a \epsilon a \epsilon a \epsilon a \epsilon a$ of $a \epsilon a \epsilon a \epsilon a \epsilon a$ of $a \epsilon$

XXI 1 δικαιωματα] + μου ej Or-gr | α παραθηση] απαριθμησεις ejm(-σης) | om α bw | παραθηση B Or-gr] παραθησομαι p: παραθησης x: παραθησεις AFM rell: $\langle \pi \alpha \rho \alpha \theta e \iota s \gamma \delta \rangle$ | αυτου F^{bl}

2 ear] + de f | ebraios n | doudeusei] doudeus fx: doudeuseis o: doudeus a_2 | om soi kE | $\tau\omega$ —etei] — anno \prec autem septimo \mathcal{S} | ebdohw etei] etei $\tau\omega$ ebdohw AFMdehjlprstv y-b2 Ot-gr Cyr: om etei bkw | apedeusetai edeudepos] admiseis autow edeudepos ano sou Cyr: examostedeis autow edeudepos AFM(mg)di*j(mg)lptyz(mg)a2b2BE Eus: + etamostedeis autow edeudepow fr | apedeusetai] etamostedeis autows s(mg) | edeudepop a* | om dweap Eus Cyr

3 εαν 1°] + δε hefjy $\mathfrak C$ | αυτος] sub $\mathfrak S$: om k $\mathfrak C$ (uid) | μονος 1°] post εισελθη n: bis scr l | εισελθη] εισηλθε b₂: εισελευσεται b | om και 1°—γυνη 2° x | on και 1°—συνεισελθη e | και 1°] om a $\mathfrak A \mathfrak B \mathfrak E$: + αυτος b | εξελευσεται 1°] εξελθη $\mathfrak i^*$ | δε] + και ο | συνεισελθη] - simul \prec intret $\mathfrak B$: συνεισηλθεν b₂: (συνεισελευσεται 16): εισελθη $\mathfrak j$ —ma $_2$ | om εξελευσεται 2°—αυτου 2° m | εξελευσεται και η γυνη $\mathfrak J$ και η γυνη εξελευσεται $\mathfrak A \mathfrak F \mathfrak M$ b(om $\mathfrak J$)fhils(txt)νwy-b $_2$: και η γυνη συνεξελευσεται $\mathfrak L \mathfrak F \mathfrak M$ δεικαι η γυνη συν εξελευσεται $\mathfrak L \mathfrak F \mathfrak M$ δεικαι η γυνη αυτου εξελευσεται $\mathfrak L \mathfrak K \mathfrak M$ $\mathfrak L \mathfrak M$ $\mathfrak M$ \mathfrak

4 κυριος] υριο sup ras F^t : + αυτου abcm $\mathfrak{A336CS}$ | δωη yb₂ | αυτω $\mathfrak{1}^0$] αυτου \mathfrak{n} : αυτη $\mathfrak{s}(\mathfrak{m}\mathfrak{g})$: om \mathfrak{m} | τεκη] τεκνα $\mathfrak{a}_{\mathfrak{g}}$: τεκνωσει

f | αυτω 2°] post νιους ο: om A | η 1°] και Abcnoqs(txt) vwyz ABE | τα παιδια] τρ. Σ | εσται] εστω db.: εστωσαν cfi* τ | (τη κυρια 76) | αυτου] αυτης ΑΓΜαbce—m(εαυτης i*)oqrs(mg) uwxya, b. E. om 36 | om δε 2° a. | εξελευσεται μονος ackm.

5 ο παις ειπη α | ηγαπηκα] pr στι n: ηγαπησα acdw Philcodd | | μου τον κυριον Phil-codd | | om και το Phil-codd | | γυναικα] + μου FMac-jm-pstvy-b2 33 CS(sub & εβρ.) Phil | παιδια] + μου Facdejlmnpta2 33 CS(sub &) Phil | ουκ αποτρεχω] αποτρεχω ουκετ ειμι Phil-codd | ουκετ ειμι Phil-codd | αποτρεχω] αποτρεχετω nw: απειμι Phil-cdd : εξελευσομαι Phil-codd |

7 τις αποδωται] αποδωται τις ack(mg) \mathbf{A} \mathbf{S} : αποδω τις k(txt) \mathbf{m} | αποδωται] αποδοτω \mathbf{d} \mathbf{p} : αποδωταί] αποδοτω \mathbf{d} \mathbf{p} : αποδωταί] εαυτου θυγατερα] θυγατερα αυτου ac(εαυτου) fikm \mathbf{A} (uid) | οικετιν] \mathbf{p} Γ εις $\mathbf{F}^{a\dagger b\dagger}$: (ικετην 16): οικετη $\mathbf{lma}_{2}\mathbf{b}_{2}^{a\dagger}$: οικετης \mathbf{c} (uid): οικετιδα \mathbf{F}^{a} | (αποτρεχουσαι 30)

ρομφαιαν σου επιβεβληκας επ αυτο(-τον s)jsvz $S(om \gamma a \rho) \mid ενχειριδιον]$ ξιφος F^b : filium manus i.e. ferrum quod in manus $S \mid και$ μεμιανται] α' σ' θ' και εβεβηλωσας αυτο vz(sine nom)S

XXI 6 προς—θεου] α΄ σ΄ προς τους θεους $M \mid \sigma \tau \alpha \theta \mu \sigma \nu$] παραστ... $F^b \mid \sigma \nu$] ωτιον $k \mid \sigma \nu \nu \nu$ την $\pi \nu$ τον ιωβηλαιον ενιαυτον $F^b \mid \epsilon \nu$ (εις τον αιωνα] ο εστιν εως τον ιωβηλαιον ενιαυτον F^b

7 εαν—οικετιν] α' και σταν πωληση ανηρ την θυγατερα εις οικετιν jsvz(sine nom js)\$ [την θυγατερα εις] filiam suam] | εαν—θυγατερα] εαν τις πωληση την θυγατερα αυτου F^b | ουκ—δουλαι] α' ουκ εξελευσεται ως εξοδος των δουλων s(sine nom)νz \$: σ' ου προσελευσεται προσελευσιν δουλικην jsvz(προελευσιν νz): σ' non exibit exitum ancillarem \$: θ' ουκ εξελευσεται ωσπερ εκπορευονται οι δουλοι jsvz\$ | ουκ απελευσεται] ουκ εξελευσεται i

αὐτῷ καθωμολογήσατο, ἀπολυτρώσει αὐτήν· ἔθνει δὲ ἀλλοτρίῳ οὐ κύριός ἐστιν πωλεῖν αὐτήν, Β 9 ὅτι ἠθέτησεν ἐν αὐτῆ. 9ἐὰν δὲ τᾳ νίῷ καθομολογήσηται αὐτήν, κατὰ τὸ δικαίωμα τῶν θυγα- 8 ¾ 10 τέρων ποιήσει αὐτῆ. 10 ἐὰν δὲ ἄλλην λάβη ἑαυτῷ, τὰ δέοντα καὶ τὸν ἱματισμὸν καὶ τὴν ὁμιλίαν 11 αὐτῆς οὐκ ἀποστερήσει. 11 ἐὰν δὲ τὰ τρία ταῦτα μὴ ποιήση αὐτῆ, ἐξελεύσεται δωρεὰν ἄνευ 12 ἀργυρίου. 12 Ἐὰν δὲ πατάξη τίς τινα καὶ ἀποθάνη, θανάτῳ θανατούσθω· 13 ὁ δὲ οὐχ ἐκών, ἀλλὰ ὁ θεὸς παρέδωκεν εἰς τὰς χεῖρας αὐτοῦ, δώσω σοι τόπον οῦ φεύξεται ἐκεῖ ὁ φονεύσας. 14 ¼ ἐὰν δὲ τις ἐπιθῆται τῷ πλησίον ἀποκτεῖναι αὐτὸν δόλῳ καὶ καταφύγη, ἀπὸ τοῦ θυσιαστηρίου 15 μου λήμψη αὐτὸν θανατῶσαι. 15 Ος τύπτει πατέρα αὐτοῦ ἡ μητέρα αὐτοῦ, θανάτῳ θανα-16 τούσθω. (17) 16 Ο κακολογῶν πατέρα αὐτοῦ ἡ μητέρα αὐτοῦ τελευτήσει θανάτῳ. (16) 17 Ος ἐὰν κλέψη τίς τινα τῶν υίῶν Ἰσραὴλ καὶ καταδυναστεύσας αὐτὸν ἀποδῶται, καὶ εὐρεθῆ ἐν αὐτῷ, 18 θανάτῳ τελευτάτω. 18 Ἑὰν δὲ λοιδορῶνται δύο ἄνδρες καὶ πατάξωσιν τὸν πλησίον λίθῳ 19 ἡ πυγμῆ, καὶ μὴ ἀποθάνη, κατακλιθῆ δὲ ἐπὶ τὴν κοίτην, 19 ἐὰν ἐξαναστὰς ὁ ἄνθρωπος περιπά-

g καθωμολογησηται $B^*(-θομ-B^2)$ 10 εαυτω B^{ab}] om B^* | ομιλιαν B^* ομιλιαν $B^*(ομιλ-B^b)F^*$ 13 συχ B^b] ουκ B^* 14 επιθητε B^* 15 πατερα B^{ab}] μητερα B^* 17 αποδωτε B^*

AFMa-fh-b.ABCTE(L)S

eauths ik | TP autw καθωμολογησατο] cui confessus est dare eam \mathfrak{C} : cui desponsata est \mathfrak{A} | TP | The best \mathfrak{D} | \mathfrak{D}

9 om eap—authph $d \mid \tau \omega$ bis set $r \mid \upsilon \omega \mid + au\tau \upsilon$ aefhia! mesv **ABCS**(sub *) $\mid \kappa \alpha \theta \omega \mu \omega \lambda \sigma \gamma \eta \sigma \eta \tau \alpha 1 \mid \kappa \alpha \theta \omega \mu \omega \lambda \sigma \gamma \eta \sigma \tau \tau \alpha 1 \mid \kappa \alpha \theta \omega \mu \omega \lambda \sigma \gamma \eta \sigma \tau \tau \alpha 2 \mid \kappa \alpha \theta \omega \mu \omega \lambda \sigma \gamma \tau \alpha 1 \mid \kappa \alpha \theta \omega \mu \omega \tau \alpha 1 \mid \kappa \alpha \eta \omega \tau \alpha 1 \mid \kappa \alpha \alpha 1$

10 λαβη αλλην fk | εαυτω] αυτω AFMacdehi*j-npstvxyz b2: om B*a2 | δεοντα] + αυτης ack S(sub *) | ιματισμον] + αυτης ac MS (sub *) | ομιλιαν] ομολογιαν svzC | om aυτης MC | αποστερησει] abnegabit ei L: + ab ea A

11 om εαν—ποιηση n | τα τρια] παντα s(txt) | om ταντα F^b! | μη] pr λαβη και f | αυτη] ipsa L: αυτην l | ανευ] pr και f

12 de] om Macfhikmorsyz \mathfrak{A} -codd \mathfrak{S} : + ras (3) A: (+ και 25) | om και αποθανη ! \mathfrak{B}^f | om θανατω ejs(txt)ν(txt)z(txt) | θανατουσθω] θανατωθησεται M(mg)ns(txt)ν(txt)z(txt): + ινα μη ων φονευν απολειται fia? ra

13 ο δε] quodsi 1 | ο 10] ου s: ει k Eus-ed: εαν fia r | om δε (136) 1 | ουχ εκων] χ et κ sup ras Aa(fortasse κ εχ χ) | ο 20] ου m | παρεδωκεν] + αυτον ΑFadkptb 236 2 Phil \(\frac{1}{2} \) - ed \(\frac{1}{2} \): + αυτον Phil-codd \(\frac{1}{2} \) | ου π ου του phil-codd \(\frac{1}{2} \) | ου π ου του συ βωσωσι π | δωσω σοι τοπον] dabitur ei locus (((uid)) | δωσω σοι] δωσωσι π | δωσει b'm | οπ σοι Fb'm qu | τοπον] pr τον b | (εκει ο φονευσα ε] εκεινος φονευ ε 136) | ο m εκει Αγα((uid) (uid) Phil | ο φονευσα ε] sub - \$\mathcal{S}\$: om k

14 επιθηται τις ackm Σ Eus | απιθηται b' | πλησιον] + αυτου acm Σ36 € Σ (sub & εβρ.) Eus | αποκτειναι] pr του fi²¹r: (φονευσαι 73) | αυτου 1°] αυτω c: om m | (δολω] pr εν 32) | και καταφυγη] sub → Σ: om k: om και α₂ Phil-cod ½:

+epi το θυσιαστηριον | qux (\mathbf{L}) : +epi του θυσιαστηριου (71) Phil-codd-omn $\frac{1}{2}$ | apo του θυσιαστηριου] pr et (\mathbf{L}) : om (\mathbf{L}) Phil-codd-omn $\frac{1}{2}$ | om μ ου | Phil | $\lambda\eta\mu\psi\eta$] pr inde (\mathbf{L}) : pr ou also

15 om totum comma l* | πατερα] (pr τον 136): μητερα B* Phil-cod \(\frac{1}{2} \) om αυτου 1° dp Phil Or-lat Cyr Spec-cod | om η μητερα αυτου q | η] et \(\frac{1}{2} \) | μητερα | (pr την 136): πρα Phil-cod \(\frac{1}{2} \) | αυτου θανα sup ras A* | om αυτου 2° bfnw Phil Or-lat Spec-cod | om θανατω Phil | θανατουσθω] τελευτατω n Phil Or-gr Cyr: τελευτησει f: morietur Spec-codd

16 ο κακολογων πατερα η μητερα θανατω τελευτατω Mt xv 4 Mc vii 10 || ο—(17) τελευτατω post (19) ιατρεια dp | hoc comma post 17 acej Σ: om f E | o] pr και F | η | κακηγορων Phil | om αυτου 1° b'denps Phil Ev Or-lat | η | και Ε Phil | om αυτου 2° bw Phil Ev Or-lat Cyr | τελευτησει θανατω] θανατω τελευτησει kmr: morte morietur AC Spec-codd: θανατω τελευτατω AFMa-dhnptwyb₂ Ev Or-gr: morte conficiet s. conficiat S: θανατω θανατουσθω ejlsvza₂: morte moriatur BL (morti) Or-lat Vg: τελευτατω Phil | τελευτηση i

17 ος—καταδυναστευσας sup ras j^a | om os Cyr | eap] av AFMacdehjlpstvy- b_2 : om bw | oin τις F^{b^a} a-dfkmnpstwxza, b_2 M36CLS | om τινα xAE | των υιων ισραηλ] pr των εβραιων b_2 : sub — S | om και 1^o bfi a ?nr | om καταδυναστευσας ALS | om αυτον kmALS | αποδωταί] πωλησει km(+ αυτον): αποδρα 1: (αποδωτο 84): + αυτον αcACS(sub \Leftrightarrow εβρ.) | om θανατω M | τελευτατω] τελευτισατω n: τελευτησει fi a ?: morietur L: θανατουσθω AFM(txt)a-ehi a j-mps(mg)tv(mg)wyz(mg) a_2b_2 S: occident eum C

18 om δε 1° fi^{a_1} MB | λοιδορωνται] λοιδορουνται nb_2 : διαμαχωνται b | δυο] $sub + \mathcal{B}$: om k | ⟨om και 1° 18⟩ | παταξωσιν $Bbmqu\mathcal{B}$ | καταπαταξη c: παταξη afb_2 \mathbf{E} : παταξη τιs AF' M rell \mathbf{M} (+ex eis) \mathbf{C} \mathbf{L} Eus Cyr Spec(+ex his): παταξη o eis F^* : παταξη aνηρ F^b : percusserit unus corum \mathbf{B} | τον] τω | πλησιον] + aυτου acm \mathbf{M} \mathbf{M} \mathbf{U} \mathbf{E} (sub \Leftrightarrow eβρ.) \mathbf{E} \mathbf{u} | λιθω| ⟨pr ev 136⟩: λιθω a_2 : λιθω 1 | om η $1a_2$ | πυγμη] ligno \mathbf{U} : baculo \mathbf{E} : + aut ferro Spec-ed | eπ1 την κοιτην] in lecto \mathbf{U} Spec(+ suo) | την κοιτην] κοιτην \mathbf{C} \mathbf{U} : την κλινην \mathbf{M} (mg)chw

19 εαν] pr και sL: + δε Aflwya 36 | εξαναστας] εξαναστη m: αναστας r | ο ανθρωπος] post περιπατηση L: sub — S:

10 ομιλιαν] ορ(?)δινιαν F^b
11 τα τρια ταυτα] ταυτα παντα F^aM: παντα ταυτα νχ
13 ο 1°—εκων] α' και ος ου μεθωδευσεν Mjsvz | παρεδωκεν] α' αφηκεν Msvz: σ' αφηκεν j
18 λοιδορωνται] δικαζονται F^b: α' διαμαχωνται j: σ' διαμαχωνται Mksvz(sine nom ks) | και παταξωσιν] α' σ' θ' et feriat aliquis \$\mathbf{S} | πυγμη] γρονθω F^b

Β τήση ἔξω ἐπὶ ῥάβδου, ἀθῶος ἔσται ὁ πατάξας: πλὴν τῆς ἀργίας αὐτοῦ ἀποτίσει καὶ τὰ 20 Έλν δέ τις πατάξη τὸν παίδα αὐτοῦ ἡ τὴν παιδίσκην αὐτοῦ ἐν ῥάβδφ, καὶ 20 αποθάνη ύπο τὰς χείρας αὐτοῦ, δίκη ἐκδικηθήτω. 21 ἐὰν δὲ διαβιώση ἡμέραν μίαν ἡ δύο, οὐκ 21 22 Έλν δὲ μάχωνται δύο ἄνδρες καὶ πατά- 21 έκδικηθήσεται το γαρ άργύριον αὐτοῦ ἐστίν. § g ξωσιν γυναίκα ἐν γαστρὶ ἔχουσαν, καὶ ἐξέλθη τὸ ʰπαιδίον αὐτῆς μὴ ἐξεικονισμένον, ἐπιζήμιον ζημιωθήσεται· καθότι αν ἐπιβάλη ὁ ἀνὴρ τῆς γυναικός, δώσει μετὰ ἀξιώματος· 23ἐὰν δὲ ἐξεικο- 23 νισμένον ήν, δώσει ψυχήν αντί ψυχής, 24 όφθαλμὸν αντί όφθαλμοῦ, όδόντα αντί όδόντος, χείρα 14 αντί χειρός, πόδα αντί ποδός, ²⁵κατάκαυμα αντί κατακαύματος, τραθμα αντί τραύματος, μώλωπα 25 άντὶ μώλωπος. 26'Εὰν δέ τις πατάξη τὸν ὀφθαλμὸν τοῦ οἰκέτου αὐτοῦ ἡ τὸν ὀφθαλμὸν 26 της θεραπαίνης αὐτοῦ, καὶ ἐκτυφλώση, ἐλευθέρους ἐξαποστελεῖ αὐτοὺς ἀντὶ τοῦ ὀφθαλμοῦ αὐτῶν. Τέὰν δὲ τὸν ὀδόντα τοῦ οἰκέτου ἡ τὸν ὀδόντα τῆς θεραπαίνης αὐτοῦ ἐκκόψη, ἐλευθέρους 27 28 Εάν δὲ κερατίση ταῦρος ἄνδρα ἡ γυναῖκα, 28 έξαποστελεί αὐτοὺς ἀντὶ τοῦ ὀδόντος αὐτῶν. καὶ ἀποθάνη, λίθοις λιθοβοληθήσεται ὁ ταῦρος, καὶ οὐ βρωθήσεται τὰ κρέα αὐτοῦ· ὁ δὲ κύριος ¶ y τοῦ ταύρου ἀθῷος ἔσται. 🛛 29 ἐὰν δὲ ὁ ταῦρος κερατιστὴς ή πρὸ τῆς ἐχθὲς καὶ πρὸ¶ τῆς τρίτης, 19 καὶ διαμαρτύρωνται τῷ κυρίᾳ αὐτοῦ, καὶ μὴ ἀφανίση αὐτόν, ἀνέλη δὲ ἄνδρα ἡ γυναῖκα, ὁ ταῦρος

19 αργεία: AF* | ιατρία Β*(-ρεία Β*b)AF*
23 εξικονισμένον Α

22 εξικονισμένον A 29 χθες B^{b}

AFMa-f(g)h-x(y)za_b。気勢近型型にあ

om k | om εξω d Spec | ραβδου] (ραβδου 136): ραβδω Cyrcod: ραβδου αυτου fm: ραβδω αυτου α: + αυτου Fbcia¹ r S(sub & εβρ.) Eus | εστω c Eus-codd | πλην—ιατρεια] uerumamen quad cessabit et medico curam illius dabit L | της] τας dkp | om αυτου wy | αποτισει] post ιατρεια AB(dabit): αποτιση x: αποδωσει Fbms: δωσει ηδ: dabit E Spec | και τα ιατρεια] τα ιατρικα Cyr-cod: uel curationem Spec-codd | τα ιατρεια] τας ιατρειας j: (της ιατρειας 16.78): ιατρειας e: sanationis S

20 om δε (136) **A**(uid)**E** | τις] post παταξη ackm **S** Eus: om v | των παιδων s(mg) | αυτου 1°] εαυτου FMi*la*svyz: om dkm **L*** | η την] ην s(pr ras 1 litt) | αυτου 2°] εαυτου i*: om bfw | om εν Fn | αποθανη] moriantur **36** | υπο τας χειρας] sub manu Spec: ε manu **3**-codd | υπο] εις p | (δικην 14.16. 130) | εκδικηθητω] θ ex σ w*: θητω ex corr i: εκδικηθησεται AFMa-ehjlmpstvy-b₂**36**C Eus Cyr

21 εαν] ει f | διαβιωση ημεραν ημεραν διαβη k | διαβιωση]
post δυο ac A S Ειις (βιωση): post ημεραν m: διαβωσιν A:
βιωση Cyr-cod | (om μιαν 14.16.77.128.130) | om ουκ εκδικηθησεται w | το] και w | om γαρ adkoa, Spec-codd | αυτω

22 (om δε 136) | διαμαχωνται k | δυο] sub — \$: om k | om aνδρες Luc Spec-cod | παταξωσιν] παταξουσιν τ: παταξη τις \$(+ eorum) Phil | om και 2° s | εξελθη—εξεικονισμενον] abortiverit non deformatum Luc: abortaverit inmaturum \$\frac{1}{2}\$. Spec | παιδιον] ...διον g | om auτης hqux \$\frac{1}{2}\$ | επιξημωση dimidium dumni \$\frac{1}{2}\$: om d | επιξημωθησεται hb2 | καθο ach | εαν ΑFikloqux | επιβαλη | επιβαλλη | Phil-cod + αυτω ας \$\frac{1}{2}\$\$ (Σ(sub *) | (της γυναικος) αυτης 76) | (om δωσει μετα αξιωματος 25) | δωσει Bnor \$\frac{1}{2}\$ Phil-cod Or-lat Cyr | (αξιωματος] ξημιωματος 136)

23 ην Bfior] η AFM rell S.S. Phil Cyr: fuerit L Or-lat Luc Spec | δωσει] pr και hb(uid) | ψυχης] pr της s: ψυχην d

24 οφθαλμον αντι οφθαλμου και οδοντα αντι οδοντος Mt v 38 || οδοντα αντι οδοντος] pr και n Ev Adam Thdt: om Cyr | odoptos] odoptwp q | om $\chi \epsilon \iota \rho a$ —wodos (76) Thdt | $\chi \epsilon \iota \rho a$ apti $\chi \epsilon \iota \rho os$] post wodos Cyr: om $A^*(hab\ A^{c\,mg})$

25 om κατακαυμα αντι κατακαυματος Cyr | καυμα Fb? | καυματος Fb? y* | τραυμα αντι τραυματος] pr και F*me: om F* i*nvb2 Thdt Spec-cod | μωλωπος] μωλωπων Cyr.

26 δε] τε m | τις] post παταξη abcfkw A-ed & Eus Cyrcod: om m | om τον 1° A | τον οικετον] τον 1° ex cort p: series \(\mathbb{L}: της θεραπαιτης \(\bar{b}_2 \) | ικετον cs | om auτον 1° e Eus | om τον οφθαλμον 2° egjp\(\mathbb{L}: \) της θεραπαιτης] του οικετον \(\bar{b}_2 \) | της αυτης n* | θεραπαιτης] θεραπαιτίδος f: παιδισκης n | om και y | εκτυφλωση] τυφλωσει l Cyr-oci εκκυψη y: τυφλωση αυτον m: + αυτον a Eus: + αυτην c\(\mathbb{S}(\sub\) \& εβρ.): + εος \(\mathbb{E}^c \) | ελευθεριονς cyr-oci | εξαποστελεί εξαποστελεί αυτους bis scr s | ελευθεριονς Cyr-oci | εξαποστελεί εξαποστελεί η ln: dimittent \(\mathbb{E} \) | (om αντι—αυτων 18) | του οφθαλμου] των οφθαλμων dfi²t: (οφθαλμων 14.16): om του ο° Eus-cod

27 om totum comma $a_2 \mid \delta \epsilon \mid \langle \text{om } 18 \rangle : + r \iota s \mid \langle \text{om } r \circ \nu \mid 1^{\circ} - \theta \epsilon \rho \alpha \pi \alpha \iota \nu \eta s \mid 136 \rangle \mid r \circ \nu \circ \iota \kappa \epsilon \tau \circ \nu \mid 1^{\circ} - \theta \epsilon \rho \alpha \pi \alpha \iota \nu \eta s \mid 136 \rangle \mid r \circ \nu \circ \iota \kappa \epsilon \tau \circ \nu \mid 1^{\circ} - \theta \epsilon \rho \circ \iota \eta \circ \iota \kappa \circ \iota \eta \circ \iota \eta$

28 om de 1° (136) E | κερατιση | κρατηση m | (om και αποθανη 76) | αποθανη | moriantur AB: αποκτεινη E Cyrcodd | λιθοις | (post λιθοβοληθησεται 18): om dA | τα κρεα τα κρεατα n: το κρεας egj: caro E | αθωος εσται] αθοωθησεται $r(o ex ω r^a)$ | εσται] sub + S: εστω p^a !

29 εαν δε] η δε f: + και ο | κερατιστης η | κερατιση γ | κερατιστης] + τις q | η 1°] ην α-dmnpqtuwxLS | προ 1°] προς F*mw | της 1°] το m | χθες Bbdhklnpsuvz | και 1°] η ο | ο m προ 2° dnptL(uid) | ο m της 2° d*svz | τριτης] + ημερας dkptL(uid) | διαμαρται α* | τω κυριω] domini L | αυτου 1°] υ 2° sup ras a: αυτων A | μη] px ου n | αποφανιση dp | ο m ο

22 παταξωσιν] ωθησουσιν \mathbf{F}^b | παιδιον] εμβρυον sz | μετα αξιωματος] μετα παρακ... \mathbf{F}^b 25 κατακαυμα] δαρμ...ειδ.. \mathbf{F}^b

30 λιθοβοληθήσεται καὶ ὁ κύριος αὐτοῦ προσαποθανείται. ³⁰ἐὰν δὲ λύτρα ἐπιβληθῆ αὐτῷ, δώσει Β 31 λύτρα της ψυχης αὐτοῦ ὅσα ἐὰν ἐπιβάλωσιν αὐτῷ. 31 ἐὰν δὲ υίὸν ἡ θυγατέρα κερατίση, κατὰ τὸ 32 δικαίωμα τοῦτο ποιήσουσιν αὐτώ. 32 ἐὰν δὲ παῖδα κερατίση ὁ ταῦρος ἡ παιδίσκην, ἀργυρίου 33 τριάκοντα δίδραχμα δώσει τῷ κυρίφ αὐτῶν, καὶ ὁ ταῦρος λιθοβοληθήσεται. 33 Εάν δέ τις ἀνοίξη λάκκον ή λατομήση λάκκον, καὶ μὴ καλύψη αὐτόν, καὶ ἐμπέση ἐκεῖ μόσχος ἡ ὄνος, 34 34 δ κύριος τοῦ λάκκου ἀποτίσει· ἀργύριον δώσει τῷ κυρίφ αὐτῶν· τὸ δὲ τετελευτηκὸς αὐτῷ 35'Εὰν δὲ κερατίση τινὸς ταῦρος τὸν ταῦρον τοῦ πλησίον, καὶ τελευτήση, ἀποδώσονται τὸν ταῦρον τὸν ζῶντα καὶ διελοῦνται τὸ ἀργύριον αὐτοῦ, καὶ τὸν ταῦρον τὸν τεθνηκότα 36 διελοῦνται. 🕉 ἐὰν δε¶ γνωρίζηται ὁ ταῦρος ὅτι κερατιστής ἐστιν πρὸ τῆς ἐχθὲς καὶ πρὸ τῆς ¶ 💵 τρίτης ήμέρας, και διαμεμαρτυρημένοι ώσιν τώ κυρίφ αὐτοῦ, και μη ἀφανίση αὐτόν, ἀποτίσει ΧΧΙΙ (37) ι ταῦρον ἀντὶ ταύρου, ὁ δὲ τετελευτηκώς αὐτῷ ἔσται. Ι'Εὰν δέ τις κλέψη μόσγον ή πρόβατον καὶ σφάξη ἡ ἀποδῶται, πέντε μόσχους ἀποτίσει ἀντὶ τοῦ μόσχου καὶ τέσσερα (2) 3 ἀποθάνη, οὐκ ἔστιν αὐτῷ φόνος · 3ἐὰν δὲ ἀνατείλη ὁ ἥλιος ἐπὰ αὐτῷ, ἔνοχός ἐστιν, ἀντα-(3) 4 ποθανείται. ἐὰν δὲ μὴ ὑπάρχῃ αὐτῷ, πραθήτω ἀντὶ τοῦ κλέμματος. 4ἐὰν δὲ καταλημφθ $\hat{\eta}$

30 οσα εαν επιβαλ sup ras B^{1} (widd) 33 λακκον 2° B^{ab}] om B^{*} 34 αποτεισει F^{*} 35 κερατιση] + τις B^{ab} (om B^{a}) | τον 1° B^{a}] om B^{*} | τελευτησει A | τεθνηκοντα B 36 χθες B^{b} | μεμαρτυρημένοι B^{*} (δια- B^{a} wid) | αυτου B^{ab}] om B^{*} | φανιση F^{*} (α- F^{a}) | αποτεισει F^{*} ΧΧΙΙ 1 τεσσαρα B^{a} ? 3 ανατιλη B^{*} (-τειλ- B^{ab})

AFMa-xza_b_ABCmE(Lr)S

ταυρος λιθοβοληθησεται \mathbb{C} | λιθοβοληθησεται] pr και gj | αυτου 2°] tauri \mathbb{E} | προσαποθανειται] προσαποθανηται \mathbb{M} : συναποθανειται fi^{2} τ: αποθανειται sa_{2}

31 om δε rt* | η θυγατερα κερατιση | κερατιση η θυγατερα AFMce-npstvza₂b₂S: κερατιση ο ταυρος η θυγατερα a: + ο ταυρος Β Cyr-ed | κατα—τουτο] secundum quod iustum est sic L | (δικαιον 136) | om τουτο Cyr-cod | ποιησωσιν blqsuwz Cyr-cod

32 παιδα] παιδιον \mathbf{n} | κερατιση ο ταυρος] post παιδισκην \mathbf{A} : om \mathbf{E}^t : om ο ταυρος \mathbf{E}^c Cyr-ed | παιδικην \mathbf{b}' | αργυριου] post διδραχμα $\mathbf{AL}(didragma)\mathbf{S}$: αργυριον \mathbf{S} \mathbf{A} -codd: $\langle \alphaργυρια 136 \rangle$ | διδραχμα τριακοντα \mathbf{f} | διδραχμα] $\langle \mathbf{post}$ δωσει 136 \rangle : διδραγμα Fabdegijmnprstwxa2: διδραγματα \mathbf{I} | αποδωσει \mathbf{a} | αυτου \mathbf{b}' p

33 ανοιξη τις ackm $\mathfrak{A}\mathfrak{B}$ | om η λατομηση λακκον Amn Cyrcod | λατομηση] + τις ac \mathfrak{B} (sub $\stackrel{*}{\Rightarrow}$ α'θ') | om λακκον 2° B°k \mathfrak{E} Clem | μη] pr ου egj | καλυψη] καταληψει b' | και εμπεση εμπεση δε n \mathfrak{L} Clem | εκει] post μοσχος \mathfrak{L} : om b₂ | μοσχος] pr ο Cyr-cod: ονος mn | ονος] pr ο Cyr-cod: μοσχος mn

34 του λακκου] laci illius \mathbf{L} : + αυτου $\mathbf{f} \mid \mathbf{a}$ ποτισει- αυτων] domino rei readet $\mathbf{L} \mid \langle \mathbf{a}$ ποτισει αργυριον δωσει] αποδωσει \mathbf{I} : $\rangle \mid \mathbf{a}$ ποτισει] αποτισει $\mathbf{S} \mid \mathbf{o}$ παργυριον - αυτων \mathbf{E} (hab αργυριον $\mathbf{E}^c \mid \mathbf{e}$ αργυριον] pr \mathbf{n} dhot $\mid \delta$ ωσει] pr και \mathbf{b} ' \mathbf{G} Clem: δ ωστω \mathbf{f} : om \mathbf{F}^1 ackm: + αργυριον $\delta^* \mid \mathbf{k}$ υριω αυτων] πλησιον Clem $\mid \mathbf{a}$ αυτων] αυτου αρκω $\mathbf{S} \mid \mathbf{f}$ τετελευτηκοї] \mathbf{T} εθνηκος \mathbf{A} FMacdeghjin pstvwza $_2\mathbf{b}_2\mathbf{S}$ Clem $\mid \mathbf{a}$ υτω $\mid \mathbf{p}$ post εσται ackm \mathbf{S} : αυτου $\delta^*\mathbf{A}$ \mathbf{L}

35 om de qu | ruos] post raupos ackmn I. : om (71) CE

L | τον ταυρον 1°] om **EL**: om τον B^aacf | τον πλησιον] alicuius \mathbb{C} : + αυτου acegimn \mathbb{R} 38 \mathbb{L} S(sub \Rightarrow) | τελευτηση] αποθαση h | αποδωσονται] αποδωσηται m: αποδωσεται a₂ \mathbb{C} \mathbb{L} | τον 3°] pr η d | και 2°—διελουνται 2°] sup ras circ 100 litt Ab!: et taurus qui mortuus fuerit dispartietur \mathbb{L} | διελουνται 1°] διελουνται \mathbb{L} | διελουνται 1°] διελουνται 2°] διαιρουνται 0: (διελουσι 136)

36 ear $\delta \in]$ quod. $\mathbb{Z} \mid \gamma r \omega \rho i \gamma r a i - \eta \mu \epsilon \rho a i]$ pridic et nudiustertius nouerant taurum $\mathbb{Z} \mid \gamma r \omega \rho i \gamma r a i$ afor $i \circ \gamma r i$ $i \circ \gamma r i$ i

XXII 1 om δε Fl | τις post κλεψη acegik A. Eus | προβατον η μοσχον f | σφαξη Bno A. Eur | τον ik: + αυτω cf rz: + αυτο AFM rell BC. Eus Spec | η 2°] (και 84): om fi*: αποδωται] αποδοτω f: αποδω l: + αυτο acm BC. S | om αποτισει — μοσχου a | αποτισει] αποτιση bw: om f | αυτι 1° sup ras A² | om του 1° rx | μοσχου sup ras A¹? | om του 2° m Eus-ed

2 om εν a, Phil-codd-omn | εσται F* | αντω] pr illud A: αυτο Fbl

3 δε 1°] + και Phil | ανατειλη] post αυτω 1° (118) A: post ηλιος fqux Phil: ανατελη τ | ο ηλιος post αυτω 1° bnw36 | επ] εν egisvz: om f | εσται Μ Cyr | ανταποθανειται] αποθανειται Α(-τε) F(+ ο φονευσας Fb) hqux: non morietur sumetur ab εο quintuplex 36 | μη] μηδεν kmA | αυτω 2°] + τι l | κλεμματος] + αυτου FacfismrAS(sub ÷ εβρ.)

4 καταλημφθη] pr μη c: καταλειφθη Eus: κρατηθη $k^a:$ + o

30 λυτρα 1°] εξαγορασμ.. F^b 34 αποτισει] αποδωσει F^b

32 διδραχμα] σ' στατηρας Μ ΧΧΙΙ 2 διορυγματι] + ο ο κλεπτ.. ωρυξεν F^b

Β καὶ εὐρεθἢ ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ τὸ κλέμμα ἀπό τε ὄνου ἔως προβάτου ζῶντα, διπλᾶ αὐτὰ 5'Εάν δὲ καταβοσκήση τις άγρὸν ἡ άμπελῶνα, καὶ άφη τὸ κτῆνος αὐτοῦ 5 (4) καταβοσκήσαι αγρον έτερον, αποτίσει έκ τοῦ αγροῦ αὐτοῦ κατά το γένημα αὐτοῦ· έὰν δὲ πάντα τὸν ἀγρὸν καταβοσκήση, τὰ βέλτιστα τοῦ ἀγροῦ αὐτοῦ καὶ τὰ βέλτιστα τοῦ ἀμπε-6 'Εάν δὲ ἐξελθὸν πῦρ εὕρη ἀκάνθας καὶ προσεμπρήση ἄλωνας 6 (5) λώνος αὐτοῦ ἀποτίσει. ή στάχυς ή πεδίου, αποτίσει ό τὸ πῦρ ἐκκαύσας. 7 Έαν δέ τις δώ τώ πλησίον αργύ- 7 (6) 🛊 🏝 ριον 🐧 σκεύη φυλάξαι, καὶ 🎙 κλαπῆ ἐκ τῆς οἰκίας τοῦ ἀνθρώπου, ἐὰν εὑρεθῆ ὁ κλέψας, αποτίσει τὸ διπλοῦν· 8 ἐὰν δὲ μὴ εύρεθῃ ὁ κλέψας, προσελεύσεται ὁ κύριος τῆς οἰκίας ἐνώπιον 8 (7) τοῦ θεοῦ καὶ ὀμεῖται, ἢ μὴν μὴ αὐτὸν πεπονηρεῦσθαι ἐφ' ὅλης τῆς παρακαταθήκης τοῦ πλησίου. 9κατά παν ρητον άδίκημα, περί τε μόσχου καὶ ὑποζυγίου καὶ προβάτου καὶ ο (8) ίματίου καὶ πάσης ἀπωλίας τῆς ἐνκαλουμένης, ὅ τι οὖν ἄν ἦ, ἐνώπιον τοῦ θεοῦ ἐλεύσεται ἡ κρίσις αμφοτέρων, και ο άλους δια του θεου αποτίσει διπλούν τῷ πλησίον. 10 'Εάν δέ 10 (q) τις δώ τώ πλησίου ὑποζύγιου ἡ μόσχου ἡ πρόβατου ἡ πᾶν κτήνος φυλάξαι, καὶ συντριβή

6 εξελθων F^* | σταχυς F^*] ταχυς F^* | παιδιον A 8 ομειτε A | αυτος B^{12} 12 13 14 15 $^$

AFMa-xza,b,知此中更(重)为

ανος bw | (και ευρεθη] post κλεμμα 76: om 130) | εν τη χειρι] in manibus Spec | om το a Cyr-ed | τε] του djs: μοσχου και αckx \(\mathbb{A}\)(sub \(\preces\) 6'). Eus: om AFMeghlmnpqtuvza_ | ονου] + και μοσχου δ(mg) | εως] ρι και Cyr-ed | προβατου] ρι μοσχου και m | om βωντα (136) \(\mathbb{A}\)\ \(\mathbb{E}\) | (αυτα αποτισει] αποδωσει αυτα 30) | αυτα] post αποτισει Cyr-ed: αυτω b'dfnpx: om Aacma_2 \(\mathbb{A}\)\(\mathbb{E}\)\(\mathbb{E}\) \(\mathbb{E}\) s Spec | αποτισει] αποτιση b: αποδωσει svz: (αντα-ποδωσει 136)

5 om δε 1° \mathfrak{A} | καταβοσκηση 1°] post τις Γ: καταβοσκη d Cyr-cod | αμπελωνα] αμπελωνας η | και 1°] η \mathfrak{W} | καταβοσκησαι] καταβοσκηθηναι αςτ: και καταβοσκηση \mathfrak{M} | αγονν 2° post ετερον \mathfrak{Z} | ετερον] aliorum \mathfrak{A} | αποτισει 1°-καταβοσκηση 2° sub - \mathfrak{B} | αποτισει 1°] αποτιστη bpx | ⟨εκ] αντι 13δ⟩ | οπ αυτου 2° ea_ \mathfrak{A} | κατα—αυτου 3°] pr του dp: om 1 | τα γενηματα η (76(-γενν-)) | γεννημα f Cyr | οπ αυτου 3° \mathfrak{A} | τα 1°] ρτ η Megjkl | βελτιστα 1°] καλλωτα egj | αυτου 4°] + κατα το γενημα αυτου \mathfrak{A} | και 2°] η AFMbd-jlnoprstvwza₂b₂33 \mathfrak{E} | οπ τα βελτιστα 2° η | αποτισει 2°] + τα ομοια l

 $\mathbf{6}$ (om δε 136) | πυρ 1°] pr το \mathbf{e} | ακανθαs] campum \mathbf{E} | προσεμπρηση] προσεμπρι \mathbf{n} : (προσεμπυριση 136): εμπρηση Cyrcod | αλωναs] pr αμπελωναs \mathbf{n} f: αλωνα AFMa-eghj-mpstvwz $\mathbf{a}_2\mathbf{b}_2\mathbf{MES}$ Phil | σταχυs] σταχυν $\mathbf{F}^{\mathbf{b}_1}\mathbf{ch}\mathbf{A}$ (uid) \mathbf{E} : (ακανθα 73) | οπ η πεδιον (136) \mathbf{E} | (οπ \mathbf{n} 2°) | αποτισεί] pr αποτιστιν $\mathbf{F}^{\mathbf{b}_1}$: pr αποτισνων ακπα \mathbf{MS} (sub \mathbf{s} σ'θ'): αποδωσει \mathbf{r} | ο το πυρ εκκαυσαs] ο εκκαυσαs το πυρ \mathbf{n} ακκαυσαs το πυρ \mathbf{n} το πυρ ο εγκαυσαs Cyr-ed | εγκαυσαs \mathbf{n}

7 om de acfl | τ is post du acfkm\$ | π λησιον] + auτου acko ABC\$(sub $\Leftrightarrow \epsilon\beta\rho$.) | om aργυριον η ma_ | aργυριον] + uel aurum C | σκευος F^* l | κλαπη] κλαπης w: ... fuerit L | om

του—(8) οικιας $g \mid \epsilon$ αν 2°] ει $f : + \delta$ ε $d \mid κ$ λεψας] κλεπτης abcfr w \mathbf{I} (uid) $\mathbf{S} \mid \alpha$ ποτισει] αποδωσει $\mathbf{b}_2 : + \alpha$ υτω $\mathbf{f} \mid \tau$ ο διπλουν \mathbf{B}] διπλα bw \mathbf{SC} : οτ το AFM rell

8 κλεπτης b $\mathbb{L}(\text{uid}) \mid o 2^{\circ}]$ pr και $r \mid \kappa$ αι ομειται] sub \div \mathbb{S} : και ομειται fl $\mid \eta$ —παρακαταθηκης] s[e] niĥil malign[e] fecisse ex omni commendato $\mathbb{L} \mid \eta$ μην $\mid e$ ι μην hi(- \mathbf{v} i*)nra $_2$ b $_2$: ημιν d: (ου μην 25): eι F^{bl} 1: om fk $\mid \mu\eta$ αυτον πεπονηρευσθαι] μη πεπονηρευσθαι αυτος $\mathsf{M}(18(\mu\eta\pi\sigma\tau e)) \mid \mu\eta$ αυτον B^{**}] (αυτον μη 73): αυτος μη aegimo: αυτος $\mathsf{Ac}: \mu\eta$ $\mathsf{k}: \mu\eta$ αυτον $\mathsf{B}^{\mathsf{raib}}$ F rell $\mid \mathsf{memov}$ ηρευσθαι] πονηρευσθαι $\mathsf{b}: \mathsf{memov}$ ηρευεσθαι $\mathsf{dop}: \mathsf{memov}$ ηρευται fln $\mid e\phi$ ολης] universe $\mathcal{L}(\mathsf{txt}) \mid \mathsf{ολη}$ τη παρακαταθηκης min map παρακαταθηκης dk npt: (καταθηκης 130) $\mid \mathsf{mλ}$ ησιον) $\mathsf{+}$ αυτου acm $\mathsf{MCS}(\mathsf{sub} \Rightarrow e\beta \rho.)$

9 κατα—αδικημα] a[u]t de omni re qua accusabitur $\mathbf{L} \mid \kappa$ ατα] pr και $b \mid \rho$ ητον αδικημα] ρημα αδικηματος h: noxium uerbum $\mathbf{R} \mid \langle \rho$ ητον] το $76 \rangle \mid \tau e$] του $\mathbf{m} \mid \text{om και } 1^\circ$ 2° 3° $\mathbf{p} \mid \langle \iota$ ματισμου $76 \rangle \mid \langle \pi$ ασης] pr $\epsilon \kappa$ 136 $\rangle \mid \alpha$ πωλειας] $\langle \alpha$ ντιλογιας 136 \rangle : om $\mathbf{d} \mid e$ γκαλουμενης] + ρ μαπι uituperat $\mathbf{S} \mid o$ τι ουν ρ μη quoniam $\mathbf{L}:$ om $\mathbf{C} \mid o$ υν] post αν $\mathbf{c}:$ ov ρ μονιαν ρ μον ρ μονιαν ρ μονιαν ρ μονιαν ρ μονιαν ρ μον ρ μον

10 om εαν—πλησιον g | om δε (136) S | τις] post δω kmr A: om S | πλησιον] + αυτου acfkm ABCLS | η μοσχον] post προβατον ΑF*Md-jlpstvza₂b₂BL | προβατο n | συντριβη η

⁴ orou] Boos orou Fb

⁵ αποτίσει 1º—καταβοσκηση 2º] — reddens reddet secundum agrum et secundum fructum eius cum omnibus rebus agri qui depastus est (leg haritation). Haec sicut in additamento erant in Hebraeo quae ex exemplaribus uenerunt cum sint super ea obelisci S

⁶ adwras] θ_i μ_i μ_i

⁸ кан оµентан] ди оркои жисты ты оркы Веваны k

⁹ kai 5°—beov 2°] a' et quem damnant dii s' et quem damnauerint dii b' ... damnabunt dii S

ΕΞΟΔΟΣ ΧΧΙΙ 20

(10) 11 ή τελευτήση ή αἰχμάλωτον γένηται, καὶ μηδεὶς γνῷ, ¹¹ὅρκος ἔσται τοῦ θεοῦ ἀνὰ μέσον Β ἀμφοτέρων, ή μὴν μὴ αὐτὸν πεπονηρεῦσθαι καθόλου τῆς παρακαταθήκης τοῦ πλησίον· καὶ

(11) 12 οῦτως προσδέξεται ὁ κύριος αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἀποτίσει. 12 έὰν δὲ κλα π $\hat{\eta}$ παρ' αὐτοῦ, ἀπο-

(12) 13 τίσει τ $\hat{\varphi}$ κυρί φ . 13 έαν δ $\hat{\epsilon}$ θηριάλωτον γένηται, ἄξει αὐτον έπὶ την θήραν, καὶ οὐκ ἀπο-

(13) 14 τίσει.

14 Εὰν δὲ αἰτήση τις παρὰ τοῦ πλησίον, καὶ συντριβῆ ἡ ἀποθάνη ἡ αἰχμά-

(14) 15 λωτον γένηται, \dot{o} δὲ κύριος μὴ $\dot{\eta}$ μετ' αὐτοῦ, ἀποτίσει· 15 ἐὰν δὲ \dot{o} κύριος $\dot{\eta}$ μετ' αὐτοῦ, οὐκ

(15) 16 αποτίσει· ἐὰν δὲ μισθωτὸς ἢ, ἔσται αὐτῷ ἀντὶ τοῦ μισθοῦ αὐτοῦ.

(16) 17 τις παρθένον αμνήστευτον καὶ κοιμηθη μετ' αὐτης, φερνη φερνιεί αὐτην αὐτῷ γυναίκα. ¹⁷ἐὰν δὲ ἀνανεύων ἀνανεύση καὶ μη βούληται ὁ πατηρ αὐτης δοῦναι αὐτην αὐτῷ γυναίκα, ἀργύριον

(17) 18 αποτίσει τῷ πατρὶ καθ' ὅσον ἐστὶν ἡ φερνὴ τῶν παρθένων.

 $\binom{18}{19}$ $\frac{19}{20}$ ποιήσετε. $\frac{19}{10}$ Παν κοιμώμενον μετά κτήνους, θανάτφ αποκτενείτε αὐτούς.

11 прообевете Е

14 om μη Bb(uid) | αποτισει Bab(uid)] pr ουκ B*

AFMa-xza_b_ABCTTLLTS

τελευτηση BfioqruMC] τελευτηση η κλαπη bw: om η τελευτηση x: τελευτηση η συντριβη A(-τησει)FMa(-βειη) rell BELS | (τελευτηση] αποθανη 136) | om και μηδεις $γνω L | μηθεις <math>a^{27}c$ quw | γνω] ειδη cs(txt)v: ιδη anwz(txt)S(txt)

11 ορκος—παρακαταθηκης] $D\bar{s}$ inter uiros it.. nihil maligne fecisse de omni [re] c[o]mmendati \mathbf{L} | εσται του θεου] του θῦ εσται αμαβισδ: του θῦ εστιν ck \mathbf{E} (uid) | εστιν \mathbf{r} | αμφοτερων] pr των \mathbf{p} : αυτων $(\mathbf{136})\mathbf{E}$ | ομ η-πλησιον \mathbf{a}_2 | η-πεπονηρευσθαι] quod non particeps fuit $\mathbf{S}(\mathbf{txt})$ | η μην \mathbf{p} : ει μην \mathbf{lrb}_2 : ει μη fin (μη post αυτον 78) | αυτον] pr μετασχειν ας (αυτων): αυτο. \mathbf{F}^* : αυτος \mathbf{F}^* bklquwx \mathbf{b}_2 : (αυτω $\mathbf{l6}^*$) | πεπονηρευσθαι \mathbf{l} ης το 73): sub \mathbf{l} \mathbf{l} επι \mathbf{l} ων \mathbf{l} επι \mathbf{l} επι \mathbf{l} ων \mathbf{l} επι \mathbf{l}

12 om de S | $\kappa \lambda \alpha \pi \eta$] pr $\kappa \lambda \alpha \pi \eta$ akm $\mathfrak{A} S$ (sub $\overset{.}{*} \theta'$) | $(\pi \alpha \rho]$ a $\pi 136$) | $\tau \omega \kappa \nu \rho \omega$] $\tau \omega \pi \lambda \eta \sigma \iota \sigma \nu$ Ah: $uicino suo \mathfrak{B}^1$: $+ a \nu \tau \sigma \nu$ F^b ad $= gijl - qtuxz(mg)a_2b_2\mathfrak{A} \mathfrak{B}^* S(sub \overset{.}{*} \epsilon \beta \rho.)$: $+ eorum \mathfrak{C}$: + r[em]

13 $\delta \epsilon$] to d: top p: om c | afei] pr kai ac: afn n: nfei l | auton] auto f: testem A: + \(\text{\$\mu\$aptupa acmx} S(\sub *): \(\text{\$\mu\$aptupa 128} \) | \(\epsilon \text{\$\text{\$t\$ in \$\text{\$t\$ in \$t\$ hopay} ad locum ut uideat \$\malepsilon \] | om the x | \(\text{\$\text{\$t\$ hopay} } \] n sup ras F^1 : \(\text{\$t\$ upay dmn(-\$\rho \alpha)pq^0(uid)a_2S: + autou M(mg)s(mg) | aptotice| restituat \$\malepsilon \]

14 (om de 1° 136) | aithon τις] aliquis accipiat iumentum C | aithon] pr τι n: post τις hAL: apthon m: sumpserit B | τις] +τι f | παρα] pr uas A: απο egj: asinum B | πλησιον] + auτου acmABCLS(sub & εβρ.): +τι l: +κτηνος b: ⟨+υποζυγιον 71.76⟩ | και] pr sub[fe]ne[ra]tor[i]um omnis post L | η αποθανη post γενηται dhnptSmg(uid) | om η αιχμαλωτον γενη-

ται $A^*(hab\ A^a)F^*klwa_2B^*ELS(txt) \mid om η 2° i* \mid αιχμαλωτον] θηριαλωτον eg: θηριαλωτος j \ (ο δε] και ο 16.77<math>\rangle$ | κυριος] + αυτου acfimnτ $ABS(sub * σ'θ') \mid μη]$ pr ως e \ η 3°] ην fh: om m \ om αποτισει—(15) αυτου 1° u \ αποτισει] pr αποτισιν F^b : pr αποτιννων acfia?mrxAS(sub * θ')

15 om ear 1°—αποτισει m B E | κυριος | + αυτου aefgia¹ jk nrx 33 E (sub * θ'): + rei L | η 1° post αυτου 1° AFbdh (ην) | ptwa_2b_2 L | om μετ αυτου egj(η ουκ sup ras ja) E | απετησει c | μισθωτος | pr asinus 33: (post η 2° 78): μισθωτον n | η 2°] ην h: γενηται αυτω b: + εαν μισθωτος d | εσται αυτω] post αυτου 2° L: illius erit L | εσται] (εστω 136): σεται m | αυτω] sub — S: αυτο m: αυτου c: om kx | om του t

16 (om de 136) | анатноп τ is] τ is анатноп (M Cyr: анатноп τ ie h: анатноп τ is o: анотност τ is m: (аноотноп τ is 136): quis deduxerit L | om kai n | аυτην αυτω BArs] om αυτην dm: eauτω αυτην τ is is τ in: τ in τ is τ is

17 εαν δε] αν δε sup ras 7-8 litt A^a (ανα bis scr A^{*} uid) | ανανευων ανανευση και] mutila in \mathbf{L} : om \mathbf{L} | ανανευων] bis scr s: om \mathbf{L} | και μη βουληται] post αυτης n: om \mathbf{L} | om μη f | om αυτης w | om αυτην egjm | αυτω post γυναικα Cyr-cod | γυναικα sub $+\mathbf{L}$ | αργυριον] pr και \mathbf{L} | αποτισφι b': απετησει c: σταθμισει \mathbf{F}^b : $\langle +$ αυτως \mathbf{L} | \rangle αποτιση b': απετησει c: σταθμισει \mathbf{L} | καθ ωτω \mathbf{L} | καθ - παρθενων mutila in \mathbf{L} | καθ οσον] καθ ο \mathbf{L} | εστιν] + αυτω s(mg) | παρθενων] [uiτχί] nis \mathbf{L}

18 φαρμακος $q^{a\dagger}$ | περιποιησετε] περιβιωσετε AFbdtv^aw b_2 : περιβιωσεται M(txt)ach* $i^{b\dagger}$ npqsuv*z: περικεωσεται i: περιβρωθησεται a_a

19 παν κοιμωμενον] (πας κοιμωμενος 76.136): ος αν κοιμηθη Cyr-ed | παν] παντα Fbacdfia¹kmnprs(txt)tv(txt)xz(txt) Cyr-codd(+τον) | μετα κτηνους] cum pecore omni 36 | om θανατω a2b236 | αποκτενειτε] αποκτεινητε k: αποθανειται np | αυτους] αυτου b'dfia¹nrt36ES Cyr-ed: om AFM(txt)egj(txt)pqsu-xz (txt)A

10 γνω] a' σ' θ' uidens \$

16 απατηση] α' θελξη $Msv \mid \phi$ ερνη] προικι F^b : προικα δωρεαν c 18 ου περιποιησετε] ου ζωογονησετε F^b 19 ο

19 αποκτενειτε αυτους] αναθεματισθησετε αυτους j

30

Β θυσιάζων θεοῖς θανάτφ ὀλεθρευθήσεται, πλὴν Κυρίφ μόνφ.

21 Καὶ προσήλυτον οὐ 21 (20)
κακώσετε οὐδὲ μὴ θλίψητε αὐτόν· ἦτε γὰρ προσήλυτοι ἐν γῷ Λἰγύπτφ.

22 πᾶσαν χήραν καὶ 22 (21)
ὀρφανὸν οὐ κακώσετε·

23 ἐὰν δὲ κακίᾳ κακώσητε αὐτοὺς καὶ κεκράξαντες καταβοήσωσι πρὸς 23 (22)
μέ, ἀκοῦ εἰσακούσομαι τῆς φωνῆς αὐτῶν·

24 καὶ ὀργισθήσομαι θυμῷ καὶ ἀποκτενῶ ὑμᾶς 24 (23)
μαχαίρᾳ, καὶ ἔσονται αὶ γυναῖκες ὑμῶν χῆραι καὶ τὰ παιδία ὑμῶν ὀρφανά.

25 Ἐὰν 25 (24)
δὲ ἀργύριον ἐκδανίσης τῷ ἀδελφῷ τῷ πενιχρῷ παρὰ σοί, οὐκ ἔσῃ αὐτὸν κατεπείγων, οὐκ
ἐπιθήσεις αὐτῷ τόκον.

26 ἐὰν δὲ ἐνεχύρασμα ἐνεχυράσης τὸ ἱμάτιον τοῦ πλησίον, πρὸ δυσμῶν 26 (25)
ἡλίου ἀποδώσεις αὐτῷ·

26 ἐὰν δὲ ἐνεχύρασμα ἐνεχυράσης τὸ ἱμάτιον τοῦτο τὸ ἱμάτιον ἀσχη- 27 (26)
μοσύνης αὐτοῦ· ἐν τίνι κοιμηθήσεται; ἐιὸν οὖν καταβοήση πρὸς μέ, εἰσακούσομαι αὐτοῦ·

Ν ἐνεῖς
29 ἀπαρνὰς ἄλωνος καὶ ληνοῦ σου οἱ κακῶς 28 (27)
ἐρεῖς
29 ἀπαρνὰς ἄλωνος καὶ ληνοῦ σου οἱ καθνατερήσεις: τὰ πρωτότοκα τῶν μίῶν σου 20 (28)

έρεις. ²⁹ἀπαρχὰς ἄλωνος κ**α**ὶ ληνοῦ σου οὐ καθυστερήσεις· τὰ πρωτότοκα τῶν υίῶ**ν** σου 19 (18)

20 ολοθρευθησεται $B^{a\dagger}$ 21 κακωσεται A 23 κεκραξαντε $A^*(-\tau \epsilon s \ A^i) \mid καταβοησωσιν \ AF$ 25 εκδανεισης $B^a(-\nu \iota \sigma - B^*) \mid κατεπιγων \ B^*(-πειγ- <math>B^{a\dagger b})F^*$

22 κακωσεται Α 24 οργισθησομε Α 27 περιβολεον Α | ασχημο sup ras Β^{1‡}

AFMa-xza,b,気勢匠"更(乳")S

20 o] pr et 33.: om egiln | θυσιαζων] θυων Or-gr | θεοις] pr ev d: pr τοις ου Fb: + eτεροις Abfia rwx36. (ali...) Or-gr Eus Cyr \(\frac{1}{2}\) | θανατω μονω mutila in \(\frac{1}{2}\) | θανατω Bb'ia rkor] + ολεθρω f: om AFMia rell \(\frac{33CES}{2}\) Or-gr Eus Cyr Cyp Spec | δολεθρευθησεται μονω] πλην κυριω μονω εξολοθρευθησεται 18 | εξολεθρευθησεται AFMb-eghia pr τω ka2 | ζμονον 77 |

21 om και \mathfrak{A} | ου κακωσετε] ne uexaueris Phil-arm | (ου] + μη 25⟩ | om ουδε—(22) κακωσετε gm | om ουδε—αυτου Thdt | ουδε] ουτε AFdejlota₂b₂: ουδ ου f: ου c* | μη] μην εο: om pw | δλιψητε] η sup ras o*: δλιψετε Α(-ται)αce*nrwza₂ | αυτου] αυτους s(mg): om $\langle \gamma_1 \rangle$ Spec | ητε—αιγυπτω] pr nostis enim animam proselyti \mathfrak{B} : om a*f | ητε γαρ προσηλυτοι] προσηλ. γαρ ητε ck \mathfrak{S} Phil-arm: οτι προσηλυτοι ητε Thdt | γαρ] + και υμεις w $\mathfrak{A}\mathfrak{B}\mathfrak{E}\mathfrak{L}$ Spec: + υμεις b | γη] τη Thdt \mathfrak{I} Spec | αιγυπτου qs(txι)uvz(txt) Cyr-ed

22 opparor] + omnem 13

23 κακια—καταβοησωσ sup ras a | κακια] (κακιαν 16.130): om ba_b_38E Cyp | om και dir | κεκραξαντες] κραξαντες b(ξαν bis scr b')kmnlwx Cyr: κεκραξοντες il: κραξοντες f: κεκραξονται a2: cruciante Spec (cruciati codd: excruciati cod): om ακοι Ε καταβοησωσι] καταβοησωσι c*fkm: βοησωσι Cyr-cod | om ακοι Ε Cyp Vg | εισακουσομαι] ακουσομαι abw Cyr-cod | της φωνης] exclamationes L Cyp | φωνης] βοης FMdhiklmpst vza_b_M(uid) E(uid) E

24 om και 1° $a_2 \mid \theta \nu \mu \omega \mid + \pi \rho o s \nu \mu a s egj: animo in uobis Cyp-cod | μαχαιρα] pr εν ας | νμων 1°] ημων ε | παιδια] τεκνα ackm <math>\mathfrak{S}^{txt}$ (uid) | νμων 2°] ημων ε

25 om δε acm | εκδανισης | ⟨εκδανειης 136⟩: δανισης F*(εκδ-F')b: εκδαπανησης atx*(uid) | τω 1°-σοι] pauperi de tuo populo Spec-ed: populo pauperi de tuo Spec-ed | αδελφω] λαω Α*(corr A*)F*(corr F*)M(txt)dhlps(mg)twa_b_38ΕΣ.: πλησιον Cyr½: +σου F*akmnαŒS Cyr-ed½ | οm τω 2°-σοι Cyr½ | οm τω 2°-σοι Cyr½ | οm τω 2°-σοι k | παρα] pr τω Machjmb_S Cyr½: pr το qu | σου hw | οπ ουκ 1°-κατεπειγων b | αυτον] post κατεπειγων S: αυτω c |

om ουκ 2°-τοκον k | ουκ επιθησεις] ου κατεπιθησεις τ: ου κατεπιθησει ο: (ουκ επιθυμησεις 84) | ουκ 2°] ουδε **ΞΞΞ** Cyr-ed ‡ Vσ

26 ear δε] ουδε m: om δε S | ενεχυρασμα] ενεχυριασμα $ia^{2}r$ Cyr-cod: ενεχειρασμα d(-μω)p: εγχυρασμα νz: εγχειρασμα s: ενεχυριασματι F: om $f \mathfrak{AC}(uid) \mathfrak{E}$ | ενεχυριασμα $ia^{2}r$ (ενεχυριαση $ia^{2}r$): ενεχυριαση $ia^{2}r$ (ενεχυριαση $ia^{2}r$): ενεχυριαση $ia^{2}r$ (ενεχυριαση $ia^{2}r$): ενεχειρασης $ia^{2}r$ (ενεχυριαση $ia^{2}r$): ενεχειρασης $ia^{2}r$ (ενεχυριαση $ia^{2}r$): ενεχειρασης $ia^{2}r$ (ενεχυριασης $ia^{2}r$): ενεχειρασιας $ia^{2}r$ (ενεχυριασης $ia^{2}r$) $ia^{2}r$ (ενεχειρασιας $ia^{2}r$): $ia^{$

27 εστιν] post γαρ 1° f: (εσται 76) | τουτο 1°-ασχημοaurys] ei hoc solum opertorium paupertatis Spec | τουτο 10] illud solum 包: + solum CE | περιβολαιον] pr το f | αυτου 1°] αυτω egilsvxz(txt) Phil: om n Cyr-cod | μονον-ιματιον] τουτο το ιματιον αυτο μονον Phil-ed : τουτο το ιματιον μονον Philcod : τουτο ιματιον αυτω μονον Phil-codd ! | μονον τουτο] et illud est 氣: et 框: om 红色 | μονον] μονου b: μονω l | om τουτο 2º Phil-codd Cyr-cod om 7º dgia?ptxa2a? (uid)b2 Phil-codd Cyr-cod | ιματιον] + αυτου ac(αυτου bis scr) \$ (sub * εβρ.) | ασχημοσυνης] pr της k Phil-cod : post αυτου 20 m: ευσχημοσυνης fiatr: αισχυνης a | εν τινι κοιμηθησεται] ubi dormit Spec | ev] pr kai Phil-codd | | ear our] quodsi L Spec | our] ou F* (our F'): om Phil-codd | καταβοηση] καταβοησεται (73) Cyr-cod | προς με] adversus te \mathbf{L} | με] + ζητων \mathbf{l} | εισακουσομαί] \mathbf{pr} και ack \$ (sub & a'θ') | αυτου 3°] αυτω f | ελεημων γαρ ειμι] sum enim misericors ad uos Spec | eimi] ego L

29 αλωνος] + σου x X 38 C | ληνου] pr της dfi*npstz | om σου 1° egj X | υιων] βοων l | (δωσεις εμοι] λυτρωση 7 ι) | μοι b

²⁰ ο θυσιαζων θεοις] α' σ' θ' similiter sacrificans deis \$ | ολεθρευθησεται] οι λ αναθεματισθησεται Msvz(sine nom)

²¹ от какшбете] а' от какопунбета M

²⁸ ου κακολογησεις] α' σ' θ' ουκ ατιμασεις jvz: α' σ' θ' ου καταμασεις s: α' non maledices σ' non contemnes θ' ut o' S | αρχοντας] α' sublatum σ' θ' principem S

²⁹ ου καθυστερησεις] ου βραδυνησις δουναι F^b

(30) 30 δώσεις έμοί. 30 οὕτως ποιήσεις τὸν μόσχον σου καὶ τὸ πρόβατόν σου καὶ τὸ ὑποζύγιόν σου Β (29) $_{31}$ έπτὰ ἡμέρας ἔσται ὑπὸ τὴν μητέρα, τἢ δὲ ὀγδόη ἡμέρα ἀποδώση μοι αὐτό. 31 καὶ ἄνδρες ΧΧΙΙΙ Ι Άγιοι ἔσεσθέ μοι· καὶ κρέας θηριάλωτον οὐκ ἔδεσθε, τῶ κυνὶ ἀπορίψατε αὐτό. ΙΟύ παρα-2 δέξη ἀκοὴν ματαίαν· οὐ συνκαταθήση μετά τοῦ ἀδίκου γενέσθαι μάρτυς ἄδικος. 2 οὐκ ἔση μετά πλειόνων έπὶ κακία· οὐ προστεθήση μετὰ πλήθους έκκλιναι μετὰ πλειόνων, ώστε έκκλεισαι 3 κρίσιν. 3καλ πένητα οὐκ ελεήσεις εν κρίσει. 4 Εάν δὲ συναντήσης τῷ βοὶ τοῦ ἐχθροῦ ς σου η τῶ ὑποζυγίω αὐτοῦ πλανωμένοις, ἀποστρέψας ἀποδώσεις αὐτῷ. 5ἐὰν δὲ ἴδης τὸ ὑποζύγιον τοῦ έγθροῦ σου πεπτωκὸς ὑπὸ τὸν γόμον αὐτοῦ, οὐ παρελεύση αὐτό, ἀλλὰ συνεγερεῖς αὐτὸ μετ' ⁶ αὐτοῦ. 6Οὐ διαστρέψεις κρίμα πένητος εν κρίσει αὐτοῦ. 7ἀπὸ παντὸς ῥήματος ἀδίκου 8 ἀποστήση· ἀθῷον καὶ δίκαιον οὐκ ἀποκτενεῖς, καὶ οὐ δικαιώσεις τὸν ἀσεβῆ ἔνεκεν δώρων. 8καὶ δώρα οὐ λήμψη· τὰ γὰρ δώρα ἐκτυφλοῖ ὀφθαλμοὺς βλεπόντων καὶ λυμαίνεται ῥήματα δίκαια. ο 9καλ προσήλυτον οὐ θλίψετε· ὑμεῖς γὰρ οἴδατε τὴν ψυχὴν τοῦ προσηλύτου· αὐτολ γὰρ προσή-10 Εξ έτη σπερείς την γην σου καὶ συνάξεις τὰ γενήματα 10 λυτοι ήτε έν γη Αἰγύπτφ. 11 αὐτῆς. 11 τῷ δὲ ἐβδόμφ ἄφεσιν ποιήσεις καὶ ἀνήσεις αὐτήν, καὶ ἔδονται οἱ πτωχοὶ τοῦ ἔθνους

```
30 ουτω F 31 εσεσθαι A | εδεσθαι A | κυνει F^* XXIII ι συγκαταθηση B^{a\dagger b}A 2 επι B^{ab}] εν B^* | προστεθηση B^{ab}] προσθηση B^* | εκκλιναι] εκκλειναι BA 3 κρισει B^{ab}] κρισι B^* 4 συναντησεις F | πλανωμενοι A^*(F^*(F^*) 5 πεπτωκώς F^* F^* | δ κρισει F^* 6 κρισει F^* 8 ληψη F^* | λυμένεται F^* 9 θλειψέτε F^* 11 ανησεις F^* 12 ανησεις F^* 8 ληψη F^* | λυμένεται F^* 9 θλειψέτε F^* 11 ανησεις F^* 12 ανησεις F^* 13 ανέσεις F^* 15 ανήσεις F^* 16 κρισει F^* 17 ανησεις F^* 18 κρισει F^* 18 κρισει F^* 19 κρισει F^* 10 κρισει F^* 11 ανησεις F^* 12 ανησεις F^* 13 ανησεις F^* 14 ανησεις F^* 15 ανησεις F^* 15 ανησεις F^* 15 ανησεις F^* 16 κακλειναι F^* 17 ανησεις F^* 17 ανησεις F^* 18 κακλειναι F^* 18 κρισειναι F^* 18 κακλειναι F^* 18 κακλειναι F^* 18 κακλειναι F^* 19 κακλειναι F^
```

AFMa-xza,b,知路红m距影

30 (outws] pt kai 76) | π oihohs i | τ ou- π pobator] to π pobator sou tou mocket d | om kai 1°- π ou 2° C | kai 2°- π ou 3° sub + S | η mepais Π | Π |

31 om και 1° d | μοι] om egj: +quod ego sum Dominus Deus uester A-ed | om και 2° A | κρεαι] κρεα mnpsB: quidquam C: κρεα εν τω αγρω ak: κρεα εν αγρω τ: +εν τω αγρω c: +εν αγρω fi² | θηριαλωτω] θηριαλωτα mnB: quod & σ'θ' in agro < captum est bestia S: + in campo A | αποριψατε] αποριψετε AFabkqtuw(-ται) BCS | αυτο] αυτω cp: αυτα mn B: om dA

XXIII 1 ου 1°—ματαιαν] et fumani mendacem ne accipias ΔΕ | παραδεξη | (παραληψη 136): audies Spec-codd | ου 2°] ουδε Clem | συγκαταθηση | συνκατατεθηση b₂: συγκαθηση Fa₂ Β(uid): συγκαθιση nqu: συγκαθησης f: συγκαθισεις egj | om του bnquwx | αδικου] αντιδικου ks(mg) | γενεσθαι] post αδικος α₂: (γινεσθαι 30)

2 πλειονων ι°] πολλων bnw Phil Clem Thdt | om επιπλειονων 2° m | επι] εν Β°i: in Luc Spec | ου] ουδε Ε Clem | προστεθηση προσθηση Β°dhpr'svz Clem: adpones Luc Spec | μετα πληθουτ] cum compluribus Ε Luc | (om εκκλευαι μετα πλειονων 76) | εγκλιναι ηαι | om μετα 3°—εκκλεισαι bnh₂Ε | μετα πλειονων 2°] cum turba Luc | ωστε εκκλεισαι κρισιν] ut excludaris Spec | εκκλεισαι Β] εγκλιναι αι: εκκλιναι Α(-λειν-) FM rell \$ Cyr Luc: (κλιναι 76): deflectere \$36: perdere \$\mathbb{C}\$

3 πενητα ουκ ελεησεις] non contemnes pauperem Spec (contendes cod; condempnes cod) | (ελεεις 71) | εν κρισει] (pr ουκ 77): εις κρισεν Phil-gr-cod: om εν Phil-gr-cod: + είνς Luc

4 om δε fs36 | τω βοι] οιεm Spec-codd | το υποζυγιου cn | om αυτου Fjkm | πλανωμενοις] πλανωμενω km2. πλανωμενον n: errantem Spec-codd: + εν τη οδω Cyr | αποστρεψας αποδω-

σεις αυτω] αποστρεψεις $m \mid υποστρεψας dp Cyr-cod \mid αποδωσεις]$ αποδωσει $n: παραδωσεις αυτα <math>a: + αυτα c B: + id AES \mid αυτω]$ αυτο $fn(ατο)s^az: αυτοις c$

5 om de fk | ειδης Fhsa₂ | του εχθρου] socii A | γομον] νομον m | om aυτου 1° A | παρελευση] παραβλεψης f | αυτο 1°] αυτω bmn | συνεγερεις] συνεγειρεις 0: (συνεγειρης 76): εγερεις A: polius diriges Spec-ed | αυτο 2°] αυτω ns

6 διαθρεψείς w | κριμα] κρισιν c | πενητος] + σου cm \$(sub * εβρ.) | om αυτου 33 Ε

7 παντος sub - \$ | ρηματος | κριματος fira Œ: om F* | . αποστηση | αποστησι f(om στη f*): recede Spec: διαποστησει Theoph | αθωον και δικαιον] pr και acfkm \$(sub * γ'): et iustum et innocentem Φ: om και j | om και 2° Theoph Luc Spec | om ενεκεν δωρων Facdhmnpstvza 38Ε\$ Theoph Spec | ενεκα eg

8 om kai 1^o — $\lambda\eta\mu\psi\eta$ Luc | $\delta\omega\rho$ a 1^o | $\delta\omega\rho$ ov \hat{A} \$ Phil-cod | $\delta\omega$ | om $s: +\mu\eta$ qux | $\tau\alpha$ $\gamma\alpha\rho$ $\delta\omega\rho\alpha$ | donum enim \hat{A} \$ Did | $\alpha\pi\sigma\tau\nu\rho\lambda$ oi Theoph Chr\frac{1}{2} | $\sigma\phi\theta\alpha\lambda\mu\omega$ i x | $\beta\lambda\epsilon\pi\sigma\nu\tau\omega\nu$ | $\sigma\sigma\phi\omega\nu$ $\langle \tau_1 \rangle$ \mathbf{E}^c Chr\frac{1}{2} Cyr: $\alpha\nu\theta\rho\omega\pi\omega\nu$ Chr\frac{1}{2}: $\epsilon\sigma\tau\omega\nu$ \mathbf{E}^c | $\lambda\nu\mu\alpha\nu$ erai | $\lambda\nu\mu$ erectai $a_2: \epsilon\sigma\eta\omega$ coinquinantur Spec | $\rho\eta\mu\alpha\tau\alpha$ | $\delta\omega\rho\alpha$ a_2 | $\delta\iota\kappa\alpha\iota\alpha$ | institiae $\mathbf{E}: +\epsilon t$ indicium $\mathbf{36}$

9 om και fnsvwz | ou BFachmr ΣΣ Theoph Spec] + κακωσετε ουδε bw: + κακωσετε ουδ ου μη Μίσια: + κακωσετε ουδε μη Α rell (oute 1: - ante ou z): + μεχαδίτις neque Σ | θλιψετε | θλιψητε defiklnpqtu: μεχαδίς Σ | (υμεις γαρ] επει υμεις 83) | ουδατε] ειλετε l | του—αιγυπτω] αυτου f | προσηλυτοι] προσηλυται b' | γη] pr τη Theoph: om c | αιγυπτου aia kgras(txt) uvz(txt)

11 εβδομω] pr ετει τω knsvz (pr ετει 30): + ετει AMbd egjlptwa2b2 (ποιησεις 1°) ποιησης c ((ανησεις αυτην) ανεσιν αυτης 77) | ανησεις ανοισεις dp: ανησει b'(-οισ- b*) |

```
31 θηριαλωτον] θηριοβρωτον F<sup>b</sup>
4 αποστρεψατ] αποστροφη svz
8 βλεποντων] α' σοφων F'Mjsvz(sine nom)
```

XXIII 3 ouk—krisei] σ' ou timpseis er dikh autou Mjsvz 5 ear de] kai ear s 9 $\psi \nu \chi \eta r$] a' $\theta \lambda_i \psi_i r$ F^i II a $\phi e \sigma_i r$] aresir F^b 229 30—2

Β σου· τὰ δὲ ὑπολειπόμενα ἔδεται τὰ ἄγρια θηρία. οὕτως ποιήσεις τὸν ἀμπελῶνά σου καὶ τὸν § 🏝 ἐλαιῶνά σου. 🐧 12 ἐξ ἡμέρας ποιήσεις τὰ ἔργα σου, τῆ δὲ ἡμέρα τῆ ἐβδόμη ἀνάπαυσις· ἵνα ἀνα- 12 παύσηται ο βοῦς σου καὶ τὸ ὑποζύγιον σου, κὰὶ ἵνα ἀναψύξη ο υίος τῆς παιδίσκης σου καὶ ο προσήλυτος. 13 πάντα ὅσα εἴρηκα πρὸς ὑμᾶς φυλάξασθε \cdot καὶ ὄνομα θεῶν ἐτέρων οὐκ ἀναμνη \cdot $_{13}$ σθήσεσθε, οὐδὲ μὴ ἀκουσθῆ ἐκ τοῦ στόματος ὑμῶν. 14Τρείς καιρούς τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐορτά- 14 σατέ μοι. 15την έορτην τῶν ἀζύμων φυλάξασθε ποιεῖν· ἐπτὰ ἡμέρας ἔδεσθε ἄζυμα, καθάπερ 15 ένετειλάμην σοι, κατὰ τὸν καιρὸν τοῦ μηνὸς τῶν νέων· ἐν γὰρ αὐτῷ ἐξῆλθες ἐξ Αἰγύπτου. οὐκ ὸφθήση ἐνώπιόν μου κενός. Ι⁶καὶ ἑορτὴν θερισμοῦ πρωτογενημάτων ποιήσεις τῶν ἔργων σου ὧν 16 έὰν σπείρης ἐν τῷ ἀγρῷ σου, καὶ ἑορτὴν συντελείας ἐπ' ἐξόδου τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐν τῇ συναγωγῇ τῶν έργων σου τῶν ἐκ τοῦ ἀγροῦ σου. ¹⁷τρεῖς καιροὺς τοῦ ἐνιαυτοῦ ὀΦθήσεται πᾶν ἀρσενικόν σου 17 ένώπιον Κυρίου τοῦ θεοῦ σου. 18' Όταν γὰρ ἐκβάλω ἔθνη ἀπὸ προσώπου σου καὶ ἐμπλα- 18 τύνω τὰ ὅριά σου, οὐ θύσεις ἐπὶ ζύμη αἶμα θυμιάματός μου, οὐδὲ μὴ κοιμηθῆ στέαρ τῆς ξορτῆς μου έως πρωί. 19 τὰς ἀπαρχὰς τῶν πρωτογενημάτων τῆς γῆς σου εἰσοίσεις εἰς τὸν οἰκον Κυρίου 19 τοῦ θεοῦ σου. οὐγ έψήσεις ἄρνα ἐν γάλακτι μητρὸς αὐτοῦ.

11 υπολιπομένα $B^a(-\lambda \epsilon i\pi - B^{ab})$ | εδετέ F^* | ελαίωμα F^* | 12 αναψυξη B^{ab}] αναπαυσηταί B^* | 15 εδεσθαί A | εξηθές $A^*(-ηλθ - A^i)$ | 16 συντέλιας $B^*(-\lambda \epsilon i\alpha s B^{ab})$ | 19 τής γης B^{ab}] οτί B^* | ουχ B^{ab}] ουκ B^* | γαλακτεί F^*

AFMa-xza,b,知此中E(孔)S

12 ημέρας] ημέραις $f \mid ημέρα τη εβδομη]$ εβδομη ημέρα a: om ημέρα τη $p \mid αναπαυσις ινα αναπαυσηται]$ requiesces $\mathbf{A} \mid αναπαυσις Βονε]$ αναπαυσεις $\mathbf{q}u$: αναπαυση AFM rell: requiesces $\mathbf{BCELS}: + σαββατα κω τω θω σου <math>\mathbf{b} \mid \text{om ινα } 1^{\circ} \text{ fia}^{\circ}\text{rw} \mid \text{αναπαυσηται } \text{αναπαυσται } \text{dprw: } (+ \circ \sigma \text{aus σου και } \eta \text{ παιδισκη σου και } 71) \mid \text{om και } 2^{\circ} \mathbf{E} \mid \text{ινα αναψυξη} \text{ requiescet } \mathbf{A} \mid \text{om ινα } 2^{\circ} \text{ bw} \mid \text{αναψυξη} \text{ αναφυξη} \text{ aναπαυσηται } \mathbf{B}^{\circ}\text{qux} \mid \text{om υιος} - (13) \text{ παντα } \text{ (spat relict)} \mid \text{παιδικη } 1_{2}^{*} \mid \text{om σου } 4^{\circ} \mathbf{F}^{*}\text{ (hab } \mathbf{F}^{*}\text{)} \mid \text{ om και } \circ \pi \text{ροσηλυτος } \mathbf{S} \mid \text{ (om και } 3^{\circ} 16) \mid \text{ ο προσηλυτος} \text{ } \text{ advenue (gen) } \mathbf{A}: + \kappa \alpha \text{ ι ορφανος και } \alpha \text{ χηραι } \text{ at } \varepsilon \text{ ν νμιν } \text{ b}$

13 παντα] pr et BE | ειρηκα] λελαληκα AFMaceghj-mpqs-vx-b2: ελαλησα d: locutus sum ES(mg) | φυλαξασθε] φυλαξεσθε Ab'dg* (uid)ijkmnpq* txb2CLS: φυλαξασθαι επτα ημερας εδεσθαι αξυμα c | ονομα] nomina Spec | αναμνησθησεσθε | αναμνησεσθε egjlra2 Or-gr $\frac{1}{2}$: + εν ταις καρδιαις νιμων Or-gr | ουδε] ουδ ου df i* mpqrux Cyr-ed | μη ακουσθη] μη αναμνησθη Cyr-ed: ονομασθησεται Or-gr | om του n | νιμων] σου n

14 του ενιαυτου post μοι ac \$ | om εορτασατε μοι m | εορτασετε Α(-ται)Fabcghia?jorstvwza,b,38代基多

16 θερισμου πρωτογενηματων] πρωτογενηματων θερισμου svz:

των πρωτογενηματων του θερισμου bw | θερισμου] pr του AFMa cdeghjInpqtuxa_b_ Or-gr $\frac{1}{4}$ Cyr Thdt: mensis $\frac{1}{4}$ | πρωτογενηματων] pr των hx Or-gr $\frac{1}{4}$ Thdt: πρωτογενηματων ef1 Or-gr: πρωτων γενηματων nu: προ των γενηματων m: +tuorum $\frac{1}{4}$ | ποιησειs] sub $-\frac{1}{4}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{4}$ των εργων σου $\frac{1}{4}$ (om 76): om των Cyr-ed | om ων εαν σπειρης $\frac{1}{4}$ $\frac{1$

17 τρεις καιρους] τρις Or-gri Eus Chr | του ενιαυτου] om mE': om ενιαυτου n | om σου 1° AE Cyri | εναντιον w | κυριου—σου 2°] μου Cyri | om κυριου a*fmr | om σου 2° afmAS

18 (om totum comma 32) | σταν—σου 2°] sub & j(uid)νz: om FhmnxΦΕΨS | εκβαλλω dp | εθνη] pr τα Abqsuvwz | προσωπου] pr του f | om σου 1° 0 | om και—σου 2° a_2 | εμπλατυνω] (εκπλατυνω 84): πλατυνω ia¹r | σου 2°] + ουκ επιθυμησει ουθεις της γης σου b_2 | ου] pr et \mathbf{AE} | θυσεις βησεις \mathbf{A}^{a} λον: θησει \mathbf{b}' : θυσιασεις \mathbf{Fptb}_2 : θυμιασεις \mathbf{A}^{a} degjs(txt)νz: σφαξεις Cyr-ed | επι ζυμη] super azyma \mathbf{U} | ζυμης 71) | αιματος bqux \mathbf{E}' | θυμιαματος] θυσιασματος \mathbf{A}^{a} (θυμιαμ- \mathbf{A}^{a}) \mathbf{F} Macdhk-ptvwz $\mathbf{a}_2\mathbf{b}_2$ Cyr Thdt: αγιασματος qux: immolationis \mathbf{U} : sacrificii \mathbf{U} 3 \mathbf{U} 5 \mathbf{P} bil-arm: sacrificiorum \mathbf{U} 6 (uid) | μου 1°] σου fghia¹kr \mathbf{U} 1 | ουδε] ουδ ου \mathbf{E} 1 | εορτην του πασχα 71) | μου 2°] σου \mathbf{U} 2 εορτης] bis scr l: (εορτην του πασχα 71) | μου 2°] σου \mathbf{U} 3 ους \mathbf{U} 6 (μα) \mathbf{U} 6 γιμας \mathbf{U} 7 (μα) \mathbf{U} 9 ους \mathbf{U} 9

¹¹ αγρια θηρια] α΄ ζωα της χωρας Mjsvz(sine nom): ζωα... k
15 των νεων] των πρωιμών F^b 16 συντελειας] α΄ συλλογης Mjsvz(pr της svz): σ΄ συγκομιδης Mjsvz: σαμ. συνεισφορας j
19 αρνα] εριφι[ον] F^b

20 ΣΚαὶ ίδοὺ ἐγὰ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου ἵνα φυλάξη σε ἐν τῆ ὁδῷ, Β
21 ὅπως εἰσαγάγη σε εἰς τὴν γῆν ἡν ἡτοίμασά σοι. ²¹πρόσεχε σεαυτῷ καὶ εἰσάκουε αὐτοῦ καὶ μὴ
22 ἀπείθει αὐτῷ· οὐ γὰρ μὴ ὑποστείληταί σε, τὸ γὰρ ὄνομά μού ἐστιν ἐπ' αὐτῷ. ²²ἐὰν ἀκοῦ
ἀκούσητε τῆς ἐμῆς φωνῆς, καὶ ποιήσης πάντα ὅσα ἄν ἐντείλωμαί σοι, καὶ φυλάξητε τὴν διαθήκην
μου, ἔσεσθέ μοι λαὸς περιούσιος ἀπὸ πάντων τῶν ἐθνῶν· ἐμὴ γάρ ἐστιν πᾶσα ἡ γῆ, ὑμεῖς δὲ
ἔσεσθέ μοι βασίλειον ἱεράτευμα καὶ ἔθνος ἄγιον. ταῦτα τὰ ῥήματα ἐρεῖς τοῖς υἰοῖς Ἰσραήλ
Ἐὰν ἀκοῦ ἀκούσητε τῆς φωνῆς μου, καὶ ποιήσητε πάντα ὅσα ἄν εἴπω σοι, ἐχθρεύσω τοῖς ἐχθροῖς
23 σου καὶ ἀντικείσομαι τοῖς ἀντικειμένοις σοι. ²³πορεύσεται γὰρ ὁ ἄγγελός μου ἡγούμενός σου,
καὶ εἰσάξει σε πρὸς τὸν ᾿Αμορραῖον καὶ Χετταῖον καὶ Φερεζαῖον καὶ Χαναναῖον καὶ Γεργεσαῖον
24 καὶ Εὐαῖον καὶ Ἰεβουσαῖον, καὶ ἐκτρίψω αὐτούς. ²⁴οὐ προσκυνήσεις τοῖς θεοῖς αὐτῶν οὐδὲ
μὴ λατρεύσης αὐτοῖς· οὐ ποιήσεις κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν, ἀλλὰ καθαιρέσει καθελεῖς καὶ συν25 τρίβων συντρίψεις τὰς στήλας αὐτῶν. ²⁵καὶ λατρεύσεις Κυρίφ τῷ θεῷ σου, καὶ εὐλογήσω τὸν

21 απιθει F*
23 σου Bb] υμων B* | εκτρειψω B*

22 φυλαξηται $A \mid \epsilon \sigma \epsilon \sigma \theta \epsilon \mid 2^o \mid \epsilon \sigma \epsilon \sigma \theta \alpha \iota \mid A \mid \epsilon \kappa \chi \theta \rho \rho \iota s \mid A$ 24 καθαιρεσεί $\mid \kappa \alpha \theta \alpha \iota \rho \epsilon \sigma \iota \mid B^*(-\sigma \epsilon \mid B^{ab}) \colon \kappa \alpha \theta \epsilon \rho \epsilon \sigma \epsilon \iota \mid A$

AFMa-xza b ABC TELYS

20 εγω] om m3 E Phil-gr ½ Eus ½: + ειμι Phil-gr ½ (sed hanc totam citationem omittunt codd plurimi) | αποστελω dmps(mg) tx3 (! om τω Phil-gr ½ (v sup) | προ προσωπου] εις προσωπου Phil-gr ½ (v sup) | σου] μου Eus-ed ½: om e | om wa—οδω Eus ½ | ωα φυλαξη] του φυλαξαι Phil-gr ½ (v sup) | φυλαξη] φυλαξης ο: φυλασοπ Just Eus ½ | εισαγαγη] inducam Cyp-cod: αγαγη Eus ½ | ητοιμασα] ητοιμασεν τΕ Έ : ητοιμακα n: ωμοσα km | σω] sub — \$: om k

21 σεαντω] αντω n*LS Phil-gr Just Eus ? Cyp | εισακουε | εισακουσον fi*lpa, Eus ? | αντον] εαντον la,: αντω n: om A-ed Phil-arm | om και 2°—αντω 1° n | om και 2° AF* Mbdeghjklpqtuwxa, b, 28 Phil Just Eus ? Cyp-ed | αντω 1°] pr εν αck Eus ?: αντον f: om mb, Phil-arm Cyp-codd | ου—(22) μου 2° sub & i(uid) | ου—σε] nihil enim subtrahet tibi ? | om μη 2° e | υποστειληται] υποστειλεται ln: υποστεληται b: αποιισεται f | σε] σοι εfp | το] και ω | εστιν post αντω 2° Ω Cyp-cod | επ αντω] εαντω m | επ] εν η qux » (uid) Cyp(uid)

22 εαν 10-ισραηλ] ρε ταυτα τα ρηματα ερεις τοις υιοις ιηλ 02: εαν ακοη 1° sub 🔅 👼 | εαν 1°] + δε f | om ακοη 1° fhia, | ακουσητε 1°] ακουσης bhwx: ακουση Am: audias \$: εισακουσητε egisvz(εαν ακοη εισα sup ras) | εμης φωνης φωνης μου Aab c(φηs)eghjkmnsvwz | om και 1°-σοι 1° j | ποιησης] ποιησητε c-gkn(-ere)pstvz: аконоля m: serues C | жанта 1°] bis scr c: om Mg | ar 10] ear ag: om Aabfquwx | εντειλωμαι Bcopr*tag] εντειλομαι i^*r^a : ενετειλωμαι d: εντελλωμαι m: εντελλομαι Aafiatkqux εντεταλμαι bw: ειπω rell 365: (ειπον 16.130) | σοι 10] υμιν $k: \text{ om } f: + \pi$ αντα $g \mid \phi$ υλαξητε] φυλαξησθαι $g: \phi$ υλαξεσθε mo: φυλαξεις h\$ | μου 10] + quam statui nobiscum 16 | εσεσθε 1°-αγιον sub $\stackrel{*}{*}$ $\stackrel{*}{*}$ | $\langle απο \rangle$ εκ 32 \rangle | om των s | $\langle εθνων \rangle$ + και απο παντων ανθρωπων 18 | εμη] εμοι <math>b: εμου Aw | εστιν] εστεsup ras Aa | δε] γαρ i* | βασιλειον ιεραπευμα] pr λαος περιουσιος m: regnum et sacerdotium C: regnum sanctum 26 | om kai 30 Mm | om ra g* | rois viois] domui B | ear 20] pr et A: quod si 孔: | om ακοη 2° AF*Mbegi*jlwa2b2至5 | ακουσητε 2° Bfi

mor] εισακουσητε ack: ακουσης AFM rell (-ση dqux) **XELS** Phil-arm Luc: om \mathfrak{C} | om μου 2° l | om και 4° —σοι 2° f | ποιησητε B] ποιησης AFM rell (-σεις a-dghjknoptvw*a2) **ABC** LS Phil-arm Luc: custodieris \mathfrak{E} | αν ειπω] dixi \mathfrak{A} | αν 2°] ξαν kmova2: om egj | σοι 2°] sub \mathfrak{S} : (υμιν 130b): + και φυλαξητε την διαθηκην μου εσεσθε μοι λαος περιουσιος απο παντων των εθνων εμη γαρ εστιν πασα η γη υμεις δε εσεσθε μοι βασίλειον ιερατευμα και εθνος αγιον ταυτα τα ρηματα ερεις τοις υιοις ιηλ Famg(reprody Fb[†]) | εχθρευσω] εγλοθρευσω \mathfrak{S} : εξολοθρευσω fm | τοις εχθροις] pr πασι \mathfrak{S} : τοις αντικεισομενοις \mathfrak{S} w σοι \mathfrak{S}°] ι sup ras \mathfrak{S} : σου \mathfrak{S} deps: σε cw

23 πορευσεται γαρ] et ibit \mathbf{E}^c | πορευσεται] πορευεται sw: προπορευσεται $\mathbf{h}\mathbf{L}$ | om γαρ $\mathbf{d}\mathbf{E}^c$ | o] sub — \mathbf{E} : om \mathbf{k} | μου] om \mathbf{m} : $\langle +$ προ προσωπου σου 71 \rangle | εισαξει] $\langle \epsilon \xi a \xi \epsilon \iota$ 30 \rangle : aξει \mathbf{a} | om σε 0 | προτ—ιεβουσαιον] in terram Amorrhaeorum et Pherezaeorum et Chananaeorum et Gergesaeorum et Euhaeorum et Iebusaeorum \mathbf{L} | προτ] εις \mathbf{b} : $\langle \epsilon \pi \iota$ 32 \rangle | αμορραιον] αμμορραιον \mathbf{h} : αμμοραιον \mathbf{d} | οm και 2° 3° \mathbf{d} | $\langle \epsilon \pi \iota$ 32 \rangle | οm και 2°—φερεξαιον \mathbf{t} | om και 2° 3° \mathbf{d} | $\langle \epsilon \pi \iota$ 30 \rangle | τον \mathbf{d} | οm και 5°—ευιον \mathbf{U} | οm και γργεσαιον \mathbf{l} | γεργεσαιον] γεργεσαιον \mathbf{k} : γεγεσαιον \mathbf{w} | οm και 6°—ιεβουσαιον \mathbf{k} | οm και 7°—αυτοντ \mathbf{s} | ιεβουσαιον \mathbf{i} | \mathbf{e} επριψω] delebit \mathbf{i} : contere \mathbf{E} | αυτουτ \mathbf{l} | \mathbf{e} τροσωπου υμων \mathbf{b}

24 ου 1°] pr και d'E: sup ras (4) i | προσκυτησεις τοις θεοις] adorabitis deos Spec | ουδε] ουδ ου dfia¹mprt Cyr-ed | μη λατρευσης] μη λατρευση α2: λατρευσεις egj: scruictis Spec | οπ αυτοις ου ποιησεις Cyr-ed | αυτοις] αυτους s | ου 2°] pr et ΔΕ | αλλα] + και Λ | καθαιρεσει - συττριψεις] depones et exterminabis et confringes Spec | καθαιρεσει] καθαιρεσεις d: καθελησει α2: καθαιρων w Phil: καθελων n | καθελεις] καθερεις d: καθαιρεις m(+αυτους)ο: καθαρεις i*pa2: + αυτους acefgia¹jrκαβωτες (sub *): (+τους βωμους αυτων 83) | συττριψης i | τας στηλας] τους οικους f | αυτων 3°] + et columnas corum 36

25 λατρευσεις] λατρευσης bi: adorabitis &: λατρευετε n |

23 $\eta\gamma$ oumeros] erwhior F^b

²⁰ προ προσωπου σου] σ' προαγοντα σε Mk(sine nom)svz

²Ι μη απειθεί] α΄ μη προσερισης Mksvz(sine nom ks): σ΄ μη παραπικραίνου M: σ΄ μη παραπικραίνε ksvz(sine nom ks) | αυτω 1°] α΄ θ΄ similiter in εο S | υποστείληταί] συγχωρ... F^b

²² ear 1° κ.τ.λ.] ea supra quae positi asterisci non inuenta hic in traditione hac septuagintauirali 🕱 | και 5°—σοι 3°] α΄ και ενδησω τους ενδεσμουπτας σε Μ(οπ και) εν(σ΄ pro α΄) z

Β ἄρτον σου καὶ τὸν οἰνόν σου καὶ τὸ ὕδωρ σου, καὶ ἀποστρέψω μαλακίαν ἀφ' ὑμῶν. ²⁶οὐκ ἔσται 26 ¶ q ἄγονος ¶ οὐδὲ στεῖρα ἐπὶ τῆς γῆς σου· τὸν ἀριθμὸν τῶν ἡμερῶν σου ἀναπληρώσω. ²⁷ καὶ τὸν 27 φόβον ἀποστελῶ ἡγούμενον σου, καὶ ἐκστήσω πάντα τὰ ἔθνη εἰς οὺς σὺ εἰσπορεύη εἰς αὐτούς, καὶ δώσω πάντας τοὺς ὑπεναντίους σου φυγάδας. ²⁸ καὶ ἀποστελῶ τὰς σφηκίας προτέρας σου, 28 καὶ ἐκβαλεῖς τοὺς ᾿Αμορραίους καὶ Εὐαίους καὶ Χαναναίους καὶ τοὺς Χετταίους ἀπὸ σοῦ. ²⁹οὐκ 29 ἐκβαλῶ αὐτοὺς ἐν ἐνιαυτῷ ἐνί, ἵνα μὴ γένηται ἡ γῆ ἔρημος καὶ πολλὰ γένηται ἐπὶ σὲ τὰ θηρία τῆς γῆς· ³⁰ κατὰ μικρὸν ἐκβαλῶ αὐτοὺς ἀπὸ σοῦ, ἔως ᾶν αὐξηθῆς καὶ κληρονομήσης τὴν γῆν. ³⁰ ³¹ καὶ θήσω τὰ ὅριά σου ἀπὸ τῆς ἐρυθρᾶς θαλάσσης ἔως τῆς θαλάσσης τῆς Φυλιστιείμ, καὶ ἀπὸ ³¹ τῆς ἐρήμου ἔως τοῦ μεγάλου ποταμοῦ Εὐφράτου· καὶ παραδώσω εἰς τὰς χεῖρας ὑμῶν τοὺς ἐνκαθημένους ἐν τῆ γῆ, καὶ ἐκβαλῶ αὐτοὺς ἀπὸ σοῦ. ³²οῦ συνκαταθήση αὐτοῖς καὶ τοῖς θεοῖς αὐτῶν ³² διαθήκην· ³³ καὶ οἰκ ἐνκαθήσονται ἐν τῆ γῆ σου, ἵνα μὴ ἀμαρτεῖν σε ποιήσωσιν πρὸς μέ· ἐὰν ³³ γὴρ δουλεύσης τοῖς θεοῖς αὐτῶν, οὖτοι ἔσονταί σοι πρόσκομμα.

¹ Καὶ Μωυση εἶπεν ᾿Ανάβηθι πρὸς τὸν κύριον σὺ καὶ ᾿Ααρὼν καὶ Ναδὰβ καὶ ᾿Αβιοὺδ καὶ ι ΧΧΙΝ ἐβδομήκοντα τῶν πρεσβυτέρων Ἰσραήλ, καὶ προσκυνήσουσιν μακρόθεν τῷ κυρίῳ. ²καὶ ἐγγιεῖ 1

30 μικρον B^b] μεικρον B^* 31 ορια B^b] ορεια B^* | τους A^i] του A^* | εγκαθημενους $B^{a \dagger b} A F$ 32 συγκαταθηση $B^{a \dagger b} A F$

AFMa-p(q)r-xza_b_组络在m更重vS

σου 1°] υμων nC | αρτον] αγρον h | οm και 3°—σου 3° A*(hab Acms)ansvz(txt)ACLS Phil-arm Spec | om και 3° d | σου 3°] + και το ελαιον σου k | om και 4° i* | om σου 4° Phil-arm | μαλακιαν] pr πασαν egjC | αφ υμων] αφ ημων x*: (εξ υμων 32): απο σου eghjEc

26 ουκ] pr και Fbbgm 33 L | αγονος] pr εν υμιν ατεκνος ουδε b | ουδε στειρα post σου 1° e | ουδε] et A Phil-arm | επι—σου 1°] εν τη γη σου c(om εν) uxa 23 ELS (mg) Cyr-cod: in uobis Or-lat | ημερων] ετων M(mg)z(mg) That | σου 2°] μου x | αναπληρωσω] pr completione C: αναπληρωσεις Phil-gr (αναπλησεις codd): πληρωσω c

27 φοβον] + μου Fbace[gia*]mrAS(sub $\frac{1}{2}$ εβρ.): + σου nL | αποστελλω cf | εκστησω] εκτισω m: (αναστησω 32) | εις ους] σου a_2 : om εις c | ους] τους l*: α n | om συ kmAE Phil-arm | εισπορευη] εισπορευση adA(uid)BCL: εκπορευη efhijru: (εκπορευης 14): εκπορευση gm | εις 2°] προς M(mg)/svwz: επ (32) Ε(uid) | αυτα n | δωσω] (θησω 32): + σοι bnE | παντας] post σου 2° b: om egj Phil-arm | σου 2°] uestros S: om a_2 | φυγαδας] + a facie tua B: + ante faciem tuam C

28 αποστελλω [| τας - εκβαλεις] qui stupefaciat ante te E | προτερας] εμπροσθεν Thdt $\frac{1}{2}$ | εκβαλεις B] εκβ \hat{a} c: εκβαλω Abn uwx B Phil-arm : εκβαλλει f: εκβαλει FM rell A: eicient C 业务: εξολοθρευσει That | τους 10-χετταιους] Amorrhaeum et Enaeum et Chananaeum et Chettaeum A | Tous 10-xavaracous] Chanancos et Amorreos C | αμορραιουs] αμοραιουs d: анноррацоия h: + expellet E(-lles Ec) | om как 3° 4° 5° dp | как pr rous AFMalceghjklnpstvwza, b.: Cethaeos L | xavavatous] pr τους AFMabceghj-npstvwza2b2: (χετταιους 18) | om τους 20 dmrux | χετταιους] Euhaeos L: (χαναναιους 18): +και τους ιεβουσαιους . Md(om τους)pt: (+και τους φερεζαιους και τους ιεβουσαιους 18): +και τους φερεζεους και τους γεργεσαιους και τους ιεβουσαιους n | σου 2°] pr προσωπου u. ed: + και τους φερεζαιους και τους γεργεσαιους και τους ιεβουσαιους egjsvz ${f B}({
m om}$ Tous 1º egi)

29 ουκ] pr εί 纽里 | υκ εκβαλω αυτου rescr A^d | αυτουτ] + απο προσωπου σου acefgi³†prΤ \mathfrak{A} S(sub \diamondsuit εβρ.) | ενι ενιαυτω

n | επι σε γενηται bw | σε] σοι f: om m | om ra gj

30 κατα] pr sed 33L | μκρον] + μκρον AF Mabcfhilnr-b₂ 323 | om απο σου ln | om εως—(31) σου 2° d | εως] οπως b₂ | αυξησεις ο | κληρονομησεις afgkl*npa.

32 ou] pr et tu A: pr et E | συνκαταθηση] συγκαταθησεις e: συγκαθηση ar*sx | αυτοις] αυτους h* | διαθηκην] pr et non pones L: pr ou θησης b: pr non statues C: (διαθηκη 76)

33 om και $\mathbf{E} \mid \text{ουκ}$ εγκαθησονται] ουκ εγκαταθησονται \mathbf{v} : ου συγκαταθησονται dptb_2 : non possident $\mathbf{E} \mid \text{om}$ σου $\mathbf{m} \mid \text{αμαρτειν}]$ post σε \mathbf{d} : αμαρτανειν $\mathbf{fia}^2\mathbf{rb}_2 \mid \pi$ οιησωσιν \mathbf{m} ποιησωσεν \mathbf{rxa}_2 : ποιησω σε \mathbf{ps} : \mathbf{roing} ω \mathbf{g} Ε \mathbf{p} : \mathbf{m} Ε \mathbf{m}

XXIV 1 και μωνση ειπεν] et dixit Dominus ad Moysen \mathbf{EL} : dixit autem Dominus Moysi \mathbf{C} | μωνση] pr τω h_2 : μωνσει τι: μωση αk: μωσει \mathbf{m} : μωσης \mathbf{n} | οιμ προς τον κυριον \mathbf{E} Phil-arm | τον κυριον \mathbf{Bux}] τον $\theta\bar{\mathbf{v}}$ h Cyr: με ceg josve \mathbf{E} : $\bar{\kappa}\bar{\mathbf{v}}$ AFM rell Phil-gr (+σου ed) | συ] pr και \mathbf{n} | οιμ και $\mathbf{1}^{\circ}$ 0 \mathbf{n}° 1 | ναδαβ] ναδαμ \mathbf{m} Phil-gr-codd: ναδακ \mathbf{s} : ναβαδ ο \mathbf{M} Phil-arm: ναβατ \mathbf{u} : Adsb \mathbf{C} (uid): δαδαβ \mathbf{F}^* | αμιονδ] (αμιονθ 78): αμιαδ \mathbf{l} : (αμιδουθ 18): Εδίμια \mathbf{M}^* : +και ελεαζαρ \mathbf{m} | των πρεσβυτερων] seniores natu \mathbf{L} : των υιων \mathbf{b}_2 : της γερουσιας Phil | και \mathbf{b} 0 | pr και προσ \mathbf{r}^* | μακροθεν] (pr απο 32): post κυριω \mathbf{M} \mathbf{M} \mathbf{m} ευριω] sub \mathbf{m} \mathbf

2 εγγιει] post μονος Or-gri: εγγιεις ux: εγγιση h: ascendet

²⁶ ауороз] атекроз Mz: а' атекро s

²⁷ τον φοβον] a' σ' την καταπληξιν μου Mjsz(sine nom jz: om σ's: om μου s) | ηγουμένον] ενωπιον F^b | και εκστησω] και παταξω F^b 31 της φυλιστιειμ] των αλλοφυλων F^b : a' θ' ut o' S: o' \checkmark την δεί σ' σ' S

Μωσης μόνος πρὸς τὸν θεόν, αὐτοὶ δὲ οὐκ ἐγγιοῦσιν· ὁ δὲ λαὸς οὐ συναναβήσεται μετ' αὐτῶν. Β
3 ³εἰσηλθεν δὲ Μωυσης καὶ διηγήσατο τῷ λαῷ πάντα τὰ ῥήματα τοῦ θεοῦ καὶ τὰ δικαιώματα:
ἀπεκρίθη δὲ πᾶς ὁ λαὸς φωνῆ μιὰ λέγοντες Πάντας τοὺς λόγους οῦς ἐλάλησεν Κύριος ποιήσομεν
4 καὶ ἀκουσόμεθα. ⁴καὶ ἔγραψεν Μωυσης πάντα τὰ ῥήματα Κυρίου. ὀρθρίσας δὲ Μωυσης τὸ
πρωὶ ἀκοδόμησεν θυσιαστήριον ὑπὸ τὸ ὅρος καὶ δώδεκα λίθους εἰς τὰς δώδεκα φυλὰς τοῦ Ἰσραήλ·
5 ⁵καὶ ἐξαπέστειλεν τοὺς νεανίσκους τῶν υίῶν Ἰσραήλ, καὶ ἀνήνεγκαν ὁλοκαυτώματα, καὶ ἔθυσαν
6 θυσίαν σωτηρίου τῷ θεῷ μοσχάρια. ⁶λαβὼν δὲ Μωυσης τὸ ῆμισυ τοῦ αἴματος ἐνέχεεν εἰς
7 κρατήρας· τὸ δὲ ῆμισυ τοῦ αἴματος προσέχεεν πρὸς τὸ θυσιαστήριον. γκαὶ λαβὼν τὸ βιβλίον
τῆς διαθήκης ἀνέγνω εἰς τὰ ὧτα τοῦ λαοῦ, καὶ εἰπαν Πάντα ὅσα ἐλάλησεν Κύριος ποιήσομεν καὶ
8 ἀκουσόμεθα. ⁸λαβὼν δὲ Μωυσης τὸ αἰμα κατεσκέδασεν τοῦ λαοῦ καὶ εἶπεν Ἰδοὺ τὸ αἰμα τῆς
9 διαθήκης ῆς διέθετο Κύριος πρὸς ὑμᾶς περὶ πάντων τῶν λόγων τούτων. ⁹καὶ ἀνέβη Μωυσης
το καὶ ᾿Ααρὼν καὶ Ναδὰβ καὶ ᾿Αβιοὺδ καὶ ἐβδομήκοντα τῆς γερουσίας Ἰσραήλ, ¹⁰καὶ εἶδον τὸν
τόπον οῦ ἰστήκει ὁ θεὸς τοῦ Ἱσραήλ· καὶ τὰ ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ ώσεὶ ἔργον πλίνθου σαπφεί11 ρου, καὶ ὥσπερ εἶδος στερεώματος τοῦ οὐρανοῦ τῆ καθαριότητι. ¹¹καὶ τῶν ἐπιλέκτων τοῦ Ἰσραήλ

ΧΧΙΥ 2 συναβησεται Α

10 toor A | elotyket BabF

AFMa-pr-xza,b, ABC ELVS

3-8 λαληθείσης γαρ πασης εντολης κατα τον νομον υπο Μωυσεως παντι τω λαω λαβων το αίμα των μοσχων και των τραγων μετα υδατος και ερίου κοκκίνου και υσσωπου αυτό τε το βιβλίον και παντα τον λαον εραντίσεν λεγων Τουτό το αίμα της διαθηκής ης ενετείλατο προς υμας ο θεος Heb ix 19, 20

3 ηλθε η \mathbf{E} (uid) | μωσης amn | διηγειτο | τω λαω] ρτ παντι \mathbf{E} Heb: post δικαιωματα \mathbf{a}_2 : om \mathbf{g} | om ρηματα—τα $\mathbf{2}^{\circ}$ m | ρηματα] δικαιωματα \mathbf{b}' : ρημα του λαου \mathbf{s} | τα $\mathbf{2}^{\circ}$] ρτ παντα \mathbf{a} \mathbf{S} (sub \mathbf{w}) | δικαιωματα] ρηματα \mathbf{b}' | απεκριθη] dixit \mathbf{E} | om πας $\mathbf{g}_{\mathbf{a}_2}$ | om o Cyt-ed | φωνη μα] μια φωνη c(pt εν)fn: φωνη μεγαλη ah Cyt | λεγοντες] dicens \mathbf{E} | τους λογους] uerba haee \mathbf{E} | om κυριος w(uid) | ακουσομεθα και ποιησομεν \mathbf{C} (ακουσ. και sub \mathbf{w}) | ποιησομεν] παιησωμεν bdgiknpta $_2$: ποιησομεθα Cyt-cod | ακουσομεθα] ακουσωμεθα b'dghklnpa $_2$: ακουομεθα m: (εισακουσομεν 71.76): + ras (2) i

4 εγραψα g^* | μωυσης 1°] μωσης amn | κυριου] pr του [svz: (του θεου 78) | ορθρισας—πρωι] sup ras A^* (ορθισας): mane autem uigylauit Moyses et \mathbf{L} | μωυσης 2°] post πρωι $0: \mu$ ωσης amn: om \mathbf{k} | om το πρωι A^* (uid) | το 1°] τω afnroa $_2\mathbf{b}_2^*$ (uid) | θυσιαστηριον post ορος \mathbf{L} | υπο] επι fn Cyr $_2^*$ -ed $_2^*$: (εις 71): iuxta \mathbf{E}^* | δωδεκα 1°] pr εστησε \mathbf{n} : δεδωκα \mathbf{x} | λιθους] + εστησεν beg jsv2 \mathbf{L} | om του \mathbf{w}

5 om και 1°—ισραηλ mu | εξαπεστειλεν] απεστειλεν a_2 Cyr $\frac{1}{6}$: + Moyses \mathbf{L} | om τους \mathbf{x} | om των υιων \mathbf{R} | και $\mathbf{2}$ ° | pr οι Cyr $\frac{1}{6}$ | ανηνεγκαν] ανηνεγκεν \mathbf{A} : adtulerunt \mathbf{L} | ολοκαυτωμα Cyr-cod $\frac{1}{6}$ | εθυσαν] εθυσεν \mathbf{A} (uid): om Cyr $\frac{1}{6}$ | θυσιαν] post σωτηριου Cyr $\frac{1}{6}$: sacrificia \mathbf{R} : hostias \mathbf{L} : om \mathbf{J} | σωτηριου] salutare \mathbf{L} | τω θεω] pr κυριω Cyr-ed $\frac{1}{6}$: τω κ $\overline{\omega}$ Fkmoa $_2\mathbf{L}$: κ $\overline{\omega}$ θ $\overline{\omega}$ \mathbf{b}_2 : om \mathbf{n} | μοσχαρια] + $\iota\beta$ ′ \mathbf{p}^a

6 λαβων δε] και λαβων m | μωυσητ] pr ο egj: μωσητ an: om m | om το 1° m | om ενεχεεν—αιματοτ 2° gn | ενεχεεν

evexθer s: προσεχεεν ma₂: (εχεεν 78): ενεχεν και προσεχεεν ab (mg): om C | εις κρατηρας BakACE/S Phil] εις τον κρατηρα Cyr½-ed½: επι το θυσιαστηριον m: (προς το θυσιαστηριον 71): εις κρατηρα AFMi(+ ras fere unius lin) rell 38E-L Cyr-codd½ | το δε] και το mC | om του αιματος 2° dp Phil | προσεχεεν] προσεχειν s: επεχεεν mn: ενεχεεν a₂: (κατεχεεν 71): προσεχυσε egj: (επεχυσεν 32) | προς το θυσιαστηριον] ante altare A: (εις κρατηρα 71): εις κρατηρας m | προς] επι cfiatr Cyr-cod½

7 (και λαβων] λαβων δε 32.76) | του λαου] totius populi
Phil-arm | ειπαν] ειπον Fb¹cfmn: ειπεν ia¹τ*(uid): responderunt

[| ελαλησεν] ειπεν i*svz | κυριος] pr ο Cyr-ed | ακουσομεθα
και ποιησομεν Fs(mg) | ποιησομεν] ποιησωμεν b'dgknps(txt)va₂

1: ποιησομεθα Cyr-codd | οπ και ακουσομεθα Cyr-codd |
ακουσομεθα] ακουσωμεθα b'cdf*klnp: (ακουσομεν 16)

8 μωνσης (pr ο 73): μωσης akmn | το αιμα 1°] α sanguine \mathbb{L} | om κατεσκεδασεν—αιμα 2° c | κατεσκεδασεν] pr εραντισεν αυτους εκ του αιματος του εν τω κρατηρι f: habet eadem i(mg) | τω λαω m | ειπον p | ιδου] τουτο \mathbb{C} Heb T-A | το 2°] pr τουτο $fia^{1}r\mathbb{A}$ | διεθετο] ενετελατο (71) Phil-arm Heb | κυριος προς υμας] μοδίς Dominus \mathfrak{BE} : προς υμας ο θεος (71) Heb | κυριος] ο \mathfrak{G} \mathfrak{C} \mathfrak{C} : + ο θεος ημων T-A | ημας \mathfrak{C} \mathfrak{C} 0° T-A | περι] (pr και 71: επι 32): om \mathbb{L} (uid)

9 ανεβη] ascenderunt AE | μωση amn | και 3° sub - S | ναδαβ] ναδαμ fL: ναδακ s: ναβαδ wA: Adab C | ⟨εβδομηκοντα] + ανδρες γι⟩ | της γερουσιας των πρεσβυτερων AFMa-g ijlpstvwza₂b₂A(uid)S Eus: seniores L | ισραηλ] pr των υιων n: pr του λαου Cyr-ed \(\frac{1}{2}\): pr του Eus Cyr-codd \(\frac{1}{2}\)

10 είδον] είδαν ν: είδοσαν bw: ιδοντει \mathbf{a}_2 | ου ιστηκει] οπου εστηκεν Eus | ο] pr εκει AFMd-gijloptuxb $_2$ | om του 1° b Eus Chr Cyr-ed $\frac{1}{2}$ | ωσει post εργον Cyr-ed $\frac{1}{2}$ | εργου Phil-gr-cod | πλινθου] λιθου eklmta\(^1\)x Phil-gr-codd-omn Chr(uid) Cyr-ed $\frac{1}{2}$ -cod $\frac{1}{2}$: λευκου Fb | σαπφειρου] σαπφειροι Abdhiprtwb $_2$: σα.πειρον F* | ωσπερ] ωι αν Phil-gr | είδοι] εργον Cyr-ed $\frac{1}{2}$ | στερεωματι p | om του 2° bcmpwx | καθαροτητι Adfik-npstuxa $_2$ Cyr

11 (eklektwp 14) | tou 10] twp c: ulwp F^b | diepwphoep]

XXIV 6 energeen els krathras] a' elhken en produmasin $Ms(sine\ nom)z$: σ' θ' ut σ' S [els krathras] els tas dekaras F^b : els xepned... i

8 катебкедабе»] ерачт... Fb

10 ωσπερ—ουρανου] σ' θ' sicul ipsum caelum \$

Βοὐ διεφώνησεν οὐδὲ εἶς· καὶ ἄφθησαν ἐν τῷ τόπῷ τοῦ θεοῦ, καὶ ἔφαγον καὶ ἔπιον.

12 Καὶ 12 ἐεἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν ᾿Ανάβηθι πρὸς μὲ εἰς τὸ ὅρος καὶ ἴσθι ἐκεῖ· καὶ δώσω σοι τὰ πυξία τὰ λίθινα, τὸν νόμον καὶ τὰς ἐντολὰς ᾶς ἔγραψα νομοθετῆσαι αὐτοῖς.

13 καὶ ἀναστὰς Μωσῆς καὶ 13 Ἡποῦς ὁ παρεστηκὼς αὐτῷ ἀνέβησαν εἰς τὸ ὅρος τοῦ θεοῦ· ¼καὶ τοῖς πρεσβυτέροις εἶπαν 14 Ἡπυχάζετε αὐτοῦ ἔως ἀναστρέψωμεν πρὸς ὑμᾶς· καὶ ἰδοὺ ᾿Ααρὼν καὶ Ὠρ μεθ' ὑμῶν· ἐάν τινι συμβῆ κρίσις, προσπορευέσθωσαν αὐτοῖς.

15 καὶ ἀνέβη Μωυσῆς καὶ Ἰησοῦς εἰς τὸ ὅρος, καὶ 15 ἐκάλυψεν ἡ νεφέλη τὸ ὅρος.

16 καὶ κατέβη ἡ δόξα τοῦ θεοῦ ἐπὶ τὸ ὅρος τὸ Σινά, καὶ ἐκάλυψεν 16 αὐτὸ ἡ νεφέλη ἐξ ἡμέρας· καὶ ἐκάλεσεν Κύριος τὸν Μωυσῆν τῆ ἡμέρᾳ τῆ ἑβδόμη ἐκ μέσου τῆς νεφέλης.

17 τὸ δὲ εἶδος τῆς δόξης Κυρίου ὡσεὶ πῦρ φλέγον ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ ὅρους ἐναντίον 17 τῶν υίῶν Ἰσραήλ.

18 Καὶ εἰσῆλθεν Μωυσῆς εἰς τὸ μέσον τῆς νεφέλης καὶ ἀνέβη εἰς τὸ 18

Τ Φ ὅρος, καὶ ἢν ἐκεῖ ἐν τῷ ὅρει τεσσεράκοντα ἡμέρας καὶ τεσσεράκοντα νύκτας.

10 Το ὅρος, καὶ ἢν ἐκεῖ ἐν τῷ ὅρει τεσσεράκοντα ἡμέρας καὶ τεσσεράκοντα νύκτας.

¶ d, ¹ Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων ² Εἰπὸν τοῖς υίοῖς Ἰσραήλ, καὶ λάβετε ἀπαρχὰς ¹/₂ ΧΧΥ ΄ παρὰ πάντων οῖς ἃν δόξη τῆ καρδία· καὶ λήμψεσθε τὰς ἀπαρχάς μου. ³καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ 3 ἀπαρχὴ ἡν λήμψεσθε παρ' αὐτῶν· χρυσίον καὶ ἀργύριον καὶ χαλκόν, ⁴καὶ ὑάκινθον καὶ πορ- 4

12 λειθινα Α 16 νε|φελελη F* ΧΧV 2 λημψεσθαι Α

18 τεσσαρακοντα (bis) B^b 3 λημψεσθαι A

AFMa-pr-xza,b,(d,)知路(Cm)更進する

συνεφωνησεν nE(uid): periit AB(uid) Phil-arm-cod: Laesit \$ | ουδε εις] ουδεις cehj Cyr-ed \{\}: ουδεις w: ουδε τις g | επιον] + εκει Cyr-codd

12 και ειπεν] ειπεν δε bw CL | μωυσην] μωσην and 2: μωσει m | ισθι] στηθι d2 | (εκει] + εως αν ειπω σοι 18) | δωσω σοι] δωσωσι f | τα πυξια] tabulas duas L: om τα a | του νομου f | τον] pr και ak A. S. (sub ※) Cyr-cod | εντολας] πλακας Cyr-ed | εγραψα] + τας (1) A: εγραψαν n | νομοθετησαι] docere ea 13: legem pones L | αυτοις] αυτους n: tibi C

13 μωσης Bamn] μωυσης AFM rell | και ιησους ο ex corr i | και ιησους] om A*(hab A*): +ο του ναυι n | (ιησους post αυτω 18) | εις] επι AMegi*jlptb₃d₂

14 om kai 1° i* | τοις πρεσβυτεροις ειπαν] dixit (+ Moses \mathbf{E}) senioribus $\mathbf{M33E}$ | ειπαν] ειπον \mathbf{F}^{b_1} acdlmn: ειπεν \mathbf{AF}^* Meg jpta $_2b_3d_2\mathbf{LS}$ | ησυχασατε \mathbf{n} | εως] + αν Fdfimprsu- a_2d_2 | αναστρεψωμεν] αναστρεψομεν chikb $_2$: επιστρεψωμεν fid $_2$: reuertar \mathbf{L} | υμας] ημας \mathbf{o}^* | ιδου] οι υιοι του \mathbf{f} | εαν] \mathbf{pr} et \mathbf{A} -codd | τινι] post κρισις $\mathbf{r33}$: $\langle \tau$ ισι $\mathbf{32} \rangle$: τ ι \mathbf{c} | προσπορευεσθωσαν] προ-

πορευεσθωσαν Fb1 (προσπ- F°c1)bcdflmnp: adueniat EL

15 μωσης amnd | και ιησους] post ορος 2° 181: om AFMaeghj-mpstvwz-d ACE/LS Eus | om και 3°---ορος 2° c | om η
kmux | ορος 2°] + σινα και εκαλυψε αυτο η νεφελη m*

16 του θεου] κῦ a_2 Eus: om του $p \mid το$ 1°—σινα] του ορους Eus \mid om το 2° Aab'lmpd $_2 \mid σιναι$ π. $\mathbf{L} \mid αυτο η νεφελη$ η νεφελη το ορος $n \mid αυτο$ aυτον ejb! Eus: aυτω il^*d_2 : εος \mathfrak{A} -codd \mid om

η 2° Eus | εξ post ημερας p | om και 3°—μωυσην b° | εκαλεσεν ελαλησεν Eus | κυριος τον μωυσην] αυτον κς f | κυριος sub - \mathcal{S} | τον] τω c: προς Eus: om Ab² | μωυσην] μωυση ck: μωσην am d₂: μωση n | \langle τη 1°] pr εν 37 \rangle | om μεσου $\mathbf{35}$ °C.

17 κυριου] κτ τ: pr του c | ωσει] ωτ r | φλεγομενον nsvz | εναντιον] pr και z: εναντι Ab_2 | των] ω ex corr x: om m

18 μωσης akmnd₂ | om το 1° AF | μεσον] opos fm | om και 2°—opos m | ανεβη] + Moyses L | ην] εκαθητο A | εκεί] (post opei 84): μωνσης a(μωσ-)ckm E. (txt) | om εν τω opei dE L | εν bis scr n*

XXV 1 και ελαλησεν] ελαλησε δε $d \mid \mu \omega \nu \sigma \eta \nu$] $\mu \omega \nu \sigma \eta \nu$ $u : \mu \omega \sigma \eta \nu$ and $u : \mu \omega \sigma \eta \nu$ $u : \mu \omega \sigma \nu$ u :

2 om ειπον—(8) και 1° d_2 | om και 1° F^{b_1} mp | λαβετε Bb_2] λαβετωσαν F^{b_1} : λαβετωσαν μοι M(mg)i*¹τB: αναλαβετωσαν μοι f: +μοι $AF^*M(txt)$ i* rell AE B Phil (λαβε cod) Cyr | απαρχαs B | παρα παντων] B είς B: om B Phil-gr-codd | (παρα] απο B | om οις—μου B | οις B | οπ και B | είν B | σα B | είν B

3 om εστιν n | ην] η np: + αν m | παρ αυτων] (απ αυτων 16): om f | om και 2° FMbd-jlnpstvwza₂b₂**Ξ** | αργυρον r | om και χαλκον kb₂ | και 3° Bacm¶**33Ξ**] sub ❖ εβρ. **Σ**: om AFM rell **Ξ** Cyr

4 om και υακινθον b₂ | και 1°] sub * γ' \$: om befgijnprw

¹¹ ου διεφωνησεν] ουκ απεψυξεν Fb

¹² ισθι] γενου F^b (sup ras) | τα πυξια] α΄ σ΄ θ΄ τας πλακας F^b (sine nom)Ms(om θ΄)νz | νομοθετησαι] α΄ φωτισαι σ΄ υποδειξαι Msvz

¹³ o παρεστηκώς αυτώ] α' σ' θ' ο λειτουργος αυτου $F^b(aυτω)Mj(om \theta')svz(om o Mvz)$

¹⁴ ησυχαζετε] α' καθισατε F^bMsvz (sine nom F^bs): σ' περιμεινατε M: σ' προσμεινατε svz | προσπορευεσθωσαν] προσεγνισ... F^b

¹⁵ ekalu ψ ev] egkiagev F^b 16 kate β n] a' egkhuwgev σ' eraperaugato Ms(om σ')vz

⁴ νακινθον] μεταξ.. τη χροια βενετ.. F^b : εστιν και ονομα λιθου ο νακινθος F^c : hoc est autem α=11400<3 >1 πορφυραν] πορφυρα. F^b

- 5 φύραν καὶ κόκκινον διπλοῦν καὶ βύσσον κεκλωσμένην καὶ τρίχας αἰγίας, 5 καὶ δέρματα κριῶν Β
- (7) 6 ήρυθροδανωμένα καὶ δέρματα ὑακίνθινα καὶ ξύλα ἄσηπτα, 6 καὶ λίθους σαρδίου καὶ λίθους εἰς
- (8) 7 την γλυφήν, είς την επωμίδα και τον ποδήρη. 7 και ποιήσεις μοι άγιασμα, και όφθήσομαι έν
- (9) 8 ύμιν· 8 καὶ 4 ποιήσεις μοι κατὰ πάντα όσα σοι δεικνύω εν τῷ ὅρει, τὸ παράδειγμα τῆς σκηνῆς § d2
- (10) 9 καὶ τὸ παράδειγμα πάντων τῶν σκευῶν αὐτῆς· οὕτω ποιήσεις. 9 Καὶ ποιήσεις κιβωτὸν μαρτυρίου ἐκ ξύλων ἀσήπτων, δύο πήχεων καὶ ἡμίσους τὸ μῆκος, καὶ πήχεος καὶ ἡμίσους τὸ
- (11) 10 πλάτος, καὶ πήχεος καὶ ἡμίσους τὸ ὕψος. 10 καὶ καταχρυσώσεις αὐτὴν χρυσίφ καθαρφ, ¶ m ἔξωθεν καὶ ἔσωθεν χρυσώσεις αὐτήν· καὶ ποιήσεις αὐτῆ κυμάτια στρεπτὰ χρυσᾶ κύκλφ.
- (12) 11 11 καὶ ελάσεις αὐτῆ τέσσαρας δακτυλίους χρυσοῦς καὶ ἐπιθήσεις ἐπὶ τὰ τέσσερα κλίτη· δύο
- (13) 12 δακτυλίους έπὶ τὸ κλίτος τὸ ἔν, καὶ δύο δακτυλίους έπὶ τὸ κλίτος τὸ δεύτερον. 12 ποιήσεις δὲ

4 αιγειας B^{abF} 5 ηρυθοδανωμένα A 6 επωμειδα $B^{*}(-μμδα B^{b})$ 8 παραδιγμα (bis) F^{*} | αυτης A^{*} | ουτως A^{*} 9 ημμους (ter) BA | πηχεος I^{o}] πηχεως A^{a} (sup ras) | και 5^{o} —υψος B^{tag} inf] om B^{*} | πηχεος I^{o}] πηχεως A 11 τεσσαρας B^{ab}] τεσσαρες B^{*} | τεσσερα] τεσσαρα B^{ab} | κλειτη A | κλειτος (bis) A

AFMa-l(m)nopr-xza,b,(d,)知此是小多

L | υακινθινον Cyr-ed | και 2°] sub & γ' S: om FMbd-kn-rt uxa₂b₂ΞΞ Cyr | om και 3° FMbd-gi-lnprta₂b₂Σ | διπλουν] netum 33Σ: om F[†]: +διανενισμένον fir | om και 4° ux | κεκλωσμένην] sub - S: om F[†]

5 om kriwr e | vakirbira] iarbhra n | ashata] + kai edaior eis thr havsir kai dumamata eis to edaior this criseus kai eis thr surbesir tou dumamatos acm AS [kai 1° sub + S | eis 1°] exi a | om kai 2° acm | kai 3° -dumamatos sub \div S | om kai 3° \times]: +et oleum in lucernam et aromata ad unguendum et incensa in thuribulum \times

6 om sapdiou και λίθους w | sapdiou] sapdious $F^ab'b(mg)cd$ eg jlmsuxa2 \mathfrak{AL} : + και ελαίον εις την φαυσιν θυμιαματα εις το ελαίον της χρίσεως και εις την συνθέσιν του θυμιαματος bfi (την 1° int lin) r | εις 1° sub + \mathfrak{B} | om την 1° i \mathfrak{A}_2 | εις 2° - ποδηρη] pr και A: abumbonem et poderem \mathfrak{L} | τον] pr εις bw Cyr

7 om totum comma fn \mid π oi η oeis \mid π oi η o η o η s Ai: π oi η oovoi $F^b \mid$ α γ ias M \mid α ϕ θ η σ o μ ai ev ν μ ν \mid inde uidebor uobis Or-lat \mid ν μ ν \mid η μ ν α *: μ e σ ω α ν τ ω ν \vdash F^b

8 om και ποιησεις μοι F' | ποιησεις 1°] ει ex ο l: ποιησης n | om μοι fu Phil-arm Thdt | κατα παντα οσα] secundum quod ego L: om κατα 33 | οσα Bn 33 Cyr] + εγω AFM rell ES Phil-arm Thdt | σοι δεικνυω] δεικνυω σοι Α(διγν-) F(δικν- F*) Μ ac-nptb₂d₂S Phil-arm Cyr-ed \(\frac{1}{2}\): σοι δικνυμι ο: δεικνυμι σοι (25) Cyr-cod \(\frac{1}{2}\) Thdt: δεικνυς σοι α₂: αν σοι δειξω Cyr \(\frac{1}{2}\): monstrabo tibi 33 | εν τω ορει] sub - S: in monte hoc \(\frac{1}{2}\)| το παραδειγμα 1°] pr και nsvz: τα παραδειγματα 0: το υποδειγμα α(οπ το) bc κ(mg) m | οπ της παραδειγμα 2° m \(\frac{1}{2}\)| το παραδειγμα 2° το υποδειγμα αbc: οπ p Phil-arm | οπ παντων egj Phil-arm | οπ των n | οπ αντης 33 Phil-arm | οπ συτω ποιησεις κ | ουτω]

pr каи Fadmnps-vxzAELS | жонден 2°] жондонь bc: facietis E: жондонте Fb; + quaecumque tibi dico L

11 ελασεις] ελασης d: ελευσης p: ποιησεις g: immittis $\mathbb{L} \mid$ αυτη] in ea \mathbb{Z} -ed \mathbb{Z} : αυτην c: αυτα $e \mid \chi$ ρυσους $-\kappa$ λιτη] in latere $\mathbb{L} \mid$ επιθησεις] επιθησης \mathbf{x} : ποιησεις $\mathbf{a} \mid$ οι επι $\mathbf{1}^o \mathbf{s} \mid$ τεσσερα] δυο $\mathbf{a} \mid \kappa$ λιτη] $\mathbf{p} \mathbf{r}$ και $\mathbf{l} :$ + αυτης $\mathbf{a} \in \mathbb{Z}$ (sub $\Leftrightarrow \sigma'$ θ'): + αυτου $\mathbf{F}^b \mid$ δυο $\mathbf{1}^o \mathbf{l}$ ρι και $\mathbf{F}^b \mid$ δακτυλιους $\mathbf{2}^o \mathbf{l}$ δακτυλιους $\mathbf{1}^o \mathbf{l}$ + αυτος $\mathbf{l} = \mathbf{l}$ κλιτος $\mathbf{1}^o \mathbf{l} = \mathbf{l}$ μελιτος $\mathbf{1}^o \mathbf{l} = \mathbf{l}$ αυτης $\mathbf{l} = \mathbf{l}$ οι $\mathbf{l} = \mathbf{l}$ συτερον] in alio angulo duos $\mathbf{l} = \mathbf{l}$ δακτυλιους $\mathbf{l} = \mathbf{l}$ ιους sup ras $\mathbf{l} = \mathbf{l}$ εαντης $\mathbf{l} = \mathbf{l}$ κλιτος $\mathbf{l} = \mathbf{l}$ ευτερον] οι επι $\mathbf{l} = \mathbf{l}$ κλιτος $\mathbf{l} = \mathbf{l}$ ευτης $\mathbf{l} = \mathbf{l}$ εντερον] ετερον $\mathbf{l} = \mathbf{l}$ εμπος $\mathbf{l} = \mathbf{l}$ εντερον] ετερον $\mathbf{l} = \mathbf{l}$ εντερον] ετερον $\mathbf{l} = \mathbf{l}$ εντερον] εντερον] ετερον $\mathbf{l} = \mathbf{l}$ εντερον] εντερον] εντερον $\mathbf{l} = \mathbf{l}$ εντερον] εντερον] εντερον $\mathbf{l} = \mathbf{l}$ εντερον] εντερον] εντερον $\mathbf{l} = \mathbf{l}$ εντερον $\mathbf{l} = \mathbf{l}$ εντερον] εντερον] εντερον $\mathbf{l} = \mathbf{l}$ εντερον $\mathbf{l} = \mathbf{l}$ εντερον] εντερον $\mathbf{l} = \mathbf{l}$ εν

12 ποιησεις δε] και ποιησεις Fbegj | αναφορεις] pr λοστους

4 κοκκινον διπλουν] α΄ σκωληκος διαφορον Mk(sine nom)sv: οι λ διβαφες M | κοκκινον] ερυθρον F^b : κουκουλι.. μεταξ.. F^b | κεκλωσμενην] ας προ μεταξ.. F^b

5 ηρυθροδανωμενα] πεφοινίγμενα βεβαμμενα ρουσία F^b : οι λ πεπυρρωμενα Msvz(-πυρω- svz) | υακινθινα] αδη... F^b : οι λ ιανθινα Msvz | ασηπτα] + ελαίον εις καυσίν (suprascr $\lambda v \chi \dots$) ηδυσματα εις ελαίον της αλοιφής και θυμιαμά των ηδυσματών F^b | (θυμιαμάτα)] a' σ' θ' aromata $\mathcal B$

 $\mathbf{6}$ σαρδίου] ονυχιους \mathbf{F}^b : οι λ ονυχος \mathbf{M} syz | $(\theta \nu \mu \alpha \mu \alpha \tau \alpha)$] οι γ' αρωματα b | εις $\tau n \nu$ $\gamma \lambda \nu \phi n \nu$] οι λ πληρωσεως \mathbf{M} s(sine nom)yz | εις $\tau^o - \pi o \delta n \rho \eta$] εις $\tau^o = \epsilon \phi o \nu \delta$ και εις το λογιον \mathbf{F}^{b_1} | τον ποδηρη] το περσι... \mathbf{F}^b : α' θ' εις το λογιον \mathbf{M} : οι λ το λογιον syz: $\mathbf{A}^{\dagger} \mathbf{n} \mathbf{n} \mathbf{n}$ uestimentum sacerdotum est quod descendebat desursum usque ad pedes \mathbf{S}

7 οφθησομαι] οι λ σκηνωσω F^b (sine nom)Msvz

9 κιβωτον] γλωσσοκομον F^bs : α' γλωσσοκομον Mv: οι λ γλωσσοκομον z | πλατοι] ευροι Msvz | το υψοι] το αναστημα F^b 10 καταχρυσωσεις] πεταλ... F^b : hoc est autem obduces eos auro $\mathfrak S$ | κυματία] σ' στεφανην F^b (sine nom) M

II edagess] by sess $F^b \mid \kappa \lambda \iota \tau \eta$] gurias mata F^b : $\mu e \rho \eta z$: $\sigma' \pi \lambda e \iota \rho \rho \alpha s$: $\sigma' \mu e \rho \eta s$: $\sigma' \theta' \mu e \rho \eta v \mid \kappa \lambda \iota \tau \sigma s$ τ^0] when $\sigma' \mu e \rho \eta s$: $\sigma' \theta' \mu e \rho \eta v \mid \kappa \lambda \iota \tau \sigma s$ τ^0]

Digitized by Google

ΕΞΟΔΟΣ

Β ἀναφορεῖς ξύλα ἄσηπτα, καὶ καταχρυσώσεις αὐτὰ χρυσίφ· ¹3καὶ εἰσάξεις τοὺς ἀναφορεῖς 13 (14) εἰς τοὺς δακτυλίους τοὺς ἐν τοῖς κλίτεσι τῆς κιβωτοῦ, αἴρειν τὴν κιβωτὸν ἐν αὐτοῖς· ¹⁴ἐν τοῖς 14 (15) δακτυλίοις τῆς κιβωτοῦ ἔσονται οἱ ἀναφορεῖς ἀκίνητοι. ¹5καὶ ἐμβαλεῖς εἰς τὴν κιβωτὸν τὰ 15 (16) μαρτύρια ὰ ἀν δῶ σοι. ¹6καὶ ποιήσεις ἱλαστήριον ἐπίθεμα χρυσίου καθαροῦ, δύο πήχεων 16 (17) § m καὶ ἡμίσους τὸ μῆκος, καὶ πήχεος καὶ ἡμίσους τὸ πλάτος. ⁴¹7καὶ ποιήσεις δύο χερουβεὶμ 17 (18) χρυσοτορευτά, καὶ ἐπιθήσεις αὐτὰ ἐξ ἀμφοτέρων τῶν κλιτῶν τοῦ ἱλαστηρίου· ¹8ποιηθήσονται 18 (19) χεροὺβ εἶς ἐκ τοῦ κλίτους τοὑτου καὶ χεροὺβ εἶς ἐκ τοῦ κλίτους τοῦ δευτέρου τοῦ ἰλαστηρίου· καὶ ποιήσεις τοὺς δύο χερουβεὶμ ἐπὶ τὰ δύο κλίτη. ¹9ἔσονται οἱ χερουβεὶμ ἐκτείνοντες τὰς 19 (20) πτέρυγας ἐπάνωθεν, συσκιάζοντες ἐν ταῖς πτέρυξιν αὐτῶν ἐπὶ τοῦ ἱλαστηρίου, καὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν εἰς ἄλληλα· εἰς τὸ ἱλαστήριον ἔσονται τὰ πρόσωπα τῶν χερουβείν. ²καὶ 20 (21) ἐπιθήσεις τὸ ἱλαστήριον ἐπὶ τὴν κιβωτὸν ἄμωθεν, καὶ εἰς τὴν κιβωτὸν ἐμβαλεῖς τὰ μαρτύρια

14 ακεινητοι A 16 πηχων F | ημισυς (bis) BA 17 χερουβειμ B^{*} | χερουβειν B^{*} | χρυσα τορευτα B^{*} 18 κλειτους (1°) AF^{*} | επει A

AFMa-l(m)nopr-xza_b_d。短暂更少多

 $f_1^{a\dagger}$: αναφοριεις g: + αντης a | ξυλα ασηπτα] pr και n: pr εκ ξυλων ασηπτων $f_1^{a\dagger}r: εκ ξυλων ασηπτων AFM(mg)a-egjklps (mg)tuv(mg)xz(mg)a_2h_2d_3BELS | (om και 83) | αυτους dp tb_2 | χρυσιω] + καθαρω b_2$

13 esσαξεις ξεις sup ras Fb | τους 10] τας c | αναφορεις] αναφορεις g: +e lignis imputribilibus B* | δακτυλιους] ιους sup ras z: δακτυλιους cfhu | τους 30] pr και d: om AE | τοις] ταις r | αιρειν] pr του a: αιρεσιν p: περιαιρειν u | αυτοις] εαυτοις hw: (αυταις 14)

14 εν τοις] pr quod \mathfrak{A} : (εν δε τοις 18): om \mathfrak{gL} | δακτυλιδιοις \mathfrak{f} | κιβωτου $\mathrm{BF^{amg}ux}\mathfrak{E}^c$] διαθηκης $\mathrm{AF^*Mbhklowa}_2b_2d_2\mathfrak{B}$ $\mathfrak{E}'(\mathrm{uid})\mathfrak{LS}$: + της διαθηκης rell \mathfrak{A} | εσονται] εσθηται \mathfrak{u} : + autem \mathfrak{L} | αναφοριεις \mathfrak{g} | ακινητοι] + εξ αυτης ac \mathfrak{AS} (sub \mathfrak{L} σ' θ')

15 εμβαλης $n \mid \langle \epsilon\iota\varsigma \tau \eta \nu \kappa \iota \beta \omega \tau \circ \nu \rho o st \sigma o \iota \iota 30 \rangle \mid \epsilon\iota s b is scr F* | του μαρτυριου (25)$ **%**| om a no | αν δω σοι] ego dabo tibi**%** $: σοι δωσω <math>a_2 \mid \alpha \nu \rangle$ εαν ack: om $f \mid \delta \omega \sigma o \iota \rangle$ οι sup ras k^a : δωσει $c \mid \delta \omega \rangle$ δωσω dfd₂ | om σοι d_2 *(uid)

16 ποιησης b | ιλαστηριον επιθεμα] επιθεμα ιλαστηριον bns vwz: in positionem emeritionis \mathbf{L} | επιθεμα] sub — \mathbf{S} : thuribulum \mathbf{R} : om $\mathbf{F}^{b1}\mathbf{k}$ Or-lat | (χρυσουν καθαρον 76) | χρυσιου] pr εκ nsvz: χρυσου \mathbf{u} : + χυτου \mathbf{k} | ημισους το μηκος] demidium cubitorum in longitudinem \mathbf{L} | ημισους $\mathbf{1}^{o}$] ημισυ \mathbf{a}_{2} | μηκος] + αυτου $\mathbf{F}^{b}\mathbf{a} \in \mathbf{R} \mathbf{S}(\operatorname{sub} \otimes \theta')$ Or-lat | (ημισους $\mathbf{2}^{o}$] ημισυ $\mathbf{7}^{o}$) | πλατος] + αυτου $\mathbf{F}^{b}\mathbf{a} \in \mathbf{R} \mathbf{S}(\operatorname{sub} \otimes \theta')$ Or-lat | (+ αυτης $\mathbf{1}^{o}\mathbf{a} = \mathbf{1}^{o}\mathbf{a} = \mathbf{1}^{o}\mathbf{a}$) : + $\mathbf{8}$ eius $\mathbf{8}$ et cubitum et dimidium altitudinis eius $\mathbf{8}$

17 om δυο $f \mid \chi$ ερουβειμ $\mid \chi$ ερουβειν $B^{*1}FMhr^*va_2(-βιν r^*a_2)$ $\mathbb{L} \mid \chi$ ρυσο τορευτα $B^*ob_2 \mid \chi$ ρυσα χυτα i^{*1} : χ ρυσα τορευτα $F^{b1}f$ Ima_2 : aureos tornatiles **ABELS** Phil-arm Or-lat Cyr: χ ρυσο τορευτα ποιησεις αυτα n: χ ρυσα τορευτα ποιησεις αυτα dpt: χ ρυσα τορευτα $B^*AF^*Mi^*$ rell \mid om και επιθησεις αυτα $w \mid eπιθησεις eπιθησης <math>i$: ποιησεις $b'd \mid om$ αυτα $\mathbb{L} \mid e\xi \mid e\pi F^*(e\xi F^{ima})h$ \mathbb{L} $\mathbb{L$

18 om π οιηθησονται—ιλαστηριου $f \mid \pi$ οιηθησονται] et fiat Ξ : et erunt Ξ : και π οιησεις F^b : π οιηθησεται $n\Xi$: π οιησονται

w: ποιηθησεται δε dpt: om m Or-lat: + δε Meg jxa $_2$ b $_2$ | χερουβ 1°] χερουβιμ a-egj(-ειμ)k-nr*suw \mathfrak{A} (uid) \mathfrak{B}^1 Cyr-ed: cherubin \mathfrak{L} | εις 1°] εν F^a m: om $1\mathfrak{B}$ | om εκ 1° —εις 2° F^a d | om και 1° —δευτερου n | χερουβ 2°] χερουβιμ abcegjklmr*suw(-ειμ e^j) \mathfrak{B}^1 (Cyr-ed: cherubin \mathfrak{L} : om $b_2\mathfrak{A}$ | εις 2°] εν F^b m: om g1 \mathfrak{B} | του κλιτους 2°] om m: +τουτου 1υ | δευτερου] ετερου abckm \mathfrak{A} (uid) \mathfrak{S} Or-lat(uid): (m 71) | του ιλαστηρου] ρτ απο F^b pa $^{\circ}$: om dm: om του 10 | οπ και 2° —κλιτη 11 | οπ και 2° —χερουβειμ 12 | τουτήσεις] οιησει εχ corr 1° : ποιησεις 1° | τουτήσεις] οιησει εχ corr 1° : ποιησετε 1° Ενερουβειμ 1° τουτήσεις είμς Or-lat | τουτή ρτ και 1° : τα 1° 1° 0 | 1° 0 | εχερουβειμ 1° 1 και 1° 1 εχερουβειμ 1° 1 εχερουβειμ 1° 2 (-βμ) 1° 2 | οπ επι—(19) χερουβειμ 1° 3 | χερουβειμ 1° 4 εντου 1° 4 εντου 1° 4 | εντου 1° 5 | χερουβειμ 1° 6 εν κλιτη (19) εσονται sup ras (11—12) 1° 1 κλιτη + αντου 1° 5 | εντου 1° 6 εντου 1° 7 εντου 1° 8 εντου 1° 9 εντου 1° 9

19 εσονται 1°] pr και $F^bm\mathfrak{A}$ | om οι χερουβειμ p | οι] τα F^bm | χερουβειμ] pr δυο bcdiln: δυο χερουβειν F^*M rst(-βιν)νz: χερουβειν $AF^ba_a\mathfrak{A}$ | εκτεινοντα cf(α ex corr f^b) | πτερυγαs] + αυτων αcm $\mathfrak{A}\mathfrak{B}\mathfrak{A}$ (sub $\mathring{\otimes}$ σ'θ') Or-lat | επανωθεν] pr επι του ιλαστηριου \mathfrak{m}^* : ανωθεν jnu: om Or-lat | συσκιαζοντεν] pr εt Or-lat | εν \mathfrak{B}] om AFM omn $\mathfrak{A}\mathfrak{A}$ (uid) \mathfrak{A} Cyr | τας πτερυγαs $\mathfrak{n}\mathfrak{A}$ | αυτων $\mathfrak{1}^o$ Or-lat | εν \mathfrak{B}] οπ AFM omn $\mathfrak{A}\mathfrak{A}$ (uid) \mathfrak{A} Cyr | τας πτερυγαs $\mathfrak{n}\mathfrak{A}$ | αυτων $\mathfrak{1}^o$] αυτου \mathfrak{f} | οm επι — αλληλα \mathfrak{h} | οm επι του ιλαστηριου (71) \mathfrak{A} | επί] εναντιον \mathfrak{h} | τα $\mathfrak{1}^o$] κατα \mathfrak{d} | αυτων $\mathfrak{1}^o$ — προσωπα $\mathfrak{1}^o$ 0 bis scr \mathfrak{g} | αλληλα] + respicientes \mathfrak{A} | εις $\mathfrak{1}^o$ 0 pr guod \mathfrak{A} : εί ευρεν $\mathfrak{1}^o$ 3 επι ε ουται $\mathfrak{1}^o$ 4 (20) ιλαστηριον $\mathfrak{1}^o$ 6 ε $\mathfrak{1}^o$ 6 ε $\mathfrak{1}^o$ 7 μο σονται $\mathfrak{1}^o$ 9 (20) ιλαστηριον $\mathfrak{1}^o$ 8 μοτιαστηριον $\mathfrak{1}^o$ 8 ε $\mathfrak{1}^o$ 9 μο εθ Or-lat | χερουβειν $\mathfrak{1}^o$ 9 το χερουβιμ $\mathfrak{1}^o$ 9 το εθ Or-lat | χερουβειν $\mathfrak{1}^o$ 9 το χερουβιμ $\mathfrak{1}^o$ 9 το εθ Or-lat (20) ιλαστηριον $\mathfrak{1}^o$ 9 το ερουβιμ $\mathfrak{1}^o$ 9 το εθ Or-lat (20) ιλαστηριον $\mathfrak{1}^o$ 9 το ερουβιμ $\mathfrak{1}^o$ 9 το εθ Or-lat (20) ιλαστηριον $\mathfrak{1}^o$ 9 το ερουβιμ $\mathfrak{1}^o$ 9 το εθ Or-lat (20) ιλαστηριον $\mathfrak{1}^o$ 9 το ερουβιμ $\mathfrak{1}^o$ 9 το εθ Or-lat (20) ιλαστηριον $\mathfrak{1}^o$ 9 το ερουβιμ $\mathfrak{1}^o$ 9 το εθουβιμ $\mathfrak{1}^o$ 1 εθ

20 και 1°] τι και επιθησεις επι του ιλαστηριου και τα προσωπα αυτων εις αλληλα k | επιθησης i | κιβωτον 1°] κεφαλην Cyr $\frac{1}{i}$ | ανωθεν] την p: επανωθεν ac: om k36 Or-lat | ειςσοι] τα μαρτυρια α δωσω σοι εμβαλεις εις την κηβωτον m | εις την κιβωτον post εμβαλεις \mathfrak{A} | om εμβαλεις o | μαρτυρια] μυσ-

¹² arapopeis] ara... fou lostap.. F?

¹⁶ ιλαστηριω] σκεπασμα F^b [(et cubitum—altitudinis eius) non inuenimus in duobus exemplaribus traditionis huius septuagintauiralis et propter hoc imposuimus ei asteriscum S

^{17 -}τορευτα] ελατα F^b : a' ελατους b: a' contusum a' b' tornata \mathcal{Z} [των κλιτων] a' των ακρων M

¹⁹ εκτεινοντες] α΄ εκπεταζοντες Mjs(sine nom)vz: α΄ συσκιαζοντες z: σ΄ σκεπαζοντες $M \mid συσκιαζοντες \rfloor$ α΄ σκεπαζοντες $M \mid συσκιαζοντες \rvert$ α΄ σκεπαζοντες $M \mid συσκιαζοντες$

- (22) 21 â âν δῶ σοι. ²¹ καὶ γνωσθήσομαί σοι ἐκεῖθεν, καὶ λαλήσω σοι ἄνωθεν τοῦ ἰλαστηρίου ἀνὰ Β μέσον τῶν δύο χερουβεὶν τῶν ὄντων ἐπὶ τῆς κιβωτοῦ τοῦ μαρτυρίου, καὶ κατὰ πάντα ὅσα âν
- (23) 22 εντείλωμαί σοι πρός τους υίους Ἰσραήλ. Τ 22 Καὶ ποιήσεις τράπεζαν χρυσήν χρυσίου ¶ d2
- (24) 23 καθαροῦ, δύο πήχεων τὸ μῆκος, καὶ πήχεος τὸ εὖρος, καὶ πήχεος καὶ ἡμίσους τὸ ὕψος. 23καὶ
- (25) ποιήσεις αὐτἢ στρεπτὰ *κυμάτια χρυσᾶ κύκλφ· (25) καὶ ποιήσεις αὐτἢ στεφάνην παλαιστοῦ § q
- $\binom{25}{26}$ $\binom{24}{25}$ κύκλ $\binom{24}{25}$ κυκλ $\binom{24}{25}$ κυκλ $\binom{24}{25}$ κυκλόν. $\binom{25}{25}$ κυκλόν χρυσοῦς, καὶ ἐπιθήσεις τοὺς τέσσαρας δακτυλίους ἐπὶ τὰ τέσσερα μέρη τῶν
- (27) 26 ποδών αὐτῆς ⁽²⁷⁾ ὑπὸ τὴν στεφάνην· ²⁶καὶ ἔσονται οἱ δακτύλιοι εἰς θήκας τοῖς ἀναφορεῦσιν,
- (28) 27 ώστε αξρειν έν αὐτοῖς τὴν τράπεζαν. 27 καὶ ποιήσεις τοὺς ἀναφορεῖς ἐκ ξύλων ἀσήπτων καὶ
- (29) 28 καταχρυσώσεις αὐτοὺς χρυσίφ καθαρά, καὶ ἀρθήσεται ἐν αὐτοῖς ἡ τράπεζα. ²⁸ καὶ ποιήσεις τὰ τρυβλία αὐτῆς καὶ τὰς θυίσκας καὶ τὰ σπόνδια καὶ τοὺς κυάθους, ἐν οἶς σπείσεις ἐν

AFMa-p(q)r-xza2b2(d2)短點更是(r)v\$

τηρια e | α αν] απερ $b_2^{b\dagger}$ | om α dn*(uid) | αν δω] dabo **%** Orlat: ego dabo **%%** | αν] εαν αc: om in^{a†} | δω] post σοι r: δωσω dfir*(uid) | om σοι i*

21 γνωσομαι i*m | σοι 1°] μοδίς Phil-arm: om l Cyr | 1 om σοι 2° lswz | ιλαστηριου] θυσιαστηριου dgo | om δυο 0 | χερουβειν BAFMrvz Phil-cod | 1 χερουβειν rell (-ειμ bhiowb₂) Phil | 1-ed | 1 Or-lat Cyr | επι της κιβωτου] εν τη κηβωτω m | μαρτυριου] αρτυρ sup ras i²: ιλαστηριου h | om και 3° Mabj*(uid) kmnsvwzd ΣΕΣ Or-lat Cyr | κατα] super | οσα] α m | αν εντειλωμαι] mandaui G-ed Ε΄ | αν | εαν [svzb₂: om m | εντειλωμαι] εντειλωμαι | σου duid): εντειλωμαι F^{b1}m | προς τους υιους | ρτ λαλησεις dop: pr dicere 36: (τοις υιοις 16)

22 (και 1°] ρι ποιησεις τραπεζαν ξυλου ασηπτου 83) | χρυσην Β] οπ AFM οπη \mathfrak{ABELS} Cyr | χρυσιου καθαρου] εκ ξυλων ασηπτων $\mathsf{F}^{\mathsf{bmg}}$ acm $\mathfrak{AE}^{\mathsf{c}}$ Ext (sub \Leftrightarrow θ'): οπ k | χρυσιου] ρι εκ F^{e} ntz(mg]a2: χρυσου Cyr | καθαρου] + και ξυλων ασηπτων b | μηκοι] + αυτης acm \mathfrak{AS} (sub \Leftrightarrow α'θ'): + αυτου F^{b} | πηχεος το ευροι] cubitum latitudinis \Leftrightarrow α' θ' είως AS | οπιτο 2°—πηχεος 2° F^{e} (hab $\mathsf{F}^{\mathsf{amg}}$) | ευροι] + αυτης ας \mathfrak{A} | πηχεος 2°—υψος] cubitum et dimidium altitudinis \Leftrightarrow α' θ' είως e^{c} et inaurabis eam αυτο \Leftrightarrow μυτο AS | ημισους] (ημισυ 71): + το ημισους I^{e} | υψος] + αυτης εg]: + και καταχρυσωσεις κατωθεν και ανω χρυσω καθαρω b': + αυτης και καταχρυσωσεις αυτην χρυσω καθαρω αθς καθ AE^{c} (οπ αυτης b k): + και χρυσωσεις αυτη. χρυσω καθ e^{c} . $\mathsf{F}^{\mathsf{bmg}}$

23 auth 1°] auth» c | στρεπτα κυματία χρυσα] στρεπτον κυματίον χρυσουν AF*Mdegj(txt)lpquid(...τιον χρυσουν)s(txt)tu vz(txt)a $_2$ b $_2$: κυματίον χρυσουν στρεπτον ackm $\mathfrak B$: στα $\mathfrak m$ — uersatilem $\mathsf X$ αυτεαπί $\mathfrak B$: (χρυσουν κυματίον στρεπτον 76): στρεπτον κυματίον bw | στρεπτα] post κυματία hn: post χρυσα $\mathfrak A$ (uid) | οπ χρυσα $\mathfrak B$ ($\mathfrak B$) | κυκλω 1°] οm svz(txt): + και ποιησεις στρεπτον κυματίον χρυσουν κυκλω $\mathfrak A$ | οπ και $\mathfrak A$ 0-κυκλω $\mathfrak A$ 0 | ποιησεις 2°] ποιησεις 2°] ποιησεις 2°] αυτην 16.13ο): οπ $\mathfrak A$ 1 | στεφανην] pr στρεπτον κυματίον χρυσουν και p: στεφανον c | παλαιστου] cubiti unius $\mathfrak A$

24 om totum comma dm \mathbf{E}^c | ποιησεις] ποιησει Aa: om p: + αυτη c \mathbf{E}^v | στρεπτον κυματιον] κυματιον χρυσουν στρεπτον c: oram — uersatilem $\checkmark \stackrel{*}{\Rightarrow} \sigma'$ θ' auream $\checkmark \mathbf{S}$: om στρεπτον g: + χρυσουν Aa | τη στεφανη κυκλω] κυκλω της στεφανης f | τη στεφανη] pr et \mathbf{E}^t : post κυκλω b'c(+ αυτης) \mathbf{E}^v : της στεφανη \mathbf{M} : \langle της στεφανης 18 \rangle : + αυτης a \mathbf{S} (sub $\stackrel{*}{\Rightarrow} \alpha'$ σ') | om κυκλω p \mathbf{E}^f

26 om και S | om οι l | δακτυλοι f(uid)mpqstu | θηκας] pr τας Fb | τοις αναφορευσω] supportatorum L': bastacterum L' | αναφορευσω] αναφερουσω i: αφερουσω f | ωστε—τραπεζαν] ad continendum mensam L' | ωστε] ως το m: om bw | εν αυτοις] post τραπεζαν A^{amg} B'': εαυτοις f: εν αυτω a: om A°Fbklsvw za₂b₂B'ES

27 om totum comma a_2 | apapopeis] pr dostous fi a^2 : apapopeis $g: + auths s(mg)z(mg)\mathbf{L}^r$ | kataxpuswoys i | autous] autois m: auth f | xpusiw] pr ek t * : post ka θ apw b | ka θ apw] sub + \mathbf{S} : om $\langle 71.76 \rangle$ \mathbf{L}^v

28 om kai 10 g | π oingeis 10] π oinggis c | τ a 10—kva θ ous] thuribula et cistulas eius et cyathos et libatoria eius \mathfrak{A} | α v τ ns] sub $\Leftrightarrow \gamma'$ \mathfrak{B} : α v τ ois \mathfrak{n} : α v τ ois \mathfrak{n} : om k \mathfrak{A} v | τ as θ vo τ ois \mathfrak{n} : τ ous θ vo τ ois \mathfrak{n} : + α v τ ois \mathfrak{n} : τ ous \mathfrak{B} (sub \mathfrak{S} : \mathfrak{e} \mathfrak{h} \mathfrak{h}). + τ ai \mathfrak{h} ai \mathfrak{h} ai \mathfrak{h} di \mathfrak

- 21 γνωσθησομαι] οι δι συνταξομαι Ms(-ωμαι)νz: οι ολοι συνταξωμαι j
- 22 χρυσιου καθαρου] a' ligni των σ' de lignis spinosis \$ | (ασηπτων)] σ' ακανθηνον δ
- 23 κυματία] στεφανί.. F^b | στεφανήν] κλεισμά F^b | παλαίστου] σπίθαμης η γρονθ.. F^b
- 24 κυματιον] κλεισμα F^b (int lin) 25 την στεφανην] του κλεισματος F^b
- 26 τοις αναφορευσιν] τοις λοστοις F^b
- 28 τα τρυβλία] α' τους πινακας $F^b \mid \theta$ υισκας] κοχλία.. $F^b \mid και$ τα σπονδία] σ' θ' et phialas $S \mid \sigma$ σπονδία] επιβαλτ.. κερα... $F^b \mid \kappa$ υαθους] ημίν.. $F^b \mid \sigma$ πεισείς] συγκερασ... F^b

Digitized by Google

Βαὐτοῖς· χρυσίου καθαροῦ ποιήσεις αὐτά. ²⁹καὶ ἐπιθήσεις ἐπὶ τὴν τράπεζαν ἄρτους ἐνωπίους 29 (30) ἐναντίον μου διὰ παντός. ³⁰Καὶ ποιήσεις λυχνίαν ἐκ χρυσίου καθαροῦ, τορευτὴν 30 (31) § Τοιήσεις τὴν λυχνίαν· ὁ καυλὸς αὐτῆς καὶ οἱ καλαμίσκοι καὶ οἱ κρατῆρες καὶ οἱ σφαιρωτῆρες καὶ τὰ κρίνα ἐξ αὐτῆς ἔσται. ³¹ ἐξ δὲ καλαμίσκοι ἐκπορευόμενοι ἐκ πλαγίων, τρεῖς 31 (32) καλαμίσκοι τῆς λυχνίας ἐκ τοῦ κλίτους αὐτῆς τοῦ ἐνός, καὶ τρεῖς καλαμίσκοι τῆς λυχνίας ἐκ τοῦ κλίτους τοῦ δευτέρου. ³²καὶ τρεῖς κρατῆρες ἐκτετυπωμένοι καρυίσκους· ἐν τῷ ἐνὶ 32 (33) καλαμίσκφ σφαιρωτὴρ καὶ κρίνον· οὕτως τοῖς ἐξ καλαμίσκοις τοῖς ἐκπορευομένοις ἐκ τῆς λυχνίας. ³³καὶ ἐν τῆ λυχνία τέσσαρες κρατῆρες ἐκτετυπωμένοι καρυίσκους· ἐν τῷ ἐνὶ καλα- 33 (34) μίσκφ σφαιρωτῆρες καὶ τὰ κρίνα αὐτῆς. ³⁴ὁ σφαιρωτὴρ ὑπὸ τοὺς δύο καλαμίσκους ἐξ αὐτῆς, 34 (35) καὶ σφαιρωτὴρ ὑπὸ τοὺς τέσσαρας καλαμίσκους ἐξ αὐτῆς· οὕτως τοῖς ἐξ καλαμίσκοις τοῖς ἐκπορευομένοις ἐκ τῆς λυχνίας. ³⁵καὶ ἐν τῆ λυχνία τέσσαρες κρατῆρες ἐκτετυπωμένοι 35 (34)

29 evations] evolutes B^{c} B^{c} 30 specifies B^{*} (spair- B^{r} 31 klitons 1°] i sup ras F | auths—klitons 2° B^{ab} B^{mg} B^{m

AFMa-xza,b,知题更是rv(w)S

σπεισης i: ποιησεις n: σπενδεις r: πιστις m: libabunt $\mathfrak{B} \mid \epsilon \nu$ 2°] επ qu: om $d^* \mid χρυσιου]$ pr $\epsilon \kappa$ $F^badegjnpta_2b_2$

29 epithyseis] epithy sup ras F' | this transfig. F | arrows event sup ras i^a | arrows] om i: $+\delta$ independences i^a : | eventions evartion μ ou] in facien cumpositos contra me W': propositionis in conspectu med W': sanctos coram me in conspectu $B(+meo\ B')$ | om eventions $B(+meo\ B')$ | om eventions $B(+meo\ B')$ | om eventions $B(+meo\ B')$ | om $B(+meo\ B')$ | on $B(+meo\ B')$ | on $B(+meo\ B')$ | equivarions $B(+meo\ B')$ | on $B(+meo\ B')$ | equivarions $B(+meo\ B')$ | equivar

30 om λυχνιαν 1° —ποιησεις 2° w | λυχνιαν 1°] λυχνια b' | χρυσιου] + ras (1) A | τορευτην] τορνευτην f Cyr-ed: tornatum NTLS Phil-arm: in auro tornatili B | λυχνιαν 2°] λυχνιας F^* | ο καυλος αυτης] scaphus \mathbb{L}^{w} : cuius caput \mathbb{L}^{v} : ο καυλος sup ras ia: om αυτης \mathbb{R} | καλαμισκοί κρατηρες svz: + αυτης acm $\mathbb{S}(\text{sub} \Leftrightarrow e\beta\rho_{\cdot})$ | οm κρατηρες και οι a_{2} | κρατηρες | καλαμισκοί svz: + αυτης acm $\mathbb{S}(\text{sub} \Leftrightarrow \gamma')$ | σφαιρωτηρες] φωστηρες $\mathbb{R}: lychnuchi \mathbb{L}^{w}$: + αυτης acm $\mathbb{S}(\text{sub} \Leftrightarrow \gamma')$ | κρατηρες $\mathbb{S}(\text{sub} \Leftrightarrow \gamma')$ | κρατης $\mathbb{S}(\text{sub} \Leftrightarrow \gamma')$ | αυτης $\mathbb{S}(\text{sub} \Leftrightarrow \gamma')$ | αντης $\mathbb{S}(\text{sub} \Leftrightarrow \gamma')$ | αυτης $\mathbb{S}(\text{sub} \Leftrightarrow \gamma')$ | αντης $\mathbb{S}(\text{s$

31 δε] και δεκα qu: om AF*blwa_b_3BEE* Cyr | εκπορευομενοι] bis scr b: εκπορευομεναι c: εκευπτίδιε E: πορευομενοι b: om d | εκ πλαγιων] εκ των πλαγιων dnpt: de lateribus tribus E: om a_2 : + auths Fbacm E (sub e εβρ.): + της λυχνιας s(mg)ν(mg) E | τρεις 1°] pr και a_2 | καλαμισκοι 1°] lac 12-13 lin inter καλα et μισκοι c | οπ της λυχνιας 1° e τρεις e ενος ενος dpta_b_2: om kovz Cyr(uid) | οπ της λυχνιας 2° Abegikmw E E (cyr(uid) | εκ 3° e εντης am e (sub e τρεις and latere candelatri secundi e | κλιτους 2°] + auths am e (sub e e τρεις e εντης am e (sub e e e e e εντης am e (sub e e e e e e εντης e e εντης e e εντης e e εντης e εν

32 και 1°] sub — \mathbf{S} : om $k \mid \epsilon$ κτετυπωμενοι καρυισκου \mathbf{I}] ισταμενοι $\mathbf{F}^{\mathsf{b}} \mid \epsilon$ κτετυπωμενοι \mathbf{I} $\mathbf{S}^{\mathsf{c}} \mid \epsilon$ καρυισκου \mathbf{I} καρυισκου \mathbf{I} καρυισκου \mathbf{I} \mathbf{I} καρυισκου \mathbf{I} \mathbf{I} καρυισκου \mathbf{I} \mathbf{I} \mathbf{I} οm \mathbf{I} \mathbf{I} \mathbf{I} \mathbf{I} οm \mathbf{I} \mathbf{I} \mathbf{I} \mathbf{I} οm \mathbf{I} \mathbf{I}

τω ενι καλαμισκω] καλαμισκω τω ενι AFMegjl(-σκοιs)pstvx- b_2 : τω καλαμισκω τω ενι acdkm \mathfrak{B} : \langle καλαμισκω ενι 25 \rangle | om σφαιρωτηρ—(33) καλαμισκω \mathfrak{d} | σφαιρωτηρ] \mathfrak{P} τε \mathfrak{A} : σφαιρωτηρ \mathfrak{L} : speroterem \mathfrak{L}^{r} : \langle κι σφαιρωτηρ \mathfrak{L}^{r} : \langle κι σφαιρωτης \mathfrak{L}^{r} : \langle κι κρινα αυτης \mathfrak{L}^{r} : \langle νι σνο τους δυο καλαμισκους εξ αυτης 84 \rangle : + et tres craterae in nucis modum formatae in altero calamisco et sphaera et lilium \mathfrak{A} : + \langle et tres craterae formatae nuces in arundine una sphaera et lilium \langle \mathfrak{L}^{r} | outwi] \mathfrak{L}^{r} | \mathfrak{L}^{r} | ex της λυχνιας] de calamis[cis] \mathfrak{L}^{r}

33 om totum comma g | eν 10—κρατηρες] in candelauro quarto crateres \mathbf{L}^{\vee} : in grateres \mathbf{L}° : in crat... \mathbf{L}^{ω} | eκ της λυχνιας \mathbf{A} | εντετυπωμενοι \mathbf{a}_2 | καρυισκους] και ροισκους \mathbf{b} : $\mathbf{\beta}_2$ -ρυισκους \mathbf{f} : καρυισκοις lqux: nucliolis \mathbf{L}° : καρυισκοι \mathbf{p} : nucliolis \mathbf{L}° : καρυισκοι \mathbf{p} : nucliolis \mathbf{L}° : καρυισκοι \mathbf{p} : nucliolis \mathbf{L}° : αρυισκοι \mathbf{p} : η καλαμισκω τω ενι \mathbf{A} η | om τω \mathbf{a} | εν 20 | pr οι σφερωτηρες \mathbf{p} | καλαμισκω τω ενι \mathbf{M} | σφαιρωτηρες \mathbf{B} η \mathbf{p} η σφαιρωτηρ και κρινον τοις εξ καλαμισκοις τοις εκπορευομενοις εκ της λυχνιας και εκ της λυχνιας τεσσαρες κρατηρες εκτετυπωμενοι καρυισκους οι \mathbf{A} (καρυισκους—(34) αυτης 10 sup τας circ 105 litt \mathbf{A}°): \mathbf{p} : \mathbf{E} \mathbf{E} \mathbf{E} : εt lychnuchis \mathbf{E} ... σφερωτηρ εις \mathbf{r} : σφαιροτηρ \mathbf{p} : \mathbf{p} οι \mathbf{F} M rell: (\mathbf{p} r ως 25) + αυτης \mathbf{F}^{b} α \mathbf{E} (sub $\mathbf{*}$) | τα κρινα αυτης \mathbf{k} 0 κρινον \mathbf{p}

34 om totum comma g | ο σφαιρωτηρ] lychnuchus L. (+ unus L.): speroteres L. : τα δε κρινα του σφερωτηρος ρ | ο] ως l. : και Fb | εξ αυτης 1°] om κΕ: οm εξ n | οm και—αυτης 2° Acdimnpwa, b, ΕL | σφαιρωτηρ 2°] pr ο Mz: σφαιρωτηρες ο | τεσσαρας] δυο FMabefijrstvxz S. : οm 36 | αυτης 2°] + και σφαιρωτηρ υπο τους δυο καλαμωσκους εξ αυτης Fbmg S(εξ αυτης sub &) | ουτως—λυχνιας post (35) καρυισκους dp | ουτως sub - S: + facies S. | οm τοις εξ καλαμωσκους Ε | εξεπορευσμενος

35 om totum comma AFMabcesgijlmnstv-b2 33523.5 | τεσσαρες κρατηρες] ευκρωτηρες dp(-κροτ-) | καρυσσκοις qu

29 aprovs erwhious] ξ est. F^b : a' aprovs prosumov F^b | erwhious] a' prosumov Mjk(sine nom)svz: s' prosumov M: s' probesews F^b jksvz \mathcal{Z} (sine nom jks): θ' probesews M

30 τορευτην] a' ελατην F^b (sine nom)b3: σ' θ' ut o'3 | ο καυλος] οι λ ο μηρος M(om o)svz | κρατηρες] a' σκυφοι F^b (sine nom)Ms(- ϕ os)vz | κρινα] a' βλαστοι F^b uid(sine nom)Msvz: σ' ανθη Msvz

32 εκτετυπωμενοι καρυισκουs] α' εξημυγδαλισμενοι Msvz: σ' εντετορνευμενοι αμυγδαλα Mv: σ' εντετορνευμενοι... sz: εκτετυπωμενοι αμυγδαλα n | (craterae formatae nuces)] α' mactrae () super quas sunt similitudines amygdalorum σ' craterae formatae amygdalis θ' craterae super quas sunt similitudines amygdalorum S | (lilium)] α' germen σ' flos θ' ut ο' S | λυχνιαs] + σφαιρωτηρες αυτης και καλαμισκοι αυτης εξ αυτης εσονται... Fb

33 кратпрез] а' окифог v | ектетиншиеног каригокоиз] готан... Fb

36 καρυίσκους. ³⁶οί σφαιρωτήρες και οι καλαμίσκοι εξ αυτής έστωσαν· όλη τορευτή εξ ενός Β 37 χρυσίου καθαρου. ³⁷και ποιήσεις τους λύχνους αυτής έπτά· και επιθήσεις τους λύχνους, και 38 φανουσιν εκ του ενός προσώπου. ³⁸και τον επαρυστήρα αυτής και τα υποθέματα αυτής εκ ³⁹ χρυσίου καθαρου ποιήσεις· ³⁹πάντα τα σκεύη ταυτα τάλαντον χρυσίου καθαρου. ⁴⁰δρα ποιήσεις κατά τον τύπον τον δεδευγμένον σοι εν τῷ ὅρει.

XXVI 1 ¹Καὶ τὴν σκηνὴν ποιήσεις δέκα αὐλαίας ἐκ βύσσου κεκλωσμένης καὶ ὑακίνθου καὶ πορφύρας 2 καὶ κοκκίνου κεκλωσμένου· χερουβεὶμ ἐργασία ὑφάντου ποιήσεις αὐτάς. ²μῆκος τῆς αὐλαίας τῆς μιᾶς ὀκτὰ καὶ εἴκοσι πήχεων, καὶ εὖρος τεσσάρων πήχεων ἡ αὐλαία ἡ μία ἔσται· μέτρον τὸ 3 αὐτὸ ἔσται πάσαις ταῖς αὐλαίαις. ³πέντε δὲ αὐλαῖαι ἔσονται ἐξ ἀλλήλων ἐχόμεναι ἡ ἐτέρα ἐκ 4 τῆς ἐτέρας, καὶ πέντε αὐλαῖαι ἔσονται συνεχόμεναι ἐτέρα τῆ ἐτέρα. ⁴καὶ ποιήσεις αὐταῖς ἀγκύλας ὑακινθίνας ἐπὶ τοῦ χείλους τῆς αὐλαίας τῆς μιᾶς ἐκ τοῦ ἐνὸς μέρους εἰς τὴν συμβολήν·

XXVI 2 πηχεων 1°] πηχων F 4 εις Bab] om B*

AFMa-xza,b, ABELIVES

36 οι 1°] pr και fis: pr quod $\mathfrak{A} \mid \sigma \phi$ αιρωτηρεε] καλαμισκοι bfi \mathfrak{L}^{rv} : +αυτων ακπ \mathfrak{A} (sub \Leftrightarrow α' θ'): +και τα κρινα Mdnpt \mathfrak{L}^{rv} : +κρινα sz \mid καλαμισκοι] $\sigma \phi$ αιρωτηρεε bfi: tγκληνική: \mathfrak{L}^{rv} : +αυτων ακπ \mathfrak{A} (sub \Leftrightarrow α' θ'): +και τα κρινα Cyr-cod \mid εστωσαν ολη] ...inte[grum] \mathfrak{L}^{rv} ! \mid εστωσαν] εσονται ο \mathfrak{A} : οπ \mathfrak{L}^{rv} ! \mid ολη τορευτη] ολοι τορευτοι 1: ολοτορευτοι \mathfrak{m} : ολοι τορευτοι \mathfrak{f} ! τορευτη] τορευτοι \mathfrak{g}^{*} : τορευτη Cyr-ed: tornatum \mathfrak{A} Ε \mathfrak{L} (-ta \mathfrak{L} 7) \mathfrak{L} 0 εξ ενοι] εκ \mathfrak{A}^{rv} Cyr \mathfrak{L} (repugnante contextu) \mid καθαρου] +εσται b

37 pointeis] pointy i: exointe a (uid) | tous duxuous auths] ei lucernas \mathfrak{A} | om tous 1° l | auths] auth la (uid): om \mathfrak{A}^{μ} | exiditeis] exiditeis i: exiduteis wa: exidutis p: inhones super eim \mathfrak{A}^{μ} (-nis \mathfrak{A}^{μ}) | tous duxuous 2°] autous b: tous didute auths m: + auths AFM acefghbijlogs-vx2a_355 Cyt1: + eauths dp: + super candelabrum \mathfrak{A} | φ autous φ | φ autous hbik: φ autous ca: φ aute n: luceui \mathfrak{A}^{μ} | ex—(38) auths 2° mutila in \mathfrak{A}^{μ} | ex— φ posumou] de una parte \mathfrak{A}^{μ} | evos prosumou] prosumou] prosumou tou evos n: + auths Fbiabckm \mathfrak{A}^{μ} (sub \mathfrak{P}^{μ})

38 τον επαρυστηρα] suffusorium L': τους επαρυστηρας Fb S: emunctoria I | τον] την f: om d° | om αυτης 1° k | om και 2°—αυτης 2° efg JL | om αυτης 2° rA | eκ] pr facies I: om acm L' | ποιησεις—(39) ταυτα] pr ταλαντον χρυσιου καθαρου dsvz: post (39) καθαρου AFMabcegjklprtwxa2b2ILS[ταλαντου αc I (uid) L'" | καθαρου χρυσιου c | ποιησεις] + αυτην αc I | om ταυτα I-cod]: om n | ποιησεις] + αυτην ταλαντου m

39 ταυτα] αυτης f (ο ο ταλαντον χρυσιου καθαρου m \mathbf{E}^f [ταλαντον] ταλαντου Cyr: ταχατον f [καθαρου] + ποιησεις παντα \mathbf{q}

40 ο λαλων τω μωυση ποιησαι αυτην κατα τον τυπον ον εωρακει Acta vii 44: ορα γαρ φησιν ποιησεις παντα κατα τον τυπον τον δειχθεντα σοι εν τω ορει Heb viii 5 || ορα] α ορας m: om n½" | ποιησεις | pr quae ½": [f]o[rm]a ½": + παντα Fb rsvvza, B Phil·gr(uid) Heb Cyr 1 | κατα – δεδειγμενον] secundum exemplum qui datur ½": secundu[m] form[am].....[d]emo[n]strata[m] ½" | om τον 1° f | τον δεδειγμενον σοι] corum quae tibi ostensa sunt Or-lat-semel: corum quae uidisti Iren | δεδειγμενον] δειχθεντα acfikmrsvxz

XXVI 1 την σκηνην] post ποιησεις 1° \mathfrak{ABL} : τη σκηνη efg jqu \mathfrak{E} | αυλαιας] atriorum $\mathfrak{A}^{\mathsf{w}}$: cubitorum $\mathfrak{A}^{\mathsf{v}}$ | om ek egj | βυσσους g | om και υακινθου $\mathfrak{A}^{\mathsf{v}}$ | κοκκινου κεκλωσμενου] cocco neto $\mathfrak{A}^{\mathsf{v}}$ | κεκλωσμενου—(2) πηχεων 2° mutila in $\mathfrak{A}^{\mathsf{w}}$ | χερουβειμ εργασια] opere cherubin $\mathfrak{A}^{\mathsf{v}}$ | χερουβειμ χερουβειν $\mathfrak{A}^{\mathsf{e}}$ Μπτ(-βιν)νz: cherubin opus $\mathfrak{A}^{\mathsf{v}}$ | χερουβειμ (uid) | εργασια] εργασιαν deginsvwz \mathfrak{A} (uid) Cyr: (εργασιας 77): εργον \mathfrak{S} | υφαντου] textile $\mathfrak{A}^{\mathsf{w}}$: (υφαντη 18) | αυτας] eam $\mathfrak{A}^{\mathsf{v}}$: αυτα και σφαιρωτηρες υπο τους τεσσαρας καλαμισκους εξ αυτης dp(om και—αυτης $\mathfrak{p}^{\mathsf{a}}$)

2 μηκος] pr το p^a | της 1^o] αυτης c | αυλαίας της μιας αυλαίας m | οκτω και είκοσι] είκοσι και οκτω $bw\mathbf{H}'\mathbf{S}$: είκοσι οκτω nsvz | πηχεων 1^o] πηχεως (25) Cyr | οπ και 2^o —πηχεων 2^o A*(hab A·mes) | ευρος] pr το bdnptw | οπ η 1^o —εσται 1^o m | η 1^o —μa] atrii unius \mathbf{H} : ueli unius $\mathbf{M}\mathbf{B}'\mathbf{S}$ | αυλαία] αυλη \mathbf{F}^a υ | εσται 1^o] sub — \mathbf{S} : εστω \mathbf{d} : και \mathbf{k} : οπ \mathbf{E} | μετρον το αυτο] mensura una \mathbf{H} : οm \mathbf{S} | το αυτο εσται] εσται το αυτο \mathbf{A} : οπ \mathbf{E} ν | εσται 1^o] post αυλαίαις \mathbf{m} : sub — \mathbf{S} : οπ \mathbf{k} s | πασαις] ceteris \mathbf{H}^v : οπ \mathbf{A} | αυλαίας \mathbf{g}

3 (om totum comma 83) | δε | δη p: om egjw AEL S | auλαιαι 1°] αυλαι el: tria L | ecorral 1°] (εστωσαν 74): om AL (uid) | om εξ — εσονται 2° B e | εξ — ετερας] cx alis alio contendentes ex alis alio L: ex alterutrum L: continentia al[t]erutrum L | om εξ αλληλων A | εχομεναι] συνεχομεναι AFMacdfik-npstv-b2 Cyr | η — ετερας] om A(uid): om η AFMa-dgj-npstv-b2 Cyr | και — ετερας] om A(uid): om η AFMa-dgj-npstv-b2 Cyr | και — ετερας] or quinque etiam alia inter se coniuncta A: om cdmnpwa2 | πεντε 2°] pr αι gjtv²: αι b | αυλαιαι 2°] αυλαι | | εσονται 2° — ετερας] continentia ex alis alium L (om continentia L) | εσονται 2°] + εξ αλληλων Fb c t | συνεχομεναι] συνεχομενα b': om eghj | τη ετερα] της ετερας fik: εκ της ετερας AFMablstvzb25: (ετερας 25): εκατερας egj

4 αυταις] αυταις $A^*ah: -ei \checkmark \Sigma: om b X | αγκυλαις]$ αυλαιας $b_2: +L X | vaκινθινους x | επι του χειλους <math>1^0$] in frontes $X | eπι 1^0$] eκ $n | μερους bis scr <math>1^* | eις$] pr του $n: κατα h: om <math>B^*r | συμβολην]$ συμβουλην $fsv^* | om eπι του$

38 και 1°-αυτης 1°] θ' και λαβιδας αυτου b (sine nom) \mathfrak{S} : α' σ' τολος \mathfrak{S} | επαρυστηρα] διλαβιδ.. $\mathsf{F}^{\mathsf{b}_1}$: οι \mathfrak{h} λαβιδας M | τα υποθεματα] τα πυρια θυμιατους καπνιστηρια $\mathsf{F}^{\mathsf{b}_1}$: οι \mathfrak{h} πυρια τα καλουμένα τρυβλια M

39 τ alaptop] κ epthpapiop F^b XXVI I aulaias] β hlaqia F^b : a' δ eppeis M | $\epsilon \kappa$ β uesou] auto β a ϕ h; F^b | ν a κ uesou] β epet.. F^b | κ o κ kuesou] κ o ν couloul. K^b | ν epaptou] apalekt.. K^b : π o ν cikltou M

4 αγκυλας] ογκινους εις ους εμβαλλονται οι κρικοι της κοπης θηλυκια F^b | συμβολην] συμβαλμα i

Β καὶ οὕτως ποιήσεις ἐπὶ τοῦ χείλους τῆς αὐλαίας τῆς ἐξωτέρας πρὸς τῆ συμβολῆ τῆ δευτέρα.

5πεντήκοντα ἀγκύλας ποιήσεις τῆ αὐλαία τῆ μιᾶ, καὶ πεντήκοντα ἀγκύλας ποιήσεις ἐκ τοῦ 5 μέρους τῆς αὐλαίας κατὰ τὴν συμβολὴν τῆς δευτέρας · ἀντιπρόσωποι ἀντιπίπτουσαι ἀλλήλαις εἰς ἐκάστην. ⁶καὶ ποιήσεις κρίκους πεντήκοντα χρυσοῦς, καὶ συνάψεις τὰς αὐλαίας ἐτέραν τῆ 6 ἐτέρα τοῦς κρίκοις · καὶ ἔσται ἡ σκηνὴ μία.

7Καὶ ποιήσεις δέρρεις τριχίνας σκέπην η ἐπὶ τῆς σκηνῆς · ἔνδεκα δέρρεις ποιήσεις αὐτάς. ⁸τὸ μῆκος τῆς δέρρεως τῆς μιᾶς τριάκοντα 8 πήχεων, καὶ τεσσάρων πήχεων τὸ εὖρος τῆς δέρρεως τῆς μιᾶς · τὸ αὐτὸ μέτρον ἔσται ταῖς ἔνδεκα δέρρεσι. ⁹καὶ συνάψεις τὰς πέντε δέρρεις ἐπὶ τὸ αὐτό, καὶ τὰς ἐξ δέρρεις ἐπὶ τὸ αὐτό · καὶ ἐπι- 9 διπλώσεις τὴν δέρριν τὴν ἔκτην κατὰ πρόσωπον τῆς σκηνῆς · ¹⁰καὶ ποιήσεις ἀγκύλας πεντήκοντα 10 ἐπὶ τοῦ χείλους τῆς δέρρεως τῆς αυναπτούσης τῆς δευτέρας. ¹¹καὶ ποιήσεις κρίκους 11 χαλκοῦς πεντήκοντα, καὶ συνάψεις τὸς δέρρεως τῆς συναπτούσης τῆς δευτέρας. ¹²καὶ ποιήσεις κρίκους 11 χαλκοῦς πεντήκοντα, καὶ συνάψεις τὸς δέρρεις καὶ

7 deppeis 1°] deppis B | deppeis 2° Bab] deppis B*
9 deppeis (bis) Bab] deppis B* | deppeir F*

8 της δερρεως 2° Bab] om B* | δερρεσω AF

11 δερρεις Bab] δερρις B*

AFMa-xza,b, ASELTWS

χειλους 2° f | επι 2°] εκ e | om του χειλους 2° ma₂ | της 3°—
εξωτερας] alibi extrinsecus U | om της 3° s | αυλαιας 2°] + της
μιας h | om της 4°—(ς) αυλαιας d | εξωτερας] εξωθεν n | προς
—δευτερα] ad commissionem secundi U" | προς τη] προ του n |
την συμβολην την δευτεραν m | συμβολη] συμβουλη fs

5 жеттикотта 1° Bhoa! rABES] autem L': + de AFM o*(uid) rell 型r | αγκυλας ποιησεις 1°] ποιησης αγγυλας c | (αγκυλας 1°] αγκυλαις 84) | ποιησεις 1°] ποιησης i: om p | om τη 10-ποιησεις 20 fj w | τη 10-μια] ex parte aulaei unius Bw: ad atrii unus L: ianuae uni L om kai g om aykvλας ποιησεις 2° p | αγκυλας 2°] αυλαιας a2 | om ποιησεις 2° μερους 36" | ποιησεις 20] ποιησης i: +τη αυλαια τη μια w | του —aυλαιαs] της συμβολης a₂ | μερους] pr evos npt€ | της αυλαιας] ianue L': om w | ката-беvтераз] secundum commissuram secundum 型 | συμβουλην gs | την δευτεραν ma(uid)型" | антипросыны] антипросыном cta2: ad alis alium I'm | antiжіжтообаі] post аддудаіз \mathbf{X}^{v} : антітижтообаі \mathbf{a}_2 : антітижтообаі αι αγκυλαι m: + αι αγκυλαι acx(om αι): + erunt eae * ansae \checkmark \$ | αλληλαις εις εκαστην Bno $\mathfrak{A}(+ansae)$] αλληλοις εις εκαστην hr: αλληλας εις εκαστην fi: αλληλαις εκαστη qu: αλληλας εκαστη t: εις αλληλους εκαστη mp: εις αλληλα εκαστη sz: εις αλληλαις εκαστη C: εις αλληλας εκαστη AFM rell \$: ad inuicem in unamquamque Tr

6 om και 1° fi | κρικους] post πεντηκουτα $\mathbf{F}^{\mathbf{b}}$ ackm \mathbf{M} (uid) \mathbf{BS} : κρισκους pt°: δακτυλιους \mathbf{M} (mg)n | om πεντηκοντα $\mathbf{L}^{\mathbf{r}}$ | συναψεις συναξεις n: omnes iunges $\mathbf{L}^{\mathbf{r}}$ | τας αυλαιας] ianuas $\mathbf{L}^{\mathbf{r}}$: τας αγκυλας \mathbf{r} | ετεραν τη ετερα] ad alis alium $\mathbf{L}^{\mathbf{m}}$ | ετεραν] ετερα ο | τη ετερα] post κρικοις f: της ετερας egj | κρικοις δακτυλιοις n | η σκηνη] εις σκηνην b | μια] pr η \mathbf{n} *

7 τριχιναs] αιγειας Fb | σκεπειν AFabjtxb₂E(uid)\$ | επι της σκηνης | επι την σκηνην f: tabernaculo L: tabernacul[i] L": om επι eA: + testimonii Or-lat | ενδεκα] + δε c | δερρεις 2° post autas Cyr-ed | om ποιησεις 2°—(8) δερρεως 1° m | ποιησεις 2°] pr et L" | om autas EL" Or-lat

8 το 10] + δe kl亚 | δερρεως 10] δερρης d | μας 10 Bhkr孔*

Or-lat] + εσται AFM rell AI "S(sub -) Cyr: + εείο B | τριακοντα] + εστί I' | πηχεων και τεσσαρων] πηχεως της δερρεως της μιας εσται τριακοντα g | πηχεων ι°] πηχεως qs: οm z | και τεσσαρων] bis scr I': οm και qu Or-lat | τεσσαρων πηχεων] post μιας 2° A: post ευρος ackmES Or-lat: τεσσαρες πηχεες f: οm πηχεων p | ευρος] + εσται svz | της 3° — μιας 2°] είμι I': οm p Or-lat: οm της δερρεως B*I: (+ και τι) | το αυτο μετρον B] mensura μια BI: μετρον αυτο τα. : μετρον το αυτο ΑFM rell AS: το αυτο μηκος Cyr | εσται] sub - S: εστι Cyr-cod: επι Cyr-ed: οm k | ταις ενδεκα δερρεσι] χι μείστως I' | ταις | γι ενδεκα δερρεσι] ρι τοις f

9 (συναξεις 16.77.130) | τας 1°] ταις x | δερρεις 1°] δερρεις x(ε 2° ex ει) | om επι 1°—δερρεις 2° A*(hab Acmg) | om το 1° f | om και 2°—αυτο 2° dfiqwLr(*) | τας 2°—αυτο 2° sup ras ja | εξ] dece Lr(an): om n | om δερρεις 2° pBL V Or-lat | επι το αυτο 2°] pr coniunges B: om r | om και 3° Lr | προσωπον] uelum Lv

10 αγκυλας 1°] post πεντηκοντα 1° Fbackm(-λους) \$5: αγκυλους α₂: αγκυρας f | πεντηκοντα 1°] πεντε h | του 1°] τους n | om της 2°—δερρεως 1° n | om της 3°—συμβολην Or-lat | om της 3° ΤΑ(uid) Εντ | μεσου w | συμβολην Βαcm] pr την ΑΓ Μ rell Cyr | αγκυλας 2°] αγκυλους ma₂: αγκυρας f | ποιησεις 2°] sub - 5: om Or-lat | επι 2°—δευτερας] super frontem ueli quod coniunctum est ad secundum uelum Εντ ueli huius qui coniungitur ad secundum uelum Εντ | ⟨του χειλους 1°] το χειλους 16.77⟩ | της 5°—δευτερας] alterius per quas coniungantur una ad alteram Or-lat | om της 5° d | συναπτουσης απτουσης ε: ⟨συναναπτουσης 14⟩ | της δευτερας] τας δευτερας n: τη δευτερα fm: + quod est in medio secundum commissuram 36

5 αγκυλας 1°] ογκινους θηλυ... F^{b} | αντιπιπτουσαι] σ' θ' occurrentes \$\(6 κρικους \)] αναστολ.. κομβια F^{b} | και 3° —μια] α' και εσται η σκηνη εν τη σκηνη Μ
7 δερρεις τριχινας $[βηλαρια αιγεια F^{b} : α'$ σ' καλυπτηρας τριχινους M: τριχινου καλυπτηρες <math>[5z] δερρεις $[1^{\circ}]$ κιλικια $[1^{\circ}]$ σκηνης $[1^{\circ}]$ σκηνης $[1^{\circ}]$ σκηνης $[1^{\circ}]$ αναστολ.. $[1^{\circ}]$ $[1^{$

12 ἔσται ἔυ. 12 καὶ ὑποθήσεις τὸ πλεουάζου ἐυ ταῖς δέρρεσιυ τῆς σκηυῆς ' τὸ ἤμισυ τῆς δέρρεως τὸ Β ὑπολελειμμένου ὑποκαλύψεις, τὸ πλεουάζου τῶν δέρρεων τῆς σκηυῆς ' ὑποκαλύψεις ὀπίσω τῆς 13 σκηυῆς · Τ΄ 3πῆχυν ἐκ τούτου καὶ πῆχυν ἐκ τούτου, ἐκ τοῦ ὑπερέχουτος τῶν δέρρεων, ἐκ τοῦ Π Τ΄ μήκους τῶν δέρρεων τῆς σκηυῆς · ἔσται συνκαλύπτον ἐπὶ τὰ πλάγια τῆς σκηυῆς Τένθεν καὶ Τ΄ Τ΄ ἔνθεν, ἵνα καλύπτη. 14 καὶ ποιήσεις κατακάλυμμα τῆ σκηυῆ δέρματα κριῶν ἠρυθροδανωμένα 15 καὶ ἐπικαλύμματα δέρματα ὑακίνθινα ἐπάνωθεν. 15 Καὶ ποιήσεις στύλους τῆ σκηυῆ ἐκ 16 ξύλων ἀσήπτων · 16 δέκα πήχεων ποιήσεις τὸν στύλον τὸν ἔνα, καὶ πήχεος ἐνὸς καὶ ἡμίσους τὸ 17 πλάτος τοῦ στύλου τοῦ ἐνός · 17 δύο ἀγκωνίσκους τῷ στύλφ τῷ ἐνί, ἀντιπίπτοντας ἔτερον τῷ 18 ἔτέρφ · οὕτως ποιήσεις πᾶσι τοῖς στύλοις τῆς σκηνῆς. 18 καὶ ποιήσεις στύλους τῆ σκηνῆ, κ΄ στύ-19 λους ἐκ τοῦ κλίτους τοῦ πρὸς βορρᾶν. 19 καὶ τεσσεράκοντα βάσεις ἀργυρᾶς ποιήσεις τοῖς εἴκοσι στύλοις, δύο βάσεις τῷ στύλφ τῷ ἐνὶ εἰς ἀμφότερα τὰ μέρη αὐτοῦ, καὶ δύο βάσεις τῷ στύλους ο τῷ ἐνὶ εἰς ἀμφότερα τὰ μέρη αὐτοῦ, καὶ δύο βάσεις τῷ στύλους ο τῷ ἐνὶ εἰς ἀμφότερα τὰ μέρη αὐτοῦ. 20 καὶ τὸ κλίτος τὸ δεύτερον τὸ πρὸς νότον εἴκοσι στύλους ·

```
12 δερρεσι F \mid  om το 2°—σκητης 2° B \mid  υπολελιμμενον A 13 συγκαλυπτον B^{a \uparrow b} F 14 κατακαλυμμα B^{ab} \mid  καλυμμα B^{a} \mid  κρειων B^{a} \mid  ηρυθοδανωμενα A 18 κ\mid  εικοσι AF(-σει F^{a} \mid  του I^{a} A^{\dagger} \mid  τους A^{a} \mid  κλειτους A 19 τεσσαρακοντα B^{a} \mid  και 2°—αυτου 2° B^{abmg} inf\mid  om B^{a} \mid  20 κλειτος A
```

AFMa-xza,b,気的主星(r)v(w)S

12 υποθησεις—σκηνης 3°] pones superfluum ueli (uelorum codd) subter (s. intra) tabernaculum dimidio uelo (ueli codd) superfluo reliquo operies oras uelorum tabernaculi a tergo A υποθησεις] replicabis Or-lat | ev ταις δερρεσιν] ex pellibus Orlat: uelis Tr | ev] eπι sz | ταις] τοις Ap | om της σκηνης 10 Or-lat | om το 20-σκηνης 20 Bho | om το 20-δερρεως AF® **犯** | TO 2º] pr Kai b: Kai b' | Tys Seppews] pellis unius Or-lat | το 3°-σκηνης 2°] a fronte tabernaculi et ex alia medietate quod superest Or-lat | om το υπολελειμμενον " υπολελειμμενον] υπολειπομενον acf(bis scr f*)ikmn | υποκαλυψεις 1°-σκηνης 2° sub $+ 5 \mid υποκαλυψεις 1°] υποκαλυψης fi: (αποκαλυψεις 32):$ επικαλυψεις acm(+ειs): +ειs r | om των—υποκαλυψεις 2° m | των δερρεων] το δερριον f | της σκηνης 20] pr πηχυς l: om 基[w: + ετι c | om υποκαλυψεις 20-(13) σκηνης 10 d | om υποκαλυψεις 2°-σκηνης 3° pt \$ | υποκαλυψεις 2°] επικαλυψεις AF*M abefgi-lnquwxa2b2(-ψης fi) | οπωσω της] pr εκ των n: υπο... C: Om της w | σκηνης 3°] + οπισω C
13 πηχυν 1°] πηχεις i* | και 1°—τουτου 2°] bis scr m: om

a2b235 | ек тоитои 2°] (ек ексиои 83): om n | om ек 3° bm | υπερεχοντος] + μηκους a: + & in longitudine < \$ | om των 1°-тои 2° cm | тын беррешн 1°] om Я Or-lat: +dimidiam partem ueli quod superauit abscondes sub tauernaculum cubitum hinc et cubitum illinc de quod superauerit de uelis 🏖 | om ex 4°-- δερρεων 2° AF (hab του μηκους εκ των δερρεων Fame) aklw **ΒΕΣ** [εκ του μηκουs] του μηκους εκ egjnpstvx-b₂: longitudinem Ly: in longitudine Or-lat: om ex MA: +ex fhior TWF deppews 20] The deppews qu | om the skyrns 10 m Or-lat | εσται] pr και abcm\(S(sub ♦ θ') Or-lat: om hk | συνκαλυπτου-σκηνης 20] adopertum tahernaculum ex lateribus Or-lat | συνκαλυπτον] συνκαλυπτων bfhiklmrtwxa $_2$: cooperire $\mathfrak S$ | επι τα πλαγια] in angulo Ly | ενθεν 10-καλυπτη] ινα κατακαλυπτει erber kai erber n erber kai erber post kadunty svz 18 | ira καλυπτη] om A Or-lat(uid): om wa gE(uid) | καλυπτη] συγκαλυπτη M(mg): uperiatur L': + αυτην acmx S(sub ⊗)

15 points i | studous th skypn] tabernaculum \mathbf{E}' | studous] pr esthkotas deka fix!: pr sex \mathbf{B} : pr tous ack: tas sauidas \mathbf{F}^b | th skypn] this skypn cn: this skypns \mathbf{F}^b aefikmqux $\mathbf{E}^c\mathbf{S}$ | ashtwo| +estwas acm $\mathbf{S}(\mathrm{sub} \ \Leftrightarrow \ a' \ \theta')$: +istamerous \mathbf{F}^b : +ex b

16 πηχεων] + μηκος mAS(sub \diamondsuit): + altitudo \mathbf{E}^c | ποιησεις—eva] unius columnae facies \mathbf{AE}^c (om facies) | ποιησεις] sub + S: om AFMdegilnpstvwza_2b_2 \mathbf{BE}^c (\mathbf{E}^c): + μηκος a | τον \mathbf{I}^o -eva] το μηκος της σανίδος \mathbf{F}^o | (τον στυλων) των στυλων 16) | τον eva] sub + S: om k | τον μκος c | evos 1°] sub + S: om fk | om και 2° a_2 | ημισους] ημισυ f: dimidii \diamondsuit cubiti \checkmark S | το πλατος] pr crassitudinem et \mathbf{E}^c | πλατος| (παχος 118): παχυ w: παχη b | του 1°—evos 2°] της σανίδος της μιας \mathbf{F}^b | om του στυλου f

17 δυο] τη και a_2 \mathfrak{AB} | αγκωνισκοι b | τω 1° —ενί] της σανίδος της μιας F^b | αντιπιπτοντας] αντιπυπτοντας f^b : αντιπιπτοντας f^b : αντιπτας τους στυλους f^b : f^b

18 om και—σκηνη w | στυλους 1°] pr εικοσι bA: pr τους F°acfhinquxS(uid): τας σανιδας Fb: om k | της σκηνης Fafim ngrsuxLS | om κ' στυλους bA | στυλους 2°] σανιδας Fb: om mquE | του 2°] της x | βορραν] νοτον FbE:

19 теоберакотта] баракотта p: uiginti \mathfrak{A} -cod | аруироиз p | тоіз еікобі отийоіз] тоіз отийоіз тоіз к' n: in ipsis xx columnae alis \mathfrak{A} : om еікобі dfi | отийоіз] баріби \mathfrak{F}^b | (био 1°] pr каі 71) | ты 1°—егі 1°] тη барібі тη ща \mathfrak{F}^b : тыг е: от ты отий g]: от ты егі \mathfrak{A} | аитои 1°] аития \mathfrak{F}^b : от \mathfrak{A} | от каі \mathfrak{A} -ситои 2° \mathfrak{B}^a Ab'efgmnorix \mathfrak{A} | от \mathfrak{B} aσείз 3° | 1 ты 3°—егі 1°] тη барібі тη ща \mathfrak{F}^b : (от 76) | аитои 2°] аития \mathfrak{F}^b : tabernuculi \mathfrak{A}

20 om totum comma f | κa_i | $\kappa a \tau a$ de a c km S: $+ \kappa a \tau a$ b | τo 1°—deutepor] a secundo latere tabernaculi $\mathfrak A$ | $\kappa \lambda \iota \tau o_i$] $\pi \lambda a \tau o_i$ $\tau \eta s$ $\sigma \kappa \eta \nu \eta s$ m: $+ \tau \eta s$ $\sigma \kappa \eta \nu \eta s$ a c k S(sub $\frac{1}{2}$) | τo $\pi \rho o_i$ $\nu \sigma \tau o_i$] post $\sigma \tau \iota \lambda o \iota s$ A: om τo i $\mathfrak A$ (uid) | $\nu \sigma \tau o \iota$] pr $\tau o \iota s$ S: $\nu \iota \iota \iota \iota \iota$ do: $a \iota \tau o \iota \iota$ S: $\sigma \iota \iota \iota$ S: $\sigma \iota \iota$ S: $\sigma \iota \iota$ S: $\sigma \iota$

14 υακινθικα] αδημ... F^{b} 15 στυλουs] α΄ σ' δ' τας σανιδας δ. 17 δυο αγκωνισκουs] α΄ θ' δυο χειρας M | αγκωνισκουs] στροφιγγας F^{b} : σ' κατοχεις Mjsvz(sine nom sz) 18 στυλους 1^{o}] α΄ σ' θ' asseres S | εκ του κλιτους] εκ του μερους i 19 βασεις 1^{o}] ινδα... F^{b}

Β²¹ καὶ τεσσεράκοντα βάσεις αὐτῶν ἀργυρᾶς, δύο βάσεις τῷ στύλῳ τῷ ἐνὶ εἰς ἀμφότερα τὰ μέρη 11 αὐτοῦ, † καὶ δύο βάσεις τῷ στύλῳ τῷ ἐνὶ εἰς ἀμφότερα τὰ μέρη αὐτοῦ†. ²² καὶ ἐκ τῶν ὀπίσω τῆς 12 σκηνῆς κατὰ τὸ μέρος τὸ πρὸς θάλασσαν ποιήσεις ἔξ στύλους. ²³ καὶ δύο στύλους ποιήσεις ἐπὶ 23 τῶν γωνιῶν τῆς σκηνῆς ἐκ τῶν ὀπισθίων, ²⁴ καὶ ἔσται ἐξ ἴσου κάτωθεν· κατὰ τὸ αὐτὸ ἔσονται 14 ξ⁶ ἴσοι ἐκ τῶν κεφαλῶν εἰς σύμβλησιν μίαν· οὕτως ποιήσεις ἀμφοτέραις, † ταῖς δυσὶν γωνίαις ἔστωσαν. ²⁵ καὶ ἔσονται ὀκτὰ στύλοι, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν ἀργυραῖ δέκα ἔξ· δύο βάσεις τῷ ἐνὶ 25 στύλῳ εἰς ἀμφότερα τὰ μέρη αὐτοῦ, καὶ δύο βάσεις τῷ στύλῳ τῷ ἐκὶ. ²⁶ καὶ ποιήσεις μοχλοὺς 26 ἐκ ξύλων ἀσήπτων πέντε τῷ ἐνὶ στύλῳ ἐκ τοῦ ἐνὸς μέρους τῆς σκηνῆς, ²⁷ καὶ πέντε μοχλοὺς 17 τῷ στύλῳ τῷ ἐκὶ κλίτει τῆς σκηνῆς τῷ δευτέρῳ, καὶ πέντε μοχλοὺς τῷ στύλῳ τῷ ὀπισθίῳ τῷ κλίτει τῆς σκηνῆς τῷ ἀλασσαν· ²⁸ καὶ ὁ μοχλὸς ὁ μέσος ἀνὰ μέσον τῶν στύλων διικνείσθω 18 ἀπὸ τοῦ ἐνὸς κλίτους εἰς τὸ ἔτερον κλίτος. ²⁹ καὶ τοὺς στύλους καταχρυσώσεις χρυσίῳ, καὶ 29 τοὺς δακτυλίους ποιήσεις χρυσίᾳς εἰς οῦς εἰσάξεις τοὺς μοχλούς, καὶ καταχρυσώσεις τοὺς

```
21 βασις (2°) A \mid om και 2°—αυτου 2° B
26 μοχλους B^{ab} \mid \muοκλους B^{*}
27 μοχλους (bis) B^{ab} \mid \muοκλους B^{*} \mid \delta μοκλους B^{*}
```

AFMa-xza,b,知的(CC) 至是 S

21 om totum comma f | σαρακοντα p | αυτων] αυτοις AF* Ma(sup ras)degimopqs(mg)tuxz(mg)a_2b_2BS(txt): αυταις Fbk: om clw | αργυρας] αργυραι Fba(sup ras)bckm \mathfrak{A} : + ποιησεις τοις εικοις στυλοις \mathfrak{I} | τω \mathfrak{I}° — ενι \mathfrak{I}°] τη σανιδι τη μια Fb | τω στυλω \mathfrak{I}°] κατα στυλον \mathfrak{X} : om \mathfrak{O}^* | εις \mathfrak{I}° —αυτου \mathfrak{I}° Sub — \mathfrak{A} | om εις \mathfrak{I}° —αυτου \mathfrak{I}° Fi | αυτου \mathfrak{I}°] αυτων b': αυτης Fb: om \mathfrak{A} | και \mathfrak{I}° 0—αυτου \mathfrak{I}° 1 bis scr \mathfrak{I} : om Bb'cemn \mathfrak{A} \mathfrak{A} βασεις \mathfrak{I}° 3 om \mathfrak{I} : +ωσαυτως \mathfrak{k} | τω \mathfrak{I}° 0—ενι \mathfrak{I}° 1 (τω ενι στυλω \mathfrak{I}° 6): τη σανιδι τη μια Fb: om τω στυλω \mathfrak{I}° 3 om εις \mathfrak{I}° 2 αυτου \mathfrak{I}° 5 τη σανιδι τη αυτης Fb: +και το κλιτος το δευτέρον το προς νότον εικοις στυλους και τεσσαρακοντα βασεις αυτου δυο βασεις τω στυλω τω ενι εις αμφότερα τα μερη αυτου και δυο βασεις τω ενι εις αμφότερα τα μερη αυτου \mathfrak{I}° 1

22 και—(23) οπισθιων bis scr A-codd (interposito caue et omisso και 2°) | οπισθεν r | om της σκηνης l | κατα το μερος] e latere \mathfrak{Z} : om f | κατα] και x | om το 1° m | θαλασσαν] pr την f | (ποιησεις] pr και 30 | στυλους] σανιδας F^{bib}

23 στυλουs] σανιδας \mathbf{F}^b : (om 76) | om ποιησεις $\mathbf{f}\mathbf{E}$ | επι των γωνιων] οπισω \mathbf{a}_2 | επι] εκ \mathbf{c} | γωνιων] \mathbf{p} ι δυο egj: γονιμων \mathbf{m} : αγκωνιων \mathbf{t} | εκ] επι $\mathbf{a}\mathbf{c}\mathbf{k}\mathbf{m}\mathbf{S}$ | (οπισθεν 32)

24 εσται εξ ισου] εσωθεν οπισω $f \mid$ εσται $Bhr E \mid$ εσονται AFM rell $ABLS \mid$ εξ—ισοι] aequales ad eorum ad ipsum conuenientes in se $E \mid$ κατα Bchor] pr και AFM rell $ABS \mid$ ισοι] pr σοι $B \mid$ σοι qux: ισαι $B \mid$ κεφαλων] κεφαλαιων $B \mid$ εκφαλιδων AFMbdegjklopqtuv(mg)wxzmg(uid)a_b_2 $B \mid$ εκφαλιδων αυτων ας $B \mid$ εσιμβολησω $B \mid$ συμβολησω $B \mid$ συμβονερων $B \mid$ δυσιν γωνιαις] γωνιαις ταις δυσω $B \mid$ δυσω $B \mid$ δυσιν γωνιαις] γωνιαις ταις δυσω $B \mid$ δυσω $B \mid$ δυσιν γωνιαις] γωνιαις ταις δυσω $B \mid$ δυσω $B \mid$ δυσιν γωνιαις] γωνιαις ταις δυσω $B \mid$ δυσω $B \mid$ δυσιν γωνιαις] γωνιαις ταις δυσω $B \mid$ δυσω $B \mid$ δυσιν γωνιαις] γωνιαις ταις δυσω $B \mid$ δυσω $B \mid$ δυσιν γωνιαις $B \mid$ επισω απομείες $B \mid$ επισω $B \mid$

25 (οκτω] pr και 14.16.77) | στυλοι] στηλαι n: σανιδει F^b | οπ αι AFMabce-morsywza $_ab_a$ | αυτων αργυραι] των αρ ext lin F^1 | αυτων] αυτω g | αργυραι post εξ M | δεκα εξ] δεκα και εξ a_2 : δωδεκα $f: +\beta$ ασειι $F^{bmg}(+κ$ ατωθ.) $\mathfrak{AS}(sub \circledast)$ | οπ δυο 1^o —ενι 2^o m | (δυο 1^o] pr και 76) | τω ενι στυλω B] οπ στυλω

oA-cod C: $\tau \omega$ στυλω $\tau \omega$ ενι AF°M rell LS: $\tau \eta$ σανόι $\tau \eta$ $\mu \iota a$ Fb | $\epsilon \iota s$ — $\epsilon \nu \iota$ 2°] και δυο βασεις $\tau \omega$ ενι στυλω $\epsilon \iota s$ αμφοτερα τa $\mu \epsilon \eta \eta$ αυτου a_2 °: και δυο $\tau \omega$ ετέρω $\epsilon \iota s$ αμφοτερα τa $\mu \epsilon \eta \eta$ αυτου d | $\epsilon \iota s$ — αυτου] post $\epsilon \nu \iota$ 2° AMb(αυτων b')egijln²0²pstvwza²b²b² E(uid): sub — S: om F²k | αυτου] αυτων b'f: αυτης Fb | και 3°— $\epsilon \nu \iota$ 2°] bis scr s(om $\tau \omega$ στυλω): om Ffru $\epsilon \iota s$ | om $\epsilon \iota s$ 0 στυλω sz C | $\epsilon \nu \iota$ 1° + $\epsilon \iota s$ 1° αμφοτέρα τα $\epsilon \iota s$ 2° αυτου $\epsilon \iota s$ 2° | $\epsilon \iota s$ 3° + $\epsilon \iota s$ 3° αμφοτέρα τα $\epsilon \iota s$ 4° αυτου $\epsilon \iota$

26 μοχλους] + qui in medio columnarum 33" | πεντε] + μοχλους MbdnptACL | τω ενι στυλω] τω στυλω τω ενι π. (τω ενι sub -): τοις στυλοις fi(ex corr): τη μια σανιδι Fb: om ενι C | om ενος ackm 5 | σκηνης] + του ενος ackm 5

27 και πεντε 1° bis scr t* | τω στυλω 1°] τοις στυλοις fi: om \mathbf{E} | στυλω 1°] pr ενι egjvz: + τω ενι bdknt | τω ενι κλιτει] τω κλιτει τω ενι $\mathbf{F}^{\mathbf{a}}$: τω μερει τω τε κλειτει f: om ενι $\mathbf{A}\mathbf{F}^{\mathbf{a}}\mathbf{M}\mathbf{a}$ —egi-nqs-vx-b₂ \mathbf{BC} (uid) \mathbf{ES} | κλιτει 1°—δευτερω] εκ του ενος μερους του δευτερου p: et ex alia parte tauernaculi \mathbf{E} | om τω 3°—στυλω 2° m | της δευτερος $\mathbf{F}^{\mathbf{b}}$ | om και 2°—τω 5° \mathbf{k} | τω στυλω 2°] uni columnae \mathbf{A} : τοις στυλοις fi: της σαιδι $\mathbf{F}^{\mathbf{b}}$ | τω σπισθω] post σκητης 2° 2c: post κλιτει 2° \mathbf{S} : των οπισθων m | om τω $\mathbf{σ}$ 0°—τω 7° km | om τω κλιτει \mathbf{q} 1° $\mathbf{A}\mathbf{g}$ 2°] το nsx: της ba2: om ac \mathbf{A} 2° (uid) | θαλασσαν] + ad occidentem \mathbf{C}

28 ο 1°—μεσος] sera una $\mathfrak{A} \mid \mu$ εσος] μεσον \mathfrak{m} : μ εγας \mathfrak{x} : om d $\mathfrak{E}(\mathrm{uid}) \mid \alpha$ ναμεσον] pr ο npt: om f $\mid \sigma$ τυλων] σανιδων $\mathsf{F}^b \mid \delta$ υκνεισθω] δεικνυσθω \mathfrak{g} : (δυκεσθω 32): διηγησθω \mathfrak{h} : disponatur pertingens $\mathfrak{L} \mid \alpha$ πο] υπο f \mid ενος sub $\mathcal{L} \mid \alpha$ κλιτους] και τους F^b aa $_2 \mid \kappa$ λιτος] sub $\mathcal{L} \mid \mathcal{L} \mid \alpha$ om km

29 τους 1° —χρυσιω 2°] columnae eius obducentur auro et uncini serarum eius obducetur auro \mathbf{E}° | τους στυλους] τας σανίδας \mathbf{F}° : + et seras \mathbf{E}° | χρυσιω 1° —μοχλους 1° bis ser d | χρυσιω 1°] + καθαρω \mathbf{nC} (eqcott) | δακτυλους \mathbf{d} δακτυλους \mathbf{s} : δακτυλους αυτων \mathbf{c} : + ευτων \mathbf{F}° am \mathbf{CS} (sub \mathbf{v} : $\mathbf{\gamma}$) | ποιησης \mathbf{f}° | εις -μοχλους $\mathbf{1}^{\circ}$] qui erunt domus seris \mathbf{E}° | εις ous] pr aequales \mathbf{E} : ισους \mathbf{l} | εισαξεις] αξεις \mathbf{a}_{\circ} : inducent \mathbf{G} -codd: (+ εις αυτους \mathbf{g} 2) | \mathbf{m} και \mathbf{g} 2°—μοχλους \mathbf{g} 0 \mathbf{m} 0 ο \mathbf{m} και \mathbf{g} 3°—μοχλους \mathbf{g} 0 \mathbf{m} 1 ο \mathbf{m} 1 και \mathbf{g} 3° \mathbf{m} 2 \mathbf{g} 2° \mathbf{m} 3° | επακρρυσωσεις \mathbf{g} 2°] inaurabunt \mathbf{g} 3-codd

²¹ autwp] pi upokatw F^b 22 to pos balassap] to pos dv... F^b 24 $e\xi$ usov katwbep] a' o' b' geminatae ab infra S(uid) | $e\xi$ usov] dupok au b' | usov] usov usov

30 μοχλούς χρυσίφ. ³⁰καὶ ἀναστήσεις τὴν σκηνὴν κατὰ τὸ εἶδος τὸ δεδειγμένον σοι ἐν τῷ Β
31 δρει. ³¹Καὶ ποιήσεις καταπέτασμα ἐξ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου κεκλωσμένου
32 καὶ βύσσου νενησμένης · ἔργον ὑφαντὸν ποιήσεις αὐτὸ χερουβείμ. ³²καὶ ἐπιθήσεις αὐτὸ ἐπὶ
τεσσάρων στύλων ἀσήπτων κεχρυσωμένων χρυσίφ · καὶ αἱ κεφαλίδες αὐτῶν χρυσαῖ, καὶ αἱ
33 βάσεις αὐτῶν τέσσαρες ἀργυραῖ. ³³καὶ θήσεις τὸ καταπέτασμα ἐπὶ τοὺς στύλους, καὶ εἰσοίσεις
ἐκεῖ ἐσώτερον τοῦ καταπετάσματος τὴν κιβωτὸν τοῦ μαρτυρίου · καὶ διοριεῖ τὸ καταπέτασμα
34 ὑμῖν ἀνὰ μέσον τοῦ ἀγίου καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ ἀγίου τῶν ἀγίων. ³⁴καὶ κατακαλύψεις τῷ κατα35 πετάσματι τὴν κιβωτὸν τοῦ μαρτυρίου ἐν τῷ ἀγίφ τῶν ἀγίων. ³⁵καὶ θήσεις τὴν τράπεζαν
ἔξωθεν τοῦ καταπετάσματος, καὶ τὴν λυχνίαν ἀπέναντι τῆς τραπέζης ἐπὶ μέρους τῆς σκηνῆς
36 τὸ πρὸς νότον · καὶ τὴν τράπεζαν θήσεις ἐπὶ μέρους τῆς σκηνῆς τὸ πρὸς βορρᾶν. ³⁶καὶ ποιήσεις
ἐπίσπαστρον ἐξ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου κεκλωσμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης, ¶ Ες
37 ἔργον ποικιλτοῦ. ³⁷καὶ ποιήσεις τῷ καταπετάσματι πέντε στύλους, καὶ χρυσώσεις αὐτοὺς
ΧΧΧΙΙΙ · χρυσίφ · καὶ αἱ κεφαλίδες αὐτῶν χρυσαῖ · καὶ χωνεύσεις αὐτοῖς πέντε βάσεις χαλκᾶς. · ¹Καὶ
ποιήσεις θυσιαστήριον ἐκ ξύλων ἀσήπτων, πέντε πήχεων τὸ μῆκος, καὶ πέντε πήχεων τὸ εὖρος ·

```
30 δεδιγμενον A 31 υφαντον B^{\bullet}] υφαντου B^{a\,(uid)\,b} 32 αυτων I^{\circ}] αυ| F 33 τους στυλους B^{a\,b}] των στυλων B^{\bullet} | διοριει B^{ab}] διοριεις B^{*} 34 κειβωτον A 35 θησεις 2^{\circ} B^{ab}] επιθησεις B^{*} 36 επισπαστρον] επιπαστρον F^{*}: +τη θυρα της σκηνης B^{a\,b\,mg} 37 αυτοις B^{a\,b}] αυταις B^{\bullet}
```

AFMa-xza2b2强致(红c)至是vS

30 αναστησεις] αναστησης Ab'i: αναστησει n: ανασεις F^* (corr F^{ruid}) | σκηνην] + testimonii \mathbf{A} -ed | δεδειγμενον] δεδιδαγμενον k: διατεταγμενον F: δεδομενον f

31 κεκλωσμενου] νενησμενου fix(uid): om Phil-arm | om και 4° $\langle 71 \rangle$ %, | νενησμενης | κεκλωσμενης f(-νου)himn %(uid) | υφαντον] $\langle vφαντον \rangle$ τος $\langle vφαντον \rangle$ εφαντου $\langle vφαντον \rangle$ αυτο χερουβειμ] cherubin facies illud %, | om ποιησεις 2° p | αυτο] αυτω $\langle vφαντον \rangle$ το Cyr-cod: om e | χερουβειμ] χερουβειν Airt(-βιν)ν: cherob %: $\langle vφαντον \rangle$ %

32 auto] autw b'cdfhpz*(uid): om \mathbb{L} | $\sigma\tau\nu\lambda\omega\nu$] σ in mg et τ sup ras A^{I} : $\{\nu\lambda\omega\nu$ hrb2 | $\kappa\epsilon\chi\rho\nu\sigma\omega\mu\epsilon\nu\omega\nu$] $\kappa\epsilon\chi\rho\nu\sigma\omega\mu\epsilon\nu\sigma\nu$ dp: $\kappa\epsilon\chi\rho\nu\sigma\omega\mu\epsilon\nu\nu\nu$ i*: $\langle\kappa\epsilon\tau\alpha\kappa\epsilon\chi\rho\nu\sigma\omega\mu\epsilon\nu\omega\nu$ 76 \rangle | at 1°] $\tau\epsilon\sigma\sigma\alpha\rho\epsilon$ s f i($\tau\epsilon\sigma\sigma\alpha\rho\kappa\sigma\nu\tau\alpha$ i* uid): $\langle\sigma$ 18 \rangle | $\kappa\epsilon\phi\alpha\lambda\iota\delta\epsilon$ 5] $\kappa\epsilon$, $\lambda\iota$ ex corr fa: $\langle\kappa\epsilon\phi\alpha\lambda\iota$ 6 74 \rangle | autw 1°] $\tau\omega$ sup ras z: $\langle\sigma$ 6 4 txt \rangle | $\tau\epsilon\sigma\sigma\alpha\rho\epsilon$ 5 $\beta\sigma\sigma\epsilon$ 15 autw ackm σ 5 | σ 6 90st apyupai 73 \rangle 15 om σ 7 | apyupai] argenteas σ 8 | σ 9 90st apyupai σ 9 91st apyupai σ 9 91

33 epi tous studous] pr et impones \mathbf{L} : upokatu tup krikup \mathbf{F}^b | epi] upo n | tous studous] tous studous (uid): tup studoup \mathbf{B}^* Cyr-ed | eisologys i | om ekei \mathbf{MC} | eswtepop] eswbep \mathbf{F}^* : epdotepop qux | typ kibutou] pr kai Cyr-cod: (tys kibutou 71: tys skypys 76): om typ \mathbf{F}^* (hab $\mathbf{F}^{1\,\mathrm{mg}}$) dioriei] diorieis \mathbf{B}^* kmqu: dioriseis hr | to kataptetaspa 2° post ump \mathbf{MS} | tou ayiou 1°] tup ayiwp \mathbf{T}^* | om kai 4°—ayiou 2° cfmnpqstub_ \mathbf{Z} Phil-arm | tou ayiou 2°] sanctorum \mathbf{B} : om k | om tup ayiwp \mathbf{T}

34 om totum comma s | (επικαλυψεις 32) | τω 1°] αυτω m | καταπετασματι] κατακαλυμματι F | (κιβωτον] σκηνην 76) |

ev—aγιων] in sancta sanctorum L: om m | om ev F*(suprascr F11mg) | om τω 2° 1*

35 hydels 1°] epihydels Cyr-ed: +ras (2—3) q: +eis u | exw b' | the duxuar] pr pones \mathbf{B} : + pones \mathbf{C} | aperate bis scr l* | mepous 1°] pr tou (84) Cyr-cod: mepos benw | om to 1°— duyus 2° f | to 1°] o sup ras (3) z: tou m: the b'pxa2: om (25) \mathbf{M} (uid) | vwtov bnao | om kai 3°— β oppav r | kai the transfav bis scr g* | hydels 2°] hydels 2°] (pr tou 84): to mepos \mathbf{n} : \mathbf{n} : of \mathbf{n} \mathbf{n}

38 ποιησης $c \mid eπισπαστρον \mid eπισπαρτον f: uelum quod cooperict ostium tabernaculi <math>\mathbf{E}^c: + τη$ θυρα της σκηνης $\mathbf{R}^{ab \, mg}$ ac mx \mathbf{M} S(sub & εβρ.) Cyr-ed: $\langle + τη$ θυρα \mathbf{R}^{ab} S(sub & εβρ.) Cyr-ed: $\langle + τη$ θυρα \mathbf{R}^{ab} S(uid) | βυσσης \mathbf{R}^{ab} κεκλωσμενου \mathbf{R}^{ab} κεκλωσμενου f: \mathbf{R}^{ab} S(uid) | βυσσης \mathbf{R}^{ab} S(εκλωσμενου f: νενησμενης \mathbf{F}^{b} ra \mathbf{L}^{ab} S(verησμενου 71) | $\langle \epsilon$ ργον \mathbf{R}^{ab} S(uid) \mathbf{R}^{ab} S(uid) \mathbf{R}^{ab} S(uid) \mathbf{R}^{ab} S(uid) \mathbf{R}^{ab} S(uid) \mathbf{R}^{ab} S(uid)

XXVII 1 θυσιαστηριον 1°] pr το F^b ack $S(sub \otimes \sigma' \theta') \mid om$ το 1°—πηχεων 2° $d \mid om$ το 1° AFMachiklorsvza_2b_2 Cyr-cod $\mid \mu$ ηκος] + και πεντε πηχεων το πλατος q:+eius $\mathfrak{A}\mid om$ το 2° AFMg-jlmosvza_2b_2 $\mid \langle eu\rho os \rangle$ πλατος 25 $\rangle \mid om$ το 4° $ji \mid au\tau ou \rangle$ auths k

Digitized by Google

³¹ еξ υακινθου] ек μεταξης βενετου F^b | каι πορφυρας] και πορφυρ. F^b | каι κοκκινου] και και ερυθρον κουκουλ.. F^b (και ερυθρον del F^b) | каι βυσσου] και λευκου με... F^b | υφαντον] αναλεκτ.. F^b

³² στυλων] α' σ' θ' similiter columnas dixerunt hic \$ | χρυσιω] + καθαρω Μ | κεφαλιδες] σανιδ.. Fb

³³ κιβωτον] γλωσσοκ... Fb 34 και—κιβωτον] σ' et pones propitiatorium super arcam S

³⁵ Boppar] Hebraeo-Samaritanus post haec habet ex eo et facies altare thuribulum thuris de lignis imputribilibus et facies id cubiti longitudinem et cubiti latitudinem quadrangulum quae et hic post haec inuenies post et scient quod ego sum Dominus Deus eorum qui eduxit eos e terra Aegypti ut uocarer super eos et essem Deus eorum S

³⁶ еживжавтрор] Вудор у коирт... i: a' о' жаратаривирор $Mb(-\sigma\mu a):$ катавкежавиа еля аролуна тух вкежух $F^b:$ катажетавиа тур вира тух вкурух $[F^b]$ у викодор $F^b:$ катажетавиа тур вира тух вкурух $[F^b]$ у викодор $[F^b]$ у вира тух виражет $[F^b]$ у вира

^{37 (}ασηπτουι)] a' γελροπ σ' spinosos \$

Β τετράγωνον ἔσται τὸ θυσιαστήριον, καὶ τριῶν πήχεων τὸ ὕψος αὐτοῦ. ²καὶ ποιήσεις τὰ κέρατα ² ἐπὶ τῶν τεσσάρων γωνιῶν ἐξ αὐτοῦ ἔσται τὰ κέρατα, καὶ καλύψεις αὐτὰ χαλκῷ. ³καὶ ποιήσεις 3 στεφάνην τῷ θυσιαστηρίφ, καὶ τὸν καλυπτῆρα αὐτοῦ καὶ τὰς φιάλας αὐτοῦ καὶ τὰς κρεάγρας αὐτοῦ καὶ τὸ πυρεῖον αὐτοῦ· καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτοῦ ποιήσεις χαλκᾶ. ⁴καὶ ποιήσεις αὐτῷ 4 ἐσχάραν ἔργφ δικτυωτῷ χαλκῆν· καὶ ποιήσεις τἢ ἐσχάρα τέσσαρας δακτυλίους χαλκοῦς ἐπὶ τὰ τέσσερα κλίτη. ⁵καὶ ὑποθήσεις αὐτοὺς ὑπὸ τὴν ἐσχάραν τοῦ θυσιαστηρίου κάτωθεν· ἔσται δὲ 5 ¶ ½ ἡ ἐσχάρα ἔως τοῦ ἡμίσους τοῦ θυσιαστηρίου. δακαὶ ποιήσεις τῷ θυσιαστηρίφ φορεῖς ἐκ ξύλων 6 § ½ ἀσήπτων, καὶ περιχαλκώσεις αὐτοὺς ξχαλκῷ. ⁷καὶ εἰσάξεις τοὺς φορεῖς εἰς τοὺς δακτυλίους· γ καὶ ἔστωσαν οἱ φορεῖς κατὰ πλευρὰ τοῦ θυσιαστηρίου ἐν τῷ αἴρειν αὐτό. ⁸κοῖλον σανιδωτὸν 8 ποιήσεις αὐτό· κατὰ τὸ παραδειχθέν σοι ἐν τῷ δρει, οὕτως ποιήσεις αὐτό. ⁹Καὶ ποιήσεις 9 αὐλὴν τῷ τκηνῆ· εἰς τὸ κλίτος τὸ πρὸς λίβα ἱστία τῆς αὐλῆς, μῆκος ἑκατὸν πηχῶν τῷ ἐνὶ κλίτει·

AFMa-xza,b,知此(礼四)S

3 om και 1°—αυτου 1° F? | στεφανον m | τον καλυπτηρα αυτου] fac utensilia altari palas et lebetes Ε' | καλυπτηρα] ras (2) post a 1° w: (κατακαλυπτηρα 71) | om και 3°—αυτου 3° sz²(uid) | om ται 1° z² | om αυτου 2° ΜΕ | om και 4°—αυτου 3° m | ται κρεαγραι] craticulas Ε | om αυτου 3° ΜΕΕ | οπ και 6° ΑΓΜαςfhiklm°osvwzb₂ΕΣ Cyr | om αυτου 5° ΑΠ | ποιησειι 2°) pr α M: +εα Ε | χαλκα] αυτεα Ε

4 om auτω egj \mathbb{Z} (uid) | om εργω—εσχαρα d | εργω δικτυωτω] εργω δικτυωτου b_2 : εργω δικτυτω m: εργω δικτυωτων m(ras 1 litt inter ι et κ, ν ex coir n^b): εργοδικτυωτω k^*p : εργοδικτωντω f: εργον δικτυωτον F^b : in modum reticuli \mathbb{Z} | χαλκην] η ex coir n^a : χαλκουν f: χαλκει m | ποιησεις 2^o] ποιησει o | τη εσχαρα] escharam(pr ei \mathbb{Z}^0) \mathbb{Z} | τεσσαρας—(5) εσχαραν bis scr d | δακτυλουν c | χαλκουν] χρυσουν $g^*n^*\mathbb{Z}$ | εκτ] υπο \mathbb{R}^* (k) κλιτη] κλι sup ras (4—5) b: + auτ. F^b : + auτου acm \mathbb{Z} (sub \mathcal{F} γ')

в кан го-фореня] pr et fac quatuor annulos aeneos in

quatuor angulis eius ut sint domüs uectibus eius \mathbf{E}^c : om $\mathbf{a}_2 \mid \tau \omega$ θυσιαστηριω φορεις \mathbf{B}^a h] pr uectes \mathbf{S} : $\tau \omega$ θυσιαστηριω αναφορεις \mathbf{B}^a boqrux: αναφ. $\tau \omega$ θυσ. \mathbf{F}^b dknptb $_2\mathbf{B}^a$: αναφ. $\tau \omega$ θυσ. αναφορεις αc: φορεις $\tau \omega$ θυσ. $\mathbf{A}\mathbf{F}^a$ M rell $\mathbf{A} \mid \tau \omega$ θυσιαστηριω post ασηπτων $\mathbf{E} \mid \text{ om και } 2^o$ —χαλκω $\mathbf{g} \mid \pi$ εριχαλκωσεις] περιχαλκωσης \mathbf{b} i: $\langle \pi$ εριχαλκων γ 6 $\rangle \mid \langle \text{ om αυτους χαλκω } \gamma6<math>\rangle \mid \text{ auτους} \rangle$ αυτους $\mathbf{g} \mid \mathbf{g} \mid \mathbf{g}$

8 om κοιλον—αυτο 1° g | ποιησεις 1°] ποιησης $b^*(\text{uid})$ | αυτο κατα] και ποιησεις j | αυτο 1°] αυτω $F^*\text{cm}$ \mathcal{B} | παραδειχθεν] παραδηλωθεν dp | αυτο 2°] αυτω n: om $\text{AF}^*\text{Macegj-mqsu-b}_2$ ELS

9 και ποιησεις] + αυτη a_2 : om s | αυλην] pr την Fbk (αυλαιαν k^a) | της σκηνης Fba | om το 2° m | προς] κατα dnpt | λιβα Bfhir Cyr] sup ras A^a : βορραν M(mg)bdnp*t: νωτον οq: νοτον FM(txt)p*a rell | ιστια] pr και Cyr-ed: et uelum \mathfrak{A} : ιστιω e | αυλης Bh \mathfrak{A}] + εκ βυσσου νενησμενης Fb: + εκ βυσσου κεκλωσμενης AF*M rell (16(-να)) \mathfrak{ABES} Cyr | μηκος] pr erit \mathfrak{A} : post πηχων ak(pr το) \mathfrak{ABSS} : om F*(hab F^{1 mg})c | πηχεων ρ' μηκος m | τω ενι κλιτει] τω κλιτει τω ενι akmn: lateris unius \mathfrak{S} : κλιτω το (τω c*) μικος τω ενι ε

XXVII 2 та керата 10] та акра Fb | каличеня] тетальноеня Fb

- 3 φιαλαs] λεβετ.. F^b | αυτου 2^o] + και τας σουβλας αυτου και τα καννία αυτ[ou] F^b | κρεαγρας] αρπαγ.. F^b | πυρειον] καπνίστ.. F^b
- 4 εσχαραν εργω δικτυωτω] a' σ' θ' sicut cribri: a' σ' θ' rete $\mathfrak Z$ \mid εσχαραν \mid δικτυων F^b : οι $\mathfrak Z$ κοσκινωμα δικτυωτον M: σ' θ' κοσκηνομ. b
 - 5 εσχαραν] συνθεσιν Μ
 - 6 φορεις] λοστους i: αναβασταζοντας Fb: a' σ' θ' portatores S
 - 8 κοιλον] δ.. κουφ.. F^{\dagger} | σανιδωτον] ποντιλωτ.. F^{b}
- 9 αυλην] προπυλον $i \mid \epsilon$ ις το κλιτος] ϵ ις το μερος $F^b \mid ιστια]$ τα σκεποντα την σκηνην ανωθέν $F^b \mid τω ...$ κλιτε[] αλλος τη ωμια []

10 ¹⁰ καὶ οἱ στύλοι αὐτῶν εἴκοσι, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν εἴκοσι χαλκαῖ, καὶ οἱ κρίκοι αὐτῶν καὶ αἱ Β
11 ψαλίδες ἀργυραῖ. ¹¹ οὕτως τῷ πρὸς ἀπηλιώτην ἱστία ἐκατὸν πηχῶν μῆκος· καὶ οἱ στύλοι αὐτῶν
εἴκοσι, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν εἴκοσι χαλκαῖ, καὶ οἱ κρίκοι καὶ αἱ ψαλίδες τῶν στύλων καὶ αἱ
12 βάσεις αὐτῶν περιηργυρωμέναι ἀργύρῳ. ¹²τὸ δὲ εὖρος τῆς αὐλῆς τὸ κατὰ θάλασσαν ἱστία
13 πεντήκοντα πηχῶν· στύλοι αὐτῶν δέκα, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν δέκα. ¹³καὶ εὖρος τῆς αὐλῆς τὸ
14 πρὸς νότον ἱστία ν΄ πήχεων· στύλοι αὐτῶν δέκα, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν δέκα. ¹⁴καὶ πέντε καὶ
δέκα πήχεων τὸ ὕψος τῶν ἱστίων τῷ κλίτει τῷ ἐνί· στύλοι αὐτῶν τρεῖς, καὶ αὶ βάσεις αὐτῶν
15 τρεῖς. ¹⁵καὶ τὸ κλίτος τὸ δεύτερον, δέκα πέντε πηχῶν τῶν ἱστίων τὸ ὕψος· στύλοι αὐτῶν τρεῖς,
16 καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν τρεῖς. ¹⁶καὶ τῆ πύλη τῆς αὐλῆς κάλυμμα, εἴκοσι πηχῶν τὸ ὕψος, ἐξ
ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου κεκλωσμένου καὶ βύσσου [‡]κεκλωσμένης τῆ ποικιλία τοῦ [‡] y
17 ῥαφιδευτοῦ· στύλοι αὐτῶν τέσσαρες, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν τέσσαρες. ¹⁷πάντες οἱ στύλοι τῆς

11 πηχεων AF | εικοσει (1°) F
13 om totum comma B*(hab Babmginf) | ν'] πεντηκοντα AF
15 κλειτος A | πηχεων A

12 to 2° B^{ab}] om B^{*} | $\pi\eta\chi\epsilon\omega\nu$ AF

14 κλιτι B^{*} (-τει B^{ab}) | τρις (bis) A
16 εικοσει F | $\pi\eta\chi\epsilon\omega\nu$ AF

AFMa-x(y)za_b_**気粉を毛**ぶ

10 om και 1° bnw | om οι 1° AFa-egjl-pstywza₂b₂ | αυτων 1°] αυτης (32.71) Σ(uid) Σ | εικοσι 1°] (pr εκατον 78): + χαλκαι η | om και 2°—εικοσι 2° | om αι 1° AFa-dmopsty za₂b₂ | βασις ο | om αυτων 2° f° | om εικοσι 2° b₂ | οι κρικοι πε. κεφαλα.. F'(del al man): οι δακτυλοι η | κρικοι ras (1) post ι 1° q: κρισκοι χ | om αυτων 3° p | om και 4°—(11) κρικοι μ | ψαλιδες Βδίο Cyr-ed] + αυτων ΑFM rell %33 Σ Cyr-cod

11 (om ουτως-απηλιωτην 71) | τω Bh Cyr-cod] τω κλιτει fia,: τω κλιτει το qu: τω κλιτει τω AFM rell ABELS Cyred | προς] pr προς βορραν iat: om o | απηλιωτην BM(mg)hin Cyr] votov b_2 : $a\pi\eta\lambda\iota\omega\tau\eta$ και ουτως το $\pi\rho\sigma$ νωτον $b(\tau\omega$ b'): $\beta\sigma\rho$ ραν προς απηλιωτην fr: βορραν AFM(txt) rell \mathfrak{ABELS} : + και жабан ан вабыя жернурупрыненан арупры кан опты жроз нотон d истиа—илкоз] илкоз истиа екатом тухеми F^b : тухеми истиа εκατον μηκος ack | μηκος] pr το dnt | om και 10-αργυρω Fb? | om και 1°-στυλων k om οι 1° p aυτων 1° eius E om εικοσι 1°--αυτων 2° Α" [hab A1mg (αι βασεις] βασις)] | εικοσι 1°] (δεκα 71): + χαλκοι begjw IE | om και 20-χαλκαι wE | (om αι 1° 74) | om αυτων 2° Cyr-cod | εικοσι 2°] (δεκα 71): om p | χαλκαι] α 2° sup ras Aa?: om b | και οι κρικοι] om f: om και \mathbf{E} | οι κρικοι Bh Cyr] αι κρικαι p: οι δακτυλοι d: οι δακτυλιοι n: + των στυλων Fb: + αυτων AF*M rell (κρισκοι wx) 気路狂気 | au ψαλιδες] + ras (2) i: bases A-codd | των στυλων] αυτων m3: aυτων αργυραι Fb | om και 50-aυτων 30 A-ed Ec | και αι βασεις 2° sub - \$ | αι 3°] pr αι πασαι t: pr πασαι n: + πασαι kp | ачты 3° Bdma Cyr] om AFM rell A-codd 1825 | жеріпрγυρωμεναι αργυρω] argenteae Ec | αργυρω Bago Cyr-cod] αργυριω AFMc(ρι ex corr uid) rell Cyr-ed: + και ουτω το προς γοτον ιστια ρ' πηχεων το μηκος και οι στυλοι αυτων κ' και αι βασεις αυτων κ' χαλκαι και οι δακτυλοι αυτων και αι ψαλιδες των στυλων και αι βασεις αυτων περιηργυρωμεναι αργυριω nt [om το 10 om autwr 30]

12 το δε ευρος] gyrus autem 私 | το δε] και το c35%: και akm: το n | της αυλης] αυτης c | το 2°] της dkmnpt Cyr-cod | ιστια] positio eius 私 | πεντηκοντα] οκτω f | στυλα] pr και οι c:

pr οι egj: + δε b' | αυτων 1°] αυτης qux | οπ και—δεκα 2° dn p | οπ αι AFb¹bhioqs-b₂ Cyr | βασεις] βασις 0: + argenteae **36** | δεκα 2°] + argenteae **E**°

13 om totum comma B*e | om και 1° n | ευρος] pr το achkm: gyrus L | της bis scr n | το] pr το πρωτον acAS(sub \$:): της Mfgin: om m | νοτων] ανατολας AFM(txt)abegj-moq su-b₂ABES | ιστια] sup ras (5-6) A²: sub - S: positio είμς L: om Fr*a₂BE | ν΄ πηχεων post στυλοι η ν΄] οκτω f | στυλοι-δεκα 2°] sub - S: om Fb[†] | στυλοι] pr και εχ: (pr οι 16.32): + δε b' | αυτων 1°] αυτης qux | om αι AFb'cdghjopq s-vx-b₂

14 om και 1° hm | $\langle \pi \epsilon \nu \tau \epsilon - \pi \eta \chi \epsilon \omega \nu \rangle$ πηχεων δεκα 71 \rangle | πεντε και δεκα] δεκα και πεντε qsuvxz: ιε' dp: x// \mathbb{L} | το-ιστιων] των ιστιων το υψος AFMa-egjklnprstvwza₂b₂ \mathbb{E} : το ιστιον το υψος m: positio altitudinis \mathbb{L} | ιστιων] στυλων fi(στ sup ras i²) | τω ι°-ενι] lateri unius \mathbb{L} : om n | $\langle \sigma \tau \nu \lambda \omega \rangle$ gr of 32 \rangle | αυτων 1°] αυτω c: εius \mathbb{L} | τρεις 1°] δεκα m | om αι A Fb? Mbceghjklnqsuvxz

15 om totum comma m | δεκα πεντε] πεντε και δεκα AFM bchnsvwz | πεντε] pr και k | πηχων] + υψος c | om των— (16) υψος \mathbf{L} | των ιστιων post υψος nsvz \mathbf{BS} (το υψος sub \div) | το υψος] τω κλιτει τω ενι k: + τω κλιτει τω ενι αc | στυλοι— τρεις $\mathbf{2}^{\circ}$] (pr oι $\mathbf{3}^{\circ}$): om p | om και αι c \mathbf{E} | om aι AFMabehil ogsuvx-b₂

16 τη 1°—καλυμμα] το καλυμμα της αυλης τη πυλη $d \mid \tau\eta$ 1°] της $w \mid auλης$] αυτης $w \mid καλυμμα$] καλυμματα $c\mathfrak{B}^w$: κατακαλυμμα $Fa_2 \mid \tau\sigma$ υψος] $sub + \mathfrak{B}$: om $F^\dagger \mid om$ και \mathfrak{Z}^σ \mathfrak{E} κοκκυσυ κεκλωσμενου] cocco neto $\mathfrak{U} \mid κεκλωσμενου$] κεκλωσμενου $f^\dagger : f^\dagger : f^\dagger$

10 οι κρικοι] τα κεφαλιδ.. Fb | αι ψαλιδες] προσκολλημ.τ. Fb: α' commissurae \$ | ψαλιδες] θηλικεια i: psalides forcipes sunt aeneae uel ferreae uel argenteae et cet. quae cadunt et retinent aliquid in alio \$

245

- 11 ιστια] πλεκται Μ 12 ευρος] κλιτ.. πλατος Fb
- 13 και ευροτ] και το κλιτ.. πλατ.. Fb(το κλιτ del al m) | (το πρωτον)] a' θ' in latus σ' contra faciem S
- 14 τω 1°—ενι] a' σ' θ' humeri unius \$ | τω κλιτει] a' σ' τη ωμια Ms(om σ')vz
- 15 και 1°-δευτερον] σ' θ' et humero secundo \$ 16 καλυμμα] α' σ' παρατανυσμα Msvz

Digitized by Google

Β αὐλῆς κύκλφ κατηργυρωμένοι ἀργυρίφ, καὶ αἱ κεφαλίδες αὐτῶν ἀργυραῖ, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν χαλκαῖ. 18τὸ δὲ μῆκος τῆς αὐλῆς ἑκατὸν ἐφ' ἐκατόν, καὶ εὖρος πεντήκοντα ἐπὶ πεντήκοντα, καὶ 18 ὕψος πέντε πηχῶν ἐκ βύσσου κεκλωσμένης, καὶ βάσεις αὐτῶν χαλκαῖ. 19καὶ πῶσα ἡ κατασκευὴ 19 καὶ πάντα τὰ ἐργαλεῖα καὶ οἱ πάσσαλοι τῆς αὐλῆς χαλκοῖ. 20 Καὶ σὺ σύνταξον τοῖς υἰοῖς 20 Ἰσραήλ, καὶ λαβέτωσάν σοι ἔλαιον ἐξ ἐλαίων ἄτρυγον καθαρὸν κεκομμένον εἰς φῶς καῦσαι, ἵνα κάηται λύχνος διὰ παντὸς 21 ἐν τῆ σκηνῆ τοῦ μαρτυρίου, ἔξωθεν τοῦ καταπετάσματος τοῦ 21 ἐπὶ τῆς διαθήκης· καύσει αὐτὸ ᾿Ααρῶν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ ἀφ' ἐσπέρας ἔως πρωὶ ἐναντίον Κυρίου· νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν παρὰ τῶν υἱῶν Ἰσραήλ.

¹Καὶ σὺ προσαγάγου πρὸς σεαυτὸν τόν τε 'Ααρῶν τὸν ἀδελφόν σου καὶ τοὺς υἰοὺς αὐτοῦ ἐκ ι ΧΧΥΙΙΙ τῶν υἰῶν 'Ισραὴλ ἱερατεύειν μοι, 'Ααρῶν, καὶ Ναδὰβ καὶ 'Αβιοὺδ καὶ 'Ελεαζὰρ καὶ 'Ιθαμὰρ υἰοὺς 'Ααρῶν. ²καὶ ποιήσεις στολὴν ἀγίαν 'Ααρῶν τῷ ἀδελφῷ σου εἰς τιμὴν καὶ δόξαν. ³καὶ ³ σὺ λάλησον πᾶσι τοῖς σοφοῖς τῇ διανοίᾳ, οὺς ἐνέπλησα πνεύματος αἰσθήσεως, καὶ ποιήσουσιν τὴν στολὴν τὴν ἀγίαν 'Ααρῶν εἰς τὸ ἄγιον, ἐν ἡ ἱερατεύσει μοι. ⁴καὶ αὖται αἱ στολαὶ ᾶς 4

18 where A 19 argalia B 20 elaid $B^{a\dagger}$] eleof $B^{\bullet}(uid)$: ailaiwh A

AFMa-b, ABEL'S

17 om παντετ $\mathbf{8}^w$ | om κυκλω $\mathbf{1}_L$ | κατηργυρωμενοι] pr χαλκοι και egj: pr χαλκοι \mathbf{r} : κατηργυρωμενοι $\mathbf{1}_D$: περιηργυρωμενοι \mathbf{x} | αργυρω] αργυραι \mathbf{A} | om aι 1° bw | και 2°—αυτων 2° sup \mathbf{r} as a

18 om totum comma mp | το δε] και το ck $\mathfrak{S}(\mathsf{txt})$: (το $\mathsf{16}$) | μηκος] + αυτων c | εκαστον εφ εκαστον $\mathsf{b}(\mathsf{a\phi}\ \mathsf{b'})$ | εφ εκατον] πηχεων $\mathsf{F}^{\mathsf{b}}\mathbf{\Xi}$: + πη $\rho'(\mathsf{om}\ \mathsf{πη}\ \rho'\ \mathsf{n}^{\mathsf{a}'})$ πηχεων n | ευρος] pr το dn rt: ευρες w | επι πεντηκοντα] om $\mathbf{\Xi}\mathbf{\Delta}$: + πηχεων kn | υψος] pr το dknstvz | πεντε] pr δεκα fi \mathfrak{A} -ed: $\langle \mathsf{v'}\ \mathsf{128} \rangle$ | κεκλωσμενης] pr δεδυπλωμενης και w: $\langle \delta$ εδιπλωμενης $\mathsf{71} \rangle$ | βασεις Bqu] pr αι AFM rell

20 om συ fijlmps(txt)ν*x3 | συνταξοι] συναξου j: συνταξαι r | τους υιους j | και λαβετωσαν] αςκίρε L | οm σοι egjqu3E | εξ ελαιων] de oliua ΕLS | ατρυγον] ατρυγων lmv*: ατρυγητον Αςκ: non uindemiatum L: om kS | οm καθαρον κεκομμενον L | καυσαι Bfhir Cyri-edi] om AFM rell 33ΕLS Cyrcodi | καηται Ba] καιηται AFM rell S(uid) Cyr | λυχνος] pr ο ena2 Cyri: pr η m

21 εν] επι qu: om a | om εξωθεν—διαθηκης \mathbf{I} , | καταπετασματος] pr επι n | om του επι \mathbf{I} | om του 3° d \mathbf{E} ^Γ | om επι \mathbf{n} ² | της] pr της κιβωτου του μαρτυριου dnpt: pr της κιβωτου fi² r Cyr-cod $\frac{1}{2}$: της κιβωτου του μαρτυριου h | διαθηκης]

+ κυ n | καυσεί] pr και AE Cyr : καυση c(-σοι)f | αυτο] αυτω c: αυτον AFMadeghiloqs-νx-b2 Cyr : cod : αυτην p: εα A-codd | ααρων] pr ο Cyr : cd : | ο m οι clnx | αυτου] αυτων dlp | ο m εως πρωι g | εναντι AFMac*fhilnsvx-b2 | νομμον] pr et erit uobis 36 | αιωνιον] + εσται Cyr-cod : | παρα] pr ante Dīm L: εναντιον h

XXVIII 1 και συ] συ δε d: om συ $\langle 25 \rangle$ $\mathbf{E} \mid \langle \pi \rho \sigma \sigma \alpha \gamma \alpha \gamma e \rangle$ 22 | εαυτον abd-gj-morsv*w-a2 Cyr $\frac{1}{2}$ | τε] ιερεα n: om f | om ααρων τον qu | αυτου] +μετ αυτου cm \mathfrak{A} S(sub $\overset{.}{\otimes}$ θ') | εκ] pr και a | ιερατευειν] ιερατευσειν Cyr-cod $\frac{1}{2}$: + αυτου cm \mathfrak{A} S(post μοι et sub $\overset{.}{\otimes}$ εβρ.) | μοι] εμοι egjsv: om k | ααρων 2°] pr et \mathfrak{B}^{**} : + δε d | om και 3°—ααρων 3° $\frac{1}{2}$ | και 3°] sub $\overset{.}{\sim}$ \mathfrak{A} : om property com property con \mathfrak{A} : αι αρων \mathfrak{A} | το και \mathfrak{A} 0 | ελεαζαρ] εliazar \mathfrak{A} : + οι υιοι ααρων \mathfrak{A} 1 | ιεθαμαρ \mathfrak{A} 2 | om νιους ααρων \mathfrak{A} 2 | υιους 2°] pr τους \mathfrak{A} 2 : υιος c \mathfrak{A} 4 | τους \mathfrak{A} 5 | νιος c \mathfrak{A} 5 | Cyr

2 om kai 1°—aarwy l*q | stodas ayias a_2 | (stydyy 18*) | aarwy] pr $\tau\omega$ m: post sou k

3 συ λαλησον] συλλαλησον x: συ λαλησεις F^b | om πασι g | ενεπλησα] ενεπλησας Agn: repledo A: repledis A | πνευμα Agn: συνεσεως Agn: συσμας Agn: συσμας Agn: συσμας Agn: συσμας Agn: ποιησεις Agn: A

¹⁹ εργαλεία] α' θ' δουλεία αυτης σ' λατρείαν αυτης v

²⁰ ελαιον—καθαρον] ελαιον καθαρον τρυγιαν μη εχον εξ ελαιων δε εστι γαρ και εκ σπερματων F^b | εξ ελαιων] γρ. και εκ σπερματων j

²¹ διαθηκης] κιβωτου του μαρτυριου Fa?

XXVIII τ ιερατευειν μοι] ο' ιερατευειν αυτον μοι θ' εις ιερατευειν αυτον μοι σ' ιερατευσαι αυτον εμοι α' του ιερατευειν αυτον εμοι vz

ποιήσουσιν· τὸ περιστήθιον καὶ τὴν ἐπωμίδα καὶ τὸν ποδήρη χιτῶνα κοσυμβωτὸν καὶ κίδαριν Β καὶ ζώνην· καὶ ποιήσουσιν στολὰς ἀγίας ᾿Ααρὼν καὶ τοῖς υἰοῖς αὐτοῦ εἰς τὸ ἰερατεύειν μοι. 5 5καὶ αὐτοὶ λήμψονται τὸ χρυσίον καὶ τὸν ὑάκινθον καὶ τὴν πορφύραν καὶ τὸ κόκκινον καὶ τὴν 6 βύσσον. 6 Καὶ ποιήσουσιν τὴν ἐπωμίδα ἐκ βύσσου κεκλωσμένης, ἔργον ὑφάντου ποικιλ-7 τοῦ· 7δύο ἐπωμίδες συνέχουσαι ἔσονται αὐτῷ ἐτέρα τὴν ἐτέραν, ἐπὶ τοῖς δυσὶ μέρεσιν ἐξηρτισ-8 μέναι· 8καὶ τὸ ὕφασμα τῶν ἐπωμίδων, ὅ ἐστιν ἐπ' αὐτῷ, κατὰ τὴν ποιήσιν ἐξ αὐτοῦ ἔσται ἐκ 9 χρυσίου καὶ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου διανενησμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης. 9καὶ λήμψη τοὺς δύο λίθους, λίθους σμαράγδου, καὶ γλύψεις ἐν αὐτοῖς τὰ ὀνόματα τῶν υίῶν Ἰσραήλ·10 10 ἐξ ὀνόματα ἐπὶ τὸν λίθον τὸν ἔνα, καὶ τὰ ἐξ ὀνόματα τὰ λοιπὰ ἐπὶ τὸν λίθον τὸν δεύτερον, κατὰ 11 τὰς γενέσεις αὐτῶν, 11 ἔργον λιθουργικῆς τέχνης· γλύμμα σφραγίδος διαγλύψεις τοὺς δύο λίθους

```
XXVIII 4 επωμειδα B^*(-μιδα B^b) 6 επωμειδα B^*(-μιδα B^b) 7 επωμειδες B^*(-μιδα B^b) | δυσιν F^* 8 επωμειδων B^*(-μιδα B^b) 10 κατα B^*(-μιδα B^b) | γενεσεις γενεσις A: γενεσεισεις F^*(uid)
```

AFMa-b。気勢を重いる

4 ποιησουσιν 1°] ποιησωσι f: ποιησειs b' | το περιστηθιον] uestem talarem $\mathfrak A | τον-κοσυμβωτον]$ pectorale et tunicam byssinam $\mathfrak A | χιτωνα$ Bor] και χιτωνας $\mathfrak A : \operatorname{pr} και τον 1: \operatorname{pr} και τον 1: \operatorname{pr} και ΑFM rell <math>\mathfrak B : \mathfrak E S | κοσυμβωτον]$ post κιδαριν $\mathfrak S : κοσσυμβωτον 1: κοσμμβωτον <math>\mathfrak A : κομβωτον bw : κομωτον b' : κοσμυτον <math>\mathfrak A : κοσματον b' : κοσματον m | om και <math>\mathfrak A : \mathfrak E | και \{ωνην]$ και $\{ωνην]$ και $\{ωνην]$ και $\{ωνην]$ το τολας αγιας] μεstem sanctam $\mathfrak A : \mathfrak B : \{ωνην\}$ αδελφω σου cm $\mathfrak A : \{ωνην\}$ om και $\mathfrak A : \{ωνην\}$ (on $\mathfrak A : \{ωνην\}$) $\{ων : \{ωνην\}\}$ σοι τοις $\{ωνην\}$ (sub $\{ωνην\}$) $\{ων : \{ωνην\}\}$ (sub $\{ωνην\}$) $\{ων : \{ωνην\}\}$ (sub $\{ωνγν\}$) $\{ωνγν\}$ $\{ωνγν\}$

5 αυτο ληψεται Cyr-cod | ουτοι fi | και 2° —πορφυραν post κοκκινον egj | και τον υακινθον post κοκκινον a(την υακ.) | τον Bcfh^b] την AFMh* rell Cyr | οm το 2° j | κοκκινον] + κεκλωσμενον ckm $\mathfrak{A}\mathfrak{A}$ (sub \mathfrak{A}) | om την 2° Cyr | βυσσον] + tortam \mathfrak{A}

6 την επωμιδα] το εφουδ F^b [εκ βυσσου κεκλωσμενης] post ποικιλτου svz: de bysso neto \mathbf{L} [εκ βυσσου] εκ χρυσιου και υακινθου και πορφυρας και κοκκινου νενησμενου και βυσσου F^b c km $\mathfrak{AE}^c\mathfrak{S}$ [εκ χρυσιου] εκ suh & σ' \mathfrak{S} : εκ χρυσου \mathfrak{m} : χρυσουν F^b : ex auτο puτο \mathfrak{A} [και $\mathfrak{1}^o$] εξ F^b [νενησμενου] κεκλωσμενου \mathfrak{m} : ο \mathfrak{ME}^c] | υφαντου ποικιλτου] ραφιδευτου F^b | υφαντου \mathfrak{ME}^c] \mathfrak{ME}^c (χυ \mathfrak{ME}^c) Cyr | ποικιλτου] ποικιλτον \mathfrak{ME}^c (\mathfrak{ME}^c) (το \mathfrak{ME}^c) \mathfrak{ME}^c) \mathfrak{ME}^c 0 \mathfrak{ME}^c 1 (ποικιλτον) \mathfrak{ME}^c 2 (ποικιλτον \mathfrak{ME}^c 3 \mathfrak{ME}^c 3 \mathfrak{ME}^c 4 \mathfrak{ME}^c 5 \mathfrak{ME}^c 5 \mathfrak{ME}^c 6 \mathfrak{ME}^c 6 \mathfrak{ME}^c 6 \mathfrak{ME}^c 7 \mathfrak{ME}^c 9 \mathfrak{ME}

7 енщибая d | συνεχουσαι εσονται] еσονται συνεχουσαι fij \mathbf{L} : еσονται αυτω συνεχουσαι AFMadegl(-χομεναι) \mathbf{S} | συνεχουσαι] post αυτω bopquwy: συνεχομεναι \mathbf{m} | еσονται— етерах] еσονται αυτω post етерах \mathbf{k} : етерах \mathbf{m} η етера еσονται αυτω \mathbf{m} (εσονται] εχονται \mathbf{m} | \mathbf{m} \mathbf{m}

erepar] in alis alium L: om mS(txt) | erepa] erepa j*(uid): erepar a2 | $\tau\eta\nu$ erepar] $\tau\eta$ erepa f | μ epecur] deppecur o: + aurou cmAS(sub $\dot{*}$ γ') | e τ epar erepar] e τ epar e τ epar e τ epar E τ efgilmoqS: e τ epar τ erea Cyr: conparati τ E: confirmati τ E

8 των επωμιδων] ωμιδ sup ras A^a : της επωμιδος $F^b\mathfrak{A}\mathfrak{B}$ | επ αυτω] επ αυτο i: επι το αυτο f: super ipιος $\mathbf{E}^{\mathbf{E}}\mathfrak{A}$: μετ αυτων \mathbf{m} | οπ την \mathbf{m} | ποιησων] + αυτων $\mathbf{cmv}(\mathbf{mg})\mathfrak{B}$ | εσται] ετίπι $\mathbf{E}\mathbf{A}$ | εκ] \mathbf{pr} και \mathbf{M} | χρυσιου] χρυσου Cyr-ed: + καθαρου \mathbf{quA} | (οπ και $\mathbf{2}^o$ 18) | κοκκι sup ras a | διανενησμενου] (νενησμενου $\mathbf{3}\mathbf{2}$): κεκλωσμενου $\mathbf{nsv}(\mathbf{txt})\mathbf{z}(\mathbf{txt})\mathbf{E}^c(\mathbf{uid})$ | κεκλωσμενης] καικλωσμενου $\mathbf{nsv}(\mathbf{txt})\mathbf{z}$

9 om και 1° c | om τους bnw | om λιθους 2° bdefkmptwx a a MBELS | σμαραγδου] σμαραγδους FbB Cyr: στυχιους Fc | γλυψεις] γλυψης cix: γλυψει d: εκγλυψεις f | εν] επ AMacdeg jkmpstvx-b₂EcS | αυτους cmsv*(uid)za₂ | το ονομα y | (om των υιων ισραγλ 76)

10 (om totum comma 83) | $\epsilon\xi$ 1°] pr $\tau\alpha$ Fb | ovohata 1°] + autw mAS(sub & $\epsilon\beta\rho$.): + auta autwr c | $\epsilon\pi\iota$ 1°] $\pi\epsilon\rho\iota$ Cyr | tov libor 1°] two libor h* | om tov 2°—libor 2° | kai] secundum nomina eorum S | $\tau\alpha$ 1°] sub & a' S: om F*bdnqruw | om $\epsilon\xi$ 2° ckm | ovohata 2°] om AS: + ϵ 13 i: + ϵ 2 k | ϵ 2 low 4 autw] om kqu3S: om ϵ 3 n + ϵ 2 c: + $\epsilon\xi$ m | kata] kai B*(uid)fm | om tas b2 | geneas ox

11 $\langle \epsilon \rho \gamma \sigma \nu \rangle$ pr eis 25 \rangle | λιθουργικης] post τεχνης ckm36: λιθουργικον xb₂ | $\langle \gamma \lambda \nu \mu \mu \alpha \tau \sigma \sigma \tau \tau \rangle$ | σφραγιδος] γραφιδος m | διαγλυψεις] διαγλυψης c: διαγλυψει Cyr-cod: διαγραψεις fi | τους] pr επι 1 | δυο λιθους] λιθους τους δυο a₂: om δυο Cyr-ed:

5 και το κοκκινον] και το κοκκινον κεκλωσμένον κοκκινον το διαφορον συν σκωληκός το διαφορον το κοκκινον το διβαφον (διαφορον s)sz: ο' και το κοκκινον κεκλωσμένον θ' και το κοκκινον το διαφορον α' και συν σκωληκός το διαφορον σ' και το κοκκινον το διβαφον $v \mid (κεκλωσμένον)]$ a' θ' diversum σ' bis tinctum \mathcal{Z}

 δ και—κεκλωσμενης] θ' και ποιησουσιν την επωμιδα εκ χρυσιου και υακινθου και πορφυρας και κοκκινου νενησμενου και βυσσου κεκλωσμενης jsvz(sine nom js) | (και πορφυρας και κοκκινου νενησμενου)] α' et purpura et uernie diuersa σ' et purpura et cocco bis tincto θ' ... diuerso \mathfrak{S} | υφαντου ποικιλτου] χρ... κεντητον \mathbf{F}^{b}

7 exwmides] whoi F^b

8 ?διανενησμενου] σ' το διβαφον δ

9 σμαραγδου] οι λ ονυχος ΜυΖ: σαμ. σαρδιου Μ

Β ἐπὶ †τοῖς ὀνόμασιν τῶν υίῶν Ἰσραήλ, ¹²καὶ θήσεις τοὺς δύο λίθους ἐπὶ † τῶν ὁμων τῆς ἐπωμίδος 12 λίθοι μνημοσύνου εἰσὶν τοῖς υἰοῖς Ἰσραήλ· καὶ ἀναλήμψεται ᾿Ααρὼν τὰ ὀνόματα τῶν υίῶν Ἰσραήλ ἔναντι Κύριου ἐπὶ τῶν δύο ὅμων αὐτοῦ, μνημόσυνον περὶ αὐτῶν. ¹³Καὶ ποιή- 13 σεις ἀσπιδίσκας ἐκ χρυσίου καθαροῦ· ¹⁴καὶ ποιήσεις δύο κροσωτὰ ἐκ χρυσίου καθαροῦ, κατα- 14 μεμιγμένα ἐν ἄνθεσιν, ἔργον πλοκῆς καὶ ἐπιθήσεις τὰ κροσωτὰ τὰ πεπλεγμένα ἐπὶ τὰς ἀσπιδίσκας κατὰ τὰς παρωμίδας αὐτῶν ἐκ τῶν ἐμπροσθίων. ¹⁵Καὶ ποιήσεις λόγιον τῶν 15 κρίσεων, ἔργον ποικιλτοῦ· κατὰ τὸν ρυθμὸν τῆς ἐπωμίδος ποιήσεις αὐτό· ἐκ χρυσίου καὶ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου κεκλωσμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης ¹6ποιήσεις αὐτό. 16 (¹6) τετράγωνον ἔσται, διπλοῦν· σπιθαμῆς τὸ μῆκος αὐτοῦ καὶ σπιθαμῆς τὸ εὖρος. ¹7καὶ καθυ- 17 φανεῖς ἐν αὐτῷ ὕφασμα κατάλιθον τετράστιχον. στίχος λίθων ἔσται· σάρδιον, τοπάζιον καὶ

```
11 om tois—(12) etc 10 B 12 eigt F 14 emproveiw B*(-\text{-0.000} Bb) 16 voinveis] eig sup ras B^a \mid \sigma \pi i \theta a \mu \eta s 10—kai] om B^{*uid} (hab sup ras B^a) 17 katurates B^*(\kappa a \theta - B^a)
```

AFMa-b. ASELIS

+ diaghnyeis A | emi tois ovoragin] in nomine \mathbf{L} : om emi tois n | tois viois qu | ispanh] + merekennhamevous kai suves ϕ_{ij} - merous cross constant \mathbf{L} for eigensean moingers autous constant \mathbf{L} for eigensean \mathbf{L} autous sub \mathbf{L} \mathbf{L} \mathbf{L} for eigensean \mathbf{L} \mathbf{L}

12 om kai 1° — $\lambda i\theta ovs \mathbf{E}^{f} \mid \tau ov \omega \mu ov f \mid \tau \eta s e \pi \omega \mu i \delta os \mid um-bonum \mathbf{L} \mid om \lambda i \theta oi —autou \mathbf{E}^{f} \mid \lambda i \theta oi \mu \eta \mu o \sigma v ov e i \sigma i v \mid ut sint lapides memoria (memoriae <math>\operatorname{codd})\mathbf{X}$: memoriale $\mathbf{E}^{c} \mid \lambda i \theta oi \mid \lambda i \theta ov dh \mid \mu \eta \mu o \sigma w ov \mid \mu \eta \mu o \sigma v v ov f f i mw Cyr-ed \mid om e i \sigma i v \mid ut v \mid v o v ov f ov n v ov n ov n v ov n$

13 ασπίδας $d \mid \epsilon \kappa$ χρυσίου καθαρού] χρυσας $F^b \mid$ χρυσού Cyr-ed $\mid \kappa$ αθαρού] sub - \mathfrak{S} : + καταμεμίγμετας Cyr-ed

14 om και 1°-καθαρου f | και ποιησεις] om k: om ποιησεις $F^{b1}p$ | κροσωτα I^{o}] κροσωτα F^{b} Mabcda¹ egi-lnqtuvbw: (κροσωτου 77) | εκ I^{o}] επι egj | καταμεμιγμενα] και τα μεμιγμενα dop: μεμιγμενα am: (πεποικίλμενα 32) + και δυο κροσωτα F^{b} (del al m) | om εν el \mathfrak{B} (uid) | ανθεσιν] υακινθεσιν κη | εργων cd ps | και επιθησεις] και επιθησεις y^{a} : (θησεις 73) | τα κροσωτα I^{a} (uid) Ma-gi-lnpqtuvbwy: (τω κροσωτω 77) | om τα πεπλεγμενα I^{a} οm τα 2° I^{a} FMdfilmops-νχ | περιπεπλεγμενα egj | ασπιδισκας] pr duas I^{a} : ασσπίδας I^{a} κατα τας παρωμίδας] secundum umbones I^{a} | κατα] pr και I^{a} και I^{a} Cyr-ed | om τας 2° I^{a}

15 ποιησεις 1°] ποιησει α | λογιον] pr το c | της κρισεως α,

Cyr $\frac{1}{2}$ (om τηs) | εργον ποικιλτου] opere mario \mathbf{L} | εργου \mathbf{x} | ποικιλτου] pr του \mathbf{f} : ποικιλτουν (16) \mathbf{A} (uid) \mathbf{B} (uid): υφαντου Cyr | τον ρυθμον] τον αριθμον b'gls(mg)z(mg): rigorem \mathbf{L} | ποιησεις $\mathbf{2}^{\circ}$] ποιησει \mathbf{f} | αυτω \mathbf{f} | εκ—(16) αυτο post (16) ευρος \mathbf{n} | (χρυσιου) + καθαρου $\mathbf{7}$ 6) | ο m και $\mathbf{2}^{\circ}$ 0 | (νακινθίνου $\mathbf{2}$ 5) | ο m και $\mathbf{3}^{\circ}$ 4° p | κοκκινου—κεκλωσμενης] bysso torto et cocco neto \mathbf{L} | κεκλωσμενου] κεκλωσμενης \mathbf{b} m: νενησμενου \mathbf{F}° Miy: διανενισμενου \mathbf{f} 1 ο π και $\mathbf{5}^{\circ}$ —(16) αυτο \mathbf{m} | κεκλωσμενης \mathbf{g} 3 κεκλωσμενου \mathbf{h} 1. νενησμενης \mathbf{a} 3 \mathbf{a} 3 \mathbf{b} 3

16 ποιησεις αυτο] pr et \mathfrak{A} : om \mathfrak{L} | ποιησης \mathfrak{C} | om εσται διπλουν \mathfrak{A} | om σπιθαμης \mathfrak{I}° —και \mathfrak{B}^{*} uldj | αυτου \mathfrak{B}^{a} Fbcm] sub \Leftrightarrow α' θ' \mathfrak{S} : om AF*M rell $\mathfrak{A}\mathfrak{B}\mathfrak{B}$. Phil-arm Cyr | ευρος] + αυτου \mathfrak{F}^{b} c \mathfrak{S} (sub \Leftrightarrow α' θ'): $\langle +$ εκ χρυσιου εκ υακινθου και πορφυρας και κοκκινου κεκλωσμένου και βυσσου κεκλωσμένης ποιησεις αυτο 18.

17 (οπ και 1° 76) | καθυφανεις εν αυτω] κατυφανισε αυτο $k \mid \kappa$ αθυφανεις] $pr \sigma v n^{2}$: καθυφανης cl^*a_2 : (εγκαθυφανεις 32): συνκαθυφανεις $M(mg)dn^*pt$: συνυφανεις $Phil \mid e\nu \mid e\pi a_2$: οπ $l \mid v$ φασμα καταλιθον] λιθον $Phil \mid v$ φασμα] vφασματα fqu $\mathfrak{A}(uid)$: αναγομοσμ.. $F^b \mid \kappa$ καταλιθον] κατα τον λιθον Cyr-ed: οπ $a_2 \mid \sigma v$ χος λ ιθων] λ ιθων σv χος $k(txt) \mid Phil$ -codd: λ ιθον σv χος $m: \lambda$ ιθος σv χος $m: \lambda$ ιθος σv χος $m: \lambda$ ιθον σv χος σ

II επι κ.τ.λ.] επι των ωμων της επωμιδος $j_{vv} | \tau_{uv} - (12) θησεις]$ των υιων ιηλ περικεκυκλωμενους και συνεσφιγμενους χρυσιω ποιησεις αυτους και θησεις $j_{uv} | \tau_{uv} | \tau_{uv} - (12) θησεις]$ των συνεσφιγμενους $j_{uv} | \tau_{uv} | \tau_{u$

¹² της επωμιδος] του εφουδ Fb

¹³ ασπιδισκας] σφιγ...μ..τ. Fb: α' σ' σφιγκτηρας Msv(om σ' sv): Κάτως sunt ornamenta aurea figura scutorum paruorum S

¹⁴ κροσωτα 1°] αλυσειδ... F° : α΄ σ' αλυσεις $Mb(-\sigma\iota\varsigma)\mathfrak{S}$: σ' συσφιγμα vz: εν αλλω $β\iotaβλιω$ ευρον α΄ σ' συσφιγκτα M: θ' χαλαστα $M\mathfrak{S}$ | καταμεμιγμενα—πλοκης] θ' complexa faciet ea opus catenarum \mathfrak{S} | εν ανθεσιν] αντι εκ χρ...νημ.τ.. F° | πλοκης] α΄ σ' βροχωτον Mvz | ασπιδισκας] α΄ σφιγκτηρας $k(sine\ nom\ et\ indice\ ad\ κροσωτα\ <math>1^{\circ}$ posito)z

¹⁵ λογιον] περσικην F^b | ποικιλτου] α' λογιστικου b: α' σ' artificiosi (leg κυν κατα το ποιημα F^b (sine nom)M | της επωμιδος] του εφουδ F^b

¹⁶ σπιθαμης 1° —αυτου] a' σ' θ' σπιθαμης το μηκος αυτου V

¹⁷ καθυφανεις—τετραστιχον] οι λ πληρωσεις εν αυτω πληρωματα λιθων τεσσαρων ταγματων $M \mid καθυφανεις$] συναναγεμισεις F^b (ras συν al man): οι λ πληρωσεις svz(sine nom) | στιχος I^o] ορδινο.. F^b ?

18 σμάραγδος ὁ στίχος ὁ εἶς· 18 καὶ ὁ στίχος ὁ δεύτερος ἄνθραξ καὶ σάπφειρος καὶ ἴασπις· 19 καὶ Β
10 ὁ στίχος ὁ τρίτος λιγύριον, ἀχάτης, ἀμέθυστος· ∞καὶ ὁ στίχος ὁ τέταρτος χρυσόλιθος καὶ
βηρύλλιον καὶ ὀνύχιον· περικεκαλυμμένα χρυσίφ, συνδεδεμένα ἐν χρυσίφ, ἔστωσαν κατὰ στίχον
11 αὐτῶν. 21 καὶ οἱ λίθοι ἔστωσαν ἐκ τῶν ὀνομάτων τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ δέκα δύο, κατὰ τὰ ὀνόματα
12 αὐτῶν· γλυφαὶ σφραγίδων ἔκαστος κατὰ τὸ ὄνομα ἔστωσαν εἰς δέκα δύο φυλάς. 22 καὶ ποιήσεις
(19) 13 ἐπὶ τὸ λόγιον κροσοὺς συνπεπλεγμένους, ἔργον ἀλυσιδωτοῦ ἐκ χρυσίου καθαροῦ. 23 καὶ
λήμψεται ᾿Ααρῶν τὰ ὀνόματα τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἐπὶ τοῦ λογίου τῆς κρίσεως ἐπὶ τοῦ
14 στήθους, εἰσιόντι εἰς τὸ ἄγιον, μνημόσυνον ἔναντι τοῦ θεοῦ. 24 καὶ θήσεις ἐπὶ τὸ λόγιον τῆς
κρίσεως τοὺς κροσούς· τὰ ἀλυσιδωτὰ ἐπ᾽ ἀμφοτέρων τῶν κλιτῶν τοῦ λογίου ἐπιθήσεις,
15 25 καὶ τὰς δύο ἀσπιδίσκας ἐπιθήσεις ἐπ᾽ ἀμφοτέρους τοὺς ὥμους τῆς ἐπωμίδος κατὰ πρόσω(30) 16 πον. 26 καὶ ἐπιθήσεις ἐπὶ τὸ λόγιον τῆς κρίσεως τὴν δήλωσιν καὶ τὴν ἀλήθειαν· καὶ ἔσται
ἐπὶ τοῦ στήθους ᾿Ααρῶν ὅταν εἰσπορεύηται εἰς τὸ ἄγιον ἐναντίον Κυρίου· καὶ οἴσει ᾿Ααρῶν

 $18 \text{ steicos } F^* \mid \text{ sappisons } F^*$ $22 \text{ summerndey measures } B^bF$

20 βιρυλλιον A | περικεκαλυμμενα B^b] περικεκαλλυμενα B^{*} uid 23 του 2^o] τους F^* | εισειοντι F^* 25 ασπειδισκας F

AFMa-b, SEELS

18 om ο στιχος p | ανθραξ] pr ο Phil-cod: ανθραξι f | om και 2° d | σαπφειρος] pr ο f Phil-cod | ιασπιστης f

19 om ο 1° ο | om λιγυριον—(20) τεταρτος f | λιγυριον] lygyrius L: λυγιριος n: λιγυριος egj: αργυριον qu: υακινθος d | αχατης BcdkopLS] χατης m: pr και AFM rell ABE | αμεθυστος BoL] και μεθυσος z: και αμεθυσος abcegh*(uid)ijImqsu w: και αμεθυστος AFMhbtrell ABES

20 χρυσολιθος] χρυσολιθον Mn: iacinthus \mathfrak{A} | και βηρυλλιον] post συνχιον ckm \mathfrak{B} : om \mathfrak{A} | βηρυλλιον] βιρυλλιον d: βυριλλιον f: (βηρυλλιον 76): βηλυριον bw | συνχιον] συνχιον n: σηγχημι \mathfrak{A} | περικεκαλυμμενα] (περικεκαλυμμενον 76): περικεκαλυμμενα \mathfrak{B}^{ald} | περικεκαλυμμενα \mathfrak{B}^{ald} | \mathfrak{B}^{ald} | συνδεδεμενα εν χρυσιω] sub \mathfrak{B} : om \mathfrak{F}^{bl} aeggikm \mathfrak{B}^{al} | συνδεδεμενα] pr και \mathfrak{A}^{a} Mbdilnp-b \mathfrak{B} : pr $\mathfrak{e} t$ \mathfrak{sint} \mathfrak{B}^{bl} | $\mathfrak{e} v$ χρυσιω] om \mathfrak{A}^{auld} (ν χρυσιω $\mathfrak{e} \sigma t$ $\mathfrak{w} \sigma t$ ras et in mg \mathfrak{A}^{a}) bwy \mathfrak{A} (uid): om $\mathfrak{e} v$ \mathfrak{F}^{and} | om $\mathfrak{e} \sigma t$ $\mathfrak{w} \sigma t$ | συνσιω $\mathfrak{e} \sigma t$ $\mathfrak{w} \sigma t$ $\mathfrak{g} \tau$ | $\mathfrak{e} \sigma t$ $\mathfrak{g} \tau$ $\mathfrak{$

21 εστωσαν 1°] + uincti auro \mathfrak{B}^{\bullet} | των νιων] ω 1° et νιω sup ras $F^{\mathfrak{r}}$: om των mq | δεκα δυο 1° Bor] ιβ΄ cmn: om a: δωδεκα εναντι κτι επι των δυο ωμων αυτου δωδεκα qu: δωδεκα AFM rell Cyr | κατα 1°] pr κατα τας γενεσεις αυτων Abw y(om τας bw): pr et \mathfrak{L} | τα ονοματα] τας γενεσεις fij(mg) oxa_b_2 \mathfrak{B} : om τα p | αυτων] + κατα τας γενεσεις αυτων qu | γλυφαι γλυφαις bimnswza_: γλυφεος \mathfrak{f} : γλυμμα h | ⟨σφραγιδων] ραφιδων 16⟩ | εκαστος Bhor \mathfrak{A} (uid) \mathfrak{B}] singulis \mathfrak{L} : εκαστον AFMm(uid) rell \mathfrak{L} Cyr | κατα το] κατ btw: om κατα a_2 | το ονομα] τα ονοματα fik: τα ονοματα αυτων hn Cyr: + αυτου \mathfrak{A} \mathfrak{L} \mathfrak{L}

22 om totum comma c | en :- συνπεπλεγμενους] emeri-

tionem criniculas conplectentes L: cistam unam plexam fimbriis A: om eπι n | κροσσους FbMabd-gi-mo-rtuvbwxy | αλυσιδωτου Bch] catenae L: αλυσιδωτου AFM rell ABE(uid) | om eκ AF*Maeginqsuvyz S

quae in aliquot codicibus (Faims Mcdegjkmnpstvz) et uersionibus (AE-S) hic interposita sunt uide in Appendice ad Exodum

25 και—προσωπον] sub - \$\(:\) com \$F\(^t(uid)\)\(\bar{E}\)\(\bar{\Pi}\) | om και \\
—επιθησεις \(\bar{\Pi}\) | ασπιδας \(\bar{\Pi}\) | om επιθησεις \(cm \bar{\Pi}\) | αμφοτερων \(\bar{\Pi}\) | om τους—επωμιδος \(\bar{\Pi}\) | του ωματος \(\bar{\Pi}\) | κατα προσωπον] om \(\bar{\Pi}\)\(\bar{\Pi}\)' : om κατα \(\bar{\Pi}\): + κατωθεν \(\chi\)\(\bar{\Pi}\)\(\bar{\Pi}\)\(\bar{\Pi}\) (κατωθεν \(\bar{\Pi}\)\(\bar{\Pi}\)\(\bar{\Pi}\)\(\bar{\Pi}\) in omni tempore \(\bar{\Pi}\)

26 om kai 1° c | evidyseis] evidy m: pones \mathbb{Z} | om evi 1° c | the krisewi] two krisewi Phil | the 10-alydeiar] lucentia et signacula \mathbb{E}^c | om kai 3° (16) \mathbb{Z} | estail erint $\mathbb{E}^c\mathbb{L}$ | evitou stydous 1°] eisto stydos e: evi the kardiar Five | (aarwi 1°] autou 130°: om 130°) | om otar-aarwi 2° \mathbb{Z} | eisto-reuytai] eistopevetai bekmisa: eistopexytai Phil | eist to ayior post kuriou 1° f: in sancta \mathbb{Z} : om k | epartior 1° Beknot Phil] evarti AFM rell Cyr | oisei] bysei qu: eistose Fathims kmra.

¹⁹ αμεθυστος] υακινθος Fb

²¹ τα ονοματα] τας γενεας \mathbf{v} | κατα το ονομα] \mathbf{a}' $\mathbf{\theta}'$ $\mathbf{\sigma}'$ \mathbf{o}' κατα το ονομα αυτου \mathbf{v} | το ονομα] τας γενεσεις \mathbf{M}

²² λογιον] περσι... F^b | κροσουί] οι λ αλυσεις Msv(sine nom)z \mathfrak{S} : catenas θ' ζόιξι (= χαλαστα) \mathfrak{S} | αλυσιδωτου] βροχωτον F^b : σ' βροχωτον ο εβραιος εσσην \mathfrak{f}

²³ еті 2°—еібіорті] а' еті кардіаз антон ер ты еіберхевдаі антор(-то s)sv: о' еті тон отпронз антон еібіорті анты v

²⁶ την 1° —αληθείαν] οι λ τους φωτισμούς και τας τελειότητας ksvz(sine nom kz): α΄ σ΄ θ΄ luceni et perfectionem \mathcal{Z} | του στηθούς 1°] α΄ της καρδίας sv(om της)z (sine nom)

Β τὰς κρίσεις τῶν υίῶν Ἰσραὴλ ἐπὶ τοῦ στήθους ἐναντίον Κυρίου διὰ παντός. 27 Καὶ 27 (31) ποιήσεις ὑποδύτην ποδήρη ὅλον ὑακίνθινον. 28 καὶ ἔσται τὸ περιστόμιον ἐξ αὐτοῦ μέσον, 28 (32) τὰ ἔχον κύκλφ τοῦ περιστομίου, ἔργον ὑφάντου, τὴν συμβολὴν συνυφασμένην ἐξ αὐτοῦ, ἴνα μὴ ῥαγἢ. 29 καὶ ποιήσεις ἐπὶ τὸ λῶμα τοῦ ὑποδύτου κάτωθεν ὡσεὶ ἔξανθούσης ῥόας ῥοίσκους 29 (33) ἐξ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου διανενησμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης, ἐπὶ τοῦ λώματος τοῦ ὑποδύτου κύκλφ· τὸ αὐτὸ εἶδος ῥοίσκους χρυσοῦς, καὶ κώδωνας ἀνὰ μέσον τούτων περικύκλφ· 30 παρὰ ῥοίσκον χρυσοῦν κώδωνα καὶ ἄνθινον ἐπὶ τοῦ λώματος τοῦ 30 (34) ὑποδύτου κύκλφ. 31 καὶ ἔσται ᾿Ααρὼν ἐν τῷ λειτουργεῖν ἀκουστὴ ἡ φωνὴ αὐτοῦ, εἰσιόντι εἰς 31 (35) τὸ ἄγιον ἐναντίον Κυρίου καὶ ἐξιόντι, ἵνα μὴ ἀποθάνῃ. 32 Καὶ ποιήσεις πέταλον 32 (36) χρυσοῦν καθαρόν, καὶ ἐκτυπώσεις ἐν αὐτῷ ἐκτύπωμα σφραγίδος, ἀγίασμα Κυρίου. 33 καὶ 33 (37)

27 υποδητην A 28 ωιαν AF^* 29 επι 1° B^{ab}] υπο B^* | αυτο είδοι] αυτοσίδοι A | om και 5° B^* (suprascr B^{ab}) 30 επι B^{ab}] υπο B^* 31 λειτουργείν B^* (λειτ- B^b): λειτουργείν F^* | είσειοντι F^* | εξιοντι] εξείοντι F^* : αξιοντι A

AFMa-bassel'S

E Cyr | τας κρισεις] iudicium E | των] pr εναντι a_2 | επι του στηθους 2°] post κυριου 2° (73) Cyr $\frac{1}{2}$ (+αυτου): επι την καρδιαν F° : +αυτου cm $\mathfrak{A}35\mathfrak{S}$ (sub $\mathring{\Phi}$ α' σ') | εναντιων 2°] εναντι AFMa bdeg-jopqs-wyza $_2$ Cyr

27 υποδυτην] pr τον $F^!$: φελων... F^b | ποδηρη] post ολον A: ποδηριον n: του εφουδ F^b | ολην a_2 | υακινθινον] υακυνθον m: υακινθου Cyr-cod

29 om και 1° egj | επι 1°] υπο B^*n Cyr-ed | $\lambda \omega \mu a$] δωμα m: απολισμα n(mg) | του υποδυτου 1°] tunicae talaris \mathbb{L} | υποδυτου 1°] υποδηματος m: φελων.. F^b | κατωθεν] κυκλοθεν A | ωσει—ροισκους 1°] de floribus mali granati floscella \mathbb{L} | ωσει εξανθουσης ροας] sub - \mathbb{S} : om k | ως Cyr-cod | εξανθουσης [c] (έξανθουσας 16): εξακανθουσης [c] [c] | [c] [c]

 $\mathbf{E}^c \mid \exp(2^\circ)$ upo Cyr-ed $\mid \text{του λωματος} \mid \text{του κλωματος } 1$: του δωματος \mathbf{a}_2 : το δωμα \mathbf{m} : om του $\mathbf{qu} \mid \text{του υποδυτου } 2^\circ \mid \text{post κυκλω ns(κυκλου)νz}: talaris <math>\mathbf{X} \mid \text{το αυτο } \mathbf{B}$ (uid) Cyr] + δε bhow: το δε αυτο AFM rell \mathbf{E} $\mathbf{X} \mid \text{το αυτο } \mathbf{B}$ (uid) Cyr] + δε bhow: το δε αυτο AFM rell \mathbf{E} $\mathbf{X} \mid \text{το αυτο } \mathbf{B}$ (uid) Cyr] + δε bhow: 2° τοις ροισκοις cm Cyr $\mid \text{χρυσους post κωδωτας ckm} \mathbf{X} \mid \text{Cyr} \mid \text{οπ και } 5^\circ \mid \mathbf{B}^\circ \mid \text{κωδωτας} \mid \text{χρυσους } \mathbf{F}^\mathsf{amg} \, \text{dnpstv2} \mid \text{τουτων περικυκλω} \mid \text{περι τουτων κυκλω} \mid \text{δ'} \mid \text{τουτων} \mid \text{αυτων} (32) \mathbf{X} \mid \text{περικυκλω} \mid \text{κυκλω} \mid \text{δ'} \mid$

30 παρα—κωδωνα] παρα ροισκον κωδωνα χρυσουν k: κωδωνα χρυσουν mS: κωδωνα era χρυσουν c: κωδωνα χρυσουν και ροισκον FbA: tintinnabula aura et malum granatum tintinnabula aura et malum granatum Εc | ροισκον] pr τον f: ροισκων gl | χρυσον b' | κωδωνα] pr και F*bdptwx | οπ και A Phil-arm | ανθινον] + παρα ροισκον ckmS(και ανθινον sub -) | επι] υπο B* Cyr-cod | δωματος AmE(uid) | του υποδυτου] tunicae talaris L: om h

31 kai 1°] pr et erit super Aaron ad ministrandum $\mathbf{E}^c \mid$ aarwr] pr en ck $\mathfrak{AS}(\operatorname{sub} \circledast \gamma') \mid$ er tw leitoupyeir] leitoupywr kai $f \mid$ er tw] en to b' \mid akousth—autou] uox soni $\mathfrak{A} \mid$ akousth] akoustl] post kuriou f: kai akousthgerai ck $\mid \eta \mid$ th esistent] post kuriou f: eistouti $\mathfrak{AL}(\operatorname{uid})$ Phil: om i*: +autw cm $\mathfrak{S}(\operatorname{sub} \circledast) \mid$ to ayiou] to loyiou egj: ta ayia Phil \mid om epaptiou kuriou a \mid evaptiou \mathfrak{Bfn}] om eh: evapti \mathfrak{AFM} rell Cyt \mid kai exiopti kai exioptos $\mathfrak{L}(\operatorname{uid})$ en $\mathfrak{L}(\operatorname{uid})$ $\mathfrak{L$

32 ποιησον m | εκτυπωσεις] εκτυπωσης i: τυπωσεις bw | (εν] επ 32) | αγιασματος Eus Cyr-hier-cod | κυριου] pr αγιον l: κω bckmnsvwxzb2至基基 Phil Or-gr Cyr-ed: θεου Cyr-hier

²⁷ υποδυτην ποδηρη] το εσωτερον ιματιον μεχρι ποδων κατερχομενον F^b : β (?) ιματιον i: a' ενδυμα του επενδυματος s 28 το—μεσον] o' το περιστομιον της αρχης αυτου μεσον αυτου a' θ' ... της κεφαλης αυτου εν μεσω αυτου s(om θ')νz(sine nom): σ' ... της αρχης αυτου εν μεσω αυτου v | το περιστομιον] το ανεωγμ. i | περιστομιον] τραχ.λ.. F^b | ωαν] ανοιγμα F^b : τουτεστιν ουγιαν i | την συμβολην συνυφασμενην] a' θ' ... προσπλοκην σ' ... σειρωτην M: a' ... προσπλοκην(-πλοκης v:
-πλοις s) σ' θ' ... σειρωτον s νz

³⁰ και ανθινον] οι λ και ροαν v | ανθινον] ανθηρον βαπτον F?

³¹ $aa\rho\omega\nu$] o' θ' $\epsilon\pi\iota$ $aa\rho\omega\nu$ a' σ' $\epsilon\pi\iota$ $\tau ov(\tau\omega$ v) $aa\rho\omega\nu$ $js(\sigma'$ σ' pro a' $\sigma')vz$

³² πεταλον] α' σ' αφορισμα Μ

ἐπιθήσεις αὐτὸ ἐπὶ ὑακίνθου κεκλωσμένης, καὶ ἔσται ἐπὶ τῆς μίτρας· κατὰ πρόσωπον τῆς Β (38) 34 μίτρας ἔσται. 34καὶ ἔσται ἐπὶ τοῦ μετώπου 'Ααρών, καὶ ἐξαρεῖ 'Ααρὼν τὰ άμαρτήματα τῶν άγίων ὄσα ᾶν άγιάσωσιν οἱ υἱοὶ Ἰσραήλ, παντὸς δόματος τῶν άγίων αὐτῶν· καὶ ἔσται ἐπὶ

(39) 35 τοῦ μετώπου 'Ααρών διὰ παντός, δεκτὸν αὐτοῖς ἔναντι Κυρίου. 35 καὶ οἱ κοσυμβωτοὶ τῶν χιτώνων έκ βύσσου· καὶ ποιήσεις κίδαριν βυσσίνην, καὶ ζώνην ποιήσεις, ἔργον ποικιλτοῦ.

(40) 36 ³⁶ καὶ τοῖς υίοῖς 'Ααρὼυ ποιήσεις χιτώνας καὶ ζώνας, καὶ κιδάρεις ποιήσεις αὐτοῖς εἰς τιμὴν

(41) 37 καὶ δόξαν. 37 καὶ ἐνδύσεις αὐτὰ ᾿Ααρὼν τὸν ἀδελφόν σου καὶ τοὺς υίοὺς αὐτοῦ μετ᾽ αὐτοῦ· καὶ χρίσεις αὐτούς, καὶ ἐμπλήσεις αὐτῶν τὰς χεῖρας, καὶ ἀγιάσεις αὐτούς, ἵνα ἱερατεύωσίν

(42) 38 μοι. 38 καὶ ποιήσεις αὐτοῖς περισκελῆ λινᾶ, καλύψαι ἀσχημοσύνην χρωτὸς αὐτῶν· ἀπὸ

(43) 39 όσφύος εως μηρών έσται. 39καὶ εξει 'Ααρών αὐτὰ καὶ οί υίοὶ αὐτοῦ ώς αν εἰσπορεύωνται εἰς την σκηνην του μαρτυρίου ή όταν προσπορεύωνται λειτουργείν προς το θυσιαστήριον του άγίου· καὶ οὐκ ἐπάξονται πρὸς ἑαυτοὺς ἁμαρτίαν, ἵνα μὴ ἀποθάνωσιν· νόμιμον αἰώνιον αὐτῷ καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ μετ' αὐτόν.

XXIX 1 🎙 Καὶ ταῦτά ἐστιν ἃ ποιήσεις αὐτοῖς· ἀγιάσεις αὐτοὺς ὅστε ἱερατεύειν μοι αὐτούς· λήμψη 🛊 🧗

> 35 KITWYWY B | π OIKEINTOU F* 38 περισκελα (? περισκελια) Babuld

37 xpeiseis B* 39 η Bab] om B* | λιτουργειν B*(λειτ- Bb)

AFMa-ba知的(Cc) 至型·多

33 επιθησεις] επιθησης i: υποθησεις egj | αυτω b'cfin* | επι 1°] υπο egj | υακινθου κεκλωσμενης] κεκλωσμενου υακινθινου ckm(-θου) \$ | καικλωσμένου n | om και 20-έσται 20 q | om κατα—εσται 2° mpa $_2$ | \langle προσωπον] pr το 77.130 \rangle | της μιτρας еота] om fn Ec: om еота L

34 και 1°-αυτων bis scr e* | om και εσται 1° \ | εσται 1°] εσονται F*: om mp | om και εξαρει ααρων ο*t* | εξαρει] εξαρη i: εξαγει a2: εξει h: ερει d: +ibi 26 | ααρων 20 post αμαρτηματα x | om οσα-αγιων 2° f | om αν ο* | om οι blnw Cyr-cod | των αγιων 2°] αγιου b' | εσται 2°] + mitra 36 | του 2°] pr ακρα l(a 2° ex corr) | бектов b: бекта m | om autois-(35) кан 2° f | autois] pr ev t: ei L | evantion Cyr-cod

35 οι—χιτωνων] συσφιγξεις τον χιτωνα F^b : talarem tunicam A: facies uestimentum Ec | οι κοσυμβωτοι] η κοσυβη m | κοσυμβωτοι B] κοσσυβοι e: κοσσυμβοι gjl(-βη)os: κοσυμβοι AF* M rell 265: cirri L | (των] αυτων 18) | βυσσου] + κεκλωσμετης svz | om και 2° —βυσσιτην \mathcal{Z} | και 2° ras $v^{a\dagger}(\mathrm{uid})$ | κιδαριν] φακιολ... F^{b} | βυσσιτην] συνσιτην m: εκ βυσσου F | ποιησεις 20] post ποικιλτου bw: (ποιησης 16.130): om p氮鉛缸 | epyon poinintou] opere uario \mathbf{L} | epyon] epion \mathbf{h} | poinintou] ποικιλτου fa(uid) 36(uid): (ποικιλτουν 14.16.130)

36 ποιησεις 1°] ποιησας s | om και ζωνας fl | ζωνας] pr ποιησεις autois ckm\$ | om και 30—δοξαν e | ποιησεις autois] et sit ع: om (71) 图 | aurous q | eis] ent b'fi

37 ενδυσης ci | (αυτα] αυτας 128) | τω αδελφω fl | τοις uiois cfl | μετ αυτου] μετ αυτο i: om a2 | χρισειε] ras (3) post ι 1° f | om autous και εμπλησεις s | autous 1°] autois px | εμπλησεις] πλησεις xb_2 : ευλογησεις $h \mid \tau$ as χειρας αυτων cfikm 気型(uid) S(uid) | autous 2°] autwr tas χειρας bw | ιερατευωσιν Bbdw Cyr-ed] ιερευσωσι j: ιερατευσουσιν ο Cyr-cod: ιερατευσωσιν AFM rell

38 ποιησει h | autois] autous m: om l | περισκελα Babuidf | καλυψαι] καλυψας c: περικαλυψαι n | ασχημοσυνην] pr την m: post αυτων ck | χρωτος αυτων] σωματος Fbmg Spec: sudoris 1. om χρωτος m | αυτων sub + \$ | εως μηρων] pr 🔅 α' σ' et ≼ S: usque ad genicula Spec: om εωs h | μηρων] pr των dnp t | εσται] (εστω 76): om AL

39 εξει] aξει mn: sumet 36 | aυτα ααρων ckm ALS (aυτα sub -) om ocen ws ar ews ar km: ess ar n: orar AFMa bd-gijlpqs(mg)tuwxyz(mg)a2b2 Cyr-ed | εισπορευωνται] εισπορευονται bcdfhklnopsvwyz*a2: (+λειτουργειν 76) | om ειςπροσπορευωνται ef | η] και Mls(mg)z(mg) 医型 Cyp: om B*qu: +και ag | προσπορευωνται] προσπορευονται bchkosva : προжореишитан mw: жорокореиоитан p: жорокореисоитан d: жореишиται n | λειτουργειν] post αγιου \$5: post θυσιαστηριον c(pr του) m: sanctificare 1. του λειτουργείν εν τω αγίω k | του αγίου] τω αγιω m: των αγιων (71) 261: εν τω αγιω c: om k | om και 3° Cyp | mpos eautous Bor Cyr] mpos autous h: om k: em autous sz: εφ εαυτοις Abcdinwxb2: εφ εαυτους FM rell: super se MBELS(sub -): in se Cyp [vouluov] pr et erit hoc Aron in observatione L | αιωνιον] εις τον αιωνα nsvz(txt) | αυτω] ω ex corr a: αυτων Fbs | (αυτου 20] αυτων 71) | μετ αυτον] και τω σπερματι αυτων $m \mid αυτον$] αυτων F^b : αυτου dnpt: (αυτους 71)

XXIX 1 estiv] + statuta & autois] pr emi tou busiastnριου n: αυτους l: +επι του θυσιαστηριου M(mg)dpt: +επι το θυσιαστηριον k om aγιασεις-αυτους 20 m aγιασεις Bchoq ux38"3] et sanctificabis A: ayıasas r: ayıasaı AFM rell 281C **犯犯** Cyr | auτους 1°] aυτοις t: om l | ωστε] ως z | ιερατευειν μοι αυτους αυτους ιερατευειν εμοι n | om μοι f | αυτους 20] sub - S: autois s: om Fb?bkw | λημψη δε B] και ληψη kmn(uid)

33 em: της μιτρας] α' θ' em: της κιδαρεως jsv | της μιτρας 1°] της ταινιας k | μιτρας 1°] φακιολ... F^b : μιτρα διαδημα χρυσουν εις το μετωπον φορουμενον η ζωνη πλατεία Ε¹: στεφανοείδες δεμα j | κατα—μιτρας 2º] α΄ θ΄ κατα προσωπον της κιδαρεως ν 35 και 1°-βυσσου] α' et comprimes tunicam byssi σ' ...tunicas... 🕱 | και οι κοσυμβωτοι] α' και συσφιγξεις b | οι κοσυμ-

βωτοί] οι δι αι συσφιγξεις Mjsvz | κιδαριν] υφασμα.. τριχων περιθεμα κεφαλης είδος κομηλαυκίου ο και τιαραν είτ.. φακιολίον ..τιν υφαντου F^b : a' σ' μιτραν θ' υψωμα M36 κιδαρεις] καμηλαυ... F^b : α' σ' μιτρας θ' υψωματα v

37 και εμπλησεις] σ' et complebis (ΚΙσκο) a' θ' et implebis (ΚΙσκο) \$

38 περισκελη] βρακας k

39 μαρτυριού] ομαδευματος F^b | αιωνίον αυτώ] α' αιωνίον αυτ. s: α' ο'(?) θ' αιωνίον αυτού ν

XXIX I aylasels] a' θ' els 70 aylasal b(om a') \mathfrak{S} : σ' ut in sanctificandum (=wore aylasal) \mathfrak{S}

Digitized by Google

33

251

Β δὲ μοσχάριον ἐκ βοῶν ἔν καὶ κριοὺς δύο ἀμώμους, ²καὶ ἄρτους ἀζύμους πεφυραμένους ἐν ἐλαίφ ² καὶ λάγανα ἄζυμα κεχρισμένα ἐν ἐλαίφ · σεμίδαλιν ἐκ πυρῶν ποιήσεις αὐτά. ³καὶ ἐπιθήσεις 3 αὐτὰ ἐπὶ κανοῦν ἔν · καὶ προσοίσεις αὐτὰ ἐπὶ τῷ κανῷ, καὶ τὸ μοσχάριον καὶ τοὺς δύο κριούς. ⁴καὶ 'Ααρὼν καὶ τοὺς υίοὺς αὐτοῦ προσάξεις ἐπὶ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, καὶ 4 λούσεις αὐτοὺς ἐν ὕδατι. ⁵καὶ λαβὼν τὰς στολὰς ἐνδύσεις 'Ααρὼν τὸν ἀδελφόν σου, καὶ τὸν 5 χιτῶνα τὸν ποδήρη καὶ τὴν ἐπωμίδα καὶ τὸ λόγιον, †καὶ συνάψεις αὐτῷ τὸ λόγιον † πρὸς τὴν ἐπωμίδα. ⁶καὶ ἐπιθήσεις τὴν μίτραν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, καὶ ἐπιθήσεις τὸ πέταλον τὸ 6 ἀγίασμα ἐπὶ τὴν μίτραν. ⁷καὶ λήμψη τοῦ ἐλαίου τοῦ χρίσματος καὶ ἐπιχεεῖς αὐτὸ ἐπὶ τὴν γ κεφαλὴν αὐτοῦ, καὶ χρίσεις αὐτόν. ⁸καὶ τοὺς υίοὺς αὐτοῦ προσάξεις, καὶ ἐνδύσεις αὐτοὺς χιτῶ- 8 νας · ⁹καὶ ζώσεις αὐτοὺς ταῖς ζώναις, καὶ περιθήσεις αὐτοῖς τὰς κιδάρεις · καὶ ἔσται αὐτοῖς 9 ¶ ε ε ερατία μοι εἰς τὸν αἰῶνα· ¶ καὶ τελειώσεις 'Ααρὼν τὰς χεῖρας αὐτοῦ καὶ τὰς χεῖρας τῶν υίῶν αὐτοῦ. ¹⁰καὶ προσάξεις τὸν μόσχον ἐπὶ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, καὶ ἐπιθήσουσιν 10

XXIX 2 κεχρεισμένα B 3 προσοίσει $B^*(\text{-eis }B^{ab})$ | κρείου S^* 5 επωμέδα (bis) B^b] επωμείδα B^* | οπ και S^0 —λογιον 2^0 B 6 επιθησει S^* 10 S^a β γρείσματος S^* β χείτωνας S^* 8 χείτωνας S^* 9 κιδαρει S^* + τας 2 forte litt S^a | ιερατεία S^a S^a S^a S^a (-λεί- S^a)

AFMa-b,気鉛(CCc)更更多

36: et sume E: om δε AFM rell ACLS Cyr | εκ βοων εν] ενα εκ βοων k(εν k^{ar})mAS | εν] ενα dn: αμωμον A: om hqu36 E | αμωμους δυο AFMadegijlpqs-vx-b₂E

2 aptous asumous] aptou asumous kai kudupas asumous $m: + \kappa$ ai koddupas asumous cas(sub $\Leftrightarrow \gamma'$) | aptou F^* | π equipamenus] π equipamenus $m: \pi$ equipamenus $c: \pi$ equipamenus e^* : (π equipamenus γ 4) | om en 1° eghi \mathbb{L} (uid) | om kai 2°—edaim 2° \mathbb{L} | dayana] daxana gtxa2: dayanon 1 | om asuma fi | kexpiomenus en edaim] consparsa ex oleo \mathbb{L} | apakexpiomenu fi | om en 2° ef | π emidadum] pr kai gn | π upow] π upou Ms(txt)v* (uid)233: +coctam oleo \mathbb{R}

3 om και επιθησεις αυτα Ayb₂ | επιθησεις] επιδησεις x: θησεις b' | αυτα 1°] (αυτου 74): αυτους fi: id Ε: om A | κανουν | κανου Apqux(ex corr)y | εν] ενα f: ενος x: om qu | και 2°] pr οισεις qu | (προσοισεις] προσποιησεις 18) | αυτα 2°] αυτας A | επι 2°] εν n: in 33Ε°Ε | τω κανω] των κανων l | om δυο ο

4 om και 1° A | υιους] pr δυο n \mathbf{E}' | αυτου] αυτων 1° | προσαξεις] προσαξεις 1°: προσφερεις m | τας θυρας] την θυραν bw \mathbf{CL} : τας θυσιας egj: το θυσιαστηριον n | λουσης bdinp(uid) \mathbf{x} * | om εν Fn \mathbf{E} (uid) | υδατι] + et finies \mathbf{C}

 χιτωνα i: το εφουδ F^b | om και 4°—επωμιδα 2° f | om και 5°—λογιον 2° BqxŒ(uid) | αυτω] αυτο Adgijnp: om F^b!hoŒC | (om το λογιον 2° 71) | om το 2° dg | προε] και F°r | την επωμιδα 2°] το εφουδ F^b

θ επιθησεις 1^0] επιθησης fi | om την 1^0 —επιθησεις 2^0 g | την 1^0] pr επι n | om επι 1^0 —επιθησεις 2^0 n | αυτου] + και το λογιον συνημενον τη επωμιδι f | om και 2^0 m | επιθησεις 2^0] επιθησης b: facies £: om p | το 1^0 —αγιασμα post μιτραν 2^0 (30) £ | το 2^0] pr et £ | αγιασμα] αγιον $F^{b\dagger}ckm$ £ | om επι την μιτραν n

7 του ελαιου] pr απο a2: (pr εκ 32): οleū L | επιχεης ix* | αυτο] pr επι g*(uid): bis scr m: om akx類至且 | επι] προς qu | γοισει a

8 vious bis ser q | autou] autous A | προσαξείε] (pr και 118): προσταξείε m: et statues eos C | om και 2° x | ενδυσης i | om χιτωνας—(9) αυτους ς | χιτωνας] pr τους Fama Mdfpqtu E(uid): om y

10 om και 1° | | προσαξει τ | τας 1°] της b'**L**\$ | μαρτυριου 1°] + και ληψη απο του αιματος αυτου c | om οι b'enx | αυτου]

² αρτους αξυμους] ο΄ αρτους αξυμους και κολυρας αξυμους v: ο΄ κολυρας αξυμους j(sine nom)ςz | πεφυραμενους] ο΄ πεφυραμενους v: α΄ αναμεμιγμενα j(sine nom)ς(-νους)v2: σ΄ αναπεποιημενας j(sine nom)v: θ΄ αναπεποιημενους v2 | λαγανα] πιτταρια πλακουνταρια ως καπυρωδ.. απο σεμιδαλ.. F^b : πετυρα h: κολλουριδας k^a : και κολλυρας e^b ελαιω k^b

³ κανουν] κανισκιον F^b 5 και 2^o —ποδηρη] ο' και τον χιτωνα και τον ποδηρη του επενδυματος j_{SVZ} : α' τον χιτωνα και το ενδυμα του επενδυματος v_S : σ' τον χιτωνα και το επενδυμα του επενδυματος j_{SVZ} j_{SVZ}

⁶ την μίτραν (bis)] το φακιολ... F^b | το 1°—αγιασμα] α΄ ο΄ το πεταλον το αγιον jsvz(om α΄ jsv): σ΄ αφορισμα... jsv $z(a' \sigma' pro \sigma' v)$

 $[\]mathbf{g}$ ταις ζωνας \mathbf{g} ο΄ ταις ζωναις ααρων \mathbf{g} ζωνη ααρων \mathbf{g} ζωνας ααρων \mathbf{g} διαζωνη ααρων \mathbf{g} κυλαρεις \mathbf{g} καμη.. \mathbf{F}

'Ααρών καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ τὰς γεῖρας αὐτῶν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ μόσγου ἔναντι Κυρίου παρὰ Β 11 τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου. 11 καὶ σφάξεις τὸν μόσχον ἔναντι Κυρίου παρὰ τὰς θύρας 12 τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου. 12 καὶ λήμψη ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ μόσχου, καὶ θήσεις ἐπὶ τῶν κεράτων τοῦ θυσιαστηρίου τῷ δακτύλφ σου· τὸ δὲ λοιπὸν πᾶν αἶμα ἐκχεεῖς παρὰ τὴν βάσιν 13 τοῦ θυσιαστηρίου. 13 καὶ λήμψη πᾶν τὸ στέαρ τὸ ἐπὶ τῆς κοιλίας καὶ τὸν λοβὸν τοῦ ῆπατος 14 καὶ τοὺς δύο νεφροὺς καὶ τὸ στέαρ τὸ ἐπ' αὐτῶν, καὶ ἐπιθήσεις ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον. 14τὰ δὲ κρέα τοῦ μόσχου καὶ τὸ δέρμα καὶ τὴν κόπρον κατακαύσεις πυρὶ ἔξω τῆς παρεμβολῆς· ἀμαρ-15 τίας γάρ έστιν. 15 καὶ τὸν κριὸν λήμψη τὸν ἔνα, καὶ ἐπιθήσουσιν 'Ααρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ τὰς $_{16}$ χείρας αὐτῶν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ κριοῦ \cdot $_{16}$ καὶ σφάξεις αὐτόν, καὶ λαβῶν τὸ αἶμα προσχεεῖς 17 πρὸς τὸ θυσιαστήριου κύκλω. 17 καὶ τὸυ κριὸυ διχοτομήσεις κατὰ μέλη, καὶ πλυνεῖς τὰ ἐνδόσθια 18 καὶ τοὺς πόδας ὕδατι, καὶ ἐπιθήσεις ἐπὶ τὰ διχοτομήματα σὺν τῆ κεφαλῆ. 18 καὶ ἀνοίσεις ὅλον τὸν κριὸν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, ὀλοκαύτωμα Κυρίφ εἰς ὀσμὴν εὐωδίας · θυσίασμα Κυρίφ ἔσται. 19 ¹⁹καὶ λήμψη τὸν κριὸν τὸν δεύτερον, καὶ ἐπιθήσει 'Ααρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ τὰς χεῖρας αὐτῶν 20 έπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ κριοῦ· ²⁰καὶ σφάξεις αὐτόν, καὶ λήμψη τοῦ αἵματος αὐτοῦ, καὶ ἐπιθήσεις

```
10 αυτων] αυ|αυτων F: om B*(hab Bab)
      II evante Bauid] evantion B*
                                                          15 KPELOV B* | KPELOV B*
                   17 ενδοσθεια B*(-θια Bb) | om επι B*(suprascr Bab)
18 ευωδειας F* | θυσιασμα Bab?] θυμιαμα B*
                                                                19 κρειον Β* | κρειου Β*
```

AFMa-b, ABEL/S

auτων l*(uid) | om τας χειρας αυτων x L | αυτων] αυτου ο*: om $B^*p \mid \mu \sigma \chi \sigma \sigma \psi = \mu \sigma$ ριου 2° ckm \$ | εναντιον agj | (κυριου] pr του 25) | om παραμαρτυριου 2° d | τας θυρας 2°] την θυραν bw L | (om της σκηνης 2° 71) | om του μαρτυριου 2° g

11 και-μαρτυριου] bis scr s: om Afgnpt L | σφαξεις] σφαξη cd: σφαξη b | om παρα-μαρτυριου x | om του μαρτυριου abijw

12 om totum comma i | om μοσχου-του 3° A*(hab Acmg) | θησεις] θησης p: επιθησεις Megjlqu: inponis L: illines B | eπί] απο g | κερατων] pr δυο Cyr | θυσιαστηρίου 10] + και επίθησεις επι των κερατών του θυσιαστηριού $A \mid \lambda$ οιπον] sub $-\mathfrak{S}$: om k | παν] απαν h: om Afmxa2 | εκχεηε g | om την f

13 om παν Cyr-cod | το 2°] τον x | των λωβων | a ! | τον] την x | του] pr τον επι F Cyr | επ] υπ dp | αυτων] + θυμιασεις egj | om και 5° % | επιθησεις | ποιησεις y: (θησεις 25):

14 (το δε κρεας 76) | τα] το qux | om δε x | κρεα] κρεη f: κρεατα b Cyr-ed: κερατα $F^*aegj \mid \langle \mu \sigma \chi \sigma v \rangle + \kappa \alpha \iota \tau \sigma \sigma \tau \epsilon \alpha \rho 18 \rangle \mid$ δερμα] + αυτου Fbcegjm 336 5 (sub * εβρ.) | την] τον cns | κοπρον] + αυτου cegjm 36.5 (sub ∴ γ') | κατακαυσειε] κατακαυσης dip: κατακαυσει ahw: κατακαυσωσιν $x \mathfrak{A} \mid \pi υ \rho \iota$] pr εν b c kw\$ (sub * a' θ'): om aeghj\$Ef | αμαρτια ckrvz | γαρ εστιν] χαριν f

15 ληψη τον κριον **Σ** Cyr-cod | τον ενα ληψη ckm **3.5** | ααρων —avrov] sacerdotes filii Aaron A-ed | om он el*nx | avrov] авты» $A \mid \text{ om } \tau$ аз $f \mid \text{ om }$ авты» $Fb' \mid \tau$ ην κεφαλην] τη κεφαλη 1: om την w | του κριου] αυτου b'

16 σφαξης dp | αυτον] τον κριον AFMa-egj-mpqs-wyza24? b_AELS: тык крішк a2* | aiµa] + avrov cegjkmAS(sub * εβρ.) | προσχεεις] προσχεης gi: προχεεις bdfknw Cyr-ed: προεεις S: επιχεεις X: εκχεεις Qu: χεεις m: +id \$ | προς] επι cejmnqs(mg)uxa₂**36**

17 και 1°] pr ras (1) w | κριον] κλυον k* | (κατα μελη] μεληδον 32) | κατα] και τα dfimpx: τα g | μελη] λη ex corr fa: μελος Cyr-cod: μερος e: + αυτου ckm \$ (sub * εβρ.): + et auferes aures eius 🕉 | πλυνιεις a2 | ενδοσθια] ενδοστια f: εντοσθια Mhbja: + αυτου cegjm 36.5 (sub & εβρ.) | ποδας] + αυτου Fbcem \$18\$(sub &) | om voate A*(hab Acmg)F*lquxya,b,38 犯型器 | επιθησειs] + εα 型 | διχοτομηματα] ⟨διχοτομηθεντα 32⟩:+ auτου acm \$(sub * εβρ.) | κεφαλη] + aυτου acegim \$\$(sub

18 om Kai F* | olor] post kpior AFMad-gijlpqs-vza,b, L: om y | om τον v | eπι—εσται] in sacrificium (altare Ec) oblatio (+ est عد) Domino 亚 | ολοκαυτωματα digpt | κυριω 1°] pr εστι τω c: pr εστι m.S: pr τω AF*abegjlquwya2b2 Cyr: κ ex τ ra: + εστιν ej | om εις-εσται c | om εις-κυριω 2° g | εις οσμην] οσμη m.S. in honore L.: om εις kx | om θυσιασμα κυριω εσται ex-cod | θυσιασμα] θυμιαμα B*f Cyr-ed: ολοκαυτωμα a_2 | κυριω 2°] pr τω Axy^aa_2 : κυ nsvz. (ενωπιον κυριου 30) | εσται Β Cyr-cod] ο εστιν x: εστιν AFM rell 3382.5 Cyr-ed

19 om λημψη A | om τον κριον a2 | επιθησουσιν y 38 Ε | om o b'enx | om avrwr egjx

20 σφαξης b'dp | αυτον] αυτο n: τον κριον Fbmg ckm % [] του 1°] pr ras (1-2) 0: bis scr j | επιθησεις] επιθησης x: θησεις

¹² $\kappa \epsilon \rho a \tau \omega v$] $a \kappa \rho \omega v$ F^b | $\beta a \sigma \iota v$] $\theta \epsilon \mu \epsilon \lambda \iota o v$ F^b

¹³ TOP— $\eta\pi$ atos] το κατωτέρον μέρος του $\eta\pi$ ατός F^b | τον λόβον] a' θ' το π έριττον M

¹⁴ αμαρτιας γαρ εστιν] ο' αμαρτιας γαρ εστιν SVZ: α' περι αμαρτιας εστιν SZ(om εστιν): α' αμαρτιας (?) εστιν V: σ' θ' περι αμαρτίας εστίν $V: \theta'$ περί αμαρτίας z16 το αίμα] ο' θ' σ' α' το αίμ[a] αυτού V

¹⁷ διχοτομησεις] μελισεις F^b | τα ενδοσθια] την κοιλ... αυτου F^b

Β ἐπὶ τὸν λοβὸν τοῦ ἀτὸς 'Ααρὼν τοῦ δεξιοῦ καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς δεξιᾶς χειρὸς καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τοῦ ποδὸς τοῦ δεξιῶν καὶ ἐπὶ τὰ ἄκρα τῶν ατῶν τῶν οἰῶν αὐτῶν τῶν δεξιῶν καὶ ἐπὶ τὰ ἄκρα τῶν χειρῶν αὐτῶν τῶν δεξιῶν καὶ ἐπὶ τὰ ἄκρα τῶν ποδῶν αὐτῶν τῶν δεξιῶν. ²¹ καὶ λήμψη ἀπὸ 21 τοῦ αἵματος τοῦ ἀπὸ τοῦ θυσιαστηρίου καὶ ἀπὸ τοῦ ελαίου τῆς χρίσεως, καὶ ρανεῖς ἐπὶ 'Ααρῶν καὶ ἐπὶ τὴν στολὴν αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ τοὺς νίοὺς αὐτοῦ καὶ ἐπὶ τὰς στολὰς τῶν νίῶν αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ· καὶ ἀγιασθήσεται αὐτὸς καὶ ἡ στολὴ αὐτοῦ, καὶ οἱ νίοὶ αὐτοῦ καὶ αἱ στολαὶ τῶν νίῶν αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ· τὸ δὲ αἷμα τοῦ κριοῦ προσχεεῖς πρὸς τὸ θυσιαστήριον κύκλῳ. ²² καὶ λήμψη 22 ἀπὸ τοῦ κριοῦ τὸ στέαρ αὐτοῦ καὶ τὸ στέαρ τὸ κατακαλύπτον τὴν κοιλίαν, καὶ τὸν λοβὸν τοῦ ἤπατος καὶ τοὺς δύο νεφροὺς καὶ τὸ στέαρ τὸ ἐπ' αὐτῶν, καὶ τὸν βραχίονα τὸν δεξιόν· ἔστιν γὰρ τελείωσις αὕτη· ²³καὶ ἄρτον ἔνα ἐξ ἐλαίου καὶ λάγανον ἐν ἀπὸ τοῦ κανοῦ τῶν ἀζύμων τῶν προ- 23 τεθειμένων ἔναντι Κυρίου· ²⁴καὶ ἐπιθήσεις τὰ πάντα ἐπὶ τὰς χεῖρας 'Ααρῶν καὶ ἐπὶ τὰς χεῖρας 24 τῶν υίῶν αὐτοῦ, καὶ ἀφοριεῖς αὐτοῖς ἀφόρισμα ἔναντι Κυρίου. ²⁵καὶ λήμψη αὐτὰ ἐκ τῶν χειρῶν 25 αὐτῶν, καὶ ἀνοίσεις ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τῆς ὁλοκαυτώσεως εἰς ὀσμὴν εὐωδίας ἔναντι Κυρίου· κάρπωμά ἐστιν Κυρίου. ²⁶καὶ λήμψη τὸ στηθύνιον ἀπὸ τοῦ κριοῦ τῆς τελειώσεως δ ἐστιν 26

20 akpa 1°] akpap F^* 21 kpeisews B^* | kpeisev B^* | kpeisev B^* | teleiws B^*F^* : teleiwseis B^abA 23 ep] eva B^a^{\dagger} | kpotebimenwa $B^*(-\theta \epsilon i \mu - B^{ab})$ 26 kpeisev B^* | teleiwsews $B^*(-\lambda \epsilon i - B^{ab})F^*$

AFMa-b, SEELS

Cyr-cod | τ op λ o β op] τ wp λ w β wp x | $aa\rho$ wp] + κ al ϵ π l λ o β op νων αυτου F^{bmg} : + και επι τον λοβον του ωτος των νιων αυτου cm $\mathfrak{AS}(\operatorname{sub} \Leftrightarrow \theta')$ [kai] pr tou defiou c \mathfrak{A}] | tou defiou 1°] tou δεξιον qua2(το) L: om k om και 40-δεξιων 10 m om και 40δεξιου 2° g | om επι 2° L | της δεξιας χειρος Bk Cyr] του modos autou του δεξιου dp: της χειρος αυτου της δεξιας F^{amg} nt a. Σ.: της χειρος αυτων της δεξιας c. (αυτων sub 🔅 εβρ.): της χειρος της δεξιας AF*M rell: manus uestrae L | om το 2° y | του 4°-δεξιου 2°] pedis uestri L: της χειρος αυτου της δεξιας dp | ποδος] + αυτου Famgknt . + αυτων c S(sub *) | και 6° -δεξιων 3° sub - \$ | om και 6°-δεξιων 1° A-cod | τουδεξιων 3°] των υιων αυτου ομοιως n | των ωτων post αυτου 2° SVZ | TWV ULWY QUTOU] QUTWY h: om TWF q | (om TWF 30-akpa 1º 71 | των δεξιων 1º] dextras L | om και 7º-δεξιων 2º cgj | om ent 5° fi | ta 10- defiwe 2°] to akpor the reipos autwe the δεξιας ms(txt)vz(txt) | τα ακρα 1°] των ακρων z(mg) | των 4° bis scr f | χειρων] ποδων y | om αυτων 1° s(mg) | om και 8° δεξιων 3° x | τα 2° —δεξιων 3°] το ακρον του ποδος αυτων του δεξιου ms(txt)vz | (τα ακρα 20] των ακρων 30) | (των 60] pr και 71) | π 0δων] χειρων y | αυτων 2°] αυτου j | δεξιων 3° (δεξιου msvz)] + και προσχεεις το αιμα επι το θυσιαστηριον κυκλω ckm $(\epsilon \pi \iota \chi \epsilon \epsilon \iota \iota \iota) s(mg) v^{mg}(pr \ \dot{*}) z(mg) \mathfrak{A} \mathfrak{A}(sub \ \dot{*} \ \theta')$

 autou 5°] post autou 6° i: om f | om kai 9°—autou 6° Ag | om oi nq | uioi] uioi b* | om kai 10°—autou 7° f | two view autou 2°] autow n \mathbf{E} Cyr-cod | autou 8°] autow x \mathbf{E} | to 1°—kuk\(\text{a}\)] sub + \$: om k | to \(\delta\)e | kai to cm\$ | tou kriou proscees] tou kriou pros to| Aa (sup ras) | proscees] (pr ou 74.76): π poxees bcdfjm(uid)nyz | π pos] epi cdemnox

22 om kriou q | autou] sub - S: pt kai the kerkoe mS (sub $\dot{\otimes}$ ebr.): et caudam A: + kai the kerkoe cj(mg)s(mg) z(mg) | kaluttoe fil* | the pr kai x | kolliae] + autou qu | kai 3°-n π atos] post respons A: et iecor L | e π] u π Cyr-ed | autou | autou | autou g* | autof g

24 om totum comma d | (om και 1°—ααρων 14.16.130°) | επιθεις ο | om τα af | επι 1°—και 2° bis scr Σ* | τας χειρας 1°] της χειρος εΣ | om ααρων και p* | επι τας χειρας 2°] om p: (om τας χειρας 14.16.130) | om και 3° m | αφορισει 1 | αυτοις BF*uld b₂] αυτα bckmnps(txt)tvwz(txt) ΕΣΣΣ Cyr: αυτοις AF'M s(mg)z(mg)rell Σ(uid) Σ | (αφορισμον 18) | εναντιον b' | κυριου] + και επιθησεις τα παντα επι τας χειρας ααρων α(om τα) (64)

25 om και 1°—κυριου p | λημψη Bfhiorda (uid) (uid) (Cyr] δεξεται x: δεξη AFM rell 医乱名 | αυτα] τα y: om A | αυτων] αυτου dls(uid) | ανοισεις] ανοισης cgix: + αυτα Ay (BL) | της ολοκαυτωσεως] της ολοκαρπωσεως nx: holocaustomatum AL | εις οσμην] odorem L | εναντιον do | om καρπωμα εστιν κυριω b2 | καρπωμα] καρπον x: fructus L: ολοκαρπωμα nb | κω εστιν qu Al | κυριω] pr τω Cyr-cod: κυ n

26 $\sigma \tau \eta \theta \upsilon \nu \iota \sigma \nu$] $\sigma \tau \eta \theta$ sup ras (6) 1: $\epsilon \pi \iota \theta \upsilon \mu \iota \sigma \nu \times : \theta \upsilon \sigma \iota \sigma \sigma \tau \eta$

20 τον λοβον] το ακρον ηγουν το απαλον F^b | το ακρον I^o] α΄ τον αντίδακτυλον F^b (sine nom)Msz(om τον F^b M) | το ακρον 2^o] α΄ τον αντίδακτυλον j | και 6^o —δεξιων 3^o] ea super quae positi obeli in Hebraeo tanquam non posita in Hebraeo-Samaritano S | επι τους λοβους] επι τα ακρα F^b

22 το στεαρ αυτου] $\stackrel{*}{\otimes}$ το στεαρ και την κερκον αυτου α΄ το στεαρ και την κερκον σ΄ θ΄ το στεαρ και το κερκιον $^{\prime}$ $^{\prime}$ το στεαρ και το κερκιον $^{\prime}$ $^{\prime}$ $^{\prime}$ το στεαρ και το κερκιον $^{\prime}$ $^{\prime}$ $^{\prime}$ $^{\prime}$ $^{\prime}$ το στεαρ και το κερκιον $^{\prime}$ $^{\prime}$ $^{\prime}$ $^{\prime}$ $^{\prime}$ $^{\prime}$ $^{\prime}$ $^{\prime}$ $^{\prime}$ το στεαρ και το κερκιον $^{\prime}$ $^{\prime}$

26 στηθυνιον] στηθος Fb | της τελειωσεως] a' impletionis (Καλοπη) σ' θ' completionum (Κάλοπη) \$

27 'Ααρών, καὶ ἀφοριεῖς αὐτὸ ἀφόρισμα ἔναντι Κυρίου, καὶ ἔσται σοι ἐν μερίδι. 27 καὶ ἀγιάσεις τὸ Β στηθύνιον ἀφόρισμα καὶ τὸν βραχίονα τοῦ ἀφαιρέματος, δς ἀφώρισται καὶ δς ἀφήρηται, ἀπὸ τοῦ · 28 κριοῦ τῆς τελειώσεως, ἀπὸ τοῦ ᾿Ααρὼν καὶ ἀπὸ τῶν υίῶν αὐτοῦ. 28 καὶ ἔσται ᾿Ααρὼν καὶ τοῖς υίοις αὐτοῦ νόμιμον αἰώνιον παρά τῶν υίῶν Ἱσραήλ. ἔστιν γὰρ ἀφόρισμα τοῦτο. καὶ ἀφαίρεμα ἔσται ἀπὸ τῶν υίῶν Ἰσραὴλ ἀπὸ τῶν θυμάτων τῶν σωτηρίων τῶν υίῶν Ἰσραήλ, ἀφαίρεμα 29 Κυρίφ. 29 καὶ ἡ στολὴ τοῦ ἀγίου ἥ ἐστιν 'Ααρὼν ἔσται τοῖς υίοῖς αὐτοῦ μετ' αὐτόν, χρισθῆναι 30 αὐτοὺς ἐν αὐτοῖς καὶ τελειῶσαι τὰς χεῖρας αὐτῶν · 30 ἐπτὰ ἡμέρας ἐνδύσεται αὐτὰ ὁ ἱερεὺς ὁ ἀντ΄ αύτοῦ τῶν υίῶν αὐτοῦ, δε εἰσελεύσεται εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου λειτουργεῖν ἐν τοῖε ἀγίοις. $^{31}_{12}$ 31 καὶ τὸν κριὸν τῆς τελειώσεως λήμ ψ η καὶ έ ψ ήσεις τὰ κρέα ἐν τόπ ϕ ἀγί ϕ \cdot 32 καὶ ἔδονται Ἀαρ $\dot{\omega}$ ν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ τὰ κρέα τοῦ κριοῦ καὶ τοὺς ἄρτους τοὺς ἐν τῷ κανῷ παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς 33 τοῦ μαρτυρίου· 33ἔδονται αὐτὰ ἐν οἶς ἡγιάσθησαν ἐν αὐτοῖς, τελειῶσαι τὰς χεῖρας αὐτῶν, 34 άγιάσαι αὐτούς· καὶ ἀλλογενής οὐκ ἔδεται ἀπ' αὐτοῦ, ἔστιν γὰρ ἄγια. 34 ἐὰν δὲ καταλειφθή ἀπὸ τῶν κρεῶν τῆς θυσίας τῆς τελειώσεως καὶ τῶν ἄρτων ἔως πρωί, κατακαύσεις τὰ λοιπὰ πυρί· οὐ 35 βρωθήσεται, ἀγίασμα γάρ ἐστιν. 35καὶ ποιήσεις 'Ααρὼν καὶ τοῖς υίοῖς αὐτοῦ οὕτως κατὰ πάντα 36 δσα ένετειλάμην σοι· έπτα ήμέρας τελειώσεις αὐτῶν τας χεῖρας. 36 καὶ το μοσχάριον τῆς άμαρτίας ποιήσεις τἢ ἡμέρα τοῦ καθαρισμοῦ· καὶ καθαριεῖς τὸ θυσιαστήριου ἐν τῷ ἀγιάζειν σε ἐπ'

```
26 αφαιρισμα B^*(αφορ- B^{ab}) \mid om σοι B^*(suprascr B^{ab})
27 αφειρηται B^*(αφηρ- B^{ab}) \mid κρειου B^* \mid τελιωσεως B^*(-λει- B^{ab})F^*
29 χρεισθηναι B \mid τελιωσαι B^*(-λει- B^{ab})
31 τελιωσεως B^*(-λει- B^{ab})F^*
32 κρειου B
33 τελιωσαι B^*
34 καταλιφθη B^*(-λει- β^{ab}) \mid τελιωσεως B^*(-λει- B^{ab})F
35 τελιωσεις B^*(-λει- B^{ab})F^*
35 τελιωσεις B^*(-λει- B^{ab})F^*
```

AFMa-ba知此以

ριον $bg^*(uid) \mid o]$ os $x \mid om$ εστιν $\mathbf{E}^c \mid aφορισει$ ς $qu \mid aυτο]$ αυτω $cs: aυτων x: το m \mid om σοι <math>B^*g$

27 αγιασης bx | om αφορισμα—αφαιρεματος x | αφορισμα] pr αγιασμα και a_2 : αφορισμος M: om m | τον] το s | os 1°] ως f: o m | om αφωρισται και os t Cyr-cod | αφωρισται] αφωρισται a_2 : αφωρηται x | os αφηρηται] quaecūque diuiseritis \mathbb{L} | os 2°] ως fx | αφηρηται] αφηρητο Cyr-cod: αφωρηται d(αφορ-)x | της bis set f | απο 2° —νιων] Aron et fitis \mathbb{L} | om απο 3° b₂° Cyr-cod | αντων d

28 om και 1°—αυτου e | om και 2° m | παρα] pr και m | (των υιων 1°] τοις υιοις 84) | ισραηλ 1°] αυτου c: + απο των θυσιων x | om εστιν—ισραηλ 2° b'f | εστιν] εσται bw | γαρ] sub — S: om k | αφορισμα Bhkmo Cyr] αφαιρεμα AFM rell 16 | τουτο] τουτων x | αφαιρεμα 1° BAhkory Cyr] αφορισμα τυπος l: αφορισμα FM rell 26 | εσται 2°] + υμιν x | απο ι° B] om m: παρα AFM rell Cyr | απο 2°] pr και Μbw | θυματων] θυμιαματων εgj: θυσιων τον x | του σρῖου y | των υιων ισραηλ 3° BAcmg fhior Cyr] αυτων M(mg)cdmnpt (Είμλ) (sub & α' θ'): om Α*FM(txt) rell 36 | om αφαιρεμα κυριω k | αφαιρεμα 2°] + αυτων cm (S) (sub & εβρ.): + εστι f | κυριω] pr τω αcm (sub & εβρ.): κυ sx Σ: θω Cyr-cod

29 στηλη A | του—ααρων] ααρων η εσται του αγιου A | αγιου] λογιου l | οm η 2° m | τοις] pr και οχ | υιοις] pr οι m | αυτου] αυτων l* | μετ αυτου] μετα το m | αυτον] αυτων nx: αυτου c | χαρισθηναι x | om αυτους k | εν αυτοις] (εν αυταις 25): εαυτοις b' | οm και 2°—(30) αυτου 2° c | τελειωσαι] τελειωσεις h: + εν αυτοις max (sub *)

30 επτα] pr τας n | ενδυσηται x | αυτα] post ιερευς f: αυτας n: ταυτα dpt | (ιερευς] + ο μεγας 83) | om ο 2° x | των υιων αυτου Borx] pr και h: pr εκ AFM(txt) rell: pr ο εκ M(mg): (om 18) | ος] ως x | εισελευσεται] pr εt \$\mathbb{E}\$: ελευσεται εσω f |

σκηνην] γην a2 | τοις αγιοις] τω αγιω bckwx: (αυτοις 71)

31 ths] pr tou $r \mid \text{om } \lambda \eta \mu \psi \eta \not \text{L} \mid \epsilon \psi \eta \sigma \epsilon \epsilon s \mid \epsilon \psi \eta \sigma \tau s \mid pt:$ $\epsilon \psi \eta \sigma \epsilon \epsilon s \mid r \cdot \psi \eta \sigma \epsilon \epsilon s \mid r \cdot \psi \eta \sigma \epsilon \epsilon s \mid r \cdot \kappa \rho \epsilon a \mid \tau a \kappa \rho \epsilon a \mid \tau a \kappa \rho \epsilon a \mid r \cdot \kappa \rho \epsilon a \mid r \cdot \kappa \rho \epsilon a \mid \tau \sigma \kappa u \mid r \sigma u$

32 edoptai] edet **EL** | οι υιοι αυτου και ααρωτ m | om οι el | αυτου] (om 84): + μετ αυτου r | κρεα] κρεη f: κρεατα b | και 3° sup ras (6) v | om τουτ 2° p | παρα τας θυρας] et ad ostium **L** | τας θυρας] της θυρας y: την θυραν A

33 om εδονται αυτα p | ηγιασθησαν] ηγιασθη b'E | ev 2°] επ x | τελειωσαι] τελειωσον x: τελειως n | om αγιασαι—(35) χειρας p | αγιασαι] ρι και AFM(mg)cdegjkmnstvyz AE | αυτους] αυτον Cyr-cod | και] πας bw: om fhimnrx A | αλλογενης] + ras (10) o | αυτου BE] αυτων AFM rell ABLS Cyr | (om εστιν γαρ αγια 76) | εσται d

35 ποιησης i | αρων b* | αυτου] αυτων h* | om ουτως eg | οσα—χειρας] αυτων f | οσα] α nx: + αν r | τελειωσης b' | αυτων] post χειρας ΑΓΜdegijlqtuya, b. ALS(uid): om b

36 om το 1° e | της αμαρτίας ποιησείς ποιησείς το της αμαρτίας r | της] pr το AFMbdegi-Inopstv- b_2 M(uid) ME(uid) | απαρτίας a | (ποιησείς] θύσεις a2) | τη ημέρα] το σπέρμα a2 | καθαρίσμου] εξέλασμου n | καθαρίεις το] είς το sup ras a | καθαρίεις a5] a6 sup ras a8: καθαρίσεις a7] είς το sup ras a8: καθαρίσεις a8] a8: καθαρίζεις a9: καθαρίζεις a9: και αγιαστηρίω a9: a9

28 αφαιρεμα 1°] τυπ[os] F^b 29 τελειωσαι] a' implere σ' compleri $\mathcal Z$ 36 καθαρισμου] a' σ' θ' εξιλασμου Mjks(-σμα)νz(sine nom ks) | καθαριειs] ραντισεις F^b : οι λ περιαμαρτιεις Mjsvz(-ιας jsvz)

Β αὐτῷ, καὶ χρίσεις αὐτὸ ὅστε ἀγιάσαι αὐτὸ. ³⁷ έπτὰ ἡμέρας καθαριεῖς τὸ θυσιαστήριου καὶ 37 ἀγιάσεις αὐτό, καὶ ἔσται τὸ θυσιαστήριου ἄγιου τοῦ ἀγίου· πᾶς ὁ ἀπτόμενος τοῦ θυσιαστηρίου ἀγιασθήσεται. ³⁸ Καὶ ταῦτά ἐστιν ἃ ποιήσεις ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου· ἀμνοὺς ἐνιαυσίους 38 ἀμώμους δύο τὴν ἡμέραν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον ἐνδελεχῶς, κάρπωμα ἐνδελεχισμοῦ· ³⁹ τὸν ἀμνὸν ³⁹ τὸν ἔνα ποιήσεις τὸ πρωί, καὶ τὸν ἀμνὸν τὸν δεύτερον ποιήσεις τὸ δειλινόν· ⁴⁰ καὶ δέκατον σεμι- ⁴⁰ δάλεως πεφυραμένης ἐν ἐλαίφ κεκομμένφ, τῷ τετάρτφ τοῦ εἶν, καὶ σπονδὴν τὸ τέταρτον τοῦ εἶν οἴνου, τῷ ἀμνῷ τῷ ἐνί· ⁴¹ καὶ τὸν ἀμνὸν τὸν δεύτερον ποιήσεις τὸ δειλινόν· κατὰ τὴν θυσίαν τὴν ⁴¹ πρωινὴν καὶ κατὰ τὴν σπονδὴν αὐτοῦ ποιήσεις, ὀσμὴν εὐωδίας κάρπωμα Κυρίφ, ⁴² θυσίαν ἐνδε- ⁴² λεχισμοῦ εἰς γενεὰς ὑμῶν, ἐπὶ θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου ἔναντι Κυρίου, ἐν οῖς γνωσθήσομαί σοι ἐκεῖθεν ὅστε λαλῆσαί σοι. ⁴³καὶ τάξομαι ἐκεῖ τοῖς υἰοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἀγιασθήσομαι ἐν ⁴³ δόξῃ μου· ⁴⁴καὶ ἀγιάσω τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου καὶ τὸ θυσιαστήριον, καὶ ᾿Αρρὼν καὶ τοὺς ⁴⁴ υἰοὺς αὐτοῦ ἀγιάσω ἱερατεύειν μοι· ⁴⁵καὶ ἐπικληθήσομαι ἐν τοῖς υἰοῖς Ἰσραήλ, καὶ ἔσομαι ⁴⁵ αὐτῶν θεός. ⁴⁶καὶ γνώσονται ὅτι ἐγώ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς αὐτῶν ὁ ἐξαγαγὼν αὐτοὺς ἐκ γῆς ⁴⁶ Αἰγύπτου, ἐπικληθῆναι αὐτοῖς καὶ θεὸς εἶναι αὐτῶν.

36 χρεισεις BF*

37 καθαριει B*(-εις Bab)

39 διλινον Α

40 ειν 1°] ιν Α | ειν 2°] ιν ΑF*

41 διλινον ΑF | αυτου Bab] om B* | ενωδειας F*

AFMa-b, MBELS

kmr*x $\mathbf{E}(\mathrm{uid})$ | autw] auto ab'fa: autou h | om kai 3°—auto 2° f | om kai $\chi \rho \iota \sigma \epsilon \iota s$ auto x | om kai 3° \mathbf{A} -ed | $\chi \rho \iota \sigma \epsilon \iota s$ | $\chi \rho \iota \sigma \epsilon \iota s$ | om kai 3° \mathbf{A} -ed | $\chi \rho \iota \sigma \epsilon \iota s$ | $\chi \rho \iota \sigma \epsilon \iota s$ | $\chi \rho \iota \sigma \epsilon \iota s$ | om $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota \sigma \iota s$ | om $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota \sigma \iota s$ | om $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota \sigma \iota s$ | om $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | om $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \tau \epsilon$ a $\chi \rho \iota s$ | on $\omega \sigma \iota s$

37 καθαριεις] pr και n \mathfrak{A} : ρ sup ras \mathfrak{M} : καθαρισεις km | το θυσιαστηριον 1°] pr επι χ \mathfrak{A} S: + Domini \mathfrak{B} | om και 1°— θυσιαστηριον 2° fgi | (om το θυσιαστηριον 2° 71) | αγιον bis scr qu | του αγιου] των αγιων $\mathfrak{M}(\mathfrak{m}g)$ j($\mathfrak{m}g$)ls($\mathfrak{m}g$)z($\mathfrak{m}g$): αγιων \mathfrak{F}^b bw: sanctorum $\mathfrak{E}\mathfrak{A}$ S: om του \mathfrak{h} | παν το απτομένον \mathfrak{x} | om του θυσιαστηριου bw | αγιασθησεται—(38) θυσιαστηριου bis scr d(ora)

38 $\langle \tau a v \tau a \rangle + o \sigma a$ 30 $\rangle \mid \epsilon \sigma \tau u v sub - S \mid a \rangle$ σα AFMcde gj-mpqs-vy-b₂ $\mid \tau o v$ θυσιαστηριον $\mid \tau o$ θυσιαστηριον $\mid a_2 \rangle$: το θυσιαστηριον bwx $\mid \epsilon u a v \sigma \sigma v \rangle$ post αμωμους dpt \mathcal{B} : ου sup ras τ^a : ενιαυσιαιους ejkmx $\mid \alpha \mu \omega \mu \sigma v \rangle$ post δυο cm: sub - \mathcal{B} : om ak Cyr $\mid \sigma \sigma v \rangle$ συσιαστηριον $\mid \sigma v \rangle$ $\mid \sigma v \rangle$ συσιαστηριον $\mid \sigma v \rangle$ μεραν -καρπωμα in mg et sup ras circ 24 litt $\mid \sigma v \rangle$ επι το θυσιαστηριον $\mid \sigma v \rangle$ ει οπ Forenthippion $\mid \sigma v \rangle$ ενδελεχως $\mid \sigma v \rangle$ τηνδελεχως $\mid \sigma v \rangle$ com FM rell $\mid \sigma v \rangle$ ενδελεχισμον $\mid \sigma v \rangle$ sub - $\mid \sigma v \rangle$ τηνεραν $\mid \sigma v \rangle$ $\mid \sigma v \rangle$ καρπωμα ενδελεχισμον $\mid \sigma v \rangle$ sub - $\mid \sigma v \rangle$ ενδελεχισμον $\mid \sigma v \rangle$ ενδελεχησμοι $\mid \sigma v \rangle$

39 om τον 1° m | το 1°] τω ac*j*lsvb2 | τον αμνον 2°] arietem L: om pE | τον δευτερον] τον ετερον z: unum E | ποιησεις 2°] ποιησης i: om pE | το δειλινον] meridiae L

40 dekathe $r \mid \pi e \phi v \rho a \mu e v \eta s \mid \pi e \phi v \rho a \mu e v \eta r \mid \pi e \phi v \rho \mu e v \eta s \mid \pi e \phi v \rho \mu e v \eta s \mid \pi e \phi v \rho \mu e v \eta s \mid \pi e \phi v \rho \mu e v \eta s \mid \pi e \phi v \rho \mu e v \eta s \mid \pi e v \eta \mu e v \eta s \mid \pi e v \eta \mu e v \eta s \mid \pi e v \eta \mu e v \eta s \mid \pi e v \eta \mu e v \eta s \mid \pi v \eta e v \eta e v \eta \eta \mid \pi v \eta e v \eta e v \eta \eta \eta \mid \pi v \eta e v \eta e v \eta \eta \eta \mid \pi v \eta e v \eta e v \eta \eta \eta \eta e v \eta$

41 om τον 1° a | το] pr εις a | πρωινην] πρωτην τ Or-gr | om και 2° x | αυτης Mls(mg)x | ποιησεις 2°] pr και b': ποιησης q: ποιηθησεται x: + αυτω c ${\bf AS}$ (sub & α' σ'): + αυτο m ${\bf B}$ | οσμην] pr εις FMb-egj-mpqtuwya₂b₂ ${\bf ALS}$ | καυτωμα ${\bf F}^{a\dagger}$ | κυριω] ${\bf k}$ υ ca₂: ${\bf \theta}$ ω s: om bwx

42 θυσιαν] θυσιαν x: de hostia L: holocaustum S(txt) | ενδελεχισμου] ενδελεχισμω f | ειν γενεαν υμων post κυριου c [γενεαν] pr ταν [-] | ειν] pr ειν ταν ακοαν και [-] αυτιου [-] απο [-] ην την [-] ενι [-

43 και 1°—τοις sup ras uid i | ταξομαι—νιοις] constituam tibi filii \mathbb{L} | ταξομαι] ταξωμαι bn: praecipiam \mathbb{E} : praecipies \mathbb{B} | τους νιους bqu | και 2°] pr και αγιασθησομαι εν τοις νιοις ιῆλ gjstvz(sub $\mathring{*}$ vz): pr και αγιασθησωμαι εν αυτοις n | αγιασθησομαι] sanctificabo cos \mathbb{B} | δοξη] pr τη cyz | μου] + και αγιασθησομαι εν τοις νιοις ιῆλ e: + τοις νιοις ιῆλ M(mg)

44 ayıaσω 1°] ayıaσον $x: \langle +$ aυτους $3^{\circ} \rangle$ | την bis scr b' | τοις υιοις hlp | ayıaσω 2°] ayıaσον x | ιερατευειν] pr εις x: pr του F

45 om και 1° x | επικληθησομαι—νιοις] habitabo inter filios \mathbf{E}^c | επικληθησομαι] επισκηνωσω \mathbf{F}^b | εν] om cfi: + με.. \mathbf{F}^b : + δοξη μου και αγιασω την σκηνην του g(del και—του g^a) | τοις νιοις sup ras g | αυτων] post θεος \mathbf{E} : αυτοις c \mathbf{B} (uid) \mathbf{E} (uid)

46 γνωσομαι $A \mid \epsilon_i \mu_i \mid \text{sub} \rightarrow \mathcal{B}: \text{ om egim} \mid \kappa \nu \rho_i \text{ os} - \text{αυτων}$ 1°] αυτων κs ο θs $s^a: \text{ αυτων} \theta s$ $s^b \mid \epsilon \kappa \gamma \eta s \mid \epsilon \xi$ $fi \mid \text{ om } \epsilon \pi \kappa \lambda \eta - \theta \eta \nu \alpha i - \alpha u \tau \alpha u \nu 2° \text{ m} \mid \text{ αυτοιs} \mid \text{ αυτουs } r: \text{ om } f: + \theta s$ θs $\epsilon \nu \alpha i - \alpha u \tau \alpha u \nu 2° \text{ m} \mid \text{ αυτουs } e \nu \alpha i - \alpha u \tau \alpha u \nu 2° \text{ autων}$ 2° κs θs $\epsilon \nu \alpha i - \alpha u \alpha u \nu \alpha u \nu \kappa \nu \rho i \text{ of } s$ ϵv ϵv

37 καθαριεις] οι λ εξιλαση Mjsvz(sine nom)
38 ενδελεχως] διηνεκως F^b | καρπωμα] θυσια F^b | ενδελεχισμου] πυκνοτητος συνεχειας F^b 40 δεκατον] δεκαλιτρ.. F^b | πεφυραμενης] αναπυημενης k | ειν I^o] ξεστ.. F^b | σπονδην] ...χυσιν F^b 41 αυτου] θ' τίχ $λ_a$ (=αυτης) α' σ' ut α' $\mathcal Z$

42 θυσιαν] α' θ' holocaustum σ' oblationem \$ | ενδελεχισμου] εονηαν p

43 ταξομαι] συνταξομαι Fb

XXX ¹/₂ Καὶ ποιήσεις θυσιαστήριον θυμιάματος ἐκ ξύλων ἀσήπτων ²καὶ ποιήσεις αὐτὸ ⁽²⁾ πήχεος Β τὸ μῆκος καὶ πήχεος τὸ εὖρος · τετράγωνον ἔσται · καὶ δύο πήχεων τὸ ὕψος · ἐξ αὐτοῦ ἔσται τὰ 3 κέρατα αὐτοῦ. ³καὶ καταχρυσώσεις αὐτὰ χρυσίφ καθαρῷ, τὴν ἐσχάραν αὐτοῦ καὶ τοὺς τοίχους 4 αὐτοῦ κύκλφ καὶ τὰ κέρατα αὐτοῦ, καὶ ποιήσεις αὐτῷ στρεπτὴν στεφάνην χρυσῆν κύκλφ. ⁴καὶ δύο δακτυλίους χρυσοῦς καθαροὺς ποιήσεις ὑπὸ τὴν στρεπτὴν στεφάνην αὐτοῦ εἰς τὰ δύο κλίτη, ποιήσεις ἐν τοῖς δυσὶ πλευροῖς · καὶ ἔσονται ψαλίδες ταῖς σκυτάλαις, ὅστε αἴρειν αὐτὸ ἐν αὐταῖς. ⁵/₈ ⁵καὶ ποιήσεις σκυτάλας ἐκ ξύλων ἀσήπτων, καὶ καταχρυσώσεις αὐτὰς χρυσίῳ. ⁶καὶ θήσεις αὐτὸ ἀπέναντι τοῦ καταπετάσματος τοῦ ὄντος ἐπὶ τῆς κιβωτοῦ τῶν μαρτυρίων, ἐν οἷς γνωσθή-7 σομαί σοι ἐκείθεν. ⁷καὶ θυμιάσει ἐπ' αὐτοῦ 'Ααρὼν θυμίαμα σύνθετον λεπτόν · τὸ πρωὶ πρωί, 8 ὅταν ἐπισκευάση τοὺς λύχνους, θυμιάσει ἐπ' αὐτοῦ. ⁸καὶ ὅταν ἐξάπτη 'Ααρὼν τοὺς λύχνους ὀψὲ 9 θυμιάσεις ἐπ' αὐτοῦ, θυμίαμα ἐνδελεχισμοῦ διὰ παντὸς ἔναντι Κυρίου εἰς γενεὰς αὐτῶν. ⁹καὶ

XXX 2 πηχεως [a] πηχεως [a] πηχεως [a] πηχεως [a] [a]

AFMa-b。知過更多

XXX 1 και—ασηπτων sub \diamondsuit v | ποιησεις] + μοι **E** Cyr-ed | θυσιαστηριων] τω θυσιαστηριων θυμιατηριον \mathbf{a}_2 : θυμιατηριον \mathbf{m} (+ \mathbf{a}_7 ιων) \mathbf{n} : +θυμιατηριον \mathbf{M} (mg)vz(pr \diamondsuit et corr ex θυσιαστηριον) \mathbf{M} (sub \diamondsuit σ' θ'): +θυμηαματηριον \mathbf{c} | θυμιαματος— \mathbf{a}_7 σηπτων] κ $\overline{\omega}$ τω θ $\overline{\omega}$ σου εκ ξυλών \mathbf{a}_7 σηπτων θυσιαστηριον θυμιαματος \mathbf{x} | om θυμιαματος f

2 om και ποιησεις αυτο bwx \mathbf{EL} | om και $\mathbf{1}^{\circ}$ c | αυτο] αυτω \mathbf{g} | om το $\mathbf{1}^{\circ}$ m | μ ηκος] + αυτου cm \mathbf{S} (sub $\mathbf{\dot{*}}$ α' θ') | om το $\mathbf{2}^{\circ}$ d* | ευρος] πλατος \mathbf{h} : + αυτου cm \mathbf{S} (sub $\mathbf{\dot{*}}$ α' θ') | (τετραγωνον] + γαρ $\mathbf{3}$ 2) | υψος] + αυτου ckm \mathbf{ALS} | εξ] pr και (84) \mathbf{AE} | αυτου $\mathbf{1}^{\circ}$] εαυτου \mathbf{F}° : om \mathbf{A} -cod

3 καταχρυσωσης $i \mid auτa \mid auτo \ FMbd-gi-mpquvwz A-cod$ 30 Cyr: auτω cnst: auτον $a_2 \mid την \mid$ pr και knstvz E: +τebw $\mid εσχαραν \mid εσχαριδα \ AM(mg)deginps(txt)vyz(txt): εσχιδα$ qu \mid om auτου 1^o Cyr-cod $\mid τοιχουs \mid στιχους <math>s: στυλους c \mid$ auτου $2^o \mid$ auτω $g^a a_2:$ om $A \mid$ om κυκλω $1^o F^e(hab \ F^1) \mid$ κερατα $z^e \mid$ om και $4^o x \mid auτω \mid auτο kz^e: auτην h \mid$ om στρεπτην -(4) ποιησεις $1^o m \mid στρεπτην \mid sub - S: τρεπτην <math>s:$ post στεφανην $s^a \mid f^a \mid$

4 om kai 1° n | om kabapous pointeis \mathbf{E}^c | kabapous] pr kai f: sub + \$: $\langle \chi \rho v \sigma i o v \kappa a b a \rho o v 84 \rangle$: om $F^b!k$ | pointeis 1° Bahr\mathbb{A}] + autw ev tais duoi previous abeliais dpt: + auto oz*: + autous Afy: + autw FMz*! rell $\mathbf{BE}'\mathbf{LS}$ | om upo-pointeis 2° n | $\langle om upo-autou 7i \rangle$ | upo the indicator of om the m otherthy stephany oteraphy the stephany integrative of the indicator of the

5 αυτα Aadfmq-ua₂

6 θησει y* | αυτο] ο ex corr s²: αυτω bcgx: αυταs hnb2 $\mathbf E$: om p | εναντι Cyr $\frac{1}{2}$ | οντοs] sub $\mathbf E$: om k | επι] απεναντι x $\mathbf X$ (uid) $\mathbf X$ | των μαρτυριων] του μαρτυριου x $\mathbf X$ 2 $\mathbf E$ (uid) $\mathbf X$ Cyr $\frac{1}{2}$: του μαρτυριου κατα προσωπον του ιλαστηριου ο εστιν επι του μαρτυριων m: testimonii contra testimonium quod est ad testimonia $\mathbf X$: + κατα προσωπον του ιλαστηριου ο εστιν επι των μαρτυριων cdhytvmg(της κιβωτου $\mathbf X$ 0 εστιν των μαρτυριων sub $\mathbf X$ 1 (sub $\mathbf X$ 0): $\mathbf X$ 1 κατα προσωπον του θυσιαστηριου εστιν επι των μαρτυριων 130 mg $\mathbf X$ 2 γνωσθησωμε cn | οm σοι emq $\mathbf X$ 5 | εκειθεν] εκει ΑΓΜbcegj-mqsuvwy-b233 $\mathbf X$ 5 εκει θεος Cyr-ed $\frac{1}{2}$

7 θυμιασει 1°] θυμιασεις h: θυσει B*: θησει fi²(ex cort) | επ αυτου 1°] post ααρων g(σαρων g*)qux: εν αυτω m: super altare \mathbf{B} | αυτου 1°] ο ex cort l: αυτο f: αυτους n | συνθετον] συνθεσεως blwx: compositionis \mathbf{L} | λεπτον] pr το l: (ληπτον 130°): λεπτης bwx: comminutum paruum tanquam puluerem \mathbf{L} | το πρωι πρωι] mane ualde \mathbf{L} | το] τω aib2: om n | om πρωι 2° \mathbf{E} | σταν—(8) λυχνους] et ubi faciet lucernas \mathbf{E} | επισκευαση B*τ] επισκευασης l(ευ, η ex cort): επισκευαζει Abdi*κ ptx: επισκιαζη Cyt-ed: επισκιαζει y: επισκευαζη \mathbf{B} °F Mi² rell: parchit \mathbf{E} | οπ θυμιασει 2°—(8) λυχνους fg | θυμιασει 2° θυμιασεις ch: θυμιαζειν i² ! θυσιασει i* | επ αυτου 2°] εν αυτω m: in ε0 \mathbf{L} | αυτου 2°] αυτους l: + δια παντος ej: (+θυμιαμα ενδελεχισμου 30)

8 (om και 30) | εξαπτη ΒΑ*ahior Cyr] απτη Α*FM rell (-τει kx): (αναπτη 32.64) | ααρων post λυχνους ano ΔΕ | οψε] pr τοτε bw: pr το M(mg)cdiklpstvz Cyr: pr τω fx: om τΕ | om θυμιασεις επ αυτου k* | θυμιασεις Bgh] θυμιασει ΑΓΜΚ* rell(θυμι sup ras i*) ΔΕΕ. S. Cyr: (θυμιαση 18) | om επ ενδελεχισμου m | επ αυτου] επ αυτου bw: om x | (om θυμιαμα -παντος 30) | θυμιαμα] θυμια α | ενδελεχισμου δια παντος semper Ε | ενδελεχισμου] post παντος dnpt: ενδελεχισμοι x | δια παντος] pr θυμιαμα c: και l(uid): om A*(hab A*) Γενχ-b2 ΔΕΣ(txt) | εις] pr και x | γενεας BM(txt) aoqux] pr τας ΑΓΜ(mg) rell Cyr | αυτων] υμων i*

9 om kai 1° bx | apoisei B*fhi] apoiseis Babaor Cyr: apoi-

XXX I bumanatos] a' suffimenti S

3 την εσχαραν] το ηλιακον F^b : εσχαρα ο χυτροπους η πυροφορον σκευος επι εδαφους ανθρακια F^b | εσχαραν αυτου] ο' εσχαραν αυτου α' σ' θ' δωμα αυτου V

4 ψαλιδες ταις σκυταλαις] θ' σ' εις θηκας τοις αναφορευσιν Msvz(sine nom s: om σ' vz) | ψαλιδες] α' σ' εισοδοι Msvz(sine nom s: om α' vz): εις θηκας $b\mathfrak{B}(\operatorname{pr} \sigma')$ | ταις σκυταλαις] α' σ' θ' τοις αναφορευσιν $F^b(\operatorname{sine nom})b$

5 σκυταλας] ραβδους λωστ.ρ.. Fb: a' σ' θ' uectes (= τους αναφορεις) \$

 $\mathbf{6}$ απεναντι—μαρτυριων] κατα προσωπον του ιλαστηριού ο εστιν επι της κιβωτού των μαρτυριών \mathbf{M} | καταπετασματος] βληματος \mathbf{M} svz

7 θυμιαμα συνθετον] θ' θυμιαμα αρωματων α' σ' θυμιαμα ηδυσματων $s(om a')vz \mid συνθετον]$ ηδυσματων $F^b(int lin)$

Βο οὐκ ἀνοίσει ἐπ' αὐτοῦ θυμίαμα ἔτερον, κάρπωμα, θυσίαν· καὶ σπονδὴν οὐ σπείσεις ἐπ' αὐτοῦ.

το καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ ᾿Ααρὼν ἐπὶ τῶν κεράτων αὐτοῦ ἄπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ· ἀπὸ τοῦ αἵματος το τοῦ καθαρισμοῦ καθαριεῖ αὐτὸ εἰς γενεὰς αὐτῶν· ἄγιον τῶν ἀγίων ἐστὶν Κυρίω.

11 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων 12 Έὰν λάβης τὸν συλλογισμὸν τῶν υίῶν 11 Ἰσραὴλ ἐν τῆ ἐπισκοπῆ αὐτῶν, καὶ δώσουσιν ἔκαστος λύτρα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ Κυρίω, καὶ οὐκ ἔσται ἐν αὐτοῖς πτῶσις ἐν τῆ ἐπισκοπῆ αὐτῶν. 13 καὶ τοῦτό ἐστιν δ δώσουσιν ὅσοι ἀν παρα-13 πορεύωνται τὴν ἐπίσκεψιν, τὸ ῆμισυ τοῦ διδράχμου ὅ ἐστιν κατὰ τὸ δίδραχμον τὸ ἄγιον· εἴκοσι ὀβολοὶ τὸ δίδραχμον· τὸ δὲ ῆμισυ τοῦ διδράχμου εἰσφορὰ Κυρίω. 14 πᾶς ὁ παραπορευόμενος εἰς 14 τὴν ἐπίσκεψιν ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω, δώσουσιν τὴν εἰσφορὰν Κυρίω. 15 προσθήσει καὶ ὁ πενόμενος οὐκ ἐλαττονήσει ἀπὸ τοῦ †ἡμίσους † τοῦ διδράχμου, ἐν τῷ διδόναι τὴν εἰσφορὰν Κυρίω ἐξιλάσασθαι περὶ τῶν ψυχῶν ὑμῶν. 16 καὶ λήμψη τὸ ἀργύριον τῆς εἰσφορᾶς 16 παρὰ τῶν υίῶν Ἰσραήλ, καὶ δώσεις αὐτὸ εἰς κάτεργον τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου· καὶ ἔσται τοῖς υίοῖς Ἰσραὴλ μνημόσυνον ἔναντι Κυρίου, ἐξιλάσασθαι περὶ τῶν ψυχῶν ὑμῶν.

AFMa-b_ABEL/S

σεται Acdgkna₂: ανυσεται x: ανοισετε FM rell (ανης- e) **MBE LS** | επ 1°] απ e | αυτου 1°] αυτο F*Mdfinq-vzb₂ Cyr½: αυτων blmpw Cyr½: αυτων x | καρπωμα θυσιαν] et fructus et sacrificia A: et sacrificium **E**^c | θυσιας FMbd(uid)fglprtwa₂b₂ **E**^l Cyr | σπεισεις Baor Cyr] σπεισεται Acdikxa₂: σπειρετε bw: πεισεται f: ποιησεις h: ποιησεται n: ποιησετε l: σπεισετε FM rell **MBELS** | επ 2°] απ e | αυτου 2°] αυτω 1*: αυτους α₂: + απαξ του ενιαυτου m*

10 om και-αυτου 2º f* | εξιλασομαι c | περι αυτου Β*] επ αυτου Bbrx Cyr: επ αυτω fa: επ αυτο BaAa(sup ras) Mahio: om F rell 33823 | om ααρων A | om επι-αυτου 2° x | epi] pr kai epibysei $A^a(epi two sup tas A^a)$ | autou 2°] tou θυσιαστηριου n36 | om απαξ του ενιαυτου f | (om απο-καθαρισμού 118 \rangle | του καθαρισμού B] των αμαρτίων του καθαρισμού του εξιλασμου απαξ του ενιαυτου ck(om του καθαρ.)mnsvz (om του εξιλ.) \mathbf{S} (του καθαρ. sub $\mathbf{+}$): του ιλασμου των αμαρτιών του καθαρισμού απαξ του ενιαυτού 1: του περι αμαρτίας του εξιλασμου απαξ του ενιαυτου xA[του εξιλ.] sanctitatis et propitiationis] $\langle +\tau \omega \nu$ αμαρτιών του εξιλασμού 71 \rangle : $+\tau \omega \nu$ αμαρτιών του εξιλασμου απαξ του ενιαυτου AFM rell 33 Cyr(om του εξιλ. $\mathbf{E}^{\mathrm{uid}}$) | καθαριεί] καθαρισεί $\ln y$: καθαριείς Ac | αυτο] αυτω o: αυτον h | γενεας B] pr τας AFM omn Cyr | αυτων] υμων bw 26 | αγιον] pr quod A: sancta L | om των 2° F* | εστιν] εσται 1: om 33 L | κυριω] pr τω Abdfipwy Cyr: om a,

11 μωυσην] μωυση b'k: μωσην nsx: μωσει m

12 eap] quodsi \mathbb{L} | $\lambda a\beta \eta$ m | om $\tau \omega \nu$ n | ep $\tau \eta$ 1°] om m: om $\tau \eta$ k | om autwo 1° x | $\delta \omega \sigma \omega \sigma \omega \nu$ fix | $\lambda u\tau \rho a$] pr τa Ay: $\lambda u\tau \rho \rho \nu$ fm \mathbb{B} : abruptionem \mathbb{L} | $\tau \eta s$] pr $\tau e \rho \nu$ qu | $\psi \nu \chi \eta s$ autwo $\psi \nu \chi \eta s$ suz: $\psi \nu \chi \eta s$ autwo M(mg)km Cyr-cod $\frac{1}{2}$: $\psi \nu \chi \eta s$ eautou $\psi \nu \chi \eta s$ bnwx | $\kappa \nu \rho \omega$ Bahnwx Cyr-cod $\frac{1}{2}$] pr $\tau \omega$ AFM rell Cyr $\frac{1}{2}$ -cod $\frac{1}{2}$: $+ \epsilon \nu$ $\tau \eta$ epison $\tau \omega \nu$ c(- $\tau \sigma \nu$) | om ep autos $\tau \omega \nu$

13 οπ και \mathbf{E} | εστιν 1°] sub $\mathbf{-}$ \$: εσται Cyr $\frac{1}{2}$: οπ k | δωσουσιν] δωσωσιν s(uid)x: +μοι f: +σοι ai Cyr $\frac{1}{2}$ -cod $\frac{1}{2}$ | οσοι αν παραπορευωνται] quodquod incendent \mathbf{E} | οπ οσοι afi Cyrcod $\frac{1}{2}$ | εαν cfisvz | παραπορευωνται] παραπορευονται bcdgikln opsv * w: προπορευονται h: προπορευσνται in: πορευωνται Cyr-ed $\frac{1}{2}$ | το ημισυ post διδραχμου 1° [ι-δραγ-) | διδραχμου 1°] διδραγμου abmnrswx: δραχμου p: διδραχμοτο ε(-δραγ-e * uid) | οπ ο 2° * διδραχμον 1°] διδραχμον 1° m | οπ ο 2° k | οπ το 2° a Cyr $\frac{1}{2}$ | διδραχμον 1°] διδραγμον ablnorwx: διδραχμα Aa $_{2}$: διδραγμα s | ⟨οπ εικοσι * -διδραχμον 2° 18⟩ | οβολοι] οβολοις f: οβολου c | το διδραγμον 2°] αχμ part sup ras e: το διδραγμον almnrs * x: το διδραγμο w: οπ * | οπ δε Cyr $\frac{1}{2}$ | διδραχμου 2°] διδραγμου * διδραγμου Γεστεπ Domino 36: οπ | κυριω] pr τω F Cyr-ed $\frac{1}{2}$: $\overline{\kappa}$ υ f: του $\overline{\kappa}$ υ Cyr-cod $\frac{1}{2}$: οπ a $_{2}$

14 om εις eghjnx **1**(uid) | δωσωσω x | om την 2° Abwy | om κυριω—(15) εισφοραν d | κυριω] pr τω (18) Cyr \(\frac{1}{2} \): om x

15 ο 1°] pr και ex: om Cyr $\frac{1}{4}$ | ελαττονησει] ελαττονωσει AF*bhorwy: ελαττωσει npta $_2$ b $_2$ Phil | απο του ημισουτ] το ημισυ m | του 1°] τουτου ο | ημισουτ] ημισυ Br | διδραγμου Fa bimnrwxa $_2$ | εν τω] επι το Cyr-ed $\frac{1}{4}$ | κυριω] pr τω Cyr-ed $\frac{1}{4}$: (om 77): +παρα των υιων ιηλ dhknprt (83(περι)) $\frac{1}{4}$ | εξιλασαθαι] (pr και 77): εξιλασθαι $\frac{1}{4}$ (πα $_2$: εξιλασεσθε r: εξειλασεσθαι ο | περι—υμων] pro animas suas $\frac{1}{4}$ | ημων dgio*pa $_2$ *

9 ετερον] alienum $\mathfrak S$ | καρτωμα] προσφορα F^b | σπονδην] θυσιαν η εκχυσιν οινου F^b : συγερασμα p 10 (των αμαρτιων)] του περι της αμαρτιας Msvz

12 συλλογισμον] ψηφον F^b : κεφαλαίον ητοι συνεισφοραν M | επισκοπη 1^o] αναγρ... F^b | λυτρα] οι λ εξιλασμα F^b Mksz (sine nom F^b k): αλλος εξιλασμα j | εν 3^o —αυτων 2^o] αλλος ητοι κατα τον αριθμον αυτων j

13 και—επισκεψιν] θ' τουτο δωσουσιν πας ο παραπορευομένος επι τας επισκοπας σ' τουτο δωσωσιν (-σουσ- ν) πας ο παρερχομένος επι τας επισκεψείς svz: α' τουτο δωσουσι πας ο παρερχομένος επι τους επισκεψινους ν | οσοι—επισκεψιν] πας παριών επι τον αριθμον M | διδραχμου I°] εξαγίου F° i: α' σ' στατηρός M | οβολοί] ξολοκοκκοί F° : ξυλοκοκ.υζ.. i | εισφορα] τελέσμα F° 15 διδοναί] αποδίδοναι M 16 εις κατεργόν] α' θ' επι την δουλείαν σ' εις τα εργα b(om a') B

17 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων 18 Ποίησον λουτῆρα χαλκοῦν καὶ βάσιν αὐτῷ Β χαλκῆν, ὅστε νίπτεσθαι· καὶ θήσεις αὐτὸν ἀνὰ μέσον τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου καὶ ἀνὰ μέσον 19 τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ ἐκχεεῖς εἰς αὐτὸν ὕδωρ· 19 καὶ νίψεται `Ααρὼν καὶ οἱ υἰοὶ αὐτοῦ ἐξ αὐτοῦ 20 τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας ὕδατι. 20 ὅταν εἰσπορεύωνται εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, νίψονται ὕδατι καὶ οὐ μὴ ἀποθάνωσιν· ὅταν προσπορεύωνται πρὸς τὸ θυσιαστήριον λειτουργεῖν καὶ ἀνα-21 ψέρειν τὰ ὁλοκαυτώματα Κυρίῳ, 21 νίψονται τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας ὕδατι· ὅταν εἰσπορεύωνται εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, νίψονται ὕδατι ἴνα μὴ ἀποθάνωσιν· καὶ ἔσται αὐτοῖς νόμιμον 21 αἰώνιον, αὐτῷ καὶ ταῖς γενεαῖς αὐτοῦ μετ' αὐτόν. 22 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων 23 Καὶ σὺ λάβε ἡδύσματα, τὸ ἄνθος σμύρνης ἐκλεκτῆς πεντακοσίους σίκλους, καὶ κιννα-24 μώμου εὐώδους τὸ ῆμισυ τούτου σν΄, καὶ καλάμου εὐώδους διακοσίους πεντήκοντα, 24 καὶ ἴρεως 25 πεντακοσίους σίκλους τοῦ ἀγίου, καὶ ἔλαιον ἐξ ἐλαίων εἶν· 25 καὶ ποιήσεις αὐτὸ ἔλαιον χρίσμα 26 ἄγιον, μύρον μυρεψικὸν τέχνη μυρεψοῦ· ἔλαιον χρίσμα ἄγιον ἔσται. 26 καὶ χρίσεις ἐξ αὐτοῦ τὴν

20 προσπρορευωνται F^* | λιτουργειν B^* (λειτ- B^b)
23 ανθον A | τουτου—ευωδους 2^o B^a | $\sigma \nu'$] διακοσιους πεντηκοντα F | διακοσιους] σ' $A^{a \, \text{mg}}$ 24 ελαιων] αιλαιων A25 χρεισμα (bis) B^* (χρισ- B^b) F^* 26 χρεισεις B^* (χρισ- B^b) F^*

AFMa-b.ABEL/S

17 μωυσην] μωυση b'k: μωσην n: μωσει m

18 π oihoop] π oihoeis c**E**S: kai π oihoeis $m: + \sigma$ eautw Cyr $\frac{1}{4}$ | χ alkoup] χ alkhop d | autw] autou qu**BBEL**S Cyr-ed $\frac{1}{4}$ | wote] ws r | piptedai] (expiptedai 16): + manus suas $\frac{1}{2}$ | thous q | autop 1°] autop f: auto g: autop f=k: om \mathbf{L} | apa mecop this oknym; in tabernaculum \mathbf{L} | om kai 3°—tusiasthipiou e | tusiasthipiou] maptupiou \mathbf{a}_2 | eyxeeis \mathbf{bw} | om eis \mathbf{n} | autop 2°] autop \mathbf{d} : autop \mathbf{r}

19 νιψεται] νιψονται Cyr $\{$ 333%: νιψαι n | και 2° —αυτου 2° | υδωρ m | οm οι lnw^* | ε ξ —χειρας| τας χειρας αυτων ε ξ αιτου A36 | ε ξ αυτου| μετ αυτου a_2 : οm w | χειρας Bahor Cyr | + αυτων FM rell 2% | (οm τους 12%) | ποδας| + αυτων Fhb-gikmnpt 3% (sub $\frac{1}{2}$ ε $\beta\rho$.) | υδατι BA° me ahorx Cyr $\frac{1}{2}$ -codd $\frac{1}{2}$ | pr εν f | : υδασι Cyr $\frac{1}{2}$ -cd $\frac{1}{2}$: οm A^* FM rell 3% 2%: de aqua 2

21 om νιψονται 1°—αποθανωσιν mp | νιψονται 1°] pr και dnt: νιψωνται glz | ψονται τας—μετ αυτους (pro αυτον) sup ras paucior litt A^a | τας χειρας] τους ποδας nsv: +αυτων F^bcegjk 35 (sub * α΄ σ΄) | τους ποδας] τας χειρας nsv: +αυτων F^bbce gjkw335 (sub * γ΄) | om υδατι 1° Mcklya,b,355 | σταν—υδατι 2°] pr η Μ: om Fbilwya,b,355 1 εισπορευονται cdhknosv | νιψονται υδατι] pr ου c: om deginqs-νχς Cyr | ινα] και ου A^an | om και 2° m | αυτω—αυτον] εις τας γενεας αυτων nx | αυτω] pr και f: αυτο dm: αυτων y: είς εξ: om A^a: +τε Cyr | τας -αυτον] μετ αυτων ταις γενεαις αυτων m

rais yeveais autou post autov ck\$ | rais yeveais] rais yeveas f: filiis \mathfrak{A} -ed: genti \mathfrak{A} | autou] autow $A^a\mathfrak{E}$ | autow] autow F^{bt} : (auto 30): autous $A^a\mathfrak{f}$: autou F^a aid (autou F^t)gy

22 μωυσην] μωυση b'kw: μωσην f'n: μωσει m | om λεγων

Cyr

23 om και συ rv(mg) 36 or-lat | λαβε] + σεαυτω cmsv me
(λαβε σεαυτω sub \$)23365(sub \$ σ') Or-lat: + σαυτω k |
ηδυσματα] ηδυσματος αχ: ηδυσμα m: snamitati \$\mathbf{L}\$: om Or-lat |
το 1° Bcfiknr] pr μετα m: om AFM rell Cyr | ανθεα χ | σικλου] sub \$\mathbf{S}(uid)\$: om χ | om και 2° qu Cyr-cod | κινταμωμον
bkmp Or-lat | ευωδους 1°] ευωδες m Or-lat | om το 2°—ευωδους
2° fh | om το ημισυ τουτου a2 Or-lat | τουτου] (τουτων 84):
αυτου F | σν'] διακοσιους και πεντηκοντα Maegi-loph' stvy-b2:
υν' m: διακοσιους Α(+ και ν' A^{msk}): διακοσιους και πεντηκοντα
σικλους b(om και b') w Or-lat: \$\overline{CC}\$ siclos \$\mathbf{L}\$ | om και 3°—πεντηκοντα b'jnv(txt) χ | om και 3°—διακοσιους Α*(hab A^{msk}) | καλαμου] calamum \$\mathbf{L}\$ Or-lat: ιελαμου g | ευωδους 2°] ευωδες m:
зиамем Or-lat | πεντηκοντα] pr και AMaeghiklostv(mg)y-b2:
+ siclos Or-lat

24 ipews] iepews Mbgh*(uid)jr: κασσίας n: $\langle \kappa o \sigma \tau o s \ i 3 o b \rangle$ σικλους του] κατα τον σικλον τον F^b | σιτλους x | του αγιου] secundum siclum sanctum Or-lat | του] και x | αγιου] αγιου F^b : αργυρίου $F^*(\alpha \gamma \iota o v \ F^l)b_2$ | ελαίον] ελαίου x | εξ ελαίων] de oliua $\mathbb L$ | om εξ dp $\mathfrak A$ -ed | ειν] ην d Cyr-cod: εν k: ινα $\mathfrak w$: βιναν i(mg): ενα ξεστην l: εσται Cyr-ed: om mnpx $\mathfrak E'\mathfrak L$: + ηγουν λιτρας $\mathfrak B'$ k

25 και] pr et infundes L | αυτω clz | edator 1°] post αγιον 1° f: edeos n: om A*(ησεις αυίτο edator in mg et sup ras 9 litt A*) | χρισμα αγιον 1°] χρισματιον n: chrismatis sancti Or-lat: om αγιον x | χρισμα 1°] χρισματος L Cyr-cod | μυρον —μυρεψου] unguentum more unguentario cucumariae unguentario L | μυρον] τοιημα Fc?: om F*(hab Fb¹)x | μυρεψικον μυρεψικον z36(uid): om Or-lat | τεχτη] τεχτης Fx: om m | om edator 2°—εσται pE | (edator 2°) pr και 118) | χρισμα 2°] pr αλειμμα bw: χρισματος FbL: (χριστον 71) | εστιν ma2

26 χριση ip | om eξ x | om και 20-μαρτυριου 20 1]

18 ποιησον] α΄ σ΄ θ΄ et facies S | λουτηρα] λεκα... F^b | βασω) ποδα στηριγμα F^b 23 ηδυσματα] αρωμ[α]τ[α] F^b : αλλος αρωματα j | ανθος σμυροης] μόσχον καθαρον F^b | σικλους] εξαγ.. F^b 24 ιρεως] ξυλαλ.. F^b | σικλους] διδραχμον ητ. εξαγ.. F^b | ειν] ξεστ.. F^b

Digitized by Google

SEPT.

Β σκηνήν τοῦ μαρτυρίου, καὶ τὴν κιβωτὸν τοῦ μαρτυρίου, ²⁷ καὶ τὴν λυχνίαν καὶ πάντα τὰ σκεύη 27 αὐτῆς καὶ τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς, καὶ τὸ θυσιαστήριον τοῦ θυμιάματος, ²⁸ καὶ τὸ θυσιαστήριον τῶν ὁλοκαυτωμάτων καὶ πάντα αὐτοῦ τὰ σκεύη, καὶ τὴν τράπεζαν 28 καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς, καὶ τὸν λουτῆρα· ²⁹ καὶ ἀγιάσεις αὐτά, καὶ ἔσται ἄγια τῶν ἀγίων· ²⁹ πᾶς ὁ ἀπτόμενος αὐτῶν ³ ἀγιασθήσεται. ³⁰ καὶ 'Ααρῶν καὶ τοὺς υἰοὺς αὐτοῦ χρίσεις, καὶ ἀγιάσεις 30 αὐτοὺς ἱερατεύειν μοι. ³¹ καὶ τοῖς υἰοῖς 'Ισραήλ λαλήσεις λέγων Έλαιον ἄλιμμα χρίσεως 31 ἄγιον ἔσται τοῦτο ὑμῖν εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν· ³² ἐπὶ σάρκα ἀνθρώπου οὐ χρισθήσεται, καὶ κατὰ 32 τὴν σύνθεσιν ταὐτην οὐ ποιηθήσεται ὑμῖν ἐαυτοῖς ὡσαύτως· ἄγιόν ἐστιν, καὶ ἀγίασμα ἔσται ὑμῖν. ³³δς ᾶν ποιήση ὡσαύτως, καὶ δς ᾶν δῷ ἀπ' αὐτοῦ ἀλλογενεῖ, ἐξολεθρευθήσεται ἐκ τοῦ λαοῦ 33 αὐτοῦ. ³⁴ Καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν Λάβε σεαυτῷ ἡδύσματα, στακτήν, ὄνυχα, 34 χαλβάνην ἡδυσμοῦ καὶ λίβανον διαφανῆ· ἴσον ἴσῷ ἔσται· ³⁵ καὶ ποιήσουσιν ἐν αὐτῷ θυμίαμα 35 μυρεψικὸν ἔργον μυρεψοῦ μεμιγμένον, καθαρὸν ἔργον ἄγιον. ³⁶ καὶ συνκόψεις ἐκ τούτων λεπτόν, 36 καὶ θήσεις ἀπέναντι τῶν μαρτυρίων ἐν τῆ σκηνῆ τοῦ μαρτυρίου, δθεν γνωσθήσομαί σοι ἐκεῖθεν·

30 creiseis $B^*(\chi \rho \omega \cdot B^b)$ 32 creis $\theta \eta \sigma \sigma \sigma \omega \cdot B^*(\chi \rho \omega \cdot B^b)$

31 aleimma B^{ab} | xpeisews $B^*($ xpis- $B^b)$ 36 suykoyeis B^{ab}

AF(*)bMa-b。知過更多

κιβωτον] + της σκηνης τ Cyr-ed | του μαρτυριου 2°] της διαθηκης b_2 : (om 71.76)

28 του ολοκαυτωματος (25) 36 | παντα 1°] τα 2 | αυτου] post σκευη 1° bc(om τα)kmw \mathfrak{A} (εοτωπ cod) 25: αυτων 1 | om και 3°—αυτης 15 ckmn25 | om παντα 2° bw | τα σκευη 2° post αυτης t Cyr-cod | λουτηρα 25 Bahx] + και την βασιν αυτου AFM rell 25 Cyr

29 εσονται F^b | αγια] sanctitas **A** | πας] pr και or Cyrcod: et **E** | αντων] αυτω g^{*} | αγιασθησεται—(xxxi 18) αυτω] deest unum folium in F^{*} quod suppleuit F^b

30 χρισεις και αγιασεις post μοι h | χρισης κ | om και 3°—
(31) χρισεως d | om αυτους h | ιερατευεω] pr του F^{c†} | (om μοι 14.16.77.130*)

31 καί] pr και τοις υιοις αυτου f | υιοις] pr οι m | (om ισραηλ 30) | αλιμμα χρισεως αγιον] in unctionem unctionis sanctae A | αλιμμα] χρισμα egj: (χρισμα χρισμα 25): om Fctclmx332. Cyr-cod | χρισεως] χρισεις c: om nsv(txt)z(txt) &(txt) | αγιον] + αγιων Fb(om Fct)dnpt2. | εσται] εστι m: +μοι Msv(txt)z(txt): +μου n | τουτο] post υμων ν(mg)z(mg): om 1A | υμων] μοι cm2.5: om nsv(txt)z(txt) | om τας fix | υμων] υμων m: αυτων n

32 em.] $+\delta\epsilon$ c | σ a ρ ki x | om ou 1° k | om kai 1° r1 | τ ην συνθεσιν ταυτην] το είδος τουτο k(mg)n | συνεσιν w^* | τ aυτην] εαυτιν c: αυτου km | ποιηθησεται] ποιησεται Abcdhnpqrw xa₂: ποιησετε F^bMklms-vyzb₂X33E1.5 Cyr-ed | εαυτοις] αυ-

τοις fima, Cyr-cod: om Fbdh (uid) | ωσαυτως] εις τας γενεας υμων d: om k | εστιν] εσται xb,

33 os 1°] ws dpq u | (ar 1°] ear 32) | π oiei n | w π au π ws] + w π te of paire π 0 ab | os 2°] promnis \$5: ws π 0 vx (uid) | om ar 2° dnz | a π 0 au π 0 post allowers in Cyr-cod | a π 1 π 0 a2: om a | π 0 exposed post allowers in Cyr-cod | a π 1 π 0 a2: om a | π 0 exposed post allowers in Cyr-cod | a π 1 π 0 a2: om a | π 0 exposed post allowers in Cyr-cod | a π 1 π 0 are π 2 on a | π 2 exposed post allowers | π 3 | π 4 are π 5 | π 6 are π 9 are π

34 μωυσην] μωυση b': μωσην n: μωσει m: + dicens 36 | λαβε] pr και συ L Cyr | σεαυτον x | ονυχα] pr και Mc-gijkmpq s-ντα, b, MSS(sub &) Cyr: και μαστιχ.. Fb: unguentis L: om IE | χαλβανην Baho] pr και Α FbM rell (χαρβ- Αγ) MSE LS Phil Cyr | ηδυσμου] ηδυσσμου l: ηδυσμα x: αρωματων Phil-codd: om m | διαφανη] et praeclarum L | ισον ισω εσται] pr εξαιρετον εξαιρετω Phil-codd: αεσιαλία in mensura corum 36 | ισω] ισων Mlm: εις ο x | εσται] εστυν Cyr: om Phil

35 ποιησουσιν] ποιησωσιν $x: facies \mathfrak{AB}^w \mid ev$ αυτω Bahr] om ev fgitx Phil-codd Cyr: αυτο A(αυτο - καθαρον) sup ras circ 75 litt A^{b1}) F^{b} M rell \mathfrak{ABELS} Phil-ed $\mid θνμιαμα \mid θνμιατηριον <math>s^* \mid μυρεψικων$ εργον μυρεψου $\mid μυρον$ μυρεψου εργον Phil: μπguenti unguentario opere $\mathbb{L} \mid μυρεψικων \mid pr μυρον$ dpt: post
μυρεψου x: + μυρον F^{b} (om F^{c1}) $\mid εργον$ $1^\circ - καθαρον <math>\mid σννθεσεων$ dpt: ννθεσεων dpt: ννθεσεων dpt: ννθεσεων dpt: ννθεσεων dpt: ννθεσεων dpt: ννθεσεων fix ννθεσεων fix

³² κατα -ταυτην] σ' θ' κατα την συνταξιν ταυτην $v \mid κατα την συνθεσιν$] α' κατα την συμμετριαν $v \mid συνθεσιν$] α' συμμετριαν $v \mid συνθεσιν$ α' συμμετριαν α' συμμετριαν α' συνθεσιν α' συμμετριαν α' συνθεσιν α' συνθεσιν α' συνθεσιν α' συνθεσιν α' συνθ

³³ του λαου αυτου] οι γ' similiter (de) populis eius S

³⁴ ηδυσματα] αρωματα ευσσμα F^b

37 ἄγιον τῶν ἀγίων ἔσται ὑμῖν. ³⁷θυμίαμα κατὰ τὴν σύνθεσιν ταύτην οὐ †ποιήσετε† ὑμῖν αὐτοῖς· Β 38 ἀγίασμα ἔσται ὑμῖν Κυρίφ· ³⁸δς αν ποιήση ὡσαύτως ὥστε ὀσφραίνεσθαι ἐν αὐτῷ, ἀπολεῖται ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ.

ΧΧΧΙ ½ ΤΚαὶ ελάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων 2'Ιδοὺ ἀνακέκλημαι εξ ὀνόματος τὸν Βεσελεὴλ 3 τὸν τοῦ Οὐρείου τὸν ^Ωρ τῆς φυλῆς Ἰούδα, 3καὶ ἐνέπλησα αὐτὸν πνεῦμα θεῖον σοφίας καὶ 4 συνέσεως καὶ ἐπιστήμης ἐν παντὶ ἔργω, 4διανοεῖσθαι καὶ ἀρχιτεκτονῆσαι, ἐργάζεσθαι τὸ χρυσίον καὶ τὸ ἀργύριον καὶ τὸν χαλκόν, καὶ τὴν ὑάκινθον καὶ τὴν πορφύραν καὶ τὸ κόκκινον τὸ νηστόν, 5 5καὶ τὰ λιθουργικά, καὶ εἰς τὰ ἔργα τὰ τεκτονικὰ τῶν ξύλων, ἐργάζεσθαι κατὰ πάντα τὰ ἔργα. 6 6καὶ ἐγὰ ἔδωκα αὐτὸν καὶ τὸν Ἐλιὰβ τὸν τοῦ ᾿Αχισαμάχ ἐκ φυλῆς Δάν, καὶ παντὶ συνετῷ 7 καρδία δέδωκα σύνεσιν καὶ ποιήσουσιν πάντα δσα σοι συνέταξα 7τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, καὶ τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης καὶ τὸ ἰλαστήριον τὸ ἐπ' αὐτῆς, καὶ τὴν διασκευὴν τῆς σκηνῆς, 8 καὶ τὰ θυσιαστήρια, καὶ τὴν τράπεζαν καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς, καὶ τὴν λυχνίαν τὴν καθα-

38 απολειτε **A | αυτου Β*] αυτη**ς **Β*** 4 διανοεισθε **A** 5 λειθουργικα **A**

AFbMa-b, ABELIS

ed | $\epsilon \nu$ $\tau \eta$ $\sigma \kappa \eta \nu \eta |$ $\epsilon \iota s$ $\tau \eta \nu$ $\sigma \kappa \eta \nu \eta \nu$ x: $\tau \eta s$ $\sigma \kappa \eta \nu \eta s$ m | $\tau \iota \upsilon$ $\mu a \rho \tau \upsilon \rho \iota \omega \nu$ | $\rho \iota \omega \rho \iota \omega \rho \nu$ | $\rho \iota$

37 $\theta\nu\mu\mu\alpha\mu\alpha$] pr και το cm\$(sub & a' \theta'): pr το f: + o ποιησεις cm\$(sub & a' \theta'): + id quod facietis ¶ | συνεσιν w | ov | και k | ποιησετε | ποιησεται BAcdf-imoqxa2: ποιηθησεται aenr Cyr | $\nu\mu\nu$ αυτοις εαντοις $\nu\mu\nu$ ο | αυτοις BF^bhkmn r] pr εν $f: om b_2:$ εαντοις AM rell Cyr | αγιασμα] pr εις s(mg) z(mg): pr incensum ¶: $\theta\nu\mu\alpha\mu\alpha$ $b_2:$ om m | $e\sigma\tau\alpha$] $e\sigma\tau$ ι n | om $\nu\mu\nu$ 2^o amnr n | $e\sigma\nu$ | $e\sigma\nu$

38 os—wsautws] app wsautws os ap noinsy m | os] praph $F^{c\dagger} cs(mg) z(mg) x s(sub & a' \theta')$: ws 0: + autem 36 | ap noinsy] noinset d: +ei 36 | ear k | wsautws] om r: + app egj | om wste n | ep autw] (en auto 16): ex eo x: om m: om ep 1 | anoleitai] + $y \psi v \chi y$ ekeipy fi (83 (ekeipou)) x | autou] auths x y = x fix y (wid): om 1

ΧΧΧΙ 1 μωυσην] μωυση b': μωσην kns: μωσει m

2 ιδου] + εγω g | om ανακεκλημαι—τον 3° f | ανακεκλημαι] ανακεκληκα eginsvz(txt) Clem: κεκληκα F^{b} Chr | εξ ονοματος τον] το ονομα x: nomen Ξ : om εξ ονοματος Clem: om τον n | βεσελεηλ] βεσελιηλ ε Ω : βεσσελεηλ gn: Bessel Ξ | ουρειου Beg hjo Cyr] ωριου α: ωρι α_{2} : ορι p: ορει l: ορειμ m: ουρι ΛF^{b} M(-ρει) rell Ξ Clem Or-lat | τον 3° Bahnox Clem] υιον m Π (uid) Cyr: om k: υιου ΛF^{b} M rell Π Or-lat: Π or Π in Π pr τον Π pr τον regj: pr εκ bfiw Chr: εκ n | ιουδα] pr του b'

3 ενεπλησα] σα int lin wb: ενεπλησεν x: (ανεπλησα 32): ενεδυσα f: επληρωσα Chr: repledo A-ed | πνευμα θειον] πνευματος θειον Phil Chr (+πνευματος) | θειον] θειας b': sanctum 36 om σοφιας b' | om και 2° b₂ Phil | συνεσεως και επιστημης επιστημης και αισθησεως Chr | om και 3° Phil | εν] pr και cgj vz (sub & γ') Cyr-ed: επι Phil

4 (διανοησαι 71) | εισθαι και sup ras i^{a} ! | om και αρχιτεκτονησαι εργαζεσθαι Cyr | αρχιτεκτονησαι] αρχιτεκτονειν AFbM bd-jlp-wy-b₂: omni arte paratum L | εργαζεσθαι] pr και ht: εργασασθαι x: +τε 1 | το 1^o —αργυριον] argentum et aurum

5 τα 1°] ρι εις F^{c_1} ιS(uid) | λιθουργικα | λειτουργικα ai: + την βυσσον την κεκλωσμενην k: + πληρωσεως cS(sub * θ'): + πληρωσαι m | και 2°—εργα 1°] in perfectionem operis $\mathfrak A$ | om και εις τα bw | om και 2° AF^b (hab F^c)Mdeg]lnpqs-vy-b₂BELS | εις—τεκτονικα] τεκτονικην Clem | om εις—τα 3° x | εις τα εργα sub S | ⟨εργα 1°] ξυλα 30⟩ | om τα 3°—εργα 2° y | τα 3°] ρι και AF^b Mbdeg]lpqs-wza₂b₂SEES: και n | τεκτονικη τεκτωνικης n | εργασασθαι x | κατα παντα] εως και απαντα Clem-cod-unic | κατα] (και 71): om a₂

6 και 1°] + ιδου cegim | εγω] οm efgix: + εετε \(\mathbb{Z}(\sub \forall \) α΄ θ΄) | εδωκα Bagho] εκδεδωκα x: δεδωκα AFbM rell Cyr | αυτον] αυτω Fc¹fin \(\mathbb{L}(\underline{\text{uid}}): αυτοις qu | και 1°] sed et Or-lat | οm τον 1° 1 | ελιαβ | ελιαμ f: ελιακ s: ελιβ h* | τον 2°] pr και α2: οm Cyr | οm του dpta2 | αχισαμαχ | αχισαμακ hkmr \(\mathbb{L}(\underline{\text{uid}}): αχισαμαα α: αχισαμα Fb\(\mathbb{L}(\underline{\text{uid}}): \mathbb{Cyr: αχισαμαχ χ: αρχισαμακ 1: Αελιπασιακ \(\mathbb{Z} \mathbb{D} \mathbb{O} \mathbb{D} \mathbb{I} \mathbb{O} \mathbb{D} \mathbb{I} \mathbb{O} \mathbb{I} \mathbb{D} \mathbb{I} \mathbb{O} \mathbb{I} \mathbb{D} \mathbb{I} \mathbb{D} \mathbb{I} \mathbb{D} \mathbb{I} \mathbb{O} \mathbb{I} \mathbb{D} \mathbb{I} \mathbb{D} \mathbb{I} \mathbb{D} \mathbb{I} \mathbb{D} \mathbb{D} \mathbb{I} \mathbb{D} \mathbb{I} \mathbb{D} \mathbb

7 την σκηνην] τη σκηνη $f \mid om \kappa ai 2^{\circ} \mid \mid \tau \eta s \delta ia\theta \eta \kappa \eta s \mid$ testamentorum A: της μαρτυρίας $F^{\circ \dagger} \mid e\pi \mid u\pi \mid \kappa ai 3^{\circ} \mid sub \Leftrightarrow S(uid): om k \mid \tau \eta \nu 3^{\circ} \mid pr συμπασαν cmAS \mid διασκευην \mid κατασκευην <math>km : +et$ μαςα 36

8 και τα θυσιαστηρια] sub \div \mathfrak{S} : και το θυσιαστηριον egj \mathfrak{BE} | τραπεξαν] + και την λυχνιαν \mathfrak{p}^a | αυτην $\mathfrak{1}^o$] αυτων $\mathfrak{s}(txt)$ ν $\mathfrak{z}(txt)$ \mathfrak{L} : om \mathfrak{k} | και $\mathfrak{4}^o$ —αυτην $\mathfrak{2}^o$] bis scr \mathfrak{w}^a : om \mathfrak{dghi}^a \mathfrak{pya}_a |

37 συνθεσιν] συμμετρια M 38 οι αν] α΄ θ΄ \Leftrightarrow ανηρ οι αν σ΄ αν̄οι οι αν V XXXI G και εγω] α΄ σ΄ θ΄ \Leftrightarrow και εγω ιδου V: +α΄ σ΄ ιδου S

261

34--2



Β ρὰν καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς, ⁹καὶ τὸν λουτῆρα καὶ τὴν βάσιν αὐτοῦ, ¹⁰καὶ τὰς στολὰς τὰς <u>9</u> λειτουργικάς 'Ααρών καὶ τάς στολάς τών υίων αὐτοῦ ίερατεύειν μοι, 11 καὶ τὸ ἔλαιον τῆς χρίσεως 11 καὶ τὸ θυμίαμα τῆς συνθέσεως τοῦ ἀγίου· κατὰ πάντα ὅσα ἐγὼ ἐνετειλάμην σοι ποιήσουσιν.

§ (Tm *12 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων 13 Καὶ σὰ σύνταξον τοῖς υἰοῖς Ἰσραὴλ λέγων 13 'Ορᾶτε καὶ τὰ σάββατά μου φυλάξεσθε· σημεῖόν ἐστιν παρ' ἐμοὶ καὶ ἐν ὑμῖν εἰς τὰς γενεὰς ύμῶν, ἵνα γνῶτε ὅτι ἐγὰ Κύριος ὁ ἀγιάζων ὑμᾶς. Ικαὶ φυλάξεσθε τὰ σάββατα, ὅτι ἄγιον τοῦτό 14 έστιν Κυρίου ύμιν δ βεβηλών αὐτὸ θανάτφ θανατωθήσεται· πᾶς δς ποιήσει ἐν αὐτῷ ἔργον, έξολεθρευθήσεται ή ψυχὴ ἐκείνη ἐκ μέσου τοῦ λαοῦ αὐτοῦ. ¹⁵ἔξ ἡμέρας ποιήσεις ἔργα, τῆ δὲ 15 § Τ΄ ἡμέρα τἢ ἐβδόμη σάββατα ἀνάπαυσις ἀγία τῷ κυρίφ· πᾶς δς ξποιήσει ἔργον τἢ ἡμέρα τἢ έβδόμη θανατωθήσεται. 16καλ φυλάξουσιν οί υίολ Ίσραὴλ τὰ σάββατα, ποιεῖν αὐτὰ εἰς τὰς 16 γ ενεὰς αὐτῶν \cdot διαθήκη αἰώνιος 17 ἐν ἐμοὶ καὶ τοῖς υίοῖς ໂ σ ραήλ, σημεῖόν ἐστιν ἐν ἐμοὶ αἰώνιον \cdot $_{17}$

10 λειτουργικας] λιτουργικας Β*: λειτουργεικας Α 11 xpeiseus B^* | evetidamy $B^*(-\tau \epsilon i \lambda - B^b)$ 14 εξολοθρευθησεται Β?

AFbMa-b。知路(红m)亚亚/(s)S

om την 2° k | καθαραν] sanctam 36 | om και 5°-αυτης 2° fb2 | анту 2°] + как то вибластирной той видианатов Fc?mg cm IS (sub ❖ θ')

9 και 1°] pr και το θυσιαστηριον του ολοκαυτωματος και παντα τα σκευη αυτου $F^{c?mg}$ cm $\mathfrak{A}\mathfrak{S}$ (sub $\mathfrak{S}\mathfrak{S}$) [του ολοκ.] της ολοκαυτωσεως cm: kolocaustorum IS om και ante τον λου-

10 om και 1°-αυτου f | τας 1°-λειτουργικας] την στολην х: uestes gloriae Ec | отодая 10] отоая у | аарын] pr кан та ιματια του αγιου cm\ $\mathfrak{A}\mathfrak{A}(\operatorname{sub}\, \Phi')$: pr και gj: pr τα ιματια k: και τας στολας του αγιου του ααρων του ιερεως $F^{c \uparrow mg}$: +του ιερεως m\ : +τω ιερει c\ (sub \ εβρ.) | (τας 3°—νιων] τοις νιοις 77) | στολας 20] στοας y* | αυτου] αυτων b' | om ιερατευειν μοι m | ιερατευει» Bahi*krx] pr eis το AFbMia rell: (pr eis 84): in quibus sacrificent L | εμοι k

11 exacos n | $\kappa \rho \iota \sigma \epsilon \omega s$ b($\kappa \chi - \delta$) | $\sigma \upsilon \sigma \theta \epsilon \sigma \epsilon \omega s$] $\sigma \upsilon \sigma \epsilon \sigma \epsilon \omega s$ w: θεσεως c | του αγιου] των αγιων lrs(mg): sancti sanctorum L: om ma, | κατα] και bcw [παντα] πασα n | om εγω abcfh iknrwx AELS | ενετειλαμην σοι] σοι εντελλομαι qu | ενετειλαμην] εντεταλμαι Abw: εντελλομαι FbMdegjln(-ωμ-)pstvx-b. E: praecipiam B | σου f" | ποιησουσιν] facies X2: ποιειν quL

12 μωυσην] μωυση b'k: μωσην n: μωσει m

13 om και 1°-λεγων g | om και συ (Ε | συνταξον] ταξον 1: λαλησον M(mg)bdefijkmnps(txt)tv(txt)wz(txt)a2b2 \$332.\$: λαλησεις c | om ισραηλ M | om λεγων np | opaτε - φυλαξεσθε] attendite servare sabbata mea C | om кал 2° ckmAELS | та —φυλαξεσθε] ut sabbata mea seruetis 🗓: seruare sabbata mea AE(sabbatum meum) | φυλαξεσθε] φυλασσεσθε h: φυλαξασθε ac-gj-moquwxa, b, 28%: φυλαξατε n | σημειον εστιν B] pr οτι ckm氢毛岛: εστιν σημειον ah(pr o)x: εστιν γαρ σημειον AFbM b(евтη) rell L Thdt: erit enim signum Iren-ed: erit in signum Iren-cod | σημειον] signum enim BC | παρ] (εν 32): om That | και εν υμιν] uobis Iren: και τοις υιοις ισραηλ That | υμων] pr εμοι και n | ειs] pr et 弘 | υμων] ημων w*: υμιν a2: αυτων n | om οτι d | εγω] post κυριος fi: + ειμι τ (uid) 25 E **L**(uid) | κυριος] + Deus **36** | ο αγιαζων] και αγιαζω b': om ο fg | υμας] ημας l*(uid)

14 φυλαξεσθε] φυλαξασθε $A(-\theta a \iota)$ aegj-mqsuvxza₂b₂ \mathbf{E} : φυλαξατε f: φυλαξεται n | τα σαββατα Bahorx (uid) 1 το σαββатог AFbM rell S: sabbata mea C: sabbatum meum 38€ | (071] 70 71) | ayıa x | 70070] post view M: post ester Fodinpt a2b2 : τουτω g: om Abcfklmwxy ELS | εστιν] εσται Abhw: om que om κυριου—πας m | κυριου υμω σω n | κυριου BMa] om Abchklwy毛S: τω κω ft: κω Fb rell 36(uid)亿重 | υμιν] pr και εν d-gijpstvza2b236(om και 36*): pr και FbqruAC L | 0] + δε ra2A-codd E | βεβηλων] βεβηλωσας c | αυτο] αυτω cin^*t^* : om x | om θανατω dpt | θανατωθησεται] θανατωθησεσθαι x: θανατωθητω $bw \mid os ποιησει] ο ποιων <math>x \mid os$] ostis AFbMbd-gijlpstvwy-b_2 | π ongsei] pr ap k: π oig f: ap ποιηση $m \langle 32(\epsilon a \nu) \rangle$ | εν αυτω εργον] εργον εν αυτω egjsvx(-τη)z38 | er | er c: om m | autu] auth Aor: (upur 71) | efoleθρευθησεται—αυτου] θανατω θανατωθησεται f | εξολεθρευθησεται post auτου x om η ψυχη εκεινη x om μεσου Fbaino 35 | аυтов BahoxS] om a₂: автуз AFbM rell BCEL(uid)

15 ποιησεις] ποιησει qs: om d | εργα] pr τα cdegjlnpstv xz: εργων ma(uid) LS: τα εργα σου τ BC | om ημερα τη 10 p | σαββατα] σαββατον mnxACE: om L: + σαββατα u: + σαββατων Fb | αναπαυσεις (αναπαυσεις 71): αναπαυσεως max αγια] αγιον m. 红色: (αγιω 14): om x | τω κυριω] Dò 乱 | om τω M(txt)xa, os] bis ser m: οστι Abw: +ras (1) v | (ποιησει] εαν ποιηση 32) | τη 3°] pr εν ckmo | τη εβδομη 2°] του σαββατου AFbMcdkmptya2b238E2-S: των σαββατων begjl nsvwz I | θανατωθησεται Bh*] pr θανατω ΑFbMhbx(-σεσθαι) rell 图路(uid)但至图系

16 om και b | φυλαξωσιν inx | om οι bklnw | τα σαββατα] sabbatum ES | ποιειν αυτα] pr του Fc?: om x | αυτα] το σαββατον Fct: id S: om L | ειs—autwv] in progenies uestras \mathfrak{A} | διαθηκη αιωνιος] διαθηκην αιωνιον $\mathbf{b}'\mathbf{ra}_2$: διαθηκης

17 ev 1°-ισραηλ] inter me et filios Israel L: om r om εν εμοι 1° 乱 | om εν 1° efgijksvxz红亚 | τοις] pr εν cm氯(uid) S | viois] pr oi f | estir er emoi] meum est A: mihi est C | εστιν] post αιωνιον e36: εστω m: erit 12 [εν εμοι 20] post aιωνιον f(om εν): om AFbMbdegjklnp-b238ELS | αιωνιον]

⁸ auths 2°] + a' σ' θ' kai to busiasthrion ton bumamatos sv(sub \Rightarrow)z(sine nom)

⁹ και 1°] pr α' σ' θ' και το θυσιαστηριον της ολοκαυτωσεως και παντα τα σκευη αυτου svz[sub 🔅 v | sine nom z | αυτης z] II THE GUNDEGEWS] TWN HOUGHATWN F^{ct}

¹⁴ oti-υμω] σ' θ' σ' οτι αγιον εστιν υμων α' οτι ηγιασμένον έστιν υμων v | κυρίου υμων] σ' θ' υμων s

¹⁷ ev 10—ισραηλ] a' inter me et inter filios Israel σ' inter me et filios Israel θ' in medio mei et in medio filiorum Israel S.

ὅτι ἐν ễξ ἡμέραις ἐποίησεν Κύριος τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, καὶ τῷ ἡμέρα τῷ ἑβδόμῃ κατέπαυσεν Β 18 καὶ ἐπαύσατο. 18 Καὶ ἔδωκεν Μωσεῖ, ἡνίκα κατέπαυσεν λαλῶν αὐτῷ 18 ἐν τῷ ὅρει τῷ Σεινά, § F * τὰς δύο πλάκας τοῦ μαρτυρίου, πλάκας λιθίνας γεγραμμένας τῷ δακτύλφ τοῦ θεοῦ.

ΧΧΧΙΙ 1 ¹Καὶ ἰδὼν ὁ λαὸς ὅτι κεχρόνικεν Μωυσῆς καταβῆναι ἐκ τοῦ ὅρους, συνέστη ὁ λαὸς ἐπὶ ᾿Ααρὼν καὶ λέγουσιν αὐτῷ ᾿Ανάστηθι καὶ ποίησον ἡμῖν θεοὺς οῦ προπορεύσονται ἡμῶν· ὁ γὰρ
2 Μωσῆς οὖτος ὁ ἄνθρωπος δς ἐξήγαγεν ἡμᾶς ἐξ Αἰγύπτου, οὐκ οἴδαμεν τί γέγονεν αὐτῷ. ²καὶ λέγει αὐτοῖς ᾿Ααρών Περιέλεσθε τὰ ἐνώτια τὰ χρυσᾶ τὰ ἐν τοῖς ἀσὶν τῶν γυναικῶν ὑμῶν καὶ 3 θυγατέρων, καὶ ἐνέγκατε πρὸς μέ. ³καὶ περιείλαντο πᾶς ὁ λαὸς τὰ ἐνώτια τὰ χρυσᾶ τὰ ἐν τοῖς ἀ ἀσὶν αὐτῶν, καὶ ἤνεγκαν πρὸς ᾿Ααρών. ⁴καὶ ἐδέξατο ἐκ τῶν χειρῶν αὐτῶν καὶ ἔπλασεν αὐτὰ ἐν τῆ γραφίδι, καὶ ἐποίησεν αὐτὰ μόσχον χωνευτὸν καὶ εἶπεν Οῦτοι οἱ θεοί σου, Ἰσραήλ, οἵτινες 5 ἀνεβίβασάν σε ἐκ γῆς Αἰγύπτου. ⁵καὶ ἰδὼν ᾿Ααρὼν ῷκοδόμησεν θυσιαστήριον κατέναντι αὐτοῦ· 6 καὶ ἐκήρυξεν ᾿Ααρὼν λέγων Ἑρρτὴ τοῦ κυρίου αὔριον. ⁶καὶ ὀρθρίσας τῆ ἐπαύριον ἀνεβίβασεν

17 ev 3° Bab] om B* | τον] +τε Bab
2 περιελεσθαι Α

18 σινα B^bAF 4 οιτείνες A

XXXII 1 etőw F 5 etőw F*

AF(*)bMa-b, #360mEL128

es τον αίωνα $F^{c\dagger}$: om Γ | eν 3^o] sub - \$: om B^*f (uid) | (εποιησεν $-\gamma\eta\nu$] ο θεος τον ουρανον και την $\gamma\eta\nu$ εποιησε 16) | κυριο] (pr ο 25): ο 65 x A.ed 1 | τον] + τε $B^{ab}AF^{a}abd$ -]lops tv- a_2 | $\gamma\eta\nu$] + και την θαλασσαν και παντα τα εν αυτοις x | om και 3^o —επαυσατο f | και τη $\eta\mu$ ερα] die autem 1^o | κατεπαυσεν και επαυσατο B] κατεπαυσεν ax (: επαυσατο ax) ο : επαυσατο ax (: επαυσατο ax) ο : επαυσατο ax (: επαυσατο ax) ο : επαυσατο και κατεπαυσεν ax (: επαυσατο) ο rell

18 και—σεινα] et cum cessaret loquens cum Moyse in monte Sina dedit ei legem et 36 | om και—κατεπανσεν α, | εδωκεν] + κ̄s km | μωσει Bm] pr τω Eus: μωση kn: μωσει F^bgiqru: μωσσην χν: μωσση AM rell: Moysi Dns 3 (Dms 32) | κατεπανσεν] επανσατο αυτος c: + ❖ θ' ipse ≺ S | λαλων αυτω] ipse a sermone suo A: pr o qu | αυτω] αυτον χ: προς αυτον AFbM bdhlps(mg)tv(mg)wyz(mg)α, βος: cum εο ΕΕ: om m | τω 2°] (του 71): om Fcſiknix Eus | σισαι dnt | του μαρτυριον] testamenti 36" | πλακαις λιθισαι γεγραμμεναι x | om πλακαις 2° 32" | ⟨om τω 3° 16) | ⟨om του 2° 16⟩

ΧΧΧΙΙ 1 ειποντες τω ααρων ποιησον ημιν θεους οι προπορευσονται ημών ο γαρ μωυσης ουτος ος εξηγαγέν ημας εκ γης αιγυπτου ουκ οιδαμεν τι εγενετο αυτω Acta vii 40 || και ιδων] και ειδεν Cyr-cod: ιδων δε d | ο 10-κεχρονικέν periere in 11κεχρονικέν] tardabatur L' | μωυσης] μωσης mn | εκ] απο cfi | συνεστη] pr και Cyr-cod: et surrexit \$: surrexit C: συνεστησαν cdkm: συνεπεστη a: consurrexit 1: συνηθροισθη Cyrcod: conversus est 1/2 | om o daos dm | (en | kata 32) | deyouσω] ελεγον A: dixerunt 23% | αναστα egjsvz | om και 3° (25) 36 | ημω] υμιν lm | οι] οιτινες a_2 | προπορευσωνται y^a | ημων] υμων 1: ημιν mo*(uid): μεθ υμων g | o 3°-ανθρωπος] quod uir is (hic uir E) Moses AE | o 3º] a x | om yap Cyr-ed | | μωσης Bkmn] μωυσης AFM rell | ουτος ο ανθρωπος] ille uir Lz | ο ανθρωπος] ο ανηρ Fbmgn: om Acta Chr | υμας l | εξ] εκ γης Abfiquw BCEL Acta Cyr: εκ της (71) Chr | γεγονεν] eyerero Acta | aurw 20] auros cx

2 και λεγει] και ειπεν b₂**SL**: dixit autem C | om autois L | aaρων] pr o Cyr-ed | τα 1°] pr anulos uestros et L | τα 3°—ωσιν] ex auribus A | των γυναικων] (pr και 130): om t | ημων gx | θυγατερων] pr των υιων υμων και των F^b: pr υιων

υμων και c \mathfrak{S} (και υιων υμων sub \mathfrak{S} θ'): pr υιων και k \mathfrak{A} : pr των degippqs-vz Cyr: υιων υμων m \mathfrak{L}^{r} : +υμων c $\mathfrak{A}\mathfrak{S}\mathfrak{C}\mathfrak{S}$ (sub \mathfrak{S} εβρ.) | (προσερεγκατε 32) | προς με] μοι (32) Cyr-ed

3 περιειλαντο] περιειλοντο Mdhb! (uid) inpostu: περιειλανο fmx M = | τα 1°] pr anulos suos el E | τα 3°—ωσιν] ex auribus A: om τα g | αυτων | των γυναικων αυτων και των θυγατερων αυτων x(14.16.71.77.13) ΕΕ [[om αυτων 1° x | om αυτων 2° 14.16.71.77 I]: των γυναικων αυτων AFaM(mg)c—gijnprstvyz A-cd Cyr: αυτου ο | ηνεγκαν] periit in I: + αυτα x M I αρων] pr τον z(mg): αυτον m

4-6 και εμοσχοποιησαν εν ταις ημεραις εκειναις και ανηγαγον θυσιαν τω ειδωλω και ευφραινοντο εν τοις εργοις των χειρων αυτων Acta vii 41

4 εδεξατο] εξεδεξατο ααρων l: + αυτα bhmwx & Cyr-cod | εκ 1°—αυτων] om C: om χειρων αυτων a* | και 2°] pr et misit in ignem L | επλασεν—χωνευτον] fig[urauit au]rum illud in [uitulum] L* | επλασεν] formauerunt & | αυτα 1°] αυτο ΑΓ* Macdegijl(-τω)ops^a tvy-b₂ A(uid) & ευτον ε*: om L* | εν τη γραφιδι] in scupturam L* | om εν ε* κ | om τη Adegjnpstvy-b₂ | ραφιδι F*a₂ | εποιησεν] εποιησαν qu: εποιη d: εποιε p | αυτα 2° ΒΓυhnκ Cyr-cod] αυτοις f Cyr-ed: αυτον br: αυτω b'm: αυτο ΑΓ* M rell & CES: illum L*: om A | om και 4°—ανγυπτου κL* | ειπεν] ειπαν ΑΓ* Mabcgi-lorsvwyzh₂ Cyr-ed: ειπον F^bn: dixerunt Œ'S: dicunt A: + ρορωί[ο] L* | ουτοι] αυτοι s: + εισω αA(uid) & CE(uid) | om οι cik | ανεβιβασαν] εduxerunt & EE | εκ γητ] εξ egjns(txt)νz(txt) Δε

5-6 plurima mutila in F

5 ιδου cdqu | ωκοδομησεν] pr οτι h: (ωκονομησε 130) | απεναντι bwx Cyr | αυτου] (αυτων 16): $\overline{\kappa v}$ d | (εκηρυξεν] εκραξεν 83) | του κυριου] Domino $\mathfrak S$ | του] τω p*: om AF(uid) M(txt)bfigrtuwb₂ | κυριου] v 2° sup ras q

6 εκαθίσεν ο λαος φαγείν και πείν και ανεστήσαν παίξειν 1 $\cot x$ 7 || ορθρίσας—προσηνεγκεν] προσηνεγκεν ολοκαυτωματα και ανεβιβασεν x | ορθρίσας—ανεβιβασεν] uigilauit i[n]...... ct inposuit \mathbf{L}^x | ορθρίσας] + 0..... \mathbf{F}^* (om o \mathbf{F}^i): + ααρων \mathbf{E} | \mathbf{T} η επαυρίον] τη αυρίον \mathbf{n} : το πρωι \mathbf{h} \mathbf{E} | ανεβιβασεν] ανεβιβασαν \mathbf{g} : ανηνεγκεν \mathbf{ck}^x | ολοκαυτωματα—σωτηρίου] \mathbf{h} [ολο

17 κατεπαυσεν και επαυσατο] α' και διελειπεν και ανεψυξεν $Mv(om \ και \ I^o)$: α' διελιπεν και ανεψυξεν sz 18 κατεπαυσεν] επαυσατο Msvz

XXXII I συνεστη] a' θ' και εκκλησιασθη b: a' θ' et congregati sunt σ' ut o' \$ | αναστηθι] o' α αναστηθι λ αναστα ν 4 και εικεν] a' θ' et dixerunt σ' ii autem dixerunt \$

6 και ορθρισας] a' b' et anteuenit o' ubi anteuenerunt autem \$ | aveβιβasev] a' o' ascendere fecerunt b' et adtulerunt \$

Β όλοκαυτώματα, καὶ προσήνεγκεν θυσίαν σωτηρίου· καὶ ἐκάθισεν ὁ λαὸς φαγεῖν καὶ πιεῖν, καὶ Γ ἀνέστησαν παίζειν.

7 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων Βάδιζε τὸ τάχος ἐν- 7 τεῦθεν, κατάβηθι· ἡνόμησεν γὰρ ὁ λαός σου δν ἐξήγαγες ἐκ γῆς Αἰγύπτου. βπαρέβησαν ταχὰ 8 ἐκ τῆς ὁδοῦ ῆς ἐνετείλω αὐτοῖς ἐποίησαν ἑαυτοῖς μόσχον, καὶ προσκεκυνήκασιν αὐτῷ καὶ εἶπαν 9 (8) Οὖτοι οἱ θεοἱ σου, Ἰσραήλ, οἴτινες ἀνεβίβασάν σε ἐκ γῆς Αἰγύπτου. ιο καὶ νῦν ἔασόν με καὶ θυμωθεὶς ὀργῆ εἰς αὐτοὺς ἐκτρίψω αὐτούς, καὶ ποιήσω σε εἰς ἔθνος μέγα. τι καὶ ἐδεήθη Μωυσῆς τι ἔναντι Κυρίου τοῦ θεοῦ καὶ εἶπεν Τινα τί, Κύριε, θυμοῖ ὀργῆ εἰς τὸν λαόν σου, οδς ἐξήγαγες ἐκ γῆς Αἰγύπτου ἐν ἰσχύι μεγάλη καὶ ἐν τῷ βραχίονί σου τῷ ὑψηλῷ; το ποτε εἴπωσιν οἱ Αἰ- 12 γύπτιοι λέγοντες Μετὰ πονηρίας ἐξήγαγεν αὐτοὺς ἀποκτεῖναι ἐν τοῖς ὅρεσιν καὶ ἔξαναλῶσαι αὐτοὺς ἀπὸ τῆς γῆς. παῦσαι τῆς ὀργῆς τοῦ θυμοῦ σου, καὶ ἵλεως γενοῦ ἐπὶ τῆ κακία τοῦ λαοῦ σου, το μνησθεὶς ᾿Αβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ τῶν σῶν οἰκετῶν, οῖς ὤμοσας κατὰ σεαυτοῦ το σου, το ἐλάλησας πρὸς αὐτοὺς λέγων βΠολυπληθυνῶ τὸ σπέρμα ὑμῶν ὡσεὶ τὰ ἄστρα τοῦ οὐρανοῦ τῷ πλήθει, καὶ πᾶσαν τὴν γῆν ταύτην ῆν εἶπας δοῦναι αὐτοῖς, καὶ καθέξουσιν αὐτὴν εἰς τὸν αἰῶνα.

6 exadeiser A | π eir $B^*(\pi_i$ eir $B^{ab})$ 9 oiteires A

8 προσεκυνηκασιν Β
12 εγυπτιοι Α

A(F)Ma-b₂気鉛低m更是rzS

causta] salutaria \mathbf{L}^z | προσηνεγκαν $\mathbf{g}^*\mathbf{S}$ | θυσιαν σωτηριου] θυσιαστηρια \mathbf{h} | θυσιαν] θυ... \mathbf{F} : θυσιας \mathbf{n} : sacrificia $\mathbf{S}\mathbf{S}$ (sub -) | σωτηριου] σ $\mathbf{\bar{p}}$ ιον \mathbf{m} : τω $\overline{\mathbf{\kappa}}$ ω $\mathbf{\bar{u}}$ | εκαθισεν—παίζειν] εφαγε και επιεν ο λαος και ανεστη του παίζειν Just | φαγειν] pr του Chr $\frac{1}{4}$ | om και 4° \mathbf{q} | (om και 5° 18) | ανεστησαν] exsurrexit Cyp-codd: surrexit Cyp-cod | παίζειν] pr του Chr-ed $\frac{1}{4}$

8 παρεβησαν] pr et \mathbf{E} : + γαρ egj Cyr-codd $\frac{1}{2}$ | ταχυ post οδου c | εκ] απο m | om αυτοις Cyr $\frac{1}{2}$ | om εποιησαν εαυτοις m | εποιησαν] pr και b'x \mathbf{E} : + γαρ Cyr-cod $\frac{1}{2}$ | εαυτοις] αυτοις n | μοσχου] + χωνευτου cm \mathbf{M} \mathbf{S} (sub $\mathbf{*}$ εβρ.) | προσκεκυνηκασω Bcdfh* $\mathbf{*}$ α $_2$: προσεκυνησαν m: προσεκυνησαν bnps(mg) wz(mg) Cyr | αυτω] αυτον και τεθυκασιν αυτω c: και τεθυκασιν αυτω n: +και τεθυκασιν αυτω \mathbf{A} M(pr $\mathbf{*}$)beg-kmoqr u-b $_2$ **MSEL** \mathbf{S} Cyr $\frac{1}{2}$ -ed $\frac{1}{2}$ | ειπον cdnvx

9 om oi k | om ispayh—(10) autous 2° x | ave β i β asap periit in \mathbb{Z}^2 : eduxerunt \mathbb{BCEL}^1 | ek γ 17 ai γ 17 to β 2 de Aegypto A-ed \mathbb{Z}^2 : + kai eisev ks spos mwusyv ewpaka tov daov toutov kai idou daos skapotpaxydos estiv cmp $^{b_1}b_2$ (128) $\mathbb{AS}(\text{sub } \frac{1}{2})$ [ks] o θ 5 b_2 | μ 28 μ 39 μ 40 μ 50 μ

10 και νυν] νυν ουν mc | θυμωθεις—εκτριψω] animo..... et deleam $\mathbf{Z}^{\mathbf{z}}$ | οργη] om Cyr $\frac{1}{2}$ Thdt $\frac{1}{2}$: + μου c \mathbf{Z} . (sub $\frac{1}{2}$ a' σ'): + μου m | om εις αυτους (83) \mathbf{Z} Eus Chr Cyr $\frac{1}{2}$ Thdt $\frac{1}{2}$ | εις \mathbf{I}°] επ ο \mathbf{Z}° | οπ και \mathbf{Z}° —(11) εις f | οπ εις \mathbf{Z}° —(11) μωυσης \mathbf{Z}° μεγα] + και επι ααρων εθυμωθη \mathbf{Z}° σφοδρα του εξολοθρευσαι αυτου και ηυξατο μωσης περι ααρων \mathbf{Z}°

11 μωσης kn | εναντι—θεου] Dōm D̄m su[um] \mathbf{I}^{μ} | εναντι κυριου] προς $\overline{\kappa}^{\mu}$ $\mathbf{c}^{a?}$ | εναντι] εναντιον τα Cyr-ed: κατεναντι A Mbegj-nsvwyz Or-gr: κατι \mathbf{c}^{*} | κυριου] pr του \mathbf{a}_{2} : om A \mathbf{E} | του θεου] om h: + αυτου AMb-egj-npstvwy-b \mathbf{a} \mathbf{a} \mathbf{a} \mathbf{E} | του θεου] om h: + αυτου AMb-egj-npstvwy-b \mathbf{a} \mathbf{a} \mathbf{E} \mathbf{E} | δυμοι οργη | iram irascere \mathbf{E} | θυμοι] (θυμοις $\mathbf{7}$ 1): θυμοι \mathbf{a} : θυμω bhb² w: θυμουσαι dps(mg)t: θυμωθησεται ck \mathbf{S} : ο θ̄ς μου σε \mathbf{x} | οργηζει bw: \mathbf{n} οργης σου cm(om \mathbf{n}): om 1: + σου k \mathbf{A} \mathbf{S} (sub \mathbf{a} \mathbf{e} \mathbf{e} \mathbf{p} \mathbf{e} \mathbf{e}

13 μνησθεις] μνησθης cgo: μνησθητι hm \mathfrak{ABE} | om και 1° (130) \mathbb{L}^2 (uid) | ιακωβ] ί $\overline{\eta}\lambda$ x | σων οικετων] οικετων σου f: σων δουλων x | ωμοσας —πολυπληθυνω periere in \mathbb{L}^2 | ωμοσας Βhn rx \mathbb{AL}^r] + αυτοις AM rell \mathfrak{S} (uid) | σαυτου AMfily | om και 3°—λεγων \mathfrak{C} | ελαλησας] ελαλησαν ς: (ελαλησον 16) | αυτους αυτοις c | λεγων πολυ sub — \mathfrak{S} | om λεγων \mathfrak{X} | πολυπληθυνω by ετ \mathfrak{A} : ... θυνω \mathfrak{F} : πολυν πληθυνω f: πολυπληθυναι bwx: πληθυνω km | om σπερμα—δουναι d | υμων] υμιν f: αυτων bwx | ωσει] ως fiklm | τω πληθει] sub — \mathfrak{S} : τα πληθη x: om k | om και 4° f | πασαν] πασιν sx(-σι) | om ταυτην fi² rx \mathfrak{A} -cd \mathfrak{L} | ην ειπας δουναι] dabo \mathfrak{E} | om ην benw \mathfrak{B} | ειπας] ειπαν \mathfrak{b} *: ωμωσας x: + αυτοις m | αυτοις—εις periere in \mathfrak{L} | αυτοις B] τω σπερματι αυτων AFM omn (om τω d) $\mathfrak{A}\mathfrak{B}\mathfrak{C}\mathfrak{L}$ 5: semini uestro \mathfrak{E} | om και 5° ya $_2\mathfrak{A}$ | καθεξουσιν] possessuros \mathfrak{L} τ

⁸ μοσχον] σ' θ' μοσχον χωνευτον α' μοσχον χωνευσεως v

^{9 (}και ειπεν—εστυ)] σ' θ' και ειπεν κε προτ μωυσην εωρακα τον λαον τουτον και ιδου λαοε σκληροτραχηλοε εστιν syz[και t^o] pr \Leftrightarrow ν | μωσην ν | om εστιν s]] | (κε)] σ' θ' \Rightarrow \Rightarrow | (σκληροτραχηλοε εστιν)] α' σκληροτρων εστ[ιν] ν

¹³ και καθεξουσιν] και κληρονομ... Fb

14 14 καὶ ἰλάσθη Κύριος †περὶ τῆς κακίας ἦς εἶπεν ποιῆσαι† τὸν λαὸν αὐτοῦ.

15 Καὶ ἀποστρέ- Β

ψας Μωυσῆς κατέβη ἀπὸ τοῦ ὅρους· καὶ αἱ δύο πλάκες †τοῦ μαρτυρίου ἐν ταῖς χερσὶν αὐτοῦ, § L̄ν πλάκες λίθιναι, καταγεγραμμέναι ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν αὐτῶν, ἔνθεν καὶ ἔνθεν ἦσαν γεγραμ16 μέναι· 16 καὶ αἱ πλάκες ἔργον θεοῦ ἦσαν, καὶ ἡ γραφὴ γραφὴ θεοῦ κεκολαμμένη ἐν ταῖς πλαξίν.
17 17 καὶ ἀκούσας Ἰησοῦς τὴν φωνὴν τοῦ λαοῦ κραζόντων λέγει πρὸς Μωυσῆν Φωνὴ πολέμου ἐν
18 τῷ παρεμβολῷ. 18 καὶ λέγει Οὐκ ἔστιν φωνὴ ἐξαρχόντων κατ' ἰσχὺν οὐδὲ φωνὴ ἐξαρχόντων
19 τροπῆς· ἀλλὰ φωνὴν ἐξαρχόντων οἴνου ἐγὰ ἀκούω. 19 καὶ ἡνίκα ἤγγιζεν τῷ παρεμβολῷ, ὁρῷ τὸν μόσχον καὶ τοὺς χορούς· καὶ ὀργισθεὶς θυμῷ Μωυσῆς ἔρριψεν ἀπὸ τῶν χειρῶν αὐτοῦ τὰς
20 δύο πλάκας, καὶ συνέτριψεν αὐτὰς ὑπὸ τὸ ὅρος· 20 καὶ λαβὼν τὸν μόσχον δν ἐποίησαν κατέκαυσεν αὐτὸν ἐν πυρί, καὶ κατήλεσεν αὐτὸν λεπτόν, καὶ ἔσπειρεν αὐτὸν ἐπὶ τὸ ὕδωρ, καὶ ἐπότισεν
21 αὐτὸ τοὺς υἰοὺς Ἰσραήλ. 21 καὶ ἐἶπεν Μωυσῆς τῷ ᾿Ααρών Τί ἐποίησέν σοι ὁ λαὸς οὖτος ὅτι
22 ἐπήγαγες ἐπ' αὐτοὺς ἀμαρτίαν μεγάλην; 22 καὶ εἶπεν ᾿Ααρὼν πρὸς Μωυσῆν Μὴ ὀργίζου, κύριε·
23 σὺ γὰρ οἶδας τὸ ὅρμημα τοῦ λαοῦ τούτου. 23λέγουσιν γάρ μοι Ποίησον ἡμῦν θεοὺς οῖ προπορεύ-

If π eri-- π oingai] π eri π oingai B If the fwent B^{ab}] the fwent B^a of B^a of

AFMa-b,知此中更是r(w)=S

14 om και \mathbf{I} *(uid) | ιλασθητι dmnpa $_2$ | $\overline{\kappa\epsilon}$ dna $_2$ | περι-ποιησαι] περιποιησαι \mathbf{B} Cyr | περι-ητ] επι τη κακια η qu | ακακιας \mathbf{g} | ειπεν ποιησαι] πεποιησε \mathbf{n} | ειπεν] ειπες dm: $+\overline{\kappa\epsilon}$ b'y \mathbf{I} * | τον λαον] pr προς orx: super populum \mathbf{E} : τω λαω Mc-gj-npqs(txt)tuvz(txt) \mathbf{A} (uid) \mathbf{L} (uid)

15-16 plurima mutila in F

16 om totum comma 🖭 | εργα egj | ησαν] ην d | και 2°—πλαξιν] sculplae 🗓 | οπ γραφη 2° 🗓 | θεου 2° ΒΞ Phil] + erat 33C: + ην γραφη f: +εστιν ΑΓ(uid)Μ rell Ε(uid)Δ' Ε΄ | κεκολαμμενη] κεκολαμμεναι α: κεκολλιμενη b'(κ 1° ex ν): κεκολλυμενη n: κεκαλυμμενη l(om μ 2° l*): κεκομμενη fi

17 την φωνην] της φωνης B* Phil-ed: om Phil-codd-omn | om του λαου b' | κραζοντων] κραζοντος f \(\mathbb{A}: κραυγαζοντων a: κεκραγοτων Phil | λεγει] ειπε \(\mathbb{B} \mathbb{E} \mathbb{S}(uid) \) Phil | μωσην kmn | φωνη] pr non est \(\mathbb{E}' \) (est punctis deletum) | παρεμβολη] + auditur \(\mathbb{E}'' \)

18 λεγει] dixit BCS(uid): dixit Moyses L: + μωυσης Fadfknptx A-ed (μωσης kn): + ei Moses E | om φωτη 1° L' | εξαρχοντων κατ ισχυν] de principibus cum uirtute L''' (principu L''): κατισχυωτων αρχοντων x | om κατ—εξαρχοντων 2° h | κατ ισχυν] κατισχευν d: εις παραταξιν ab | φωτη 1°] φωτης x: φωτην a | εξαρχοντων τροπης] de principum (-pium L') fugae L''': principū fug[ient]ium L' | om τροπης—εξαρχοντων 3° dpt | τροπης] pugnae B': in uictoria S | φωνην] φωτης

19 και ηνικα ηγγιζεν] cumque adpropinquasset (-sent L') L' | και ηνικα Bahor Phil] ηνικα δε AFM rell \$\(\) | ηγγιζεν] ηγγισεν AFMcdfiklmptyz(mg)a_b_2M35: ηγγικεν Phil-cod: ηγγισεν μωνοης κΕ | τη| pr εν egisvz Phil-cod \(\): η Phil-cod \(\) | ορα] [M]σ[ys]εν [ui]dit L': uidit A(pr et) BCE: uident L' | οπ τον r | μοσχον] οχλον F* | χορονς | +ρορυίι L | οπ και 3° A | ωργισθη κA-ed | οπ θυμω bΕ | μωνοης | (pr ο 18): μωσης kmn*: οπ L'(uid) | οπ απο—συνετριψεν l* | οπ αυτον f | δυο] sub — \$\(\): οπ πχ | οπ αυτας χ | υπο το ορος] απο του ορους f: οπ m | υπο] επι qu | του ορους s

20 τον] bis scr w: το d | om ον εποιησαν Phil | κατεκαυσαν βο* (uid)hw | oin αυτον 1° Almya, ball phil | om εν AFMabcfhiklmoqruwxya, ball (uid) Phil | κατηλεσεν] κατηλασεν ΑF*dioprtya,: κατηλεωσεν h: κατεθλασεν π: καθειλασεν f | αυτον 2°] sub - \$\mathbb{S}\$: om Ay Phil | λεπτον] sicut pulnerem \$\mathbb{C}\$: om x | διεσπειρεν ckm | αυτον 3°] auτο an: om \$\mathbb{A}\$ Phil | επί] υπο \$\mathbb{B}\$*fit | αυτο] sub - \$\mathbb{S}\$: o ex corr c: αυτον hlms: om \$\mathbb{F}\$(\$\mathbb{A}\$\mathbb{T}\$\mathbb{M}\$) with \$\mathbb{P}\$ phil | τοις υιοις sx

21 μωσης kmn | τω Bahor] προς τον qu: προς AFM rell: ad LS | τι εποιησεν] πεποιησεν h*: τι πεποιηκεν hb? | om σοι i*L" | om ουτος dpA | οτι] και m | επ αυτους] post αμαρτιαν y: om d | αυτου ο*

22 τρος μωυσην] sub - \$: om k | μωυσην] μωσην n: μωσει m | μη] pr λεγων Ay | οργιζου] + θυμω cm \$\$(sub \$) | κυριε] om k: + μου cm \$\$\$E'(uid)\$(sub \$) | συ] σοι b: ⟨ου 128: om 18⟩ | om γαρ bw \$E | το—τουτου] του λαου τουτου την ορμην c | το ορμημα] post τουτου abhkmoquwx \$\$E^z: το ρημα n | om τουτου \$\$\$(uid)\$

23 cf ad comma 1 (Acta vii 40) || λεγουσιν γαρ] dixerunt enim 36C(om enim) L: ubi dicunt E: quod dixerunt A | om μοι g A | ημιν] υμιν cla p* | προπορευονται x | ημων] pr εμπροσθεν p: υμων l: ημιν Fh: ημας s | ο 1°—ανθρωπος] quod

¹⁷ εν τη παρεμβολη] εν τω φοσσατ. F^b

¹⁸ oux—akovw] a' non est uox corum qui praecinunt in uirtute (leg Luu) neque est uox corum qui praecinunt e uictoria sed uocem praecentorum ego audio o' non est clamor eorum qui mandant fortitudinem neque clamor mandantium uictoriam sed uocem malitiae ego audio o' non est uox belli praecinentium in uirtute (leg Luu) neque est uox praecentricum uictoriae uocem eorum qui praecinunt ego sum audiens \$

Β σονται ήμων· ὁ γὰρ Μωυσῆς οὖτος ὁ ἄνθρωπος δς ἐξήγαγεν ἡμᾶς ἐξ Αἰγύπτου, οὐκ οἴδαμεν τι γέγονεν αὐτῷ. ²⁴καὶ εἶπα αὐτοῖς Εἴ τινι ὑπάρχει χρυσία, περιέλεσθε. καὶ ἔδωκάν μοι· καὶ 24 ἔρριψα εἰς τὸ πῦρ, καὶ ἐξῆλθεν ὁ μόσχος οὖτος. ²⁵καὶ ἰδων Μωυσῆς τὸν λαὸν ὅτι διεσκέδασται, 25 διεσκέδασεν γὰρ αὐτοὺς ᾿Ααρών, ἐπίχαρμα τοῖς ὑπεναντίοις αὐτῶν· ²⁶ἔστη δὲ Μωυσῆς ἐπὶ τῆς 26 πύλης τῆς παρεμβολῆς καὶ εἶπεν Τίς πρὸς Κύριον; ἴτω πρὸς μέ. συνῆλθον οὖν πρὸς αὐτὸν πάντες οἱ υἰοὶ Λευεί. ²⁷καὶ λέγει αὐτοῖς Τάδε λέγει Κύριος ὁ θεὸς Ἰσραήλ Θέσθε ἔκαστος τὴν 27 ἑαυτοῦ ρομφαίαν ἐπὶ τὸν μηρόν, καὶ διέλθατε καὶ ἀνακάμψατε ἀπὸ πύλης ἐπὶ πύλην διὰ τῆς παρεμβολῆς, καὶ ἀποκτείνατε ἔκαστος τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ †καὶ ἔκαστος τὸν πλησίον αὐτοῦ†καὶ ἔκαστος τὸν ἔγγιστα αὐτοῦ. ²⁸καὶ ἐποίησαν οἱ υἰοὶ Λευεὶ καθὰ ἐλάλησεν αὐτοῖς Μωυσῆς · 28 καὶ ἔπεσαν ἐκ τοῦ λαοῦ ἐν ἐκείνη τῆ ἡμέρα εἰς τρισχιλίους ἄνδρας. ²⁹καὶ εἶπεν αὐτοῖς Μωυσῆς · 29 Ἐπληρώσατε τὰς χεῖρας ὑμῶν σήμερον Κυρίφ, ἔκαστος ἐν τῷ υἰῷ ἡ τῷ ἀδελφῷ, δοθῆναι ἐφὶ ὑμᾶς εὐλογίαν. ³⁰Καὶ ἐγένετο μετὰ τὴν αὕριον εἶπεν Μωσῆς πρὸς τὸν λαόν Ὑμεῖς 30 ἡμαρτήκατε ἀμαρτίαν μεγάλην· καὶ νῦν ἀναβήσομαι πρὸς τὸν θεὸν ἵνα ἐξιλάσωμαι περὶ τῆς

25 ειδων F*
27 θεσθαι A | om και 5°—αυτου 2° B
20 νων F*

26 είτω F | προς αυτον B^{ahmg}] om B^a | λείκ AF28 λείκ AF | τρισχίλιους] τρισχείλιους B^a : τρεισχίλιους F(uid)30 υμίς F^a | εξειλασωμάι B^a

AFMa-b.ASCTELTES

uir is (hic uir \mathbf{E}) Moses \mathbf{AE} | $\mu\omega\sigma\eta$; Mmn | ouros o ard $\rho\omega\pi\sigma$ o] aros ouros m | o ard $\rho\omega\pi\sigma$ o] o ary ρ $\mathbf{F}^{\mathsf{bmg}}\mathbf{x}$: (om 16) | om os b' | $\upsilon\mu$ as l | $\epsilon\xi$] ex $\gamma\eta$ s Aegjqs(txt)uvx(txt) $\mathbf{BCEL}^{\mathsf{vz}}$: at k | asyvet ω c* | autos x

24 ειπα] ειπον cdfimx: ειπεν n | αυτους x | ει Bckmqua, \(\text{3} \) εν x: om AFM rell \(\text{18.5} \) | χρυσια \(\text{2} \) χρυσια \(\text{2} \); χρυσιω bc: χρυσιω finxz(mg)b₂\(\text{3E}(uid)\) \(\text{2} \): αντιπ ibi \(\text{36} \) | περιελεσθε] demat \(\text{1.""} \)(+ sibi\) \(\text{1."} \): ανή ενα α \(\text{2} \): το tollat \(\text{2} \) α \(\text{18.5} \) μοι \(\text{2 over x (pr μει x²) | ερριψα] + αντα cx \(\text{26.5} \)(sub \(\text{4} \)): + illud \(\text{3L.""} \) om το \(\text{F} \) om συτο \(\text{18.5} \)

25 eider xALTS | μωυσης] pr o g: post λαον h: μωσης kmn | τον—διεσκεδασται] οτι διεσκεδασται ο λαος (73) AE | διεσκεδασται] dispersi sunt S | αυτους] αυτον z(mg) | (αυτων] αυτω 18)

27 λεγει 1°] ειπεν AFbd-gijlpstrwy-b₂BCLS(uid) Luc | autous] + Moyses L² | ισραηλ] Sabaoth L̄" | θετε nx | την εαυτου ρομφαιαν] pr εις h: την ρομφαιαν εαυτου AF(του ext lin) Mkpstrz: την ρομφαιαν αυτου b-gijlmwya₂b₂: gladios uestros L̄": om εαυτου x | επι τον μηρον] in femori[b] L̄": in fem[orib uestris] L̄² | τον μηρον] των μηρων qu: + αυτου cmx (BCL) S(sub & σ') Luc | om και 2° f A | διελθετε F² Ma-hjmnp-uw

z | (om και 3°—παρεμβολης 18) | ανακαμψατε] ανακαμψεται g°: ανακαμψαντες f | απο πυλης] ad portas \mathbb{L}^m : om \mathfrak{A} -cod | απο] υπο h^b | πυλης] pr της d | (επι πυλην] επ εμπροσθεν 130°) | επι λην ης A: πολια x | om δια a₂ \mathfrak{A} \mathfrak{A}

28 εποιησαν] + sic L | om ot bewx Phil-codd | λευει] λευη qu: (ισραηλ 25) | ελαλησεν] dixit L | Luc: συνεταξεν Ffi: προσεταξε Phil-cod | om αυτοις mas Phil | μωσης kmn | επεσαν] επεσων bcdnp-uwx: επεσεν m | εκ-ημερα] εν τη ημερα εκευη εκ του λαου τ | om εν Ambfilwya, b, | εκευη Banoqux L Phil Luc] post ημερα AFM rell A(uid) | εκευη Banoqux ανδρας animae quasi tria millia uirorum A: εικοσι τρεις χιλιαδες ανδρων τ38 πείωί): χιλιαδες τρεις και εικοσιν Cyr-ed: χιλιαδες εικοσι τρεις Cyr-cod: χιλιαδες τρεις Cyr-cod

29 ειπα χ | αυτοις] sub $\rightarrow \mathcal{B}$: αυτος b(uid): om k | μωσης kmn | πληρωσατε | | τας χειρας post σημερον Luc | om υμων \mathbb{L} Phil Luc | $\kappa \overline{\omega}$ σημερον (83) \mathbb{CE} | $\kappa \nu \rho \iota \omega$] pr $\tau \omega$ Adya₂: om 38 \mathbb{L}^{ω} | εκαστος] pr $\kappa \alpha \iota \alpha_2 \mathcal{A}$ | εγ] συν f | $\nu \iota \omega$] αδελφω f: $\nu \iota \iota \iota i n \omega$ suo $3 \mathcal{B}^{\omega}$: + αυτου cmux $\mathcal{A} \mathcal{B}^{\omega} \mathcal{C} \mathcal{S}$ (sub $\Leftrightarrow \alpha'$ θ') | η Babw \mathbb{L}^{ω} Phil Luc] $\kappa \alpha \iota f$ i \mathbb{B}^{ω} : $\kappa \alpha \iota$ εκαστος εν $\mathcal{A} \mathcal{C}$: + εν \mathbb{L}^{ω} : $\kappa \alpha \iota$ εν $\mathcal{A} \mathcal{C}$ om \mathcal{C} \mathcal{C} in \mathcal{C} \mathcal{C} om \mathcal{C} \mathcal{C}

30 αυριος | επαυριος kmqu: πληγης bw | ειπες | pr και AFMcdegi-mpstvx-b_\$\mathbb{Z}\mathbb{L}\mathbb{S}\mathbb{L}\mathbb{S}\mathbb{L}\mathbb{M}\mathbb{M}\mathbb{G}\mathbb{M}\

^{24 (}αυτα)] α' σ' θ' εα 🕱

²⁵ και—αυτων] α' ειδεν δε μωυσης τον λαον οτι αποπετασμενος αυτος οτι απεπετασεν αυτον ααρων εις ονομα ρυπου εν ανθεστηκοσιν αυτων σ' ειδεν δε μωυσης τον λαον οτι γεγυμνωται προεδωκεν γαρ αυτον ααρων εις κακωνυμιαν τοις ανθεστηκοσιν αυτοις θ' και ειδεν μωυσης τον λαον οτι διεσκεδασμενος εστιν οτι διεσκεδασεν αυτον ααρων επιχαρμα τοις ανθεστηκοσιν αυτων svz [μωυσης 1° 2°] μωσης 1° 1°

²⁷ διελθατε] a' σ' θ' διελθετε v | τον πλησιον] τον εταιρον F^b

31 άμαρτίας ύμῶν. 31 ὑπέστρεψεν δὲ Μωυσῆς πρὸς Κύριον καὶ εἶπεν Δέομαι, κύριε· ἡμάρτηκεν ὁ Β 32 λαὸς οὖτος ἀμαρτίαν μεγάλην, καὶ ἐποίησαν ἑαυτοῖς θεοὺς χρυσοῦς. 32 καὶ νῦν εἰ μὲν ἀφεῖς αὐτοῖς 33 την άμαρτίαν αὐτῶν, ἄφες· εἰ δὲ μή, ἐξάλειψόν με ἐκ τῆς βίβλου σου ἦς ἔγραψας. 33καὶ ¶ 💵 🔻 είπεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν Εἴ τις ἡμάρτηκεν ἐνώπιον ἐμοῦ, ἐξαλείψω αὐτοὺς ἐκ τῆς βίβλου 34 μου. 34 νυνί δὲ βάδιζε κατάβηθι καὶ όδήγησον τὸν λαὸν τοῦτον εἰς τὸν τόπον δν εἶπά σοι· ἰδοὺ ὁ ἄγγελός μου προπορεύεται πρὸ προσώπου σου· ἦ δ' ἂν ἡμέρα ἐπισκέπτωμαι, ἐπάξω ἐπ' 35 αὐτοὺς τὴν ἀμαρτίαν αὐτῶν. 35 καὶ ἐπάταξεν Κύριος τὸν λαὸν περὶ τῆς ποιήσεως τοῦ μόσχου ου ἐποίησεν 'Ααρών.

*Καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν Πορεύου ἀνάβηθι ἐντεῦθεν σὺ καὶ ὁ λαός σου, οθς ἐξήγαγες XXXIII 1 έκ γῆς Αἰγύπτου, εἰς τὴν γῆν ἣν ἄμοσα τῷ ᾿Αβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακὼβ λέγων Ὠῷ σπέρματι 2 ύμῶν δώσω αὐτήν. 2καὶ συναποστελῶ τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου, καὶ ἐκβαλεῖ τὸν 3 'Αμορραίον καὶ Χετταίον καὶ Φερεζαίον καὶ Γεργεσαίον καὶ Εὐαίον καὶ 'Ιεβουσαίον. 3καὶ εἰσάξω

> 32 εξαλιψον B*(-λειψ- Ba?b) 33 ει] η A | ενωπιον εμου Babmg] om B* | εξαλιψω B*(-λειψω Batb) 34 νυνι Bab] συ Β* | ημερά Α XXXIII 2 εκβαλει Βι?a?] εκβαλεις Β* | ιεβουσαιον] + και χαναναιον Βabmg

> > AFMa-b。知路红m亚亚r(w)zS

31 ижестрефет бе] кан ажестрефе п: кан ажестрафу едј s(txt)vz(txt): (και ανεστραφη 25): [et conuersu]s est 🛂 | υπεστρεψεν] επεστρεψεν AFMbcdklmprs(mg)twyz(mg)a2b2: απεστρεψεν x: (απεστραφη 32) | μωσης kmn | κυριον] Deum 35" | δεομαι] oro te MBCE | κυριε] sub ~ 5: om achlosvz Cypcod | ημαρτεν km Cyr | | λαος | +σου bwx | om outos x | om μεγαλην Cyp-cod | om και 20-χρυσους Cyp | και εποιησαν] εποιησαν γαρ Cyr: om και 🖫 Cyp 🖁 | εποιησεν b'fp 🗗 | eautois] eautous b'mnx: eautw f: +ras (4) a2 | xpusous] +et argenteos Cyp 1-ed 1

32 και-εγραψας] μηθαμως κυριε αφες την αμαρτιαν τω λαω τουτω η καμε εξαλειψον εκ βιβλου ζωντων Clem-R | (om και νυν 25) | ει 1º-apes] si delicium remittes Cyp-cod | om μεν Phil-cod | apeis] apps cdejklpquxa? (ex corr): apieis m: apins bw: αφειης b' | αυτοις] τω λαω Or-gr: om dx 孔"(uid) | om την Cyr-ed 1 | αυτων] sub 🕸 💲: ταυτην i Ε: om AFbefklmpquw yzb 12 Phil Or-gr Ath Chr 11 Cyr That Cyp | ει δε μη] επει $\operatorname{Chr}_{\frac{\pi}{23}}^{\frac{\pi}{23}} \mid \mu \eta \rceil + \gamma \epsilon \operatorname{aox} : + \alpha \phi \eta s \operatorname{Ath}_{\frac{\pi}{4}} \mid \epsilon \xi \alpha \lambda \epsilon \iota \psi \circ \nu \mu \epsilon \rceil \epsilon \xi \alpha \lambda \epsilon \iota \psi \circ \nu$ καμε Aabwy A-ed Ath 1 Chr 1 Cyr 1: καμε εξαλειψον οχ Orgr-cod Ath 1 Chr 1 Cyr 1 om er k oou] Tautns x Cyr 1: om finquz Phil-codd Or-gr-ed Chr 1 That Cyp 1-ed 1: + ravτης Ath 1 Cyr 1 | εγραψας] periit in W.: εγραψες n

33 $\mu\omega \nu\sigma \eta\nu$] $\mu\omega\sigma \eta\nu$ k: $\mu\omega\sigma\eta$ n: $\mu\omega\sigma\epsilon\iota$ m | $\eta\mu\alpha\rho\tau\epsilon\nu$ d | ενωπιον εμου] om B^* : om ενωπιον $f \mid εμου$] μου AFMb-eghj k*lmp-wy-b, Clem | εξαλειφω Clem | αυτους BM] αυτον AF omn 知路也更是S Clem Cyp | εκ] απο F | om μου w

34 νυνι δε] νυν n | βαδιζε] βαδισον Eus : om fi | καταβηθι] pr και Mhqu: om AFb-egj-npstvwy-b, 28 ELS Clem Eus | (om rai 73.78) | routor] sub - \$: om k361 Eus | om τον 2° mz | ειπα] ειπον ajmn: ειρηκα ck Eus | ιδου] pr et 🕱 | om o (78) Eus 1 | προπορευεται—σου] periere in L2: praecedet te 11: ibit tecum Or-lat | προπορευεται] post σου F: προπορευσεται AMbce-hjklopqt-wyzh 38 Or-gr Eus 3: προπορευσονται x: πορευσεται n: ibit AC: om d | om προ προσωπου x Clem Or-gr | σου] υμων Or-gr | η δ] εν η x: om δ Σ | επισκεπτωμαι] επισκεπτομαι dhikopra2b2: επισκεψωμαι g* Ath: επισκεψομαι

SEPT.

1 | em autous] autw dp: om em t: + και δωσω f | την] pr maσαν Thdt: om d'

35 ematafer] matafe b': ematafa $f^* \mid \langle mepi \ this monhorews \rangle$ επι τη ποιησει 32 \rangle | μοσχου] +θανατω l | ου] ον AFMbdegj Inpstv-b2 | εποιησεν ααρων] εποιησαν εαυτοις $F^*(\ldots ααρων$ Findmg): fecit eis Aaron E

XXXIII 1 μωυσην] μωυση b': μωσην kn: μωσει m | πορευου -σου] et perges in[de cum popu] lo L | om πορεύου 36 | αναβηθι] pr και r Eus Cyr $\frac{1}{2}$: αναστηθι b: καταβηθι Cyr 1: om b2 | om συ t | ous] quem ALz | ανηγαγες Cyr] | eκ γης] eξ Cyr] | τω 1°] προς x: om am | ισαακ] pr τω brw Ath Cyr 1 om και ιακωβ n | ιακωβ] pr τω brtw Ath Cyr 1 | $\lambda \epsilon \gamma \omega \nu - a \upsilon \tau \eta \nu]$ douval au $\tau \eta \nu \ \tau \omega \ \sigma \pi \epsilon \rho \mu a \tau \tau \ \alpha \upsilon \tau \omega \nu \ x \ | \ a \upsilon \tau \eta \nu]$ ταυτην qu

2 συναποστελω—σου] praemillam ante te angelum meum L Iren(emittam) | συναποστελω] συναποστελλω fsx: σοι αποστελω l: αποστελω Or-gr Thdt | τον 10-σου] προτερον σου αγγελον $x \mid τον$ αγγελον μου post σου ahkmoqu $\mathfrak{A}\mathfrak{S}(μου$ sub +)Eus Ath Cyr $\frac{1}{2}$ | $\pi \rho o \pi \rho o \sigma \omega \pi o u$] (pr $\pi \rho o \tau e \rho o u$ 32): $\pi \rho o \tau e \rho o u$ AF*Mbefgi-lsvwy-b2 | σου] +προτερον σου dpt Thdt | εκβαλει] εκβαλη i: εκβαλεις Β*qu: εκβαλω h36: εκβαλλει fm | τον 2°] pr τον χαναναιον και AFMlta2b2 ABES (και sub ~): pr τον χαναναιον cdkmp | αμορραιον] αμμορραιον d: αμοραιον x: + Kai Tor Xararaior bwy | om Kai 3° dkmp | Xettaior] pr Tor AFMcdegi-npstvx-b2 | om kal 4° p | pepesalor] pr 70r Fde gi-npstvzb₂: Fereteum 1 και γεργεσαιον] post ευαιον bc f(γερσαιον f*)ik(-γεσσ-)mw: sub - \$: (om 77) | γεργεσαιονιεβουσαιον] εββαιον και εβουσσαιον και χαναναιον και γεργεσαιον x: τον ευαιον και τον ιεβουσαιον και τον χαναναιον και τον γερyesaior eginsvz: Eucheum et Iebusaeum et Channaneum et Gergesseum 1: Euueum Iesseum et Cananeum et Gergesseu[m] 12 | om kai 5° dp | yepyesaior] pr tor dlpt | om kai 6° dp | evator] pr χανανατον r*(uid): pr τον dpt | om και ιεβουσατον k \mathbf{E}^f | ιεβουσαιον] pr τον dpt: + και χαναναιον \mathbf{B}^{abmg} afhi(-βουσσ-) or@

3 και εισαξω σε] pr + \$: om x L | εισαξω] εισαξει AF mg

31 υπεστρεψεν δε μωυσης] θ' a' o' επεστρεψεν δε μωσης σ' και ανεστρεψεν μωσης vXXXIII 2 και 10-σου] ο' και συναποστελω προ προσωπου σου τον αγγελον μου ν 267

Digitized by Google

Β σε εἰς γῆν ῥέουσαν γάλα καὶ μέλι· οὐ γὰρ μὴ συναναβῶ μετὰ σοῦ διὰ τὸ λαὸν σκληροτράχηλον σε εἰναι, ἵνα μὴ ἐξαναλώσω σε ἐν τῆ ὁδῷ. ⁴καὶ ἀκούσας ὁ λαὸς τὸ ῥῆμα τὸ πονηρὸν τοῦτο κατε- 4 πένθησεν ἐν πενθικοῖς. ⁵καὶ εἶπεν Κύριος τοῖς υἰοῖς Ἰσραήλ 'Τμεῖς λαὸς σκληροτράχηλος· 5 ὁρᾶτε μὴ πληγὴν ἄλλην ἐπάξω ἐγὼ ἐφ' ὑμᾶς καὶ ἐξαναλώσω ὑμᾶς· νῦν οὖν ἀφέλεσθε τὰς στολὰς τῶν δοξῶν ὑμῶν καὶ τὸν κόσμον, καὶ δείξω σοι ἃ ποιήσω σοι. ⁶καὶ περιείλαντο οἱ υἰοὶ 6 Ἰσραὴλ τὸν κόσμον αὐτῶν καὶ τὴν περιστολὴν ἀπὸ τοῦ ὅρους τοῦ Χωρήβ. γΚαὶ λαβῶν 7 Νε Μωυσῆς τὴν σκηνὴν αὐτοῦ ἔπηξεν ἔξω τῆς παρεμβολῆς, μακρὰν ἀπὸ τῆς παρεμβολῆς, καὶ τὰ ἐκλήθη σκηνὴ μαρτυρίου· καὶ ἐγένετο, πᾶς ὁ ζητῶν Κύριον ἐξεπορεύετο εἰς τὴν σκηνὴν τὴν ἔξω τῆς παρεμβολῆς, 8 ἱστήκει πᾶς ὁ λαὸς σκοπεύοντες ἔκαστος παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς αὐτοῦ· καὶ κατενοοῦσαν ἀπιόντος Μωσῆ ἔως τοῦ εἰσελθεῖν αὐτὸν εἰς τὴν σκηνήν. 9 ὡς δ' ᾶν εἰσῆλθεν Μωσῆς εἰς τὴν 9 σκηνήν, κατέβαινεν ὁ στύλος τῆς νεφέλης καὶ ἵστατο ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς, καὶ ἐλάλει

5 των δοξων Babmg] om B* | δειξω Babb] διξω Β*
7 μακραν—παρεμβολης 2° Babmg] om B*
8 ειστηκει BabF

AFMa-p(q)r-b $_2$ **ጟሄሮ**^m**፷**፟፟፟፟ $\mathbf{z}^{r(z)}$ ጄ

Mbcdhipstvwy-b₂A-edE: εισαξη f: εισαξειs egjl | σε 1°] uos \mathbf{C} : om egjl | γαλα και μελι] μελι (μεγα f) και γαλα fmp | ουσυναναβω] et non ascendam \mathbf{E} : sed ego non ascendam \mathbf{C} | μη 1°] μην cb¹: om Ay | συναναβω] συναβω g: αναβω m Cyr | μετα σου] uobiscum \mathbf{C} -ed: om Or-gr | δια—ειναι] propter populum ceruicatum \mathbf{E} : propter populum tuum qui rigidum faciunt collum suum \mathbf{E} | το BAFhryz(mg) \mathbf{E} Cyr Iren-ed(uid)] τον Mb cdlmn*opwa₂: +τον n²z(txt) rell \mathbf{C} (uid) \mathbf{E} ! Hip Or-gr Thdt Iren-codd(uid) | λαον] populum hunc \mathbf{C} | σκληροκαρδιον ε Hip-codd | om σε 2° aefgikmngs-νχz(txt) b₂ \mathbf{C} \mathbf{E} ! Hip Or-gr Thdt Iren-codd | om μη \mathbf{B} " | εξαναλωσω σε] εξαναλωσωσι f: εξαναδοθωσιν \mathbf{X} | σε 3°] uos \mathbf{E} ^z: eos \mathbf{E} : om dp

4 ακουσαντες \mathbf{E}^c | το πονηρον] post τουτο (32) \mathbf{AL}^c (uid): tam malignum \mathbf{L}^r : (το σκυθρωπον 25): durum \mathbf{C} : (om 128) | κατεπενθησεν \mathbf{B} Χεα₂ $\mathbf{B}^*\mathbf{L}^*\mathbf{S}$] επενθησεν \mathbf{C} yr: κατεπενθησαν \mathbf{A} F M rell \mathbf{B} \mathbf{B} \mathbf{C} \mathbf{E} \mathbf{L}^r | εν πενθικοις] sub \mathbf{S} : in lugubri \mathbf{L}^r : και ουκ εθηκεν ανηρ κοσμον αυτου απ αυτου \mathbf{k} : om εν \mathbf{E} \mathbf{C} (uid): + και ουκ εθηκεν ανηρ κοσμον αυτου απ αυτου \mathbf{L}^r M(mg) cdmnptv(mg)(76 mg.130 mg)(\mathbf{M} \mathbf{S} [pr \mathbf{M} \mathbf{M} (mg) \mathbf{M} \mathbf{S} : sub \mathbf{N} \mathbf{N} (uid) | οm και \mathbf{L} | εθηκαν 130(mg) | οm ανηρ 130(mg) | οm αυτου 1° \mathbf{M} \mathbf{M} (mg)(\mathbf{M} \mathbf{S}) | απ αυτου] αφ αυτου dpt: αφ εαυτου \mathbf{L} 6(mg): επ αυτον \mathbf{L} 76(mg): επ

5 κυριος] + προς μωυσην λαλησον F^{b} quy^{a?}: + προς μωυσην eixor cdkmnptv(mg) A.S. Luc [και 10-ισραηλ sub * v(mg)] προς μωυσην sub 🔅 🕱 | μωυσην] μωσην kv(mg): μωσει m]] | λαοs] pr o l | αλλην] αλλ s: παλιν x | επαξω εγω Bfi] εγωεπαξω bdptw: εγω επαγω Aquyba: εγω επαγαγω Fegjosvz: επαγω na_2 : επαγαγω Mckmr: επαγαγων ah: επαναγων x: inducens L' Luc: inportans L2: om εγω IABCES | εφ υμας] uobis 1 om και 2° ahx Luc | υμας 2°] pr εφ m | ουν αφελεσθε] αφελετε our s | our] autem 💯 | αφελεσθε Baoqru] αφελετε αφ υμων M(mg)deginpt: αφετω x: αφελετε AFM(txt) rell: aufers L' | τας-και 3° sub - S(uid) | των δοξων υμων] gloriae uestrae Luc: gloriae L: honoris L | των] υμων 1 | ημων gx | και 3°] με x | κοσμον] + σου απο σου ckm \$\$ (sub * eβρ.): + uestrum 36C: (+ εξ υμων 130 mg) | om και 4° ΣΓ | σοι 1º] uobis BE: om fiquvxa_b_A-ed Luc | ποιησω] ποιησει h: ποιησεις M(txt)dlpt: ποιησετε f | σοι 20] sup ras a: υμιν (130 mg) 超更是 Luc: om Fcorruid M(txt)dflpt

6 περιειλαντο] περιειλοντο F[†]Mdegh^{b†}jnpqstux: περιειλαν k | om ισραηλ n | om αυτων 36^π | την περιστολην] την στολην fi: stolas C(+eorum)L[‡] Luc: omnem amictum L[‡]: + αυτων ck336 (και την περιστ. αυτον sub →) | απο—χωρηβ] in monte Choreb E^{*}L[‡](Cor-): in Choreb monte A-ed: a monte Chorebon L[‡] | om του 2° AFMbd-hjlpsvwy-b₂

7 λαβων post μωυσης ckm(μωσ- km) 🕱 | μωσης n | την σκηνην αυτου post επηξεν egjnsvz | σκηνην αυτου] αυτου σκηνην bw Phil: εαυτου σκηνην mx Phil: αυτου στολην b' | αυτου] sub - S: om Luc | επηξεν] + αυτην ckm 36 TL S Luc: + εμπροσθεν $t \mid om \mu a κραν - παρεμβολης 3° <math>a_2 \mid om \mu a κραν$ παρεμβολης 2° B*mqtub₂ \mathfrak{B}^1 | απο της παρεμβολης] απ αυτης n: om fhp | $\epsilon \kappa \lambda \eta \theta \eta$] $\epsilon \gamma \epsilon \nu \eta \theta \eta$ b₂: + aut η cm \mathfrak{A} \mathfrak{S} (sub $\dot{\otimes}$ $\epsilon \beta \rho$.): + η σκηνη dknpt | σκηνη] pr η my Phil : | μαρτυριου] pr του cefgi iksvz: + erat autem tabernaculum eius extra castra 361 | kau eyevero] et fiebat ACL(+ut) Luc: om A | om o w | киріот] pr тог fkmr: quidquam a Domino II | еξежоречето] еξежоречοντο ao: ibat 孔 Luc | εις] επι fi: ad 孔 Luc | σκηνην 2°] + $\tau\eta\nu$ του μαρτυριου t: + του μαρτυριου cdmnp $\mathfrak{ALS}(\tau \circ \nu)$ μαρτ. την sub * σ' θ') Luc: (+αυτου 16) | om την 3° AFMe-jlrsuv yzb, ABEL Luc | om της 3°-(8) σκηνην 1° L* | παρεμβολης 3°] + και εκληθη σκηνη μαρτυριου l(και εκλ. sup ras)

8 εισεπορεύετο] εξεπορεύετο kmxC(uid) $\mathfrak{S}(txt)$ Luc: (επορεύετο 14) | μωσης—σκηνην 1°] εις την σκηνην μωυσης $\mathfrak{a}_2\mathfrak{L}$: foras de tabernaculo Moyses Luc | μωσης Bkmn] μωυσης AFM rell: om \mathfrak{S} | σκηνην 1°] + του μαρτυριού \mathfrak{d} | εξω της παρεμβολης Buwb₂ \mathfrak{E}] ρι την Mabdfhior \mathfrak{BC} : om AF rell \mathfrak{ALS} Luc | om εκαστος dha₂ | την θυραν uy \mathfrak{L} Luc | om και $\mathfrak{F}^*\mathfrak{A}$ -ed Luc | κατενοούσαν—αυτον] intuebantur Mosem donec iret intraret \mathfrak{A} | κατενοούν AFMc-gijlnps-vy-b₂ | απίοντος μωση] euntem Moysen \mathfrak{L} Luc | απίοντος] απίοντα 1: απίοντι \mathfrak{n} : α ποιεί | μωση \mathfrak{Bkmn}] μωυσην 1: μωυσεώς iu: μωυσης και \mathfrak{f} : μωυση \mathfrak{AF} M rell | εως του] ωστε \mathfrak{x} : οπι εως \mathfrak{u} | εισελθείν] ελθείν \mathfrak{AF}^* εντ (εισ- \mathfrak{F}^*) ah | αυτον] αυτους \mathfrak{n} : om \mathfrak{g}

9 om ως—σκηνην la₂ | ως] ηνικα Eus | δ αν] δε bwx: αν τ | μωσης Bkmn] μωυσης AFM rell: post σκηνην L Luc | κατεβαινεν] pr και ahm | επι] παρα a₂ | την θυραν] τας θυρας a₂ Eus ½: της θυρας x: των θυρων AFMbdegj-nps-wyzb₂355 Eus ½ | και 2°—(10) σκηνης 1°] bis scr L: om Eus ½ | om και ελαλει μωση F⁷ | μωση Bdkn²] pr Dominus E^c: μωσει m

³ και εισαξω σε] ο' και εισαξω σε ν

⁵ εξαναλωσω] [εξ]ολεθρευ[σω] Μ: ελευθερωσω sz | α ποιησω σοι] α' quid faciam tibi θ' quia faciam tibi σ' ut o' \$

10 Μωση̂ · 10 καὶ ἐώρα πᾶς ὁ λαὸς τὸν στύλον της νεφέλης ἐστῶτα ἐπὶ της θύρας της σκηνης · καὶ Β
11 στάντες πᾶς ὁ λαὸς προσεκύνησαν ἔκαστος ἀπὸ της θύρας της σκηνης αὐτοῦ. * 11 καὶ ἐλάλησεν * d.,

Κύριος πρὸς Μωυσην ἐνώπιος ἐνωπίω, ὡς εἴ τις λαλήσει πρὸς τὸν ἑαυτοῦ φίλον · καὶ ἀπελύετο εἰς
12 τὴν παρεμβολήν · ὁ δὲ θεράπων Ἰησοῦς υἰὸς Ναυὴ νέος οὐκ ἐξεπορεύετο ἐκ της σκηνης. 12 Καὶ εἶπεν Μωυσης πρὸς Κύριον Ἰδοὺ σύ μοι λέγεις ᾿Ανάγαγε τὸν λαὸν τοῦτον · σὰ δὲ οὐκ ἐδήλωσάς μοι δν συναποστελεῖς μετ' ἐμοῦ · σὰ δέ μοι εἶπας Οἶδά σε παρὰ πάντας, καὶ χάριν ἔχεις παρ'
13 ἐμοί. 13 εἰ οὖν εὕρηκα χάριν ἐναντίον σου, ἐμφάνισόν μοι σεαυτόν · γνωστῶς ἴδω σε, ὅπως ἄν
14 ὡ εὐρηκὼς χάριν * ἐναντίον σου, καὶ ἴνα γνῶ ὅτι λαός σου τὸ ἔθνος τὸ μέγα τοῦτο. 14 καὶ λέγει § Σ*
15 Αὐτὸς προπορεύσομαί σου καὶ καταπαύσω σε. 15 καὶ λέγει πρὸς αὐτόν Εἰ μὴ αὐτὸς σὰ πορεύη,
16 μή με ἀναγάγης ἐντεῦθεν. 16 καὶ πῶς γνωστὸν ἔσται ἀληθῶς ὅτι εὕρηκα χάριν παρὰ σοί, ἐγώ τε καὶ ὁ λαός σου, ἀλλ' ἢ συμπορευομένου σου μεθ' ἡμῶν; καὶ ἐνδοξασθήσομαι ἐγώ τε καὶ ὁ
17 λαὸς σου παρὰ πάντα τὰ ἔθνη ὅσα ἐπὶ τῆς γῆς ἐστίν. 17 Καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν

10 εορα Α

16 αλλ-σου 2° Bab mg inf] om B*

AFMa-pr-b₂(d₂)ABC^mEL^{r(w)}S

Eus ‡ (pr τω): μωσης n*: μωυσει τιι: μωυσης Μίχ: μετα μωυση c: μωυση AF* rell (128(pr τω)): Dominus cum Mose %: ✓Σ

> 2 ∞ ♦ Σ: κς προς ... Fb

10 om και 1°—νεφελης y° | επι] παρα ha2 | της θυρας 1° Borux] τας θυρας ha2: την θυραν afi: των θυρων AFM rell 36C \$\ \mathbb{E} \ \mathbb{E} \mathbb{E} \mathbb{E} \ \mathbb{E} \mathbb{E} \ \mathbb{E} \mathbb{E} \ \mathbb{E} \ \mathbb{E} \mathbb{E} \ \mathbb{E} \mathbb{E} \ \mathbb{E} \mathbb{E} \mathbb{E} \mathbb{E} \\mathbb{E} \math

11 ελαλησεν] loquebatur \mathbf{XE} | προς μωυσην] τω μωυσην Thdt | μωυσην | μωσην \mathbf{fknd}_2 : μωσει \mathbf{m} | ενωπιος] ενωπιον $\mathbf{s}^*\mathbf{x}$ | ενωπιω] ενωπιων \mathbf{u} : ο \mathbf{m} \mathbf{x} | τις λαλησει] λαλησαι τις \mathbf{ck} \mathbf{X} Ευς | λαλησει] λαλησαι ΑΓΜbdegijmnostvwy- \mathbf{d}_2 Clem: loqueretur \mathbf{L} : loquitur Luc Prisc | προς] προς \mathbf{b}' | τον \mathbf{Bb}^2 οων Clem Chr] ο AΓΜ \mathbf{b}^* rell Eus Thdt | εαυτου] ροστ φιλον \mathbf{ck} Eus Thdt (αυτου \mathbf{cm} Thdt): εαυτον \mathbf{s} | ο \mathbf{m} και $\mathbf{2}^0$ —παρεμβολην \mathbf{F}^* Luc | και $\mathbf{2}^0$] + ουτως \mathbf{fi} | απελυετο] απηλλαττετο Eus | θεραπων] + αυτου \mathbf{Fb} cm \mathbf{M} \mathbf{S} (sub \mathbf{s} εβρ.) Eus | υιος] \mathbf{pr} ο \mathbf{ra}_2 : ο \mathbf{x} | νανη \mathbf{pr} του \mathbf{bs} (mg) \mathbf{wz} nα \mathbf{g} (νανι \mathbf{bw}): νανι \mathbf{m} : ναβη \mathbf{q} : ναβι \mathbf{px} : ναη \mathbf{n} : νυν \mathbf{Fb} | νεος] ο \mathbf{m} ku \mathbf{M} Eus: + ων \mathbf{bw} : + ου \mathbf{s} | εξεπορευετο] + \mathbf{ras} (3) \mathbf{i} | εκ] απο \mathbf{x} : $(\mathbf{ε}$ ξω $\mathbf{7}$ 3) | σκηνης] παρεμβολης (73.78) \mathbf{E}

12 μωσης kmnd₂ | κυριον] pr τον x: $D\overline{m}$ L | συ 1°] post μοι 1° a₂: om A | μοι 1° post λεγεις ckmA365 Eus | αναγαγε] ut educerem L | om συ δε 1° km | μοι 2°] + δε km | ον—ειπας bis scr L | συναποστελεις] συναποστελης h: συναποστελεις cf: συ αποστελεις mou Eus: συ αποστελεις a₂: αποστελεις w | om δε 2° x | μοι 3°] sub + S: om klna₂C | οιδα] pr εγω k: pr οτι (73.78) A(uid): γινωσκω Ath | χαριν εχεις εχεις χαριν kmA5 Eus: χαριν ευρες Cyr(ευρηκας +): ευρες χαριν CE Ath Thdt T-A | χαριν bis scr g | παρ εμοι] εν εμοι Ath: (μετ εμου 71): ενωπιον μου T-A | εμοι] εμου fA Cyr+: εμε Cyr+0.

13 ϵi] idou Eus $\frac{1}{4}$ | our] dy Eus $\frac{2}{5}$: tolvium That: om Eus $\frac{2}{5}$ | $\epsilon up\eta \kappa a$] post carin f: $\epsilon upon$ That | $\epsilon vartion$ sou 1°] para sou Cyr | $\epsilon vartion$ 1°] $\epsilon vartion$ Fbmgc Eus $\frac{2}{5}$ T-A | (seautor) seauto 16) | $\epsilon vartion$ we are corr 1: $\epsilon vartion$ befsd₂($\frac{1}{5}$): ut

cuidenter Or-lat | ιδω] pr ινα mCL: ειδω Fpra2: ειδως ο: ιδοιμι χ(οι et ι 3° ex corr): δε ιδον f: ut noscam A: et noscam et uideam E | σε] σοι s: om A | om aν Afl | ω] post ευρηκως fld2A(uid): στι m: ο x: om s | ευρηκως post χαριν a | εναντιον 2° Bahnoru Eus Cyr] ενωπιον AFM rell | om στι δι Eus | λαος] pr ο abdgjksvz*δ2 Eus Cyr | σου 3°] + ras (4) v: + ουτον egiszA | το ι°—τοντο] in gentem magnam erit A: est gens et magna L' | το μεγα] post τουτο Cyr: om A*(hab Acmg)F*cef gj-msvy-d2L*S Eus | τουτου f

om 14-16 d₂(1)

14 και λεγει] και ειπεν αυτω $\overline{\kappa}$ x \mathbb{L} : (ειπεν δε $\overline{\kappa}$ προς μωυσην 37): et dixit Dominus \mathbb{B} : dixit autem ei \mathbb{C} : +αυτω $\overline{\kappa}$ s \mathbb{F}^{a} dkn(εαυτ-)ptd₂($\frac{1}{4}$) \mathbb{E} : + $\overline{\kappa}$ s egj | αυτος] (pr εγω μεν 132): pr εγω dknptd₂($\frac{1}{4}$) \mathbb{A} : εγω \mathbb{M} (mg) $\mathbb{B}\mathbb{C}\mathbb{E}\mathbb{S}$: +εγω \mathbb{L}^{∞} \mathbb{T} - \mathbb{A} | προπορευσομαι] προπορευσωμαι \mathbb{C} α₂: προπορευσομαι gjrux \mathbb{L}^{∞} : συμπορευσομαι \mathbb{T} - \mathbb{A} : (πορευσομαι 14) | σου] υμιν \mathbb{T} - \mathbb{A} : om k Eus

15 λεγει] ειπεν ΑF*Mdeg-jlpstvy-b₂d₂(‡)CE*: ειπεν μωυσης [xBE\$] | προς αυτον] προς κν χΕ'\$!: om [Ef | ει μη] η μην u | αυτος συ πορευη] tu mecum ambules Hil | αυτος συ πορευη] tu mecum ambules Hil | αυτος συ κορευη] tu mecum ambules Hil | αυτος ρος συ ΑFMbd-gijlnpstvwy-b₂d₂(‡)AE\$ | Or-lat Chr Cyr‡: οπ (25) BCE*S | οπ συ hb Or-gr Ath Cyr‡ | πορευη Bah*r] συμπορευη hb Phil-ed Eus Cyr‡: συμπορευη πθ ημων Abdfw: προπορευη μεθ ημων egj (130(ση)): (προπορευει μεθ υμων 25): συμπορευη μεο τιμου Chr: συμπορευη μετ εμου Or-gr‡ Cyr‡(ση): πορευση μετ εμου Cyr‡: + μεθ ημων οβΙΘΕΣ: + μεθ υμων u: ueneris nobiscum Or-lat: simul comitatus fueris nobiscum U: simul comitaturis mecum E*: συμπορευη μεθ ημων FM b₂(εν sup ras)d₂(‡) rell Ath | με] post αναγαγης ckmnx\$(nos ed)\$\(\overline{\Omega}\) Cyr‡: nos \$\overline{\Omega}\) | αναγαγης Phil-cod: educas Orlat: expellas Hil

17 και ειπεν] ειπεν δε AFMbd-gijlpstvwxz-d2 [κυριος]

11 ενωπιος ενωπιω] προσωπον προς προσωπον F^{bi} | απελυετο] $a\nu$ (?) εστρεφετ. F^{b} | θεραπων] υπουργ.. F^{b} 12 παρα παντας] a' θ' nomine σ' nominatim $\mathfrak S$ 13 εναντιον σου $\mathfrak 1^{o}$] παρα σοι F^{i} (pr σ' uid)Ms(σου $\mathfrak s^{a}$ uid)z
15 ει $\mathfrak m$ τορενη] a' si facies tuae non eant σ' θ' si facies tua non eat $\mathfrak S$

Digitized by Google

Β Καὶ τοῦτόν σοι τὸν λόγον δυ εἴρηκας ποιήσω· εὕρηκας γὰρ χάριν ἐνώπιόν μου, καὶ οἰδά σε παρὰ πάντας. 18 καὶ λέγει Ἐμφάνισόν μοι σεαυτόν. 19 καὶ εἶπεν Ἐγὰ παρελεύσομαι πρότερός 18 σου τἢ δόξη μου, καὶ λαλήσω ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου Κύριος ἐναντίον σου· καὶ ἐλεήσω δυ ἀν ἐλεῶ, καὶ οἰκτειρήσω δυ ἀν οἰκτείρω. 20 καὶ εἶπεν Οὐ δυνήση ἰδεῖν μου τὸ πρόσωπον· οὐ γὰρ 20 μὴ ἴδη ἄνθρωπος τὸ πρόσωπόν μου καὶ ζήσεται. 21 καὶ εἶπεν Κύριος Ἰδοὺ τόπος παρ' ἐμοί, 21 στήση ἐπὶ τῆς πέτρας· 22 ἡνίκα δ' ἀν παρέλθη μου ἡ δόξα, καὶ θήσω σε εἰς ὀπὴν τῆς πέτρας, 22 καὶ σκεπάσω τἢ χειρί μου ἐπὶ σὲ ἔως ἀν παρέλθω· 23 καὶ ἀφελῶ τὴν χεῖρα, καὶ τότε ὄψη τὰ 23 ¶ ιἰ ἀπίσω μου, τὸ δὲ πρόσωπόν μου οὐκ ὀφθήσεταί σοι. ¶

¹ Καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν Λάξευσον σεαυτῷ δύο πλάκας λιθίνας καθὼς καὶ αἰ ι ΧΧΧΙΥ πρῶται, καὶ ἀνάβηθι πρὸς μὲ εἰς τὸ ὅρος, καὶ γράψω ἐπὶ τῶν πλακῶν τὰ ῥήματα ἃ ἦν ἐν ταῖς πλαξὶν ταῖς πρώταις αἰς συνέτριψας. ² καὶ γίνου ἔτοιμος εἰς τὸ πρωί, καὶ ἀναβήση ἐπὶ τὸ ὅρος ² τὸ Σινά, καὶ στήση μοι ἐκεῖ ἐπ' ἄκρου τοῦ ὅρους. ³ καὶ μηδεὶς ἀναβήτω μετὰ σοῦ μηδὲ ὀφθήτω ³

19 ελαιησω Α

20 ιδειν] ειδειν F*

XXXIV I συνετρειψας Β*

2 акроиз В

AFMa-pr-b₂(d₂)**須鉛低^m犯型^{rw}**多

pr ο Eus $\frac{1}{2}$: om $b_2 \mid \mu\omega\nu\sigma\eta\nu \mid \mu\omega\sigma\eta\nu \mid knd_2$: $\mu\omega\sigma\epsilon\epsilon \mid m \mid \kappa\alpha\epsilon \mid 2^{\circ} \mid \kappa\alpha\tau\alpha \mid k$: om $\mathbf{36} \mid \tau\sigma\nu\tau\sigma\nu - \lambda\sigma\gamma\sigma\nu \mid \tau\sigma\nu \mid \lambda\sigma\gamma\sigma\nu \mid \sigma\sigma\epsilon \mid \tau\sigma\nu\tau\sigma\nu \mid m\mathbf{36} \mid \sigma\sigma\epsilon \mid \tau\sigma\nu \mid \lambda\sigma\gamma\sigma\nu \mid \sigma\sigma\nu \mid \tau\sigma\nu \mid \tau\sigma\nu \mid \lambda\sigma\gamma\sigma\nu \mid \sigma\sigma\nu \mid \tau\sigma\nu \mid \tau\sigma\nu \mid \lambda\sigma\gamma\sigma\nu \mid \tau\sigma\nu \mid \lambda\sigma\gamma\sigma\nu \mid \sigma\sigma\nu \mid \tau\sigma\nu \mid \tau\sigma\nu \mid \lambda\sigma\gamma\sigma\nu \mid \tau\sigma\nu \mid \lambda\sigma\gamma\sigma\nu \mid \sigma\sigma\nu \mid \tau\sigma\nu \mid \tau\sigma\nu \mid \lambda\sigma\gamma\sigma\nu \mid \sigma\sigma\nu \mid \tau\sigma\nu \mid$

19 ελεησω ον αν ελεω και οικτειρησω ον αν οικτειρω Rom ix 15 || Kal elwer] dixit autem ei C: + ks x L: + Dominus Mosi 至 | παρελευσομαι προτερος σου] praecedam prior [te] 型": antecedam te \mathbf{L}^r | $\pi a \rho \epsilon \lambda \epsilon \upsilon \sigma o \mu a \iota$] $\pi a \rho \epsilon \lambda \epsilon \upsilon \sigma \omega \mu a \iota$ $\operatorname{cn}(+\sigma o \iota) \operatorname{d}_2^*(\frac{1}{2})$: παρελευσον με f: προπαρελευσομαι e: πορευσομαι u: προπορευσομαι M(mg)js(txt)v(txt)xz(txt) Eus 1: + σου h | προτερος] προτ sup ras (6) F¹: προτέρον Mceflmnps(mg)w* A(uid) T-A: προ προσωπου s(txt)vz(txt): om x | om σου 1° Eus 1 | τη] pr εν L Cyr-hier-codd | μου 1°] + πορευσομαι προ προσωπου σου τη δοξη μου egj (25.77.130) (om σου 25.77.130) | λαλησω Bahu 36] καλεσω AFM rell ACEL'S Eus Cyr-hier T-A: uocabor L" επι-κυριος] ad Dominum in nomine eius C | επι] ev Faickm A(uid) B(uid) S(txt) Eus Cyr-hier: om AF*Md-gijlnprstvx-d2 **距** LS(mg) | om τω Fatckam Eus Cyr-hier | ονοματι] ονομα f" | μου κυριος Baru L] μου κν bdk nptwxy d, Eus 1: om κυριος h: κν Fa? Smg (uid): κυ AF*Mkay* rell MBEStxt (uid) Eus 3 Cyr-hier T-A | ενωπιον Fbmg ck T-A | σου 20] + ras (14) i | ελεησω] pr ελεων Clem | (αν 1° 2°] εαν 32) | οικτειρω] οικτειρησω x Τ-Α

20 και ειπεν] ειπεν δε FC(+ei): $+\overline{\kappa s}$ προς μωυσην $\times ED$ T-A: + εγω παρελευσομαι προτερος σου τη δοξη μου αλλ a_2

μου 1° Bhnoru] post προσωπον 1° AFM rell AL Eus T-A | ου 2°—ξησεται] nemo enim uidil Deum et uixil Tract | ου 2°—μου 2° bis scr w* | ου 2°—ανθρωποι] ουδειι οψεται Clem Or-lat Eus ‡ Ath Cyr-hier Chr Cyr(+ιδειν ed ‡) Thdt Iren-gr-lat ½: nemo uidel Iren-lat ½ | γαρ post μη eg] | μη ιδη] οψεται Or-gr: οm μη Eus ‡ | ιδη] ειδη F*fhn | ανθρωποι] post μου 2° km & Eus ‡: +ων Or-gr½ | το προσωπον μου] μου το προσωπον Clem ½ Ευς ‡: το προσωπον του θεου Clem ½: θεου προσωπον Cyr½: τον θεον Chr ½ Iren-gr-lat ‡

21 ειπεν] +ci C | κυριος] +προς μωνσην bw E | ιδου] +δη T-A | παρ εμοι] coram me A: apud te 36 | στηση Bho r*] στηθι ατ*: και στηθη w: pr και AFM rell ABELS Orgr(uid) Eus T-A

22 om ηνικα—πετρας Eus | ηνικα δ αν] donec \mathbf{E} : και σκεπασω τη χειρι μου επι σε εως αν \mathbf{m} | δ αν] αν α \mathbf{A} : δε ej: om g k | μου η δοξα] η δοξα κυριου \mathbf{T} - \mathbf{A} | μου $\mathbf{1}^{\circ}$ Baeoru] post δοξα ΑFM rell $\mathbf{A}\mathbf{L}$ | και θησω] (καθησω 16. 130): ιδου θησω Or-gr: ιδου τιθημι Cyr-hier: ecce posui Or-lat | εις] ως \mathbf{n} | ο πην] pr την \mathbf{x} Cyr-hier | τη—σε $\mathbf{2}^{\circ}$] σε τη χειρι μου $\mathbf{A}\mathbf{L}^{\ast}$ (uid) That | om τη—επι \mathbf{m} | εως $\mathbf{a}\mathbf{v}$] ως $\mathbf{a}\mathbf{v}$ \mathbf{F}^{\ast} Ma $_{2}$: (επαν $\mathbf{2}\mathbf{5}$) | παρελθω] παρελθη \mathbf{x} \mathbf{T} - \mathbf{A}

23 ceira] + mou ano sou xAC(uid): + mou $F^{a\dagger}$ Macdfi-m n $^{\bullet}$ 0-td $_{2}$ BS(sub * ebr.) Eus | onistia fi That | our ofdretai soi] ou my idhs That | soi] sub - S

XXXIV 1 και ειπεν] ειπε δε $d \mid \mu\omega \nu \sigma \eta \nu \mid \mu\omega \sigma \eta \nu \mid \kappa n$: $\mu\omega \sigma \epsilon \iota m \mid om \sigma \epsilon a \nu \tau \omega - \kappa a \iota 3° f° \mid \sigma \epsilon a \nu \tau \omega \mid n° (uid)$: $\sigma \epsilon a \nu \tau \omega \sigma \epsilon \iota 1° (uid)$: $\sigma \epsilon a \nu \tau \omega \sigma \epsilon \iota 1° (uid)$: $\sigma \epsilon a \nu \tau \omega \sigma \epsilon \iota 1° (uid)$: $\sigma \epsilon a \nu \tau \omega \sigma \epsilon \iota 1° (uid)$: $\sigma \epsilon a \nu \tau \omega \sigma \epsilon \iota 1° (uid)$: $\sigma \epsilon a \nu \omega \sigma \epsilon \iota 1° (uid)$: $\sigma \epsilon a \nu \omega \sigma \epsilon \iota 1° (uid)$: $\sigma \epsilon a \nu \omega \sigma \epsilon \iota 1° (uid)$: $\sigma \epsilon$

2 om και 1° A | και αναβηση] et ascende L': και αναστας αναβηθι τκ. το πρω FcdeghjkmstvzAL S | επι] ets AFMb-gjlmnpstv-b₂: in AELS | om το 3° pa₂ | σιναι n | om μοι fxL | επ ακρου] επανω χ

3 αναβατω ο [μηδε] και μηδεις AFMb-egj-mpstvwy-b₂ \mathfrak{A} **ES** [εν παντι] εναντι sz: (om παντι 7ι) [τω ορει[τοτω του

^{18 (}δοξαν)] α'(?) οψιν Γ'

¹⁹ εγω] αυτος $M \mid \lambda$ αλησω] κυριλλου $\overline{\kappa}$ ς ων ποιον $\overline{\kappa}$ ν καλει βλεπεις οτι επικεκαλυμμενως εδιδασκε το ευσεβες περι $\overline{\kappa}$ ρς και υιου διδαγμα F^b

²² εες σπην] α' εν τω κολαματ... b: α' σ' θ' in rimam (lege 📣) 🖇 | σπην] σχισμ.. Fb: σχισμαδ... i

4 ἐν παντὶ τῷ ὅρει· καὶ τὰ πρόβατα καὶ αἱ βόες μὴ νεμέσθωσαν πλησίον τοῦ ὅρους ἐκείνου. ⁴καὶ Β ἐλάξευσεν δύο πλάκας λιθίνας καθάπερ καὶ αὶ πρῶται· ⁴καὶ ὀρθρίσας Μωυσῆς ἀνέβη εἰς τὸ ὅρος ¾ ἀς τὸ Σινά, καθότι συνέταξεν αὐτῷ Κύριος· καὶ ἔλαβεν Μωυσῆς τὰς δύο πλάκας τὰς λιθίνας. 5 καὶ 6 κατέβη Κύριος ἐν νεφέλη καὶ παρέστη αὐτῷ ἐκεῖ· καὶ ἐκάλεσεν τῷ ὀνόματι Κυρίου. 6 καὶ παρῆλθεν Κύριος πρὸ προσώπου αὐτοῦ, καὶ ἐκάλεσεν Κύριος ὁ θεὸς οἰκτείρμων καὶ ἐλεήμων, μακρότο θυμος καὶ πολυέλεος καὶ ἀληθινός, 7 καὶ δικαιοσύνην διατηρῶν καὶ ἔλεος εἰς χιλιάδας, ἀφαιρῶν ἀνομίας καὶ ἀδικίας καὶ ἀμαρτίας, καὶ οὐ καθαριεῖ τὸν ἔνοχον, ἐπάγων ἀνομίας πατέρων ἐπὶ 8 τέκνα καὶ ἐπὶ τέκνα τέκνων ἐπὶ τρίτην καὶ τετάρτην γενεάν. 8 καὶ σπεύσας Μωσῆς κύψας ἐπὶ 9 τὴν γῆν προσεκύνησεν, 9 9 καὶ εἶπεν Εἰ εὕρηκα χάριν ἐνώπιόν σου, συνπορευθήτω ὁ κύριός ¶ ἀς μου μεθ΄ ἡμῶν· ὁ λαὸς γὰρ σκληροτράχηλός ἐστιν, καὶ ἀφελεῖς σὺ τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν καὶ τὰς το ἀνομίας ἡμῶν, καὶ ἐσόμεθα σοί. 10 καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν Ἰδοὺ ἐγὼ τίθημί σοι διαθήκην ἐνώπιον παντὸς τοῦ λαοῦ σου ποιήσω ἔνδοξα ἃ οὐ γέγονεν ἐν πάση τῆ γῆ καὶ ἐν παντὶ ἔθνει· καὶ ὄψεται πᾶς ὁ λαός, ἐν οἷς εἶ σύ, τὰ ἔργα Κυρίου ὅτι θαυμαστά ἐστιν, ᾶ ἐγὼ ποιήσω σοι.

4 ελαξευξεν $A \mid$ ορθισας A 6 οικτιρμών $B^b \mid$ ελαιημών $A \mid$ αληθεινος AF^* 7 δικαι bis scr $F^* \mid$ χειλιαδας $B^* \mid$ αδικιας A: α|διας F^* 9 συμπορευθητώ B^bAF

AFMa-pr-b2(d2)组的Cm至近下S

opous bw: om $\tau\omega$ akm | $\tau\alpha$ — β 0es] pecora et oues **A** | $\alpha\iota$ BAM chkoux] 0 ι F rell | ν e μ e θ 0 ω 0 α ν 1 | ν e μ 0 θ 0 ω 0 α ν 2 | ν 2 ω 0 | ν 4 | ν 4 | ν 5 | ν 6 | ν 6 | ν 6 | ν 7 | ν 7 | ν 8 | ν 9 | ν

4 ελαξευσεν] ελαξευσαν f: +μωυσης χΣ | οπ καθαπερ-λιθινας 2° κ | καθαπερ-πρωται] secundum exemplar primarum tabularum \mathfrak{A} (om tabularum codd) | οπ και 2° Απ $\mathfrak{A}\mathfrak{A}\mathfrak{C}\mathfrak{C}\mathfrak{S}$ | $μωυσης 1^{\circ}$ Βahkr \mathfrak{A} /(uid) Cyr] το πρωι μωσης n: μωσης το πρωι em $d_2: +το πρωι ΑFM rell (τω cfgos*ub_2)<math>\mathfrak{A}\mathfrak{B}\mathfrak{C}\mathfrak{S}$ | το 2°] του a: οπ dp | σιναι n | οπ καθοτι-κυριος p | καθοτι Bhoru Cyr] καθαπερ n: καθα AFM rell | αυτω post κυριος cm \mathfrak{A} | κυριος] pr o f: οπ Cyr | οπ και 4° —λιθινας 2° d | $μωυσης 2^{\circ}$ Bdfhix Cyr] μωσης m(+μεθ εαυτου)n: $\overline{\kappa}$ a: μεθ εαυτου p: +μεθ αυτου F *tu: +μεθ εαυτου AF $^{\circ}$ M rell $\mathfrak{A}\mathfrak{B}\mathfrak{C}$ (uid) $\mathfrak{E}\mathfrak{L}$ τ \mathfrak{A} | οπ δυο 2° Cyr | π λακας 2°] +μεθ εαυτου f: λ ιθινως 2°] λιθινους f: +μεθ εαυτου f: λ ιθινους f: λ ιθινους f: +μεθ εαυτου f: λ ιθινους f: λ υρισε f: λ υρισε

5 κυριος post νεφελη fi | νεφελη] + επι το ορος το σινα u: + απο του ορους x | παρεστη αυτω] stabat coram εο $\mathfrak A$ | παρεστη ωφθη y | om αυτω $x \mathfrak B \mathfrak E$ Cyr $\frac{1}{2}$ | εκει] + μωσης d_2 | εκαλεσεν] ελαλησεν x Cyr $\frac{1}{2}$: + Moyses $\mathfrak B$ | τω ονοματι] pr εν egju: εν ονοματι Eus A-T(uid): in nomen $\mathfrak A$: το ονομα $\mathfrak m$ | κυριου] $\overline{\kappa \nu}$ Fbdpt $\mathfrak C$ (uid): (κυριος 132)

6 παρηλθεν κυριος] παρενεβαλεν ah | προ προσωπου] απο προσωπου Cyr $\frac{1}{2}$: προσωπω e: εν ονοματι Eus | αυτου] κυριου Cyr $\frac{1}{2}$ | εκαλεσεν] ελαλησεν egj: ειπεν km: + Moyses $\frac{10}{2}$ | κυριος $\frac{1}{2}$ 0 | κυριος cycle κυριε ($\frac{1}{2}$ 2) Eus: + $\frac{1}{12}$ 3 AFMbceijkmr-wyb $_2$ 4 $\frac{10}{2}$ 5 | ο θεος] κυριος Cyr-hier: om ο $\frac{1}{2}$ 2 om θεος $\frac{1}{2}$ 4 | μακροθυμος] pr et Iren | om και 4° $\frac{10}{2}$ 3 $\frac{1}{2}$ 5 $\frac{1}{2}$ 6 $\frac{1}{2}$ 7 | μακροθυμος] pr et Iren | om και 4° $\frac{10}{2}$ 3 $\frac{1}{2}$ 6 $\frac{1}{2}$ 7 $\frac{1}{2}$ 8 $\frac{1}{2}$ 8 $\frac{1}{2}$ 8 $\frac{1}{2}$ 9 $\frac{1}$

7 om totum comma $d_2 \mid$ om και 1° \mathbf{F}^{bt} bwACE Iren-ed | δικαιοσυνην] pr ποιων c | διατηρων] τηρων $b_2 \mid$ om και 2° ckm n Eus | ελεος εις χιλιαδας BacxS Cyr $\frac{1}{2}$ Iren] pr facies \mathbf{E}^{w} : ποιων εις χιλιαδας ελεος ε: pr ποιων AFM rell ABEH. Eus Ath Cyr-hier Chr Cyr $\frac{1}{2}$ | εις χιλιαδας] in mille generationes \mathbf{E} (+ diligentibus eum codd) \mathbf{C} | αφαιρων] auferes \mathbf{E}^{w} | ανομιας 1°] iniustitias Iren: iniquitatē \mathbf{E}^{w} | και αδικιας] post αμαρτιας bw: et nequitias Iren: οπ και \mathbf{E}^{w} | αμαρτιας] μαρτυριας p | \langle οπ και 5° 30 \rangle | ου—ενοχον] καθαρισμω τον ενοχον ου καθαριεί pr καθαρισμω \mathbf{M} (mg)kn Eus Cyr $\frac{1}{2}$: pr purificatio[ne]m \mathbf{E}^{w} : post

ενοχον AFM(txt)bcegi](om τον)mrsuvwy-b_ ${\bf Z}$ $\bf Z}$ | καθαριει τον ενοχον] emundans eum $\bf Z'$ | καθαριει] καθαριοι $\bf f$: purgat $\bf Z$ | επαγων] επαναγων $\bf e$: induc[es] $\bf Z''$ | ανομιας $\bf 2^{\circ}$] αμαρτιας AF Mbd-gi]lnpstvwy-b $\bf 2$ $\bf Z''$ $\bf Z''$ Eus Cyr: iniquitates $\bf Z''$ -ed | πατερων] $\bf \bar{\mu}$ ρων $\bf p$ | τεκνα $\bf 1^{\circ}$] τεκνων $\bf mn^*$ | om και $\bf 6^{\circ}$ —τεκνων $\bf p$ Cyr $\bf 1$ | om επι $\bf 2^{\circ}$ Eus | επι $\bf 3^{\circ}$ —γενεαν] εως τριτης και τεταρτης γενεας Cyr $\bf 1$ | επι $\bf 3^{\circ}$] $\bf pr$ εως $\bf 1$ $\bf Z''$ | τριτην] $\bf pr$ την $\bf m^2$: την τριτην γενεαν $\bf m^*$ | και $\bf 3^{\circ}$] $\bf pr$ ενα $\bf 1$ $\bf Z''$ $\bf 1$ $\bf 2^{\circ}$ $\bf 2^$

8 μωσης Bkmnd₂] μωυσης AFM rell | (κατακυψας 32) | επι την γην post προσεκυνησεν bwy | προσεκυνησεν—(9) συνπορευθητω mutila in \mathbf{L}^{w} | προσεκυνησεν] adorauit $D\overline{m}$ \mathbf{L}^{r} : +τω $\overline{\kappa}\overline{\omega}$ fid₂: + $\overline{\kappa}\overline{\omega}$ ckm: + Domino \mathbf{ES} (sub \rightarrow): +επι την γην F

9 και ειπεν] και λεγει befgijsv(txt)wz(txt): λεγων nC | ευρον A | ενωπιον] εναντιον fia¹ ra2 | σου] + κε Fbcm \mathfrak{A} (sub \mathfrak{R}) | συνπορευθητω] συμπορευθητι m Cyr-hier(+δη): συμπορευεσθω f: (προπορευθητω 7 ι): + δη c \mathfrak{A} (sub \mathfrak{R}) | ο κυριον μου] κε AMcegiklsvy-b2 \mathfrak{A} (post ημων 1°) \mathfrak{A} : κυριε Cyr-hier: om m: om μου fiw \mathfrak{A} ' | μεθ ημων] μεθ υμων gh: εν ημιν n | om ο 2° akmn | λαο3] post γαρ x: + λείς \mathfrak{A} | αφελεις] αφελης x: αι [ετ] ας \mathfrak{A} | συ] σοι x: om km | αμαρτιας] ανομιας αb'chkmnor \mathfrak{A} τοι x: \mathfrak{A} | πμων 3°] +ει iniustical αι αμαρτιας αb'chkmnor \mathfrak{A} τοι \mathfrak{A} | ημων 3°] +ει iniustical \mathfrak{A} | εσομεθα σοι] κληροδοτησεις ημας \mathfrak{A} | εσωμεθα ns° | σοι] tui \mathfrak{A}

XXXIV 9 μεθ ημων] a' in interiore nostrum σ' θ' in medio nostrum S

Β ¹¹πρόσεχε σὺ πάντα ὅσα ἐγὰ ἐντέλλομαί σοι ἰδοὺ ἐκβάλλω πρὸ προσώπου ὑμῶν τὸν ᾿Αμορ- 11 ραῖον καὶ Χαναναῖον καὶ Φερεζαῖον καὶ Χετταῖον καὶ Εὐαῖον καὶ Γεργεσαῖον καὶ Ἰεβουσαῖον ¹²πρόσεχε σεαυτῷ μή ποτε θῆς διαθήκην τοῖς ἐνκαθημένοις ἐπὶ τῆς γῆς εἰς ῆν εἰσπορεύῃ εἰς αὐτήν, 12 μή σοι γένηται πρόσκομμα ἐν ὑμῖν. ¹³τοὺς βωμοὺς αὐτῶν καθελεῖτε, καὶ τὰς στήλας αὐτῶν 13 συντρίψετε, καὶ τὰ ἄλση αὐτῶν ἐκκόψετε, καὶ τὰ γλυπτὰ τῶν θεῶν αὐτῶν κατακαύσετε ἐν πυρί. ¹⁴οὐ γὰρ μὴ προσκυνήσητε θεοῖς ἐτέροις ὁ γὰρ Κύριος ὁ θεὸς ζηλωτὸν ὄνομα, θεὸς ζηλωτής 14 ἐστιν. ¹⁵μή ποτε θῆς διαθήκην τοῖς ἐνκαθημένοις πρὸς ἀλλοφύλους ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἐκπορνεύ- 15 σωσιν ὀπίσω τῶν θεῶν αὐτῶν, καὶ θύσωσι τοῖς θεοῖς αὐτῶν, καὶ καλέσωσίν σε καὶ φάγῃς τῶν θυμάτων αὐτῶν, τόκαὶ λάβῃς τῶν θυγατέρων αὐτῶν τοῖς υἰοῖς σου, καὶ τῶν θυγατέρων σου δῷς 16 τοῖς υἱοῖς αὐτῶν, καὶ ἐκπορνεύσωσιν αὶ θυγατέρες σου ὀπίσω τῶν θεῶν αὐτῶν, καὶ ἐκπορνεύσωσιν οἱ υἰοῖ σου ὀπίσω τῶν θεῶν αὐτῶν. ¹⁸καὶ ¹⁸ τὴν ἑορτὴν τῶν ἀζύμων φυλάξη · ἐπτὰ ἡμέρας φάγῃ ἄζυμα, καθάπερ ἐντέταλμαί σοι, εἰς τὸν

12 εγκαθημενοις BathAF

15 εγκαθημενοις BathAF | θυσωσω A(ωσω sup ras Aa)

AFMa-pr-b2質的Cm至是/w多

11 проохез x | ои ои а | панта оба] quae C | панта] (pr κατα 71): pr τα dnptx: sub - \$ | oσα] a bglnw | om εγω fiu \mathbf{X} -ed \mathbf{BCL}^r | εντελλομαι] εντελλωμαι \mathbf{n} : εντελωμε \mathbf{c} : imperaui \mathfrak{A} -ed | σοι] + σημερον cm $\mathfrak{A}\mathfrak{S}$ (sub $\mathring{*}$ γ') | εκβαλλω Bcoux] εκβαλω akm (εγω εκβαλω dflpr tb. 33 L : pr εγω AFMr* rell AEL'S | προ] απο AFMc-ghbijlpstvy-b2A | υμων] bis scr i*: σου Af L | τον αμορραιον] τον αμμορραιον d: тыт аныраныт x | om кан ханананот m | om кан 1° dp | ханаvalor-xettalor] [Ch]etteum et Ph[e]r[eseum] et Channaneum L" | xararaior] pr vor AFMb-egjloprt-wy-b2: xararaiwr x | om και 20 dp | φερεξαιον και χετταιον] χετταιον και φερεξαιον ah noru: Chetteum et Pherezeum ABCEL'S: Yerraiwr kai depeζαιων x: χετταιον και τον φερεζαιον s: τον χετταιον τον φερεζαιον dp: τον χετταιον και τον φερεζαιον AFMbegj-mtvwy-b2 om φερεξαιον και c | χετταιον] pr τον c | om και 4° dp | ευαιον] pr τον AFMbdegj-mpstvwy-b2: εββαιων x: om c και γεργεσαιον] sub - S: om 犯犯" | om και 5° cdp | γεργεσαιον και ιεβουσαιον] ιεβουσαιον και γεργεσαιον fi(-βουσσ-)n 2: τον ιεβουσαιον και τον γεργεσαιον egjsvz: (τον γεργεσαιον και τον ιεβουσαίον και τον φερεζαίον 128) | γεργεσαίον] pr τον AFM $bcdlptw(\gamma \textit{eyes-} w^*)ya_2b_2\colon \gamma \textit{epyessaior} \ k\colon \gamma \textit{epyessew} \ x \ | \ om$ και ιεβουσαιον C | ιεβουσαιον] pr τον AFMbcdklptwya2b2: ιεβουσσαιον k: ηεβουσσαιων χ

12 προσέχε—ποτε δι rescr $A^d \mid \theta \eta s$ διαθηκην] τεθη διαθηκη $1 \mid \theta \eta s \mid \theta \eta \eta \eta a_{\pi}$: διαθη $AMbkm^a vwx$: διαθης ejsz: disponas L^* : διαθηκης g: om $cm^* \mid \delta \iota a\theta \eta \kappa \eta v \mid [etsta]men[tu] m[e]um <math>L^* \mid ev\kappa a\theta \eta \mu evos \mid + \pi \rho o s$ αλλοφυλους $M(mg) \mid \tau \eta s \gamma \eta s \mid p \tau$ προσωπον bw: $\tau \eta v \gamma \eta v \mid e s \tau \mid ^2 - \sigma o \mid \kappa a$ εκπορευσώσι σε οπισω $\tau \omega v$ θεων αυτων $n \mid e \iota \sigma \sigma o \rho e v \mid p \tau v \mid b c kmw <math>\Delta S(sub \stackrel{*}{\sim} a' \theta')$: εκπορευη $S(sub \stackrel{*}{\sim} a' \theta')$: εκπορευη $S(sub \stackrel{*}{\sim} a' \theta')$: εν αυτη $S(sub \stackrel{*}{\sim} a' \theta')$: $S(sub \stackrel{*}{\sim} a' \theta$

13 καθελειτε] καθέλετε u: καθέλεις n | συντριψατε chêkmn uxa, | om και 20—πυρι x | om και 20—εκκυψετε Au Cyr | εκκυψετε—πυρι] succendetis Lr | εκκυψετε] εκκυψεται g*o: εκκυψατε cn: συγκυψατε m | om και 30—πυρι k Spec | om των

 θ еω» \mathfrak{C} | om аиты» 4° l Cyr | катакаи σ ете] катакаи σ ета Aco a_2 : катакаи σ ате fu | е» Bn] om AFM rell Cyr

14 ου—προσκυνησητε] et ne adoraueritis \mathfrak{A} | om γαρ 1° u \mathbb{L}^w | προσκυνησητε] προσκυνησετε arw*(uid)α₂: προσκυνησεις x | θεως ετερως B \mathfrak{A} -ed \mathfrak{A}] θ \mathfrak{W} αλλοτρω bw: deum alienum Spec-codd: θ \mathfrak{W} ετερω AFM rell \mathfrak{A} -codd \mathfrak{A} Spec-ed | ο γαρ] (οτι γ1): ego enim sum Spec | ο θεος] sub \mathfrak{A} \mathfrak{A} : om k: om o ax: \mathfrak{A} + συ l Spec | ζηλωτον] (pr αυτου 128): ζηλω το α₂: ζηλωτης \mathfrak{A} [για μα] + αυτου cm \mathfrak{A} (sub \mathfrak{A} εβρ.) | om θεος ζηλωτης \mathfrak{A} [ζηλωτης] ζηλωτος c

15 μη—διαθηκην] μηπω τεθη διαθηκη $l \mid \mu \eta$ ποτε] pr και α: μηπω $n \mid \theta \eta s$] η sup ras b_2 : $\theta \epsilon t s x$: $\theta \eta$ $F^*(\theta \eta s F^* u d)$ aegijnovy $t a_2$: $(\delta t a \theta \eta s 3 2)$: $\delta t a \theta \epsilon t s f$: $\delta t a \theta \eta$ AMbckmw: disponas L^* : constituant $A \mid \tau o t s - a \lambda \lambda o \rho u \lambda o t s]$ cum alienizenis qui sedent $C \mid \pi \rho o t a \lambda \lambda o \rho u \lambda o t s f$ (νει προς αλλοφυλου in t s g

16 λαβης] ne capias A-mg: sumatis Spec | των θυγατερων 1°] filias L" | των 1°] pr εκ ckm | αυτων 1°] αυτου fL" | σου 1°] uestris Spec: αυτων 1 | και 2°—αυτων 2°] sub — 5: bis scr L"(uid): om Fb[†]l | των θυγατερων σου] filias tuas L": filias uestras Spec | δως] δος d: δωσεις Achkmoruya: δωσης a: om f: ne des A-mg: detis Spec | εκπορνευσωσιν 1°] ν 1° ει ω εκ corr f²: εκπορνευσουσιν Abdwy L" | αι θυγατερες σου] (post αυτων 3° 16): om L"(uid) | των θεων 1°] των υιων w: om m A | om και 4°—αυτων 4° Afghκa L" Spec | εκπορνευσωσιν 2°] εκπορνευσωσιν abcwyb | οι υιοι BS] τοις υιοις ejk: τους υιους FM rell ABCEL: (αι θυγατερες 18)

17 ποιησεις σεαυτω] facietis uobis Spec | σεαυτω] εαυτω d pt: σεαυτον x

18 οm και cfim $\mathfrak{AS} \mid \phi$ υλαξη $\mid \phi$ υλαξης $x : \phi$ υλαξεις bluw $\mid \phi$ αγη $\mid εδη ckm : φυλαξη <math> \mid d \mid \epsilon$ υτεταλμαι $\mid \epsilon$ υτεταλται $x : \epsilon$ υτελλομαι $\mid mu : \epsilon$ υετειλαμην $\mid \sigma$ οι $\mid \sigma$ οι $\mid \sigma$ οι $\mid \epsilon \mid \epsilon$ υς τον καιρον $\mid \epsilon$ κατα

19 καιρον ἐν μηνὶ τῶν νέων ἐν γὰρ μηνὶ τῶν νέων ἐξῆλθες ἐξ Αἰγύπτου. 19πᾶν διανοῖγον μήτραν, Β
20 ἐμοὶ τὰ ἀρσενικά, πᾶν πρωτότοκον μόσχου καὶ πρωτότοκον προβάτου. 20 καὶ πρωτότοκον ὑποζυγίου λυτρώση προβάτω ἐὰν δὲ μὴ λυτρώση αὐτό, τιμὴν δώσεις. πᾶν πρωτότοκον τῶν υίῶν
21 σου λυτρώση· οὐκ ὀφθήση ἐνώπιόν μου κενός. 21 ἔξ ἡμέρας ἐργᾳ, τῆ δὲ ἐβδόμη κατάπαυσις· τῷ
22 σπόρω καὶ τῷ ἀμήτω κατάπαυσις. 22 καὶ ἐορτὴν ἑβδομάδων ποιήσεις μοι, ἀρχὴν θερισμοῦ
23 πυροῦ, καὶ ἀρχὴν συναγωγῆς μεσοῦντος τοῦ ἐνιαυτοῦ. 23 τρεῖς καιροὺς τοῦ ἐνιαυτοῦ ὀφθήσεται
24 πᾶν ἀρσενικόν σου ἐνώπιον Κυρίου τοῦ θεοῦ Ἰσραήλ. 24 ὅταν γὰρ ἐκβάλω τὰ ἔθνη πρὸ προσώπου σου καὶ πλατύνω τὰ ὅριά σου, οἰκ ἐπιθυμήσει οὐδεὶς τῆς γῆς σου, ἡνίκα ἄν ἀναβαίνης
25 ὀφθῆναι ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ σου τρεῖς καιροὺς τοῦ ἐνιαυτοῦ. 25 οὐ σφάξεις ἐπὶ ζύμη αἶμα
26 θυμιαμάτων μου, καὶ οὐ κοιμηθήσεται εἰς τὸ πρωὶ θύματα τῆς ἑορτῆς τοῦ πάσχα. 26 τὰ πρωτογενήματα τῆς γῆς σου θήσεις εἰς τὸν οἶκον Κυρίου τοῦ θεοῦ σου. οὐ προσοίσεις ἄρνα ἐν γάλακτι

19 μοσμου F*

20 λυτρυση (1°) F*

23 τουνιαυτου $A^*(του εν- A^i)$

AFMa-pr-b2知此可是更严极

19 παν 1°—αρσενικα] omne masculum (om masculum codd) quod aperit uterum mihi sit et omnia mascula pecoris tui $\mathfrak A$: masculum omne quod aperiet uterum erunt mihi $\mathfrak C$ | διανοιγον] δε ανοιγον $\mathfrak C$ | τα αρσενικα] pr και παντών των κτηνών σου m $\mathfrak S(\operatorname{sub} \circledast \theta')$: pr παντών των κτηνών $\mathfrak k$: και παντών των κτηνών σου των αρσενικών $\mathfrak C$: erit masculina $\mathfrak L^w$: erit masculinum $\mathfrak D \delta$ $\mathfrak L$: $\{+$ και παντών των κτηνών σου 128 $\}$ | παν 2° $\mathfrak B$] om $\mathfrak A$ FM omn $\mathfrak A \mathfrak B \mathfrak C \mathfrak E \mathfrak B \mathfrak S$: (και 71.78 $\}$ | πρώτοτοκον 1°] pr lac 3 lin initio folii 1 | μόσχον $\mathfrak C$ (uid) $\mathfrak L$ ' | om και πρώτοτοκον προβατου $\mathfrak B$ 2 | om πρώτοτοκον 2° bckmwx $\mathfrak A \mathfrak B$ 3 | προβατου] μόσχου $\mathfrak P$ 5

20 om και $\mathbf{Z}^{(*)}$ | πρωτοτοκον υποξυγιου] αιγιου \mathbf{f} | προβατω] προβατων \mathbf{s} : προβατα \mathbf{l} : προβατου $\mathbf{e}\mathbf{f}$: om \mathbf{A}^* uid (λυτρωση προβατω in mg et sup ras $\mathbf{A}^{\mathsf{b}\mathsf{J}}$) \mathbf{x} : + ras (1) \mathbf{b}_2 | om μη \mathbf{F}^* (suprascr \mathbf{F}^J) | λυτρωση $\mathbf{2}^\mathsf{O}$] λυτρωσης \mathbf{l} | om αυτο—λυτρωση $\mathbf{3}^\mathsf{O}$ w | αυτο] αυτω cmn: προβατω hs(del $\mathbf{s}^\mathsf{a}\mathsf{J}$): om AFMbegil vx- $\mathbf{b}_2\mathbf{Z}\mathbf{S}$ | τιμην \mathbf{I} (τιμη \mathbf{I} ι): τομην \mathbf{c} | δωσεις Bachkmu \mathbf{L}] pr αυτου n $\mathbf{Z}\mathbf{S}\mathbf{C}$: δωσης \mathbf{x} : δωσης αυτου $\mathbf{f}\mathbf{i}$: +αυτω \mathbf{a}_2 : +αυτου AFM rell \mathbf{S} | υιων] τεκνων \mathbf{n} | om λυτρωση $\mathbf{3}^\mathsf{O}$ | | om ουκ—κενος \mathbf{k} | ουκ] \mathbf{p} ς και cm $\mathbf{S}\mathbf{E}\mathbf{S}(\mathbf{κ}$ αι—κενος sub \mathbf{s} uid) | μου] ου \mathbf{h}^* : κυ \mathbf{l}

21 ημερας ημεραι a, | εβδομη Bao] pr ημερα τη AFM rell ASCELS | καταπανσις 1° BdfrL"] καταπανσης x: καταπανσης s(mg)z(mg): αναπανσις n: αναπανση egjs(txt)vz(txt): καταπανσις AFM rell: requiesces ASCEL(-cis)S | om τω 1°—καταπανσις 2° mx | τω 1°] pr et A | τω αμητω] το g | καταπανσις 2°] καταπανσις Abchiklnrtuwya,b,ABSL*: om pC 22 om και 1° nxL | εορτην] sollemnis L* | αρχην 1°]

αρχη fnu: in initio A-codd: ab initio A-cd | (θερισμων 16) | πυρου BfnC(uid)] πυρων AFM rell S | αρχην 2° BahrCS] αρχη u: εορτην AFMi(-τη i*)s(και εορτην bis scr) rell ABEL | συναγωγης] + εορτην h

23 καιρους] ημερας m | $\langle \tau o v \ 1^{\circ} \rangle$ pt μεσουντος 130 mg \rangle | om σου F*ía2 Or-lat | ενωπιον] pr ras (2) w: εναντιον egikmn s(txt)ν(txt)z(txt) | κυριου—ισραηλ] μου Cyr | om κυριου f | om του 2° bs(mg)wz(mg) | θεου] + σου FMdeghjlrvxyz(txt)a2 | om ισραηλ Fhlrxya2 Or-lat

24 οταν γαρ] quia \mathfrak{A} : et ubi \mathbf{E} | om γαρ fis | εκβαλλω $\mathbf{f}^{\mathbf{a}}$ | om τα 1° bkmwx | προ Bahux] om 0: απο AFM rell $\mathfrak{A} \mathfrak{A}$ \mathfrak{A} (uid) | om και—σου 2° n | πλατυνω Bahkoru] (pr εγω 118): εκπλατυνω egjs(txt)vz(txt): (διεκπλατυνω 32): om f: εμπλατυνω AFMs(mg)z(mg) rell | ουκ] pr και cm \mathfrak{A} (uid) $\mathfrak{E} \mathfrak{A}$ (sub \mathfrak{A} γ' uel εβρ.) | επιθυμησει] επιθησει 18⟩ | ουθειs AFMb-egjlpst vwy-b2 | την γην \mathfrak{F} | αν] εαν AFbefgijlnps-wy-b2: om hx αναβαινης] αναβαινηςι αναβαινεις hikn²p: αναβης egjlsvza2 | οφθηναι] (om 30.71): +μοι h | εναντιον] εναντι Faegijlmos(txt)v(txt)z(txt)b2: ενωπιον cs(mg)v(mg)xz(mg)a2 | σου 4°] Israel \mathfrak{A} -cod | om τρεις—(26) σου 2° f

25 σφαξεις] σφαξη \mathbf{k} : θυσης Cyr-cod: φυλαξεις \mathbf{d} | επι] + $\overline{\kappa \nu}$ του θ $\overline{\nu}$ σου b^* | ζυμην \mathbf{h} | (αιματος 30) | θυμιαματων $\mathbf{B}\mathbf{h}^*$ x] θυμιαματος egi: θυμιασματων \mathbf{M} : θυμιασματων $\mathbf{A}\mathbf{F}\mathbf{h}^{\mathrm{b}_{\mathrm{Z}}}(\mathbf{m}\mathbf{g})$ rell: immolationis \mathbf{L} : sacrificiorum $\mathbf{A}\mathbf{B}\mathbf{C}$: sacrifici $\mathbf{E}\mathbf{S}$ | μου] σου eginx * | εις] εως \mathbf{n} | το] τω \mathbf{n}^* | θυματα] θυμαματα ο($\mathbf{\mu}$ ιο ex cort): θυμα $\mathbf{F}\mathbf{M}\mathbf{e}\mathbf{g}\mathbf{h}\mathbf{j}$ -nsvy $\mathbf{a}^{\mathrm{t}}\mathbf{z}\mathbf{a}_{\mathrm{p}}\mathbf{b}_{\mathrm{s}}\mathbf{B}$: immolation $\mathbf{A}\mathbf{L}^*$: immolation is \mathbf{L}^* : sacrificium $\mathbf{E}^*\mathbf{S}$: αιματα \mathbf{x} : θυμαμα $\mathbf{A}\mathbf{c}$: fermentum \mathbf{E}^{f} | της $\mathbf{B}\mathbf{b}^{\mathrm{c}}\mathbf{n}^{\mathrm{s}}$ | ο $\mathbf{A}\mathbf{F}\mathbf{M}\mathbf{y}^{\mathrm{a}^{\mathrm{t}}}$ rell | εορτη \mathbf{g} | $\mathbf{\pi}\mathbf{a}\mathbf{x}\mathbf{x}\mathbf{a}$

26 τα πρωτογενηματα] τα πρωτογεννηματα ema₂: το πρωτογενημα c | της γης] omnium frugum Or-lat: (του αγρου 32) | θησεις Bar* C] εισοισεις AFMr² rell (-σης ix: οισεις m) A361.5 Or-lat | om εις x | om κυριου egisvz I | ου προσοισεις

¹⁸ year 10] $\pi \rho \omega \iota \mu \omega \nu$ Fb

²⁰ τιμην δωσεις] α' τενοντοκοπησεις (-ναντ- svz) αυτο (-τον s) σ' τραχηλοκοπησεις (-σης v) αυτο (-τον s) Msvz\$: θ' secabis tergum eius \$

²Ι καταπαυσις 1°] α' σ' cessabis 🕱

²² αρχην I°] οι δ πρωτογενηματών $Ms(sine\ nom)$ | και αρχην] a' θ' et festum (\checkmark α \checkmark 0) σ' et coetum (\checkmark 0) δ | μεσουντος] πληρωμ.. F°

²³ καιρους] καθοδους Μ

²⁴ τα εθνη] τα γλυπτα Μ | πλατυνω] ο' εμπλατυνω α' σ' πλατυνω ν | καιρουτ] α' καθοδους s(sine nom)vz

²⁵ θυμιαματών] οι λ πρωτογέννηματών k | και ου κοιμηθησεταί] και ου μείνη F^b | θυματά] θυσία F^b

²⁶ αρνα] εριφιον Fb

Β μητρὸς αὐτοῦ. 🕯 27 καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν Γράψον σεαυτῷ τὰ ῥήματα ταῦτα 🖣 ἐπὶ γὰρ 27 28 Καὶ ἢν ἐκεῖ Μωυσῆς ἐναντίον 28 η 🔭 τῶν λόγων τούτων τέθειμαι σοὶ διαθήκην καὶ τῷ Ἰσραήλ. Κυρίου τεσσεράκοντα ήμέρας καὶ τεσσεράκοντα νύκτας· ἄρτον οὐκ ἔφαγεν καὶ ὕδωρ οὐκ ἔπιεν· 29 Ως δὲ 29 καὶ ἔγραψεν τὰ ῥήματα ταθτα ἐπὶ τῶν πλακῶν τῆς διαθήκης, τοὺς δέκα λόγους. κατέβαινεν Μωυσής εκ τοῦ ὅρους, καὶ αί δύο πλάκες ἐπὶ τῶν χειρῶν Μωυσή. καταβαίνοντος δὲ αὐτοῦ ἐκ τοῦ ὄρους, Μωσῆς οὐκ ἤδει ὅτι δεδόξασται ἡ ὄψις τοῦ χρώματος τοῦ προσώπου αὐτοῦ έν τῷ λαλεῖν αὐτὸν αὐτῷ. ³⁰καὶ ἴδεν ᾿Ααρὼν καὶ πάντες οἱ πρεσβύτεροι Ἰσραὴλ τὸν Μωυσῆν, 30 καὶ ἦν δεδοξασμένη ἡ ὄψις τοῦ χρώματος τοῦ προσώπου αὐτοῦ· καὶ ἐφοβήθησαν ἐγγίσαι αὐτοῦ. ³¹καὶ ἐκάλεσεν αὐτοὺς Μωσῆς, καὶ ἐπεστράφησαν πρὸς αὐτὸν ᾿Ααρὼν καὶ πάντες οἱ ἄρχοντες 31 τής συναγωγής \cdot καὶ έλάλησεν αὐτοῖς Μωυσής. 32 καὶ μετὰ ταῦτα προσήλθον πρὸς αὐτὸν πάντες $_{32}$ ¶ C= οί υίολ Ἰσραήλ· καὶ ἐνετείλατο αὐτοῖς πάντα ὅσα¶ ἐνετείλατο Κύριος πρὸς αὐτὸν ἐν τῷ ὅρει Σεινά. 33 καὶ ἐπειδὴ κατέπαυσεν λαλῶν πρὸς αὐτούς, ἐπέθηκεν ἐπὶ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ κάλυμμα. 33 34 ήνίκα δ' αν είσεπορεύετο Μωσής έναντι Κυρίου λαλείν αὐτῷ, περιηρείτο τὸ κάλυμμα ἔως τοῦ 34 έκπορεύεσθαι· καὶ έξελθὼν έλάλει πᾶσιν τοῖς υίοῖς Ἰσραὴλ ὅσα ἐνετείλατο αὐτῷ Κύριος. 35 καὶ 35

27 τιθεμαι B^a(uid)
28 τεσσαρακοντα (bis) B^{ab} | ημερα F*(-ρας F')
29 οψεις Α
30 ειδεν F | οψεις Α | εγγι F*
32 σινα ΑF
34 εκπορευεσθε Α | πασι ΑF

AFMa-p(q)r-b2短路(近m)至夏r(w)S

Ba] ουκ οψεισεις ο: ουχ εψης x: ουχ εψησεις AFM rell 图数C Σ(pr et) LS Cyr | αυτου] αυτων 1°

28 εκεί] post μωυσης qu: om $\mathfrak{A} \mid \mu\omega \nu\sigma\eta\varsigma$] sub — \mathfrak{A} : μωσης kmn | om εναντίον κυρίου $\mathfrak{f} \mid \epsilon \nu \sigma \tau$ ια ΑΓΜαδh iklmo-uwxya2b2 Eus Cyr-ed: ενωπίον $\mathfrak{c} \mid a\rho \tau \sigma$ ι] αρτου Phil: $\langle +\delta \varepsilon$ 32 | om και 3° \mathfrak{f} Cyr-cod | υδωρ] pr το d: sup ras k2: (οινον 16): om a2 | τα-πλακων Βαγιθ Cyr] om ταυτα aho: επί των πλακων τα ρηματα ckmnx $\mathfrak{A}\mathfrak{B}\mathfrak{L}\mathfrak{B}$: επί των $(+\delta \nu \sigma A)$ πλακ. τα ρημι ταυτα ΑΓΜ rell (14.16.130/ταυτης 14.16.130) $\mathfrak{E} \mid$ om της διαθηκης $\mathfrak{f}^*\mathfrak{B} \mid$ om τους $\mathfrak{f}^* \mid \delta \omega \delta \varepsilon$ κα \mathfrak{f}

29 ως—μωνσης] Moyses autem descendit C | κατεβη 犯 Chr Cyr-ed | μωυσης | μωσης kmn | εκ 1°] sup ras (3-4) ia?: απο Α Cyr | opous 1° Bahnx (TL Or-gr Cyr] + owa AFM rell ABES (בסבבת) | aı δυο] pr ιδου fira36: ιδου aı AFMegjlsvy-ba: (ιδου 30): ιδου δυο dpt | πλακες] + της διαθηκης ckm \ S(sub &) Or-gr: + lapideae erant 16 | επι-μωυση] εν ταις χερσιν αυτου Chr: in manu sua C | επι] εκ x | μωυση] μωυσεως qu: μωση kmn: auτου x: illius erant L om καταβαινοντος -μωσης m καταβαινοντος δε] και καταβαινοντος x | καταβαινοντος] και τα βαινος c: καταβαινων L Eus | om de 2º q | αυτου 1º] αυτος Eus: μωυση c: om egjlsz [εκ 2°] απο AFMcdegjlnpstvy-b. μωσης B Eus Cyr] pr και η BES: μωνσης ahkqux: om c: και μωυσης AFM rell L Or-gr | η-προσωπου] facies eius et color aspectus L: color unitus E: (το προσωπον 18) | om του 30προσωπου f | om του χρωματος a_2 | χρωματος Bim 𝔻] χρωτος AFM rell 26 C S Or-gr Eus Chr Cyr | (εν] pr και 18) | λαλειν post αυτον Eus | αυτον αυτω] αυτω κν δια νεφελης x | αυτον] (post aυτω 14): Deum B: om ln | αυτω] εαυτω a2: cum Domino E

30 ιδεν] οιδεν η | om οι b'e | πρεσβυτεροι] υιοι AFM(txt) b-egj(om νι j* uid) k-npstv(txt) w-b₂ \mathfrak{ABELS} Or: + των υιων Eus | om ισραηλ h | om τον—(32) ισραηλ \mathfrak{L} | μωσην kmn | ην] pr ecce \mathfrak{C} : + δε \mathfrak{F} * | η—προσωπου] facies eius et color

uultus Or-lat | του χρωματος Bm E om bw: του χρωτος AF Mi(+ras 7 litt) rell BCS Or-gr Eus Cyr | (οπ του προσωπου 16) | προσεγγυσαι a₂ | αυτου 2° Bhi*oa₂] αυ, ο ex corr fa: αυτου c: αυτω AFMia* rell Or-gr Chr Cyr

31 και εκαλεσεν] εκαλεσε δε k $(E \mid \langle \epsilon \kappa \alpha \lambda \epsilon \sigma \epsilon \nu \epsilon \nu \omega \sigma \eta s \rangle]$ ελαλησε μωυσης προς αυτους 130 \rangle | αυτους μωσης Bkmn Cyt] μωυσης αυτους είgjsz: αυτους μωυσης AFM rell | και επεστραφησαν] (και απεστραφησαν 32 \rangle : επεστραφησαν δε $b \kappa$: επεστραφη δε b': et conuersus est $b \kappa$ | om προς αυτου κ | οι αρχοντες] post συναγωγης κ : om κ | ελαλησεν] εκαλεσεν κ | αυτοις μωυσης κ | κ |

33 μωνσης ετιθει καλυμμα επι το προσωπον αυτου 2 Cor iii 13 || (και επειδη] επειδη δε 32 | επειδη] επει \mathbb{F}^{a} ! Mdeijlnprstvz: επι \mathbb{F}^{a} [ga₂b₂: στε x: (εγενετο στε 14.16.77.130) | κατεπαυσεν] + μωνσης Ac Chr: + μωσης k | λαλων] pr ο qu: λαλειν f Cyred | αυτους] αυτον \mathbb{I}^{a} | επεθηκεν] εθηκεν egjsvyz: ετιθει Paul: +δε \mathbb{A}_{a} | επι—αυτου post καλυμμα \$\mathbf{33}\$ Paul | οm το qu

34 ηνικα δε εαν επιστρεψη προς κυριου περιαιρείται το καλυμμα 2 Cor iii 16 || ηνικα δ αν] ηνικα αν $q(ηνιδαν q^*) \mid δ$ αν] δε bcw Chr | επορευετο fx | μωσης Bkmnp] μωυσης AFM rell: om Chr | εναντι κυριου bis scr p^* | εναντι] εναντισν αb Chr Cyr: εναντιον $c \mid κυριου$] pr του Chr | λαλειν] λαλων h Cyrcodd | αυτω i^0] αυτο d: αυτον x: om Chr | περιηρείτα] περιειρητω (ρ ex corr i^*) f: περιηρεί anr Chr Cyr-ed i^* : περιερρεί x | οπ τοι i^*] i^* καταλυμμα i^*] ου] ου i^* | εκπορευεσθαί] εισπορευεσθαί i^* : εξελθείν αυτον i^* | αυτον i^* Chr | πασιν] sub i^* i^* 3: οπ fkqu i^* 1 | οπ τοις i^* 2 | ουις i^* 3 | οσα] pr παντα dhnpty i^* 3 i^* 2 (uid) | ενετείλατο post αυτω i^* 2 | αντο i^* 3 | αυτο i^* 3 | οπ i^* 4 | εντριος i^* 5 | ον i^* 6 | αυτω i^* 7 | αυτο i^* 8 | αυτω i^* 9 | αυτο i^* 9 | οπ i^* 9 | εντριος i^* 9 | ρος i^* 9 | εντριος i^* 9 | εντριος εντ

29 και—πλακες] ο΄ λ και αι β' πλακες v | αι δυο] ο΄ και οι λ αι δυο sz | πλακες] + των μαρτυριών F^b | (της διαθηκης)] a' σ΄ testimonii β' testimonii β'

ΕΞΟΔΟΣ

ίδον οι υίοι Ἰσραὴλ τὸ πρόσωπον Μωσῆ ὅτι δεδόξασται· και περιέθηκεν Μωυσῆς κάλυμμα ἐπὶ Β τὸ πρόσωπον έαυτοῦ, έως αν εἰσέλθη συνλαλεῖν αὐτῷ.

XXXV I ^τΚαλ συνήθροισεν Μωυσής πάσαν συναγωγήν υίῶν Ἰσραήλ καλ εἶπεν Οὖτοι οἱ λόγοι οβς 2 εἶπεν Κύριος ποιῆσαι αὐτούς. 2 ξξ ἡμέρας ποιήσεις ἔργα, τῆ δὲ ἡμέρα τῆ ἐβδόμη κατάπαυσις, 3 ἄγιον, σάββατα ἀνάπαυσις Κυρίφ· πᾶς ὁ ποιῶν ἔργον ἐν αὐτῆ τελευτάτω. 3οὐ καύσετε πῦρ ἐν 4 πάση κατοικία ύμῶν τῆ ἡμέρα τῶν σαββάτων ἐγὼ Κύριος. 4καὶ εἰπεν Μωσῆς πρὸς πᾶσαν 5 συναγωγήν υίων Ίσραήλ λέγων Τοῦτο τὸ ῥήμα δ συνέταξεν Κύριος λέγων 5 Λάβετε παρ' ὑμων αὐτῶν ἀφαίρεμα Κυρίφ· πᾶς ὁ καταδεχόμενος τῆ καρδία οἴσουσιν τὰς ἀπαρχὰς Κυρίφ, χρυσίον 6 ἀργύριον χαλκόν, 6ὐάκινθον πορφύραν, κόκκινον διπλοῦν διανενησμένον, βύσσον κεκλωσμένην, 7 καὶ τρίχας αἰγίας, 7καὶ δέρματα κριῶν ἠρυθροδανωμένα καὶ δέρματα ὑακίνθινα, καὶ ξύλα (9) 8 ἄσηπτα, ⁸καὶ λίθους σαρδίου καὶ λίθους εἰς τὴν γλυφὴν εἰς τὴν ἐπωμίδα καὶ τὸν ποδήρη.

> 35 eiδor F | συλλαλειν BbA 7 ηρυθοδανωμενα Α

6 aireias BathA XXXV 3 Katocketa A 8 етыµесба В*

AFMa-b, ABELIS

35 ιδον] uidebant A-ed | om oi e | om ισραηλ l*n | το 1°-бедобастаг] отг бедобастаг то просыпог ничен fi EL μωση Bkmn] μωυσεως qub, Cyr-ed(μωσ-): μωυση AFM rell στι δεδοξασται] om $n: + \eta$ οψις του χρωτος του προσωπου αυτου ceg jmsv (mg sub *)z\$ [η οψις sub * θ' \$ | του χρωτος] του χρωματος m: om egjsz | om του προσωπου m | om αυτου e]: + uisus coloris uultus eius 🖫 | om kai 20-autw m | nepieθηκεν] imponebat A | μωυσης] μωσης kn | καλυμμα] pr το AF Mc-gijlpstvy- b_2 \mathfrak{S}^{mid} (το καλυμμα sub \mathfrak{F} σ' θ'): κατακαλυμμα b o(pr το)w | om en το προσωπον f E (uid) | om το 2° bnp | eaurou] aurou Aa-dhi*Inpqrtuwxya2b2 Cyr | om ews-aurw x | ews] ws $a_2 \mathbf{E}^c$ | $e \iota \sigma e \lambda \theta \eta$] ($e \iota \sigma e \lambda \theta o \iota 16$): $e \iota \sigma \eta \lambda \theta e \iota$: $+ a \iota \tau o s c$ $S(\text{sub} \Leftrightarrow a' \theta') \mid \sigma v \lambda a \lambda e v \mid \sigma v \lambda \lambda a \lambda \omega v \quad b^*(\text{uid}) : \sigma v \lambda \lambda a \lambda \eta \sigma a v f i$ s(mg)z(mg) | autw] εαυτω Cyr-cod: Domino 38

XXXV 1 μωσης mn | συναγωγην] pr την Acy | υιων] pr тыр w: om ah | om кас 2° L | естер 1° B] + проз антонз AFM omn ABELS | om ουτοι x | ποιησαι] ποιει x: ποιειν bckmw

2 ποιησεις] ποιησει x: γενηται Fb | εργα] pr τα i*(uid)la2: opus 領王: + ras (3) i | τη δε ημερα] και x | καταπαυσιε BFbfor WXBELS] καταπαυσης C: καταπαυσεις AM rell: (αναπαυση 32): requiesces A: requiescetis Ec | αγιον σαββατα] et sabbatum sanctum B | ayıov] ayıwv h*x: ayıa M(mg)dfinpqtu. $S \mid \sigma \alpha \beta \beta \alpha \tau \alpha \rceil \text{ pr } \sigma \alpha \beta \beta \alpha \tau \sigma \sigma \text{ F}^b: \sigma \alpha \beta \beta \alpha \tau \sigma \sigma \text{ AF}^*(-\tau \alpha \text{ F}^*)M(txt)$ bceghbj-morsvwy-b. TE(uid) \$ | om avaravois kupiw m | avamausis] aramauseis Ahn: aramausys cq*: (καταπαυσείs 71) κυριω] pr τω AFMbdfhbilprtv(mg)wya2b2: κυ ejnsv(txt)z (uid) 【 | Tas] in omnis (om o fi | epyor er autη] er autη epyor AFdeg-jp-vyzb, 毛孔S: ен анту еруши а,: ен анту еруа f: ен autw epyor 1: er eauth epyor o | autw M(mg)a | τ eleutatw] τελεσατω l: om L

З канбете] канбетан bcdf-inoprsxa, AL: канбен (64) \$(uid): (катакаитете 16) | катокка] pr ту га2: (ту окка 16): окке с | ημων x | τη ημερα] pr εν AFMb-egj-nprstvwy-ba: + τη εβδομη f | του σαββατου h | om eyes κυριος Foffmx更c 显然(txt)

SEPT.

4 μωσης BFb!kmn] μωυσης AF*M rell | (συναγωγην) pr 7ην 32) | υιων] pr των a2: om h | om λεγων 10—λεγων 20 m | om leyer 10 x om to F* | kupios] pr o wz om leyer 20 1L

5 λαβε bx | ημων i2? | αυτων] sub - \$: om k | κυριω 1°] pr τω cdegjkmnpstz | om πας-κυριω 2° f | (δεχομενος 32) | τη καρδια] pr εν aiqu : + αυτου ckm 38 L 5 (sub & εβρ.) | οισουσω] afferet I: offerat Or-lat | κυριω 20] pr τω cdinpt : om x !! χρυσον x | αργυριον] pr και cm36ES: αργυρον ex: om f | χαλκον] pr et 38年: χαλκουν f

θ νακινθον] pr και cm $\mathbf{XBES}(sub * \gamma') \mid \piορφυραν]$ pr και cm \$35 \$(sub & γ'): πορφυροις q | om κοκκινον διπλουν διανεтубщегог f | коккигог] pr кан beimquw XBS: кокког gj | бы πλουν] διπλου A (διπλου διανείνησμενον in mg et sup ras Aa): om Fb!x 1 om diarernoueror Fckmya 3ES Or-lat | Bussor B] pr και AFM omn ABELS Or-lat | κεκλωσμενην] sub - S: κεκλωσμενης x: om Fb? | και τριχας αιγιας] om tx: om και Or-lat

7 om totum comma x | δερματα 1°] δερμα fg | om κριωνберµата 2° n | om как берµата vaкивига a2 | vaкивига] v sup ras F | om kai 3º Or-lat | aonara] + kai exaior eis kaudir kai αρωματα και ελαιον του χρισματος και θυμιαμα των ηδυσματων F^{bmg} : + kai exalor els to ϕ ws kai apullata els to exalor ths χρισεως και εις το θυμιαμα της συνθεσεως cdhmptyb! A.S. (sub & θ') [eis το 2°] και dhpt | om eis 3° dhptA]: +et oleum in lucernam et aromata in unguendum et suffimenta in thuribulum \mathbf{E}^c : $\langle + \kappa a | e \lambda a | c \rangle$ ets to ϕ we $\kappa a | a \rho \omega \mu a \tau a | 18 \rangle$: $+ \kappa a | c \rangle$ ελαιον της χρισεως και το θυμιαμα της συνθεσεως eginsz (133) [om THS 10 133 | om THS GUEBEGEWS S]

8 om totum comma x | λιθους 1°] λιθος w | σαρδίου] σαρδιους Mbeklmpa A (+et lapides smaragdos) | εις 20] pr και egj | τον] pr eis AFbdegjlps(επωμίδα και eis sup ras sa)tvwyb。更(uid)系

35 οτι δεδοξασται] α' οτι κεκερατωτο η εντ.... ωται δερμα προσωπου μωσει σ' οτι δεδοξασται ο χρως του προσωπου μωσει ν 3 των σαββατων] a' σ' sabbati θ' sabbatorum \$ XXXV I KUPIOS TOINGAL AUTOUS] O' o' KS TOLELY AUTOUS V 5 αφαιρεμα] δομα \mathbf{F}^{b} | καταδεχομενος] α' εκουσιαζομενος σ' αυθαιρετος Msvz

7 δερματα νακινθινα sunt ______ \lesssim | νακινθινα] αδημια F^{b} | και ξυλα ασηπτα] θ' και ξυλα ασηπτα και ελαιον єї то фыя каі аршиата єї то єдают туз хрібешя каі єї то вириана туз битвебешя sv (* ante каі 2°) z: б' каі ξυда аканвича και ελαιον εις φαυσιν και αρωματα εις το ελαιον της χρισεως και εις το θυμιαμα των ηδυσματων SVZ

8 σαρδιου] οι λ ονυχο: Msvz | εις την γλυφην] οι λ πληρωσεως Msvz(sine nom) | τον ποδηρη] α΄ θ΄ το λογιον Msvz [om 6's om to svz] 275

Digitized by Google

36

Β 9καὶ πᾶς σοφὸς τῆ καρδία ἐν ὑμιν ἐλθὼν ἐργαζέσθω πάντα ὅσα συνέταξεν Κύριος· το τὴν ος (το) σκηνὴν καὶ τὰ παραρύματα καὶ τὰ κατακαλύμματα καὶ τὰ διατόνια καὶ τοὺς μοχλοὺς καὶ τοὺς στύλους, τι καὶ τὴν κιβωτὸν τοῦ μαρτυρίου καὶ τοὺς ἀναφορεῖς αὐτῆς καὶ τὸ ἰλαστήριον τι (12) ξω αὐτῆς, καὶ τὸ καταπέτασμα, τ² καὶ τὰ ἱστία τῆς αὐλῆς καὶ τοὺς στύλους αὐτῆς, ξια καὶ τοὺς τις (τι) λίθους τῆς σμαράγδου, τ⁴ καὶ τὸ θυμίαμα, καὶ τὸ ἔλαιον τοῦ χρίσματος, τ⁵ καὶ τὴν τράπεζαν τοῦ καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς, το καὶ τὸ τὸ (το) θυσιαστήριον καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτοῦ, τις (το) θυσιαστήριον καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτοῦ, τις καὶ τὰς στολὰς τὰς ἀγίας 'Ααρὼν τοῦ ἱερέως, καὶ τε (19)

10 και τα κατακαλυμματα Babmg] om B* | μοκλους Β* (μοχ. Bauld)

AFMa-b, ABEL/(w)S

9 om και—ελθων x | σοφος] pr ο r | τη] (pr εν 128): om n | καρδια] διανοια AFMbdegjiprstvwy-b₂ $\mathfrak Z$ | εν υμιν] inuocabis $\mathfrak Z$: (om εν 25) | ημιν ο $\mathfrak Z$ (txt) | ελθων] ελθετω α | εργα-[εσθω] γενεσθω x: + εν υμιν α: + υμιν ο | παντα οσα] opera quae $\mathfrak Z$: καθα egj: om παντα AFy | κυριος] + υμιν x: + facere $\mathfrak Z$.

11 του—(15) auths sub — S(uid) | του μαρτυριου] pr την p: testamenti L: om Fb!k | om και 2°—auths 1° E' | τουs] τας b': της g | αναφοριεις g | αυτης 1°] sup ras o²: αυτων dp | om και 3°—καταπετασμα g | om και 3°—αυτης 2° F° | ιλαστηριον] μαρτυριον d | om αυτης 2° hxA | το καταπετασμα] uelum operculi et columnas eius et bases earum Ec: + αυτης 136

12 om totum comma F^{b?}cgkmE^cS | τα—αυλης] conpositionem altarii L | της αυλης] αυτης y | τους στυλους αυτης] sectes B | αυτης] της αυλης a₂: om F^{b?}

13 om totum comma F^{bt}Ec | om και k | της σμαραγδου] pr αυτης qu: pr τους AF*Mfilor*ty: τους σμαραγδους k\((uid) | της] του er*

14 και 1°—(15) αυτης in mg et sup ras A^a (om comma 15 A^a wid) | om totum comma FM begjklsvwy- b_a 38 \mathbf{E} | το θυμιαμα Bfi \mathbf{E}] + της συνθεσεως και το επισπαστρον της θυρας της σκηνης \mathbf{e} : τα θυμιαματα A^a rell \mathbf{S} | om και 2°—χρισματος cm \mathbf{S} | το 2°] τον \mathbf{d} : om \mathbf{r} | του χρισματος] της χρισεως \mathbf{x} : $\langle +$ ελαιον εις το φως και αρωματα εις το ελαιον της χρισεως και εις το θυμιαμα της συνθεσεως $\mathbf{6}_4$.83.128 \rangle

15 om kai 1° k | τ panesar] + kai τ ous arapopeis autys F^b \mathbf{E}^c : + kai τ o edaior thi crisis \mathbf{M} | authi] om F^b ?: + kai τ o suskiasor the transfar kai tous arapopeis authis kai narta ta skein authis \mathbf{M} : +et panes uultus \mathbf{M} : +et panes uultus \mathbf{M} : +et panes uultus \mathbf{M} : \mathbf{M} : +et panes uultus \mathbf{M} :

артом том емы π ... F^b : + кал том артом том тросытом c

18 kai 1°—auths post (17) autou A \mid om totum comma ef hi*jisx \mid om tou c \mid om kai 2°—auths k \mid hapta sub + S \mid auths \mid om Fb?: + kai tous duxnous auths kai to edalou tou funtos cm ΞE S (sub \oplus θ'): + kai tous duxnous auths ... to edalou this kau π . Fb: (+... kai to edalou tou funtos kai tous hasfaus auths kai tais stodas aufum lepeus kai tais sapidas authum kai tous sapum lepeus kai tais sapidas autum kai tais baseis autum kai tous skiafdutas thu transfum kai tous aptous tou posumou kai tou edalou tou funtos 130 mg)

17 Kai 10-autou] kai to bumama tos surbeseus kai to eniσπαστρον της θυρας της σκηνης d: om x | και 1°] pr και το вибиастирног тои винивнатоз кан тоиз (таз c) агафореня витои кан το ελαιον του χρισματος και το θυμιαμα της συνθεσεως και το επιожаютрое туз вирая туз окуруя Fbcm SEc S(как 1°-аитои sub Φ θ'): pr kai to exalor tou χρισματος και το θυμιαμα της συνbecome kal to exignastrow the buras the graphs $F^*Megjklpstv$ za,b, (64.83.84) 33 E [om και 10-χρισματος M | om και 10 84 | του χρισματος] της χρισεως 64.83: om p | χρισματος] χρεισ. µатов F1: фытов 84 | тля 3°] pr et 18]: pr как то евибжабтров The bupas the skying $bw(om\ to\ b')$ | busiastheor] + the olokauтысем как то коскичина то харкон то антон тон анафорсия aurou Fbmgckms(mg)v(mg)z(mg) TECS[sub ♣ 6' 6' 5 | Kai] рг 🔅 🔻 | туз одокантывенья] тон одокант... Fb | ковкитыт... Fb | To autou] Tou autou kai m: kai Fb: +el Ec | om Tous анаф. антон k] | кан 20-антон] кан та жерысса антын k: тон λουτηρα και την βασιν αυτ.. τα ιστια της αυλης και τους στυλους антия кан таз ва.... антиз кан то еживжаютрог тиз вираз тиз מעלקה אמו דסטה המלסטה דיוה מאויים אמו דסטה המסמלסטה דיוה מעלים кан та бхон.. ант.. Fb mg | om та F* | антон шты w*: (αυτης 16): + και τον λουτηρα και την βασιν αυτου και τα ιστιατης αυλης και τους στυλους αυτης και τας βασεις αυτης και το emichastrow the muline the auline kai tous massalous the skyphe кан тоиз павоалоиз туз андуз кан та периова антын cms(mg) v(mg)z(mg) AEC [και 1° sub & σ' \$ | λουτηρα] + και τα окент антон m | кан 3°—анты sub 💠 🕱 | иотна] гратна т | om και 4°—αυτης 1° c | και 5°—αυλης 2° post αυλης 3° m | om ка: 5°—aurns 2° cs(mg)v(mg)z(mg) | aurns 2°] earum Ec | om και 60-αυλης 2° c | om της αυλης 2° s(mg)v(mg)z(mg) | om και 70-σκηνης ms(mg) | om και 80-αυλης 30 z(mg) | τους 30] Tas m | autwr] autys c]

18 και 1°--ιερεως post αυταις (εν τω αγιω) ckm\(\mathbb{R}\)(om και ed)\(\mathbb{S}\) | om τας αγιας \(\mathbb{E}\) | ααρων του ιερεως | (pr και 83): του

¹⁰ και τα παραρυματα] και τας τενδ... F^b : οι λ και την σκεπην αυτης Msvz(sine nom) \mathcal{Z} (α' σ' θ' pro οι λ) | και 2^o μοχλους] και τα διατονια $\dot{\phi}$ και τας σανίδας αυτης και τους μοχλους σ' θ' και τας περονας αυτης και τας σανίδας και τους μοχλους α' και τους κρικους αυτης και τας σανίδας ... \mathbf{v} | και τα διατονια] και τα κρικ... F^b | διατονια] α' κρικους σ' περονας Msvz \mathcal{Z} (α' σ' θ' pro α' et σ' θ' pro σ'): κρικους b | και τους στυλους] θ' $\dot{\phi}$ και τους στυλους και τας βασεις αυτης α' τους στυλους αυτης και τας βασεις αυτης σ' και τους πασσαλους αυτης και τας βασεις αυτης \mathbf{v}

II каі 1° —антуз 1°] в' каі тур ківытор каі тонз арафореіз а' вир то удыввовоморої каї тонз арафореіз в' тур ківытор каї тонз арафореіз 1 дифореіз 1 дифореіз

¹² ιστια] ισταρ(?) $(a(?) F^b)$ 17 (επισπαστρον)] σκεπασμ. $(a(x) F^b)$ (και τα περισσα)] (a' o' et funes S) 18 και $(a' extra F^b)$ τα ιματία της υπουργίας του υπουργείν εις το αγίον $(a' extra F^b)$

19 τὰς στολὰς ἐν αἶς λειτουργήσουσιν ἐν αὐταῖς, 19 καὶ τοὺς χιτῶνας τοῖς υίοῖς ᾿Ααρὼν τῆς ἱερα- Β $^{(15)}$ 20 τίας, $^{(15)}$ καὶ τὸ ἔλαιον τοῦ χρίσματος, καὶ τὸ θυμίαμα τῆς συνθέσεως. 20 Καὶ ἐξῆλθεν

- 22 άγίου. ²²καὶ ἤνεγκαν οἱ ἄνδρες παρὰ τῶν γυναικῶν· πᾶς ῷ ἔδοξεν τἢ διανοίᾳ ἤνεγκαν σφραγίδας καὶ ἐνώτια καὶ δακτυλίους καὶ ἐμπλόκια καὶ περιδέξια, πᾶν σκεῦος χρυσοῦν· καὶ
- 23 πάντες δσοι ήνεγκαν άφαιρέματα χρυσίου Κυρίφ. 23 καὶ παρ' φ εύρέθη βύσσος καὶ δέρματα 24 ὑακίνθινα καὶ δέρματα κριῶν ἠρυθροδανωμένα, ήνεγκαν. 24 καὶ πᾶς ὁ ἀφαιρῶν τὸ ἀφαίρεμα
- 14 υακινθίνα και δερματα κριών ηρυθροδανωμένα, ηνέγκαν. Τκαι πας ο αφαίρων το αφαίρεμα ήνεγκαν άργύριον καὶ χαλκόν, τὰ ἀφαιρέματα Κυρίω· καὶ παρ' οἶς εὐρέθη ξύλα ἄσηπτα, καὶ ¶ L...

18 λιτουργησουσιν B^{\bullet} (λειτ- B^{b})
21 ηνεγκαν 10 B^{ab}] ανηνεγκαν B^{\bullet}

19 χειτωνας A | ιερατείας B*AF | χρεισματός Β*
23 ηρυθοδανωμένα Α

AFMa-b。気勢を基パッス

aapur f | στολας 2°] + υιων αυτου Fb | λειτουργησουσιν Bafir A(uid)L] λειτουργουσιν AFM rell 338(uid) | αυταις Bah] + εν τω αγιω AFM rell 338ELS

19 Two view cm $\mathbf{SE} \mid \langle \tau \eta s \ 1^{\circ} \rangle$ pt tous 71 $\rangle \mid$ om kai 2°—
συνθεσεως FMcdegj-mo² pstvza_b_ $\mathbf{MES} \mid$ του χρισματος $\mathbf{T} \eta s$ χρισεως $\mathbf{o}^* \mathbf{x} \mid \sigma v \mathbf{v} \theta e \sigma e \omega s$ eνθεσεως $\mathbf{n} : + \kappa ai$ το επισπαστρον της θυρας της σκηνης \mathbf{q}

20 πασαν συναγωγην x | συναγωγη] pr η Mejkmnsvza, b2 | απο μωση Bn] απο μωυσεως qu: a facie Moysis 33: a Moysen L*: προς μωυσην xL*: om m: απο μωυση AFM rell

21 ηνεγκαν 1°] ηνεγκεν dfia b. 33: ανηνεγκαν B*h: εισηνεγкан mx | екастоз] pr eis x | ww—карбіа] quibus quod dabat cor corum L | ων] or cf: ois bnwx: sicut AE | εφερον x | αυτων η καρδια] η καρδια αυτων AFMdegj-mpqs-vyzb, A(uid) &(uid): η καρδια αυτου C: εν τη καρδια αυτων a2 | αυτων I°] αυτον X: αυτω f: eins BE | η] pr και ois edofer τη ψυχη αυτών x | και oσois] καλοις x | οσοις] οις AFMb-eghjlnoprstvwy-b2 (uid): sicut 起 | τη] η h | ψυχη] καρδια e | αυτων 2°] αυτου c*犯 | αφαιρεμα και ηνεγκαν] om mx: om αφαιρεμα και AFMb-egjkl npstvwy-b₂ **CEL**S | αφαιρεμα 1°] pr ηνεγκαν qu: + κω qru | ηνεγκαν 2°] ferebant A-ed: + αυτοις f | αφαιρεμα 2°] pr το k: pr τω c: adlas[io]nem L" | κυριω] pr τω bdnptw: Dmi L": om qu | παντα 1°] sub - \$: om 36 | της σκηνης] του κτυ εν τη σκηνη f | και 4°—aυτηs] et omnia secundum opera eius 36: om b's | om και εις παντα l | κατεργα] εργα Flmray: κερατα \mathbf{a}_2 | auths] autwe h. : the γ he x | eie masas] masas sub \pm . om k | του αγιου] pr αυτης και qu: τας αγιας f: sanctitatum A-ed

22 και ηνεγκαν] κατηνεγκαν c (ex corr uid): et acceperunt Or-lat | γυναικων] + αυτων Abnwy Or-lat | πας ω] παν ο m: πασων ων dprt: οπης quiδυς Or-lat: quod L | ω] ο fnqux S: ων h ΣΕ: + τας (1) ο | εδοξεν] εδοξασεν ο: ⟨διεδοξε 7ι⟩ | ηνεγκαν 2°] ρι και fiŒ Or-lat: οπ m X: + αφαιρεμα Μ(mg) | και ενωτια post δακτυλιους egjsvy | και δακτυλιους post εμπλοκια fi | και 4°—περιδεξια] και δεξιους και εμπλοκια x | και εμπλοκια] post περιδεξια bnw Phil: sub - S: οπ Fbtk | παν] ρι και bdeghjkmnprstv-a XBEL | (και 6°—ηνεγκαν 3°] προσηνεγκαν 71⟩ | και παντες οσοι] [ef] quodquod X*: οπ Fbnx II |

παντες] + οι ανδρες cAS(sub $-\infty$ α' θ') | οσοι] om mE: + ηλθον $-\infty$ 2: + erant A | ηνεγκαν 3°] ferebant A-codd | οπ αφαιρεματα χρυσιου κυριω m | αφαιρεματα] αφαιρεμα AFMbce-lnrsv-ya_B EUS: [a]d [ad]/[a]tionem U* | χρυσιου] χρυσιω bxz: χρυσιον cf (post κυριω $-\infty$ 4)Ε: χρυσουν $-\infty$ 2: om h | κυριω] sub $-\infty$ 7 S: pr τω cktx: om f*

23 om και ι° m | παρ] παι AFMbegjlosvwy-b₂36EL: παντι dnpt: πας ανηρ ck $\mathfrak{A}\mathfrak{S}$ (ανηρ sub $\mathfrak{A}\mathfrak{a}'\theta'$): om m | ω] o mn | ευρεθη] pr ear a2: +παρ αυτω AF*bckloptwya2b2 (uid) 36 $\mathbb{Z}(uid)$ \$: $+\pi a\rho$ autou $d: +\pi a\rho$ autous $m: \langle +\epsilon \nu \text{ aut}\omega \tau_1 \rangle$ βυσσος] ρε υακινθος και πορφυρα και κοκκινον αλλοιουμένον και Abckmowy AEC [υακινθος και sub & σ' \$ | om αλλοιουμενον Abkowy]: om F*la2b236Ef: + παρ αυτω Fa? Megj: + παρ αυτών n: (+ παρ αυτώ και πας ω ευρεθη παρ αυτώ 83) | και 20преукар] кан бершата крише провробанщиева преукар кан бершата υακινθινα M(om και 10)egjsvz: και δερματα κριων ηρυθροδανωµега кан берµата преукат ракивича F [om кан 1° F | om ηνεγκαν \mathbf{F}^{b1} | και 20—ηρυθροδανωμενα] και δερματα κριων привробанщиена как берцата накинвина cdklmpta, b. 2325 [как 1º] pr και τριχες αιγιαι k EEc S(sub + σ'): pr και αιγια c: pr кан ануез m: om la b 38 Ef | om берната 2° p] | om кан берната υακινθινα $f \mid ηρυθροδανωμενα] + και δερματα αιγια <math>A(αγια A^*)$ у | om преукар—(24) афагрена m | преукар] et attulit **E**: ferebant I: om r

24 om και 1° AF*Mceghjklsvy-b₂ **MBES** | ο αφαιρων] ο αφαιρωμενος n: [qui] affer[ebat] $\mathbb{L}^w: qui$ adtulit \mathbb{L}^v | το αφαιρωμε] om x: om το AFMb-egjklnpqs-wy-b₂ | ηνεγκαν 1^o —χαλκων B] και αργυριον και χαλκον] τι χρυσιον] και χαλκον] το χρυσιον ΑFM rell] **MBELS** [] αργυριον] τι χρυσιον] τη χαλκον] χαλκον] χαλκον] τα χαλκον] τα αφαιρεμα] ταντα αφαιρεμα] ταντα αφαιρεμα] το]

2Ι και οσοις εδοξεν] ο' και οσοις εδοξεν $V \mid οσοις - αυτων \mid 2^0 \mid α'$ ον εκουσιασατο πνα αυτου $M \mid [0ν]$ ου $αν \mid V : ...$ ενεκουσιασατο πνα αυτων Z

22 ω—διανοια] α' εκουσιος καρδια Mvz: αλλος εκουσιος καρδιαν j (indice ad (21) εδοξεν posito): ο αυθαιρετος τη διανοια ον εκουσατο π $\bar{\nu}$ α αυτου εκουσιος καρδ[ια] s | εμπλοκια] τραχηλικα i | περιδεξια] βραχιολια i: περιδερρεα k

23 каі 1° —крішт] в' каї таз атур ω егреву тар ант ω накінвоз каї торфира каї коккітот аддолометот каї вибооз каї ануєї каї берµата крішт а' каї таз атур ω егреву бит ант ω накінвоз каї торфира каї бкидукоз біафорот каї вибооз каї ануєї каї берµата ... σ' каї таз атур тар ω егреву тар ант ω накінвоз каї торфира каї коккітот бівафот каї вибооз каї тріхез каї берµата крішт sv $[[\kappa \alpha \ 1^{\circ}] \ pr +] \ z \ [(коккітот)] a' uermis <math>[\kappa \alpha \ 1^{\circ}] \ c$ bis tinctum $[\kappa \alpha \ 1^{\circ}] \ c$ (уреукат накінвіга)] адури. Уреукат $[\kappa \alpha \ 1^{\circ}] \ c$ у тетир $[\kappa \alpha \ 1^{\circ}] \ c$ тетир $[\kappa \alpha \ 1^{\circ}] \ c$

24 αφαιρεμα] σ' θ' primitias (\checkmark αν '): α' ut ο' % | και 3° —ευρεθη] ο' και παντι οσοις ευρεθη svz: α' και πας ω ευρεθη παρ αυτω σ' και πας παρ ω ευρεθη παρ αυτω θ' και πας ος ευρεθη παρ αυτω ν

Digitized by Google

Β εἰς πάντα τὰ ἔργα τῆς κατασκευῆς ἤνεγκαν. 25 καὶ πᾶσα γυνὴ σοφὴ 1 τῆ διανοία ταῖς χερσὶν 15 1 νήθειν ἤνεγκαν νενησμένα, τὴν ὑάκινθον καὶ τὴν πορφύραν καὶ τὸ κόκκινον καὶ τὴν βύσσον.

²⁶ καὶ πᾶσαι αι γυναῖκες αις ἔδοξεν τῆ διανοία αὐτῶν ἐν σοφία ἔνησαν τὰς τρίχας τὰς αἰγίας. 16
²⁷ καὶ οι ἄρχοντες ἡνεγκαν τοὺς λίθους τῆς σμαράγδου καὶ τοὺς λίθους τῆς πληρώσεως εἰς τὴν 17
ἐπωμίδα καὶ τὸ λόγιον, ²⁸ καὶ τὰς συνθέσεις καὶ τὸ ἔλαιον τῆς χρίσεως καὶ τὴν σύνθεσιν τοῦ 18
θυμιάματος. ²⁹ καὶ πᾶς ἀνὴρ καὶ γυνὴ ὧν ἔφερεν ἡ διάνοια αὐτῶν εἰσελθόντα ποιεῖν πάντα τὰ 19
ἔργα ὅσα συνέταξεν Κύριος ποιῆσαι αὐτὰ διὰ Μωυσῆ, ἡνεγκαν οὶ υἰοὶ Ἰσραὴλ ἀφαίρεμα Κυρίφ.

³⁰Καὶ είπευ Μωυσῆς τοῖς υἱοῖς Ἰσραήλ Ἰδοὺ ἀνακέκληκευ ὁ θεὸς ἐξ ὀνόματος τὸν Βεσελεὴλ 30 τὸν τοῦ Οὐρείου τὸν ဪ ἐκ φυλῆς Ἰούδα, ³¹καὶ ἐνέπλησεν αὐτὸν πνεῦμα θεῖον σοφίας καὶ συνέ- 31 σεως καὶ ἐπιστήμης πάντων, ³²ἀρχιτεκτονεῖν κατὰ πάντα τὰ ἔργα τῆς ἀρχιτεκτονίας, ποιεῖν τὸ 32 χρυσίον καὶ τὸ ἀργύριον καὶ τὸν χαλκόν, ³³καὶ λιθουργῆσαι τὸν λίθον, καὶ κατεργάζεσθαι τὰ 33 ξύλα, καὶ ποιεῖν ἐν παντὶ ἔργφ σοφίας ³⁴καὶ προβιβάσαι γε ἔδωκεν αὐτῷ ἐν τῆ διανοία, αὐτῷ τε 34

26 αιγεία: $B^{a\dagger b}$ 29 εισελθοντα] εισηλθον του $B^{a\dagger b}$

27 λογειον Α 30 ουριου Βα 28 χρεισεω: B*F*
31 θειου Bab] om B*

AFMa-b。知過更過x(w)為

rux] om AFM rell **ABELS** | εις—εργα] omnium operum S | om εις x**36** | εργα] σκευη hx | της κατασκευης] της σκηνης hn: necessitatum tabernaculi **E** | ηνεγκαν 2°] ferebant **A**: om n

25 ταις—ηνεγκαν] nebat manibus suis et ferebat ¶ | χερσω] + αυτης cm36 \$(sub \$\display) | νηθεω] nierunt et ¶ | νενησμενα] νενησμενην F*(-να F^{1mg}): netum ¶\$: om \$\display | νακωθον] + tortam \$\display | om και 2° p | om και 3° dp | κοκκωνον] + το αλλοιουμένον cm¶\$ | om και 4° d

26 om at guraikes x | ais edofer] at erdofot f | ais] ois n: at a2 | edofar ib2 | diarota] kapdia ckm\$ | aurwr] + aurais k | er sopia ernsar] nebant sapientia A: laboraverunt in sapientia B: rnsat m | er sopia] + aurais c | ras 1°] ra 1°

27 ηνεγκαν] ferebant \(\) | της σμαραγδού] pr τους b: τη σμαραγδος d: της σμαραγδιος p: τους σμαραγδούς x\(\) (uid): smaragdorum \(\) | της 2°—λογιον] in materiem ephodi et rationalis \(\) | της 2°] pr τους \(\) F*dfiprtw | πληρωσεως | πυρωσεως αιό \(\) Cyr-ed | om εις την e | om και 3° a₂ | το λογιον \(\) Bab'hnqu Cyr] εις τον ποδηρη y: pr εις AFM rell \(\) E(uid) \(\) \$

28 kai tas surbeseis] this surbesews A: et oleum lucernae $\mathbf{E}^c \mid \tau$ as surbesees] pr eis bkrx \mathbf{E}^t (uid) \mathbf{L}^t : tais surbesees f: in confositionem \mathbf{L}^m : + kai to apwha kai to edaior this surbesews \mathbf{F}^b : + incensi \mathbf{A} : + kai to edaior eis to fus ck(pr autous) \mathbf{A} \mathbf{S} (sub $\mathbf{\Phi}^*$ \mathbf{O}^*) om kai $\mathbf{2}^o$ —surbesir $\mathbf{f} \mid \langle \mathbf{om} \$ kai $\mathbf{2}^o$ $\mathbf{2}^o$) \mathbf{f} \mathbf{O} res ct \mathbf{L} : om \mathbf{j}^{a_1} edaios $\mathbf{n} \mid \mathbf{om}$ kai $\mathbf{3}^o$ —bumahatos $\mathbf{A} \mid \tau$ the summanatos \mathbf{I} \mathbf{I} to surbesir post bumahatos ckm

29 om totum comma m | και 2°] η Achkptxya $_2b_2$ **3** | γυνη] + omnis **35** | ων] ον x | εφερεν] + * εος < **5** | αυτων] αυτου \circ^* | εισελθοντα B^* ατ] εισελθοντες F^* fix: εισελθοντων 1: εισηλθον του B^{a_1b} : εισελθων γαρ a_2 : εισελθειν eghjsvz: αυτους εισελθοντας c: εισελθοντας AF^t M rell \mathbf{E} (uid) \mathbf{E} , (uid): in-

trabant A: ingrediantur B | om παντα eghjsvz | om τα F* | oσa] a fqbx: om q*u | αυτα ποιησαι h | om αυτα kA | δια μωυση] et in manum Mosis A | μωυση] pr χειρος b₂: μωυσην x: μωυσεως qu: μωση n | ηνεγκαν] pr και b₂L: ferebant A: +δε f | om oι eqr | ⟨αναφαιρεμα 18⟩

30 μωσης kmn | κεκληκεν f | ο θεος] (ο κυριος 30): κς egh jsvz: Dms Lw | εξ ονοματος] nomine Lv: nomen Lw: om Feg j | om τον 1° x | βεσελεηλ] Beseliel A: Beselel Lw: Beseel Lv: βεσσελεηλ n: Belseleel B! | ουρειου Baeg j] οριου lo: ουρει Mk: ουρη m: ωρι a,: ουρι AF rell: Uri Lv: Ur Lw | τον 3° Bahn ox] qui est L: om eg jl: υιον Fcfi A: υιου AM rell B(uid) | ωρ] pr του n | om εκ y | φυλης] pr της AFMc-gijkmpqs-vy-b,

31 ενεπλησεν] (ανεπλησεν 32): + ο θι [αυτω 1 | θειον] intelligens **36** | οπ και 2° r | συνεσεως και επιστημης] intellectu et scientia **3** | παντων (32) αρχιτεκτονειν] παντα αρχιτεκτονειν **131** (uid) | παντων] sub + 5: οπ fk**E**

32 apxitektopeup] post epya ckAS: pr tou f: architecti L^m : a exel tektopikhu x: om m | om kata—apxitektopias dpt | kata] kal a0a2: om hx | om ths m | xpuslor] apyuplov mnx | om kal to apyuplov a2 | apyuplov] xpuslov mnx | tov] to dfn

33 $(\lambda_1\theta_0\nu\rho\gamma_0\nu 32)$ | κατεργαζεσθαι] κατεργασασθαι M(mg) degjlnps(txt)tvxz(txt)a₂: κατεργασθαι b₂ | τα ξυλα] τα ξυλικα degjnps(ικα sup ras s²)tv*(uid)z(txt): lignum 3 $\frac{1}{2}$ | \langle om ποιευτοί)

34 και 1°—διανοια] quod dedit in cor eius (eorum codd) sapientiam A: et dedit eis censum L | προβιβασαι] προσβιβασαι bnx: διενοηθη ia¹: om k | γε] pr a qu: spat 2 litt ba: τε m: και ia¹nxŒ(uid): quae L.w: ouros ia'(mg): om Afkpy | (δεδωκεν 71) | αυτω 1°] αυτων 0: αυτον α: om πη y: +αυτου cm πsrwy-b₂35 | εν τη διανοια] om x: om τη y: +αυτου cm S(sub & εβρ.) | αυτω τε] είμι 36: et os L.w: om A | αυτω 2°]

²⁵ ταις χερσιν] α' ταις χερσιν αυτης ν | (το αλλοιουμενον)] a' uarium σ' bis tinctum S

²⁷ logion] podyby pers... F^b

²⁹ εισελθοντα—εργα] α' του ενεγκειν εις παν το εργον sv: σ' εισενεγκειν εις παντα τα εργα θ' του ενεγκαι εις παντα τα εργα $\mathbf v$ | εισελθοντα ποιειν] ο' εισελθοντας ποιειν $\mathbf s$ (-τα) $\mathbf v$ | αφαιρεμα] α' θ' uoluntarium σ' uoluntarie $\mathbf s$

³⁰ ο θεος] ο' ο θε λ κε ν

³⁴ προβιβασαι] αλλος φησιν υποδειξαι j: σ' υποδειξαι Mrsvz (sine nom rsz)

35 καὶ Ἑλιὰβ τῷ τοῦ ᾿Αχισαμὰκ ἐκ φυλῆς Δάν · 35 ἐνέπλησεν αὐτοὺς σοφίας καὶ συνέσεως διανοίας, Β πάντα συνιέναι ποιῆσαι τὰ ἔργα τοῦ ἀγίου, καὶ τὰ ὑφαντὰ καὶ ποικιλτὰ ὑφᾶναι τῷ κοκκίνφ καὶ ΧΧΧΧΙ ι τῆ βύσσφ, ποιεῖν πᾶν ἔργον ἀρχιτεκτονίας ποικιλίας.

'Καὶ ἐποίησεν Βεσελεὴλ καὶ Ἐλιὰβ καὶ πᾶς σοφὸς τῆ διανοίᾳ, τῷ ἐδόθη σοφία καὶ ἐπιστήμη ἐν αὐτοῖς συνιέναι ποιεῖν πάντα τὰ ἔργα ¶ L · ² κατὰ τὰ ἄγια καθήκοντα, κατὰ πάντα ὅσα συνέταξεν Κύριος.

² Καὶ ἐκάλεσεν Μωσῆς Βεσελεὴλ καὶ Ἐλιὰβ καὶ πάντας τοὺς ἔχοντας τὴν σοφίαν, ῷ ἔδωκεν ὁ θεὸς ἐπιστήμην ἐν τῆ καρδίᾳ, καὶ πάντας τοὺς ἐκουσίως βουλομένους προσπορεύεσθαι πρὸς τὰ ἔργα ὧστε συντελεῖν 3 αὐτά· ³καὶ ἔλαβον παρὰ Μωσῆ πάντα τὰ ἀφαιρέματα ᾶ ἤνεγκαν οἱ υἰοὶ Ἰσραὴλ εἰς πάντα τὰ ἔργα τοῦ ἀγίου ποιεῖν αὐτά· καὶ αὐτοὶ προσεδέχοντο ἔτι τὰ προσφερόμενα παρὰ τῶν φερόντων ¶ F · 4 τὸ πρωί. ⁴καὶ παρεγίνοντο πάντες οἱ σοφοὶ οἱ ποιοῦντες τὰ ἔργα τοῦ ἀγίου, ἔκαστος κατὰ τὸ

35 TOLKELATE FO

XXXVI 1 om Kata 1º B'

2 προσπορευεσθε Β

4 наречешото В*

AF(*)bMa-b2**気的至星**/(*)\$

autum b'(uid)g*: $\tau\omega$ n: om x | om $\tau\varepsilon$ bg*w | $\varepsilon\lambda\iota\alpha\beta$] pr $\tau\omega$ Ab dnpqtuwy: $\varepsilon\lambda\iota\alpha\kappa$ s: $+\tau\omega$ του $\varepsilon\lambda\iota\alpha\beta$ d | $\tau\omega$] τον l: filio A: om cfm | $\alpha\chi\iota\sigma\alpha\mu\alpha\kappa$ Bkmoy \mathbb{L}^{ω}] $\alpha\chi\iota\sigma\alpha\mu\alpha\nu$ h*: $\alpha\chi\iota\sigma\alpha\mu\alpha\alpha\chi$ a: Achisama A: $\alpha\chi\iota\sigma\alpha\mu\alpha\chi$ by: $\alpha\chi\iota\sigma\alpha\mu\alpha\chi$ l: $\alpha\chi\iota\sigma\alpha\mu\alpha\chi$ f: $\alpha\chi\iota\sigma\alpha\mu\alpha\chi$ AFMhb† rell $\mathfrak{BL}^{\varepsilon}$ | $\phi\nu\lambda\eta$ s] pr $\tau\eta$ s FMd-gijlprstv za_2b_2 | $\delta\alpha\nu$] Iuda $\mathfrak{L}^{\varepsilon}$

35 om егенбургет-бигиега f | егенбургет-биагоиаз] диоз impleuit mente sapientiae A | evendnoev Bach S] pr kai AFM rell BEL | sopias-diavoias] mente sapientia B: [s]ensum et intellectum L": sensu intellectus L' | σοφιας | pr πνα θειον h: sociar \mathbf{F}^{atbt} lm: (socia 71) | om kai suresews diaroias h | kai συνεσεως] post διανοιας F: συνεσεως και r: om Acklmwxya, Ε \$: om kai aboqu | Tarta Gurierai Toingai] kai Gurierai Toingai жанта M: очными кан жонуван жанта m | жанта post жонуван AFb-egjklnpstv-b. ABELS | ovrierai] sub - S: om knx 1 | ποιησαι] pr του f: + παντα h | om του αγιου Fb? | om και 20 AFMb-egj-npqs(txt)t-wy-b2 28 12 | 7a 20] таита а | жоκιλτα] pr τα AFMbd-jlpqs-wy-b₂\$(uid): ποικιλτικά x | υφα· [val-βυσσω] εν τη υακινθώ και εν τη πορφυρά και εν τω κοκκινώ τω αλλοιουμενω και τη βυσσω υφαναι $ck(om τω αλλ.)m <math>\mathfrak{A} \mathbf{E}^c(uφ αν αι$ ante εν 1°) \$ (εν 1°-και 2° sub \$ 6' et τω αλλοιουμενω sub \$) | ифанаі] pr каі х: ифанта q: + cum purpura et hyacintho et 🖫 | прококкиш a2 | тт] ття s: от во | пак еруст] пакта та еруа x | архітекторіаз] архітекторіа m: архітекторікор qu | ποικιλιας] pr και fij : ποικιλας dp: ποικιλης nb(uid): om x **E**(uid)

XXXVI 1 om totum comma x | εποιησεν] fecerunt AE | βεσελεηλ] Beseliel A: Beselel E*: βελσσεηλ η | ελιαβ] Aliab B: ελιακ s | παι] + ανηρ cmAS(sub \$\operatorname{a}) | σοφοι τη διανοια] sap[iε]κι [se]κ... E* | ω] ο hη | εδοθη] + παρα πυ ckmAS(sub \$\operatorname{a}) | σοφια και επιστημη επιστημη σοφιαι και συνεσεωι egjs vz | σοφια] pr η p: συνεσιι b | επιστημην η | εν αυτοιι post σωνεσια 3E | συνεσια] pr του qu: post ποιευν g: om bE | ποιευν] pr και πΕ: pr ωστε bcmquS(sub \$\operatorname{a}\$ uid) | κατα 1° - καθηκοντα] artis sanctitatis A: sancti E | κατα 1°] pr τα F*M adhnoprt: και w: om B*Fb*bckmva*b2ES: +τα εργα f | τα

αγια καθηκοντα] τα καθηκοντα τα αγια ckmva!: connenientia sanctitatibus \$: om αγια b₂ | καθηκοντα] pr τα Ahiowy: τα θηκοντα f: om F^b'bn | κατα 2°] pr και (128) **3**: και τα t: και b: om n**E** | oσa] a fqu: sicut **A**: om dp

2 om και 10-βουλομένους x om και 10-θεος c erekaλεσεν b | μωση: Bkmn] μωνση: AFM rell | βεσελεηλ Babhk mo] Beseliel A: βελσελεηλ w(λ 2° ex corr wb): τον βεσσελεηλ n: τον βεσεηλ s: pr τω g: pr τον AFM rell | om και ελιαβ m | ελιαβ] ελιακ s: Aliab B" | παντας 10-σοφιαν] παντας την вичеви ехотая g: таван ехонван уныви карбіая f | танта тон exorta q(tous q*) | om the b2 | sopiae] sup ras va: suresur M(mg)deijnps(txt)tza_b_B: sensum L: +in corde AS(sub & a' θ') | om $\omega = \epsilon \pi \iota \sigma \tau \eta \mu \eta \nu$ m | $\omega = \theta \epsilon o s$] kai n | ω] (pr kai 18): o dp: ois bk気を主名 | o θεος] κς kS | επιστημην] pr συνέσιν και b: (pr דחף 25): επιστημης f: συνέσιν επιστημης dpt | εν τη карбіа] єіз тур карбіах b: in corda eorum A: om f | om ту FMm | καρδια] + αυτων cm Stat (sub & a' 6'): + eius 355me (uid) | exousiws] exousious a_2 : om $F^{b?}$ | β oulevomerous r | $\pi \rho o \sigma$. πορευεσθαι] προπορευεσθαι bimba: πορευεσθαι x | τα εργα] opus AEL | om wore-(3) epyan | wore] et A | aura] raura fi: id 臣: om 组扎

4 Tapeyipotto Bhkqru \mathfrak{A}] Tapeteipotto a: Tapeyepotto Fbb cmnowx \mathfrak{BLS} : Tapayepoipepoi AM rell $\mathfrak{E}(\text{uid})$ om Tapetey—ayiou m | σ o ϕ oi] + $\tau\eta$ diapoia s(mg) | oi Tolouptey] Toleip x: om oi an $|\tau a|$ pr Tapeta bck $\mathfrak{S}(\text{sub} \ \hat{\otimes} \ \sigma' \ \theta')$ | om tou ayiou b |

35 ενεπλησεν—ποιησαι] ο' και ενεπλησεν αυτους σοφίας διανοίας συνίεναι ποίησαι $v \mid και 3^{\alpha}$ —βυσσω] θ' και ποικίλτα εν τη υακινθω και εν τη πορφυρα και εν τω κοκκινω τω αλλοιουμένω και τη βυσσω σ' ... δια της υακινθου και της πορφυρας και του κοκκινου του διβαφού και της βυσσω α' ... εν υακινθω και πορφυρα εν σκωληκός τω διαφορώ και εν βυσσω SV (και ποικίλτα—αλλοιουμένω SUb $\frac{1}{2}$) 2

XXXVI I ovrierai voieir] a' o' o' scire facere \$

3 (της δουλιας)] σ' cultus (Κυλοφη) 🖇

4 Kal Tapezirorto] o' Kal Tapezirorto V: a' o' b' el nenerunt S

Βαὐτοῦ ἔργον δ ἠργάζοντο αὐτοί· 5καὶ εἰπεν πρὸς Μωυσῆν ὅτι Πλῆθος φέρει ὁ λαὸς κατὰ τὰ 5
¶ x ἔργα ὅσα συνέταξεν Κύριος ποιῆσαι. δκαὶ προσέταξεν Μωσῆς, καὶ ἐκήρυξεν ἐν τῆ παρεμβολῆ 6
λέγων ᾿Ανὴρ καὶ γυνὴ μηκέτι ἐργαζέσθωσαν εἰς τὰς ἀπαρχὰς τοῦ ἀγίου· καὶ ἐκωλύθη ὁ λαὸς ἔτι
¶ Ϝις κα προσφέρειν. 7καὶ τὰ ἔργα ἢν αὐτοῖς ἰκανὰ εἰς τὴν κατασκευὴν ποιῆσαι, καὶ προσκατέλιπον. 7
¶ Εις καὶ ἐποίησεν πᾶς σοφὸς ἐν τοῖς ἐργαζομένοις (Ι) τὰς στολὰς τῶν ἀγίων, αἴ εἰσιν ᾿Ααρὼν τῷ 8 (ΧΧΧΙΧ)
ἱερεῖ, καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῆ. 9Καὶ ἐποίησεν τὴν ἐπωμίδα ἐκ χρυσίου καὶ 9 (2)
ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης. ιο καὶ ἐτμήθη τὰ 10 (3)
πέταλα τοῦ χρυσίου τρίχες, ῶστε συνυφᾶναι σὺν τῆ ὑακίνθφ καὶ τῆ πορφύρα καὶ τῷ κοκκίνω
τῷ διανενησμένω καὶ σὺν τῆ βύσσω τῆ κεκλωσμένη· ἔργον ὑφαντὸν ἐποίησαν αὐτό· ιι ἐπωμί- 11 (4)
δας συνεχούσας ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν, (5) ἔργον ὑφαντὸν εἰς ἄλληλα συνπεπλεγμένα καθ (5)

4 ειργαζοντο B^{ab} 9 επωμειδα B^{a} 10 τω διανενησμενω B^{ab} om B^{a} 11 επωμειδας B^{a} | αλληλας B^{ab} | συμπεπλεγμενα B^{b}

 $A(F^b)Mab(c)d-j(k)l(m)n-w(x)y-b_a(\mathfrak{A})BE^{(c)f}\mathfrak{L}^r(\mathfrak{S})$

autou] post epyor cfkm $\mathfrak{A}(uid)\mathfrak{S}(uid)$: eautou r: om $F^b \mid o$] a w: kai $m \mid \eta p\gamma a$ forto autoi Be] autoi epya fortai x: om autoi $m\mathfrak{B}$: faciebal \mathfrak{E} : autos eipya forto p: autos $\eta p\gamma a$ forto dt: autoi $\eta p\gamma a$ forto AF^bM rell \mathfrak{ALS}

6 om kai 1°—(34) kupios x | $\mu\omega\sigma\eta$ s Bmn] $\mu\omega\upsilon\sigma\eta$ s AFbM rell | kai ekhpu ξ ev] et praedicatū est \mathbf{L} : proclamare \mathbf{X} | om legwo n \mathbf{E} | $\alpha\eta\rho$] + omnis \mathbf{B} | kai 3°] η b. \mathbf{X} | $\gamma\upsilon\eta$] pr η b: + omnis \mathbf{B} | $\mu\eta$ keri epya ξ es $\theta\omega\sigma\alpha\nu$] $\mu\eta$ epya ξ es $\theta\omega\sigma\alpha\nu$ et ckm \mathbf{S} : $\mu\eta$ katepya ξ es $\theta\omega\sigma\alpha\nu$ n: iam non operetur \mathbf{L} | eis tas a $\pi\alpha\rho\chi\alpha$ s] initia \mathbf{L} | eti] sub \mathbf{S} : om \mathbf{X}

7 τα—ικανα] operatum suum ferebant A | ικανα ην αυτοις AFbMd-gijlpstvy-b₂ | αυτοις post ικανα ckmS: αυτης n | εις—ποιησαι] ad perficiendum L | την] pr πασαν ckmAS |

ποιησαι] + αυτα bcdkmnpt $\mathfrak{AS}(\operatorname{sub} \circledast)$ | και προσκατελιπον] και προσκατελιποσαν b: και προσκατελείπον Achnorvya₂b₂: om Fbkm

8—XXXIX 23 quae habent FbGckmAEcS uide in Appendice ad Exodum

8 εποιησαν $\mathbf{AE}(\mathrm{uid}) \mid \sigma o \phi o s \mid + \tau \eta \delta i a \nu o i a Ab_2: + \tau \eta \kappa a \rho \delta i a y \mid \epsilon \rho \gamma a \delta j o \mu e \nu o s b_2 \mid \sigma \tau o \lambda a s \mid \epsilon \nu \tau o \lambda a s \mid \delta f \mid \tau \omega \nu \alpha \gamma \omega \nu \mid \tau a \gamma \omega \sigma \mid M(mg) l s(mg) \mathbf{L}: \tau o \nu \kappa \nu b \mid o m a i l \mid \tau \omega \iota \epsilon \rho \epsilon \mid s a \epsilon \epsilon \tau o \delta i s \mid \mu \omega \nu \sigma \eta \mid \mu \omega \nu \sigma \epsilon \iota g u : \mu \omega \sigma \eta n : \mu \omega \sigma \epsilon \iota e j$

9 εποιησεν B] εποιησαν AM omn 3521 | om 770 b | om ek b | χρυσιου] pr του f | υακινθου] pr του f | om και κοκκινου νενησμενου f | νενησμενου] (διανενησμενου 32): καικλωσμενου n | κεκλωσμενης] διανενισμενου f

10 χρυσου f | τριχες] pr et L | συνυφαμμεναι a2 | om συν 1° bnw | τη πορφυρα] cum purpura E | τω 1° Bahnora 36(uid) L] pr συν AM rell E | διανενισμενον n* | om συν 2° nw36(uid) L | εργον] pr et L | (υφαντου 32) | εποιησαν] pr et L | αυτω fnq*

11 επωμιδας] umbonem **L** | μερων Babhir] ημερων f: + αυτου AM rell **B** | εργον] pr et fecerunt **B** | αλληλας Bab adhlpt | συνπεπλεγμενα] συνπεπλεγμενας dhp: συνπεπλεγ-

7 ets the kataskeuhe] a' σ' θ' in omne opus $\mathfrak Z$

8 ενταυθα σοι γενομενω παρεστιν οραν πολλην την διαφωνιαν της τε προκειμενης γραφης και της εν τοις εξαπλοις αναφερομενης εις τους εβδομηκοντα και ου τουτο φημι ως τοις κατηστερισμενοις ταυτης εκεινη διαφερει πολλαχου γαρ ταυτης τουτοις παραλλασσει αλλ οτι και εν τουτοις μαλλον η κατα το αλλο της γραφης εδαφος ενταυθα πλεοναζει και α μη οι αστερισκοι δηλουσι (-ous z) παριδειν τους ο΄ καν τουτοις ουδεν ελαττον το της παραλλαγης ειδος οικειουται και γαρ ενταυθα εκδοσις μεν η παρουσα την διηγησιν ποιειται των αγιων στολων εκεινη δε της προκειμενης συνεχειας παρεξιουσα περι της σκηνης διαλαμβανει каі жері тын алданын алтуз жері те тын берреын каі жері тын ежі тол хеідолз туз берреыз ауклдын каі жері тын олнажтонтын крикын таз андагаз егз атартібиот туз бирнуз каг тері тын бериатінын антуз катакадициатын тері те тын еξ абунтын ξυдын στυλων αυτης και των αγκονισκων και των βασεων και των μοχλων ων ουδεν εστιν οραν ενταυθα ειτα ταυτα εξωθεν επεισαγαγουσα εφεξης περι του καταπετασματος απαγγέλλει και προεισι μεν συμφωνως τη προκειμενη εκδοσει αλλ ουκ επι πολυ μεχρι γαρ του και (κατα z) τας κεφαλιδας και (κατα z) τας ψαλιδας αυτων κατεχρυσωσεν χρυσιω και αι βασεις αυτων πεντε χαλκαι συμπροιουσα (-σαι 2) παλιν υπερβαινει και διηγειται ως βεσελεηλ κατεσκευασεν την κιβωτον και τα περι αυτην και το ιλαστηριον το εκ χρυσιου και (κατα 2) τα εν αυτω (-τοις 2) χερουβιμ και την τραπεζαν και τα σκευη αυτης και την λυχνιαν και το ελαιον του χρισματος του αγιου και την συνθεσιν του θυμιαματος και το θυσιαστηριον το χαλκουν και τας φιαλας και τας κρεαγρας και το πυρειον και τον λουτηρα τον χαλκουν και τας βασεις αυτου ταυτα παντα τα μεν υστεροπρωτα τα δε τη φρασει παρηλλαγμενα ομως τροπω τινι συνδιεξεισιν εκ δε της περικοπης ταυτης συναπτεται παλιν τη προκειμενη εκδοσει πλην επ ολιγον κανταυθα παραλλαττουσα συνδιεξεισιν ομως μεχρι του και αι κεφαλιδες αυτων περιηργυρωμεναι εντευθεν λοιπον καθεξης το απαραλλακτον φυλασσει μεχρι του οι αρχιτεκτονησεν τα υφαντα και τα ραφιδευτικα και ποικιλτικα εν τη υακινθω και εν τη πορφυρα και τω κοκκινω και τη βυσσω μετα ταυτα ανακαμπτει παλιν προς τα ενταυθα τας των αγιων υφηγουμενη στολας και εφ ικανον συμπροελθουσα μεχρι του και εισηνεγκαν επ αυτο λωμα υακινθινον ωστε επικεισθαι εις την μιτραν ανωθεν ον τροπον συνεταξεν κές τω μωυση (μωσει ν) εκείθεν δε μικρού φαναί μεχρί τέλους και πολλαίς πολλακίς ρηματών προσθηκαίς και μην (μηνών z) και τη τουτών αλλοιώσει της ταξεως το παρηλλαγμενον εχουσα περιφανως επιδεικνυται νε

- 12 έαυτό, 12 έξ αὐτοῦ ἐποίησαν κατὰ τὴν αὐτοῦ ποίησιν, ἐκ χρυσίου καὶ ὑακίνθου καὶ πορφύρας Β καὶ κοκκίνου διανενησμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης, καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῆ.
- (6) 13 ¹³ Kal ἐποίησαν ἀμφοτέρους τοὺς λίθους τῆς σμαράγδου συνπεπορπημένους καὶ περισεσιαλωμένους χρυσίφ, †γεγλυμμένους † καὶ ἐκκεκολαμμένους ἐκκόλαμμα σφραγίδος ‡ ἐκ τῶν ὀνομάτων § **L**^{*}
- (7) 14 των υίων Ἰσραήλ· 14 καὶ ἐπέθηκεν αὐτοὺς ἐπὶ τοὺς ὤμους τῆς ἐπωμίδος, λίθους μνημοσύνου
- (8) 15 των υίων Ἰσραήλ, καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῆ.

 15 Καὶ ἐποίησαν λόγιον ἔργον ὑφαντὸν ποικιλία, κατὰ τὸ ἔργον τῆς ἐπωμίδος, ἐκ χρυσίου καὶ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ
- (9) 16 κοκκίνου διανενησμένου καλ βύσσου κεκλωσμένης. 16 τετράγωνον διπλοῦν ἐποίησαν τὸ λόγιον.
- (10) 17 σπιθαμής τὸ μήκος καὶ σπιθαμής τὸ εὐρος, διπλούν. 17 καὶ συνυφάνθη ἐν αὐτῷ ὕφασμα κατά-
- (11) 18 λιθον τετράστιγον στίγος λίθων, σάρδιον καὶ τοπάζιον καὶ σμάραγδος ὁ στίγος ὁ εἰς 18 καὶ
- (11) 19 ο στίχος ο δεύτερος ανθραξ καὶ σάπφειρος καὶ ἴασπις. 19καὶ ο στίχος ο τρίτος λιγύριον καὶ
- (13) 20 άχάτης καὶ ἀμέθυστος. 20 καὶ ὁ στίχος ὁ τέταρτος χρυσόλιθον καὶ βηρύλλιον καὶ ὀνύχιον.
- (14) 21 περικεκυκλωμένα χρυσίφ καλ συνδεδεμένα χρυσίφ. 21 καλ οί λίθοι ήσαν έκ τῶν ὀνομάτων τῶν υίῶν Ἰσραὴλ δώδεκα, ἐκ τῶν ὀνομάτων αὐτῶν, ἐνγεγραμμένα εἰς σφραγίδας, ἔκαστος ἐκ τοῦ

```
12 kata—\pioigsiv B^{abmg}] om B^a
13 sumpersorphimerous B^b | cousin gernumerous] cousin exnumerous B^{abmg} in (seq rss): om B^a
14 example B^a
15 example B^a
17 katalisor] list sup ras B^a | topaselof B^a
21 egyexpammera B^b
```

AMabd-jln-wy-b。अ更是fix

 μ erov $\Delta M(txt)ilta_2b_2 \mid \kappa a\theta \mid$ eis $n \mid$ eauro] eaurov s(mg)z(mg): eaura $M(mg)egjn^as(txt)vz(txt)$: aura b

13 εποιησεν ejs | της] pι και n | συνπεπορπημενους—εκκολαμμα] conpositos et circumcluso auro et sculptos sculptura \mathbf{L} | συνπεπορπημενους] συνεσφιγμενους e | om και 2°—εκκεκολαμμενους \mathbf{g} | περισσειαλωμενους χρυσιω γεγλυμμενους] inauratos auro \mathbf{g} | περισσειαλωμενους] (σιαλωμενους \mathbf{i} 6b): περιβεθλημενους n | om χρυσιω—εκκεκολαμμενους f | om χρυσιω γεγλυμμενους \mathbf{g} 8 | γεγλυμμενους] pr και \mathbf{g} 7 | γεγλυμμενους \mathbf{g} 8 | γεγλυμμενους \mathbf{g} 9 | και εκκεκολαμμενους \mathbf{g} 9 | εκκεκολαμμενους \mathbf{g} 9 | και εκκεκολαμμενους \mathbf{g} 9 | οm και \mathbf{g} 9 | εκκολαμμα \mathbf{g} 9 | εκκολαμμα \mathbf{g} 9 | οπ των \mathbf{g} 9 | εκκολαμμα \mathbf{g} 9 | οπ των \mathbf{g} 9 | εκι ισκολαμμα \mathbf{g} 9 | οπ των \mathbf{g} 9 | οπ των \mathbf{g} 9 | εκι ισκολαμμα \mathbf{g} 9 | οπ των \mathbf{g} 9 | οπ των \mathbf{g} 9 | εκι ισκολαμμα \mathbf{g} 9 | οπ των \mathbf{g} 9 | οπ των \mathbf{g} 9 | εκι ισκολαμμα \mathbf{g} 9 | οπ των \mathbf{g} 9 | οπ των \mathbf{g} 9 | εκι ισκολαμμα \mathbf{g} 9 | οπ των \mathbf{g} 9 | οπ των \mathbf{g} 9 | εκι ισκολαμμα \mathbf{g} 9 | οπ των \mathbf{g} 9 | οπ των \mathbf{g} 9 | εκι ισκολαμμα \mathbf{g} 9 | οπ των $\mathbf{$

14 om και—ισραηλ d | επεθηκαν $M(mg)abig^*iln EL | (ωμουτ] pr δυο 64.83.128) | λιθουτ] λιθουτ <math>s(mg)$: λιθοι $fi^{*1}z(mg)$ L' | μνημοσυνου —ισραηλ] τουτ ιῆλ υιουτ μνημοσυνου <math>n | μνημοσυνου] μνημοσυνου εισι f: + εισιν is(mg)z(mg) E' | τοιτ υιοιτ <math>M(mg)egjs(txt)vz(txt) E' | συνεταξεν post κυριοτ E' | μωυση] μωυσει <math>gqu: μωση n

15 εποιησεν $AM(txt)dptya_2b_2\mathbf{E} \mid \lambdaογιον]$ ρτ το Alw: post εργον 1° ba $_2 \mid \langle uφαντου 71 \rangle \mid ποικιλια]$ ρτ τη ba $_2 : \langle ποικιλιαι$ 14.16): ποικιλιαs $AMquwyb_2:$ εχ uarietate $\mathbf{E}^z:$ uarium $\mathbf{E}^z \mid$ οπ κατα $h^* \mid \langle om εκ - κεκλωσμενης 30 \rangle \mid \langle χρυσιου \mid + καθαρου$ 18) $\mid και υακινθου \mid$ post πορφυρας $\mathbf{E}^z:$ και βυσσου e: οπ και $d \mid$ οπ και 3° $d \mid και κοκκινου διανενησμενου διανενησμενης <math>b_2$

16 eποιησεν afio | το μηκος] latum 1. om το b: + αυτου

AMdegi]pstv-b₂ | $\tau o \epsilon \nu \rho o \tau$] longum \mathfrak{L}^{z} : $\tau o \epsilon \rho \gamma o \nu$ b': $+ a \nu \tau o \nu$ AMdegi]pstv-b₂: $+ a \nu \tau \eta \tau$ f | om $\delta \iota \pi \lambda o \nu \nu$ 2° $\iota \Psi \mathfrak{L}^{z}$

17 συνυφανθη] συνυφασθή e: $\langle \sigma u v e v u \phi \alpha v \theta \eta \rangle$: συνανιφανθή g: + ras (1) q | ev] ev a2: $\langle om 128 \rangle$ | υφασμα] υφασματα a: om \mathbf{E}^{I} | τετραστίχον στίχον] IIII ordines \mathbf{E}^{I} : $\langle om v e v \rho \alpha v \rho \rangle$ | λίθων] $\langle \lambda \iota \theta o v 130$: λίθου 14 \rangle : + primus \mathbf{E}^{I} | σαρδίον] σαρδίου bh \mathbf{E}^{I} : sardini \mathbf{E}^{I} | om και 2° Maefgijpsvz $\mathbf{E}\mathbf{E}^{I}$ | τοπαζίου b \mathbf{E} | om και 3° p \mathbf{E}^{I} | $\sigma \mu \alpha \rho \alpha \gamma \delta \sigma \nu$ b \mathbf{E} | om ο 1°—eis \mathbf{E}^{I} | ο 1°] om n: $\langle + \epsilon \sigma \tau u \gamma \gamma \rangle$ | $\langle om o 2° 25 \rangle$

18 om και 1° L 1 | ο στιχοι] om p: om o n | om και 2° dpL | om και 3° p

19 om και $10 \frac{3}{2}$ | om ο στιχος p | λιγυριον] λιγυριν egj: λιγουριον f: υακινθος d | om και 2° adp \mathbf{L} | om και 3° p | αμεθυστος] αμεθυστος \mathbf{a} -fijlst \mathbf{a} ? \mathbf{a} (\mathbf{u} id) \mathbf{y} \mathbf{a} : μεθυστος \mathbf{y} \mathbf{e} 2: μεθυσσσσος \mathbf{g}

20 om και 1° \mathbf{Z} | om ο στιχος \mathbf{p} | χρυσολιθον $\mathbf{B}\mathbf{n}$] βη-ρυλιον \mathbf{b}_2 : χρυσολιθος $\mathbf{A}\mathbf{M}$ rell \mathbf{Z} | om και 2° $\mathbf{d}\mathbf{p}\mathbf{Z}$ | βηρυλιον \mathbf{q} : χρυσολιθος \mathbf{b}_2 | om και 3° \mathbf{p} | περικεκναλωμενα $\mathbf{B}\mathbf{A}\mathbf{M}$ (txt)h*is(txt)ty \mathbf{b}_2] περικυκλωμενα \mathbf{r} : περικεκλυμμενα \mathbf{w} : περικεκλωμενα $\mathbf{a}\mathbf{v}$ *α.: περικεκλωμενα \mathbf{d} : περικεκλωμενα \mathbf{M} (mg)s(mg)v* rell (-ρικλωσ- \mathbf{p}): inaurati \mathbf{Z} | (χρυσιω 1°) χρυσιον 16) | om και συνδεδεμενα χρυσιω $\mathbf{y}\mathbf{Z}$ | (συνενδεδεμενα 32) | χρυσιω 2°] \mathbf{p} re $\mathbf{A}\mathbf{M}\mathbf{a}\mathbf{b}\mathbf{g}$ i-oqsuvza \mathbf{p} b₂: (εκ χρυσιου 16): om \mathbf{d}

21 ek twp 1°] ef n | om twp 2° —autwp n | dwdeka 1°] + lapides \mathcal{B} | ek 2° — ϕ vdas] sculpti secundū.......em tributum \mathcal{E}^{*} | ek twp opopatwp 2° Bahr] ek twp dwdeka opopatwp b: kata twp opopatwp A° uid: kata to opopa dpd2: kata ta opopata A° M rell $23\mathcal{E}^{*}$ | autwp 1 ewp 1° : om A° uid | ergeppammera els opopagidas] insculptis signaculis \mathcal{E}^{*} | ergeppammera Bhw] ergeppammera anc: γ ergumera 1: ergeppammera Arsb2: ergeppammera bliqu: ergumera 1: ergeppammera 1

13 και περισεσιαλωμενους] οι λ συνεσφιγμενους Msvz 20 περικεκυκλωμενα] κεκαλυμμενα εχει οπισω M

Β έαυτοῦ ὀνόματος, εἰς τὰς δώδεκα φυλάς. 22 Καὶ ἐποίησαν ἐπὶ τὸ λόγιον κροσούς συνπε- 22 (15) πλεγμένους, ἔργον ἐμπλοκίου, ἐκ γρυσίου καθαροῦ· ²³καὶ ἐποίησαν δύο ἀσπιδίσκας γρυσᾶς 23 (16) καὶ δύο δακτυλίους χρυσοῦς. 24 καὶ ἐπέθηκαν τοὺς δύο δακτυλίους τοὺς χρυσοῦς ἐπ' ἀμφοτέ- 24 ρας τὰς ἀρχὰς τοῦ λογίου· 25 καὶ ἐπέθηκαν τὰ ἐμπλόκια ἐκ χρυσίου ἐπὶ τοὺς δακτυλίους ἐπ' 15 (17) ἀμφοτέρων τῶν μερῶν τοῦ λογίου, ⁽¹⁸⁾ καὶ εἰς τὰς δύο συμβολὰς τὰ δύο ἐμπλόκια, ²⁶ καὶ 16 (18) έπέθηκαν έπὶ τὰς δύο ἀσπιδίσκας· καὶ ἐπέθηκαν ἐπὶ τοὺς ὤμους τῆς ἐπωμίδος ἐξ ἐναντίας κατά πρόσωπον. 27 καὶ ἐποίησαν δύο δακτυλίους γρυσοῦς, καὶ ἐπέθηκαν ἐπὶ τὰ δύο πτερύγια 27 (19) έπ' ἄκρου τοῦ λογίου καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τοῦ ὀπισθίου τῆς ἐπωμίδος ἔσωθεν. 28 καὶ ἐποίησαν 28 (20) δύο δακτυλίους χρυσοῦς, καὶ ἐπέθηκαν ἐπ' ἀμφοτέρους τοὺς ὤμους τῆς ἐπωμίδος †κάτωθεν αὐτοῦ κατὰ πρόσωπον κατὰ τὴν συμβολήν, ἄνωθεν τῆς συνυφῆς τῆς ἐπωμίδος τ. ²⁹καὶ συνέ- 19 (21) σφιγξεν το λόγιον ἀπο των δακτυλίων των ἐπ' αὐτοῦ εἰς τοὺς δακτυλίους τῆς ἐπωμίδος, συνεχομένους έκ της ὑακίνθου, συνπεπλεγμένους εἰς τὸ ὕφασμα της ἐπωμίδος, ἵνα μὴ γαλᾶται τὸ λόγιον ἀπὸ τῆς ἐπωμίδος, καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῆ. 3º Kaὶ ἐποίησαν 30 (22) τὸν ὑποδύτην ὑπὸ τὴν ἐπωμίδα, ἔργον ὑφαντὸν ὅλον ὑακίνθικον· ³¹τὸ δὲ περιστό**μιον** τοῦ ₃1 (23) ύποδύτου ἐν τῷ μέσφ διυφασμένον συνπλεκτόν, ὤαν ἔχον κύκλφ τὸ περιστόμιον ἀδιάλυτον. ³²καὶ ἐποίησαν ἐπὶ τοῦ λώματος τοῦ ὑποδύτου κάτωθεν ὡς ἐξανθούσης ῥόας ῥοίσκους, ἐξ ₃2 (24) ύακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης. 33 καὶ ἐποίησαν 33 (25) κώδωνας χρυσοῦς, καὶ ἐπέθηκαν τοὺς κώδωνας ἐπὶ τὸ λῶμα τοῦ ὑποδύτου κύκλφ ἀνὰ μέσον

22 συμπεπλεγμενους B^bA | ενπλοκιου A (uid) 26 επωμειδος B^* 27 επωμειδος B^* 28 επωμειδος (1^o) B^* | om κατωθεν—επωμιδος (1^o) B^* | om κατωθεν—επωμιδος (1^o) B^* | om (1^o) (1^o)

AMabd-jln-wy-b。對至「重」zz

σφραγιδος t: σφραγισιν qu: σφραγιδες AM rell [-εαυτου] αυτου $bf-jb_a:$ om l [-δωδεκα $2^o]$ εαυτων a

22-40 ualde mutila in 32

22 εποιησαν] α sup ras A^a : εποιησεν $y \mid eπι$] εις fi: om $\mathbf{3} \mid \lambda$ ογιον] + εργον $h \mid \kappa$ ροσους Bah^* οτα₂ $b_2 \mid \kappa$ ροσσους χ ρυσους i: + χ ρυσους f: κ ροσσους AMh^b rell $\mid \epsilon$ μπλοκιον $\mid \epsilon$ μπλοκιον $\mid b_2 \mid \epsilon$ εκπλοκιον $\mid \epsilon$ ι : ...tum $\mathbf{1}$ $\mathbf{1}$ om $\mid \epsilon$ κ $\mathbf{1}$ $\mathbf{1}$ $\mathbf{1}$ om $\mid \epsilon$ καθαρου $\mid \epsilon$

23 ασπιδισκας] ασπιδικας ga1: ασπιδας gan | ισκας χρυσας sup ras et in mg za | om και 20—χρυσους Li | om και 20 af | om χρυσους—(24) δακτυλιους l | χρυσους] ου ex corr w: χρυσας n

24 οm και—χρυσους jn L-(uid) | επεθηκαν] α sup ras A- | τους 10—χρυσους] αυτους p | οm δυο y L' | του λογιου ext lin i-1

25 om και 1° —χρυσιου b_2 | και επεθηκαν sup ras i | επεθηκαν egjsz(txt) | το εμπλοκιον begjnsvz \mathbf{L}^{*} | εκ χρυσιου] (του χρυσου 128): + καθαρου dhnpt | δακτυλιουν Bahoquy] pr δυο AM rell \mathbf{EE}^{*} | επ Bahoqru] εξ AM rell \mathbf{EE}^{*} | συμβολας] βολ sup ras (4) b° : συμπλοκαν a_2 | om δυο 2° a_2

26-29 ualde correpta in Lz

26 και 1°] (post επεθηκαν 1° 76): om dnpt \mathbf{Z} | επεθηκαν 1°] επεθηκεν b₂ \mathbf{Z} | om επι 1° b' | επεθηκαν 2°] επεθηκεν egjz*: om w | τους—επωμιδος] της επωμιδος τους ωμους n: τας δυο επωμιδας των ωμων b' | ωμους] pr δυο quw \mathbf{Z} | om εξ εναντιας b₂ | προσωπον] + αυτου AMdegjlp-zb₂ \mathbf{Z} : + αυτων a₂

27 χρυσους] χρυσηους n: om E | om eπι 1°—(28) επεθηκαν a E | eπ] απ Md-gil-prstv-z33 I | του 1° bis scr 0° (uid) | om και 3° AMbdfgi-npstv-zb₂33 I | επι 2°—οπισθιου] in cacumine posteriore I | το ακρον] duas summitates 381 | οπισθιου] λογιου τ

28 εποιησεν ο | δακτυ|λιους χρ in mg et sup ras $A^{a\dagger}$ | om χρυσους y \mathbf{L}^{a} | $\langle \epsilon \pi \epsilon \theta \eta \kappa \epsilon \nu \ 16 \rangle$ | τους | pr $\epsilon \pi \iota a_{2}$ | της ι^{o} | αυτης q | αυτου g | $\langle \pi \rho \sigma \sigma \omega \pi \sigma \nu \rangle$ | pr το 32 \rangle | κατα ι^{o} —ανωθεν secundū commissuram superiorem \mathbf{L}^{a} : om κατα ι^{o} | om την f | ανωθεν | απανωθεν ι^{o} | ι^{o} | συνυφης | συναφης f: συναφειας ι^{o} | υφης ι^{o} | ι^{o} | συναφειας ι^{o} | ι^{o}

29 συνεσφιζέεν] συνεσφιξέεν b'u: συνεσφιξάν b' 10° | απο 1°] εκ η | δακτυλιών] επωμιδών w | των 2°] τω b | αυτου] αυτους αμ: αυτοις f | οπι συνεχομένους—επωμιδός 2° d | (συνεχομένης 71) | της 2°] του w | εις 2°] επι fi 10° | οπι υνα—επωμιδός 3° B*w | (χαλα 25) | μωυση] μωυσει qτι: μωση η

30 υποδυτην] + υποδυτην ποδηρη dpt: + ποδηρη M(mg)ln | υπο την] επι την $b\mathbf{L}^*$: om \mathbf{b}_2 | υφαντου \mathbf{n} | ολον υακινθινον] ολουακινθινον \mathbf{j} : om ολον \mathbf{L}^*

31 om $\tau \omega$ w | $\langle \mu \varepsilon \sigma \sigma v \ 25 \rangle$ | $\delta \iota \upsilon \phi \alpha \sigma \mu e v \sigma v$] $\delta \iota \upsilon \phi \alpha \sigma \mu e v \sigma v$ dp: $\langle \sigma \upsilon v \delta \iota \upsilon \phi \alpha \sigma \mu e v \sigma v \ \tau \sigma v \rangle$ orificium autem Σv | $\alpha \delta \iota \alpha \upsilon v \sigma v$ $\delta \iota \alpha \upsilon v \sigma v \rangle$ Aay: in solitudinem Σv

32 (evoluter 16) | evi tou lumatos] super rationale 36 | dumatos a_2 | (katuber] kabawep 71) | us—pouskous] in circuitu cirros a_2 ! | us] weel dipit: kal e | efarbousys] ef arbous a_2 : efakarbousys sv*(uid)z | poas] pr tys q: polas d: a_2 : om fl | pouskou e | republevou] diaperturevou dopa; om a

33 (om και 1° 76) | om και 2°—κωδωνας 2° \mathbf{E} Fuid) | υπεθηκαν $\mathbf{e}^{\mathbf{a}}$ † jsvz | (τους κωδωνας] αυτους 83: om 71) | om επι—(34) ροισκος dp | το λωμα] του λωματος fqtub₂: του δωματος \mathbf{a}_2 : τα λωματα b | του υποδυτου] inferioris subtalaris \mathbf{E} Γ | om ανα—(34) κυκλω $\mathbf{g}\mathbf{a}_2$

23 ασπιδισκας] α' σ' σφιγκτηρας M
25 εμπλοκια] α' σ' αλυσεις θ' χαλαστα M

- (16) 34 των ροίσκων 34 κωδων χρυσους καὶ ροίσκος ἐπὶ τοῦ λώματος τοῦ ὑποδύτου κύκλω, εἰς τὸ Β
- (27) 35 λειτουργείν, καθά συνέταξεν Κύριος τοῦ Μωυσή. 35 Καλ εποίησαν χιτώνας βυσσίνους § x
- (28) 36 έργον ύφαντον 'Ααρών καὶ τοῖς υίοῖς αὐτοῦ, 36 καὶ τὰς κιδάρεις ἐκ βύσσου, καὶ τὴν μίτραν ἐκ
- (29) 37 βύσσου, καὶ τὰ περισκελή ἐκ βύσσου κεκλωσμένης, ³⁷ καὶ τὰς ζώνας αὐτῶν ἐκ βύσσου καὶ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένου, ἔργον ποικιλτοῦ, δν τρόπον συνέταξεν
- (30) 38 Κύριος τῷ Μωυσῆ. 38 Καὶ ἐποίησαν τὸ πέταλον τὸ χρυσοῦν, ἀφόρισμα τοῦ ἀγίου,
- 39 χρυσίου καθαροῦ· ³⁹καὶ ἔγραψεν ἐπὰ αὐτοῦ γράμματα ἐκτετυπωμένα σφραγῖδος ʿΑγίασμα 31) 40 Κυρίω· ⁴⁰καὶ ἐπέθηκαν ἐπὰ τὸ λῶμα ὑακίνθινον, ὥστε ἐπικεῖσθαι ἐπὰ τὴν μίτοαν ἄνωθεν ῆν
- (31) 40 Κυρίφ· 40 καὶ ἐπέθηκαν ἐπὶ τὸ λῶμα ὑακίνθινον, ὥστε ἐπικεῖσθαι ἐπὶ τὴν μίτραν ἄνωθεν, δυ τρόπον συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῆ.

XXXVII (XXXVI)

- (35) 3 τῆς μιᾶς τὸ αὐτὸ ἦσαν πάσαις καὶ τεσσάρων πηχῶν τὸ εὖρος τῆς αὐλαίας τῆς μιᾶς. 3καὶ ἐποίησεν τὸ καταπέτασμα ἐξ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένου καὶ βύσσου
- (36) 4 κεκλωσμένης, ἔργον ὑφάντου χερουβείμ· 4καὶ ἐπέθηκαν αὐτὸ ἐπὶ τέσσαρας στύλους ἀσήπτους κατακεχρυσωμένους ἐν χρυσίω· καὶ αἱ κεφαλίδες αὐτῶν χρυσαῖ, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν
- (37) 5 τέσσαρες άργυραί. 5καὶ ἐποίησαν τὸ καταπέτασμα τῆς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου ἐξ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης, ἔργον ὑφαντὸν
- (38) 6 τοῦ χερουβείμ, 6 καὶ τοὺς στύλους αὐτῶν πέντε καὶ τοὺς κρίκους καὶ τὰς κεφαλίδας αὐτῶν

34 litoupyeu $B^a(\text{let}-B^{ab})$ 35 kituwas $B^a(\text{cit}-B^{ab})$ 36 kal 3°—bussou 3° B^{ab} mg] om B^a 40 emikeushe A XXXVII 2 physew $A(\text{uid}) \mid \text{physew} A(\text{uid}) \mid \text{physew} A(\text{uid}) \mid \text{euros sup ras } B^a$ 4 tessares B^b ressares B^a

AMabd-jln-w(x)y-b.33Ef L.

34 kwdwp—tou upo sup ras circ 58 litt $A^a \mid \kappa \omega \delta \omega v as b_a U \mid \rho o u k v o sup ras circ 58 litt <math>A^a \mid \kappa \omega \delta \omega v as b_a U \mid \rho o u k v o sup ras circ 58 litt <math>A^a \mid \kappa \omega \delta \omega v as b_a U \mid \rho o u k v o u k v o u k v o u k v o u circ v o u circ$

35 eποιησεν egjx | χιτωναs] + δυο 1 | υφαντου b | τους

36 om ek bussou 1° **L**(uid) \mid om kal 2° —bussou 2° $\mathbf{qb}_2 \mid$ the metral mitral **BL** \mid om ek bussou 2° $\mathbf{L}^z \mid$ om ta $\mathbf{A} \mid$ bussou 3°] \mid kal vakubou kal korphupas kal bussou $\mathbf{a}_2 \mid$ om kekduspephs—(37) vakubou f

38 εποιησε dpt | το 1°] pr την σκηνην και n | om το 2° a | om αφορισμα του αγιου f | αφορισμα] + ras (3) x | om αγιου l | χρυσιου] pr εκ fn L'(uid): χρυσιου j: χρυσου x

39 eypawer en autou] fecerunt ex eo \mathbf{E} | eypawer] eypawar fr \mathbf{E} : energawer b: energawer b' | autou] (auto 64.84): autu f | ypammata] pr ta A | ektetunumera] ertetunumera A: om y | om spamios y | $\kappa \bar{\nu}$ n \mathbf{E} (uid)

40 επεθηκαν] a sup ras A^a: επεθηκεν Mefgijnsvy-b₂L' | επι 10—υακινθυνον] ilomothe hyacinthino L' | επι το] επ αυτο Mglosvwyb₂: επ αυτω bjquza₂: super id B: εί E | λωμα] δωμα κα₂: κλωσμα ο | υακινθυνον] pr το degijnpstvz: του υακινθου f | ωστε] τε ex corr b^a: ως r | (διακεισθαι 71) | ον τροπον] καθα fy | μωνση] μωνσει qu: μωση n

XXXVII 1 εποιησε f | την σκηνην abdhnptwxa₂b₂L | auhaias] auhas q Cyr: auleis L^x: atriorum L^x

SEPT.

2 οκτω] ν' x | μηκος—μας 1°] της αυλαιας της μιας το μηκος a₂ | μηκος] pr το b'rx: om egiz*36 | om το 1°—μιας 2° w | om το 1°—πασαις 36 | το 1°—πηχων] αμι[ε]ο υπο fuerant (α corr in u) μεία ν 3 | το αυτο] το δ αυτο τ: τουτο dpt | ησαν] ην qu36: ηττον x | πασαις Βαοqux] παντες π*: πασαι ΑΜί (+ και τεσσαρων πηχεων το ευρος της αυλαιας της μιας και το αυτο ησαν ησαν πασαις i*) n° rell 3. ε atriis omnibus 36 | om και 2°—μιας 2° d | om το 2° l | αυλαιας της μιας 2°] μιας αυλαιας τ: + cubitos !!!! et longitudo CXV!!! 3.

З етонубер то кататетабµа] omnia nela \mathbf{Z}^{μ} | етонубер \mathbf{B}] етонубер \mathbf{A}^{μ} (от \mathbf{B}^{μ}) етонубер \mathbf{A}^{μ} (от \mathbf{B}^{μ}) негубµеруз \mathbf{A}^{μ} (txt)aefghbi jqs(txt)uvwy-b2 \mathbf{Z}^{μ} (от хероивеи—(6) хахкаг \mathbf{Z}^{μ} (хероивеи) pr тои \mathbf{f} : хероивеи AMabr*vy: хероиви \mathbf{d}^{μ} stwa. : Cherubin \mathbf{Z}^{μ}

4 om kai 1° f | επεθηκεν b_2 | auto] (autor 16): auta b | στυλους] + κεδρινους n | κατακεχρυσωμένους] pr και e: κατακεχρυσωμένου x | εν Bqu] om AM rell F(uid) | om ai 1° l | χρυσαί] χρυσιώ a_2 : χρυσιώ κεχρισωμέναι f | om τεσσαρές xb_2 | αργυραί] αργυρούν s: χρυσαί a_2

5 εποιησεν dptxb_a | καταπετασμα] κατακαλυμμα M(txt)ν (mg)x: καλυμμα fi | της θυρας om A* (τα πετασμα | της θυρας in mg et sup ras A*) y | νενησμενου] νενισμενης x: διανενησμενου egjosvz | om και βυσσου κεκλωσμενης b_a | κεκλωσμενης perησμενης a_a | υφαντου AM(mg)adfhilnopstvxyza_a*1b_a | του 2° B] om AM omn | χερουβειμ] χερουβειν Mabr*sv: χερουβιν dr*tw: Cherubin **1**/2: χερουβειν και τους χερουβειν Αγ

6 om τους 1° g | αυτών 1°] αυτου Mbdegi-npstvwy-b₂ 35ΕL: αυτης f²(ex corr): (αυτου τους 118) | κρικους Bafhirx] δακτυλιους αυτών n: + αυτών AM rell 35L | κεφαλίδας ΒαβηκχχL | ψαλίδας dpt: κεφαλάς αυτών και τας ψαλίδας

XXXVII 3 καταπετασμα] α΄ παραπετασμα Mz: α΄ παραπανυσμα v: α΄ πατανησμα s: καλυμμα svz 5 καταπετασμα] α΄ παραπανυσμα M 283

Digitized by Google

37

ΕΞΟΔΟΣ

Β κατεχρύσωσαν τρυσίφ, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν πέντε χαλκαῖ. (9) 7 Kal ἐποίησαν τὴν 7 (XXXVIII) 🤻 j αὐλήν· τὰ πρὸς λίβα, ίστία τῆς αὐλῆς ἐκ βύσσου κεκλωσμένης ἐκατὸν ἐφ' ἐκατόν· ⁸καὶ οί 8 (10) στύλοι αὐτῶν εἴκοσι, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν εἴκοσι. 9καὶ τὸ κλίτος τὸ πρὸς βορρᾶν ἐκατὸν 9 (11) έφ' έκατόν, καὶ τὸ κλίτος τὸ πρὸς νότον έκατὸν έφ' έκατόν· καὶ οί στύλοι αὐτῶν εἴκοσι, καὶ αὶ βάσεις αὐτῶν εἴκοσι. το καὶ τὸ κλίτος τὸ πρὸς θάλασσαν αὐλαῖαι πεντήκοντα πήχεων· 10 (12) § F στύλοι αὐτῶν δέκα, καὶ θαί βάσεις αὐτῶν δέκα. ΙΙ καὶ τὸ κλίτος τὸ πρὸς ἀνατολάς πεντή- 11 (13) κοντα πήγεων, τὸ κατὰ νώτου· 12 καὶ οἱ στύλοι αὐτῶν τρεῖς, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν τρεῖς. 12 (14) ¹³καὶ ἐπὶ τοῦ νώτου τοῦ δευτέρου ἔνθεν καὶ ἔνθεν κατὰ τὴν πύλην τῆς αὐλῆς αὐλαίαι έκατὸν 13 (15) πεντήκοντα πήχεων· στύλοι αὐτῶν τρεῖς, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν τρεῖς. ¹⁴πᾶσαι αἱ αὐλαῖαι 14 (16) της σκηνης εκ βύσσου κεκλωσμένης. 15 και αι βάσεις των στύλων αὐτων χαλκαί, και αι 15 (17) ἀγκύλαι αὐτῶν ἀργυραῖ, καὶ αἱ κεφαλίδες αὐτῶν περιηργυρωμέναι ἀργυρίω, καὶ οἱ στύλοι περιηργυρωμένοι ἀργυρίω, πάντες οἱ στύλοι τῆς αὐλῆς. ¹⁶καὶ τὸ καταπέτασμα τῆς πύλης 16 (18) της αὐλης έργον ποικιλτοῦ έξ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης, είκοσι πήχεων τὸ μῆκος, καὶ τὸ ὕψος καὶ τὸ εὖρος πέντε πήχεων, έξισούμενον

A(F)Mabd-i(j)ln-b,数更量。

Aegisvz: κεφαλιδας αυτων και τας ψαλιδας M rell 32 | κατεχρυσωσαν] κατεχρυ...j: κατεχρυσωσεν fib, al τas AM d-gilopstvyzb, | χαλκαι] χαλκαι AMd-gi (+ και εποιησεν βεσελεηλ την κιβωτον εκ ξυλων ασηπτων δυο πηχεων και ημισου το μηκος αυτης και πηχεος και ημισου το πλατος αυτης και πηχεος και ημισου το υψος αυτης i*) lopstyzb2: argenteae 331

7-18 [e] fecerunt atrium extra [t]abernaculum a fronte... er ientem colu[m]nas altas .VIII. de lignis aseptis et bases e[arum] .VIII. aereas et capita earum argentea et aurarunt eas cum capitib. auro et bases texerunt argento et fecerunt ostium tabernaculo ex parte quae [est ad] aquilonem in [p]a[r]te or[ie]nțis altum cubitis .x11. e[t] latum cubitis .VI. fecerunt tabernaculü testimonii in quo fueru[nt] sarafın duo latu[m cubi]tis .XX. et longum columnae eius .XVIII. in lignis aseptis et bases earū 'XVIII. aercae inargentatae et capita argentea et colunas cum capitib. deaurauerunt et fecerunt sanctum sanctorum in quo fuerunt cerubin duo aurea super columellas binas aureas bases argenteas et capita aurea latum cū rigore porticus mediae ab oriente in absida couexum et columnae eius .X1. et lignis inp[u]trilib. deauratae. Et fecerunt uelum quod divideret inter sanctum sanctorum et tabernaculum testimonii de hiacinto et purpura et cocco neto et bysso torta opus textile introitus autem eorum erat ad inuicem constitutus et fecerunt uelum lateri tabernaculi quod est ad aquilonem longum cubitis .c. et latum post quae multa mutila, quorum in fine incumbentes inuicem et omnes pali atrii aerei 🛂

7 εποιησε dpt | τά προς λιβα] respicientem ad aquilone 🖅 | τα] το x: (την 73): κατα w | λιβα] sup ras (6) A2: νοτον M(txt)d(νωτ-)eglopstvy-b2 | ιστια] positio T | καικλωσμε-

8 auты 1°] eius **EZ**t | как 2°--еккоот 2°] хадкак p: om hr | εικοσι 2º Babx重] + χαλκαι AM rell 35至

9 om totum comma pa₂ | om και 1°—εκατον 2° **Σ** | το 20] TOU a | TOOS 10-(12) TPELS 20 Sup ras paucior litt A | om #ρος 1°—(10) το 2° l | (βορραν] θαλασσαν 18) | om και 2° exaror 4° AaMdeghinoaqstvwyzb, E | om #pos 2°-(10) 70 2° f | PETOP bo x | om a qu | auter 10] eius Lt | om elkogi 10autur 2º deg | om eikosi 1º a | om autur 2º M | eikosi 2º] + χαλκαι A-Mdinostvwyzb - Σ

10 προς Bbhnrb,] κατα AaM rell | θαλασσαν] (βορραν 18): orientem L' | αυλαιαι] αυλαι adhlp: atrii L' | om πηχεων Aadpt om στυλα-(11) ανατολας w om και 20-δεκα 20 x36" | om αι A*eghsvyz | (δεκα 2°] + χαλκαι 71)

11 om to 10 dpt | khitos] post aparohas dpt: + autur 1º | avarolas] votov ia!: mare L' | TEVTHKOVTA] TEVTE KAL BEKA bnw (pr ιστια) 🗓 | πηχεων Babhnwx 🗓] + ιστια δεκαπεντε πηχεων το υψος των στυλων $fi^{a?}$ (πεντε και δεκα): + ιστια πηχων $i\bar{\epsilon}$ d: + ютіа женте каі бека тухеш A°FMi* rell 38 [то ката нитои] secundum dorsum L: post illos 26 | To 30] Ta Awy: Tou x | иотои M(txt)d-gilpu Т

12 Kai 10-Tpeis 10 post Tpeis 20 28 | om Kai 10 1 autwr 10] eins 1 | om kai 20-tpeis 20 fl | tpeis 20] + kai to khitos το προς ανατολας πεντηκοντα πηχεών το μηκος Ψ

13 om totum comma I | νοτου d-gilp | (om και ενθεν 25) | κατα] pr και b, | αυλαιαι] αυλαι abd: om 26 | εκατον πεντηкорта пудешт] пудшт се d | екатот петтукотта Bah] петте кас бека AFMi (+ ras 3 litt) rell 261 €: decem 26 | отихов В] pr αυτων τρεις και οι a: pr και hor 35%: pr και οι AFM rell | om at ho

14 наван ан avdatat] omnia atria L' | наван] pr кан хии: και $f: \langle +\delta \epsilon_{32} \rangle \mid$ αυλαιαι] αυλαι afglx: πυλαι αι A: πυλαι $wy \mid$ σκηνης] αυλης AFMdegl-pstvwyza Ε | κεκλωσμεναι x

15 om at 1° w | των στυλων] post auτων 1° x: om L' | om auτων 1° AFMbhlwya2b2 om και 2° -- αργυραι z* om aι 2° dpst | αγκυλαι] αγκυων s (εγκ- sauld) | αυτων 2° bis scr b' | om αργυριω 1° **L**' | om και 4°—αργυριω 2° ab'fnpqrux**26** | στυλοι I^{o}] + αυτων $dotwa_{2}b_{2}$ \mathbf{L}^{r} | περιηργυρωμενοι] περιηργυρωμεναι t*(uid)w | παντες] pr και Ay26 | om στυλοι 2° f | αυλης] aurns w*: aulaias fi: + argentei 28

16 om και 1°-αυλη: 1° bex | και 1°] κατα qu | καταπετασμα] κατακαλυμμα AFM(txt)dnpstvwy-b236(uid): καταλυμμα g: καλυμμα l | ποικιλτου] (ποικιλτον 84: ποικιλτουν 16):ποικιλον d: uarium 🛂 | νενησμενου] διανενησμενου a2: om F | και το υψος] post πηχεων 2° \$: om dnptxa2 \$ | εξισουμενον

6 кан 4°—хадкан] а' кан ан вабеня антыт женте хадкон v: б' кан тая вабеня антыт женте хадкая vz: в' кан ан вабеня αυτών πεντε χαλκαι svz $(a'\theta')$ pro a' sz)II (сотса)] сотарса Fb 13 αυλαιαι] ιστια Fb 14 жабан ан анданан] жарта та нотна Fb

15 αι αγκυλαι] πε.. κεφα... Fb

- (19) 17 τοις ιστίοις της αὐλης. 17 καὶ οι στύλοι αὐτῶν τέσσαρες, καὶ αι βάσεις αὐτῶν τέσσαρες Β χαλκαί, καὶ ἀγκύλαι αὐτῶν ἀργυραί, καὶ αι κεφαλίδες αὐτῶν περιηργυρωμέναι ἀργυρίφ.
- (20) 18 18 καὶ αὐτοὶ περιηργυρωμένοι ἀργυρίφ, καὶ πάντες οἱ πάσσαλοι τῆς αὐλῆς κύκλφ χαλ-
- (21) 19 κοί. 19 Καὶ αὕτη ἡ σύνταξις τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, καθὰ συνετάγη Μωσῆ, τὴν
- (12) 10 λειτουργίαν είναι τῶν Λευειτῶν διὰ Ἰθαμὰρ τοῦ υίοῦ ᾿Ααρῶν τοῦ ἱερέως. Σκαὶ Βεσελεήλ
- (23) 21 ὁ τοῦ Οὐρείου ἐκ φυλῆς Ἰούδα ἐποίησεν καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωσῆ, ²¹ καὶ Ἐλιὰβ ὁ τοῦ ᾿Αχισαμὰκ ἐκ τῆς φυλῆς Δάν, δς ἡρχιτεκτόνησεν τὰ ὑφαντὰ καὶ τὰ ῥαφιδευτὰ καὶ ποικιλτικά, ὑφᾶναι τῷ κοκκίνω καὶ τῆ βύσσω.
- $\frac{XXXVIII}{(XXXVII)}$ ι Kai ἐποίησεν Βεσελεὴλ τὴν κιβωτόν, 2 καὶ κατεχρύσωσεν αὐτὴν χρυσίφ καθαρφ 3 ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν. 3 καὶ ἐχώνευσεν αὐτἢ τέσσαρας δακτυλίους χρυσοῦς, δύο ἐπὶ τὸ
 - (4, 5) 4 κλίτος το εν και δύο επί το κλίτος το δεύτερον, 4 εύρεις τοις διωστήρσιν ώστε αίρειν αὐτήν
 - (6,7) ξ ἐν αὐτοῖς. 5καὶ ἐποίησεν τὸ ἱλαστήριον ἐπάνωθεν τῆς κιβωτοῦ ἐκ χρυσίου, 6καὶ τοὺς δύο
 - (8) 7 χερουβείμ χρυσοῦς. 7χερούβ ενα επί τὸ ἄκρον τοῦ ίλαστηρίου και χερούβ ενα επί τὸ

19 συνταξεις A | λιτουργιαν Β^{*}(λειτ- Β^{α†ο†}) | λευιτων Β^bΑΕ . ΧΧΧVIII 3 τεσσαρας Β^b] τεσσαρες Β^{*} | κλειτος (2°) Α 6 χρυσους—(7) χερουβ 2° Β^α mg sup] om Β^{*} 20 ourson B^b 21 architecturgen F 4 diwrthrough $B^{\bullet}(\text{diwst-} B^{ab})$ 7 to deuteron] tou deuteron $B^{\bullet}(\text{Hab})$

AFMabd-iln-b。發更達了

τοις ιστιοις] aequilibrae positionem L' | εξισουμενον] εξισουμενων s*: εξισουμενοι n: εξ ισου μονον a.

18 kai 1° — аруирів] post хадкоі 3° : om $F^{b\dagger}$ b-fipquxa_ | autoi] columnae EU | π epinpyupuperai A | π assadoi] + τ ns samms kai F^{b} | om kukdu 3° E | хадкаі wa_

19 om kai $F^{b\dagger}$ dunt 1 auth 1 auth 2 a

20 και] haec fecerunt L' | βεσελεηλ] βεσσελεηλ n: Beseel L' | ο του ουρειου] filius Or fili Uriae L' | ο το ο ο ε | ουρειου Bahor] ουρει Μ: (ορει 30): ωρη l: Uri L: ουρε υιου ωρ g: + υιου ωρ e: ουρε υν ωρ sz: ουρε ΑF rell | ο m εκ x | φυλη BAfpy] pr της FM rell (πυλης x) | Ιουδα] pr του b': pr της b | ο m εποιησεν—μωση fL' | εποιησεν] pr et L: εποιησαν egsvz E: + δε n | μωση Bn] μωυσει qu: μωυση AFM rell

21 ελιαβ | ελιαμ α ½: ελιακ s | ο του] filium ½ | ο] του l: οm f | αχισαμακ Bh*ο] αχιμασακ τ (μ ex cort r²): αρχισαμακ l: αχισαμαχ AFMh² rell ¾½: (ασχησαμαχ 16): Εείзαπε ½ | οm της AFa*befgilnpqr²uvwy-b₂ | ος] hic Eliab ¾ | ηρχιτεκτονευσεν των (αρχ.) | τα 1°—βυσσω] omne opus de ligno inputribili et fecit uela et stolas sacerdotum textiles et sutiles praemixtas marietate ex hiacinto purpura cocco et bysso torta ¾ | τα 1° | και | υφαντα—ραφιδευτα | ραφιδευτα και υφαντα n | οm τα 2° AFMae-losy-b₂ | ραφιδευτα] ραφιδευτα l: ραφιδευτικα b | ποικιλτικα Bbquw] ποικιλτα AFM rell (pr τα dnpt) | υφαναι] textilia ¾: και x: om b | τη τω f

 $XXXVIII\ 1$ βεσελεηλ] βεσσελεηλ n: βελσελεηλ $a_2:$ βεσελεημ $s^*:$ om E^* om την fi | κιβωτον] + δυο πηχεων και ημισους το μηκος αυτης και πηχεως και ημισους το πλατος αυτης

και πηχεως και ημισους το υψος αυτης AF^{bmg} wy (118) [δυο] pr εκ ξυλων ασηπτων F^{bmg} | πηχεων και ημισους 1°] ημισυς A | (om και 2° 118) | ημισους 2° , 3°] ημισυς A: ημισυ F]

2 αυτην] ea Beseel \mathbf{L}^{μ} | χρυσιω καθαρω] καθαρον χρυσιω \mathbf{f} : auro rutilo \mathbf{L}^{μ} : om καθαρω $\mathbf{x}\mathbf{L}^{\mu}$ | εσωθεν και εξωθεν Babdhnx \mathbf{L}] εξωθεν και εσωθεν και εποιησεν αυτη κυματιον στρεπτον εξωθεν \mathbf{f} i \mathbf{E} [εσ. και εξ. \mathbf{i} | om αυτη \mathbf{E} | στρεπτον εξωθεν] aureum circa \mathbf{E}]: +και εποιησεν αυτη κυματιον χρυσουν κυκλω AFM rell (71) \mathbf{E} [αυτην \mathbf{g} | om χρυσουν \mathbf{s} : (om κυκλω 71)]

3 om exwreuser—etc 1° d | exwreuser] exwreusar nv: etoinger \mathbf{a}_2 | authr $b^*\mathbf{x}$ | xrusous Babhptx \mathbb{L}] +etc ta tessera mera authr AFM rell \mathbf{BE} | (tw epc 18) | etc 2°—deuterow] in latere also \mathbb{L}^t : in alsa \mathbb{L}^p | om to kutos 2° d | deuterow] + kal etoinge aparopels (aparopores sup ras: diwothras \mathbf{F}^{c_1} : kustous \mathbf{F}^{d_1}) ek éurup ashteur kal katexruswes aut... xrusiw kabarw (kabarw sup ras 16 litt) er daktuliois \mathbf{T} ... red. the right.

4 eupeis—authy] circulos duos sosterib ut tollatur $\mathbf{L}^r \mid$ eupeis] eupeiv gx: eupos Al: arapopeis \mathbf{F}^b : omnes latos \mathbf{L}^p : kai ebhkev $\mathbf{fi}^{ab} \mid$ tois diwothpoir] tous diwothpas \mathbf{i}^{ab} : tous duo tristypas $\mathbf{f} \mid$ wote—autois] ad tollendam arcam $\mathbf{L}^p \mid$ (aireu—autois] airei $\mathbf{f} \mid$ authy] eauthy x: autous $\mathbf{f} \mid$ er autois] er autais \mathbf{l} : eautois x

5 το—χρυσιου] platorium ex auro et posuit illud super arcă L̄ | ιλαστηριον] + της κιβωτου egsvz | επανωθεν] επανω wx: ανωθεν AFbdegnpstvy-b₂ | χρυσιου Babhx] + καθαρου AFM rell **BEL**^τ

6 τουτ] pr εποιησεν r: εποιησεν AFMd-gilopstyw^ay-b₂**3E** L[±]: εποιησαν w^a | χερουβειν AFMabosvyz**L** | χρυσουτ] χρυσου a: χρυσα d: om a₂: + supra duas columnas aureas posuit ea **L**[±]

7 χερουβ 1°] pr και Α: χεροβ p: χερουβιμ b'd-gilnquwxa.
36: χερουβειμ hb: χερουβειν δΔτ: om Δτ | ενα 1°] εν dl° | επι 1°—ιλαστηριου 1°] ad dextram Δτ | ακρον 1°] ακρον n: (+το 16) | om του 1°—ακρον 2° w | ιλαστηριου 1° Babhrx Δτ] +το εν AFM rell (ο εν sup ras 0) 36 | χερουβ ενα 2°] ετερον dΔτ | χερουβ 2°] χεροβ p: χερουβιμ efgilnquxa. 36: χερουβειμ hb: χερουβειν (18) Δτ: om b | ενα 2°] εν τ | επι

20 ο του ουρειου] ο' ο του ουρι υιου ωρ v XXXVIII 2 (κυματιον)] στεφα... F^b

21 ραφιδευτα] διακεντη.. F^b | ποικιλτικα] ο' ποικιλτικα νz 6 χερουβειμ] ορνεα F^b

•

Β ἄκρον τοῦ ἱλαστηρίου †τὸ δεύτερον†, ⁸σκιάζοντα ταῖς πτέρυξιν αὐτῶν ἐπὶ τὸ ἱλαστή- 8 (9) 9 Καὶ ἐποίησεν τὴν τράπεζαν τὴν προκειμένην ἐκ χρυσίου καθαροῦ, το καὶ 9 (13) έχωνευσεν αὐτή τέσσαρας δακτυλίους, δύο ἐπὶ τοῦ κλίτους τοῦ ἐνὸς καὶ δύο ἐπὶ τοῦ κλίτους τοῦ δευτέρου, εὐρεῖς ώστε αἴρειν τοῖς διωστήρσιν ἐν αὐτοῖς. ΙΙ καὶ τοὺς διωστή- 11 (14, 15) ρας της κιβωτού και της τραπέζης ἐποίησεν, και κατεχρύσωσεν αὐτούς χρυσίφ. 12 και 12 (16) έποίησεν τὰ σκεύη τῆς τραπέζης, τά τε τρυβλία καὶ τὰς θυίσκας καὶ τοὺς κυάθους καὶ τα σπόνδια, έν οίς σπείσει έν αὐτοῖς, χρυσα. 13 Καὶ ἐποίησεν τὴν λυχνίαν ἢ 13 (17) φωτίζει γρυσην, 14 στερεάν τὸν καυλόν, (18) καλ τοὺς καλαμίσκους ἐξ ἀμφοτέρων τῶν 14 (18) μερών αὐτής· 15 ἐκ τών καλαμίσκων αὐτής οἱ βλαστοὶ ἐξέχοντες, τρεῖς ἐκ τούτου καὶ 15 τρεῖς ἐκ τούτου, ἐξισούμενοι ἀλλήλοις \cdot ¹⁶καὶ τὰ λαμπάδια αὐτῶν † \ddot{a} † ἐστιν ἐπὶ τῶν \cdot 16 (19–22) ἄκρων, καρυωτὰ ἐξ αὐτῶν· καὶ τὰ ἐνθέμια ἐξ αὐτῶν, ἵνα ὧσιν ἐπ᾽ αὐτῶν οἱ λύχνοι καὶ τὸ ένθέμιον τὸ ἔβδομον ἀπ' ἄκρου τοῦ λαμπαδίου ἐπὶ κορυφῆς ἄνωθεν, στερεὸν δλον χρυσοῦν• 17 καὶ ἐπτὰ λύχνους ἐπ' αὐτῆς χρυσοῦς, καὶ τὰς λαβίδας αὐτῆς χρυσᾶς, καὶ τὰς ἐπαρυ- 17 (23, 24) στρίδας αὐτῶν χρυσᾶς. 18 Ο ύτος περιηργύρωσεν τους στύλους, και έχώνευσεν τῷ 18 (XXXVI) στύλφ δακτυλίους χρυσοῦς, καὶ ἐχρύσωσεν τοὺς μοχλοὺς χρυσίφ, καὶ κατεχρύσωσεν τοὺς (34, 36)

9 προκιμενην F*
12 σπονδεια Bath F*

10 tessapes B | διωρτηροίν B^a (δίωστ- B^a : διωρότ- B^b uid) 16 a] ο B | απ B^a B^a 18 μοκλούς B^a (μοχλ- B^a)

AFMabd-iln-b28更生

2°—δευτερον] ad sinistrā in tabernaculo sancti sanctorum in summum L* | (ακρον 2°) + το 16) | του ιλαστηριου 2° post δευτερον AFMbdegilnpqs-vx22₂L* | το δευτερον] του δευτερου B*(haby: om fb₂

8 σκιαζοντα—ιλαστηριον] ut inumbrarent arcam testamenti et placatorium quod super eam L' | σκιαζοντα] σκιαζοντας FM egsvza₂b₂: συσκιαζοντα nq: συσκιαζοντας dpt: κατασκιαζοντας l: adumbrantes L' | ταις πτερυξιν] pr εν x: ascellis L' | αυτων] + κατα προσωπον αυτων Awy | του ιλαστηριου bnx

9 εποιησαν dpt | την προκειμενην] την προσκειμενην l: την κειμενην $q: proposition is <math>\mathbf{L}: + \epsilon \kappa \xi v \lambda \omega v$ ασηπτων F^b (int lin et sup ras) | om καθαρου $x\mathbf{L}$

10 αυτη] αυτην eox: om b2 | δακτυλιους Bab2] + χρυσου F3: + χρυσους AF1! M rell BEL | δυο 1°], om b2: + μεν bwx: + δακτυλιους AFMdlpqs(mg)tuv(mg)yz(mg)a2BEL | του 1°-ενος] το κλιτος το εν AFdfilps(mg)tv(mg)xyz(mg)a2b2 | δυο 2°] + δακτυλιους AFMdlqs(mg)tuv(mg)yz(mg)a2b2 | επι 2°-δευτερου] in latere alio L | του 3°-ευτερου | το κλιτος το δευτερον AFdfilps(mg)tv(mg)xyz(mg)a2b2 | δευτερου] ενος α | ευρεις—αυτοις] εt circulos zosteribus ut tollatur L: latos gestatoris ad tollendū de eis mensam L²: extensi in uectibus ad tollendum eam in illis B: om d | ευρεις] εις sup τας ολ: ευρος l: αιρεις f: οm Fb1x: + τοις διωστηροιν b | τοις—αυτοις αυτω εν αυτω εν τοις διοστιροιν x | τοις διωστηροιν post αυτοις τ | τοις] pr εν αb': τους h | διωστηροιν] διωστηρας h: λοστοις η μοχλοις Fb | εν αυτοις] εαυτοις f

11 τους διωστηρας] zosteres \mathbf{L}^r : +τους χρυσους \mathbf{x} | om κιβωτου—(12) της \mathbf{x} | om και 2° \mathbf{L}^r | αυτας \mathbf{a}_2 | χρυσιω] +καθαρω Awy

12 τα 1°—χρυσα] catings et parobsides et quiator et profusoria aurea 亚 | της] τα ο | τα 2°—θυισκας] id est parapsides et paratas 亚 | οm τε Aby | οις] αις Αy | σπεισει] σπεισεις Ahwya₂: ποιησεις f: libant 独正 | χρυσα] χαλκα h

13 η φωτιζεί] φωτιζείν fr: την φωτιζούσαν dnptwy (74 (om την)): om 基 | χρυσην post (14) στερεαν 独立:

14 στερεα n | τον-καλαμισκους] cum caulis et calamisclis

L' | τον] pr και x: sup ras F' | eξ] eπ r | aυτης] aυτων f
15 eκ 1°-βλαστοι] calamisclis L': om L | aυτης] aυτως g''l:
om nH Phil | exortes e | τρεις 1°-αλληλοις] tres ac pares sibi
L' | τρεις 1°] τρια a | om και-τουτου 2° fr | τρεις 2°] τρια a

16 λαμπαδια] λαμπρα Phil-codd | αυτων 1°] αυτως Philcod | α εστιν] αγια dp: om E | a] o Bah: ω w: ατινα qu | εστιν] ην x | επι 1°-(27) συνεταξεν mutila in 🛂 | των ακρων BM(txt)afhnr Phil] το ακρον x: + αυτων AFM(mg) rell 2821 | каришта] каришта hb: карикшта Fb | om кан 2°αυτων 3° pwx | om και 2° n | ενθεμια] ενθεσμια dt: ανθεμια FbM(mg)befgisvz Phil | εξ αυτων 2°] εν αυτοις M(mg)bn Phil: (om 71): om ef A | em-luxrol] ol luxrol em autur FMd [eπ] pr α] ef(om α)gi(om α)lpqs-vzh2 : α λυχνα εξ αυτων Αγ: οι λυχνοι αυτων εξ αυτων a_2 : εν αυτοις οι λυχνοι $x \mid \epsilon \pi$] εξ $r \mid$ αυτων 40] αυτον h: αυτω a | ενθεμιον] ενθεσμιον dpt: ανθεμιον FbM(mg)befgisvxz Phil | το εβδομον] το δευτερον y: om Phil-codd | an axpou] to enave M(mg)n Phil-cod (om to): super cacumen L: [in] summo L | aπ B*b hq] επ B*afirux Phil-ed: του επ Ay: το επι του ο: το επ FM rell 26 | ακρου] ακρον glsvza2: ακρων e Phil-codd | om επι κορυφης ανωθεν Phil-codd | er 2°] er akpou x | kopupys B] pr tys AFM omn Phil-ed | olor post xpurour 1

17 λυχνους Bnwx Phil] λυχνοι a₂II: λυχνοι αυτοις r: + αυτη AFMdlptb₂: + αυτης rell 36 | επ αυτης] επ αυτοις eg z(mg) Phil-codd-omn: επ αυτη y: επ αυτους hqu: επ αυτων f: super ipsas II: οm '| χρυσους] αυταε II: | οm και 2°—χρυσας 1° n | λαβιδας] λιβαδας 1: (λαμπαδας 74.76) | αυτης 2°] αυτας ε: αυτων b'fiwx | οm χρυσας 1° 36 | οm και 3°—χρυσας 2° fgb₂II: (uid) | αυτων Baior 36] αυτης AFM rell II.

12 τα τε τρυβλια] τους τε πινακας αυτης F^b | θυισκας] ιγδια F^b | κυαθους] ποτ.ρ.. F^b | σπονδια] επιβαλτ.. F^b 14 τον καυλον] εν ω ο λυχνος εμβαλλεται F^b 16 ενθεμια] μηλα χρυσα F^b

19 στύλους τοῦ καταπετάσματος χρυσίφ, καὶ ἐποίησεν τὰς ἀγκύλας χρυσᾶς. ¹⁹οὖτος Β ἐποίησεν καὶ τοὺς κρίκους τῆς σκηνῆς χρυσοῦς, καὶ τοὺς κρίκους τῆς αὐλῆς καὶ κρίκους 20 εἰς τὸ ἐκτείνειν τὸ κατακάλυμμα ἄνωθεν χαλκοῦς. ²⁰οὖτος ἐχώνευσεν τὰς κεφαλίδας τὰς ἀργυρᾶς τῆς σκηνῆς, καὶ τὰς κεφαλίδας τὰς χαλκᾶς τῆς ⁸θύρας τῆς σκηνῆς, καὶ τὴν § 5 πύλην τῆς αὐλῆς· καὶ ἀγκύλας ἐποίησεν τοῖς στύλοις ἀργυρᾶς ἐπὶ τῶν στύλων· οὖτος

(XXXVIII) 21 περιηργύρωσεν αὐτάς. $^{(20)}$ 21 οὖτος ἐποίησεν † καὶ τοὺς πασσάλους τῆς σκηνῆς † καὶ τοὺς

- (1, 2) 22 πασσάλους της αὐλης χαλκούς. 22 ούτος ἐποίησεν τὸ θυσιαστήριον τὸ χαλκούν ἐκ τῶν πυρείων τῶν χαλκῶν, ὁ ήσαν τοῖς ἀνδράσιν τοῖς καταστασιάσασι μετὰ της Κόρε συνα-
 - (3) 23 γωγής. 23 ούτος εποίησεν πάντα τὰ σκεύη τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ τὸ πυρεῖον αὐτοῦ καὶ
 - (4) 24 την βάσιν καὶ τὰς φιάλας καὶ τὰς κρεάγρας χαλκᾶς. ²⁴οὖτος ἐποίησεν τῷ θυσιαστηρίῷ παράθεμα, ἔργον δικτυωτὸν κάτωθεν τοῦ πυρείου ὑπὸ αὐτὸ ἔως τοῦ ἡμίσους αὐτοῦ·
- (5, 6) (5, 6) καὶ ἐπέθηκεν αὐτῷ τέσσαρας δακτυλίους ἐκ τῶν τεσσάρων μερῶν τοῦ παραθέματος
- (7) τοῦ θυσιαστηρίου χαλκοῦς, ⁽⁷⁾ τοῖς μοχλοῖς εὐρεῖς ὥστε αἴρειν ἐν αὐτοῖς τὸ θυσιαστήριον.

(XXXVII) 25 $^{(29)}$ 25 οὖτος ἐποίησεν τὸ ἔλαιον τῆς χρίσεως τὸ ἄγιον καὶ τὴν σύνθεσιν τοῦ θυμιάματος, (XXXVIII) 26 καθαρὸν ἔργον μυρεψοῦ. $^{(8)}$ 26 οὖτος ἐποίησεν τὸν λουτῆρα χαλκοῦν καὶ τὴν βάσιν αὐτοῦ γαλκῆν ἐκ τῶν κατόπτρων τῶν νηστευσασῶν αἱ ἐνήστευσαν παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς

19 εκτίνειν AF^* | κατακαλυμμα $B^{a \uparrow b \uparrow}$ κατακαλλυμα B^* 21 οπ και 1°—σκηνης B22 πυριών AF | καταστασιασασιν AF23 κεαγρας A24 υπ F | ημισυς A | τεσσαρας $B^{a \uparrow b \uparrow}$ | τεσσαρες B^* 25 χρείσεως B26 κατοπτρών των $B^{ab}F^b$] κατώ πρώτων B^* : κατοπρών των AF^*

AFMabd-i(j)ln-b,数更行。

p | χρυσιω 2°] χρυσιου f: om p | om και 4° f | τας αγκυλας χρυσας] nestigia aureu **1** | χρυσας] χρυσους b_a: αργυρας b

19 ουτως b'flx | om και 1° AFMe-lotsywx2a_b_281 | κρικους 1°] κρισκους d: στυλους Ay: δακτυλιους n | της σκηνης labernaculo 1 | τους κρικους 2°] απαίος 1 | κρικους 2°] κρισκους d: δακτυλιους n | και κρικους $\frac{1}{2}$ και τους κρικους pt: και τους δακτυλιους n: et απαίος 1 | το m dx | εις το] ωστε x | εκτενευς b | το κατακαλυμμα ανωθες ανωθες το κατακαλυμμα AMdegl(καταλυμμα)pstywy-b2: ανωθες το καλυμμα δι: ανωθες το κατακαλυμμα ο: κατακαλυμμα καταλυμμα ο: κατακαλυμμα πο κατακαλυμμα ανωθες χαλκους χαλκου d: om x

20 ουτος 1°] ουτως lqu*xa,** | τας κεφαλίδας 1°] bis scr g*: τας κεφαλίας i*: τας φιαλάς qu | om τας 2°—κεφαλίδας 2° M fx | της σκηνης 1°] pr columnis $35 \mathbb{Z}^z$: τοις στυλοις Α(τοις στυλοις και τας κεφαλίλι sup ras et in mg $A^{1?a?}$): και τας κεφαλίδας τας αργυράς s: om F*eglvwy-b₂ \mathbb{E} | om τας χαλκάς d | της θυράς τας θυράς y: τη θυρά F*Meglszb₂ \mathbb{E} : ... θυρά j: (και τη θυρά 16. 130) | την πυλην Bahqru] της πυλης $F^{1?a?}$ bdptxa₂: τας πυλας n: ianuae \mathbb{L}^z : τη πυλη AF^* M rell \mathbb{E} | εποιησέν post αργυράς bn: εποιησάν A | τοις στυλοίς Bahrx \mathbb{L}^z] om AFM rell $\mathbb{E}\mathbb{E}$. | αργυράς 2°] argentae \mathbb{E}^z : aeneas \mathbb{E} | ουτώς fl: αυτός b | αυτάς Bahrx] αυτά bdpt: αυτός AFM rell

21 om outos exolyser d | outos] outos lx: om f | om και 1°—σκηνης B | και 1° M(mg)adnprtx] om AFM(txt) rell 231. | πασσαλους 1°] δακτυλιους M(mg)n | om και 2°—αυλης a | om τους πασσαλους 2° d

22 out of pret E: out with flx: ipse $L^x \mid \tau o \ 1^o]$ pread pret pr

καταστασιασασι] uirorum qui discordiam habuerunt L | τοις ανδρασω] pr er dnpta₂: om x | μετα—συναγωγης] cum Core L*(uid) | της κορε συναγωγης] της συναγωγης κωρε i(της συν sup ras i²) | κορε post συναγωγης f | συναγωγας x

24 ουτως flx | τω θυσιαστηριω] το θυσιαστηριον dfptx | τω] το ο | παραθεμα] περιθεμα AF*M(txt)d-gijopqs-wy-b2: + αεπεμπ \mathfrak{B}^{i} | δικτυωτον] δικτυωτων x: δακτυλιωτον F* | υπο] επ bτα2: εις A | αυτο] pr το qu: αυτω dpxa2: (αυτου 30) | του $\mathfrak{1}^{\circ}$] τουτου b | αυτου] pr απ s: αυτω $\mathfrak{1}_{\circ}$: αυτων x | επεθηκαν r | αυτω] αυτο ο: αυτους h: επ αυτο f | τεσσαρας] pr τας $\mathfrak{1}_{\circ}$ | δακτυλιους δικτυλους n: +χαλκους 1 | οπ μερων d | παραθεματος] + αεπεί \mathfrak{B} | οπ του θυσιαστηριου \mathfrak{L}° (uid) | χαλκους χαλκους απ | τοις -αιρευ] circulos serris x tollatur \mathfrak{L}° | τοις μαχλους Bahorx] post ευρεις AFMf(αιριευς)!(ευρος) τεll \mathfrak{B} | ευρεις] ευρωσκεται x: αναφορεις Fb | (αιρειν εν αυτοις post θυσιαστηριον 77) | εν αυτοις B] post θυσιαστηριον AFM omn $\mathfrak{B}\mathfrak{L}^{\circ}$: οπ \mathfrak{L}°

25 outwi flx | της χρισεως | του χρισματος AF(χρεισμ. F*) Mb-gi-npstvwy-b₂ | (του αγιου 18) | om το 2° bn | μυρεψου] more unguenti **1**/2: unguentariū **1**/2.

26 outes fl | om τον a | χαλκουν Bahwx] τον χρυσουν eg:
pr τον AFM rell Cyr | om αυτου L' | χαλκην] pr την Fb |
eκ] εν x | νηστευσασων] νηστευουσων abln: νηστευτων p | αι]
και x: om l | ενηστευσων] iciunabant L' | ται θυραν] την

²⁰ αγκυλας] ριζοκρικελλ.. i 23 φιαλας] λεβετ.. F^b | κρεαγρας] αγκιστρ. F^b 24 παραθεμα] καβαλικαυτ.. F^b | τοις μοχλοις] τοις ραβδιοις F^b | ευρεις] μεγαλοις F^b

²⁶ тр Васи] коило (uid) Fb | протеновасии] а' отратеномения ч: а' отратенованения sz: а' о' отрауеномения М

Β τοῦ μαρτυρίου, ἐν ἢ ἡμέρα ἔπηξεν αὐτήν· ²⁷καὶ ἐποίησεν τὸν λουτῆρα, ἴνα νίπτωνται ἐξ 27 (XL) αὐτοῦ Μωσῆς καὶ ᾿Ααρὼν καὶ οἱ υἰοὶ αὐτοῦ τὰς χεῖρας αὐτῶν καὶ τοὺς πόδας, ⁽³²⁾ εἰσπο- (30, 31, 32) ρευομένων αὐτῶν εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου· ἢ ὅταν προσπορεύωνται πρὸς τὸ θυσιαστήριον λειτουργεῖν, ἐνίπτοντο ἐξ ἀὐτοῦ, καθάπερ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῆ.

(24) ** Πᾶν τὸ χρυσίον ὁ κατειργάσθη εἰς τὰ ἔργα κατὰ πᾶσαν τὴν ἐργασίαν τῶν ἀγίων 1 (ΧΧΧΥΙΙΙ) ἐγένετο χρυσίου τοῦ τῆς ἀπαρχῆς, ἐννέα καὶ εἰκοσι τάλαντα καὶ ἐπτακόσιοι εἰκοσι σίκλοι, κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἄγιον. ²καὶ ἀργυρίου ἀφαίρεμα παρὰ τῶν ἐπεσκεμμένων ἀνδρῶν τῆς 1 (15) συναγωγῆς ἑκατὸν τάλαντα καὶ χίλιοι ἐπτακόσιοι ἐβδομήκοντα πέντε σίκλοι (26) δραχμὴ (16) ξω μία τῆ κεφαλῆ τὸ ῆμισυ τοῦ σίκλου, κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἄγιον. ³πᾶς ὁ παραπορευό- 3 μενος τὴν ἐπίσκεψιν ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω εἰς τὰς ἐξήκοντα μυριάδας, καὶ τρισχίλιοι πεντακόσιοι καὶ πεντήκοντα. 4καὶ ἐγενήθη τὰ ἐκατὸν τάλαντα τοῦ ἀργυρίου εἰς τὴν 4 (27) χώνευσιν τῶν ἑκατὸν κεφαλίδων τῆς σκηνῆς καὶ εἰς τὰς ἐκατὸν κεφαλίδας τοῦ καταπετάσματος, 5 ἐκατὸν κεφαλίδες εἰς τὰ ἐκατὸν τάλαντα, τάλαντον τῆ κεφαλίδι. 6καὶ τοὺς ξ (18) χιλίους ἐπτακοσίους ἑβδομήκοντα πέντε σίκλους ἐποίησαν εἰς τὰς ἀγκύλας τοῖς στύλοις, καὶ κατεχρύσωσεν τὰς κεφαλίδας αὐτῶν καὶ κατεκόσμησεν αὐτούς. 7καὶ ὁ χαλκὸς τοῦ 7 (19) ἀφαιρέματος ἑβδομήκοντα τάλαντα καὶ χίλιοι πεντακόσιοι σίκλοι. 8καὶ ἐποίησεν ἐξ αὐτοῦ 8 (30)

27 $\lambda i \tau o u \rho \gamma \epsilon i \rho B^* (\lambda \epsilon i \tau - B^{a \uparrow b})$ $6 \chi \epsilon i \lambda i o u \sigma B^*$

XXXIX I om o B^* (hab $B^{a \uparrow b}$) 2 cellioi B^* 8 autou B^{ab}] autiwe B^*

AFMabd-jln-h。對更「重」(w)z

27 εποιησαν f | τον | αυτον dptx | λουτηρα] + τον χαλκουν f I | μωσης Bn] μωυσης AFM rell: + τε Cyr-ed | om οι beq e | αυτου 2°] αυτων anpw Cyr-cod: + ινα νιπτονται x | τας | pr και f | αυτων 1°] post ποδας AFMefgijlpsv-zb2I: om a2 | ποδας | + αυτων adnt 36 | εισπορευομενων αυτων] εισπροπορευομενοι f: introcuntes I | om εις—σταν f | η σταν προσπορευωνται | autem cū accederent I | η] ει n Cyr-cod: οι Cyr-ed: ut 36: om w(uid) | προσπορευωνται | προσπορευωνται bdhil nopvx: προσπορευωνται gs: πορευωντε f | προς | εις Cyr | οm λειτουργειν 36! | ενιπτοντο | pr και x E: lauabuntur I : lauentur 36 | καθαπερ | καθα frw | κυριος | pr ο Cyr | μωυση | μωυσει qu: μωση n

XXXIX 1 παν] pr et $\mathbf{E}\mathbf{I}^{\mu}$ | κατεργασθη x | eis—κατα 2°] in omnia opera tabernaculi de primis albationibus talenta xxvIIII pondo xVI et sicli xx \mathbf{I}^{μ} | eis τα εργα] in opere \mathbf{I}^{μ} | των αγιων] (αυτων εις τα αγια 14): om x | χρυσιου] pr ek Aw y: ex auro \mathbf{I}^{μ} | του] τω f: om egisxz | om της τ | εννεα και εικοσι] εγενετο κ' και θ' x | εικοσι 1°] δεκα \mathbf{a}_{2} | επτακοσιοι εικοσι 2° Bah] pr και ίσιχ: τριακοστα ρ \mathbf{I}^{μ} (και τριακοστα 71): om f: και τριακοστα AFM rell \mathbf{E} | στλοι x | τον \mathbf{I}^{μ} - αγιον] των στλων των αγιων x | τον αγιον] sanctorum \mathbf{E}

2 αργυριον d | αφαιρεματα qru | παρα-συναγωγης] a uiris uisitantibus synagogam I | παρα των] παντων b | εκατον post ταλαντα I | και 2°—αγιον] uiginti quae et pondo sexagintia septem et sicli XXXIIII a singulis capitulis didragma singula id est siclus singulos didragma enim dimidia pars sicli est I | χιλιοι] χιλιοις b': ια' x: ο ma | επτακοσιοι] pr και ΑΜδες αναι αναι επτακοσια x | ο m εβδομηκοντα] pr και ΑΜδες αναι l ο m δραχμη—σικλου I | πεντε] pr και | το m x | σικλοι | σιτλοι x | ο m δραχμη—σικλου I | δραχμη δραγχμη δ: δραγμη ab'inw: didraghma I | τη κεφαλη | capitis I | το | pr και Αγ: του 1 | σικλου | σιτλου x | του 1°—αγιον | των σίτλων των αγιων x | τον αγιον | sanctorum Ε: ο m l

3-5 Et facti sunt ab omnibus qui ueniebant ad uisitatione

synagogae a uicennali et supra sicli singuli secundū siculum sanctum et fecerunt ex eo capita columnarum talentum unum capiti uni U

3 ο—επισκεψιν] qui adueniebat ad uisitationem $\mathbb{L}^{\mathbf{w}}$ | πορευομένος \mathbf{a}_2 | την] pr eis b $\mathbb{E}(\mathrm{uid})$ | om απο—είς \mathbf{x} | om και $\mathbf{1}^{\mathbf{o}}$ p | eis—πεντηκοντα] in sescenta milia et tria \mathbf{D} $\mathbb{E}^{\mathbf{w}}$: in CC mili et 111 mil \mathbf{L} $\mathbb{E}^{\mathbf{w}}$ | efhκοντα] septem $\mathbb{S}^{\mathbf{w}}$ | om και $\mathbf{2}^{\mathbf{o}}$ —πεντηκοντα \mathbf{a} | τρισχιλιού πεντακοσιού \mathbf{B} qu] γ χιλιαδας ϕ' \mathbf{x} : τρισχιλιούς (τρείσχ. $\mathbf{F}^{\mathbf{o}}$) και πεντακοσιούς AFM rell (om και dghpr) \mathbf{B} (uid) | om και $\mathbf{3}^{\mathbf{o}}$ dfhiqrux

4 εγενετο nx | om την r | χωνευσιν] σφινωσιν x | των εκατον κεφαλιδων] της κεφαλιδος l: om εκατον AFMb-gi*jnops tv-a₂35ΕΣν | om εις 2° bx36 | εκατον 3° B] om AFM rell 33ΕΣν

5 κεφαλιδες] κεφαλιδας ah: χιλιαδες a₂ | om τα nx | ταλαντον] + εν A: om f

6 και 1°—εποιησαν] et residua talenta xxx pondo... et sicli xxx/!!!! miserunt in columnas atrii tabernaculi testimonii et sancti sanctorum et columnas C!!! et fuerunt foris an ianuam ad partē occidentis et ½ | om χιλιους αχ | επτακοσιους] pt και Abny8: om χ | εβδομηκοντα] pt και Abnty | σιτλους χ | εποιησεν Μ(mg)befgijl | τοις στυλοις] τοις στολοις b': των στυλων ΑΕΜαί(υ ex corr 1°)ilpqs(txt)tuwyz(mg)b235½: τοις σιτλοις χ*: των σικλων α₂ | om και 2° dpb₂ | κατεχρυσωσεν βατεχρυσωσεν hwb52½ | αυτοναμοταντιπ ½): εχρυσωσεν b | ται 2° bis scr w | αυτων] columnarum ¾ | κατεκοσμησαν hwb524 | αυτας n

8 εποιησαν AFMabdfhio-rtuwxya2b281 | βασεις] κρισεις

ΧΧΧΙΧ Ι σικλοι] εξαγια i | σικλον] α' στατηρα Msvz 2 δραχμη] α' διδραχμον Msvz(sine nom sz)

- (31) 9 τὰς βάσεις τῆς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, 9καὶ τὰς βάσεις τῆς πύλης κύκλφ, Β
 καὶ τὰς βάσεις τῆς πύλης τῆς αὐλῆς, καὶ τοὺς πασσάλους τῆς σκηνῆς, καὶ τοὺς πασ10 σάλους τῆς αὐλῆς κύκλφ, 10 καὶ τὸ παράθεμα τὸ χαλκοῦν τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ πάντα τὰ
 (XXXIX) 11 σκεύη τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ πάντα τὰ ἐργαλεῖα τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου. (32) 11 καὶ
 12 ἐποίησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῆ, οὕτως ἐποίησαν.
 12 Τὸ
 δὲ λοιπὸν χρυσίον τοῦ ἀφαιρέματος ἐποίησαν σκεύη εἰς τὸ λειτουργεῖν ἐν αὐτοῖς ἔναντι
 (1) 13 Κυρίου. 13 καὶ τὴν καταλειφθεῖσαν δάκινθον καὶ πορφύραν καὶ τὸ κόκκινον ἐποίησαν
 - (33) 14 στολάς λειτουργικάς 'Ααρών, ώστε λειτουργείν εν αὐταίς εν τῷ ἀγίῳ. ¹⁴Καὶ ἤνεγκαν τὰς στολάς πρὸς Μωυσῆν, καὶ τὴν σκηνὴν καὶ τὰ σκεύη αὐτῆς καὶ τὰς βάσεις καὶ τοὺς
 - (35) 15 μοχλούς αὐτῆς καὶ τοὺς στύλους, 15 καὶ τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης καὶ τοὺς διωστῆρας
 - (38) 16 αὐτης, 16 καὶ τὸ θυσιαστήριον καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτοῦ, καὶ τὸ ἔλαιον της χρίσεως καὶ
 - (37) $_{17}$ τὸ θυμίαμα τῆς συνθέσεως, $^{(37)}$ καὶ τὴν λυχνίαν τὴν καθαρὰν 17 καὶ τοὺς λύχνους αὐτῆς,
 - (36) 18 λύχνους της καύσεως, καὶ τὸ ἔλαιον τοῦ φωτός, 18 καὶ την τράπεζαν της προθέσεως καὶ
 - (41) 19 πάντα τὰ αὐτῆς σκεύη καὶ τοὺς ἄρτους τοὺς προκειμένους, 19 καὶ τὰς στολάς τοῦ ἀγίου αί
 - (40) 20 είσιν `Ααρών, καὶ τὰς στολάς τῶν υίῶν αὐτοῦ εἰς τὴν ἱερατίαν, ²⁰καὶ τὰ ἱστία τῆς αὐλῆς καὶ τοὺς στύλους, καὶ τὸ καταπέτασμα τῆς θύρας τῆς σκηνῆς καὶ τῆς πύλης τῆς αὐλῆς,
 - (34) 21 21 καὶ πάντα τὰ σκεύη τῆς σκηνῆς καὶ πάντα τὰ ἐργαλεῖα αὐτῆς, $^{(34)}$ καὶ τὰς διφθέρας δέρ-

9 aulys 2°] skypys $B^{a uld}$ (aul sup ras $B^{a tb}$)

10 kal 2°— θ uslastyplou 2° $B^{a b mg inf}$] om B^{a} | apyalia B12 litoupyeur B^{a} (leit- $B^{a tb}$)

13 katalipheisar B^{a} (leif- $B^{a tb}$) | litoupyeur B^{a} (leit- $B^{a tb}$)

16 craftypeur B^{a} (leit- $B^{a tb}$) | litoupyeur B^{a} (leit- $B^{a tb}$)

17 i epyaleia B^{a} (leit- $B^{a tb}$)

21 epyaleia B^{a} (leit- $B^{a tb}$)

AFMabd-jln-b。**站在「Lwz**

b | της 1°—μαρτυριου] colūnis uelorum ansolas et arquaturas illarum L* | της θυρας] in ianuis L**: om egjsvz | της 1°] τας bpx

9 om και 1°-πυλης 1° Δ' | πυλης 1° B] σκητης AFbfln° wy BE: αυλης Mn° rell BL": atrii et tabernaculi testimonii L' | om και 2°-πυκλω 2° a2 | της 2°-πυκλω 2°] et capitula colünarum...quae fuerunt ante ianuam tabernaculi ad occidentem et bases portae tabernaculi et ansolas et uncinos L' | της πυλης 2° bis ser qu | om της 2° g | om πυλης 2°-της 4° x | αυλης 1°] + in circuitu L' | τους 1°] τας f | om σκητης τς 5° br E | om και 4°-αυλης 2° x L' | om τους πασσαλους 2° dp

10 και 1°—χαλκουν] et adpostorium L*: om l | (περιθεμα 32.71) | το χαλκουν] της αυλης a2 | om το 2° b | του θυσιαστηριου 1°] altari L* | του 1°] ρι κυκλω AFMd-gijn-qs-wy-b, BEL* | om και 2°—θυσιαστηριου 2° B*bxL* | om τα 1° F | του θυσιαστηριου 2°] eius palos atrii L* | τα εργαλεια] μασα L*: f[ε]r[α]ment[α] L* | εργα x | του 3°—(11) ισραηλ] ... τας L*

11 om οι—εποιησαν 2° eg | συνεταξεν] dixerat L/ | μωυση] μωυσει qu: μωση n | om ουτως εποιησαν dfnL/ | εποιησαν 2°] εποιησεν x

12-XL 2 ualde mutila in 12-

12 TO 10-apaipematos] de residuolationis
Le | er autois] eautois b: om f | erapti] arti sup ras re: eraptior n

13 $\tau\eta\nu$ —πορφυραν] η καταληφθεισα υακινθος και η πορφυρα b | λειφθεισαν x | om και 2° \mathbb{L}^z | πορφυραν] pr $\tau\eta\nu$ w | om το xa₂ | κοκκινον] + και βυσσον Ay: \langle +και $\tau\eta\nu$ βυσσον 64 \rangle | εποιησεν f | om λειτουργικας ααρων xa₂ | ααρων] om \mathbb{L} : +και τοις υιοις αυτου n | ωστε—αγιω] ad mi[nistrandum] Lennitis in [cis] \mathbb{L}^z | ωστε] eις το lr: om a₂ | om eν 1° n |

autais] autois efij: (aut ω 30): autois evarti $\overline{\kappa \nu}$ aap ω r a_2 | er $\tau \omega$ ayi ω] in scis Ξ^{σ}

14 om προς μωυσην $\mathbf{E}^{\mu}(uid) \mid \mu\omega \nu \sigma \eta \nu \mid \mu\omega \nu \sigma \eta \nu \mid \mu\omega \nu \sigma \eta \nu \mid \tau \alpha \mid \tau$

15 της διαθηκης] testimonis L. | autois g. a. 16 σκευη post autou n | την καθαραν] sanctam 36

17 λυχνους αυτης] bis scr w*: om b \mathbf{I} | (λυχνους 1°) μοχλους 14.16.130) | om λυχνους της καυσεως \mathbf{f} | καυσεως] κατακαυσεως \mathbf{x} : κακωσεως eg: καυχησεως \mathbf{F} *: σκευασεως qu

18 θεσεως —(20) αυλης 1° sup ras A* | om και 2° — σκευη p | τα post αυτης A*FMa-eghjlotvxyzb2 | αυτης] post σκευη qru 北": αυτη f: om w | τους προκειμενους] pr της προθεσεως ο: της προθεσεως A*FM(txt)dfilps(mg)tyz(mg)a2b2**

19 om και 1°—αγιου α | om του—στολας 2° x | τας αγιας F | εισιν] ησαν b | αυτου] ααρων FM(mg)s(mg)wxz(mg): om n | εις την ιερατιαν] in sacrificio L: εις το ιερατευειν d: (om την 14)

20 τα ιστια] positionem L: porticus L" | om τα f | στυλους BabhnrxL"] + και τας βασεις αυτης AFM rell 33E | το καταπετασμα] τα καταπετασματα wxL | om της θυρας τ | της σκητης] taber[naculi] ε[es]είποπει L" | om και 4°—(21) σκητης 1° f" | om και 4° qu | της πυλης] portam L" | της αυλης 2°] της αυλ sup ras i^a

21 της 1°] pr τα f | om παντα 2° Apy | τα εργαλεία 1°] τα αργυρα χ: [f]erramenta operum L | τας] τους w | δερματα

15 τους διωστηρας] τα λωστ... F^b [διωστηρας] οι δ αναφορεις Msz 21 διφθερας] δερματα διπλα F^b

Β ματα κριών ήρυθροδανωμένα καὶ τὰ καλύμματα δέρματα ὑακίνθινα καὶ τών λοιπών τὰ ἐπικαλύμματα, ⁽⁴⁰⁾ καὶ τοὺς πασσάλους καὶ πάντα τὰ ἐργαλεῖα τὰ εἰς τὰ ἔργα τῆς σκηνῆς (40) τοῦ μαρτυρίου· ²²δ συνέταξεν Κύριος Μωσῆ, οὕτως ἐποίησαν οἱ υἰοὶ Ἰσραὴλ πᾶσαν τὴν 22 (42) ἀποσκευήν. ²³καὶ ἴδεν Μωσῆς πάντα τὰ ἔργα, καὶ ἦσαν πεποιηκότες αὐτὰ δν τρόπον 23 (43) συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῆ, οὕτως ἐποίησαν αὐτά· καὶ εὐλόγησεν αὐτοὺς Μωυσῆς.

των του της κοριος τις κισυσή, συτως εποιήσων αυτών και εσκογήσεν αυτους κιωσσής.

* Καὶ ελάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσήν λέγων 2 Εν ήμερα μιὰ τοῦ μηνὸς τοῦ πρώτου Τ ΧΙ

* ΤΚαὶ ελάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσήν λέγων ΔΕν ήμερα μιὰ τοῦ μηνὸς τοῦ πρώτου Τ ΧΙ

* Καὶ σκεπάσεις τὴν κιβωτὸν ^{††}τῷ καταπετάσματι· [†]καὶ εἰσοίσεις τὴν τράπεζαν, καὶ προ- 4

* Τ΄ Θήσεις τὴν πρόθεσιν αὐτῆς καὶ εἰσοίσεις τὴν λυχνίαν, καὶ ἐπιθήσεις τοὺς λύχνους αὐτῆς

* Γκαὶ θήσεις τὸ θυσιαστήριον τὸ χρυσοῦν εἰς τὸ θυμιὰν ἐναντίον τῆς κιβωτοῦ· καὶ ἐπιθήσεις 5

κάλυμμα καταπετάσματος ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου· ⁶καὶ τὸ θυσιαστήριον 6

τῶν καρπωμάτων θήσεις παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου· ⁸ καὶ περιθήσεις τὴν (8)

21 κρειων B^* | ηρυθοδανωμενα A | εργαλεια a^0] αργαλια a^0 | εις a^0] εριστα a^0 | 23 ειδεν a^0 | ηνλογησεν a^0 | a^0 |

$AF(G)Mab(c)d-jl(m)n-b_2(d_2\mathfrak{A})BE^{(c)f}$ $\mathcal{L}^{wz}(\mathcal{S})$

1°] pr et **I** | om τα 3° b₂ | ερυθροδανομενας x | καλυμματα] καταλυματα g: κατακαλυμματα AFei(pr ras 4)jlprstvwy-b₂ | om δερματα 2° fq | υακινθινα] + desuper **I** | om τα 4° d | om και τους πασσαλους x | τα 6°—εργα] in opere **I** | τα 6°] της τ*: om xy | om τα 7° A

22 o B] a fn36: ora AFM rell 1. et omne quod 15 | μωση B] pr τω n: τω μωυσει qu: τω μωυση AFMo (uid) rell (om τω abh o a !) | om ουτως fi | om οι e | om πασαν—(23) αυτα 1° d | om πασαν την αποσκευην i * | πασας f * | αποσκευην Bahqu] κατασκευην FbMegjnsvwz: παρασκευην AF i rell: apparatum 1. σ

23 $\mu\omega\sigma\eta$ s Bn] $\mu\omega\nu\sigma\eta$ s AFM rell | om $\pi\omega\tau\alpha$ x | $\kappa\alpha\iota$ 2°] pr $\kappa\alpha\iota$ $\eta\nu\varepsilon\sigma\varepsilon\nu$ w | $\eta\sigma\alpha\nu$ $\pi\varepsilon\pi\omega\eta\kappa\sigma\tau\varepsilon$ s $\alpha\nu\tau\alpha$] erant perfecta $\Sigma^{\mu\nu}$ | om $\tau\omega$ a | $\mu\omega\nu\sigma\eta$] $\mu\omega\nu\sigma\varepsilon\iota$ qu: $\mu\omega\sigma\eta$ n | om outws $\varepsilon\pi\omega\eta\sigma\alpha\nu$ auta dfa_2 | $\varepsilon\pi\omega\eta\sigma\varepsilon\nu$ 1 | auta 2°] ($\pi\alpha\nu\tau\alpha$ 18: oi $\nu\iota\omega\iota$ $\iota\sigma\rho\alpha\eta\lambda$ $\pi\alpha\sigma\alpha\nu$ $\tau\eta\nu$ $\kappa\alpha\tau\alpha\sigma\kappa\varepsilon\nu\eta\nu$ 30): om (71) Σ^{μ} : + oi $\nu\iota\omega\iota$ $\iota\eta\lambda$ b | autous] auta g | $\mu\omega\nu\sigma\eta$ s | (pr o 30): $\mu\omega\sigma\eta$ s en

XL 1 om και—(17) σκηνην k | ελαλησεν—μωυσην] nocauit

Dms Moyse(n] L | μωυσην] μωυση b': μωσην nd₂: μωσει m |
om λεγων L

2 ep—portou] in mense primo $\mathfrak A$ | om μa AF[†] $\mathfrak A \mathfrak B$ | tou 1°—portou] tou $\mu \eta \nu \sigma s$ sub \Leftrightarrow a' θ' $\mathfrak B$: tou protou $\mu \eta \nu \sigma s$ b: om tou 1° Cyr-ed $\frac{1}{2}$ -cod $\frac{1}{2}$ | vou $\mu \eta \nu \iota a$ | vou $\mu \eta \nu \iota a$ h" (uid)!: numeniae $\mathfrak A''$: nominiae $\mathfrak A''$: in nume[nia] $\mathfrak A''$: μa tou $\mu \eta \nu \sigma s$ Fo[†]c Cyr $\frac{1}{2}$ | styges] styges bdfp: avaryges $\mathfrak B$: | $\pi \eta \nu$ | tout | $\pi \kappa \eta \nu \eta \nu$ | + $\pi \kappa \varepsilon \pi \eta \nu$ m $\mathfrak A$: + $\pi \kappa \varepsilon \varepsilon \varepsilon \iota \nu$ \(c: + \Leftrightarrow a' σ' θ' legumenti \checkmark $\mathfrak B$

3 και 1°—(4) αυτης 1° partim mutila in G | om και 1°—
μαρτυριου Bfmsd₂° | om θησεις—κιβωτον 2° b | θησεις] στησης
Cyr-cod \(\frac{1}{2}\): + εκει GcAS | του μαρτυριου] testamenti \(\frac{1}{2}\)^{πz}:
om n | om και 2° m | σκεπασεις—καταπετασματι] super eam
propitialorium \(\frac{1}{2}\)+ | σκεπασης dfinoq | την κιβωτον 2°] αυτην

 dpx : om \mathbf{L}^{\bullet} | ты катажетавраті] ты катавкежавраті е: каі то катажетавра m

4 om kai 1°—auths 1° q | eisoiseis 1°] eisoishs bi: styseis h | the 1°] pr eis d | om kai 2°—auths 1° d_2 | probheses the probesilones \mathbb{L}^2 | probheses] probheses the problese \mathbb{L}^2 | probheses \mathbb{L}^2 | eisoiseis \mathbb{L}^2 | eiso

5 θησεις] θησης i: inpones I | θυσιαστηριον] θυμιατηριον pwz(mg)d₂E(uid) | χρυσον c | εις το θυμιαν] ad incendendum I | θυμιαν] θυμιαμα ahs(mg)z(mg) Cyr-cod \(\frac{1}{2}\): θυμιαν] θυμιαμα ahs(mg)z(mg) Cyr-cod \(\frac{1}{2}\): θυμιασαι τ | εναντιον Bahqrud₂ Cyr\(\frac{1}{2}\)-eθ\(\frac{1}{2}\)] non liquet c: εναντι ο Cyr-cod \(\frac{1}{2}\): ενωπιον AFM rell | κιβωτου] σκηνης του μαρτυριου b₂: +του μαρτυριου AFMcdegi*jlmpqs-wyza₃d₂MBES Cyr-cod \(\frac{1}{2}\): + μαρτυριου F* (κιβω|του μαρτυριου) | επιθησεις Bahqru Cyr] επίθησης ο: θησεις AFM rell: ροπει Ε | καλυμμα καταπετασματος μαίσης] μείμη Ε | καλυμμα Bafhirx Cyr\(\frac{1}{2}\)-ed\(\frac{1}{2}\)] pr το AMdmqu a₂b₂d₂ Cyr-cod\(\frac{1}{2}\): το καταλυμμα go: το κατακαλυμμα F rell | καταπετασματος Bafhirx Cyr\(\frac{1}{2}\)-ed\(\frac{1}{2}\)] του κατασκετασματος c: του παραπετασματος c: του πατασκετασματος ε: του παραπετασματος cm: (του πετασματος 128): pr του AFM rell Cyr-cod\(\frac{1}{2}\) | επι την θυραν] in ianna \(\frac{1}{2}\) | επι ετ egjs(txt) νz(txt): in \(\frac{1}{2}\): παρα s(mg)z(mg): ad \(\frac{1}{2}\)π | της θυρας fi | του μαρτυριου] pr σκεπην m: sub \(\frac{1}{2}\). S: om \(\frac{1}{2}\)



XL 3 και 1° —μαρτυρίου] οι λ και θησεις την κιβωτον του μαρτυρίου $s \mid και 1^{\circ}$ —κιβωτον 1°] ο΄ λ και θησεις εκει την κιβωτον $s(sine\ nom)vz(oi\ \lambda\ pro\ o'\ \lambda)$

⁵ καλυμμα—μαρτυριού] σ' το παραπανυσμα της πυλης της σκηνης α' το παραπανυσμα του ανοιγματος της σκηνης $v \mid καλυμμα$ —θυραν] σ' το καλυμμα του παραπετασματος επι την θυραν θ' το επισπαστρον της θυρας $v \mid emi$] θ' emi z θ παρα] emi s

- (9) 7 σκηνήν, καὶ πάντα τὰ αὐτῆς ἀγιάσεις *κύκλφ. 7 καὶ λήμψη τὸ ἔλαιον τοῦ χρίσματος, καὶ Β χρίσεις τὴν σκηνὴν καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτῆς, καὶ ἀγιάσεις αὐτὴν καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς, 8 G
- (10) 8 καὶ ἔσται άγία. 8 καὶ χρίσεις τὸ θυσιαστήριον τῶν καρπωμάτων καὶ πάντα αὐτοῦ τὰ ¶ ¶ ¶
- (12) $_{10}^{9}$ σκεύη, $_{9}$ καὶ ἀγιάσεις τὸ θυσιαστήριον, καὶ ἔσται τὸ θυσιαστήριον ἄγιον τῶν ἀγίων. $_{10}^{8}$ σκαὶ $_{10}^{9}$ προσάξεις 'Ααρών καὶ τοὺς υἰοὺς αὐτοῦ ἐπὶ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, καὶ $_{10}^{9}$ π
- (13) 11 λούσεις αὐτοὺς ὕδατι· 11 καὶ ἐνδύσεις ᾿Ααρών τὰς στολὰς τὰς άγίας, καὶ χρίσεις αὐτὸν καὶ
- (14) 12 ἀγιάσεις αὐτόν, καὶ ἰερατεύσει μοι \cdot 12 καὶ τοὺς υἰοὺς αὐτοῦ προσάξεις, καὶ ἐνδύσεις αὐτοὺς
- (15) 13 χιτώνας, ¹³καὶ ἀλείψεις αὐτοὺς δυ τρόπου ἤλειψας τὸυ πατέρα αὐτών, καὶ ἱερατεύσουσίν μοι· καὶ ἔσται ἄστε εἶναι αὐτοῖς χρίσμα ἱερατίας εἰς τὸν αἰώνα, εἰς τὰς γενεὰς αὐτών.
- (16) 14 14 καὶ ἐποίησεν Μωσῆς πάντα ὅσα ἐνετείλατο αὐτῷ Κύριος, οὕτως ἐποίησεν. [¶] 15 Καὶ ¶ d₂ ἐγένετο ἐν τῷ μηνὶ τῷ πρώτῳ τῷ δευτέρῳ ἔτει ἐκπορευομένων αὐτῶν ἐξ Αἰγύπτου νουμηνία,
- (18) 16 έστάθη ή σκηνή· 16 καὶ έστησεν Μωσης την σκηνην καὶ ἐπέθηκεν τὰς κεφαλίδας καὶ διενέ-
- (19) 17 βαλεν τοὺς μοχλοὺς καὶ ἔστησεν τοὺς στύλους: 17 καὶ ἐξέτεινεν τὰς αὐλαίας ἐπὶ τὴν σκηνήν, *καὶ ἐπέθηκεν τὸ κατακάλυμμα τῆς σκηνῆς ἐπ αὐτῆς ἄνωθεν, καθὰ συνέταξεν \$ k

```
7 χρεισματος B^*F^* | χρεισεις B^*F^* | om σκευη B^*(suprascr B^{ab}) 8 χρεισεις B^*F^* 9 το θυσιαστηριος 2^o B^{ab}(suprascr)] om B^* 11 χρεισεις B^*F^* | και ιερατευσει B^{ab}] ιερατευει B^* 13 αλιψεις B^*(αλειψ- B^{a^*b}) | ηλιψας B^*(ηλειψ- B^{a^*b}) | χρεισμα B^*F^* | ιερατείας B^{a^*b}AF 14 εποιησεν I^o] εποιησεν F^* 16 μοκλους B^*(μοχ- B^b) 17 εξετινεν A
```

AF(G)Ma-j(k)l(m)n-b₂(d₂)類的更是rwz系

sub - S | περιθησεις] pones S: unges circum A | σκηνην] αυλην AFM(txt)degjlnopstv-b₂EL: lucernam B¹ | και 3°—αγιασεις] post κυκλω ob₂: om AFM(txt)degjlnpstv-a₂BEL | om τα M(mg) | αυτης] εν αυτη M(mg)abcfhioqrub₂ABν S Cyr 2-cod 1 | αγιασεις] αγιασης Cyr-cod 1: περιθησεις Cyr-ed 1: αγιασης κω c: +κω GS | om κυκλω c

7 και 1°—(8) τα partim mutila in $G \mid και$ 1°] pr και θησεις τον λουτηρα ανα μεσον της σκηνης του μαρτυριου και ανα μεσον του θυσιαστηριου και δωσεις εκει υδωρ και θησεις την αυλην κυκλω και δωσεις το έπισπαστρον της πυλης της αυλης Gcm S [sub $GS \mid om$ και 2°—θυσιαστηριου $C \mid δωσεις 1°] fundent Acodd <math> \mid θησεις 2° \mid θησης <math> C \mid mes S \mid muλης \mid θυρας C \mid$: pr et pones tegumentum ianuae atrii $E \mid c \mid mes S \mid$

8 om totum comma d₂ | χρισεις | χρισης bc: αλειψεις Fb | (θυσιαστηριον | αγιαστηριον 78) | om των—(9) θυσιαστηριον 2° a₂ | αυτου τα] τα εν αυτω Cyr-ed | αυτου] post σκευη G(uid)cfi mquwx冤主» post τα en: om bg Cyr-cod

9 αγιασεις] αγιασης b: + αυτου $r \mid το$ θυσιαστηριον 1°] αυτο $m \mid και$ 2° —θυσιαστηριον 2°] sub * α΄ σ΄ θ΄ $\mathfrak{S}:$ bis scr $g^*:$ om $F^*(hab\ F^!)bdpqtx\ Cyr-cod \mid εστη <math>F^b \mid$ om το 2° $m \mid$ αγιον] αγια gj: om $q \mid$ om των g Cyr \mid αγιων] + και χρισεις τον λουτηρα και την βασιν αυτου και αγιασεις $(-σης\ c)$ αυτον F^b me cm $\mathfrak{AE}^c\mathfrak{S}(sub\ * εβρ.): <math>+ \dots$ τον G $(sub\ *)$

om 10—13 d,

10 προσαξης \mathbf{x} | ααρων] pr τον $\mathbf{G}(\mathrm{sub} \otimes)\mathbf{c}\mathbf{S}(\mathrm{sub} \otimes \gamma')$ uel $\mathbf{e}\beta\rho$.) | $\mathbf{e}\pi\iota$] ad \mathbf{Z} | τας θυρας] ostium \mathbf{Z}^z | τας] της \mathbf{b}' | θυρας] ras (3—4) inter \mathbf{u} et ρ \mathbf{b} | om λουσεις—(30) αυτων \mathbf{m} | λουσης biqx | υδατι] (pr $\mathbf{e}\mathbf{v}$ 32): +καθαρω \mathbf{w}

11 evdusys cx | aarwy] pr tov $G(\text{sub} \circledast)c\mathfrak{B}(\text{sub} \circledast \gamma')$ uel ebr.) | tas 1°—agias] stolam sanctam AL | om kai xriseis autor n | xrysys x | om kai agiaseis autor d | om kai 4° B*o | ierateusei] ierateusy b: ierateusoi c: ierateuseis qux: ierateusei B*t

12 προσαξεις τους υιους αυτου GABE | ενδυσης i | χιτωνας] tunicam A

13 aleiheis] aleihus np: aluhous g: aleihei c | autous] autou 0° | iepateusousip] iepateusousip aehjosva_2b_2: iepateusousi t | wote eivai] hoc \mathbf{E} : om \mathbf{E} | autois] autous adeginoqua_2 | iepatias] pr autoup GS: tepateas x: iepwsupus b: iepop eg: +autwp c | om eis top aiwpa fb_2 | eis 2°—autwp 2° bis scr g° | eis 2°] (pr kai 14): eti s | autwp (14) kai etiohysep sup tas Aa | autwp 2°] uestras \mathbf{E} : om y

14 μωσης BGgn] μωνσης AFM rell | παντα] pr κατα GcA S: om l | οσα] sicut Lz: α n | ενετείλατο] συνεταξεν AFMb d-gi-nps(txt)tvy-b₂d₂: (εταξεν 73) | αυτω] post κυριος nS: αυτο x: om AyL (uid) | κυριος] pr ο fg: +ο θς ο αγιος του ιηλ d₂ | om ουτως εποιησεν fgpL z | εποιησεν 2°] εποιησαν d(uid)yB om 15-27 d₂

15 τω 1°—πρωτω] die primo 35^w | om τω 1° b | τω δευτερω eτει] pr εν gnpt: pr ετη x: ετει τω δευτερω Gc: (om 14.16.77.130): om τω Λεωγ | εκπορευομενων—αιγυπτου sub — GS | πορευομενων ejsxz | εις αιγυπτον Cyr-ed $\frac{1}{2}$ | εξ] εκ γης ejsν2335 | νουμηνια—(29) σκηνην partim mutila in 12^z | νουμηνια] νεομηνιας Cyr-ed $\frac{1}{2}$: εις νουμηνιαν f: in numenia 12^w : in nominia 12^v (i 3° ex ε): εις την πρωτην του μηνος i(sup ras uid) | εσταθη] εταθη 1^w : stetit 12^w

16 και 1°—τας sup ras plur litt i^{a} ! και εστησεν] (και αναστησε 32): εστησε δε fi^{a} ! | μωσης την σκηνην] την σκηνην μωνσης <math>f | μωσης ΒGgn] $μωνσης ΑFM rell | σκηνην] + αυτου <math>x: + contra \mathbf{E}^{c}: + και εθηκεν τας βασεις αυτης <math>Gc\mathfrak{AE}^{c}S(sub \otimes GS)$ | και 2^{o} —μοχλους (αυτης) post στυλους (αυτης) \mathfrak{A} | επεθηκεν] posuit S | τας κεφαλίας] τας κεφαλίας $x: τας βασεις αυτης <math>F^{b}: columnas eius \mathbf{E}^{c}: το κατακαλυμμα της σκηνης <math>w: + auτης AF^{a}GMcej-oqsuvy-b_{2}\mathfrak{AS}: + auτων dpt | διενεβαλεν] διενεβαλλε <math>e: διεβαλεν b_{2}: ενεβαλεν Gbcfn | μοχλους] + auτης <math>Gc\mathfrak{ABS}$ | στυλους] + auτης $AFGMc-fijlopstvwy-b_{2}\mathfrak{ABS}$

17 τας ανλαίας] τ.. τενδ... $F^b \mid την σκηνην$] της σκηνης b': $+του μαρτυρίου <math>a_2 \mid επεθηκαν b \mid κατακαλυμμα καταλυμμα ο: καλυμμα fqu <math>\mid$ om σκηνης $f^a \mid επ$ αυτης ανωθεν Bdfqu] ανωθεν επ αυτην gn: υπ αυτην ανωθεν 1: επ αυτην ανωθεν AFG

7 (το επισπαστρον) α' σ' uela $\mathfrak Z$

14 os a epetelhato] o' ol λ os a epetelhato v(om ol)z(om os a)

SEPT.

291

38

18 Καὶ λαβών τὰ μαρτύρια ἐνέβαλεν εἰς τὴν κιβωτόν, καὶ ὑπέ- 18 (20) Β Κύριος τῷ Μωσῆ. θηκευ τοὺς διωστήρας ὑπὸ τὴν κιβωτόν, 19 καὶ εἰσήνεγκεν τὴν κιβωτὸν εἰς τὴν σκηνὴν καὶ 19 (21) έπέθηκεν τὸ κατακάλυμμα τοῦ καταπετάσματος, καὶ ἐσκέπασεν τὴν κιβωτὸν τοῦ μαρτυρίου, δυ τρόπου συνέταξευ Κύριος τῷ Μωυσῆ. 20 Καὶ ἐπέθηκεν τὴν τράπεζαν είς 20 (22) τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, ἐπὶ τὸ κλίτος τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου τὸ πρὸς βορρᾶν, ἔξωθεν τοῦ καταπετάσματος τῆς σκηνῆς, 21 καὶ προέθηκεν ἐπ' αὐτῆς ἄρτους τῆς προθέσεως ἔναντι $_{21}$ (23) Κυρίου, δυ τρόπου συνέταξευ Κύριος τῷ Μωυση̂. ²² Καὶ ἔθηκεν τὴν λυχνίαν εἰς 22 (24) την σκηνην τοῦ μαρτυρίου, εἰς τὸ κλίτος τῆς σκηνῆς τὸ πρὸς νότον, 23 καὶ ἐπέθηκεν τοὺς $_{23}$ ($_{25}$) λύχνους αὐτῆς ἔναντι Κυρίου, δυ τρόπου συνέταξεν Κύριος τώ Μωυσῆ. ἔθηκεν τὸ θυσιαστήριον τὸ χρυσοῦν ἐν τῆ σκηνῆ τοῦ μαρτυρίου ἀπέναντι τοῦ καταπετάσματος, ²⁵καὶ ἐθυμίασεν ἐπ' αὐτοῦ τὸ θυμίαμα τῆς συνθέσεως, καθάπερ συνέταξεν Κύριος 25 (27) 26 Καὶ τὸ θυσιαστήριον τῶν καρπωμάτων ἔθηκεν παρὰ τὰς θύρας τῆς 26 (29) τῷ Μωυσῆ.

20 επεθηκέν B^{*b}] εθηκέν B^{a}

22 κλειτος **Α**

25 евишатет Вав] евитатет В*

AFGMa-ln-bassettres

M rell: + et posuit tegumentum super cilicium **E**^c: + et struxit opercula eius **A** | κυριος τω μωση aυτω ο θε f**E**^z | μωση BGgkn] μωυσει qu: μωυση AFM rell

18 ενεβαλεν τα μαρτυρια GckS | ενεβαλλεν ef^{k} | εις την κιβωτον] εις αυτην Ay: intus E | om και 2° —κιβωτον 2° $f^{*}w$ | επεθηκεν $Adejnx E^{*}$ | om τους—(19) εισηνεγκεν e | τους] τας d | διασζωστηρας G | υπο την κιβωτον] ad arcam E': [sub anso]las arcae E^{*} : in annulis arcae E° | υπο] επι dnx | κιβωτον 2°] + και εθηκεν το ιλαστηριον επι της κιβωτου επανωθεν (aνωθεν k) $GckSE^{\circ}S(sub & GS)$

19 οm και 1° —κιβωτον 1° w \mid εισηνεγκεν \mid εισηνεγκαν a_{α} : επηνεγκεν $b\mid$ εις την σκηνην \mid in sanctu \mid m sancto \mid rum \mathbf{L}^{z} : +του μαρτυριου dgnpt \mid επεθηκεν \mid υπεθηκεν \mathbf{f} : εθηκεν \mathbf{A}^{*} (επεθ- \mathbf{A}^{1})e \mid z: ροςμιί \mathbf{S} : + ras (b) \mid το κατακανμμα \mid το καταλυμμα ο: το καλυμμα ef \mid : με \mid a $\mathbf{S}\mid$ κατακαλυμα του καταπετασματος \mathbf{S}^{*} (corr \mathbf{F}^{1}) \mid κατασκεπασματος \mathbf{e}^{*} (uid) \mid κιβωτον $\mathbf{2}^{\circ}$] σκηνην \mathbf{d} n \mid κυριος τω μωυση \mid αυτω ο $\mathbf{\theta}$ s \mathbf{f} : ο ο κυριος \mathbf{M} : ο \mathbf{m} τω μωυση \mathbf{G} kn

20 επεθηκεν $B^*bgqub_2 \mathbf{L}^w(uid)]$ εθηκεν B^*AFGM rell: posuit $\mathbf{M}\mathbf{L}^{r}\mathbf{S}$ | εις την σκηνην] εν τη σκηνη gn \mathbf{M} | om επιμαρτυριου 2^o $\mathbf{E}\mathbf{L}^v$ | εις $\mathbf{M}(mg)$ fl(εις το—μαρτυριου 2^o bis scr \mathbf{L}^*) | της \mathbf{L}^o μαρτυριου 2^o] αυτής \mathbf{L}^o | του μαρτυριου 2^o] sub \mathbf{L}^o \mathbf{L}^o : om fk \mathbf{M} | το 2^o] (τα \mathbf{L}^o): om \mathbf{L}^o \mathbf{L}^o : om \mathbf{L}^o (επι βορραν \mathbf{L}^o): απο βορραν \mathbf{L}^o : απο βορραν \mathbf{L}^o : απο βορραν \mathbf{L}^o : απο βορραν \mathbf{L}^o : απο \mathbf

22 επεθηκεν b'qub₂ | την 1° —σκηνην] tabernaculum U | εις την] της σκηνης a_2 | μαρτυριου] +απεναντι της τραπεζης

G(sub *)ck \mathfrak{AE}° S(sub $*\sigma'$ θ') | om εις 2°—(24) μαρτυριου \mathfrak{L}° | της σκηνης post νοτον \mathfrak{B} | νωτον binox

23 επεθηκεν] εθηκεν efjrs(txt)vz(txt): posuit \mathbf{L}^{rw} : ηψε \mathbf{F}^b | aυτης] sub \mathbf{F}^c GS: om \mathbf{L}^r | εναντι] εναντιον AFdilpqtuya₂b₂: ενωπιον ck | κυριου] + Dci \mathbf{L}^c | om oν—μωυση dfp | ον τροπον] ως \mathbf{k} : καθα \mathbf{x} | κυριος τω μωυση] αυτω ο θς \mathbf{b} | μωυση] μωυσει \mathbf{q} υ: μωση Ggn

24 εθηκεν το θυσιαστηριον] το θυσιαστηριον επεθηκε $e(επεθηκε τ sup ras 13 litt) | επεθηκεν <math>qub_2 | ess την σκηνην ejsyz | om του μαρτυρίου <math>f$

25 αυτου] αυτο a_2 : αυτω $x \mid$ om το AF*Meghjlsvwy- $b_2 \mid$ συνθεσεως] συνεσεως p: αινεσεως $d \mid$ om καθαπερ—μωυση dfp \mid καθαπερ \mid καθα ahnv^{meg}(κα)w: ον τροπον AFMeijlstv(txt)y- $b_2 \mid$ κυριος τω μωυση] [illi] $D\overline{ms}$ $\mathbf{L}^s \mid$ μωυση μωυσει $\mathbf{q}u$: μωση $\mathbf{G}g$ \mathbf{n} : + και εθηκεν το επισπαστρον της θυρας της σκηνης $\mathbf{G}(\mathrm{sub} \gg \mathrm{uid})$ c $\mathbf{SE}^c\mathbf{S}(\mathrm{sub} \gg \mathrm{d}^s)$

26 θυμιατηριον $d(-a\sigma\tau-)o$ | ολοκαρπωματων w | επεθηκε qu | (παρα] προς 32) | την θυραν Gckwx 125 | σκηνης] + του μαρτυριου Α(παρα-μαρτυριου sup ras circ 80 litt Aa)FMbdefijlops tvwy-b. 出生 Lwz: + της σκεπης του μαρτυριου και ανηνεγκεν επ αυτου την ολοκαυτωσιν και την θυσιαν καθα ενετειλατο κε τω μωση και εποιησεν τον λουτηρα ανα μεσον της σκηνης του μαρτυριου και ανα μεσον του θυσιαστηριου και εδωκεν εκει υδωρ ινα νιπτωνται εξ αυτου μωσης και ααρων και οι υιοι αυτου τας χειρας QUTWO KAL TOUS TOORS CLOTODEVOLLENWY QUTWY CLS THE GENERAL TOU μαρτυριού η σταν προσπορευωνται προς το θυσιαστηριον λειτουργειν ενιπτοντο εξ αυτου καθαπερ συνεταξεν $\overline{\kappa s}$ τω μωση $\mathrm{Gck} \mathfrak{A}$ **Σ**[της σκεπης] sub ❖ G: sub ❖ θ' Σ: om **E**^c | και 1° θυσιαν] sub & G: sub & θ' \$ | om καθα-μωση 10 k | μωση 1°] μωνση c | ανα 1°--νδωρ] sub * G: sub * θ' \$: om k | om тои нартирнои 2° Тс | интычтан] инточтан k | om нью пр και Ε | μωυσης c | αυτων 1° post ποδας A | εκπορευομενων k | om тои нартирной 3° Ec | проспорейшитац] проспорейонтац

¹⁸ τους διωστηρας] a' σ' θ' portatores \$ | (και εθηκεν)] a' θ' et dedit σ' et posuit \$

²⁰ το προς βορραν] ο' το προς βορραν ν 21 συνεταξεν] ενετείλατο Μ

²³ επεθηκεν] ο' επεθηκεν ∇ | συνεταξεν] ενετειλατο SZ

²⁴ EV TH GKHVH] o' o' o' EV TH GKHVH a' EV GKETH s(om a')vz

²⁵ συνεταξεν] ενετείλατο $svz \mid \mu\omega u\sigma \eta \mid + και εθηκε το κατακαλυμμα της σκηνης και το θυσιαστηριον του ολοκαυτωματος και ανηνεγκεν επ αυτο το ολοκαυτωμα και το δωρον καθα συνεταξε <math>\overline{\kappa s}$ τω μωυση και εθηκε τον λουτηρα ανα μεσον της σκηνης του μαρτυριου και ανα μεσον του θυσιαστηριου και εθηκεν εκει υδωρ του νιπτεσθαι ... αυτ.. μωσης και ααρων και οι υιοι αυτων τας χειρας αυτων και τους ποδας αυτων εν τω ελθειν αυτους εις την σκην.. του μαρτυριου και εν τω εγγισαι αυτους προς το θυσιαστηριον του νιψασθαι καθα συνετ... $\overline{\kappa s}$ τω μωυση F^b

^{26 (}Kal examoer)] a' o' o' et posuit &

- (33) 27 σκηνής, 27 καὶ ἔστησεν τὴν αὐλὴν κύκλφ τῆς σκηνής καὶ τοῦ θυσιαστηρίου· καὶ συνετέ- Β
- (34) 28 λεσεν Μωυσής πάντα τὰ ἔργα. $^{$28}$ Καὶ ἐκάλυψεν ἡ νεφέλη τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυ- $^{$4}$
- (35) 19 ρίου, καὶ δόξης Κυρίου ἐπλήσθη ἡ σκηνή· 29 καὶ οὐκ ἠδυνάσθη Μωσῆς εἰσελθεῖν εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, ὅτι ἐπεσκίαζεν ἐπ' αὐτὴν ἡ νεφέλη, καὶ δόξης Κυρίου ἐπλήσθη ἡ
- (36) 30 σκηνή. Το το το δ' αν ανέβη από της σκηνης ή νεφέλη, ανεζεύγνυσαν οι υίοι Ίσραήλ σύν 🛚 🗛
- (37) 31 τη ἀπαρτία αὐτῶν. \$31 εἰ δὲ μὴ ἀνέβη ή νεφέλη, οὐκ ἀνεζεύγνυσαν ἔως ἡμέρας ἡς ἀνέβη ἡ § m ¶ 🖫
- (38) 32 νεφέλη. ³²νεφέλη γὰρ ἢν ἐπὶ τῆς σκηνῆς ἡμέρας, καὶ πῦρ ἢν ἐπ' αὐτῆς νυκτός, ἐναντίον παντὸς Ἰσραήλ, ἐν πάσαις ταῖς ἀναζυγαῖς αὐτῶν. ¶ L-S

27 εργα|γα F 30 απαρτεία F^{\bullet} 31 ανευζευγνυσαν A | om 78 B^{\bullet} (suprascr B^{ab}) | ανεβη 2°] ανεφη A

AFGMa-l(m)n-b₂(d₂)類**對至**基/r(w)z 多

k: προπορευονται c | om λειτουργειν—αυτου 3° Ec | λειτουργειν] sub + GS: om k | ενιπτοντο] pr et A | εξ αυτου sub + S | μωση 2°] μωση τ]

27 και 1°—θυσιαστηριου] ualde correpta in L²: om A² | αυλην] σκηνην τ 36¹ | της σκηνης κυκλω f | σκηνης] αυλης τ 36¹ | και του θυσιαστηριου] et arca[e] L̄ν: του μαρτυριου nosmg(uid)y: om f: om και cdklp: + και εθηκεν το καταπετ... πυλ.. της αυλ.. Fbmg: + και εθηκεν το επισπαστρον της πυλης της αυλης (+ sicut praccepit Dominus Mosi E°)Gck E (sub & GS) | και συνετελεσεν] ως δε συνετελεσε w: cum autem consūmaret L̄ν | μωσης Ggkn | παντα] sub — GS: post εργα n

28 om και 1° w \mathbf{L}^{rw} | εκαλυψεν] ανεκαλυψεν \mathbf{b}^* : συνεκαλυψεν Cyr-ed | του μαρτυριου] om \mathbf{f} : + quonia· obumbrauit eum n[u]b[s] \mathbf{L}^{rw} | om και 2°—(29) μαρτυριου \mathbf{L}^{r} | και δοξηε] gloria tamen \mathbf{L}^{rw} | δοξηε—σκηνη] η δοξα κυ επλησεν την σκηνην bdeginps(txt)tyz(txt): (η δοξα κυριου ενεπλησε την σκηνην 73. 76) | κυριου] $\theta \overline{\mathbf{u}}$ | Or-lat | επληρωθη s(mg)z(mg) Cyr-ed | η σκηνη] om \mathbf{L}^{r} (uid): + testimonii \mathbf{L}^{rw} Or-lat

29 ηδυνασθη BGabhkr(εδ-Gak)] ηδυνηθη AFM rell(εδ-dp) Cyr: poterat $\mathfrak{A}\mathfrak{L}^{\mu}(\mathrm{uid}) \mid \mu\omega\sigma\eta$ s BGgkn] $\mu\omega\sigma$ es q: $\mu\omega\nu\sigma\eta$ s AFM rell \mid om του μ aρτυριου $\mathfrak{L}^{\mu} \mid \epsilon$ πεσκιαζεν-νεφελη] nubes desuper obumbrabat illud $\mathfrak{L}^{\mu} \mid \epsilon$ πεσκιαζεν $\mid \epsilon$ εκεσκιασεν $\mid \epsilon$ οbumbrauit $\mathfrak{A}\mathfrak{B}\mathfrak{L}\mathfrak{L}^{\mu}$: innuuilauit \mathfrak{L}^{μ} : ϵ σκιαζεν wb_{2} : ϵ σκιασεν $\mathrm{x}\mid$ om επ $\mathrm{fdd}_{2}\mathfrak{A}(\mathrm{uid})\mathfrak{L}^{\mu}(\mathrm{uid})\mid \alpha$ υτην $\mid \alpha$ υτην $\mathrm{o}^{\mathrm{ad}}_{2}$: α υτου c : α υτου $\mathrm{o}^{\mathrm{a}}(\mathrm{uid})$: α υτου c : α υτου

30 ηνικα δ ar are sup ras f | δ ar] δe gw Cyr | ar areβη]

ascendebat AS | απο—νεφελη B] om η νεφελη α Cyr: η νεφελη απο της σκηνης AFGM rell (om η ej) ABELS | ανεζευγνυσαν] pr και b: ανεζευζαν d: iungebat Lz | om οι—(31) ανεζευγνυσαν f | om οι ex | om συν—(31) ανεζευγνυσαν k | συν—αυτων] cum omni apparatu suo ALz (-tus suos) | συν] εν τχ | αμαρτια sx | αυτων] + omni 18

31 ανεβη 1°] αναβη m: ascenderet AL | η νεφελη 1°] om L: + απο της σκηνης p | ουκ] pr και l | ανεζευγνυσαν] ανεζευγνυαν e: ανεζευξαν d: iungebat L | ημερας B] pr της AFGM omn Cyr | ανεβη 2°] pr αν x: ascenderet L: ascendebat L: Διω S | om η νεφελη 2° GckmxALS

32 νεφελη] pr η cknqux | γαρ] + κυ Gckmv*MS | om ην 1° m | ημερα c | πυρ—αυτης] columna ignis Hz | om ην 2° ES | νυκτος επ αυτης GkmS | αυτης] αυτην Α* ukd (ε sup ras A*) ej: αυτη Cyr-cod | εναντιον παντος] coram omnibus filiis A-ed | εναντιον] (εναντι 128): ενωπιον Gbcegjkmn(pr και)ς (txt)ν(txt) | παντος] τος m | ισραηλ] pr του b: pr οικου Gcejkmsz A-codd S | ταις αναζυγαις] defensor Hz | ταις] bis scr w*: om Gckms(mg)z(mg) | αναζυγαις] αναζυγιαις Gbcghbkmn*s(mg)z(mg): habitationibus B

Subscr εξοδος BFG Mabirtuy: εξοδος β' h^a : εξοδος των υιων ιπλ εξ αιγυπτου A: εξοδος στιχοι $\gamma v'$ $h^b(\gamma \omega')$ svz: τελος της εξοδου cf: τελος συν $\theta \bar{\omega}$ ενταυθα της εξοδου cf: τελος του b' β ιβλιου cf: τελος ελαβεν το cf' cfιβλιον της εξοδου cfiλον cfiλου cfiλον cfiλον

- 27 (και εθηκεν)] a' θ' et dedit \$ | (το επισπαστρον)] uela (Κυϊδι τοκ) tegumentum (Κωία) \$
- 28 δοξης-σκηνη] ο' δοξης κυ επληρωθη η σκηνη ν
- 29 סטא אַסטיים θ ן ס' סטא פֿטטיים θ אָס' סטא אַסטיים פֿטטיים פֿטטייט פֿטט
- 32 жаттоя—аиты»] о' жаттоя оскои суд ет жабаез анавругаез антын ч | анавругаез ажартеаез Fb

APPENDIX TO EXODUS

(1) In Exodus XXVIII, between vv. 22 and 23, six verses corresponding to those numbered 23 to 28 in the Hebrew text are inserted in a later hand (F^{at}) in the margin of F and in the following other authorities: Mcdegjkmnpstvz $\mathfrak{A}\mathfrak{T}^{c}$. The text of M is here taken as the standard. The passage is placed under * in svz: in $\mathfrak{A}*\theta'$ is prefixed, but the metobelus is wanting.

(1) Ex. XXVIII 23—28 (Hebr.)

Μ ³³(** θ') καὶ ποιήσεις ἐπὶ τοῦ λογίου δύο δακτυλίους χρυσοῦς, καὶ δώσεις τοὺς δύο δακτυλίους ἐπὶ τῶν δύο ἄκρων ²³ ΧΧΥΙΙΙ τοῦ λογίου. ²⁴καὶ δώσεις τὰ δύο άλυσιδωτὰ τὰ χρυσᾶ ἐπὶ τοῖς δυσὶ δακτυλίοις πρὸς τὰ ἄκρα τοῦ λογίου. ²⁵καὶ ²⁴ τὰ δύο ἄκρα τῶν δύο ἀλυσιδωτῶν δώσεις ἐπὶ τῶν δύο συσφίγκτων, καὶ δώσεις ἐπὶ τοὺς ὤμους τῆς ἐπωμίδος ἐπὶ τὸ μέτωπον τοῦ προσώπου αὐτοῦ. ²⁶καὶ ποιήσεις δύο δακτυλίους χρυσοῦς καὶ θήσεις αὐτοὺς ἐπὶ τὰ δύο ἄκρα τοῦ ²⁶ λογίου, ἐπὶ τοῦ χείλους αὐτοῦ ὁ ἐστιν εἰς τὸ μέρος τῆς ἐπωμίδος ἔσωθεν. ²⁷καὶ ποιήσεις δύο δακτυλίους χρυσοῦς, ²⁷ καὶ δώσεις αὐτοὺς ἐπὶ τοὺς δύο ὤμους τῆς ἐπωμίδος κάτωθεν ἐκ τοῦ κατὰ πρόσωπον κατὰ τὴν συμβολὴν αὐτῶν, ἐπάνω τοῦ μηχανώματος τῆς ἐπωμίδος. ²⁸καὶ συσφίγξουσιν τὸ λόγιον ἐκ τοῦ δακτυλίου αὐτοῦ εἰς τὸν δακτύλιον ²⁸ τῆς ἐπωμίδος ἐν κλώσματι ὑακινθίνῳ, ἴνα ἢ ἐπὶ τοῦ μηχανώματος τῆς ἐπωμίδος, καὶ οὐ μὴ ἀποσπάσης τὸ λόγιον ἀπὸ τῆς ἐπωμίδος (*).

Farcdegjkmnpstvz AEc S

23 epi του λογιου] epi το λογιου c: om $\mathbf E$ | δωσεις] δωης k^a : pones $\mathbf A$ | τους] τας $\mathbf d$ | om δυο 2° km | δακτυλιους 2°] + aureos $\mathbf A$ | om δυο 3° m

24 om totum comma p | $\delta \omega \sigma \epsilon \iota s$ | om $\tau a 2^\circ$ ms | $\tau \sigma \iota s$ $\delta \iota \sigma \iota \sigma$ $\delta \iota \sigma \iota \sigma$ $\delta \iota \sigma \iota \sigma$ $\delta \iota \sigma \sigma$ $\delta \iota \sigma$ δ

25 om δυο 2° d | αλυσιδωτων M] αλυσεων $F^{a\dagger}$ omn | δωσεις 1°] pr και s | σφιγκτων m | της επωμιδος] των επομιδων c: του εφουδ F^{b} | επι 3°] contra $\mathcal B$ | αυτου] αυτης $F^{a\dagger}$ ckm

28 hydeis] dweeis F^{a} ckm \mathfrak{AS} : roindeis $j \mid$ om et 2°—(27) autwr $p \mid$ om autou $\mathfrak{A} \mid \mu$ epos] aptikpus F^{a} cm $(-\kappa \rho \nu)$ \mathfrak{AS} : + aptikpu $k \mid \tau \eta s$ etwildos] tou efoud F^{b}

27 δυο 1°] pr ετερους m: om egjsvz | της επωμιδος 1°] του

εφουδ F^b | προσωπον] προσωπου $n: + \sigma \nu \mu \phi \omega \nu \omega s$ F^a (cms m g (-os) $z(mg) \mathfrak{A} \mathfrak{S} : + a \nu \tau \ldots \sigma \nu \mu \phi \omega \nu \omega s$ F^b | κατα z^o] και $ckm \mathfrak{A} \mathfrak{S}$ | την $\sigma \nu \mu \beta \rho \lambda \eta \nu$] την $\sigma \nu \mu \beta \rho \lambda \lambda \eta \nu$] αυτων] αυτον F^a dkmt $\mathfrak{A} \mathfrak{E}(uid) \mathfrak{S} : om <math>c$ | $\mu \eta \chi \alpha \nu \mu \omega \tau \sigma s$] $\mu \eta \chi \alpha \nu \eta \mu \omega \tau \sigma s$ F^a de $gkp: \alpha \nu \alpha \lambda \alpha \gamma \mu \omega \tau \sigma s$ F^b | της επωμιδος z^o] του εφουδ F^b

28 και συσφιγξουσιν] και συνσφιγγιουσιν F^{a_1} : κατασυσφιξουσι $d \mid \epsilon \kappa$ του δακτυλιου] ex annulis $\mathbf{AE} \mid \epsilon \kappa \mid \epsilon \pi$ $e \mid \delta$ δακτυλιου] δακτυλου $F^{a_1} \mid \mathbf{om}$ αυτου $F^{a_1} (\mathbf{uid}) \mid \mathbf{rov}$ δακτυλιον] annulos $\mathbf{AE} \mid \mathbf{rov} \mid \mathbf{ro} \mid \mathbf{rov} \mid \mathbf{ro$

25 συσφιγκτων] α' \prec ά \prec $\ddot{\alpha}$ (=σφιγκτηρων) σ' \prec $\ddot{\alpha}$ (=συσφιγκτηρων) $\ddot{\alpha}$ | του προσωπου αυτου] ο' θ' του προσωπου αυτου σ' κατα προσωπον αυτου ν

26 και θησεις αυτους] ο' θ' και δωσεις αυτους svz: α' σ' και θησεις αυτους $v \mid o$ —επωμιδος] α' ο προς περαν του επενδυματος s (sine nom) vz: ο' θ' ο εστιν εις το αντικρυς της επωμιδος vz (om o'): σ' ο εστιν εις το αντικρυς του επενδυματος s [εις το] ektos] vz | μερος—εσωθεν] ο' θ' αντικρυς της επωμιδος εσωθεν s | εσωθεν] α' οικονδε s (sine nom) vz: ο' θ' σ' εσωθεν s (om σ') v

27 εκ—αυτων] ο' θ' εκ του κατα προσωπον συμφωνως κατα την συμβολην αυτου α' απο εναντιον προσωπου αυτου συμφωνως επι συμβολη αυτου ν | του μηχανωματος] α' διαζωσματος σ' του κατασκευασματος ν \mathbf{S} : διαζωσματα κατασκευασματα z

28 μηχανωματος a' διαζωσματος a' κατασκευασματος a' και a' — αποσπασης a' a' και ου σαλευθησεται a' και μη αποκλινηται svz [sine nom a' on a' v | αποκλινητε a' ou μη αποσπασης a' o' a' ou μη αποσπασθη a' (om a' v) vz (sine nom)

(2) In a later hand in $F(F^b)$ and in Gckm $\mathfrak{AE}^c\mathfrak{B}$ the section Exodus XXXVI 8—XXXIX 43 is given in a form which closely follows the order of the Hebrew text. As this diverges widely from the sequence of the ordinary LXX text, it has been found impossible to exhibit the readings of the above authorities in the form of variants from the text of B. Their evidence is therefore given below, G being taken as the standard type wherever extant, and c being used to supply its lacunae. We have not thought it necessary to record the itacisms and peculiar spellings of these MSS. G and $\mathfrak B$ alone reproduce the asterisks and obeli of Origen's hexaplar text. $\mathfrak B$ frequently, G never, adds the ascription of the asterisked passages to a', o' or θ' . In the passages where G is defective the hexaplaric signs are given (in brackets) on the authority of $\mathfrak B$, and similarly the ascriptions are added from $\mathfrak B$. The verses are numbered according to their numbering in the Hebrew text.

Ex. XXXVI 8—XXXIX 43 (Hebr.)

⁸καὶ ἐποίησεν πᾶς σόφος (﴿ θ΄) ††τῆ καρδίᾳ†† (<) ἐν τοῖς ἐργαζομένοις (﴿) τὸ ἔργον τῆς σκηνῆς δέκα c XXXVI 8 αὐλαίας ἐκ βύσσου κεκλωσμένης καὶ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου κεκλωσμένου. χερουβὶμ ἐργασία 9 θφάντου ἐποίησεν αὐτάς. 9μῆκος τῆς αὐλαίας τῆς μιᾶς ὀκτώ καὶ εἴκοσι πήχεων, καὶ εὖρος τεσσάρων πήχεων ἡ 10 αὐλαία ή μία· μέτρον τὸ αὐτὸ πάσαις ταῖς αὐλαίαις. 10 καὶ †συνεχομένας † τὰς πέντε αὐλαίας ἐτέραν ἐκ τῆς 11 ετέρας, καὶ πέντε αὐλαίας συνεχομένας ετέραν εκ τής ετέρας. Ι καὶ εποίησεν αγκύλας ὑακινθίνας επὶ τοῦ χείλους τής αὐλαίας τής μίας ἐκ τοῦ μέρους εἰς τὴν συμβολήν· καὶ οὖτως ἐποίησεν ἐπὶ τοῦ χείλους τής αὐλαίας τής 12 έξωτέρας πρὸς τη συμβολή τη δευτέρα. 12 πεντήκοντα δὲ ἀγκύλας ἐποίησεν τη αὐλαία τη μιᾳ, καὶ πεντήκοντα ἀγκύλας ἐποίησεν ἐκ τοῦ μέρους τῆς αὐλαίας κατὰ τὴν συμβολὴν τῆς δευτέρας· ἀντιπίπτουσαι ai ἀγκύλαι 13 ἀλλήλαις εἰς ἐκάστην. 13 καὶ ἐποίησεν πεντήκοντα κρίκους χρυσοῦς, καὶ συνῆψεν τὰς αὐλαίας ἐτέραν τῆ ἐτέρα 14 τοις κρίκοις και εγένετο ή σκήνη μία. 14 Καὶ ἐποίησεν δέρρεις τριχίνας σκέπην ἐπὶ τῆς σκηνῆς. ἔνδεκα 15 δέρρεις ἐποίησεν αὐτάς. 15τὸ μῆκος τῆς δέρρεως τῆς μιᾶς τριάκοντα πήχεων, καὶ τεσσάρων πήχεων τὸ εἶρος τῆς 16 δέρρεως της μιας· μέτρον τὸ αὐτὸ †ταις † ἔνδεκα δέρρεσιν. 16 καὶ συνήψεν τὰς πέντε δέρρεις ἐπὶ τὸ αὐτό, καὶ τὰς 17 εξ δέρρεις ἐπὶ τὸ αὐτό· 17 καὶ ἐποίησεν ἀγκύλας πεντήκοντα ἐπὶ τοῦ χείλους τῆς δέρρεως τῆς ἀνὰ μέσον κατὰ συμβολήν· καὶ πεντήκοντα ἀγκύλας ἐποίησεν ἐπὶ τοῦ χείλους τῆς δέρρεως τῆς †συναπτούσης† τῆς δευτέρας. $_{19}^{18}$ καὶ ἐποίησεν κρίκους † χαλκοῦς † πεντήκοντα, καὶ συνῆψεν τὴν σκηνὴν τοῦ εἶναι μίαν. 19 καὶ ἐποίησεν κατακά-

XXXVI 8 τη] pr εν c | καρδια] + αυτου c 10 συνεχομενας 1°] συνεχομενους c 15 ταις] τοις c 17 συναπτουσης κατα c 18 χαλκους] χρυσους c

FbkmAEcS

XXXVI 8 epoinger has softs fectual omnes sapientes $\mathbf{E} \mid \epsilon$ poinger 1°] operabatur $\mathbf{A} \mid \tau\eta$ kapõia] $\tau\eta$ diavoia F^b : om $\mathbf{k} \mid \epsilon \nu - \epsilon \rho \gamma \omega r$] oi poinger ta $\epsilon \rho \gamma a$ $F^b \mid \omega r$ tois $\epsilon \rho \gamma a$ -forevois $\mathbf{E} \mid \epsilon \rho \gamma a$ -forevois ωr ωr ωr keklusquerois ωr ω

9 om και 2° Fb | πηχεων τεσσαρων m | η 1°—μια] ueli unius S: unius ueli AE: om Fbm | μετρον] pr και m | aυτο] + εποιησε Fb

10 και 1°—αυλαιας 1°] πεντε δε αυλαιας εποιησεν εξ αλληλων συνεχομεναι F^b | om τας m | ετεραν 1°] ετερα F^b | om εκ 1° F^b | om και 2°—ετερας 2° km | συνεχομενας 2°] εποιησεν εξ αλληλων συνεχομεναι F^b | ετεραν 2°] ετερα F^b

11 epoinger 1°] + autais F^b | merous] or evos F^b | om kai outus epoinger F^b | om epi 2° m | the sumborn the deuteral

12 om de $F^bm\mathfrak A$ | om the m | aptimistousai] or aptimissous F^b | al annulus post allinais $\mathfrak B$: om F^b : om al km | allinais eis ekasthe) eis allinas ekasthe F^b | allinds: F^b

13 π еντηκοντα] post κρικους F^b : η' m

14 δερρεις τριχινας] αυλαίας εκ τριχων αιγείων F^b | σκεπείν $F^b\mathbf{E}(\mathrm{uid})\mathbf{S}$ | om δερρεις εποίησεν αυτάς $\mathbf{m}\mathbf{E}$

15 τριακοντα] ν' m | om τηχεων 2° m | om της 3°—μετρον m | αυτο] + εποιησε F^b

16 еті то авто 1°] біакехшрібневаз F^b | еті то авто 2°] біакехшрібневиз F^b

17 om apa— $\tau\eta$ s 4° k**E** | apa mesop] pr mas $\tau\eta$ s Fb: epi to akrov Fc | $\sigma\nu\mu\beta$ 0λην] pr $\tau\eta\nu$ Fb | π eρτηκοντα αγκυλας post εποιησεν 2° Fb**G**

18 εποιησεν] + αυτη F^b | και 2°—σκηνην] ut consungerent E | την—μιαν] τους κρικους εκ των αγκυλων και συνηψε τας δερρεις και εγενετο εν F^b

19 катакалинна] калинна Fb | от берната 2° 🕱

ΧΧΧVΙ 8 αυλαιας] βηλα... Fc

(c) (G) λυμμα τῆ σκηνῆ δέρματα κριῶν ἠρυθροδανωμένα, καὶ ἐπικαλύμματα δέρματα !! ὑακίνθινα ἐπάνωθεν. έποίησεν τοὺς στύλους τῆς σκηνῆς ἐκ ξύλων ἀσήπτων ἐστῶτας· ²¹δέκα πήχεων τὸ μῆκος τοῦ στύλου, καὶ πήχεως 21 καὶ ἡμίσους †τῆς † πήχεως τὸ πλάτος τοῦ στύλου τοῦ ἐνός. εδύο ἀγκωνίσκους τῷ στύλῳ τῷ ἐνί, ἀντιπίπτοντας 22 ἔτερον τῷ ἐτέρῳ· οὕτως ἐποίησεν πασιν τοῖς στύλοις τῆς σκηνῆς. 23 καὶ ἐποίησεν τοὺς στύλους τῆς σκηνῆς, 23 εἴκοσι στύλους ἐκ τοῦ κλίτους †τοῦ† πρὸς νότον κατὰ νότον. 24καὶ τεσσαράκοντα βάσεις †ἄργυρᾶς† ἐποίησεν 24 †† τοις, είκοσι στύλοις, δύο βάσεις τῷ στύλῳ τῷ ἐνὶ εἰς ἀμφότερα τὰ μέρη αὐτοῦ, καὶ δύο βάσεις τῷ στύλῳ τῷ ἐνὶ εἰς ἀμφότερα τὰ μέρη αὐτοῦ. 3 κατὰ δὲ τὸ κλίτος τῆς σκηνῆς τὸ δεύτερον †† τὸ πρὸς βορρᾶν ἐποίησεν εἴκοσι 25 στύλους· ε καὶ τεσσαράκοντα βάσεις †αὐτῶν† ἀργυρᾶς, δύο βάσεις τῷ στύλῳ τῷ ἐνὶ καὶ δύο βάσεις τῷ στύλῳ τῷ ε 6 ένι. 27 καὶ ἐκ τῶν ὀπίσω τῆς σκηνῆς κατὰ θάλασσαν ἐποίησεν ἔξ στύλους. 26 καὶ δύο στύλους ἐποίησεν ἐπὶ τῶν 꽃 γωνιών της σκηνης † ἐπὶ † των ὁπισθίων, εκαὶ ήσαν ἐξ ἴσου κάτωθεν, καὶ κατὰ τὸ αὐτὸ ήσαν ἴσοι ἐκ των κεφα- 29 λαίων αὐτῶν els σύμβλησιν μίαν· οὖτως ἐποίησεν ταῖς δυσίν, ἀμφοτέραις ταῖς γωνίαις. 🤊 καὶ ἦσαν ὀκτὼ στύλοι, 30 καὶ βάσεις αὐτῶν ἀργυραῖ δέκα ξε βάσεις. δύο †βάσεις τῷ στύλφ τῷ ἐνὶ †καὶ δύο βάσεις τῷ στύλφ τῷ ἐνί†. 3 καὶ ἐποίησεν μόχλους ἐκ ξύλων ἀσήπτων πέντε †τῷ στύλῳ† ἐκ τοῦ μέρους τῆς σκηνῆς τοῦ ἐνός, 3 καὶ πέντε 🖫 μόχλους †τῷ στύλῳ † τῆς σκηνῆς τῷ κλίτει τῷ δευτέρῳ, καὶ πέντε μόχλους †τῷ στύλῳ τῆς σκηνῆς τῷ ὁπισθίῳ † πρὸς θάλασσαν. $\,^{33}$ καὶ ἐποίησεν τὸν μόχλον τὸν μέσον διικνούμενον ἀνὰ μέσον τῶν στύλων ἀπὸ τοῦ κλίτους εἰς $_{33}$ τὸ κλίτος. ¾καὶ τοὺς στύλους κατεχρύσωσεν χρυσίφ, καὶ τοὺς δακτυλίους αὐτῶν ἐποίησεν χρυσοῦς εἰς οΰς 34 †εἰσηξεν† τοὺς μόχλους, καὶ κατεχρύσωσεν τοὺς μόχλους χρυσίφ (<). 35 Καὶ ἐποίησεν τὸ καταπέτασμα 35 🖁 G ἐξ ὖακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης· ἔργον ‡ὑφάντου 🔅 ἐποίησεν αὐτὸ ≺ χερουβείμ. ¾καὶ ἐπέθηκαν αὐτὸ ἐπὶ τέσσαρας στύλους ἀσήπτους κατακεχρυσωμένους χρυσίφ∙ καὶ αἰ κεφα- 36

19 δερματα 2° bis scr c 21 της] του C
23 του 2°] της c 24 αργυρους c | τοις] pr εν C
25 το 3°] pr τω κλητος c 26 αυτου c 28 οπ επι c
30 οπ βασεις 3° c | οπ και 3°—ενι 2° c 31 τω στυλω] στυλοις c
32 τω στυλω 1°] τοις στυλοις c | τω 2°—οπισθιω] τοις στυλοις της σκηνης τοις οπισθεν c 34 εισσαξεις c

Fb(c)km気更cS

20 τους στυλους] duas columnas A: σανίδας Fb: om τους km | τη σκηνη Fbkm | εστωτας] ισταμένας Fb

21 om 70 1° k | του στυλου 1°] columnae unius S: unius columnae AE: τω στυλω km: της σανίδος F^b | πηχεως 1°] + ενος F^b | om της πηχεως F^b kmA | το πλατος] crassitudinem et latitudinem A | του 2°—ενος] της σανίδος της μιας F^b : om του ενος A

22 δυο] pr et \mathfrak{AE} | αγκωνας m | $\tau\omega$ 1°—ενι] τη σανιδι τη μ ια F^b | αντιπιπτοντας—ετερω] συνημμενας ετερα τη ετερα F^b | ετερων m | πασιν τοις στυλοις] πασαις ταις σανισι F^b

23 tous—studens 2°] κ' studens this skipps m | tous studens] tas sapidas F^b : om tous kS | th skippy kS | studens 2°] sapidas F^b | potop kata potop] $\beta o\rho\rho a\nu$ km: om kata potop F^b

24 om evoinger $X \mid \tau$ ois eikogi studois] uvokatw τ ais eikogi sapisi $F^b \mid \tau \omega$ 1°—epi 1°] uvokatw $\tau \eta$ sapisi $\tau \eta$ μ ia $F^b \mid a$ utou 1°] auths $F^b :$ om $X \mid om$ kai 2°—autou 2° $m \mid \tau \omega$ 3°—epi 2°] uvokatw $\tau \eta$ sapisi $\tau \eta$ μ ia $F^b \mid a$ utou 2°] auths $F^b :$ om X

25 kata de] kai F^b | this skiptis] pr to k: om F^b | borrar] rotor km\$ | eikosi studous] saridas eikosi F^b

26 autwr] autois kS: autais F^b : om $\mathfrak A$ | $t\omega$ 1°—evi 1°] unokatw the saridos the mias F^b | om kai 2°—evi 2° $F^bm\mathfrak E$

27 ek two otisw] eis to klitos F^b | kata balassav] to thos dushas F^b | ex studious etoinger km | studious] savidas F^b

28 om kal-enolyger km | grudous] garloas Fb | om ent

29 hsav ex isou] egepopto dividai F^b | om kai 2° F^b | hsav isoi] egepopto isa F^b : om isoi km | ek] epi m | kefadidwp F^b

km \mid om autwr $F^b A \mid$ eis συμβλησιν μιατ \mid eis τον δακτυλίον τον era $F^b \mid$ συγκλησιν km \mid ταις ι^o —γωνίαις \mid aμφοτεραίς ταις δυσι γωνίαις F^b : duabus angulis A: et duabus columnis quae in angulis A

30 yoar] evoluter F^{btxt} : egenoto F^{bmg} | studoi] satisfes F^{b} | om basels 2^{o} —eri 1^{o} m | om basels 2^{o} k**E** | tw 1^{o} —eri 1^{o}] th satisfic th mia F^{b} | om kai 3^{o} —eri 2^{o} ck | tw 3^{o} —eri 2^{o}] th satisfic th mia els ampotera ta merh auths F^{b}

31 μοχλουτ] + columnis tabernaculi E | τω στυλω] τη μια σανιδι Fb: om mE | μερουτ—ενοτ] ενοτ μερουτ της σκηνης Fb

32 tw 1°—deuterw] th samidi th mia tw emi knitei this skhipis this deuteras F^b | this skhipis 1° post knitei km**3.** | tou deuterou m | tw 2°—bahassan] th samidi tw obistiw knitei this skhipis tw pros dusin F^b | this skhipis 2°] pr tw knitei k^a : post obistiw **3.**

33 εποιησεν—στυλων] ο μοχλος ο μεσος ανα μεσον των σανιδων εφθασεν F^b | κλιτους] pr ενος F^b | κλιτος] pr ετερον F^b

34 τους στυλους] duas columnas \mathfrak{A} : τας σανίδας F^b | χρυσιω I^o] + καθαρω F^b | δακτυλιους] δακτυλους \mathfrak{m} : duos annulos \mathfrak{A} | εισηξεν τους μοχλους] intrabunt nectes \mathfrak{A} | χρυσιω 2^o] + και ανεστησε την σκηνην κατα το είδος το διαταχθεν μωυση εν τω ορει F^b (om F^c ?)

35 om το FbA(uid) S(uid) | υφαντον Fb | * εποιησεν αυτο *] om * et * S: και εποιησε k | αυτη Fb | χερουβειμ]

36 επεθηκαν αυτο επί] fecerunt ei \mathbf{E} | επεθηκεν $\mathbf{F}^{\mathbf{L}}$ | αυτο] αυτω c | τεσσαρας στυλους ασηπτους] τεσσαρων ξυλων (στυλων $\mathbf{F}^{\mathbf{C}}$) ασηπτων $\mathbf{F}^{\mathbf{b}}$ | κατακεχρυσωμενους] κατεχρυσωμενους

21 του στυλου 1°] a' θ' asseris \$
23 του προς νοτον] septentrionis a' θ' austri σ' ...austrum \$ | κατα νοτον] a' ברל \$
25 βορραν] a' σ' θ' septentrionem \$
296

37 λίδες αὐτῶν χρυσαῖ, καὶ αἱ τέσσαρες βάσεις αὐτῶν ἀργυραῖ. ³⁷ καὶ ἐποίησαν τὸ καταπέτασμα τῆς θύρας τῆς G σκηνῆς - τοῦ μαρτυρίου < ἐξ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης, ἔργον 38 ὑφάντου - χερουβείμ < ³⁸ καὶ τοὺς στύλους αὐτοῦ πέντε καὶ τοὺς κρίκους αὐτῶν · καὶ κατεχρύσωσαν τὰς κεφαλίδας αὐτῶν καὶ τὰς ψαλίδας αὐτῶν χρυσίω· καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν πέντε χαλκαῖ.

XXXVII 2

'Καὶ ἐποίησεν Βεσελεὴλ τὴν κιβωτὸν 🔅 (θ') ἐκ ξύλων ἀσήπτων, δύο πήχεων καὶ ἡμίσους τὸ μῆκος αὐτῆς, 2 καὶ πήχεος καὶ ἡμίσους τὸ πλάτος αὐτής, καὶ πήχεος καὶ ἡμίσους τὸ ὕψος αὐτής 🛪. 🛚 καὶ κατεχρύσωσεν αὐτήν 3 χρυσίφ καθαρφ ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν· καὶ ἐποίησεν αὐτῆ κυμάτιον χρυσοῦν κύκλφ. 3καὶ ἐχώνευσεν αὐτῆ τέσσαρας δακτυλίους χρυσοῦς ἐπὶ τὰ τέσσαρα μέρη αὐτής. δύο δακτυλίους ἐπὶ τὸ κλίτος αὐτής τὸ ἔν, καὶ δύο δακτυλίους 4 ἐπὶ τὸ κλίτος αὐτής τὸ δεύτερον, 🕂 εὐρεῖς τοῖς ζωστήρσιν (<). 🔩 (θ΄) καὶ ἐποίησεν ἀναφορεῖς ἐκ ξύλων 5 ἀσήπτων, καὶ κατεχρύσωσεν αὐτοὺς χρυσίω· 5καὶ εἰσήνεγκεν τοὺς ἀναφορεῖς εἰς τοὺς δακτυλίους ἐπὶ τοῖς πλευροῖς 6 της κιβωτοῦ (<), ώστε αἴρειν αὐτην -- ἐν αὐτοῖς <. ΄ καὶ ἐποίησεν ἱλαστήριον -- ἄνωθεν τῆς κιβωτοῦ < ἐκ 7 χρυσίου καθαροῦ, 🔅 δύο πήχεων καὶ ἡμίσους μῆκος αὐτοῦ, καὶ πήχεος καὶ ἡμίσους τὸ πλάτος αὐτοῦ <. 7 καὶ έποίησεν δύο χερουβείμ• χρυσά 🔅 τορευτὰ †έποίησεν† αὐτά, ἐξ ἄμφοτέρων τῶν μερῶν τοῦ †ἱλαστηρίου† 🤫 8 εχερούβ ένα έπὶ τὸ ἄκρον τοῦ ίλαστηρίου τὸ εν καὶ χεροὺβ ενα έπὶ τὸ ἄκρον τοῦ ίλαστηρίου τὸ δεύτερον 🛠 έκ 9 τοῦ ἱλαστηρίου ἐποίησεν τοὺς χερουβεὶμ ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν αὐτοῦ. 9καὶ ἐγένοντο οἱ χερουβεὶμ ἐκτείνοντες τὰς πτέρυγας ἐπάνωθεν (<), συνσκιάζοντες ταῖς πτέρυξιν αὐτῶν ἐπὶ τὸ ἱλαστήριον, (※) κατὰ πρόσωπον αὐτῶν 10 άνηρ προς τον άδελφον αὐτοῦ· ἐπὶ το ίλαστήριον ήσαν τὰ πρόσωπα τῶν χερουβείμ <. τὴν τράπεζαν 🕝 τὴν προκειμένην ἐκ χρυσίου 🖁 καθαροῦ· καὶ ἐχώνευσεν αὐτῆ τέσσαρας δακτυλίους χρυσοῦς, δύο 🖫 🗈 έπὶ τοῦ κλίτους τοῦ ἐνὸς καὶ δύο ἐπὶ τοῦ κλίτους τοῦ δευτέρου, εὐρεῖς ὧστε αἴρειν τοῖς ζωστῆρσιν †ἐν αὐτοῖς†· καὶ τοὺς ζωστήρας τής κιβωτοῦ καὶ τής τραπέζης ἐποίησεν καὶ κατεχρύσωσεν αὐτοὺς χρυσίω (<) 🔅 (θ') ἐκ ξύλων 11 ἀσήπτων· δύο πήχεων τὸ μίῆκος αὐτῆς, καὶ πήχεος τὸ εὖρος αὐτῆς, καὶ πήχεος καὶ ἡμίσους τὸ ὖψος αὐτῆς. Ικαὶ 12 κατεχρύσωσεν αὐτὴν χρυσίφ καθαρῷ· καὶ ἐποίησεν αὐτῆ κυμάτιον χρυσοῦν κύκλφ· 13 καὶ ἐποίησεν αὐτῆ στεφάνην

```
37 εποιησεν G* XXXVII 5 om εις G* | om < 1° G(uid)
7 χρυσα sub * G | εποιησεν 2°] εποιησαν G | ιλαστηριου Θ
8 μερων] ακρων G<sup>bmg</sup> 9 om < 1° G(uid) | om * G
10 εν αυτοις G | om < G
```

Fbck(m)気毛cS

cm: кан катехриошоер autous F^b : et inaurauerunt eas E | at 2^o —apyupan] fecerunt eis quatuor bases argenteas E | τ eosapes post autum 2^o F^b | apyupan] + кан ев ηκε τ ο καταπετασμα υποκατωθεν τ ων κρικων F^b (om F^c ?)

37 om totum comma k | exolyger G^*F^b mAS | om to F^b | $\tau\eta$; $\theta\nu\rho\alpha$ s] els apolyma F^b | om tou martuplou F^b E | om eryon upartou ceroubelm m | upartou] upartou c: π olkiltou F^b | χ eroubelm] \sim 3: cherob A: om F^b E

38 om totum comma k | τους 1^o —πεντε 1^o] πεντε στυλους αυτη F^b | αυτου] εοτμη $\mathfrak A$ | τους κρικους αυτων] κεφαλιδας αυτη F^b | κατεχρυσωσε F^b m $\mathfrak A$ | om αυτων 2^o F^b | om και 4^o — αυτων 3^o $\mathfrak AE$ | ψαλιδας] ζευξεις F^b (αι ψαλιδ.. mg) | χρυσιω] χρυσαι F^b | om aι F^b

XXXVII 1 Beseliel $\mathfrak A \mid \delta$ uo—auths 1°] το μηκος αυτης δυο και ημισυ πηχεων $F^b \mid \text{om } \pi\eta\chi$ εων—και 3° $c \mid \text{om } \pi\eta\chi$ εος 1°—και 5° $m \mid \pi\lambda$ ατος] ευρος $F^b \mid \text{om auths 3}$ ° $k \mid \pi\lambda$ ατος π

2 κυκλω χρυσουν m

3 daktulious 1°] daktulious m | om daktulious 2° F^b | om auths 2° F^b \P | om daktulious 3° F^b | om auths 3° F^b \P | om eures 70° F^b \P | om eures 70° F^b \P | eures] et induxit ($mq.\eta g$) \P | diwothrous G

4 χρυσιω] + καθαρω F^b

5 eughvegkev] induxerunt $\mathfrak A \mid$ ev tois daktuliois $F^b \mid$ eis] epi $m : om G^* \mid$ tois pleupois] two games $F^b \mid$ ev] ep m

 $\mathbf{6}$ εποιησεν] fecerunt \mathbf{X} | ιλαστηριον] pt το $\mathbf{F}^{\mathbf{b}}\mathbf{X}$ (uid) | om ανωθεν της κιβωτου \mathbf{E} | om < 1° \mathbf{S} | πηχεων και ημισους | και ημισους $\mathbf{F}^{\mathbf{b}}$: om και ημισους \mathbf{k} | μηκος | pt το $\mathbf{F}^{\mathbf{b}}\mathbf{k}$: το πλατος \mathbf{m} | αυτου 1° | αυτης $\mathbf{F}^{\mathbf{b}}$: om \mathbf{k} | πλατος ευρος $\mathbf{F}^{\mathbf{b}}$:

μηκος m | αυτου 2°] αυτης Fb

7 χρυσα] sub & G: om F^b | τορευτα] tornata \mathfrak{A} : ελατα $F^{b \text{tmg}}$ | εποιησεν 2^o —ιλαστηριου] εκ χρυσιου προς τα δυο κλιτη αυτου F^b | εποιησεν 2^o] pr και m**E** | om $e\xi$ —(8) eva 1^o k

8 χερουβ ενα 1°] χερουβιμ ενα $c: ev m \mid eπι 1^{\circ} - ev \mid hinc$ $\mathbf{E} \mid eπι 1^{\circ} \mid uπο c \mid om το ev m \mid χερουβ ενα <math>1^{\circ}$] χερουβιμ ενα $ck: eτeροv m \mid eπι 1^{\circ} - δeυτερον illinc <math>\mathbf{E} \mid του ιλαστηριου 1^{\circ}$ post δeυτερον $F^b \mid om eπ - (9) eπανωθεν <math>F^b \mid eπ - αυτου \mid ex$ lateribus propitiatorii $\mathbf{E}: om m \mid om eπ του ιλαστηριου k \mid τους χερουβειμ duos Cheruhim (<math>\mathbf{phyneub}$) $\mathbf{M} \mid \mu eρων \mid απρων Gbmg M(uid) <math>\mathbf{S}(mg)$

9 α] τα m | εκτεινοντα m | om τας πτερυγας—συσκιαξοντες k | τας πτερυγας] alas suas AS(uid) | ανωθεν c | συνσκιαζοντες] σκιαζοντας Fb: και συσκιαζοντα m: et obumbrabant
A | * post αδελφον S | κατα—χερουβειμ 2°] και τα προσωπα
αυτών ετέρος προς τον ετέρον ατένιζοντες (corr in -τας) των
χερουβιμ Fb: et facies Cherubim contra se inuicem super propitiatorium A: et facies corum intuebatur sese inuicem super
propitiatorium E: om m | om ανηρ—χερουβειμ 2° k

10 — post προκειμενην $S \mid \text{om } \tau\eta\nu \ ^2$ —χρυσιω $F^b\mathbf{E} \mid \text{auth} \mid$ authr $\mathbf{c}^* \mid \text{eupeis}$ —autois] et uectes (μημημω) tollere id (ea codd) uectibus $A: \text{om } k \mid \text{tois } \text{fwothrow post autois } S \mid \text{δυοστηροιν } \mathbf{c} \mid \text{ev autois} \mid \text{ev autois } \mathbf{c}^* : \text{eautois } \mathbf{G} \mid \text{tois } \text{fwothrows} \mid \text{fwot$

11 κυματια χρυσα Fb

12 om totum comma Fb

37 σκηνης] σκεπης Fb?

38 ras yalidas] psalides forcipes sunt aeneae uel materiae alterius S

(G) (c) παλαιστοῦ κύκλφ· καὶ ἐποίησεν κυμάτιον χρυσοῦν τἢ στεφάνη αὐτής κύκλφ. 13καὶ ἐποίησεν αὐτή τέσσαρας 13 δακτυλίους χρυσοῦς, καὶ ἐπέθηκεν τοὺς δακτυλίους ἐπὶ τὰ τέσσαρα μέρη ἄ ἐστιν τῶν τεσσάρων ποδῶν αὐτῆς ¹⁴ύπὸ τὴν στεφάνην· καὶ ἐγένοντο οἱ δακτύλιοι εἰς θήκας τοῖς ἀναφορεῦσιν, ὧστε αἴρειν τὴν τραπέζαν. ¹⁵καὶ ¦ έποίησεν τοὺς ἄναφορεῖς ἐκ ξύλων ἄσήπτων καὶ κατεχρύσωσεν αὐτοὺς χρυσίω, ὧστε αἴρειν τὴν τραπέζαν Κ ¹⁶καὶ ἐποίησεν τὰ σκεύη τῆς τραπέζης, τὰ τρύβλια αὐτῆς καὶ τὰς θυίσκας αὐτῆς καὶ τοὺς κυάθους αὐτῆς καὶ τὰ 16 17 Καὶ ἐποίησεν τὴν λυχνίαν - † ή † φωτίζει 17 σπονδεία αὐτής, εν οίς σπείσει εν αὐτοίς, χρυσίου καθαρού. χρυσήν στερεάν· τὸν καυλόν, καὶ τοὺς καλαμίσκους ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν αὐτής· ἐκ τῶν καλαμίσκων αὐτής οί βλαστοί εξέχοντες, τρεις εκ τούτου και τρεις εκ τούτου, εξισούμενοι άλλήλοις και τα λαμπάδια αὐτών, α έστιν ἐπὶ τῶν ἄκρων, καρυωτὰ ἐξ αὐτῶν· καὶ τὰ ἀνθέμια ἐν αὐτοῖς, ἵνα ὧσιν ἐπ᾽ αὐτῶν οἱ λύχνοι· καὶ τὸ ἀνθέμιον τὸ ἔβδομον τὸ ἐπ' ἄκρου τοῦ λαμπαδίου ἐπὶ τής κορυφής ἄνωθεν στερεὸν όλον χρυσοῦν· καὶ ἐπτὰ λύχνους αὐτής ἐπ' αὐτής χρυσοῦς· καὶ τὰς λαβίδας αὐτής χρυσας, καὶ τὰς ἐπαρυστρίδας αὐτής χρυσας (<). 🔅 ἐκ χρυσίου καθαροῦ τορευτὴν ἐποίησεν τὴν λυχνίαν, τὸν καυλὸν αὐτῆς καὶ τοὺς καλαμίσκους αὐτῆς καὶ τοὺς κρατῆρας αὐτῆς καὶ τοὺς σφαιρωτήρας αὐτής καὶ τὰ κρίνα αὐτής. Εξ αὐτής ήσαν. 18 ξξ δὲ καλαμίσκοι ἐκπορευόμενοι ἐκ πλαγίων 18 αύτης, τρεῖς καλαμίσκοι της λυχνίας ἐκ τοῦ κλίτους αὐτης τοῦ ἐνός, καὶ τρεῖς καλαμίσκοι της λυχνίας ἐκ τοῦ κλίτους αὐτῆς τοῦ δευτέρου. 19τρεῖς κρατῆρες ἐκτετυπωμένοι καρυίσκους· ἐν καλαμίσκφ τῷ ἐνὶ σφαιρωτὴρ καὶ 19 κρίνον· καὶ τρεῖς κρατήρες ἐκτετυπωμένοι καρυίσκους· ἐν τῷ καλαμίσκῳ τῷ ἐνὶ σφαιρωτήρ καὶ κρίνον· οὕτως τοις εξ καλαμίσκοις τοις εκπορευομένοις εκ τής λυχνίας. Ακαι εν τή λυχνία τέσσαρες κρατήρες εκτετυπωμένοι 🗩 ¶ G καρυίσκους· οἱ σφαιρωτήρες αὐτής καὶ τὰ κρίνα αὐτής. 21 ὁ σφαιρωτήρ ὑπὸ τοὺς¶ δύο καλαμίσκους έξ αὐτής, 21 τοις ξε καλαμίσκοις τοις εκπορευομένοις εξ αυτής. 3 σφαιρωτήρες αυτών και οι καλαμίσκοι αυτών εξ αυτής ήσαν 22 όλη τορευτή έξ ένος χρυσίου καθαρού. 🛂 καὶ ἐποίησεν τοὺς λύχνους αὐτῆς ἐπτά, καὶ τὰς λαβίδας αὐτῆς καὶ τὰς 23 έπαρυστρίδας αὐτης, χρυσίου καθαροῦ. 24 τάλαντον χρυσίου καθαροῦ ἐποίησεν αὐτην καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐ-24 ²⁵Οὖτος ἐποίησεν τὸ θυσιαστήριον τὸ χρυσοῦν (❖) ἐκ ξύλων ἀσήπτων· πέντε πήχεων μῆκος †αὐτοῦ† 25 της (<).

17 η] η G | om ≺ G(uid)

24 тахатта с

25 autou 1°] autys c

Fb(c)k気更c多

13 epoinsey] exwyeusey F^b | eperhkey] ethke F^b | daktulious 2^o —estiy] duo daktulious epi to klitos to ey kai tous duo daktulious epi to klitos to deutepoy ews F^b | estiy] erant $\mathfrak A$

14 υπο-ωστε] ενδοθεν των αναφορων του F^b

15 τους αναφορεις] duos uectes \mathfrak{A} | αυτας \mathfrak{C} | χρυσιω] + καθαρω $F^b\mathbf{E}$ | om ωστε—τραπεζαν F^b

16 ta 2°] pt tous te murkas autys $F^b(\text{del }F^{c\dagger})$ | om kai 2° 3° F^b | autys 3°] autous c | om autys 4° $\mathfrak A$ | ev—kabapou] ek cousou kabapou tou smerdeir er autois F^b | smeisei er autois] libabunt $\mathfrak A \mathfrak E$

17 om η —хрибаз 2° F° \mathbf{E} | $\epsilon \kappa$ 1°] pr ϵt \mathfrak{A} | om auths 2° \mathfrak{A} | om kai 3° —toutou 2° \mathfrak{C} | ϵt autw) τa ϵt auths k | authema] $\epsilon \nu t \theta \nu \mu a$ \mathfrak{C} | ϵt authema ϵt | om auths ϵt | om chooses—exarpustridas auths ϵt | om auths ϵt | om exolutes the luxular ϵt | om auths ϵt | ouths |

18 om de F^b **XE** | καλαμισκους εκπορευομένους F^b | om auths 1° F^b | καλαμισκοι 2°] καλαμισκους F^b | της 1°—ενος] exeuntes ex uno latere candelabri \mathfrak{A} (om exeuntes codd) | ενος] + και τρεις καλαμισκοι auths (corr in της) λυχνιας απο (corr in εκ) του κλιτους auths του ενος (corr in deutepou) F^b (del F^c) | της 2°—δευτερου] e secundo latere candelabri \mathfrak{A} | om auths 3° F^b

19 треіз 1°] рг кан Fb¶ | ектетитынегон 1°] ектитонегон с |

καρυισκους 1°] καρυισκοις $F^b(\text{del }F^{c\dagger})$ | καλαμισκω 1°] pr $\tau\omega$ F^b | σφαιρωτηρ 1°] pr ϵt $\mathfrak A$ | om και 2°—κρινον 2° $\mathfrak E$ | om και 2°—σφαιρωτηρ 2° $\mathfrak k$ | καρυισκους 2°] καρυισκοις $F^b(\text{del }F^{c\dagger})$ | σφαιρωτηρ 2°] pr ϵt $\mathfrak A$ | κρινον 2°] τρικρινον $\mathfrak k$

20 Augula] + eyepopto Fb(del Fc?) | Kapulokous Fb(del Fc?) | ol] pr et A: om Fb | om auths 10 Fb | auths 20] corr ex autou Fb: om A.

21 o] kai $F^b\!A\!E\!\!E\!$ | auths 1°] autois k:+ kai séairathe uno tous duo kalamiskous ex auths kai séairathe uno tous duo kalamiskous ex auths F^b | tois 1°] pr outws F^b | om ex 2° k | ex auths 2°] ex ths luxuas F^b

22 σφαιρωτηρες] pr οι F^b | αυτων 1°] αυτης F^b (int lin) \mathbf{E} | και 1°] pr και τα κρινα F^b | αυτων 2°] είμε \mathbf{E} : om F^b | ησαν] εγενοντο F^b : om \mathbf{X} | ολη τορευτη] bis scr F^b (2° del F^c ?) τορευτη] tornata \mathbf{X} \mathbf{S}

23 ента] + και επεθηκε τους λυχνους και εφωτίζον εκ του ενος προσωπου $F^b(\text{del }F^{c\dagger})$ | τας λαβιδας] τους επαρυστηρας F^b | αυτης 2^o] +χρυσους F^b : om $\mathfrak A$ | τας επαρυστριδας] τα πυρια F^b | χρυσιου καθαρου] pr εκ F^b : om k

24 талаттот] талатта c: e talento $\mathfrak A \mid$ om каварои $F^b \mathbf E \mid$ om антут каі $F^b \mathbf E \mid$ анту $s \mid$ танта F^b

25 outos] outws ck: kai $F^b\mathbf{E}$ | τo $\theta voi a \sigma \tau \eta p cor$] altare incensi \mathbf{E} | om τo $\chi \rho v \sigma o v v$ $F^b\mathbf{E}$ | $\pi \epsilon v \tau \epsilon \pi \eta \chi \epsilon \omega v$ 1^o] or et \mathbf{S} : $\pi \eta \chi \epsilon o s$ $F^b\mathbf{E}$ | autov 1^o] auths c: om \mathbf{G} -cod | $\pi \epsilon v \tau \epsilon \pi \eta \chi \epsilon \omega v$ 2^o] $\pi \eta \chi \epsilon o s$ $F^b\mathbf{E}$ |

XXXVII 16 τρυβλια] πιναξ.. F^b | θυισκας] οθομ.. F^b | κυαθους] κοχλια.. F^b | σπονδεια] επιβαλτρ.. F^b

17 τορευτην] a' ελατην Fb (sine nom) S | τον καυλον αυτης] a' σ' θ' coxam cius S

19 σφαιρωτηρ και κρινον 1°] μηλον και βλαστ.. F^{b}

23 (τους λυχνους)] τα διλα... F^b | τας επαρυστριδας] τα υποθεματα καπνιστ... F^b

25 θυσιαστηριον] + του θυμιαμ... F^b | πεντε πηχεων 1°] a' σ' θ' et cubiti S | και πεντε πηχεων] a' σ' θ' et cubiti S | τριων πηχεων] a' cubitus a' θ' duorum ... S

26 καὶ πέντε πήχεων εὖρος αὐτοῦ, τετράγωνον, καὶ τριῶν πήχεων ὖψος αὐτοῦ· ἐποίησεν τὰ κέρατα αὐτοῦ, ²⁶καὶ c κατεχρίσωσεν αὐτὰ χρυσίφ καθαρφ, τὸ δώμα αὐτοῦ καὶ τοὺς τοίχους αὐτοῦ κύκλφ καὶ τὰ κέρατα αὐτοῦ th, καὶ 27 έποίησεν αὐτῷ κυμάτιον χρυσοῦν κύκλῳ. ²⁷καὶ δύο δακτυλίους χρυσοῦς ἐποίησεν αὐτῷ ὑπὸ τὸ κυμάτιον αὐτοῦ έπὶ των δύο πλευρων αὐτοῦ ὑπὸ †ἀμφότερα τὰ κλίτη αὐτοῦ, εἰς θήκας τοῖς ἄναφορεῦσιν, εἰς †τὸ † αἴρειν αὐτὸ ἐν 🚅 αὐτοῖς. 📽 καὶ ἐποίησεν τοὺς ἀναφορεῖς ξύλα ἄσηπτα, καὶ κατεχρύσωσεν αὐτοὺς χρυσίφ†† (<). 🤏 τοὕτος † ἐποίη-ΧΧΧΥΙΙΙ : σεν τὸ έλαιον τῆς χρίσεως ἄγιον καὶ σύνθεσιν τοῦ θυμιάματος, καθαρὸν ἔργον μυρεψοῦ. τὸ θυσιαστήριον τὸ χαλκοῦν (-) ἐκ τῶν πυρείων τῶν χαλκῶν, ἃ ἦσαν τοῖς ἀνδράσιν τοῖς καταστασιάσασιν μετὰ τής Κόρε συναγωγής (<), (* θ') ἐκ ξύλων ἀσήπτων· πέντε πήχεων μῆκος αὐτοῦ, καὶ πέντε πήχεων εὖρος αὐτοῦ, 2 τετράγωνον, †καὶ † τριῶν πήχεων τιψος αὐτοῦ. *ἐποίησεν τὰ κέρατα αὐτοῦ ἐπὶ τῶν τεσσάρων γωνιῶν αὐτοῦ· †ἐξ $_3$ αὐτοῦ ἦσαν τὰ κέρατα αὐτοῦ † · καὶ ἐκάλυψεν † αὐτὸ † χαλκ $\hat{\phi}$ (\checkmark). 3† οὕτος † ἐποίησεν πάντα τὰ σκεύη τοῦ θυσιαστηρίου, την βάσιν καὶ τὸ γείσιον καὶ τὰς φιάλας καὶ τὰς κρεάγρας καὶ τὸ πυρεῖον · (※ 6') πάντα τὰ σκεύη αὐτοῦ 4 ἐποίησεν χαλκᾶ (≺). ⁴†οὖτος† ἐποίησεν †τῷ θυσιαστηρίῳ† παράθεμα, ἔργον δικτυωτὸν χαλκοῦν ὑπ' αὐτοῦ τοῦ 5 πυρείου κάτωθεν ἔως τοῦ ἡμίσους αὐτοῦ· 5καὶ ἐπέθηκεν (←) αὐτῷ (≺) τέσσαρας δακτυλίους ἐκ τῶν τεσσάρων 6 μερών τοῦ παραθέματος (+) τοῦ θυσιαστηρίου (<) †τοῦ χαλκοῦ†, εὐρεῖς τοῖς μόχλοις. 6(※ θ΄) καὶ ἐποίησεν 7 τοὺς ἀναφορεῖς ξύλα ἄσηπτα, καὶ ἐκάλυψεν αὐτοὺς χαλκῷ (<). Γκαὶ εἰσήνεγκεν τοὺς ἀναφορεῖς εἰς τοὺς δακτυλίους ἐπὶ τὰ πλευρά τοῦ θυσιαστηρίου ώστε αἴρειν τὸ θυσιαστήριον ἐν αὐτοῖς· (※) κοῖλον σανιδωτὸν ἐποίησεν ⁸Καὶ ἐποίησεν τὸν λουτήρα τὸν χαλκοῦν καὶ τὴν βάσιν αὐτοῦ (←) τὴν (≺) χαλκῆν ἐκ τῶν κατόπτρων των νηστευουσων αι ενήστευσαν παρά τὰς θύρας της σκηνής του μαρτυρίου, εν ή ήμερα επηξεν 9 αὐτήν. 9 Ka 1 teroίησεν † την αὐλήν $^\cdot$ τὰ πρὸς λίβα, τῷ κλίτει τοῦ νότου πρὸς νότον, ἱστία τῆς αὐλης † t

26 αυτου 3°] + κυκλω c
28 χρυσιω] + καθαρω c

XXXVIII ι και 3°] εκ c
3 ουτως c
5 του χαλκου] χαλκους c

```
27 αμφοτερα] αμφοτερων c | om το 2° c
29 ουτως c
2 om εξ—αυτου 4° c | αυτο] αυτω c
4 ουτως c | το θυσιαστηριον c
9 εποιησαν c | αυλης] + εκ νοτου c
```

Fbk質更c多

τριων] δυο $F^b\mathbf{E}$ | υψος] pr το int lin F^b | εποιησεν] pr και k: εξ αυτου εγενοντο $F^b\mathbf{E}$ (pr et): et A | αυτου 4^o] +ex eo A

26 auta] id $\mathfrak{AE} \mid \tau o$] pr et $\mathfrak{A}: +\tau e$ int lin $F^b \mid \delta \omega \mu a$] $\delta o \mu a k$: $\sigma \tau e \gamma o s F^b \mid a v \tau o v 2^o$] autous $k \mid o m$ kai τa kepata autou $k \mid a v \tau \omega$] autou $k \mid k v \mu a \tau i o v$

27 om exolysev $\mathfrak A$ om autw $F^b\mathfrak A$ om autou 1° F^b \uparrow two duo xheurw) ta duo xhity F^b om uto 2°—autou 3° $F^b\mathfrak E$ es 1°—to 2°] eswbev two araporws tou F^b om ess 1° $\mathfrak B$

28 ξυλα ασηπτα] εκ ξυλων ασηπτων $F^{b}\mathbf{X}(uid)\mathbf{E}(uid)$ | αυτους] αυτα \mathbf{k}

29 outos] outwis ck: kal $F^b\mathbf{E}$ | the cross agrow] tou crosspares to agrow k: to agrow tou crosspares F^b | subsecution dumamatos] to dumama two housematur F^b | murefou] aptutor F^b

XXXVIII 1 και 1°—χαλκουν sub \div \$ | το χαλκουν] του ολοκαυτωματος FbE | om εκ 1°—συναγωγης FbE | τοις ανδρασω] pr εν k\$: in manibus uirorum \$\mathbb{A}\$ | om εκ 2°—(2) χαλκω k | om αυτου 1° 2° Fb | υψος] pr το Fb

2 etoinger] pr kai $F^b\Xi: +et \ \mathfrak{A} \ | \ \text{om autou 1°} \ 2° \ F^b \ | \ \eta\sigma\alphar]$ eyeropto $F^b \ | \ \text{autou 4°}$ int $\lim F^b \ | \ \text{auto]}$ auta $F^b \ \mathcal{A}$ -codd 3 outos outos ck: kai $F^b\Xi: | \ \tau\eta\nu \ \beta\alpha\sigma\nu|$ bases $\mathcal{A}\mathfrak{A}$: palas $\Xi: \tau\alpha$ fialas autou $F^b \ | \ \tau\sigma$ yeigior] lebeles $\Xi: \tau\alpha$ soughas autou $F^b \ | \ \tau\sigma$ fialas] $\tau\alpha$ kaupia autou $F^b \ | \ \kappa\rho$ express] + autou $F^b \ | \ \tau\sigma$ turniou for $T^b \ | \ \tau\sigma$ further action $T^b \ | \ \sigma$ for turniou $T^b \ | \ \sigma$ for turnious $T^b \ | \ \sigma$ for the source $T^b \ | \ \sigma$

4 ουτος] ουτως ck: και F^b **Ξ** [παραθεμα] εσχαραν χαλκην

F^b | δικτυω k | om χαλκουν F^b | υπ—αυτου 2°] et fecit craticulae quatuor annulos aeneos in quatuor angulos eius et posuit craticulam in altare subius et fuit in dimidio altaris **E**: om F^b | υπ—πυρειου] ab acerris **A** | αυτου 1°] αυτο k | om αυτου 2° **A**

 $\mathbf{5}$ επεθηκεν] εποιησε \mathbf{F}^b : εχωνευσε \mathbf{F}^c ! \mathbf{E} | αυτω] τη εσχαρα \mathbf{F}^b : om $\mathbf{k}\mathbf{E}$ | δακτυλιους] + χρυσους \mathbf{F}^b : + χαλκους \mathbf{F}^c ! (postea deletum) $\mathbf{M}\mathbf{E}$ | εκ—μοχλοις] επι τα τεσσαρα κλιτη αυτης και υπεθηκεν αυτους υπο την εσχαραν (+την χαλκην εσωθεν των αναφορών \mathbf{F}^c ! $\mathbf{m}\mathbf{g}$) του θυσιαστηρίου κατωθέν γεγονε δε ή εσχαρα εως του ημισούς του θυσιαστηρίου \mathbf{F}^b (om του $\mathbf{1}^o$ —θυσιαστηρίου $\mathbf{2}^o$ \mathbf{F}^c !) | του $\mathbf{1}^o$ —χαλκου] είμι \mathbf{E} | του χαλκου] sub \mathbf{m} : om \mathbf{M} | ευρείς] theas \mathbf{M} : ut essent domūs \mathbf{E}

6 om totum comma k | τovs | int lin F^b : om S(uid) | $ava \phi o \rho evs$ | $+ \tau \omega$ $\theta v \sigma (a \sigma \tau \eta \rho \iota \omega)$ F^b (om $F^{c\dagger}$) | $\xi v \lambda a \sigma \sigma \eta \pi \tau a$] ek $\xi v \lambda \omega v \sigma \sigma \sigma \tau \tau \omega v$ $F^b A(uid) E(uid)$ | $\epsilon \kappa a \lambda v \psi \epsilon v$] $\pi \epsilon \rho \iota \epsilon \chi a \lambda \kappa \omega \sigma \epsilon v$ F^b

7 εισηνεγκεν] intulerunt \mathfrak{A} : εισηξε F^b | αναφορεις] + αυτου F^b | δακτυλιους] pr αναφορεις F^b (om F^{c} !) | επι] και εγενουτο οι αναφορεις κατα F^b | πλευρα] pr δυο F^b | ωστε] εν τω F^b | το θυσιαστηριον] αυτο $F^b\mathbf{E}$ | om εν αυτοις F^b | om \mathfrak{S} | om κοιλον—αυτο k | αυτο] αυτω κατα το παραδειχθεν εν τω ορει F^b (om κατα—ορει F^c !)

 $\mathbf{8}$ τον χαλκουν] χαλκον $\mathbf{F}^{\mathbf{b}}$ | om την χαλκην $\mathbf{F}^{\mathbf{b}}$ (hab χαλκην $\mathbf{F}^{\mathbf{c}}$) | εκ—αυτην] κατα το παραδειχθεν εν τω ορει παραδειγμα $\mathbf{F}^{\mathbf{b}}$ | om εν—αυτην k \mathbf{E} | αυτην] tabernaculum \mathbf{X}

9 exolygap ck | om the F^b | audhe] + th skyrh F^b **E** | ta—potoe] els to kditos to kdos potoe F^b : quad respiciebal ad austrum **A**: om tw—potoe **B** | istia] et uclum **AE** | ekatoe

26 το δωμα αυτου] a' σ' θ' similiter tectum eius \$ | κυματιον] a' coronam (leg) \$
27 εις το αιρειν] a' eleuare \$ XXXVIII 3 το γεισιον] a' uncinos σ' forfices θ' portatores (Δανν) \$
4 παραθεμα] cribrum \$ | υπ—αυτου 2°] κατωθεν καβαλικευματ.. αυτου εως ημισου αυτου F^{bt} | υπ—πυρειου] a' σ' θ' sub craticulam eius \$
7 κοιλον] a' uacuum \$

299

c ἐκ βύσσου κεκλωσμένης ἐκατὸν ἐφ' ἐκατόν· 10 καὶ οἱ στύλοι αὐτῶν εἴκοσι, † καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν εἴκοσι † χαλκαῖ, 10 (* θ') καὶ οἱ κόσμοι τῶν στύλων καὶ αἱ ψαλίδες αὐτῶν ἀργυραῖ (<). "καὶ τὸ κλίτος τὸ πρὸς βορρᾶν ἐκατὸν τι έφ' έκατόν· καὶ οἱ στύλοι αὐτῶν εἴκοσι, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν εἴκοσι χαλκαῖ, (※ θ') καὶ οἱ κόσμοι τῶν στύλων καὶ αἱ κατακολλήσεις αὐτῶν ἀργυραῖ (<). 12 καὶ τὸ κλίτος τὸ παρὰ θάλασσαν αὐλαῖαι πεντήκοντα πήχεων 12 στύλοι αὐτῶν δέκα, καὶ βάσεις αὐτῶν δέκα, (* θ') καὶ οἱ κόσμοι τῶν στύλων καὶ αἱ κολλήσεις αὐτῶν άργυραῖ (<). ¹³καὶ τὸ κλίτος (♦) τὸ πρώτον (<) πρὸς ἀνατολὰς πεντήκοντα πήχεων. ⁴ἱστία πέντε καὶ δέκα ¦ȝ πήχεων τὸ κατὰ τνώτουτ· καὶ οἱ στύλοι αὐτῶν τρεῖς, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν τρεῖς. 15 καὶ ἐπὶ τοῦ τνώτουτ τοῦ 15 δευτέρου ενθεν καὶ ενθεν κατὰ τὴν πύλην τῆς αὐλῆς αὐλαῖαι πέντε καὶ δέκα πήχεων· καὶ οἱ στύλοι αὐτῶν τρεῖς, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν τρεῖς. ¹⁶πᾶσαι αἱ αὐλαῖαι τῆς σκηνῆς (♦) κύκλῳ (ᢣ) ἐκ βύσσου κεκλωσμένης・ ¹ˀκαὶ αἱ ṭ̞⁶ βάσεις τῶν στύλων χαλκαῖ, (♦) καὶ αἱ ψαλίδες τῶν στύλων (<) καὶ αἱ ἀγκύλαι αὐτῶν ἀργυραῖ, καὶ αἱ κεφαλίδες αὐτῶν περιηργυρωμέναι ἀργυρίφ, καὶ οἱ στύλοι αὐτῶν περιηργυρωμένοι ἀργυρίφ, πάντες οἱ στύλοι τῆς αὐλῆς. 🖁 m 18 καὶ τὸ κατακάλυμμα 🎙 τῆς πύλης τῆς αὐλῆς ἔργον ποικιλτοῦ ἐξ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένου 18 καὶ βύσσου κεκλωσμένης, εἴκοσι πήχεων τὸ †μῆκος †, καὶ τὸ †ὖψος † καὶ τὸ εὖρος πέντε πήχεων, ἐξισούμενον τοις ιστίοις της αὐλης. 19 και οι στύλοι αὐτῶν τέσσαρες, και αι βάσεις αὐτῶν τέσσαρες χαλκαί, και αι αἰγκύλαι 19 αὐτῶν ἀργυραῖ, καὶ αἱ κεφαλίδες αὐτῶν καὶ αὐταὶ περιηργυρωμέναι ἀργυρίφ. †† » καὶ πάντες οἱ πάσσαλοι τῆς 20 σκηνής καὶ τής αὐλής κύκλω χαλκοί. ²¹ Καὶ αὖτη ή σύνταξις τῆς σκηνής τοῦ μαρτυρίου, καθὰ συνέταξεν 21 †Μωσης την λειτουργίαν είναι των Λευιτων δια 'Ιθαμάρ του υίου 'Ααρών του ἱερέως. Σκαὶ Βεσελεηλ τό του 22 Ουρίου νίοῦ *Ωρ ἐκ †τῆς φυλῆς † Ἰούδα ἐποίησεν καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ †Μωσῆ †, 3 καὶ (※ θ΄) μετὰ †† ταῦτα 23

10 om και 2°—εικοσι 2° c

17 κεφαλιδες] + τας (2) c

18 μηκος] υψος c | υψος] μηκος c

19 αργυριω] + και αι προσκολλησεις αυτων αργυριου c

21 μωυσης c

22 om o c | της φυλης] γης c | μωυση c

23 ταυτα] pr τα c

Fbk(m)氮至cS

 $I^o]$ pr $\mu\eta\kappa$ os F^b (om $F^{c\eta}$): pr et longitudo eius $\mathbf{E} \mid \epsilon \phi$ $\epsilon \kappa \alpha \tau$ or] in cubito \mathbf{E} : $\pi\eta\chi\epsilon$ ov $\tau\omega$ eri $\kappa\lambda$ itei F^b : $+\pi\eta\chi\epsilon$ is k

10 om of 1° F^b | om at 1° F^b | kosmol two studwe] krikot autwr F^b

11 και 1° —το 2°] ουτως (+ ras 1 lit) τω κλιτει τω F° | εκατον 1°] pr ιστια F^{buil} (om F°) \mathbf{E} | εφ εκατον] πηχεων μηκος F° (om μηκος F°): in cubito longitudo eius \mathbf{E} | om και 4° —αργυραι \mathbf{k} | κοσμοι των στυλων] κρικοι αυτων F° | κατακολλησεις αυτων αργυραι] ψαλιδες (+ αυ ras) των στυλων και αι βασεις περιηργυρωμεναι αργυρω F°

12 και το] το δε F^b | παρα] κατα F^b κ\$ | αυλαιαι] ιστια (+ ras i-2 litt) F^b | στυλοι] pr et \$\mathbb{A}\$ | βασεις] pr αι F^b | om και 3^o —αργυραι k | κοσμοι] κρικοι F^b | των στυλων] αυτων F^b (corr F^b 1 παν g1 κολλησεις] ψαλιδες g2 γαλιδες g3 κολλησεις] ψαλιδες g4 κολλησεις] ψαλιδες g5 γαλιδες g6 γαν στυλων]

13 om πρωτον F^bAE | πηχεων] + longitudo eius et columnae eius decem argenteae et bases earum decem aeneae E

14 istia] pr et A: et E: om F^{c} ! $+\pi$ epte kai deka $\pi\eta\chi$ ewp tw klitei stuloi autwo deka kai ai β aseis autwo deka F^{b} (om F^{c} !) | to kata pwtou] two istiwo to vhos tw klitei tw epi $F^{b}E$ | potou ck | om kai 2^{o} —theis 2^{o} k | om kai of $F^{b}E$ | om ai F^{c} ?

15 $e\pi\iota$ —δευτερου] το κλίτος το δευτερου F^b | νότου ck | om ενθεν και ενθεν F^b \mathbf{X} \mathbf{E} | om κατα—αυλης F^b \mathbf{E} | αυλαιαι—πηχεων] πεντε και δεκα πηχεων των ιστιών το υψος F^b \mathbf{E} | om και οι F^b \mathbf{E} | om αι F^c ! | τρεις 2^o] + μεσον τουτών εν τη πυλη της αυλης ιστια πεντε και δεκα πηχεών το υψος στυλοι αυτών τρεις και βασεις αυτών τρεις F^b (om F^c !)

16 πασαι αι αυλαιαι] παντα τα ιστια F^b [σκηνης] αυλης F^b E [οτη κυκλω F^b k [κεκλωσμενης] + τη ποικιλια του ραφιδευτου εξ υακινθου και πορφυρας και κοκκινου νενησμενου και εκ

βυσσου κεκλωσμενης τη ποικιλια του ραφιδευτου F^b (om $F^{c?}$)

17 two studies 1°] earnin \mathfrak{A} | om kai 2° —studies 2° k | ai hadides] oi krikoi F^b | aykudai] hadides F^b | ai kehadides] kaduhis two kehadiw F^b | om keinpyupwherai F^b | om kai 5° —apyupw 2° k | oi 1° —terinpyupwherai] autoi swarhoshero F^b | om autwo 3° \mathcal{A} | papers oi studie] pr et \mathcal{A} : paperw studies F^b | corr F^c !

18 om to 1° F^b | th hulh F^b | the auther 1° auther m | epyov int lin F^b ! how kal 5° k | to 3°—hyxew 2°] quindecim cubitorum altitudo et latitudo \mathfrak{A} | vyos] eupos F^b | to eupos] vyos F^b | existence tous is katelyant two is turns F^b

19 om kai oi F^b | kai 2^o — χ ahkai] χ ahkoi m | om ei 1^o F^b | ei $a\gamma$ kuhai] oi kpikoi F^b | apyupai] apyupai F^b : + quatuor A | ei 3^o —apyupai] η kahu ψ is tuo kpikuo autuo kei ei ψ ahides autuo apyupai F^b | om kai autai mA

20 om παντες F^b | της 1°--αυλης] atrii et tabernaculi **!** | om και 2° F^b **E**(uid) | χαλκοι] οι ex cort F^b

21 auth η suprafis] outsi si enerkemmers: $F^b \mid \tau \eta s \rceil + ras$ (8) $F^b \mid \kappa a \theta a$ —einal] so si enerkempsay di opismou muureus (+ η int lin) leitoupyia: $F^b \mid \sigma$ superafey mustys] iussus est Moses a Domino $E \mid \mu \omega \sigma \eta s \rceil$ muur ηs ck: Mosi $A S \mid \delta \iota a \rceil$ ey ceipi $F^b A \mid \sigma$ om τ ou τ of F^b

22 Beseliel A | 0 του] υιος F^b | oursion of one m: our F^b k | usos F^b A | om της F^b | enounce) pr et A-codd | καθα συνεταξεν] pr omnia E: παντα οσα ενετειλατο F^b | $\mu\omega\sigma\eta$] $\mu\omega\sigma\varepsilon\iota$ m: $\mu\omega\nu\sigma\eta$ F^b ck

23 και 1° sub * 6' \$ | μετα ταυτα] μετ αυτου Fbk **Ε** | ελιακ m | ο του] υιος Fb | αχισαμαχ] αχισαμακ km: αχισαμα

10 kai 3° —autwp 3°] a' et capitula columnarum et commissurae earum S | kos μ 0] diatopia $F^{b\dagger}$ | Ψ 0 Ψ 12 au Ψ 13 au Ψ 14 Ψ 15 Ψ 16 Ψ 16 Ψ 16 Ψ 16 Ψ 17 Ψ 18 Ψ 19 Ψ 1

17 και 30-autwr 10] a' o' θ' et commissurae earum \$ | αι κεφαλιδες] πεταλωσις ... Fb

18 κατακαλυμμα] καταπετασμα F⁵! | το μηκος] scholium numquid ergo id longitudinis additio est in praeceptis igitur eorum quae praeterita (sunt) id altitudinis solum dicitur et hoc cum — obelo S

23 каг µета тачта] a' o' et cum eo S

 (\checkmark) Έλιὰβ ὁ τοῦ ᾿Αχισαμὰχ ἐκ φυλῆς Δάν, δς ἡρχιτεκτόνησεν τὰ ὑφαντὰ (\div) καὶ τὰ ῥαφιδευτικὰ (\checkmark) καὶ (c) (G) ποικιλτά, $(\diamondsuit$ α΄ (') ἐν τῆ ὑακίνθ (\checkmark) καὶ ἐν τῆ πορφύρα καὶ κοκκίν(') νενησμέν(') καὶ τῆ βύσσ(') καὶ ἐν τῆ πορφύρα καὶ κοκκίν(') νενησμέν(') καὶ τῆ βύσσ(') καὶ ἐν τῆ πορφύρα καὶ κοκκίν(') νενησμέν(') καὶ τη βύσσ(') καὶ ἐν τῆ (') καὶ τη (') καὶ ἐν τῆ (') καὶ ὑ (') καὶ ἐν τῆ (') καὶ ἐν

24 ΜΠαν τὸ χρυσίον δ *κατειργάσθη εἰς τὰ ἔργα κατὰ πᾶσαν τὴν ἐργασίαν τῶν ἀγίων ἐγένετο χρυσίου τοῦ τῆς § G
25 ἀπαρχῆς, ἐννέα καὶ εἴκοσι τάλαντα καὶ τριάκοντα καὶ ἐπτακόσιοι σίκλοι, κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἄγιον.
25 καὶ
ἀργυρίου - ἀφαίρεμα < παρὰ τῶν ἐπεσκεμμένων - ἀνδρῶν < τῆς συναγωγῆς ἐκατὸν τάλαντα καὶ πέντε καὶ
26 ἔβομήκοντα καὶ χίλιοι καὶ ἐπτακόσιοι σίκλοι, * (β) ἐν τῷ σίκλῳ τῷ ἀγίῳ < 26 δραχμὴ μία τῆ κεφαλῆ τὸ
ἢμισυ τοῦ σίκλου, κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἀγιον. πᾶς ὁ παραπορευόμενος τὴν ἐπίσκεψιν ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ
27 ἐπάνω εἰς τὰς ἐξήκοντα μυριάδας καὶ τρισχιλίους καὶ πεντακοσίους καὶ πεντήκοντα. 27 καὶ ἐγενήθη τὰ ἐκατὸν
τάλαντα τοῦ ἀργυρίου εἰς τὴν χώνευσιν τῶν κεφαλίδων τῆς σκηνῆς καὶ εἰς τὰς κεφαλίδας τοῦ καταπετάσματος,
28 ἐκατὸν κεφαλίδες εἰς τὰ ἐκατὸν τάλαντα, τάλαντον τῆ κεφαλίδι. 26 καὶ τοὺς πέντε καὶ ἐβδομήκοντα χιλίους καὶ
ἐπτακοσίους σίκλους ἐποίησεν εἰς τὰς ἀγκύλας τοῖς στύλοις, καὶ κατεχρύσωσεν τὰς κεφαλίδας αὐτῶν καὶ κατε29 κόσμησεν αὐτούς. 27 καὶ ὁ χαλκὸς τοῦ ἀφαιρέματος ἐβδομήκοντα τάλαντα καὶ δισχίλιοι καὶ τετρακόσιοι σίκλοι.
20 27 καὶ ἐποίησαν ἐξ αὐτοῦ τὰς βάσεις τῆς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, * (εβρ.) καὶ τὸ θυσιαστήριον τὸ
21 χαλκοῦν <, καὶ τὸ παράθεμα τὸ χαλκοῦν τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ πάντα τὰ σκεύη τοῦ θυσιαστηρίου, ³ καὶ τὰς
βάσεις τῆς αὐλῆς κύκλῳ, καὶ τὰς βάσεις τῆς πύλης τῆς αὐλῆς, * (σ΄ θ΄) καὶ πάντας τοὺς πασσάλους τῆς
σκηνῆς, καὶ †πάντας τοὺς † πασσάλους τῆς αὐλῆς κύκλῳ.

> 23 ραφιδευτικα] ι 2° ex α c² 31 παντας τους 2°] παντους Κ G

24 ...ειργασθη G XXXIX 2 εποιησεν Ga?

Fb(c)km類更c為

 $\begin{array}{lll} F^b \P(\mathrm{uid}) & \text{os-woikilta} & \text{textwo upapths kai woikilths } F^b \\ & \text{hpcitektophoev} & \text{architectabatur } \P & \text{woikiltika k(pr } \tau a) m & \text{om } \tau \eta & \text{i}^o & \text{F}^b \\ & \text{om } \text{ev } \tau \eta & \text{2}^o & \text{F}^b \\ & \text{kokkivw} & \text{pr } \text{ev } F^b & \text{om } \tau \omega & \text{km} \\ & \tau \eta & \text{bussw} & \text{bysso neta } \P(\mathrm{pr } e) \blacksquare & \tau \eta & \text{3}^o & \text{ev } F^b & \text{om } m \\ \end{array}$

24 0—agiw] to everyour eis hav ergor tou agiou kai F^b | kateiryashw m | om the km | two agiw] sanctitatis A-ed | xrusiou tou] xrusiou F^b | entakosioi kai triakorta F^b ckmAE S | sikloi] + ras i $\frac{1}{2}$ linn F^b

25 аруиріои—агбрыт] аруиріот то енескенцевот F^b | om афаірена—енескенцевыт k | невте—сіклоі] хіліоі каі ента-косіоі каі евбонуковта каі невте сіклоі сkXES: сіклоі ,aoe' m: хіліоиз ентакосіоиз евбонуковта невте сіклоіз F^b | om ев—ауш F^bk

26 om δραχμη—σικλου F^b | της κεφαλης m | αγιον] + αριθμω μετρον το ημισυ του σικλου εν τω σικλω τω αγιω F^b | πας—επισκεψιν] παν το αριθμουμενου F^b | την] pr εις $m\mathfrak{A}(uid)\mathfrak{E}(uid)\mathfrak{B}(uid)$ | επανω] την ανω F^b (corr F^b ?mg) | εξηκοντα μυριαδας] εξακοσιας χιλιαδας F^b | εξηκοντα] sescentas \mathfrak{B} : επτα m | και πεντακοσιονς] et sescentos \mathfrak{A} -mg: om m

27 eyern $\theta\eta$ —κεφαλιδαs] συνηχ $\theta\eta$ το αργυριον τα εκατον ταλαντα του γενεσθαι τας βασεις του αγιου και τας βασεις F^b | eyeveto k^a | ess 1^o —κεφαλιδων] in bases columnarum E | των κεφαλιδων] centum capitulorum A | και 2^o —κεφαλιδας] in bases columnarum E | εκατον 1^o —ταλαντα] centum talenta in centum capitula (bases E) AE | κεφαλιδες] κεφαλιδας C^a : βασεις F^b | om ess 3^o F^b | om τα 2^o m | τη κεφαλιδι] εις βασις F^b

28 τους-σικλους] τα χιλια και τα επτακοσια και τα εβδο-

μηκοντα πεντε ταλαντα F^b | πεντε—επτακοσιουs] χιλιους και επτακοσιους και εβδομηκοντα και πεντε ck \mathfrak{AE} : "αψοε' \mathfrak{m} : mille et septingentos et quinque et septingenta \mathfrak{B} | εις τας αγκυλας] κεφαλιδας F^b | των στυλων $F^b\mathfrak{B}$ | κατεχρυσωσεν—αυτους] εκαλυψεν αυτας και συνηψεν αυτας F^b

29 om rau 3° m

30 evoluter $F^b E \mid \tau\eta s$ 1° bis set $m \mid \mu a \rho \tau u \rho \iota u \rangle + \epsilon \iota s$ apolyma $F^b \mid om \tau o$ calkoup 1° km $E \mid \tau o$ 3°—busiasthruou 1° thu escapat thu calkoup $F^b \mid om \tau o$ 4°—busiasthruou 1° E

31 от каі 1°—киклы 1° F^bm | от туз 3°—σкуруз m | от жартаз 1° F^b | σкуруз] видуз киклы c | от жартаз 2° $F^b\mathbf{E}$ | видуз киклы] σкуруз туз σкуруз c | киклы 2°] + каі то жаравера то хадкоир киклы той вибіаσтуріой каі жарта та еруалеца туз σкуруз той рартиріой F^b

XXXIX 1 km 1°] pt to de louton consider tou afairematos exolgar skein els to leitourgely er autois evapti $\overline{\kappa v}$ $F^b E \mid \tau \eta \nu$ —vergomeno f fimbrias ex hyacintho et purpura et eocco torto et e bysso meta et G: ex hyacintho et purpura et cocco et bysso $E \mid \tau o$ vergomeno f om F^b : + kai $\tau \eta \rho$ buson $\tau \eta v$ kekhushmeny $k \mid e \pi o \iota \eta \sigma u r)$ fect G $[\Lambda e \iota \tau o v r) \eta \iota u r)$ $[\Lambda e \iota \tau o v r)$ $[\Lambda e \iota \sigma o v \sigma$

2 екондое F^b | түр екырида] subuculas A-codd | кан чакиноо post корфираз A | бинендинено F^b

3 και 1°] pr και κατεχρυσωσε τα πεταλα Fb | ετμηθη] secabant A | om συν 2° m | om τω διανενησμένω m | om συν 3° m | om -- et < S | om τη κεκλωσμένη m

```
      24 της απαρχης] του αφαιρεματας Fb | σικλω] εξ αγ.. Fb: σ' stateres S

      25 επεσκεμμενων] qui numerati sunt S
      26 πας—επισκεψιν] πας ο αριθμου... Fb?

      28 εις τας αγκυλας] α' σ' capitula θ' ornamenta S
      30 τας βασεις] σ' θ' bases S

      ΧΧΧΙΧ 2 την επωμιδα] το επανω φορ... Fb?
      3 τριχει] γαιτ... Fb?
```

301

Digitized by Google

39-2

(G) (c) κεκλωσμένη <, ἔργον ὑφαντόν· ⁴ἐπωμίδας ἐποίησαν αὐτὸ συνεχούσας ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν αὐτοῦ, συνπε- 4 πλεγμένα, ⁵ἔργον ὑφαντόν, - εἰς ἄλληλα < καθ' ἐαυτό· ἐξ αὐτοῦ ἐποίησαν κατὰ τὴν ποίησιν αὐτοῦ, ἐκ χρυσίου 5 καὶ διακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου διανενησμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης, καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωσή. 6 Καὶ ἐποίησαν (+) ἄμφοτέρους (<) τοὺς λίθους τῆς σμαράγδου συνπεπορπημένους καὶ περι- 6</p> σεσιαλωμένους χρυσίφ, γεγλυμμένους ἐκκόλαμμα σφραγίδος ἐκ τῶν ὀνομάτων τῶν υἰῶν Ἰσραήλ· γκαὶ ἐπέθηκεν 7 αύτοὺς ἐπὶ τοὺς ὤμους τῆς ἐπωμίδος, λίθους μνημοσύνου τῶν υἱῶν Ἰσραήλ, καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ 8 Καὶ ἐποίησεν 🔅 τὸ 🤘 λογεῖον ἔργον ὑφαντὸν ποικιλία, κατὰ τὸ ἔργον τῆς ἐπωμίδος, ἐκ χρυσίου 8 καὶ θακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου διανενησμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης. * τετράγωνον 🔅 (α΄ θ΄) ἢν <, 9 \P ${
m F}^{
m b}$ διπλοῦν ἐποίησεν τὸ λόγιον \cdot σπιθαμής τὸ μήκος \P αὐτοῦ καὶ σπιθαμής τὸ εὖρος αὐτοῦ, διπλοῦν. 10 καὶ συνυ- 10 φάνθη ἐν αὐτῷ -- ὖφασμα κατάλιθον < τετράστιχον· λίθων στίχος, σάρδιον καὶ τοπάζιον καὶ σμάραγδος ὁ στίχος ὁ εἶς· "καὶ ὁ στίχος ὁ δεύτερος ἄνθραξ καὶ σάπφειρος καὶ ἴασπις· "καὶ ὁ στίχος ὁ τρίτος λιγύριον " καὶ ἀχάτης καὶ ἀμέθυστος· 13 καὶ ὁ στίχος ὁ τέταρτος χρυσόλιθος καὶ ὀνύχιον καὶ βηρύλλιον· περικεκλωσμένα καὶ 13 συνδεδεμένα χρυσίφ εν τῷ χρυσίφ αὐτῶν. 4καὶ οἱ λίθοι ἐκ τῶν ὀνομάτων τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἦσαν δώδεκα, ἐκ τῶν 14 όνομάτων αὐτῶν, ἐνγεγλυμμένοι σφραγίδας, ἔκαστος ἐκ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ, εἰς τὰς δώδεκα φυλάς. έποίησαν έπὶ τὸ λόγιον κροσσοὺς συμπεπλεγμένους, ἔργον ἐνπλοκίου, ἐκ χρυσίου καθαροῦ· 16 καὶ ἐποίησαν δύο 16 έ $^{
m F^b}$ ἀσπιδίσκας χρυσας καὶ δύο δακτυλίους χρυσοῦς. καὶ επέθηκαν τοὺς δύο δακτυλίους - τοὺς χρυσοῦς \checkmark ἐπ' άμφοτέρας τὰς ἀρχὰς τοῦ λογίου· 17 καὶ ἐπέθηκαν τὰ ἐμπλόκια ἐκ χρυσίου ἐπὶ τοὺς δύο δακτυλίους ἐπ' ἀμφο- 17 τέρων τῶν μερῶν τοῦ λογίου, 18 καὶ εἰς τὰς δύο συμβολὰς τὰ δύο ἐμπλόκια, καὶ ἐπέθηκαν ἐπὶ τὰς δύο ἀσπιδίσκας· 18 καὶ ἔθηκαν αὐτὰς ἐπὶ τοὺς ὧμους τῆς ἐπωμίδος ἐξ ἐναντίας κατὰ πρόσωπον αὐτοῦ. 19 καὶ ἐποίησαν δύο δακτυλίους 19 \P F^b χρυσοῦς, καὶ ἐπέθηκαν ἐπὶ τὰ \P δύο πτερύγια - ἐπ' ἄκρου \checkmark τοῦ λογείου ἐπὶ τὸ ἄκρον τοῦ ὀπισθίου τῆς ἐπωμίδος ἔσωθεν. 🛎 καὶ ἐποίησαν δύο δακτυλίους χρυσοῦς, καὶ ἔθηκαν αὐτοὺς ἐπ' ἀμφοτέρους τοὺς ὤμους τῆς ἐπωμίδος 👟 κάτωθεν κατά πρόσωπον αὐτοῦ κατά τὴν συμβολὴν αὐτοῦ, ἄνωθεν τῆς συνυφῆς τῆς ἐπωμίδος. **καὶ συνέ- :: σφιγξεν τὸ λογείον ἀπὸ τῶν δακτυλίων τῶν ἐπ' αὐτοῦ εἰς τοὺς δακτυλίους τῆς ἐπωμίδος, συνεχομένους ἐκ τῆς ύακίνθου, συμπεπλεγμένους εἰς τὸ ὖφασμα τῆς ἐπωμίδος, ἶνα μὴ χαλᾶται τὸ λόγιον ἀπὸ τῆς ἐ**πωμίδος, καθ**ὰ ¶ G συνέταξεν Κύριος τῷ Μωσῆ.¶ 22 Καὶ ἐποίησαν τὸν ὑποδύτην ἐπὶ τὴν ἐπωμίδα, ἔργον ὑφαντὸν ὅλον 22

16 7005 10] pr em G*

(Fbc)km須里º島

4 енщидаs] post auto F^b : superhumeralis X | auto] autw cm | om autou X | om superhumeral F^b

 $\mathbf{5}$ υφαντου \mathbf{m} | αλληλα] + συμπεπλεγμένα $\mathbf{F}^{b}\mathbf{k}$ | εαυτο] εαυτου \mathbf{m} : εαυτα \mathbf{F}^{b} | εξ αυτου] \mathbf{p} ι εξ αυτου \mathbf{m} : εξ εξ εαυτου \mathbf{r} οι εποιησαν κεκλωσμένης \mathbf{m} | αυτου ποιησιν \mathbf{F}^{b} | μωση] μωσει \mathbf{m} : μωυση $\mathbf{F}^{b}\mathbf{c}\mathbf{k}$

θ εποιησαν] operatus est \mathfrak{A} | om αμφοτερους F^bk | σεσιαλωμενους m | γεγλυμμενους] pr και c: γεγραμμενους m: + και εκκεκολαμμενους $k\mathfrak{A}$ | εκκολαμμα σφραγιδος] εγκεκολαμενας σφραγιδος m | εκκολαμμα] και εγκολαμμα F^b | om των 2^o m

7 επεθηκαν $F^b\mathbf{E}$ | αυτουτ] id $\mathfrak{A}\mathbf{E}$ | om των m | μωση] μωσει m : μωυση $F^b(\eta$ ex ει)ck

8 evolpsey] fecerunl $S \mid$ om * et $< S \mid$ om to 1° m \mid om tokkila $F^b \mid$ om the exwmids $m \mid$ om kal horphuras $m \mid$ om diarethrepoun \mid om keklwsmetheth m

10 συνυφανθη] συνυφαυμα \mathbf{k} : συνυφασμα \mathbf{m} : contexedatur \mathfrak{A} | om εν αυτω \mathbf{m} | εν] εξ \mathbf{c} | om υφασμα $\mathbf{k}\mathbf{m}$ | om τετραστιχον \mathbf{m} | $\lambda \iota \theta$ ων στιχος] στιχος $\lambda \iota \theta$ ο \mathbf{k} : om $\lambda \iota \theta$ ων \mathbf{m} | om ο 1° \mathbf{m}

11 om o 1º m

- 12 λιγυριος $m \mid \kappa a\iota$ αχατης post αμεθυστος $\mathfrak{A}(uid) \mid$ αμεθυσος $ck(-\sigma \sigma os)m$
- 13 χρυσολιθος iacinthus Amg | περικεκυκλωμενοι c | om και συνδεδεμενα m | om εν-αυτων A
- 14 ek των ονοματων 1°] secundum nomina A | ek 1°] eπι ck | om των ονοματων 1° m | ek 2°] eπι c | ekaστοι—φυλαs] secundum unusquisque nomina tribuum duodecim A | ekaστοs] eπι εκαστου c | ek του] ekaστου km

15 συμπεπλεγμενους] + super duos annulos A

16 om και 2°—χρυσους 1° A.cod | επεθηκαν] ...αν F^b | τους 1°] pr επι G*c | om δυο 3° m | om τους χρυσους k

17 om εκ χρυσιου X | om δυο F^bm
18 om δυο 2° c | ασπιδας c | εθηκαν] επεθηκαν F^bkm |

auras] aura k: om F^b | om επι 2° F^b | om aurou A 19 om totum comma E | om - et < S | επ ακρου] επ ακρου c: om k

20 evongse $c \mid e\theta\eta\kappa\alpha\nu$] evedy $\kappa\alpha\nu$ km: evedy $\kappa\epsilon\nu$ $c \mid om$ autous **A** | $\kappa\alpha\tau\omega\theta\epsilon\nu$] intus **B**(mg) | om $\kappa\alpha\tau\alpha$ produktor autou

autous A | κατωθεν] intus S(mg) | om κατα προσωπον αυτου k | om autou 2° A | συναφης m
21 συνεσφιγξεν] constrinxerunt A | των επ αυτου] eius

ME | αυτους m | δακτυλους k | απο] επι c | μωση] μωσει m: μωυση ck

6 συνπεπορπημενουτ] συμπεπλεγμ... Fc¹: σ' θ' circumdatos textura (= περικεκλωσμενουs) S 8 λογειον] περσι... Fb¹ 15 ενπλοκιου] a' σ' plexum θ catenae S 16 ασπιδισκατ] a' stricta σ' constricta θ' strictores S

22 τον—επωμιδα] a' uestem eius quod supra uestem d' uestem superiorem quae super uestem θ' uestem superiorem superhumeralis \$ 23 θακίνθινον· 37το δε περιστόμιον τοῦ θποδύτου εν τῷ μέσφ αθτοῦ συνυφασμένον συνπλεκτόν, ῷαν ἔχον το περι- (c) (G) 24 στόμιον αὐτοῦ κύκλφ ἀδιάλυτον. 24καὶ ἐποίησαν ἐπὶ τοῦ λώματος † τοῦ ὑποδύτου κάτωθεν ώς ἐξανθούσης ῥόας † 25 ροίσκους, εξ θακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης. 🤻 καὶ ἐποίησαν κώδωνας χρυσίου καθαροῦ, καὶ ἐπέθηκαν τοὺς κώδωνας (﴿) ἀνὰ μέσον τῶν ῥοίσκων (﴿) ἐπὶ τὰ λώματα τοῦ ὑποδύτου 26 κύκλφ ἄνὰ μέσον τῶν ῥοίσκων. Εκώδων (-) †χρυσοῦς † (<) καὶ ῥοίσκος, (♦) κώδων καὶ ῥοίσκος (<), ἐπὶ τοῦ 27 λώματος τοῦ ὑποδύτου κύκλφ, εἰς τὸ λειτουργεῖν, καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ † Μωση̂†. 27 Καὶ ἐποίησαν 28 (* σ΄) τοὺς (<) χιτώνας βυσσίνους έργον υφαντὸν 'Ααρών καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ, *καὶ τὰς κιδάρεις ἐκ βύσσου, καὶ 29 την μίτραν έκ βύσσου, καὶ περισκελή τοῦ έξαιρέτου έκ βύσσου κεκλωσμένης, 3 καὶ τὰς ζώνας (-) αὐτών (<) έκ βύσσου (🌣 γ΄) κεκλωσμένης (<) καὶ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένου, ἔργον ποικιλτοῦ, ὅν 30 τρόπον συνέταξεν Κύριος τῷ † Μωση †. ³⁶Καὶ ἐποίησαν τὸ πέταλον τὸ χρυσοῦν, ἀφόρισμα τοῦ ἀγίου, 31 † ἐκ † χρυσίου καθαροῦ· καὶ ἔγραψαν ἐπ' αὐτοῦ γράμματα ἐκτετυπωμένα σφραγίδος 'Αγίασμα Κυρίου· 31 καὶ ἐπέθηκαν ἐπ' αὐτῷ λῶμα †ὑακίνθινον†, ὧστε ἐπικεῖσθαι ἐπὶ τὴν μίτραν ἄνωθεν, δν τρόπον συνέταξεν Κύριος τῷ 32 † Mwont. *Καὶ συνετελέσθη πάντα τὰ ἐργαλεῖα τῆς σκηνῆς (* α΄ σ΄) σκέπης (<) τοῦ μαρτυρίου· καὶ</p> ἐποίησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ κατὰ πάντα όσα συνέταξεν Κύριος τῷ † Μωσῆ[†], οὖτως ἐποίησαν. 33 λοιπὸν χρυσίον τοῦ ἀφαιρέματος ἐποίησαν σκεύη εἰς τὸ λειτουργεῖν ἐν αὐτοῖς ἔναντι Κυρίου (<). ήνεγκαν (\div) τὰς στολὰς (\checkmark) ††τὴν σκηνὴν πρὸς †Μωσῆν † , (※ θ') καὶ τὴν σκέπην (\checkmark) καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς, $(*\theta')$ περόνας αὐτής καὶ σανίδας αὐτής (<) † καὶ τοὺς μοχλοὺς αὐτής καὶ τοὺς στύλους αὐτής καὶ τὰς θ άσεις 34 αὐτῆς 🔭 34 καὶ τὰς διφθέρας δέρματα κριῶν ἠρυθροδανωμένα καὶ τὰ καλύμματα δέρματα ὑακίνθινα, (※ θ΄) καὶ 35 τὸ καταπέτασμα τὸ συσκιάζον (<): 35 τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης καὶ τοὺς διωστῆρας αὐτῆς, καὶ τὸ ἰλαστήριον, $rac{\pi}{2}$ * καὶ τὴν τρά π εζαν (+) τῆς π ροθέσεως (\checkmark) καὶ π άντα τὰ σκεύη αὐτῆς καὶ τοὺς ἄρτους τοὺς π ροκειμένους, 37 καὶ τὴν λυχνίαν τὴν καθαράν καὶ τοὺς λύχνους αὐτῆς, λύχνους τῆς καύσεως, (* σ΄ θ΄) καὶ πάντα τὰ δοκεύη αὐτῆς <, & G 38 καὶ τὸ ἔλαιον τοῦ φωτός, * 🛠 (γ΄) καὶ τὸ θυσιαστήριον τὸ χρυσοῦν \prec, καὶ τὸ ἔλαιον τῆς χρίσεως καὶ τὸ θυμίαμα 39 τής συνθέσεως, (♦) καὶ τὸ ἐπίσπαστρον τής θύρας τής σκηνής, эκαὶ τὸ θυσιαστήριον τὸ χαλκοῦν καὶ τὸ παράθεμα [τὸ] χαλκοῦν τὸ αὐ[τῷ], τοὺς ἀναφορε[ῖς αὐτοῦ τ] καὶ πάντα τὰ σ[κεύη] αὐτοῦ, 🔅 (σ΄ θ΄) τὸν λο[υτῆρα]

```
24 του υποδυτου post ροας c | εξανθουσας c
29 μωυση c
31 υακινθυνου c | μωυση c
33 την 1°] pr εις c | μωυσην c | οπ και 5°—αυτης 6° c
```

```
26 χρυσος c | μωυση c
30 om εκ c
32 μωυση c
38 * 2° ponit inter θυρας et της 4° G
```

(c)km須延c吳

23 supurpasmenon] diurasmenon k: diurasmenon uranton $m \mid \omega$ an] wsan $km \mid$ om autou 20 $\mathfrak A \mid$ diaduton m

24 om και 1° km | εποιησεν m | του υποδυτου post poss ckm | εξανθουσας $c\mathfrak{A}(\mathrm{uid})\mathfrak{S}(\mathrm{uid})$ | om νενησμένου m | om κεκλωσμένης m

25 ara 1°— ρ 01 σ 6 ω 7 1°] \prec habet inter μ e σ 07 et τ 6 ω 7 m k | e π 1 τ 6 ω 8 ara 3 ω 9 oram A

26 om κωδων 1° —λειτουργειν k | χρυσος cm | om κωδων και ροισκος m \mathbf{E} | μωσει m

27 enongar] fecil & | om rous kma(uid)

28 περισκελη] pr τα km\(\text{m(uid)}\(\text{S}(uid)\) | του εξαιρετου]
> 3\(\sqrt{3}\) \(\phi \text{S}: lintea \(\text{S}: \text{om mE} \)

29 om autwe k | om kekdwoherns k \mathbf{E} | rernsherou] kai β ussou m | μ wsn] μ wsei m: μ wusn ck

30 om το χρυσουν k | om ex cm | aυτου] αυτο m: αυτω k | σφραγιδοι] sigilla S | κω km ΕS

31 επεθηκαν] επετεθη km | επ-υακινθινον] sub hyacinthinam fimbriam A | μωση] μωσει m: μωυση ck

32 erga m \mid om * S \mid skeths to marturiou] om k**E**: om skeths m \mid osa] sicul **A** \mid mwsh] mwsh m: mwsh ck \mid om

outus exolhau m \mathbf{E} | — ponit inter louxon et crusion \mathbf{S} | om to 1°—kuriou \mathbf{E} | om en—kuriou \mathbf{k}

33 om τας στολας Ε | την 1°—μωσην] ad Mosem in labernaculum A | την 1°] pr και km: pr ets c | μωνσην ck | περονας—αυτης 6°] et columnas eius et circulos eius et uectes earum et bases earum et columnas eius et bases earum E | om περονας—αυτης 3° k | περονας] confinia (Δ) S | om αυτης 2° A

34 διφθερας] + αυτης \mathbf{k} | δερματα 1°] pr et \mathbf{X} | κατακαλυμματα \mathbf{k} | om δερματα 2° \mathbf{X}

35 om aurys A

36 την—προθεσεωτ] mensam anteriorem A: om της προθεσεως kE | τους 1°—προκειμενουτ] panem saciei A

37 om λυχνους της καυσεως k | λυχνους 2°] pr et A: om

38 The Graphs] et labernaculum A

39 om το 3°—αυτω A | περιθεμα k | το αυτω] corum S: om m | το 5°] συν ck | om τους—αυτου 2° k | αυτου 1° 2°] αυτων m | τον] pr ct AE

25 ανα 1°—ροισκων 1°] γ' in medio punicarum granatarum S
28 του εξαιρετου] α' σ' electi S
34 ηρυθροδανωμενα] α' πεπορφυρομενα c
38 και το επισπαστρον (Κωίλο)] α' σ' Κωίλο S
39 και το παραθεμα] α' σ' θ' et cribrum S

(G) (c) ¶ G καὶ τὴν βάσιν α[ὐτοῦ ≺], *καὶ τὰ ἱστία τῆς [αὐλῆς] καὶ τοὺς στύλου[ς αὐ]τῆς καὶ τὰς βάσει[ς αὐ]τῆς, ¶ καὶ τὰ 40 καταπέτασμα (+) τῆς θύρας τῆς σκηνῆς καὶ (≺) τῆς πύλης τῆς αὐλῆς, τοὺς † κάλους † αὐτῆς καὶ τοὺς πασσάλους ¶ k § G αὐτῆς, καὶ πάντα τὰ ἐργαλεῖα ¶ † τὰ † εἰς τὰ ἔργα τῆς σκηνῆς σκέπης *τοῦ μαρτυρίου, ** * [καὶ τὰς] στολὰς τὰς 41 ¶ G λειτ[ουργι]κάς, λειτουρ[γεῖν ἐν] τῷ ἀγίω [≺, καὶ τὰς στο]λὰς τοῦ ἀγίου αἴ εἰσιν] 'Ααρῶ[ν τοῦ ἰερέως], κ[αὶ] ¶ τὰς στολὰς τῶν υίῶν αὐτοῦ εἰς τὴν ἰερατίαν. ** (κατὰ) πάντα ὅσα † συνέταξε Κύριος τῷ † Μωσῆ †, οὖτως ἐποίησαν οἱ 42 υἰοὶ 'Ισραὴλ πᾶσαν τὴν παρασκευήν. *3 καὶ εἶδεν † Μωσῆς † πάντα τὰ ἔργα, καὶ ἦσαν πεποιηκότες αὐτὰ δν 43 τρόπον συνέταξεν Κύριος (-) τῷ † Μωσῆ † (<), οὖτως ἐποίησαν· καὶ εὐλόγησεν αὐτοὺς † Μωσῆς †.

40 καυλουτ c | 0m τα 3° c 42 κατα παντα οσα] και πανία c | μωυση c 43 μωσητ bis] μωυσητ c | μωση μωυση c

(ck)m須里c吳

39 autou 3°] autou m
40 και το καταπετασμα sub - S | om της 2°-σκητης 1°
kE | και 5°] post < S: om E | τους 2°] pr et AE | καυλους
cm | om τα 3°-εργα A | om τα 3° cm | σκεπης] pr και της
m: om E
41 om και 1°-αγιω E | τας 1°-λειτουργικας] stolas

sanctas A.mg | om heitovoppeiv—ayiw m | ev tw ayiw] in sanctitatibus A.ed | om eis m | iepatiav] + et quod superfuit uestes in officium taberraculi et tegumentum aliud E

42 κατα] και cm | μωσει m

43 και 20] a m | om αυτα—εποιησαν m

41 και 10-λειτουργικας] a' σ' θ' uestes ministerii 🖇

AEYEITIKON

ΚΑΙ ἀνεκάλεσεν Μωυσην καὶ ελάλησεν Κύριος αὐτῷ ἐκ τῆς σκηνης τοῦ μαρτυρίου λέγων Β 2 2 Λάλησον τοῖς υἰοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς "Ανθρωπος ἐξ ὑμῶν ἐὰν προσαγάγη δῶρα τῷ κυρίω, ἀπὸ τῶν κτηνῶν καὶ ἀπὸ τῶν βοῶν καὶ ἀπὸ τῶν προβάτων προσοίσετε τὰ δῶρα 3 Εάν όλοκαύτωμα τὸ δῶρον αὐτοῦ ἐκ τῶν βοῶν, ἄρσεν ἄμωμον προσάξει· πρὸς 4 την θύραν της σκηνης του μαρτυρίου προσοίσει αυτό, δεκτον αυτώ έναντίον Κυρίου. 4καλ έπιθήσει τὴν χεῖρα ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ καρπώματος, δεκτὸν αὐτῷ ἐξιλάσασθαι περὶ αὐτοῦ. 5 5καλ σφάξουσι τὸν μόσχον ἔναντι Κυρίου· καλ προσοίσουσιν οἱ υίολ 'Ααρων οἱ ίερεῖς τὸ αἶμα, καὶ προσχεοῦσιν τὸ αίμα ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον κύκλφ τὸ ἐπὶ τῶν θυρῶν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρ-

> I 2 και 2° B*b] om Ba | om απο 3° Ba 3 evantion] var sup ras Ba 4 εξειλασασθαι Β* 5 σφαξουσιν AF | οι υιοι ααρων post ιερεις B*(corr B: *a*)

> > AFGMa-b,類的更是

Inscr Aeverticor B*A] Lewiticor BcFGMabcgijmog-vy-ba: λευιτικον γ' h: λευιτικον βιβλιον γ' b'p(τριτον)w: αρχη του λευιτικου χ: αρχη του γ' βιβλιου λευιτικον η: ενταυθα πελει αρχη του λευιτικου k: λευιτικον μωσεως του νομοθετου προφητου και συγραφεως ο: λευιτικον μωσεως του νομοθετου και προφητου συγγραφη αρχη του λευτικου f: λευιτικον τριτον δε γραφων μωσεως λεβιτικον τριτον δε μωσεως λογων λεβιτικον 1

I 1 ανεκαλεσεν] εκαλεσεν q^*u : εκαλεσεν κα bmq^bw : + καknxy ABE: uocauit Dīs L | μωυσην] (pr τον 126): bis scr c: μωσην AGgnk: τω μωσει m om και 20-αυτω fm (126) ελαλησεν κυριος αυτω] εκαλεσεν αυτον κς x | om κυριος bnw A BE | αυτω] προς αυτον s(mg)v(mg)wz(mg) | ek] απο s(mg) v(mg)z(mg) | om σκηνης z(txt) | λεγων] (pr και ελαλησεν αυτω 126): και ειπεν αυτω m: om v(txt)

2 εξ-προσαγαγη] εαν προσαγαγη εξ υμων Gcdfio-rtu (προσaγη Gior) | oan εξ υμων x | εαν] pr os Thdt: αν a2: σταν a: os av Cyr-cod $\frac{1}{2}$ | $\pi \rho \sigma \sigma \alpha \gamma \alpha \gamma \eta$] $\pi \rho \sigma \sigma \alpha \gamma \eta$ g: $\pi \rho \sigma \sigma \alpha \gamma \epsilon_i n$: $\pi \rho \sigma \sigma \phi \epsilon_i \rho \eta$ AFahklmwy Cyr 1 Thdt: προσφερει a: φερει x: offeret L δωρα τω κυριω] Deo dona Or-lat } | δωρα το] δωρον gnra,b, AL Or-lat That | τω κυριω] Deo A-codd: Dno Do L | om τω y | $\kappa \alpha \iota 2^{\alpha} - \pi \rho \circ \beta \alpha \tau \omega v$ | $\eta \alpha \pi \circ \tau \omega v \beta \circ \omega v g$ | om και 2°—βοων 36" | και 2° B*b[kqr更更 Cyr 1-ed 1] η bdhnpt Cyr-cod 1: om BaAFGM rell I Thdt | om απο 2° Cyr 1 | (om two 2° 126) | β owr] π ρ o β a τ wr a_2 : $+\eta$ a π o τ wr β owr t^* : + υμων w | και 3°] η bdnpt I Thdt: om a2 | (om των 3° 126) | προβατων] βοων a, | προσοισετε] προσοισεται cefh*noxya, Thdt: προσοισει b: οισεται Cyr-cod | | τα δωρα υμων] αυτω Thdt | τα δωρα] το δωρον b: om τα m | υμων 2°] υμιν x: αυτου b

 $3 \ \epsilon a r + \tau \epsilon r + \delta \lambda \alpha \alpha \nu \tau \omega \mu a = \delta \lambda \alpha \kappa \alpha \rho \tau \omega \mu a f$: ολοκαυτωματα

gqu Cyr-codd 1: + ein b: + sit 936 | (70 8wpor autou post Bowr 126.128) | το δωρον] δωρων q: om το nu | εκ] απο n | προσαξει] προσαξη x: (προσαξεις 71): προσαξετε Cyr 1-cod 1: applicate cum 1: +avro M(mg)b'ej-ms(mg)v(mg)z(mg)b28: +avru b w | προς] eis f: eπi w | om της n* | προσοίσει] pr και bqu: προσοισεις (71) Cyr $\frac{1}{4}$ | αυτο] αυτω bgpx | δεκτον] δωρον F^* | αυτω BG(sub *)c] εξιλασασθαι h: (αυτο εξιλασασθαι 74.76): + εξιλασασθαι dgnpt A: om AFM rell 36(uid) EL Cyr | εναντιον] ναν sup ras Ba: ενωπιον cw: εναντι AFGMabd-hjklnopr s(txt)tv(txt)xyz(txt)a2b2 Cyr 2-cod 1 | kupiou (4) kai sup ras fe | (KUPLOU] PT TOU 16)

4 om και-χειρα d | επιθησει] επιθηση i: επιθησειs s Cyred | | την χειρα] τας χειρας s(mg)v(mg)z(mg): manus suas 131: + αυτου G(sub \$)ackw (Or-lat | (της κεφαλης 71) | тои каржынатоз] аитои каржына F*: тои одокантынатоз M(mg) b | δεκτον] και προσδεχθησεται w | αυτω] αυτο flmx Cyri: αυτον n* | εξιλασασθαι] εξιλασεσθαι a: εξιλασθαι kmno: εξιλασμα c | περι] υπερ b

5 σφαξουσι] σφαξει (30) Cyri: afferent 26 | τον μοσχον] то нобхаріот b | статті] статтіот той нартиріой Fkl: статтіот mquz(mg) | κυριου] + και της σκηνης του μαρτυριου m | προσοισουσιν] προσιουσιν f: προσοισσιν s: + αυτον n | οι υιοι ααρων post uepeis Boll om oi 10 b'nw oi iepeis] sacerdotis L: om g: om oι m | om και 3°-αιμα 2° y | προσχεουσιν] προχεουσιν b'dknw Or-gr Cyr-ed : προσοιουσι και προχεουσι f: (χυσουσι 126) | om το αιμα 2° ghmn ΣΕ | επι 1°] προς bs(mg)v(mg) z(mg): ad L | om κυκλω Or-lat | | το 4°] τω qwx: om mn | ent των θυρων] ad ianuam L: ad ostium Or-lat | των] το f | σκηνης] + κυκλω x | μαρτυριού] θυσιαστηριού x

I 2 dwpa 1°] a' o' or λ prosporate sy: or λ a' o' prosperent z | dwpa 2°] a' o' or λ prosporate M3 бектом виты] ту вибоків витьи $M \mid \delta$ ектом] квіловейу... і

4 TOU KAPHWHATOS] THE BUSIAS Fo

5 moscow] uson ton bonkolion Menz | prosconsum akontionsum M

Β τυρίου· 6καὶ ἐκδείραντες τὸ ὁλοκαύτωμα μελιοῦσιν αὐτὸ κατὰ μέλη· 7καὶ ἐπιθήσουσιν οἱ υἰοὶ 6 'Ααρων οἱ ἰερεῖς πῦρ ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, καὶ ἐπιστοιβάσουσιν ξύλα ἐπὶ τὸ πῦρ· 8καὶ ἐπιστοι-8 βάσουσιν οἱ υἰοὶ 'Ααρων οἱ ἰερεῖς τὰ διχοτομήματα καὶ τὴν κεφαλὴν καὶ τὸ στέαρ ἐπὶ τὰ ξύλα τὰ ἐπὶ τοῦ πυρὸς τὰ ὅντα ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου, 9τὰ δὲ ἐνκοίλια αὐτοῦ καὶ τοὺς πόδας πλυνοῦσιν 9 ὕδατι· καὶ ἐπιθήσουσιν οἱ ἱερεῖς τὰ πάντα ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον· κάρπωμά ἐστιν, θυσία, ὀσμὴ εὐωδίας τῷ κυρίῳ.

10 Έλν δὲ ἀπὸ τῶν προβάτων τὸ δῶρον αὐτοῦ τῷ κυρίῳ ἀπό τε τῶν 10 ἀρνῶν καὶ τῶν ἐρίφων εἰς ὁλοκαύτωμα, ἄρσεν ἄμωμον προσάξει αὐτό, καὶ ἐπιθήσει τὴν χεῖρα ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ.

11 καὶ σφάξουσιν αὐτὸ ἐκ πλαγίων τοῦ θυσιαστηρίου πρὸς βορρᾶν 11 ἔναντι Κυρίου· καὶ προσχεοῦσιν οἱ υἰοὶ 'Ααρων οἱ ἱερεῖς τὸ αἶμα αὐτοῦ ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον κύκλῳ· 12καὶ διελοῦσιν αὐτὸ κατὰ μέλη, καὶ τὴν κεφαλὴν καὶ τὸ στέαρ· καὶ ἐπιστοιβάσουσιν 12 αὐτὸ οἱ ἱερεῖς ἐπὶ τὰ ξύλα τὰ ἐπὶ τοῦ πυρὸς τὰ ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου, 13καὶ τὰ ἐνκοίλια καὶ τοὺς 13

```
6 εκδειραντες B^{*b}] δειραντες B^{a} 7 επιστοιβασουσιν B^{*b}] στοιβασουσιν B^{a} 8 επιστοιβασουσιν] στοιβα sup ras et in mg B^{a}(fort επιθησ- B^{*b}) | στεαρ] στ sup ras B^{a} | τα 3° B^{*b}] om B^{a} 9 εγκοιλια A | ευωδειας A 10 των 2^{\circ}] τω F^{*b} 12 διελουσιν] ε et o sup ras B^{1} | τα 2^{\circ} B^{*b}] om B^{a} 13 εγκοιλια A
```

AFGMa-b。知路在北

6 εκδειραντες] δειραντες $B^*AGM(txt)$ $fi^*quwxya_2$ $Clem Cyr <math>\frac{1}{2}$: φεροντες i^{**} | το ολόκαυτωμα] holocaustum hostiam \mathbf{L} | αυτο αυτω cg: αυτον $Cyr-ed \frac{1}{2}:$ αυτα $x \mid κατα μελη]$ partes $\mathbf{L}:$ + αυτου $G(sub \ *)$ ak: + αυτων c

7 επιθησουσιν] dabunt inponent L | om oι 1° e | οι ιερεις] sacerdotis L | πυρ 1°—(8) ιερεις] bis scr m (στιβασουσι pτο επιστοιβασουσιν 1°): om enr | πυρ 1°] πυρι b: om Cyr $\frac{1}{2}$ | επιστοιβασουσιν] στοιβασουσιν $B^*AFGMch$ -moqsuvx- b_2 Cyr $\frac{1}{2}$ -cod $\frac{1}{2}$: στυβαξουσι f

8 επιστοιβασουσιν] (στοιβασουσιν 83): επιθησουσιν B^* fort G dígijps(txt)tvzb₂**X33** Or-lat: επιθησω... (ω ex corr) $c \mid$ οι 1° —ιερειs] in mg et sup ras A^* : om pw \mid om οι 1° b' \mid οι ιερειs] sacerdotis E: om A^* uid: om οι Cyr-ed $\frac{1}{2} \mid$ τα 1°] pr επι $A \mid$ διχοτομηματα] + ras (5-6) i \mid επι 1°] και A_2 Or-lat \mid om τα 3° —πυρος Or-lat \mid (οπ τα επι 127) \mid τα 3°] et E^f : om B^*Ahk -ησια, $Cyr \frac{1}{2}$ -cod $\frac{1}{2}$: + οντα $b \mid$ επι 2°] υπο b': επ $f \mid$ τα οντα 1 του οντος 1 του 1 επι 1 επ

9 om τα 1°—υδατι q | τα δε ενκοιλια] τας δε κοιλιας Cyrcod \(\frac{1}{2} \) | ενκοιλια] εν τη κοιλια b | αυτου BG(sub *)ack] om AFM rell \(\frac{1}{2} \) Or-lat Cyr | (τους] pr επι 71) | ποδας] + αυτου G(sub *)ac | (υδατι] pr εν 32) | οπ και 2° Cyr-codd \(\frac{1}{2} \) οπ επιθησουσιν—θυσιαστηριον Cyr \(\frac{1}{2} \) | οπ επιθησει ο ιερευς AGMcefhi joqsu-b\(\frac{1}{2} \) E Or-lat Cyr \(\frac{1}{2} \) | οπ οι ιερεις m | οπ τα 2° \(\frac{1}{2} \) | καρπωμα] ολοκαυτωμα egjns(txt)νωχ(txt) \(\frac{1}{2} \) | θυσια—κυριω] κω στη ευωδιας \(\frac{1}{2} \) | θυσια στη ευωδιας \(\frac{1}{2} \) | ευσιας \(\frac{1}{2} \) θυσια \(\frac{1}{2} \) | θυσιας \(\frac{1}{2} \) | θυσια \(\frac{1}{2} \) | ευσιας \(\frac{1}{2} \) (συνα \(\frac{1}{2} \) | οπ τω \(\frac{1}{2} \) | οπ τω \(\frac{1}{2} \) | οσ τω \(\frac{1}{2} \) | οπ τω \(\f

10 $\epsilon a r$ [$\langle ar$ 126]: ηr lm | $\delta \epsilon$] + $\kappa a \iota$ f | $\pi \rho o \beta a \tau \omega r$] $\operatorname{pr} \beta \rho \omega \omega r \omega r$ f: $\langle + a \nu r o \nu | 127 \rangle$ | $\tau o \delta \omega \rho o r$] post $a \nu r o \nu | 1 \circ \gamma v$

δωρειν m | om αυτου 1° \(\) | τω κυριω] pr η 1: sub \(\) G: offeret Dō \(\): om k | om τε ghnx* | των 3°] pr απο ghb \(\) BL(uid) | om εις \(\) | ολοκαυτωμα] ολοκαυτωματα f: ολοκαρπωμα r: ολοκαρπωματα εj | αρσεν] hircum \(\) | προσαξεί] προσεξεί g(uid): προσαξείς lm: προσαξούν i*(uid) | αυτο] αυτω chox: αυτου α2: αυτου gn | και 2° \(\) αυτου 2°] sub \(\) \(\) G: om ei*jksvz(txt)\(\) | επιθησεί] επιθησείς dnt: επιθησουσίν Flm: inpone \(\) | την χείρα] τας χείρας bgnptz(mg)b2: manum suam \(\) α-ed: manus suas \(\) α-codd \(\) 36

11 om kai spakovsiv auto i* | spakovsiv] iugulabit 3: occidis 1 | auto] autw c | om ek— θ usiasthriou 3 | θ | θ | θ | θ | auto] autw c | om ek— θ usiasthriou θ | pos θ 00pav] tros θ 00pa F*: ek θ 00pa Cyr-cod θ : + altaris θ | evanti] evantiou qui: evantiou θ | trosequoiu θ | trosequoiu θ | θ 0 | on oi 1° el | oi iereis] sacerdotis θ θ : om m | om autou by θ | etc.] pr et θ : θ 1. The spos b

12 διελουσω ras (2) inter λ et o b: μελιουσω w | αυτο] αυτω i*: αυτα x | κατα] και τα fo | μελη] + αυτου G(sub \Leftrightarrow) a ck | om και 2° e | κεφαλην] + αυτου G(sub \Leftrightarrow) aclmr [στεαρ] + αυτου Fd-gijln-νχ2 β | om και 4° b2 [-αποτοιβασουσω] (στοιβασουσω 126): επιδωσουσω και στυβασουσω f: ροιωπ [στοιβασουσω 126): επιδωσουσω και στυβασουσω f: ροιωπ [η οπ αυτα οι ιερεις m | αυτα] post ιερεις Gcejoqrsuvzb2: αυτο Aahi(post ιερεις) wya2 Ε: om (125) [-αποτα] οι ιερεις post ξυλα 73 | επι 1° πυρος] pr επι το θυσιαστηριον x: super lignum et ignem [η οπ τα 2° πυρος το θυσιαστηριον b2 | om τα 3° ποθυσουσω αυτο επανω επι αποτα ξυλα του πυρος και f: om cejosvza2: + οντα b | om επι 3° c | του θυσιαστηριου] το θυσιαστηριου Fefi-morsvz: του πυρος b2

13 και τα] τα δε b | ενκοιλια] εν τη κοιλια b | ποδας bis

⁶ екбегрантеs] o' бегрантеs v: бегрантеs екбибег sz

au επιθησουσιν κ.τ.λ.] στοιβασουσιν οι ιερεις $G \mid \epsilon$ πιθησουσιν] επιστοιβασουσιν vz: στοιβασουσιν M

⁸ ежівтоівавоивів] о' ежівтоівавоивів у \mid діхотонината] неди $\mid M \mid$ втеар \mid вына $\mid M \mid$

g ενκοιλια] εγκατα M | καρπωμα] ο΄ καρπωμα v: α΄ σ΄ δωρον M | ευωδιαs] α΄ σ΄ αναπαυσεως Msvz (om α΄ σ΄ sz: om σ΄ v): θ ΄ ευαρεστησεως M

¹⁰ των προβατων] του ποιμνιου sz | και 2°-αυτου 2°] ο' και επιθησει την χειρα επι την κεφαλην αυτου V

¹¹ εκ πλαγιων] α' επι μηρον Msvz(sine nom vz): α' επι μηριον σ' το οπισω το κατα μερος v

¹² διελουσιν αυτο] σ' μελιουσιν αυτο v | διελουσιν] μελιουσιν Msz(-λισ-M) | τα 2^o —θυσιαστηριου] ο' θ' σ' τα επι του πυρος τα επι του θυσιαστηριου a' ... επι του θυσιαστηριου v | επι του θυσιαστηριου a' σ' b' επι του θυσιαστηριου a'

πόδας πλυνοῦσιν ὕδατι· καὶ προσοίσει ὁ ἱερεὺς τὰ πάντα καὶ ἐπιθήσει ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον· Β
14 κάρπωμά ἐστιν θυσίας, ὀσμὴ εὐωδίας τῷ κυρίῳ.
14 Ἐὰν δὲ ἀπὸ τῶν πετεινῶν κάρπωμα
προσφέρης δῶρον τῷ κυρίᾳ, καὶ προσοίσει ἀπὸ τῶν τρυγόνων ἡ ἀπὸ τῶν περιστερῶν τὸ δῶρον
15 αὐτοῦ· ¹5 καὶ προσοίσει αὐτὸ ὁ ἱερεὺς πρὸς τὸ θυσιαστήριον, καὶ ἀποκνίσει τὴν κεφαλήν· καὶ
ἐπιθήσει ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, καὶ στραγγιεῖ τὸ αἷμα πρὸς τὴν βάσιν τοῦ θυσιαστηρίου·
16 ¹6 καὶ ἀφελεῖ τὸν πρόλοβον σὺν τοῖς πτεροῖς, καὶ ἐκβαλεῖ αὐτὸ παρὰ τὸ θυσιαστήριον κατὰ
17 ἀνατολὰς εἰς τὸν τόπον τῆς σποδοῦ· ¹² καὶ ἐκκλάσει αὐτὸ ἐκ τῶν πτερύγων καὶ οὐ διελεῖ· καὶ
ἐπιθήσει αὐτὸ ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον ἐπὶ τὰ ξύλα τὰ ἐπὶ τοῦ πυρός· κάρπωμά ἐστιν,
θυσία, ὀσμὴ εὐωδίας τῷ κυρίῳ,

ΙΙ ι '' Εὰν δὲ ψυχὴ προσφέρη δῶρον θυσίαν τῷ κυρίῳ, σεμίδαλις ἔσται τὸ δῶρον αὐτοῦ· καὶ εἰπιχεεῖ ἐπ' αὐτὸ ἔλαιον, καὶ ἐπιθήσει ἐπ' αὐτὸ λίβανον· θυσία ἐστίν. ²καὶ οἴσει πρὸς τοὺς νίοὺς 'Ααρὼν τοὺς ἱερεῖς· καὶ δραξάμενος ἀπ` αὐτῆς †πλήρη† τὴν δράκα ἀπὸ τῆς σεμιδάλεως

13 еишбеная А 15 атокчентен В 14 απο των 1° bis scr F*

II 2 πληρης Β | δρακαν Β

AFGMa-b,知路至基。

set $F^* \mid \pi \lambda \nu \nu \iota \omega \sigma \nu \ a_2 \mid \langle \upsilon \delta \alpha \tau \iota \rangle \ pr \ ev \ 32 \rangle \mid \kappa \alpha \iota \in \pi \iota \theta \eta \sigma \epsilon \iota \rangle \ ras (6) \ l: om \ m: +o \iota e \rho e \upsilon y \mid \kappa \alpha \rho \pi \omega \mu \alpha \rceil \ pr \ o\lambda o\kappa \alpha \upsilon \tau \omega \mu \alpha \ x: o\lambda o\kappa \alpha \upsilon \tau \omega \mu \alpha \ M(mg) eg jns(txt) vz(txt) \ M \mid \theta \upsilon \sigma \iota \alpha \rbrace \ \theta \upsilon \sigma \iota \alpha \ AFGMeh-mogsuvxz^* b_2 \ L: \mu \upsilon \rho \sigma \ w: om \ y \mid o\sigma \mu \eta \rbrack \ o\sigma \mu \eta \ na_2: in odorem \ MB \mid \tau \omega \rbrack \ sup \ ras \ z: om \ AFGMaghkxya_2b_2$

15 προσοισει] προσοιση x(uid): (επιθησει 125) | αυτο] αυτω t: αυτα gn: om AFMbefhijlmoqsuvx-b₂E-L Cyr-cod | om προς 1°—ιερευς 2° d | προς 1°] επι AFM(txt)acfhiklmyz(mg)a₂ Cyr-cod | om και 2°—θυσιαστηριον 2° cL | αποκνισει] αποκνιση ex: αποκνιει gn | κεφαλην BAhwya₂] + αυτου FGM rell AB Cyr | om και 3°—αιμα a | επιθηση i | ο ιερευς 2°] post θυσιαστηριον 2° qu: om GfikoBE | επι] προς Fk | αιμα] + αυτου Gcw | προς 2°] επι blu.

16 αφελει] αφερει aes(txt): αφαιρει j: +ο δεχομενος τα βρα... i(mg) | τον προλοβον] initia L | τον 1°] το dpt | προλοβον] προβολον flmn*qw: προβολον αυτου b: +αυτου Gack S-ap-Barh(uid) | πτεροις] +αυτου Gack S-ap-Barh(uid) | εκ-βαλεί εκβαλλη n: εκβαλλεί klma₂: εμβαλεί s(mg)z(mg) | αυτο]

αυτω c: αυτα FMbefi-mqrsuvzb₂38L Cyr | παρα] προς a₂: επι gnx | οm κατα ανατολας ¶ | οm τον 2° gn | τυπον n | σποδου] σποδη t^a!: σπουδη t^a(uid): σποδης f

17 εκκλασει] εκκλαυσει m*(uid): ⟨εκβλασει 16⟩: εκβασει 5; κλασει χ: ⟨μελιει 71²¹⟩ | αυτο 1°] αυτω n*: αυτα $b \mid e\kappa$] απο fi | πτερυγων] πτερυγιων dfhikoptb₂: πτερων gn | επιθηση i | αυτο 2°] αυτω p: αυτων n | επι 2°—πυροι] super lignum et ignem $\mathfrak{A} \mid e\pi\iota$ τα] επτα $\mathfrak{M} \mid$ οτι τα | τα επι] οτι $\mathfrak{M} : \mathfrak{A} \mid \tau$ α επισα $\mathfrak{M} : \mathfrak{M} : \tau$ α | τ α επισα $\mathfrak{M} : \tau$ α επισα

II 1 om δε k* | ψυχη | pr η Thdt: ψυχην i*(uid): ευχην x | δωρον 1°] pr το Fklmr | θυσιαν] post κυριω w: pr η Phil: θυσια x: θυσιαν dfn Thdt: συσιαν ο: om A-ed | τω κυριω] τω θεω (46) L: om Phil: om τω wx | σεμιδαλις] σεμιδαλις dp: σιμδαλις G | εσται] εστω g | επιχεει—ελαιον] perfundet eam ολεο L | επιχεει] επιχεη x: επιχεεις no Cyr-cod! | επ 1°] εις ο | αυτο 1°] ο ex corr l: αυτω mx: (αυτον 71): αυτου ejsvz: αυτην bw Cyr! | om ελαιον—αυτο 2° l | ελαιον] pr το b | επιθησεις eπιθησεις c Cyr-codd!: om b | αυτο 2°] αυτω cdemx Cyr!: (αυτον 71): αυτην bw L | θυσια εστιν] om Gack: + κω f

2 oisei] oiseis f: oisoi auto d: eisoisei authp gn: π posoisei authp w: + auto G(sub *)kpt: + illud \mathfrak{A} : + auto c: + auta $a\mathfrak{B}$: + authp bqu | tous uious aapou post iepeis \mathfrak{AL} | tous 1^{2} pr π pos Cyr-cod | drafameros an auths] accipient ex es \mathfrak{A} : om \mathfrak{B} | drafameroi a^*w | an auths] an autou s(mg)z(mg): en auths $[a_2]$: excider w: om \mathfrak{A} Phil: + o iepeus $b\mathfrak{E}^c$ | π hapoi π hapoi h1: π hapoi br: π hapoie deginps(tx)(tyz(txt): π hapoie s(mg): s(mg): s(mg): inplebit s(mg): $s(\text{$

Digitized by Google

¹³ τους ποδας] τα σκελη M | καρπωμα] ο΄ καρπωμα v: θυσια προσφορα F^b

¹⁴ απο των περιστερων] ο' απο των περιστεριδων α' θ' η απο των υιων της περιστερας σ' η απο νεοσσων περιστερας ν | των περιστερων] των νεοσσων $svz(om\ των\ vz)$: υιων της περιστερας εδει λεγειν περιστεριδεων δηλοι συμμαχος των περιστερων τους νεοττους M

¹⁵ αποκνισεί] ανακλασεί M | προς την βασίν] α' θ' σ' παρα τον τοίχον svz(sine nom sz) | την βασίν] τον τοίχον M16 τον 10—πτεροίς] σ' την φυσαν συν τοίς πτίλοις s: σ' θ' την φυσαν αυτού συν τοίς πτίλοις v(om θ') | τον προλοβον] α' σ' την σιτίζουσαν θ' την οσφύν ην ημείς καλουμέν φυσαν M: α' σιτίζουσαν v(sine nom v) αυτοίς πτεροίς] v(v) v(v(v) v(v) v(v) v(v) v(v) v(v(v) v(v(v) v(v) v(v(v) v(v(v) v(v) v(v(v) v(v(v) v(v(v) v(v(v(v) v(v(v(v) v(v(v(v(v(v)) v(v(v(v(v(v(v(v(v

¹⁷ εκκλασεί] διχασεί Μ | καρπωμα] ο΄ καρπωμα ν
Η 11 το δωρον] η προσφορα Μ | θυσια] καρπωσις Μ

Β σὺν τῷ ἐλαίφ καὶ πάντα τὸν λίβανον αὐτῆς, καὶ ἐπιθήσει ὁ ἱερεὺς τὸ μνημόσυνον αὐτῆς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον · θυσία, ὀσμὴ εὐωδίας τῷ κυρίφ. ³καὶ τὸ λοιπὸν ἀπὸ τῆς θυσίας 'Ααρων καὶ τοῖς 3 υἰοῖς αὐτοῦ, ἄγιον τῶν ἀγίων ἀπὸ τῶν θυσιῶν Κυρίου. 4' Ἑὰν δὲ προσφέρη δῶρον θυσίαν 4 πεπεμμένην ἐκ λιβάνου, δῶρον Κυρίφ ἐκ σεμιδάλεως, ἄρτους ἀζύμους πεφυραμένους ἐν ἐλαίφ καὶ λάγανα ἄζυμα διακεχρισμένα ἐν ἐλαίφ. 5ἐὰν δὲ θυσία ἀπὸ τηγάνου τὸ δῶρόν σου, σεμίδαλις 5 πεφυραμένη ἐν ἐλαίφ, ἄζυμά ἐστιν · ⁶καὶ διαθρύψεις αὐτὰ κλάσματα, καὶ ἐπιχεεῖς ἐπὰ αὐτὰ 6 ἔλαιον · θυσία ἐστὶν Κυρίφ. 7ἐὰν δὲ θυσία ἀπὸ ἐσχάρας τὸ δῶρόν σου, σεμίδαλις ἐν ἐλαίφ 7 ποιηθήσεται. ⁸καὶ προσοίσει τὴν θυσίαν ῆν ᾶν ποιῆ ἐκ τούτων τῷ κυρίφ, καὶ προσοίσει πρὸς 8 τὸν ἱερέα · καὶ προσεγγίσας πρὸς τὸ θυσιαστήριον ⁹ἀφελεῖ ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τῆς θυσίας τὸ μνημό- 9 συνον αὐτῆς, καὶ ἐπιθήσει ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον · κάρπωμα, ὀσμὴ εὐωδίας Κυρίφ. ¹⁰τὸ 10 δὲ καταλειφθὲν ἀπὸ τῆς θυσίας 'Ααρων καὶ τοῖς υἰοῖς αὐτοῦ, ἄγια τῶν ἀγίων ἀπὸ τῶν καρπωμάτων Κυρίου. ¹¹πᾶσαν θυσίαν ῆν ᾶν προσφέρητε Κυρίφ οὐ ποιήσετε ζυμωτόν · πᾶσαν γὰρ 11 ζύμην καὶ πᾶν μέλι, οὐ προσοίσετε ἀπὰ αὐτοῦ καρπῶσαι Κυρίφ. ¹²δῶρον ἀπαρχῆς προσοίσετε 12

2 euwdeias AF^* 3 tois viois B^{ab}] tous vious B^* 4 diakexpeismera B^*F^* 7 semidalis $B^{a\dagger}$] om $B^{a\,uid}$ 8 prosegyeisas F^* 9 euwdeias A 10 katalipher $B^*(-leightarrow B^*b)$

AFGMa-b, ABEL

λεως τ: σιμιδαλεως & αυτης < G: + αυτης c: + αυτος $a \mid συν τω$ ελαιω] om a: + & αυτης $G \mid παντα τον λιβανον] παν το λιβανον Cyr-ed: παντι τω λιβανω <math>\mathbf{E}(\text{uid})$ Phil $\mid αυτης 2^\circ \mid αυτου$ br: om $\mathbf{36}$ Phil \mid οω και 4° bc Phil $\mid eπιτιθησι$ Phil-cod-unic \mid οω ο ιερευς Phil $\mid αυτης 3^\circ \mid αυτου f$: om Phil $\mid θυσια \mid θυσιαν$ dptt: $\theta υσιας n$: $\mu υρον w$: $+ εστιν Cyr-ed \mid οσμη in odorem <math>\mathbf{M}$ -ed $\mathbf{36}$: οσμην dptw: οσμης gn $\mathbf{E}(\text{uid}) \mid ευωδια f \mid τω κυριω \mid Dō<math>\mathbf{3}$: om b: om $\tau \omega$ FGfhklmxa

3 και 1° —θυσιας] reliqua sacrificia \mathbb{Z} | και το] το δε b | λοιπον] περισσεύον w | απο 1°] pr το M(mg)bdegjnpstvz: (pr της 3°) | ααρων] pr εσται w10 | om και 2° e | αυτου] + erit \mathbb{Z} | αγιον] αγιων q^* : αγια dgnpt | om των 1° b_2 | απο 2°] pr και 1 | κυριου] $\overline{\kappa}\omega$ efj: $D\delta$ \mathbb{Z}

4 om δε $b^*\mathfrak{B}^0$ | προσφερη] τις προσφερει b: προσφερει f: προσφερης AFaklmo(-ρεις)qrub_ $\mathfrak{B}\mathfrak{E}$ Cyr: προφερει g | δωρον 1°] pr το c: om x: + αυτου w: (+σου 7τ): + κω nr | θυσιαν πεπεμμενην] εχ sacrificio missum \mathfrak{L} | θυσιαν] θυσια \mathfrak{a}_2 : om \mathfrak{s} | πεπεμμενην] πεποιμμενην f^* : πεποιμμενην $\mathfrak{g} n$: πεπεισμενην $\mathfrak{g} n$: πεπιλημενην $\mathfrak{g} n$: πεπεισμενην $\mathfrak{g} n$: πεπιλημενην $\mathfrak{g} n$: συν $\mathfrak{g} n$: εχ λίβανω $\mathfrak{g} n$: εχ λίβανω $\mathfrak{g} n$: εχ λίβανω $\mathfrak{g} n$: εχ τιβανω $\mathfrak{g} n$: εχ λίβανω $\mathfrak{g} n$: εχ $\mathfrak{g} n$: εχ λίβανω $\mathfrak{g} n$: εχ $\mathfrak{g} n$: εκφυραμενους $\mathfrak{g} n$: \mathfrak{g}

5 om ear—eλαιω dp | om δε t^* | θυσια] θυσιαν cghn: om f | τηγανων c | σου] αυτου ag \mathbf{L} Cyr | σιμιδαλις G | πεφυραμενη \mathbf{R} πεφυραμενης \mathbf{R} : πεφυρμενη \mathbf{R} αναπεποιημενη \mathbf{R} | om εν ελαιω \mathbf{R} | αζυμος \mathbf{R} | εστιν \mathbf{R} Bhxya \mathbf{R} (uid)] εσται το δωρον σου εν ελαιω \mathbf{R} : εσται \mathbf{R} AFGM rell \mathbf{R} \mathbf{R} Cyr

 sub - G | κυριω] pr τω cdfginopt Cyr-cod

7 θυσιαν nEf(uid) | απο] α f | σου] αυτου ag L | σεμιδαλιε] σεμιδαλειε h: σεμιδαλιν c: σιμιδαλιε G: om B* uid Ay | om ev

h Cyr | ποιηθησεται] ποιησεται f: ποιησεσθαι n

8 προσοισει 1°] προσοισεις Fb¹ bpt XE: προσοισης g: προσησοις n | την—ποιη] sacrificium tuum quod fecisti E | την θυσιαν] προς τον ιερεα f: + σου gnpt | ην] η b2 | (εαν 32) | ποιη ΒΑhwya2] ποιησεις bdgnpt X: ποιησεις F°Mcil°οη x: ποιησης Fb¹ Gla¹ rell | τω κυριω] ω Dō L | οπ και 2°—ιερεα f | προσοισει 2°] προσοισεις Fb¹ bdgnpt XE: + αυτο G(sub \$\phi) k B: + αυτα C | προσεγγισας | προσεγγιει x: προσεγγιει αυτην w: + ο ιερευς cgn X | προς 2°] επι cl

9 aφελεί] post ιερευς b: pr και w: αφελη cl* | om ο ιερευς 1° cgn | om απο—ιερευς 2° e | απο—μπημοσυνον] sacrificium memoriae | | αυτου b' | om ο ιερευς 2° Gn | καρπωμα οσμη ευωδιας] donum fragrantiae | | καρπωμα] μυρον w: om G* | οσμη | et odorem | | ε οσμην Mdgiknprstvwz | κυριω] pr τω Mdqr*s-vyzb₂: Dō | | Δ

10 (περιλειφθεν 32) | των θυσιων y | ααρων] pr erit 3 | αυτου] + erit 4 | αγια] αγιον wb 3 | οπ των 1° wb | απο 2° — κυριου] α sacrificits this 4 | απο των καρπωματων] καρπωμα εστιν 4 | απο 2°] εκ 4 | καρπωματων] θυσιων gnw | κυριου] τω 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 |

12 om δωρον—κυριω 1° i°l | δωρον] δωρων n: om y°(uid) | απαρχης] απαρχας Cyr $\frac{1}{2}$: απαρχη $x(-\chi\eta\nu x^{\circ})$ | προσοισεται bc

```
3 απο 2^{\circ}—κυριου] α΄ απο πυρων κτυ σ΄ απο των καρπωματων κτυ θ΄ απο των του πυρος κτυ Μ 4 αρτους] οι δι κολλυριδας Μ: οι δι κολλυρας svz | λαγανα] απαλα Μ | διακεχρισμενα] τυγανησμενα i 6 κλασματα] οι δι ψωμους Msz 7 εσχαρας] κοκτορ... i 9 μνημοσυνον] δρακα i | καρπωμα] α΄ θ΄ πυρον Μνz: α΄ σ΄ πυρον S 10 των καρπωματων] θ΄ του πυρος svz(sine nom sz) | καρπωματων κυριου] α΄ πυρων κω ν 11 πασαν 2^{\circ}] pr στι svz(ετι sz) | καρπωσαι] πυρον sv
```

13 αὐτὰ Κυρίφ· ἐπὶ δὲ τὸ θυσιαστήριον οὐκ ἀναβιβασθήσεται εἰς ὀσμὴν εὐωδίας Κυρίφ. ¹³καὶ Β πᾶν δῶρον θυσίας ὑμῶν ἀλὶ ἀλισθήσεται· οὐ διαπαύσετε ἄλα διαθήκης Κυρίου ἀπὸ θυσιασ14 μάτων ὑμῶν· ἐπὶ παντὸς δώρου ὑμῶν προσοίσετε Κυρίφ τῷ θεῷ ὑμῶν ἄλας. ¹⁴ Ἑὰν δὲ προσφέρης θυσίαν πρωτογενημάτων τῷ κυρίφ, νέα πεφρυγμένα χίδρα ἐρικτὰ τῷ κυρίφ· καὶ προσ15 οίσεις τὴν θυσίαν τῶν πρωτογενημάτων· ¹5καὶ ἐπιχεεῖς ἐπ՝ αὐτὴν ἔλαιον, καὶ ἐπιθήσεις ἐπ՝
16 αὐτὴν λίβανον· θυσία ἐστίν. ¹6καὶ ἀνοίσει ὁ ἰερεὺς τὸ μνημόσυνον αὐτῆς ἀπὸ τῶν χίδρων σὺν
τῷ ἐλαίφ καὶ πάντα τὸν λίβανον αὐτῆς· κάρπωμά ἐστιν Κυρίφ.

111 1 'Eλν δὲ θυσίαν σωτηρίου τὸ δῶρον αὐτοῦ τῷ κυρίῳ, ἐὰν μὲν ἐκ τῶν βοῶν αὐτοῦ προσαγάγη, 2 ἐάν τε ἄρσεν ἐάν τε θῆλυ, ἄμωμον προσάξει αὐτὸ ἐναντίον Κυρίου ²καὶ ἐπιθήσει τὰς χεῖρας ¶ y ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ δώρου, καὶ σφάξει αὐτὸ ἐναντίον Κυρίου παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου καὶ προσχεοῦσιν οἱ υἰοὶ 'Ααρὼν οἱ ἱερεῖς τὸ αἶμα ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τῶν ὁλοκαυ- 3 τωμάτων κύκλῳ. ³καὶ προσάξουσιν ἀπὸ τῆς θυσίας τοῦ σωτηρίου κάρπωμα Κυρίῳ, τὸ στέαρ

12 ενωδειας B*(-διας Bb)
14 νεα] pr απαλον B*(om Bab)

13 διαπανσεται ΑF ΙΙΙ 1 θυσια» Β*] θυσια Βα

AFGMa-x(y)za,b,気勢更基。

f*hnoxa, | auτa] auτo ha(uid): aπ auτ. n: ex es s | κυριω
1°] pr τω fia¹rw Cyr½: τω θω n1: om Cyr½ | eπι bis scr s* |
om δε Cyr-ed½ | (om ουκ 128) | αναβιβασθησεται] αναβιβασεται Gb: αναβησεται G*bcfi Cyr½-cod½: ascendit 1: αναθησεται Cyr-ed½ | κυριω 2°] sub — G: pr τω dg: Dō 1: om k

13 θυσιας] pr της g: ουσιας ο(uid): θυσιασματων Cyr : sacrificiorum (1) υμων 1°] ημων dx* | αλι αλισθησεται] αλιασθησεται a(pr ras 3 litt): salutem habebit (1 | αλι] αδι a₂: om h: + Domino I | ov-vuw 20] neque cessabit sal ab eo quod sacrificabitis Domino E | ou diamavorre ala] et non deficiet sal B: non cessabit sal L | ov diamavoere] kai ov karamavoeis w: ου καταπαυσεται dp: ουκ αναπαυσεται rt: ου διαλειψει Cyr 1: om h | aλa] aλas Mcdejla? opqs-vz Cyr: om x | κυριου-υμων 2º] θυσιας θυ σου επι της θυσιας σου w | κυριου] κυριω Cyr 1: θῦ Gegins vz XBL | θυσιασματων] pr των nt: των θυμιαματων dp: θυμιασματων r: θυσιασματος Cyr-cod | υμων 20] pr θυ και g: ημων x | επι] pr και Cyr : απο Aay; om Phil-cod | παντοι δωρου] παντι δωρω Cyr 1: om 1" | om υμων 3° A Phil | προσοισετε] (προσοισεις 64): προσοισει Cyr-cod $\frac{1}{2}$: επιπροσοισετε FM(mg) | om κυριω—(14) κυριω 1° m | κυριω—υμων 4° BAwy Cyr] κυριω post τω a2: τω κω fi: om τω b: om υμων h: om FGM rell ABEL Phil | αλατ] αλα Fb?Gagknw L(uid) Philed Cyr 1

14 οπ δε b' | προσφερη Ajy | θυσιαν 1°] δωρον $F^{\bullet}M(uid)$ | πρωτογενηματων 1°] pr των Cyr $\frac{1}{2}$: πρωτογενηματων eln: de primitiis tuis 3E | τω κυριω 1°] $D\bar{\sigma}$ E: $\bar{\kappa}\bar{\omega}$ $\theta\bar{\omega}$ b: om a | νεα] pr απαλον $B^{\circ}A$: αλλα m | πεφρυγμενα] frictae E: πεφυραμενα F° ejnrsν*(uid)z: πεφυρμενα a_2 : πεφριγμενα m° : πεφριγμενα εν πυρι n° w(-φραγ-) | χιδρα] post ερικτα w: χοδρα a_2 : εχειδρα n | ερικτα] ερηκαυτα f: εκτα x° E: αιρετα dprt | τω κυριω x° τω θεω x° Cyr x° : οπ x° | και] pr ras (10) !: οπ bgnw x° | προσοισεις x° η ερωτογενηματων x° η πρωτογενηματων ef x° | πρωτογενηματων ef x° η εν επαρενηματων ef x° | πρωτογενηματων ef x°

Ga-dgknprtw 4

15 επίχεης $e \mid eπ \mid 1^0$] pr και $l: pr eις n \mid eπίθησεις \mid eπίθησης <math>x^*: om f \mid auτην \mid 2^0$] auτο $h: auτa Cyr \cdot 1 \mid θυσια \mid δωρον$ $F^b \mid eστιν \mid +\overline{κν} b$

16 ανοίσει] επιθησεί M(mg)s(mg)ν^{mg} (uid)z(mg)b₂: inferet E: si auferet L | om o Cyr-ed l | αυτης 1°] αυτων Cyr-ed l | απο] εκ κ | χιδρων] χειρων κ: +του εριγματος αυτης gn | αυτης 2°] αυτων κ: om 36L | εστιν] pr γαρ Cyr-ed l: om Gac | κυρίω] pr τω FGMabciklma, Cyr: Dō L

III 1 om δε k*t* | θυσίαν Β*Agny] θυσίαι α₂: θυσία Β*F GM rell ABE Cyr | om το ej | αυτου 1°] αυτο f: om L | τω κυρίω] sub - G: Dδ L: om k | om ear μεν f | βοων] + sine de ouibus L | αυτου 2°] αυτο Γ^{επα} Mdei-mqrs* tuvzb₂ B Cyr: αυτω ps*x: αυτου bghn*: (αυτων 128): om AE | προσαγαγη προσαγη Gagtwb₂ Cyr-ed : προσαγεί fiox: προσαγείς πια προσαγεί το δωρον αυτου b | om ear τε αρσεν e Cyr-ed | αρρεν b | εαν τε 2°] η d | προσαξεί] προσαξη r: προσαξείς προσαξείς n Cyr-od | αυτο] αυτω cx: om qua AE | εναντίον κυρίου] απιε Dm L | εναντίον Βhjlmnv(mg)] ενωπίον cw: εναντί ΑF GMv(txt) rell Eus Cyr

2 επιθησει] επιθησεις np: +δε o | τας χειρας BAbhwxa₂ Eus Cyr | την χειρα αυτου ο Ε: + αυτου F(χερας F*)GM rell MBL Cyr | (οπ επι 1°-κυριου 71) | του δωρου] ex corr ia: + αυτου G(sub &) ακω | σφαξη οχ | αυτο] sub & G: οπ n | εναντιον κυριου B Cyr-ed | οπ AFGM οπη MBEL Cyr | cod | | παρα τας θυρας | παρα της θυρας ν: παρα την θυραν ω: (επι της θυρας 71): ad ostiū | προχεουσιν fjm Cyr-cod | οπ οι 1° el | οι ιερεις | sacerdotis | ποροχεουσιν fjm Cyr-cod | των ολοκαυτωματων | (post κυκλω 64.128): sub - G: οπ fiqu MBL | κυκλω] pr των χ: οπ quEf

¹³ κυριου] Κο θο σου SVZ

¹⁴ νεα κ.τ.λ.] α΄ σ΄ απαλα λαχανα οσπριωδη θ΄ πιονα αλφιτα $j \mid νεα(?)$] μεστωμ. F^b : α΄ σ΄ απαλον F^tMb svz(sine nom b: om σ΄ F^t s): θ΄ νηπιον F^t : θ΄ πιον Mb(sine nom)svz $\mid πεφρυγμενα$] θ΄ οπτον s: α΄ σ΄ πεφρυγμενα πυρι M: πεφραγμενα πυρι b: + α΄ εν πυρι jsz: + α΄ θ΄ σ΄ εν πυρι $v \mid ερικτα$] ερικτον s

¹⁶ arousei] $\theta v \mu a \dots F^b \mid \tau \omega v \chi (\delta \rho \omega v)$ του εριγματος αυτης $M(+a\lambda \phi_i \tau \omega v)$ $SVZ \mid \kappa a \rho \pi \omega \mu a$] $a' \theta' \pi u \rho \rho \rho v$ SVZ

III Ι σωτηρίου] οι λ ειρηνικών Msvz | εκ-προσαγαγη] α΄ από του βουκόλιου αυτού προσφέρει θ΄ από του βουκόλιου αυτος προσφέρει σ΄ από των βοών η προσφέρων v | εκ-αυτού 2°] ο΄ εκ των βοών αυτος(?) v | εκ] σ΄(?) από sz(sine nom)

³ той бытпреой] туз техеютестоз М: тыч егручкый w | картына] пирой М: пиррой SVZ

5 ευωδειας Α

o ovoias] oupas B

12 alywe to Babing om B*

AFGMa-xza,b, ABEL

τω abci: $\overline{\kappa \nu}$ a_2 : $D\delta$ \blacksquare | το στεαρ 1^o] pr προς qu: om a | κατακαλύπτον] κατάλυπτων q^a : καλύπτον df | om και 2^o —κοίλιας n | παν] παντα b | της κοίλιας] την κοίλιαν G

4 δυο νεφρους] νεφρους τους δυο $d \mid \text{om το 1° s} \mid \text{το 3°} \mid \text{pr}$ και $\text{bf: om } l \mid \text{των μηριων} \mid \text{τον μηρους } l \mid \text{μηριων} \mid \text{μηριων} \mid \text{bc(mg)}$ defjopqstuw Cyr-ed $\frac{1}{2}$: μοριων $\text{x} \mid \text{om τον επι m} \mid \text{τον 2°} \mid \text{pr}$ και $\text{w: του c°(uid): το t: om h} \mid \text{om τοις q°} \mid \text{περιελει}$ περιελη g: περιελε n: circumcidant L: auferent

5 ανοισουσιν] οισουσιν ν: επιθησουσιν Fb | αυτα] αυτο Ffkm ν(mg) ((uid): αυτω x: εαπ L: om b E Cyr-codd \(\frac{1}{2} \) om οι 1° e | υιοι—ιερεις] ιερεις ααρων d | οι ιερεις] sacerdotis L: om Go E | επι 2°—πυροι] in holocaustum super lignum et ignem \(\frac{1}{2} \) τα ολοκαυτωματα] τα ολοκαρπωματα s: holocaustum L | επι 3°] ρτ τα A | om τα επι m | τα 3°] του f: om r Cyr-ed \(\frac{1}{2} \) cod \(\frac{1}{2} \) καρτωμα] μυρον w: +εστιν b \(\frac{1}{2} \) οσμη οσμην dgnoprt \(\frac{1}{2} \) (αρτωμα] μυρον w: +εστιν b \(\frac{1}{2} \) οσμη οσμην dgnoprt \(\frac{1}{2} \) (αρτωμα Cyr-cod \(\frac{1}{2} \): οσμη δΑΓ*GM(txt) achwx Cyr\(\frac{1}{2} \)] ρτ τω \(\frac{1}{2} \): mg M(mg) rell Cyr\(\frac{1}{2} \)

6 om ear—κυριω r | $\langle \pi \rho \rho \beta a \tau \omega r \rangle$ + autou $t 8 \rangle$ | autou] autω x | θυσιαr] θυσια Fcefijlmoqsuvxzb₂: θυσιαr gn | σωτηριου—θηλυ sup ras et in mg A^b | σωτηριου] σωτηριον a: σωτηριαr f | om $r\omega$ ax | κυριω] + αμωμον r | αρρεν r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r | r |

7 ear] + de beefjinsvæ \mathbf{AE} | apra progagagy] agnus est \mathbf{B} | (apra] apper 16) | progagagy] progagy Gaefgiox-(yei)b₂ | progagei] progoisei G | auto] post kuriou m: autw cfx: autou gnpt | epaptiou m: epaptiou m: evaptiou] pt tou x

8 επιθησει] επιθηση i: επιθη b | τας χειρας] την χειρα d-gi jko-vzb₂L: την χειρα αυτου G(αυτου sub &)cn : manum suam E: +eius 36 | αυτου του δωρου c | om αυτου abn 36 | σφαξη x | αυτο] αυτω x: αυτου g | παρα τας θυρας] ad ostium **L** | π apa] pt ката π poσωπον g: κατα π poσωπον π κι n: π ι c: $\langle \pi$ pos 32 \rangle | τ as θ υpas] τ ης θ υpas cn: $\langle \tau$ ην θ υpaν τ η \rangle | π poχεουσιν c(uid)dfjmq | om oι 1° e | οι ιερεις] $sub \rightarrow G$: sacerdotis π : om fio π | τ 0 1°] pr ϵ πι l | π 1 | π 2 | π 3 | π 4 | π 3 | π 4 | π 5 | π 5 | π 6 | π 6 | π 7 | π 7 | π 8 | π 9 | π

9 προσοισει] προσοισεις j: afferent \mathfrak{A} | απο της θυσιας] sacrificium \mathfrak{L} | σωτηριου] θυσιαστηριου r | om τω g | θεω BA chwza, \mathfrak{L}] $\overline{\kappa}\omega$ FGM rell $\mathfrak{ABE}(uid)$ | και την οσφυν post αμωμων \mathfrak{M} | οσφυν] ουραν $i^{21}p^{21}$: κερκον \mathfrak{M} | αμωμων] ολοκληρον $\mathfrak{M}(mg)$ \mathfrak{W} : +τω $\overline{\kappa}\omega$ \mathfrak{C} | ψοαις \mathfrak{V} ψοαις \mathfrak{K}^* : ψυαις $\mathfrak{Meg}_{\mathfrak{S}}$ \mathfrak{V} ησισις: ψυχαις \mathfrak{D} | αυτο] αυτω \mathfrak{Q} (αυ ex corr) \mathfrak{X} : αυτου \mathfrak{A}_2 : αυτος \mathfrak{D} : αυτην \mathfrak{W} : αδ εο \mathfrak{A} | το $\mathfrak{1}^{20}$ —κοιλίας $\mathfrak{B}\mathfrak{AW}$] το στεαρ της θυσιας \mathfrak{A}_2 : παν το στεαρ το κατακαλυπτον την κοιλίαν και παν το στεαρ το επί της κοιλίας $\mathfrak{F}\mathfrak{G}\mathfrak{M}$ rell \mathfrak{ABE} [om παν $\mathfrak{1}^{20}$ —και \mathfrak{n} | ο \mathfrak{m} παν $\mathfrak{1}^{20}$ $\mathfrak{G}\mathfrak{b}\mathfrak{c}$ $\mathfrak{h}\mathfrak{A}$ | ο \mathfrak{m} το $\mathfrak{1}^{20}$ \mathfrak{m} \mathfrak{m} $\mathfrak{1}^{20}$ $\mathfrak{1}$ $\mathfrak{1}$

10 om και 1°—στεαρ b' [om και 1° \mathbb{L} [τουτ]] δυο h [om και 2° \mathbb{L} [το 1°] pr παν akata! om x [om x] om το επ αυτων mEL [αυτο n [om το 3°—μηριων x [το 3°] pr και το στεαρ b: των [ε ο εστιν ejs(mg)ν(mg)z(mg) [om επι 1° ej [των—λοβον και τον μηρων [μηρων bdefjlpqt [om τον επι gm [περιελων] περιελει dptw: circumcidet [[]

11 ανοισει] post ιερευς L: pr και dptw33! | om σσμη ευωδιας (64) E | σσμη BFfhlmrb2] σσμην AGM rell L | om καρπωμα L | κυριω] pr τω FM(mg)dfik-vzb2: κν α: Dō L

12 om totum comma t | το δωρον αυτου] bis scr F^* (om 2° F^*): om αυτου r^* : $+ \tau \omega$ $\kappa \omega$ FMdefijlmopgr*suvxzb_3821 | $\kappa \alpha \iota$ —(16) $\kappa \alpha \iota$] κατα την συνταξιν ω | $\kappa \alpha \iota$] pr ear δε l: om cgk mn $\alpha \iota$ 38 | προσαξεί] προσαξεί] προσαξεί n: offers $\alpha \iota$ 3. $\alpha \iota$ 4. $\alpha \iota$ 5 | εναντίον cdprv(mg)b₂ | κυρίου] + και επίθησει εναντίον $\alpha \iota$ 7 $\alpha \iota$ 8 | εναντίον cdprv(mg)b₂ | κυρίου] + και επίθησει εναντίον $\alpha \iota$ 7 $\alpha \iota$ 8 $\alpha \iota$ 9 $\alpha \iota$ 9

⁴ το 2°] ο εστιν svz | μηριων] λαγονων Μδ

⁵ or 1°—θυσιαστηριον] ο' οι υιοι ααρων επι το θυσιαστηριον $v \mid \kappa$ αρπωμα] πυρον $s \mid \epsilon$ υωδια $s \mid v \mid \kappa$ ουδιας $v \mid \kappa$ ουδιαστηριον $v \mid \kappa$ ουδιαστη

⁶ θυσιαν σωτηριου] οι λ εις θυσιαν ειρηνικών Ms(-κην)vz: ο' θυσιαν σωτηριου $v \mid σωτηριου$] ειρηνικών w

¹⁰ ampoterous tous] tous duo suz $[\mu\eta\rho\iota\omega\nu]$ os frum M

¹¹ καρπωμα] αρτον πυρον SVZ(πυρρον)

13 ¹³ καὶ ἐπιθήσει τὰς χεῖρας ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, καὶ σφάξουσιν αὐτὸ ἔναντι Κυρίου παρὰ τὰς Β θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου· καὶ προσχεοῦσιν οἱ υἰοὶ `Ααρων οἱ ἱερεῖς τὸ αἶμα ἐπὶ τὸ θυσια14 στήριον κύκλφ. ¹⁴ καὶ ἀνοίσει ἐπ' αὐτοῦ κάρπωμα Κυρίφ τὸ στέαρ τὸ κατακαλύπτον τὴν
15 κοιλίαν καὶ πᾶν τὸ στέαρ τὸ ἐπὶ τῆς κοιλίας, ¹⁵ καὶ ἀμφοτέρους τοὺς νεφροὺς καὶ πᾶν τὸ στέαρ
16 τὸ ἐπ' αὐτῶν, τὸ ἐπὶ τῶν μηρίων, καὶ τὸν λοβὸν τοῦ ἥπατος σὺν τοῖς νεφροῖς περιελεῖ· ¹⁶ καὶ ἀνοίσει ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον· κάρπωμα, ὀσμὴ εὐωδίας τῷ κυρίῳ. πᾶν τὸ στέαρ τῷ
17 κυρίῳ. ¹⁷ νόμιμον εἰς τὸν αἰῶνα εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν ἐν πάση ¹ κατοικίᾳ ὑμῶν· πᾶν στέαρ καὶ ⁸ ¾² πᾶν αἶμα οὐκ ἔδεσθε.

ΙΝ ¹ Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων ²Λάλησον πρὸς τοὺς υίοὺς Ἰσραὴλ λέγων Ψυχὴ ἐὰν ἀμάρτη ἔναντι Κυρίου ἀκουσίως ἀπὸ τῶν προσταγμάτων Κυρίου ὧν οὐ δεῖ ποιεῖν, καὶ 3 ποιήση ἔν τι ἀπ' αὐτῶν ³ἐὰν μὲν ὁ ἀρχιερεὺς ὁ κεχρισμένος ἀμάρτη τοῦ λαὸν ἀμαρτεῖν, καὶ προσάξει περὶ τῆς ἀμαρτίας αὐτοῦ ἢς ῆμαρτεν μόσχον ἐκ βοῶν ἄμωμον τῷ κυρίῳ περὶ τῆς ἀμαρτίας αὐτοῦ· ⁴καὶ προσάξει τὸν μόσχον παρὰ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου ἔναντι

16 evudeias A IV 2 moigrei A

17 κατοικεία A 3 κεχρεισμένου B^*F^* | λαον] pr τον B^{ab}

AFGMa-xza。h。知名更是/(2)

14 om totum comma t | ανοισει] ανοισεις F*: offerent \(\mathbb{A} \) | επ] απ F*1GMabdehjkmopqsuvx-b₂\(\mathbb{A} \) \(\mathbb{E} \) | αυτω f | καρπωμα] pr δωρον αυτου G(sub *)ck | κυριω BAGacha₂] pr τω FM rell: Dō \(\mathbb{A} \) | κατακαλυπτου | καταλύπτου ος: καλυπτου A bd | οπ την ς | και 2°—(15) αμφοτε sup ras et in mg A⁴(om και των παλιας A^{* uld}) | οπ και 2°—κοιλιας d\(\mathbb{L} \) | οπ και 2° p | στεαρ 2°] +το επ αυτων f | οπ το επι b

15 om totum comma t | αμφοτερους τους BAGM(mg)ach] om αμφοτερους a2: +δυο k: τους δυο FM(txt) rell L | om παν Abgnob2 L | στεαρ] αιμα h | αυτο f | το επι] pr και bm: (om 18): om το f | των μηρων] των μηρων bdeflp: τον μηρον b' L-codd(uid): (om 18) | του] pr τον επι FMbdeh-ln-suvzz 32 L | περιελεις a

16 om και—κυριω 1° t | ανοισει] + αυτα Gck β | καρπωμα] pr αρτον G(sub &)c: λεγων μυρον w | οσμη] in odorem α: οσμην GMcdeijoprsvxza L: οσμην gn E(uid) | τω κυριω 1°] Dō L: om τω Gacha | om παν—κυριω 2° r | το 2° BAFMah lmwa | om G rell Phil | τω κυριω 2°] Dō L: om x

17 εις τον αιωνα] pr αιωνιον js: αιωνιον deprtv(mg)w Phil: om m | υμων 1°] υμιν m | εν—υμων 2°] ... morationem uestrā L*: om b₂ | εν] pr και ej: om a₂ | κατοικια] pr τη τ: κακια

w | υμων 2°] ημων n* | παν 1°—εδεσθε] et non mand[uca]hunt ex illis L* | παν στεαρ] (pr και 128): om d

IV 1 μωυσην] μωυση b'kw: μωσην Ggn: μωσει m

2 προς τους νους] τοις νιοις bdprt Cyr-cod | | om λεγων mn Or-lat Cyr | | εαν] pr η iox: η αν g: quaecumque L Or-lat | | αμαρτη εναντι κυριου] [pe][(cauerit] D̄πο L² | αμαρτη] + τας α: αμαρτιαν n° | εναντι κυριου] sub ¬ G: ante D̄π L¹: om e[ijkrsvzBE Or-lat | | εναντιον pa²b² Cyr | | απο - απιευ σος αντων mutila in L² | των BAaw] pr παντων FG°M rell MBE Cyr | κυριου 2°] pr του n | ων] sup ras a: ω n | απ] επ f: om gn | αυτου f°

3 μεν] om f L²(uid) Or-lat \(\) Eus: + ow l \| ιερευς gknx \| om o 2° b \| αμαρτη \| + εναντι κυ εκουσιως εις πλημμελησιν του λαου n: + εις πλημμελησιν του λαου g \| του—και mutila in L² \| του λαου αμαρτειν \| neclegentia populi L²: feccare facere (αναν) populium S-ap-Barh \| του \| ωστε Phil: om np \| λαον—ημαρτεν \| των m \| λαον B°A Eus \| om ac: pr τον Pab GM rell Phil Cyr \| αμαρτειν \| + τον λαου ac \| om και AE Orlat Cyr \| \| προσαξει—μοσχον \| offerat pro se \[nitu \] μιπ \| \| προσαξη \| e \| αμαρτιας 1° post αυτου 1° n \| om προσαξη \| e \| αμαρτιας 1° post αυτου 1° n \| om προσαξη \| e \| των αυριω \| post αμαρτιας 2° b \| 2: Dō L² \| om περι 2°—αυτου 2° (71) Orlat (uid) \| αυτου 2° \| quod fecit B: om FGMabcegi—oqrsuvxzb \| Δε \| Cyr-ed

4 (om kai 1° 16) | προσαξεί] προσαξη e: εισαξεί ab | παρα την θυραν] παρα τας θυρας Fbcdghlmnprtx: (περι της θυρας 71) | om εναντι 1°—(8) ενδοσθια τ° | εναντι κυριου 1°] ante $D\overline{m}$ L' | εναντι 1°] ενωπιον w | om και 2°—κυριου 3° b' | om και

¹³ σφαξουσιν] σφαξει ν | παρα τας θυρας] κατα προσωπον SVZ: ο' επι τας θυρας V

¹⁴ ανοισει] προσαξει Msvz | καρπωμα] πυρον sv: πυρρον z

¹⁵ αμφοτερους τους νεφρους] α' θ' σ' τους δυο ... ο' αμφοτερους τους νεφρους ν | το 3°] ο εστιν sz

¹⁶ картына] артог тирог $Msvz(\pi u \rho \rho o r)$: артог троофораг M

IV 2 ακουσιωτ] α' σ' εν αγνοια Mbjsvz(sine nom sz) | προσταγματων] εντολων Μ

³ ο κεχρισμένος] ο αλειφθείς Μ | του λαον αμαρτείν] εν αμαρτία του λαου Μ: εις πλημμέλησιν του λαου svz | μοσχον εκ βοων] μοσχοταυρον Μ | περι της αμαρτίας 2°] είς την αμαρτίαν Msvz

⁴ προσαξεί] προσοισεί s(-σοι)z

5 χρειστοί BF* | τετελιωμένοι B*(-λει- Ba*th) | επί] εις Ba 7 ιέρεους F*
8 ενδοσθεία B*(-θια Bh) 10 τροπον] τρον Α | αφερείτε B*(αφαίρ- Ba) 11 ακρωτηρίος F*

AFGMa-xza,b, SBEL72

2°—κυριου 2° Cyr-ed | | επιθησει] [inp] pnat L. : επιθησεις η | την χειρα τας χειρας d(pr επι)gnpt A | εναντι κυριου 2°] sub — G: ante Dm L.: om efijkmogsuvz L. | εναντι 2°] εναντιον nx | om και 3°—κυριου 3° c A-codd B Cyr-codd | σφαξει] iugulet L.: occident A-ed | τον μοσχον 2°] αυτον p L. | om ενωπιον κυριου p | ενωπιον] εναντιον gt: εναντι abdej kns(txt) v(txt) xz(txt) a

Ο και 10—αιματοτ] et sparg[a]t \mathbf{Z}^{z} : om $f \mid \beta a \psi \eta \times \mid \tau o \nu \delta a \kappa \tau \iota \lambda o \nu$ α ατοι \mathbf{C} : to \mathbf{G} αντίλιον αυτου \mathbf{C} : + αυτου \mathbf{G} ανα \mathbf{M} \mathbf{B} $\mid \epsilon \iota \mathbf{C}$ οτι \mathbf{C} α $\mathbf{Q} \mid \tau \mathbf{O}$ αιμα] του αιματοτ \mathbf{S} (\mathbf{U} int lin) $\mid \mathbf{O}$ α και $\mathbf{2}^{o}$ —αιματοτ $\mathbf{S} \mid \pi \rho o \sigma \rho \rho a \nu \mathbf{Q}$ \mathbf{C} : \mathbf{D} αναστοτ $\mathbf{S} \mid \pi \rho o \sigma \rho \rho a \nu \mathbf{Q}$ \mathbf{C} : \mathbf{D} : \mathbf{D} αναστοτ $\mathbf{S} \mid \pi \rho o \sigma \rho a \nu \mathbf{Q}$ αναστοτ $\mathbf{S} \mid \pi \rho o \sigma \rho a \nu \mathbf{Q}$ αναστοτ \mathbf{C} αναστον \mathbf{C} : \mathbf{C} αναστον \mathbf{C} αναστον \mathbf{C} : \mathbf{C} :

7 επιθησει—μοσχου 1°] inponat de illo \mathbf{Z}^2 | αρχιερευς \mathbf{r}^2 | om του αιματος \mathbf{l} | om του 2°—θυμιαματος \mathbf{f} | του μοσχου sub \mathbf{r} \mathbf{G} | επι] pr και \mathbf{n} | θυσιαστηριου 1°] + επτακις τω δακτυλω εταιτι κτι και επι \mathbf{a}_2 | του θυμιαματος] pr και Cyr-cod \mathbf{l} : του αρωματος g(mg) | om του εναιτιον κυριου \mathbf{L}^2 | του \mathbf{S}^0] το \mathbf{a}_2 : om Gabcfgn \mathbf{E} (uid) \mathbf{L}^2 | εναιτιον κυριου \mathbf{L}^2 | συν \mathbf{L}^2 | του \mathbf{L}^2 | του \mathbf{L}^2 | του \mathbf{L}^2 | εναιτιον \mathbf{L}^2 | του \mathbf{L}^2 | εναιτιον \mathbf{L}^2 | εναιτιον \mathbf{L}^2 | εναιτιον \mathbf{L}^2 | εναιτιον \mathbf{L}^2 | του \mathbf{L}^2 | του \mathbf{L}^2 | του θυμιαματος της συνθεσεως του εναιτι \mathbf{L}^2 | οm και 2°—μαρτυριου 2° \mathbf{L}^2 | \mathbf{L}^2 | \mathbf{L}^2 | συνθεσεως του εναιτι \mathbf{L}^2 | οm και 2°—μαρτυριου 2° \mathbf{L}^2 | \mathbf{L}^2 | \mathbf{L}^2 | \mathbf{L}^2 | οπ και 2°—μαρτυριου 2° \mathbf{L}^2 | $\mathbf{L}^$

του μοσχου 2° post εκχεει mx(εκχαιη) | εκχεει] effundat L² | παρα 1°—θυσιαστηριου 2° periere in L² | των ολοκαυτωματων B Ahwa, BL²(uid) Cyr] της ολοκαρτωσεως qu: της καρτωσεως ab v(mg)xz(mg)b₂: oblationis E: hostiae L³: της ολοκαυτωσεως FGMd(του)τ^av(txt)z(txt) rell | ο 3°—μαρτυριου 2° mutila in L² | ο 3°] os Cyr-ed | | την θυραν wL³

8-18 ualde mutila in L

8 π ay 1° post 70 1° A | om 70 1° a | τ 00 2°] (τ 0 71): om ejor*sy*wz | π e ρ 10*e1 | pr κ a1 b | om a π — σ 7ea ρ 2° m | a π] pr et π 1: om n | autous x | τ 0 σ 7ea ρ 2°] pr κ a1 j π 3: 0 σ 7ea ρ 5 sup π a8 (8) G: om b | κ aτακαλυπτου | κ aταλυπτου Α0°: κ aταλοισιου c: κ ετικαλυπτου qu: κ αλυπτου dfn | ϵ νδοσθιω] pr δυο d: ϵ ντοσθια Mhbj*: ϵ 7οστια f | om κ α1 2°— ϵ νδοσθιων π 1 π 2 το 2°] π 3 απαν Cyr-cod π 1 om π 3 αν π 4 π 5°] π 4 π 5° π 5 αν π 6 ενδοσθιων] π 7 στοσθιων Mhbj*: π 8 δυσιων f: π 9 στοσθιων π 8 | π 9 στοδοσθιων] π 9 στοσθιων Mhbj*: π 9 δυσιων f: π 9 στος π 9 ενδοσθιων f: π 9 δυσιων f:

9 τους—εστιν] το επί των νεφρων και το m | (om δυο 83) | om το 1° Cyr-cod | το επ αυτων] conpositionis L' | επ] απ w | αυτων] αυτους f | ο εστιν] το ον degjnps(txt)tvz(txt): το Af ir: τω ο: om ο a | μηρων bfl | τον 1°] των b | τον επί] om fg: om τον w | περιελεί] λ ex corr w: αφελεί gn: et abscidet L' | αυτο] αυτω l: αυτον cdgpqtu: αυτα mw36 Cyr-cod: om M

10 αφαιρειτε αυτο B] αφορειτε a: αφελειται A: αφαιρει τις r: περιαιρειται lw: περιελειται m: αφαιρειται FGM rell (αφερ-bcgn) L' Cyr (+ αυτο ed): αυιρεταί A: αυιρεται ΒΕ | οπ του 2° ασέρη | του 3°] pr και x: οπ d | διανοισει BA] και ανοισει αυτο GaB(οπ και B")Ε: ... ανοισει αυτο c: και ανοισει αυτα w: και ανοισει FM rell AL Cyr: et offerat οπ... L* | ιερευν] + αυτο k | της καρπωσεως της ολοκαυτωσεως M(mg)bs(mg) ν(mg)z(mg): των ολοκαυτωματων gnwA(uid)Β"

11 auτου post σαρκα b (uid) | κεφαλη | + αυτου G(sub &) M(mg)ckv(mg)b₂ Cyr-cod | | om και 3° a₂ | τοις | pr συν dpt Ε: (pr πασιν αυτου 84) | τον κοπρον n

12 om και το ¶ | εξοισουσω] proferant Lz: εξοισει b | ολον] post μοσχον gn: om b Cyr-cod | | ου] και k | εκχεουσω]

5 o 3°— χ eipas] ou tetereiwtai o tomos M 6 kata to katameta σ μ a] our tw mposumu tou katameta σ μ atos svz 7 ths surbesews] two apumatur Msvz | mapa the β asir] em tor behevior M

8 του της αμαρτίας] του ιλασμου Μ | περιελεί] υψωσεί svz | τα ενδοσθία] την κοιλίαν svz | των ενδοσθίων] της κοιλίας vz g ο εστίν] ο' ο εστίν ν | μηριων] λαγονών Μ

10 αφαιρειτε] υψουται Msv | του σωτηριου] των ειρηνικών Msvz: τελειοτητος M

II τοις ακρωτηριοις] ποσιν αυτου SVZ

καθαρὸν οὖ ἐκχεοῦσιν τὴν σποδιάν, καὶ κατακαύσονσιν αὐτὸν ἐπὶ ξύλων ἐν πυρί· ἐπὶ τῆς ἐκχύ- Β

13 σεως τῆς σποδιᾶς καυθήσεται.

13 Ἑλν δὲ πᾶσα συναγωγὴ Ἰσραὴλ ἀγνοήσῃ ἀκουσίως,
καὶ λάθῃ ῥῆμα ἐξ ὀφθαλμῶν τῆς συναγωγῆς, καὶ ποιήσωσιν μίαν ἀπὸ πασῶν τῶν ἐντολῶν

14 Κυρίου ἡ οὐ ποιηθήσεται καὶ πλημμελήσουσιν, ¹⁴καὶ γνωσθῇ αὐτοῖς ἡ ἀμαρτία ῆν ῆμαρτον ἐν
αὐτῆ, καὶ προσάξει ἡ συναγωγὴ μόσχον ἐκ βοῶν ἄμωμον περὶ τῆς ἀμαρτίας, καὶ προσάξει αὐτὸν

15 παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου.

15 καὶ ἐπιθήσουσιν οἱ πρεσβύτεροι τῆς συναγωγῆς
τὰς χεῖρας αὐτῶν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ μόσχου ἔναντι Κυρίου, καὶ σφάξουσιν τὸν μόσχον ἔναντι

16 Κυρίου· ¹δκαὶ εἰσοίσει ὁ ἱερεὺς Τὸν δάκτυλον ἀπὸ τοῦ αἴματος τοῦ μόσχου εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ ¶ G § G

17 μαρτυρίου· ¹σκαὶ βάψει ὁ ἱερεὺς τὸν δάκτυλον ἀπὸ τοῦ ⁴αἴματος τοῦ μόσχου, καὶ ῥανεῖ ἐπτάκις ¶ G

18 ἔναντι Κυρίου κατενώπιον τοῦ καταπετάσματος τοῦ ἀγίου· ¹8καὶ ἀπὸ τοῦ αἴματος ἐπιθήσει ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὰ κέρατα τοῦ θυσιαστηρίου τῶν θυμιαμάτων τῆς συνθέσεως, δ ἐστιν ἐνώπιον Κυρίου,
δ ἐστιν ἐν τῆ σκηνῆ τοῦ μαρτυρίου· καὶ τὸ πᾶν αῖμα ἐκχεεῖ πρὸς τὴν βάσιν τοῦ θυσιαστηρίου

19 τῶν καρπώσεων τῶν πρὸς τῇ θύρα τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου. ¹ρκαὶ τὸ πᾶν στέαρ περιελεῖ

20 ἀπ' αὐτοῦ καὶ ἀνοίσει ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον· ²καὶ ποιήσει τὸν μόσχον δυ τρόπον ἐποίησεν τὸν ¶ G

 15 om kat 2°-kuptou 2° B*(hab Babmginf)
19 om an Ba

AF(G)Ma-xza,b,気勢更量,rz

ekuousip \mathbf{a}_{2} : effundet \mathbf{L}^{r} | σποδιαν] σπονδιαν $\mathbf{lwz^{b}}$: σποδον \mathbf{b} | om και $\mathbf{2}^{o}$ α | κατακαυσουσιν] κατακαυσωσιν \mathbf{rx} : κατακλεισουσιν \mathbf{l} (ει ex corr) | αυτον] αυτων \mathbf{b}' : αυτα \mathbf{f} | επι $\mathbf{1}^{o}$] εν \mathbf{c} | ξυλων] pr των \mathbf{be}_{1} : ξυλων \mathbf{cz} : (ξυλω $\mathbf{18}$) | om εν πυρι \mathbf{L}^{r} (uid) | εν] επι \mathbf{c} | σποδιας] σπονδιας \mathbf{cj} | \mathbf{lz} 0 σποδης \mathbf{b}' | καυθησεται] καθησεται \mathbf{r} 1: κατακαυθησεται \mathbf{b} 2: om \mathbf{m}

13 eap] epap m | συναγωγη] pr η dnpt | ισραηλ BAGabw a2 Or-lat Eus Cyr 1] pr υιων Mcdgh*nptx Cyr 1-cod 1: pr η hb: pr των υιων F rell Cyr-ed 1: pr filiorum A-ed3E2: om A-cod(txt) | αγνοηση] αμαρτη bdpt | ακουσιωτ] εκουσιωτ bf: om FGMacej-moqrsuvzb 39E2/ Or-lat Eus Cyr 1 | τηι συναγωγητ] είως Or-lat 1: + οπιπίς 39 | ποιησωσιν η ποιησουσιν cghor svzb2: fecerit 2. Or-lat | πασων παιησωσιν Α: om 3 | κυριου] pr του Eus: Dī 21: (om 76) | η—πλημμελησουσιν η σωσιωτιών βετερή εξ. | η ου ποιηθησεται] αι ου ποιηθησεται αι ου ποιηθησονται w | η] ων b: om α2 | ποιηθησεται βη παιειν b | πλημμελησουσιν Β*Abcdmow] πλημμελωσι Eus: πλημμελησο

14 γρωσθη] γρωστη f: γρωσθησεται w: (επιγρωσθη 32) | autois] autop m | om η 1° dpt | ηρ] η e | ημαρτεν l | εν αυτη] εν αυτοις w: om mel-"(uid) Or-lat: om eν Cyr\[\frac{1}{2} \] | om και 2° bfm E Or-lat | προσαξει 1°] προσαξη e"j" (uid): adplicabunt L' | η συναγηη tota [synagogn] L' | εκ βοων post αμωμον El-"(uid) | αμωμον] sub — G: om k Or-lat Eus | om της 1° F"(hah F: ms) bwz(txt) Cyr\[\frac{1}{2} \] | οπ και προσαξει αυτον mel-"(uid) | προσαξει 2°] προσαξη ej" (uid): προσαξουσιν bs(mg)ν(mg)z(mg) Led E L' | αυτον | (αυτω 30): τον μοσχον b | παρα—σκηνης ad tabernaculum 36¹ | τας θυρας | της θυρας x: την θυραν Gack L' | της σκηνης post μαρτυριου Cyr-ed

15 auτων] auτου 0°: om L'(uid) | om εναντι κυριου 1° w L' | εναντι 1°] εναντιον s(mg)v(mg) | om και 2°—κυριου 2° B° cqr°u36 | τον μοσχον] αυτον w: om τον Cyr-ed | εναντι κυριου 2°] ante Dm L': om m | εναντι 2°] εναντιον s(mg)v(mg)

16 ιερευτ] ιε... G: αρχιερευτ r | om o 2º Cyr-ed | χριστοτ]

χρηστος kn* Cyr-cod | om εις—(17) μοσχου p Cyr-cod | εις] επι dt: ad 11/ | τη σκηνης n

17 $\beta a\psi ei \beta a\psi n x: e\mu \beta a\psi ei b | o iepeus] o apxiepeus <math>r:$ om mw | tor—aimatos] and tou aimatos tw daktudw $f | \delta aktudos]$ + autou $F^bacdgkmntwx 36 | and tou aimatos] in sanguine Ged EL | om tou modxou esimqsuvwx <math>E | \mu ooxou sub - G |$ papei] papen x: papiei $fa_2:$ nepipapen h | om entakis x | om entakis

18 om kai 1º a | ano-iepeus] [i]nponet de eo L' | ano του αιματος] post ιερευς xBL: post επιθησει ghAE: om mn eπιθησει] sumet 36 | ο ιερευε] sub + G: om m | επι τα] pr imponet 181: ента F°(corr F¹) | тыт 1°—кирио sub \$ v | тыт 1° -συνθεσεως] pr 🔅 M: sub 🗕 G: om k鉛電 | του θυμιαματος bxz(mg) | om the 10-ester 10 w | surbesewe] ex cort ra: προθεσεως ach | om o 2° l | κυριου] Dī 弘r | om o 3°—μαρτυριου 1° w | om ο εστιν 2° fhmp | εν τη σκηνη] επι της σκηνης G | om ev o | 70 post war degjnsvwz | ekzeel] ekzen x: ekχεεις s: εκχυσεις a, | προς] παρα klm: επι x | om την j | καρтыбеы»] картынаты» bi*x: одокартыбеы» w: одокантынаты» gn A(uid) B(uid) | om των 3°—μαρτυρίου 2° w | των 3° BAh] TW a .: TO OF FaGack: quod est ABELT: om Falm: TOU OFTOS FbM rell | προς τη θυρα] προς την θυραν An-dfnprstvx: προ της θυρας m: in atrio ad ostium L. | του μαρτυριου 20] των μαρτυριων va!: om a L'

19 το 1° post παν egjnsvwxz A-codd(uid) | στεαρ] + αυτου FbGMcdfiko-rtuwb2L | περιελεί] περιεχεί l: περιχεει h: circumcidite L | om απ—ανοισει m | ανοισεί] οισει b: offeret et inponet L

20 ποιησεί] + ras (4) x | τον μοσχον 1°] τον μο... G: τω μοσχω degips(txt)tv(ante μοσχω pr θ' int lin)wz(txt) (uid): om μοσχω degips(txt)tv(ante μοσχω pr θ' int lin)wz(txt) (uid): om μοσχω degips(txt)tv(ante μοσχω pr θ' int lin)wz(txt) (uid): om μοσχω degips(txt)tv(ante μοσχω pr θ' int lin)wz(txt) (uid): om μοσχω degips(txt)tv(ante μοσχω pr θ' int lin)wz(txt) (uid): om μοσχω degips(txt)tv(ante μοσχω pr θ' int lin)wz(txt) (uid): om μοσχω degips(txt)tv(ante μοσχω pr θ' int lin)wz(txt) (uid): om μοσχω degips(txt)tv(ante μοσχω pr θ' int lin)wz(txt) (uid): om μοσχω degips(txt)tv(ante μοσχω pr θ' int lin)wz(txt) (uid): om μοσχω degips(txt)tv(ante μοσχω pr θ' int lin)wz(txt) (uid): om μοσχω degips(txt)tv(ante μοσχω pr θ' int lin)wz(txt) (uid): om μοσχω μ

¹³ λαθη ρημα] παροραθη λογος Μ

¹⁴ εν αυτη] αυτην $s \mid \eta$ συναγωγη] η εκκλησία $Msvz \mid \pi$ ερι της αμαρτίας] εξίλασμον M

¹⁵ πρεσβυτεροι] σοφοι Μ

¹⁸ two 1°—συνθεσεως] αλλος των θυμιαματών των αρωματών $j \mid των$ θυμιαματών] των αρωματών $sz \mid της$ συνθεσεως] προ... F^b : των αρωματών $v \mid προς$ την βασιν] αλλος εις τον θεμελίον jsvz [om aλλος $svz \mid το$ s] $\mid των$ καρπώσεων] αλλος των ολοκαυτώσεων jz(om aλλος των): ολοκαυτώσεως $s \mid των$ 3°—θυρα] ο΄ το ον προς τη θυρα v

²⁰ τον μοσχον 1°] ο' σ' τον μοσχον α' τη δαμαλη v

Β μόσχον τον της άμαρτίας, ούτως ποιηθήσεται. καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτῶν ὁ ἱερεύς, καὶ ε G ἀφεθήσεται αὐτοῖς ἡ άμαρτία. 21 καὶ ἐξοίσουσιν τὸν μόσχον ἔξω της παρεμβολης, καὶ κατα-21 καύσουσιν τὸν μόσχον τὸν πρότερον· άμαρτία συναγωγης ἐστίν. 22 Ἑὰν δὲ ὁ ἄρχων ἀμάρτη καὶ ποιήση μίαν ἀπὸ πασῶν τῶν ἐντολῶν Κυρίου τοῦ 22 θεοῦ αὐτῶν ἡ οὐ ποιηθήσεται, ἀκουσίως, καὶ ἀμάρτη καὶ πλημμελήση, 23 καὶ γνωσθῆ αὐτῷ ἡ 13 ¶ G ε T ἀμαρτία ην ήμαρτεν ἐν αὐτῆ, καὶ προσοίσει τὸ δῶρον αὐτοῦ χίμαρον ἐξ αἰγῶν, ἄρσεν ἄμωμον. ε G 24 καὶ ἐπιθήσει τὴν χεῖρα ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ χιμάρου, καὶ σφάζουσιν αὐτὸν ἐν τόπῳ οὐ 14 σφάζουσιν τὰ ὁλοκαυτώματα ἐνώπιον Κυρίου· άμαρτία ἐστίν. 25 καὶ ἐπιθήσει ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τοῦ 15 ¶ L αἴματος τοῦ τῆς ἀμαρτίας τῷ δακτύλῳ ἐπὶ τὰ κέρατα τοῦ θυσιαστηρίου τῶν ὁλοκαυτωμάτων, καὶ τὸ πᾶν αἴμα αὐτοῦ ἐκχεεῖ παρὰ τὴν βάσιν τοῦ θυσιαστηρίου τῶν ὁλοκαυτωμάτων. 26 καὶ τὸ 16 πᾶν στέαρ αὐτοῦ ἀνοίσει ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, ὅσπερ τὸ στέαρ θυσίας σωτηρίου· καὶ ἐξιλά- ¶ G σεται περὶ αὐτοῦ ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τῆς άμαρτίας αὐτοῦ, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῷ. 27 Ἑὰν δὲ 27 ξη ε G ψυχὴ μία αὐτοῦ ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τῆς άμαρτίας αὐτοῦ, καὶ ἀφεθήσεται μίαν ἀπὸ πασῶν τῶν ἐντολῶν Κυρίου ἡ οὐ ποιηθήσεται, καὶ πλημμελήση, 28 καὶ γνωσθῆ αὐτῷ ἡ ἀμαρτία ῆν ῆμαρτεν ἐν αὐτῆ, 28 καὶ γνωσθῆ αὐτῷ ἡ ἀμαρτία ῆν ῆμαρτεν ἐν αὐτῆ, 28 καὶ γνωσθῆ αὐτῷ ἡ ἀμαρτία ῆν ῆμαρτεν ἐν αὐτῆ, 28 καὶ γνωσθῆ αὐτῷ ἡ ἀμαρτία ῆν ῆμαρτεν ἐν αὐτῆ, 28 καὶ γνωσθῆ αὐτῷ ἡ ἀμαρτία ῆν ῆμαρτεν ἐν αὐτῆ, 28 καὶ γνωσθῆ αὐτῷ ἡ ἀμαρτία ῆν ῆμαρτεν ἐν αὐτῆ, 28 καὶ γνωσθῆ αὐτῷ ἡ ἀμαρτία ῆν ῆμαρτεν ἐν αὐτῆ, 28 καὶ γνωσθῆ αὐτῷ ἡ ἀνοιρίος ἐν τοῦ ἐντολῶν Κυρίου ἡ οὐ ποιηθήσεται, καὶ πλημμελήση, 28 καὶ γνωσθῆ αὐτῷ ἡ ἀμαρτία ῆν ἤμαρτεν ἐν αὐτῆ, 28 καὶ γνωσθῆ αὐτῷ ἡ ἀμαρτία ἡν ἡνοιρίος ἐν αὐτῆ, 28 καὶ γνωσθῆ αὐτῷ ἡ ἀμαρτία ἡν ἤμαρτεν ἐν αὐτῆ, 28 καὶ γνωσθῆ αὐτῷ ἡν ἡνοιρίος ἐν αὐτῆ, 29 καὶ να ἡνοιρίος ἐν τοῦ ἡνοιρίος ἐν αὐτῆ, 29 καὶ για ἡνοιρίος ἐν αὐτῆ, 29 καὶ να ἡνοιρίος ἐν τοῦ ἡνοιρίος ἐν αὐτῆς ἡνοιρίος ἐν τοῦ ἡνοιρίος ἡνοιρίος ἐν αὐτῆς ἡνοιρίος ἡνοιρίος ἐν τοῦ ἀνοιρίος ἡνοιρίος ἡνοιρίος ἡνοιρίος ἡνοιρίος ἡνοιρίος ἡν

20 εξειλασεται B^* | αφεθησετε F^* 21 μοσχον I^o] + ολον B^a 23 χιμαρον I^o] χειμαρον I^o] + ολον I^o 24 χιμαρου I^o] χειμαρου I^o] + ολον I^o] + ολον I^o] + ολον I^o] + ολον I^o] - ολον I^o] + ολον I^o] - ολον I^o] + ολον I^o] - ολον I^o] + ολ

 $AF(G)Ma-x(y)za_2b_2$ $\mathbf{SEE}_{x(wz)}$

obtulit pro sacerdotali peccato L² | τον μοσχου 2°] τω μοσχω dg nt M(uid) | τον της αμαρτιας] pro peccato Or-lat: τον προτερον w. | τον 3°] τω dnpt: om gklmxa_30E' | της] pr περι bx | om ουτως—αμαρτια w | om ουτως ποιηθησεται mL² Or-lat | ποιηθησεται] wοιησεται Α*(cort A*)f: faciet E: faciet et ei A: + αντω FbG(..τω sub Φ)acgn: + αυτο k | αυτων] αυτον gn: αυτου h | αφεθησεται] αφαιρεθησεται x | η αμαρτια] sub — G: om fixe L² Or-lat: + αυτων c

21 τον μοσχον 1°] pr oλον h: αυτον w: + ολον B°FG(sub \rightarrow) Mabcegj-nprstvxzb₂ \mathfrak{AL} (ext lin \mathfrak{L}^p) | κατακαυσωσιν cfnr | τον μοσχον 2°] αυτον w \mathfrak{L}^p : + εξω f: + ολον εξω της παρεμβολης και κατακαυσυσι τον μοσχον s | om ων—προτερον w | κατεκαυσε j | τον 3°—προτερον] priorem illum \mathfrak{L}^p | αμαρτια συναγωγης] delictis synagoga \mathfrak{L}^p : της αμαρτιας m | αμαρτια] αμαρτιας \mathfrak{L}^p τον \mathfrak{L}^p συναγωγης κερι αμαρτιας \mathfrak{L}^p συναγωγης \mathfrak{L}^p εστιν] om \mathfrak{L}^p η συναγωγης \mathfrak{L}^p εστιν] om \mathfrak{L}^p εξίλασεται περι αυτων ο ιερευς και αφεθησεται αυτοις η αμαρτια w

22 om o fw | αμαρτη 1°] αμαρτηση 1 | om απο b33' | om πασων A33' | κυριου] (pr του 16): om a2 | αυτων] αυτου FG M(mg)abcejva(ex corr)x332. Cyr: om dghmnptA2' | η—(23) αυτω] si quod non fiet ignotum et fuerit L' | η] ει n: (ητις 76) | ακουσιως post πλημμεληση A | και 2°—(23) αυτω periere in L' | και αμαρτη BAbfhixa23° Cyr.] om FGM rell A33° Cyr.] | om και πλημμεληση m

23 autw] autou m: om $36 \mid \eta$ —και 2°] delictum suum et neclexerit $\mathbb{L}^2 \mid \eta r \mid \eta$ fkm $\mid \eta\mu\alpha\rho\tau\eta\sigma\sigma\sigma$ A $\mid \sigma\sigma\tau\eta\kappa\alpha\iota$] om m \mathfrak{A} : om και κ $\mid \pi\rho\sigma\sigma\sigma\sigma\sigma\iota$] ει ex corr f: οισει Cyr-cod $\frac{1}{2} \mid \alpha\tau\sigma\upsilon$] $D\bar{\sigma}$ $\mathbb{L}^2 \mid \chi\iota\mu\alpha\rho\sigma\sigma$ —(24) $\chi\iota\mu\alpha\rho\sigma\upsilon$ bis scr $\mathbb{L}^1 \mid \chi\iota\mu\alpha\rho\sigma$] τραγον $k^* \mid \alpha\iota\gamma\omega r \mid + \pi r r \alpha \kappa \alpha \mid \alpha\rho\sigma\sigma r \mid \alpha\rho\sigma\sigma\sigma$ gij: om kx \mathfrak{A} -cod $\mathfrak{A}\mathfrak{A}\mathfrak{A}$: $\alpha\iota\mu\omega\mu\sigma\sigma \mid + \pi r \rho \iota \alpha\mu\alpha\rho\tau\iota\alpha s$ FbMdfilmo-rs(mg)tuz(mg)b $_2\mathfrak{A}\mathfrak{A}$ (1°) Cyr $\frac{1}{2}$: $\langle + \pi r \rho \iota \tau \eta s \alpha\mu\alpha\rho\tau\iota\alpha s$ 84)

24 επιθησει] επιθηση x: επιθησεις b | την χειρα] manus suas A: + αυτου FMc-fi-mo-wa,b, 281. Cyr-cod | του χιμαρου] αυτου m | σφαξουσιν--εστω] laniabit olocautum delicti

D̄mo ₺ | αυτον—σφαζουσιν] bis scr c(σφαξ-): om ₺ | αυτον] post τοπω x: αυτο r: om Cyr-cod | εν τοπω] εις τον τοπω g | τοπω] pr τω dſoptw | ου] ω Αw: εν quo ₺ \$\mathbb{A}\-codd | σφαζουσιν] σφαζουσιν b-ſkmprsw(+εκει)z | τα ολοκαυτωματα] kolocaustum ₺₺ | ενωπιον] εναντι b Cyr-cod | κυριου] Dī ₺ { αμαρτια] αμαρτιαs FbGMb-egjkn-qs-wzb2₺(uid)₺ Cyr: quia peccati 絕世: +γαρ fh | om εστιν ₺ \$\mathbb{C}\-codd | κυριου]

25 και 1°] pr και ληψεται dgh(-ψητ- h*)npt A-codd | επιθησει] επιθηση x: επιθη c: ληψεται wA-cdB | αρχιερευς r | απο—αμαρτιας] sanguinem delicti L^{∞} | απο του αιματος] a san... L^{∞} | om του 1^{∞} fmx Cyr-cod | τω δακτυλω] digito suo et ponet AB: + αυτου και δωσει $G(\text{sub} -)c(-\sigma\eta)k$: + και επιθησει w | των ολοκαυτωματων 1° | των ολοκαρπωματων 1° των ολοκαντωματων 1° των ολοκαντων 1° των 1°

26 to par par to ab \mathbf{X} (uid) | (steap 1°] alma 71 | (avoisels 71) | to dustastypior] basem altaris \mathbf{X} | om to 3° a | dustas swippior] dustastypiou \mathbf{b}_2 : dustastypiou kal to par alma autou excess papa the basis tou dustastypiou two odokautumatuma \mathbf{a}_2 | dustas] pt the dust of busias | swippiou) pt tou dpt: $+\overline{\kappa}\mathbf{u}$ | preparation of \mathbf{x} : om fh | om apo-autou 3° over \mathbf{u} | apoly bdhptw \mathbf{u} | \mathbf{u}

27 μα] (μη 84): om \mathfrak{AL}^r Or-lat $\frac{1}{4}$ | αμαρτηση r | om ακουσιως Or-lat $\frac{1}{4}$ | $\epsilon \kappa$] απο az(mg) | ποιησαι] + αυτην $G(+ \checkmark)$ claw \mathfrak{A} (uid) | απο πασων] post εντολων f: om \mathfrak{B} | πασων] παντων A: om \mathfrak{E} | κυριου] pr τον f: D፣ \mathfrak{A} : om \mathfrak{b}_2 | η ου ποιηθησεται] quod non faciet \mathfrak{A} : quod [fie]ri non debet \mathfrak{A} ν | (om και πλημμέληση 73)

28 γνωσθησεται a₂ | αυτω] (post αμαρτια 18): αυτου m: om 382." | αμαρτια] + αυτου x2."(uid) | om εν αυτη Gfio A8 E Or-lat Eus | om και 2° mAE Or-lat | οισει 1°] + το δωρον

20 της αμαρτίας] του εξιλασμου M 21 αμαρτία συναγωγης] εξιλασμος εκκλησίας M | συναγωγης] της εκκλησίας εχ 22 ακουσίως] α' σ' εν αγνοία M 24 αμαρτία εστύν] ιλασμός εστίν M 26 σωτηρίου] τελειοτήτος M 28 ην—οίσει 1°] ο' λ ην ημαρτέν και οίσει δώρον αυτού ν

Digitized by Google

29 καὶ οἴσει γίμαιραν ἐξ αἰγῶν· θήλειαν ἄμωμον οἴσει περὶ τῆς ἁμαρτίας ῆς ἥμαρτεν. ²⁹καὶ Β έπιθήσει τὴν χεῖρα ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ ἁμαρτήματος αὐτοῦ, καὶ σφάξουσιν τὴν χίμαιραν τὴν 30 τῆς άμαρτίας ἐν τόπω οὖ σφάζουσιν τὰ ὁλοκαυτώματα. 3º καὶ λήμψεται ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τοῦ αίματος αὐτης τῷ δακτύλφ καὶ ἐπιθήσει ἐπὶ τὰ κέρατα τοῦ θυσιαστηρίου τῶν ὁλοκαυτωμάτων, 31 καὶ πᾶν τὸ αίμα αὐτῆς ἐκχεεῖ παρὰ τὴν βάσιν τοῦ θυσιαστηρίου. 31 καὶ πᾶν τὸ στέαρ περιελεῖ δυ τρόπου περιαιρεῖται στέαρ ἀπὸ θυσίας σωτηρίου, καὶ ἀνοίσει ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριου εἰς 32 οσμήν εὐωδίας Κυρίφ· καὶ έξιλάσεται περὶ αὐτοῦ ὁ ἱερεύς, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῷ. 33 δὲ πρόβατον προσενέγκη τὸ δῶρον αὐτοῦ εἰς ἀμαρτίαν, θῆλυ ἄμωμον προσοίσει αὐτό. 33καὶ έπιθήσει τὴν γεῖρα ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ τοῦ τῆς ἁμαρτίας, καὶ σφάξουσιν αὐτὸ ἐν τόπφ οὖ 34 σφάζουσιν τὰ ὁλοκαυτώματα. 34καὶ λαβὼν ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ τῆς ἀμαρτίας τῶ δακτύλω τάπιθήσει επί τὰ κέρατα τοῦ θυσιαστηρίου τῆς όλοκαυτώσεως, καὶ πᾶν αὐτοῦ τὸ αἶμα ¶ j 35 έκχεει παρά τὴν βάσιν τοῦ θυσιαστηρίου τῆς ὁλοκαυτώσεως. 35 καὶ πᾶν αὐτοῦ τὸ στέαρ περιελεί δυ τρόπου περιαιρείται στέαρ προβάτου έκ της θυσίας τοῦ σωτηρίου, καὶ ἐπιθήσει αὐτὸ

```
28 \chi(\mu\alpha) [a] \chi(\mu\epsilon) [a] [b] [a] [a]
29 хінаірат] хінерат Вb: хеінерат В*А: хеінаррат F*
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   31 жергерестав А | ефесбаветая В*
                                                                                                 33 om aurou Bab
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    34 одокантычень 10 B^{*uid}] одокартычень B^{a}
```

AFGMa-i(j)k-b。知路毛亚四

aurou FbMcdeghinpstvwzh, I Or-lat (+ ante Dominum 1): + 70 δωρον $b: + δωρον q: + δωρον αυτου G(sub <math>\clubsuit$) akux Eus | χιμαιpar eξ αιγων] primitiuum de ouibus L' | χιμαιραν] χιμαρον Ga chmrwx Eus: αιγαν ka | om εξ αιγων θηλειαν M(uid) | θηλειαν] post αμωμον Gedfioprex(θηλυ) Eus: τελειαν m: μιαν θηλυ α om owei 20-apaprias L' owei 20] avoirei x: om digmnpt I L" | om The C Cyr-cod | amaprias] + autou Gac Eus Cyr | om η ημαρτεν Cyr | om ηs f

29 om totum comma w | om και 10-αμαρτίας Eus | επιthsei] epiths n: (epithseis 71): epithsous in x | the ceipa B Abghnxya, L] manus suas A: +αυτου FGM rell 18 | του αμαρ τηματος αυτου] του της αμαρτίας αυτου M(mg)gns(txt)v(txt)z(txt): тоυ της αμαρτίας Fb: eius ALT | аμαρτηματος] αμαρτησαντος с | σφαξουσιν] iugulabit 36 | την χιμαιραν] την - χιμαρραν G: τον χιμαρρον x: primitiu \bar{u} \bar{u} | την 4°] τον x: om F^* Gbcdfh mn AEf | της] pr περι Ga AE: περι c(sup ras): + αυτης e | τοπω] pr τω doprtu Eus | ου] ω A: ωι y: in quo Tr | σφαζουσιν] σφαξουσιν abcmrs 3: [uic]timabant 1 τα ολοκαυτωиата! holocaustum 16

30 om totum comma w | autys 10] autou s: peccali A.ed | δακτυλω BAbhya, L] + αυτου επτακις km: + αυτου FGM rell \mathfrak{A} | επιθησει] επιθηση x: θησει ejl | των ολοκαυτωματων] holocausti 361 | om kai 30-busias typiou 20 n | om war G | to aima post aurns 2º degipstvz " om aurns 2º fioquxb 261 | εκχεει] pr et L'(int lin): εκχεεις a2 | παρα] (επι 32.84): ad L θυσιαστηριου 2°] + των ολοκαυτωματων FbMbeghjpstv(sub *) xz(pr ※)b₂気配^c匙: +τωματων d

31 om και 1°-σωτηριου w | παν-σωτηριου] totum adipem eius inferet super altar[e] sicut adipem sac[r]ifi[cii] salutaris [cir]cum[ci]det quemadmodu[m] circumcidet [holoc]austorum 型" | om παν 型 | το στεαρ περιελεί] αυτης το αιμα ε ∴ g | περιαιρειται] περιαιρεται isz: περιαιρει u: περιαιρησεται ej: περιperai f: περιελειται kx: περιελει q: abstulit **36** | στεαρ 2°] pr το blqu | θυσιας σωτηριου] του θυσιαστηριου qa2(om του) | θυσιας] pr της b | σωτηριου] pr του bx | ανοισει] + αυτην w ... | eis-kupiw] of tropos appreyre tor cimapor two algor w | om ειε g l κυριω] pr τω bdefijpstvza. Do l περι αυτου] post sepeus 2º f: (om 30) | om o sepeus 2º mw | aurw] om x: ÷ η анартіа в Тс

32 δε] + και η | (προβατον post προσενεγκη 128.130) | προσενεγκη] προσφερη <math>w | το δωρον αυτου] donum B | εις αμαρτιαν BAGachya2] περι αμαρτιας Fbklmw: περι της αμαρτιας αυτου b2: περι της αμαρτίας M rell Cyr: propter peccatum BE: pro delicto L: om I | προσοισει] προπροσοισει f: προσayer c | auto] autw cnqx

83 om Kal 10-apaprias w | emibyoei] emibyon x: emitiθησι m: + autos f | την χειρα BAfghnxy [τας χειρας b: manus su[as] 1. + autou FGM rell 38 | om autou BabA FGMabefhijloqrsuvy-b2智艺型 | om του a*ckmx | αμαρτιαs] + autou gn om kai opatousiv auto f auto] autw hxa2*: + περι της αμαρτίας ca; + περι αμαρτίας FGMacaei-logrsuvzb. 26: + propter peccatum eius E' | om er τοπω mb2 | τοπω] pr τω dprstvwyz | ου] (ω 32): ως y: in quo L' | σφαζουσιν] σφαξουσιν Gabemrz: σφαξεται w | τα ολοκαυτωματα] holocaustum 16: + εν τοπω αγιω s(mg)v(mg)z(mg)b, 11: + εν καθαρω τοπω x:+ω τροπον και την χιμαρον $\epsilon\xi$ αιγων w

34 om totum comma w | λαβων] ληψεται bs(mg)v(mg) z(mg) 28 1 | του της αμαρτιας] [eius] 1 | om του 2° bj | δακτυλω BAbghnya, L] expl j: + eaurou kl: + aurou FGMa(o sup ras) rell 338 | επιθησει] pr και Gab 338 : επιθηση x: επιθησεις b. | της ολοκαυτωσεως 10] της ολοκαρπωσεως BaF Mahikogs(txt)uv z(txt)a2: της καρπωσεως dprt: των ολοκαυτωματων ms(mg)z(mg) M(uid) 28 1 | Kal 20-0 λοκαυτωσεω: 20 bis scr y om αυτου 型: | om το—(35) αυτου 1° h | βασιν] θυραν m | της σλοκαυτωσεως 20] sub - G: της ολοκαρπωσεως egysuv(txt)z: της ολοκαυτωματων v(mg): των ολοκαυτωματων bx氮(uid)登w: om kr過至

35 om και 10-σωτηριου w | παν] παρ f | αυτου 10-ολοкаυтына periere in W | autou 1°] post στεαρ 1° ma(uid) W: auto o o om to 10 s | mepiehei] mepiepei o | mepiaipeitai] mepiαιρεται fikmx: περιαιρειτε A: περιαιρει το qu: περιελειται ra | om προβατου—θυσιαστηριον $f \mid (om προβατου 128) \mid om εκ$ της θυσιας A | eκ] απο FMdeiklmo-vxzb2: (επι 30) | της 10] om FbMdeio-vxzb2: +του h* | om του Megio-suvzb2 | σωτηριου] θυσιαστηριου 2, | επιθησει] ανοισει w | αυτο] post ιερευς

29 THY THE AMAPTIAS O' THY WEPL THE AMAPTIAS V 31 σωτηριου] των ειρηνικών Msvz 32 προβατον] αμνον αμναδα M: αμνον ενε 33 (mepi amaprias)] eis idaamor M **34 #a**p**a**] **kata s** 35 προβατου] του αμνου svz | του σωτηριου] των τελειοσεών M

> 315 41

> > Digitized by Google

SEPT.

Β ο ίερεὺς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον ἐπὶ τὸ ολοκαύτωμα Κυρίου· καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ ὁ ίερεὺς περὶ τῆς ἀμαρτίας ἦς ῆμαρτεν, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῷ.

τ' Εὰν δὲ ψυχὴ ἀμάρτη καὶ ἀκούση φωνὴν ὁρκισμοῦ, καὶ οὖτος μάρτυς ἡ ἐώρακεν ἡ σύνοιδεν, ι V ἐὰν μὴ ἀπαγγείλη, λήμψεται τὴν ἀμαρτίαν. ²ἡ ψυχὴ ἥτις ἐὰν ἄψηται παντὸς πράγματος ἀκα- 1 θάρτου, ἡ θνησιμαίου ἡ θηριαλώτου ἀκαθάρτου ἡ τῶν θνησιμαίων κτηνῶν τῶν ἀκαθάρτων, ³ἡ ἄψηται ἀπὸ ἀκαθαρσίας ἀνθρώπου, ³ ἀπὸ πάσης ἀκαθαρσίας αὐτοῦ ἡς ὰν ἀψάμενος μιανθῆ, καὶ ἔλαθεν αὐτόν, μετὰ τοῦτο δὲ γνῷ, καὶ πλημμελήση. ⁴ἡ ψυχὴ ἡ ὰν ὀμόση διαστέλλουσα τοῖς χείλεσιν κακοποιῆσαι ἡ καλῶς ποιῆσαι 4 κατὰ πάντα ὅσα ἐὰν διαστείλη ὁ ἄνθρωπος μεθ' ὅρκου, καὶ λάθη αὐτὸν πρὸ ὀφθαλμῶν, καὶ οὖτος γνῷ, καὶ ἀμάρτη ἔν τι τούτων. ⁵καὶ ἐξαγορεύσει τὴν ἀμαρτίαν περὶ ὧν ἡμάρτηκεν κατ' αὐτῆς, 5

AFGMa-ik-b258E1/w

GC(- $\tau\omega$): om kB | om o iepeus 1° w | om o 1° s* | om epeus 1° w | om o 1° s* | om epeus 1° w | on o 1° s* | om epeus 1° w | to odokautwha] ta odokautwhata bdfgnptBL*: τ a odokautwhata e | kupiou] $D\bar{o}$ L* | τ | τ

V 1 om amapth kai Eus | amapthon a_2 | $\langle \phi \omega \eta \eta \eta \eta \eta \rangle$ out we chil | maptus] maptuphoei blm: testis erit Σ : testis fu[erit] Σ *: testis sit Or-lat | η 1°] ei Aw: om Ir | η 2°] ei A | out oder] out elder flox(-rid-) Cyr $\frac{1}{2}$: intellexit sime conscius est Σ ! | ear 2°] et Σ -ed | amayteinh amayteinh (-hei)f: amyteinh m: apayteinh Γ -irwxb2 Cyr $\frac{1}{2}$: ayayteinh k | nhuhetai] pr kai Γ -Meklqsuxxb2: pr et ipsa Or-lat: + kai | amaptiar] + autou Γ -bG(sub \mathcal{D} -)ackrwb2 Or-lat

2 η 1º-aψηται] anima si contigerit L' | η 1º] et AB Orlat] | om ψυχη ητις n | ψυχη] + εκεινη b236 Or-gr Cyr-ed | ητις] η g | εαν] αν Gcdehpstvzh2: +μη απαγγειλη Cyr-cod | om παντος t* 🖫 | om η 20-ακαθαρτών 10 Eus | η 20-θηριαλωτου mutila in L" | η 2°] aut certe L' | om η 3°-θνησιμαιων 20 Or-lat] | θηριαλωτου] θυσιαλωτου d: (δωρυαλωτου 71) | ακαθαρτου 2°] pr η bcefqsuvz A: om m Or-lat | η 4°aκaθaρτων 20] et manducauerit carnem morticinam abominatam immundam 👪 | η 4°—ακαθαρτων 1°] [a]ut ani[mal]iū... anorum Lw: om w EEcL: | των θνησιμαιων [°] morticini &w: om των bs" | η των 2° BAhya,] om η Gacb, 36" Ef Cyr-cod: om FM rell Cyr-ed | βδελυγματων των ακαθαρτων] ακαθαρτων βδελυγματων kx | βδελυγματων] βδελυγμα 1: κτηνων Gc | om των 3° bm | om η 6°-ακαθαρτων 2° f | om η 6° h | των 4°ακαθαρτων 2°] θνησιμαιου κτηνους ακαθαρτου η θνησιμαιου ερπετου ακαθαρτου και αυτος μεμιανται w | των θνησιμαιών 2°] animalium L.": morticini B.": om των b | κτηνων] pr των akost vz Eus: βδελυγματων Gc: om d: + θνητων x | των ακαθαρτων 20] η θνησιμαίου ερπετου ακαθαρτου h: των ακαθαρτών η θνησιμαιου ερπετου ακαθαρτου και λαθη απ αυτου και αυτος μεμιανται και πλημμεληση FbGMacdegnpqs-vzb2(16.83) AEc Or-lat Eus [акаварты»] ил каварын e (16.83): каварын gn | л—жүлинеληση sub & vz | om η—ακαθαρτου GMqub Ec Or-lat Eus | η] pr αψηται dgnpt: + αψηται s: + αψηται η νz | (θνησιμαιων ερπετων ακαθαρτων 16.83 και 1° —πλημμεληση sub * G και λαθη] bis scr q: και λαβη Ec Eus | om και 20 Ec | om

autos Mqub₂Ec Or-lat | om και πλημμεληση Mqub₂Ec Orlat | πλημμελησει gn]: +τουτων a.

3 η] (αν γη): om fhi* | απο 1°] om Leus: +των θνησιμαίων b | om ανθρωπου—ακαθαρσίας 2° b₂ Cyr-cod | om απο 2°—αυτου dm | απο 2°] pr η F^bbegn(ει)pqtuwzAL»: pr και s | om πασης w | om ακαθαρσίας 2° c | om αυτου Ε Or-lat | ης αν αψαμενος | εχ qua Or-lat | αν] εαν gn: om w | μιανθη] pr ε si L' | ελαθεν] λαθη ω | δε τουτο bdegnp-νz | γνω] εγνω Ffio: cognouii L': γνωναι κ* | πλημμεληση] επλημμελησεν f: + και ληψεται την αμαρτίαν αυτου b

4 η 10-жарта periere in T. | η ψυχη bis scr y | η 10] και xAE: om 36" Er Phil | ψυχη-χειλεσιν] anima quae uoueat I | om η 20—παντα L' | om η 20 Phil | αν ομοση] ανομος g: ανομοσ^{α} x: ανομος μη a: ανομως η $i^{a\dagger}$: ανωμως και $f \mid \delta$ ιαστελουσα g | τοις χειλεσιν] labiis suis 26 Or-lat | κακοποιησαι] καλοποιησαι o^*b_2 | η καλως ποιησαι] η καλος ποιησαι g: η κακως ποιησαι b*b, Phil-cod-unic: η καλοποιησαι FMkls(txt)vz(λ sup ras z²): η κακοποιησαι m: om enx | κατα] και c | οσα εαν διαστειλη] quaecumque dixerit Or-lat: quaecumque superauerunt 1 | ear BAiquy] av FGM rell | διαστειλη] ποιηση και διαστελλει f: διαστελλη e: διαστελη x: διαστειληται $F^b \mid o$ ανθρωπος | homini Or-lat: om o admptwy Eus | (ορκων 73) | λαθη-οφθαλμων] lateat id ab oculis eius & | προ οφθαλμων Β Aabhwya \mathbf{Z}^{m}] προ οφθαλμου b': εξ οφθαλμων $\mathbf{M}(\mathbf{mg})$: απο οφθαλμων depstvz: (απο οφθαλμου 16): απο των οφθαλμων gn (απο των bis scr n*): om FGM(txt) rell 25 T Or-lat Eus Cyrcod | και ουτος γνω] ρτ και ουκ εγνω $fi^{a\dagger}$: και ουκ εγνω r | оитов] оитыя Fac*dfklmpsxa, Cyr-cod: si 1: postea AE | om και 30-τουτων kw | εν τι] τι ex corr q: εν τινι lm: εναντι cbgn: (apti 71) | Toutwr] (Toutou 84): Toutous f

5 και] pr και εσται στι πλημμελησει εις εν απο τουτών Gcgk nw [sub * G | στι πλημμε ex corr G | στι] στε k: εαν w | πλημμεληση Gw | σm εις gn | απο] τι w] | εξαγορευσει] εξαγορευση Abdhipqs-ν \mathbf{E} Eus: εξαγορασει gl: εξαγοραση am: retulerit \mathbf{L}' : confessus fuerit \mathbf{L}'' : pronuntiet Or-lat | την] pr περι 1 | αμαρτιαν] + αυτου x: + εαυτης Phil | περι—αυτης] quod d[eli]μιί per ipsu[m] \mathbf{L}'' | περι ων] περι ης FGMacefi-m oqrsuvxzb_28 \mathbf{E} (uid) Eus: quod \mathbf{M} Or-lat | ημαρτεν Gab(ημαρ b^*)cxb_2 Eus | σm κατ—(6) ημαρτεν 1° x | κατ αυτης] in ευ super id ipsum \mathbf{L}' : κατ αυτων dgnpt: om m \mathbf{M} Or-lat Eus

³⁵ ημαρτεν] $+ \overline{\kappa} \omega$ z V 1 ορκισμου] συνθηκης M | την αμαρτιαν] το ανομημα νz 2 ακυθαρτων 2°] $+ \kappa \omega$ λαθη απ αυτου και μεμιανται και πλημμεληση (-σει ν) sv(sub \otimes)z

^{4,} η καλως ποιησαι] ο΄ η καλως ποιησαι $v \mid \delta$ ιαστείλη] και παραβη $M \mid και 1^0 - \gamma \nu \omega \mid o'$ λ και λαθη αυτον και ουτος λ ν αμαρτη] πλημμέληση λ λ εξαγορευσει - ημαρτηκέν] μετανοησει εφ λ ημαρτε λ

6 6καλ οἴσει περλ ὧν ἐπλημμέλησεν Κυρίω, περλ τῆς άμαρτίας †ἦς† ῆμαρτεν, θῆλυ ἀπὸ τῶν προ- Β βάτων, ἀμνάδα ἡ γίμαιραν έξ αἰγῶν περὶ ἀμαρτίας· καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ ὁ ίερεὺς περὶ τῆς 7 άμαρτίας αὐτοῦ ής ημαρτεν, καὶ ἀφεθήσεται αὐτφ ἡ άμαρτία. 7 ἐὰν δὲ μὴ ἰσχύση ἡ χεὶρ αὐτοῦ τὸ ἱκανὸν εἰς τὸ πρόβατον, οἴσει περὶ τῆς ἀμαρτίας αὐτοῦ ῆς ῆμαρτεν δύο τρυγόνας ἡ δύο 8 νοσσοὺς περιστερῶν Κυρίφ, ἔνα περὶ ἀμαρτίας καὶ ἔνα εἰς ὁλοκαύτωμα. 8καὶ οἴσει αὐτὰ πρὸς τον ίερέα, καὶ προσάξει ο ίερεὺς τὸ περί τῆς άμαρτίας πρότερου καὶ ἀποκνίσει ο ίερεὺς τὴν ο κεφαλήν αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ σφογδύλου καὶ οὐ διελεῖ, 9καὶ ῥανεῖ ἀπὸ τοῦ αἴματος τοῦ περὶ τῆς άμαρτίας ἐπὶ τὸν τοῖγον τοῦ θυσιαστηρίου, τὸ δὲ κατάλοιπον τοῦ αἵματος καταστραγγιεῖ ἐπὶ 10 την βάσιν τοῦ θυσιαστηρίου· άμαρτίας γάρ έστιν· 10 καὶ τὸ δεύτερον ποιήσει όλοκαύτωμα ώς καθήκει· καὶ ἐξιλάσεται ὁ ἱερεὺς περὶ τῆς ἀμαρτίας αὐτοῦ ἦς ἥμαρτεν, καὶ ἀφεθήσεται 11 Έαν δε μη ευρίσκη αυτού ή γειρ ζεύγος τρυγόνων ή δύο νοσσούς περιστερών, καὶ οἴσει τὸ δῶρον αὐτοῦ περὶ οὖ ήμαρτεν τὸ δέκατον τοῦ οἰφὶ σεμιδάλεως περὶ ἀμαρτίας· οὐκ 12 επιχεεί επ' αυτό ελαιον ουδε επιθήσει επ' αυτό λίβανον, ότι περί άμαρτίας εστίν. 12 καί οίσει αὐτὸ πρὸς τὸν ἱερέα. καὶ δραξάμενος ὁ ἱερεὺς ἀπ' αὐτῆς πλήρη τὴν δράκα, τὸ μνημόσυνου αὐτῆς

12 δρξαμενος A*(δραξ- A1)

AFGMa-ik-b, ASELT

8 Kai 10-iepeus bis scr a2 | om Kai 10 m E | oisei] adtulerit 1 | περι ων επλημμελησεν] [de] peccato quod deliquit $\mathbf{L}^{w} \mid \omega v$] + $\eta \mu a \rho \tau \eta \kappa e \kappa a \tau a u \tau \omega v \kappa a \iota o \iota \sigma e \iota \pi e \rho \iota \omega v g \mid \kappa u \rho \iota \omega$] pr τω FGMbcefi-moqrsuvzb, Cyr-cod: Dō L: και p | om περι 20-nuaprer 10 mal" | wept 20] pr et & | apaprias ns nuaprer] αμαρτηκεν F* | αμαρτιας 1°] + αυτου G(sub \$)acdghpt Eus ημαρτεν 1°] ημαρτηκεν F'w | θηλυ] θηλειαν Fb: agnam 361 προβατων] + αυτου h | αμναδα] pr η l Eus: om n361 | om η 10 kl | χιμαιραν] χειμερα n: χιμερρων x: χιμαρον b': χιμαρρον h περι αμαρτίας] om w: +ras (2-3) 1: + και αφεθησεται αυτω qu εξιλασεται] (post αυτου 1° 16): εξιλασονται b | περι αυτου] pro ea L | от терег b | жерт 5°-- приартет 2°] pr ф z: om w: om αυτου ης ημαρτεν FMbgl-ogruxb ABL: om auτου fi: om ης ημαρτέν Gck Eus | ημαρτέν 20] ημαρτήκεν esys | αυτώ] αυτών M*: om f | η αμαρτια] om fkpw: + ras (3-4) x: + ην ημαρτεν y

7 om totum comma p | ισχυση Baesvyz] οισει b': ησει b ισχυει Fa?M*(uid)cnrx: ισχυι AF*díghkl*(uid)o: ισχυη GMa? 12 (uid) rell Phil Cyr | τη χειρι Cyr-cod | om αυτου 10 Phil TO 10-προβατον] ad pecus L: ad capram wel ad agrum Or-lat кагог ex corr G | то 2° BFbaa₂ Cyr-ed] om AF*GM rell Phil Cyr-cod | προβατον] αμνον h_2 | οισεί] ηξεί a_3 | αμαρτίαι] πλημμελείας w | om αυτου 2° b 因王 w Phil | ης ημαρτέν] (ης ημαρτηκέ 32): om w | δυο τρυγονας] pr τας Cyr-cod: ξευγος τρυγονων y Or-lat | Touyoves s | rossous BGh] reossous AFM rell (reosous c) Phil Cyr | κυριω] pr τω FGM(mg)bcdfgi-ortb, Cyr-cod: Dō L': om x Phil | era 1°] pr tor x | eis 2° sup ras a | olorauτωμα] ολοκαυτωσιν mx: ολοκαρπωμα w: holocaustomat[a] 💵

8 om totum comma p | om sat 1º % | aura] a 2º ex corr w: illud Lw: om AE Cyr-cod | (*pooraței] + aura 84) | o uepeus 1º] sub - G: om k: + unum 38" | 70-amaprias] post προτερον 316: (om 84) | το] (post αμαρτικ: 16): om Cyr-cod | om περι n | om της y Cyr-cod | προτερον] πρωτον Cyr-cod: προβατον t | και 3°-διελει periere in L" | αποκνισει] αποкиют s: атокие $F^{b\dagger}gn$: атокупое x | о вереиз 2° sub + G | om αυτου [σφονδυλου] σπονδυλου ehbilmw: σπονδυλου aurou k : + aurou FaGac [διελει] ει ex corr fa

9-11 periere in 1.

9 om totum comma p | pariei a2 | ano tov aimatos] sanguinem L' | mepi] emi g: (ano 73) | om the Cyr-cod | emi tor τοιχον] parietem L' | επι 1°] εις n | om το-θυσιαστηριου 2° y | καταλοιπον] καταλειφθεν f: λοιπον h | καταστραγγιει] καταστραγγισει α: αποστραγγιει Cyr-codd: στραγγιει n | αμαρτιας 2°] αμαρτια F*rx 1 | om γαρ f

10 om totum comma p | Rai to devtepor bis scr s | om και 1° % το] τον b | ποιησεις A | ολοκαρπωμα Bahra, | καθηκει] oportebit L' | om και 2° f | εξιλασεται BAlmy] + περι анартіая антон е: + жері антон FGM(-тог) rell ABELI Cyr | ο ιερευς] (post αυτου 16.130): om l | περι] pr και qu: απο Ga om 778 A om autou abghna 323 Lr Cyr om Kai 3° a | aurw] eaurw b

11 ζευγος τρυγονων η δυο νοσσους περιστερων Lc ii 24 || om δε dp 18 | ευρισκη-χειρ] η χειρ αυτου ευρισκη h | αυτου 1º BA Faklya, post χειφ FbGM rell A(uid) Tr Phil Cyr | roσσους B Gbhsv Ev] reorgous AFM rell Phil Cyr | Kai | Kar C: om ball E Phil | οιση e | om αυτου 2° ημαρτεν Phil | αυτου 2°] σου e | om περι 1° f | ou] wr ag | ημαρτες e | του] τω a2: της l: om Phil | οιφι] ηφου C: οιφιν O: υφης l | σεμιδαλεως B Cyr] σεμιδαλιν AFG(σιμ-)M omn Tr Phil | om περι αμαρτιας 1° Ec Phil | αμαρτίας 1°] pr της G: της αμαρτίας αυτου d(+ης ημαρτε)hpt | ουκ επιχεει post αυτο 1° Cyr-cod | επιχεει] επιχεεις er Lr:. επιχρισει Phil-codd-omn | auro 10] αυτω ab: αυτον ex: αυτον G: auty lm: auty Mgnwb2: autys qu | emibyoei] emibyoeis er 1. επιθη i: επιθει f | auto 20] autw hxa, Cyr-ed: autor el(o ex corr): aυτη qu: aυτην gmnwba: aυτης M | om περι 3° h

12 kai 1º-iepea] ... tabernacul[i] testimonii Lw | avro] post ιερεα a2(αυτω a2*): αυτα x: αυτην Mc-filmo-rtuwb, Cyr | δραξαμενος—δρακα] adprachensa [pl]ena manu ex ea sacerdos L" | δραξαμενος] δραμενος q": δεξαμενος m: tangens L' | oautys 10] an autou o cepeus b | o cepeus post autys 10 Agn E | om an auths Phil | an | en M | auths 10] autou Phil | πληρη-αυτης 20] τη χειρι k: om F* | πληροι Fbfhlnx | δρακα] χειρα αυτου lmx: + αυτου FaGMc-gin-vz B Cyr | το μνημοσυ-

6 жері туз анартіаз 2°] & хитров М

8 цереа] + как афевироетак аиты η амартка F^b | амокрибек] амокрибек] амокритек M | σ форбилои] тегортов M9 жері түз анартіаг] ідабнов М | анартіаг 2°] ідабнов М 10 ως καθηκει] κατα την κρισιν Msvz

11 ευρισκη] ισχικ καταλαβη M: καταλαβη syz | οιφι] σατου M | π ερι αμαρτιας 2°] ιλασμος M 12 αυτο] α' σ' θ' αυτην syz

Digitized by Google

Β ἐπιθήσει ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τῶν ὁλοκαυτωμάτων Κυρίφ· ἀμαρτία ἐστίν. 13καὶ ἐξιλάσεται 13 περί αὐτοῦ ὁ ἱερεὺς περί τῆς άμαρτίας αὐτοῦ ἦς ῆμαρτεν ἐφ΄ ἐνὸς τούτων, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῷ. τὸ δὲ καταλειφθὲν ἔσται τῷ ἱερεῖ, ὡς ἡ θυσία τῆς σεμιδάλεως.

14 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων 15 Ψυχὴ ἐὰν λάθη αὐτὸν λήθη καὶ άμάρτη 14 ακουσίως από των άγίων Κυρίου, και οίσει της πλημμελίας αυτού τώ κυρίω κριών άμωμον έκ τῶν προβάτων τιμῆς ἀργυρίου σίκλων, τῷ σίκλφ τῶν ἀγίων, περὶ οὖ ἐπλημμελησεν. ¹⁶καὶ δ ιδ ημαρτεν από των άγίων αποτίσαι αυτό, και το επίπεμπτον προσθήσει επ' αυτό, και δώσει αυτύ τῷ ἰερεῖ· καὶ ὁ ἱερεὺς ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ ἐν τῷ κριῷ τῆς πλημμελίας, καὶ ἀφεθήσεται 17 Καὶ ή ψυγή ή ᾶν άμάρτη καὶ ποιήση μίαν ἀπὸ πασῶν τῶν ἐντολῶν Κυρίου ὧν 17 αὐτῶ. ού δεί ποιείν, καὶ οὐκ ἔγνω, καὶ πλημμελήση καὶ λάβη τὴν άμαρτίαν, ¹⁸καὶ οἴσει κριὸν ἄμωμον 18 έκ τῶν προβάτων τιμῆς ἀργυρίου εἰς πλημμελίαν πρὸς τὸν ἱερέα· καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ δ ίερεὺς περὶ τῆς ἀγνοίας αὐτοῦ ῆς ἡγνόησεν καὶ αὐτὸς οὐκ ἤδει, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῷ^{. 19}ἐπλημ- 19 μέλησεν γάρ πλημμέλησιν έναντι Κυρίου.

13 εξειλασεται B^* | καταλιφθεν B^* (-λειφ- $B^{a\dagger b}$) 12 αμαρτίας Β? 15 car B*] η ar Bab | πλημμελειας BalbA 16 αποτισαι B^*] αποτισει B^a | εξειλασεται B^* | κρειω B^* | πλημμελειας $B^{a\dagger b}A$ 18 πλημμελειαν Βα?bA | εξειλασεται Β* 19 πλημμελησιν B^*] πλημμελίαν B^a : πλημμελείαν B^b

AFGMa-ik-b, ABELT

νον] memoriae L" | το 1°] τον i(uid) | αυτης 2°] αυτου m: αυτων Phil-codd-omn 1: om Phil 1 | επιθησει] pr και h: επιθηση x: ανοισει Cyr $\frac{1}{4}$: om s: $+\epsilon\pi$ αυτο λιβανον \mathbf{a}_2 | το 2° —ολοκαυτωнаты»] ты одокачтына n | тыт одокачтынатыт] pr еть FGMac esgi-moqrsuvzb, B!E: (pr περι 128): super holocaustum L: των ολοκαρπωματών a2 | κυριω] (pr ev 84): pr τω Gcd: κυ bgh nu Cyr] | om амартіа вотів n | амартіа В*AF*Mlmry* Cyr] анартіаз уар Fbbf AE: feccat [e]nim L": анартіаз B'Gys! rell 路(uid)亚

13 om περι 10-ιερευς fm | περι αυτου] post ιερευς gstvz: om np om o-autou 2° c om tepe 2°-toutwe w om the 1º e Cyr-cod | aurou 2º] ести A: om ¶2": + о цереия m | еф BAM(mg)afoy更] ap FGM(txt) rell 独L Cyr | ere M(mg) | (τουτων] αυτων 73) | om εσται 1. | ως] ωσπερ degnpstvz: om c | η θυσια] quod est a sacrifi[ci]o 1. om η b'filoqued, Cyred | The sembalewes] misericordiae 1 | The 20] TOU C | simδαλεως G

14 μωυσην] μωυση bc: μωσην Gkn: μωσει m

15 (ψυχη] pr η 128) | εαν λαθη] η αναβαλει 1 | εαν Β*Αc hrwy Thdt] (pr n 32): ar dp: n ar BabFGM rell A-ed 38 Eus Cyr: quaecumque Lr: si qua Or-lat | \laboralanguapty] auapty l(+ras 1 lit): autyr fiekt Cyr-ed Thdt: om b Or-lat | om ληθη & Or-lat | και 1° bis scr b | αμαρτηση sv*(uid)z | ακουσιως] εκουσιως f: (ηκουσιως 18) | κυριου] κω cf: Dī 弘 | om και 2° f SE Or-lat | οισει-κυριω post αμωμον f | οισει] οιση e: ησοι n: εισοισει Eus: offerat Or-lat | της πλημμελίας αυτου] pr απο e: in neglegentia L: om αυτου L* | om τω κυριω m Or-lat | om κριον αμωμον b₂ | ek-σικλων] de eis omnib qui pretio n.... L" | εκ] and h Cyr-cod | σικλων] pr κ' k: pr quinquaginta 2: σικλον g: σικλο n: om h Or-lat Cyr-cod: (+ν' 18) | τω 20 —αγιων 2º] siclos scos Lr | τω σικλω] του σικλου Α: om τω h | των αγιων 2º BAy B Cyr-ed | του αγιου a Ef(uid): τω αγιω FGM rell A(uid) Ec L " Or-lat Cyr-cod | περι-(16) ημαρτεν] pro quod deliquit et neglexit T. | (ov] wr 64.128)

16 ο 1°] (ον 16.130: ων 77): ου dpt: om Awy | αποτισαι B*Awyz] et reddet L: амотібу G*x: амотібе ВаF(-тыб- F*) Ga? M rell 爱的电影 Or-lat Cyr | auto 10 BAb'a, Cyr] auto b: ip[sum] 登": auтов y: auта hw: om FGM rell 気更复 Or-lat | то ежіженятог] ежі то женятог a.: quintas L. om то qu: + αυτω w | προσθησει επ αυτο] superadiciet 🛂 | προσθησει] ει ex cort 1: προσθηση x: (προσοισει 18) | αυτο 2°] αυτω bcegln w Cyr-cod: aurou h | auro 3°] aurw cfgn*t*x: aura m*: om 🕱 | (περι αυτου εξιλασεται ο ιερευς 16.30) | ο ιερευς post αυτου egnsvzABE | om περι m | κριω] καιρω quE: | της πλημμελιαs] [pro] neglegentia L" | τηs] την m"

17 om totum comma bw | om kai 1° m | n 1° BF*Glq] om AFbiM rell Eus | η αν] (η εαν 32): εαν Aly EL: om η Eus | mar] aromar a : + aromar fi | kupiou] (pr tou 18): Dī L': om f Eus | wr-woeir] quae non fient L": quod non fiet 🎶 | ουκ εγνω] γνω h | λαβη] λαθη cez | αμαρτιαν ΒΑhrya 🤼

1] + autou FGM rell 18 Eus

18 om totum comma bw | om και 10 f E | οισει] οιση e: (προσοισει 77) | εις πλημμελια»] indiligentia T | περι αυτου] post iepeus e: mepi autor 1: om Tr | om o iepeus f | aroias G* | om автов 2° х (| пунопосн) прартпосн х | автов] овтов G* Eus | ηδει] ειδη Gk | αυτω] αυτο x

19 om totum comma bw | επλημμελησεν-κυριου] insufer enim habebit indiligentiam intiligens fuit ante Dm T | eπλημ. γαρ πλημ.] quia delinquens delicto deliquit 🖭 | πλημμελησιν B^*Ay] pr πλημμελία. F: pr πλημμελείαν $iob_2(-\lambda iav)$: pr πλημμελεια GMcegquvz: pr πλημμελια επλημμελησεν τ: πλημμελιαν Βa(-λειαν Bb)adh: πλημμελεια n: n[eglegen]tia Tw: πλημμελεία πλημμελείαν pt: πλημμελείαν πλημμελημασιν f: πλημμελεία πλημμελησεν s: πλημμελία πλημμελησεί a_2 : πλημμελιαν πλημμελησει x: (πλημμελεια πλημμελησεις 71): om kl mEc: + delicti A | енанти кирион] ante Dm Lw | evaнтион f

¹² των ολοκαυτωματων] τα πυρα $v: \dots \pi$ ροσφορων M13 видиа] картына М | деньбалень] анчесень svz 15 ψυχη-акουσιως] α΄ ψυχη отам [жараβη] жараβаσιν каι аμαρτη εν αγνοια М [еан-ληθη] ... абинуо е абинан еан жараβη жараβаσιν M | λαθη αυτον ληθη] αδικηση αδικιαν svz | σικλων—αγιων 2°] σταθμων εν σταθμω αγιω M 17 amapriar] aromiar sz 18 εις πλημμελιαν] εις λυτρωσιν Μ

- VI ((1)) ½ Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων ¾Ψυχὴ ἐὰν άμάρτη καὶ παριδών παρίδη Β
 τὰς ἐντολὰς Κυρίου, καὶ Ψεύσηται τὰ πρὸς τὸν πλησίον ἐν παραθήκη ἡ περὶ κοινωνίας ἡ ¶ L...
 - (22) 3 περὶ άρπαγης, η ηδίκησεν τι τὸν πλησίου, ³η εύρεν ἀπωλίαν καὶ ψεύσηται περὶ αὐτης καὶ εἰ ομόση ἀδίκως περὶ ενὸς ἀπὸ πάντων ὧν εὰν ποιήση ὁ ἄνθρωπος ὥστε άμαρτεῖν ἐν τούτοις.
 - (23) 4 4 καὶ ἔσται ἡνίκα ἐὰν άμάρτη καὶ πλημμελήση, καὶ ἀποδῷ τὸ ἄρπαγμα δ ῆρπασεν, ἡ τὸ
 - (24) 5 ἀδίκημα δ ἢδίκησεν, ἢ τὴν παραθήκην ἥτις παρετέθη αὐτῷ, ἢ τὴν ἀπωλίαν ἢν εὖρεν, 5ἀπὸ παντὸς πράγματος οὐ ὤμοσεν περὶ αὐτοῦ ἀδίκως, καὶ ἀποτίσει αὐτὸ τὸ κεφάλαιον, καὶ τὸ
 - (25) 6 πέμπτον προσθήσει ἐπ' αὐτό· τίνος ἐστίν, αὐτῷ ἀποδώσει ἢ ἡμέρᾳ † ἐλεγχθῆ†. 16 καὶ τῆς 16 καὶ της 16 καὶ τ
 - (26) η μέλησεν αὐτῷ. . 7 καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ ὁ ἱερεὺς ἔναντι Κυρίου, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῷ, περὶ ἐνὸς ἀπὸ πάντων ὧν ἐποίησεν καὶ ἐπλημμέλησεν αὐτῷ.
- (VI) (3) § 8 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων 9 Εντειλαι 'Ααρών καὶ τοῖς υἰοῖς αὐτοῦ λέγων Οὖτος ὁ νόμος τῆς ὁλοκαυτώσεως αὐτὴ ἡ ὁλοκαύτωσις ἐπὶ τῆς καύσεως αὐτῆς ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου ὅλην τὴν νύκτα ἔως τὸ πρωί, καὶ τὸ πῦρ τοῦ θυσιαστηρίου καυθήσεται

VI 2 ψευσητε A 3 απωλειαν Β^bΑF 6 πλημμελειας Β^bΑ | πρειον Β^aF^a

4 απωλείαν B^bAF 7 εξειλασεται B^*

5 elex $\theta \eta$ B 9 epteile B

AFGMa-i(j)k-b2気移(红**) 変化(w)

VI 1 μωυσην] μωυση b'k : μωσην Gn : μωσει m

3 η] et p | evpη Cyr-cod | ψευσεται cfn | και 2°] aut Orlat | ομοσει bfklnr | απο παντων] απο πασων h: πραγματος f | αν Fd-gi-vxzb₂ | om o Fb'GMb-gijn-qs-xza₂b₂ Eus Cyr-cod | ωστε αμαρτειν] et deliquerit L | αμαρτειν] αμαρτανειν dpqtux: + αυτον c | τουτοις] τουτο n: αυτοις bwxA(uid) Cyr-cod: et

4 om εσται Eus | ηνικα] ιυπο \mathbb{L} | εαν BAGMbhwya $_2$] αν F rell | om και $_3$ ° m \mathbb{R} | αποδωσει bw \mathbb{R} | αρταγμα] αρτασμα \mathbb{M} : πραγμα a_2b_2 | η 1°] και Flm: om Ay | το $_2$ °] + ras (2) \mathfrak{t} | παρακαταθηκην pr : Eus | $\langle \eta \tau \iota s \rangle$ ει $\iota \iota \iota s$ 136 \rangle | παρετεθη αυτω] est ei demandatum \mathbb{L} | παρετεθη] παρεθη \mathfrak{h} : παρακατετεθη \mathfrak{t} : παρεθηκεν \mathfrak{a}_2 : αυτην ι 36 \rangle | $\eta \nu$] \mathfrak{t} αν \mathfrak{t} \mathfrak{t} | ευρεν] pr \mathfrak{t} αν \mathfrak{t} \mathfrak{t}

5 απο] περι bwx(pr η) | πραγματος] sub — G: om fix | ou] pr περι bwx: our g | ωμοσεν] εαν ομωσεν x | om και 1° f x | αποτωη xx | αυτο 1°] α εx τ(uid)ο²: αυτω aghjkl : αυτον n: αυτα bw: om x | om το 1° c | κεφαλαιον] + αυτου G(sub &)ck | πεμπτον BA*a2] + αυτου ο: επιπεμπτον A'cdhkpy Eus Cyr-ed: επιπεμπτον αυτου FGM rell Cyr-cod: (επ αυτου 136) |

προσθησεί] pr και 1: προσθηση f Cyr: προθησεί M | επ αυτο] επ αυτω abcejimnsywz: εν αυτω x | (om τινος εστιν 136) | τινος] pr εί mx: pr εί ΜΕ Or-lat: ουτινος k | εσται m | αυτω] post αποδωσεί Δι: και αυτο k: αυτο adf: αυτου m: om x αποδωσεί] αποδωση αυτω g: + αυτω c: + αυτο Gadnptx β | η] + αν Gcdgknptxb2: (+ εαν 32) | ημεραν x | ελεχθη Βίgkr

6 οισει της πλημμελιας αυτου hBE | εισοισει $f \mid τω$ κυριω] post κριον ης: $D\delta$ L: οπ τω ΑGabcgwa2 | απο—αμωμον] αμωμον εκ των προβατων bw | απο των προβατων] post αμωμον GCA36 C: οπ $fiko36^{i} \mid τιμης] + αργυριου GACE L | εις ο] ης είςς: ει σοι <math>g \mid ο$ επλημμελησεν] πλημμελειαν $G \mid αυτω$ B] προς τον ιερεα $G(sub \ *)$ acgn: οπ AFM rell ABCL Or-lat Cyr

7 evapti κυριου] ante Dm L | evapti] evaption n: evaption hw | κυριου] + propter peccatum eius C | περι 2°—εποιησεν] propter quod fecit ex his omnibus C | παρτος ου f | om εποιησεν και qu | εποιησεν] εποί k: petit L | om και επλημμελησεν αυτω m161 | αυτω 2°] pr εν FGM(mg)abcdeghjkops-xzb₂ E(uid) L Or-lat Cyr: is A: om n16C

8 om και d | κυριος] Di L | μωυσην] μωυση h': μωυση k: μωσην Ggn: μωσει m | λεγων] om d: + ei 186.

VI 2 παριδων—κυριου] αδικηση αδικιαν εν κυριω M | παριδων παριδη] αδικηση αδικημα sz | ψευσηται] α΄ αρνησηται F^tM svz(sine nom F^tsz) | περι κοινωνιαs] εν θεματι χειροι svz: εν πιστωσει χειροι M j: εν αναγκασμω j | ηδικησεν] οι λ εσυκοφαντησεν $F^bM\dot{o}_j$ (sine nom F^bMj)

4 το αδικημα] α΄ οι λ την συκοφαντίαν Mjsvz δ εις ο επλημμελησεν] εις λυτρωσιν Mδ

5 ελεγχθη] ωφληθη Μ

Digitized by Google

Β ἐπ' αὐτοῦ, οὐ σβεσθήσεται. ¹⁰καὶ ἐνδύσεται ὁ ἱερεὺς χιτῶνα λινοῦν, καὶ περισκελὲς λινοῦν 10 (3) ἐνδύσεται περὶ τὸ σῶμα αὐτοῦ, καὶ ἀφελεῖ τὴν κατακάρπωσιν ῆν ἄν καταναλώση τὸ πῦρ, τὴν ὁλοκαύτωσιν, ἀπὸ τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ παραθήσει αὐτὸ ἐχόμενον τοῦ θυσιαστηρίου. ¹¹καὶ 11 (4) ἐκδύσεται τὴν στολὴν αὐτοῦ καὶ ἐνδύσεται στολὴν ἄλλην, καὶ ἐξοίσει τὴν κατακάρπωσιν ἔξω τῆς παρεμβολῆς εἰς τόπον καθαρόν. ¹²καὶ πῦρ ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον καυθήσεται ἀπὶ 12 (5) αὐτοῦ, καὶ οὐ σβεσθήσεται· καὶ καύσει ὁ ἱερεὺς ἐπ' αὐτὸ ξύλα τὸ πρωί, καὶ στοιβάσει ἐπ' αὐτοῦ τὴν ὁλοκαύτωσιν, καὶ ἐπιθήσει ἐπ' αὐτὸ τὸ στέαρ τοῦ σωτηρίου. ¹³καὶ πῦρ διὰ 13 (6) παντὸς καυθήσεται ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, οὐ σβεσθήσεται.

¹⁴Οὖτος ὁ νόμος τῆς θυσίας ῆν προσάξουσιν αὐτὴν οἱ υἰοὶ 'Ααρὼν ἔναντι Κυρίου ἀπέ- 14 (7) ναντι τοῦ θυσιαστηρίου· ¹⁵καὶ ἀφελεῖ ἀπ' αὐτοῦ τῆ δρακὶ ἀπὸ τῆς σεμιδάλεως τῆς θυσίας 15 (8) σὺν τῷ ἐλαίῳ αὐτῆς καὶ σὺν τῷ λιβάνῳ αὐτῆς, τὰ ὅντα ἐπὶ τῆς θυσίας, καὶ ἀνοίσει ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον κάρπωμα· ὀσμὴ εὐωδίας, τὸ μνημόσυνον αὐτῆς τῷ κυρίῳ. ¹⁶τὸ δὲ κατα- 16 (9) λειφθὲν ἀπ' αὐτῆς ἔδεται 'Ααρὼν καὶ οἱ υἰοὶ αὐτοῦ· ἄζυμα βρωθήσεται ἐν τόπῳ ἀγίῳ, ἐν

10 καταναλωσει Α

12 #pwi] + #pwi Bab

16 καταλιφθεν B*(-λειφ- Batb(uid))

AFGMa-b. ABC TEL

σετε $g: καυσεται F^*(καυθησ- F') | επ—σβεσθησεται] bis scr c*(uid): om Cyr-cod <math>\frac{1}{2}$ | επ] απ bdg*np: om f* | αυτου 2°] αυτω fx | ου σβεσθησεται] sub - G: om ejkqsuv*z*33°E | ου] pr και bw35°: ουδε m: nec Or-lat

10 Kai 10-iepeus bis scr 1 | erdugerai 10] erdugeirai n | om ο-ενδυσεται 2° dp | αρχιερευι gn | λινουν 1°] λινον lm: λια.. g: (διπλουν αλλως λινουν 130) | και 20-ενδυσεται 20] neilounc & om kai mepioneles livour k* | mepioneles] π еріскеду F^* : π еріскеда x: π еріскедеоу a: π еріскедіоу n: περισκέλον g | λινουν 2°] λινον m: (διπλουν 16.77) | ενδυσεται 2º] erduseitai n: erdusyte x: περιθησεται klm | om περι A | αφελη c*(uid)x | την κατακαρπωσιν] την ολοκαρπωσιν bfhiwx: holocaustum 独位生: түр картыби 1: cinerem 至: oblationem holocausti super altare A.ed: ab altari A.codd | nv] n y | av καταναλωση] καταναλωσει b'n | om την 2° $-\theta$ υσιαστηριου 1° $\mathfrak A$ | την ολοκαυτωσιν] pr et Or-lat: την ολοκαρπωσιν dfhprt: om bmw: om odokautwsip n | (om and tou busiastypiou 118) | απο] επι bw | om και 4°-θυσιαστηριου 2° i*sz* | παραθησει] παραθηση x: παραθησειν za? | αυτο] αυτην FMd-gib?j-rtuv xza 1b2: om A38 | εχομενα FMd-hib1j-rtuvxza 1b2 Cyr-cod | θυσιαστηριού 2°] + και παραθήσει αυτήν εχομένα του θυσιαστή-

11 om και 1° f | εκδυσεται] ενδυσεται α*(uid) | om αυτου—
αλλην x | ενδυσεται] ενδυσηται fv | στολην αλλην] ab initio
alio L | εξοιση c | την κατακαρτωσιν] την καρτωσιν ghln: την
σποδιαν bw: cinerem E: holocaustum AC: hostiam quae
cremata est Or-lat: holocaustum quad deuorauerit ignis 38

12 emi—και 2°] quod uretur super altare \(\mathbb{I} \) του θυσιαστηριου \(\mathbb{I} \) καθησεται \(\mathbb{I} \) (η ex corr) \(\mathbb{I} \) απ αυτου \(\mathbb{I} \) επ αυτου AGM behigktsywzb₂ Cyr-cod: eπ αυτο dnptx: eπ αυτω \(\mathbb{E} \): com fictil Or-lat \(\mathbb{I} \) om και 2° gnquxb₂ \(\mathbb{I} \) καυσεί καυση \(\mathbb{I} \): εκκαυσεί \(\mathbb{X} \): αυτο 1° \(\mathbb{I} \) Αλα₂ \(\mathbb{I} \) ο ιερευ επ αυτου \(\mathbb{I} \) Επ αυτω \(\mathbb{I} \) εν εν εν αυτου \(\mathbb{I} \) εν αυτω \(\mathbb{I} \) ο ιερευ \(\mathbb{I} \) αποτο 1 (ερευ \(\mathbb{I} \) \(\mathbb{I} \) εν αυτου \(\mathbb{I} \) εν αυτου \(\mathbb{I} \) εν αυτου \(\mathbb{I} \) εν εν αυτου \(\mathbb{I} \) εν αυτου \(\mathb

B*Abhwya, \$18 C Or-lat] (pr προς 64): + προς BabFGM rell 30 E Cyr-ed | στοιβασει επ αυτου] cöponet insuper L | επ αυτου] επ αυτα (C: επ αυτην m: om ab₂*: + ο ιερευς ξυλα bw | om την—αυτο 2° e | om την m | ολοκαρπωσιν djn*pt | επιθησει] επιθηση x: θυσει c(υ ex cor uid) | επ αυτο 2° BAGaa₂ Cyr-ed] επ αυτω Cyr-cod: επ αυτου FM rell: supra L | om το 3° h

13 om totum comma bw E^c | και] sub — G: om L | om επι—σβεσθησεται c | το θυσιαστηριον] του θυσιαστηριου ghn a₂(-ριον): altare meum C: το σωτηριον f | ου σβεσθησεται] pr και glxy X3E Or-lat: om fm

14 ουτος] pr και k\$: ουτως f | τον νομον f | om ην f | om αυτην fkm\(\mathbb{M}\)(uid)\(\mathbb{E}\)(uid)\(\mathbb{L}\). Or-lat | om οι e | ααρων BAGa b(αρων b*)hwya_2 Cyr] τηλ n: + οι ιερεις FM rell (αρων f°t*)\(\mathbb{M}\) & ((ante οι)\(\mathbb{L}\): + sacerdotis Or-lat | εναντι—θυσιαστηριου] super altare coram Domino \(\mathbb{E}\) | εναντι κυριου] post θυσιαστηριου Md fio-rtuxh_\(\mathbb{L}\). Or-lat: om \(\mathbb{B}\) | εναντι] ανεναντιον abcw | om ανεναντι του θυσιαστηριου m | απεναντι] απεναντιου z(mg): επι h

15 om και 1° M Or-lat | αφελει] αφελη x: auferens L | απ αυτου] απ αυτης z(mg): αυτο h: om MB: (+ ο ιερευς 83) | τη δρακι] την δρακιαν α2: pugnum L: plenam manum Or-lat: + αυτου G(sub *) ack BBC | απο—θυσιας 1°] pr a f: de sacrificio similaginis L | σιμιδαλεως G | θυσιας 1°] βειας ς | om συν 1°—θυσιας 2° c | om αυτης 1° E | συν τω λιβανω] omne thus L | συν 2°] συμπαντι Mku: omni BC: om M: + παντι FG(sub *) defijlmo-tvxzb2E Or-lat Cyr | om αυτης 2° M | τα οντα] quod est MBEL | επι 1°] απο p* | της 3°] τας j | καρπωμα—αυτης 3°] quia oblatio memoriae eius est in odorem bonum E | καρπωμα] hostiae L: και παντα c | οσμη BAfhkl my] εις οσμην M Cyr-cod: οσμην FGM rell CL Or-lat Cyr-ed | το 2°—κυριω] Dño Dō memoriale eius L | το μνημοσυνον αυτης] post κυριω m: om το fir | τω κυριω] om n: om τω ghm

16 το] τα m | απ αυτης] ex his Or-lat \ : om f | απ] eξ c | eδεται] manducabunt **EL** Or-lat \ | om oι c | βρωθησεται] βρωθησονται h : om mC(uid) | αυλη της σκηνης] pr τη dejpst

10 χιτωνα λινουν] επενδυτην λευκον $M \mid \lambda$ υνουν I^0] αλλος διπλουν $jsz(om αλλος sz) \mid περισκελες λυνουν] σκεπας λευκας <math>M \mid \lambda$ ινουν I^0] διπλουν $Msz \mid περι το σωμα] επι τας σαρκας <math>sz \mid το σωμα]$ την σαρκα $M \mid την$ κατακαρπωσιν I^0] την σποδον I^0 0 (εχομενον) εκ πλαγιου I^0 0 (πλαγιου I^0 1 (πλαγιου I^0 2 (πλαγιου I^0 3 (πλαγιου I^0 4 (πλαγιου I^0 5 (πλαγιου I^0 6 (πλαγιου I^0 6 (πλαγιου I^0 7 (πλαγιου I^0 8 (πλαγιου I^0 9 (πλαγιου $I^$

II. тур отодур] та фареа $M \mid$ отодур аддур] фареа етера $Mb \mid$ тур катакаряшось] тур отобор $M \mid$ катакаряшось] тюута Msz

320

12 του σωτηριού] των ειρηνικών Msz: των τελειώσεων M

15 θυσιας 1°] καρπωσεως Μ

16 εδεται] βρωσεται Μ

- (10) 17 αὐλη της σκηνης του μαρτυρίου ἔδονται αὐτήν. 17 οὐ πεφθήσεται έζυμωμένη· μερίδα αὐτην Β ἔδωκα αὐτοις ἀπὸ των καρπωμάτων Κυρίου· ἄγια ἁγίων, ωσπερ τὸ της ἁμαρτίας καὶ ωσπερ
- (11) 18 τὸ τῆς πλημμελίας. 18 πᾶν ἀρσενικὸν τῶν ἱερέων ἔδονται αὐτήν· νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν ἀπὸ τῶν καρπωμάτων Κυρίου· πᾶς δς ἐὰν ἄψηται αὐτῶν ἀγιασθήσεται. ¶
- (12) 19 19 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων $^\infty$ Τοῦτο τὸ δῶρον ᾿Ααρὼν καὶ τῶν υίῶν αὐτοῦ δ προσοίσουσιν Κυρίφ ἐν τῆ ἡμέρα ἡ ᾶν χρίσης αὐτόν, τὸ δέκατον τοῦ οἰφὶ σεμιδά-
- (14) 21 λεως εἰς θυσίαν διὰ παντός, τὸ ῆμισυ αὐτῆς τὸ πρωὶ καὶ τὸ ῆμισυ αὐτῆς τὸ δειλινόν. ²¹ ἐπὶ τηγάνου ἐν ἐλαίφ ποιηθήσεται, πεφυραμένην οἴσει αὐτήν, ἐλικτά, θυσίαν ἐκ κλασμάτων,
- (15) 22 θυσίαν όσμην εὐωδίας Κυρίφ. 22 ὁ ἱερεὺς ὁ χριστὸς ἀντ' αὐτοῦ ἐκ τῶν υίῶν αὐτοῦ ποιήσει
- (16) 23 αὐτήν· νόμος αἰώνιος, ἄπαν ἐπιτελεσθήσεται· ²³καὶ πᾶσα θυσία ἱερέως ὁλόκαυτος ἔσται, καὶ οὐ βρωθήσεται.
- (17) 24 124 Καὶ ελάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων 25 Λάλησον 'Ααρών καὶ τοῖς υίοῖς αὐτοῦ § Αγο λέγων Οὐτος ὁ νόμος τῆς ἀμαρτίας· ἐν τόπφ οῦ σφάζουσιν τὸ ὁλοκαύτωμα σφάζουσιν τὰ ¶ 🖝

```
17 equimmerth B^{ab}(-n\eta \ B^a) \ | \ agains] + estin $B^a$ | $\pi \lambda \eta \mu \mu e \lambda e as $B^b A$ 20 costs $B^a: coeff $F^a$ | oidel $F^a$ 21 person $B^a C Pau- $B^a | os $\text{os B}^b$ | os $\text{os B}^b$ | os $\text{os B}^b$ | points $B^a$ | point
```

(A)FGMa-b. AB(Cm)EL

vz: tabernaculo atrii C | тоо bis scr m | от едоотац антур m | антур] анта F^bx**L**

17 πεφθησεται] πεφθησονται h*: πεφεισεται e: πεμφθησεται gq: mittetur \mathbf{L} : τρεφθησεται \mathbf{a}_2 | εξυμωμενη] εξυμωμενην \mathbf{B}^* bah*ογ: εξυμωμενα \mathbf{b}_2 Cyr-cod | αυτην εδωκα αυτοις αυτοις (-τοι q*) αυτην δεδωκα qu Or-lat: αυτης δεδωκα αυτοις δεδωκα \mathbf{L} : αυτην \mathbf{a}_2 | εδωκα αυτοις] αυτοις δεδωκα \mathbf{b}_2 | εδωκα] (post αυτοις 128): δεδωκα FMdefn-mopretyz: δεδωκα Cyr-cod | οπ αυτοις \mathbf{B} | κυριου] $\overline{\kappa}$ \mathbf{b}' \mathbf{b}' \mathbf{b}' \mathbf{b} \mathbf{l} \mathbf{L} | αγια] sanctis \mathbf{L} | αγιων \mathbf{B}^* Αγ] + εστω $\mathbf{B}^{\mathbf{a}}$ FGM reli \mathbf{B} \mathbf{B} \mathbf{C} \mathbf{L} | αγια] sanctis \mathbf{L} | αγιων \mathbf{B}^* Αγ] + εστω $\mathbf{B}^{\mathbf{a}}$ FGM reli \mathbf{B} \mathbf{B} \mathbf{C} \mathbf{L} | αγια] tall (Or-lat: tanquam pro peccato sit sic et pro delicto \mathbf{L} | της \mathbf{I}°] ρτ περι \mathbf{b}_2 | και ωσπερ] ουτω και ghn \mathbf{L} : et sic \mathbf{B}^* : οπ ωσπερ dmp | το $\mathbf{2}^\circ$] τω \mathbf{d} : οm gm | οm της $\mathbf{2}^\circ$ n

18 $\pi \omega$] + $\delta \epsilon$ q^b | apoenicol] + in filits Istrahel \mathbb{L} | e δ ortal] e δ wrtal du: edet \mathbb{E} | authr] autol l: auto f | (vomor 46) | kuplou] (kuplw tw $\theta \epsilon \omega$ 18): Di \mathbb{L} | os ear alymal] o alymeros dpt | ar AGMabce-jlmnwyn₂b₂ | autwr] pr a π fir: aut ω x

19-23 om Ay*
19 κυριος] D̄ς L | μωυσην] μωυση b'k: μωσην Gn: μωσει

20 om το 1° c | προσοισουσιν] προσοισωσιν ο: offerunt \mathbf{M} : προσαξουσι Cyr-cod | κυριω] pr τω FM(mg)cefi-loq-vxyb²zb₂ Cyr-cod: om m | η] ην m | αν χρισης | χρισης x | εαν ν | χρισης | χρισης | αυτον] αυτους m \mathbf{M} : om yb² | το δεκατον] δωδεκατον α: om ν(ιχt): om το \mathbf{a}_2 | του διφι] της υφης $\mathbf{1}$ | σιμιδαλεως Gw | om εις θυσιαν m | εις ως n: om Gcg \mathbf{M} | θυσιας \mathbf{a}_2 | αυτης $\mathbf{1}^\circ$] αυτη x | om το $\mathbf{4}^\circ$ —αυτης $\mathbf{2}^\circ$ dp $\mathbf{4}^\circ$ | το προκ] προινον \mathbf{p}^α | το $\mathbf{4}^\circ$] τω qub₂: om $\mathbf{1}$

21 en:—eλaw] in sartagine cum (ex Or-lat) oleo L Or-lat | om ev f | πεφυραμενην] pr et Ε: pr ζεστην gn: πεφυραμενη s

A(ante ποιηθησεται): πεφυρμενην m: et conspersam Or-lat | οισει] pr et A: οιση κ: οισεις m Cyr-cod | ελικτα] ερικτα aeghj nsvz: (ερικταν 30): ιλικτα 1: ερικανα c: confricata C: purgatam A: teneram Or-lat: om BE | θυσιαν εκ κλασματων] fragmentorum ornamentorum L: om C | εκ κλασματων] εκκλησιασματων fir: +προσωσει bw | θυσιαν 29] θυσιας g: om bmnwa2 | οσμην Β*bwa34] pr εις Β*τ FGMy to rell ABC Or-lat Cyr | κυρω] pr τω lb2: Dō L

22 ο 10] pr και Fa? Gabkwt | om ο 20 | | χριστο] χριων a | αντ αυτου BGhmyb?a MB(uid) C(uid) E Or-lat Cyr-cod] αντι σαυτου g: επ αυτου n: pr ο FM rell L Cyr-ed | om αυτου 20 L | ποιησει] ποιηση Mx Or-lat: προσοισει km: capiet M-ed | om αυτην L | νομιο αιωνιος | νομιμος αιωνιος Β*bl: νομιμον αιωνιον ba: νομιμος αιωνιον τω κω beg jnsv(pr θ') wz: +τω κω GacdpM | απαν] επαν qu: οταν dp: αγια τω κω Fb | επιτελεσησεται] επιτεθησεται dgknptw: ponetur L: εσται f: + Domino C

23 om totum comma q | $\iota \epsilon \rho \epsilon \omega r$ M 16^1 | om odokautos $\epsilon \sigma \tau a \iota$ $\iota \epsilon$ | odokautos $\epsilon \sigma \tau a \iota$] odokautos $\sigma \sigma a \iota$ | odokautos $\sigma \sigma a \iota$ | odokautos $\sigma a \iota$ | odokautos |

24 κυριος] Ds 👢 | μωυσην] μωυση h'k: μωσην Gn: μωσει

25 ααρων] pr προς qu: pr τω FMc-fijkmoprstvxzb2 Cyred | λεγων] om dm: +ci C | τοπω] pr τω bdptw | ου] ω A: ως y: in quo L | σφαξουσιν] σφαζωσι g: σφαξουσιν Fb(uid)bc fimnrw35L: ingulauerint Or-lat \(\frac{1}{2}\): On λοκαυτωμα BAGklm \(\frac{33825}{32825}\)-ap-Barh Or-lat \(\frac{1}{2}\): Cyr\(\frac{1}{2}\)-τα ολοκαυτωματα FM rell Or-lat \(\frac{1}{2}\): Cyr\(\frac{1}{2}\)-τα ολοκαυτωματα FM rell Or-lat \(\frac{1}{2}\): σφαζουσι Cyr-cod \(\frac{1}{2}\): σχαχους Cyr-cod \(\frac{1}{2}\): σφαζουσι Cyr-cod \(\frac{1}{2}\): σμαχουσι Cyr-cod \(\frac{1}{2}\): σφαζουσι Cyr

¹⁷ των καρπωματών κυριού] του πυρος μου s(om μου)νς | ωσπερ i^o —πλημμελίας] ως ιλάσμος και ως λυτρώσις M

¹⁸ картынаты»] троофоры» М

²⁰ οιφί] σατου $M: \mu οδ... i \mid εις—παντος] καρπωματος διηνεκους <math>M$

²¹ πεφυραμενην] πεπλατυμενην ξεστοτεραν $M: \sigma'$ ξεστην πεπλατυμμενην $SVZ(SINC NOM SZ): πεπλατυμενην <math>k \mid ελικτα$] κλασματι $i \mid θυσιαν εκ κλασματων)$ α' δωρον ψωμον: θ' δωρον κλασματων M

²² христоз] аденфвен М | комоз аникоз] о' комоз аникоз у | ажак ежитедеовностан] акавена ежитевностан М

²³ πασα θυσια] παν μαναα Msvz(μαννα svz): φαλεία s: φαλλία v | ολοκαυτος] αναθεμα M

²⁵ της αμαρτίας 10] του ιλασμου Μ

Β περὶ τῆς ἀμαρτίας ἔναντι Κυρίου· ἄγια ἀγίων ἐστίν. ²⁶ ὁ ἰερεὺς ὁ ἀναφέρων αὐτὴν ἔδεται 16 (19) αὐτήν· ἐν τόπφ ἀγίφ βρωθήσεται, ἐν αὐλῆ τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου. ²⁷πᾶς ὁ ἀπτόμενος 17 (20) τῶν κρεῶν αὐτῆς ἀγιασθήσεται· καὶ ῷ ἐὰν ἐπιραντισθῆ ἀπὸ τοῦ αἴματος αὐτῆς ἐπὶ τὸ ἱμάτιον, δς ἐὰν ραντισθῆ ἐπ' αὐτό, πλυθήσεται ἐν τόπφ ἀγίφ. ²⁸ καὶ σκεῦος ὀστράκινον σὐ 18 (21) ἐὰν ἐψεθῆ ἐν αὐτῷ συντριβήσεται· ἐὰν δὲ ἐν σκεύει χαλκῷ ἐψεθῆ, ἐκτρίψει αὐτὸ καὶ ἐκκλύσει ὕδατι. ²⁹πᾶς ἄρσην ἐν τοῖς ἱερεῦσιν φάγεται αὐτά· ἄγια ἀγίων ἐστὶν Κυρίου. ³⁰καὶ ^{29 (22)} πάντα τὰ περὶ τῆς ἀμαρτίας ὧν ἐὰν εἰσενεχθῆ ἀπὸ τοῦ αἴματος αὐτῶν εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ ¶ μαρτυρίου ἐξιλάσασθαι ἐν τῷ ἀγίφ οὐ βρωθήσεται, ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται. ¶

 31 Καὶ οὖτος ὁ νόμος τοῦ κριοῦ τοῦ περὶ τῆς πλημμελίας της άγίων ἐστίν. 32 ἐν τόπφ 31 $^{(1)}$ $^{(1)}$ οὖ σφάζουσιν τὸ ὁλοκαύτωμα σφάξουσιν τὸν κριὸν τῆς πλημμελίας ἔναντι Κυρίου, καὶ τὸ αἶμα προσχεεῖ ἐπὶ τὴν βάσιν τοῦ θυσιαστηρίου κύκλφ· 33 καὶ πᾶν τὸ στέαρ αὐτοῦ προσοίσει 33 (3) ἀπὶ αὐτοῦ, καὶ τὴν ὀσφὺν καὶ πᾶν τὸ στέαρ τὸ κατακαλύπτον τὰ ἐνδόσθια καὶ πᾶν τὸ στέαρ τὸ ἐπὶ τῶν ἐνδοσθίων, 34 καὶ τοὺς δύο νεφροὺς καὶ τὸ στέαρ τὸ ἐπὶ αὐτῶν, τὸ ἐπὶ τῶν μηρίων, 34 (4)

26 εδετε A | τοπω] τοω A 30 εισενεγχθη F | εξειλασασθαι B^* 32 κρειου B^* | πλημμελειατ $B^{a \uparrow b}$

28 om er autw $B^{*uid}(r$ autw $|\sigma vr| B^{abmes})$ 31 kpeiou B^{*} | $\pi \lambda \eta \mu \mu e \lambda e \lambda s$ $B^{a \uparrow b} A$ 33 erdo $\sigma \theta$ iaia B^{abuid}

AFGMa-p(q)r-b。氣點更是「

σεται bw | τα—αμαρτίας 2°] pro peccato Or-lat $\frac{1}{4}$ | τα περι της] τας A | τα περι By Cyr-ed $\frac{1}{4}$] και περι x: το περι a_2 \mathbf{E} (uid) Cyr-cod $\frac{1}{4}$: και το περι Fhklm \mathbf{H} \mathbf

26 om 0 1° 2° Cyr-ed | | εδεται αυτην] om Or-lat: om αυτην **AL** | om βρωθησεται—(27) αγιω d | βρωθησεται] edet **A** Or-lat | εν αυλη] εναντι χ

27 απαι c | κρεων] νεκρων c | om αυτηι 1° fix | om και Cyr-ed \(\frac{1}{2} \) | ω εαν επιραντισθη] ubicumque asperserit \(\frac{1}{2} \) | ω] pr παι pt: pr εν Cyr-ed \(\frac{1}{2} : o \) choqu: os f | εαν 1°] αν Gbefgjk pstwza \(\frac{1}{2} : \) επιραντισθη \(\frac{1}{2} : o \) το ιματιον \(\frac{1}{2} : \) απο—αυτηι 2°] ab ea sanguis \(\frac{1}{2} : o \) απο απο \(\frac{1}{2} : \) το ιματιον \(\frac{1}{2} : \) ω sidem omnèm eius \(\frac{1}{2} : \) ον hm \(\frac{1}{2} : \) ον BAya \(\frac{1}{2} : \) (ωτ 18): ω ij Cyr-cod \(\frac{1}{2} : \) on fi \(\frac{1}{2} : \) στ FM rell \(\frac{1}{2} : \) (ωτ 18): ω ij Cyr-cod \(\frac{1}{2} : \) on fi \(\frac{1}{2} : \) FM rell \(\frac{1}{2} : \) εντισθη \(\frac{1}{2} : \) εντισθη \(\frac{1}{2} : \) απο \(\frac{1}{2} : \) απο \(\frac{1}{2} : \) το \(\frac{1}{2} : \) εντισθη \(\frac{1}{2} : \) εντισθησεται \(\frac{1}{2} : \) αποθησεται \(\frac{1}{2} : \) (πληθυσθησεται \(\frac{1}{2} : \) αποθησεται \(\frac{1}{2} : \) (πληθυσθησεται \(\frac{1}{2} : \)

28 σκευσ] + οπεπε $\frac{38}{1}$ | ου] ω Cyr-cod $\frac{1}{2}$: ωs m | εαν 1°] αν bejow: αν δε g | εψεθη 1° BAFikr*yb2] υψωθη c(uid): εψηται ejsyz: om q: εψιθη dg: εψηθη GMr* rell | οm εν 1° —εψεθη 2° r* | οm εν αυτω 1° be 1° em 1° c m | συντριβηθησεται 1° c | οm εν 1° filr* | εψεθη 1° BAFGb'ikor*b2] ευρεθη 1° εψιθη 1° ενηθη 1° M rell: 1° εναυω συντριβησεται και 1° | εκτριψει] εκτριψη 1° α: εκθρυψει 1° | αυτο] αυτω gx | εκκλυσει BAamwz] εκλυσει bkx Cyr-cod 1° : εκκαυσει 1° c εκκλυσει I Cyr-ed 1° : καυσει qua 1° τουδατι] pr εν 1° (νδατι] pr εν 1° γενισει FGM rell Cyr-cod 1° : (κλυσει FGM)

29 πας αρσην] pr και k Cyr-cod : πας αρσεν dpstxz*(uid): παν αρσην mir: παν αρσεν efj Cyr : πας ανηρ bw | φαγεται]

30 om της bw | ων] ω qux: om m | εαν Bmxa2 | αν AFG M rell: (om 16) | εισενεχθεν e | αυτου nE | εν τω αγιω] in sanctitatibus A | τω] τοπω AM(mg)b'fkoqu Or-lat Cyr-ed | ου] pr και f | om εν πυρι κατακαυθησεται fs | εν 2°] pr sed A Or-lat: και r: om i(ras 1 lit) | κατακαυθησεται] κατακαησεται F: καυθησεται v(txt)a2

31 om kai—(vii. 17) av q | om kai efgjn | τ ou 1° — τ eρι] sub \div G: om 33° E | $\langle \tau$ ou κριου post π λημμελίας $16\rangle$ | $\langle \kappa$ ριου π λημ.] π ερι π λημμελείας κριου $46\rangle$ | κ ριου] $\bar{\kappa}\bar{\nu}$ b'ejsz | om τ ου 2° mn | π λημμελίας | pr αμαρτίας και f | om αγια—(32) π λημμελίας a_2 | αγια] αγιου bw | ϵ στιν| pr o u: om Or-lat

32 om εν τοπω x | τοπω] pr τω dípty | om σφαζουσιν το ολοκαυτωμα \mathbb{L} | σφαζουσιν] σφαξουσιν F^* (σφαζ· F^{*} mg)bcdígim nrwz*36 Cyr-ed | το ολοκαυτωμα] τα ολοκαυτωματα $FMde(+\tau a)$ ολοκαυτωματα) gijlm(το)nopr(ex corr)s-vxzb_2 \mathbb{R} Or-lat | σφαξουσω] pr και f: (om 16.46): + και το της αμαρτίας εναντί $\overline{\kappa}$ υ σφαξουσω e: + et \mathbb{R} Or-lat | τον κριον] sub \mathbb{L} G | om της-κυριου k | της πλημμελιας] pr τον s(mg)txz(mg) Or-lat: pr περι Cyr: om m | εναντί κυριου] sub \mathbb{L} G: εναντίον $\overline{\kappa}$ υ \mathbb{L} s(mg)b2: om x36 \mathbb{E} | αμα] + αυτου \mathbb{L} \mathbb{L} προσχεει \mathbb{L} προσχεει gn Cyr-cod: προσχεουσιν \mathbb{L} : εκχεει ο: om e | επι] προσ αγ: ad \mathbb{L} : \mathbb{L} παρα 32 \mathbb{L} | θυσιαστηριου] + holocaustorum \mathbb{R} -ed

33 om αυτου 1° y | προσοισει απ αυτου] capiet A: om u | προσοισει] προσοισεις gn: προσθησει Gb | απ] επ cdsiprt L | om και 2° Gagknx | om την f | om παν το στεαρ 2° m | om παν 2° fioruxb₂A-ed L | om το 3° n | κατακαλυπτον | καταλυπτον ο: καλυπτον υ Cyr-cod | εντοσθια Mhbj | και 4°—ενδοσθιων] sub — G: om kB | om παν 3° E | εντοσθιων Mhbj

34 to 1°—autwe] to en autwe steap m | autwe] autou b' | om to 3° \mathfrak{A} | $\mu\eta\rho\omega$ b' b'cl | om toe en gn | om toe c | nepe-

²⁶ o anaferon authr] o keriahartizan authr sv | o anaferon] o idazun M

²⁸ εψεθη 1°] ο΄ θ΄ εψεθη λ εψεθησεται ν | εκτριψει—εκκλυσει] σμιγχθησεται και βαπτισθησεται Μ | εκτριψει] σμηξει ς

³¹ πλημμελιας] λυτρωσεως Μ

³³ την οσφυν] οι δ το κερκιον την ουραν M: οι δ το κερκιον svz(om το sz) | τα ενδοσθια] την κοιλιαν svz

³⁴ το 2°] ο εστιν s | το 3°] ο εστιν z | μηριων] λαγονων Μ

- (5) 35 καὶ τὸν λοβὸν τὸν ἐπὶ τοῦ ἥπατος, σὺν τοῖς νεφροῖς περιελεῖ αὐτά· 35 καὶ ἀνοίσει αὐτὰ ὁ Β
- (6) 36 lepeds επὶ τὸ θυσιαστήριον κάρπωμα τῷ κυρίφ· περὶ πλημμελίας ἐστίν. 36 πᾶς ἄρσην ἐκ
- (7) 37 τῶν ἱερέων ἔδεται αὐτά, ἐν τόπφ άγίφ ἔδονται αὐτά· ἄγια άγίων ἐστίν. 37 氮σπερ τὸ περὶ της άμαρτίας, ούτω καὶ τὸ της πλημμελίας, νόμος είς αὐτῶν· ὁ ἱερεὺς ὅστις ἐξιλάσεται ἐν
- (8) 38 αὐτῷ ἔσται. 38 καὶ ὁ ἱερεὺς ὁ προσάγων ὁλοκαύτωμα ἀνθρώπου, τὸ δέρμα τῆς ὁλοκαυτώσεως
- (9) 30 ης αὐτὸς προσφέρει αὐτῷ ἔσται. 39 καὶ πᾶσα θυσία ήτις ποιηθήσεται ἐν τῷ κλιβάνῳ, καὶ πασα ήτις ποιηθήσεται εκπ' εσχάρας ή επὶ τηγάνου, τοῦ ἰερέως τοῦ προσφέροντος αὐτήν, § €™
- (10) 40 αὐτῷ ἔσται. 40 καὶ πᾶσα θυσία ἀναπεποιημένη ἐν ἐλαίφ καὶ μὴ ἀναπεποιημένη πᾶσι τοῖς υίοις 'Ααρών ἔσται, έκάστω τὸ ἴσον.
- VII (11) *Οδτος δ νόμος θυσίας σωτηρίου ήν προσοίσουσιν Κυρίφ. * εκλν μεν περλ αινέσεως προσφέρη αὐτήν, καὶ προσοίσει ἐπὶ τῆς θυσίας *τῆς αἰνέσεως ἄρτους ἐκ σεμιδάλεως ἀναπε- § 🖫 ποιημένους εν ελαίφ, λάγανα ἄζυμα διακεχρισμένα εν ελαίφ, καλ σεμίδαλιν πεφυραμένην εν

35 πλημμελειας Bath A 36 ебете А 37 ουτως \mathbf{F} | πλημμελείας $\mathbf{B}^{a \dagger b}$ | εξιλασεταί] εξειλασεταί \mathbf{B}^{*} : εξιλασετε \mathbf{A} 39 κλειβανω Β*(κλιβ- Bb) 40 Tagir F | velcois Bouid VII 2 λαγανα] pr και Bab | διακεχρεισμενα BF*

AFGMa-pr-b。気勢(红m) 狂亂r(w)

eλει] (pr και 16.77.130): περιελη u | αυτα] om bw . id E 35 aura] (post sepeus 73): auro b'A(uid) E: om k ! o ιερευς post θυσιαστηριον m | καρπωμα] + οσμην ευωδιας FMdei jpr-vzb 38 Cyr-cod: + οσμη ευωδιας fklmox E | om τω FMc klmosuvxza2b2 | om περι πλημμελιας εστιν m | εστιν] pr o a2:

36 πας αρσην] πασιν l | παν dfims* | αρσεν ca?dfptx : εκ των иерешт] sacerdotis 🖫 | om ek h | avra 10] id 🖭: + ayıa ayıwr εστι n | om er-auta 2° b'w A-cod | om aγιω hb! (uid) | εδονται αυτα] εδεται αυτα FGblx26: βρωθησεται G*Mcdfikopr αγιω βρωθησεται a | αγια] apa s: sanctum E: quia sanctitas A | ETTAL X

37 ωσπερ-αμαρτιαs ext lin i | το 1°] τω c | om περι nx | (αμαρτίαs] ακαρπίας 71) | ουτω] ουτος p | om και A-ed | το 2°] pr περι s: τω f: om ejy | της 20] pr περι Gcdegjptz TE Cyr-ed | νομος] pr o M | εις] + εσται dpt A Or-lat: + est B | om αυτων bw**36 | ο**—εξιλασεται] pr et 🖫: εστι τω ιερει τω εξιλασκομενω bw | οστις] ως τις c | εξιλασεται] +τω ναω a2: +super ea B (+quia sacerdos 361) | εν αυτω] αυτω k: αυτα m: propter ea 虹 | εσται BAjxy] pr αυτος ο: pr εν αυτω f: pr αυτω FGM rell 338EL Or-lat Cyr

38 om και **½** | ιερευς ο] ιερευω h | προσαγαγων l | ολοкаитына] pr то s(mg): одокаитыната d Cyr-ed | анврытои] $a\bar{\nu}\omega d \mid o\lambda o\kappa a v \tau \omega \sigma \epsilon \omega s \mid o\lambda o\kappa a \rho \pi \omega \sigma \epsilon \omega s \mid \eta s \mid \eta f : + a \nu k \mid$ αυτος προσφερει] αυτος προσφερη y: προσφερει αυτος dfioprtu: αυτος προσαγει M(mg)egins(txt)v(txt)z(txt): προσαγει αυτος ba: ipse praecidet 🦭: offeret ipse 🔀: προσαγει τω ιερει b(-γη)w:

39 om totum comma **Σ** | ποιηθησεται 1°] (pr ου 16): ποιησεται w^* : πεφθησεται Gckz(mg) | om εν—ποιηθησεται 2° dpt | τω BAbwya, Cyr] om FGM rell | κλιβανω] κριβανω M: λιβανω i^* | και 2^o —ποιηθησεται 2^o] η m | πασα 2^o] + θυσια Fkl | ποιηθησεται 2°] pr ου l: κληθησεται w | επ εσχαρας] H OT 2 λωμ (| η] et 36: om Ay | τηγανω x | του 10προσφεροντος] τω ιερει τω προσφεροντι bw | om του 2° f | προσφεροντος | προσαγοντος Cyr-cod | om αυτην & | αυτω] аитои GMadegijoprtuvz LOr-lat Cyr-ed: om I om еста а

40 om аканеноприект 1° 4 | om ек-аканеноприект 2° n E | om εν gm | om και μη αναπεποιημένη y Cyr-cod | και 2°] sine Or-lat om μη a araπεποιημένη 20] om A: +in oleo C | πασι-ααρων] τοις υιοις ααρων πασα f | ααρων] Israel Acodd | естаг] post екасты Я: есты b: om w | екасты] pr και Cyr-cod: εκαστου cta,: + εσται f | το ισον] pr κατα x: ι ex ν 2: τω ισω fi(το)

VII I ουτως f | θυσιας σωτηριου] θυσιαστηριου gl(pr του) | θυσιας] pr της bw: θυσια fkos: sacrificiorum 🖫 [σωτηριου] σωτηριας fn: των ειρηνικών bs(mg)v(mg)wz(mg) | ην] ον 1: (+ ar 18) | προσοισουσικ] offeret L: ποιησουσικ bw | κυριω] pr τω Gdfikoprt Cyr-cod: + εν τη ημερα η αν χρισις αυτω το δεκατον του οιφι σεμιδαλεως h: +in qua die in qua inuncxeris eum decimam partem yphi similaginem L

2 μεν] μεντοι Abw: (δε μη 71) | αινεσεως 1°] αιρεσεως x | προσφερη] προσφερεις x: offerens L om authr L om και 10 ABE | προσοισεί] προσοιση b*e: προσοισι x: προσοισεται f: offerens L | επι της θυσιας] propter sacrificium K | επι της] ET AUTHS I ETI UTEP C THE OUTIES THE OUPES X: (TO OUTIEστηριον 462?: om 30) | της αινεσεως] post αρτους Or-lat: om της a: $+ \sigma o v f \mid a \rho \tau o v s \mid + a \zeta v \mu o v s b - eghjnps - w <math>\mathfrak{A} \mid \epsilon \kappa \mid \eta m$: om b 至登 | σιμιδαλεως G | αναπεποιημενους] αναπεποιημενον f: αναπεποιημενης di*prt X(uid) Cyr | om εν 1° Cyr-ed | ελαιω 1°] + asymos L' | om λαγανα—ελαιω 3° f | λαγανα B*Ay] pr кан та o: pr кан BabFGM rell(λαχ- x) ABCEL Or-lat Cyr | αζυμα] pr τα ο | διακεχρισμενα--(3) αινεσεως sup ras paucior litt Aa | διακεχρισμενα] pr και a: διακεχειρισμενα Cyr-cod: κεχρισμενα gn | (om εν 2° 18) | om και 2°-ελαιω 3° bwx | om

SEPT.

Digitized by Google

42

³⁵ περι πλημμελιας] λυτρωσις Μ

³⁷ ο -εσται] του ιερεως του ιλαζοντος αυτο αυτου εσται M

³⁸ ανθρωπου] ανδρος Msvz

³⁹ вибіа] картибія М | ен ты кліваны] єн фоирны к | птія 2°-ебхарая] в' каибти ен веонті М | поінвибетаі 1°] пефвиσεται Msv | επ εσχαρας] καυστη svz

⁴⁰ θυσια] καρπωσις Μ | μη αναπεποιημενη] ξηρα Μ | εκαστω το ισον] ανηρ ως αδελφος αυτου Msvz(-φω sz)
VII 2 περι αινεσεως] α' επι ευχαριστιας Msvz(sine nom sz) | αινεσεως 2°] ευχαριστιας Μ | αρτους] αλλος κολλυριδας Μ(om αλλος) j: κολλυρας svz | πεφυραμενην] αλλος ζεστην Mjsv(om αλλος Msv)

Β ἐλαίφ· ³ἐπ' ἄρτοις ζυμίταις προσοίσει τὰ δῶρα αὐτοῦ ἐπὶ θυσία αἰνέσεως σωτηρίου. ⁴καὶ ¾ (13) προσάξει ἐν ἀπὸ πάντων τῶν δώρων αὐτοῦ ἀφαίρεμα Κυρίφ· τῷ ἱερεῖ τῷ προσχέοντι τὸ αἷμα τοῦ σωτηρίου, αὐτῷ ἔσται· 5καὶ τὰ κρέα θυσίας αἰνέσεως σωτηρίου, αὐτῷ ἔσται, καὶ ἐν 5 (15) ¶ ν ἢ ἡμέρα δωρεῖται, βρωθήσεται· οὐ καταλείψουσιν¶ ἀπ' αὐτοῦ εἰς τὸ πρωί. 6καν εὐχὴν ἢ 6 (16) ἐκούσιον θυσιάζη τὸ δῶρον αὐτοῦ, ἢ ὰν ἡμέρα προσαγάγη τὴν θυσίαν αὐτοῦ βρωθήσεται, καὶ τἢ αὕριον· 7καὶ τὸ καταλειφθὲν ἀπὸ τῶν κρεῶν τῆς θυσίας ἔως ἡμέρας τρίτης ἐν πυρὶ γ (17) κατακαυθήσεται. 8 ἐὰν δὲ φαγὼν φάγη ἀπὸ τῶν κρεῶν τῆ ἡμέρα τῆ τρίτη, οὐ δεχθήσεται 8 (18) αὐτῷ τῷ προσφέροντι αὐτό, οὐ λογισθήσεται αὐτῷ, μίασμά ἐστιν· ἡ δὲ ψυχὴ ῆτις ἐὰν φάγη ἀπ' αὐτοῦ τὴν ἁμαρτίαν λήμψεται. 9καὶ κρέα ὅσα ἐὰν ᾶψηται παντὸς ἀκαθάρτου οὐ βρω- 9 (19) θήσεται, ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται· πᾶς καθαρὸς φάγεται κρέα. 10 ἡ δὲ ψυχὴ ῆτις ἐὰν φάγη 10 (20) ἀπὸ τῶν κρεῶν τῆς θυσίας τοῦ σωτηρίου ὅ ἐστιν Κυρίου, καὶ ἡ ἀκαθαρσία αὐτοῦ ἐπ' αὐτοῦ· ἀπολεῖται ἡ ψυχὴ ἐκείνη ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτῆς. 11 καὶ ψυχὴ ἢ ὰν ἄψηται παντὸς πράγματος 11 (21)

3 ζυμειταις Β*
6 ευχην Β^{ab}] ευχη Β* | προσαγη Β^{ab}
9 οσα εαν] ος (?οσ)αν Β*uid | αψητε Α

5 καταλιψουσισ Β*(-λειψ- Βα^{1b})
7 καταλιφθεσ Β*(λειφ- Βα^{1b})
10 ο Βα^{1id}] ου Β* | απολειτε Α

AFGMa-pr-u(v)w-b。知路在m至基/w

και 2° m | σεμιδαλιν] σιμιδαλιν $G:+\xi$ εστιν κολλυραν $cg(\xi$ εσ-): $+\xi$ εστιν εκ κολλυραν n | πεφυρμονην v^*

3 επ αρτοις ζυμιταις] pr κολλυραις a: pr επι κολυρων h: επ αρτοις αζυμιταις FMkmos(mg) b_2 C: εν αρτοις αζυμιτοις l: επι κολλυραις αρτων αζυμιτων de gjnps(txt)tyz(txt) \mathfrak{A} (κολλυριων dpt: αζυμων dn) | αρταις y | προσοισει] ει sup ras b^* : προσοιση F^b : προσθησει a_2 | τα δωρα] το δωρον A^*F^* (τα δωρα F^{img})bwy \mathfrak{A} CE | αυτου] αυτων n^* : αυτω n^{a_1} : (on 7^i) | επι θυσια] quia accificium \mathfrak{B}^i Or-lat | θυσια] θυσιαν A^a acm: θυσιας dgnptz | σωτηρίου BAbhwya $_2$ I· Cyr] pr et \mathfrak{A} : om a: + αυτου FGM rell \mathfrak{B} C Or-lat: Dmo pro salute \mathfrak{A} ."

4 προσαξει BAbwya ACL Cyr] προσαξη επ αυτης x(υ corr in ν): προσοισει απ αυτου gn: απ αυτου f: + επ αυτου Glm: + απ αυτου FM rell 38 Cor-lat: + ab ea L " | om εν — αυτου s | εν] ενα a2: om aC | απο — δωρων] ab omni dono E | om παντων n | om των f | om αυτου c | αφαιρεμα] libation[ε]m L " | κυριω] pr τω d | τω ι°] pr et illud A: pr dabit ea C | τω προσχεοντι] τω προχεοντι dfm: (τω προσφεροντι 30): et qui offeret L | του σωτηριου] τω σωτηριω Cyr-cod: sacrificii salutaris Or-lat | om αυτω εσται Or-lat | αυτω] αυτου f Cyrcod: et L: om A36 | εσται] esse C

5 om και 1°—εσται cdfgnp | θυσιαν]: θυσιαν]: θυσια hk | σωτηριου] pr et A: pacificae L' | (om αυτω εσται 18) | αυτω] post εσται (16) 36: αυτου tAL' | om εσται ν | om και 2° hA L' | η] post ημερα]: om α*ο* | βρωθησεται] manducabunt Orlat! | ου] pr και dAE Orlat | καταλειψουσιν] καταλειψου... ν: καταλειψεται f: derelinquetur Orlat!: καταληψετε x: (καταλατουσιν 16°) | αυτου] αυτων bdgptw L | (om εις 18)

 $\bf 8$ om totum comma $\bf k$ | καν $\bf BGacfa_2$] + εαν it: και εαν $\bf A$ FM rell | ευχη $\bf B^*Abwy$ | om $\bf \eta$ 1° ac-jnotux $\bf b_2$ $\bf MZ^w$ Cyr-cod | εκουσιον] εκουσιαν $\bf f$: εκουσιον i: ακουσιον $\bf e^*(uid)$ | θυσιαζη] θυσιαση Cyr: om $\bf h$: + Domino $\bf M$ | om $\bf \eta$ 2°—αυτου 2° $\bf Z^w$ | ημεραν $\bf k$ | προσαγαγη] προσαγη $\bf B^{ab}Gbfginora_2b_2$: προσενεγκη Cyr-ed: προς τη $\bf a$: θυσιαζη Fc | την θυσιαν αυτου] τω κω $\bf f$ | την θυσιαν] $\bf p$ 0 $\bf k$ 0

7 om totum comma k | και το] το δε Cyr-ed | om και cdfp ta_2 A-codd | το καταλειφθεν] εαν καταλειφθη bw $E: + a\pi$ αυτου βρωθησεται και το καταλειφθεν $G(sub \ \ \)$ ac | $\langle κριων \ 46 \rangle$ | $\langle com \ \tau \eta s \ \theta$ υσιας $16 \rangle$ | $\langle m \ \tau \eta s \ \tau \rho \tau \eta s \ \tau \eta s \ \tau \rho \tau \eta s \ \tau \rho \tau \eta s \ \tau \eta$

8 φαγων φαγη] βρωσει βρωθη gnA(uid): ederint \mathbf{E} | απο των bis scr c | των κρεων] pr της θυσιας \mathbf{a}_2 : + της θυσιας των ειρηνικων αυτου $\mathbf{G}(\mathbf{sub} **)\mathbf{ack}$: + hostiarum pacificarum eius \mathbf{L}^t : + της θυσιας του σριου αυτου dghnptA | τη ημερα τη τριτη \mathbf{I}^t γ ημερα \mathbf{I}^t η τριτη \mathbf{a}_2 | ου \mathbf{I}^o] pr αθυτον εστιν fir | δειχθησεται dp | αυτω \mathbf{I}^o] αυτο \mathbf{h}^o 1: om GMabcefh'ijkorsuwxzb₂AB \mathbf{C} | om αυτο—αυτω \mathbf{I}^o 2 \mathbf{L}^m | αυτο] αυτω \mathbf{bdg}^* mpx: αυτα \mathbf{k}^c 2 αυτο \mathbf{I}^o 3 αυτω \mathbf{I}^o 4 \mathbf{I}^o 5 αυτω \mathbf{I}^o 7 | ου \mathbf{I}^o 8 | ου \mathbf{I}^o 9 αυτο \mathbf{I}^o 9 pr et \mathbf{I}^o 8. οπ \mathbf{I}^o 7 | λογισεται \mathbf{I}^o 8 | μασμα] pr αποβολον \mathbf{I}^o 9 αυτο \mathbf{I}^o 9 αυτο \mathbf{I}^o 9 αυτο \mathbf{I}^o 9 το \mathbf{I}^o 9 αυτο \mathbf{I}^o 9 το \mathbf{I}^o 9 αυτο \mathbf{I}^o 1 (αυτα \mathbf{I}^o 30°): om \mathbf{I}^o 7 : +illud \mathbf{I}^o 8 | μασμα] pr αποβολον \mathbf{I}^o 9 μου \mathbf{I}^o 9 αυτο \mathbf{I}^o 9 το \mathbf{I}^o 9 αυτο \mathbf{I}^o 9 αυτο \mathbf{I}^o 1 ματο \mathbf{I}^o 9 αυτο \mathbf{I}^o 9 αυτο \mathbf{I}^o 1 ματο \mathbf{I}^o 9 αυτο \mathbf{I}^o 1 αυτο \mathbf{I}^o 9 αυτο \mathbf{I}^o 1 μασρισια \mathbf{I}^o 9 αυτο \mathbf{I}^o 9 αυτο \mathbf{I}^o 1 αυτο \mathbf{I}^o 1 μασρισια \mathbf{I}^o 1 αυτο \mathbf{I}^o 2 αυτο \mathbf{I}^o 1 αυτο \mathbf{I}^o 2 αυτο \mathbf{I}^o 2 αυτο \mathbf{I}^o 3 αυτο \mathbf{I}^o 2 αυτο \mathbf{I}^o 3 αυτο \mathbf{I}^o 2 αυτο \mathbf{I}^o 3 αυτο \mathbf{I}^o 4 αυτο \mathbf{I}^o 4 αυτο \mathbf{I}^o 5 αυτο \mathbf{I}^o 6 αυτο \mathbf{I}^o 6 αυτο \mathbf{I}^o 7 αυτο \mathbf{I}^o 7 αυτο \mathbf{I}^o 7 αυτο \mathbf{I}^o 8 αυτο \mathbf{I}^o 9 αυτο \mathbf{I}^o 9 αυτο \mathbf{I}^o 9 αυτο $\mathbf{I}^$

9 κρεα—ακαθαρτον] carnë quamcumque teti[ge]rit inmundus \(\frac{1}{2}\mathbb{m}\): carnes quaecumque tactae fuerint ab omni immundo Orlat | κρεα 1°] κρεα 8. Cyr | οσα εων] pr ras (1-2) 0: οσα αν FGMa(οσα sup ras)b-hjklnptw: οs αν B*(uid)(?οσ)Ay: ο αν Cyr: οs m: οπο οσα 2. β | παντος] pr απο f | ου βρωθησεται post κατακαυθησεται h | εν πυρι κατακαυθησεται] pr αλλα m\(\frac{1}{2}\mathbb{m}\): οπ ε | κατακαυθησεται] (καυθησεται 64. 128): κατακαυσητε f: +και τα κρεα G(sub \(\frac{1}{2}\mathbb{m}\))a(-καθ-)ck | κρεα 2°] κρεαs c Cyr: οπ a

10 η δε] και η u33 Cyp $\frac{1}{2}$ Or-lat | ητις] η τι b': ει τι x: (η 18) | εαν] η αν $α_2$: αν Gcdghmnpt | φαγηται α(αι sup ras)u | των κρεων] τω κρεω n: om \mathfrak{AC} | ο] ου B*A: η c | κυριου] κω FMdej-mopruxa $_2$ b $_2$: τω κω fit Cyr: Dmo \mathfrak{A} " Or-lat | αυτου 2° BAa] αυτο f: αυτω FGM rell Cyr Jul-ap-Cyr | om απολειται—αυτης e | απολειται] (pr και 32): απολει g: εξολοθρευθησεται bw | εκ] απο ο Cyr

11 om και ψυχη η e | ψυχη ι°] pr η filmr Cyr: + omnis
33 | η αν] ει αν α: η εαν u: εαν bdptw 1 | παντος ι°] pr απο
dfginpt 12: om C | (πραγματος) σπερματος 128) | om η 2°—

ΙΟ του σωτηριου] των ειρηνικών sz

³ επ αρτοις ζυμιταις] ο΄ επ αρτοις ζυμιταις v: επι κολλυρων α.τον αζυμιτ.. $M \mid \sigma$ ωτηριου] ειρηνικων Msv(pr οι λ)z: οι λ ειρηνικον αυτου M(indice ad δωρα posito)

⁵ σωτηριου] των ειρηνικων $v \mid \delta$ ωρειται] προσφερει M 6 ευχην] επι ορκω M 8 ου δεχθησεται] ουκ ευδοκησει $M \mid \mu$ ιασμα εστιν] a' σ' αποβλητον M(οm σ')sz: θ' φεγγουλ εσται οι λ αργον... εν αλλοις βιβλιοις αποβολον ευρον M: θ' φθεγγωλ εσται z: οι λ αργον αποβλητον δ

ἀκαθάρτου, ἢ ἀπὸ ἀκαθαρσίας¶ ἀνθρώπου ἢ τῶν τετραπόδων τῶν ἀκαθάρτων ἡ παντὸς Β βδελύγματος ἀκαθάρτου, καὶ φάγῃ ἀπὸ τῶν κρεῶν τῆς θυσίας τοῦ σωτηρίου ὅ ἐστιν Κυρίου, ៕ ᠍

(22) 12 ἀπολεῖται ἡ ψυχὴ ἐκείνη ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτῆς. 12 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν

(23) 13 λέγων 13 Λάλησον τοις υίοις Ίσραηλ λέγων Παν στέαρ βοων καὶ προβάτων καὶ αίγων οὐκ

(24) 14 έδεσθε. 14καί στέαρ θνησιμαίων και θηριάλωτον ποιηθήσεται είς παν έργον, και είς βρώσιν

(25) 15 οὐ βρωθήσεται· 15 πᾶς ὁ ἔσθων στέαρ ἀπὸ τῶν κτηνῶν ὧν προσάξει αὐτῶν κάρπωμα Κυρίου,

(26) 16 ἀπολεῖται ἡ ψυχὴ ἐκείνη ἀπὸ τοῦ λαοῦ αὐτῆς. 16 πᾶν α 16 μα οὐκ ἔδεσθε ἐν πάση κατοικί 16

(27) 17 $\dot{\nu}$ μῶν \dot{a} πό τε τῶν πετεινῶν καὶ ἀπὸ τῶν κτηνῶν. \dot{a} πᾶσα ψυχὴ ἢ ἀν \dot{a} φάγη αἶμα, ἀπο- § \mathbf{L} § \mathbf{q}

(28) 18 λείται ή ψυχή ἐκείνη ἀπὸ τοῦ λαοῦ αὐτής.
18 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν

(29) 19 λέγων 19 Καὶ τοῖς υἰοῖς Ἰσραὴλ λαλήσεις λέγων Ὁ προσφέρων θυσίαν σωτηρίου Κυρίφ οἴσει

(30) 20 τὸ δῶρον αὐτοῦ Κυρίφ καὶ ἀπὸ τῆς θυσίας τοῦ σωτηρίου. ²⁰αί χεῖρες αὐτοῦ προσοίσουσιν τὰ καρπώματα Κυρίφ. τὸ στέαρ τὸ ἐπὶ τοῦ στηθυνίου καὶ τὸν λοβὸν τοῦ ἤπατος, προσ- ¶ L*

(31) 21 οίσει αὐτὰ ὅστε ἐπιθεῖναι δόμα ἔναντι Κυρίου. 21 καὶ ἀνοίσει ὁ ἱερεὺς τὸ στέαρ ἐπὶ τοῦ

11 απολειτε A14 θηριαλωτον B^{*uld}] θηριαλωτων $B^{a!}$ 16 κατοικια B^{ab}] pr τη $\gamma\eta$ B^*

13 λεγων Bab] om B* | αγων F*(αιγ- F¹!)

15 αυτων] pr απ Bab | απολειτε Α

17 απολειτε Α

19 om και 2° Bab

AFGMa-p(q)r-uw-b2質的企业更多作(w)

ακαθαρτου 2° b' | om η 2° MCL | ακαθαρσιας καθαρσιας da $_2$ | των 2°] pr η u | του σωτηριου] των ειρηνικών bw | o] η c | κυριου] pr του FMefij-morsuzb $_2$: $\overline{\kappa\omega}$ p: τω $\overline{\kappa\omega}$ x Cyr: +et erit immunditia eius super eum $\mathbb C$ | αποληται C

12 μωυση»] μωυση b'k: μωση» Ggn: μωσει m 13 τοις νιοις] προς τους νιους e | λεγω»] om B*mn

14 θνησιμαίων] θνησιμαίον Aaddfhk-nprtw(or int lin)xyb₂: cadaueris A-ed: bestiae mortuae C | θηριαλωτον] θηριαλωτών B²? F'GMegijnosuz ABL Or-lat: στεαρ θηριαλωτου c | ποιηθησεται] pr ου AF^{1 mg}uy: pr και e: ποιησετε lm: και θησεται (θ sup ras 2 litt)w: non erit Or-lat | και 3°] sed A | εις βρωσιν] βρωσει brw | βρωθησεται] φαγεται A: edetis A-codd

16 παν] pr et Or-lat | ουκ] pr ο c | κατοικια] pr τη γη Β*:
pr τη Ab'dfpt: παροικια κατοικιας r | τε] δε u: om cgnot | om
των 1° d | πετεινων] κτηνων Mdfimoprtuxb₂BEL Or-lat | απο
των κτηνων] ab omnibus bestiis A | om απο των w | om απο 2°
Gabcdp | κτηνων] πετεινων Mdfimoprtuxb₂BEL Or-lat

17 πασα] (pr και 128): παση x | η αν] εαν dkprtb₂: η εαν cnux*: ει εαν x^a | αιμα] pr παν Gac | απολειται] απωληται c:

εξολοθρευθησεται bw | om η ψυχη εκεινη bwa. ΜΙν | απο BA a2] εκ FGM rell | ⟨αυτης] αυτου 130⟩

18 κυριος] pr ο c | μωυσην] μωυση b'kw: μωσην Ggn: μωσει m | om λεγων m

19 om και 1°—λεγων d | και 1°—λαλησεις] pr loquere 36!: λαλησον τοις υιοις ιῆλ Gabcímw 338 "ŒΞL | om και 1° a2 Or-lat | λαλησεις] εις sup ras M: λαλησης q* | om λεγων f | o—(20) λοβων ualde mutila in ½ | θυσιαν] pr την bw: θυσιας l: +αυτου ο | σωτηριου 1° του σωτηριου των ειρηνικων αυτου w: των ειρηνικων αυτου b: om g: +αυτου FGMaefi-mqrsux b: 336 | κυριω 1° BGaghna2] pr εαυτω τω c: κῦ Αγ: τω κῶ αυτου dpt: Dō ½: om bw c: pr τω FM rell | om ουσεικυριω 2° s | οισει] θυσει Fb | om κυριω 2°—σωτηριου 2° n | κυριω 2°] pr τω Fd-gjkloprtz: om m c: | και 2° B*Abwy] om BabFGM rell 336 ŒΣΕ Or-lat | απο της θυσιας] in sacrificio E Or-lat | του σωτηριου] quod est salutare Dō ½ | σωτηριου 2° BAbhwya2 C] σωτηρι αυτου c: +αυτου FGM rell 336 Or-lat

20 αι χειρες] munus **L** | τα καρπωματα] fructum **A**: hostiam acceptam **B**": hostiam Or-lat: [off]eritiuum **L**": sacrificium eius **E** | κυριω] pr τω mryz(mg)b₂: κυ h: Do **L**" | επι] απο ej | του 2° BAGabcwya₂ Or-lat] pr τον επι FM rell **BCL** | ηπατος] + cum renibus **A**-ed | προσασει] προσαξει r: προσαγ. c: offeres **L** | αυτα] (αυτω 30): om **ME** | επιθειναι] επιτιθεναι b₂: οιηθηναι x | δομα] δοματα f: δοκιμα F*(δομα F*): om a₂**M** | εναντι κυριου] ante Dm **L** | εναντιον FMefijoq suxzb.

21 οισει gn | ο—στεαρ] illud sacerdos \mathbf{X} : +pectoris \mathbf{E} : + omne \mathbf{W} | επι του θυσιαστηριου BAGy] pr το \mathbf{X} : επι το θυσιαστηριου bgnw: το επι του στηθυνιου \mathbf{X} (uid): (του στηθυνιου 71): το επι του στηθυνιου επι το ιλαστηριον \mathbf{Y} : το επι του στηθυνιου επι το υσιαστηριον \mathbf{Y} : επι του (το \mathbf{C}) στηθυνιου (στ \mathbf{X} : \mathbf{Y} : \mathbf{Y} : \mathbf{Y} : \mathbf{Y} : επι το θυσιαστηριον \mathbf{Y} : \mathbf{Y}

14 θηριαλωτον] απερριμενων Μ 15 καρπωμα] πυρον s: πυρρον z 19 λαλησειs] λαλησεν s | σωτηριου s | σωτηριου s | τολειωσεως Μ 20 καρπωματα] προσφορας Mb: πυρα sz | ωστε επιθειναι δομα] εις το αφορισαι αυτα αφαιρεμα m

Digitized by Google

- Β θυσιαστηρίου, καὶ ἔσται τὸ στηθύνιον 'Ααρών καὶ ἔσται τοῖς υἰοῖς αὐτοῦ. 22 καὶ τὸν 22 (32) βραχίονα τὸν δεξιὸν δώσετε ἀφαίρεμα τῷ ἱερεῖ ἀπὸ τῶν θυσιῶν τοῦ σωτηρίου ὑμῶν'
- § 1. 23 ο προσφέρων ⁶ το αίμα τοῦ σωτηρίου καὶ το στέαρ το ἀπο τῶν υίῶν `Ααρών, αὐτῷ ἔσται ο 23 (33) βραχίων ο δεξιὸς ἐν μερίδι. 24 το γὰρ στηθύνιον τοῦ ἐπιθέματος καὶ τὸν βραχίονα τοῦ 24 (34) ἀφαιρέματος εἴληφα παρὰ τῶν υίῶν Ἰσραὴλ ἀπὸ τῶν θυσιῶν τοῦ σωτηρίου ὑμῶν, καὶ
- § C έδωκα αὐτὰ [§] 'Ααρὼν τῷ ἱερεῖ καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ, νόμιμον αἰώνιον παρὰ τῶν υἱῶν Ἰσραήλ. ²⁵ Αὕτη ἡ χρίσις 'Ααρὼν καὶ ἡ χρίσις τῶν υἱῶν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν καρπω- 25 (35) μάτων Κυρίου, ἐν ἢ ἡμέρα προσηγάγετο αὐτοὺς τοῦ ἱερατεύειν τῷ κυρίῳ, ²⁶ καθὰ ἐνετείλατο 26 (36) Κύριος δοῦναι αὐτοῖς ἢ ἡμέρα ἔχρισεν αὐτοὺς παρὰ τῶν υἱῶν Ἰσραήλ· νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς αὐτῶν. ²⁷ οὖτος ὁ νόμος τῶν ὁλοκαυτωμάτων καὶ θυσίας καὶ περὶ ἁμαρτίας καὶ 27 (37)
- ¶ 1. της πλημμελίας καὶ της τελειώσεως καὶ της θυσίας τοῦ σωτηρίου, 28 δν τρόπον ένετείλατο 28 (38) Κύριος τῷ Μωυση ἐν τῷ ὅρει Σεινά, ἢ ἡμέρα ἐνετείλατο τοῖς υίοῖς Ἰσραηλ προσφέρειν τὰ δῶρα αὐτῶν ἔναντι Κυρίου ἐν τῆ ἐρήμφ Σεινά.
- § 1. Γκαὶ ελάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων ²Λάβε 'Ααρών καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ καὶ τὰς ¹/₂ VIII στολὰς αὐτοῦ, καὶ τὸ ἔλαιον τῆς χρίσεως καὶ τὸν μόσχον τὸν περὶ τῆς ἀμαρτίας καὶ τοὺς δύο κριοὺς καὶ τὸ κανοῦν τῶν ἀζύμων ³καὶ πᾶσαν τὴν συναγωγὴν ἐκκλησίασον ἐπὶ τὴν θύραν τῆς 3

22 δωσεται A 26 εχρεισεν B*F* 28 σινα (bis) BabAF 25 crists $B^{ab}(bis)$] crists B^* : creats F^* 27 playmedetas $B^{ab}A$ | teluseus $B^*(-\lambda e_i - B^{ab})F^*$ VIII 2 createus B^*F^* | kretous B^*

AFGMa-uw-b。知路(fic)m犯型r(w)

Mi(το επι bis scr) rell **36** | (om και 2°—στηθυνιον 130) | om το στηθυνιον x | εσται 2° Bay] om AFGM rell **A33CEL** Or-lat

22 (om totum comma 71) | aφαιρεμα] σφηρεμα (η ex corr) g: post ιερει x | απο—σωτηριου] de sacrificis salutaribus \mathbf{L} | απο των θυσιων] a sacrificio $\mathbf{B}^{\mathbf{z}}\mathbf{E}$ | του σωτηριου] τω σωτηριων \mathbf{b}_2 : του θυσιαστηριου $\mathbf{kl}(\mathbf{v}\ \mathbf{2}^{\mathbf{o}}, \ \iota\ \mathbf{1}^{\mathbf{o}}\ \mathbf{ex}\ \mathbf{corr})\mathbf{m}$: των ειρηνικών $\mathbf{b}_{\mathbf{w}}$ | ημων \mathbf{x}

23 (om o 1°—aarw 71) | o pros freew | tw pros freevet b w(to) 1 | o 1°] pr kai dejpstz | tou swthrou) salutis hostia[e] 1": tou busiasthrou 1 | to 3° BAbwya2] om FGM rell 1 361 Or-lat | om two n | aarw | autw a2 | autw] autw t: eius 1: outws 1 | estai] et 1: + kuhhh g | dexios] ayios 1 | ev merid] et bis scr x: om gn

24 το γαρ στηθυνιον] pectus erit \mathbf{L}^r | το γαρ] στι το bw | του 1°] το s^* | επιθεματος] + erit \mathbf{L}^r | (αφαιρεματος) επιθεματος 73⟩ | ειληφα—υιων 1°] ακοίριαπι filiis \mathbf{L}^r | ειληφα] (ειληφας 18⟩: + ααρων h | παρα 1°] απο dgh | οπι απο—ισραηλ 2° dp | απο—σωτηριου] de sacrificiis salutaribus \mathbf{L}^r | υμων] αυτων h \mathbf{L}^r | εδωκα] δεδωκα ejknsz: δεδωκεν g | αυτα] id \mathbf{L}^r | αρων A(uid) | οπι τω ιερεί \mathbf{L}^r | τοις υιοις] τους υιους \mathbf{q} : + υιων \mathbf{L}^r | γρων \mathbf{L}^r | (σπαρα \mathbf{L}^r | τοις υιοις] τους υιους \mathbf{q} : + υιων \mathbf{L}^r | γρων \mathbf{L}^r | (σπαρα \mathbf{L}^r | τοις υιοις] τους υιους \mathbf{L}^r | τοις \mathbf{L}^r | τοις υιους \mathbf{L}^r | τοις $\mathbf{L$

25 autη—(26) ispaηλ bis scr d [aaρων και η χρησις bis scr | του] eις το | οτι ω | καθοτι] | aυτη η χρισις] aυτην χρισει η η χρισις 1°] portio \mathbf{E} | χρισις (bis)] κρισις \mathbf{r} : χαρις \mathbf{e} | οτι η χρισις 2° pAE | των καρπωματων] hostiae acceptae \mathbf{B}^{ω} | οτι κυριου—autous \mathbf{s} | κυριου] pr του FMefijqurb₂: Di \mathbf{E}° | η 3° post ημέρα $\mathbf{a}\mathbf{a}_2$ | ημέρα—(α6) autow ualde mutila in \mathbf{E}^{ω} | προσηγαγέτο autous] adueniebant \mathbf{E}° : ungebantur \mathbf{E}° | προση-

γαγετο] προσηγετο $\mathbf{a}_{\mathbf{A}}$: προσηγαγετ $\mathbf{b}_{\mathbf{W}}$: προσηγαγετ $\mathbf{a}_{\mathbf{A}}$ του ιερατευειν] ad sacerdotem $\mathbf{W}_{\mathbf{A}}$: om $\mathbf{A}_{\mathbf{A}}$ | του] τω $\mathbf{c}_{\mathbf{C}}$: ess το dp rt: om bejw | τω κυριω] $D\delta \mathbf{W}_{\mathbf{A}}$ | τω BAGachka $_{\mathbf{a}}$] om FM rell

26 καθοτι FMdefi-mo-uxzb2 | κυριος] D̄ ¾ | δουναι] pr του h | om η—ισραηλ b' | παρα] περι ej | om υιων a2 | νομον l | εις τας bis scr d | αυτων] υμων ghnC̄

27 ουτως c | των ολοκαυτωματων] holocausti 38: oblationis E | om και θυσιας C(uid) Or-lat | om και 1° F⁵! θυσιας 1°] sacrificiorum A: + του σωτηριου h | αμαρτιας] πλημμελιας dpt | om και 3°—θυσιας 2° e | om και 3° o | της πλημμελιας] περι αμαρτιας dp(om περι)t: pro neglegentia Ir | om της 1° hr | om της 2° gn | συντελειωσεως ο | om και 5° xy | om θυσιας 3° h.

VIII 1 και—(4) μωυσης] multa periere in W | μωυσης] μωυση b'k: μωσης Ggn: μωσει m

2 ααρων] pr τον FGMac-fi-mo-uxzb₂ | τοις μοις x | αυτου 1°] + μετ αυτου G(sub *)ac | οπ και 2°—αυτου 2° Cyr | αυτου 2° BAhrxya₂C] αυτων bdfgnptw XE Chr: οπ FGM rell 23L/Or-lat | ελαιον] ελεος c | τον 2°] το F* | οπ της 2° r* Cyr-ed το 2°] τον f

3 אמסמי דוף סטימץ γ יין און אמסון דון סטימץ γ יין $F^*Gk^*lrxa_*$

VIII 2 στολας] φαρεα Μ

3 εκκλησιασον] συναθροισον Μ

^{22.} του βραχιονα] την κνημην Ms2 23 ο βραχιων] η κνημη Ms

²⁴ ежівенатоз] афорібнатоз M | годиног] єїз неріда M

²⁵ η χρισις] η μεγαλιοτης $M \mid \tau \omega \nu$ καρπωματών κυριου] πυρος $\theta \bar{\nu}$ sz(pr του)

²⁶ εχρισεν] ηλειψεν Μ | νομιμον] μεριδα Μ

²⁷ одокантинатия] картывешя M | тері анартіаз] ідавной M | тдуннедіаз] дитрывешя M | телеішвешя M | той вытрывешя M | телеішвешя M

4 σκηνής τοῦ μαρτυρίου. 4καὶ ἐποίησεν Μωυσής δυ τρόπου συνέταξεν αὐτῷ Κύριος, καὶ ἐξεκκλη- Β σίασεν τὴν συναγωγὴν ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου. 5καὶ εἰπεν Μωσῆς τῆ συνα-6 γωγῖ Τοῦτό ἐστιν τὸ ῥῆμα, τοῦτό ἐστιν δ ἐνετείλατο Κύριος ποιῆσαι. 6καὶ προσήνεγκεν 8 Σ Μωυσῆς τὸν ᾿Ααρὼν καὶ τοὺς υίοὺς αὐτοῦ, καὶ ἔλουσεν αὐτοὺς ὕδατι· 7καὶ ἐνέδυσεν αὐτὸν τὸν χιτῶνα καὶ ἔζωσεν αὐτὸν τὴν ζώνην· καὶ ἐνέδυσεν αὐτὸν τὸν ὑποδύτην καὶ ἐπέθηκεν ἐπ' αὐτὸν τὴν ἐπωμίδος καὶ συνέσφιγξεν αὐτὸν ἐν τὴν ἐπωμίδος καὶ συνέζωσεν αὐτὸν κατὰ τὴν ποίησιν τῆς ἐπωμίδος καὶ συνέσφιγξεν αὐτὸν ἐν 8 αὐτῆ· 8καὶ ἐπέθηκεν ἐπ' αὐτὴν τὸ λόγιον, καὶ ἐπέθηκεν ἐπὶ τὸ λόγιον τὴν δήλωσιν καὶ τὴν 9 ἀλήθειαν· 9καὶ ἐπέθηκεν τὴν μίτραν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, καὶ ἐπέθηκεν ἐπὶ τὴν μίτραν κατὰ πρόσωπον αὐτοῦ τὸ πέταλον τὸ χρυσοῦν τὸ καθηγιασμένον ᾶγιον, δν τρόπον συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῆ. 10 καὶ ἔλαβεν Μωυσῆς ἀπὸ τοῦ ἐλαίου τῆς χρίσεως, 11 καὶ ἔρανεν ἀπ' αὐτοῦ ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον ἐπτάκις· καὶ ἔχρισεν τὸ θυσιαστήριον καὶ ἡγίασεν αὐτό, καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτοῦ καὶ τὸν λουτῆρα καὶ τὴν βάσιν αὐτοῦ, καὶ ἡγίασεν αὐτό· καὶ ἔχρισεν τὴν σκηνὴν καὶ 12 πάντα τὰ ἐν αὐτῆ, καὶ ἡγίασεν αὐτήν. 12 καὶ ἐπέχεεν Μωσῆς ἀπὸ τοῦ ἐλαίου τῆς χρίσεως ἐπὶ 10 πάντα τὰ ἐν αὐτῆ, καὶ ἡγίασεν αὐτήν. 12 καὶ ἐπέχεεν Μωσῆς ἀπὸ τοῦ ἐλαίου τῆς χρίσεως ἐπὶ 10 πάντα τὰ ἐν αὐτῆ, καὶ ἡγίασεν αὐτήν. 12 καὶ ἐπέχεεν Μωσῆς ἀπὸ τοῦ ἐλαίου τῆς χρίσεως ἐπὶ 10 πάντα τὰ ἐν αὐτῆ, καὶ ἡγίασεν αὐτήν. 12 καὶ ἐπέχεεν Μωσῆς ἀπὸ τοῦ ἐλαίου τῆς χρίσεως ἐπὶ 10 πάντα τὰ ἐν αὐτῆ, καὶ ἡγίασεν αὐτήν. 12 καὶ ἐπέχεεν Μωσῆς ἀπὸ τοῦ ἐλαίου τῆς χρίσεως ἐπὶ 10 πάντα τὰ ἐν αὐτῆς καὶ ἡγίασεν αὐτήν. 12 καὶ ἐπέχεεν Μωσῆς ἀπὸ τοῦ ἐλαίου τῆς χρίσεως ἐπὶ 10 πάντα τὰ ἐν αὐτῆς καὶ ἡγίασεν αὐτήν. 12 καὶ ἐπέχεεν Μωσῆς ἀπὸ τοῦ ἐλαίου τῆς χρίσεως ἐπὶ 10 πάντα τὰ ἐν αὐτῆς καὶ ἡγίασεν αὐτήν. 12 καὶ ἐπέχειν Μωσῆς ἀπὸ τοῦ ἐκαίνου τῆς καὶ ἐποκονομον τὰ ἐπὸ τοῦς ἐκαίνου ἐκαίνου τὰς καὶ τὰν ἐκαίνου ἐκαίνου ἐπὶ τὸν ἐκαίνου τὰν ἐκαίνου τὰν ἐκαίνου τὰν ἐκαίνου ἐκαίνου ἐκαίνου τὰν ἐκαίνου τὰν ἐκαίνου τὰν ἐκαίνου ἐκαίνου ἐκαίνου τὰν ἐκαίνου τὰν ἐκ

7 autov 1°, 2° B^{ab}] autous B^* | autov 4°] autow B^{*} fort | example of B^* | 6 xreises B^*F^* | 5 xreises B^*F^* | 11 extakes F^* | expense (1°) B^*F | expense (2°) B^* | 12 xreises B^*F^*

AFGMa-uw-band ComELr(w)

Cyr-hier: + filiorum Israel $36 \mid \epsilon \kappa \kappa \lambda \eta \sigma (a\sigma \sigma \sigma) \mid \epsilon \kappa \kappa \lambda \eta \sigma (a\sigma \sigma) \mid \epsilon \kappa \kappa \lambda \eta \sigma (a\sigma \sigma) \mid \epsilon \kappa \kappa \lambda \eta \sigma (a\sigma \sigma) \mid \epsilon \kappa \kappa \lambda \eta \sigma (a\sigma \sigma) \mid \epsilon \kappa \kappa \lambda \eta \sigma (a\sigma \sigma) \mid \epsilon \kappa \kappa \lambda \eta \sigma (a\sigma \sigma) \mid \epsilon \kappa \kappa \lambda \eta \sigma (a\sigma \sigma) \mid \epsilon \kappa \lambda \eta \sigma (a\sigma \sigma$

5 μωσης BGgkmn] μωυσης AFM rell | τη] pr παση 36C Chr: παση bw | συναγωγη] συ ex corr w: + dicens C | εστω 1°] post ρημα yA: om Chr | τουτο εστω 2° BAa₂] om FGM rell ASCEL Or-lat Chr Cyr | κυριος] D̄s L | om ποιησαι 36¹ Chr Or-lat ½

6-7 plurima abscissa in A

 $\bf 6$ προσηνεγκεν] προηνεγκεν $\bf m$: προσηγαγεν $\bf Mbd$ -gijn-xzb₂ Chr: applicuit $\bf L$: adduxit $\bf L$ " | μωυσης] μωυση $\bf x$: μωσης Ggmn | τον] sup ras $\bf b_2$: και τω $\bf x$: om $\bf c$ | ααρων] + fratrem suum $\bf L$ " Or-lat | om αυτου $\bf n$ | $\langle u \delta ατι \rangle$ pr εν 32 \rangle

 και 71) | συνεσφιξεν l*noa2* | αυτον εν αυτη BAy] αυτην εαυτω k: αυτην επ αυτω i: αυτην επ αυτω fB: αυτην εν αυτω FGM rell CE | εν αυτη] in εο Δ: in ipso Or-lat

8 om και 1°—λογιον 1° dp | επεθηκεν 1°] εθηκεν ej | αυτην BMhmra2] αυτο Ay: αυτω bcw: αυτον FG rell BC(uid) E(uid): ipsum L·: eum L·· Or-lat | το λογιον 1°] fibulatoriū logium L· | om και 2°—λογιον 2° nCECL·· | επεθηκεν 2°] εθηκεν G: om o | την 1°] pr τους φωτισμος και τους τελειους g | δηλωσιν] + και την επωμιδα m | και την αληθειαν] ucritatis B

9 om και 1°—αυτου 1° Cmc-cod | την μιτραν 1° post αυτου 1° gn | om επι 1°—μιτραν 2° h | om επι 2° G* | την μιτραν 2° BAGacfmya₂] της μιτρας FM rell Chr: + laminam auream | προσωπον] pr το Bb? Majsxza₂: +επι την κεφαλην h | om αυτου 2° A(uid) | το 2°] του c | om αγιον mΕς(uid) | μωυση] μωυσει qu: μωση Ggkn: μωσει m

10 ελαβεν] λαβων gnAI: [in]misit In | μωσης Ggmn 11 και 1°—αυτα post αυτην Gack I | om και 1°—αυτα 1° In | ων | οπ και 1° gnAIr | ερανεν] εραναν p: εραντησεν h: επερρανεν (32) Chr | απ αυτου] digito A-ed: om A-codd | απ] επ Abdefhptya2 | επι] εις s | om επτακις—θυσιαστηριου 2° n | οπ και 2°—θυσιαστηριου 2° In | εχρισεν 1°] επεχρησεν χ | το 2°] pr επι b2 | θυσιαστηριου 2° In | εκαι ηγιασεν 2° αγιασαν αυτο sub — G | αυτο] αυτω g*x | και ηγιασεν 2° αγιασαν bw: om και Ir | αυτα] αυτο x: αυτον FMdlmo-rtuyb2 A-codd B1: εαπ Ε: om In | αντα αυτην και πωντα τα σκευη αυτης και ηγιασεν αυτην k | και 9°—αυτην] et sanctificasit εαπ et omnia uasa eius E^c | εν αυτη] σκευη αυτης FMdefhijlmo-uxzb23II | αυτην] ea 3II.

12 epergeer] eperpiese c | $\mu\omega\sigma\eta$ s BG(sub \div)gmn] $\mu\omega\nu\sigma\eta$ s AFM rell | $\tau\sigma\nu$] pr $\tau\sigma\nu\tau\sigma\nu$ Fb: $\tau\sigma\nu\tau\sigma\nu$ F*(corr Fa) | educous

⁷ κατα-επωμιδος] τη υφη α' εν τω διαζωσματι του επενδυματος σ' θ' τω μηχανωματι της επωμιδος M | κατα την ποιησω] τω μηχανηματι S

⁸ το λογιον 1°] σ' το δοχιον Mb | την 1° —αληθείαν] α' θ' τους φωτισμούς και τας τελείωσεις M(sine nom) $j(\text{om } \tau \text{as})$: τους φωτισμούς και τους τελείους SZ

⁹ μιτραν 2°] οι λ κιδαρεως Msz(sine nom sz): το σαμαρ, επι της κιδαρεως πηλια j | πεταλον] στεφανον M | το καθηγιασμενον αγιον] σ' το αθικτον ιερεων νεερ υψος αγιασματος M

II και 1° κ.τ.λ.] ο' θ' και εχρισεν την σκηνην και παντα τα εν αυτη και ερρανεν α' (om s) και ηλειψεν συν την $(\tau \eta s)$ σκηνην και συμπαντα τα εν αυτη και ηγιασεν αυτα και ερραντισεν εξ αυτου εις το θυσιαστηρίον sz

Β την κεφαλην 'Ααρών, καὶ ἔχρισεν αὐτὸν καὶ ήγίασεν αὐτόν. ¹³καὶ προσήγαγεν Μωυσης τοὺς 13 υίοὺς 'Ααρών, καὶ ἐνέδυσεν αὐτοὺς χιτῶνας καὶ ἔζωσεν αὐτοὺς ζώνας καὶ περιέθηκεν αὐτοῖς

¶ ¾ κιδάρεις, καθάπερ συνέταξεν Κύριος Τῷ Μωυσῆ. 14καὶ προσήγαγεν Μωυσῆς τὸν μόσχον τὸν 14 περὶ τῆς άμαρτίας, καὶ ἐπέθηκεν ᾿Ααρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ τὰς χεῖρας ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ

§ ¶ ¾ μόσχου τοῦ τῆς ἀμαρτίας. ¹5 καὶ ἔσφαξεν αὐτόν· καὶ ἔκλαβεν Μωσῆς ἀπὸ ¶ τοῦ αἴματος καὶ 15 ἐπέθηκεν ἐπὶ τὰ κέρατα τοῦ θυσιαστηρίου κύκλῳ τῷ δακτύλῳ, καὶ ἐκαθάρισεν τὸ θυσιαστήριον· καὶ τὸ αἶμα ἐξέχεεν ἐπὶ τὴν βάσιν τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ ἡγίασεν αὐτὸ τοῦ ἐξιλάσασθαι ἐπὰ αὐτοῦ. ¹6 καὶ ἔλαβεν Μωυσῆς πᾶν τὸ στέαρ τὸ ἐπὶ τῶν ἐνδοσθίων καὶ τὸν λοβὸν τὸν †ἐπὶ † τοῦ 16 ῆπατος καὶ ἀμφοτέρους τοὺς νεφροὺς καὶ τὸ στέαρ τὸ ἐπὰ αὐτῶν, καὶ ἀνήνεγκεν Μωυσῆς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον· ¹7 καὶ τὸν μόσχον καὶ τὴν βύρσαν αὐτοῦ καὶ τὰ κρέα αὐτοῦ καὶ τὴν κόπρον 17 αὐτοῦ, κατέκαυσεν αὐτὰ πυρὶ ἔξω τῆς παρεμβολῆς, δν τρόπον συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῆ. ¹8 καὶ προσήγαγεν Μωυσῆς τὸν κριὸν τὸν εἰς ὁλοκαύτωμα, καὶ ἐπέθηκεν ᾿Ααρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ 18 τὰς χεῖρας αὐτῶν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ κριοῦ. ¹9 καὶ ἔσφαξεν Μωυσῆς τὸν κριόν· καὶ προσέχεεν 19 Μωσῆς τὸ αἴμα ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον κύκλῳ· ακαὶ τὸν κριὸν ἐκρεανόμησεν κατὰ μέλη, καὶ ἀνή- 20 νεγκεν Μωσῆς τὴν κεφαλὴν καὶ τὰ μέλη καὶ τὸ στέαρ· ² καὶ τὴν κοιλίαν καὶ τοὺς πόδας ἔπλυνεν 21

AFGMa-uw-bassoccmElr(w)

c(- ω s c²) | om eti-aapwy y* | kai 2°-(13) aapwy bis scr h(autous pro autou 1° et 2°) | (om autou 1° 32)

13 και 1°—αυτους 1°] Moyses et uestiuit filios Aron Ur | μωσης Ggmn | (τοις υιοις 16. 130) | αυτους 1°] αυτους (16) (C-ιχι | χιτωνας] pr τους dghnpt (uid) | (οπ και 3°—ζωνας 18) | ζωνας pr τας χά(uid): ζωναις Βα¹⁶Gabeijloquwz(txt)a₂b₂: ταις ζωναις hs^{mg}(uid)z(mg) | περιεθηκεν—κυριος mutila in U^ν | (περιεθηκεν 30) | αυτους lp | κιδαρεις] pr τας χz(mg) (uid) | καθα Abw | κυριος] κως | οπ τω jz | μωυση] μωυσει κα¹ qu: μωση Ggn: μωσει m

14 μωυσης] μωσης G(sub -)gkn: om F*blmoquwxb23\\
\mathbb{E} | τον μοσχον τον] το i* | om τον 2\\
of | om της 1\\
c | (και επεθ.] προς το επιθησαι επ αυτον 46\\
c επεθ.] προς το επιθησαι επ αυτον 46\\
c επεθηκεν] ρος μετα το επιθησαι επ αυτον 16\\
c επεθηκεν] ρος μετα το επιθησαι επ αυτον 16\\
c επεθηκεν] και αντον μετα το επιθησαι επ αυτον 16\\
c επεθηκεν] | οι επερε τα αντον κρ: ααρων Α |
χειρας ΒΑhkxa2 Εus] + αυτων FGM rell \(\mathbb{MCL} \) | την - του 2\\
τον μοσχον τον x | om του 2\\
c abgn | της 2\\
c) ρτ περι f\(\mathbb{E}(uid) \)

16 plurima abscissa in A | μωνσης 1°] μωσης G(sub --)gk mu: om AL | om παν x33E | om το 1° A(?)Fklm | το 2°] των c: om f | om των c | εντοσθιων Mj | om τον 1°, 2° B*y |

eti 2º] ato By | (om ampoterous 32) | om tous n | to 3º] pr tau gn \mathfrak{A} | eti] ut m | autwi] authi dp | om kai 5º b2 | autwepkei] hietkei dd: adtulerunt ea \mathfrak{C}^m | muushs 2º] mush Gg mn: om dpl \mathfrak{CE}^c | to θ usiasthrium) tou θ usiasthrium g: tw θ usiasthrium x

17 om και 1° n | και 2°—αυτου 1° post αυτου 2° A | την β υρσαν] το δερμα M(mg)gn | om και 3°—αυτου 3° x | om και 3°—αυτου 2° α | κρεα] κερατα a_2 | om αυτου 2° d | την 2°] τον αс | om αυτου 3° $\mathfrak A$ | κατεκαυσεν] pr και Afry $\mathfrak E \mathfrak L$: κατεκαυσαν FMasx* | om αυτα bhkm $\mathfrak A$ | πυρι εξω] pr εν bw: παρεξω Ay: om πυρι f $\mathfrak B$ | κυριος] $D\mathfrak T$ | μωυση] μωυσει qu: μωση Ggkn: μωσει m

18 και προσηγαγεν μωυσης bis scr c | (προσηγαγεν] προσηνεγκε 18) | μωυσης] μωσης $G(\operatorname{sub} -)\operatorname{gmn} \mid \tau$ or ε is ολοκαυτωμα] μ ex σ c: τ oυ ολοκαυτωματος $\operatorname{bw} G(\operatorname{uid}) \mathbf{E}^r \mid \operatorname{ολοκαυτωμα}$] (pr τ o 71): ολοκαρτωσιν $\mathbf{n} \mid \varepsilon$ πεθηκεν] posuerunt $\mathfrak{ABE} \mid \mathbf{n}$ ε uiou autou] Moyses $\mathbf{C} \mid \operatorname{om} \operatorname{oi} \mathbf{c}^* \operatorname{lnq} \mid \operatorname{autou} \operatorname{autow} \mathbf{c}$

om 19—22 m

19 μωυσης] μωσης G(sub -)gk: μωσην n | επεχεεν x | μωσης <math>BGgn] ο μωυσης ej: om $bhpw \mathfrak{A} \mathfrak{E}^c: μωυσης AFM rell | επι-κυκλω] κυκλω του θυσιαστηριου <math>n\mathfrak{A}(uid)\mathfrak{E}(uid) | επι το θυσιαστηριον post κυκλω <math>g | θυσιαστηριον | +\overline{κυ} a$

20 εκρεανομησεν] εκρεονομησεν Ght: εκρεωνομησε d(-μω-)p: εκρεοτομησεν gnr: εκρεοκοπησεν x | κατα] και τα begjlnprswz* \mathbb{C} : τα f | μελη 1° BAbhwya $_2$ \mathbb{L}] τα μελη αυτου x: + αυτου FGM rell \mathbb{BC} | ανηγεγκεν] ηνεγκε b: cepit \mathbb{C} | μωση \mathbb{C} BGk n] μωυση AFM rell | om την—(21) μωυση ac | κεφαλην] + αυτου dpt | om και 3°—στεαρ \mathbb{C} και τα] κατα \mathbb{C} και γα \mathbb{C} μελη 2°] + αυτου qtu | το] τα z

21 επλυνεν] pr et & | υδατι] pr ev e | ηνεγκεν b | μωυσης]

¹³ χιτωνας] α΄ σ΄ θ΄ υποδυτας φασιν j | κιδαρεις] πιλια M

¹⁵ εκαθαρισεν] ιλατευσεν περιημαρτισεν M: οι λ περιημαρτησεν $SZ(-\tau i\sigma -)$: το σαμ. εχει και ιλατευσεν αλλη δε εκδοσις περιημαρτησεν ητοι ηγιασεν αυτο δια της χρισεως του αιματος j

¹⁶ των ενδοσθιων] της κοιλιας Msz 17 κατεκαυσεν] a' o' c' ενεπρισαν sz(-σεν)

²⁰ εκρεανομησεν κατα μελη] διειλεν κατα μελη αυτου M [εκρεανομησεν] λ εμελισε s

υδατι, καὶ ἀνήνεγκεν Μωυσῆς ὅλον τὸν κριὸν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον ὁλοκαύτωμα ὅ ἐστιν εἰς Β
21 ὀσμὴν εὐωδίας, κάρπωμά ἐστιν τῷ κυρίῳ, καθάπερ ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωυσῆ. 22 καὶ προσήγαγεν Μωυσῆς τὸν κριὸν τὸν δεύτερον, κριὸν τελειώσεως καὶ ἐπέθηκεν ᾿Ααρὼν καὶ οἱ υἰοὶ αὐτοῦ
23 τὰς χεῖρας αὐτῶν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ κριοῦ. 23 καὶ ἔσφαξεν αὐτόν, καὶ ἔλαβεν Μωσῆς ἀπὸ τοῦ αἴματος αὐτοῦ καὶ ἐπὲθηκεν ἐπὶ τὸν λοβὸν τοῦ ἀτὸς ᾿Ααρὼν τοῦ δεξιοῦ καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς
24 χειρὸς τῆς δεξιᾶς καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τοῦ ποδὸς τοῦ δεξιοῦ. 24 καὶ προσήγαγεν Μωυσῆς τοὺς υἰοὺς ᾿Ααρών καὶ ἐπὲθηκεν Μωυσῆς ἀπὸ τοῦ αἴματος ἐπὶ τοὺς λοβοὺς τῶν ἄτων τῶν δεξιῶν καὶ ἐπὶ τὰ ἄκρα τῶν ποδῶν αὐτῶν τῶν δεξιῶν καὶ ἐπὶ τὰ ἄκρα τῶν ποδῶν αὐτῶν τῶν δεξιῶν καὶ 25 προσέχεεν Μωσῆς τὸ αἴμα ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον κύκλῳ. 25 καὶ ἔλαβεν τὸ στέαρ καὶ τὴν ὀσφὰν καὶ τὸ στέαρ τὸ ἐπὶ τῆς κοιλίας καὶ τὸν λοβὸν τοῦ ἤπατος καὶ τοὺς δύο νεφροὺς καὶ τὸ στέαρ τὸ ἐπὰ αὐτῶν καὶ τὸν βραχίονα τὸν δεξιόν. 26 καὶ ἀπὸ τοῦ κανοῦ τῆς τελειώσεως τοῦ ὅντος ἔναντι Κυρίου ἔλαβεν ἄρτον ἔνα ἄζυμον καὶ ἄρτον ἐξ ἐλαίου ἔνα καὶ λάγανον ἔν, καὶ ἐπέθηκεν ἐπὶ τὸ τοῦς στέαρ καὶ τὸν βραχίονα τὸν δεξιόν. 27 καὶ ἐπέθηκεν ἄπαντα ἐπὶ τὰς χεῖρας ᾿Ααρὼν καὶ ἐπὶ τὰς χεῖρας τῶν υίῶν αὐτοῦ, καὶ ἀνήνεγκεν αὐτὰ ἀφαίρεμα ἔναντι Κυρίου. 28 καὶ ἔλαβεν Μωσῆς ἀπὸ τῶν χειρῶν αὐτῶν, καὶ ἀνήνεγκεν αὐτὰ ἀφαίρεμα ἔναντι Κυρίου. 6πὶ τὸ ὁλοκαύτωμα τῆς

21 kreiof B^* 22 kreiof (bis) B^* | teliwsews $B^*(-lei-\ B^b)$ | kreiof B^* 23 mwvshs B^{ab} 25 tor 2°] to F^* 26 teliwsews $B^*(-lei-\ B^{ab})$ | tor 1° B^{ab}] or exernies B^*

AFGMa-uw-b, ABCcmElr

μωσης Ggkn: om bw \mathbf{E}^c | ολοκαντωμα] ολοκαρτωμα dnpt: quia sacrificium \mathbf{E} | om ο—καρτωμα f | ο εστιν] om \mathbf{A} -ed \mathbf{E} : om εστιν \mathbf{A} -codd | ο BAacgnya $_2$] om FGM rell \mathbf{B} \mathbf{E} | εις οσμην] οσμη \mathbf{a} : in sacrificium odorem \mathbf{C} | ευωδιας] + Domino \mathbf{A} -ed: om p | om καρτωμα—κυριω n | om καρτωμα εστιν \mathbf{A} : \mathbf{C} | εστιν \mathbf{A}^c] post κυριω \mathbf{C} : om bw \mathbf{B} | τω κυριω] \mathbf{K}^c \mathbf{C} : \mathbf{D} : \mathbf{E} | τω 1° BAcy] om FM rell | μωνση] μωνσει \mathbf{Q} ι: μωση Ggkn

22 μωσης G(sub --)gn | τον 1°] pr ολον a2 | om κριον τον x | om κριον 2° bhw | τελειωσεως] pr της Abfghnw | επεθηκαν (16) A3CE | om oin | om aυτων x

23 εσφαξαν catfnot ACEL | autor sub — G | μωσης B*G gkmn] om p: μωυσης BbAFM rell | autou] arietis Cmc-cod | ωτος] ωτιου Chr: + αυτου c* | του δεξιου 1°] τον δεξιου c | οπ και 4°—δεξιου 2° f | οπ και 4° | οπ επι 2° L | οπ της 1°—ακρον 2° s | της 1°] pr του F | χειρος] + αυτου FatGa-egjknpt wzb_2336C Chr | (οπ της δεξιας 74) | οπ και 5° l | ποδος BA hlmya_L] + αυτου FGM rell ASC

24 μωυσης 1°] μωσης $G(\text{sub} -)\text{gkmn} \mid \text{om τους } 1^\circ - \mu\omega \nu\sigma\eta$ ς 2° g $\mid \text{επεθηκεν} \mid \text{sumpsit} \ \mathbb{C} \mid \mu\omega \nu\sigma\eta$ ς 2°] μωσης $G(\text{kmn} : \text{om hp} \mid \text{επε } 1^\circ]$ prosuit $\mathbb{C} : \text{επο } x \mid \text{τους λοβους} \mid \text{τον λοβον bw} \mid \text{των } 1^\circ - \text{δεξιων } 1^\circ]$ των δεξιων ωτων ωτων $\mathbb{C} \mid \text{πων } \text{ωτων } \text{EAhp}$ \mathbf{a}_2 του ωτος ευτων $\mathbf{bw} : + \text{ευτων } \text{FGM rell } \mathbf{MMCL} \mid \text{των } \text{δεξιων } 1^\circ]$ του δεξιου $\mathbf{bw} : \text{om a} \mid \text{om και } 3^\circ - \text{δεξιων } 2^\circ \text{gnx} \mid \text{τα εκρα } 1^\circ]$ το εκρων $-\text{των } 5^\circ \mathbf{a}_2 \mathbb{E}^f \mid \text{ευτων } 1^\circ]$ ευτων $\mathbb{E}^f : \text{ευτων } 1^\circ$ ευτων $1^\circ : \text{ευτων} 1^\circ$ ευτων $1^\circ : \text{ευτων}$

μωσης BGgmn] μωυσης AFM rell | om το 1° qu | το 2°] + ras
(1) n | θυσιαστηριον] + κ̄υ a | om κυκλω 331

25 ελαβεν] accipiens Moyses L: sumpserunt C cod: + μωυσης
FMe-ogrsuxzb₂B (μωσ-gmn) | οσφυν] + το κερκιον g | το 2°]
pr παν GabcwL | στεαρ 2°] + και την οσφυν και παν το στεαρ
δ | κοιλιας] + επ αυτων g | του] pr τον επι Gbmw

26 και 1°—τελειωσεως sup ras plur litt i | του 2°] pr εως r | εναντι] εναντιον FMdefi-mo-rs(txt)tuxz(txt) b_2 : απεναντι s(mg) z(mg): ενωπιον c | κυριου] του $d\overline{v}$ FMefi-mogrsuxz \overline{u} | ελαβεν] pr και $bgxb_2$ | αρτον ενα αξυμον] κολλυραν αζυμον μιαν bw | αρτον ενα] ενα αρτον dg(+ κολλυραν)mnpt \overline{u} \overline{u} | ενα αξυμων ρε αζυμωτον a_2 : επ αξυμων a1 αχυμον ενα GC: αξυμωτον ενα a2 ο \overline{u} 0 ενα a2 \overline{u} 1 αρτον a2 \overline{u} 2 \overline{u} 2 \overline{u} 2 \overline{u} 2 \overline{u} 3 \overline{u} 4 αρτον a2 \overline{u} 5 \overline{u} 6 ενα a2 \overline{u} 7 \overline{u} 8 \overline{u} 9 $\overline{$

28 μωσης 1° Bm] pr αυτα gn36 C: pr id AE: αυτα μωυσης dejptz: + αυτα G: μωυσης αυτω c: μωυσης AFM rell | om απο —μωσης 2° m | απο των χειρων bis scr c° | om αυτων f | αυτα μωσης] μωυσης αυτα a₂: om p | αυτα] om A: + αφαιρεμα εναντι κυ h | μωσης 2° BGgn] μωυσης AFacdltxy: om M rell ABEL | επι το θυσιαστηριον] ex corr l: om a₂ | om επι 2° L | το ολοκαυτωμα] τα ολοκαυτωματα n3 | της τελειωσεως

23 λοβον] υψος σ' ελικα Μ

²¹ ανηνεγκέν] οι λ εθυμιασέν M | καρπωμα] πυρον sz

²⁴ τους λοβους] τα υψηλα Μ

²⁵ την οσφυν] α΄ την κερκον σ' θ' το κερκειον $M \mid τον ι^{\circ}$ ηπατος] α΄ την περισσιαν του ηπατος $M \mid και γ^{\circ}$ δεξιον] οι λ και την κνημιδα την δεξιαν $M \mid τον βραχιονα] την κνημην sz$

²⁶ της τελειωσεως] των αξύμων M [αρτον 1°] οι λ κολλυραν M | αρτον εξ ελαιου] ψωμον ηλιμμενον M | αρτον 2°] αλλος κολλυραν λαγανον j: κολλυραν SZ | λαγανον] απαλον M

²⁷ και ανηνεγκεν] σ' et suffinit \$-ap-Barh | ανηνεγκεν] αφωρισεν Μ

AEYEITIKON

Β τελειώσεως, δ έστιν ὀσμὴ εὐωδίας· κάρπωμά έστιν τῷ κυρίω. 29καὶ λαβὼν Μωσῆς τὸ στη- 20 θύνιον, άφεῖλεν αὐτὸ ἐπίθεμα ἔναντι Κυρίου ἀπὸ τοῦ κριοῦ τῆς τελειώσεως· καὶ ἐγένετο Μωσῆ ểν μερίδι, καθὰ ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωσῆ. ³⁰καὶ ἔλαβεν Μωσῆς ἀπὸ τοῦ ἐλαίου τῆς χρίσεως 30 καὶ ἀπὸ τοῦ αζματος τοῦ ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ προσέρανεν ἐπὶ ᾿Ααρὼν καὶ τὰς στολάς αὐτοῦ καὶ τοὺς υίοὺς αὐτοῦ καὶ τὰς στολάς τῶν υίῶν αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ, καὶ ἡγίασεν 'Ααρών καὶ τὰς στολὰς αὐτοῦ καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ καὶ τὰς στολὰς τῶν υἱῶν αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ. 🤼 καὶ εἰπεν 🔉 🗀 Μωυσής πρὸς 'Ααρών καὶ τοὺς υίοὺς αὐτοῦ Εψήσατε τὰ κρέα ἐν τῆ αὐλῆ τής σκηνής τοῦ μαρτυρίου ἐν τόπω άγίω, καὶ ἐκεῖ φάγεσθε αὐτὰ καὶ τοὺς ἄρτους τοὺς ἐν τῷ κανῷ τῆς τελειώσεως, δν τρόπον συντέτακταί μοι λέγων Άαρων καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ φάγονται αὐτά \cdot 32 καὶ τὸ καταλειφθὲν $_{32}$ τῶν κρεῶν καὶ τῶν ἄρτων ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται. ³³καὶ ἀπὸ τῆς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ ₃₃ μαρτυρίου οὐκ ἐξελεύσεσθε ἐπτὰ ἡμέρας, ἔως ἡμέρα πληρωθή τελειώσεως ὑμῶν· ἐπτὰ γὰρ ήμέρας τελειώσει τὰς χεῖρας ὑμῶν, ¾ καθάπερ ἐποίησεν ἐν τῆ ἡμέρα ταύτη ή ἐνετείλατο Κύριος 34 τοῦ ποιήσαι ώστε ἐξιλάσασθαι περὶ ὑμῶν. 35 καὶ ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου 35 καθήσεσθε έπτὰ ἡμέρας, ἡμέραν καὶ νύκτα· φυλάξεσθε τὰ φυλάγματα Κυρίου, ἵνα μὴ ἀποθά-

> 29 KPELOV B^* | $\tau \in \lambda \iota \omega \sigma \epsilon \omega s$ $B^*(-\lambda \epsilon \iota - B^{ab})$ 28 Teliwoews B*(-lei- Bab) | evwdeias A 30 μωυσης Bab | χρεισεως B*F* | om μετ αυτου 10 Bab | om και 70-αυτου 80 B*(hab Bab) 31 φαγεσθαι BA | τους 3º Bab] om B* | τελιωσεως Β*(-λει- Bab) | αυτα Β*] ταυτα Β* 32 καταλιφθεν $B^*(-\lambda \epsilon \iota \phi - B^{ab})$ 33 θυρας] θυσιας B^* | τελειωσεως (-λι- B^*)] pr ημέρα B^{ab} | τελιωσει B^* (-λει- B^{ab}) 34 εξιλασασθαι] εξειλασασθαι Β*: εξιλασασθε F*

AFGMa-uw-ba知此如此

remissionis Cc-txt | om ο εστω FMefijlmogrsuzb BE | οσμη] οσμην ioqru: in odorem A: pr sacrificium C: om L | om καρπωμα εστιν C | om εστιν 2° bw A | τω κυριω] Do L | om τω Gacfilrzb. | κυριω] + καθαπερ ενετειλατο κε cdghnpt ...

29 μωσης BGghkmn] μωυσης AFM rell | αφειλέν αυτο επιθεμα] obtulit illud C | αφειλεν] pr ct A-codd: αφωρισεν bw | αυτο] αυτω dxz: το A: om 氢亚(uid) | επιθεμα] αφαιρεμα eghjns(txt)z(txt): αφορισμα M(mg)bw | εναντι] εναντιον Phil: ενωπιον abow om και 20-μωση 20 k εγενετο μωση Beghn εγενετο μωσει jm: εγενετο μωυσης F^*la_2 \mathbb{L} : εγενετο μωυσει qu: εγενετο τω μωυση d(του)pt: μωυση εγενετο c: μωσης εγενετο G: εγένετο μωυση AF'M rell | καθα] καθαπέρ cp: απο του n | ενετειλατο] + αυτω f | κυριος] pr o f | τω μωση BGgn] τω μωσει m: τω μωυσει qu: αυτω p: om f: τω μωυση AFM rell

30 και ελαβεν μωσης bis scr m | ελαβεν] λαβων gn 🗓 | μωσης B*Gcgmn] μωυσης BabAFM rell: (ο μωυσης 74) | επι του] απο του s(mg): om cflmpwx | om και 3° gn 五 | (επερparer 32) | kai 40-autou 10] post autou 20 BCm: om f | om και 4° 乱 | τας 1°] pr επι FMbeh-mogrsuwzb, 路Cc-cod 毛扎 | aυτου 1°] αυτων g | om και 5°-αυτου 2° ag* | τους υιους 1°] pr επι FMbdga?h-wzb, 13CEL: ταις υιοις f | αυτου 2°] + μετ аυтои Aya? | om как 6°-аитои 5° Ст | om как 6°-аитои 4° gps | τας 2°] pr eπι FMbdfi-moqrtuwzb, 起乱 | των τ°-αυτου 4°] αυτων df(+μετ αυτου) \$181 ([c-cod | μετ αυτου 1°] μετ αυτων cx: om Babdhjna, Cc-txt Ec | om как 7°-автов 8° B*Aefikrtx | ααρων 20-αυτου 80] αυτους dm | ααρων 20] pr τον FMcjloqsu yzb2 | om και 80-αυτου 50 p | om και 80 w | αυτου 50] αυτων g | Kai go-autou 60] et in filios IL: om ga. 13 | om kai 100αυτου 7° b' | των 2°-αυτου 8°] αυτων p | οπ μετ αυτου 2° Ες

31 μωσης Ggkmn | τους 1°] pr προς b2 | αυτου 1°] αυτων $\mathbf{w} \mid \epsilon \psi \eta \sigma \alpha \tau \epsilon \mid \langle \epsilon \psi \eta \sigma \epsilon \tau \epsilon \mid \tau \alpha \kappa \rho \epsilon \alpha \mid \tau \alpha \kappa \rho \epsilon \alpha s \neq \mathbf{q} \mathbf{u}$ Chr(om το): om τα b, | εν τη αυλη] παρα την θυραν bw | αυλη της σκηνης] σκηνη $c \mid \epsilon \nu$ τοπω αγιω] $sub + G : om k \mid \epsilon \kappa \epsilon \iota \theta \epsilon \nu$ a2 | αυτα 10] αυτο Chr: cam L | τους 30-κανω post τελειωσεωs gn | om τους 3° B*dmptxy | εν 3°] επι qual | τελειωσεωε] + edetis C | συντετακται] συνεταξε m: praecepit BEL μοι] (pr κυριος 74): Dominus 13; + κς ac-hjkmnpstya? zacte. οι νιοι] τοις νιοις a2 | om οι lnq | φαγωνται cmqu | αυτα 2°] тачта В*А: еат 🎩

32 το-κατακαυθησεται] quod reliquum erint carnes et panis igni comburent 🗓 | тын 1°—артын] ано тын артын кал тын креын g | тын крешн] pr ажо n: panis 🖫 | тын артын] тын крешн n: carnis 🕱 | om $\epsilon \nu$ b₂ | катакаи $\theta \eta \sigma \epsilon \tau$ ац BAbcwy] катакаи $\sigma a \tau \epsilon$ F*qr*sa?uBE: катакачосы k: катакачоста df*ghinops*a.: катакачосте FbGMfara rell AC

33 om $au\eta$ s au
u
hoas gn $extbf{C}^{c ext{-txt}}$ | om $au\eta$ s $au \kappa \eta
u \eta$ s e | au
u
u] au
uCyr | εξελευσεσθε] exies Spec | om εως-ημερας 20 Ef | εως ημερα πληρωθη] usque in diem in quo complebitur dies C: donec ubi complebitis diem E | ημερα πληρωθη] pr η Chr: ημερας πληρωθη $A\cos x$: ημερα πληρωσεως b_2 : ημερας πληρωσεως begjnps(txt)twz(txt) . πληρωθη h Spec: πληρωσεως d | τελειωσεως B*Amy Chr] pr της f: pr εως ημερας t: pr ημερων be gjs(txt)wz(txt) A: om dnp: pr ημερα BabFGMs(mg)z(mg) rell 363L Cyr Spec | υμων 1°] (ημων 16): αυτου s(mg)z(mg): om B" | om γαρ quB | ημερας 2°] ημεραις t: ημερα h | τελειωσει] pr ev G(sub +): $\tau \epsilon \lambda \epsilon \iota \omega \sigma \eta$ i: $\tau \epsilon \lambda \epsilon \iota \omega \sigma \epsilon \iota s$ n: $\epsilon \kappa \tau \epsilon \lambda \epsilon \iota \omega \sigma \epsilon \iota c$: $\rho \epsilon r$ ficietis C: perficient L | om ras ir

34 εποιησεν] εποιητε n(-ται n*) | η] et 331: sicut A: 9ωcTe 13w: om FGM(txt)acegi-uzb2CL Cyr | киргоз] pr тоито n: Ds L | του] τουτο Fafgilpqrtuxb, L: om na, | ποιησαι] (ποιησασθαι 71): + secundum haec C | ωστε] et B"

35 om και 10 % | την θυραν] τη θυρα ejsz: της θυρας gn: limen portae C | om την Gcoux | καθησεσθε] pr και ir L: καθεσεσθε M: καθησασθε d: φυλαξασθαι n | επτα ημερας post чикта Gc | прерам кан микта] прераз кан миктаз А | прерам] ημερα cfna₂: +δε Cyr-ed |φνλαξεσθε Bah^b] φνλαξασθε Ah*y Cyr: φυλαξασθαι ca.: custodite Spec: pr και GMejrstzb. A: και φυλαξετε bgw: και φυλαξατε k: και φυλαξειται n: et custodite 框: και φυλαξασθε F rell (-σθαι io) | κυριου] Dī 狐 | wa μη αποθανητέ] ινα μη αποθανηται F^*o : ινα μη αποθανειται hn:

28 καρπωμα] προσφορα Μ

33 τελειωσεως υμων] [ημε]ρας πληρωσεως ημερων τελειωσεως υμων M

36 νητε· ούτως γὰρ ἐνετείλατό μοι Κύριος ὁ θεός. ³⁶καὶ ἐποίησεν 'Ααρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ πάντας Β τούς λόγους οθς συνέταξεν Κύριος τῶ Μωση.

IX I *Καλ ἐγενήθη τἢ ἡμέρα τἢ ὀγδόη ἐκάλεσεν Μωσῆς 'Ααρὼν καλ τοὺς υίοὺς αὐτοῦ καλ τὴν 2 γερουσίαν Ἰσραήλ. 2καὶ εἶπεν Μωυσής πρὸς ᾿Ααρών Λάβε σεαυτῷ μοσχάριον ἐκ βοῶν περὶ 3 άμαρτίας καὶ κριὸν εἰς όλοκαύτωμα, ἄμωμα, καὶ προσένεγκε αὐτὰ ἔναντι Κυρίου· 3 καὶ τῆ γερουσία Ίσραηλ λάλησον λέγων Λάβετε χίμαρον έξ αίγων ένα περί άμαρτίας, καὶ μοσχάριον 4 καὶ ἀμνὸν ἐνιαύσιον εἰς ὁλακάρπωσιν, ἄμωμα, 4καὶ μόσχον καὶ κριὸν εἰς θυσίαν σωτηρίου ἔναντι 5 Κυρίου, καλ σεμίδαλιν πεφυραμένην εν ελαίω. ότι σήμερον Κύριος όφθήσεται εν ύμιν. 5καλ έλαβον καθὸ ἐνετείλατο Μωυσής ἀπέναντι τής σκηνής τοῦ μαρτυρίου· καὶ προσήλθεν πᾶσα 6 συναγωγή, καὶ ἔστησαν ἔναντι Κυρίου. 6καὶ εἶπεν Μωσῆς Τοῦτο τὸ ῥῆμα δ εἶπεν Κύριος ποιήη σατε, καὶ ὀφθήσεται ἐν ὑμῖν δόξα Κυρίου. 7καὶ εἶπεν Μωυσῆς τῷ ᾿Ααρών Πρόσελθε πρὸς τὸ θυσιαστήριον, καὶ ποίησον τὸ περὶ τῆς ἁμαρτίας σου καὶ τὸ ὁλοκαύτωμά σου, καὶ ἐξίλασαι περὶ σεαυτοῦ καὶ τοῦ οἴκου σου· καὶ ποίησον τὰ δῶρα τοῦ λαοῦ, καὶ ἐξίλασαι περὶ αὐτῶν, καθάπερ 8 ένετείλατο Κύριος τῷ Μωυσῆ. 8 Καὶ προσήλθεν 'Ααρών πρὸς τὸ θυσιαστήριον, καὶ 9 έσφαξεν τὸ μοσχάριον τὸ περὶ τῆς ἀμαρτίας 9καὶ προσήνεγκαν οἱ υἰοὶ 'Ααρών τὸ αἶμα πρὸς αὐτόν, καὶ ἔβαψεν τὸν δάκτυλον εἰς τὸ αίμα καὶ ἐπέθηκεν ἐπὶ τὰ κέρατα τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ

```
IX 2 moscapion B^{ab}] +analon B^{*} | kpeion B^{*}
        3 хінаров B^{b \uparrow c \uparrow}] хінарров B^b: хеінаров B^a: хеїнарров B^*AF^*
                                                                                                       4 κρειον Β*
7 εξιλασαι 1°] εξειλασαι Β(σαι sup ras Bebluid): εξιλ. Βb): εξιλασε F* | εξιλασαι 2°] εξειλασε Β*: εξιλασε ΒbF*
```

AFGMa-uw-b。知路便如至是

και ουκ αποθανεισθε bw | ουτος c | ενετειλατο] post μοι bw: εντεταλται $\mathbf{F} \mid \text{om } \mu \text{ot } \mathbf{e}^* \mid \kappa \nu \rho \text{ios}] + \checkmark \mathbf{G} \mid \mathbf{o} \theta \epsilon \text{os } \mathbf{BAhya}_2$ om FGM rell ABCEL

36 εποιησεν] ras (4) post ι l: εποιησαν bhw ! l om α cln | συνεταξεν] ενετειλατο x | κυριος] Ds L: om b' | τω] εν χειρι bw | μωση BGgn] μωσει m: μωυσει qu: μωυση AFM rell

IX 1 και εγενηθη] και εγενετο abcw: εγενετο δε (32) \mathbb{CL} | τη 1°] pr εν (32) Cyr-cod | εκαλεσεν] pr και ο μ | μωση: BGg mn] μωυσης AFM rell | (ααρων] pr και 18b) | γερουσιαν] + omnem @mc-cod

2 μωνσης] μωσης G(sub -)ghkmn: om dop BE | προς] τω $d \mid \sigma$ εαυτω] σ εαυτον c: εαυτω $f \mid \mu$ οσχαριον] δαμαλιν M(mg)bs(mg)wz(mg) | om εκ bw | κριον] + ενα dpt | ολοκαρπωμα n*(uid)a, | αμωμα] αμωμον bclma, 38 Ε. Cyr: (αγια 18): om b. E | και 3°—(3) αμωμα bis scr L(cum iisdem uariantibus) | тробеченке] пробеченка Fra, b: adduces 2 : пробриенкам f auta evapti] evuntion auta a (nion sup ras) | auta sub + G | om evarti kupiou k | evarti] evartior gnx: evwitior c

3 om kai I^{\bullet} —(4) kupiou fi^{*} | $\tau\eta$ γερουσία ισραηλ post λαλησον Or-lat | την γερουσιαν 1 | ισραηλ] pr filiorum A-ed | λαλησον BAGahya E Cyr] λαλησης g: λαλησεις FMia? rell A(uid) 18亿 | λαβετε] λαβατε 1: λαβε dpL: + uos uobis 【 | era] er s: om Ga36 Or-lat | και 2°] pr και κριον FMdegia j-uxzb AEL Cyr-cod: pr et arietem in holocaustum 26 | eviavoiov] post ολοκαρπωσω A: eviauσιαιον gmnqu: eviauσια ca? | εις ολοκαρπωσιν post αμωμα Gc (αμωμον Cmc-cod) Ε | ολοκαρπωσιν] ολοκαυπωσιν dy: ολοκαυτωσιν Cyr-cod: καρπωσιν gn | αμωμον eia? (-μα ib!)18 L

4 μοσχον] μοσχαριον c: μοσχαριον $\epsilon \kappa$ βοων $M:+\epsilon \kappa$ βοων Fdeia i jlmo-uxzb 38 [θυσιαν] holocaustum I om σωτηριου х | evarti кириои] ante Dm L | evarti] evartion Meqsuxzba: ενωπιον abcw | σεμιδαλιν] pr θυσιαν dgnpt \mathfrak{A} : σιμιδαλιν G | πεφυραμενην] αναπεφυραμενην Fime Mefimqrsuzb2: αναπεφυρ-

μегην jo Cyr-cod: аναπεποιημενην F*x | om εν 1° d | σημεpost οφθησεται f: post κυριος deijprt Cyr-cod: om m κυριος] post υμιν Σ: post οφθησεται AFkl Σ | οφθησεται] + ks m | om er 2° fxb, E | ημιν no

5 ελαβε mcced | καθο BF Mala | καθα gn Cyr-cod: καθως Akmy Cyr-ed: καθοτι Fb?G rell | μωσης Ggkmn | απεναντι] εμπροσθεν bw | om της-εναντι f | προσηλθον bdgnp qtuw MEc | συναγωγη] pr η FGM(mg)adgik-prstxzb2 Cyr-cod: + ιηλ bw | εστη dm BCE L | εναντι κυριου] ante Dm L | еканті] екантіон ејх Cyr-cod : ажеканті k : екижіон асп

6 om totum comma dp | μωσης BGgkmn] μωνσης τω ααρων a2: μωυσης AFM rell | ο ειπεν κυριος] Domini quod dixit Cc | einer 20] ouverager bow | moingare] moingere g: moingerai nx: facere AC | om er E | ημιν ο* | δοξα BAM(txt)bly] pr η FG M(mg) rell Cyr | κυριου] pr του e: Dī L

7 ειπεν] + παλιν a2 | μωσης Ggkmn | τω 10] προς ejmsz προτ] ess Cyr-cod | om της bcw | om σου 1° 26 | εξιλασαι 1°] εξιλαση Aay 1. εξιλασσει f: εξιλασεται bi(-τε) | om σεαυτουπερι 3° l*(uid) | σεαυτου] σαυτου ejsz: αυτου gm* | του 1°] pr περι bwŒŁ | τα δωρα] το δωρον bw: sacrificium Ε | λαου] λ ex θ na: +σου a MB | εξιλασαι 20] propitiabis L: εξιλασσει f: εξιλασεται in* | αυτων] αυτου n. του λαου e | κυριος τω μωνση] μοι $\overline{\kappa s}$ Gc | κυριοs] $D\overline{s}$ \overline{L} | τω μωνση] τω μωση ghn: om dej-mopqstuxzb,38亿至基 Cyr

8 προσηλθον n | (το μοσχαριον] την δαμαλιν 118 mg) | μοσχον n* | om το 3° n | om της ca, | αμαρτίας BAhya, 1811] + το eauτου m: + το aυτου F*Mdeijlorstzb2: + aυτου FbG rell

9 προσηνεγκαν] a sup ras M | om ot glqw | aaρων] αρων n*: αραρων 1* | om προς—αιμα 20 🕉 | εβαψαν x | δακτυλον BAhya, A-codd L] + αυτου FGM rell A-ed 36 [εις το αιμα] (EV TW ALMATI 32): OM TO z(txt) | $e\pi e\theta \eta \kappa ev$] $e\pi e\theta \eta \kappa \alpha v$ b: $e\theta \eta \kappa ev$

ΙΧ Ι την γερουσιαν] τους σοφους Μ 7 το 20-αμαρτίας] τον ιλασμον M

4 θυσια»] καρπωσι» Μ

SEPT.

8 (то ачточ)] о ести ачты М

Digitized by Google

43

Β τὸ αίμα έξέγεεν ἐπὶ τὴν βάσιν τοῦ θυσιαστηρίου. το καὶ τὸ στέαρ καὶ τοὺς νεφροὺς καὶ τὸν λοβὸν 10 τοῦ ηπατος τοῦ περὶ τῆς ἀμαρτίας ἀνήνεγκεν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, δν τρόπον ἐνετείλατο Κύριος ¶ m τῷ Μωσῆ·¶ 11 καὶ τὰ κρέα καὶ τὴν βύρσαν κατέκαυσεν αὐτὰ πυρὶ ἔξω τῆς παρεμβολῆς. 12 καὶ 11 ἔσφαξεν τὸ όλοκαύτωμα· καὶ προσήνεγκαν οἱ υἱοὶ `Ααρὼν καὶ τὸ αἶμα πρὸς αὐτόν, καὶ προσέχεεν έπὶ τὸ θυσιαστήριον κύκλφ· ¹³καὶ τὸ ὁλοκαύτωμα, προσήνεγκαν αὐτὸ κατὰ μέλη, αὐτὰ καὶ τὴν ₁₃ κεφαλήν, και ἐπέθηκεν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον. 14καὶ ἔπλυνεν τὴν κοιλίαν καὶ τοὺς πόδας ὕδατι καὶ 14 έπέθηκεν έπὶ τὸ ὁλοκαύτωμα ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον. 15 Καλ προσήνεγκαν τὸ δώρον τοῦ 15 λαοῦ· καὶ ἔλαβεν τὸν χίμαρον τὸν περὶ τῆς άμαρτίας τοῦ λαοῦ, καὶ ἔσφαξεν αὐτὸ καθὰ καὶ τὸ πρῶτου. 16 καὶ προσήνεγκεν τὸ όλοκαύτωμα, καὶ ἐποίησεν αὐτὸ ὡς καθήκει. 17 καὶ προσήνεγκεν 17 τὴν θυσίαν, καὶ ἔπλησεν τὰς χεῖρας ἀπ' αὐτῆς, καὶ ἐπέθηκεν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον χωρὶς τοῦ όλοκαυτώματος τοῦ πρωινοῦ. ¹⁸καὶ ἔσφαξεν τὸν μόσχον καὶ τὸν κριὸν τῆς θυσίας τοῦ σωτηρίου 18 τής τοῦ λαοῦ· καὶ προσήνεγκαν οι υίοὶ 'Ααρών τὸ αίμα πρὸς αὐτόν, καὶ προσέγεεν πρὸς τὸ ¶ F* θυσιαστήριον κύκλφ·¶ 19καὶ τὸ στέαρ τὸ ἀπὸ τοῦ μόσχου καὶ τοῦ κριοῦ, τὴν ὀσφύν καὶ τὸ στέαρ 19 τὸ κατακαλύπτον ἐπὶ τῆς κοιλίας καὶ τοὺς δύο νεφροὺς καὶ τὸ στέαρ τὸ ἐπ᾽ αὐτῶν καὶ τὸν λοβὸν § m τον επί τοῦ ηπατος· 20 καὶ επέθηκεν τὰ στέατα επί τὰ στηθύνια, εκαὶ ἀνήνεγκαν τὰ στέατα επί τὸ 20 θυσιαστήριου· 21 καὶ τὸ στηθύνιον καὶ τὸν βραγίονα τὸν δεξιὸν ἀφείλεν 'Ααρὼν ἀφαίρεμα ἔναντι 21

> 10 του 1°] pr τον επι Βα 17 προινου Α

15 cimapor B^* : ceimapor AF^* 19 kpeiou B^*

AF(*)bGMa-l(m)n-uw-b。知此在中国是

h | om και 4°—θυσιαστηριου 2° f | επεχεεν h | επι 2°] παρα qu | την βασιν] το στεαρ m

10 και τους νεφρους] των δυο νεφρων m | νεφρους] pr δυο FMd-gi-ln-uxzb₂38EL | του 1° B*Abcwy] pr του επι n: pr τον επι B*FGM rell 33CL | om του 2°—θυσιαστηριον m | om του 2°—αμαρτιας bw | (του 2°] τον 18) | ανηνεγκεν] pr και 23CL: ανηνεγκαν b | κυριος] D̄ς L | μωση BGgk*n] μωσει k²*m: μωυσει qu: μωυση AFM rell

11 om και 1°—(20) στηθυνια m | om totum comma f | κρεα] κερατα a₂ | κατεκαυσεν BAbdikwy36L] κατεκαυσαν FGM rell ACE | om aυτα FGMabcei-logrsuwzb₂AEL | πυρι] pr ev bw: om A-cod

12 εσφαξαν F°GMefijko-uza2C | τα ολοκαυτωματα ej(16 (om τα)) 16 | om οι lw | και 3° B] om AFGM omn ABCEL | το αιμα post αυτον Gc(αυτων) Ε | om προς αυτον 36 | προσεχεεν | (προσεχειν 130): efuderunt 36 (Em(+id): προσεχεον αυτο a: + αυτο Gbckw36 (E(uid) | επι] προς Mbd-gijn-xz 36 (uid) L

13 και 1°] ρι και το στεαρ το απο του μοσχου α | προσηνεγκεν ρw | αυτο ΒΑαγα | αυτου k: αυτω FGM rell ABCE:

εt L | κατα | και τα b-fnpqt-x | αυτα | αυτο Fior B: αυτω gl:
αυτου knE(uid): οπ bfpwACL | οπ και 2° L | κεφαλην |
+ αυτου F | οπ και 3° L | επεθηκαν FlxL | θυσιαστηριον |
+ κυκλω c

14 om και 1°—επεθηκεν Ε' | πλυνεν την sup ras A² | υδατί] sub — G: om E^c | επεθηκεν] infosuerunt L | om επι 1° hquCL | το ολοκαυτωμα] holocausta B | om επι το θυσιαστημος Ε'

15 προσηρεγκαν Bacghny \mathfrak{AL}] προσηρεγκεν AFGM rell \mathfrak{B} \mathfrak{CE} | το δωρον] dona \mathfrak{B} | του λαου 1°] τω λαω \mathfrak{d} | om και 2° $-\lambda$ αου 2° \mathfrak{l}^* | ελαβεν] acceperunt \mathfrak{L} | om περι \mathfrak{n} | (om του λαου 2° \mathfrak{l}^*) | αυτο $\mathfrak{BA}^*\mathfrak{a}_2$] αυτον \mathfrak{ah} \mathfrak{CL} : αυτον και εκαθαρισεν αυτον $\mathfrak{FGb}(-\theta \epsilon p-b')$ ckw \mathfrak{B} : αυτον και περιεποιησεν \mathfrak{n} : αυτον και περιεραντησεν αυτον \mathfrak{n} : αυτον και περιεμαρτησεν αυτον και

eκαθαρισε g: eum et purgauit eum et dissecauit eum E: + και eκαθερισεν A^a(sup ras et in mg): αυτον και εκαθαρισεν M rell (-θερ- eory) | καθα] καθο Α(καθο και το πρω in mg A^a)FGya₂: καθαπερ x | om και 4° (71) E(uid) | το 2°] τον GMabdehi^{a†} jkp-wyzb₂ | πρωτον] προτερον gn

16 προσενεγκαν n*L | το | pr την θυσιαν και n | αυτο | αυτω x: αυτα n: εινπ L | καθηκεί | καθηκή b: προσηκεί gn: lex erat A: oportuit L

18 μοσχον] κριον b' | κριον] μοσχον b' | om της 2° bci*w M(uid) | αν οι υιοι ααρ sup ras i* | om οι n | αρων t* | αυτων w | προσεχεεν] προσεχεαν αυτο g: om f: +αυτο Gabcnptw M MCE (uid): +αυτω d | προς 2°—κυκλω] in circuitum altaris L | προς 2°] επι b-ejnps(txt)tw236C

19 το 2°] του 1: om hy | απο] επι f: om Cc(uid) | om και 2° f | του 2°] pr το απο M(mg)dgpt: pr απο FbGM(txt) acehjklnqrsuzb_36Cm: (απο 30) | την] pr και FbdfginptAE | οσφυν] + αυτου n | και 3°—αυτων sub - M | και 3°—νεφρους bis scr d | το στεαρ 2° sub - G | στεαρ το 2° sup ras ja | καλυπτον Fbabegj(sup ras)noqsuwzb_2 | επι της κοιλιας] επι την κοιλιαν n: την κοιλιαν G(sub -)abkwL | om δυο C | και 5°—αυτων sub - G | αυτων] αυτον 1: αυτο n | τον 2°—ηπατος] iecoris L | τον 2°] του c | ηπατος] + et pectus A-ed

20 επεθηκαν GbcwA | τα στεατα 1°] adipem L | τα στηθυνια] pectuscula ora L: pectusculum BC | ανηνεγκαν Bbc wa A] ανηνεγκεν AFbGM rell BCEL | τα στεατα 2°] αυτα n: id E': om E'L: + cum pectoribus et posuerunt adipem A

21 και το στηθυνιον] και τα στηθυνια $dgpt \mathfrak{A}: om n: om$ και f: +και την κνημην $F^b \mid aφειλεν \mid aφ$ sup $ras (4) r^a: aφορισεν <math>gn \mid om$ $aaρων \mathfrak{A} \mid aφαιρεμa \mid aφορισμα <math>gn \mid eνωπιον$ $abcw \mid$

10 τον—ηπατος] το περισσον από του ηπατος $M(om\ aπο)$ sz 15 (εκαθαρισεν)] α΄ περιημαρτησεν ιλασεν $M:\ περιημαρτισεν\ αυτον\ sz$ 18 του σωτηριού] τον ειρηνικών $M\mid προσηνεγκαν]$ επεδώκαν M

14 την κοιλιαν] τα ενδοσθια Μ
17 πρωινου] πρωτου sz
21 τον βραχιονα] την κνημην Msz

- 22 Κυρίου, δη τρόπου συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῆ.

 22 Καὶ ἐξάρας 'Ααρὼν τὰς χεῖρας ἐπὶ τὸν Β

 λαὸν εὐλόγησεν αὐτούς, καὶ κατέβη ποιήσας τὸ περὶ τῆς ἀμαρτίας καὶ τὰ ὁλοκαυτώματα καὶ τὰ

 23 τοῦ σωτηρίου.

 23 καὶ εἰσῆλθεν Μωσῆς καὶ 'Ααρὼν εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, καὶ ἐξελθόντες

 24 εὐλόγησαν πάντα τὸν λαόν· καὶ ἄφθη ἡ δόξα Κυρίου παντὶ τῷ λαῷ.

 24 καὶ ἐξῆλθεν πῦρ παρὰ

 Κυρίου, καὶ κατέφαγεν τὰ ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου, τά τε ὁλοκαυτώματα καὶ τὰ στέατα· καὶ εἰδεν

 πᾶς ὁ λαὸς καὶ ἐξέστη, καὶ ἔπεσαν ἐπὶ πρόσωπον.
- ¹ Καὶ λαβόντες οἱ δύο υἱοὶ 'Ααρὼν Ναδὰβ καὶ 'Αβιοὺδ ἔκαστος τὸ πυρεῖον αὐτοῦ ἐπέθηκαν ἐπ' αὐτὸ πῦρ καὶ ἐπέβαλον ἐπ' αὐτὸ θυμίαμα, καὶ προσήνεγκαν ἔναντι Κυρίου πῦρ ἀλλότριον δ 2 οὐ προσέταξεν Κύριος αὐτοῖς. ²καὶ ἐξῆλθεν πῦρ παρὰ Κυρίου καὶ κατέφαγεν αὐτοῦς, καὶ ἀπέθανον 3 ἔναντι Κυρίου. ³καὶ εἰπεν Μωυσῆς πρὸς 'Ααρών Τοῦτό ἐστιν δ εἰπεν Κύριος λέγων 'Εν τοῖς ἐγγίζουσίν μοι ἀγιασθήσομαι, καὶ ἐν πάση τῆ συναγωγῆ δοξασθήσομαι καὶ κατενύχθη 'Ααρών. 4 ⁴καὶ ἐκάλεσεν Μωυσῆς τὸν Μισαδαὶ καὶ τὸν 'Ελισαφάν, υἱοὺς 'Αζιήλ, υἱοὺς τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ πατρὸς 'Ααρών, καὶ εἰπεν αὐτοῖς Προσέλθατε καὶ ἄρατε τοὺς ἀδελφοὺς ὑμῶν ἐκ προσώπου τῶν 5 ἀγίων ἔξω τῆς παρεμβολῆς. ⁵καὶ προσήλθον καὶ ἤραν ἐν τοῖς χιτῶσιν αὐτῶν ἔξω τῆς παρεμβολῆς. ⁶καὶ εἰπεν Μωσῆς πρὸς 'Ααρὼν καὶ 'Ελεαζὰρ καὶ 'Ιθαμὰρ τοὺς βολῆς, δν τρόπον εἰπεν Μωυσῆς. ⁶καὶ εἰπεν Μωσῆς πρὸς 'Ααρὼν καὶ 'Ελεαζὰρ καὶ 'Ιθαμὰρ τοὺς ⁸καὶ εἰπεν Μωσῆς πρὸς 'Ααρὼν καὶ 'Ελεαζὰρ καὶ 'Ιθαμὰρ τοὺς ⁸καὶ εἰπεν Μωσῆς πρὸς 'Ααρὼν καὶ 'Ελεαζὰρ καὶ 'Ιθαμὰρ τοὺς ⁸καὶ εἰπεν Μωσῆς πρὸς 'Ααρὼν καὶ 'Ελεαζὰρ καὶ 'Ιθαμὰρ τοὺς ⁸καὶ εἰπεν Μωσῆς πρὸς 'Ααρὼν καὶ 'Ελεαζὰρ καὶ 'Ιθαμὰρ τοὺς ⁸καὶ εἰπεν Μωσῆς πρὸς 'Αρὼν καὶ 'Ελεαζὰρ καὶ 'Ιθαμὰρ τοὺς ⁸καὶ εἰπεν Μωσῆς πρὸς 'Αρὼν καὶ 'Ελεαζὰρ καὶ 'Ιθαμὰρ τοὺς ⁸καὶ εἰπεν Μωσῆς πρὸς 'Αρὼν καὶ 'Ελεαζὰρ καὶ 'Ιθαμὰρ τοὺς ⁸καὶ εἰπεν Μωσῆς πρὸς 'Αρὼν καὶ 'Ελεαζὰρ καὶ 'Ιθαμὰρ τοὺς ⁸καὶ εἰπεν Μωσῆς πρὸς 'Αρὼν καὶ 'Ελεαζὰρ καὶ 'Ιθαμὰρ τοὺς 'Αρὼν καὶ 'Ελεαζὰρ καὶ 'Ιθαμὰρ καὶ 'Ελεαζὰρ καὶ 'Ελεαζὰρ καὶ 'Ελεαζὰρ καὶ 'Ιθαμὰρ καὶ 'Ελεαζὰρ καὶ 'Ιθαμὰρ καὶ 'Ελεαζὰρ καὶ 'Ελεαζὰ

333

23 ηυλογησαν Α 3 τη B^{ab}] om B* 5 om totum comma B* (hab B^{ab mg inf}) Χ ι πυριου Α | θυμιαματα Bab 4 παρεμβολην:] + ras (7-8) Β[†] 6 και 10 Β[†]mg | προς ααρων sup ras Ba

AFbGMa-uw-b. ABC cmEL

συνεταξεν] ενετειλατο bw | κυριοί τω μωυση] μωυσης F^b Mabcej ogsuwzb $_2$: μωσης G | κυριοί] bis scr n^* : om 332 | τω μωυση] τω μωση gkn: τω μωσει m: (om 77)

22 mutilum in C | επαρας Fbk | ααρων] post λαον m: post χειρας n | τας χειρας επι τ sup ras f | τας χειρας] manum L: manum suam E: + αυτου GabckwA36 | om επι τον λαον Fb | (λαον] λοβον 18) | ευλογησεν] pr και [κA] | om και 2° ς | ποιησας] ποιησαι gnb2: fecit A: super altare cum essaret offerre C | το] τα αbwα2 | om της cefir | το ολοκαυτωμα cyB C E [(uid) | και τα 2°] και το GdginptA (uid) E (uid) L: κατα b: om AfyE: om τα c | του σωτηριου] sacrificit salutaris L: του θυσιαστηριου α2: του μηστυριου c: των ειρηνικών bw

23 εισηλθον gAE | μωση: BGgkn] μωση: AFbM rell | και ααρων] και αρων d*n*: ad Aron L: (om 71) | παντα] post λαον L: απαντα Cyr: om $F^b(txt)$ bw | om η qu | κυριου] $D\bar{\iota}$ L | om παντι—(24) κυριου a_2

24 παρα κυριου] α Dō L: απ ουρανου Phil | om και 2° c Phil-cod | κατεφαγεν] κατεφερε Phil-cod | τα 1°] pr omnia A-ed | om τα 2°—στεατα ej | τα τε ολοκαυτωματα] holocaustum A | στεατα] στεμματα Phil-cod | εξεστη] stupuerunt A-ed | επεσαν] επεσον Gacgknpqtu Cyr-ed: επεσεν Fbbdfow Phil-codd | επι προσωπον] + αυτων Ga-dgkptw(uid)a 3336 (+et adorauerunt Dominum): + αυτου n: in faciem suam L

X 1 και λαβοντες] και ελαβον $\langle 71 \rangle$ 36: λαβοντες δε d | om δυο ΑΕ | υιοι] pr οι cx: om dq* | αρων G | ναδαβ] αβ sup ras a: ναδαδ y: ναβαδ GfA: νααβ n: αδαβ cC: αναδαβ x | αβιουμ a₂ | εκας g | το πυρειον αυτου] aras suas L: om αυτου mA | επεθηκαν] pr και n(-κεν n*) 36L: επεθηκεν αςτ* Cm: εθηκαν Α: om os | αυτο 1° BAGa, 36"] αυτω c: αυτα FbM rell A 36 CEL | om πυρ 1°—αυτο 2° CC | επεβαλον] επεβαλαν klors 2b2: επεθηκαν im: εθηκαν bw | επ αυτο θυμιαμα βθυμιαμα επ αυτω c: om επ αυτο A | αυτο 2° BFbGE-] αυτω α2: αυτα AM rell 36 (επ αυτα post θυμιαμα) ΣΓL | θυμιαμα] $\langle 7\pi$ θυμιαματα 71): θυμιαματα Bab Adgnpt: αδοτα L | προσηνεγκαν] προσεφερον m | εναντι] εναντιον cej-mogsuzb2: ενωπιον Fbbgnw |

#up 2°] pr το m°: (om 73) | ο] και c | ου προσεταξεν] ουκ ενετείλατο bw | κυριος] post αυτοις κ Σ Spec: om bw L

2 om και 1º—αυτους η | παρα κυριου] a faciae Dni L: a Deo Spec-codd | απεθανοσαν Meijogrsuz(txt)b₂ | εναντι] εναντιον c: ενωπιον bw Phil

4 μωσης Ggmn | μσαδαι] μισαδα τ: Misadiai A.mg: μισαδαν f: μισαδαιλ g: μισαδαηλ dpt: μισαηλ FbGM(mg)abl-oq s(mg)uwxz(mg)b2: Mizael B: Miseat L | om και 2° b' | ελισαφαν] ελισαφαν dpty4: Elisafath L: ⟨ελισαφ 7 ι⟩ | υιους 1°] υιου κ: filius L | αξιηλ By] οξιηλ AFbG rell A.codd BCL: οξεηλ Μ: ⟨ουξεηλ 18⟩: Exiel A.ed | υιους του αδελφου] αδελφους bw: om n | υιους 2°] filius L: om Ec | του αδελφου] post πατρος κ: om g: om του firy | ααρων] pr μιωυση και f(αρων f°) | αυτοις] αυτους κ: om h | προσελθετε FbMad-ghbj k²mpqs-wz | om και 4° BEL | αδελφους] οφθαλμους en | υμων] +συν τοις χιτωσιν αυτων FdghnptA | εκ-αγιων] post παρεμβολης n: om p* | των αγιων] sanctuarii et efferte eos in uestibus corum Ec: + et efferte eos El

5 om totum comma B*n | om και 1°—παρεμβολης p* | προσηλθον] ο 2° ex corr k: προσηλθαν c*βh*jlswx(προ ex ηραν x*)yz(txt): προσηλθεν A: descenderunt L | ηραν BabAya,] ηρον αυτους cm: + αυτους FbGMpa* rell ABCE(uid) | ev] συν FbM(mg)egjsz*(uid) | ⟨om εξω της παρεμβολης 71⟩ | εξωθεν i | ειπεν] ελαλησε bw | om μωυσης (6) και ειπεν A*(hab A*mg) M L | μωυσης] μωσης Ggkm: Dominus Moysi C: + προς ααρων h

6 μωσης BGgmn] μωυσης AFbM rell | προς] τω A | ελεαζαρ] pr προς dgnty: λε sup ras a: Eliazar A | αυτου] Aron

24 εξεστη] ηλαλαξαν sz 3 κατενυχθη] παρεμυθηθη Μ: εσιωπησεν Msz Χ Ι πυρειον] θυμιατηριον Μ 4 υιους 2⁻πατρος] πατραδελφους ς: (πατραδελφου 128)

43—2

Βυίους αὐτοῦ τοὺς καταλελιμμένους Τὴν κεφαλὴν ὑμῶν οὐκ ἀποκιδαρώσετε καὶ τὰ ἰμάτια ὑμῶν οὐ διαρρήξετε, ἴνα μὴ ἀποθάνητε καὶ ἐπὶ πᾶσαν τὴν συναγωγὴν ἔσται θυμός οἱ ἀδελφοὶ ὑμῶν πᾶς ὁ οἶκος Ἰσραὴλ κλαύσονται τὸν ἐνπυρισμὸν δυ ἐνεπυρίσθησαν ὑπὸ Κυρίου. ⁷καὶ ἀπὸ τῆς θύρας 7 τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου οὐκ ἐξελεύσεσθε, ἴνα μὴ ἀποθάνητε· τὸ γὰρ ἔλαιον τῆς χρίσεως τὸ παρὰ Κυρίου ἐφ' ὑμῦν. καὶ ἐποίησαν κατὰ τὸ ῥῆμα Μωσῆ.

⁸Καὶ ἐλάλησεν Κύριος τῷ ᾿Ααρὼν λέγων ⁹Οἶνον καὶ σίκερα οὐ πίεσθε, σὺ καὶ οἱ υἰοί σου ⁸ς μετὰ σοῦ, ἡνίκα ἄν εἰσπορεύησθε εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, ἡ προσπορευομένων ὑμῶν πρὸς τὸ θυσιαστήριον, καὶ οὐ μὴ ἀποθάνητε· νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν· ¹⁰διαστεῖλαι ἀνὰ 10 μέσον τῶν ἀγίων καὶ τῶν βεβήλων, καὶ ἀνὰ μέσον τῶν ἀκαθάρτων καὶ τῶν καθαρῶν. ¹¹καὶ συμ- 11 βιβάσεις τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ πάντα τὰ νόμιμα ᾶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς αὐτοὺς διὰ χειρὸς Μωσῆ.

¹² Καὶ εἶπεν Μωυσῆς πρὸς 'Ααρὼν καὶ πρὸς 'Ελεαζὰρ καὶ 'Ιθαμὰρ τοὺς υίοὺς 'Ααρὼν τοὺς 12 καταλειφθέντας Λάβετε τὴν θυσίαν τὴν καταλειφθεῖσαν ἀπὸ τῶν καρπωμάτων Κυρίου, καὶ φάγεσθε ἄζυμα παρὰ τὸ θυσιαστήριον ἄγια ἀγίων ἐστίν.
 ¹³ καὶ φάγεσθε αὐτὴν ἐν τόπφ ἀγίφ· νόμιμον τ₃ αἰώνιον γάρ σοί ἐστιν καὶ νόμιμον τοῖς υίοῖς σου τοῦτο ἀπὸ τῶν καρπωμάτων Κυρίου· οὕτω γὰρ
 § F° ἐντέταλταί μοι.
 ¹⁴ καὶ τὸ στηθύνιον τοῦ ἀφορίσματος καὶ τὸν βραχίονα τοῦ [‡]ἀφαιρέματος φάγεσθε 14

6 καταλελειμμένους A | αποκιδαρωσεται A | ενπυρισμον B^{ob} ^[*] εμπυρισμον B^{ac} ^{*} : εμπυρισων A^{o} 7 χρεισεως B^{o} 11 απαντα B^{ab} 12 καταλιφθέντας B^{o} (-λειφ- B^{ac} (uid)) | καταλιφθένους B^{o} (-λειφ- B^{ac} (uid)) 13 αγέσθε B^{o} (φ suprascr B^{ab})

AF(*)bGMa-uw-b。知路红cm至近

 \mathbb{Z} | τους καταλελιμμένους] sub \mathcal{G} : om ejksz \mathfrak{B} | τας κεφαλας bw $\mathfrak{A}\mathfrak{B}\mathfrak{B}$ -ap-Barh | υμων ουκ] sup ras A^a : om υμων $g^{a!}$ (uid) | αποκιδαρωσετε] αποκιδαρωσατε c^*m : απομαδαρωσητε g | υμων 2^o] ημων $g^{a!}$ | ου διαρρηξετε] dissuetis scindetis \mathbb{Z} : (om ou 18) | ινα] pr ras (3) f: pr et \mathbb{Z} | αποθανεισθαι \mathbb{Z} | οι αδελφοι] patris autem \mathbb{Z} | οι $\mathbb{B}A^a$ t* 2^a 2 | 2^a 4 | θυμος] pr ο cejsz | οι αδελφοι] patris autem \mathbb{Z} | οι $\mathbb{B}A^a$ t* 2^a 2 | 2^a 5 2^a 5 FbGmista rell $\mathbb{A}\mathfrak{B}$ m \mathbb{E} (uid) | πας] pr et \mathbb{A} 1: παντες \mathbb{A} 1 | οι \mathbb{A} 3 | ενεπυρισθησαν υπο κυριου] ενεπυρισεν \mathbb{A} 3: \mathbb{A} 5 FbS(mg) wz(mg) \mathbb{E} (uid) | υπο κυριου] α \mathbb{A} 6 \mathbb{E} 1 | υπο] απο \mathbb{A} 6 Gfk: παρα \mathbb{A} 6 | κυριου] pr του f

G(k: παρα g* | κυριου] pr του f

7 απο της θυρας] ad ianua L: om της θυρας w | το 1°—
μωση] lac in Cc | το γαρ] στι το bw | γαρ post ελαιον FbMefg
ijn-uxzb2 | το παρα κυριου] Dni quod est L: om το e | κυριου]
pr του bfir: + est 38 °Cm: + ibit 38 | εφ] υφ p: εν l: (om γ4.
76) | υμων BAGbhwya2] υμων α: + εστιν FbM rell M(uid) E |
(om και 2°—μωση 30) | εποιησεν y | μωση BGgk*n] μωσει k*1
m: μωυσεως qu: μωυση AFbM rell

8 κυριος] $D\bar{s}$ $\frac{\pi}{4}$ | $\tau\omega$] προς μωυσην λεγων ειπον h | ααρων] λαω l | om λεγων h

9 ou 1°] om Phil-cod: $+\mu\eta$ f | $\pi\iota\epsilon\sigma\theta\epsilon$] bibes \mathbf{E}^c | $\sigma\upsilon$] sold | $\kappa\alpha\iota$ 2°] nec \mathbf{E} | ou ulex ou na | om ou ei | sou 2°] sel Phil | $a\sigma$] ear Fbejoqsuzb₂: om y | om tou μ arturiou n | η — θ usiastrirou | sub — G: om k | om η m | π rosposureu | η - θ usiastrirou | π rosposureu | π

10 διαστειλαι] pr και Gck: et diuides C: διαστελλετε x | των 1°—βεβηλων] profanorum et inter medium sanctorum Cmccod | om των 1° Phil | των 2°] pr ανα μεσον dlpt Cced E: om Phil | om και 2°—καθαρων b'x | om και 2° L | om ανα μεσον 2° p | om των 3° Phil | ακαθαρτων] καθαρων fgint AEL Phil

των 4°] pr ανα μεσον FbGMacdegj-moqstuzb₂SCE Or-lat: ανα μεσον ir: om p Phil | καθαρων] ακαθαρτων fginrSEL Phil

11 συμβιβασεις BAGhkya, CE Cyr f-ed f] συμβιβαζεις d: συμβιβασει c Cyr-cod f: συμβιβασον α: συμφωτιζειν g: συμβιβαζειν FbM rell MBB. Or-lat | τουν υιους] pr παντας x: τοις υιοις cm Cyr f: om M | ισραηλ] ααρων x | παντα] pr και a2: pr ad L: απαντα Bababchkw Cyr | α—αυτους] quae instruxit Dominus eos Cm | α] οσα FbMdej-mopqstuxzb2: om α2 | κυριος] D̄̄̄̄ L | προς αυτους] om Cc(uid) Cyr f: om προς n | αυτοις c | δια χειρος] per manus L: εν χειρι Cyr f: in manum M | μωση BGgkmn] μωυσεως qu: μωυση AFbM rell

12 μωυσης] μωσης Ggmn: om p | om προς 2° bhpwx B C L | ιθαμαρ] pr προς FbMdehijlmo-rtuzb L: προς θαμαρ ς: Iethamar C | ααρων 2°] αυτου FbMd-gijl-uxzb A-ed B L: eorum A-cod | τους 2°] pr και p | λαβετε] pr dicens eis C: λαβε i*n*ο | κυριου] κω p: + Dī L | φαγεσθε BAGaghny] φαγησθε α2: φαγετε αυτην Fbbw: + αυτην c: φαγετε M rell | παρα] προς gna : εκι Fbc | του θυσιαστηριου Ay | αγια] pr στι bw: quod sanctitas A: sanctum EL | αγιων] pr των m

13 φαγεσθε] φαγετε fm: edes Cmc-cod | αυτην] αυτα FbMd gk-npqtuxb₂: om y | αγιων s | νομιμον 1°-και 2° bis scr c(om αιωνιον) | νομιμον 1°-εστιν] ut lex tibi sit id \(\mathbb{Q} \) νομιμον 1°] νομιμα m | αιωνιον B] om AFbGM omn 36CEL | om γαρ 1° 36 | σω] post εστιν f: om se | om νομιμον 2° f | τουτο] του nb₂L: το p: om y\(\mathbb{R} \): + u sit uobis \(\mathbb{C} \) | κυριου] pr του kl: κω dp: Di \(\mathbb{D} \): om \(\mathbb{R} \)-codd | ουτω] ουτος c: sicut \(\mathbb{Q} \)-codd | εντεταλται μω] mihi praccepit D\(\mathbb{D} \) is \(\mathbb{L} \)! εντεταλται ται int lin ba: εντεταλκει | μω BAGabhwy a₂C] κε diprt: + ο κε b₂: +λεγει κε x: +κε FbMy² rell \(\mathbb{Q} \) is \(\mathbb{Q} \).

14 om και 1° \mathfrak{A} -codd | το] τον \mathfrak{m} | στηθυνιον] θυσιαστηριον \mathfrak{w} | om αφορισματος—του 2° ejn | αφορισματος] αφαιρεματος bcf*(uid)ghw | αφαιρεματος] ...τος \mathfrak{F}^* : αφορισματος

6 αποκιδαρωσετε] [απο]καλυψετε M | διαρρηξετε] παραλυσετε M | θυμος] λυπη M 9 σικερα] μεθυσμα M 11 συμβιβασεις] α' φωτιζειν διηγησασθαι M: σ' (?)φωτιζειν b: αλλος φησι φωτιζειν j | νομιμα] ηκριβασμενα M 12 την 1° —καρπωματων] το δωρον το περισσευθεν απο πυρων k 13 αγιω] καθαρω M | νομιμον 1° —εστιν] μερις γαρ σου εστιν M | καρπωματων] προσφορων M

έν τόπω άγίω, σθ καὶ οἱ υἱοί σου καὶ ὁ οἶκός σου μετά σοῦ· νόμιμον γὰρ σοὶ καὶ νόμιμον τοῖς Β 15 υίοις σου έδόθη ἀπὸ τῶν θυσιῶν τοῦ σωτηρίου τῶν υίῶν Ἰσραήλ. 15 τὸν βραχίονα τοῦ ἀφαιρέματος καὶ τὸ στηθύνιον τοῦ ἀφορίσματος ἐπὶ τῶν καρπωμάτων τῶν στεάτων προσοίσουσιν, ἀφόρισμα αφορίσαι έναντι Κυρίου· καὶ έσται σοὶ καὶ τοῖς υίοῖς σου καὶ ταῖς θυγατράσιν σου μετά σοῦ 16 νόμιμον αλώνιον, δυ τρόπου συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῆ. 16 Καλ τὸν χίμαρον τὸν περλ τῆς άμαρτίας ζητῶν ἐξεζήτησεν Μωσῆς, καὶ ὄδε ἐνπεπύριστο· καὶ ἐθυμώθη Μωσῆς ἐπὶ Ἐλεαζὰρ καὶ 17 Ίθαμὰρ τοὺς υίοὺς 'Ααρών τοὺς καταλελιμμένους λέγων 17 Διὰ τί οὐκ ἐφάγετε τὸ περὶ τῆς ἁμαρτίας έν τόπφ άγίφ; ὅτι γὰρ ἄγια άγίων ἐστίν, τοῦτο ἔδωκεν ὑμῖν φαγεῖν, ἵνα ἀφέλητε τὴν ἀμαρτίαν 18 της συναγωγής καὶ ἐξιλάσησθε περὶ αὐτῶν ἔναντι Κυρίου. 18ού γὰρ εἰσήγθη τοῦ αἵματος αὐτοῦ eis τὸ ἄγιον· κατὰ πρόσωπον ἔσω φάγεσθε αὐτὸ ἐν τόπφ ἀγίφ, δν τρόπον μοι συνέταξεν Κύριοs. 19 19 καὶ ἐλάλησεν 'Ααρὼν πρὸς Μωυσῆν λέγων Εἰ σήμερον προσαγιόχασιν τὰ περὶ τῆς ἄμαρτίας αὐτῶν καὶ τὰ δλοκαυτώματα αὐτῶν ἔναντι Κυρίου, καὶ συμβέβηκέν μοι ταῦτα, καὶ φάγομαι τὰ 20 περί τῆς ἁμαρτίας σήμερου, μὴ ἀρεστὸν ἔσται Κυρίφ; 20 καὶ ἤκουσεν Μωυσῆς, καὶ ἤρεσεν αὐτῷ. ¹ Καλ έλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν καὶ 'Ααρὼν λέγων ²Λαλήσατε τοῖς υίοῖς 'Ισραὴλ λέγοντες XI 2

15 αφορισαι] σαι sup ras Bab

16 χιμαρον] χειμαρον B^{\bullet} : χειμαρρον AF^{\bullet} | ενπεπυριστο B^{\bullet} uid] еμπεπυριστο AF: ενεπεπυριστο B^{a} (νε sup ras) | катаλελειμμένου B^{a} 1b F

17 αφεληται Β*(-τε Bbuid) | εξειλασησθε Β*

10 προσαγιοχασιν B^*] προσαγειοχασιν A: προσαγηοχασιν B^{ab} | συμβεβηκε A | τοιαυτα B^{ab}

AFGMa-uw-bassocometer

bw | φαγεσθε] manducabis Or-lat | ⟨εν| επι 16.77⟩ | om σι cgi | και 4°—σου 2°] post σου 3° \mathbb{C}^{mc-cod} (+omnis): om A-cod | om νομμον 1°—ισραηλ α | νομμον 1°] νομμα bw: +αιωνίον x | om γαρ—νομμον 2° \mathbb{Z} | om γαρ fix \mathbb{Z} | σοι | +εστυ h: +est id \mathbb{Z} | και νομμον] om \mathbb{B}^m : om νομμον \mathbb{M}^{mc-cod} : +αιωνίον x | εδοθη] quod datum est uobis \mathbb{Z} : quod dederunt uobis \mathbb{C} | των 1°—σωτηρίου] των σωτηρίων των θυσίων \mathbb{A}_2 | του 3°—ισραηλ] των υίων ιηλ σρών n | των σωτηρίων FMd-gi-mo-uzb_2 \mathbb{Z} (uid) | των υίων ισραηλ] του ίηλ \mathbb{C} m: om \mathbb{A}^* (hab sup \mathbb{C} \mathbb{A}

16 om τον 20—αμαρτιας (mccod | om της c | ζητων] pr και s: pr τουτον c: pr εν τοπω αγιω n | εξητησεν fi | μωσης 10 BAGgmn] μωυσης FM rell | om και 20 m | ωδε bdpqrs*ux 2* | ενπεπυριστο βεGMejlpqstuza_b_2: ενεπυριστο cdm(-ον c*m*) | εθυμωθη] commotus L | μωσης 20 BG(sub —) gkn] μωνσης AFM rell: om Ec | ελεαζα] ελεαραρ c*: (ελεαζ 130): Eliezer B* | τους νιους pr τους ιερεις A: τοις νιοις cx | τοις καταλελειμμενως x | καταλειφθεντας bmw

17 το—αμαρτιας] hircum pro peccato C: id A-ed | το] τον fi: τα That | om περι 1° h | om της 1° cj | οτι γαρ αγια] quod sanctitas A: om γαρ αcC(uid) | αγια] αγιον Cyr | τουτο] pr ου That: pr et ipse L: +δε FlAE(uid): +γαρ ο | εδωκεν] δεδωκεν M Cyr: dedi A-codd: +Dominus C | υμυν] ημιν w: +κυριος That | φαγειν] sub - G: om k | αφελητε] (pr μη

18 ου] nec L | εισηχθη BAfya2] ει συνηχθη q: εισηνεχθη FGM rell: inlatum est L | του] pr απο Fbbfw | εις το αγιον] εις τα αγια εΞ': in locum sanctum εΞ: om j | κατα προσωπου] post εσω c: a facie Dñi L: om Gz(txt) | εσω] εως Αξω-ccod: om zΞ' | φαγεσθε] pr και gn: pr nunc A | αυτο] αυτω ch*xz*: αυτα b2 | μοι συνεταξεν κυριος BAFma2] συνεταξεν μοι κτς fhl3: Dominus mandauit mihi Ε: om μοι τις μοι συνεταγη μοι Μ rell ΑΞ

19 προτ] τω $f \mid \mu\omega\omega\sigma\eta\nu \mid \mu\omega\omega\sigma\eta$ b'fk: $\mu\omega\omega\sigma\eta\nu$ Ggn: $\mu\omega\omega\sigma\iota$ m \mid om λεγων Ga \mid ει \mid εκεε $\mathbb{Z} \mid \pi$ ροσαγιοχασιν \mid προσαγιοχασιας ας ας \mid προσαγιοχασιας ε: αγιοχασι gn: προσαγει ο λαος \mid \mid τα περι της \mid \mid τας \mid \mid τα \mid \mid το \mid \mid το \mid \mid το \mid τ

20 μωσης AGgmn | ηρες 1 | aυτω] aυτο 1: aυτος x: +et propitiabitis pro eis ante Dnm nec enim inlatum est 1.

XI 1 κυριοτ] D̄̄̄ M | μωυσην] μωυση b': μωσην Gkn: μωσει
m | om και ααρων G* | λεγων] + προτ αυτουτ G(sub &)acct
2 τουτ υιουτ m | λεγωντετ] + αυτοιτ bwct: + ad εοτ Or-lat |

14 αγιω] καθαρω sz | ο οικος σου] αι θυγατερες σου M | του σωτηριου] ειρηνικων sz
16 και οδε] θ' α' και ιδου sz(οπ και) | ενπεπυριστο] εκεκαυτο M
17 αφελητε] αναδεξασθαι M | 19 ταυτα] καθαπερ λοιδορια M | μη αρεστον] ει αρεστον M

> XI 2 a B²] τα B⁶ | παντων B²] om B⁶ 4 διχιλουντων A | διχιλει F 7 και 1° A¹] κα A⁶ | διχιλει A 9 χιμαρροις Β⁶(χειμ- B²)

3 dixiloum AF6 coirrogrullium B^a] coirrogrullium B^{ab} 8 ouc B^{ab}] our B^aA 10 cimarrous B^a (cem- B^{ab})

AFGMa-uw-ba知识(m)犯犯(w)

om a gmnx B Cyr 1-cod | | φαγεσθε] pr ov m | απο—(4) φαγεσθε bis scr f [ταυτα] τουτων | ου] μη] | οm παντων B°al mL | οm των 1° x | κτηνων] πετεινων dp° | οm των επι ej

3 παν] pr και y | κτηνος] sub - G: om k | διχηλουνχηλων] quod ungulam dividit et ungulas habet Or-lat | διχηλουν] δηχιτουν c: διχηλον l: διχηλενον M(mg)gn | om σπλην
gn | ονυχιστηρας—χηλων] efferens ungulas in duabus plantis
είμς Ֆ-ap-Barh: cui ungulae praesecant duarum partiū L |
ονυχιστηρα l Cyr-cod l | ονυχιζον] ονυχοις m | δυο χηλων]
διχηλων c: om C: om δυο 33! | αναγον] αναγει p(nid): ανα
d: συναγων i*(nid) | om εν τοις κτηνεσιν bw36 | ταυτα] id E:
τουτων f

4 om πλην—φαγεσθε Ahy* | ου 1°] μη df: + μη a | απο 2°—ονυχιστηρας] quae reducunt ruminationem et non dividunt ungulas et habent ungulas Or-lat | αναγωντων] pr μη (46) Δ | απο 3°—ονυχιστηρας] ab eis qui non praesecant ungulas Δ | απο των 2°] ου dpA: om απο a: + μη f | και ονυχιζοντων ονυχιστηρας] sub + G: om α(uid) Ε | τον καμηλον] των καμηλων c: την καμηλον a: camelus ΕΔ Or-lat | αναγεί] ανεγειρεί m | τουνο 1°] τουντον b: om Gfikmorx ΔθΕΔ Or-lat | σκειλην f | τουνο ακαθαρτον bw ΔΕ (+ est) | τουνο 2°] pr erit Or-lat: εστιν x: (+ εστιν 128) | om υμιν χ

5 και 1°—(6) υμων post (8) φαγεσθε fi $^{\circ}$ | και τ°—υμων] (post (7) υμων 77): post (6) υμων $F^{a\dagger}$ Gbcy a† B: om dpwy * E | τον δασυποδα] pr αλογων n: +λαγωον g | τον] την c | αναγεί] pr ουκ Cyr-ed: ανεγείρει m | τουτο 1°] τουτον i: om Gkmb $_{2}$ SE Oτ-lat Cyr | και οπλην] σπλην δε Fklm $\mathfrak C$ | οπλην] πλην n | ακαθαρτον] + erit Or-lat | υμων] + εστι m $\mathfrak C$

6 om totum comma $F^*p \mid και$ τον χοιρογρυλλιον] chirogresilli $\mathbf{L} \mid \tau$ ον] την $\mid \mathbf{a}^1 \mid$ om $\mathbf{a} \mid \chi$ οιρογρυλλιον] χυρογρυλλιον $\mathbf{y} : \chi$ οιρογρυλλιον \mathbf{G}^* χυρογρυλλιον $\mathbf{A} : \chi$ οιρογρυλλιον $\mathbf{F}^* \mid (-\gamma \rho \nu \lambda) \cdot F^b \rangle$ $\mathbf{G} : \chi$ οιρογρυλλιον $\mathbf{x} : \chi$ οιρογρυλλιον \mathbf{M} (tx)gnoa $_2 \mathbf{b}_2 \mid$ om στι αναγει μηρυκισμον $\mathbf{a}_2 \mid \sigma$ τι] ουκ $\mathbf{x} \mid \sigma$ αναγει $\mathbf{G} : \tau$ ουτο $\mathbf{G} : \tau$ ουτον $\mathbf{G} : \tau$ ουτ

7 top up] porcus \mathbb{L} | om top fpx | up] uup f: μ up l: viop ps°: π ap x: $(\chi_0 \iota_0 \rho_0 \tau_1 \iota^2)$ | othip] pr kai n: om bw | touto ι^0 | toutou f: om m**ABCEL** | opuxizeup l | opuxas] opuxistipas o Cyr $\frac{1}{2}$ | othis] othas a: om \mathbb{CL}^m | kai touto] et hic \mathbb{L}^m : om m: om touto \mathbb{AE} | μ ppukis μ op ouk apayei c | akabaptop] pr kai ej: π akabaptos n: + erit \mathbb{L}^m

Β αυτων 1°] αυτου c*finx: om e Cyr-ed $\frac{1}{4}$ | και] pr απο των κρεων αυτου ου φαγεσθαι fi: om x | των θνησιμαιων] pr απο mb₂: τα θνησιμαια M(mg)xz(mg) | αυτων 2°] αυτου f: om Aa₂ | ουχ αψεσθε] ουχ αψασθε fin: ου φαγεσθε Cyr-ed $\frac{1}{4}$: ουκ εδεσθε k: βδελυσσεσθε x: βδελυξασθε M(mg)z(mg): +abominamini \mathbf{L}' | ακαθαρτα] pr στι ΑΜΕ | ταυτα] om x: +τα ο | υμωγ | + sunt \mathbf{L} : (+ εσται \mathbf{G}_4 . 128)

9 και 1°] sed In: om GB | ταυτα] τα a, a | a BAgn XE] om FGM rell BL Cyr | om παντων Cyr | eν τοις υδασιν 1°] in aqua In | om παντα—υδασιν 2° A | παντα] ταυτα g | οσα] ο l* | αυτοις pr eν bdw : eν τοις f | om και 2°—(10) πτερυγια w | λεπιδες pr ταις θαλασσαις in mari EL | και 3°] sub — G: om Cyr | eν ταις θαλασσαις in mari EL | και 4°] aut I | eν τοις χειμαρροις in flu... In | τοις 3°] ταις k*: om e | om ταυτα 2°—(10) χειμαρροις dfmnp* | (ταυτα 2°] pr και 130) | φαγεσθε 2°] εδεσθαι pb: +παντα g

10 om και τ° a | οσα] οις pb | om ουκ F° | εστιν τ°] ην x | αυτοις] pr εν (30) L Cyr \(\frac{1}{2} \): om pb | πτερηγες pb | ουδε] ουτε Cyr \(\frac{1}{2} \): και pb \(\frac{1}{2} \) Ecyr \(\frac{1}{2} \) om εν το χειμαρροις bw | εν τω υδατι τ°] sub \(\frac{1}{2} \): εν τοις υδασιν FMeg-loq-uxzb \(\frac{1}{2} \)(uid) \(\frac{1}{2} \)
L Cyr | η | και FbM(mg)egi-lrstxzb \(\frac{1}{2} \) \(\frac{1}{2} \) \(\frac{1}{2} \) σις pb | και 2°] ανι εν ταις θαλασσαις | in mari EL | ταιε | τοιε pb | και 2°] ανι \(\frac{1}{2} \)- απο το Ay | απο τ° —πασης sup τας sα | απο τ° pr ne ederitis \(\frac{1}{2} \) | ερευγεται | εξερευγεται bw: haerunt \(\frac{1}{2} \) | δωσης | ρος της F° Mej-moqsuxzb \(\frac{1}{2} \): ο om a | της | τοις gn: om Afhiry Cyr | τω υδατι 2°] τοις υδασι η\(\frac{1}{2} \)(uid) \(\frac{1}{2} \) Ετις τοις φαγεσθε bw | βδελυγμα] pr quia \(\frac{1}{2} \): βδελυγματα \(\frac{1}{2} \) ετιν 2°] pr υμων Cyr \(\frac{1}{2} \): (+υμν 7τ): +hoc \(\frac{1}{2} \)

11 om και 1° υμμη F*(hab και βδελυκτα εσονται υμ... F^{1ms}) | om και 1° lm **33** | βδελυγματα] βδελυγμα abfijlqruw b₂**332**: βδελυκτα m Cyr | εσονται] erit **32** | υμμη υμων B*gkln**3**: ⟨om 71⟩ | ⟨om απο—(12) υμμη 71⟩ | απο] pr και dp |

ΧΙ 2 κτηνη] ζωα Μ

5 δασυποδα] α' λαγωον FibMsz(sine nom Fbsz)

9 hemides] pohis z

13 οὐκ ξεστιν αὐτοῖς πτερύγια καὶ λεπίδες τῶν ἐν τῷ ὕδατι, βδέλυγμα τοῦτό ἐστιν ὑμῖν.

\$\frac{13}{13} καὶ καὶ καὶ λεπίδες τῶν ἐν τῷ ὕδατι, βδέλυγμα τοῦτό ἐστιν ὑμῖν.

\$\frac{13}{13} καὶ \frac{1}{13} καὶ τὸν \frac{1}{13} καὶ τὸν καὶ τὸν \frac{1}{13} καὶ τὰνα καὶ τὰ δροια αὐτῷ, \$\frac{15}{15} καὶ κορακα καὶ τὰ \frac{1}{13} δροια αὐτῷ, \$\frac{15}{15} καὶ στρουθὸν καὶ γλαῦκα καὶ λάρον καὶ τὰ δροια αὐτῷ, \$\frac{15}{16} καὶ υικτικόρακα καὶ καταράκτην καὶ εἶβιν \$\frac{18}{18} καὶ πορφυρίωνα καὶ πελεκᾶνα \$\frac{1}{13} \frac{1}{13} καὶ κύκνον \$\frac{1}{13} καὶ γλαῦκα καὶ ἀρωδιὸν καὶ χαραδριὸν καὶ τὰ δροια αὐτῷ, καὶ ἔποπα καὶ νυκτε10 ρίδα.

\$\frac{20}{13} καὶ πάντα τὰ ἐρπετὰ τῶν πετεινῶν ᾶ πορεύεται ἐπὶ τέσσερα, βδελύγματά ἐστιν
21 ὑμῖν.

\$\frac{1}{13} δλλὰ ταῦτα φάγεσθε ἀπὸ τῶν ἐρπετῶν τῶν πετεινῶν ᾶ πορεύεται ἐπὶ τέσσερα û ἔχει \frac{1}{13} καὶ \$\frac{1}{13} καὶ τέσσερα û ᾶ δχει \frac{1}{13} καὶ \$\frac{1}{13} καὶ τέσσερα û ᾶ δχει \frac{1}{13} καὶ \$\frac{1}{13} καὶ τέσσερα û ᾶ δχει \frac{1}{13} καὶ τέσοτερα û αὐτὸ δραι επὶ τέσσερα û ᾶ δχει \frac{1}{13} καὶ τέσοτερα û αὐτὸ δραι επὶ τέσσερα û αὐτὸ δραι επὶ τέσσερα û αὐτὸ δραι επὶ τέσσερα û δλει \frac{1}{13} καὶ τέσσερα û αὐτὸ δραι επὶ τέσον επὶ τέσον επὶ τέσον επὶ επὶ τέσον επὶ τέσον επὶ τέσον επὶ τέσον επὶ τέσον επὶ τὰν επὶ τὰν

```
11 v\mu\nu B^{ab}] v\mu\nu\nu B^{a} | e\delta e\sigma\theta a\iota A 13 \beta\delta\epsilon\lambda\nu\nu\mu\alpha\alpha B^{ab} | a\lambda\iota e\tau o\nu B 14 \iota\iota\tau\iota\nu\alpha B^{b}] \iota\iota\tau\epsilon\iota\nu\alpha B^{e} | \iota\iota\tau\iota\nu\alpha B^{e} | \iota\iota\iota\iota\nu\alpha B^{e} | \iota\iota\iota\nu\alpha B^{e} | \iota\iota\iota\alpha B^{e} | \iota\iota\iota\alpha B^{e} | \iota\iota\iota\alpha B^{e} | \iota\iota\iota\alpha B^{e} | \iota\iota\alpha B^{e} | \iota\iota\alpha
```

AFGMa-uw-banker(wz)

aurum 1°] + de escis uolatiliü \mathbf{L} | our edesde] ou фауевве b s(mg)wx: om our d | om aurum 2° \mathbf{L} | β deduțesbe] β deduțesbe g: β deduțesbe dza $_2$: abominamini \mathbf{EL}

12 om totum comma bw | και 1°] quod A: om dgnp | ευτοις] pr εν Δε Cyr | και 2° BAGM(txt)achya2AE] ουδε F M(mg) rell CΔ: ουτε Cyr: απε 36 | om των Αλα Ε | τω υδατι BAGackya2E] τοις υδασιν FM rell (+ εν ταις θαλασσαις και εν τοις χειμαρροις απο παντων ων ερευγεται τα υδατα και απο πασης ψυχης ξωσης της εν τω υδατι βδελυγμα και βδελυγματα εσονται υμω απο των κρεων αυτων ου φαγεσθε και τα θνησιμαια αυτων βδελυξεσθε και παντα οσα ουκ εστιν αυτοις πτερυγια και λεπίδες των εν τω υδατι χ) ((id) 36 Δ - Cyr | βδελυγμα τουτο εστιν] abominata εναπί ista Δε | τουτο εστιν υμων] εσονται υμων ταυτα h | τουτο | post υμων Α: οπ 36 Ε Δ - εστιν 2°] post υμων α3: εσται Απιρ | υμων χ°

18 om και 1° I/ (ταντα] αυτα 30) | α BAEI/] om AF GM omn BI **καιά Cyr | βδελυξεσθε] βδελυξασθε fza 28: abominamini I/ (των) pr παντων 30) | και ου βρωθησεται] non edetis ea C: et quae non edetis E | βρωθησεται] βρωθησεται Cyr \(\frac{1}{2}\): edetis I** | om βδελυγμα—αλιαετον x | βδελυγμα εστω] sed erunt uodis abominatio C(om nodis C): om m Cyr \(\frac{1}{2}\) | βδελυγμα] pr quia I*: quia abominationi I*: βδελυγματα Βοθα 28: βδελυγματα υμιν h: + υμιν dpt | εστω] sunt I*: sit nodis I | om τον 1° G* | om και 3° np Cyr \(\frac{1}{2}\) | γρυπα | γυπα Λαιαετον] post (14) γυπα I*: (om 128) | om και 4° p Cyr \(\frac{1}{2}\) | τον 3°] την f | αλιαετον | αλιαετον αλιαετον αλιαιτον l: αλιαιετον GMejsz: αλαιετον c: ελιαιετον m: αλιβιετον bw: γρυπα Fb: πετρε C: acceptorem I*

14 om totum comma x | om και τον γυπα a | om και 1° p Cyr \(\frac{1}{2}\) | γυπα λy\(\frac{1}{2}\): ικτινα Gbcw: +et glauca \(\frac{1}{2}\) | om και ικτινα C(uid) | om και 1° p | ικτινα] pr τον FMdeghj-npqstuza: τον ικτινον Cyr-ed\(\frac{1}{2}\): τον γυπα Gbcw: noctubam \(\frac{1}{2}\)! | om και 3°—αυτω Γ° \(\frac{1}{2}\)" | τα 1°] pr παντα k\(\frac{1}{2}\)! | αυτω 1° αυτων Αbcflmnwya\(\frac{1}{2}\)Cyr \(\frac{1}{2}\) | om και 4°—αυτω 2° \(\frac{1}{2}\)* αυτων 3° \(\frac{1}{2}\)* (by \(\frac{1}{2}\)! | om και 4°—αυτω 2° \(\frac{1}{2}\)* (by \(\frac{1}{2}\)! | τα τον bhw | και 5°—αυτω 2°] et his similia et simile illis \(\frac{1}{2}\)" | τα 2°] pr οππία \(\frac{1}{2}\)! | αυτων fsz: om \(\frac{1}{2}\)* (uid)

15 om totum comma px 1 και 1°] pr και νυκτικορακα και καταρακτην και τον γυπα και τα ομοια αυτω c: pr et nycticoracem 36": om 1 στρουθον] pr τον deginstz: struti[σ]nem 1 w: passarem 1 στρουθοκαμηλον FbM(mg) | om και γλαυκα Cyr cod | γλαυκα] sup ras a: pr τον ejsz: (pr την 16): γλευκα f:

omnia similia eius E: + και παντα κορακα και τα ομοια αυτω e | om και λαρον 38"L" | λαρον] pr τον ejsz: + και κορακα Cyr] | και 4°—αυτω] sub -- G: om h | τα] παντα e | αυτω] αυτων AbfnwyAC'L": om qu: + et nycticoracem 331: + και παντα κορακα και τα ομοια αυτω Cyr-ed]

16 om totum comma AG*M(txt)ejkptxz(txt)a2b236C=Ur | και 1°] pr και ιερακα και τα ομοια αυτων w*: om n | ιερεκα f | om και 2°—(17) νυκτικορακα gUr | om και 2°—αυτω n | αυτων y 17 om και 1°—καταρακτην cx | και καταρακτην] et ...conim Ur: om 331 | om και 3° x | ειβιν] pr την w: acceiam ibin Ur

18 πορφυριωνα] πορφυρωνα A: κυκνον GCC | om και πελεκανα I | πελεκωνα I | και κυκνον I | πολαυκα I | κυκνον] κυκλον I | κυσνον I | κυκνον I | κυκνον]

19 και γλαυκα BAF*hya2 Cyr½-cod½] και γαλυκα α: την γλαυκα Cyr-cod½: om FbtGM rell MMCEL Cyr-ed½: om και Cyr½ | αρωδιον] ερωδιον BabF*GMabb-fhbtj-mpqs-xya(uid) zb2 Cyr: +et falconem Lt | (om και χαραδριον 30) | χαραδριον] χαραδριον b: χαραδον a2: χαλαδριον ir: chaladrionem L (cal·Lt) | om και 4°—αυτω d | αυτω] αυτων Abfiqwy Cyr-ed½: αυτοις Cyr-cod½: +et acceptorem et illi similia Lt | om και 5° Cyr½ | εποπα] εποπτα ε εποπα dp: paonem Lt | νυκτεριδα] νυκτερινα και το ομοία τουτοις βδελυγμα εστιν και τον αετων και τον γυπα και το τρουδον και γλαυκα και λαρον και τα ομοία αυτω και ιερακα και τα ομοία αυτω και νεντικορακα και καταρακτην και τα ομοία αυτω ακαθαρτα υμιν εσται χ

20 (π auta] + τ a ev autw 73) | τ a— π eteurwe] oga egtiv ek τ we gerwe x: similes aues uolantes $(T \mid a]$ pr kai 0 | π opeugetai F^* | ϵ mi] δ ia x: de (T_*) | τ eggera BAya2 Cyr-ed] τ eggeraf FGM rell Cyr-cod | β delvymata—(21) τ eggera bis scr 1 [β delvyma | ally | τ eggaraf | β delvyma Fbcefj-nrwxyb2 (T_*) E Cyr-cod | ϵ gtiv] post umi ao (T_*) 0 : ϵ ggr: ϵ ggr: ϵ gortai y: ϵ runt (T_*) 1 | ϵ gr: ϵ gr pr ϵ gr bnw

21 αλλα BAy Cyr-ed] και h \mathbf{I} *: αλλ ουδε dp*: om kpb: αλλ η FGM rell Cyr-cod | ταυτα] + γαρ pb | φαγεσθε πετεινων] απο των πετεινων των ερπετων φαγεσθε \mathbf{I} | φαγεσθε] pr ου ik: φαγετε ο Phil-cod | απο πετεινων] α uolucrib. \mathbf{I} ε et omnibus refentibus uolatilibus \mathbf{I} ε | των \mathbf{I} 0] pr παντων Gak | ερπετων των πετεινων των ερπετων \mathbf{I} : πετεινων των ερποντων Cyr-cod | ερπετων] + παντων \mathbf{F} θqu s(mg)z(mg)b₂ | των πετεινων] pr και \mathbf{F} cejsε: om x Phil $\frac{1}{2}$: om των b' | α \mathbf{I} 0 — αυτου] quae auolant crura pedes \mathbf{I} ε | πορευσεται \mathbf{F} 0 | τεσσερα BAya, Phil-codd $\frac{1}{2}$ Cyr-ed] δ' \mathbf{n} : τεσσαρων

14 και 3°—αυτω 1°] εις το γενος αυτου M | και 5°—αυτω 2°] εις το γενος αυτου SZ15 γλαυκα] καταρα... F^b 17 καταρακτην] τον τιρεα M18 κυκνον] τον ταον M19 εποπα και νυκτεριδα] την χελιδονα και τον αφαρπαγα M | εποπα] αγροτεκτονα M

Β σκέλη ἀνώτερον τῶν ποδῶν αὐτοῦ πηδῷν ἐν αὐτοῖς ἐπὶ τῆς γῆς. ²²καὶ ταῦτα φάγεσθε ἀπ' αὐτῶν· 22
§ L. ⁸ τὸν βροῦχον καὶ τὰ ὅμοια αὐτῷ, καὶ τὸν ἀττάκην καὶ τὰ ὅμοια αὐτῷ, καὶ τὴν ἀκρίδα καὶ τὰ ὅμοια αὐτῷ, καὶ τὸν ὀφιομάχην καὶ τὰ ὅμοια αὐτῷ. ²³πᾶν ἐρπετὸν ἀπὸ τῶν πετεινῶν οἶς ἐστὶν τέσσαρες 23
¶ C. πόδες, βδέλυγμά ἐστιν ὑμῖν. ²⁴Καὶ ἐν τούτοις μιανθήσεσθε· πᾶς ὁ ἀπτόμενος τῶν θνησι- 24
¶ L. μαίων αὐτῶν ἀκάθαρτος ἔσται ἔως ἐσπέρας, ²⁵καὶ πᾶς ὁ αἴρων τῶν θνησιμαίων αὐτῶν πλυνεί τὰ 25
ἱμάτια καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἔως ἐσπέρας. ²⁶καὶ ἐν πᾶσιν τοῖς κτήνεσιν ὅ ἐστιν διχηλοῦν ὁπλὴν 26
καὶ ὀνυχιστῆρας ὀνυχίζει καὶ μηρυκισμὸν οὐ μαρυκᾶται, ἀκάθαρτα ἔσονται ὑμῖν· πᾶς ὁ ἀπτό§ L. μενος τῶν θνησιμαίων αὐτῶν ἀκάθαρτος ἔσται ἔως ἐσπέρας. ²⁷καὶ πᾶς δς πορεύεται [‡]ἐπὶ χειρῶν 27

§ 3. μενος των θνησιμαίων αὐτων ακαθαρτος ἐσται ἐως ἐσπέρας. "και πας ος πορευεται ἐπι χειρων 17 ἐν πᾶσι τοῖς θηρίοις ᾶ πορεύεται ἐπὶ τέσσερα, ἀκάθαρτα ἔσται ὑμῖν πᾶς ὁ ἀπτόμενος τῶν θνησιμαίων αὐτῶν ἀκάθαρτος ἔσται ἔως ἑσπέρας, 28 καὶ ὁ αἴρων τῶν θνησιμαίων αὐτῶν πλυνεῖ τὰ 28 ἱμάτια καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἔως ἐσπέρας ἀκάθαρτα ταῦτα ὑμῖν ἐστιν. "Καὶ ταῦτα ὑμῖν 19 ἀκάθαρτα ἀπὸ τῶν ἐρπετῶν τῶν ἐπὶ τῆς γῆς ἡ γαλῆ καὶ ὁ μῦς καὶ ὁ κροκόδειλος ὁ χερσαῖος,

23 βδελυγμα Β^{ab}] βδελυγματα Β*
26 πασι F | διχιλουν Α
28 ιματια] + αυτου Β^{ab mg}

24 еσται B^{ab}] om B^* 25 θνημαιων $F^*(\text{corr }F^t)$ 27 τεσσαρα B^{ab} | εσται 1° B^a] post υμιν B^* 29 κροκοδείλοι B^{ab}] κορκοδείλοι B^*

AFGMa-uw-b。気勢(Cc(m))至道(w)z

22 και 1°] ουδε dp*: om gnpb | φαγεσθε] post αυτων Gbe ginswz: pr quae A: pr ou i*k33E': ab eis non manducabitis L*[edetis L*] | αυτων] + et hoc quod non edetis ab eo Ec | τον βρουχον] τον πολυν βρουχον g: rufū Lτ: ...[c]λu[m] L* | αυτω 1°] αυτων ακηακα | και 3°—αυτη | και ται ακριδα και τα ομοια αυτοις και τον αττακιν και τα ομοια αυτω m | και 3°—αυτω 2°] post αυτη Or-gr: om s | om και 3° L*(uid) | τον αττακην] ch..ba..onem L* | τον 2°] την κ | αττακην] αττακον F'M(mg)efgijnorz T* Phil: ατταγην αb: ακριδα Cyr-cod | om και 4°—αυτω 2° L* | αυτω 2°] αυτων α*k*nqx: αυτη Cyr-cod | και 5°—αυτη post αυτω 3° Gc(αυτω pro αυτη)dfiopqr*tub_35E Cyr | την] τον b* | αυτη αυτης blx: αυτω g: αυτων n | om και το—αυτω 3° r*s | και τον οφιομαχην] proceneomonē Lτ: οπ και L* | om τον 3° q Cyr-ed | οφιομαχον α*k* Phil-cod | αυτω 3°] αυτων n

23-33 ualde mutila in L

23 om totum comma c | παν ερπετον] et iterum s[erpens omne] L* | παν] pr και FMdefj-mo-uxzb_321 Or-gr Cyrcod: et E | ερπετον-πετεινών sup ras j* | οις-ποδες] α εχει επι δ' n | οις] pr ων ej*(sup ras): (ων 16.73) | εστιν 1°] εισιν Gdefijp-uxzb_2 Or-gr Cyr: sunt Ali*: ει ο | βδελυγματα Β* Ab'd Cyr-ed | εστιν υμιν BGKAEL Cyr-ed] οπ υμιν d: ημιν εστιν ο: υμιν εστιν AFM rell 26 Or-gr Cyr-cod: [ers]t u[o]bis L*

24 και] ne A | ev τουτοις] in eis EL: ev τουτω cm | μιανθησεσθε] pr ου bwx: ου μειανθησεται b': coinquinamini L'"(pr non L'): μαθησεσθε l | om was Cyr-cod | o—αυτων] qui tetigerit mo[r]ticinum L" | απτομενος] + των κρεων h | (αυτων] τουτων 18) | ακαθαρτος—(25) αυτων bis scr (1° om και) ir | εστιν go | (εσπερας] ημερας 30)

25 om totum comma mwa Cyr-ed | om και ι° i(\frac{1}{2})r(\frac{1}{2}) | αιρων] απτομενος χ | ιματια BAhy L'] + εαυτου aou: + αυτου FGM rell ABC Cyr-cod | εστιν f

26 om totum comma bw | om kat 1° FGMacegj-oqsuzA

 \mathbf{Z}^{μ} om ev \mathbf{b}_{2} om vasin \mathbf{G}^{\bullet} o estin promie \mathbf{S} : ois estin \mathbf{F}^{b} : om km | dichour BAGM(txt)achxya, dichour FM(mg) rell | other other other in surgilar in plantam \mathbf{I}^{μ} | other fm(mg) rell | other other is other in plantam \mathbf{I}^{μ} | other fm araburatar of \mathbf{I}^{μ} of other is other in plantam \mathbf{I}^{μ} | other araburatar \mathbf{I}^{μ} of other in proposation \mathbf{I}^{μ} | other araburatar of \mathbf{I}^{μ} | other fm araburatar of \mathbf{I}^{μ} | other is other in other in \mathbf{I}^{μ} | other of \mathbf{I}^{μ} | other of

27 πas os] παν ο Fbbdeghjnps(txt)twxz(txt)b₂L Or-gr | πορευεται 1°] εαν πορευηται Or-gr | επι χειρων] manibus L: om επι g: +αυτου FatmaGabckwAC Or-gr: +αυτου (18) 36 | εν-θηριοιs] in iis 36 ν: om 36 | α] ο dgnptz(mg)AL: os Cyrcod: om x | πορευεται 2°] [anibu]labunt L | επι 2°] α[ε] L τεσσερα BAya, Cyr-ed] δ n: τεσσερων FGM rell Cyr-cod | ακαθαρτα] ακαθαρτος x: inmundum L | εσται υμων εσται Β νιμιν εσται αα | εσται 1°] εστυν FGMchkinqub, 33L Cyr: εσονται m | υμων] om n: +λος M | om πας 2°—(28) εστιν bp w | ο-θνησιμαιων] qui f[etige]rit m[orticinu]m L | om αυτων e | om ακαθαρτος—(28) αυτων fs

28 και 1°—εσπεραs] bis scr n (1° om πλυνει—και 2°): om d | o] pr πας ejtz | των θνησιμαιων] m[o]rticinum L" | ιματια Β*AgyL'z] + αυτου BabFGM rell MBCL' Cyr | om και 2° c | ακαθαρτος] καθαρος x | εως εσπερας] απο της ημερας εκεινης x | om ακαθαρτα—(31) εσπερας f | om ακαθαρτα—εστιν L" | ακαθαρτα ταυτα] pr και G: quod hoc omne immundum A: et hoc quod immundum E: om ταυτα a | υμιν εστιν] εστιν υμιν Gcquyb2XE Cyr-ed: εσται υμιν dir: εστιν εν υμιν t: (om 73) | εστιν | εσται exC: om o

29 υμιν ακαθαρτα | immun[da su]nt uobis \mathbb{L}^{π} : om ακαθαρτα \mathbf{x} | απο των ερπετων] repentia \mathbb{L}^{μ} | om απο ioqrub₂ | των 1°] pr παντων \mathbf{x} | ερπετων] πετεινων \mathbf{y} | των 2° BAy Cyr-ed $\frac{1}{2}$] reptile omne uadens \mathbf{x} : + ερποτων FGM rell \mathbf{x} Cyr $\frac{1}{2}$ -cod $\frac{1}{2}$ | om η —(31) $\gamma\eta$ s p | om η Ay | om o 2° mo Cyr $\frac{1}{2}$ | κροκοδειλοs] κορκοδειλοs \mathbf{x} B*A(-διλ-)F*(-διλ-)diotxya₂b₂: cor[codilus] \mathbf{x} : corcodrillus \mathbf{x} | om o 3° m | χερσαιοs] + και τα ομοια αυτω \mathbf{x} Farms Gabckw (αυτων ack)

²² βρουχον] γοβα M: καμπην k: σ' θ' πολυν sz | αττακην] αττελαβον $F^bk^b(-μον)$: οκταλαφον k^a : a' θ' πολυν M | οφισμαχην] αττακιδα M

²⁶ διχηλουν---ονυχιζει] απλουν ποδα και μη διχηλουν οπλην Μ | ου μαρυκαται] ουκ αναγει Μ | μαρυκαται] αναμασαται k 27 επι χειρων] επι παλαμ.. Fb 28 των θνησιμαιων] τα θνησιμαια z 29 η γαλη] η νυμφιτα... Fb

33 ³⁹ μυγαλή καὶ χαμηλέων καὶ καλαβώτης καὶ σαῦρα καὶ ἀσπάλαξ. ³¹ ταῦτα ἀκάθαρτα ὑμῖν ἀπὸ Β πάντων τῶν ἐρπετῶν τῶν ἐπὶ τῆς γῆς· πᾶς ὁ ἀπτόμενος αὐτῶν τεθνηκότων ἀκάθαρτος ἔσται ἔως 32 ἐσπέρας. ³² καὶ πᾶν ἐφ' ὁ ἄν ἐπιπέση ἀπ' αὐτῶν τεθνηκότων αὐτῶν ἀκάθαρτον ἔσται, ἀπὸ παντὸς σκεύους ξυλίνου ἡ ἰματίου ἡ δέρματος ἡ σάκκου· πᾶν σκεύος ὁ ἐὰν ποιηθὴ ἔργον ἐν 33 αὐτῷ εἰς ὕδωρ βαφήσεται, καὶ ἀκάθαρτον ἔσται ἔως ἐσπέρας, καὶ καθαρὸν ἔσται. ³³ καὶ πᾶν σκεύος ὀστράκινον εἰς ὁ ἐὰν πέση ἀπὸ τούτων ἔνδον, ὅσα ἐὰν ἔνδον ἦν ἀκάθαρτα ἔσται, καὶ αὐτὸ 34 συντριβήσεται. ³⁴ καὶ πᾶν βρῶμα ὁ ἔσθεται, εἰς ὁ ἐὰν ἐπέλθη ἐπ' αὐτὸ ὕδωρ, ἀκάθαρτον ἔσται· 35 καὶ πᾶν ποτὸν ὁ πίνεται ἐν παντὶ ἀγγίφ ἀκάθαρτον ἔσται. ³⁵ καὶ πᾶν ὁ ἐὰν πέση ἀπὸ τῶν θνησιμαίων αὐτῶν ἐπ' αὐτὸ ἀκάθαρτον ἔσται· κλίβανοι καὶ κυθρόποδες καθαιρεθήσονται· ἀκά-

32 ξυλιου $A^*(\nu \text{ suprascr } A^1)$ 34 επελθη $B^{ab}(\epsilon \ \text{1° sup ras})]$ απελθη $B^{ab}(\epsilon \ \text{1° sup ras})]$ απελθη $B^{ab}(\epsilon \ \text{1° sup ras})]$ απελθη $B^{ab}(\epsilon \ \text{1° sup ras})]$ αγγειω $B^{ab}(\epsilon \ \text{1° sup ras})$ αγγειω $B^{ab}(\epsilon \ \text{1° sup rascr})$ αγγειω B^{a

AFGMa-uw-bankerce ELFwz

30 μυγαλη] ρε και gnxz*(uid) **ASCEL**: $\langle pr και η 18 \rangle$ | om και 1° ir | χαμηλεων BAya2] ρε ο m: ο χαμαιλεων FMkl: χαμο(?)λεων κ: χαμαιλεων G rell | om και 1° α | καλαβωτης χαλαβωτης ετλ: ακαλαβωτης 3 : $\langle aκαλαβωτης 130 \rangle$: σκαλωβωτης Fruidab: ασκαλαβωτης cegja*(uid) klnstz: ασκαλωτης d | σαυρα] ρε η 1 | om και ασπαλαξ 4 | ασπαλαξ] 2 sup ras 3 : ασφαλαξ esz(txt): σπαλαξ 4 F*GMacgh*ikmnoqruy* 4 2 4 2 3 2 4

31 $\tau a v \tau a$] + $\pi a v \tau a$ x \mathcal{A} | akabapta $v \mu u^{\nu}$] $v \mu u^{\nu}$ akabapta estu $m \mathbf{L}^{\nu}$ | akabapta] + estu AFMdgikloq-uzb_ $\mathbf{L}^{\bullet}\mathbf{L}^{\bullet}\mathbf{L}^{\bullet}$ Cyrcod: + estal ejn $\mathbf{L}^{\bullet}\mathbf{L}^{\bullet}$ | ato—two 2°] ex omnibus repentibus \mathbf{L}^{ν} | two epretwo] two yerw x: om $\mathbf{F}^{\bullet}\mathbf{L}^{\bullet}\mathbf{L}$ (uid): om two n | two $2^{\circ}\mathbf{L}^{\bullet$

32 Kal 10-av eti sup ras fa | tav 10-av] tas os eav x | εφ o] o εφ ω l: εφ ω j(ω sup ras)mz: εφ ων e: ou a2: om εφ h Cyr-cod | av] ear ghjnosz | emimeon] meon i*: ceciderit L: emiκαθισει a: αψητε x | απ-αυτων 2°] ex eis sibi mortuis LIZ(uid) | απ αυτων] απο των Agn X(uid): επ αυτων Gacfhimrty C: (εξ aυτων 76): επ αυτο Cyr-cod: om aπ x: + επ αυτο Cyr-ed τεθνηκοτων] pr επι F*Mceijms(txt)z(txt): pr επι τι Fa?Gkoqr s(mg)uxz(mg)b2: pr επει τα 1: pr των Faimg (del Fbi)bw: επε τεθνηκοτα f: om a | αυτων 2°] pr er c: om aqu L | ακαθαρτον 1°] ακαθαρτος Fb'kmx: ακαθαρτα l | εσται 1°] + [usq in ue]speram L2 | απο-σακκου] ab hoc nas ligneum aut uestimenta aut coria aut sacco L' | aπο] pr και a: pr aut 36 | ξυλινου σκευους cn | η ιματιου] η ιματισμού e: om A: (om η 16) | δερματινού A | Tar 20-epyor] omn[i]um [u]asoru[m] quorum[cu]mqu[e] opus [fiet] 孔w | παν σκευος] η παντος σκευους bw: ab omni uase 医 | 0 20] pr eφ y: ev ω deg jnpstz MLz: ω FMbikorxb, Cyr-cod: ων w | ear] ar bdeghjkn-qs-wyzb2: εστιν a2 | ποιηθησεται ejsz | εν αυτω] εις αυτο x | εν] επ Fb: om b'A-cod | βαφησεται] βαιθησεται с: фубета f° | акавартов 2°] [inmund]us Lz | сота 2°] соты a, | εως-εσται 3° bis scr d* | om και καθαρον εσται L" | καθαρον εσται] erit mundum 🛂: καθαρισθησεται qu

SEPT.

33 om και 1° χ \mathbf{L}^r | σκευος] αγγος M(mg)oqub₂ | εις ο] εν ω dpt: guocum[q] \mathbf{L}^w | εαν 1°] αν AFMacdhio-rtuyb₂ | πεση BAGahy] εμπεση FM rell \mathbf{L}^r | απο τουτων] απ αυτων fior s(mg) \mathbf{L}^w : απο τουτου m \mathbf{E} (uid) | οm ενδον οσα εαν \mathbf{a}_2 | om ενδον 1° \mathbf{A} (uid) \mathbf{B} | οπο σα—ην \mathbf{B}^w | οσα] pr και m \mathbf{A} | εαν 2°] αν degimnpqstuxz: $\langle \mathbf{a}$ 30: om 74 \rangle | ενδον ην By] η ενδον h: η ενδον απο τουτων χ: ενδον η AFGM rell \mathbf{A} \mathbf{B} l (uid) \mathbf{L} (uid) \mathbf{L}^w | ακαθαρτον F * fikm \mathbf{E} | εσται] + και παν εφ ο αν επιπεσει απο των θνησιμαιων εν αυτω τουτων ακαθαρτω εσται c | om και 2°—(34) εσται 1° bw | αυτο] αυτω cfx: αυτος Gnor: hoc \mathbf{L}^r : om \mathbf{L}^w | συντριβησεται] συντριψεται dpt: συντριψετε gn \mathbf{A} \mathbf{L} : συνκλαυσετε χ

34 και ι°—εσθεται] ab omne edolio quod manducabitur \mathbf{E}' | o 1°] pr eis y: om s | εσθεται] εσθετε Aeghoquyza¹a₂b₂: εσθεται Γ°cfia¹knra: εσθετε Fbi²lmr²: editis $\mathbf{B}\mathbf{E}$: εστιν χ | εις—αντο] illut super quem unerrit \mathbf{E}' | εις] εφ \mathbf{E}' | εαν – νδωρ] ecciderit super eum \mathbf{E}' | αν FMcdejklopqstuxz | επελθη επελθητε a: απελθη \mathbf{B}^* uid \mathbf{A} : ελθη \mathbf{p} | επ αυτο νδωρ] [a]qua ex illo \mathbf{E}'' | επ αυτο \mathbf{E}' | ευν μίν ορς απ αντον \mathbf{E}' | ευν μίν θτησιμαίων αυτών επ αυτον \mathbf{E}' | νδωρ] + και επίπεση των θτησιμαίων αυτών επ αυτο (αυτώ ej)dejpstyz: (+ και επίπεσοι των θτησιμαίων αυτών 46) | εσται 1°] εστιν υμίν ejsz: + υμίν FMfi klmoqruxya¹b₂ \mathbf{E} | om παν 2° f | om ποτον \mathbf{E}' | ο πίνεται] quaecunque biberit \mathbf{E}' | ο \mathbf{S}' 0 ogn | πίνεται] πίνετε Mabcfgklqru wx $\mathbf{B}\mathbf{E}$: πίεται \mathbf{E}' 1 | ο \mathbf{S}' 2 | ακαθαρτος \mathbf{E}' 3 | ακηθαρτος \mathbf{E}' 3 | ακηθαρ

35 om και 1°-εσται cnp | om και 1° a | o-auto] [i]n [quod ceciderit] de mortici[nis] eor[um] L* | o] pr εφ FbGbd hktwL': εφ ω fir: quomodo L* | av Gbdfh-kortwyb2 | πεση Β*Afy] εμπεση FMejlmoqsuxzb2: επιπεση B*bG rell L*: inciderit L' | απο-αυτο] ex his quae sibi mortua sunt L' | om αυτων m | αυτο] αυτω egilm: αυτου ο | ακαθαρτων] ακαθαρτος s: inmunda L*: + τουτο h | κλιβανοι] pr και bω L Ε(uid): κλιβανες f: κριβανοι M: τλιβανοι i: λιβανοι r | κυθροποδες] κυτροποδες ir: χυθροποδες Gm: χυτροποδες AFa¹bτ Mbeghjlnqs(txt)uwyz(txt)a2: χυδροποδες κ σκυθροποδες dp: scrutae L*| καθαιρεθησονται deponentur L*: καθαιρεθησονται f: καθερσονται n: mundabuntur L*: εχρυτραbuntur L*| om ακαθαρτα ταυτα εστιν b2 | ακαθαρτα 1°] pr quia ACE | ταυτα 1° BA

30 saupa] χλωροσαυρ. F^b 31 αυτων τεθνηκοτων] ο΄ θ΄ ε΄ αυτων τεθνηκοτων $s(om\ \theta'\ \epsilon')z$ 32 ο 2^o —αυτω] εν ω γινεται εργον M

35 κλιβανοι και κυθροποδες] φωκια και εσχαρ.. ητ.. τ.υκαλ F^b | κλιβανοι] κλινο z | καθαιρεθησονται] εξαρθησονται M

339 44

Digitized by Google

Β θαρτα ταῦτά ἐστιν, καὶ ἀκάθαρτα ταῦτα ὑμῖν ἔσονται. 36πλὴν πηγῶν ὑδάτων καὶ λάκκου 36 καὶ συναγωγῆς ὕδατος· ἔσται καθαρόν· ὁ δὲ ἀπτόμενος τῶν θνησιμαίων αὐτῶν ἀκάθαρτος ἔσται. 37 ἐὰν δὲ ἐπιπέση τῶν θνησιμαίων αὐτῶν ἐπὶ πᾶν σπέρμα σπόριμον δ σπαρήσεται, 37 καθαρὸν ἔσται· 38 ἐὰν δὲ ἐπιχυθῆ ὕδωρ ἐπὶ πᾶν σπέρμα, καὶ ἐπιπέση τῶν θνησιμαίων αὐτῶν 38 ἐπ' αὐτό, ἀκάθαρτόν ἐστιν ὑμῖν. 39 ἐὰν δὲ ἀποθάνη τῶν κτηνῶν ὅ ἐστιν ὑμῖν τοῦτο φαγεῖν, ὁ 39 ἀπτόμενος τῶν θνησιμαίων αὐτῶν ἀκάθαρτος ἔσται ἔως ἐσπέρας· καὶ ὁ ἐσθίων ἀπὸ τῶν θνησιμαίων μαίων τούτων πλυνεῖ τὰ ἱμάτια καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἔως ἐσπέρας· καὶ ὁ αἴρων ἀπὸ θνησιμαίων
ξν *αὐτῶν πλυνεῖ τὰ ἱμάτια καὶ λούσεται ὕδατι καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἔως ἐσπέρας. ⁴ καὶ πᾶν 41 ἐρπετὸν δ ἔρπει ἐπὶ τῆς γῆς, βδέλυγμα τοῦτο ἔσται ὑμῖν, οὐ βρωθήσεται. ⁴ καὶ πᾶς ὁ πορευόμενος 42 ἐπὶ κοιλίας, καὶ πᾶς ὁ πορευόμενος ἐπὶ τέσσερα διὰ παντός, δ πολυπληθεῖ ποσίν, ἐν πᾶσιν τοῖς ἐρπετοῖς τοῖς ἔρπουσιν ἐπὶ τῆς γῆς, οὐ φάγεσθε αὐτό, ὅτι βδέλυγμα ὑμῖν ἐστίν. ⁴ καὶ οὐ μὴ 43 βδελύξητε τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἐν πᾶσι τοῖς ἑρπετοῖς τοῖς ἔρπουσιν ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ οὐ μιανθήσεσθε ἐν τούτοις, καὶ οὐκ ἀκάθαρτοι ἔσεσθε ἐν αὐτοῖς. ⁴ ὅτι ἐγώ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν· καὶ ἀγια- 44

30 точто чил Ва

42 теобера B^*] теоберын B^a : теобарын B^b

43 Tagu A

AFGMa-u(v)w-b2短途CC更更rwz

Mbwya₂36^{*}] om FG rell **A39CEL** | om εστιν—ταυτα 2° bw Ε' | εστιν] εσται fimx | ακαθαρτα 2°] ακαθαρτοι α | ταυτα 2° BAhya₂] om FGM rell **A36CEL** | υμιν εσονται BAFahya₂ L^{*} | υμιν εστι lm: εσται υμιν bdfgnptwE: εσονται υμιν GM rell **A3.****

37 επιπεση] εμπεση ej: ceciderit L'z | των] pr απο bdpqtu w: τω a* | σποριμον σπερμα G | οm σποριμον—(38) αυτων n | οm σποριμον A*(hab Ab)佐田北 | σπαρησεται] σπειρεται qub c καθαρον] sup ras i: mundus Lz: ακαθαρτον adgp*rt*18北 | εστιν FGcei(sup ras);-mrsuz 18北*z

38 επιχθη dp | επιπεση—αυτο] ceciderit super illud ex illis mortuum L*: ceciderit ex illis morticinum L* | των θνησιμαιων αυτων] ex sibi mortuis L* | επ] απ w | αυτο] αυτω cejms: αυτων l | ακαθαρτος n | εστιν υμιν] uobis erit L* | εστιν] post υμιν ατ: εσται Mbc*dgjmnptwxyACL*

39 των 1°] pr απο Aadegjnpstyz | (ο 1° — τουτο] τουτο εστιν υμιν 18) | υμιν τουτο] τουτο υμιν B*FG(τουτο sub +) Mcghk-nwa2: (τουτου υμιν 71): τουτο εφ υμιν b: ex uobis Σ | υμιν + ουκ εξεστιν α | τουτο φαγειν] in esca Σ | τουτο] post φαγειν dejop-uz: του Cyr-ed: om A(uid) Σ 2 | ο 2°] pr πατα 3 | των θνησιμαιων αυτων] pr απο dpt: ea omnia 3: sibi mortū ex eis lauabit uestimenta sua et Σ | om ακαθαρτος — (40) τουτων f | ακαθαρτα x | εσται] + υμιν η Σ 2 |

40 om και 1°—εσπερας 1° gnp阻 | om και 1° t且 | o 1°] pr πας bw | εσθιων | εσθιων Gehijorszz: αιρων d | om απο 1° bhw Cyr-cod | om των Fl | om τουτων—θτησιμαίων 2° w | τουτων | αυτων beijkoq-αιχεα 2b, 28亿亚 Cyr: illius 距且 | πλυνει 1°] πλυνειται m | τα ιματια 1] nestimenta sua 且 ": + αυτου Fbce[jsz26℃ Cyr-ed: + εαυτου Gk: + και λουσεται υδατι A: + αυτου και λουσεται υδατι dt Cyr-cod: + εt lauabit carnem suam aqua 距° | om και 2°—υδατι A*(hab Ab) | om εως 1° d |

εσπερας 1°] + και λουσεται υδατι και καθαρος εσται Cyr-ed | om και 3°—εσπερας 2° mb₂基ν² | om και 3° o | o 2°] pr omnis 36 | om απο 2° bghn Cyr-cod | θνησιμαιων 2° BAiy] pr το f: pr των FGM rell Cyr | αυτων]...των ν | om πλυνει 2°—εσπερας 2° d | πλυνει 2°] pr και κ: πλυνη q° | ιματια 2° BAaghny Δι] + αυτου FGM rell ABC Cyr | om και λουσεται υδατι Cb'ceginoqsuvxxAEL | λουσεται] + το σωμα αυτου όνν | om και δο β.

41 om και d | ερπει] εμπεση και ερπη f: εχει a₂ | την γην x | τουτο εσται] εστιν τουτο efijo-vxzb₂L^{rz}: εστω τουτο d: om τουτο **ΔΕ** | εσται] εστιν Fghk-n**B**: om Gac | (om υμιν 71) | ου] pr και m**ΔCE**!

42 om kai 10 gAL | was 10-koilias] omne quode[u]mq in mentre ambulat Lz | πας ο πορευομένος 1°] παν το πορευο-HEVOY h: TAY TOPEVOLEYOF Fklmr: TAY O TOPEVETAL dot: omne quod incidit 1: omn[e quod incedit] ambulan[do] 1 om o 1° gn | om κοιλιας-επι 2° Δτ | κοιλιας] pr της a2: κοιλια hkm Phil 1: κοιλιαν Phil 1 om και 20-πορευομένος 20 Phil-cod om και 2º Phil-codd | πας ο πορευομένος 2º] παν το πορευομένον h: жан жореномечон Flm: жан о жоренетал dpt: omne quod in[ci]dit Lw: omne quodcumg amb[ulat] Lz | om o 20 gkn | ent 20] dia ejsz: d[e] Lz | τεσσερα B*Ahy] δ' n: τεσσαρων Bb(-σερ- Ba) FGM rell Phil | δια παντος] pr εως ka(uid): et omne Lw: om gx | 0 3°] ω |: α Phil $\frac{1}{4}$: os Phil $\frac{1}{4}$ | π 0 λ 0 $\pi\lambda\eta\theta\epsilon\iota$] π 0 λ 0 $\pi\lambda\eta\theta$ 0s |: αποπλυθη m | (om ποσιν 16.46) | εν] επι Phil-codd-omn: om Gc | $\pi \alpha \sigma \iota \nu$] om m: $+\delta \iota \alpha \pi \alpha \nu \tau \sigma \sigma \pi \alpha \sigma \iota c$ | $\tau \sigma \iota \sigma \iota \sigma \iota \nu$] repentib L. om τοις ερπουσιν επι L. τοις ερπουσιν] quae sunt 11: om ερπουσιν Phil-codd-omn | επι της γης] (επι την γην 71): om x | om ου-(43) γης f | αυτο] απ αυτα m: αυτα Fegjklnsvz Urw: om 気 Phil | βδελυγματα g Phil | υμων εστω] est hoc nobis A | υμιν] pr τουτο y: post εστιν gm E: sub - G: ημιν 0*: τουτο bw: om b. L. Phil | εστιν] om bw: + υμιν n

43 om μη bw | βδελυξητε] βδελυξετε bow: βδελυξησθε dpt: βδελυξεσθε Cyr: μολυνητε Fb: polluctis 3: destructis C | ημων gm | τοις ερπετοις] bis scr p: om L^{wz} | επιτης γης sub - G | οm και 2°—τουτοις m | om και 2° Gac L^{rz} | ου 2°] + μη gn | τουτοις] αυτοις h (uid) | om και 3°—αυτοις fix L^z | ακαθαρτοι ουκ ejsvz | ακαθαρτοι] post εσεσθε dgnpt (33) (erunt 33") ΕΣ καθαρτοι sup ras a | εν αυτοις] εν τουτοις Fqu: om h

44 om στι 1° gny X | εγω 1°] + αγιος h | om ειμι 1° Gjo E (uid) | υμων 1°] ημων mo* | om και 1° --υμων 2° τ* | om και

42 κοιλιας] α' στηθος M | αυτο] ο' αυτο ν

40 εσθιων] εκβυρσευων Μ



σθήσεσθε καὶ ἄγιοι ἔσεσθε, ὅτι ἄγιός εἰμι ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν· καὶ οὐ μιανεῖτε τὰς ψυχὰς Β
45 ὑμῶν ἐν πᾶσιν τοῖς ἐρπετοῖς τοῖς κινουμένοις ἐπὶ τῆς γῆς· ⁴⁵ὅτι ἐγὼ εἰμι Κύριος ὁ ἀναγαγὼν ὑμᾶς
46 ἐκ γῆς Αἰγύπτου εἶναι ὑμῶν θεός· καὶ ἔσεσθε ἄγιοι, ὅτι ἄγιός εἰμι ἐγὼ Κύριος. ⁴⁶οὖτος ὁ νόμος
περὶ τῶν κτηνῶν καὶ τῶν πετεινῶν καὶ πάσης ψυχῆς τῆς κινουμένης ἐν τῷ ὕδατι καὶ πάσης
47 ψυχῆς ἐρπούσης ἐπὶ τῆς γῆς, ⁴⁷διαστεῖλαι ἀνὰ μέσον τῶν ἀκαθάρτων καὶ ἀνὰ μέσον τῶν καθαρῶν, ¶ ೬π
καὶ ἀνὰ μέσον τῶν ζωογονούντων τὰ ἐσθιόμενα καὶ ἀνὰ μέσον τῶν ζωογονούντων τὰ μὴ ἐσθιόμενα.

XII ½ Υκαὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων ²Λάλησον τοῖς υἰοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς Γυνὴ ἥτις ἐὰν σπερματισθῆ καὶ τέκῃ ἄρσεν, καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἐπτὰ ἡμέρας, κατὰ τὰς 3 ἡμέρας τοῦ χωρισμοῦ τῆς ἀφέδρου αὐτῆς ἀκάθαρτος ἔσται· ³καὶ τῆ ἡμέρα τῆ ὀγδόῃ περιτεμεῖ 4 τὴν σάρκα τῆς ἀκροβυστίας αὐτοῦ· ⁴καὶ τριάκοντα ἡμέρας καὶ τρεῖς καθίσεται ἐν αἵματι ἀκαθάρτω αὐτῆς παντὸς †άγίου† οὐχ ἄψεται, καὶ εἰς τὸ άγιαστήριον οὐκ εἰσελεύσεται, ἔως ὰν πληρωθῶσιν 5 αἰ ἡμέραι καθάρσεως αὐτῆς. 5ἐὰν δὲ θῆλυ τέκῃ, καὶ ἀκάθαρτος ἔσται δὶς ἐπτὰ ἡμέρας κατὰ τὴν

44 πασι F | κεινουμενοις B^{\bullet} (κιν- B^{ab})A46 κεινουμενης B^{\bullet} (κιν- B^{b})A37 ΧΙΙ 2 αφαιδρου A4 καθισεται] καθησεται A: καθεσθησεται B^{ab} | αγιου] αγγιου B^{\bullet} : αγγειου B^{ab} | ουκ B^{\bullet} (ουχ B^{ab} (uid)) F^{\bullet} | αψετε F^{\bullet} | καθαρισεως B^{ab}

AFGMa-b。知路町c距型r(w)z

45 ειμι 1°] post κυριος 1° c: om Gn \mathbf{E} (uid) | κυριος 1°] $D\bar{s}$ \mathbf{E} ': Deus uester \mathbf{B} : \langle om 130 \rangle : + ο $\theta\bar{s}$ h \mathbf{A} : + Deus uester \mathbf{E} | ο αναγαγων] ο αναγων qu: qui eduxi $\mathbf{E}\mathbf{E}$!" | γης] pr της n | υμων \mathbf{M} —ed $\mathbf{B}\mathbf{C}\mathbf{E}$ (uid) \mathbf{E} | θ εως \mathbf{p} το \mathbf{p} : $\kappa\bar{s}$ \mathbf{b}_2 | εσεσθε] post αγιοι \mathbf{A} a: estote \mathbf{E} ": ut essetis \mathbf{B} | αγιος ειμι εγω] εγω αγιος ειμι dnpt $\mathbf{A}\mathbf{C}\mathbf{E}$: εγω αγιος h | ειμι 2°] post εγω 2° gx: sub \mathbf{E} : \mathbf{G} : om FImy | κυριος 2°] om FGMcejl-oqsuvzb $\mathbf{A}\mathbf{B}\mathbf{E}$: + ο $\theta\bar{s}$ υμων dfhipty

46 π eri] pr o Mfikoprt $\mathbf{E}(uid)$: om $\mathbf{36} \mid \kappa \tau \eta r \omega r \mid \pi e \tau e \iota r \omega r$ bwa₂: + et reptilium $\mathbf{E} \mid \tau \omega r$ 2°] pr π eri $k k k k_2$: om $m \mid \pi e \tau e \iota r \omega r \mid \kappa \tau \eta r \omega r$ bwa₂ $\mid \pi a \sigma \eta s$ 1°] $\pi a \sigma a r$ $f \mid \psi v \chi \eta s$ 1°] om a_2 : $+ \zeta \omega \tau \eta s$ \mathbf{F}^{a} $\mathbf{G}(\operatorname{sub} \overset{*}{\Rightarrow}) \operatorname{abck} w \mid \operatorname{om} \tau \eta s$ 1°— $\psi v \chi \eta s$ 2° $\mathbf{36}^{w} \mid \tau \eta s$ $\kappa \iota r \omega v \omega r \eta s$ $\mathbf{G}(\operatorname{sub} \cdot \mathbf{F})$ acts $\kappa \iota r \omega v \omega r \eta s$ $\mathbf{G}(\operatorname{sub} \cdot \mathbf{F})$ $\mathbf{G}(\operatorname{sub} \cdot \mathbf{F})$

47 ava 1°—καθαρων] inter mundum et inmundū L: inter inmundu[m et inter mun]dum L: | των ακαθαρτων] των καθαρων w: furi A | om και 1°—καθαρων dm | om ava μεσον 2° bejsv wz | των καθαρων] των ακαθαρτων w: imfuri A: om των ejsvz | om και 2° c | ανα 3° BAGabcwya, CL] pr συμβιβαζειν του υιουν ιῆλ FM rell [[εμβιβαζειν m | τους υιους s | υιους int lin x* [ABE | των 3°—εσθιομενα 1°] των ζωων των εσθιομενων dn(ζοντων) pt εστιπ γιαε manducantur L: | ζωογονουντων 1°] σγονουντων εχ cott vδι: ζωων των sz(txt) | om εσθιομενα 1°—τα 2° f | εσθιομενα 1°] εσθομενα Gx | om και 3°—εσθιομενα 2° Gbmnw | om ανα μεσον 4° px L²(uid) | των 4°] pt παντων x | ζωογονουντων

2°—εσθιομενα 2°] ζωων των μη εσθιομενων $dgt \mathfrak{A}(uid) \mathbf{E}$: μη εσθιομενων $p \mathbf{L}^{rz(uid)}$ | ζωογονουντων 2°] νουν ex corr $v^{b\dagger}$: ζωων των sz(txt) | εσθιομενα 2°] εσθομενα x

XII 1 μωυσην] μωυση b'k: μωσην Ggn: μωσει m: + και ααρων c | λεγων] + αυτω $x \in \mathbb{C}$

2 και 1°—αυτους dicens \$\mathbb{B}\ | και ερεις dicens \$\mathbb{C}\ | προς αυτους \] sub \$\mathrm{G}\$: \$\mathrm{C}\$: \$\mathrm{C}\$: \$\mathrm{C}\$ καν \$\mathrm{F}\$ Mdefi-lo-vxzb_\$\mathrm{E}\mathrm{L}\ | ητις εαν \] εαν τις \$\mathrm{C}\$! \$\mathrm{T}\$! \$\mathrm{T}\$! \$\mathrm{C}\$! \$\mathrm{C}\$! \$\mathrm{T}\$! \$\mathrm{T}\$! \$\mathrm{T}\$! \$\mathrm{T}\$! \$\mathrm{C}\$! \$\mathrm{T}\$! \$\mat

3 ημέρα τη ογδοή ογδοή ημέρα $f \mid \pi$ εριτέμει] π εριτέμη iln: π εριτέμης $bw: \pi$ εριτέμειται $ay: \pi$ εριτέμειτε $h \mid \tau$ ης ακροβυστίας] praeputiationem $\mathfrak{U}^{\tau} \mid$ om autou f

4 τριακοντα—τρειs] τριακοντα και τρεις ημερας Ffiklo-rtuxb₂ \mathfrak{AE} Cyr-ed: $\lambda\gamma'$ ημερας dm: τρεις ημερας και τριακοντα G: τρεις και τριακοντα ημερας a | τρεις] δεκα A | καθισεται] καθεσθησεται \mathfrak{B}^{ab} FGMfiklmopriya₂b₂: καθησεσθε d: καθαρησθησεται c | εν αιματι ακαθαρτω] in puritate sanguinis \mathfrak{A} -ed: super purium sanguinem \mathfrak{A} -codd | αιματι] ιματιω A | ακαθαρτω] καθαρω (sacejosvzb₂ \mathfrak{B}^{1} \mathfrak{L} : καθαρισμου \mathfrak{b} nw \mathfrak{E} : καθαρισμω g | αυτης $\mathfrak{1}^{\circ}$] (om $\mathfrak{1}_{30}$): +αυτη \mathfrak{d} dept \mathfrak{L}° | αγιου] αγγιου \mathfrak{B} Aghw | ουχ] \mathfrak{p} r ea \mathfrak{A} | (om και $\mathfrak{3}^{\circ}$ $\mathfrak{1}^{\circ}$) | εις] \mathfrak{p} ρος \mathfrak{y} | αγιαστηριον] θυσιαστηριον hmy | εως] \mathfrak{p} r ε \mathfrak{E} | αν] ου Ay: om bhqu Cyr-cod | οm αι FGaejkl | καθαρσεως] \mathfrak{p} r της dfghmnpt: καθαρισεως \mathfrak{B}^{ab} FGciorsvxza₂: κρισεως \mathfrak{b}_2

5 θηλυ] pr και n: post τεκη Fklm | τεκη] εσται f | om και 1° Fbssmoprx XBEL* | διs] δ ex ζ i: om dp * A-ed | ημερας 1°] ημεραις m | κατα την αφεδρον ΒΑhyn XE!] ο αφεδρος αυτης f:

Digitized by Google

⁴⁴ κινουμένοις] ερπουσιν M

⁴⁷ διαστειλαι] αφορισαι $M \mid των 3°$ —εσθιομενα 1°] των ζωων των βιβρωσκομενων $M \mid ζωογονουντων 1°]$ ζωων MXII 2 κατα—αυτης] κατα τας ημερας του χωρισμου της κακωσεως αυτης του χωρισμου της οδυνης αυτης $k \mid aφεδρου$] οδυνης

⁴ καθισεται] ο΄ καθεσθησεται $v \mid ακαθαρτω$] α΄ σ΄ θ΄ καθαρσεως καθαρισμου Mv(καθαρισεως): α΄ σ΄ θ΄ καθαρισεως καθαρισμου ακαθαρτων $(-τω \ z) \ sz(sine \ nom) \mid αι \ ημεραι]$ ο΄ α΄ θ΄ ημεραι v

Β ἄφεδρον· καὶ ἐξήκουτα ἡμέρας καὶ ἔξ καθεσθήσεται ἐν αἴματι ἀκαθάρτφ αὐτῆς. ⁶καὶ ὅταν ἀνα- 6 πληρωθῶσιν αἱ ἡμέραι καθάρσεως αὐτῆς ἐφ' υἱῷ ἢ ἐπὶ θυγατρί, προσοίσει ἀμνὸν ἐνιαύσιον ἄμωμον εἰς ὁλοκαύτωμα καὶ νοσσὸν περιστερᾶς ἢ τρυγόνα περὶ ἀμαρτίας ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου πρὸς τὸν ἱερέα· ⁷καὶ προσοίσει ἔναντι Κυρίου, καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτῆς ὁ ἱερεύς, καὶ γ καθαριεῖ αὐτὴν ἀπὸ τῆς πηγῆς τοῦ αἴματος αὐτῆς. οὖτος ὁ νόμος τῆς τικτούσης ἄρσεν ἢ θῆλυ. ⁸ἐὰν δὲ μὴ εὐρίσκῃ ἡ χεὶρ αὐτῆς τὸ ἱκανὸν εἰς ἀμνόν, καὶ λήμψεται δύο τρυγόνας ἢ δύο νοσσοὺς 8 περιστερῶν, μίαν εἰς ὁλοκαύτωμα καὶ μίαν περὶ ἀμαρτίας· καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτῆς ὁ ἱερεύς, καὶ καθαρισθήσεται.

¹Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν καὶ 'Ααρὼν λέγων ²'Ανθρώπφ ἐάν τινι γένηται ἐν $\frac{1}{2}$ XIII δέρματι χρωτὸς αὐτοῦ οὐλὴ σημασίας τηλαυγής, καὶ γένηται ἐν δέρματι χρωτὸς αὐτοῦ ἀφὴ λέπρας, καὶ ἀχθήσεται πρὸς 'Ααρὼν τὸν ἱερέα ἢ ἔνα τῶν υἱῶν αὐτοῦ τῶν ἱερέων. ³καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς 3 τὴν ἀφὴν ἐν δέρματι τοῦ χρωτὸς αὐτοῦ, καὶ ἡ θρὶξ ἐν τῆ ἀφὴ μεταβάλη λευκή, καὶ ἡ ὄψις τῆς ἀφῆς ταπεινὴ ἀπὸ τοῦ δέρματος τοῦ χρωτός, ἀφὴ λέπρας ἐστίν· καὶ ὄψεται ὁ ἱερεύς, καὶ μιανεῖ

6 καθαρισεως Bab

7 εξειλασεται Β* | θυλυ Α

8 εξειλασεται Β*

AFGMa-b-MBCCELTZ

+αντης FGMm(τον) rell $\mathbf B$ Cyτ: secundum legem fluxus eius $\mathbf C$ | εξηκοντα -εξ] εξηκοντα και εξ ημερας ceginstvx $\mathbf Z \mathbf E \mathbf Z$: εξηκοντα εξ ημερας de: εξηκοντα ημερας a: ημερας εξ και εξηκοντα G: ημερας επτα και εξηκοντα h Cyt-cod (επτ. ημ.): εξ ημερας f | εξηκοντα] εξ $\mathbf Y$ | εξ] μιαν A | καθεσθησεται] εσθη part sup ras e: καθησεται AFGbghk-nrwx: καθησεσθε d: sedet $\mathbf Z$ | αιμα n | ακαθαρτω] καθαρω Gaceginosvzb $_{\mathbf Z} \mathbf Z \mathbf Z$ καθαρισμου dpt $\mathbf Z$ | αυτης] +παντος αγιου ουχ αψεται και εις το αγιαστηριου ουκ εισελευσεται εως αν πληρωθωσιν αι ημεραι της καθαρσεως αυτης f

 $\bf 6$ σταν αναπληρωθωσιν] στ, ανα, θω ex corr $\bf f^a$ | πληρωθωσιν Gbhw Eus Cyr-cod (18 (pr αν)) | om αι $\bf G$ | καθαρσεως] pr της dfpt: καθαρσεως $\bf B^{ab}FGciosvxza_2$ | υιων dpq*ub_*(uid) | η 1°] και $\bf s$: om dp | om επι 1° bgnw\mathbb{M}\mathbb{M}\mathbb{E}^{\pi} | θυγατρι] + αυτης cn | αμνων] pr το δωρον αυτου $\bf w$: το δωρον αυτου $\bf b$ | ενιαυσιαιον m | αμωμων] sub $\bf - \bf G$: om efijkorsνz\mathbb{M}\mathbb{E} Eus | εις ολοκαυτωμα] εις ολοκαυτωσιν $\bf e$: εις ολοκαυτωμα Eus: om m | και νοσσον περιστεραs] αμι pullos co[lumbinos] \mathbb{Z}^{\pi} | νεοσσον $\bf F^b$ Madc(νεσσον $\bf C^b$)d-ghbi-qluwxb_2 | περιστεραs] (pr της 130): περιστερων $\bf F^a$ c: περι αμαρτιας $\bf x$ | η 2°] και h\mathbb{M}! | τρυγονα] δυο τρυγονας $\bf A$: turturis $\bf M$ \mathbb{E}: turtures $\bf L^p$ | περι της θυρας $\bf n$

7 om και 1° G Eus | προσοισει] [offere] με \mathfrak{Z} : προσοισεις(?) αυτον \mathfrak{F}^* : προσοισει εαυτην \mathfrak{F}^b : + αυτον GMaefi-morsyxzb2 $\mathfrak{BCE}^f(\mathrm{uid})$ Cyr-ed: + αυτο cdpqtu: + αυτα Eus | ενωπιον ας | αυτην \mathfrak{I}^o] αυτον \mathfrak{X} | ο ιερευς] sub \mathfrak{T} | καθαρισει αυτην \mathfrak{T}^o | καθαρισει \mathfrak{T}^o | καθαρισει αυτην \mathfrak{T}^o | καθαρισεται \mathfrak{I}^o | καθαρισεται \mathfrak{I}^o | καθαρισεται \mathfrak{I}^o | \mathfrak{I}^o | καθαρισεται \mathfrak{I}^o | \mathfrak{I}

8 ξευγος τρυγονων η δυο νοσσους περιστερων Lc ii 24 || ευρισκη | ισχυη hw | om και 1° (ABCEL Or lat | δυο τρυγονας | tur-[tures duos] Lz: ξευγος τρυγονων Ev | νοσσους BGh*svw* Ev | νεουσσους et: νεοσσους AFMhb* wa* rell | περιστερων] columbae E | μιαν 1° | pr και e: ενα bw: +columbam C | εις ολοκαυ-

τωμα] (εις ολοκαυτωσιν 76): περι αμαρτιας bw | μιαν 2°] ενα bw | περι αμαρτιας] pr εις το gn: εις ολοκαυτωμα bw: (εις ολοκαυτωσιν 118) | (om και 4° 16)

XIII 1 κυριοτ] D 强 | μωσην] μωσην b': μωσην Ggn: μωση k: μωσει m | και ααρων] post λεγων f: om y* | λεγων] om ejsz: + eis 化

2 ανθρωπω] ανος k 1/2 | εαν | post τινι AF*bdhptwy 3. ω αν k | τινι] (τι 71): qui L: om f 186 (uid) | om ev 10 b' | (δερματι] αιματι 16.46) | χρωτος 1°] pr του k: χρωματος mx | ουλη-αυτου 20] bis scr b2 (η τηλαυγης): om r* L | (ουληδερματι 2° post λεπρας 71) | ουλη σημασιας τηλαυγης] signum cicatricis uel ulcus uel lucens A | σημασιας | σημασια A: aut signum C | τηλαυγης] pr η GMacdegin-qras-vxyzb, Cyrcod: et fulgor S-ap-Barh: τηλαυγως f: +η αυγασμα M(mg) degjnpstv*(uid)z | om και 10-αυτου 20 np | και 10] η m | om εν 20-auτου 20 m | om εν 20 a2 | (om χρωτος auτου 20 7 I) | aφη] εις αφην dgnp*t: πληγη pb | om και 2° bmw AB EL Cyred | $\alpha \chi \theta \eta \sigma \epsilon \tau \alpha i$] $\pi \rho \sigma \sigma \alpha \chi \theta \eta \sigma \epsilon \tau \alpha i$ h: adducetur \mathbf{L}^{z} : $\epsilon i \sigma \alpha \chi \theta \eta$ g: ελευσεται FM(txt)defijlmo-rs(txt)tuvxz(txt)b. ABEL: ελευσηται Cyr-cod : εισελευσεται n | ααρων τον ιερεα] ιερεα τον ααρων (16) E | ενα των] pr προς dgnptx A(uid) BCEL2: εναντιον Fa? | TOV VIOV m | TWV IEPEWV] sacerdotem 32

3 οψεται] + αυτω \mathbf{x} | ο 1°—αυτου] εν δερματι χρωτος αυτου την αφην ο ιερευς \mathbf{bw} | την αφην] $tactus \mathbf{L}^r$ | εν 1°—χρωτος 1°] in cutis colorem \mathbf{L}^r | om εν 1° \mathbf{x} | δερματι] \mathbf{pr} τω dfpt | om του 1° Faegjimn Cyr-cod | αυτου] \mathbf{sub} — \mathbf{G} : om \mathbf{L}^r | η θριξ] τριχα \mathbf{p}^b : περιξ \mathbf{a}_2 | η 1°] \mathbf{pr} ει εί \mathbf{M} ει \mathbf{m} του \mathbf{n} γ Γκlm \mathbf{M} : \mathbf{post} μεταβαλη \mathbf{A} : \mathbf{plagae} \mathbf{M} : om \mathbf{C} | μεταβαλη] \mathbf{pr} η α: μεταβαλει \mathbf{fkl}^* mxy \mathbf{b}_2 : $\mathbf{mutauit}$ \mathbf{L}^r | λευκη \mathbf{M} (mg)cdegjopstvxz \mathbf{L}^r : εις λευκην \mathbf{m} (giuid) | αφης] + αυτου \mathbf{c} | ταπεινη] κοιλη \mathbf{g} : $\mathbf{infirma}$ \mathbf{L}^r : \mathbf{Bab} υτερον \mathbf{x} | του χρωτος 2° \mathbf{BAhnya} 2 \mathbf{L}^r Cyr-ed] om \mathbf{m} : + αυτου \mathbf{FGM} rell \mathbf{M} \mathbf{C} Cyr-cod | λεπρα \mathbf{Cyr} -cod | οψεται $\mathbf{2}^o$] + αυτον $\mathbf{Gabcgnw}$ \mathbf{C} : + αντο \mathbf{k} : + εα \mathbf{m} \mathbf{E} | μιανη \mathbf{x}

⁵ αφεδρον] αλλος οδυνην $csz(sine\ nom\ sz)$: την οδυνην v: οδυνης b | ακαθαρτω] a' o' θ' καθαρισεως καθαρισμου (+ ακαθαρτω $s)svz(sine\ nom)$

⁶ νοσσον] σ' νεωσσον ν: υιον M | περι αμαρτίας] εις ιλασμον M

XIII 2 ουλη] τραυμα F^b : λεπις M: σηθ S: σηθ η ενδεδωκως v | σημασίας] φανερωσέως F^b | τηλαυγης] αρχη λέπρας F^b | αφη] χροα F^b | αχθησέται V 3 την αφην] την χροαν F^b | του χρωτος I^o] της σαρκος F^b SVZ | μεταβαλη λευκη] μετέρη εις λευκην F^b | μεταβαλη] μετέρη

³ την αφην] την χροαν F^b | του χρωτος I^o] της σαρκος F^b svz | μεταβαλη λευκη] μετεβη εις λευκην F^b | μεταβαλη] μετεβαλεν sz | ταπεινη] a' b' κοιλη a' βαθυτερον M_s (om a')νz: a' a' κοιλη βαθυτερα a'

4 αὐτόν. ⁴ἐὰν δὲ τηλαυγὴς λευκὴ ἦν ἐν τῷ δέρματι τοῦ χρωτὸς αὐτῆς, καὶ ⁴ταπεινὴ μὴ ἦν ἡ δψις Β αὐτῆς ἀπὸ τοῦ δέρματος αὐτῆς, καὶ ἡ θρὶξ αὐτοῦ οὐ μετέβαλεν τρίχα λευκήν, αὐτὴ δέ ἐστιν ἀμαυρά, ^{§ ©™} 5 καὶ ἀφοριεῖ ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφὴν ἑπτὰ ἡμέρας. 5 καὶ δψεται ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφὴν τῆ ἡμέρα τῆ ἐβδόμη, καὶ ἰδοὺ ἡ ἀφὴ μένει ἐναντίον αὐτοῦ, οὐ μετέπεσεν ἡ ἀφὴ ἐν τῷ δέρματι, καὶ ἀφοριεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς ἑπτὰ ἡμέρας τὸ δεύτερον. 6 καὶ δψεται αὐτὸν ὁ ἱερεὺς τῆ ἡμέρα τῆ ἐβδόμη τὸ δεύτερον, καὶ ἰδοὺ ἀμαυρὰ ἡ ἀφή, οὺ μετέπεσεν ἡ άφὴ ἐν τῷ δέρματι, ¶ καθαριεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεύς· σημασία γάρ ¶ ¾ τ ἐστιν· καὶ πλυνάμενος τὰ ἱμάτια καθαρὸς ἔσται. 7 ἐὰν δὲ μεταβαλοῦσα μεταπέση ἡ σημασία ἐν τῷ δέρματι μετὰ τὸ ἰδεῖν αὐτὸν τὸν ἱερέα τοῦ καθαρίσαι αὐτόν, καὶ ὀφθήσεται τὸ δεύτερον τῷ 8 ἱερεῖ· 8 καὶ δψεται αὐτὸν ὁ ἱερεύς, καὶ ἰδοὺ μετέπεσεν ἡ σημασία ἐν τῷ δέρματι, καὶ μιανεῖ αὐτὸν 9 ὁ ἱερεύς· λέπρα ἐστίν. 9 Καὶ ἀφὴ λέπρας ἐὰν γένηται ἐν ἀνθρώπῳ, καὶ ἥξει πρὸς τὸν ἱερέα· 10 ιο καὶ δψεται ὁ ἱερεύς, καὶ ἰδοὸ οὐλὴ λευκὴ ἐν τῷ δέρματι, καὶ αὕτη μετέβαλεν τρίχα λευκήν, καὶ 11 ἀπὸ τοῦ ὑγιοῦς τῆς σαρκὸς τῆς ζώσης ἐν τῷ οὐλῆ, 11 λέπρα παλαιουμένη ἐστίν· ἐν τῷ δέρματι τοῦ

XIII 4 om auths 10 Babici | om auths 30 Babici | Bol Bb] Opeik B"

7 700 Bab] 70 B*

AFGMa-b。第38年c(m)至至r(z)

4 δε 1°] τε x | τηλαυγης-χρωτος] candida in cutis colore \mathbf{L}^z | $\tau\eta\lambda\alpha\nu\gamma\eta$ s] pr $\kappa\alpha\iota$ q Cyr: $\tau\eta\lambda\alpha\nu\gamma\omega$ s a: $\alpha\nu\tau\eta\lambda\alpha\nu\gamma$ es g: αυγασμα n | λευκη] pr και e: pr η h: λευκον gn | ην 1° BAF* a] om hsz: η Fb GMn(ei) rell ABCE (uid) Lr Cyr | χρωματος kma, | aurns 1° B*k] om BabiciAhya, E: aurou FGM rell E Cyr | ταπεινη—αυτης 2°] humilis aut debilis Em | ταπεινη] infirma L' om μη Adhpt C' | ην η] et f | ην 2° Baxa2] om Adhpt: n FGMb2(sup ras 2 litt)n(e) rell \$3800 LS-ap-Barh Cyr | autys 20] autou cefgjn E: om ma C: + our aigtir pb | om ano-aurou L' | aurys 3º B*dpt] aurou cn E: eius C: om Babici AFGM rell (1881 Cyr | και η θριξ] bis scr s: et capillum Ψ | η θριξ αυτου] om Œm: om η Gch | αυτου] αυτης ckx € Cyr-cod: om (71) A | μετεβαλεν] μεταβαλει x: mutabit L' | τριχα λευκην] τριχα λευκη τ: λευκη F*efijlmoqsuvzb2: in album A33 12: om τριχα dgnptx E(uid) | αυτη-αμαυρα sub + G | αυτη] ана a, om ести W om кан 3°-(5) афпр Z om кан 3° ma | την αφην] + eius C | om επτα—(5) αφην glmr | επτα post nuepas (46) 11

5 om και 1°—εβδομη n | om και 1° d | ο ιερευς 1° post αφην Gbw | om την αφην AL' | τη 1°—εβδομη] την ημερα την ξ' c: die octauae L' | om η 1° nx | και ιδου] si A | μενη bgq²z | om εναντιον αυτου β | ενωπιου bw | ου] pr και fmAE | δερματι] + corporis eius C | om και 3° mABIL | αφορισει bw | αυτου] post ιερευς 2° Cyr-cod: om bw | ιερευς 2°] + την αφην bw | επτα ημερας] εβδομη ημερα f | ημερας] ημεραις m | τω δευτερω c | om το g

6 om και 1°—δευτερον n | αυτον ο ιερευς 1°] ο ιερευς αυτον Gdeijoqsuvz Cyr: ο ιερευς την αφην bw: (την αφην 71): om αυτον agrAL' | τη 1°—εβδομη] die octaua L' | om το δευτερον df | αμαυρα] pr η 0: + sit A | ου—δερματι] et in alium colorem non sit mutata cutis (in cute codd) A | om ου—αφη 2° m |

ou] pr και (16.77) E': et ecce L': et E' | om η αφη 2° gn L'z(uid) | ev τω δερματι] in corpore L': in lepra cutis B: om τω Cyr-cod | δερματι] δευτερω c: υδατι n: + corporis eius C | καθαριει BAhmya, A] και ουκ αφοριει bw: pr και FGM rell BC EL Cyr | αυτον 2°] ο ex corr q | εστιν] quod est super eum C | πλυνομενος f | ιματια BAghnya, L] + αυτου FGM rell ABC Cyr | καθαρος] ακαθαρτος hx | εσται] εστιν αα

7 μεταβαλουσα] μεταβαλλουσα acfhmquw: om 36 | μεταπεση] μεταβαλει x | η σημασια] α' επιδωσει επιδω η σημασια το εκφυμα g | om η m | εν τω δερματι] in corpore \mathbf{L} : +corporis eius \mathbf{C} : +και αφοριει αυτον ο ιερευς \mathbf{n} | (μετα] \mathbf{pr} και $\mathbf{18}$ | (αυτον $\mathbf{1}^{\circ}$) αυτην $\mathbf{76}$) | τον ιερεα] ο ιερευς \mathbf{f} : om \mathbf{n} | του] το \mathbf{B}^* Ay*(uid): et \mathbf{AE} | om αυτον $\mathbf{2}^{\circ}$ \mathbf{A} | om το $\mathbf{2}^{\circ}$ \mathbf{n}

8 om autor 1° F*(hab F^{1mg})Gbcefgijnogsu-xzb₂AL | om ο ιερευς 1° m | om ιδου n | μετεπεσεν] pr ου G(sub —)ach: apparuit B | σημασια] αφη γΕ(uid): + επεδωκε σ' υπερεβη θ' διακεχυται g | δερματι] + corporis eius C | om και 3° mA | μιανη x | λεπρα] pr quod AΕ: pr hic C: οτι λεπρα εμμονος by

9 αφη] pr ει l: pr η m | om εν dfya, AC (uid) | ανθρωπω] pr τω A | om και 2° ABE | ηξει] ηξη am: ελευσεται Md-gij n-vxzb, Cyr-cod: uenerit L | τον] pr ααρων dgnpt AL

10 (om και 10—ιερευς 16) | οψεται] + αυτον mce | om ο ιερευς m | ουλη 10] ολη i*(uid): post λευκη c | εν τω δερματι] facta est in cute corporis eius c | αυτη—λευκην] capillus eius in album mutatus sit | μετεβαλεν] μετεβαλλε (κ.-λε εκ cott κ*) | τριχα λευκην] τριχα λευκη a2: τριχας λευκας f: + εν τω δερματι τ | απο—ζωσης] a sana et a uiua carne | απο] δια dpt | υγιους] ηδιους Α: αγιου qsux | ζωσης] ζωης flqu: ζωνης d: + apparet 33 | εν τη ουλη] et cicatrici |

11 του χρωτος BAhtya21 om m: του χρωματος αυτου

⁴ τηλαυγης λευκη] α' και οι λ αυγασμα λευκον M: α' τηλαυγες λευκον σ' οι λ εκλαμπρον svz(om οι λ) | ταπεινη] κοιλη βαθυτερα k | αμαυρα] σκοτεινη F^b | αφοριει] θ' συγκλεισει sz \mathcal{B} -ap-Barh (sine nom sz): συγκλιση v: σ' impediet \mathcal{B} -ap-Barh \mathcal{B} ου μετεπεσεν] ου διακεχυται svz | αφοριει] θ' συγκλεισει \mathcal{B}

⁶ μετεπεσεν] μετεβαλεν $M: \theta'$ διακεχυται $Ms(sine\ nom)v \mid \sigma \eta \mu a \sigma \iota a \mid a'$ εξαναδοσις $Mjsvz: \theta'$ μασφαλ $M(\mu a \sigma \phi a \lambda \epsilon)s(sine\ nom)v(\mu a \sigma \phi a \lambda \theta)z: \sigma'$ εκβρασμα $Mj(\theta')$ pro $\sigma')svz: φανερωσις <math>F^b$

⁷ μεταβαλουσα μεταπεση] α' επιδοσει επιδω M(sine nom) ν: α' επιδοσει (-ση z) επιδομα sz: πλατυνουσα πλατυνθη $M \mid \eta$ σημασια] σ' το εκφυμα M(sine nom) ν: το εμφυσημα j: η λεπις M(sine nom) ν λεπις M(sine nom) ν λεπις M(sine nom) ν επιδομα sz: πλατυνουσα πλατυνθη M(sine nom) ν επιδομα sz: πλατυνθη M(sine nom) ν επιδομα επι

⁸ μετεπεσεν] α' επεδωκεν σ' υπερεβη θ' διακεχυται Mj(απεδ-)s(om α' σ')νz: σαμ' επλατυνθη j

¹⁰ ουλη 1°] σηθ M | απο—ζωσης] ως ομοιωμα σαρκος ζωσης M

Β χρωτός ἐστιν· καὶ μιανεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς καὶ ἀφοριεῖ αὐτόν, ὅτι ἀκάθαρτός ἐστιν. 12 ἐὰν δὲ ἐξαν- 12 θοῦσα ἐξανθήση ἡ λέπρα ἐν τῷ δέρματι, καὶ καλύψη ἡ λέπρα πᾶν τὸ δέρμα τῆς ἀφῆς ἀπὸ κεφαλῆς ἔως ποδῶν καθ' ὅλην τὴν ὅρασιν τοῦ ἱερέως, 13 καὶ ὅψεται ὁ ἱερεύς, καὶ ἰδοὺ ἐκάλυψεν ἡ λέπρα 13 πᾶν τὸ δέρμα τοῦ χρωτός, καὶ καθαριεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφήν· ὅτι πᾶν μετέβαλεν λευκόν, καθαρόν ἐστιν. 14 καὶ ἢ ἄν ἡμέρα ὀφθῆ ἐν αὐτῷ χρὼς ζῶν, μιανθήσεται· 15 καὶ ὅψεται ὁ ἱερεὺς τὸν 15 χρῶτα τὸν ὑγιῆ, καὶ μιανεῖ αὐτὸν ὁ χρὼς ὁ ὑγιής, ὅτι ἀκάθαρτός ἐστιν· λέπρα ἐστίν. 16 ἐὰν δὲ 16 ἀποκαταστῆ ὁ χρὼς ὁ ὑγιὴς καὶ μεταβάλη λευκή, καὶ ἐλεύσεται πρὸς τὸν ἱερέα· 17 καὶ ὅψεται 17 G ὁ ἱερεύς, καὶ ἰδοὺ μετέβαλεν ἡ ἀφὴ εἰς τὸ λευκόν, καὶ καθαριεῖ ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφήν· καθαρός ἐστιν. 18 Καὶ σὰρξ ἐὰν γένηται ἐν τῷ δέρματι αὐτοῦ ἕλκος, καὶ ὑγιασθῆ, 19 καὶ γένηται ἐν 19 τῷ τόπῳ τοῦ ἔλκους οὐλὴ λευκὴ ἡ τηλαυγὴς λευκαίνουσα ἡ πυρρίζουσα, καὶ ὀφθήσεται τῷ ἱερεῦ· λευκήν, καὶ μιανεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεύς· λέπρα ἐστίν, ἐν τῷ ἔλκει ἐξήνθησεν. 21 ἐὰν δὲ ἴδη ὁ ἱερεύς, καὶ 21 ἰδοὺ οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ θρὶξ λευκή, καὶ ταπεινον μὴ ἢ ἀπὸ τοῦ δέρματος τοῦ χρωτός, καὶ αὐτὴ ἢ

12 ανθουσα B^a | εξανθησει AF | om η 1° B^a | καλυψει A 15 υγιη B^a] υγιην B^a 16 υγιης B^a 19 λευκενουσα F^a | τω 2° sup ras B^a 20 λεπρα] pr στι B^a | ελκι F^a 21 θριξ B^b | θρειξ B^a | ταπινον B^a (uid)

AF(G)Ma-ba知過Com更是r

Cyr-cod: + αυτου FGM rell ABC Cyr-ed | om εστιν 2° Fb!G abcefijmnoqrsu-xzb, ABL Cyr | om και 1° A | αυτον 1°] eans EL | και 2°] ουκ F*e(ου)fijlosvxz Cyr-cod: + ουκ kmpb(ου) E | αυτον 2°] + ο ιερευς c: + α΄ ουκ αποκλισει σ΄ ουχ υπερθεται g | om οτι c36! | ακαθαρτος] θαρτος c: καθαρος F*

12 εξανθουσα] εξαν int lin G^{a} !: ανθουσα begjknsvwza₂ Cyr-ed: ξανθιζουσα F^b : om mq Ξ Or-lat | η λεπρα 1° post δερματι gn | om η 1° $B^aFGdefi$ -mo-νza₂b₂ Cyr-ed | δερματι + του χρωτος αυτου $\mathfrak C$ Cyr | και καλυψη και ληψη b^* : καλυψει χ | om παν h | om το e | της αφης] του χρωτος αυτου $\mathfrak C$: Γρωδωωρό (Γρωδωωρό codd) $\mathfrak A$: corporis Or-lat | κεφαλης] pr της bw: + αυτου abcw $\mathfrak B \mathfrak C$ | ποδων BAF^* fhlmya $\mathfrak A \mathfrak C$ Or-lat | + αυτου F^{a} m $\mathfrak C$ $\mathfrak M$ rell $\mathfrak B \mathfrak C$ Cyr

13 om και 1°—ιερευς 1° E' | οψεται] + ευπ CE' | ιδου—χρωτος] uiderit lepra omnē corium corporis cooperuisse L | παν 1°] απαν 1: om w | χρωτος Bhya_AL] + αυτου FGM rell BC Cyr | om και 3° AE | καθαριει] αφοριει F*lm | αυτου ο ιερευς BAF'G(sub —) abwxya_BCmE'L Cyr] αυτου ο ιερευς F*(uid) MdkImpqtuz^{b†}: αυτην ο ιερευς gn: om αυτου chb_AC': om ο ιερευς E': om z* rell | την αφην] lepram C': (την κεφαλην 71): om a_B'CmE: + αυτου c | παν 2°] πασα dgnpt: om y | μετεβαλεν] pr την ανεστρεψευ g: μετεβαλλεν f: γεγονεναι Cyrcod: γεγονε Cyrcod | λευκον] pr εις fAS: λευκην gnL(uid): λευκη dpt | καθαρον] pr και α: ρ sup ras F': καθαρος in L: και καθαρος f Cyr

14 (ar] ear 32) | ημεραν bw | er αυτω χρως] in colore **L** | om er | | αυτη a | χρως] χρωτος h* | ζων] pr ο hb!: ζ corr ex

15 οψεται—αυτον] οφθησεται τω ιερει y | τον 1°—υγιη] την σαρκα την ζωσαν j(mg)v(mg): carnem uinam \(\mathbb{A} \) | om τον 2° \(\mathbb{A} \) | υγιη] + την σαρκα την ζωσαν g | μιανει αυτον] inquinabitur \(\mathbb{L} \): αν αυτον \(\mathbb{A} \) | αυτον—υγιης] carnem sanam \(\mathbb{A} \) | om αυτον Phil | om ο 2°—υγιης \(\mathbb{T} \) | carnem sonam \(\mathbb{A} \) | om ο 3° \(\mathbb{M} \) | γυγιης \(\mathbb{D} \) | επρος τον χρωτα τον υγιη Phil-codd | om στι— (16) υγιης cehn | στι] et propler hoe \(\mathbb{E} \): et \(\mathbb{A} \): om Gabfgijoqrs uvwzb_230 \(\mathbb{C}^{m} \mathbb{L} \) | εστιν | 1° | εσται f\(\mathbb{A} \) | λεπρα εστιν | pr

quia ACE: om F* | om εστιν 2° bw Cyr-cod

16 δε] + και f | αποκατασταθη abdgjlpstwz | ο χρωτ] bis scr s: + αυτου dprt | om ο 2° fijmorx | μεταβαλλη bf | λευκη] λευκην bw: λευκον Mhbtklmoqruvb2组: εις λευκον cdegjnpstz 组8 | om και 2° a组框

17 om και 1°—ιερευς 1° A*(hab A*)q | οψεται] + αυτον G abckmwACE: + προς αυτον n | ο ιερευς 1°] om mn: + αυτον egjstz | om και 2°—ιερευς 2° dp | om ιδου ejsvz | μετεβαλεν] μετεβ... G: μετεβαλλεν f | αφη] + αυτου gntA | om και 3° fm sA | καθαριει] + αυτον hn | καθαρος] pr και AMcy Cyr: pr quia AE: καθαρον h* | εσται Anx

18 sapt] homini $A \mid \operatorname{er} \tau \omega$ $\operatorname{dep}(\operatorname{part})$] in corpore $A \mid \operatorname{dep}(\operatorname{part})$ + carnis $A \cdot \operatorname{ed}: + \operatorname{corporis} A \mid \operatorname{autou}]$ autous $\operatorname{gh}^{\mathfrak{d}_1}: \operatorname{om} n \mid \operatorname{ekkoi}]$ ekkous $(+\operatorname{ouly} m^*)m \mid \operatorname{uylash}]$ uylases $\operatorname{gnr}: \operatorname{hylash}$ $a_2: \langle \operatorname{aylash} 18 \rangle$

19 om και γενηται \mathbb{Z} | om τω 1° nb₂ | τοπω] δερματι y | om ουλη \mathbb{Z} | om η 1° (γι) $\mathbb{Z}\mathbb{Z}$ | λευκαινουσα] λευκιζουσα \mathbb{Z} w: om \mathbb{Z} | πυρριζουσα] πυριζουσα Fbgmowxy: πυρρακιζουσα \mathbb{Z} k(mg) | om και 2° m $\mathbb{Z}\mathbb{Z}$

20 om και 1°—ιερευς 1° \mathbf{E}^{c} | οψεται] + eum $\mathbf{E}\mathbf{E}^{c}$ | ο ιερευς 1°] αυτον \mathbf{m} | η οψις ταπεινοτερα] humilior sit locus \mathbf{G} -ed | οψις] + αυτου \mathbf{k} : + αυτης $\mathbf{F}^{a\dagger}$ abcw: + είμε $\mathbf{B}\mathbf{G}$ | ταπεινοτερα του δερματος] infirmior corporis \mathbf{L} | ταπεινοτερα] κοιλοτερα $\mathbf{M}(\mathbf{m}g)$ gn | του δερματος] carne \mathbf{M} -codd: + corporis είμε \mathbf{G} | θριξ \mathbf{B} hmy] pr η AFM rell | αυτης] αυτου $\mathbf{b}\mathbf{w}$: ο \mathbf{m} \mathbf{M} | μετεβαλεν] pr ου \mathbf{h} : μετεβαλεν \mathbf{f} | εις λευκην] εις λευκου \mathbf{c} : λευκη $\mathbf{b}\mathbf{w}$ | ο \mathbf{m} και 4° \mathbf{m} | μιανη \mathbf{x} | αυτον] αυτην efhiy | λεπρα $\mathbf{B}^*\mathbf{A}\mathbf{Y}$] pr αφη $\mathbf{F}^*\mathbf{s}\mathbf{v}\mathbf{z}$: $\mathbf{p}\mathbf{r}$ οτι $\mathbf{B}^{a}\mathbf{F}^{a}\mathbf{r}$ acghnra $\mathbf{M}^{a}\mathbf{G}^{a}\mathbf{G}^{a}\mathbf{G}^{c}$: οτι λεπρα εμμονος $\mathbf{b}\mathbf{w}$: οτι αφη λεπρας $\mathbf{d}\mathbf{p}\mathbf{E}$: αφη λεπρας \mathbf{M} rell $\mathbf{B}^{a}\mathbf{L}$ | ο \mathbf{m} εν—εξηνθησεν \mathbf{m} | εν τω ελκει] το ελκη \mathbf{x} | τω] \mathbf{w} | ελκει] δερματι \mathbf{n} | εξηνθησεν \mathbf{m} | εθροτεςcens \mathbf{M} \mathbf{M}

21 idy o iepeus] o iepeus ydy f | idy] eidy a_2 : + autor abck wE: + autor $F^{a\dagger}(mg)$ C | om kai idou E | om idou (128) A | ev auto] post $\theta \mu \xi$ x: (eauto 74): in ea C | takeivor] takeivy dpt: koidotepa gn: infirmum L | om η 1° qu | om tou dephatos A | tou xpoutos] om a_1 A: + autou (33C | η 2°) pr $\mu \eta$ t:

ΙΙ αφοριεί] α΄ ουκ αποκλείσει σ΄ ουχ υπερθησεται M(-τεθη-)s(om σ')vzΙ3 εκαλυψεν] σ΄ εκλαμπρον $M \mid μετεβαλεν$] α΄ εστρεψεν σ΄ μετεχρωσθη Ms(om α')v(εχρωσθη)z14 χρως ζων] κρεας ζων i(uid)16 λευκη] ο΄ (?) λευκη v18 ελκος] α΄ εξαναδοσις σ΄ εκβρασμα M19 ουλη] σηθ z21 αφοριεί] χωρισει Msz: α΄ σ΄ χωρις v

AEYEITIKON

22 ἀμαυρά, ἀφοριεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς ἐπτὰ ἡμέρας. 22 ἐὰν δὲ διαγέηται ἐν τῷ δέρματι, καὶ μιανεῖ αὐτὸν Β 23 ὁ ίερεύς· άφὴ λέπρας ἐστίν, ἐν τῷ ἔλκει ἐξήνθησεν· ²³ἐὰν δὲ κατὰ χώραν μείνη τὸ τηλαύγημα καὶ 24 μη διαχέηται, οὐλη τοῦ Ελκους ἐστίν, καὶ καθαριεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεύς. 24 Καὶ σὰρξ ἐὰν γένηται έν τῷ δέρματι αὐτοῦ κατάκαυμα πυρός, καὶ γένηται ἐν τῷ δέρματι αὐτοῦ τὸ ὑγιασθὲν τοῦ κατα-25 καύματος αὐγάζον τηλαυγές λευκόν, ὑποπυρρίζον ἡ ἔκλευκον, ²⁵καὶ ὄψεται αὐτὸν ὁ ἱερεύς, καὶ ίδοὺ μετέβαλεν θρὶξ λευκὴ εἰς τὸ αὐγάζον, καὶ ἡ δψις αὐτοῦ ταπεινὴ ἀπὸ τοῦ δέρματος, λέπρα 26 έστίν, εν τῷ κατακαύματι εξήνθησεν· καὶ μιανεῖ αὐτὸν ὁ ἰερεύς, άφὴ λέπρας εστίν. 26 εὰν δὲ ἴδη ό ίερεύς, καὶ ἰδοὺ οὐκ ἔστιν ἐν τῷ αὐγάζοντι θρὶξ λευκή, καὶ ταπεινὸν μὴ ἦν ἀπὸ τοῦ δέρματος, 27 αὐτὸ δὲ ἀμαυρόν, καὶ ἀφοριεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς ἐπτὰ ἡμέρας. ²⁷καὶ δψεται αὐτὸν ὁ ἱερεὺς τἢ ἡμέρα τἢ ἐβδόμη· ἐὰν δὲ διαχύσει διαχέηται ἐν τῷ δέρματι, καὶ μιανεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεύς· ἀφὴ λέπρας 28 έστίν, εν τῷ Ελκει εξήνθησεν. 28 έὰν δὲ κατὰ γώραν μείνη τὸ αὐγάζον καὶ μὴ διαγυθή εν τῷ δέρματι, αὐτὴ δὲ ἦ ἀμαυρά, ἡ οὐλὴ τοῦ κατακαύματός ἐστιν, καὶ καθαριεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεύς ὁ γὰρ 29 χαρακτήρ τοῦ κατακαύματός ἐστιν. 29 Καὶ ἀνδρὶ καὶ γυναικὶ ἐὰν γένηται ἐν αὐτοῖς άφὴ 30 λέπρας ἐν τἢ κεφαλἢ ἢ ἐν τῷ πώγωνι, 30 καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφήν, καὶ ἰδοὺ ἡ ὄψις αὐτῆς

22 elki F^* 23 elkov F^* 25 ofth $B^a]$ autw B^*

24 το B^{abmg}] om B*
27 διαχυσει B^{a†b}] διαχυσι B* | ελκι F*

AFMa-ba MSC cm ELT

om adh | αφοριει BAfimrya, A] pr χωρισει και g: pr και FM rell 1812 | αυτον] αυτην F°g: om c | om ο ιερευι 2° m

22 εαν δε] και εαν dgnpt: om δε AE | διαχεηται] pr διαχυσει FMdefi-mo-vzb₂35: διαχυσηται 1*: + και εσται x | δερματι] + corporis eius C | om και gmnA3C(uid)E Phil | μιανη bux | αφη] pr quod AE | om εστιν cf A | εν 2°] pr και mE | om τω 2° b | ελκει] δερματι M(mg)dgnpt | εξηνθησεν] εξηλθεν r

23 κατα χωραν] in corpore eius C: om x: + αυτου FMabc efgi-oqrsuvwb₂B | μενη e*(uid)f*im | μη] ου ej | διαχεηται] διαχεηται q: effundetur ei L | om του cj | om και 2° mxA

24 om εαν \mathbb{Z} | δερματι 1°] + corporis \mathbb{C} | αυτου 1°] αυτης gn | κατακαυμα—αυτου 2°] pr και r: bis scr A: om b'dl | om πυρος \mathbb{Z} | om γενηται m | εν 2°—κατακαυματος] sanata cutis eius ab ustione et fiat locus ustionis \mathbb{Z} | αυτου 2°] αυτης gn: (αυτο 71): om m | το υγιασθεν] (pr του ασθενους 83): του ασθενους \mathbf{b}_2 | το] του b'fmt: om $\mathbf{B}^*\mathbf{A}$ | αγιασθεν \mathbf{x}_2 | αυγαζον] αυγαζοντα f: om k \mathbb{C} (uid) | τηλαυγες] pr aut \mathbb{Z} : τηλαυγος M: τηλαυγασμα dgpt: τηλαυγισμα n: (τηλαμπες 71) | λευκον υποπυρριζον] post εκλευκον irb₂ (πυρριζον \mathbf{rb}_2) | λευκον [ντοπυριζον] post εκλευκον irb₂ (πυρριζον \mathbf{rb}_2) | λευκον [ντοπυριζον] φτις ντοπυρρακιζον \mathbf{k}^* : η πυρριζον dmpta₂: πυρριζον Macegjsvz: πυριζον boquw | om η εκλευκον dmnpt | om η xa₂ | εκλευκον] λευκον g

25 om και 1° m | αυτον 1°] post ιερευς 1° dpt: αυτο Α: αυτω y: eam E | μετεβαλεν] μετεβαλλεν f: misit U, | θριξ λευκη B.Aacxya, B'C] pr η bgnw: λευκον θριξ h: τριχα λευκην FMv(sub θ') rell B"(uid) E(uid) I | λευκη] in album I | εις η η w U | οπ αυτου y | ταπεινη | κολοτερα gn | εν—εστιν 2°] bis scr x"[2° μιανη | 1° λεπρα x"]: om A"(hab A²) | εν] pr και m I | κατακαυματί κατακαυμματί α: καυματί Is | εξηνθησεν] efforescens I | οπ και 4° I | αυτον 2°] αυτο Α²'y: eam E° | οπ αφη—(26) ιερευς 1° w | αφη] pr και ιδου c: pr quod IE | λεπρας λεπρα lsz

26 idy BAbínya_ \mathfrak{ABB}] eidy h^* : eidy autor h^b : + autor cdmoptxb_ \mathfrak{CE} : + autor FM rell | iepeus 1°] + autor f | om idou c | ev tw] ev autor B*A: autor a | tw auyaforti $\theta \rho i\xi$ sup ras $A^a \mid \theta \rho i\xi$] pr aut A: $\theta \rho \eta \xi$: f | takeiror] koidor gn | ηv B] η AFM omn \mathfrak{BCL} : om A | $\delta e \rho \mu a \tau os$] + corporis eius C | auto de] kai auto $\mu \eta$ η bw: sed A: + η kx | a $\mu a u \rho os$] + sit AB | om kai 3° mA | a $\phi o \rho i \sigma e i$ | om o iepeus 2° m | exta $\eta \mu e \rho a s$] kta ex corr l: $\tau \eta$ $\eta \mu e \rho a$ $\tau \eta$ ξ' n | $\eta \mu e \rho a i s$

27 om και 1°-εβδομη η | και 1°] pr ras (7) | | (οψεται] ιδη 71 | om autor 1° ejsvz A-codd L | om o iepeus 1° m | τη 1°-εβδομη] die octauo L | τη 1°] pr er FMcefijlgrsuvxzb2 | εαν δε] και εαν gnt | om δε dpxAE | διαχεηται] διαχυται m: + plaga A-ed | δερματι] + corporis eius C | om και 2° gmnAE | μιανη ux | αυτον 2°] post iepeus 2° ejorsvz: om a | (om o iepeus 2° 71) | om αφη—(28) ιερευς p* | αφη] pr quod AE | λεπρα F*1 | om εν 2°-εξηνθησεν pb | εν τω ελκει] in ustione A-cdC(+ είμs)Ε | ελκει] δερματι bw36! | εξηνθησεν] effiorescens

28 χωρα \mathbf{x}^{\bullet} | μεωη] pr μη \mathbf{f} | αυγαζον] τηλαυγημ. \mathbf{p}^{b} | om μη \mathbf{f} | διαχυθη] διαχεηται $\mathbf{p}^{b}\mathbf{b}_{2}$ | εν τω δερματι] in corpore \mathbf{Z} | αυτη] αυγη \mathbf{r} : αυτο \mathbf{c} | $\mathbf{\eta}$ 1°] post αμαυρα \mathbf{Z} \mathbf{Z} : εστην \mathbf{p}^{b} : om Facfi-mogsuvxz \mathbf{b}_{2} | om $\mathbf{\eta}$ 2° $\mathbf{p}^{b}\mathbf{b}_{2}$ | om του 1° \mathbf{p}^{b} | κατακαυματος \mathbf{r}^{o} | \mathbf{p}^{o} | \mathbf{r}^{o} | \mathbf

29 ανδρι—εαν] si masculo uel mulieri cuicumą L | ανδρι και γυναικι] ανηρ η γυνη M(mg)g: ανηρ γυνη η | και 2° BAd oy] η FM rell ABCE Or-gr Cyr | εαν BAhvya A Cyr] pr ou m: pr o fl: ω αν ας*ejnqub2: pr ω FMca' rell AC Or-gr | εν αυτως] εν αυτω egjnsν(εαν—αυτοις sub σ')2 C: om mac m | om λεπρας pa'(uid)

30 om και 1° m | om την 1* | αφην] κεφαλην Cyr | κοιλο-

22 διαχεηται] πλατυνουσα πλατυνθη Μ
23 κατα χωραν] εν τοπω Μ
24 και 1° κ.τ.λ.] και εν δερματι σαρκος εαν γενηται Μ
25 θριξ λευκη] σ΄ σ΄ θριξ λευκη ν
26 τω αυγαζοντι] σ΄ τη εκλαμψει Msvz(sine nom sz) | αφοριει] σ΄ στηρησει θ΄ συγκλεισει Μ: α΄ τηρησει σ΄ συγκλεισει s(om σ΄)νz

28 κατα χωραν] εν τοπω αυτου M | το αυγαζον] θ' το τηλαυγημα $Msvz(\sigma'$ pro θ' sz) 29 εαν—αυτοιs] o' εως αν γενηται εν αυτοις a' σταν γενηται εν αυτω θ' στι γενηται εν αυτω v

Β ἐνκοιλοτέρα τοῦ δέρματος, ἐν αὐτῆ δὲ θρὶξ ξανθίζουσα λεπτή, καὶ μιανεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεύς· θραῦσμά ἐστιν, λέπρα τῆς κεφαλῆς ἡ λέπρα τοῦ πώγωνός ἐστιν. ³¹ καὶ ἐὰν ἴδη ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφὴν τοῦ 31 τραύματος, καὶ ἰδοὺ οὐχ ἡ ὄψις ἐνκοιλοτέρα τοῦ δέρματος, καὶ θρὶξ ξανθίζουσα οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῆ, καὶ ἀφοριεῖ ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφὴν τοῦ θραύσματος ἐπτὰ ἡμέρας· ³² καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφὴν τῆ ³² ἡμέρα τῆ ἐβδόμη, καὶ ἰδοὺ οὐ διεχύθη τὸ θραῦσμα, καὶ θρὶξ ξανθίζουσα οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῆ, καὶ ἡ ὄψις τοῦ θραύσματος οὐκ ἔστιν κοίλη ἀπὸ τοῦ δέρματος, ³³ καὶ ξυρηθήσεται τὸ δέρμα, τὸ δὲ 33 θραῦσμα οὐ ξυρηθήσεται, καὶ ἀφοριεῖ ὁ ἱερεὺς τὸ θραῦσμα ἐπτὰ ἡμέρας τὸ δεύτερον. ³⁴ καὶ ³⁴ ὄψεται ὁ ἱερεὺς τὸ θραῦσμα τῆ ἡμέρα τῆ ἡμέρα τῆ ἐβδόμη, καὶ ἰδοὺ οὐ διεχύθη τὸ θραῦσμα ἐν τῷ δέρματι μετὰ τὸ ξυρηθήναι αὐτόν, καὶ ἡ ὄψις τοῦ θραύσματος οὐκ ἔστιν κοίλη ἀπὸ τοῦ δέρματος, καὶ καθαριεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεύς· καὶ πλυνάμενος τὰ ἱμάτια καθαρὸς ἔσται. ³⁵ ἐὰν δὲ διαχύσει διαχέηται ³⁵ τὸ θραῦσμα ἐν τῷ δέρματι μετὰ τὸ καθαρισθήναι αὐτόν, ³⁶ καὶ ὄψεται ὁ ἱερεύς, καὶ ἰδοὺ διακέχυται ³⁶ τὸ θραῦσμα ἐν τῷ δέρματι, οὐκ ἐπισκέψεται ὁ ἱερεὺς περὶ τῆς τριχὸς τῆς ξανθῆς, ὅτι ἀκάθαρτός ἐστιν· ³⁷ ἐὰν δὲ ἐνώπιον μείνη τὸ θραῦσμα ἐπὶ χώρας καὶ θρὶξ μέλαινα ἀνατείλη ἐν αὐτῷ, ὑγίακεν ³⁷

30 εγκοιλοτερα Bath

31 ουχ] ουκ B^*A : ουχι $B^{a\dagger b}$ | εγκοιλοτερα $B^{a\dagger b}A$

37 μελενα F*

AFMa-b。知路便如至是r

τερα Macdegjn-vxzb₂ | δερματος] + corporis eius & | ev | pr του h | αυτη | αυτω abhkrw: αυτα c(uid) | δε] pr η ch: om r | θρεξ ξανθιζουσα λεπτη | pr η gn: crinis alba tenuis quae exiit & | ξανθιζουσα | (εξανθιζουσα δε): ανθιζουσα fmy*a₂: florescens & | om λεπτη — (31) ξανθιζουσα & | λεπτη | λευκη M(mg)ejs vz: om a\beta | om και 3° αm\\$.-ap-Barh | μιανη qx | αυτον | αυτην ejosvz | θραυσμα | pr quia \$\mathbb{A}\$\text{CE}: θραυμα dfpwy: θρασμα g* | εστιν 1° post λεπρα 1° \mathbb{E} | om λεπρα 1°—εστιν 2° fm | λεπρα 1°] pr η r: pr αποσπασμα g: +εστιν An | κεφαλης | +εστιν qub₂\$\mathbb{A}\$ | om η 2° x | του 2°] pr η c | om εστιν 2° n\mathbb{A}\$

31 και εαν] εαν δε bm: + δε gw | ειδη hsv | (om του τραυματος 128) | τραυματος BAay] θραυματος w: θραυσματος FM rell: (δερματος 16.77) | ιδου — οψις] η οψις ου x | ιδου ουχ] ουχ οιδου c: βυχια \mathbf{a}_2 | om ιδου \mathbf{E} | ουχ] ουχι $\mathbf{B}^{a\, t\, b} \mathbf{M}$: ουκ εστιν dg npt \mathbf{E} : om abhw | η οψις ενκοιλοτερα] κοιλοτερα η οψις $\mathbf{g} \mathbf{E}$ | οψις] + αυτου ακέ $\mathbf{B} \mathbf{E}$: + αυτου ουκ εστιν bw | κυλοτερα x | δερματος] θραυσματος x: + corporis eius \mathbf{E} | om και 3° c | θριξ] pr η Fls | ανθιζουσα $\mathbf{f} \mathbf{a}_2$ | εστιν] εσται \mathbf{f} : om \mathbf{X} | om και 4° $\mathbf{M} \mathbf{M}$ | om του θραυσματος \mathbf{Q} | θραυσματος] θραυσματος \mathbf{F}^* (θραυσμ- \mathbf{F}^* uid) $\mathbf{a} \mathbf{b}'$: τραυματος \mathbf{A} | om επτα— (32) εβδομη \mathbf{d}

32 οψεται—εβδομη] τη ημερα τη εβδομη οψεται αυτην \mathbf{m} οψεται] $\mathbf{s}i$ uiderit \mathbf{E} | την αφην] επειζεμοτ $\mathbf{C}:$ +του θραυσματος \mathbf{a}_2 | $\langle \tau \eta \ \mathbf{i}^{\circ} - \epsilon \beta \delta \rho \mu \eta \rangle$ την ημεραν την εβδομην 71 \rangle | οm ου—ξανθιζουσα \mathbf{d} | ου] ουχι $\mathbf{a}:$ οm $\mathbf{f}i$ | το θραυσμα] το θραυμα $\mathbf{w}:$ οm $\mathbf{f}:$ + in cute \mathbf{A} | θριξ ξανθιζουσα] post αυτη bcw: pr $\mathbf{g}:$ θριξ ανθιζουσα $\mathbf{f}m\mathbf{L}$ | οm $\mathbf{e}\mathbf{v}$ —εστιν $\mathbf{2}^{\circ}$ | \mathbf{m} ου $\mathbf{e}\mathbf{v}$ αυτη και \mathbf{d} | αυτη] αυτω gnpt | οm του—εστιν $\mathbf{2}^{\circ}$ \mathbf{d} | om \mathbf{q} \mathbf{u} | θραυματος] θραυματος $\mathbf{w}:$ θρασματος \mathbf{g} | \mathbf{m} ουκ εστιν $\mathbf{2}^{\circ}$ \mathbf{g} | κοιλη | κοιλοτερα gnpt: εγκοιλοτερα \mathbf{d} | απο του δερματος] οm $\mathbf{d}:$ + corporis eius \mathbf{C} | om απο gnpt

33 om και 1°—(34) δερματος h | om και 1° AC | ξυρηθησεται 1°] ξυρισθησεται clx: ξυρισεται gn: ξηρανθησεται f | το 1°—ξυρηθησεται 2°] radet locum uulneris eius Cm: radet eum

AC: om a \mid om to deput L \mid om de x \mid dravs μ a 1°] drav μ a v*w: (defua 16) \mid om ou L \mid {uph the standard of E \mid to 3°— η meras \mid etta η meras kai to drav μ a \mid : etta η meras tai to drav μ a \mid : etta μ meras to drav μ a \mid : od μ a μ a \mid :

34 oferal] bis scr a: $\langle +autov \ 128 \rangle \mid o \ 1^o - \theta \rho au \sigma \mu a \ 1^o \mid$ auto m $\mid \tau o \ \theta \rho au \sigma \mu a \ 1^o \mid \tau o \ \theta \rho au \sigma \mu a \ 1^o \mid \tau o \ \theta \rho au \sigma \mu a \ 1^o \mid \rho au \sigma \mu a \ 1^o \mid$

35 δε] τε x | διαχεηται] διαχυθη bw | το θραυσμα εν] θ ex corr f^a : om b^* | δερματι] δειγματι a_2 : +corporis eius \mathfrak{C} | μετα—αυτον] post rasuram eius \mathfrak{A} | καθαρθηναι o

36 οψεται BAFlmya, A-ed] + αυτον M rell A-codd BCEL | om και 2°—ιερευς 2° b' | om και 2°—δερματι m | θραυμα οw | δερματι] + corporis eius C | επισκεψεται] + ευιπ AC | ιερευς 2°] + α' ουκ επιζητισει g | om της 1° m | ξανθης] ξανθουσης f: ξανθιζουσης deijko-vxzb₂: εξανθιζουσης M | οτι BAMbhwya, AC | om F rell BCML | ακαθαρτον c | om εστιν L

37 ear de] kai ear gn \mathbb{Z} | erwhior—xwpas] eti xwpas mewn to bravoma erwhior gn (mevel): manserit in loco uulnus in cute \mathbb{Z} (om in cute codd): in loco manserit id uulnus \mathbb{Z} | erwhior BAhya_ \mathbb{Z}] + autov FM rell \mathbb{BC} | mewn to bravoma post xwpas ejsvz | mevn w | to bravoma 1°] post xwpas bdfio-rtu wxb_ \mathbb{Z} : to bravoma s*: to travoma h | eti xwpas] in corpore eius \mathbb{C} : om k | om kai 1°—bravoma 2° f \mathbb{Z} | brie] pr n a | et auto| et auto|

³⁰ ενκοιλοτερα] βαθυτερα $M \mid \epsilon \nu$ αυτη] ο΄ θ΄ $\epsilon \nu$ αυτω $v \mid \theta$ ραυσμα] α΄ αποσπασμα Msv(sine nom)z

³¹ αφοριεί] συγκλεισεί sz 32 θραυσμα] αλλος φησιν αποσπασμα j

³³ το 20.. θραυσμα 10] το περιξ Μ

³⁶ επισκεψεται] α' ζητησει Μ | περι—ξανθης] α' εις τριχωμα το ξανθον svz | της ξανθης] θ' ο' της ξανθης σ' ... στιλβης s(om o') vz

38 τὸ θραῦσμα, καθαρόν ἐστιν, καὶ καθαριεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεύς.

38 Καὶ ἀνδρὶ ἡ γυναικὶ ἐὰν γένηται Β
39 ἐν δέρματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ αὐγάσματα αὐγάζοντα λευκαθίζοντα, ³⁹ καὶ ὄψεται ὁ ἱερεύς, καὶ ἰδοὺ¶ ἐν δέρματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ αὐγάσματα αὐγάζοντα λευκαθίζοντα, ἀλφός ἐστιν, καθαρός ¶ ⑤ ἐστιν ἐξανθεῖ ἐν τῷ δέρματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ, καθαρός ἐστιν.

40 ἐστιν ἐξανθεῖ ἐν τῷ δέρματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ, καθαρός ἐστιν.

41 αὐτοῦ, φαλακρός ἐστιν, καθαρός ἐστιν ⁴¹ ἐὰν δὲ κατὰ πρόσωπον μαδήσῃ ἡ κεφαλὴ αὐτοῦ, ἀναφά42 λαντός ἐστιν, καθαρός ἐστιν.

42 ἐὰν δὲ γένηται ἐν τῷ φαλακρώματι αὐτοῦ ἡ ἐν τῷ ἀναφαλαντώματι αὐτοῦ ἀφὴ λευκὴ ἡ πυρρίζουσα, λέπρα ἐστὶν ἐν τῷ φαλακρώματι αὐτοῦ ἡ ἐν τῷ ἀναφαλαν43 τώματι αὐτοῦ · ⁴³καὶ ὄψεται αὐτὸν ὁ ἱερεύς, καὶ ἰδοὺ ἡ ὄψις τῆς ἀφῆς λευκὴ πυρρίζουσα ἐν τῷ
φαλακρώματι αὐτοῦ ἡ ἐν τῷ ἀναφαλαντώματι αὐτοῦ, ὡς εἰδος λέπρας ἐν δέρματι τῆς σαρκὸς
44 αὐτοῦ, ⁴⁴ἄνθρωπος λεπρός ἐστιν μιάνσει μιανεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεύς, ἐν τῆ κεφαλῆ αὐτοῦ ἡ ἀφὴ
45 Καὶ ὁ λεπρὸς ἐν ῷ ἐστὶν ἡ ἀφή, τὰ ἱμάτια αὐτοῦ ἔστω παραλελυμένα καὶ ἡ
κεφαλὴ αὐτοῦ ἀκάλυπτος καὶ περὶ τὸ στόμα αὐτοῦ περιβαλέσθω, καὶ ἀκάθαρτος κεκλήσεται·

38 αυγασματα Bab] αυγασμα B*
43 αυτον] αυτο Bb(uid)

39 εξανθεί Β^{ab}] εξανθησεί Β*
44 om μιανσεί Β* ^{uid}(μια sup ras νσεί suprascr Β^a)

AFMa-b. ASC(c)mELr

2°] θραυσα e: θραυμα w | καθαρον BAb'e] καθαρος FM rell (C(uid) Ε (pr et) L | εστιν] εσται lC | (οπ και 2° 30)

38 και ανδρι] και ανηρ gn: η ανδρα f | ανδρι—eav] si uiro aut mulieri cuicumque \mathbf{L} | om η κ | γυναικι] γυναικα f: γυνη gn | eav] pr ω Ma-gjknost*νωz \mathbf{B} : pr o l: pr oυ m: ω αν Fipq t*ub₂: ων αν r | δερματι] pr τω d | om την ej Cyr-ed | σαρκον] οψεων m | αυγασματα αυγαζοντα λευκαθίζοντα] candidum splendens \mathbf{L} | αυγασματα αυγαζοντα] sub θ' v: (om 71) | αυγασματα] post αυγαζοντα dp: αυγασματι g: αυγασματον \mathbf{n}^* : αυγασματα] post αυγαζοντα dp: αυγασματι g: αυγασριατον \mathbf{n}^* : αυγασματα \mathbf{B}^* Ak* \mathbf{C} (uid) | λευκαθίζοντα] pr uel \mathbf{E} : pr et \mathbf{S} -ap-Barh: λευκαθίζοντα \mathbf{F}^b Μα \mathbf{b} bc-fh \mathbf{b} jInpqtux \mathbf{a}_2 : λευκα εξανθίζοντα \mathbf{b}_2 : λευκα εξανθίζοντα \mathbf{m} : om (71) \mathbf{C} (uid)

39 om και 1°-λευκαθιζοντα b'dfp | overal + cum C: + cam E | o] pr autos m | ev 10-λευκαθιζοντα] outos m | ev δερματι 1°] δερματα e | της σαρκος 1°] του χρωτος gns(mg)v(mg) z(mg) | αυτου 1°] αυτων g | αυγασματα] post αυγαζοντα gn: αυγασμα r* C(uid) Cyr-cod: αυγαζοντα k | αυγαζοντα] αυγασματα bh*: splendens & | λευκαθιζοντα] τα sup ras F': λευκανθιζοντα FbMbcehbijlnaqtux: (λευκανιζοντα 18): om all | αλφος] a sup ras F1: (αδελφος 18*) | om καθαρος εστιν 10 FMcdfgik-rtuv(mg) xb. ABCEL Cyr | om εξανθει—εστιν 3° bw | εξανθει] pr οταν ηδη αυτον ο ιερευς εν δερματι της σαρκος αυτου αυγασμα αυγαζοντα λευκαθιζοντα f: εξανθησει Β* Cyr: εξανθιζει n: και εξανθη m: et florescet L: efflorescens A: et exiit E | om τω f | om της σαρκος αυτου 2° k | αυτου 2°] και οψεται ο ιερευς και ιδου εν δερματι χρωτος αυτου αυγασματα αυγαζοντα λ ευκαθιζοντα h: om m: +et uiderit sacerdus et ecce in corio corporis eius candida lucentia L | eorur 3º] eoral qu

40 ometotum comma ow | τινι μαδηση | τινι κατα προσωπον μαδηση k^b : κατα προσωπον μαδηση τινι k^a lm: om τινι 36C | μαδιαση dpt | η κεφαλη] capillus eius super facient C | om η F | αυτου] om C Or-lat (uid): + ras (3) f | om φαλακρος—(41) δε f bis scr f | φαλακρος f κρος ex corr f αυαφαλαντος f f | f | καθαρος f ετινος f f | καθαρος f ετινος f

41 om totum comma mp | δε] + φαλακρος εστι ε | κατα] κα sup ras f | προσωπον] + αυτου abckw BC Or-lat | μαδηση] μαθηση n: μαδιαση dt | η κεφαλη] capillus capitis C | ανα-

φαλαντος] αναφαλανθος M: αναφαλανδος aj: φαλακρος klb_2 : +φαλακρος <math>h | καθαρος] pr et $\mathbf E$ Or-lat

42 οπ δε πη | φαλακρωματι 1°] φαλανδωματι α | οπ αυτου 1° \mathbb{C} | οπ η 1°—αυτου 2° \mathbf{x} | οπ η 1° \mathbb{I} | αναφαλαντωματι 1°] αναφαλανθωματι \mathbb{M} : αναφαλανδωματι \mathbb{M} : αναφαλανδωματι \mathbb{M} : φαλακρωματι α | οπ αυτου 2° \mathbb{C} κη \mathbb{M} | οπ αφη—αυτου 4° \mathbb{M} | αφη] \mathbb{M} \mathbb{M} | οπ \mathbb{M} | \mathbb{M}

43 om και 1°—αυτου 2° dx | om και 1° m | αυτον] post ιερευς y: om b'ej | om o v | οψις] + αυτου c | αφης] κεφαλης jm: + eius CL | λευκη] + η Fk^* [336 | πυρρίζουσα Bhya₂] πυρίζουσα m: η πυρίζουσα Fbcgow: om n: et fusca \mathbb{Z} : pr η AM rell ABCE | om ev 1°—αυτου 2° bw | φαλακρωματι φαλανδωματι m*(uid) | αυτου 1°] om ejqub₂: + ει πυρρίζουσα n | om η 2°—αυτου 2° a₂ | om η 2° \mathbb{Z} | αναφαλαντωματι] αναφαλανδωματι m: (αναφαλανδωματι jm: φαλαντωματι α: αλαφαντωματι n: (αναφαλτωματι 16) | αυτου 2°] om \mathbb{Z} : + et uiderit eums sacerdus et ecce facies tactus eius candida uet fusca in caluitio est \mathbb{Z} | om ev 3° \mathbb{Z} | δερματι] pr τω \mathbb{Z} \mathbb{Z} Fd[g]-nprtxa₂ | om της 2° e | om αυτου 3° adgn-rtuxb₂ \mathbb{Z}

44 λεπρος] + ακαθαρτος η | εστιν] + ακαθαρτος εστιν a-dg kptw | μανσει] μανει y: μαση k*: om B*(uid)AFb†ach | μιανει] μιανη x: μανει a₂ | εν] pr quod AB | η αφη αυτου] signum leprae eius C: om bqrs

38 της σαρκος] του χρωτος M | σαρκος] χρωτος b | αυγασματα αυγαζοντα] ο' αυγασμα αυγαζον ν 39 αλφος εστινF? 44 ανθρωπος] pr ο s | λεπρος εστινp ο' θ ' σ' λεπρος εστιν ακαθαρτος εστιν ν

45

Β ⁴⁶ πάσας τὰς ἡμέρας ὅσας ὰν ἢ ἐπ' αὐτοῦ ἡ ἀφή, ἀκάθαρτος ὧν ἀκάθαρτος ἔσται· κεχωρισμένος 46 καθήσεται, ἔξω τῆς παρεμβολῆς αὐτοῦ ἔσται ἡ διατριβή.

47 Καὶ ἱματίφ ἐὰν γένηται ἐν 47 αὐτῷ ἀφὴ λέπρας, ἐν ἱματίφ ἐρεῷ ἢ ἐν ἱματίφ στιππυίνφ, ⁴⁸ἢ ἐν στήμονι ἢ ἐν κρόκῃ, ἢ ἐν τοῖς 48 λινοῖς ἡ ἐν τοῖς ἐρεοῖς, ἡ ἐν δέρματι ἡ ἐν παντὶ ἐργασίμφ δέρματι, ⁴⁹ καὶ γένηται ἡ ἀφὴ χλωρί- 49 ξ ζουσα ἡ πυρρίζουσα ἐν τῷ ⁸ δέρματι ἡ ἐν τῷ ἱματίφ ἡ ἐν τῷ στήμονι ἡ ἐν τῷ κρόκῃ ἡ ἐν παντὶ σκεύει ἐργασίμφ δέρματος, ἀφὴ λέπρας ἐστίν, καὶ δείξει τῷ ἱερεῖ. ⁵⁰ καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς τὴν 50 ἀφήν, καὶ ἀφοριεῖ ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφὴν ἐπτὰ ἡμέρας. ⁵¹ καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφὴν τῇ ἡμέρας τῆ ἐβδόμῃ· ἐὰν δὲ διαχέηται ἡ ἀφὴ ἐν τῷ ἱματίφ ἡ ἐν τῷ στήμονι ἡ ἐν τῆ κρόκῃ ἡ ἐν τῷ δέρματι, κατὰ πάντα ὅσα ὰν ποιηθῆ δέρματα ἐν τῷ ἐργασία, λέπρα ἔμμονός ἐστιν ἡ ἀφή· ἀκάθαρτός ἐστιν.

5² κατακαύσει τὸ ἱμάτιον ἡ τὸν στήμονα ἡ τὴν κρόκην, ἐν τοῖς ἐρεοῖς ἡ ἐν τοῖς λινοῖς, ἡ ἐν παντὶ 5² σκεύει δερματίνφ ἐν ῷ ἐὰν ἢ ἐν αὐτῷ ἡ ἀφή· ὅτι λέπρα ἔμμονός ἐστιν, ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται.

53 ἐὰν δὲ ἴδῃ ὁ ἱερεύς, καὶ μὴ διαχέηται ἡ ἀφὴ ἐν τῷ ἱματίφ ἡ ἐν τῷ στήμονι ἡ ἐν τῆ κρόκῃ ἡ ἐν 53 παντὶ σκεύει δερματίνφ, ⁵⁴καὶ συντάξει ὁ ἱερεύς, καὶ πλυνεῖ ἐφ' οὖ ἐὰν ἢ ἐπ' αὐτοῦ ἡ ἀφή, καὶ 54 ἀφοριεῖ ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφὴν ἐπτὰ ἡμέρας τὸ δεύτερον.

55 καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς μετὰ τὸ πλυθῆναι 55

47 ερεω] εραιω B^* : εριω B^b | στιππυινω B^{ab} (uid)] στιπποινω B^* 48 ερεοις B^*] εριοις B^{a1b} 49 σκευι AF^* | διξει A 52 εριοις B^{a1b} | σκευι F^* | εμμονος εστιν B^{ab}] om B^* 53 σκευι F^*

AF(G)Ma-b, MSCmEL

46 οσας] οσα α2: ας c | αν ΒΑαάργα2] εαν FM rell | om η 1° adpt | επ—αφη] η επ αυτου αφη Α: η αφη επ αυτω bow | αυτου 1°] αυτω FMdegi-nprstvzb2: αυτο f: αυτον ασιχ | η αφη lepra Ε: (om η 30): +λεπρα χ: +leprae C | om ακαθαρτος 1° — εσται 1° n | om ων ακαθαρτος αbcshmwa. Β' | ων] εσται και gAB": perseuerans L | εσται 1°] εστιν AgA: om B | κεχωρισμενος] pr και gnE Or-lat Cyr-cod: χωρισμενος α | καθησεται] κληθησεται χ | εξω] pr et A | αυτου 2°—διατριβη] εσται (εστω b') η διατριβη αυτου bcwABL Or-lat | αυτου εσται Bqu Cyr] εσται αυτω nC(uid): εστω αυτου kx: εσται αυτου AFM rell | (om εσται 2° 16.71)

47 ιματιω 1°] pr ev ey: ιματιον bgmnwA(uid) L(uid) | εαν] pr ω cdrtA(uid): (pr ωτ 71): ω αν αρ | εν αυτω post αφη qu | εν 1°] επ Fklmxa2: om ac | εν 2°] pr si AE | ερεω] εως l | εν ιματιω 2°] om dm: om εν L | στιππυινω] στιππυιω b'r2: στιππυι r*(uid): στυππιω a2: στυππιονι n: οτι ποιευ h

48 η ev stylour] om F^{\bullet} (hab $F^{1}mg$): om η h: om ev \mathbf{L} : $+\eta$ eis to stuttios kai eis to erior $g \mid stylour$] pr $t\eta$ n \mid om ev 2° fl $\mathbf{L} \mid \eta$ 3° —lurois] uelineis $\mathbf{L} \mid$ om tois 1° t \mid om η 6° —ereois km $\mathbf{L} \mid$ om η 5° r \mid om ev 5° f \mid om η 6° —dermatically ergasima fl

49 om η 1° ς | χλωριζουσα] χρωτος λευκη χ | η πυρριζουσα] η πυριζουσα AFbgmoqwx: om hl | τω 1° —δερματος] πασι τουτοις bw | δερματι—ιματιω] ιματιω δερματι α: ιματιω εν τω δερματιω το τω δερματιω | δερματι] ιματιω $G\mathfrak{C}$ | om η 3° —κροκη m | om η 3° —ιματιω h | ιματιω] δερματι $G\mathfrak{C}$ | στημονιω ι | τη] το c: om a_2 | κροκη] + η εν τοις λινοις a_2 | σκενει] post εργασιμω α: δερματι $g\mathfrak{A}$: om hk | εργασιμω] sub — G: om oqux $g\mathfrak{A}$ | δερματος] pr δερματι η h: δερματι b_2 : σκευους gn: μεl in μαςε aliquo \mathfrak{A} : + και γενηται η αφη χλωριζουσα η πυρριζουσα εν τω δερματι η εν τω ιματιω η εν τω στιμωνι η εν τη κροκη ς | λεπρα F^1 (uid) | ⟨εστιν] εσται 64⟩ | om και 2° —ιερει a_2 | δειξη hoy

50 την αφην 1°] tactus **L** | αφην 1°] κεφαλην m | om και 2°—(51) αφην x | και 2°—ημερας] επτα ημερας αφορισας αυτην a₂ | om και 2°—αφην 2° lpu | om 0 2°—αφην 2° q | ο ιερευς 2°] sub — G: post αφην 2° g | αφην 2°] ÷ leprae **33** | om επτα —(51) αφην nt

51 (και 1°—αφην] αφη 71) | οψεται—εβδομη] τη ημέρα τη εβδομη ιδει a_2 | om ο—αφην bmw | ο ιέρευς sub + G | την αφην] tactus \mathbf{L} : + lepταε \mathbf{B} | τη 1°—εβδομη] pr εν \mathbf{b}_2 : (εβδομη ημέρα 128) | εαν δε] και εαν bdgnptw: om δε ha \mathbf{M} | διαχεηται] pr μη α | αφη 1°] πληγη \mathbf{M} (mg)gn | om η 3° \mathbf{L} | κροκη | + η εν τοις λινοις η εν τοις ερεοις dgnpt \mathbf{M} | (om η 4°—δερματι 71) | τω 3°] παντι dpt: om \mathbf{F} | κατα] και τα dp | παντα] παν \mathbf{b}_2 | αν] εαν \mathbf{A} befijogrsu-z | ποιηθη] ποιη \mathbf{d} : ποιει \mathbf{k} *(uid) | δερματα—εργασια] corio in herma si auferetur \mathbf{L} | δερματα] pr eις τα \mathbf{k} : εις το δερμα \mathbf{x} : cutis \mathbf{M} | λεπρα] pr $\mathbf{\eta}$ \mathbf{r} | om εστιν \mathbf{r} 0 \mathbf{L} 1 | om \mathbf{r} 5° f

52 κατακαυσεί] pr και cdjmnpt \mathfrak{A} : και κατακαυση \mathfrak{g} : κατακαυση \mathfrak{q}^* x: κατακαλυψεί $\mathfrak{b}_2 \mid$ om \mathfrak{n} τον στημονα $\mathfrak{L} \mid$ τον] την $\mathfrak{G}^* \mid$ εν 1° BAGahqya $\mathfrak{A}\mathfrak{B}^*$] pr \mathfrak{n} FM rell \mathfrak{B}^* CEL \mid om \mathfrak{n} 3°—λινοι $\mathfrak{F} \mid$ δερματινω \mid εργασιμω \mathfrak{i}^* : quod erit ex corio in corio \mathfrak{L} : +εργασιμω $\mathfrak{f}^{\mathsf{i}^*}$ (uid) \mid om εν 4°—κατακαυθησεται $\mathfrak{a}_2 \mid$ om εν 4° bw \mid εαν \mid αν FGMc-fnimopqtux \mathfrak{b}_2 : om $1 \mid \mathfrak{n}$ εν αυτω \mid γενηται \mathfrak{A} y: om \mathfrak{n} ο \mid εν αυτω \mid (post αφη $\mathfrak{I}\mathfrak{a}$): εν αυτω \mid γενηται \mathfrak{A} y: οπ \mathfrak{n} ο \mid εν αυτω \mid (post αφη $\mathfrak{I}\mathfrak{a}$): εν αυτω \mid λενηται \mid εν \mid οποτι \mid δυ \mid εν \mid εν

55 οψεται] αψηται $x \mid$ om ο ιερευτ $bmw \mid$ πλυθηναι] πλυσαι $c^*(uid)dgnpt: \langle απολυθηναι 16 \rangle \mid$ αυτο Bia_*] αυτω f: αυτου AF

46 κεχωρισμένος καθησέται] κατά μονας οικήσει Μ 47 στιππυίνω] λίνω Μ 48 εκ κροκή] εν στημονί $F^b \mid \eta \ 3^o$ —έρεοις] η εις το στιππυόν και εις το έριον $SZ \mid \eta \ 3^o$ —λίνοις] και υφάδ... F^b 51 εμμονός] σπανίζουσα Msz 52 εμμονός] σπανίζουσα SZ

αὐτὸ τὴν ἀφήν, καὶ ἦδε μὴ μετέβαλεν τὴν δψιν ἡ ἀφή, καὶ ἡ ἀφὴ οὐ διαχεῖται, ἀκάθαρτόν ἐστιν, Β
56 ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται· ἐστήρισται ἐν τῷ ἱματίῳ ἡ ἐν τῷ στήμονι ἡ ἐν τῇ κρόκῃ. ⁵⁶ καὶ ἐὰν
ὅδη ὁ ἱερεύς, καὶ ἢ ἀμαυρὰ ἡ ἀφὴ μετὰ τὸ πλυθῆναι αὐτό, ἀπορρήξει αὐτὸ ἀπὸ τοῦ ἱματίου ἡ
57 ἀπὸ τοῦ δέρματος ἡ ἀπὸ τοῦ στήμονος ἡ ἀπὸ τῆς κρόκης. ⁵⁷ἐὰν δὲ ὀφθῆ ἔτι ἐν τῷ ἱματίῳ ἡ ἐν
τῷ στήμονι ἡ ἐν τῇ κρόκῃ ἡ ἐν παντὶ σκεύει δερματίνῳ, λέπρα ἐξανθοῦσά ἐστιν· ἐν πυρὶ κατα58 καυθήσεται ἐν ῷ ἐστὶν ἡ άφή. ⁵⁸ καὶ τὸ ἱμάτιον ἡ ὁ στήμων ἡ ἡ κρόκη ἡ πᾶν σκεῦος δερμάτινον
δ πλυθήσεται καὶ ἀποστήσεται ἀπ' αὐτοῦ ἡ ἀφή, καὶ πλυθήσεται τὸ δεύτερον καὶ καθαρὸν ἔσται.
59 ⁵⁹οῦτος ὁ νόμος ἀφῆς λέπρας ἱματίου ἐρεοῦ ἡ δστιππυίνου ἡ στήμονος ἡ κρόκης ἡ παντὸς § Ν ¶ Œ™
σκεύους δερματίνου, εἰς τὸ καθαρίσαι αὐτὸ ἡ μιᾶναι αὐτό.

ΧΙΟ ½ ΤΚαὶ ελάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων 2Οὖτος ὁ νόμος τοῦ λεπροῦ, ἢ ἄν ἡμέρα καθα3 ρισθῆ· καὶ προσαχθήσεται πρὸς τὸν ἱερέα, ³καὶ ἐξελεύσεται ὁ ἱερεὺς ἔξω τῆς παρεμβολῆς, καὶ
4 ὄψεται ὁ ἱερεὺς καὶ ἰδοὺ ἰᾶται ἡ ἀφὴ τῆς λέπρας ἀπὸ τοῦ λεπροῦ. ⁴καὶ προστάξει ὁ ἱερεὺς καὶ
λήμψονται τῷ κεκαθαρισμένω δύο ὀρνίθια ζῶντα καθαρὰ καὶ ξύλον κέδρινον καὶ κεκλωσμένον
5 κόκκινον καὶ ὕσσωπον· 5καὶ προστάξει ὁ ἱερεὺς καὶ σφάξουσιν τὸ ὀρνίθιον τὸ ἐν εἰς ἄγγιον
6 ὀστράκινον ἐφ' ὕδατι ζῶντι· 6καὶ τὸ ὀρνίθιον τὸ ζῶν, λήμψεται αὐτὸ καὶ Τὸ ξύλον τὸ κέδρινον ¶ G
καὶ τὸ κλωστὸν κόκκινον καὶ τὸν ὕσσωπον, καὶ βάψει αὐτὰ καὶ τὸ ὀρνίθιον τὸ ζῶν εἰς τὸ αἷμα

55 διαχεειται A 56 ιρευς F | απορρίξει Β*(-ρηξ- Β^{ab}) 57 σκευι F*

58 και 4° Β^{ab}] οπ Β* 59 στιππυίνου Β^{ab}] στιπποίνου Β*

ΧΙV 3 ιατε Α 5 αγγείον Β^{a†b†}

AF(G)M(N)a-b。到38(红m) 犯量。

bklmwy: autor dgnpt: om GM rell \mathfrak{ABC} | om και $\mathfrak{1}^\circ$ mr \mathfrak{A} | $\mathfrak{n}\delta\epsilon$] ει δε $\mathsf{ck}^\bullet r$: ιδε dp : ιδη b' : ηδη xa_2 : (ει δη $\mathfrak{3}\mathfrak{2}$): ει αε (η e^\bullet uid)fj \mathfrak{AE} : om \mathfrak{C} | $\mu\eta$] pr ov Flmb $_2$: ov bw | $\mu\epsilon\tau\epsilon\beta$ αλεν—αφη $\mathfrak{1}^\circ$] sit mutatus aspectus plagae \mathfrak{A} -ed | $\mu\epsilon\tau\epsilon\beta$ αλεν] $\mu\epsilon\tau\alpha$ βαλει dlmpt: $\mu\epsilon\tau\alpha\beta$ αλη FGMceg-jnoqrsuvxza $_2$ b $_2$: $\mu\epsilon\tau\alpha\beta$ αλλει f: $\mu\epsilon\tau\alpha\beta$ αλλη ak: mutabit sacerdos \mathfrak{U} | $\tau\eta\nu$ $\mathfrak{1}^\circ$ —αφη $\mathfrak{1}^\circ$] η αφη $\tau\eta\nu$ οψιν αυτης Fcefi-loqrsuvzb $_2\mathfrak{U}$: η αφη αυτης $\tau\eta\nu$ οψιν τ : $\tau\eta\nu$ οψιν αυτης Gbmw | οψιν] + auτης a $\mathfrak{3}\mathfrak{C}$ | om τ αφη τ 0° \mathfrak{L} | διαχειται] διαχυται m: διακειται a: διαχειται hy | ακαθαρτος τ 1° ghkn τ 2 \mathfrak{L} | ϵ στιν] ε... \mathfrak{F} | καυθησεται τ 10 μας ασημορίσται—κροκη m | ϵ 1 στημοται τ 2 βασημοται τ 3 μας αστημισται τ 3 εστημισται τ 4 εστημισται τ 5 εστημισται τ 5 εστημισται τ 6 εστημισται τ 7 εστημισται τ 7 εστημισται τ 8 εστημισται τ 9 εστημισται τ 1 εστημισται τ 2 εστημισται

5θ και 1°—(57) κροκη bis ser h* (ειδη) | ειδη hsa₂ | και η] οτι m | η 1°—αφη] tactus dubius et L | η 1°] pr μη Gck*: post αμαυρα A: om du | η αφη] uulnus A | om το b' | πλυθηναι] πλυ sup ras (5) α: πλυναι coqu: καυθηναι Α | αυτο 1°] αυτον Ahlo: om m | απορρηξει] pr και M(mg)dopqtuxb₂: απορηξη k* | αυτο 2°] αυτον gl: om c | απο 1°] pr και f | η 3°—δερματος post κροκης Mdefijo—νχελ 3ΕΕ

57 δε—ιματιω] τω ιματιω οφθη f | οφθησεται Ary | om ετι Amry | om τω t^o j | τω 2^o —κροκη] ετερω m | τη κροκη] η κροκι g: + aut in cute 36 | om η 3^o f | om εν 4^o m | λεπρα] sub + G: om k | εξανθουσα] post εστιν 1^o Fbw36: εξανθιζουσα r: rubens 16: εξουσα 16 | om εστιν 10^o 10^o | κατακαυθησεται 10^o 10^o

58 η 1°] και h | ο 1°] ον n* | οm η η κροκη f | om η 3° d | η 4°] και h | δερματινον] οστρακινον x | ο 2°] εν ω n : ⟨ου 71⟩ | οm και 2°—πλυθησεται 2° f36 | om η 5° G* | om και 3° 類至 | πλυθησεται 2°] πληθυ n | om και καθαρον εσται ej | om και 4° B*Ay | καθαρος ο \mathfrak{A} (uid)

59 $vo\mu os$] + sit A | $a\phi ns$] $a\phi n$ Ap: om z | $\lambda e\pi \rho as$] ρas ex cort c(uid): + $e\sigma \tau w$ klm | om e ρeov η $\sigma \tau \pi\pi vu\nu \sigma v$ A | $e\rho eov$]

ιερειου l: η εριου $m\mathbf{E}(\mathrm{uid}): \mathrm{om}\ \mathrm{b}'y^* \mid \eta\ 1^{\circ}]$ et $\mathbf{L} \mid \sigma$ τιππυμου] ... μου $N: \mathrm{pr}\ \mathit{uestium}\ \mathbf{C}: \sigma$ τιππιου $\mathrm{a}_2: \sigma$ τυππιου $\mathrm{n}: \sigma$ τυππυου $\mathrm{o}: \sigma$ τυππιου $\mathrm{f} \mid \mathrm{com}\ \eta\ 2^{\circ}$ — δερματινου $\mathrm{18} \mid \mathrm{matos} \mathrm{s}$ του $\mathrm{f} \mid \mathrm{com}\ \eta$ κενους $\mathrm{c}^* \mid \delta$ ερματινου] δερματινους $\mathrm{c}: \mathrm{com}\ \mathrm{f} \mid \mathrm{auto}\ \mathrm{10} \mathrm{s}$ (αυτον $\mathrm{71} \mid \mathrm{cum}\ \mathrm{f} \colon \mathrm{com}\ \mathrm{f} \mid \mathrm{com}\ \mathrm{f} \mid \mathrm{cum}\ \mathrm{f}$ f f $\mathrm{cum}\ \mathrm{f}$ f f

XIV 1 κυριος] D̄s **1** | μωυσην] μωυση b': μωσην Gn: μωση gk: μωσει m

2 outos] outws estal k: $+\epsilon$ stal G \times [uid) | $po\mu$ os] $+\epsilon$ stal dpt \times | λ e π pou] $+\epsilon$ stal gn: $+\epsilon$ stup c | η] pr ep h | p0 eap h | p1 om p2 | p4 p6 dwx | om kal \times | p6 for p8 | p9 second p9 | p9 om p9 | p9 om p9 | p9 om p9 | p9 of p9 | p9

3 om kai 1° m | om $e\xi\omega$ —ierevs 2° dpt | om kai 2° —ierevs 2° r | om 0 ierevs 2° m | iatai η ap η] sanabit sacerdus tactus **L** | iatai post ap η a₂: ia $\theta\eta$ ac | ano $\eta\eta$ 5 depas a₂

4 om και 10 % | προσταξει—κεκαθαρισμενω] profecto ad eum sacerdote afferet is qui mundatus est E | προσταξει] προσταξη g: προσαξει mnx Cyr-ed \ | ληψεται fb28% Cyr-cod \ | τω κεκαθαρισμενω] ci qui mundatus eri \ εi qui mundatur Orlat: is qui mundatus est \ β | κεκαθαρισμενω | κεκαθερισμενω n: κεκαθαρισμενω d Cyr-ed \ καθαριζωμενω x | ορνιθια δυο e \ | καθαρα] pr και \ 35 \ Cyr-ed \ : om \ \ Dor-lat | ξυλα κεδρινα c | om και 40 dlp | κεκλωσμενω | ροκικικον gn36: κλεσμενον c

5 προσαξει ln Cyr-ed $\frac{1}{4}$ | σφαξουσιν] σφαξωσιν c: σφαξει r: occidit $\frac{1}{4}$ | το ορνιθιων $\frac{1}{4}$ | το ορνιθιων Cyr-ed $\frac{1}{4}$: om Cyr $\frac{1}{4}$: +το ζων x | αγγος agnx | εφ] pr και kl

6, 7 libere uertit E

Θ αυτο] (αυτω τό): om (3.38) | τα ξυλα τα κεδρινα c | om και 3° —κοκκινον dpt | το κλωστον κοκκινον] το κοκκινον το κλωστον 2° : τον κοκκινον τον κλωστον n: το κλωστοκκον f | κλωστον] κεκλωσμενον Abw Cyr $\frac{1}{2}$ -codd $\frac{1}{2}$: αλαστον Cyr-ed $\frac{1}{2}$ | τον BA cya $\frac{1}{2}$ το a: την FMN rell Cyr | και βαψει αυτα post $\frac{1}{2}$ ων 2° h | βαψη 2° α | αυτα και] in εα $\frac{1}{2}$ | αυτα] αυτο x: + ο ιερευς gn | om

57 εστιν 2°] + εν αυτω z XIV 3 ιαται] ηρται sz 4 ορνιθια] στρουθια M | κεδρινον] κυπαρισσος M | κεκλωσμενον] διαφορον z | υσσωπον] θρυμ β .. F^{\dagger} : οργανον M 5 ζωντι] εκρυτω i(uid) 6 ζων 1°] εξω z | κλωστον] διαφωρον s

Digitized by Google

Β τοῦ ὀρνιθίου τοῦ σφαγέντος ἐφ' ὕδατι ζῶντι· 7καὶ περιρανεῖ ἐπὶ τὸν καθαρισθέντα ἀπὸ τῆς 7 \$ \$ \$ λέπρας ἐπτάκις, καὶ καθαρὸς ἔσται· καὶ ἐξαποστελεῖ τὸ ὀρνίθιον τὸ ζῶν εἰς τὸ πεδίον. \$ 8 καὶ 8 πλυνεῖ ὁ καθαρισθεὶς τὰ ἰμάτια αὐτοῦ καὶ ξυρηθήσεται αὐτοῦ πᾶσαν τὴν τρίχα καὶ λούσεται ἐν ὕδατι καὶ καθαρὸς ἔσται, καὶ μετὰ ταῦτα εἰσελεύσεται εἰς τὴν παρεμβολήν· καὶ διατρίψει ἔξω τοῦ οἴκου αὐτοῦ ἐπτὰ ἡμέρας. \$ 9καὶ ἔσται τῆ ἡμέρα τῆ ἐβδόμη ξυρηθήσεται πᾶσαν τὴν τρίχα 9 αὐτοῦ, τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ καὶ τὸν πώγωνα καὶ τὰς ὀφρύας καὶ πᾶσαν τὴν τρίχα αὐτοῦ ξυρηθήσεται· καὶ πλυνεῖ τὰ ἰμάτια καὶ λούσεται τὸ σῶμα αὐτοῦ ὕδατι καὶ καθαρὸς ἔσται. * 10 καὶ τῆ το ἡμέρα τῆ ὀγδόη λήμψεται δύο ἀμνοὺς ἐνιαυσίους ἀμώμους, καὶ πρόβατον ἐνιαύσιον ἄμωμον, καὶ τρία δέκατα σεμιδάλεως εἰς θυσίαν πεφυραμένης ἐν ἐλαίφ, καὶ κοτύλην ἐλαίου μίαν· * 11 καὶ στήσει 11 ὁ ἱερεὺς ὁ καθαρίζων τὸν ἄνθρωπον τὸν καθαριζόμενον καὶ ταῦτα ἔναντι Κυρίου ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου. * 12 καὶ λήμψεται ὁ ἱερεὺς τὸν ἀμνὸν τὸν ἔνα, καὶ προσάξει αὐτὸν τῆς 12 πλημμελίας, καὶ τὴν κοτύλην τοῦ ἐλαίου, καὶ ἀφοριεῖ αὐτὸ ἀφόρισμα ἔναντι Κυρίου. * 13 καὶ σφάξουσιν τὸν ἀμνὸν ἐν τόπφ ἀγίφ· ἔστιν γὰρ τὸ περὶ ἀμαρτίας ἄσπερ τὸ τῆς πλημμελίας, ἔστιν τῷ ἱερεὶς ἄγια ἀγίων ἐστίν. * 14καὶ λήμψεται ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ τῆς πλημμελίας, καὶ ἐπιθήσει ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὸν 14

7 παιδιον A 9 τριχα 1° B^{bfcf}] τριχαν B^{*} | οφρυας] οφρυας $B^{\text{ab}}F$: οσφυας B^{*} | τριχα A^{constant} $A^{\text{co$

AFMNa-ba知(红)至红

και 6° —ζων 2° 12° | εν τω αιματι f | του 2°] +ζωντος x^* | σφαγεντος] σφαχθεντος f: εσφαγμενου f bw f cyrf | εφ] f ev f cyrf ev f cyrf ev f ev

7 περιρανει επι] περι w(add ρι int lin wa?) | περιρανει] περιραντι Aa_2 : (επιρρανει 32): επιρανιει n: + ras (1) a | (καθαρισθεντα] καθαρισμενον 18) | καθαρισ εσται] καθαρισθένται Nr^{*uid} (-ροσ- r^{*u}) Cyr $\frac{1}{2}$: καθαρισει αυτον dgnpt (2n) | εξαποστελλει (2n) | ετς (

8 πλυνεί πλυνη c: πλυνει a2 | om και 2° hb! (uid) | ξυρηθησεται] ξυρισθησεται ackblmx: ξυρησεται Fbeginsvza2 | auτου 2°] pr απ Cyr-ed: post τριχα bchwAL: bis scr t* | om την 1° Nd | λουσαι p | om εν Fbdfghnptw | καθαρος εσται] καθαρισθησεται gn Cyr-ed | εξω—αυτου 3°] extra castra B | ημερας επτα fL

9 οπ εσται 1° bdgnptwACE | ξυρηθησεται 1°] ρι και Cyr: ξυρισθησεται aclmx: ξυρησεται Μ bgjnsvwz: ξυρηση ε | πασαν 1°—αυτου 1°] αυτου πασαν τριχα bw | οπ πασαν 1° s | την τριχα 1°] ροst αυτου 1° xy: οπ την ι | οπ αυτου 1° ΜΕ | την 2°—πωγωνα] de capud et barba L: οπ ί | την κεφαλης bmwE | την 2°] +τε gΩ | οπ αυτου 2° bρΩ | οπ και 2° ρ | πωγωνα] + αυτου αcejk BC | οπ και 3°—αυτου 3° ej | οπ και 3° ρ | τας] τους χ | οφρυας] σσφρυς α2: + οφθαλμων αυτου c: + αυτου kBC | οπ και 4°—ξυρηθησεται 2° ρα2 | την τριχα 2°] ροςταυτου 3° y: οπ την b | ξυρηθησεται 2°] και ξυρισθησεται χ: ξυρισθησεται αcl: ξυρησεται Megjnsvzb2: οπ m | και πλυνεί πληθυνεί t | ιματία BANhya2] + αυτου FM rell Ω36CL Cyr | οπ και 6°—αυτου 4° sz* | το σωμα] τω σωματι cd(το) | αυτου 4°] εαυτου Cyr-ed: οπ Flm | οπ υδατι χ | καθαρος εσται] καθαροθησεται hr

10 (τη 1°] pr er 71) | αμωμους δυο αμνους ενιαυσιους x | ανους ς | ενιαυσιους αμωμους αμωμους ενιαυσιους Mbdfgijo-wzb₂ ABCEL: ενιαυσιαιους αμωμους cm: αμωμους ενιαυσιαιους en Or-gr: om ενιαυσιους Or-lat | om και 2°—αμωμον 33° | και 2°] pr και μοσχον ενα εκ βουκολιου αμωμον ενιαυσιου h: pr et unum uitulum de grege L | προβατον BNchmxya₂] αμναδα μιαν gkb nA(uid): +εις A: +εν FMk*o(+ras 2 litt) rell 33'EL Or-

lat | eriauσιον] post αμωμον Mefijoqrsuvzb₂**334 CEL**: eriauσιαν gkbn: eriauσιαιον m | om αμωμον h | τρεις δεκατας h | δεκτα o^* | εις θυσιαν] post ελαιω pt: om dy Or-lat | π eφυραμενης] π eφυραμενην Nafghnrx**L**: αναπεφυραμενην bw | om εν f | ελαιω] + θυσιαν d

12 $\lambda\eta\mu\psi$ etai] occidet A-ed | tor amor o iepeus s | $\pi\rho\sigma\sigma$ afei] $\sigma\phi$ afei bw | (autor] tor 84: amor 32.74) | this] pr $\pi\epsilon\rho$ i dgnptz (mg): $\pi\epsilon\rho$ i bw | om $\tau\eta$ h | om $\tau\sigma$ h | educol] + $\mu\mu$ h | om κa_i 4° F^* lm | auto $B^*Ah^{b_i}$ 0y] auto lm: autor F^* (uid)h*(uid): eum Ξ : auta o iepeus Mejsuzb2: +0 iepeus bwx: auta $B^{ab}F^{a_i}$ N rell $B^{ab}F^{a_i}$ N rell $B^{ab}F^{a_i}$ N com b'x

14 $\lambda\eta\mu\psi$ etal] + auta e | ano tou aimatos] sanguinem **1** | om tou 2° bejsvz | this 1°] pr nefix **26** | $\langle \pi \lambda \eta \mu \mu e \lambda \iota a \rangle$ | exibhaei] exibhan ex: bhaei c | o iepeus 2°] om bfipw Or-lat: + ano tou aimatos h**2** | om eni 1° x | tou 3°]

7 εις το πεδιον] επι προσωπον του αγρου M 8 ξυρηθησεται] ο΄ ξυρηθησεται v 9 την z^{o}] pr περι s 10 εις θυσιαν] καταπαυσιν sz | κοτυλην] ξεστην M: ρογην i: λογγην sz 12 της πλημμελιας] περι λυτρωσεως M 14 της πλημμελιας] του μιασματος M

λοβὸν τοῦ ἀτὸς τοῦ καθαριζομένου τοῦ δεξιοῦ καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς χειρὸς τῆς δεξιᾶς καὶ ἐπὶ τὸ Β

15 ἄκρον τοῦ ποδὸς τοῦ δεξιοῦ· ¹5 καὶ λαβὼν ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τῆς κοτύλης τοῦ ἐλαίου ἐπιχεεῖ ἐπὶ τὴν

16 χεῖρα τοῦ ἱερέως τὴν ἀριστεράν, ¹6 καὶ βάψει τὸν δάκτυλον τὸν δεξιὸν ἀπὸ τοῦ ἐλαίου τοῦ ὅντος

17 ἐπὶ τῆς χειρὸς τῆς ἀριστερᾶς, καὶ ῥανεῖ ἐπτάκις τῷ δακτύλῳ ἔναντι Κυρίου. ¹7 τὸ δὲ καταλειφθὲν ἔλαιον τὸ δν ἐν ¹τῆ χειρὸς τῆς δεξιᾶς καὶ ἐπὶ τὸν λοβὸν τοῦ ἀτὸς τοῦ καθαριζομένου ¾ ¾

τοῦ δεξιοῦ καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς χειρὸς τῆς δεξιᾶς καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τοῦ ποδὸς τοῦ δεξιοῦ, ἐπὶ τὸν

18 τόπον τοῦ αἴματος τοῦ τῆς πλημμελίας· ¹8τὸ δὲ καταλειφθὲν ἔλαιον τὸ ἐπὶ τῆς χειρὸς τοῦ ἱερέως ἐπιθήσει ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ καθαρισθέντος, καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ ὁ ἱερεὺς ἔναντι

19 Κυρίου. ¹9καὶ ποιήσει ὁ ἱερεὺς τὸ περὶ τῆς ἀμαρτίας, καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ ὁ ἱερεὺς τοῦ ἀκαθάρτου τοῦ καθαριζομένου ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας αὐτοῦ· καὶ μετὰ τοῦτο σφάξει ὁ ἱερεὺς τὸ οἱοκαύτωμα. ²καὶ ἀνοίσει ὁ ἱερεὺς τὸ ὁλοκαύτωμα καὶ τὴν θυσίαν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον ἔναντι

21 Κυρίου· καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ ὁ ἱερεύς, καὶ καθαρισθήσεται. ²¹ Ἐλν δὲ πένηται καὶ μὴ εὐρίσκη ἡ χεὶρ αὐτοῦ, λήμψεται ἀμνὸν ἔνα εἰς δ ἐπλημμέλησεν εἰς ἀφαίρεμα ὥστε ἐξιλάσασθαι περὶ αὐτοῦ, καὶ δέκατον σεμιδάλεως πεφυραμένης ἐν ἐλαίω εἰς θυσίαν, καὶ κοτύλην ἐλαίου

```
17 καταλιφθεν B^* | πλημμελείας B^b (uid) AF 18 καταλιφθεν B^* | εξειλασεται B^* (εξιλ- B^b) 19 εξειλασεται B^* (εξιλ- B^b) 20 εναντι B^* | απεναντι B^* | εξειλασασθα B^* (εξιλ- B^b) 21 και μη ευρισκη B^* | ροςτ αυτου 10 B^* | εξιλασασθα B^b] εξιλασασθε A: εξειλασασθα B^*
```

AFMNa-b。知路红空星(z)

pr τον επι x | ωτος] ωτιου b': (ηπατος 18): +αυτου x | καθαριξομενου] καθαρισμένου 1: κεκαθαρισμένου gn | και 3°—δεξιας]
post δεξιου 2° pt 1.: om m | επι 2°] pr το qu | το 1°] τον w* |
της 2°] του 1* | χειρος ΒΑΝήγα, 1.] +αυτου FM rell ABC
Or-lat | οm και 4°—δεξιου 2° d | ποδος ΒΑΝήγα, 1.] +αυτου
FM rell ABC Or-lat

 $\langle 15-25 \text{ om } 6_4 \rangle$

15 επιχεει] pr και bw: et fundet L: επιχεη ο | επι—αριστεραν] in sinistra manu eius sacerdos A-ed | του ιερεως] αυτου kE Or-lat: του καθαριζομενου f | την αριστεραν] supra sinistram L

16 βαψει BANhya, \mathbf{E}] βαψη ο ιερευς \mathbf{x} : + ο ιερευς FM rell \mathbf{SECE} | τον $\mathbf{1}^{\circ}$ —δεξιον] τον δεξιον δακτυλον αυτου \mathbf{d} : digitum suum sacerdos Or-lat | δακτυλον BAhya, \mathbf{E}] (δακτυλιον αυτου 32): + αυτου FMN rell \mathbf{SEC} | οπ απο—αριστερας \mathbf{j}° | απο του ελαιου] in oleo \mathbf{E} Or-lat: et oleum \mathbf{E} | (επί] απο 84) | της χειρος BANhxya, \mathbf{j} την χειρα αυτου \mathbf{m} : + αυτου FM \mathbf{j}° rell \mathbf{SECE} Or-lat | της αριστερας την αριστεραν \mathbf{m} : της δεξιας \mathbf{bw} | ρανει ρανη \mathbf{x} : ρανιει $\mathbf{a}_{\mathbf{j}}$: ρανιει ο ιερευς \mathbf{A} : + απο του ελαιου Ma-fijop \mathbf{q} ς-wzb, \mathbf{E} | επτακις τω δακτυλω] τω δακτυλω επτακις \mathbf{A} Ω. τω δακτυλω αυτου επτακις Mbcefijoqsuvwzb, \mathbf{MC} : digito suo de oleo septies \mathbf{SE} | επτακις) post κυριου \mathbf{d} ρι: + απο του ελαιου Fklmr: + εν αυτω \mathbf{x} | τω δακτυλω] οπ \mathbf{E} Or-lat: + αυτου Fadkl \mathbf{m} ρτι \mathbf{C} : + ο ιερευς \mathbf{x} | εναντιον \mathbf{C} | (κυριω 84)

17 ελαιον] ελαβον x: om Or-lat | το ον] om ABCL: om oν ANbce*(uid)fghmnrwy | εν τη χειρι BANb'hya, L] επι της χειρος αυτου s(mg)xz(mg): in manu eius sinistra Or-lat: + αυτου FMs(txt)z(txt) rell ABC | επιθησει] pr και w: επιθηση gx | om ο ιερευς Or-lat | om τον λοβον Or-lat | om του ωπος αχ | του καθαριζομενου] post δεξιου 1° BCL (uid): του καθαριμενου t | om και 1°—δεξιου 2° p | om και 1°—δεξιας fo | και 1°] om l: + επιθησει a, | το 3°—χειρος της χειρος του ακρου αυτου c | χειρος BANhya, L] + αυτου FM rell ABC Or-lat | του δεξιου 2°] το δεξιον 18) | επι 4°—αιματος] επι το αιμα acgn: α sanguine C | om τοπον x | om αιματος h* | om του 7° Fabegk-nprwx (uid) L?

18 το δε και το gn | ελαιον] ελαιον n*: ex oleo Or-lat: του ελαιον της χρισεως bw: om f | το 2°—ιερεως] [d] ε manu sacerdotis L.: om bw Or-lat | το 2°] om cgk—nrx A(uid) E: + ον dpta, | επι της χειρος] εν τη χειρι ha,: in manu L.! | om της—επι 2° j | επιθησεί] pr erit L.: επιθηση x: επιχεει dpt | ο ιερευς 1°] om bw BL: + de manu sua Or-lat | του καθαρισθεντος] είμε emundatus est L.: είμες qui purgatur L.: είμες qui purficatur Or-lat | ο ιερευς περι αυτου F | om ο ιερευς 2° mL! | om εναντικυριου p | εναντιον x

19 om και 1°—ιερευς 2° f | ποιηση x | om ο ιερευς 1° mpH** | om το 1°—ιερευς 2° bw | om της 1° c | περι 2°—καθαριζομενου] pro co sacerdus qui mundatur H | περι αυτου B] om AFMN rell A86CH | om ο ιερευς 2° kmH | του ακαθαρτου B] pr περι ANhi*ya2: om FMi* rell A86CH | του ακαθαρτου B] pr περι FMi** rell A86CH | απο της αμαρτιας] propter peccatum E: ab inmunditia H | απο της αμαρτιας] propter peccatum E: ab inmunditia H | απο της αναρτιας] μετα τουτου Μ: post haec CH | τουτο] τουτου C: του m | σφαξει] σφαξη x: σφαξαι m* | ολοκαυτωμα] + και την θυσιαν Μ

20 om και 1°—ολοκαυτωμα bcegimnwa \mathbf{E}^r | ανοιστί] ανοιστί \mathbf{X} : οιστί \mathbf{A} : αντίστο τουτο \mathbf{d} | om ο 1°—και 2° \mathbf{E}^r | om ο ιερευτ 1° kp | το 1°—καθαρισθησεται sup ras \mathbf{A}^b | om το ολοκαυτωμα \mathbf{d} | om και 2° \mathbf{E}^r | την θυσιατ] pr ανοιστη \mathbf{X} : + ανοιστί κυριου \mathbf{X} : οπ \mathbf{a}_2 | om εναντί κυριου \mathbf{X} : οπ \mathbf{a}_2 | om εναντί κυριου \mathbf{X} : οπ και 3°—ιερευτ 2° \mathbf{B}^w | om περι αυτου ej | om ο ιερευτ 2° \mathbf{M}^w | και καθαρισθησεται] emundabitur \mathbf{E}^r

21 πενηται] πενης η M(mg)d-gijkopqstuvzxb $_2$ $\mathbb{E}(uid)$ \mathbb{Z}^2 (uid): πενης n: perseuerat \mathbb{Z}^r | μη ευρισκη B^a cgn] post autou r^o AFMN rell $B\mathbb{Z}$ | λημψεται] pr et \mathbb{Z}^r | αμνον] + ενιαυσιον fhiqub $_2$ B(post eva) \mathbb{Z}^r | ενα] om \mathbf{x} : + περι πλημμελειας dgnp $t\mathbb{Z}$ | εις ο] in ymem \mathbb{Z}^r | ο—αφαιρεμα] εις αφαιρεμα ων επλημμελησεν m | om εις 2^o N | αφαιρεμα] αφορισμα M(mg)gn | εξιλασασθαι] εξιλασθαι N: εξιλασσεσθαι f | πεφυραμενης f πέφυραμενης f εντυλην f | συσιαν f | οπ εν f | κοτυλην] pr εις f | ελαιου] + εις θυσιαν f

14 λοβον] υψος Μ

21 сан бе женутац] о' сан бе женутац у [женутац] женетац sz

Β μίαν, 22 καὶ δύο τρυγόνας ή δύο νοσσούς περιστερών, όσα εὖρεν ή χεὶρ αὐτοῦ, καὶ ἔσται ή μία 22 περί άμαρτίας και ή μία είς όλοκαύτωμα. ²³και προσοίσει αὐτα τῆ ἡμέρα τῆ ὀγδόη εἰς το 23 καθαρίσαι αὐτὸν πρὸς τὸν ἱερέα, ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου ἔναντι Κυρίου. 24καὶ 24 λαβων ο ίερευς τον άμνον της πλημμελίας και την κοτύλην του έλαίου έπιθήσει αυτά έπίθεμα ἔναντι Κυρίου. Σεκαὶ σφάξει τὸν ἀμνὸν τῆς πλημμελίας, καὶ λήμψεται ὁ ἰερεὺς ἀπὸ τοῦ αἵματος 25 τοῦ τῆς πλημμελίας, καὶ ἐπιθήσει ἐπὶ τὸν λοβὸν τοῦ ἀπὸς τοῦ δεξιοῦ τοῦ καθαριζομένου καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς χειρὸς τῆς δεξιᾶς καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τοῦ ποδὸς τοῦ δεξιοῦ. 26 καὶ ἀπὸ τοῦ ελαίου 26 έπιχεεῖ ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὴν χεῖρα τοῦ ἱερέως τὴν ἀριστεράν· ²⁷καὶ ῥανεῖ ὁ ἱερεὺς τῷ δακτύλφ τῷ 27 δεξιφ ἀπὸ τοῦ ἐλαίου τοῦ ἐν τῆ χειρὶ αὐτοῦ τῆ ἀριστερᾶ ἐπτάκις ἔναντι Κυρίου· 28 καὶ ἐπιθήσει 18 ό ίερεὺς ἀπὸ τοῦ ἐλαίου τοῦ ἐπὶ τῆς γειρὸς αὐτοῦ ἐπὶ τὸν λοβὸν τοῦ ἀτὸς τοῦ καθαριζομένου τοῦ δεξιοῦ καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς χειρὸς αὐτοῦ τῆς δεξιᾶς καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τοῦ ποδὸς αὐτοῦ τοῦ δεξιοῦ, ἐπὶ τὸν τόπον τοῦ αἴματος τοῦ τῆς πλημμελίας· 29 τὸ δὲ καταλειφθὲν ἀπὸ τοῦ ἐλαίου τὸ ὁν ἐπὶ 29 ¶ 🗗 τῆς χειρὸς τοῦ ἱερέως ἐπιθήσει ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ καθαρισθέντος, καὶ ἐξιλάσεται 🖣 περὶ αὐτοῦ ό ίερεὺς ἔναντι Κυρίου. 🛭 3º καὶ ποιήσει μίαν τῶν τρυγόνων ἡ ἀπὸ τῶν νοσσῶν τῶν περιστερῶν, 30 ⁽³¹⁾καθότι εὖρεν αὐτοῦ ἡ γείρ, ³¹τὴν μίαν περὶ ἁμαρτίας καὶ τὴν μίαν εἰς ὁλοκαύτωμα σὺν τῆ θυσία· 31 καὶ ἐξιλάσεται ὁ ἱερεὺς περὶ τοῦ καθαριζομένου ἔναντι Κυρίου. 32οῦτος ὁ νόμος ἐν ῷ ἐστὶν ἡ 32 άφη της λέπρας καὶ τοῦ μη εὐρίσκοντος τη χειρὶ εἰς τὸν καθαρισμὸν αὐτοῦ.

AFMNa-b。知路(红°)狂亂rz

22-34 ualde mutila in 1

22 και [0] η Ay | η [0] και [m] | νοσσους BNh*sv] νεοσσους AFMhb? rell | περιστερων] columbae [m]: + αυτου [m] οσα ευρεν] οσα αν ευρη [m] (ως αν ευρη [m] bw | ευρευν [m] | εστω [m] [m

23 και 1°] pr και ποιησει qu | om τη ημερα $1 \mid o\gamma\delta o\eta \rceil$ η sup ras \mathbf{F}^1 : εβδομη $\mathbf{f}^{\mathbf{H}}$ / | εις—αυτον post ιερεα \mathbf{H} | εις \mathbf{f} προς $1 \mid \kappa$ αθαρισθηναι dgnpt | προς \mathbf{f} pr et adferet ea \mathbf{H} (om et \mathbf{H}) \mathbf{H} (id) | εναντιον \mathbf{cs} (mg)

24 om τον $p \mid \alpha$ νον $s \mid \tau \eta s \mid pr$ τον FMadeg-mo-vxx (uid)36. pr του $n \mid \tau \eta \nu \mid \tau$ ον $x \mid \epsilon \lambda \alpha \iota \omega \mid + \alpha \phi \rho \rho \iota \omega \mu \alpha x \mid \epsilon \pi \iota \theta \eta \sigma \epsilon \iota \mid pr$ και $\Lambda \alpha \iota \omega \mid + \alpha$

25 (σφαξει—πλημμελιας 1°] λαβων ο ιερευς τον αμνον τον της πλημμελειας και σφαξει 18) | της 1° B*ANbcwyb2 Ξ ν] pr ον n: pr τον περι dpt Ξ (uid): pr τον BabFM rell Ξ | λημψεται ο ιερευς] om p: om ο ιερευς m | απο] αυτου f | του της πλημμελιας] αυτου mxzmg(uid) | του 2°] αυτου y: om abhw | επιθησει] επιθηση x: επιθυση 1°: + ο ιερευς r | om τον λοβον Γ | του δεξιου 1° BA Ξ (uid) Ξ Γ | ρος καθαριζομενου FMN omn Ξ νείροι BANhy2 Γ | και 4°—ακρον 1° bis scr 1° | χειρος BANhy2 Γ | + αυτου FM rell Γ ποδος BANhy2 Γ | + αυτου FM rell Γ ποδος BANhy2 Γ | + αυτου FM rell Γ ποδος BANhy2 Γ | του FM rell Γ και του FM rell Γ ποδος BANhy2 Γ | του FM rell Γ η του FM rell Γ ποδος BANhy2 Γ | του ΓΜ γεν ΓΝ γεν

26 and tou edatou] post apistepan m: oleum $u: + \tau \eta s$ xpisews $f \mid e\pi i \chi e e i$] emide $i \mid om o i e p e u s n \mid \tau ou i e p e u s$] autou dprix-ed**38CE**: om f

27 ρανει] ρανη x: ρανιει F*a2: sumet 36 | om ο ιερευς m | δακτυλω BANahya2 AII] + αυτου FM rell 36C | (ελαιου] + παλιν 83) | om του 2°—(28) ελαιου d | του 2°] + οντος pt | om εν—αυτου e | εν τη χειρι] επι τη χειρι fi: επι της χειρος bptw | om τη χειρι αυτου n | αυτου] του ιερεως btw | τη αριστερα] της

αριστερας bptw: τη δεξια x: om m: + sparget 36 | evartion cioqrub.

28 om επιθησει ο ιερευτ efijoqrsuvzb₂ **35 EL** | επιθηση x | om ο—αυτου 1° m | του 2°] om F°l: + ουτοτ d-gijn-vxzb₂ E(uid) | αυτου 1°] του ιερεωτ ioqrsuvzb₂ **35 E** E | om επι 2°—αυτου 2° ej | επι 2°] pr επιθησει fioqrsuvzb₂ **35 E** E: pr imponet sacerdos E | om του λοβου **36** | ωτιου x | του καθαριζομενου post δεξιου 1° dgnpt (uid) **36 E** E(uid) | om του 5°—δεξιου 2° w | του δεξιου 1°] του δεξιου c: om m | om και 2°—δεξιας fa₂ E | χειρος 2°—δεξιας βεξιας χειρος αυτου x | ποδος δεξιου 2°] δεξιου αυτου ποδος x | om αυτου 3° FNha₂ E | om επι 5°—πλημμελιας m | επι 5°] pr και οτ E | του αιματος] sancti... E | om του 9° gknox

29 απο του ελαιου BAC] om απο MNabchwya $_2$: ελαιον F rell (καταλειφθεν ελαιον sub θ' v) **33 EL** | om το 2° —ιερεως m | om το ον x | το 2°] του b | επιθησει] pr και Fl; επιχεει dghnptx | καθαρισθεντος] καθαριζομένου Abw: καταλειφθέντος ο: (ιερέως 71) | εξιλασέται] λασέται sup ras a | om ο ιέρευς m

30 om kal—(31) kuplou b' | τ wp 1°] pr avo FMdefi-mo-vzb₂ | η 1°] kal sy: om 1 | om avo mpq*(uid)26 | posowp pr duo 26: peosowp A'Fbac-ghbj-ruwxb₂ | τ wp neplotepwp columbae \mathbf{E} | om ka θ oti- τ eip m | ka θ oti | pr de quibus inwenit \mathbf{E} : osa \mathbf{k} : + euper η xeip autou osa ac | euper] ar eup η x | autou η xeip] η xeip autou abcdkpwA-ed \mathbf{E} : in manu sua A-codd: η xeip sou x | auto f

31 om eis A | ολοκαυτωμα] ολοκαυτωσιν n: +coram Domino A-ed | ο—καθαριζομένου] pr πέρι αυτου l: pro eo sacerdus qui emundatur L: πέρι αυτου ο ιέρευς bfw | του] pr αυτου dgn pt: pr αμαρτίας x | καθαρισθέντος h

32 ουτως c | (εν ω] εως 84) | om η afinrb₂ | om της Ab₂ | om και x | χειρι] + αυτου Mac-fi-mo-vxzb, 33 1.

22 οσα ευρεν] ως αν δυνηθη M 24 επιθησει] αφοριει Msz | επιθεμα] αφορισμα Msz 29 το 1° —ελαιου] ο΄ σ΄ το δε καταλειφθεν του ελαιου v | απο του ελαιου] ο΄ σ΄ του ελαιου s 32 και—χειρι] εαν δυνατει η χειρ αυτου m

33 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν καὶ 'Ααρὼν λέγων 34'Ως αν εἰσέλθητε εἰς τὴν γῆν Β
τῶν Χαναναίων, ῆν ἐγὼ δίδωμι ὑμῖν ἐν κτήσει, καὶ δώσω ἀφὴν λέπρας ἐν ταῖς οἰκίαις τῆς γῆς τῆς 8
35 ἐνκτήτου ὑμῖν, 35 καὶ ῆξει τίνος αὐτοῦ ἡ οἰκία καὶ ἀναγγελεῖ τῷ ἱερεῖ λέγων "Ωσπερ ἀφὴ ἐώραταί
36 μου ἐν τῆ οἰκία. 36 καὶ προστάξει ὁ ἱερεὺς ἀποσκευάσαι τὴν οἰκίαν πρὸ τοῦ εἰσελθόντα ἰδεῖν τὸν ἱερέα τὴν οἰκίαν, καὶ οὐ μὴ ἀκάθαρτα γένηται ὅσα ἐὰν ἢ ἐν τῆ οἰκία, καὶ μετὰ ταῦτα εἰσελεύσεται
37 ὁ ἱερεὺς καταμαθεῖν τὴν οἰκίαν. 37 καὶ ὅψεται τὴν ἀφὴν ἐν τοῖς τοῖχοις τῆς οἰκίας, κοιλάδας
38 χλωριζούσας ἡ πυρριζούσας, καὶ ἡ ὄψις αὐτῶν ταπεινοτέρα τῶν τοίχων · 38 καὶ ἐξελθὼν ὁ ἱερεὺς
39 ἐκ τῆς οἰκίας ἐπὶ τὴν θύραν τῆς οἰκίας, καὶ ἀφοριεῖ ὁ ἱερεὺς τὴν οἰκίαν ἔπτὰ ἡμέρας. 39 καὶ ἐπανήξει ὁ ἱερεὺς τῆ ἡμέρα τῆ ἐβδόμη, καὶ ὄψεται τὴν οἰκίαν, καὶ ἰδοὺ οὐ διεχύθη ἡ ἀφὴ ἐν τοῖς
40 τοίχοις τῆς οἰκίας · 40 καὶ προστάξει ὁ ἱερεὺς καὶ ἐξελοῦσιν τοὺς λίθους †ἐν οῖς † ἔστιν ἡ ἀφή, καὶ
41 ἐκβαλοῦσιν αὐτοὺς ἔξω τῆς πόλεως εἰς τόπον ἀκάθαρτον. 41 καὶ ἀποξύσουσιν τὴν οἰκίαν ἔσωθεν

34 κτησει B^{ab}] κτησι B* | οικοιαις A(uid) | εγκτητου B'
37 η πυρριζουσας B^{amg}] om B*

35 еората F 40 от ен ов В

AFGMNa-b。知的主义rz

33 $\mu\omega \nu \sigma \eta^{\nu}$] $\mu\omega \nu \sigma \nu$ f^{\bullet} : $\mu\omega \nu \sigma \eta$ b'k: $\mu\omega \sigma \eta^{\nu}$ Gn: $\mu\omega \sigma \epsilon \iota$ m | om kal aarw ejv(txt)xz | aarw] pr πros Gs(x(x(x))

34 (ως αν] σταν 32) | εισελθη b' | των χαναναιων] Chanaan \mathbf{E} : om των \mathbf{F}^* (suprascr \mathbf{F}^*) | διδωμι] δωσω \mathbf{x} (uid) \mathbf{B} : dedi \mathbf{E} τ | om υμιν 1° f | εν κτησει] εν κληρω \mathbf{M} (mg) \mathbf{b} (mg)defijopstv $\mathbf{xzb_2}$ \mathbf{B} Cyr: om 'Thdt: + και ηξει τινος αυτου οικία \mathbf{c} | δωσω] + υμιν \mathbf{o} | om εν 2° e] | om της ενκτητου υμιν \mathbf{n} | om της 2° \mathbf{F} Im | ενκτητου] εκτητου $\mathbf{Gaa_2}$: εγκυτου \mathbf{p} : εντητου \mathbf{N}^* : εγκλητου \mathbf{d} : ενκτηστου \mathbf{e} : ευκτιστου \mathbf{f} | υμιν 2° | υμων \mathbf{M} (mg)bdgpt \mathbf{M} (uid) Thdt

35 om και 1°—οικια 1° c | εξει G°lmob₂ | τινος αυτου] cuius erit Δ: [cuius e]st Δ: + εστιν g | τινος] ουτινος ab: + εστιν dnpt | αυτου post οικια 1° n | οm η οικια s | οm και 2° m | αναγγελει] αναγγελη κ: αναγγελλει f: αναγγελη Α | οm λεγων Phil-codd | ωσπερ] ως Phil-codd | αφη] pr η klm: + λεπρας 35 Phil Cyr. ½ | εωραται] οραται Mf Phil-cod Cyred ½: ωραθη Phil-codd: βεβρωται gn | μου—οικια 2°] εν τω οικω μου Phil-codd: in domum med Δ' | μου] μοι GMNceqrsu vyz35 (uid) Σ Phil-ed Cyr 4-cod 4: om Cyr-ed 4

36 και 10] et Phil-cod: om A | προσταξεί] προσαξεί lqu: εντελειται Phil-codd | αποσκευασαι την οικιαν] emigrare de domo 12: και αποσκευασουσι Phil-codd | αποσκευασαι] αποσκεжабая с: aperire 🛂: ажо той оксиавая m | жро-оклая 2°] πριν ελθειν τον ιερεα Phil-codd | προ-ιερεα] antequam introcat sacerdus ut uideat 1: priusquam introeat et uideat 1 | * po] περι ej | εισελθοντα] εισελθειν afn Phil-cod Cyr-ed: ελθειν Cyr-codd | 18e1 BAFklmya2] post 011112 2º Phil-ed: post uepea GMN rell 333 € Cyr [тην окках 2°] pr eis Phil-ed: ev τη οικια m: την αφην GMNdejko-vxzb, 28 Cyr | om και 20 Phil-codd | om ov $\mu\eta$ A-codd | ov] et x | $\mu\eta$ — η] $\mu (a \nu \theta \eta \sigma \epsilon \tau a \iota$ παντα τα gn | μη] η ex corr xa: om Phil-ed | ακαθαρτα γενηται] γενησεται ακαθαρτα Phil-ed: μιανθησεται ακαθαρτα Philcodd: γενησεται και ου μιανθησεται ακαθαρτα Phil-cod: inquinabit sacerdos 图 | ακαθαρτα] post γενηται k基z: (ακαθαρτον 18) | γ ephtai] γ epes θ ai Cyr-ed: γ eph v(txt): γ epoptai $x \mid o\sigma a$] pr παντα s(mg)z(mg) Cyr: os d*: ωs x | εαν η] ην c: fuerant Δ' | εαν] αν Fej-mogsuvxzb₂: εν N: om p Phil | om η alm Phil | τη οικια] τω οικω Phil-codd | om και 3° b' | μετα ταυτα] μετ αυτα ν | καταμαθείν] pr του m: του ιδείν Phil-codd | om την οικιαν 3° Phil

37 om και 1° $j \mid oψεται \mid + οιερευς Ma-egjnstvwz αξ L' Cyr \mid την αφην \mid om sx: om την <math>f: + sacerdos$ $\mathbf{E} \mid ev \mid pr$ και ιδου η αφη $FGMc-fi-mo(om η)p-vxzb_2 δ \mathbf{E}$ Cyr $\mid om$ της οικιας $m \mid κοιλαδας -πυρριζουσας κοιλαδας <math>\mathbf{E} \mid χλωριζουσαι$ η πυρριζουσαι η πυρριζουσας $(λ ex corr <math>\mathbf{P})$ η πυρριζουσας $\mathbf{E} \mid χλωριζουσας$ $\mathbf{E} \mid χλωριζουσας$ $\mathbf{E} \mid χλωριζουσας$ $\mathbf{E} \mid χωριζουσας$ $\mathbf{E} \mid χωριζουσας$ $\mathbf{E} \mid γωριζουσας$ $\mathbf{E$

38 $\epsilon \xi \tilde{\epsilon} \lambda \theta \omega r$] $\epsilon \xi \tilde{\epsilon} \lambda \theta \eta$ qu: $\epsilon \xi \tilde{\epsilon} \lambda \epsilon \omega \sigma \epsilon r a$ dprt \mathbf{B} | $\epsilon \kappa$] $\epsilon \pi \iota$ q: and xz(mg): om ϵ | om $\tau \eta s$ ourias 2° mn \mathbf{E} | om $\kappa a \iota$ 2° gmn \mathbf{E} \mathbf{E} Cyr-ed $\frac{1}{2}$ | 0 iepeus 2°] sub + G: om kmn \mathbf{EL}^z | $\tau \eta r$ ouriar] autiff n

39 επανηξει] επανηξη x: επαξει a_2 : επανιει m: παλιν ηξει Cyr-ed $\frac{1}{4}$ | om ο ιερευς mp | οψεται] + ο ιερευς h | την οικιαν] sub + G: +τη ημερα τη εβδομη h | και ιδου] si \mathfrak{A} | ου BAax ya $_2$] om FGMN rell \mathfrak{A} BELL Cyr | $a\phi\eta$] + domûs \mathfrak{A}

40 om και 1° m \mathfrak{A} | προσαξει \mathbb{I} | om και 2° \mathbb{I} | εξελουσιν] εξαρουσι \mathbb{I} | αφελουσι \mathbb{I} | τους \mathbb{I} | τους \mathbb{I} | τους \mathbb{I} | λιθους \mathbb{I} | τους \mathbb{I} | εξαλουσιν \mathbb{I} | \mathbb{I} | λιθους \mathbb{I} | \mathbb{I} | τουχους \mathbb{I} | εν \mathbb{I} | εκβαλουσιν \mathbb{I} | εκβαλουσιν \mathbb{I} | εκβαλουσιν \mathbb{I} | εν \mathbb{I} εν \mathbb{I} | εν \mathbb{I} ενε \mathbb{I} ενε \mathbb{I} ενε \mathbb{I} ενε \mathbb{I} ενε \mathbb{I} ενε \mathbb{I} εν ενε \mathbb{I} ενε

41 om totum comma nE | αποξυσουσιν την οικιαν] την οικιαν οικιαν εμπρησουσιν x | αποξυσουσιν] post κυκλω M: post οικιαν Gc-gijo-vzb₂E Cyr: excorticauit Ez | την οικιαν] eam Acodd | εσωθεν] εξωθεν G | εκχεουσιν] εξοισουσιν x: erudet Ez | τον χουν BAhya₂] rasuram A: +τον απο της οικιας x: +ον

³³ π pos—λεγων] δ ο' π pos μωυσην και π pos ααρων λεγων v | και ααρων] οι δ και οι ο' και π pos ααρων z

³⁴ EV KTHTEL] O' EV KTHTEL OL & ELS KATATYETLY SVZ(OM EV SZ)

³⁵ αφη] χροα Fb

³⁶ και 1° -οικιαν 1°] και εντελειται ο ιερευς και εκφορησουσι τα εν τη οικια M | αποσκευασαι] σαβουρησαι i | ου γενηται] ου μιανθησεται M | ακαθαρτα γενηται] ακαθαρτισθη s(m, r)2

³⁷ η 2°—-таженчотера] η егдеа антын когдотера M [таженчотера] дибегд η 5 M

³⁸ αφοριεί] αποκλεισει Μ

Β κύκλφ, καὶ ἐκχεοῦσιν τὸν χοῦν ἔξω τῆς πόλεως εἰς τόπον ἀκάθαρτον. ⁴² καὶ λήμψονται λίθους 42 ἀπεξυσμένους στερεοὺς καὶ ἀντιθήσουσιν ἀντὶ τῶν λίθων, καὶ χοῦν ἔτερον λήμψονται καὶ ἐξαλεί-ψουσιν τὴν οἰκίαν. ⁴³ἐὰν δὲ ἐπέλθη πάλιν ἀφὴ καὶ ἀνατείλη ἐν τῆ οἰκία μετὰ τὸ ἐξελεῦν τοὺς 43 λίθους καὶ μετὰ τὸ ἀποξυσθῆναι τὴν οἰκίαν καὶ μετὰ τὸ ἐξαλειφθῆναι, ⁴⁴καὶ εἰσελεύσεται ὁ 44 ἱερεὺς καὶ δψεται· εἰ διακέχυται ἡ ἀφὴ ἐν τῆ οἰκία, λέπρα ἔμμονός ἐστιν ἐν τῆ οἰκία, ἀκάθαρτός ἐστιν. ⁴⁵καὶ καθελοῦσιν τὴν οἰκίαν, καὶ τὰ ξύλα αὐτῆς καὶ τοὺς λίθους αὐτῆς καὶ πάντα τὸν 45 χοῦν ἐξοίσουσιν ἔξω τῆς πόλεως εἰς τόπον ἀκάθαρτον· ⁴⁶καὶ ὁ εἰσπορευόμενος εἰς τὴν οἰκίαν 46 πάσας τὰς ἡμέρας ᾶς ἀφωρισμένη ἐστὶν ἀκάθαρτος ἔσται ἔως ἐσπέρας, ⁴⁷καὶ ὁ κοιμώμενος ἐν τῆ οἰκία πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἔως ἐσπέρας· καὶ ὁ ἔσθων ἐν τῆ οἰκία πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἔως ἐσπέρας καὶ ὁ ἔσθων ἐν τῆ οἰκία πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἔως ἐσπέρας. ⁴⁸ἐὰν δὲ παραγενόμενος εἰσέλθη ὁ ἱερεὺς καὶ 48 ἴδη, καὶ ἰδοὺ οὐ διαχύσει οὐ διαχεῖται ἡ ἀφὴ ἐν τῆ οἰκία μετὰ τὸ ἐξαλειφθῆναι τὴν οἰκίαν, καὶ τῶς καθαριεῖ ὁ ἱερεὺς τὴν οἰκίαν, ὅτι ἰάθη ἡ ἀφή. ⁴⁹καὶ λήμψεται ἀφαγνίσαι ⁴⁷ τὴν οἰκίαν δύο ὀρνίθια 49 ζῶντα καθαρὰ καὶ ξύλον κέδρινον καὶ κεκλωσμένον κόκκινον καὶ ὕσσωπον· ⁵⁰καὶ σφάξει τὸ ὀρνί- 50 θιον τὸ ἐν εἰς σκεῦος ὀστράκινον ἐφ᾽ ὕδατι ζῶντι, ⁵¹καὶ λήμψεται τὸ ξύλον τὸ κέδρινον καὶ τὸ ₅₁

41 καθαρτον Α*(ακαθ- Α')
43 αφη] pr η Βα | εξαλιφθηναι Β

42 εξαλιψουσιν B^a (-λειψ- $B^{a\dagger b}$)
48 εξαλιφθηναι $BA \mid \kappa$ αι καθ sup ras B^a

AF(G)MNa-b.知過更了

απεξυσαν $G(\text{sub } \circledast): +qui$ est rasus $\mathbf{L}^p: +\tau$ ον αποξυομενον $Fm: +\tau$ ον αποξυστον $c: +\tau$ ον αποξυουσιον $k: +\tau$ ον αποξευμενον $l: +\tau$ ον απεξεσμενον $ej: +\tau$ ον αποξυσμενον $b': +\alpha$ πεξυσμενον dp: +rasum $\mathbf{L}^p: +\tau$ ον απεξυσμενον dp: +rasum $\mathbf{L}^p: +\tau$ ον απεξυσμενον dp: +rasum $dp: +\tau$ asum $dp: +\tau$ asum

44 om και 1° dfmpr $\mathbf A$ Spec | om και οψεται $\mathbf f\mathbf b_2$ | διακεχυτο $\mathbf q\mathbf u$ | $\mathbf a\phi\eta$ | + lapidis Spec | λεπρα] et Spec | om εστιν 1° Cyr-codd $\frac{1}{2}$ | om εν 2°—εστιν 2° $\mathbf i^*$ | om εν τη οικια 2° $\mathbf m$ | om εν 2° $\mathbf x^*$ | ακαθαρτος | pr και $\mathbf m\mathbf E$: munda $\mathbf U$ | εστιν 2° εσται $\mathbf f$: om $\mathbf m$

45 om και 1° d L | καθελουσω] delent L | και 2°-αυτης 1° post αυτης 2° Gcm | om και 3°-αυτης 2° e | om αυτης 2° L | χουν ΒΑΝhmsxya2] (τοιχον 71): +αυτης η Β: +οικιας ia*(uid): +της οικιας FGMi* rell L L Cyr Spec: +domum illius L | εξοισουσω] pr και dgnpt : +της οικιας s | om εξω της πολεως x | ακαθαρτον] mundum L r

46 o] pr ο ιερευτ N: pr πας Cyr: om a₂ | εν τη οικια Fkl mw*(uid) | πασας—ας] quae omnib. Le | ας] εν αις bw Cyrcod: om ejmquxya₂ Cyr-cod | αφωρισμενη εστιν] αφοριει h: εστιν η αφη bw | αφωρισμενη] αφωρισμενος qux: εφωρισμενης l | εστιν] εσται και m | εσται] εστιν bgnow: om m Cyr-cod | om εως εστερας bw

47-XV 3 ualde mutila in 12

47 om και 1° —εσπερας 1° p° | οικια 1°] + πασας τας ημερας k^{*} | αυτου 1°] εαυτου α Cyr-ed | και 2° —εσπερας 1°] sub \cdot G: om ejkqsuvz 39° Er | om εσται 1° N | και 3° —εσπερας 2°] bis scr p^{*} (εσθιων): om cdwx | om ο 2° S | εσθων BAhya $_{2}$] εσθιων FGMN rell | οικια 2°] + ομοιως k | και 4° —εσπερας 2°] sub \cdot G: om ejqsuvz 39° E | om εσται 2° 3 2° (uid)

48 παραγενομενος—ιερευς 1°] praeter genus sacerdotis introierit \mathbf{Z}^{I} | om παραγενομενος \mathbf{B} | εισελθη] post ιερευς 1° mn $\mathbf{E}\mathbf{Z}^{I}$ Cyr \mathbf{I} : om \mathbf{x} | και ιδη] om \mathbf{x} : om και Cyr \mathbf{I} | ιδη] ειδη \mathbf{h} | om και 2° \mathbf{Z}^{I} | ου διαχυσει] om $\mathbf{X}\mathbf{E}$: om ου Me-vx2 $\mathbf{B}\mathbf{Z}^{I}$ Cyr | om ου 2° FGNabchwya₂b₂ \mathbf{Z}^{I} | διαχειται] διαχειται \mathbf{I} : διακεχυται gnr \mathbf{X} (uid) \mathbf{E} | εν τη οικια] in parietibus domus \mathbf{X} -ed | om μετα—οικιαν 1° \mathbf{X} -codd | μετα] pr και N \mathbf{X}^{I} | εξαλειφθηναι επαλειφθηναι αι απαλειφθηναι bw: απολειφθηνε \mathbf{C} : αλειφθηναι dgnpt | om και 3°—(49) οικιαν \mathbf{W} | om και 3°—οικιαν 2° Cyr-ed \mathbf{I} | om και 3° bm \mathbf{X} -ed \mathbf{E} | καθαριοι \mathbf{I} | om ο ιερευς 2° Cyr-codd \mathbf{I} | ιαθη η αφη] sancta est domus \mathbf{X}^{I} | ιαται \mathbf{I} Cyr-ed \mathbf{I}

50 σφαζει c | το 2°] τον ο*(uid) | σκευοί] αγγοί bw | $(οστρακινον] + και το κεκλωσμένον κοκκινον 71⟩ | εφ] εν m Cyred <math>\frac{1}{2}$: in \mathbf{L}^r

51 om και το k | και 20--κοκκινον post υσσωπον ac | κε-

42 και εξαλειψουσιν] και χρισουσιν F^bM 43 εξαλειφθηναι] χρισθηναι M 44 εμμονος] σπανιζουσα Ms(-σιν)z: φιλονεικος M 49 αφαγνισαι] οι λ περιαμαρτισαι M: οι λ περι αμαρτιας M: M: οι λ περι αμαρτιας M: οι λ η συν λ συν λ

κεκλωσμένου κόκκινου καὶ τὸυ ὕσσωπου καὶ τὸ ὀρνίθιου τὸ ζῶν, καὶ βάψει αὐτὸ εἰς τὸ αἶμα τοῦ Β 52 ὀρνιθίου τοῦ ἐσφαγμένου ἐφ' ὕδατι ζῶντι, καὶ περιρανεῖ ἐν αὐτοῖς ἐπὶ τὴν οἰκίαν ἑπτάκις. 52 καὶ ἀφαγνιεῖ τὴν οἰκίαν ἐν τῷ αἴματι τοῦ ὀρνιθίου καὶ ἐν τῷ ὕδατι τῷ ζῶντι καὶ ἐν τῷ ὀρνιθίο τῷ 53 ζῶντι καὶ ἐν τῷ ξύλῳ τῷ κεδρίνῳ καὶ ἐν τῷ ὑσσώπῳ καὶ ἐν τῷ κεκλωσμένῳ κοκκίνῳ. 53 καὶ ἐξαποστελεῖ τὸ ὀρνίθιον τὸ ζῶν ἔξω τῆς πόλεως εἰς τὸ πεδίον, καὶ ἐξιλάσεται περὶ τῆς οἰκίας, καὶ 54 καθαρὰ ἔσται. 54 Οὖτος ὁ νόμος κατὰ πᾶσαν ἀφὴν λέπρας καὶ θραύσματος, 55 καὶ τῆς 56 λέπρας ἰματίου καὶ οἰκίας, 56 καὶ οὐλῆς καὶ σημασίας καὶ τοῦ αὐγάζοντος, 57 καὶ τοῦ ἐξηγήσασθαι ἢ ἡμέρᾳ ἀκάθαρτον καὶ ἢ ἡμέρᾳ καθαρισθήσεται. οὖτος ὁ νόμος τῆς λέπρας.

```
51 τον] την B^{ab} | περιρρανεί B^{ab} 52 ορνίθιου B^{ab}] + του B^{\circ} | τω 8^{\circ}] τη B^{ab} 53 της 1° B^{ab}] οτι B^{\circ} | παίδιον A | εξειλασεταί B^{\circ}
```

AFMNa-b,知過更過

κλωσμένον κοκκινον] κοκκινον το κεκλωσμένον gn \mathfrak{B} | κεκλωσμένον] κλωστον bw: +το h | τον B*ANey] το bgmnw: την BabFM rell Cyr | το 5°] τον n: om x | βαψεί] σφαξη βαψη x(om σφαξη x²): σφαξει r | αυτο BAC²'y \mathfrak{E} Cyr-ed $\frac{1}{2}$] αυτω c°(uid): αυτα FMN rell $\mathfrak{A}\mathfrak{B}\mathfrak{L}$ Cyr $\frac{1}{2}$ -codd $\frac{1}{2}$ | εφ] εν m: εν τω x: in \mathfrak{E} r | υδατος ζωντος dprt | περιρανεί] περιρανη x: περιρανεία \mathfrak{a} : εκιρανεί gns(mg) | om εν αυτοίς k | εν] επ dpt | αυτοίς] αυτος u | om επι \mathfrak{E} r(uid) Cyr-codd $\frac{1}{2}$ | επτακις | εν τω αιματί \mathfrak{q} : om Cyr-codd $\frac{1}{2}$

52 om και 1° q | αφαγνιει] αφαγνειη δ: αφανιει Cyr-ed \(\): αγνιει x: + εν αυτοις m: + επ αυτοις k: + απ αυτοις l | om την οικιαν d | ορνιβιου] + του εσφαγμενου Mklmy Cyr \(\) (om του ed) | om και 2° h | om τω 3° x Cyr-ed \(\) | \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) του α \(\) \

53 εξαποστελλει $f \mid \text{om } \tau \eta s$ 1° $B^*A \mid \pi \text{orews} \mid \pi \text{are} \mu \beta \text{orn} \eta s$ 1 h | το πεδιον παθαρον Cyr $\frac{1}{3} \mid \pi \text{eri} \mid + \text{auths } o$ ιερευs $f \mid \text{om } \tau \eta s$ 2° b' | οικιας] αμαρτίας $x \mid \kappa \alpha \theta \text{are ectal}$ (pr καθαρισθήσεται και dghkpt \mathfrak{A} : καθαρισθήσεται και ακαθαρτος εσται n: καθαρισθήσεται τу

54 κατα—θρανσματος] secundum omnem plagam et lepram et uulnus A-ed | κατα] και c | θρανσματος] θρανματος dqsw*: frementi L | om και—(55) λεπρας c* | και bis scr b'

55 om της m | ιματιου] pr του abow | οικιας] pr της bw

56 om kai 1º—σημασίας f | και σημασίας post αυγαζοντος m | του αυγα sup ras A^a (om του A^a uid) | om του m | αυγαζοντος] αυγασματος n: λυγαζοντος x

57 om και 1° AE | εξηγησασθαι] pr φωτισαι g | om η

1°—η 2° $f \mid η$ ημερα ακαθαρτον] qu.a die octaua mundabitur $\mathbf{L}^{(*)} \mid η$ 1°] $\langle \text{pr } \kappa \text{at } 84 \rangle$: om $n \mid \text{om } \text{ακαθαρτον} - \text{ημερα } 2° \mathbf{a}_2 \mid \text{ακαθαρτον} \mid \text{καθαρον } h \mid \kappa \text{at } 2° \mid \text{pr } \text{o } M$: om $\mathbf{x} \mid \kappa \text{αθαρισθη-σεται} \mid \langle \kappa \text{αθαρθησεται } 16.130 \rangle$: ακαθαρτον $h \mid \text{om outos} - \lambda \text{επραs} \mid \tau \eta s \lambda \text{επραs} \mid \text{uitifiginis } \mathbf{L}^{\mu}$

XV 1 ελαλησεν] ειπεν M(mg)efijoqrs(txt)uvzb, ΣΕΙ | μωυσην] μωυση b'k: μωσην gn: μωσει m | λεγων B] om d: post ααρων AFMN rell X35ΕΙ.

2 λαλησατε acfkEL' | (τους υιους 16.130) | ισραηλ] ras
(2) post σ ο: (ααρωτ 16.77) | ερειτε cfkEL' | αυτοις BAN
achka₂] προς αυτους λεγων χ: προς αυτους FM rell: ad eos L |
ανδρι 2°] pr αν N: (ανδρειω 18): om Fb¹b'dfk-npqrBL | ω]
ου m: om νA-ed | εαν] αν dn°p | ρυσις 1°] ρυσει b' | η—
εστιν] aut fluxus είως qui inmundus L | om η ρυσις αυτου Αδ
hwyE' Cyr-cod | εστιν] εσται Abwy A-codd

3 THE anabapotas] puritatis A.ed | autou pewe | Tou peoples ac E(uid) | ρεων γονον] ρεον x | εκ σωματος BANbghnwy Cyred] εν τω σωματι α: εκ του σωματος FM rell Cyr-cod | αυτου 2°] + η puois autou akabaptos eotiv d | ek ths puoews] om ma: + aυτου ac | om ης-ρυσεως 2° m | ης] η abow . + a' εσφραγισθη θ' εσφραγικε σ' περιπυγνυται $g \mid \tau \sigma$ σωμα τ^o] εν τω σωματι ab(om τω)cwy 16 | om δια της ρυσεως 10 Fb?bwb, | δια 10] and ac: $ek \times [\rho u\sigma \epsilon \omega s \ 2^{\circ}] + \eta s \sigma uve \sigma \tau \eta \kappa \epsilon v \ \tau \sigma \sigma \omega \mu a \ au \tau \sigma u \ F^*$: + autou acnt | om auty an I | n 10] th a | om autou 40 c | ev aυτω] ω ex corr ia(uid): om k | om πασαι-αυτου 5° b' | om at fny | ρυσεως 3°] pr της a2 | σωματος 2°] pr του xa2: om d | η 20-eστιν] per naturam inmunditia eius in eo omnes dies fluxus corporis eius L' om n 2º-autou 6º ca2b2 | n oureothкеч] quib. constant 1/ | η 20] η FMNbdeghjnprstvw: aus qu | om το σωμα αυτου 2° 38" | om δια 2°-αυτου 7° d | ρυσεως 4°] + αυτου qu | ακαθαρσια 20] ακαθαρσιας equy: + σωματος pt [] aυτου 70] aυτω Nf: om b'm [εστιν] +id [

```
52 κεκλωσμενω] ηλλοιωμενω sz(-ουμ-)
```

Digitized by Google

⁵⁶ ουλης και σημασιας] του σηθ και του ενδεδωκοτος Msz

⁵⁷ εξηγησασθαι] φωτισαι Msz XV I ελαλησεν V

² λαλησον—αυτοις] ο' λ λαλησατε τοις νιοις ιηλ και ερειτε αυτοις s(om o')vz | ρυσις 1°] ρεων z

³ συνεστηκεν 1°] θ' εσφραγικεν (-ισται z) α' εσφραγισθη σ' περιπηγνυται Mvz: σαμ. εσπιλωσεν M: σ' περιπηγνυται b | συνεστηκεν 2°] θ' εσφραγικεν α' εσφραγισθη περιγ(?)ηγνυται S

XV 4 1] In B^{ab} | kabeish AF^* 5 after A 7 tou 10 B^{ab}] om B^* | goropous F 8 goropous F 11 after A | goropous F | revietal | + vdati B^{ab} | akabaptos B^b] abaptos B^*

6 καθείση $AF^* \mid \gamma$ ονορύης F9 γονορύης F12 αψητε $A \mid \gamma$ ονορύης F

AFMNa-g(h)i-x(y)za,b,知经更近(z)

4 η B°ANc°fiya,] ης bprtw Cyr: οις d: ην BabFMcb rell | εαν 1° B] αν AFMN omn | επ αυτης] επ αυτη Ai: επ αυτην cx: om Mh | ο 1°] η w: om qu | εστιν] εσται dgnptz(mg) AI | οπ και—εσται τχ Ε΄Ι | οπ σκευος A | ο 2°] ω abk mswz: ων e: (ου 32) | εαν 2° Brxy] αν AFMN rell | καθιση] κοιμηθη η | επ 2°—γονορριης 2°] ο γονορυης επ αυτου F1 | επ αυτο] επ αυτω egk: om hm | οπ ο γονορρυης 2° dkptAI Ε΄Ι | ακαθαρτον] ακαθαρτον Nflnsza, | εσται] εστιν bcefjw36

5 ανθρωπος] pr πας h26: pr ο r | om os ejosvz L | αν] εαν Feijoqrsuvxz b₂L: om n²! | om αυτου 1° L | om πλυνει—αυτου 2° r | λουσεταί] [co]rpus sum L: +το σωμα αυτο FMefi-moqrsuvxzb₂36 Cyr | (υδατί] pr εν 32) | ακαθαρτος] καθαρος x | εως εσπερας] usq. in mane L.

6 om totum comma \mathbf{Z}^{-} | καθημενουτ \mathbf{a}_2 | σκευουτ] + omnis \mathbf{Z}^{-} | om εφ \mathbf{f} | o \mathbf{a}^0 | ω ab'ejmrsz: (ου \mathbf{a}^0) | εαν καθιση] καθησει \mathbf{f} | εαν By] αν AFMN rell | καθιση] κ εx \mathbf{a} (?) \mathbf{a}^0 : καθησει επ αυτ.. n: + επ αυτο FMdgiklopqs-vzb₂: + επ αυτω ej Cyr-cod: (+ επ αυτου \mathbf{a}^0): + super id \mathbf{E} | ο γονορρυητ] \mathbf{a} m: is \mathbf{E} : om ο qu: + επ αυτο x | πλυνει] pr inmundus erit et \mathbf{E}^{-} | λουσεται] + το σωμα αυτου e | υδατι] υ sup ras (4) $\mathbf{j}^{\mathbf{a}}$: (+ το σωμα αυτου 73) | εσται] + ras (5) r: post εσπεραs \mathbf{a}_2 | om εωτ \mathbf{f}

7—9] om m
7 om totum comma pE | (και 1°—εσπερας] post (8) εσπερας 77) | ο απτομενος] (ο αψαμενος 32): πας ος αν αψηται bw: (ος αν απτηται 118) | του 1°] αυτου της κ: om B*Ay | χρωτος] χωματος α | του 2°] pr το α | γονορρυσις] γονορρυσι τκ | πλυνειται Cyr-cod | ιματια BAagnya, I*] + αυτου FMN rell \$\mathbb{3}\$ Cyr | λουσεται]+το σωμα αυτου Mbejsvwzb, E° | ακαθαρος κ

8-331 om h

8 om totum comma d | προσσιελιση BMNptya2b2] προσιελιση bcow: προσιαλιση jl: προσελιση Cyr-cod: prosiali Δ: προσεγγιση A Cyr-ed: προσσιαλιση F rell | ο γονορρυης] qui fuerit Δ: | οm επι τον καθαρον Δ: | επι] (προς 84): ad Δ: | τον] το l | πλυνει] pr και α2 | ιματια] + αυτου FMNabcefklpq

rtuwxa₂b₂**333** I | om kai 1°—võati b' | λ ovsetai] + to $\sigma\omega\mu$ a autou Fbelw: + $\tau\omega$ $\sigma\omega\mu$ ati autou k | võati] om 1: + et erit immunda aqua I3* | σ aka σ aptos] ka σ apos Cyr-cod

9 παν] pr επι A | επισαγμα ονου] επισταγμα νοτου k^* | om oνου FMejloqrsuvxz(txt)b₂33ΞΞ² | ο I°] ω b'ejr | εαν y | επιβη] επιβαλη a_2 : καθιση AΞ(uid)Ξ' | om επ αυτο (84) Ξ' | αυτο] αυτον 1: αυτω egjx | om ο 2° qru | ακαθαρτος fln^*y Ξ' | εστιν bw | om εως εσπερας Nabcejqrsu-xzb₂33Ξ′Ξ

10 om και 1°—εσπερας 1° a2 | ο απτομενος BAay] qui teti[g]ε... Lz: + οπιπία L: ος εαν αψηται απο παντων bw (118 (αν)): + απο παντων FMN rell ME | οσα εαν] (ο αν 46: om 84) | οσα] ος Α | εαν η] ην dx | εαν BAabwy] αν FM N rell | om η flm | ακαθαρτος 1°—εσπερας 2°] ομοιως f | ακαθαρτος εσται 1°] post εσπερας 1° m: ακαθαρτον εσται F* | εσται 1°] εστιν bw | om και 2°—εσπερας 2° Π | πλυνη ε*(uid) | om αυτου 2° Ng | λουσεται] + το σωμα bmw E | υδατι + το σωμα αυτου d

12 σκευος οστρακινον] pr παν (130) \mathbf{E} : σκευος οστρακι... \mathbf{y} | εαν ANbgmnorwb₂ | αψηται] + αυτου \mathbf{d} | γονορρυης] + απο της ρυσεως αυτου \mathbf{b}' | σκευος ξυλινον] pr παν adgknpt \mathbf{g} : ξυλινον σκευος \mathbf{f} : παν ξυλινον σκευος (σκευ ex cott) \mathbf{c} | νιφησεται BAFioa₂] pr \mathbf{w} x: πλυθησεται ek^aprt: πληθησεται \mathbf{d} : νιφθησεται \mathbf{M} k^a rell | υδατι bis scr \mathbf{q} | καθαρον εσται] καθαρισθησεται \mathbf{g} n: ακαθαρον εσται abw \mathbf{g} .

4 o youroppuns 1°] of λ o rewr M (o youroppuns 2°] of λ o rewr v: rewr z

6 ο γονορρυης] οι λ ο ρεων Ms(om o)vz 7 του χρωτος] της σαρκος Msvz

8 простиельсто ты сыра птист M: тоито ести птист i: просптист п ты скалы перерранее k

9 енисауна овои] о' енисауна овои v | енисауна] кадисна M | акадартов—(10) автои 1°] навдуются как нас о антонево ано навтов тов овтов ен автов M

12 και σκευος 2°] $\frac{\lambda}{\lambda}$ ο' και παν σκευος V | νιφησεται] ο' θ' νιφησεται V

ό γονορρυής ἐκ τῆς ῥύσεως αὐτοῦ, καὶ ἐξαριθμήσεται αὐτῷ ἐπτὰ ἡμέρας εἰς τὸν καθαρισμὸν αὐ- Β 14 τοῦ, \P καὶ πλυνεῖ τὰ ἰμάτια αὐτοῦ καὶ λούσεται τὸ σῶμα ὕδατι καὶ καθαρὸς ἔσται. \P καὶ τῇ \P ε ἡμέρα τῇ ὀγδόῃ λήμψεται ἑαυτῷ δύο τρυγόνας ἡ δύο νοσσοὺς περιστερῶν καὶ οἴσει αὐτὰ ἔναντι

15 Κυρίου ἐπὶ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου καὶ δώσει αὐτὰ τῷ ἱερεῖ· ¹5καὶ ποιήσει αὐτὰ ὁ ἱερεὺς μίαν περὶ ἀμαρτίας καὶ μίαν εἰς ὁλοκαύτωμα, καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ ὁ ἱερεὺς ἔναντι
 16 Κυρίου ἀπὸ τῆς ῥύσεως αὐτοῦ.

17 καὶ λούσεται ὕδατι πᾶν τὸ σῶμα αὐτοῦ καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἔως ἐσπέρας· ¹⁷ καὶ πᾶν ἱμάτιον καὶ πᾶν δέρμα ἐφ' δ ἐὰν ἢ ἐπ' αὐτὸ κοίτη σπέρματος, καὶ πλυθήσεται ὕδατι καὶ ἀκάθαρτον ἔσται 18 ἔως ἐσπέρας.
¹⁸ καὶ γυνή, ἐὰν κοιμηθῆ ἀνὴρ μετ' αὐτῆς κοίτην σπέρματος, καὶ λούσονται ὕδατι καὶ ἀκάθαρτοι ἔσονται ἔως ἐσπέρας.

19 19 Καὶ γυνὴ ήτις ἐὰν ἢ ῥέουσα αἴματι, ἔσται ἡ ῥύσις αὐτῆς ἐν τῷ σώματι αὐτῆς, ἐπτὰ ἡμέρας 20 ἔσται ἐν τῷ ἀφέδρφ αὐτῆς πᾶς ὁ ἀπτόμενος αὐτῆς ἀκάθαρτος ἔσται ἔως ἐσπέρας, ²⁰καὶ πᾶν ἐφ' ὁ ἂν κοιτάζηται ἐπ' αὐτὸ ἐν τῷ ἀφέδρφ αὐτῆς ἀκάθαρτον ἔσται, καὶ πᾶν ἐφ' ὁ ἂν ἐπικαθίση ἐπ' 21 αὐτὸ ἀκάθαρτον ἔσται. ²¹καὶ πᾶς δς ἐὰν ἄψηται τῆς κοίτης αὐτῆς πλυνεῖ τὰ ἰμάτια αὐτοῦ καὶ 21 λούσεται τὸ σῶμα αὐτοῦ ὕδατι καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἔως ἐσπέρας. ²²καὶ πᾶς ὁ ἀπτόμενος παντὸς σκεύους οὖ ἐὰν καθίσῃ ἐπ' αὐτὸ πλυνεῖ τὰ ἰμάτια αὐτοῦ καὶ λούσεται ὕδατι καὶ ἀκάθαρτος ἔσται

```
13 γονορυης F | αυτου 2° B^{ab}] om B^* 15 ιερευς I^o] ιρευς F^* | εξείλασεται B^* 17 ηματιον A^*(ιμ- A^i) | πλνθησεται A^*(πλυθ- A^i) 19 ημερα B^{a^{\dagger}b}] ημερα B^* 20 εφ I^o B^{i\dagger}b] om B^* | κοιταζητε A | επικαθειση A 21 αψητε A 22 καθειση AF
```

AFMNa-gi-s(t)u-xza-b-ABEE

13 εκ] απο bw | αυτου 1°] εαυτου 0 | om και 1° m **33E** | εξαριθμησεται] εξαριθμηθησεται fnoqruwa $_2b_2$: $\langle αριθμηθησεται 46 \rangle$: numerabunt **E** | αυτω Bfimnoa $_2$ Cyr] $\langle pr$ εν $18 \rangle$: επ αυτον x: εαυτω AFMN rell | om τον N | αυτου 1°] εαυτου αc: om 1° B A | om αυτου 1° G-cod | απολουσεται Cyr-cod | το σωμα υδατι] υδατι το σωμα αυτου 1° ο σωμα BA Cyr-cd | τω σωματι 1° C: τω σωματι αυτου ejz(το ej 1°): om mn: +αυτου FMN rell **33** Cyr-cod | υδατι BA fin Cyr] + 1° ωντι FMN rell **33** Cyr-cod | καθαρος | ακαθαρτος 1°

14 eautw] (post truyovas 77): autw fxa2: om bmw $\mathfrak A$ | rossous Bbv] reossous AFMN rell | π eristerm | columbae $\mathfrak E$ | om auta 10 $\mathfrak E$ | evapti] evaptiwr $\mathfrak x$: evaptior ac | epi tas θ upas] ad ianuam $\mathfrak A$ | epi] eis $\mathfrak g$ | tas] ths $\mathfrak a_2$ | $\mathfrak d$ wsei] oisei $\mathfrak f$: $\mathfrak d$ up $\mathfrak a_2$ | om auta 20 $\mathfrak A$

15 ποιησει] προσοισει N: dabit **L** | om auτa **XE**^c | μιαν 1° 2°] pr την bw | ολοκαυτωσιν f | ενωπιον abcw | απο] περι Anb₂35Ε

16 ανθρωπος] (pr ο 16): ανω bw: + omnis $36 \mid \omega$] ou k: os Amn | eaν] αν Nimnpqub₂: (om 16) | εξελθη—κοιτη εξη η γυνη αυτου κοιτην x | εξ] απ cgkn | om και 2° m $\mathfrak{A}36\mathfrak{E}$ | (λουσεται] + αυτοι 18) | υδατι post αυτου 2° gn $\mathfrak{A}36$ Cyr | παν] ολον x: om $a_2\mathfrak{A}6$ | αυτου 2°] εαυτου 1 | om και 3° —εσπερας 1° | ακαθαρτος] καθαρος 16

17 ιματιοτ] + et omne uas L | και 2°] aut B | om παν 2° A | o] ω b'ejmr | εαν BA] αν FMN omn | η] γενηται Μ(mg) dgnpA(uid) | αυτω acegj-nsx | om και 3° bia mwA38E | πλυθησεται] lauabuntur A | υδατι] pr τω m | ακαθαρτον εσται] immunda erunt A | ακαθαρτον abgknrL | εσται] εστιν gn | om εσπερας 1°

18 και 1°—εσπερας bis scr r | γυνη] pr η Cyr-cod | εαν] pr ητις c: pr η Cyr: η αν α ((uid) | ανηρ post αυτης Fklm Cyr-cod | κοιτη fklm | om και 2° mp (183) | λουσονται] λουσον

sup ras a_2 : λουσωνται 1: λουσεται cdfn \mathbf{E}^c : $+\tau a$ σωματα Cyrcd: $+\tau a$ σωμα Cyrcod | om και 3^o n | ακαθαρτος εσται \mathbf{E}^c | εσωνται \mathbf{E}^c

19 γυνη] + omnis 36 | ητις] pr τις m: ειτις x: τις dp: om bw | εαν] αν F Nafgik-oqsuvxza2 | η ρεουσα αιματι] ρεη ρυσιν αιματος bw | η 1°] pr ειη x: ⟨om 71.128⟩ | ρεουσαν f | αιματι] αιματος x: ⟨αιμα 16⟩ | εσται 1°] pr και MNcdef(εσται—σω ex corr fa)ijo-suvxzb238EL | ρυσις] + sanguinis 3 | εν 1°—αυτης 2°] ⟨post ημερας 128⟩: om bw | σωματι] αιματι τ | om αυτης 2° ΝΣ | επτα] pr εως bw | ημερας] ερ sup τας A' | εσται 2°] εστω Aex: om bmw | τη] τω x | αφεδρω] pr μετακυησει αυτης g: ⟨εφεδρω 16⟩ | om αυτης 3° g | πας] pr και αc36 | εως εσπερας] επτα ημερας τ

20 om και 1°-εσται 1° e | παν 1°] εαν A: om x | o 1°] ω gimprx: (ου 32) | αν 1°] εαν Nx | κοιταζη fza2 | αυτο 1°] αυτω gi*(uid)jlpr*xz: αυτου c | om εν—αυτο 2° w | om εν—αυτης x | αυτης] om 36: + πας ο απτομενος αυτης g | ακαθαρτον εσται 1°] ακαθαρτον εσται 1°] ακαθαρτον εσται 1°] ακαθαρτον εσται 2° fEEL | om εφ 2° x | ο 2°] ω egjmr | αν 2°] εαν Nx | καθιση F(-ειση F*)gk-n | επ αυτο 2°] επ αυτω eg*jlna2: om m | εσται 2°] + usque ad uesperam A-ed

21 om και 1° o | os] ws f | ear] ar FMbcdfklmpwa,: om o | κοιτης] κοιλιας dp | αυτης] αυτου b | om αυτου 1° g L | το σωμα αυτου] om fimoqux: om αυτου τ L | εσται] post εσπερας k: om d

22 om totum comma bw $\mid \pi as \mid s$ sup ras $A^i \mid \pi ar \sigma \kappa \epsilon \nu os$ m $\mid ov BANaca_2 \mid pr \epsilon \phi Fkl 12: \epsilon \phi \omega e jmr: \epsilon \phi o M rell <math>\mid \epsilon ar BAackl \mid ar FMN rell \mid \epsilon \pi \iota \kappa a \theta \eta \sigma \eta \text{ fi} \mid av \tau o \mid av \tau \omega \text{ efjlx: av } \tau os$ $i \mid om av \tau ov \text{ gn 12} \mid om \kappa a \iota \lambda ov \sigma \epsilon \tau a \iota v \delta a \tau \iota f \mid \lambda ov \sigma \epsilon \tau a \iota \mid + \tau o \sigma \omega \mu a av \tau ov \text{ ejsvz: } + \tau o \sigma \omega \mu a Fkl \mid a \kappa a \theta a \rho \tau os \mid \kappa a \theta a \rho os \mid \epsilon \sigma \tau a \iota \mid post \epsilon \sigma \tau \epsilon \rho a s k \mid om \epsilon \omega s \epsilon \sigma \tau \epsilon \rho a s f$

19 εν τη αφεδρω] αλλος εν τη μετακινησει c | αφεδρω] μετακινησει M svz 20 κοιταζηται] καθευδησει M | τη αφεδρω] του χωρισμου x

Digitized by Google

Β ἔως ἐσπέρας. 23 ἐὰν δὲ ἐν τῆ κοίτη αὐτῆς οὔσης ἡ ἐπὶ τοῦ σκεύους οὖ ἐὰν καθίση ἐπ' αὐτῷ ἐν τῷ 23 απτεσθαι αὐτὸν αὐτῆς, ἀκάθαρτον ἔσται ἔως ἐσπέρας. ²⁴ἐὰν δὲ κοίτη τις κοιμηθη μετ' αὐτῆς, 24 καλ γένηται ή ἀκαθαρσία αὐτης ἐπ' αὐτῷ, καλ ἀκάθαρτος ἔσται ἐπτὰ ἡμέρας · καλ πᾶσα κοίτη ἐφ' 25 Καὶ γυνη έὰν ρέη ρύσει αίματος ήμέρας 25 ες η αν κοιμηθη έπ' αὐτης ἀκάθαρτος ἔσται. πλείους οὐκ ἐν καιρῷ τῆς ἀφέδρου αὐτῆς, ἐὰν καὶ ῥέῃ μετὰ τὴν ἄφεδρον αὐτῆς, πᾶσαι αἱ ἡμέραι 8 cc βρύσεως ακαθαρσίας αὐτης καθάπερ αἱ ημέραι της ἀφέδρου, ἀκάθαρτος ἔσται. 26 καὶ πασαν 26 κοίτην ἐφ' ην αν κοιμηθή ἐπ' αὐτης πάσας τὰς ημέρας της ρύσεως αὐτης κατὰ τὴν κοίτην της ἀφέδρου ἔσται αὐτῖ, καὶ πᾶν σκεῦος ἐφ' δ ἐὰν καθίση ἐπ' αὐτὸ ἀκάθαρτον ἔσται κατὰ τὴν ἀκαθαρσίαν τῆς ἀφέδρου. ²⁷ πᾶς ὁ ἀπτόμενος αὐτῆς ἀκάθαρτος ἔσται, καὶ πλυνεῖ τὰ ἱμάτια καὶ 27 λούσεται τὸ σῶμα ὕδατι καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἔως ἐσπέρας. 28 ἐὰν δὲ καθαρισθη ἀπὸ της ρύσεως, 28 καὶ ἐξαριθμήσεται αὐτῇ ἐπτὰ ἡμέρας, καὶ μετὰ ταῦτα καθαρισθήσεται. ²⁹καὶ τῇ ἡμέρα τῷ 29 ογδόη λήμψεται αὐτή δύο τρυγόνας ή δύο νοσσοὺς περιστερῶν, καὶ οἴσει αὐτὰ πρὸς τὸν ἱερέα έπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου· ³⁰καὶ ποιήσει ὁ ἱερεὺς τὴν μίαν περὶ ἁμαρτίας καὶ τὴν 30 μίαν είς όλοκαύτωμα, καὶ εξιλάσεται περὶ αὐτῆς ὁ ἱερεὺς ἔναντι Κυρίου ἀπὸ ῥύσεως ἀκαθαρσίας 31 Καὶ εὐλαβεῖς ποιήσετε τοὺς υίοὺς Ἰσραὴλ ἀπὸ τῶν ἀκαθαρσιῶν αὐτῶν· καὶ 31

23 απτεσθε A 26 αυτης 2° B^{abmg}] om B^* | καθειση AF^* 30 εξειλασεται B^* | ρυσω|ως F^*

AF(G)MNa-gi-su-xza,b,気致(红)更是

23 om totum comma em \mid ep 1°-ovohs \mid in cubile two ea agente $\mathbb{L}\mid$ ep th koith \mid pr adhuc $\mathbb{C}:$ eki ths koiths k $\mathbb{E}:$ etc eki ths koiths dgnp: (tis eki ths koiths 84): (om th 128): +th f \mid ovohs h \mid ovo... $\mathbb{F}^*:$ ovoh o (+ tas 2 litt) $a_2:$ outlet x \mid om h r \mid eki tov okkovohs \mid super was aliqued $\mathbb{C}:$ super was omne $\mathbb{C}\mid$ ov \mid pr eff (32) $\mathbb{L}:$ (eff o 18) \mid eav $2^\circ\mid$ av FMNabdklopqr uvwa $_2b_2\mid$ kabish $\mathbb{E}:$ eaff \mid ev x \mid auth \mid acto abfknz: auth kabeshtai 64): +ea $\mathbb{E}\mid$ eff \mid ev x \mid auth author abfknz: authous $\mathbb{E}:$ non liquet w \mid om ev the \mid ev $2^\circ\mid$ + de A \mid authous auths authous $\mathbb{E}:$ on liquet w \mid om ev the \mid ev $2^\circ\mid$ + de A \mid authous auths $\mathbb{E}:$ authous $\mathbb{E}:$ au

24 κοιτη 1° κοιτην bw: om b₂E | τις] post αυτης E: post κοιμηθη 1° abginoqruwxb₂: om f | η ακαθαρσια] munditia E | (om η 1° 18) | επ αυτω] επ αυτο bgw: (επ αυτον 32: επι τω αυτω 16: επι το αυτο 46) | και 2° BAMNaca₂E] εν τω απτεσθαι αυτον αυτης m: om F rell ABE | επτα] pr εως α₂ | πασα κοιτη] πασαν κοιτην z | κοιτη 2°] κλινη x: om q | η 2° BAafix] ης r: ην FMN rell | αν] (εαν 32): om bb₂ | επ 2°] μετ dm | αυτης 3°] αυτην εijoqsuvxzb₂ | εσται 2°] εστιν GNC: + μεσμε αδ μεσρενικι A

25 ear 10] quae \mathfrak{A} | ρυσει BA] η ρυσιι f: om x: ρυσιν FGMN rell $\mathfrak{A}\mathfrak{A}$ | αιματοι] + αυτηι Gabckw | ημεραι] ημερα c | om ουκ x | καιρω] pr τω x | αφεδρου 10] αφεσε g*(uid) | om εαν 20—αυτηι 20 m | εαν και] et iam \mathfrak{A} | εαν 20] pr και l: + δε x | και 20] δε Maf: om (64) \mathfrak{A} | αυτηι 20] + εν καιρω τηι αφεδρου αυτηι k | πασαι] pr γενονται x: om \mathfrak{B} | om αι 10 Fn | ρυσεωι] pr τηι x | ακαθαρσιας αυτηις] αυτηι ακαθαρσιας m(-σια) x | om καθαπερ—αφεδρου 20 \mathfrak{C} | τηι αφεδρου 20 BANa \mathfrak{A}] pr αυτηις b': + αυτηις εσται ας: + αυτηις FGM rell $\mathfrak{A}\mathfrak{B}$ | ακαθαρτοις εσται BAFMNklma 2b] ακαθαρτοις εστιν ας: εστω ακαθαρτοις gn \mathfrak{A} : εσται ακαθαρτοις G rell \mathfrak{A} (pr et) $\mathfrak{B}\mathfrak{C}$

26 (και πασαν κοιτην] πασα δε κοιτη 64) | om και 1° Gckoqub₂ | πασαν κοιτην BAbw] πασα η κοιτη Gc: πασα κοιτη FMN rell AE | ην] η agn: ης Mc-fijop-suvz: ο b': (ου 32) | αν] εαν g: om Nf | εκοιμηθη f | επ 1°] μετ f | αυτης 1°] αυτη

b': (αυτου 32) | om της 1° a2 | om αυτης 2° B°A36" | κατα 1°] μετα c | om της 2° N | αφεδρου 1° BAbsmwa21] + αυτης FG MN rell A36C | εσται 1°] ρι ακαθαρτος x: ρι εκὶ 36: εστω n: + ακαθαρτος dgnpA | om αυτη adgnpA | om και 2° 11 | παυτος σκευους g | 0] ω ejkmrx | εαν B] αν AFGMN omn | om επ αυτο c | αυτο] αυτω ejlx: αυτον G*(uid) | om ακαθαρτον—(27) αυτης m | ακαθαρτος f | της 3°] ρι dierum A: του p | αφεδρου 2° BANa2] + αυτης FGM rell A36C: + είως εἰι ετο οποιε ωας supra quodcumque tetigerit super eum secundum inmunditiam inmundum erit secundum dies purgationis I.

27 om totum comma k | πας | pr και (74.76) E: om 36" | αυτης | αυτων ακz(mg) CL | εσται 1°] om 36' (uid): + secundum inmunditiam eorum L | om και 1° 0 | πλυνει—λουσεται] πλυνειται α₂ | πλυνη g* | ιματια] + αυτου Gocsgnw ASC: + αυτης b' | το σωμα υδατι] υδατι το σωμα αυτου gn | το σωμα] sub — G: τω σωματι αυτου s: om fimoqrux 35E: + αυτου Mdejpv zα₂δαCL | ακαθαρτος 2°] ακαθαρτον νz: καθαρος χ

28 καθαρισθη] αποκαθαρισθη 1: depurgatione depurgata fuerit L | απο της ρυσεως BANa L] om α: + αυτου x: + αυτης FGM rell BC | οπ και 1° ejm E | εξαριθμησεται] εξαριθμηθησεται afiklmoprwxa2: εξαριθμησει gn: numerauerit L: numerabunt E | αυτη] pr εν f: αυτης α: εαυτη FMNdgi klnpqruvb2: επ αυτη x | επτα ημερας] τη ημερα τη εβδομη f: + εις τον καθαρισμον bw | ταυτας α

29 om και 1° e $\mathbf{36}^{i}$ | σγδοη] εβδομη eb $_2\mathbf{E}^{i}$ | αυτη Bbefjma $_2$] om Ax: εαυτη FGMN rell | νοσσους BGbisvw*a $_2$] νεσσους AFMNw*¹ rell | περιστερων] columbae \mathbf{E} | οιση e | (προς] επι 77) | επι] εις a $_2$: ad \mathbf{E} | τας θυρας dp

31 ποιησετε] ποιησεται MNb-fnogswa, Phil-cod: ποιηση-

24 η ακαθαρσια] ο χωρισμος Mvz 27 ακαθαρτος 2°] ο' θ' σ' ακαθαρτος ν 25 της αφεδρου 1°] του χωρισμου VZ 28 αυτη] εξ αυτης Μ



οὐκ ἀποθανοῦνται διὰ τὴν ἀκαθαρσίαν αὐτῶν, ἐν τῷ μιαίνειν αὐτοὺς τὴν σκηνήν μου τὴν ἐν Β 32 αὐτοῖς. 32 οὖτος ὁ νόμος τοῦ γονορρυοῦς, καὶ ἐάν τινι ἐξέλθη ἐξ αὐτοῦ κοίτη σπέρματος ὥστε 33 μιανθῆναι ἐν αὐτῆ· 33 καὶ τῆ αἰμορροούση ἐν τῆ ἀφέδρφ αὐτῆς, καὶ ὁ γονορρυὴς ἐν τῆ ῥύσει αὐτοῦ, τῷ ἄρσενι ἡ τῆ θηλείᾳ, καὶ τῷ ἀνδρὶ δς ἃν κοιμηθῆ μετὰ ἀποκαθημένης.

32 yoropuous \mathbf{F} 33 kai 20 \mathbf{B}^{1} om \mathbf{B}^{*} | yoropuys \mathbf{F}^{*} | pusei \mathbf{B}^{1}] puse \mathbf{B}^{*} | apserti \mathbf{F}^{*} | byleia \mathbf{B}^{ab} | θ | θ

AFGMNa-g(h)i-s(t)u-xza_b_%36CcEL

ται m: ποιειτε Cyr $\frac{3}{4}$: facies \mathbf{E} | om και $\mathbf{2}^{\circ}$ —αυτων $\mathbf{2}^{\circ}$ b'f | αποθανουνται] morietur \mathbf{E}^{\bullet} | δια] απο \mathbf{x} | om αυτων $\mathbf{2}^{\circ}$ Aa | μιανειν $\mathbf{q}\mathbf{u}$ | αυτους] αυτοις \mathbf{x} : om $\mathbf{3}\mathbf{5}^{\mathsf{w}}$ | την $\mathbf{2}^{\circ}$ bis scr \mathbf{s} | $\langle \mu o \mathbf{u} \rangle$ του μαρτυριου $\mathbf{6}\mathbf{4}.83$ | om την $\mathbf{3}^{\circ}$ fi*τ \mathbf{E}

32 των γονορυών $n \mid om του dp \mid om και nqu \mid εξελθη εξαυτου] εξαυτου εξελθη dp: dixerit eo <math>\mathcal{L} \mid εξ \mid aπ \ bw \mid εν \mid ν$ ex corr $q \mid aυτη \mid aυτω a*$

33 τη αιμορροουση] ei qui fluet sanguinem $\mathbf{L} \mid \tau \eta \ 2^\circ$] e k: om Flm \mid om και 2° B*A \mid ο γονορρυης τω γονορρυει dgnp s(mg)z(mg) \mathfrak{ABCEL} : γονορρυει ej: (εγονορρυησεν 6_4): om ο m \mid om ev 2° —αυτου 26_1 | om ev 2° Gc $\mid \tau \eta$ ρυσει] θηρευσει c* \mid om αυτου 26_2 $\mid \tau \omega$ αρσενι] του αρσεν ει x $\mid \eta$] pr και e: και dg jnpa $_2\mathfrak{ABEL}$ $\mid \kappa \omega$ τω $\mid \epsilon \sigma \tau \omega$ x $\mid \kappa \omega$ 3°] η f $\mid \tau \omega$ ανδρι] uiτο omni 26_1 $\mid \tau \omega$ 2°] pr ev A \mid os] ως b'n: om fir $\mid \epsilon \omega$ ν fir $\mid \mu \epsilon \tau \alpha$ αποκαθημενης $\mid \alpha \tau \gamma \tau \gamma \gamma \gamma \alpha$ ab(sup ras)

XVI 1 και ελαλησεν] ελαλησε δε \mathbf{d} | om προς μωυσην $\mathbf{f} \mathbf{C}$ | μωυσην] μωσην $\mathbf{G}\mathbf{g}\mathbf{k}\mathbf{n}$: μωσει \mathbf{m} : + et dicit \mathbf{G} | δυο υιους ααρων] υιους ααρων τους δυο \mathbf{b} : om δυο ama \mathbf{G} : om υιους \mathbf{d} | ex— αυτους! dum congregant \mathbf{E} | προσαγειν $\mathbf{B}\mathbf{A}\mathbf{N}\mathbf{a}\mathbf{c}\mathbf{h}\mathbf{n}\mathbf{a}$] προσαγειν $\mathbf{G}\mathbf{g}$: προφέρειν \mathbf{q} : προσφέρειν $\mathbf{F}\mathbf{M}$ rell | om autous fir | πυρ αλλοτριον \mathbf{sub} \mathbf{g} | exaptι κυριου] Domini $\mathbf{G}\mathbf{c}\mathbf{o}\mathbf{d}$ | exaptι εναρτιον $\mathbf{d}\mathbf{p}$: erwπιον \mathbf{b}' | om και ετέλευτησαν $\mathbf{E}^\mathbf{c}\mathbf{O}\mathbf{r}$ -lat | etelevtησαν $\mathbf{G}^\mathbf{c}\mathbf{o}$

2 om και 1° —μωυσην $m \mid ειπεν \mid ελαλησεν Chr \mid om προς <math>1^{\circ} \times \mid \mu \omega \nu \sigma \eta v \mid c$ μωυσην $1^{\circ} \times \mid \mu \omega \nu \sigma \eta v \mid c$ μωσην $1^{\circ} \times \mid \mu \omega \nu \sigma \eta v \mid c$ και μη εισπορευεσθω] ut non intret Or-lat: om και \mathbf{E} Cyr-ed $\mid e$ εισπορευεσθω $\mid e$ εισπορευεσθωσαν Afimra $\mid \mathbf{E} \mid \mathbf$

ουκ k | αποθανειται] αποθανειτε ir: moriemini A: αποθανουνται f | εν] εαν mq E(uid) | νεφελη] pr τη c: νεφει qu | οφθησωμαι cmn | επι 2°] εν τη g | ιλαστηριου 2°] θυσιαστηριου bfhi orwx

3 ουτως] et tunc \mathfrak{A} : ουτος \mathfrak{gnx} | ελευσεται \mathfrak{a} | ααρων] \mathfrak{pr} ο \mathfrak{e} | \mathfrak{r} | αγια \mathfrak{e} | \mathfrak{ev} | \mathfrak{ev} ενα \mathfrak{f} | \mathfrak{po} | \mathfrak{po} | \mathfrak{po} | \mathfrak{o} | \mathfrak{o} | αριω \mathfrak{e} | \mathfrak{gn} | \mathfrak

4 λινουν 1°] λινον \mathbf{m} | ενδυσεται 1°] ενδυσηται \mathbf{n} (-σειται) \mathbf{a}_2 | περισκελεί] περισκελι \mathbf{i} : περισκελον \mathbf{a} gray τος \mathbf{c} (σειται) \mathbf{a} | περισκελιον \mathbf{b} | χρωτοί] ωτοί sup \mathbf{c} sup \mathbf{c} τον τραχηλον αυτού και ζωνη λινη ζωσεται \mathbf{A} | ζωνη λινη ζωσεται \mathbf{A} | ζωνη λινη ζωνην $\mathbf{F}^{\mathbf{b}}$ Nbceghmnwa2 \mathbf{L} (uid) Cyr-ed\frac{1}{2}: λινην ζωνην Cyr\frac{1}{2}: ζωνην διπλην \mathbf{x} : + η \mathbf{a} | ο \mathbf{m} και $\mathbf{a}^{\mathbf{c}}$ \mathbf{a} | περιθησεται] περιζωσεται \mathbf{c} | ο \mathbf{m} ιματία \mathbf{a} ηια εστίν \mathbf{h} | ιματία \mathbf{a} ηια \mathbf{a} ηια εφισωσεται \mathbf{c} | τω ιματίω \mathbf{f} : +επίπ \mathbf{c} : +λινα \mathbf{b} \mathbf{w} | (λουσασθαι \mathbf{f} \mathbf{c} η \mathbf{c}

5 συναγωγης] + οπειείς 38 | λημψεται—ολοκαυτωμα bis scr 1 | ληψονται gn | χιμαρους] τραγους M(mg)eghjnos(txt)vz (txt)b2 Jul-ap-Cyr | αμαρτιας] pr της Cyr-cod | om εις—(6) της w | ολοκαυτωσιε b

6 προσαξη c | ααρων] pr o Cyr-cod Jul-ap-Cyr: ο ιερευτ x | om τον μοσχον c | τον 2°—αυτου 1°] eius pro peccato 38C | τον 2°] om bæ(uid): (+εαυτου 32) | om της climno Cyr-ed | om αυτου 1°—αυτου 3° m | αυτου 1°] pr τον GM: (pr της 18): τον περι εαυτου Jul-ap-Cyr: τον εαυτου Nc-fijko-vxzb2 Cyr-codd: της εαυτου Cyr-ed: εαυτου Fl | αυτου 2°] εαυτου Neglio²qruxb2 Cyr Jul-ap-Cyr | om και 3°—αυτου 3° t | του οικου] pro domo Μπ | αυτου 3°] εαυτου Nklob2 Cyr-cod: +omnis 38

33 αιμορροουση] οδυνηρα svz XVI 2 πασαν ωραν] pr κατα z: παντι καιρω M 4 λινουν 1°] διπλουν Msz: λευκον M | λινουν 2°] διπλουν Msz | λινη] διπλη Mbz: λευκη Mb | κιδαριν] μητρα M 5 δυο χιμαρους V

Β λήμψεται τοὺς δύο χιμάρους καὶ στήσει αὐτοὺς ἔναντι Κυρίου παρὰ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου· ⁸καὶ ἐπιθήσει 'Ααρων ἐπὶ τοὺς δύο χιμάρους κλῆρον ἔνα τῷ κυρίῳ καὶ κλῆρον ἔνα τῷ 8 ἀποπομπαίῳ. ⁹καὶ προσάξει 'Ααρων τὸν χίμαρον ἐφ' δν ἐπῆλθεν ἐπ' αὐτὸν ὁ κλῆρος τῷ κυρίῳ, 9 καὶ προσοίσει περὶ ἀμαρτίας· ¹⁰καὶ τὸν χίμαρον ἐφ' δν ἐπῆλθεν ἐπ' αὐτὸν ὁ κλῆρος τοῦ ἀποπομ- 10 παίου, στήσει αὐτὸν ἔναντι Κυρίου ζωντα τοῦ ἐξιλάσασθαι ἐπ' αὐτοῦ, ὥστε ἀποστείλαι αὐτὸν εἰς τὴν ἀποπομπήν· ἀφήσει αὐτὸν εἰς τὴν ἔρημον. ¹¹καὶ προσάξει 'Ααρων τὸν μόσχον τὸν περὶ 11 τῆς ἀμαρτίας τὸν αὐτοῦ καὶ τοῦ οἴκου αὐτοῦ, καὶ σφάξει τὸν μόσχον τὸν περὶ τῆς ἀμαρτίας τὸν αὐτοῦ, καὶ τοῦ οἴκου αὐτοῦ, καὶ σφάξει τὸν μόσχον τὸν περὶ τῆς ἀμαρτίας τὸν αὐτοῦ. ¹²καὶ λήμψεται τὸ πυρεῖον 12 τοῦ ἀπέναντι Κυρίου, καὶ πλήσει τὰς χεῖρας θυμιάματος συνθέσεως λεπτῆς, καὶ εἰσοίσει ἐσώτερον τοῦ καταπετάσματος, ¹³καὶ ἐπιθήσει τὸ 13 θυμίαμα ἐπὶ τὸ πῦρ ἔναντι Κυρίου· καὶ καλύψει ἡ ἀτμὶς τοῦ θυμιάματος τὸ ἱλαστήριον τὸ ἐπὶ τῶν μαρτυρίων, καὶ οὐκ ἀποθανεῖται. ¹⁴καὶ λήμψεται ἀπὸ τοῦ αἴματος τοῦ μόσχου καὶ ῥανεῖ 14

7 χιμαρους $B^{a\dagger b}$] χιμαρρους B^{a} : χειμαρρους AF^{a} 8 χιμαρους $B^{a\dagger b}$] χιμαρρους B^{a} : χειμαρρους AF^{a} 9 χιμαρρου $B^{a\dagger b}$] χιμαρρους B^{a} : χειμαρρου AF^{a} 10 χιμαρρου B^{b}] χιμαρρου AF^{a} | εξειλασασθαι B^{a} 11 εξειλασασται B^{a} 12 πυριου AF | εστερου AF^{a} | εξειλασασθαι B^{a} 13 ατμις AF^{a} 13 ατμις AF^{b} 15 ατμις AF^{a} 16 ατμις AF^{a} 17 ατμις AF^{a} 18 ατμις AF^{a} 19 ατμ

AFGMNa-p(q)r-xza2b2%66cELr

7 om τους afq (uid) Jul-ap-Cyr | χιμαρους | τραγους M(mg) eg jnos(txt)vxz(txt)b, Phil Barn Jul-ap-Cyr | στησει BAGN abcwa, Cyr Jul-ap-Cyr] στηση h: παραστηση dpx: παραστησει FM rell | αυτους αυτ m: om h | ενωπιους | παρα] pr και e | τας θυρας bdhmptw Cyr-cod

8 επιθηση qx | χιμαρουτ] τραγουτ eginos(txt)vxz(txt)b₂ Julap-Cyr | κληρου 1° BANfhia₂ Cyr-ed † Jul-ap-Cyr] pr κληρουτ και c: pr κληρουτ FGM rell **TBCE** Cyr †-codd †: pr sortem clerus **L** | κληρου 2°] sortem et clerum **L** | τω αποπομπαιω] του αποπομπαιου z: τω αποπεμπταιω F°: ad dimissionem pompeio **L**: + a' τω εις κεκραταιωμενου σ' τω εις απερχομενου g

9 om και 1°—(10) αποπομπαιου **L** | om τον b₂ | χιμαρον] τραγον beginosywzb₂ | επηλθεν] incidat **A**-ed: sit **A**-codd επ αυτον post κληρος Cyr¹₂ | αυτον] αυτων w: αυτω l Cyr-ed¹₃ om ο N | om τω—(10) κληρος cdfgmnp***A** | του κυ aph **3E** προσοισει] ποιησει bw: ποιησει αυτον pb: + αυτον t**36 E** (uid) om περι pb

10 τον χιμαρον] ο χειμαρος pb: τον τραγον M(mg)bejosvwz b, om επηλθεν επ αυτον Cyr-ed | (ηλθεν 64) om επ αυτον N | om o s | (προπομπαιου 18) | στησει] pr και cgn X | αυτον 20] auto pb(uid): om G | evapte kupeou funta BA] om funta gn: зwra evarre ки AFGMN rell 26CEL Phil Cyr Thdt(uid) [evanti] evantion Phil: ενωπίον c] | του εξιλασασθαί] et propitiet 1: om s(txt) | του 2°] ωστε Mefijqruvz: ωs dpt: om b. | εξιλασασθαι] εξιλασθαι ο: εξιλασκεσθαι Cyr-ed | om em autou s | em 20] am b: meps flb, | autou] autous fir | wote] ws h: του e Thdt | αποστειλαι BAi Cyr] εξαποστειλαι FGMN rell Phil Cyr 1 Thdt: εκπεμψαι Jul-ap-Cyr | αυτον 3°] ον sup ras (3) i: auto Jul-ap-Cyr: autou o: autous n: authr r | om εις την Jul-ap-Cyr | την 10] pr αζαζηλ εις την ερημον Μ(αζαληλ) (18) | om aφησει-ερημον k | αφησει αυτον] sub - G: om That | apnoei BAGabcwxa, Cyr] apierai gn: Kai apeirai A 131 Jul-ap-Cyr: et dimittent 18 E: και μερισει f: και αφηση i: pr και F(-σεις Fa?)MN rell (pr & v) LS-ap-Barh Cyr 1: +in dimissionem S-ap-Barh(uid) | auror 40] or sup ras (3) i:

eautor $F^*(uid)$: authr r: om $n \mid ephhop \mid + kai \lambda \eta \psi e rai o trayor e feautor tas avomas autor ess the abator <math>M(\tau \eta v \text{ atomorphy} - a \beta a \tau \text{ or } s) \text{Ndegil-qstuv(sub } x_2 \text{ Left frayor)} \chi \mu a pos Mdlmpt \mid e feautor \mid e feautor \mid e feautor \mid e feautor \text{ of eautor dpt: om } \mid \tau \text{ as-a bator} \mid e s \gamma \eta v a bator \text{ atom as tas a maptias autor } x \mid a vomas \mid a maptias \mid a vomas \mid \tau \text{ or } \gamma \eta v \mid s$: ephhop n of $\tau \eta v \mid s$: ephhop n

11 ααρων] (pr ο ιερευς 130): pr ο z: ααρον N°: ο ιερευς ej |
τον 2°—αυτου 1°] cius pro peccato BC | om τον 2° F°(hab
F¹mg) | om της 1° ch Thdt | τον 3°] ον ex corr w: (της 128):
om b'mŒŁ | αυτου 1° BAGNahmxa2] περι εαυτου Thdt-ed:
εαυτου FM rell Thdt-cod(-τον) | om και 2°—αυτου 5° mq |
om και 2°—μονον FGMabcegjklnosu-zb2MBŒŁ Thdt |
αυτου 2°] εαυτου N | om μοσον—αυτου 4° fir | om μοσον dpt |
αυτου 3°] αυτον το εαυτου Ndegoptuvb2 Thdt | του οικου 2°]
prο domo ŒŁ | αυτου 4°] εαυτου MNklub2 | om και 5°—αυτου
5° c | (om τον μοσχον 2° 128) | om τον 5°—τον 6° n | om
της 2° f Thdt | om τον αυτου 2° B | τον 6°] το e: της d: om
ŒŁ | αυτου 5°] εαυτου FMd-gi-lopr-vzb2 Thdt

12 το πυρειον πληρες BAFNahklmoa23(uid) (L(uid) Orlat \(\frac{1}{2} \) Cyr] πληρες το ποτηριον \(f : πληρες το πυριου \(q : πληρες το πυρειου \(q : πληρες το πυρειου \(G M : rell \) 24 Or-lat \(\frac{1}{2} \) That \(| \text{om πυρος h} | \(aπ0 \) pr και \(e | \) om του \(2^\circ F^* \) Im Cyr-ed \(| πληρωσει \) FMdei-mo-vzb_2 Cyr: πληρωσαι \(f : ras \) χειρας manum suam 3CE: + αυτου Ga-dfiptwx \(G : \) Or-lat That \(| \text{ownmanum summ 3CE: + αυτου Ga-dfiptwx \(G : \) Or-lat That \(| \text{ownmanum summ 3CE: + αυτου Ga-dfiptwx \(G : \) Or-lat \(\frac{1}{2} \) That \(\frac{1}{2} \) om συνθεσεως \((| \frac{1}{2} \) \(\frac{1}{2} \) πυρ \(f : \) λεπτης συνθεσεως \(n : \) \(| \text{om και } \(3^\circ - καταπετασματος \) \(m : \) (εσωσεεί \(\frac{1}{2} \) \(\frac{1}{2} \) That-cod

13 epi το τυρ] τω τυρι Cyr-codd: om epi Cyr-cod | epartiop u | καλυψεί καλυψη b: apparebit \mathbb{L} | om \mathfrak{q} u | om το 4° —(14) ιλαστηριον d | των μαρτυριων] του μαρτυριου a Or-lat: των μυστηριων bw | αποθανειται] αποθανειτε \mathfrak{r}^{a} : moriemini \mathbb{K} 14 om και 2° Cyr-cod | ρανει 1°] ραντιει \mathfrak{k}^{b} (τι sup ras

⁷ χιμαρους] ο' (?) λ χιμαρους ν

⁸ χιμαρους] ο΄ λ χιμαρους $v \mid κληρον$ 1°—αποπομπαιω] σ΄ κληρον ενα εις κυριον και κληρον ενα εις στρατηγον απερχομενον $M \mid κληρον$ 2°—αποπομπαιω] α΄ κληρος εις κεκρατημενος και εις απερχομενον $j \mid τω$ αποπομπαιω] α΄ εις κεκραταιωμενον Mksv z(sine nom ks): σ΄ εις απερχομενον Mv(απαρ- uid)z: εις απερχομενον n αφιεμενον n εις απερχομενον εις τραγον αφιεμενον n in hircum abeuntem n-ap-Barh

τῷ δακτύλω ἐπὶ τὸ ἰλαστήριον κατὰ ἀνατολάς· κατὰ πρόσωπον τοῦ ίλαστηρίου ῥανεῖ ἐπτάκις Β 15 ἀπὸ τοῦ αίματος τοὶ δακτύλο. 15καὶ σφάξει τὸν χίμαρον τὸν περὶ τῆς ἀμαρτίας τὸν περὶ τοῦ λαοῦ ἔναντι Κυρίου, καὶ εἰσοίσει τοῦ αίματος αὐτοῦ ἐσώτερον τοῦ καταπετάσματος, καὶ ποιήσει τὸ αίμα αὐτοῦ ὃν τρόπον ἐποίησεν τὸ αίμα τοῦ μόσχου, καὶ ῥανεῖ τὸ αίμα αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ἱλαστή-16 ριον κατά πρόσωπον τοῦ ίλαστηρίου, 16 καὶ ἐξιλάσεται τὸ ἄγιον ἀπὸ τῶν ἀκαθαρσιῶν τῶν υίῶν 'Ισραήλ καλ άπο τών άδικημάτων αὐτών περὶ πασών τών άμαρτιών αὐτών· καὶ οὕτω ποιήσει τή 17 σκηνή του μαρτυρίου τή έκτισμένη έν αὐτοις έν μέσφ τής ἀκαθαρσίας αὐτῶν. 17 καὶ πᾶς ἄνθρωπος οὐκ ἔσται ἐν τῆ σκηνῆ τοῦ μαρτυρίου, εἰσπορευομένου αὐτοῦ ἐξιλάσασθαι ἐν τῷ ἀγίφ, έως αν εξέλθη και εξιλάσεται περί αύτου και του οίκου αυτου, και περί πάσης συναγωγής υίων 18 Ίσραήλ. 18 καλ έξελεύσεται έπλ τὸ θυσιαστήριου τὸ δυ ἀπέναντι Κυρίου καλ έξιλάσεται ἐπ' αὐτοῦ· καὶ λήμψεται ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ μόσχου καὶ ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ χιμάρου καὶ ἐπι-19 θήσει ἐπὶ τὰ κέρατα τοῦ θυσιαστηρίου κύκλφ, 19 καὶ ρανεῖ ἐπ' αὐτὸ ἀπὸ τοῦ αἴματος τῷ δακτύλφ 20 έπτάκις, καλ καθαριεί αὐτὸ καλ άγιάσει αὐτὸ ἀπὸ τῶν ἀκαθαρσιῶν τῶν υίῶν Ἰσραήλ. 20 καλ συντελέσει έξιλασκόμενος τὸ ἄγιον καὶ τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου καὶ τὸ θυσιαστήριον, καὶ περὶ 21 των ιερέων καθαριεί· καὶ προσάξει τον χίμαρον τον ζωντα. 21 καὶ ἐπιθήσει ᾿Ααρων τὰς χείρας

```
14 δακτυλω 1° A^1] δακυλω A^* | κατα 1°] κατ A | επτακεις AF^*
                        15 χιμαρον Batb] χιμαρρον B*: χειμαρρον AF* | του 20 Bab] pr απο B*
16 εξειλασεται B^* | ουτων AF | τη σκηνη B^{ab}] την σκηνην B^* | εμμεσω AF^*
17 εξειλασασθαι B^* | εξειλασεται B^*
18 εξειλασεται B^* | χιμαρου B^{ab}] χιμαρου B^*: χειμαρρου AF^*
19 auto 10 Bab] autou B*
                                                        20 ебегуалконевоз В* | хінаров Вар] хінарров В*: хегнарров АБ*
```

AFGMNa-pr-xza,b,気銘Cc狂動

I lit) [τω δακτυλω 1°] το δακτυλιον αυτου C: manu sua 36: + αυτου Gbgknptwx IC Or-lat | om επι Cyr-ed | ιλαστηριον] θυσιαστηριον fs(txt)2. Cyr | om κατα 10-ιλαστηριου Cyr-ed | ιλαστηριου] θυαστηριου $f \mid \lambda$ αστηριου—(15) αμαρτίας τον π ε sup ras ia | paret 20] pr nat Gcejsvxz : partet h*(uid): partiet a kb(τι sup ras 1 lit): om (64) 36 | om απο 20-δακτυλω 20 mn | απο του αιματος 2° post δακτυλω 2° a2 | τω 2°---(15) αιματος bis scr w [δακτυλω] + αυτου] | τω 2°] του f | δακτυλω 2° BA Noa 21] + аитои FGMia rell 2386 Суг

15 χιμαρον] τραγον eginos(txt)vz(txt)b2 Jul-ap-Cyr: μοσχον Cyr-cod | om tor 20 Cyr-ed | om the fmb | amaprias] + TOW aUTOU h | OM TOW WEEK 20 C Cyr 1 Jul-ap-Cyr | TOW 30] του e | περι 2°] παρα FGMNacdeghjlnops-vx-b₂13(uid) ΕΞ. Cyri-edi | evapti kupiou] sub - G: om k | kupiou] pr tou Cyr-ed | | εισοισει] οισει fi: οισουσιν A | του αιματος] pr απο B*A Cyr-ed : sanguinem 弘 | om autou 10 年 | om kai 30 μοσχου Cyr & Jul-ap-Cyr | om και 40-ιλαστηριου m | ρανειаυтои 3°] ui 🗓 | parei] pariei a2: partiei kb(ti sup ras i lit) | om αυτου 3° Cyr Jul-ap-Cyr om επι το ιλαστηριον k to 4°-ιλαστηριου] την βασιν του θυσιαστηριου Cyr Jul-ap-Cyr | κατα-ιλαστηριου] pr κατα ανατολας bw: om g | του ιλαστηριου] του θυσιαστηριου f: om n: + ρανει bw

16 εξιλασεται] εξιλασαι i*r: + sacerdus 狙 | το aγιον] sanctitates A: aylor aylor h: were two aylor M(mg)gnv(mg)z(mg)& 型 That: επι των αγιων Cyr Jul-ap-Cyr | απο των ακαθαρσιων] in inmunditiis L | om των 1° bfw | καθαρσιων b' Julap-Cyr | om και 20 a | των 30] pr του 6*(uid) | αδικιων h | om autwr 1° fgn | жере] pr кас Nah EE: кас ажо dpt: et C: eπι Cyr 1 | αμαρτηματων bw | αυτων 2°] αυτου A: om Cyr 1 | ουτος g | ποιησεί] ποιηση k: ποιησείς (71) C Thdt-cod | τη σκηνη] in tabernaculo A: την σκηνην B*F*fs: της σκηνης 1 | τη 20-autois] την εκτισμένην f | τη εκτισμένη] quae habitat Ec | (om εν 1° 64) | autois] τοις it | της ακαθαρσιας] των

акавароши dpt 🖫

17 om was Phil(uid) Or-lat | eorus Phil-cod | om aurou 10 f | εξιλασεσθαι a | εν τω αγιω] εις τα αγια Chr (+των agiwe $\frac{1}{4}$): autw f | $\tau\omega$] to tw i | $\epsilon\omega$ s] ω sup ras F^{r} : ω s A Philcod 1 | om aν c | εξελθη και] εξελθηται a2 | και 20-αυτου 20] περι αυτου εξιλασασθαι h | αυτου 2°] εαυτου FNdeagiklnaprtb2 Chr: + o sepeus a | om kas 30-autou 30 k*lmst | tou oskou] pr ween dgp A(uid) B(uid) C(uid): τω οικω e | αυτου 3°] εαυτου Fg kaoub, om kai 40 N | wepi wasns suraywyns] omnis synagoga L | om περι 20 m Chr | πασης] sup ras va: post συναγωγης m: om s | συναγωγης] pr της Faej-msz Chr | υιων] pr των Chr: om FGNcefhi-morsuvzzb, 36 ...

18 εξελευσεται] εξιλασεται Chr | επι 1°] περι a2: ad **L** | 70 or] om f: om or bcdgimnprtw A(uid) Chr Cyr-ed | απεναντι] evarri gn Chr: evertion ac | (om kai 20-autou 71) | idagetai Cyr-cod | en] an Abba: nea F*(en Fing)a | autou] auto fr: avrw i | ano tov aluatos [0] sanguinem L | aluatos [0] alua f* | om του 2°-αιματος 2° fi | χιμαρου] τραγου egjns(txt)ν z(txt)b, | (επιθησει post κυκλω 16) | κυκλωθεν Cyr

19 om και 1º 38 1 | parei] pariei a2: partiei kb(τι sup ras 1 lit) | eπ-δακτυλω] a sanguine digito suo super ea A-ed: τω бактилы аитои ажо тои ациатоз m | еж аито] post ациатоз A-codd: επ αυτω bceg*jk: επ αυτου B*A: om x: (om επ 18. 128) | om απο 10-αυτο 20 **L**(txt) | αιματος τω δακτυλω] δακτυλου αυτου b. | δακτυλω BANha. L(mg)] + αυτου FGM rell A-codd 36C Cyr | om entakis m | om kai 20 k | kabapisei h | αυτο 2°] αυτω c | αυτο 3°] αυτω l*: το bw: om n 1 | om των

20 συντελεση $g^* \mid εξιλασκομένον α \mid θυσιαστηριον] ιλαστη$ ριον m | και 4°-καθαριει] sub - GM: om kEc | καθαριει] pr και fi: mundabunt 36" | προσαξεί] +ααρων Α | χιμαρον] τραγον M(mg)begjns(txt)v(txt)wz(txt)b,

21 επιθησει 1°] προσαξει Α | χειρας] pr δυο FGMcei-morsu

15 χιμαρον] ο' λ χιμαρον ν

16 ту ектипиету] ту катабкуровой в | ектипиету—автир 3°] бирокуровой автов ер тов инабраби автир М 17 πασης-ισραηλ] πασης εκκλησιας των υιων ιηλ ενχ 18 χιμαρου] ο' λ χιμαρου ν

Β αὐτοῦ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ χιμάρου τοῦ ζῶντος, καὶ ἐξαγορεύσει ἐπ' αὐτοῦ πάσας τὰς ἀνομίας τῶν υίῶν Ἰσραὴλ καὶ πάσας τὰς ἀδικίας αὐτῶν καὶ πάσας τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν, καὶ ἐπιθήσει αὐτὰς ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ χιμάρου τοῦ ζῶντος, καὶ ἐξαποστελεῖ ἐν χειρὶ ἀνθρώπου ἐτοίμου εἰς την έρημου 22 καὶ λήμψεται ὁ χίμαρος ἐφ' ἐαυτῷ τὰς ἀδικίας αὐτῶν εἰς γῆν ἄβατον, καὶ ἐξαπο- 22 στελεί τον χίμαρον είς την έρημον. ²³καὶ είσελεύσεται 'Ααρών είς την σκηνήν τοῦ μαρτυρίου, 23 καὶ ἐκδύσεται τὴν στολὴν τὴν λινῆν ἡν ἐνδεδύκει εἰσπορευομένου αὐτοῦ εἰς τὸ ἄγιον, καὶ ἀποθήσει αὐτὴν ἐκεῖ. 24καὶ λούσεται τὸ σῶμα αὐτοῦ ὕδατι ἐν τόπφ ἀγίφ καὶ ἐνδύσεται τὴν στολὴν 24 αὐτοῦ, καὶ ἐξελθών ποιήσει τὸ ὁλοκάρπωμα αὐτοῦ καὶ τὸ ὁλοκάρπωμα τοῦ λαοῦ, καὶ ἐξιλάσεται περί αύτοῦ καὶ περί τοῦ οἴκου αὐτοῦ καὶ περί τοῦ λαοῦ ώς περί τῶν ἰερέων. 25 καὶ τὸ στέαρ τὸ 25 περὶ τῶν ἄμαρτιῶν ἀνοίσει ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον. ²⁶καὶ ὁ ἐξαποστέλλων τὸν χίμαρον τὸν 26 διεσταλμένον εἰς ἄφεσιν πλυνεῖ τὰ ἱμάτια καὶ λούσεται τὸ σῶμα αὐτοῦ ὕδατι, καὶ μετὰ ταῦτα είσελεύσεται είς τὴν παρεμβολήν. 27 καὶ τὸν μόσχον τὸν περὶ τῆς άμαρτίας καὶ τὸν χίμαρον τὸν 27 περί της άμαρτίας, ων το αίμα είσηνέχθη έξιλάσασθαι έν τω άγίω, έξοίσουσιν αὐτά έξω της παρεμβολής, καὶ κατακαύσουσιν αὐτὰ ἐν πυρί, καὶ τὰ δέρματα αὐτῶν καὶ τὰ κρέα αὐτῶν καὶ τὴν κόπρον αὐτῶν· 28 ὁ δὲ κατακαίων αὐτὰ πλυνεῖ τὰ ἰμάτια καὶ λούσεται τὸ σῶμα αὐτοῦ ὕδατι, καὶ 28 μετά ταθτα είσελεύσεται είς την παρεμβολήν.

21 χιμαρου (bis) B^{ab}] χιμαρρου B^* : χειμαρρου AF^* | αδικειας A | ετοιμου B^{ab} [αίσ ab] οιη B^* 22 χιμαρος B: χειμαρρος AF^* | χιμαρου B^{ab}] χιμαρρου B^* : χειμαρρου AF^* 24 εξειλασεται B^*

26 хінаров Вв хінарров Вв: хегнарров АFв

27 χιμαρον B^b] χιμαρρον B^* : χειμαρρον AF^* | εξειλασασθαι B^*

AFGMNa-pr-xza,b,336CcEL

vzb₂ **38CE** Cyr | χιμαρου 1°] τραγου begins(txt)v(txt)wzb₂ |
του ζωντος 1°] οm m: οm του Cyr | εξαγορευει x | επ] παρ
Cyr-cod | αυτου 2°] αυτω m | οm των m | οm και 3°—αυτων
1° m | om αυτων 1° Cyr-codd | οm και 4°—αυτων 2° af | om
πασας 3° p | οm αυτων 2° p | επιθησει 2°] ροπερι ¶ | om
αυτας—χιμαρου 2° ε| (οm αυτας—κεφαλην 2° 130) | αυτας|
αυτα dhi° | επι 2°—ζωντος 2°] super hircum uiuum ¶ | χιμαρου 2°] τραγου bgns(txt)v(txt)wzb₂ | του ζωντος 2°] sub — G:
οm km | οm και 6°—ερημον n | εξαποστελλει f | οm εν —(22)
εξαποστελει bw | οm εν χειρι z(txt) | ετοιμου—ερημον sup ras
Αδ⁵ | ετοιμου fir

22 (λημψεται] λαβων 16b: om 16°) | χιμαρος] τραγος egj ns(txt)v(txt)zb2 Thdt | εφ εαυτω] εφ εαυτω p: εφ αυτω G°: επ αυτω h: εν εαυτω u: ⟨om 16°⟩ | τας] pr πασας Gacks(mg) xt | αδικιας] ανομιας FMd-gijl-rs(txt)tuvzb233621(uid) Cyr½ Thdt | αυτων] αυτου i*(uid): om L | εις γην αβατον] in desertum L: om E | γην] την GNακα 2 Cyr½-ed½ Thdt: ⟨τοπον 16⟩ | om και 2°—ερημον m | εξαποστελλει f | χιμαρον] τραγον begjnsv(txt)wzb2 | την ερημον] γην αβατον fir: terram desertam ubi nulla est arbor ('eda) E: om την Cyr-ed½

24 σωμα] + τη (ex τι) c | om αυτου 1° F*(hab F:^{tmg}) | exδυσεται A | om αυτου 2° C | το ολοκαρπωμα 1° BAMNhoptux
36] τα ολοκαρπωματα s(mg)b₂: τα ολοκαυτωματα ejs(txt)vz: το
ολοκαυτωμα FGw(uid) rell | om αυτου 3°—ολοκαρπωμα 2° ga₂
1 | το ολοκαρπωμα 2°] τα ολοκαρπωματα ejs(txt)vb₂: το ολο-

καυτωμα Fa®bcfhikmnrw: το ολοκαυμα l: τα ολοκαυτωματα s(mg)z: om p | του λαου 1°] (pr περι 30): του ex αυτου G²: om του δw | αυτου 4°] εαυτου FMNeghklruvzz | om και 6°—αυτου 5° ack | περι 2° BMdgotua_M(uid) M(uid) (Uid)] om AF GNw(uid) rell L | αυτου 5°] εαυτου Fglotub2: om N | om και 7°—λαου 2° A | περι 3°] του οικου fi: om mpr | λαου 2°] +αυτου fp | ων —ιερεων] sub — M: om Gx Ε΄ | ων περι] ωστερ ει mn: ωσπερ fr: και περι h

25 om το στεαρ gn | το 2°] pr το επι των ιερεων και το στεαρ a_2 : τω g | περι των αμαρτιων] pro peccato 35Ξ : om των ef | ανοισει] offerent $\mathfrak A$

26 om o acgn | εξαποστελων als | τον χιμαρον] τον τραγον begins(txt) νωzb₂: (om 71) | διεσταλμενον] διαστελλομενον ejsv z: αποσταλμενον n | om εις αφεσιν n | αφεσιν] pr την dpt: την αποπομπην M(mg)g | om τα—λουσεται L | ιματια BANg na₂] + αυτου FGM rell ABC | om και 2° N | το σωμα αυτου] τω σωματι αυτου c: om m: om αυτου hl^{*}

27 (τον 1°] pr ο 64) | μοσχον] κοσμον c | om της 1° ej | τον χιμαρον] (pr ο 64): τον τραγον beginsvwz(txt)b2: agreum \mathbb{L} : om τον a2 | om τον 4°—αμαρτίας 2° a2 | om της 2° e | ων] ω a | το αιμα εισηνεχθη] εισηνεχθη το αιμα αυτών Gacx | αιμα BAk] + αυτου f: + αυτών FMN rell \mathbb{L} | εισενεχθη νz | om εν 1° gn | εξοισει Gcx | αυτα 1°] παντα m: om \mathfrak{A} : + εν πυρι f | om εξω—αυτα 2° a2 | om και 3° f | κατακαυσών τι | αυτα 2°] om Gac(gnx \mathbb{C} : (+ εξω της παρεμβολης 30) | εν πυρι] om f: om εν gn | om και 4° Gcx \mathbb{C} | τα δερματα] το δερμα ο \mathbb{C} : om τα s | αυτών 1°] om p: (+ ομοιώς ποιητώσαν 71) | om και 5° αυτών 2° α* | om και 5° p | τα 2°] την \mathbb{C} κρεα κρεατα dis: κρεη f | om αυτών 3° m | om και 6° e | την] η ex corr l: τον o | om αυτών 3° m

28 πλυνιει a₂ | ιματια BAgha₂] + αυτου FGMN rell **%36 CL** | τω σωμα αυτου] τω σωματι αυτου c: om mn | υδατι] pr

21 και 2^o —πασας 1^o] και επενεχθησονται αυτω πασαι M | αδικιας] ατοπιας M | ετοιμου] καιριμου M_{SV} : πλανητευοντος M_{SV} εφ—αυτων] ο΄ σ΄ θ΄ εφ εαυτω πασας τας αδικιας αυτων V | αβατον] γαζαρα M: συγκεκριμένην V_{SV}

23 την 2° —λιτην] τα φαρεα τα λευκα M 26 \circ —αφεσιν] ο εξαποστελλομενος αμα τω χιμαρρω εις αζαζηλ M

29 Υκαὶ ἔσται τοῦτο ὑμῖν νόμιμον αἰώνιου· ἐν τῷ μηνὶ τῷ ἐβδόμῷ δεκάτη τοῦ μηνὸς ταπεινώ- Β σατε τὰς ψυχὰς ὑμῶν καὶ πᾶν ἔργον οὐ ποιήσετε, ὁ αὐτόχθων καὶ ὁ προσήλυτος ὁ προσκείμενος 30 ἐν ὑμῖν. ³⁰ἐν γὰρ τῆ ἡμέρᾳ ταύτη ἐξιλάσεται περὶ ὑμῶν καθαρίσαι ὑμᾶς ἀπὸ πασῶν τῶν 31 ἀμαρτιῶν ὑμῶν ἔναντι Κυρίου, καὶ καθαρισθήσεσθε. ³¹ σάββατα σαββάτων ἀνάπαυσις αὕτη 31 ἔσται ὑμῖν, καὶ ταπεινώσετε τὰς ψυχὰς ὑμῶν· νόμιμον αἰώνιον. ³²ἐξιλάσεται ὁ ἱερεὺς δν ἀν χρίσωσιν αὐτὸν καὶ δν ἀν τελειώσουσιν τὰς χεῖρας αὐτοῦ ἱερατεύειν μετὰ τὸν πατέρα αὐτοῦ, καὶ 33 ἐνδύσεται τὴν στολὴν τὴν λινῆν, στολὴν ἀγίαν· ³³καὶ ἐξιλάσεται τὸ ἄγιον τοῦ ἀγίου, καὶ τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου καὶ τὸ θυσιαστήριον ἐξιλάσεται, καὶ περὶ τῶν ἱερέων καὶ περὶ πάσης 34 συναγωγῆς ἐξιλάσεται. ³⁴καὶ ἔσται τοῦτο ὑμῖν νόμιμον αἰώνιον ἐξιλάσκεσθαι [‡]περὶ τῶν υίῶν § y Ἰσραὴλ ἀπὸ πασῶν τῶν ἀμαρτιῶν αὐτῶν· ἄπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ ποιηθήσεται, καθάπερ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῆ.

XVII ' Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων ²Λάλησον πρὸς 'Ααρὼν καὶ πρὸς τοὺς υίοὺς αὐτοῦ καὶ πρὸς πάντας υίοὺς 'Ισραὴλ καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτοῦς Τοῦτο τὸ ῥῆμα ὁ ἐνετείλατο Κύριος 3 λέγων ^{3*}Ανθρωπος ἄνθρωπος τῶν υίῶν 'Ισραὴλ ἡ τῶν προσηλύτων ἡ τῶν προσκειμένων ἐν ὑμῦν

29 δεκατη του μηνος B^{abmg}] om B^* 30 εξειλασεται B^* 32 εξειλασεται B^* | χρεισωσιν B^*F^* | τελειωσουσιν] τελιωσουσιν B^* : τελειωσωσι B^{ab} 33 εξειλασεται (tet) B^* 34 εξειλασκεσθαι B^* | καθαπερ B^{ab} καθα B^*

AFGMNa-pr-x(y)za,b, ABC EL

29 (εστω 130) | τουτο] sub — G: post υμων 1° cdmpt [υμων 1°] ημων G* | δεκατη του μηνος] primo mensis [seed fort stcot] legendum): om B*A | ταπεινωσατε BAdfpt [Chr] κακωσετε M(mg)gns(mg)z(mg) Thdt-ed: ταπεινωσετε FGM(txt) Ns(txt)z(txt) rell [SCI] Chr] Thdt-codd | ημων gi | om και 2° [ποιησετε] ποιησεται F*Nbcf-ilnos*wa2: ποιηθησεται α: + εν αυτη [Chr | ο 1° — προσηλυτος] εt genetiuis et prosylitis [(etiuis in lin) | ο προσηλυτος] ση sup ras (3) w: ο προσκλητος for m d | προσκειμενος [προκειμενος fw: παρακειμενος ejz | om εν 2° τ*

30 om γαρ %-codd | εξιλασεται] εξιλασετε c (-σατε c*): propitiabunt 26 | καθαρισαι] pr και km: pr του gn | (ημας 130) | απο] περι Chr | (υμων 2°] ημων 130) | εναντι—καθαρισθησεσθε] mundari coram Donino & | εναντιον Chr | (οπ κυριου και 71) | οπ κυριου Chr | οπ και GNcxa₂Chr

31 σαββατα] qued sabbatum AE | αναπαυσις—υμω] erit haec requietio erst uobis ea L: est et erit uobis haec requies A (in requietem codd) | om αναπαυσις αυτη FGMejlmos(txt)uvxz (txt)b₂&IE | om αναπαυσις fir | αυτη] post υμω a₂: post εσται Nfir: om abcnw&C | εσται] εστω Fdejlmopstvzb₂: om B | υμω | pr εν ε | om και—υμων m | om και L | ταπεινωσετε] κακωσετε gns(mg)z(mg) That: tribulate L: ταπεινωσεται και κακωσεται h | νομμον] pr εt E: +γαρ mA | αιωνιον] pr εst uobis E: +εσται υμω Chr: +est in generationes uestras A-ed

32 εξιλασεταί] ρι και a-dgnptwx \mathfrak{A} BE Chr: + super uos \mathfrak{C} | or 1°] + τροπον f | \langle αν 1°] εαν 32 \rangle | om χρισωσιν—αν 2° fi | om αντον—τελειωσουσιν b_2 | αντον] αυτων b^*k | ων 2°] ο b | αν τελειωσουσιν] percusserint \mathfrak{L} | \langle αν 2°] εαν 32 \rangle | τελειωσουσιν] τελειωσωσιν $B^{a^*b}F^bGMa-ejps-a_2$ Chr: τελειωσει gn: κραταιωσωσιν $b^{a^*b}F^bGMa-ejps-a_2$ Chr: τελειωσει gn: κραταιωσωσιν $b^{a^*b}F^bGMa-ejps-a_2$ Chr: τελειωσει gn: κραταιωσωσιν $b^{a^*b}F^bGMa-ejps-a_2$ Chr: τελειωσει $b^*a^*b^*G^*C^*$

λινην στολην αγιαν] αγιαν στολην την λινην $t: αγιαν την λινην p | λινην στολην] αντου Chr: om <math>g | στολην 2^{o}$ —(33) εξιλασεται 1^{o} bis scr $\mathbf{L}(+sacerdus) | στολην αγιαν] στολη η αγια <math>1: \langle την αγιαν στολην την λευκην 84 \rangle | στολην 2°] pr την <math>1: (στολην 2^{o})$ pr την $1: (στολην 2^{o})$ pr $1: (στολην 2^{o})$ pr 1: (στο

33 εξιλασεται 1°] mundabit 36: + sacerdus 14 | του αγιου] των αγιων dfikprt 323 12 | οπ και το θυσιαστηριον h(hab και h*nid) | εξιλασεται και] και εξιλασεται dgnpt 32: mundabit et orabit 33: οπ και α 14: + εξιλασεται Chr | οπ και 4°—εξιλασεται 3° f | περι 1°] pr τα k: + των αμαρτιων Chr | πασας α 2 | συναγωγης] pr της FGMNcdegk-rtuxb2 Chr | εξιλασεται 3°] pr και ir; οπ dm 33 14.

34 εσται] (post υμων 71): est 36 | τουτο] post νομιμον i: post υμων cp \mathfrak{A} : om \mathfrak{f} | αιωνιον] + εις τας γενεας υμων \mathfrak{l} | εξιλασκεσθαι] εξιλασασθαι eijors(txt)uv(sub \mathfrak{a}') zb_2 : εξιλασσεται \mathfrak{f} | αμαρτιων] ακαθαρσιων \mathfrak{n} | αυτων] \mathfrak{w} εx corr \mathfrak{l} | ποιηθησεται] ποιησετε Thdt-codd: et fecit \mathfrak{L} | καθαπερ] καθα \mathfrak{B}^* hb2: ον τροπον \mathfrak{w} | συνεταξεν] + αυτω \mathfrak{a}_2 | μωυση] μωυσει \mathfrak{u} : μωση $\mathfrak{G}\mathfrak{g}$ kn: μωσει $\mathfrak{m}\mathfrak{g}$

XVII 1 pos μωυσην] τω μωυση e | μωυσην] μωυση b'k : μωσην Ggnx : μωσει m

2 om προς 1° N | ααρων] + λεγων c | om προς 2° Gbghn wxBL Cyr-cod | om και 2°—ισραηλ bw | om και προς 2° L | προς 3°—ερεις bis scr j(τους υιους) | υιους 2° BGNahxy] pr τους AFM rell Cyr | αυτους] + λεγων bw | om o l | ενετειλατο] ελαλησεν ο

3 om ανθρωπος 2° bsmnpw Cyr | των υιων ισραηλ] de domo Israel Ec: om E^f | om υιων es | om η 1°—υμων GNh-egjnops (txt)t-wz(txt)a,b,2335 Cyr ½ | η 1°] et Δ: om a | om των προσηλυτων Cyr-ed ½ | η 2°—υμων] adiunctos Δ: om C | η 2°] om FMashiklms(mg)xz(mg) Cyr ½: non liquet r | προσκειμενων προκειμενων is(mg)z(mg): (παρακειμενων 32) | om eν 1° f | αν

29 ταπεινωσατε] εκλιστευσατε M | και 3° —υμιν 2°] ενια δε των αντιγραφων η των προσηλυτών των προσκειμένων εν υμιν $s(om\ των\ 3^{\circ})z(\pi pok-)$

32 ον 2° —ιερατευειν] ου επληρωθη ο τοπος ιερατευειν M | μετα τον πατερα] αντι του π β s SZ | λινην] διπλην Z 33 αγιον του αγιου] αγιασμα το αγιον SZ 34 εξιλασκεσθαι] ο΄ λ εξιλασκεσθαι λ

XVII 3 η 10-υμιν] ενια δε των αντιγραφων η των προσηλυτων των προσκειμενων εν υμιν V

 \mathbf{v}

Digitized by Google

Β δς ἃν σφάξη μόσχον η πρόβατον η αίγα ἐν τῆ παρεμβολῆ καὶ δς ἃν σφάξη ἔξω τῆς παρεμβολῆς
4καὶ ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου μὴ ἐνέγκη ὥστε ποιῆσαι αὐτὸ εἰς ὁλοκαὐτωμα ἡ 4
σωτήριον Κυρίφ δεκτὸν εἰς ὀσμὴν εὐωδίας, καὶ δς ἃν σφάξη ἔξω καὶ ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ
μαρτυρίου μὴ ἐνέγκη αὐτὸ ὤστε μὴ προσενέγκαι δῶρον Κυρίφ ἀπέναντι τῆς σκηνῆς Κυρίου, καὶ
λογισθήσεται τῷ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ αἶμα· αἶμα ἐξέχεεν, ἐξολεθρευθήσεται ἡ ψυχὴ ἐκείνη ἐκ τοῦ
λαοῦ αὐτῆς. δόπως ἀναφέρωσιν οἱ υἰοὶ Ἰσραὴλ τὰς θυσίας αὐτῶν ὅσας ᾶν αὐτοὶ σφάξουσιν ἐν 5
τοῖς πεδίοις, καὶ οἴσουσιν τῷ κυρίφ ἐπὶ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου πρὸς τὸν ἱερέα, καὶ
θύσουσιν θυσίαν σωτηρίου τῷ κυρίφ αὐτά· δκαὶ προσχεεῖ ὁ ἱερεὺς τὸ αἶμα ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον 6
κύκλφ ἀπέναντι Κυρίου παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, καὶ ἀνοίσει τὸ στέαρ εἰς
ὀσμὴν εὐωδίας Κυρίφ· γκαὶ οὐ θύσουσιν ἔτι τὰς θυσίας αὐτῶν τοῖς ματαίοις, οἰς αὐτοὶ ἐκπορνεύ- γ
ουσιν ὀπίσω αὐτῶν· νόμιμον αἰώνιον ἔσται ὑμῖν εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν.
8 Καὶ ἐρεῖς πρὸς 8
αὐτούς Ἄνθρωπος ἄνθρωπος τῶν υίῶν Ἰσραὴλ καὶ ἀπὸ τῶν υίῶν τῶν προσηλύτων τῶν προσκει-
μένων ἐν ὑμῖν δς ᾶν ποιήση ὁλοκαύτωμα ἡ θυσίαν 9καὶ ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου 9
μὴ ἐνέγκη ποιῆσαι αὐτὸ τῷ κυρίφ, ἐξολεθρευθήσεται ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ.

XVII 3 eξω της π sup ras $B^{a \dagger b}$ 4 eξολοθρευθησεται B^{\dagger} 5 παιδιοις A 7 ετι B^{i}] επι B^{a} 8 και a^{a} B^{ab} 9 και B^{a} B^{a} B^{a} B^{a} B^{a}

AFGMNa-pr-b。知路CC包基

1°] εαν gn | σφαξη 1°] φαγη h: θυση Cyr $\frac{3}{4}$ Thdt(uid) | προβατον η μοσχον ejsvz Cyr $\frac{1}{4}$ | $\langle \eta$ 3°] και 128 \rangle | προβατον η αιγα] caprum aut ουέ $\frac{3}{4}$ | οm η αιγα Cyr $\frac{3}{4}$ | εν τη παρεμβολην α | οm και—παρεμβολην l | αν 2°] εαν egn: om d | σφαξη 2°] φαγη h: +μοσχον η προβατον η αιγα fi(om η αιγα)

4 την θυραν 1°] την θυρα a2: της θυρας gln | om της σκηνης 1° a | ενεγκη 1°] (εισενεγκη 16.74.76.128): + αυτο Gcejnpstva xz 336: + autor g | wote 10-auto 20] sub - G: om d | om ωστε 1° Nbw | ποιησαι post αυτο 1° bw | αυτο 1°] αυτον gx: aurois cejsz: om 乱 | om εις 1° ejsxzb, 起乱 | om ολοκαυτωμα η pa? | om η 1° aejlz ACL | σωτηριον] pr εις Gbcegjklnsva(ex corr)wxz(txt): σωτηριου Muz(mg) | κυριω 1°] pr τω Cyr: post δεκτον fi: κυ Abwz(mg): om Flm [δεκτον εις οσμην] ut accipiat odorem L | ευωδιας] + λεγεται i(mg) | om και 20κυριου bfw | και 2°] η m | os] ωs cn*E(uid) | aν] εαν gn: om e | εξω] om m: +της παρεμβολης i3 | om και 3° lmn E Cyr-ed } | om επι 2°-μαρτυριου 2° k | επι 2°] pr επιθησει a2 | την θυραν 2°] τας θυρας Cyr ! | om του μαρτυριού 2° Cyr ! | μη 2°] (pr ου 84): pr και Cyr 1: om ol | ενεγκη 20] ενεγκαι m: εισενεγκη y | αυτο 2°] αυτω ci : ea C : om egnpt [| ωστε 2°] ωσπερ ej | μη 3° BAy Cyr 1] om FGMN rell ABCEL Cyr 1 | προσενεγкаї] тробевеуку Суг: тробевеукей gn:+айто $F^{amg}Gx\mid \delta \omega \rho a$ t | κυριω 2°] pr τω FGMdegi-vxzb, Cyrl: om L | om απεναντι—κυριου \mathbf{n} | σκηνης $\mathbf{3}^{\mathbf{0}}$] του μαρτυριου $\mathbf{dp}^{\mathbf{*}}$: + του μαρτυριου ghilpbrt AC | κυριου] pr του ej: κω a: om hilr C | και 4° BAF hklmya, Cyril ou bw: hoc C: om GMN rell ABE Cyril λογισθησεται—αιμα 1°] αιμα λογισθησεται τω ανθρωπω ος εκεινο Cyr-ed | λογισθησεται-εκεινω] pr αμαρτια h: post αιμα 10 GMNac-gijn-vxzb AEL Cyr-cod Thdt | τω ανθρωπω post ekeirw bw | ανθρωπω] κω f* | om ekeirw a, | om αίμα 1° bhwy Cyr. | αίμα 2°] pr quasi A: pr qui L | εξολεθρευθησεται] pr et E | om eκ Cyr-ed | om αυτης Cyr-ed |

5 αναφερωσω BAy] (pr εαν 32): αν φερωσω FGMN rell | om οι e | οσας] οσα Godps: ας bw | αν] (εαν 32): om buwa2 | αυτοι] ι ex corr i(uid): αυτοις ka2: om 33Ε | σφαξουσω Bb giswy] σφαζουσω Nub2: σφαζωσω GM(txt)aeortvxz: φερουσω h: φυλαξουσω a2: σφαξωσω AFM(mg) rell: statuerint sacri-

 $\mathbf{6}$ προσχεεί] προσχετι $\mathbf{1}^*$: προχεεί \dim | επί] προς $\mathbf{b}\mathbf{w}$ | το θυσιαστηριον] του θυσιαστηριου $\mathbf{1}: +\overline{\kappa v}$ \mathbf{N} | κυκλω απεναντι $\mathbf{s}\mathbf{u}\mathbf{b} - \mathbf{G}$ | $\mathbf{o}\mathbf{m}$ κυκλω $\mathbf{F}^*\mathbf{N}\mathbf{b}\mathbf{d}$ -gijl-wzb₂ $\mathbf{M}^*\mathbf{GEL}$ | απεναντι] ενωπιον $\mathbf{a}\mathbf{c}$ | παρα τας θυρας] θυ $\mathbf{e}\mathbf{x}$ corr \mathbf{c} : παρα την θυραν \mathbf{N} ejos($\mathbf{t}\mathbf{x}\mathbf{t}$) μυχχχρ₂ \mathbf{B} : et ad ianuam \mathbf{L} | $\langle \mathbf{\tau}\mathbf{a}\mathbf{s} \rangle$ της $\mathbf{1}\mathbf{S}$ | μαρτυριου] + προς τον ιερεα \mathbf{w} | ανοισεί] offerent \mathbf{A} -ed | κυριω $\mathbf{B}\mathbf{A}$ fhy] $\overline{\kappa v}$ \mathbf{a}_2 : $\mathbf{p}\mathbf{r}$ τω $\mathbf{F}\mathbf{G}\mathbf{M}\mathbf{N}$ rell Thdt

7 om ou c | θυσουσιν] θησουσιν d: θυσιασουσιν F | ετι] επι B*AF*Madfilmp*s(mg)tuya_Cyr: εις pb: om bnw E | θυσιας] θυρας A | αυτων ι°] + ετη n | τοις] pr επι bw | οις] pr εν bw: (ους 128): ων gnx Thdt | αυτοι] ο ex corr b²: om E | εκπορνευουσιν] εκπορνευωσιν F1: εκπορνευσουσιν cdnb¹xya₂: εκπορνευσωσιν Cyr-ed: fornicabantur C: εκπορευσωσιν bfw | om οπισω r* | αιωνιον] om F: + τουτο Gackx E | om εσται υμιν bflmw | εσται] εστιν k | om υμιν a₂b₂

8 epeis post autous Gx | om autopowes 2° lmnp | $\tau \omega \nu$ 1°] pr and GNac-fijkmo-uv² xzb₂ | kai 2°] η R²b BC Or-lat: om a | and $\tau \omega \nu$ uww] filterum L | om $\tau \omega \nu$ uww 2° FGabcwxBOr-lat | $\tau \omega \nu$ 4° — umu] qui sunt in its Or-lat | om $\tau \omega \nu$ 4° c | $\tau \rho \rho \kappa \epsilon \mu \epsilon \nu \nu$ f is | of] oda a₂ | $\langle \epsilon \alpha \nu \rangle$ | om $\tau \omega \nu \rho \rho \rho \rho$ (10) au ν | odokau $\nu \omega \nu$ | odokau ν | or ν 0° cm | om ν 0° cm | om

9 om kai B^*A^* | $e\pi i$ | πpos bw: ad $\mathbf L$ Or-lat | $\theta v p a v$ | $\sigma \kappa \eta \nu \eta \nu$ fir | $\tau \eta s$ $\sigma \kappa \eta \nu \eta s$] $\tau \eta s$ $\theta v p a s$ τ : om f | $ev e \gamma \kappa \eta$] η ex corr m: $\langle e\iota \sigma e \nu e \gamma \kappa \eta$ 74 \rangle | om $\pi o \iota \eta \sigma a \iota$ — $\kappa v \rho \iota \omega$] $D \tilde{m} m$ | out of bw $\mathbf M$ (uid) $\mathbf L$ | auto | aut ω hlm $\mathbf m$ | $\tau \omega$ $\kappa v \rho \iota \omega$] $D \tilde{m} m$ | o of $\tau \omega$ gm $\mathbf m$ | o auto ω from ω | of ω o

5 σφαξουσιν] θυσιαζουσιν M: θυσιαζωσιν sz | σωτηριου] ειρηνικών sz 7 τοις ματαιοις] <math>a' σ' τοις τριχιώσω b' τοις σεειρειμ M: a' τοις τριχιώσων syz

10 10 Καὶ ἄνθρωπος ἄνθρωπος τῶν υίῶν Ἰσραὴλ ἡ τῶν προσηλύτων Τῶν προσκειμένων ἐν ὑμῖν Β δς ᾶν φάγη πᾶν αἷμα, καὶ ἐπιστήσω τὸ πρόσωπόν μου ἐπὶ τὴν ψυχὴν τὴν ἔσθουσαν τὸ αἷμα καὶ ¶ G
11 ἀπολῶ αὐτὴν ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτῆς. ¹¹ ἡ γὰρ ψυχὴ πάσης σαρκὸς αἷμα αὐτοῦ ἐστίν, καὶ ἐγὼ δέδωκα αὐτὸ ὑμῖν ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου ἐξιλάσκεσθαι περὶ τῶν ψυχῶν ὑμῶν· τὸ γὰρ αἷμα αὐτοῦ
12 ἀντὶ τῆς ψυχῆς ἐξιλάσεται. ¹διὰ τοῦτο εἴρηκα τοῖς υίοῖς Ἰσραήλ Πᾶσα ψυχὴ ἐξ ὑμῶν οὐ
13 φάγεται αἷμα, καὶ ὁ προσήλυτος ὁ προσκείμενος ἐν ὑμῖν οὐ φάγεται αἷμα. ¹3καὶ ἄνθρωπος ἄνθρωπος τῶν υίῶν Ἰσραὴλ καὶ τῶν προσηλύτων τῶν προσκειμένων ἐν ὑμῖν δς ᾶν θηρεύση
14 θήρευμα θηρίον ἡ πετεινὸν δ ἔσθεται, καὶ ἐκχεεῖ τὸ αἷμα καὶ καλύψει αὐτὸ τῆ γῆ· ¹⁴ ἡ γὰρ ψυχὴ πάσης σαρκὸς αἷμα αὐτοῦ ἐστίν, καὶ εἶπα τοῖς υἱοῖς Ἰσραήλ Αἷμα πάσης σαρκὸς οὐ φάγεσθε, ὅτι
15 ἡ ψυχὴ πάσης σαρκὸς αἷμα αὐτοῦ ἐστίν· πᾶς ὁ ἔσθων αὐτὸ δἔξολεθρευθήσεται. ¹5καὶ πᾶσα § ¾ν ψυχὴ ἥτις φάγεται θνησιμαῖον ἡ θηριάλωτον, ἐν τοῖς αὐτόχθοσιν ἡ ἐν τοῖς προσηλύτοις, πλυνεῖ
16 τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ λούσεται ὕδατι, καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἔως ἐσπέρας, καὶ καθαρὸς ἔσται. ¹δεὰν δὲ μὴ πλύνη τὰ ἱμάτια καὶ τὸ σῶμα μὴ λούσηται ὕδατι, καὶ λήμψεται ἀνόμημα αὐτοῦ.

10 η $B^{a\dagger}$] om B^{a} 14 $\phi a \gamma e \sigma \theta a$: A | exologoeu $\theta \eta \sigma e \tau a$: B^{\dagger} AF(G)MNa-pr-b。知過在中間上(w)

11 ψυχη] + ras (1) uid l | αιμα r^0] sanguinis \mathbf{Z} | om αυτου r^0 Phil | εδωκα ej-morsuvzh2 | αυτο υμιν] υμιν το αιμα Eus $\frac{1}{2}$ | αυτο] ο ex corr a2: post υμιν bdginprtw Or-lat Cyrcod Thdt: αυτα h: om a Eus $\frac{1}{2}$ | του θυσιαστηριου] το θυσιαστηριον \mathbf{m} : +μου cjsv*(uid) \mathbf{z} | εξιλασκεσθαι] \mathbf{p} Γ και \mathbf{x} : εξιλασσεσθαι \mathbf{m} : (εξιλασασθαι 128) | $\mathbf{π}$ ερι] υπερ \mathbf{y} | των] αυτων \mathbf{x} | ψυχων] αμαρτιων \mathbf{b}_2 b Eus $\frac{1}{2}$: om \mathbf{b}_2 | υμων] ημων \mathbf{d} | \mathbf{p} | αυτων \mathbf{g} = \mathbf{u} αυτην \mathbf{g} : οm \mathbf{g} = \mathbf{u} οπ της Fijlmorsvx2a2b2 Eus $\frac{1}{2}$ Cyr | ψυχης] + αυτου \mathbf{b} d gnptwy \mathbf{g} Thdt | εξιλασειται \mathbf{a} 2

12 $e_i p\eta \kappa a$] a ex cort a: dixit 1 | $v_i o_i s$ bis scr F^* | $\pi a \sigma a$] a $\pi a \sigma a$ a: om C | om $\kappa a_i \dots a_i \mu a$ 2^o Neya $_2$ | om κa_i 1 | (0 $1^o \dots \pi po \sigma \kappa e_i \mu e \nu o s$) a $\bar{\nu} o s$ a $\bar{\nu} o s$ two $v_i w v_i \bar{\nu} \bar{\nu} \bar{\lambda} \eta$ two $\pi po \sigma \eta \bar{\lambda} v_i v_i w$ $\pi po \sigma \kappa e_i \mu e \nu \omega \tau$ 77 | 0 2^o] pr e^t C | $\pi po \kappa e_i \mu e \nu o s$ w | om $e \nu$ i That | om ov $2^o \dots (13)$ $v_i \mu \nu$ cg

13 ανθρωπος 1°] pr φαγεται e | om ανθρωπος 2°—και 2° n | om ανθρωπος 2° mp Cyr | των 1°] pr εκ b₂ | και 2°] η FMbde i-mo-wzb233EL Cyr: (om 74.76) | των προσηλυτων] pr filiorum C: προσηλυτω b' | των προσκειμενων] των προκειμενων is: primanorum L | om εν j | (αν 32) | θηρευση] pr μη m: (om 71.77) | θηρευμα] θηραμα befgh*mz: om C(uid) Or-lat | om θηριον b' | o] os au: om d | εσθεται] εσθετε Nhob₂: εσθιεται

befgi*Inrw: eσθιετε i=1k: εσται y | om και 3° c \$36 E Or-lat | εκχεη flm Or-lat | αιμα BNnhmya Cyr-ed] + αυτου AFM rell \$38 C Or-lat Cyr-cod | om και καλυψει αυτο Cyr-cod | καλυψει] καλυψη Νυ΄mo Or-lat: (κατακαλυψει 32) | αυτο] αυτου Ν: το αιμα αυτου f: om em Or-lat | τη] η Ν | τη σ g

14 (η 1°] pr η γαρ ψυχη εκεινη 16) | ψυχη 1°] + auτου f | σαρκοι 1°] + non manducabitur quoniam anima omnis carnis \mathbb{Z} | om αιμα 1°—σαρκοι 2° f | αιμα 1°] pr το mu: + εν ψυχη \mathbb{F}^{amga} | αυτου 1°] + εν τη ψυχη αυτου cks(mg)χ \mathbb{Z}^{amg} (om τη ckx) (εστιν 1°] + παι ο εσθιων αυτο εξολοθρευθησεται 16) | om και—ετιν 2° m | και] δια τουτο dhpt | ειπον \mathbb{R}^{3} | υιοις bis scr \mathbb{F}^{*} | πασης 2°] πας \mathbb{F}^{*} (corr \mathbb{F}^{1}) | ου φαγεσθε] ουκ εδεσθε agn | om στι—εστιν 2° ha $_{2}$ | om $_{2}$ 2° MNacefgijnorsuv(txt)χ \mathbb{Z}^{3} Cyrcod | αιμα 3°] pr το \mathbb{F}^{3} gn | εστιν 2°] + δια τουτο είπα τοις υίοις ίηλ αιμα \mathbb{F}^{*} | εσθων \mathbb{F}^{*} ΜΝανχνα $_{2}$] εσθιων \mathbb{F}^{5} rell | αυτο] ο ex corr b': αυτω f: αυτου ir: om \mathbb{P} | εξολοθρευσεται \mathbb{N}

15 om και 1° \mathbf{I}' | om πασα \mathbf{C} | φαγεται] φαγηται \mathbf{f} : φαγη \mathbf{d} : αν φαγη \mathbf{b} w: manducauerit \mathbf{I} | θνησιμαιον] θνησιμαιων \mathbf{t}^* : θνησιμαιον \mathbf{e} : συνσιμαιον $\mathbf{N}\mathbf{a}_2^*$: morticina \mathbf{I}^* | εν τοις αυτοχθοσιν] in omnibus aduenis (incolis mg) \mathbf{I} | εν 1°] pr et \mathbf{I}^* : +τε \mathbf{k} | αυτοχθοσιν] pr αυτοις \mathbf{M} | η 2°—προσηλυτοις] et prosylitis \mathbf{I}^* | om εν 2° \mathbf{j}^* | λουσεται] +το σωμα αυτου gmntu $\mathbf{I}\mathbf{I}\mathbf{S}$: +το σωμα \mathbf{M} bdejklpsvwzb \mathbf{I} | υδατι] om \mathbf{I} : +corpus suum \mathbf{E} c | om εων—εσται 2° \mathbf{I} | υδατι] om \mathbf{I} : +ασθαρος εσται \mathbf{I} | καθαρος εσται] καθαρισθησεται \mathbf{I} | καθαρος εσται] καθαρισθησεται \mathbf{I} | εσται 2°] + εων εσπερας \mathbf{I}

16 om εαν—πλυνη α₂ | om δε f | om μη 1° ¾ r | om τα—λουσηται ¾ | ιματια BANhkxy¾] + αυτου FM rell ¾δ€ | και 1°—αυτου] ακαθαρτος εσται f | (το—λουσηται) λουσηται το σωμα 18) | σωμα] + αυτου FMcdei-mo-νχεδ₂¾δ€ | om μη 2° b' | λουσηται BAFMNotuyδ₂] λουση α: λουσεται rell | om και 2° m¾δ€½ | ληψη p | ανομημα αυτου] iniquitates suas ¾ : illegalitates in animam suam ¾ | ανομημα] pr το ejsza₂: ανομιμα bdkl*nx: ανομιαν h | εαυτου Fgk-n

¹⁰ και 2° —ψυχην] ο΄ και στησω την ψυχην μου επι την ψυχην V | επιστησω] δωσω M11 η—εστιν] οτι η ψυχη πασης σαρκος εν τω αιματι εστω SVZ | αυτου 2° —εξιλασεται] αυτο αυτι ψυχης εξιλασεται S | αυτου 2°] αυτο V

¹³ $\theta\eta\rho\omega\sigma$] a' fwor Ms(sine nom)v | $\gamma\eta$] a' σ' $\chi\omega$ θ' $\chi\omega\mu$ ati Msvz

¹⁴ αιμα αυτου εστιν 2°] σ' τω αιματι αυτης ηνωται Mvz(sine nom Mz)

Β ¹ Καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων ² Λάλησον τοῖς υἰοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς ½ XVIII Ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν· ³κατὰ τὰ ἐπιτηδεύματα γῆς Αἰγύπτου, ἐν ἢ κατοικήσατε ἐπ' αὐτῆ, οὐ 3 [†]ποιήσετε †· καὶ κατὰ τὰ ἐπιτηδεύματα γῆς Χανάαν, εἰς ῆν ἐγὼ εἰσάγω ὑμᾶς ἐκεῖ, οὐ ποιήσετε, καὶ τοῖς νομίμοις αὐτῶν οὐ πορεύσεσθε. ⁴τὰ κρίματά μου ποιήσετε καὶ τὰ προστάγματά μου φυλά- 4 ξεσθε, πορεύεσθαι ἐν αὐτοῖς· ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. ⁵καὶ φυλάξεσθε πάντα τὰ προστάγματά 5 μου καὶ πάντα τὰ κρίματά μου, καὶ ποιήσετε αὐτά· ἃ ποιήσας ἄνθρωπος ζήσεται ἐν αὐτοῖς· ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν.

6*Ανθρωπος ἄνθρωπος πρὸς πάντα οἰκεῖα σαρκὸς αὐτοῦ οὐ προσελεύσεται ἀποκαλύψαι 6 ἀσχημοσύνην· ἐγὼ Κύριος. ⁷ἀσχημοσύνην πατρός σου καὶ ἀσχημοσύνην μητρός σου οὐκ 7 ἀποκαλύψεις· μήτηρ γάρ σού ἐστιν καὶ οὐκ ἀποκαλύψεις τὴν ἀσχημοσύνην αὐτῆς. ⁸ἀσχη-8 μοσύνην γυναικὸς πατρός σου οὐκ ἀποκαλύψεις· ἀσχημοσύνη πατρός σού ἐστιν. ⁹ἀσχημοσύνην 9

XVIII 3 auth] auths B^{ab} | volhsete I^o] volhseta B^{ab} : volhseta B^* 6 oikia B 7 the B^{*b}] om B^{a} uid

AFMNa-pr-b。知识在电影中

XVIII 1 ειπεν] ελαλησεν Mdefhijo-vzb₂E | om προς—
(2) λαλησω i* | μωυσην] μωυση b'cek: μωσην gnx: μωσει m |
λεγων] τω λεγειν Phil-codd: om m

2 (τους πους 16.130°) | ισραηλ] ααρων ejz: om k*n° | αυτους] + λεγων n | ημων psa₂° Phil-cod

3 τα επιτηδευματα 1°] adinuentionem L. | τα 1°] pr παντα bw S: om v* Clem-cod | γης 10] pr της imr Eus: pr ras (2) της f: της a-dptuw Phil-codd Thdt: αυτης Phil-cod: αυτων h*: om b28 " L' Phil-codd | εν -- επιτηδευματα 20] και a2 | η] ω i* | κατοικήσατε By Phil-ed] εκατοικήσατε Phil-codd: κατωκήσατε ANbh*wx Clem: κατοικήσετε Phil-cod: παρωκήσατε FMhb? rell 936 C(uid) Eus Thdt: estis 38 | em avrn] em avrns BabAF MNachilosuvzzb, Phil-ed Eus: ev auth bedfginprtw Lr Philcodd Clem That Luc: er auros ck (-1715): om maw | mosnσετε 1°] ποιησεται $B^{ab}Ncior^*w:$ ποιησειται n: ποιησατε f: ποιηθησεται B* | om και 10-ποιησετε 20 Phil-cod | om και 10 lo A-ed 1 γης 2°] pr της fir Thdt-ed: της MNcj Phil-codd: e praedia L: om L" Thdt-cod | xaraar] Chananaeorum Luc | om ην c | εγω post εισαγω b' | εισαγω] post υμας ": εισαγαγω mv: εισαξω (32) A(uid) BC: induxero Luc | om εκει Thdt | ποιησετε 2°] ποιησεται Nch (ε 1° ex corr) n*0a2 | om και 2°--(4) ποιησετε Phil-codd | τοις νομιμοις] pr ev Aw Eus: τοις νομοις b (pr ev) firx* Thdt: legibus L: in legetim[a] L. Luc: ката τους τηπους pb | αυτων] cius E. | πορευεσθε Nbdfilnprsxya

4 τα 1°] ρι και fikmor $\mathfrak{B}^1\mathfrak{U} \mid \mu o v$ 1°] $\mu o v$ F* $(\mu o v)$ F` $(\mu o v)$

5 ο ποιησας ανθρωπος ζησεται εν αυτη Ro x 5: ο ποιησας

auta ζησεται εν αυτοις Gal iii 12 || om totum comma e | om και 1° E Luc | φυλαξεσθε] φυλαξεσθαι ο: φυλαξασθε FMdhj^blyza₂ E Phil-codd Luc: φυλαξασθαι Ac | om παντα 1° ir*E | om και 2°—μου 2° Clem | παντα 2°] pr ποιησετε f: om Phil | κριματα] νομμα y | om και ποιησετε αυτα f | om και 3° m | ποιησετε αυτα] φυλαξασθε αυτα ποιειν n; om ο | ποιησετε | ποιησεται Nb'c: ποιησητε m: ποιησατε Fjvza₂E | αυτα] αυτοις m: om Phil-cod | α ποιησας BANhr*y] α ποιησας αυτα F*Mdg svza₂b₂: ο ποιησας αυτος p: ο ποιησας Paul ½: α ποιησει εν αυτοις n: om α ο: ο ποιησας αυτα F¹⁸²γα rell (pr στι α^b) Phil Paul ½ Clem Luc: qui ea facerit E* | om ανθρωπος f Phil Paul ½ ζησεται post αυτοις m | om εγω—υμων m | υμων] ημων n: σου c

6 ανθρωπος 2°] (ανθρωπον 136): ανω Phil-codd: om dmnp \mathbb{L}^{∞} Phil-codd | προς παντα οικεια] αδ οπιεπε propin[qu]a[m] \mathbb{L}^{∞} | παντα οικεια σαρκος] πασαν σαρκα οικιαν Phil-cod | παντα] απαντα ej: παν c | οικεια] οικειαν γ(ν sup ras y*): οικιαν ht: οικειον bdfikprsuv(mg)wzb₂ Phil-ed: οικειας la¹m: οικιας F*l*: αιμα οικιον Nc | σαρκος] (post αυτου 136): om kb₂ | ου προσελευσεται] ου πορευσεται k: (ουκ εισελευσεται 136): + α' m | ασχημοσυνην] + αυτου $\mathbb{F}\mathfrak{A}$: + είνει (= αυτης) \mathfrak{A} : + είνει \mathfrak{A} : οτι εγω—(7) ασχημοσυνην 1° hj | οm εγω κυριος f | οm εγω \mathfrak{A} : κυριος] + ο θς σου c \mathfrak{A} : + $D\mathfrak{F}$ uester \mathfrak{A} ": + ο θς ημων n

7 ασχημοσυνην 1°] ασχημοσυνη c | πατρος—ασχημοσυνην 2° bis ser c (pr του) | πατρος BAbdnwy] pr τουτου m: pr του FMN rell | (σου 1°] + ουκ αποκαλυψεις 136) | και 1°] η d | om ασχημοσυνην 2° dp | μητρος σου] pr της FMNace-mo-tvxza222: matris suae Δ' | μητηρ-αυτης] confusione enim Δ' | om μητηρ—αποκαλυψεις 2° F | om σου 3° b | om eστιν 33" | (om και 2° —αυτης 136) | και 2° BANbhkwa2] om M rell ΧΙΣΣΙ" | om την Βα uid Fahy | αυτης] αυτοις f: αυτων Fh

8 yuvalkos] $\mu \bar{p}s$ sou kai f | $\pi \alpha \tau pos\ 1^{\circ}$] $\mu \bar{p}s$ h | om sou 1° a | om $\alpha \sigma \chi \eta \mu o \sigma u \tau \eta - \epsilon \sigma \tau \iota \tau$ fn \mathbb{L}^{π} | $\alpha \sigma \chi \eta \mu o \sigma u \tau \eta$ $\pi \alpha \tau p o s$] $\mu \bar{\eta}p$ $\gamma \alpha p$ p | $\alpha \sigma \chi \eta \mu o \sigma u \tau \eta$] as $\chi \eta \mu o \sigma u \tau \eta$ Noa \mathbb{L}^{τ} : $+ \gamma \alpha p$ h \mathfrak{ABCE} That | $\pi \alpha \tau p o s$ 2°] matris \mathfrak{A} -ed | $\epsilon \sigma \tau u$] et \mathfrak{A}^{τ}

9 ασχημοσυνην 1°] pr non reuelatis 36 | om της bdejptuw

⁶ ανθρωπος 1° —αυτου] ανηρ ανηρ προς παν λιμμα συνεγγυς γενους αυτου M | ανθρωπος 1° —οικεία] ανηρ ανηρ προς παν λιμμα δ





XVIII 3 επιτηδευματα 1°] εργα Mp | νομιμοις] ηκριβασμενοις Mv: ηκριβωμενοις sz

⁴ προσταγματα] ηκριβασμενα Vz(-βωμ-) | πορευεσθαι] ο' α' του πορευεσθαι V

⁵ προσταγματα (?)] ακριβασματα $s \mid κριματα$] αγια δικαιωματα svz: ακριβασματα $vz \mid a-$ γσεται] α' as ποιησει αυτα s αντας αν

τής ἀδελφής σου ἐκ πατρός σου ἡ ἐκ μητρός σου, ἐνδογενοῦς ἡ γεγεννημένης ἔξω, οἰκ ἀποκαλύψεις Β

10 ἀσχημοσύνην αὐτής. Το ἀσχημοσύνην θυγατρὸς υίοῦ σου ἡ θυγατρὸς θυγατρός σου, οὐκ ἀποκαλί πατρός σου οὐκ ἀποκαλύψεις ὁμοπατρία ἀδελφή σού ἐστίν. Τί ἀσχημοσύνην θυγατρὸς γυναικὸς πατρός σου οὐκ ἀποκαλύψεις ὁμοπατρία ἀδελφή σού ἐστιν, οὐκ ἀποκαλύψεις τὴν ἀσχημοσύνην ἀδελφής πατρός σου οὐκ ἀποκαλύψεις οἰκεία γὰρ πατρός σού ἐστιν.

13 ¹³ἀσχημοσύνην ἀδελφής μητρός σου οὐκ ἀποκαλύψεις οἰκεία γὰρ μητρός σού ἐστιν. ¹⁴ἀσχη
14 μοσύνην ἀδελφοῦ τοῦ πατρός σου οὐκ ἀποκαλύψεις, καὶ πρὸς τὴν γυναῖκα αὐτοῦ οὐκ εἰσελεύση:

15 συγγενὴς γάρ σού ἐστιν. ¹⁵ἀσχημοσύνην νύμφης σου οἰκ ἀποκαλύψεις γυνὴ γὰρ υίοῦ σού

16 ἐστιν, οὐκ ἀποκαλύψεις τὴν ἀσχημοσύνην αὐτής. ¹⁶ἀσχημοσύνην γυναικὸς ἀδελφοῦ σου οὐκ

17 ἀποκαλύψεις ἀσχημοσύνη ἀδελφοῦ σού ἐστιν. ¹⁷ἀσχημοσύνην γυναικὸς καὶ θυγατρὸς αὐτής

οὐκ ἀποκαλύψεις τὴν θυγατέρα τοῦ υίοῦ αὐτής καὶ τὴν θυγατέρα τῆς θυγατρὸς αὐτής οὐ λήμψη

18 ἀποκαλύψαι τὴν ἀσχημοσύνην αὐτῶν οἰκεῖαι γάρ σού εἰσιν, ἀσέβημά ἐστιν. ¹⁸γυναῖκα ἐπὶ ἀδελφς αὐτής οὐ λήμψη ἀντίζηλον, ἀποκαλύψαι ⁸τὴν ἀσχημοσύνην αὐτῆς ἐπὶ αὐτής, ἔτι ζώσης § Σε

19 αὐτής. ¹⁹καὶ πρὸς γυναῖκα ἐν χωρισμῷ ἀκαθαρσίας αὐτῆς οὐ προσελεύση ἀποκαλύψαι τὴν

9 εκ 2° Bab] om B* | η γεγεννημενης Bat] γεγεννημενης η B*(pt η Bb) | αποκαποκαλυψεις F*
10 ση Bab] om B*
15 αποκαποκαλυψεις (1°) F*
18 επί] επ Α

AFMNa-pr-b。預验便亞基下w(z)

b₂ | om σου 1° dp | εκ 1°—σου 3°] en matre tua et ex patre tuo L" | εκ 1°] pr uel L' | σου 2°] om NaBL: + εκ c*(uid) | om εκ 2° B*bmwy | σου 3°] om NaBL: + ουκ αποκαλυψεις nE | ενδογενους—εξω] quae [do]mi est nof[a] aut foris L" | ενδογενους] ενδον γενομενης F' (ενδον γενο... F*) | η 2° post γεγεννημενης B*Ay (-γενη.) | γεγεννημενης] γεγενημενης Fb' b-hjlopswx: γεγεννημενους r: om A(uid) | om ουκ—αυτης n | ουκ αποκαλυψεις] ου καλυψεις k | ασχημοσυνην 2° BAaa₂] om p: pr την FMN rell | αυτης] αυτων FMNefgi—morsuvzb₂B: om p: + quoniam tua confusione filiae uxoris patris tui non denudabis confusione eius L'

10 om aschmosuph 1°—autwp f | aschmosuph 1°] aschmosuph b' | om η —sou 2° t | om buyatros 2° em | buyatros sou] om A: om sou 3δ | om the-estip p | om the aschmosuph autwp m33224" | autwp] auths m3224" | autwp] auths m3224" | autwp] auths m3224" | aschmosuph cotip] (estip aschmosuph 73): + aschmosuph buyatros sou η usou sou η duyatros buyatros sou ouk anskauweis the aschmosuph autwp out ou estip f

11 γυναικος] post σου p: om x | πατρος] μρς s: om e | om ομοπατρια—αποκαλυψεις 2° bw | ομοπατρια] ομομητρια M(mg) gn \mathbf{E} : ex uno enim patre \mathbf{E}^{w} | αδελφη] pr η s: αδελφης cl | om σου 2° \mathbf{E}^{w} | om ουκ 2°—(12) εστω dp | om ουκ 2°—αυτης fmn $\mathbf{E}^{c}\mathbf{E}^{w}$

12 αδελφητ | αδελφην η | (πατρος 1° | μητρος 71) | σου 1° | οπ i*(uid): +η αδελφης μρς σου bw | οπ πατρος 2°—(13) γαρ Α | πατρος 2°] μρς 1 | σου 2° | οπ F*j: +η μρς σου bw

13 om totum comma ay | om ασχημοσυνην—σου 1° bw | ασχημοσυνη e | αδελφης] αδελφη n: νυμφης c | μητρος 1°] πρς l L' | αποκαλυψεις] + την ασχημοσυνην αυτων bw | om οικεια—(14) αποκαλυψεις fl | om οικεια—εστιν bw | μητρος 2°] πατρος (16.71 (pt του).130) <math>U | (om σου 2° 130) | εστιν]+αλλ ουδε αδελφης πρς σου αποκαλυψεις p: om U

14 om totum comma m | om ασχημοσυνην—αποκαλυψεις p* | om του Fbcwx | om και pb(uid)28 | ουκ εισελευση] ου

προσελευση bgns(mg)w: non accedes **L**(-dis **L**) | συγγενη w
15 om γυνη---αποκαλυψεις 2° **L** | om γαρ a-gijnops-xzb_a **B** | υιου] pr του h | om ουκ 2°---αυτης dfmnp**E** | ουκ 2°] pr et **L** | την ασχημοσυνην αυτης] confusionem tuam **C** | om
την a

16 ασχημοσυνην] pr την θυγατερα του υιου αυτης και την θυγατερα της θυγατερα αυτης ου ληψη αποκαλυψαι την ασχημοσυνην αυτων οικειαι σου εισιν ασεβημα σου εστιν bghnw \mathfrak{A} [την \mathfrak{A}] pr et \mathfrak{A} | om και—αυτης \mathfrak{A} 0 | om την \mathfrak{A} 0 | αυτων] αυτης bw \mathfrak{A} -ed | οικειαις nw | om σου \mathfrak{A} 0 ghn \mathfrak{A} 1]: + δε e | γυναικος post σου \mathfrak{A} 0 | αδελφου \mathfrak{A} 0 | αδελφης \mathfrak{A} 1 | οπ ασχημοσυνη—(17) γυναικος \mathfrak{A} 1 | ασχημοσυνη) post σου \mathfrak{A} 2 ασχημοσυνην \mathfrak{A} 3 | \mathfrak{A} 3 \mathfrak{A} 5 \mathfrak{A} 5 \mathfrak{A} 5 \mathfrak{A} 6 \mathfrak{A} 9 \mathfrak{A} 8 \mathfrak{A} 9 \mathfrak{A} 8 \mathfrak{A} 9 \mathfrak{A}

17 aσχημοσυνην] + γαρ m | om γυναικος n | και 1°] αλλ ουδε ρ*: om cn | om ουκ ρ* | αποκαλυψεις] αποκαλυψει n | την 1°] pr et $\mathbf{E}\mathbf{L}^w$: om gn | ⟨αυτης 2°] αυτου 128⟩ | om και 2°—αυτης 3° $\mathbf{f}\mathbf{L}^w$ | και 2°] aut \mathbf{C} | om την θυγατερα 2° p | om την 2° gn | θυγατρος 2°] μρς τ* | ου λημψη αποκαλυψαί] ουκ αποκαλυψεις n: ουκ αποκαλυψει αποκαλυψει αποκαλυψεις n | φυρατρος 2°] μος αποκαλυψεις n | φυρατρος 2°] μος αποκαλυψεις n | φυρατρος 2°] μος αποκαλυψεις n | ουκειαις αποκαλυψεις n | φυρατρος 2°] μος η μος αποκαλυψεις n | φυρατρος 2°] μος αποκαλυψεις n | φυρατρος 2°] μος η μος αποκαλυψεις n | φυρατρος 2°] μος αποκαλυψεις n | φυρατρος 2°] μος η μος αποκαλυψεις n | φυρατρος 2°] μος αποκαλυψεις n | φυρατρος 2°]

18 yuraika] pr et \mathbf{EL}^* : aika sup ras $\mathbf{e} \mid a\delta\epsilon\lambda\phi\eta$] ade $\lambda\phi\eta\nu$ Nejz: $a\delta\epsilon\lambda\phi\eta$ s $\mathbf{a}_2 \mid \langle \text{om auths 1° 130} \rangle \mid \lambda\eta\mu\psi\eta$] accipiet $\mathbf{E}^* \mid a\nu\tau_1\xi\eta\lambda\sigma^2 \mid +a\nu\tau_1\xi$ That $\mid \tau\eta\nu$ as $\chi\eta\mu\sigma\sigma\nu\eta\nu$... pitudinem $\mathbf{E}^* \mid \text{om } \tau\eta\nu$ gn $\mid a\nu\tau\eta$ s $\mathbf{2}^\circ \mid earum$ A-cod $\mid e\pi-a\nu\tau\eta$ s $\mathbf{3}^\circ \mid e\nu$ $\tau\eta$ for auths $\mathbf{5}^+$ om $\mathbf{4}^+$ $\mid e\pi$ auths $\mathbf{5}^+$ om $\mathbf{4}^+$ $\mid e\pi$ auths $\mathbf{5}^+$ Mbegjklnorsuvwzb2: $\langle \text{om 136} \rangle \mid e\tau\iota \mid \omega\sigma\eta$ s auths $\mathbf{5}^+$ ($\mathbf{5}^\circ$ $\mathbf{5}^\circ$ $\mathbf{5}^\circ$ $\mathbf{5}^\circ$ $\mathbf{5}^\circ$ $\mathbf{5}^\circ$ A(uid)

19 γυναικα] + ουσαν h | εν χωρισμω ακαθαρσιας] in divortio \mathbf{L}^{wz} | ακαθαρσιας] pr της dkprt: munditiae \mathbf{L}^r | avτης 1°] eστιν f | ov τροσελευση] ovκ εισελευση u | om την bhw

9 ενδογενους—εξω] γεννημα οικου η γεννημα εξω svz 12 οικεια—σου 2°] αιμα του $\pi \bar{\rho}$ s σου svz 14 συγγενης κ.τ.λ.] ως αδελφη $\pi \bar{\rho}$ s σου εστιν M: οικειον σαρκος αυτου sz 17 ασεβημα εστιν] α' μυσος λιμμα αυτης εστιν σ' ξεμμα εστιν $\sin(\theta')$ $\sin(\theta'$

AEYEITIKON

Β ἀσχημοσύνην αὐτῆς. ²⁰καὶ πρὸς τὴν γυναῖκα τοῦ πλησίον σου οὐ δώσεις κοίτην σπέρματός σου, 20 ἐκμιανθῆναι πρὸς αὐτήν. ²¹καὶ ἀπὸ τοῦ σπέρματός σου οὐ δώσεις λατρεύειν ἄρχοντι, καὶ οὐ 21 Νε βεβηλώσεις τὸ δνομα τὸ ἄγιον· ἐγὰ Κύριος. ²²καὶ μετὰ ἄρσενος οὐ κοιμηθήση κοίτην γυναι- 22 κεῖαν· βδέλυγμα γάρ ἐστιν. ²³καὶ πρὸς πᾶν τετράπουν οὐ δώσεις τὴν κοίτην σου εἰς σπερμα- 23 τισμὸν ἐκμιανθῆναι πρὸς αὐτό· καὶ γυνὴ οὐ στήσεται πρὸς πᾶν τετράπουν βιβασθῆναι· μυσερὸν γάρ ἐστιν. ²⁴Μὴ μιαίνεσθε ἐν πᾶσιν τούτοις· ἐν πᾶσι γὰρ τούτοις ἐμιάνθησαν τὰ ἔθνη 24 ὰ ἐγὰ εξαποστέλλω πρὸ προσώπου ὑμῶν. ²⁵καὶ ἐμιάνθη ἡ γῆ, καὶ ἀνταπέδωκα ἀδικίαν αὐτοῖς 25 δι' αὐτήν· καὶ προσώχθισεν ἡ γῆ τοῖς ἐνκαθημένοις ἐπ' αὐτῆς. ²⁶καὶ φυλάξεσθε πάντα τὰ 26 νόμιμά μου καὶ πάντα τὰ προστάγματά μου, καὶ οὐ ποιήσετε ἀπὸ πάντων τῶν βδελυγμάτων τούτων, ὁ ἐνχώριος ἡ ὁ προσγενόμενος προσήλυτος ἐν ὑμῖν· ²⁷πάντα γὰρ τὰ βδελύγματα ταῦτα 27 ἐποίησαν οὶ ἄνθρωποι τῆς γῆς οὶ ὅντες πρότεροι ὑμῶν, καὶ ἐμιάνθη ἡ γῆ· ²⁸καὶ ἴνα μὴ προσοχ- 28 ξ θίση ὑμῖν ἡ γῆ ἐν τῷ μιαίνειν ὑμᾶς αὐτήν, δν τρόπον προσώχθισεν τοῖς δονεσιν τοῖς πρὸ ὑμῶν. ²⁹ὅτι πᾶς δς ᾶν ποιήση ἀπὸ πάντων τῶν βδελυγμάτων τούτων, ἐξολεθρευθήσονται αὶ ψυχαὶ αὶ 29

AF(G)MNa-pr-b。氣路便吃至量r(w)z

20 την BANahya Clem Cyr] om FM rell | om σου 1° nb2 | σπερματος | pr του Ma Cyr-cod: post σου 2° Nxa L+ Clem | σου 2° αυτου m: om b' | εκμιανθηναι προς αυτην | ad coinquinandum cam L* | εκμιανθηναι | pr του FMNcdejklo-vxzb Clem: του ενμιανθηναι gi: του μιανθηναι f: μιανθηναι n | om προς αυτην f

22 γυναικείαν] γυναικος $B^*AF^*(-\kappa \iota \alpha \nu F^{:mg})M^*$: om y | $\epsilon \sigma \tau \iota \nu$] + $\hbar o c$ $\mathfrak A$

23 om και 1° \mathbf{L}^r | om παν 1° \mathbf{E} | τετραπουν 1°] τετραπου j: τετραποδον Fbcrw: $\langle \tau \omega \nu \tau \epsilon \tau \rho \alpha \pi o \delta \omega \nu 64 \rangle$ | om την Aklmry | εις σπερματισμον] in semine tuo \mathbf{L}^z : om k | αυτον Ncef | $\langle \sigma \kappa \kappa \iota 2^o 71 \rangle$ | προς 3°] ως η | om παν 2° \mathbf{E} | τετραπουν 2°] τετραποδον $\mathbf{F}^*(-\pi \sigma \iota \nu \mathbf{F}^{rmg})$ bw | βιβασθηναί] βιασθηναί \mathbf{u}_2 : coinquinari \mathbf{L}^z : coniugi \mathbf{L}^z : + $\iota \nu \pi$ αυτου \mathbf{F} | μυσερον γαρ εστιν] est nefandum \mathbf{L}^z | μυσερον BAF*h*k*euv] μισαρον dmp: μυρον N*w: μυσαρον \mathbf{F}^{a1} MNa*hb*k*b rell | om γαρ Mefijosuvz b3 \mathbf{L}^z | εστιν] + hoc \mathbf{R}

24 μη μιαινεσθε] pr και dgkn (-σθαι) pt \mathbf{XE} : μη μιανεσθε c (-σθαι) h: μιαινεσθαι e \mathbf{C} | om εν πασιν τουτοις \mathbf{a}_2 | πασιν post τουτοις \mathbf{i}° Mejsv \mathbf{X} | εν \mathbf{i}°] pr οτι gn | om γαρ gn | εμιανθη cgn Eus | εξαποστελλω] εξαποστελω ANb'dklmoprt \mathbf{X} \mathbf{X} \mathbf{C} : αποστελλω ax | προ] απο \mathbf{a}_2 \mathbf{X} (uid)

25 εμιανθη BAchy] εξεμιανθη FMN rell Eus: + ex illis C | ανταπεδωκα] ανταπεδωκαν τ: επεσκεψαμην M(mg)gns(mg)ν^{mg} (απ-)z(mg) Π | αδικιαν] illegalitates Ω-ed: iniustitias L: om (16) E: + eorum BC | αυτοις] οι ex corr lb₂: αυτης agn Ω-codd L: αυτη bwx Eus: αυτων Ar | δι αυτην] propter ea L: om Eus | δι] επ gn | αυτην] αυτης b₂: αυτους bw: αυτων τ |

om και 3° \mathbf{L}^{r} | προσωχθισεν] προσωχθισθη \mathbf{x} : προσωχθησεται \mathbf{f} | $\gamma\eta$] + απεβαλεν η $\gamma\eta$ τους ενοικουντας \mathbf{g} | τοις] $\mathbf{p}\mathbf{r}$ εν \mathbf{A} : τους \mathbf{m} | ενκαθημενοις] εγκαθημενους \mathbf{m} : συγκαθημενος \mathbf{s} : εγκαταλελιμμενοις \mathbf{A} | επ αυτης] επ αυτοις \mathbf{c} : επ αυτη \mathbf{g} : εν αυτοις \mathbf{n}^{*} : εν αυτη \mathbf{n}^{*} εν αυτη \mathbf{n}

26-30 mutila in 1/2

26 φυλαξεσθε] φυλαξεισθε $n: φυλαξασθε c-fhklptvza_2b_2BE: φυλαξετε abw | παντα 1°-μου 1°] omnem legem meam <math>L^*:$ [omnia legis] meae $L^*:$ | om παντα 1° $\langle 73.83\rangle$ M | νομμα μου] νομμου $a_2:$ προσταγματα μου a: om μου n | om και 2°-μου 2° A | om παντα 2° efhijoprsuvz(txt) b_a E | τα προσταγματα] τα νομμα a: iudicia E: [observatio] nes $L^*:$ | ου] + μη e | ποιησετε | συισετε | συισετα | βδελυγματων] + υμων e[sνz | τουτων] αυτων a: om bn | o 1°-προσηλυτοτ] quod huius terrae et quod aduena et quod prosylitus $L^*:$ regionali[s]et proselitu[s] $L^*:$ | η $L^*:$ η $L^*:$ η $L^*:$ και $L^*:$ που $L^*:$ η $L^*:$

27 παντα] pr et L. : παντων bw | ταντα] a f: + εστιν a k: + εστιν lm | om οι 2° y | om οντες a | προτερον agkimnt | om και B*Ay

29 πας] + ανος abdghnptwx : + ο απτομενος και f | εαν FGceginsuvz | om παντων aklm BL | εξολεθρευθησονται] pr και f: εξολοθρευθησεται n : εξολευθησονται (ο 2° ex a) N | αι 1°—ποιουσαι] εα anima quae fecerit id : η ψυχη εκεινη f: om

21 λατρευειν αρχοντί] α΄ σ΄ θ΄ παραβιβασαι τω μολοχ Mvz(το): πραβηβασαι τον μολοχ s | αρχοντί] α΄ σ΄ θ΄ τω μολοχ F^{t} 23 προς παν τετραπουν 1^{o}] εν παντί κτηνι M | προς παν τετραπουν 2^{o}] ενωπίον κτηνους svz | μυσερον] θ΄ θαβελ M: θ΄ βαβελ $s(sine\ nom)vz$: σ΄ αρρητον Mvz: ο΄ μυσαρον v: απειρημένον M

25 αυτοις δι αυτην] ο' αυτη δι αυτ $[\eta \nu]$ λ αυτης επ αυτην [v] προσωχθισεν—ενκαθημενοις] απεβαλέν η γη τους ενοικουντας [v] Μ[v] [v] προσωχθισεν] εξορισεν [v]

26 νομιμα] ηκριβασμενα Μνχ | τα προσταγματα] τα ηκριβασμενα s | ο ενχωριοs] ο αυτοχ θ ων M

28 υνα μη προσοχθιση] ου μη αποβαλη Msvz(+η γη svz) | προσοχθιση] εξοριση <math>M | προσωχθισεν] α' (θ' vz) απεβαλεν σ (a' vz) εξηρασεν θ' (σ' vz) εξηρασεν Ms(sine nom)vz

30 ποιοῦσαι ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτῶν. ³⁰καὶ φυλάξετε ¹τὰ προστάγματά ¹ μου, ὅπως μὴ ποιήσητε ἀπὸ Β πάντων τῶν νομίμων τῶν ἐβδελυγμένων δ γέγονεν πρὸ τοῦ ὑμᾶς, καὶ οὐ μιανθήσεσθε ἐν αὐτοῖς ⁸ ^{© T} L^τ ὅτι ἐγὰ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν.

ΧΙΧ ¹ Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων ²Λάλησον τῆ συναγωγῆ τῶν υίῶν Ἰσραὴλ καὶ 3 ἐρεῖς πρὸς αὐτούς κγιοι ἔσεσθε, ὅτι ἐγὼ ἄγιος Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. ³ἔκαστος πατέρα αὐτοῦ καὶ 4 μητέρα αὐτοῦ φοβείσθω, καὶ τὰ σάββατά μου φυλάξεσθε· ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. ⁴οὐκ ἐπακο-5 λουθήσετε εἰδώλοις, καὶ θεοὺς χωνευτοὺς οὐ ποιήσετε ὑμῖν· ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. ⁵Καὶ 6 ἐὰν θύσητε θυσίαν σωτηρίου τῷ κυρίῳ, †δεκτήν† ὑμῶν θύσετε· ⁶ἢ ἄν ἡμέρα θύσητε βρωθή-7 σεται καὶ τῆ αὕριον· καὶ ἐὰν καταλειφθῆ ἔως ἡμέρας τρίτης, ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται. ⁷ἐὰν δὲ 8 βρώσει βρωθῆ τῆ ἡμέρα τῆ τρίτη, ἄθυτόν ἐστιν, οὐ δεχθήσεται· ⁸ὁ δὲ ἔσθων αὐτὸ ἀμαρτίαν λήμψεται, ὅτι τὰ ἄγια Κυρίου ἐβεβήλωσεν· καὶ ἐξολεθρευθήσονται αὶ ψυχαὶ αὶ ἔσθουσαι ἐκ τοῦ 9 λαοῦ αὐτῶν. ⁹Καὶ ἐκθεριζόντων ὑμῶν τὸν θερισμὸν τῆς γῆς ὑμῶν, οὐ συντελέσετε τὸν θερισμὸν ὑμῶν τοῦ ἀγροῦ σου ἐκθερίσαι, καὶ τὰ ἀποπίπτοντα τοῦ θερισμοῦ σου οὐ συλλέξεις·

30 νομιμιμών F* XIX 4 επακολουθησεται BA | ιδώλοις A
5 δεκατην B 6 καταλιφθη B*(-λειφ- Bb) 7 βρωσι B*(-σει Bb)
8 εξολοθρευθησωται B[‡] 9 ου 1°—υμών 3° B^{abmginf}] om B* | ου 2° B^{ab}] om B*

AFGMNa-pr-b。知路(r)z L(r)z

n | at motousal] pr ras (5-6) x: (at mothogoat 32): quae fecerumt L: ekewat bw: +hoc A: +hac BC | ek] $+\mu e\sigma ov$ FG Mcdegi-vx2b2ABC: $(+\mu e\sigma ov$ ek 83) | autw] autou n: auths fE

30 φυλαξετε BAagy] φυλαξεται na_2 : φυλαξασθε Fc (-σθαι) defhjkltvz32: φυλαξεσθε GMNo(-σθαι) rell | τα] pr παντα dnpt | προσταγματα] φυλαγματα bcgs(mg)ν(mg)32($\frac{1}{2}$] οπωτ] + αν f | ποιησητε] ποιησηται g(-σεται g°): ποιησεται n: ποιησετε kp: ποιητε FGacfjo(-ται ο°) rsyzz: ποιειτε εία | παντων] οπο Gcx $(\frac{1}{2}$: + τουτων bw | των νομμων] των ανομων Abw: οπο y | εβδελυγμενων $\frac{1}{2}$ δδελυγμενων $\frac{1}{2}$ δδελυγμενων $\frac{1}{2}$ δδελυγμετων $\frac{1}{2}$ οι $\frac{1}{2}$ ΒΑγχ $\frac{1}{2}$ α $\frac{1}{2}$ εισεδθειν ειταθλθειν ενταυθα jsuy $\frac{1}{2}$ | οπο και $\frac{1}{2}$ -αυτοις p | ου] οπο $\frac{1}{2}$ + μη ejy | (μανθησεσθε) μη ανοισετε $\frac{1}{2}$ | οπο εν αυτοις f | ενρι = $\frac{1}{2}$ επο bw | οπο σι $\frac{1}{2}$ | ενμι Ff $\frac{1}{2}$ (uid) $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ ενριος - υμων $\frac{1}{2}$ δς f

XIX 1 μωυσην] μωυση b'k: μωσην Ggnx: μωσει m

2 λαλησον—εσεσθε periere in L | τη—υιων] cum filiis A-ed | τη BANghnya. A-codd 38"] παση cdmt: pr παση FGM rell B'EE | om των Gcdgnptx | ισραηλ] +λεγων c | ερει Ν* | εσθε Ν* | εγω αγιος] αγιος εγω Gcfgiouxxb. Ε: αγιος ειμι εγω α: sanctus ego sum B'L: om εγω t: +ειμι k(mg) z(mg) A(uid) B*C: +εγω n | ημων 1*

3 πατερα] μητερα Gc | αυτου 1°] τε εαυτου Phil: om d Spec-cod | om και μητερα αυτου A | και 1°] η lm | μητερα (pr την 32): πατερα Gc | om αυτου 2° m Phil Eus | φοβεισθω] φοβεισθε (32) Eus-codd: [ti]mete L: φοβηθησεσθε gn S | om και 2°—υμων E' | φυλαξεσθε] φυλαξασθε AFbdejlmsta₂:

φυλασσεσθε h: φυλαξατε f: observate 路至电 | om εγω-υμων

4 ουκ] ρε και f | επακολουθησετε | ακολουθησετε (32) Philcod: servictis Spec | οπ χωνευτους r | υμν], + αυτοις dpt | εγω] + ειμι s(mg) **36 \pi** Spec | ημων s

5 θυσητε] θυσιασητε klm | τω κυριω] post δεκτην uya¹: om τω h: +του θεληματος σου fib | δεκτην] δεκτη τ: δεκτου ejvz b₂: δεκτα ghn \mathfrak{A} (uid): δεκτας bw: δεκατην BAF²lmy°a₂ | υμων] periit in \mathfrak{A} : υμων cfh°z \mathfrak{A} : om \mathfrak{C} | θυσετε] θυσεται gn ora₂: θυσητε f: θυσατε Nejsz \mathfrak{A}

6 (ar] ear 32 | ημερα] ημεραν fm | θυσητε] θυσηται xa₂: θυσετε Fbegj-mpvyb₂: θυσεται cnor: (θυσατε 16): θυετε fi: offeratur A-ed | επαυριον klmo | om και 2° fmnb₂ | εαν] αν c (uid) | εων] ων n | ημερων τριων h | κατακαυθησεται] θη sup ras a: κατακαυσετε f (-ται f^*)

7 βρωσει] post βρωθή f: om EL(uid) | βρωθή] βρωθήσεται ad | αθυτον εστιν] non est sa[crificium] L | αθυτον bw

8 εσθων] εσθιων Fabcghl-or*wb₂: σχων f | auτο] auτω f*: auτον cl(-ων l*): aυτα bgknw | αμαρτια bw | τα aγια] sanctitatem A: om τα ca₂ | εβεβηλωσαν mpr* | om και h | εξολεθρευθησονται—auτων] exterminabitur ea anima quae ederit de populo suo E | αι εσθουσαι] αισθιουσαι cgn | εσθιουσαι Nbdefh ijlmpstwzb₂ | του λαου] των αγιων m | αυτων] αυτου c

9 om και 1° n | om υμων 1° ejrsz | τον 1°] το f | om ου 1° — υμων 3° B*Ay* | συντελεσετε] συντελεσητε η u: συντελεσεις fh | om υμων 3° F*(hab Fims)fhkmuABEL Spec | του αγρου σου] της γης σου F*(αγρου Fims): agri uestri E Spec-codd: agrorum uestrorum AC: om αγρου σου F*: om σου Ma-ejp-t νανΣΒΕ | εκθερισαι] pr του bcw: om f3: + αυτον k | θερισμου] αγρου F | συλλεξετε wE

30 νομιμων] ηκριβασμενων svz | προ του υμας] αντι του εκει εισελθειν το σχημα κατ ελλειψιν κειται k ΧΙΧ 3 εκαστοτ] ανηρ svz

4 ουκ επακολουθήσετε ειδωλοις] μη αποστητε μετα των απατουντων $M \mid ειδωλοις]$ τοις ελείλειμ M svz(ελελειμ M: ελείλεις s) 5 σωτηριου] ειρηνικών $sv \mid δ$ εκτην υμών] a' τη ευδοκια υμών b' εις δεκτον υμών a' εις το ευδοκηθηναι υμίν a' δεκτην] a' δεκτην a'

7 αθυτον—δεχθησεται] σ' αργον εστιν ουκ ευδοκηθησεται M | αθυτον] θ' φεγγουλ α' αποβλητον $M(\phi$ εργουλ)v: α' φεγγουλ σ' αποβλητον s

9 τον 2°-σου 1°] το φααθ του αγρου σου Mavz (om σου Svz) | ου συλλεξεις] ουκ επιφυλλιεις ν

Β 10 καὶ τὸν ἀμπελῶνά σου οὐκ ἐπανατρυγήσεις, οὐδὲ τοὺς ῥῶγας τοῦ ἀμπελῶνός σου συλλέξεις· 10 τῷ πτωχῷ καὶ τῷ προσηλύτῷ καταλείψεις αὐτά· ἐγώ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. 11 οὐ κλέψετε, 11 οὐ ψεύσεσθε, οὐδὲ συκοφαντήσει ἔκαστος τὸν πλησίον. 12 καὶ οὐκ ὀμεῖσθε τῷ ὀνόματί μου ἐπ' 12 ἀδίκῳ, καὶ οὐ βεβηλώσετε τὸ ὅνομα τοῦ θεοῦ ὑμῶν· ἐγώ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. 13 οὐκ 13 ἀδικήσεις τὸν πλησίον, καὶ οὐχ ἀρπᾳ, καὶ οὐ μὴ κοιμηθήσεται ὁ μισθὸς τοῦ μισθωτοῦ παρὰ σοὶ ἔως πρωί. 14 οὐ κακῶς ἐρεῖς κωφόν, καὶ ἀπέναντι τυφλοῦ οὐ προσθήσεις σκάνδαλον· καὶ 14 φοβηθήση Κύριον τὸν θεόν σου· ἐγώ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. 15 οὐ ποιήσετε ἄδικον ἐν κρίσει· 15 οὐ λήμψη πρόσωπον πτωχοῦ οὐδὲ θαυμάσεις πρόσωπον δυνάστου· ἐν δικαιοσύνη κρινεῖς τὸν ¶ το πλησίον σου. 16 οὐ πορεύση δόλῳ ἐν τῷ ἔθνει σου· οὐκ ἐπιστήση ἐφ' αἶμα τοῦ πλησίον σου· 16 ἐγώ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. 17 οὐ μισήσεις τὸν ἀδελφόν σου τῆ διανοία σου· ἐλεγμῷ ἐλέγξεις 17 τὸν πλησίον σου, καὶ οὐ λήμψη δι' αὐτὸν ἀμαρτίαν. 18 καὶ οὐκ ἐκδικαταί σου ἡ χείρ, καὶ οὐ 18 μηνιεῖς τοῖς υἰοῖς τοῦ λαοῦ σου, καὶ ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν· ἐγώ εἰμι Κύριος.

10 καταλιψεις $B^*(-λειψ- B^b)A$ 16 εθνι B^*

II oude Bab] ou B*
IT meistress B*A

13 ουχ Bb(uid)] ουκ BabAF: mg
18 μηνιοι: A*(impr o A*)

AFGMNa-pr-b。知此(c)m犯犯

10 ανατρυγησεις z | ουδε] et A | τους ρωγας] acinam Spec | τους] τας bcw | ραγας k(ρογ- kb)u | του] τους F* | om σου 2° p A-ed Spec-cod | συλλεξεις] pr ου dgnprtA | τω 1°] των N* | καταλειψεις] καταλειψει α2: καλυψεις n: dimittes L | αυτας m | εγω—υμων] κς ο θς σου ειμι εγω f | om ειμι GMNceijmorsuvxz b2EL | υμων] tuus Cm

11 ου 1°] ο N | κλεψεσθε ε | ου 2°—πλησιον bis dat Luc | ου 2° BAFImpy 36 m Luc | ου 2° BAFImpy 36 m Luc | ου 6 drt (C (uid): pr και GMN rell Phil Spec: neque AEL | ψευδεσθε α | ουδε ου Β*Αγ: και ου com Phil | συκοφαντησει | συκοφαντησετε ha Phil Luc \ : αδιαεσαδίτίε \ : συκοφαντησεται co: συγκοφαντησητε f: calumniemini Luc \ | εκαστος | τις τ (uid) Spec: om Phil Luc \ | 1 τον | τους Phil: τω fk | πλησιον | + αυτου brw 36 C Spec: + υμων Phil

13 ουκ] pr και klm \(\) αδικησει m | τον] τω f: (τινα 74.76) | πλησιον] + σου FbGa-dghk-nptwx \(\) ΜθΕ L Luc Spec | οπ και ουχ αρτα f | αρτα B] αρταξεις bw: αρτασεις AFGMN rell | οπ και 20 \(\) - d3 \(\) μη BA[knyz] οπ FGMN rell | μισθωτον] μισθιου A: + σου M(mg)nub, Cyp Vg | παρα σοι] post πρωι m: οπ n Spec-codd | σου cf

14 (κακως ερείς] κακωσείς 71) | κοφω n | προσθησείς] προθησείς Αα^{*}ipxy: προσθησεί fk(-ση): ποιησείς τ: θησείς b₂: pones L Vg | om κυρίον GNbefijorsu-xzb₂CL | om σου ab'ce |

eγω] + γαρ Fgn (EE(uid) | om ειμι GMbcefijorsvwxzb EE | o θεοι υμων] sub + G: Deus tuus EE Luc

15 (ου 1°—κρισει post πτωχου 71) | ποιησετει στίποια: facies A Spec | (εν κρισει κρισιν 16) | ου 2°] pr et AE | (προσωπον ληψη 16) | λημψεται ο | οπ πτωχου—προσωπον 2° L | ουδε] ου A: ουδ ου μη dpt: + μη Mefijorsuzb₂ | θαυμασην FMb'deijp-vzb₂ | προσωπον 2°] pr το N | κριτης C | (τον) pr τον λαον σου και 16)

16 om ου—σου 2° fp | om ου—σου 1° t | ου] pr et AE | πορευση] πορνευσεις 1: προσελευση bw | δολω] pr ev m: in dolo Luc | ουκ] pr et AE Spec-codd | επιστηση BANhnaya. 35π L*(uid)] επισυστησεις 1: επισυστηση FGMn° rell 33°C: consenties Luc: eris consentaneus Spec-codd: facies aggressuram Spec-ed | εφ] επι το ac: +η N | αιμα] αιματι AFdhiklmrt: αιματος ejosyxz | του] τον 1 | εγω] + γαρ gn CE(uid) | οm ειμα GMcefijors(txt)uvxzb. 25L | ο θεος υμων sub — G | υμων] ημων ο: σου dpt 25°

17 ou 1°] pt non loqueris cum fratre two aut (+cum codd) sorore twa ficte sed ex corde loqueris et (om et cod) non erit in te peccatum ego enim sum Dominus Deus uester Spec | τον αδελφον σου] proximum tuum E'L: om E' | τη διανοια] pr εν h: τη καρδια Cyr (pr εν cod): in animo Spec | om ελεγμω Spec-codd | ελεγξεις] ελεγξης cdnps: ελε b' | τον 2°] pt τον αδελφον σου h | ου 2°] + μη h | αυτον] αυτων f: αυτου s

18 αγαπησεις τον πλησιον σου Mt v 43 | αγαπησεις τον πλησιον σου ως σεαυτον Mt xix 19 Mc xii 31 Lc x 27 Ja ii 8 Ro xiii 9 Gal v 14 || οπ και 1° m A-ed | οπ ουκ d Spec-cod | εκδικαται] εκδικατε fn ο: εκδικειται a²kbsu: εκδικηται a₂: εκδικησεται h: εδικαται G*: εδικειται c: εκνικαται bw: ενικαται b'(uid) | οπ ου r | τους υιους m | οπ υιοις f | σου 2°] + ποπ quaeres retributionem B | οπ και 3° Spec-codd | αγαπησης g | εαυτον befgi* jkmnrswz Cyr j-ed j | οπ ειμ GMacefijors(txt)u v(txt)xzb BL Luc Spec-cod | κυριος | + ο θς υμων FMbdefi-m p-wzb BEL Luc Spec: + ο θς ημων ο: + Deus tuns CE

¹⁰ επανατρυγήσεις] επιφυλλιεις Ms(-ισεις) | τω προσήλυτω] τω παροικώ τω ξενώ v

¹³ оик абікубеіз] ои бикофантубеіз Msvz | аржа] ажобтерубеіз М

¹⁴ ου κακως ερεις] ου καταραση Msvz: ου λοιδορησεις M

¹⁵ ουδε θαυμασεις] ο' ουδε θαυμασεις v | θαυμασεις προσωπον δυναστου] δοξασεις προσωπον μεγαλου Msvz(-σης)

¹⁶ δολω] υπουλως M 17 τη διανοία σου] εν τη καρδία σου SVZ

¹⁸ και 1° —μηνιεις] ου στηση ουδε παρατηρηση $M \mid$ ου μηνιεις] ου μενησικακησεις ου μανεις $k \mid$ μηνιεις] τηρησεις M_{SYZ}

19 Τον νόμον μου φυλάξεσθε· τὰ κτήνη σου οὐ κατοχεύσεις ἐπεροζύγφ, καὶ τὸν ἀμπελῶνά σου οὐ Β
20 κατασπερεῖς διάφορον, καὶ ἱμάτιον ἐκ δύο ὑφασμένον κίβδηλον οὐκ ἐπιβαλεῖς σεαυτφ. ²⁰καὶ ἐάν
τις κοιμηθῆ μετὰ γυναικὸς κοίτην σπέρματος, καὶ αὕτη οἰκέτις διαπεφυλαγμένη ἀνθρώπφ, καὶ
αὕτη λύτροις οὐ λελύτρωται ἡ ἐλευθερία οὐκ ἐδόθη ἀντῆ, ἐπισκοπὴ ἔσται αὐτοῖς· οὐκ ἀπο21 θανοῦνται, ὅτι οὐκ ἀπηλευθερώθη. ²¹καὶ προσάξει τῆς πλημμελίας αὐτοῦ τῷ κυρίφ παρὰ τὴν
22 θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου κριὸν πλημμελίας· ²²καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ ὁ ἰερεὺς ἐν τῷ
κριῷ τῆς πλημμελίας ἔναντι Κυρίου περὶ τῆς ἀμαρτίας ἡς ἡμαρτεν, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῷ ἡ
23 ἀμαρτία ἡν ἡμαρτεν. ^{23"} Όταν δὲ εἰσέλθητε εἰς τὴν γῆν ἡν Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν δίδωσιν ὑμῶν,
καὶ καταφυτεύσετε πῶν ξύλον βρώσιμον, καὶ περικαθαριεῖτε τὴν ἀκαθαρσίαν αὐτοῦ· ὁ καρπὸς
24 αὐτοῦ τρία ἔτη ἔσται ὑμῖν ἐπερικάθαρτος, οὐ βρωθήσεται. ²⁴καὶ τῷ ἔτει τῷ τετάρτῳ ἔσται πῶς
25 ὁ καρπὸς αὐτοῦ ἄγιος αἰνετὸς τῷ κυρίφ· ²⁵ἐν δὲ τῷ ἔτει τῷ πέμπτῳ φάγεσθε τὸν καρπόν,
26 πρόσθεμα ὑμῖν τὰ γενήματα αὐτοῦ· ἐγώ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν.

21 πλημμελειας (1°) Bbuid AF | πλημμελειας (2°) Bbuid A

22 om kai 10 B^{\bullet} uld | eξιλασεταί] eξειλασεταί B^{\bullet} (σεταί περι π λημμελίας εν \overline{a} $B^{1\dagger a\dagger}$): eξειλασετε F^{\bullet} | κριώ B^{b}] κριώ B^{\bullet} | πλημμελείας B^{b} uld A

23 vuon Bab] om B*

25 φαγεσθαι Α

AFGMNa-pr-b, ABC EL

19 τον νομον μου] leges meas 1 | τον 1°] + δε dp | φυλαξεσθε] φυλαξασθε F*(-ξεσ- F^{1mg}) Maefja*klna₂: φυλαξετε cw: φυλαξατε bm: observate E¹1: observa BE²: custodite Luc Spec (+ non eris consentancus cum derogantibus adversus proximum tuum et non accipies per eos peccatum) | οπ τα—σεαντω Spec-codd i | τα] pr και F*(uid)b F | ου κατοχευσεις ουκ αποχευσεις π: ουκ αποξευξης c: ου κατοχετευσεις G | κατοχευσεις ετροξυγω] οπεταδία alio onere 1 | ετεροξυγω] (pr εν δλ: ετερω ξυγω fhil-ob₂ Cyr-cod Thdt | οπ σου 2° Cyr-cod | κατασπερεις gk-nx | διαφορον] διφορον GMhkmrb₂: οδ duplicem fructum Spec: (ανομοσφενες 128 mg) | οπ και 2° α*A-ed | υφασμενων F* (ο suprascr F^{1 uid}) | κιβδηλω] sub — G: exsecrabile Spec (pr et cod i): οπ Cyr: +σοι m | εαυτω Nmr*

21 της 1°] τας a, | αυτου] αυτης f: om 36 | την θυραν] της θυρας f: τας θυρας m | om σκηνης d

22 om και 1°—πλημμελιας α | και 1°—αυτου] ενωπιον κτυ περι της αμαρτιας αυτου και εξιλασεται c | αυτου] αυτης f | om εν u | om τω w | κριω] καιρω bw | της πλημμελιας] peccati eius C | ενωπιον c | περι 2°] pr και bw | αμαρτιας BANghn a. A] πλημμελείας y: πλημμελείας αυτου dpt (uid): + αυτης f: + αυτου FGM rell 38C | αφεθη y | αυτω] αυτη f | om η—ημαρ-

τεν n | αμαρτια] + αυτου GMacejkpsuvxzb₂36 | ην] η f: εν η M 23 om δε a | εισελθητε] εισελθη τις a: εισελθη d: εισελθης Cyr-ed: εισερχειται n* | εις] προς Phil-ed | ην-υμιν 1°] sub -G: om k | υμων] υ ex corr b'fa: υμιν c: σου Cyr-ed: om B*ar ... Phil-codd | umur 10] umur c o om kau 10 m | kataputeusete Bct] καταφυτευσατε m: καταφυτευσηται finoa2: καταφυτευσητε AFGMN rell 犯 Phil Cyr-ed: καταφυτευητε Cyr-cod | βρωσιμον] βρωσεω: Phil | om και 20 bgnw IE Phil Cyr-ed | περικαθαριειτε] περικαθαρητε Phil-codd : περικαθαραριει b': καθαριειτε m Philcodd \ (uid) | ακαθαρσιαν] ακροβυστιαν Phil-codd \ | om ο καρπος аυтои Ay" | о карков] pr et AE: ток карков Phil-codd-omn 1 | αυτου 20] αυτης Phil-cod | τρια-απερικαθαρτος] εστιν f | υμιν 20] post απερικαθαρτος gn: om bw Phil Cyr 1 ажерікавартоз] ажерікавартов А: ажерікаварштоз N: жерікаθαρτος y*: ακαθαρτος Phil-codd-omn bis | ov] pr et I | βρωσεται Cyr-cod }

24 και—τεταρτω] τω δε τεταρτω ετει Or-gr Chr | και τω] τω δε Phil | και | κατα N | om τω ετει 36 | εστω e | om πας b'Chr(uid) | om o Phil 1/2 | om αυτου e*(uid) Or-gr | αινετος εν ετος Phil-codd-omn 1/2: ανετος F*(αιν-F*): om y Chr(uid): + εσται r

25 εν δε τω] τω δε Phil: om δε a | (om τω ετει 71) | ετει τω πεμπτω] πεμπτω ετει u | καρπον BANhya2 Phil] + αυτου FGM rell ABC Cyr | προσθεμα] (pr και συναξετε υμιν την προσοδον αυτου 18): προθεσμα j | γεννηματα f Phil-ed Cyr | om ειμι GMcefijorsuvxzb2 Cyr | ο θεος bis scr o | om ο Philcod] | ημων b'o

26 εσθετε] εσθιετε acigmn: εσεσθε bw | των ορεων] των

26 μη-ορεων] ου φαγεσθε επι του αιματος SVZ

371

48



¹⁹ τον νομον] τα ηκριβασμενα sv(om τα)z | ου κατοχευσεις ετεροζυγω] ουχ υποβαλεις ανομοιοφύλω s | ετεροζυγω (?)] κωλυμα svz | διαφορον (?)] ανομογενες s: β λοῦ i^b | εκ—κιβδηλον] κωλυμα σατανη M | εκ δυο υφασμενον (?)] συνημμενον θ' ανομοιον s 20 οικετις] δουλη Msz | διαπεφυλαγμενη ανθρωπω] επιεγγελμενη ανδρι M: καταδουλωμενη ανω i^b | επισκοπη εσται αυτοις] ονειδος εσται αυτω M | επισκοπη εσται] επισκεψεται s: επισκεψις εσται vz(om εσται)

²³ περικαθαριειτε-αυτου 10] ακροβυστιειτε την ακροβυστιαν αυτου Μν | απερικαθαρτος] ακροβυστον Μ: ακροβυστια ν

²⁵ προσθεμα—αυτου] και συναξετε υμιν την προσοδον αυτου M: αναγοντες το γενημα αυτου s

AEYEITIKON

Β ὀρέων, καὶ οἰκ οἰωνιεῖσθε οὐδὲ ὀρνιθοσκοπήσεσθε. τοὐ ποιήσετε σισόην ἐκ τῆς κόμης τῆς 27 κεφαλῆς ὑμῶν, οὐδὲ φθερεῖτε τὴν ὄψιν τοῦ πώγωνος ὑμῶν. 28 καὶ ἐντομίδας ἐπὶ ψυχῆ οὐ ποιή- 28 σετε ἐν τῷ σώματι ὑμῶν, καὶ γράμματα στικτὰ οὐ ποιήσετε ἐν ὑμῖν ἐγώ εἰμι Κύριος ὁ θεδς ὑμῶν. 29 οὐ βεβηλώσεις τὴν θυγατέρα σου ἐκπορνεῦσαι αὐτήν καὶ οὐκ ἐκπορνεύσει ἡ γῆ, καὶ ἡ 29 γῆ πλησθήσεται ἀνομίας. 30 τὰ σάββατά μου φυλάξεσθε, καὶ ἀπὸ τῶν ἀγίων μου φοβηθήσεσθε 30 ξ. ἐγώ εἰμι Κύριος. 31 οὐκ ἐπακολουθήσετε ἐνγαστριμύθοις, καὶ τοῖς ἐπαοιδοῖς οὐ προσκολληθή- 31 σεσθε ἐκμιανθῆναι ἐν αὐτοῖς ἐγώ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. 32 ἀπὸ προσώπου πολιοῦ ἐξαναστήση, 32 καὶ τιμήσεις πρόσωπον πρεσβυτέρου καὶ φοβηθήση τὸν θεόν σου ἐγώ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. 33 ἐὰν δὲ τις προσέλθη προσήλυτος ὑμῖν ἐν τῆ γῆ ὑμῶν, οὐ θλίψετε αὐτόν ¾ ὡς ὁ αὐτόχθων ἐν ¾ ξε τῦμῖν ἔσται ὁ προσήλυτος ὁ προσπορευόμενος πρὸς ὑμᾶς, καὶ ἀγαπήσεις *αὐτὸν ὡς σεαυτόν ὅτι προσήλυτοι ἐγενήθητε ἐν γῆ Αἰγύπτφ ἐγώ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. 35 οὐ ποιήσετε ἄδικον ἐν 35

27 σισοιν F*
30 φοβηθησεσθε Bab] pr μη B*

28 εντομιδα Β^{b uid} | ποιησεται (bis) F*
31 επακολουθησεται Β | εγγαστριμυθοις Α

AFGMNa-pr-b2知道(c)m至重(w)z

ορνεων mu: των αιματων F^b : του αιματος $a \mid om$ και $Spec \mid ov$ οιωνιεισθε] ου κοινωνεισθε d(-vιεισθε)w: non inquinabimini $E \mid ouw$ εισθε $A(-vισθε)F^a$ bejklnsxyzb $_a \mid ovδe]$ pr και r: και ovκ N: non $Spec \mid opv$ ιθοσκοπησεσθε] νιθο ex cort r^a : opvιοσκοπησεσθε] i: opvιθοσκοπησεσθε] i: opvιθοσκοπησεσε] i: opvιθοσκοπησητε [i] [i

27, 28 post 29 %

27 ou] oude twee | moingere sisony] moingeral els o ny a_2 | this komps] post kepahns a_2 : bis set f | this kepahns umwy] uestri capi[tis] \mathbf{L} : $\langle +$ oude $\phi\theta$ epelte thy kompy this kepahns umwy 30 \rangle | oude] ou y | $\phi\theta$ epelte] $\phi\theta$ epelte OI-gt: $\langle \phi\theta$ npel $1\delta \rangle$: $\phi\theta$ apel 1δ | then the third parameter 1δ | 1δ |

28 om και 1°—υμων 1° fk | ⟨εντομιδας] σπαραγμα 128 mg⟩ | ⟨επι—ποιησετε 1°] ου ποιησετε η ψυχη 16⟩ | επι ψυχη] post ποιησετε 1° ejsvzb₂ Ξ (uid): εν τη ψυχη υμων m: om F*(hab F¹mg)n | ψυχη] ψυχην ablwx: ψυχης Ao | om εν 1° Thdt | τοις σωμασιν ejsvz Ξ (uid) Ξ | ⟨om υμων 1° 71⟩ | ποιησετε 2°] ποιησεται F*N δ choa₂ | om εν 2° bejsvz Ξ Ξ | υμν] τω σωματι υμων w Ξ (+ uo δ is) | om ειμ AGMabcefgijl—orsuv(txt)wxzb Ξ

30 τa] pr kai n | $\phi v \lambda a \xi a \sigma \theta \epsilon Mbc-fj lm z a_2 \mathbf{E} | a \pi \sigma - \mu o v 2^o]$ sanc[ta mea] \mathbf{E} : om a πo $\tau \omega v$ $\mathbf{F}^*(hab\ \mathbf{F}^{1mg})$: om $\mu o v$ $\mathbf{Na}_2 | \phi o \beta n \theta \eta \sigma \sigma \sigma \theta \epsilon$] pr ou f $(o, \eta \ \mathbf{I}^o \ ex \ corr\ \mathbf{f}^a, \ e \sigma \ int \ lin\ \mathbf{f}^a)$: $\phi o \beta n \theta \eta \sigma \eta \sigma \theta \epsilon \ m$: $\phi o \beta \eta \sigma \sigma \sigma \theta \epsilon \ l \ | \ om \ \epsilon \iota \mu \ G Mabce fijorsu-xz$ b \mathbf{E} | $\kappa v \rho \iota o s$] + Deus uester $\mathbf{33C}$

31 ουκ] pr και e**E** | επακολουθησετε] επακολουθησητε F: επακολουθησεσθε Abejpt | ενγαστριμυθοι] pr τοις bw | ⟨om και 18⟩ | προσκολληθησεσθε] σ 3° int lin x²: προσκολληθησεται N: προσκολληθησε a²: προσκωλυθησεσθε f: κολληθησεσθε a | εκμιανθηναι εν αυτοις] ad coinquinati[o]nem ipsorum **L**= |

εκμιανθηναι] (pr του 32): μιανθηναι Nbgnw | εν αυτοις] (εις

aurous 136): om er fp | om' eιμι GMacefijorsuv(txt)xzb, CEL Or | om ο θεος υμων m | ημων ο*

32 om totum comma **L**^{*} | εξαναστηση] εξαναστησεις n: αναστηση Phil-codd | τιμησης e | πρεσβυτου gn | φοβηθη ο* | τον] pr κν Fbklmwy **EL*** Luc Spec | om εγω—υμων d | om ειμι GMacefijorsuvxzb **EL*** | om ο θεος υμων m | υμων] υ ex corr f²: σου gn **E** Luc

3S om de 3E | om tis 38C (uid) | proseld h proshlutos post umu Spec | proshlutos umu BAFNakl] proshlutos umu a_2 : proshlutos et umu y: om umu m: pros umu proshlutos h: et umu proshlutos bw: umu proshlutos GM tell: ad [uos proselitus] E: ad uos aduena $a_2 E$: (umu proshlutos h mobutos 18)

34 om o 1° Aacef jsyz | eν υμν] pr o ha : ita inter uos Lw: uobis E: uester A | εσταί] εστω r: est Lw: + υμν gA | o 2°] pr και nA | om o 3°—υμας m | om o 3° | προπορευομενος bcw | προς υμας] προς σε g*: εν υμν hnA | om και Lw Spec | αγαπησεις] αγαπησης b: diligetis EcLw Spec | om αυτον m | om ως σεαυτον s | σεαυτον bdfgkmowz: uos EcLw Spec | προσηλυτοί] pr ipsi Lw: pr et uos Spec: παροικοί M(mg)dgnpt | εγενηθητε] εγεννηθητε α 2: ητε r: + et uos ABC | om γη Lw | αιγυπτου fgn | om εγω—υμων d | om ειμι Gacfi orunda Lw | om ο θεος υμων m | ημων o

35 ου—(36) υμιν post (37) μου 2° n | ποιησεται dnoa₂ | αδικιαν dprta₂ Phil-cod | εν μετροις | εμμετροις g: in mensura

26 και ουκ οιωνιεισθε] οι λ ου κληδονισθησεσθε Msv(pr και)z(sine nom) | ουκ—ορνιθοσκοπησεσθε] ου μαντευσησθε δια των σαρκοφαγων ορνεων οιον δια των γυπων ουδε δια των ετερων ορνιθων σκοπευσησθε \mathbf{F}^{b} ?

27 ου—υμων I°] θ' ου κυκλωσετε (ποιησετε z) το φααθ της κεφαλης ... σ' ου περιξυρησετε κυκλω την προσοψιν (οψιν SVZ) της κεφαλης υμων MS(sine nom)vz | σισοην] περηπρησμα p | ουδε—υμων 2°] σ' ... ne totonderitis in circuitu taciem (A) barbarum uestrarum B-ap-Barh | φθερειτε] α' ξυρησεται A την A0 | την A1 την A2 | το φααθ (φαλε A2) του πωγωνος σου A3 εν υμων A3 ον υμων A4 εν υμων A5 ον υμων A6 εν υμων A7 ανομας] ζεμμα A8 εν υμων A9 ανομας] ζεμμα A9 ανομας]

30 απο-μου 2°] το ακριβασμα μου Msz

3Ι ουκ-επαοίδοις] μη εκκλινητε προς τους θελητας και προς τους γρωστας $V_{a} = V_{a} + V_$

32 πολιου] πρεσβυτερου Μ | πρεσβυτερου] σοφου Μ

33 ου θλιψετε] ου κακωσετε vz: ουκ απωσετε s

34 o prosperomenos] o prospluteum M | prosplutoi] yeimpai Msv

36 κρίσει, ἐν μέτροις καὶ ἐν σταθμίοις καὶ ἐν ζυγοῖς ³⁶ζυγὰ δίκαια καὶ στάθμια δίκαια καὶ $\frac{1}{2}$ χοῦς Β 37 δίκαιος ἔσται ὑμῖν ἐγώ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν ὁ ἐξαγαγὼν ὑμᾶς ἐκ γῆς Αἰγύπτου. $\frac{37}{2}$ καὶ $\frac{1}{2}$ Φυλάξεσθε πάντα τὸν νόμον μου καὶ πάντα τὰ προστάγματά μου, καὶ ποιήσετε αὐτά ἐγώ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν.

ΤΚαὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων *Καὶ τοῖς υἰοῖς Ἰσραὴλ λαλήσεις Ἐάν τις ἀπὸ τῶν υίῶν Ἰσραὴλ ἢ ἀπὸ τῶν γεγενημένων προσηλύτων ἐν Ἰσραὴλ δς ἄν δῷ τοῦ σπέρματος αὐτοῦ ἄρχοντι, θανάτφ θανατούσθω· τὸ ἔθνος τὸ ἐπὶ τῆς γῆς λιθοβολήσουσιν αὐτὸν ἐν λίθοις. ³καὶ ἐγὰ ἐπιστήσω τὸ πρόσωπόν μου ἐπὶ τὸν ἄνθρωπον ἐκεῖνον καὶ ἀπολῶ αὐτὸν ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ, ¶ ¾ ὅτι τοῦ σπέρματος αὐτοῦ ἔδωκεν ἄρχοντι, ἵνα μιάνη τὰ ἄγιά μου καὶ βεβηλώση τὸ ὄνομα τῶν ἡγιασμένων μοι. ⁴ἐὰν δὲ ὑπερόψει ὑπερίδωσιν οἱ αὐτόχθονες τῆς γῆς τοῖς ὀφθαλμοῖς αὐτῶν ¶ ¾ ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου, ἐν τῷ δοῦναι αὐτὸν τοῦ σπέρματος αὐτοῦ ἄρχοντι, τοῦ μὴ ἀποκτεῖναι 5 αὐτόν 5καὶ ἐπιστήσω τὸ πρόσωπόν μου ἐπὶ τὸν ἄνθρωπον ἐκεῖνον καὶ τὴν συγγενίαν αὐτοῦ, καὶ ἀπολῶ αὐτὸν καὶ πάντας τοὺς ὁμονοοῦντας αὐτῷ, ὅστε ἐκπορνεύειν αὐτὸν εἰς τοὺς ἄρχοντας, ἐκ

35 krist $B^*(\text{-see }B^{b\dagger})$ XX 4 uperous B^a] uperous B^a : uperoup B^c 5 suggested suggested $B^{ab}A$: supper F^*

AF(G)MNa-pr-b2気的医Cm至(孔ws)

Luc | om και 1° abw Phil Spec | eν σταθμωις] in penso Luc | om eν 3° glnp36 Cyr | σταθμωις Nbce-hmnow Phil | om και 2° Phil | om eν 4° mn36 Cyr | ζυγιωις fl(uid) Phil-codd

36 om ζυγα δίκαια Φ' [ζυγα] ζυγια τ: om L* | om και σταθμα δίκαια F* | σταθμα δίκαια] pr μετρα και F¹²¹mg km: pr λιθους δίκαιους και s(mg) v(mg)z(mg): pondus iustum Spec: λιθους δίκαιους και οιφι δίκαιον M(mg): + και μετρα δίκαια bh Philed: + και οιφι δίκαιον M(mg): + και μετρα δίκαια bh Philed: + και οιφι δίκαιον F¹²¹mg c(om και)ς(mg)ν(mg)χ(σταθμα) (mg) | σταθμα] σταθμα b(uid) Phil-codd: μετρα M(txt)efijors (txt)uv(txt)z(txt)b_2 ΕΕΕ: βολια Fbmg: μετρα και σταθμάδια l: + και μετρα dgnpt | om δίκαια 2° B" | om και χους δίκαιος Φ" | χους δίκαιος] mensurae iustae E: mensuras aequas E" | χους ξεστης dpt | δίκαιος post εσται Phil-codd | om εσται e | υμω | pr εν dpt: σοι Ε Cyr: + και ευ δίκαιον εσται υμω Fb | om εγω—αιγυπτου p | om εγω—υμων n | om ειμι Macefijors uvxzb₂ ΕΕ Spec-codd | υμων | ημων f: σου m | υμας] σε m | αιγυπτου] + et liberaui ως α Pharaone rege Λεργρίτ Ε"

37 om totum comma m | φυλαξεσθε Bagnp*ty] φυλαξασθε Adhlpa?: φυλαττετε ir: φυλαττε f: φυλαξετε FNksuwxa²¹b²: φυλαξατε Ma²* rell: obserwate BE | παντα 1°—μου 2°] omnia legis meae et omnes iustificationes meas L*: mandata mea et legem meam et omnes iustifias meas L* | παντα 1°—μου 1°] τον νομον μου απαν α² | τον νομον] τα νομιμα bdwy | οπ μου 1° bl(ras 3 litt)w | και 2°] facietis C | οπ παντα 2° τ | οπ και ποιησετε αυτα C | ποιησετε] ε 2° ex cort f²: ποιησεται nα²: ποιησετε ey E | ταυτα u | οπ εγω—υμων bkw | ειμι] post κυριος n: οπ Mac-fijorsuvxzb²EE | ο θεος υμων] οπ cessijno rsuvxzb³BE: οπ υμων A

XX 1 kurios] + D[s] **3.** | $\mu\omega\nu\sigma\eta\nu$] $\mu\omega\nu\sigma\eta$ $b'(+\eta)k: \mu\omega\sigma\eta\nu$ $\sin x: \mu\omega\sigma\epsilon\iota$ m

2 και—λαλησεις] λαλησον τοις υιοις ιῆλ λεγων bw $\mathfrak{A}\mathfrak{C}$: λαλησον τοις υιοις ιῆλ $\mathfrak{am}(-\sigma \epsilon \iota s)\mathfrak{E}$: om και $\mathfrak{a}_2\mathfrak{B}$ Cyr-cod:

3 om kai 1° f | το προσωπον μου post ekeiror e | μου 1°] αυτου Cyt-cod | απολω αυτον] exterminabitur \mathbf{L}^w | απολω αποδω N: (εξαπολω 32): απολυσω \mathbf{a}_2 | εκ του λαου] de semine \mathbf{S}^w | εκ] απο α | αυτου 1°] μου c: οπο ο | του 2°] pr εκ π | αρχοντί] pr τω dgnpt: μωλεχ pb | ινα] pr θανατω θανατουσθω p: +μη f \mathbf{U} | μαινη b₂ | βεβηλωσει Mcfgiknb₂ | το ωνομα] τα αγια π | των ηγιασμένων] το ηγιασμένων fi: το αγιον c: εσνιμη qui... \mathbf{L} | μωι] εμωι dgnpt: μου Fac \mathbf{X} \mathbf{E} : οπ b₂

4 υπεροψεί] υπεκρυψει η | υπεριδωσιν] υπερειδωσιν Fmrsva $_2$: ιδωσιν b'f: + αυτον k | om τοις οφθαλμοις αυτων \mathbb{C} | (απο] pr τα 64: om 73> | om του 1° e | (om εκεινου 71> | διδοναι y | του σπερματος] pr επ b_2 : τω σπερματι 1° : semen \mathbb{Z} | αρχοντί] pr τω dgnpt | om του 1° αντον 1° 1°

5 και 1°—εκεινου bis scr h* | om και 1° mAC | την] pr επι a-dghknptwxACE | απολω] αποδω N | αυτον 1°] αυτων f* | αυτω] αντων α₂ | (ωστε] ως 71.76) | εκπορνευειν] εκπορευειν fw: εκπορνευσειν c: εκπορνευσαι ah | αυτον 2° BAhy] αυτους FM

3 αρχοντί] α' τω μολοχ F^i : του μολοχ s(-λωχ)vz

4 εαν—γης] και εαν κρυψει κρυψωσιν ο λαος της γης Msvz[εαν κρυψει] εκκρυψει sz: ενκρυψει v] | αρχωντι] α' τω μολοχ F^t : του μολωχ s

5 την συγγενιαν] ο' επι την συγγενειαν $v \mid ομονοουντας$] πορνευοντας οπισω $M \mid εις τους αρχοντας | οπισω του μολοχ <math>s(-λωχ)$ $v(pr \)z: o' εις τους αρχοντας <math>v$

Digitized by Google

Β τοῦ λαοῦ αὐτῶν. ⁶ καὶ ψυχὴ ἡ ἐὰν ἐπακολουθήση ἐνγαστριμύθοις ἡ ἐπαοιδοῖς ιστε ἐκπορνεῦσαι 6 ἀπίσω αὐτῶν, ἐπιστήσω τὸ πρόσωπόν μου ἐπὶ τὴν ψυχὴν ἐκείνην καὶ ἀπολῶ αὐτὴν ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτῆς. ⁷ καὶ ἔσεσθε ἄγιοι, ὅτι ἄγιος ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν· ⁸ καὶ ψυλάξεσθε τὰ προστάγματά ζ μου καὶ ποιήσετε αὐτά, ἐγὼ Κύριος ὁ ἀγιάζων ὑμᾶς. ⁹ ἄνθρωπος ἀνθρωπος δς ῶν κακῶς εἶπη τὸν 9 πατέρα αὐτοῦ ἡ τὴν μητέρα αὐτοῦ θανάτφ θανατούσθω· πατέρα αὐτοῦ ἡ μητέρα αὐτοῦ κακῶς τοῦ πλησίον, θανάτφ θανατούσθωσαν ὁ μοιχεύσηται γυναῖκα ἀνδρός, ἡ δς ἀν μοιχεύσηται γυναῖκα το τοῦ πλησίον, θανάτφ θανατούσθωσαν ὁ μοιχεύων καὶ ἡ μοιχευομένη. ¹¹ καὶ ἐάν τις κοιμηθῆ τι πούσθωσαν ἀμφότεροι, ἔνοχοί εἰσιν. ¹² καὶ ἐάν τις κοιμηθῆ μετὰ ἀρσενος κοίτην τοῦ πατρὸς αὐτοῦ ἀπεκάλυψεν, θανάτφ θανατούσθωσαν ἀμφότεροι· ἡσεβήκασιν γάρ, ἔνοχοί εἰσιν. ^{\$13} καὶ δς ἀν κοιμηθῆ μετὰ ἄρσενος κοίτην τοῦ γυναϊκος, βδέλυγμα ἐποίησαν ἀμφότεροι· θανατούσθωσαν, ἔνοχοί εἰσιν. ¹⁴δς ἐὰν λάβη γυναῖκα το καὶ τὴν μητέρα αὐτῆς, ἀνόμημά ἐστιν· ἐν πυρὶ κατακαύσουσιν αὐτὸν καὶ αὐτός, καὶ οὐκ ἔσται ἀνομία ἐν ὑμῖν. ¹⁵ καὶ δς ἀν δῷ κοιτασίαν αὐτοῦ ἐν τετράποδι, θανάτφ θανατούσθω, καὶ τὸ το

6 εγγαστριμυθοις A 10 μοιχευσητε A (bis)

11 και B^{ab}] om B^* | θανατω B^{ab}] om B^* | θανατουσθωσαν B^{ab}] θανατουσθω B^* 13 θανατουσθωσαν] B^* 0 B^{ab} 3 B^{ab} 3 B^{ab} 4 B^{ab} 5 B^{ab} 6 B^{ab} 6 B^{ab} 6 B^{ab} 7 B^{ab} 8 B^{ab} 9 $B^$

AFMNa-pt-x(y)za,b,気動症c(m)更(重w)

Nm(post apxortas) rell **ABC** (+a semine eorum) **E** | τον αρχώντα eginsν**2** | οm εκ του λάου **C** | εκ] + μεσου dgnpt αυτων] αυτων] αυτων] αυτων

θ ψυχη] pr η oa $_{2}$ | om η 1° ANbhk-nwx | aν FMdefp-ν za $_{2}b_{2}$ | ενγαστριμυθοις η επασιδοις] επασιδοις η ενγαστριμυθοις Fb | ενγαστριμυθοις] εγγαστριμυθους e: + η τερατοσκοποις bw | η 2°] et \mathbf{E} | εκπονευσαι a | επιστησω] pr et Spec | ψυχην] γην m | εκεινου e | αυτην] αυτον n \mathbf{E} | ⟨εκ] απο 136⟩ | αυτης] αυτου An \mathbf{E} c

7 και] pr και αγιασθησεσθε F^{amg} bcdgnptwx(-σθαι F^{amg} c) \mathfrak{A} [εσεσθε] +μοι r | στι—υμων] στι εγω κ \bar{s} ο $\theta \bar{s}$ υμων αγιος ειμι A: om p | αγιος εγω] εγω αγιος ειμι \mathfrak{C} Cyr-ed | αγιος] post εγω cdfhklmta $_2$ Cyr-cod: post κυριος \mathfrak{E} : om b: +ειμι \mathfrak{A} (uid) \mathfrak{B} Spec | om o $o^{a\dagger}$ (uid) | ημων d

8 φυλαξεσθε] φυλαξασθε cefgjlpvza₂h₂ \mathbf{E} Or-lat: φυλαξετε $bw \mid \mu o v \mid + omnia$ BC | $\langle om και 2° 30 \rangle \mid \pi oιησετε \mid \pi oιησητε g: ποιησατε Fejyz<math>\mathbf{E}$ Or-lat: ποιησεσθε r: παητε c | αυτα $\tau a v \tau a$ i: $\langle \pi a v \tau a \delta_4 \rangle \mid om e v \omega - v \mu a s p \mid e v \omega \mid p r$ οτι $dt \mathbf{E} \mathbf{E} \cdot + e v \omega$ n: $+ e \iota \mu \iota$ abgt $\mathbf{E} \mathbf{E} \cdot \mathbf$

9 ανθρωπος 1°—αν] εαν ανος ανος Μαςεjsuvxz: εαν δε ανος ανος bw: εαν ανος gn C Or-gr | om ανθρωπος 2° dmp E | os αν] si Or-lat \[| αν] (εαν 32): om A | κακως ειπη] κακωσει Nr | κακως 1°] post ειπη A: κακος n | τον πατερα] τω πρι n | om αυτου 1° Fej-mpsvz Or-lat | om η 1°—αυτου 2° g | η 1°] και Nx C Or-gr | την μητερα] τη μρι n | om αυτου 2° Or-lat \[| θανατουθω] οκείδαπιαν Β | om πατερα 2°—ειπεν mn E | om πατερα 2°—αυτου 4° p | πατερα 2°] μρι b \[| om αυτου 3° dgjsvz | η 2°] και Flub A-ed | om αυτου 4° Or-gr | κακως ειπεν κακωσει N: si calumnictur Ω | ενοχος] pr και γαρ m | εστα] εστιν dgnpt Ω

10 ανθρωπος BAhmuxya, Spec] pr και dgnp EE: και

ανος ανος btw型: + ανος FMN rell 29 Or-lat: et utr aliquis 気 | or αν 1°] si 気 | αν 1°] εαν gn | μοιχευσηται 1°] μοιχευσηται ο(uid): μοιχευση adgnpt | om γυναικα 1°—μοιχευσηται 2° dnp | om ανδρος—γυναικα 2° bfwb2 Spec | η 1°—μοιχευσηται 2°] et Or-lat | η 1°] ης h | om or αν 2° Ω | αν 2°] αν g: om s | μοιχευσηται 2°] μοιχευσηται 2°] μοιχευσηται 2°] μοιχευσηται 2°] μοιχευσηται 2°] μοιχευση gt: μοιχευ..., | γυναικα 2° BAMNh] pr την F rell | πλησιον BANbghnwa2] + η ανδρος τινος f: +αυτου FM rell ΣΕΕ Or-lat Spec | θανατουσθωσαν BAFMNhkmrΣΕ°] θανατουσθω rell ΕΜΕ Or-lat Spec: οκείδαταν 36 | ο] pr et Ω-codd | μοιχωμενη iux

11 om και B*A | ear τις] os ear b₂C: años os ear g(or)n: sir aliquis qui A | μετα γυναικος] cum sorore B* | om του 1° ea₂ | om θανατω B*pz | θανατουσθω B*f | αμφοτεροί] pr οι eja*sz: post εισιν mC | ενοχοί] pr ησεβηκασιν και gnA: pr ησεβηκασιν dpt

12 om totum comma fm | om και A | om θανατω p | αμφοτεροί] pr οι esz | om ησεβηκασω—εισω Ε | om ησεβηκασω γαρ lp | ησεβησαν rb2 | γαρ BAhksza2 ME] om FMN rell Or-lat | ενοχοί] pr και gnAE

13 και—(16) κτηνος 1° ualde mutila in **1** | (om και 136) | os αν] uir aliquis si **A** | os] pr ανος dgpt: ανος n | εαν bgno w | εποιησεν ΑΕ | αμφοτεροί] pr οι ejs: post θανατουσθωσαν m**A**: (om 73) | θανατουσθωσαν B*AF*apr] pr θανατω B*bF:mg MN rell **ABEL**(uid) Eus: + αμφωτεροί c | om ενοχοί είσιν m

14 or] pr και ανότ dgnpt: pr και N: pr et ulr aliquis A | ear Bbgnw] αν AFMN rell | ανομημα] ανομμα b'c-fhowa: ανομα gmn | κατακαυσωσιν mn | εσται] εστιν rt | ανομια] ανομμα b'd: ανομημα AF*(-μια F^{1 mg})αθρtwb₂ | om εν 2° hw

15 os] pr αν̄οs dgknpt: pr uir aliquis A: ωs Cyr-ed: ο Cyr-cod | εαν kn | κοιτην h | τετραποδι] τετραποδω h: τετραποσι gkn: + οπηιί 36 | οπ θανατω pr | θανατουσθωσαν

6 επακολουθηση—επαοίδοις] εκκλινη προς τους θελητας και προς τους γνωστας Msvz(εκκλινει vz) [-εκ—(7) αγιοι] ο' εκ του λαου αυτης και αγιασθησεσθε και εσεσθε αγιοι v

- 8 τα προσταγματα] ηκριβασμένα sv(pr τα)z
- g κακως ειπη] καθυβριση M: καταρασηται svz | κακως 2° —εσται] κατηρασατο αιμα αυτου εν αυτω M: κακως ειπεν αιμα αυτου επ αυτω sv(er) | ενοχος εσται] αιμα αυτου εν αυτω z
 - 11 ασχημοσυνην] αιδω M | ενοχοι εισιν] αιματα αυτων εν αυτοις Mvz
 - 12 ησεβηκασιν γαρ] απειρημενον θαβελ εποιησαν M: α' βαβελ εποιησαν syz(sine nom sz)
 - 14 агонпна] [енна Msvz: торгена М | агонна] [енна v

16 τετράπουν ἀποκτενεῖτε. 16 καὶ γυνὴ ἤτις προσελεύσεται Πρὸς πῶν κτῆνος βιβασθῆναι αὐτὴν Β
17 ὑπ' αὐτοῦ, ἀποκτενεῖτε τὴν γυναῖκα καὶ τὸ κτῆνος θανάτφ θανατούσθωσαν, ἔνοχοί εἰσιν. 178ς
ἐὰν λάβῃ τὴν ἀδελφὴν αὐτοῦ ἐκ πατρὸς αὐτοῦ ἡ ἐκ μητρὸς αὐτοῦ, καὶ ἴδῃ τὴν ἀσχημοσύνην
αὐτῆς καὶ αὕτη ἴδῃ τὴν ἀσκημοσύνην αὐτοῦ, ὄνειδός ἐστιν, ἐξολεθρευθήσονται ἐνώπιον υίῶν
18 γένους αὐτῶν · ἀσχημοσύνην ἀδελφῆς αὐτοῦ ἀπεκάλυψεν, ἁμαρτίαν κομιοῦνται. 18 καὶ ἀνὴρ δς
ἄν κοιμηθῆ μετὰ γυναικὸς ἀποκαθημένης καὶ ἀποκαλύψῃ τὴν ἀσχημοσύνην αὐτῆς, τὴν πηγὴν
αὐτῆς ἀπεκάλυψεν, καὶ αὕτη ἀπεκάλυψεν τὴν ῥύσιν τοῦ αἴματος αὐτῆς · ἐξολεθρευθήσονται
19 ἀμφότεροι ἐκ τοῦ γένους αὐτῶν. 19 καὶ ἀσχημοσύνην ἀδελφῆς πατρός σου καὶ ἀδελφῆς μητρός
20 σου οὐκ ἀποκαλύψεις · τὴν γὰρ οἰκειότητα ἀπεκάλυψεν, ἀμαρτίαν ἀποίσονται. 26ς ᾶν κοιμηθῆ
μετὰ τῆς συγγενοῦς αὐτοῦ, ἀσχημοσύνην τῆς συγγενείας αὐτοῦ ἀπεκάλυψεν · ἔτεκνοι ἀποθα- \$ ½ν
21 νοῦνται. 21 δς ᾶν λάβῃ τὴν γυναῖκα τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ, ἀκαθαρσία ἐστίν · ἀσχημοσύνην τοῦ
22 ἀδελφοῦ αὐτοῦ ἀπεκάλυψεν, ἄτεκνοι ἀποθανοῦνται. 22 Καὶ φυλάξασθε πάντα τὰ προστάγματά μου καὶ τὰ κρίματά μου, καὶ ποιήσετε αὐτά· καὶ οὐ μὴ προσοχθίσῃ ὑμῖν ἡ γῆ εἰς ἡν

16 θανατουσθωσαν B^{ab}] θανατουσθω B^{*} 17 εξολοθρευθησονται $B^{!}$ 18 εξολοθρευθησονται $B^{!}$ | του γενους B^{*} μία] της γενεας B^{ab} 19 οικιστητα B^{*} (-κει- B^{ab}) F^{*} 20 συγγενειας $B^{a^{!}b}$] συγγενους B^{*} 21 ακαθαρσια B^{ab} (καθα sup ras)]+αυτου B^{*} | του 2° B^{ab}] om B^{*}

AFMNa-pr-xza,b,弧线(Cc)配(Lw)

NC | om 70 N | τ eτραπουν] τ eτραπλουν a_2 : $\langle \tau$ eτραποδον $64 \rangle$ | α ποκτενειται $hmnxa_2$

16 (om kai 1° 136) | $\eta \tau is$ N | prosedeusetai] eigedeusetai bw: διελευσεταί Cyr-cod: αν προσελευσηταί d(-σεταί d*) pt | κτηνος 1°] + θανατω θανατουσθω ητε a_2 | βιασθηναί (64) Cyr-cd | αυτην] αυτη m: om k | υπ] απ A | την] pt et Accodd | om θανατω—είσιν m | om θανατω θανατουσθωσαν p | om θανατω τ | θανατουσθω B*f | om ενοχοί είσιν f | εστιν

17 os] pr kai apos dgknt: pr kai Flmp: pr et uir aliquis \mathfrak{A} | ear Bbcnw] om pu: ar AFMN rell | om the 1° a $_2$ | om autou 1° f | patros] pr toi a | om autou 2° fix \mathfrak{AB} | om ek 2° N | $\mu\eta\tau\rho$ os] pr this a | om autou 2° fix \mathfrak{AB} | om eki 1° —auths beyw | idh 1°] (pr auth 73.77): eidh ha $_2$ | auths] autou p | auth-autou 4°] autos auths p | idh 2°] eidh ha $_2$ | etohodreudh outail] pr kai bkmwx: eξολοθρευθησωνται c: eξολοθρευθησωνται 1° pr exil bkmwx: eξολοθρευθησωνται c: eξολοθρευθησωνται 1° [ενωπίον] μεταξύ 136 | υίων γενούς] γενούς 1° υίων b'u: υίων του γενού h: του γενούς f: παντός γενούς 1° αυτων b'u: υίων του γενού h: του γενούς f: παντός γενούς 1° αυτων 1° ων: είμε 1° β | οπ ασχημοσύνται 1° αμαρτίαν 1° κομιούνται 1° η αμαρτίαν 1° βλήμωνται 1° β | κομιούνται 1° ημόνοται 1° ε αυτών 1° β | κομιούνται | ληψονται 1° ε λημψεται 1° 1° (kt) acdei-mors(txt) tuv(txt)xz(txt) 1°

18 om os n | εαν bcgnosw | αποκαλυψη] αποκαλυψει Fbd* fgi-txzb₂: (απεκαλυψε 64) | πηγην] + του αιματος h $\mathfrak A$ | απεκαλυψεν $\mathfrak I^{\circ}$] + αμαρτίαν αυτου ληψεται f | om και αυτη απεκαλυψεν F*dlm | om την 3° gn | om αυτης 3° dpt | εξολοθρευθητωσαν $\mathfrak S(mg)b_2$ Phil | αμφοτεροί] (pr οι 30): αι ψυχαι αμφοτεραι f | του γενους $\mathfrak B^{\bullet}$ uid Abcghnw] της γενεας $\mathfrak B^{ab}$ FMN rell | αυτων bis scr e*

19 om και 1° befjswzb2 | om πατρος—αδελφης 2° c | πατρος] pr του $r: μ\bar{\rho}s$ fix | om σου 1° mv(txt) | om και 2°—σου 2° t | και 2°] η pa2 | αδελφης 2°] αδελφης r: om dpa2 | μητρος] pr της r: π $\bar{\rho}s$ fix | απεκαλυψεν] απεκαλυψαν adejmo-v ΣΜΕ: απεκαλυψας Abf(+αυτης)w: (απελαβεν 18) | αμαρτιαν] pr την N: +αυτων bcdgnptwM | αποισονται 1 αποισονται 1 1: κοιησονται 1: και 1: κοιησονται 1: κοιησονται 1: κοιησονται 1: και 1: κοιησονται 1: και 1: και

20 os] pr και ανός dgnt : pr και ανηρ Fackx: pr και bw : pr ανός p | εαν gn | της συγγενους] γυναικος θείου M(mg)dgnp t | om της 1° bcemwxb2 | της συγγενοιας] νει sup ras Fi: της συγγενους B*: του γενους h: του θείου M(mg)dgnpt | om αυτου 2° f | απεκαλυψεν] + αμαρτιαν αυτων ληψονται Fams M(mg)bcdgknptwx [[αμαρτημα bcw | αποισονται Fams kx] | ατεκνοι] pr ε A: αταφοι h | αποθανουνται] + ambo 36

21 totum comma bis scr z (cum iisdem uariantibus) | σs BANbcwxa₂½] pr και ανος ghn¾Σ: pr εt uir ¾: (pr και πατηρ 32): pr και p: pr και ανηρ FM rell | εαν bcgknwa¹b_x | om την Ndrxa₂ | ακαθαρσια—απεκαλυψεν] απεκαλυψεν ασχημοσυνην του αδελφου αυτου ακαθαρσια εστιν a₂ | om ακαθαρσια εστιν ½ | του αδελφου αυτου 2°] fratris tui Spec | (om του αδελφου 2°1 36) | om του 2° B*bw | om ατεκνοι αποθανουνται m | αποθανουνται] εσονται s(mg)ν(mg)z(mg)¾.

22 om και 1° **L** | φυλαξασθε] φυλαξεσθε FMNaghikmo p(uid)r-uxa₂: φυλαξετε bw: observabitis **B**: φυλαξεται c | om τα 1° N°(uid) | προσταγματα] κριματα s | μου 1°] + et instificationes meas Or-lat | τα 2° BAMNbhpwa₂b₂**B** Or-lat] pr παντα F rell **SL** | κριματα] δικαιωματα bw: προσταγματα s | και ποιησετε] και ποιησατε efjz**EL**: ποιειν A | αυτα] αυτω g* | και 4°—αυτης bis scr h | υμιν] υμας A: om d | om εγω Nca₂

16 βιβασθηναι] κοιτασθηναι F^b : συγγενεσθαι M | ενοχοι εισιν] αιματα αυτων εν αυτοις sv

17 oreidos] φεισες M: φεισεις V: φυσις s | εξολεθρευθησονται] + αμφοτεροι svz

18 αποκαθημενης] κεκοινωμενης απο των συνηθ... F^b | πηγην] φλεβα F^b : ρυσιν M

19 την -αποισονται] α΄ οτι την σαρκα αυτών ησχημονισεν ανομιαν αυτών αρουσιν ατέκνοι αποθανουνται $M \mid την$ γαρ οικειστητα] οτι το λιμμα αυτου $Msv(αιμα s) \mid αποισονται]$ αποφερονται F^b

22 φυλαξασθε] θ' ο' φυλαξεσθε $v \mid \pi ροσταγματα]$ ηκριβασμενα $v \mid \kappa ριματα]$ ηκριβωμενα $sz \mid ου$ μη $\pi ροσοχθιση]$ ου μη απαρεσθη ου μη βδελυξηται $F^{bt} \mid \pi ροσοχθιση$ υμιν] αποβαλει υμας $v : \epsilon \pi \iota \beta a \lambda \eta$ υμας $sz \mid \pi ροσοχθιση]$ αποβαλη εξολεθρευσει M

Β ἐγὰ εἰσάγω ὑμᾶς ἐκεῖ κατοικεῖν ἐπ' αὐτῆς. ²³καὶ οὐχὶ πορεύεσθε τοῖς νομίμοις τῶν ἐθνῶν, οθς 23 ἐξαποστέλλω ἀφ' ὑμῶν· ὅτι ταῦτα πάντα ἐποίησαν, καὶ ἐβδελυξάμην αὐτούς. ²⁴καὶ εἶπα ὑμῖν 14 Ὑμεῖς κληρονομήσατε τὴν γῆν αὐτῶν, καὶ ἐγὰ δώσω ὑμῖν αὐτὴν ἐν κτήσει, γῆν ῥέουσαν γάλα καὶ μέλι· ἐγὰ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν, δς διώρισα ὑμᾶς ἀπὸ πάντων τῶν ἐθνῶν. ²⁵καὶ ἀφοριεῖτε αὐτοὺς 25 ἀνὰ μέσον τῶν κτηνῶν τῶν καθαρῶν καὶ ἀνὰ μέσον τῶν κτηνῶν τῶν ἀκαθάρτων, καὶ ἀνὰ μέσον τῶν πετεινῶν τῶν καθαρῶν καὶ τῶν ἀκαθάρτων· καὶ οὐ βδελύξετε τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἐν τοῖς κτήνεσιν καὶ ἐν τοῖς πετεινοῖς καὶ ἐν πᾶσιν τοῖς ἐρπετοῖς τῆς γῆς, ᾶ ἐγὰ ἀφορισα ὑμῖν ἐν ἀκαθαρσία. ²⁶καὶ ἔσεσθέ μοι ἄγιοι, ὅτι ἐγὰ ἄγιος, Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν, ὁ ἀφορίσας ὑμᾶς ἀπὸ 26 πάντων τῶν ἐθνῶν εἶναι ἐμοί. ²⁷Καὶ ἀνὴρ ἡ γυνὴ δς ᾶν γένηται αὐτῶν ἐνγαστρίμυθος ἡ 27 ἐπαοιδός, θανάτφ θανατούσθωσαν ἀμφότεροι· λίθοις λιθοβολήσατε αὐτούς, ἔνοχοί εἰσιν.

¹Καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων Εἰπὸν τοῖς ἱερεῦσιν τοῖς υἰοῖς ᾿Ααρὼν καὶ ἐρεῖς πρὸς 1 ΧΧΙ ¶ 🚛 αὐτούς Ἐν ταῖς ψυχαῖς οὐ μιανθήσονται ἐν τῷ ἔθνει αὐτῶν, ²ἀλλ' ἡ ἐν τῷ οἰκείῳ τῷ ἔγγιστα 2 αὐτῶν, ἐπὶ πατρὶ καὶ μητρί, καὶ υἱοῖς καὶ θυγατράσιν, ἐπ' ἀδελφῷ ³καὶ ἐπ' ἀδελφῷ παρθένω τῷ 3

24 κτησι Β^e(-σει Β^{a†b}) 27 εγγαστριμυθος Β^bΑ 25 κτηρεσι F | πασι F ΧΧΙ 2 αδεφω F* 26 αγιος] + ειμι Bab | αφωρισας A 3 επ Bab] om B*

AFMNa-pr-xzazbz電影配(孔*)

 $b_2 \mid \epsilon$ иσαγω] ϵ ισαγω $fl: \pi \rho$ οσαγω $u \mid om \epsilon$ κει k $\mathfrak{AL} \mid \kappa$ ατοικεω] pr του dgnpt $\mid om \epsilon \pi$ αυτης $\mathfrak{A} \mid \alpha$ υτης \mathfrak{A}

23 ουχί] ου bcdgknptw: ου μη h | πορευσσθε] πορευσσθε FMa-egjklnas-vxzb₂A(uid) 35E(uid) 3.: πορευσησθε hm | τοις νομμρις] pr eν dptt: in legib. Ε.: τοις νομοις bcfkn | εθνων] εθων d | ους] (ων 32): a gn: ουτ' c | εξαποστελλω] pr ενω Fbc gklnwb₂33Ε: εξαποστελω Alosu 3: ενω αποστελω m: εxpellam εχο Α | ταυτα] post παντα Nacklox: om g | εποιησα b' | αυτοις m

24 είπον cfgn | om υμεις \mathbf{L} | κληρονομησατε] κληρονομησετε AFMNabfgilphrsu-xa_2b_2 \mathbf{ME} : κληρονομησητε mn(-ισειται): γαλα και μελι \mathbf{p}^* | την γην αυτων] terram eam \mathbf{M} | om εγω $\mathbf{1}^\circ$ h | δωσω post υμιν $\mathbf{2}^\circ$ h | υμιν $\mathbf{2}^\circ$ post αυτην MNfiouxa_2 | om αυτην \mathbf{n} | εν κτησει] εν sup ras e(uid): εις κτησιν \mathbf{c} : (εν κληρω $\mathbf{3}^2$) | γην ρεουσαν] γη ητις εστιν ρεουσα FMadefi-mo \mathbf{p} (om γη)τ-νzb_2 | γην] την \mathbf{h} | ρεουσα \mathbf{n} | μελι και γαλα dm \mathbf{a}_2 | υμων] ημων \mathbf{o}^* | ος διωρισα] ος δωρησα \mathbf{o} : ος διοριζομαι \mathbf{m} : ο διορισας bdptw \mathbf{M} : \mathbf{q} : \mathbf{u} : \mathbf{c} : \mathbf{d} : \mathbf{u} : \mathbf{v} : \mathbf

25 autous] autous s(mg)t: eautous FMNbklorumx²b² M(uid) to (uid): eautous dgu E: uos L: om n | των 1°] pr παντων k | καθαρων 1°] ακαθαρτων defijo-ν236 E' | οπ και 2°—ακαθαρτων 1° 1 | οπ ανα 2°—των 4° bcmx | οπ ανα 2°—κτηνων 2° Ngnp b² M | οπ των κτηνων 2° α | ακαθαρτων 1°] καθαρων defijo-ν236 E': μη καθαρων Fkm | οπ και 3°—ακαθαρτων 2° bgn | οπ ανα μεσον 3° Ap | καθαρων 2°] ακαθαρτων 4 | των 7°] ρτ ανα μεσον των πετεινων 2°] ακαθαρτων 2°] ακαθαρτων 2°] ακαθαρτων 2°] καθαρων Ακ: μη καθαρων m | ου] + μη αείςων ακαθαρτων 2°] καθαρων Ακ: μη καθαρων m | ου] + μη αείςων αχα | βδελυξετε] βδελυξητε efisza² *!: βδελυξεσθε gln | υμων ημων 1° ο | τοις 2°] ταις g | πασιν] post γης gn: οπ 36 | οπ της f | α εγω] λεγω 1 | οπ α Α | οπ εγω ακεθίμος συν χ 35Ε | υμων εν ακαθαρσια] α uobis immunditia L | εν 4°] pr ειναι m

26 om μοι ah | εγω αγιος Benhsba] αγιος ειμι t: αγιος ειμι εγω apw a-codd 31. αγιος εγω ειμι gn: om αγιος c: + ειμι εγω d: + ειμι Bab AFMbklma A-ed: αγιος εγω rell Σ | om

υμων a, | ο αφορισα:] qui eduxi 33 | om ο 2° el | απο] e terra Aegypti et in medio 33 | εμοι] pr εν l: μοι Nfikmr: εμου F*

27 και] + εσται Cyr-cod | οι αν γενηται] si forte fuerit $\mathbf{1}$ | οι] οι ο | εαν bcgnow | αυτων] αυτω Facklmuv(txt) $\mathbf{1}$: εν αυτω grs(mg)ν(mg)z(mg): εν αυτοις \mathbf{d} : εξ νμων \mathbf{h} : om n $\mathbf{1}$ -ed $\mathbf{3}$ \mathbf{E} (uid) | επαοιδος η ενγαστριμυθος $\mathbf{F}^{\mathbf{b}}$ | ενγαστριμυθος] pr η χ: ενγαστριμυθος \mathbf{a} 2: ενγαστριμυθος \mathbf{h} | οι θανατω \mathbf{p} | θανατουσθω $\mathbf{3}$ $\mathbf{3}$ $\mathbf{3}$ Cyr-cd | οι αμφοτεροι \mathbf{N} b-gijnops-xz b $\mathbf{3}$ $\mathbf{3}$ $\mathbf{3}$ $\mathbf{2}$ $\mathbf{2}$ $\mathbf{1}$ $\mathbf{1}$ $\mathbf{3}$ $\mathbf{0}$ $\mathbf{1}$ $\mathbf{1}$ $\mathbf{1}$ $\mathbf{2}$ $\mathbf{0}$ $\mathbf{1}$ $\mathbf{1}$ $\mathbf{1}$ $\mathbf{1}$ $\mathbf{1}$ $\mathbf{2}$ $\mathbf{1}$ \mathbf

XXI 1 om και 1° d | ειπεν] ελαλησεν h ΔΕ° L | (προς μωνσην] τω μωνση 16) | μωνσην] μωνση b': μωσην gnx: μωση k: μωσει m | om λεγων adefijosuvzb ΔΕΓ | ειπον] λαλησον m I | τοις ιερευσιν] post ααρων dfgnpt ΔΕ: om m | om τοις 2° FNabcei-lorsu-z | υιοι w* | ααρων] ιηλ m | om και 2° -αυτους p | (προς αυτους] αυτοις 64) | εν 1° -αυτων] ne inquinentur in animis gentis suae I | εν ταις ψυχαις] in anima omni ε | εν ταις επι dgnpt | ψυχαις | + υμων x | μιανθησονται | μιανθησεται Fb: μιανθησεσθε Ah | τω] + ονοματι αυτ n* | αυτων] αυτω e: αυτου Fb

2 om all A | η er] ei er h: η επι n: επει g | εν τω οικειω] in pro... L: εν τω οικω hB* | τω εγγιστα] post αυτων c: α sup ras (4) ο: μεί in proximo A: τω ειτιστα a | αυτου Fbx | επι] pr sed μεί A | πατρι] μρι mp: μρι αυτου cx | και 1°] η (18) AE | μητρι BFNhklb Cyr-ed] επι μρι αυτου δω: επι πρι αυτου cx: επι πρι p: πρι m: + αυτου b': pr επι AM rell A(uid) Cyr-cod | και 2°] μεί AE: om klr | υιους Bgn Cyr-ed] επι υιους αυτου x: επι υιους αυτου c: επι υιους k: super filium B: pr επι AFMN rell A(uid) Cyr-cod | και 3°] μεί AE | θυγατρασιν pr επι Adrstyz (uid): επι θυγατρασιν αυτου c: + αυτου x | επ] pr και Nm: pr μεί AE

3 και] uei AE | om en B°clx | αδελφη] + αυτου F Mabce fi-morsu-zb 3 | παρθενω] pr uel E: pr τη dígikn-rtu: uel in

²³ τοις—εθνων] θ' εν τοις ηκριβασμενοις του εθνους Msvz(sine nom Msz) | τοις νομιμοις] θ' τοις νομιοις θ' ερδελυξαμην] ωργισθην M

²⁵ τοις 30-γης] οις εξερπει η αδαμα Msvz[[εξερπει η] εξερπειν]

²⁷ ενγαστριμυθος η επαοίδος] θελητης η γρωστης M | ενγαστριμυθος] αναγρω... F^b : θ ελητης svz | επαοίδος] μ αγ... F^b XXI I προς μ ωυσην λ εγων V | εν ταις Ψ υχαις] Ψ υχη F^b

4 έγγιζούση αὐτῷ τῆ μὴ ἐκδεδομένη ἀνδρί, ἐπὶ τούτοις μιανθήσεται. ⁴οὐ μιανθήσεται ἐξάπινα ἐν Β
5 τῷ λαῷ αὐτοῦ εἰς βεβήλωσιν αὐτοῦ. 5 καὶ φαλάκρωμα οὐ ξυρηθήσεσθε τὴν κεφαλὴν ἐπὶ νεκρῷ,
καὶ τὴν δψιν τοῦ πώγωνος οὐ ξυρήσονται, καὶ ἐπὶ †τὰς σάρκας αὐτῶν οὐ κατατεμοῦσιν ἐντο- § &
6 μίδας. 6 ἄγιοι ἔσονται τῷ θεῷ αὐτῶν, καὶ οὐ βεβηλώσουσιν τὸ ὅνομα τοῦ θεοῦ αὐτῶν· τὰς γὰρ
7 θυσίας Κυρίου δῶρα τοῦ θεοῦ αὐτῶν αὐτοὶ προσφέρουσιν, καὶ ἔσονται ἄγιοι. 7 γυναῖκα πόρνην
καὶ βεβηλωμένην οὐ λήμψονται, καὶ γυναῖκα ἐκβεβλημένην ἀπὸ ἀνδρὸς αὐτῆς. ἄγιος ἐστιν τῷ
8 κυρίφ θεῷ αὐτοῦ, 8 καὶ ἀγιάσει αὐτόν· τὰ δῶρα Κυρίου θεοῦ ὑμῶν οὖτος προσφέρει· ἄγιος ἔσται,
9 ὅτι ἄγιος ἐγὼ Κύριος ὁ ἀγιάζων αὐτούς. 9 καὶ θυγάτηρ ἀνθρώπου ἱερέως ἐὰν βεβηλωθῆ τοῦ ἐκ10 πορνεῦσαι, τὸ δνομα τοῦ πατρὸς αὐτῆς αὐτὴ βεβηλοῦ· ἐπὶ πυρὸς κατακαυθήσεται.

10 Καὶ
ό ἱερεὺς ὁ μέγας ἀπὸ τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ, τοῦ ἐπικεχυμένου ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ ἐλαίου τοῦ
χριστοῦ καὶ τετελειωμένου ἐνδύσασθαι τὰ ἱμάτια, τὴν κεφαλὴν οὐκ ἀποκιδαρώσει καὶ τὰ ἱμάτια

4 ou mandhoetal B^{abmg}] om B^a 9 ekbebylwby B^{ab} 10 goestou B^aF^a | tetelumenou $B^a(-\lambda\epsilon\iota-B^a)F^a$

AFMNa-pr-xza,b, % (Cm) E

filiam X | $\tau\eta s$ eggitous ηs b₂ | $\tau\eta$ 1°] $\tau\omega$ t | $\langle \epsilon\gamma\gamma\iota \xi ous\eta \rangle$ pr $\mu\eta$ 18) | $au\tau\omega$ | ei (= $au\tau\eta$) 3s: $au\tau\sigma$ f: $+\pi a\rho\theta\epsilon\nu\omega$ h | $\tau\eta$ $\mu\eta$] $\tau\iota\mu\eta$ datp: om $\tau\eta$ Cyr-cod: om $\mu\eta$ j | $\epsilon\kappa\delta\epsilon\delta o\mu\epsilon\nu\eta$] $\epsilon\kappa\delta\epsilon o\mu\epsilon\nu\eta$ 0 (ras I lit post ϵ 2°): $\epsilon\kappa\delta\iota\delta o\mu\epsilon\nu\eta$ brw: $\delta\epsilon\delta o\mu\epsilon\nu\eta$ var : $\epsilon\kappa\delta\epsilon\chi o\mu\epsilon\nu\eta$ dp a_2 : $\epsilon\gamma\gamma\iota\xi ous\eta$ A | $a\nu\delta\eta a$ dp | $\mu\alpha\nu\theta\eta\sigma\epsilon\tau a\iota$] $\mu\alpha\nu\theta\eta\sigma\sigma\tau a\iota$ dgnp the π : $\mu\alpha\nu\theta\eta\sigma\epsilon\sigma\theta a\iota$ A: $\mu\alpha\nu\theta\eta\sigma\epsilon\sigma\theta e$ h: om f

4 om ου μιανθησεται B*Ahl Cyr-cod | ου] pr και bw | μιανθησονται dpt (Ες | om εξαπινα Fb! | επ του λαου m* | om αυτου 1° bhu | αυτου 2°] αυτων (130) (Ες οm h

5 οπ και 1° κ | φαλακρωμα] pt εις κα | οπ ξυρηθησεσθεου 2° w | ξυρηθησεσθε] ξυρισθησεσθε ckl: ξυρησεσθε N: ξυρισεσθε agn: ⟨ξυρηθησετε 18 mg⟩: ξυρηθησεται ejs(txt)vz(txt): ξηρυθησοτται f: ξυρησεται A: ξυρησοτται b(-ρισ-)dpt α | την κεφαλην] (pr επι 46): capita sua α | οπ επι νεκρω α | την νοτ] + αυτων gkn α | ξυρησοτται] ξυρισοτται αbcn: ξυρηθησονται α | ξυρησοτται α | ξυρηθησονται α | ξυρησοτται α | ξυρηθησεσθε h α | και α | σαρκας sup ras α | τας σαρκας | κατατομουσιν kn | εκτομίδας e

8 τω θεω] pr Domino A-ed: Domino Spec-ed | om και 1°—αυτων 2° C | om ου e | του 1°] pr κω b' Spec: κυ δω | om τας—αυτων 3° b' | τας—κυρου] et Spec | τας γαρ θυσιας] pr τας (2—3) α₂: quod sacrificium A-codd | κυρου] pr του δεσ nptw: (του θεου τ4) | δωρα] post αυτων 3° h: δωρον c° A | om του θεου αυτων 2° Spec | του θεου 2°] sup τας α₂: τω θω cr | om αυτοι m | προσφερουσιν] προσφερονται d: προσοσούσι (18) C: ποιουσιν α₂ | και εσονται] εςςε C: om και Spec-cod

7 γυναικα 1°] pr ανηρ ιερευς Fb | βεβηλωμενην] + και πορνην w | λημψεται Fc | om και 2°—αυτης b'ez(txt) | om και 2° M Nachijos(txt)uvxz(mg)33¹ Spec | εκβεβλημενην] εκβεβληλωενην 1: εκβεβηλωμενην cjms: ⟨εκδιωκομενην 46⟩ | απο BAdprt] υπο FMNz(mg) rell Œ(uid) Cyr | ⟨ανδρος] pr του 74⟩ | αυτης BAF Imra_1 B] ποπ accipient Spec: +ου ληψεται cu: +ου ληψονται γυναικα k: +ου ληψονται Mnz(mg) rell \$336 Cyr | αγιος BA MNhx*a2] quia sancti Spec: αγιοι k: pr στι Fx² rell \$36 E Cyr | εστιν] εσονται k: sunt Spec | τω κυριω θεω BAcx] Dominus Deus 36¹: τω κω τω θω FbNa2: om τω 1: κω τω θω Fb¹M rell Cyr | αυτου] αυτων k Spec

8 αγιασει BAFb¹abhuwa, A] αγιασεις F*MN rell 36 E Cyr Spec | αυτον | εαυτον uA(uid): αυτους k Spec | τα δωρα] τα γαρ δωρα bdgknptw Spec: quia donum AE | κυριου] pr του m: om bw | θεου Bm] pr του AFMN rell Cyr | ημων lp*w | ουτος] ουτως lm: αυτος gnA(uid) E: αυτοι k: λί Spec | προσφερεις Fb: προσφερεται u: προσφερουσι k Spec | αγιος 1°] pr στι δ: αγιοι hk Spec | εσται | εστιν Flm: εσονται h Spec: εισιν k: +σοι cx | om στι—αυτους F*(hab Fimaim) | αγιος εγω κυριος] εσο sum Dominus εχο sanctus C | αγιος εγω | ρε εγω αγιος hs: αγιος ειμι εγω gA3 Spec: εγω ειμι αγιος dpt: +ει n | κυριος] +ο θς u: +ο θς υμων abw | om ο a | αυτους] uss 36
9 om και (136) E | θυγατερα a | om ανθρωπου 36 | βεβη-

9 οπ και (136) \mathbf{E} | θυγατερα \mathbf{a}_2 | οπ ανθρωπου \mathbf{B} | βεβηλωθη \mathbf{B}^{ab} Ν $\mathbf{c}\mathbf{a}_2$: εκβληθη \mathbf{h} : +τις \mathbf{m} | του εκπορνευσαι | οπ $\mathbf{7}\mathbf{1}$): οπ του \mathbf{m} : +αυτην dhpt | οπ το $\mathbf{7}\mathbf{1}$) | οπ αυτης $\mathbf{7}\mathbf{7}$) | αυτης \mathbf{b}' : οπ $\mathbf{m}\mathbf{M}$ | βεβηλωσεν $\mathbf{M}\mathbf{B}$ | επι πυρος] επι του πυρος \mathbf{a}_2 : επι το πυρ \mathbf{p} dp(πυρ int lin)rt: εν πυρι \mathbf{b} hw \mathbf{M} (uid) \mathbf{C} (uid) | κατακαυθησεται] \mathbf{p} ταυτη \mathbf{f}

10 o 1°] bis scr a: om nº | αυτης h | του επικεχυμενου] ω επεχυθη cs(mg): om του fr | om την 1° x | κεφαλην 1°] + aυτου Mbdgnptw36 | του 20-χριστου] de unctione 36 | του ελαιου] (pr απο 84): pr του ελαιου της χρισεως M: το ελεον g | του χριστου] pr του χρισματος bw: chrismatis Or-lat: της χρισεως gn A: om του a | τετελειωμενου] pr του b': τελειωμενου $d^*gh^*a_2$: τελειουμενου e: τετελειομενων τας χειρας n: + τας χειρας acgh Or-lat 1: + τας χειρας αυτου Fame Mbdklmpt uv(mg)wx AC Or-lat 1: + manum eius Ec | ενδυσασθαι] pr του c: ενδυσεσθαι Fal: ενδυσησθε km | τα ιματια 10] uestem 🕱 | ιματια 1°] pr sancta & Or-lat : αγια MNa-fi-mops-x 181 E Orlat] | κεφαλην 20] + αυτου Fame bcgnwx 336 Or-lat] om ουκ f [αποκιδαρωσει] αποκιδαρωσεται lm: απομιτρωσει gns(mg)z(mg) Phil Cyr : απονιτρωσει h: απομιτρωσεις a2: + ητοι ουκ ажоритрыоте: Cyri | om кан 3° k Or-lati | (om та 2° 84) | ιματια 2º BANha, Phil Cyr-ed] + αυτου FM rell 336C Or-lat Cyr-cod

⁴ еξантиа] ег архотта і

⁵ φαλακρωμα] κουρευμα F^b | ξυρηθησεσθε] ο' ξυρηθησεσθε v: φαλακρωσεσθε F^b | την οψιν] το φααθ sv | εντομιδαs] τ... κνισμ.τ. F^b

⁶ таз—антын $3^{\circ}]$ от τ а жира (жара z) $\overline{\kappa}$ и артонз $\theta\overline{\nu}$ антын syz

⁷ πορνην] ενδιηλαγμενη \mathbf{M} | $\mathbf{\beta}$ εβηλωμενην] αλλος ακαθαρτον λεπρωσαν η εν αιμορροία η εθνικην \mathbf{j}

⁸ τα δωρα] οτι τους αρτους sv | εσται] ο' εσται σοι v

¹⁰ ιματία 1^o] οι λ ιματία M | ουκ αποκίδαρωσεί] ουκ αποσκέπ... F^b : ουκ αποκαλύψει M

Βοὐ διαρρήξει, ¹¹καὶ ἐπὶ πάση ψυχῆ τετελευτηκυία οὐκ εἰσελεύσεται, ἐπὶ πατρὶ αὐτοῦ οὐδὲ ἐπὶ 11 μητρὶ αὐτοῦ οὐ μιανθήσεται, ¹²καὶ ἐκ τῶν ἀγίων οὐκ ἐξελεύσεται καὶ οὐ βεβηλώσει τὸ ἡγιασ- 12 μένον τοῦ θεοῦ αὐτοῦ, ὅτι τὸ ἄγιον ἔλαιον τὸ χριστὸν τοῦ θεοῦ ἐπ' αὐτῷ· ἐγὰ Κύριος. ¹³οὖτος 13 γυναῖκα παρθένον ἐκ τοῦ γένους αὐτοῦ λήμψεται· ¹⁴χήραν δὲ καὶ ἐκβεβλημένην καὶ βεβηλω- 14 μένην καὶ πόρνην, ταύτας οὐ λήμψεται, ἀλλ' ἢ παρθένον ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ λήμψεται γυναῖκα· ¹⁵καὶ οὐ βεβηλώσει τὸ σπέρμα αὐτοῦ ἐν τῷ λαῷ αὐτοῦ· ἐγὰ Κύριος ὁ ἀγιάζων αὐτόν. ¹⁶Καὶ ¹⁵ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων ¹⁷Εἰπὸν 'Ααρών 'Ανθρωπος ἐκ τοῦ γένους σου εἰς τὰς 17 γενεὰς ὑμῶν, τίνι ἐὰν ἢ ἐν αὐτῷ μῶμος, οὐ προσελεύσεται προσφέρειν τὰ δῶρα τοῦ θεοῦ αὐτοῦ. ¹⁸πᾶς ἄνθρωπος ῷ ἄν ἢ ἐν αὐτῷ μῶμος οὐ προσελεύσεται· ἄνθρωπος χωλὸς ἢ τυφλὸς ἡ κολο- 18 βόριν ἡ ἀτότμητος, ¹⁹ἡ ἄνθρωπος ῷ ἐστὶν ἐν αὐτῷ σύντριμμα χειρὸς ἡ σύντριμμα ποδός, ²⁰ἡ ¹⁹ κυρτὸς ἡ ἔφηλος ἡ πτίλος τοὺς ὀφθαλμούς, ἡ ἄνθρωπος ῷ ἄν ἢ ἐν αὐτῷ ψώρα ἀγρία ἡ λιχήν,

11 τετελευτηκυιη B 12 χρειστον B^*F^* 13 γυναικα B^{ab}] om B^* | λημψεται B^{ab}] pr ου B^* 18 τυφλος η χωλος B^a (non inst η χωλος B^b) | κολοβοριν] κολοβορειν B^* : κολοβορρειν B^b υια 19 η 1° B^{ab}] om B^* 20 πτιλλος B^{ab}

AFMNa-pr-xza,b,知的作更

11 πασαν ψυχην τετελευτηκικαν Phil | om παση ¶ | τετελευτηκικια] τεθνηκικα Cyr-cod | om επι 2°—μιανθησεται m | επι 2°] pr ουδε f Œ | om αυτου 1° bw | ουδε] και bw B Or-lat \ \ η ghn(ει) ¶ Or-lat \ \ \ | om επι 3° Or-lat | om αυτου 2° bw | ου] (ουδε 71): om M

12 εκ των αγιων] ε sanctuario \mathbf{E}^c | εκ] απο Cyr $\frac{1}{2}$ | εισελευσεται lm | το 1°—αυτου] το ονομα του θῦ το ηγιασμενον ε | το 1° BANbghnwa $_2$ \mathbf{E} Cyr $\frac{1}{2}$ -ed $\frac{1}{2}$] pr το ονομα FM rell $\mathbf{B}\mathbf{E}$ Or-lat Cyr-cod $\frac{1}{2}$: τον Eus | ηγιασμενον] αγιασμα gn \mathbf{E} : αγιον \mathbf{c}^a | του 1°] pr \mathbf{r} υ \mathbf{f} | αυτου] αυτων \mathbf{f}^a r: + το της χρισεως h: + επ αυτω \mathbf{u} Or-lat | οm στι—θεου 2° lx | στι] ο \mathbf{c} : (οm 73) | οm το 2° fm Cyr-cod | (ελαιον αγιον 73) | το χριστον] της χρισεως n \mathbf{E} Or-lat: το της χρισεως dgpt: του χριστου αυτου m: του θῦ h: οm το Eus | οm του θεου 2° gn | του 2°] pr το παρα bdhps(mg)tw \mathbf{E} : pr παρα k | θεου 2°] + αυτου FMacefijkorsuv zb $_2$ 36 Or-lat Eus | αυτο bw: αυτου \mathbf{x} : + εστιν h \mathbf{E} (uid) \mathbf{E} Or-lat | εγω κυριος] om \mathbf{F} : + ο $\mathbf{\theta}$ 3 dpt

18 outos] pr kai c: et $\mathbb{E} \mid \gamma$ uvaika] post $\pi \alpha \rho \theta$ evov h: om $B^*A \mid e\kappa$ —autou sub $\rightarrow M \mid \gamma$ evous] λ aou bs(mg)w

14 om δε $\mathfrak{A36}^{w}$ | om και 1° \mathfrak{f} | εκβεβλημενην] (βεβλημενην 18): εκβεβηλωμενην 1: βεβηλωμενην \mathfrak{m} : εβδελυγμενην \mathfrak{A} | και βεβηλωμενην \mathfrak{g} post πορνην $\mathfrak{f}\mathfrak{m}$: και εκβεβηλωμενην \mathfrak{g} : om και \mathfrak{g} | ταυτας \mathfrak{g} : om bw \mathfrak{A} Or-lat \mathfrak{g} | λημψεται 1°] + γυναικα \mathfrak{g} | om αλλ—λημψεται 2° \mathfrak{a} | αλλ \mathfrak{g}] αλλ ει \mathfrak{h} : αλλα \mathfrak{b} w | εκ—αυτου] de cognatione sua et de gente sua \mathfrak{g} ° | λαου \mathfrak{Bb} 2 Cyr] γενοικ \mathfrak{g} FMN rell $\mathfrak{A36}\mathfrak{E}$ 0 Or-lat: om \mathfrak{A} | om λημψεται γυναικα Or-lat \mathfrak{g} | λημψεται 2°] λημψηται \mathfrak{F} " | γυναικα] γυναικας \mathfrak{g} 2: +et non inquinabit nomen meum \mathfrak{A} -ed

15 om totum comma f | (om kai 71) | om ev—autou 2° $F^*lm \mid e\gamma\omega$] pr oti $n\mathbf{E}^f$: oti eyw eimi adgpt \mathfrak{A} : +eim Nbv(mg) $\mathbf{WBC} \mid \kappa\nu\rho\iota\sigma$] + 0 o c | autov]

autous Cyr

16 ελαλησεν] ειπεν bgnwx | μωυσην] μωυση b': μωσην gn x: μωση k: μωσει m

17 ειπον] loquere AE | ααρων] pr προς α: +τω αδελφω σου f: +λεγων Macdgiknops-vxzb₂ABE | εκ—σου] post υμων Cyr-ed \(\frac{1}{2}\): de semine tuo C | εις τας γενεας] in omnes gentes A | υμων] αυτων Nm | τινα εαν η] ος εχει gn | τυν] ωτινι M(txt)ac ejlsvz: εν ω M(mg): ω Cyr\(\frac{1}{2}\): om u | αν M(mg)Na₂ | η] ην A | εν] επ fEE: om ch | αυτω] εαυτω n: αυτη j μωμον] μωμον gn: μονος m | οm προσελευσεται h | οm προσφερειν—(18) προσελευσεται w | προσφερειν] προσφερει h: προσφερων A | τα δωρα] donum A: +τους αρτους g | του θεου αυτου] αυτου τω θω n | αυτου] αυτων k

¹⁰ διαρρηξεί] παραλυσει sz 11 παση ψυχη τετελευτηκυία] πασαις ψυχαις rekpais Msz

¹² των αγιων] του αγιασματος sz | το αγιον] νεξ... s | το χριστον] το ηγιασμενον k

¹⁶ και ελαλησεν κυριος] ο' και ειπεν κς ν

¹⁷ τα δωρα] οι λ τους αρτους Msv

¹⁸ χωλος] βλεσος Μ | η κολοβοριν] η πατζος k

²⁰ εφηλος] φακωτος F^b : νανος M | πτιλος] α' σ' θ' λευκωμα F^t (indice ad εφηλος posito)ksvz (om σ' θ' sv: sine nom kz): οι λ λευκομα στρεβλος M: τουτεστω εχων λευκωμα i: υποχυμα k: πτιλος εστιν κατα το σωμα ο τα βλεφαρα των οφθαλμων βεβλαμμενα εχων των τριχων αποπεσοντων F^b

21 ἡ μόνορχις, ²¹πᾶς ῷ ἐστὶν ἐν αὐτῷ μῶμος ἐκ τοῦ σπέρματος 'Ααρὼν τοῦ ἱερέως οὐ προσεγγιεῖ Β
τοῦ προσενεγκεῖν τὰς θυσίας τῷ θεῷ σου· ὅτι μῶμος ἐν αὐτῷ, τὰ δῶρα τοῦ θεοῦ οὐ προσελεύ22 σεται προσενεγκεῖν. ²²τὰ δῶρα τοῦ θεοῦ τὰ ἄγια τῶν ἀγίων καὶ ἀπὸ τῶν ἀγίων φάγεται·
23 ²³πλὴν πρὸς τὸ καταπέτασμα οὐ προσελεύσεται καὶ πρὸς τὸ θυσιαστήριον οὐκ ἐγγιεῖ, ὅτι μῶμον
24 ἔχει· καὶ οὐ βεβηλώσει τὸ ἄγιον τοῦ θεοῦ αὐτοῦ, ὅτι ἐγώ εἰμι Κύριος ὁ ἀγιάζων αὐτούς. ²⁴καὶ

ΧΧΙΙ ι ἐλάλησεν Μωυσῆς πρὸς 'Ααρὼν καὶ τοὺς υἰοὺς αὐτοῦ καὶ πρὸς πάντας υἰοὺς 'Ισραήλ. ¹ Καὶ
2 ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων ²Εἰπὸν 'Ααρὼν καὶ τοῖς υἰοῖς αὐτοῦ, καὶ προσεχέτωσαν
ἀπὸ τῶν ἀγίων τῶν υἱῶν 'Ισραήλ, καὶ οὐ βεβηλώσουσιν τὸ ὄνομα τὸ ἄγιόν μου, ὅσα αὐτοὶ ἀγιά3 ζουσίν μοι· ἐγὼ Κύριος. ³ εἰπὸν αὐτοῖς Εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν πᾶς ἄνθρωπος [†]δς ἄν προσέλθη § Δε
ἀπὸ παντὸς τοῦ σπέρματος ὑμῶν πρὸς τὰ ἄγια ὅσα ᾶν ἀγιάζωσιν οἱ υἰοὶ 'Ισραὴλ τῷ κυρίῳ, καὶ
ἡ ἀκαθαρσία αὐτοῦ ἐπ' αὐτῷ ἢ, ἐξολεθρευθήσεται ἡ ψυχὴ ἐκείνη ἀπ' ἐμοῦ· ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς
4 ὑμῶν. ⁴καὶ ἄνθρωπος ἐκ τοῦ σπέρματος 'Ααρὼν τοῦ ἱερέως, καὶ οὖτος λεπρῷ ἢ γονορρυής, τῶν
άγίων οὐκ ἔδεται ἔως ᾶν καθαρισθῆ· καὶ ὁ ἀπτόμενος πάσης ἀκαθαρσίας ψυχῆς, [‡]ἢ ἄνθρωπος ῷ § ӯ
5 ᾶν ἐξέλθη ἐξ αὐτοῦ κοίτη σπέρματος, ⁵δστις ᾶν ἄψηται παντὸς ἐρπετοῦ ἀκαθάρτου δ μιανεῖ

```
21 ου προσεγγιει B^*] ουκ εγγιει B^{ab}? 24 μωυσης προς B^{ab} (sup ras) \overline{\kappa}ς προς μωυσην και B^*(uid) XXII 3 παντος B^{ab}] οτο B^* | εξολοθρευθησεται B^* 4 γονορρυης B^{a}] γονορρυη B^b | εδετε A 5 αψητε A
```

 $AFMN(\Delta_6)a-pr-x(y)za_2b_2$ **TEC**^m**E**

 $m \mid om \ \eta \ 7^{\circ} \ N \mid \mu o por o p \chi is]$ morophis $f \colon \langle \mu o p o u \chi \eta s \ 7 \, i \rangle ;$ por $\chi s \mid \chi u o p u v o \chi \eta s \mid \chi u o v o \chi s \mid \chi$

21 πas] + apos F^{amg} bodgknptwx \mathfrak{A} | ω] pr ep gn: of A: ootis N Cyr | eotip] pr eap ac: ap η n: om N | om ep 1° h | om tou iepews \mathfrak{B} | ou prosegyiei \mathfrak{B}^*A] ou prosegyiei dpt: ouk egyiei \mathfrak{B}^{ab} FMN rell Cyr | om tou 3° aca2 | $\langle \pi posepeg keip 1° \rangle$ prosepeg kai $64\rangle$ | om tas—prosepeg keip 2° p | om tas r | tw dew sou] tou ou A: Deo eius \mathfrak{B}^m : $\tau \omega$ kw ex Cyr: kw FMa fi-morsuyz: Domino \mathfrak{E} : Domini \mathfrak{B} : om sou bow | ta] pr et \mathfrak{A} | tou deou] tw dw autou m: om \mathfrak{B}^m : + autou FMNcefi-lors uvx2 \mathfrak{B} (\mathfrak{E} (uid) Cyr | om ou 2° —(22) kai f | prosepegkeip \mathfrak{A} 0 prosepeg a2 | \mathfrak{A} 2 prosepegkeip \mathfrak{A} 3 prosepegkeip \mathfrak{A} 4 prosepegkeip \mathfrak{A} 5 prosepegkeip \mathfrak{A} 6 prosepegkeip \mathfrak{A} 6 prosepegkeip \mathfrak{A} 9 pr

22 om τα 1°—θεου bkmnrwa₂\$! | τα 1°] pr quod A: pr outos u | του θεου BANh] Domini \$6*: + αυτου FM rell E (uid) Cyr | τα 2°] pr και α₂: om n | om και—αγιων 2° bw | και απο] απο δε dgnpt: om και A | om απο—(23) αυτου f° | φαγετε c

23 π pos 1°] eis n $\mathfrak{A}(\mathrm{uid})$: (om 30) | ou π podeleuserai] ouk eigeleuserai mna_2 : non appropinguabit \mathfrak{A} : om ou w | ouk egyiei] ou π podeleuserai $\mathrm{gns}(\mathrm{mg})\mathrm{v}(\mathrm{mg})\mathrm{z}(\mathrm{mg})\mathfrak{A}(\mathrm{uid})$ | ou β e $\beta\eta$ -lwsei] e β e $\beta\eta$ lwse c: (om ou 64) | to agiou] pr to ovoma kmb2: to ovoma $\mathrm{M}(\mathrm{mg})\mathrm{ejs}(\mathrm{txt})\mathrm{vz}$: +ovoma u | tou beou autou] mou u | om autou AC | om oti 2°—autous b_2 | e γ w] γ we ext lin c | eimil agios k: om FMaefijlmorsuvx2 E Cyr | (kupios] + o agios 16)

24 om totum comma m | ελαλησεν] + hoc A-cod | μωνσης προς | sup ras r: κε προς μωνσην και B*(uid) A | μωνσης μωσης gknx: κε α2 | τους νιους pr προς bw A(uid) C(uid) E(uid): τοις νιοις f | om και 3°—ισραηλ f | και 3°—νιους 2°] omnes C | om παντας p | νιους 2° BAhb2] pr τους FMN rell | ισραηλ] + τους λογους τουτους gn

XXII 1 om $\kappa \omega$ — $\mu \omega \omega \sigma \eta \nu$ f | $\mu \omega \omega \sigma \eta \nu$] $\mu \omega \omega \sigma \eta$ b'k: $\mu \omega \omega \sigma \eta \nu$ gnx: $\mu \omega \omega \sigma \omega$ in

2 ειπον—και 2°] ουτως λεγει κες f | ειπε gn | ααρων] pr προς Cyr | τοις υιοις] προς τους υιους Cyr-ed: τους υιους a₂* (uid) Cyr-cod | om αυτου e | και 2°] pr και φυλασσεσθωσαν g: om c | προσεχετε f(ε 3° ex corr f) | om των 2° A | το αγιον μου] μου το αγιον dfgnpt (C: του αγιου μου MNac(pr μου) eo rvxz | το αγιον] sanctorum 26 | οσα] pr και ej

3 είπε gn | αυτοίς] + λεγεί πς τω μωυση f | ος αν προσελθη post υμων 2° \mathfrak{AB} | αν 1°] εαν gn: \langle οm $74\rangle$ | ελθη bw | om παντοίς \mathfrak{B}^* bdw | om του AFklm | υμων 2°] αυτού g | προίς είς \langle $77\rangle$ \mathfrak{A} (uid) | om αγία όσα αν c | αν 2°] \langle εαν $32\rangle$: om fa_2 | αγίαζωσεν \mathfrak{A} (τε) αγίαζωσεν \mathfrak{A} (πο \mathfrak{A}) | αυτω \mathfrak{A} (πο \mathfrak{A}) | οπ \mathfrak{A} (α) \mathfrak{A} (ν) | αντω \mathfrak{A} (α) αντω \mathfrak{A} (α) \mathfrak{A} (α)

4 ανθρωπος 1°] + αν̄ος ckx | του ιερεως] των ιερεων n: om \mathbf{E} | ουτως 1° | λεπρα] λεπραν Δ_6 : λεπρος Abdígkmnpstuwx | γονορρυης] γονορρυη $\mathbf{B}^{\circ}\mathbf{F}(\text{-ορυη})\mathbf{M}\mathbf{N}$ ehimorsvza₂b₂: γονορρυει ας jl Cyr | (αν 1°] εαν 32) | om ο \mathbf{m} | ψυχης πασης ακαθαρσιας \mathbf{f} | η 2°] και dhmpt | om αν̄ος $\mathbf{2}^{\circ}\mathbf{C}\mathbf{y}\mathbf{r}^{\frac{\alpha}{2}}$ | \mathbf{g} |

5 οστις BAy] η os bw: pr η FMNΔ6 rell A36CE Cyr | av] (eav 32): om ac | ερπετου] sup ras ra: ερπετος b': σπερματος a | om o—ev f | o μιανει αυτον] quod inquinent A: om 36"(uid) | o] ω eijz: ου Fblr: η c: om Cyr | μανει 10] μιανει

20 μονορχις] υστερών πνευμα M

SEPT.

21 πας ω εστιν] ο' πας ανός ω εστιν λ πας ανήρ ω εστιν ν | τας θυσιας] τα πυρα s(om τα)ν | τα δωρα] τους αρτους Μ
22 τα δωρα] τους αρτους svz
23 το αγιον] ο' το αγιον μου λ το αγιασμα ν

XXII 2 προσεχετωσαν] φυλασσεσθωσαν Msvz

4 και 1° —σπερματος 1°] ο' και ανος ανος εκ του σπερματος α' θ' ανηρ απο σπερματος \mathbf{v} : ανηρ απο σπερματος \mathbf{z} | λεπρα η γονορρυης] λεπρος η ρεων $\mathbf{M}(\mathbf{p}^{\circ}$ η) \mathbf{z} : α' θ' (?) λεπρος η ρεων σ' ο' λεπρος η γονορρυης \mathbf{v}

Digitized by Google

Β αὐτόν, ἡ ἐπ' ἀνθρώπῳ ἐν ῷ μιανεῖ αὐτὸν κατὰ πᾶσαν ἀκαθαρσίαν αὐτοῦ, ⁶ψυχὴ ἥτις ἄν ἄψηται 6 αὐτῶν ἀκάθαρτος ἔσται ἔως ἐσπέρας· οὐκ ἔδεται ἀπὸ τῶν ἀγίων, ἐὰν μὴ λούσηται τὸ σῶμα αὐτοῦ ὕδατι ⁷καὶ δύῃ ὁ ἥλιος, καὶ καθαρὸς ἔσται· καὶ τότε φάγεται τῶν ἀγίων, ὅτι ἄρτος ἐστὶν τ ¶ Δα αὐτοῦ. ⁸θνησιμαῖον καὶ θηριάλωτον οὐ φάγεται, μιανθῆναι αὐτὸν ἐν αὐτοῖς· ἐγὼ Κύριος. ⁸ ¶ Τ ξ Δα ⁹καὶ φυλάξονται τὰ φυλάγματά μου, ἵνα μὴ λάβωσιν δι' αὐτὰ ἀμαρτίαν καὶ ἀποθάνωσιν δι' 9 αὐτά· ἐὰν δὲ Βεβηλώσουσιν αὐτά, ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὁ ἀγιάζων αὐτούς.

10 Καὶ πᾶς ἀλλογενης οὐ φάγεται ἄγια· πάροικος ἱερέως ἡ μισθωτὸς οὐ φάγεται ἄγια. 10 11 ἐὰν δὲ ἱερεὺς κτήσηται ψυχὴν ἔνκτητον ἀργυρίου, οὖτος φάγεται ἐκ τῶν ἄρτων αὐτοῦ· καὶ οἱ 11 οἰκογενεῖς αὐτοῦ, καὶ οὖτοι φάγονται τῶν ἄρτων αὐτοῦ. 12 καὶ θυγάτηρ ἀνθρώπου ἱερέως ἐὰν 12 γένηται ἀνδρὶ ἀλλογενεῖ, αὐτὴ τῶν ἀπαρχῶν τοῦ ἀγίου οὐ φάγεται. 13 καὶ θυγάτηρ ἱερέως ἐὰν 13 γένηται χήρα ἐκβεβλημένη, σπέρμα δὲ μὴ ἦν αὐτῆ, ἐπαναστρέψει ἐπὶ τὸν οἶκον τὸν πατρικὸν κατὰ τὴν νεότητα αὐτῆς· ἀπὸ τῶν ἄρτων τοῦ πατρὸς αὐτῆς φάγεται. καὶ πᾶς ἀλλογενης οὐ Νος φάγεται ἀπὸ αὐτῶν. 14 καὶ ἄνθρωπος δς ᾶν φάγη ἄγια κατὰ ἄγνοιαν, καὶ προσθήσει τὸ ἐπί- 14

6 loushte A 7 dun Bab] du B* II eykthton BabAF | oc Ba] om B*

9 avra 20 Bab] avro B*

$AFMN(\Delta_6)a-pr-b_2\mathfrak{AB}(\mathfrak{C}^m)\mathfrak{E}$

Ng3 Cyr \(\frac{1}{2} : μανει \(a_2 \) om η—αυτον 2° bwy3 E Cyr-cod \(\frac{1}{2} \) om η gn \(| eπ \)] απο b₂: om u \(| ανθρωπω \)] απου Facklmv(mg)b₂: απον eijors(txt)uv(txt)z \(| eν ω \)] pr η g: pr ει n: pr παν h: om a₂ \(μανει 2° \)] μαινει gnr33 Cyr \(\frac{1}{2} : inquinent \(\frac{π}{2} \) \(| om αυτον 2° \(\frac{π}{2} (uid) \) Cyr-ed \(\frac{1}{2} \)

6 om ψυχη—αυτων fi | ψυχη] pr η aeginsvz | om ανεσπερας a₂ | αν] εαν abcejosuvwyzb₂: om A | αυτων BAhyb₂ A-ed Cyr] αυτου FMNΔ₆ rell A-codd **36EE** | εστιν ej | ουκ εδεται] pr και AE Cyr½: ου φαγεται ejsvz | om μη—υδατι z* | λουση gk-n | τω σωματι cej | om αυτου Fr Phil

7 δυη] δυση $f: δυθη \Delta_6: δυνει m \mid om o \Delta_6 \mid om και 20 f <math>\mathbf{XE} \mid \kappa a\theta a \rho os \ e \sigma \tau a \mid \gamma e \nu \eta \tau a \iota \kappa a\theta a \rho os \ Phil: <math>a\kappa a\theta a \rho \tau os \ e \sigma \tau a \mid j: a\kappa a\theta a \rho \sigma s \ a_2 \mid \tau w \nu \ BA \Delta_6 g h n y a_2 b_2 \ Cyr \mid p \ r \ a v o \ FMN \ rell \ Cyr \mid a \gamma \iota w \nu \mid + \mu o \nu \ h \mid e \sigma \tau \iota \nu \ a u \tau o \nu \ BA b w y \mid \theta \bar{\nu} \ e \sigma \tau \iota \ m: a u \tau o \nu \ e \sigma \tau \iota \nu \ FMN \Delta_6 \ rell \ \mathbf{X}(+illud) \mathbf{XC} \ Cyr$

8 om $\theta r \eta \sigma \iota \mu \alpha \iota \sigma r \omega s$ i* | $\theta r \eta \sigma \iota \mu \alpha \iota \sigma$] pt $\kappa \alpha \iota$ 36 Cyr-cod: om $(\mathbf{E} \mid \kappa \alpha \iota) \eta$ bw | $\theta \eta \rho \iota \alpha \lambda \omega \tau \sigma$] $\theta \eta \rho \iota \alpha \lambda \omega \ldots \Delta_6$ | ou $\phi \alpha \gamma e \tau \alpha \iota$ ou $\phi \alpha \gamma e \tau \sigma$ fix our ederat As(mg)v(mg)y | $\mu \iota \alpha \tau \theta \eta r \alpha \iota$ autor] pr $\mu \eta$ Cyr-ed: ne inquinemini $(\mathbf{E} \mid \alpha \iota \tau \sigma)$ auto fr: auto $(\mathbf{i}^{\alpha}) \iota$: om bkw | om er autos w | er] $(\mathbf{e}^{\alpha}) \iota \alpha \iota$ autos] auto be | om ey $(\mathbf{b}^{\alpha}) \iota \alpha \iota$

9 φυλαξονται] φυλαξωνται Fb_2 : φυλαξεται bi^*n : custodite \mathbf{E} : φυλαξονσιν $Ac \mid \tau a$ φυλαγματα μου] bis scr d: μου τα φυλαγματα Fabfgil-wz: τα προσταγματα μου $\{71\}$ $\mathbf{E}\mathbf{E}(uid)$: μου τα προσταγματα \mathbf{k} : om μου ej: +et... $\mathbf{E}^m \mid \text{om is a } i^* \mid \text{auta } 1^0]$ autou d: autou m: autou $cfo \mid \text{aμαρτιαν} \text{--auta } 2^o$ bis scr $d \mid \text{aμαρτιαν} \mid \text{aνομαν } f \mid \text{και } 2^o \text{--}(14)$ και $2^o \text{ partim mutal } \text{in } \Delta_6 \mid \text{αποθανω } a_2 \mid \text{αυτα } 2^o \mid \text{αυτο } \mathbf{B}^*\mathbf{A}\mathbf{M}$ \mathbf{M} om $ea\mathbf{v}$ —αυτα \mathbf{M} $\mathbf{$

10 αλλογενης] pr ras (1) m | ου φαγεται 1°] ουκ εδεται Ma d-gijn-vz | αγια 1°] pr τα Fklm (uid): + απ αυτων bw | παροικος] pr και k (36) | οπ η μισθωτος k* | η] και bdgnptw (1

E: (+και 30) | ου φαγεται 2°] ουκ εδεται Mad-gijkn-vxz: non edent ΜΕ^c | αγια 2°] pr τα m²: de sanctitatibus Μ: απ αυτων bw

11 ιερευς] pr ο hk | κτηση b' | ψυχην] pr την b' | ενκτητον] εγκτιτος n: εκκτητον Cyr: εκτητον $jlow^*a_2$: κτητον f: om 36 | ουτος] ουτος bw: αυτος $r\mathfrak{A}(uid)\mathfrak{E}(uid)$ | φαγεται] φαγονται bw | εκ—αυτου 1°] απ αυτων h | ⟨εκ των] αυτων 30⟩ | εκ] ⟨απο 128⟩: om FMNα-gi-xza_b_ Cyr | των αρτων 1°] τον αρτον dfglmn Cyr-ed: των εργων A | αυτου 1°] αυτων b' | οι οικογενεις] ο οικογενης d: om οι Β*ότων | αυτου 2°] αυτων b': ⟨om 71⟩ | και ουτοι] om \mathfrak{A} : om και Ndu | ουτοι] αυτοι $r\mathfrak{X}\mathfrak{E}(uid)$: τοιοι a_2 | φαγονται] $[\phi a]$ γωνται Δ_6 | των αρτων 2°] τον αρτον dflm n: των αγιων FYxz(mg)

12 θυγατηρ] η ex e e*: θυγατερες m | ανθρωπου ιερεως ιερεως ανου m: om k | γενονται m | om ανδρι—(13) γενηται adpt | αλλογενει ανδρι Cyr-cod $\frac{1}{2}$ | αυτη] αντι f: om m Cyr $\frac{1}{2}$ | την απαρχην bgnw | των bis scr l | του αγιου Bc36"(uid)] των αγιων AFMN Δ_6 rell 336"(uid) Cyr | ου φαγεται] ου φαγονται m: ουκ εδεται Cyr $\frac{1}{2}$

13 ιερεωτ] pr ανου $A\Delta_{\rm g}$ gns(mg)ν(mg) $\mathfrak A$ | εκβεβλημενη—αυτη] et reliquerit eam uir eius $\mathfrak E$ | εκβεβλημενη] pr η $\Delta_{\rm G}$ α-eg hjknops-xzb_ $\mathfrak A\mathfrak B$ | σπερμα δε] και σπερμα $\mathfrak f$ | om μη bw | ην αυτη] εχη ο | ην $\mathfrak B$ Abwya_] η ον $\Delta_{\rm G}$: η FMN rell $\mathfrak A\mathfrak B$ Cyr | αυτη] pr εν Cyr $\frac{1}{2}$ | επαναστρεψει] pr και δυ(uid) $\mathfrak A$: επαναστρεψη bfinwy: και αυτη επαναστρεψη h: και επαναστρεψη dp t: επαναστρεψει $\mathfrak C$ yr-cod $\frac{1}{2}$ | επι] εις dghns(mg)ν(mg)b_ $\mathfrak A$ (uid) | τον πατρικον $\mathfrak B$ AN $\Delta_{\rm G}$ (uid) Cyr-cod $\frac{1}{2}$] του πατρος αυτης Cyr-ed $\frac{1}{2}$: + αυτης FM rell $\mathfrak A\mathfrak B$ Cyr $\frac{1}{2}$ | οπ κατα—αυτης 1° ς | απο των αρτων] pr και $\mathfrak M\mathfrak B$ Cyr $\frac{1}{2}$: επι τον αρτον $\mathfrak f$ | (του πατρος] των πατρικων 73) | οπ και 2°—φαγεται 2° ej | ου φαγεται] ουκ εδεται agh s(mg)ν(mg)z(mg): (ουκ εσθεται $\mathfrak G$ 4 mg) | απ] αν 1

14 ανθρωπος] πας αλλογενης $m \mid (om os 16.74.76) \mid eav n \mid φαγηται <math>m \mid aγιa]$ pr τα Cyr-ed $\mid aγνοιαν \mid + aντου c \mid και 2° \mid κ... <math>\Delta_6$: om bgmnw**XE** $\mid προσθησει \mid$ sup ras x^a : προσ-

⁵ αυτου] ανου s 6 ουκ εδεται] ο' σ' θ' ουκ εδεται ν: ουχ αψεται sz

⁷ αρτος] τροφη M 8 θνησιμαιον] απερριμμενον M 10 αλλογενης] αλλοτριος M_{SVZ}

ΙΙ φαγεταί] εδεται SZ | φαγονται—αυτου 3°] ο΄ φαγονται των αγιων αυτου v: ο΄ ... των αγιων ... s: α΄ σ΄ φαγονται της τροφης αυτου v: α΄ σ΄ ... αυτου της τροφης αυτου s: θ΄ φαγονται εν τοις αρτοις αυτου v: φαγονται] εδονται v:

¹³ арты»] ауши Msvz 14 то ежиненттов] о' проз то ежиненттов v

15 πεμπτον αὐτοῦ ἐπ' αὐτὸ καὶ δώσει τῷ ἱερεῖ τὸ ἄγιον. ¹⁵καὶ οὐ βεβηλώσουσιν τὰ ἄγια τῶν υίῶν Β 16 Ἰσραὴλ δ αὐτοὶ ἀφαιροῦσιν τῶ κυρίφ, 16 καὶ ἐπάξουσιν ἐφ' ἐαυτοὺς ἀνομίαν πλημμελίας ἐν τῷ § Δ_6 έσθίειν αὐτοὺς τὰ ἄγια αὐτῶν. ὅτι ἐγὼ Κύριος ὁ ἀγιάζων αὐτούς.

 17 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων 18 Λάλησον 'Ααρών καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ καὶ πάση συναγωγή Ίσραὴλ καὶ έρεις πρὸς αὐτούς Ανθρωπος ἄνθρωπος ἀπὸ τῶν υίῶν Ἰσραὴλ ἡ τῶν υἱῶν τῶν προσηλύτων τῶν προσκειμένων πρὸς αὐτοὺς ἐν Ἰσραὴλ δς ἄν προσενέγκη τὰ δῶρα αὐτοῦ κατὰ πᾶσαν ὁμολογίαν αὐτῶν ἡ κατὰ πᾶσαν αἴρεσιν αὐτῶν, ὅσα ἄν προσενέγκωσιν τῷ θεῷ 19 els όλοκαύτωμα, ¹⁹δεκτα ύμιν αμωμα αρσενα έκ των βουκολίων και έκ των προβάτων *και έκ § L. 20 τῶν αἰγῶν. Επάντα ὅσα ἄν ἔχη μῶμον ἐν αὐτῷ οὐ προσάξουσιν Κυρίῳ, διότι οὐ δεκτὸν ἔσται 21 ὑμῖν. 21 καὶ ἀνθρωπος δς ἂν προσενέγκη θυσίαν σωτηρίου τῷ κυρίφ, διαστείλας εὐχὴν \P κατὰ \P $exttt{Δ}_6$ αίρεσιν ή έν ταις έορταις ύμων, έκ των βουκολίων ή έκ των προβάτων, ἄμωμον ἔσται εἰς δεκτόν, 22 π \hat{a} ς 9 μ $\hat{\omega}$ μος οὐκ ἔσται ἐν αὐτ $\hat{\omega}$. 22 τυ $\hat{\phi}$ λον $\hat{\eta}$ συντετριμμένον $\hat{\eta}$ γλωσσότμητον $\hat{\eta}$ μυρμηκι $\hat{\omega}$ ντα $\hat{\eta}$ § Δ_6 Ψωραγριώντα ή λιχήνας έχοντα, οὐ προσάξουσιν ταῦτα τῷ κυρίφ, καὶ εἰς κάρπωσιν οὐ δώσετε

> 16 πλημμελειας BabA 18 ος αν] οσα Bab | ομολογειαν Α 21 κατα] pr η Β[†]: κατ Α⁺ (κατα Α^τ) IG alywy A^{t}] aywy A^{*} 22 мирмікішта Aat | у фираурішта Bab] om B* | бибетаі Aat

> > AFMN(Δ6)a-pr-b2**知起(狙*)**

θηση $f: \pi ροθησει b \mid το ι^{o}$ pr $\pi ρος x \mid επιπεμπτον] π 2° sup$ ras A'(μ A*uid) | om αυτου da | επ αυτω bdef*jlmpw | om και 3° A | δωσή a

15 βεβηλωσει bcw Cyr | τα αγια] sanctitates sanctitatum A | om ta F" | om two man A-codd | man | pr of c: aylan gn | om ισραηλ n | om a d Cyr-cod | αφαιρουσιν] αφοριουσιν acgn: αναφερουσιν dejprtz(txt): φερουσιν iy: προσφερουσιν Af hz(mg): afferunt E | om τω h

16 και—(21) ευχην η partim mutila in Δ_6 | εφ εαυτους] εφ eautois (84) Cyr: ep eautow f: en autous brwb2 | aromav] αμαρτιαν bw | αυτους 1°] αυτου N | αυτων] των αγιων Nb'gn A | om ore 36 | aurous 20] vuas f

17 μωυση»] μωυση b'k: μωση» gnx: μωσει m

18 aaρων—auτου 1°] τοις υιοις ααρων και αυτω f | υιοις] pr ras (4) b | auτου 1°] αυτων d | συναγωγη] pr τη chmo | ισραηλ 10] pr Two viw dgnpt: pr viw FNabklmw Cyr: pr filiorum 图E | om και 3°—ισραηλ 2° E | om και 3°—αυτους 1° p | και 3°] Dr hanners bw | mpos autous 1°] autors a | om aubpomos 2º Δ6(uid)dmnpa2 A-ed | om aπο F*(hab Fing)Ngnu | η 1°] και bw: om Δ6(uid)m | των υιων 2° BNΔ6(uid)hntya2 Cyrcod] pr απο Ak: pr εκ d: post προσηλυτων g: om FM rell A **3E** Cyr-ed | $\tau \omega \nu$ 3°— $\pi \rho o \sigma \kappa \epsilon \iota \mu \epsilon \nu \omega \nu$] $\tau \omega \nu$ $\pi \rho o \sigma \kappa \epsilon \iota \mu \epsilon \nu \omega \nu$ $\pi \rho o \sigma \eta$ λυτων 1 om των 3° τ | των προσκειμενων] των προκειμενων <math>s: qui sunt 361 | των 40] pr η u: (om 130) | προς αυτους 20] προς sup ras F': υμιν bw: om Mefijorsuvz 18 E | om εν ισραηλ Cyr-cod | ev] e $\Delta_6(uid)$ | av 1°] eav gn | $\pi \rho o \sigma e \nu e \gamma \kappa \eta$] $\pi \rho o \sigma e$ геука: N: пробегеукио d | та бира] donum E: om та b, | κατα 1°-η 2° bis scr s | om ομολογιαν-πασαν 2° a₂ | ομολοyear] pr thy y | autum 10] eius A-codd | araepeger k | autum 2°] eius A.codd | (ar 2°] ear 32) | τω θεω] pr κω f: τω κω M Na-egijn-xzb2(om τω bw) ABE Cyr-cod | ολοκαυτωματα l

19 υμων FMNΔ6aefi-mosuvaz Cyr-cod | αμωμα αρσενα Β AF(+μωμα F*)N Δ_6 (uid)chxya₂ Cyr] αμωμα αρσενικα b₂: αρσεν αμωμον dgnpt ME: αρσενα αμωμα M rell(αρσεν ior) 33 | βουκο λ ιων] βοων f | om και 1° —προβατων 0^{*} | και 1°] η b₂ | (om ek 2º 18.71) | om ek 3º d

20 παντα] pr και k | οσα] οσαν b* | αν εχη] αν εχοι f (om ar f*); ar εχει Mbeghm*ny: εχη c: εχει aa2 | (εαν 32) | μωμον EV autw] EV autois HWHOV bw: macula in se L | autw] eautw g jn | προσαξουσω] προσοισουσω dprt: +αυτα bnw | κυριω] pr τω jv(mg)z(mg): om k | διοτι] οτι AΔ6(uid)h: διο e | om ου 20-(21) προσενεγκη e | δεκτον εσται υμιν] [e]rit acceptabile eis L | δεκτα bdgnptw36 | εσται υμιν] υμιν εστιν A | εστιν j36

21 και-προσενεγκη sub * vz | ανθρωπος] + ανος Fkl | εαν gnx | π apevey $\kappa\eta$ f | θ u σ (a) pr τ a δ w ρ a σ u τ o σ : pr δ w ρ o σ b σ : ρε τα δωρα αυτου κατα πασαν ομολογιαν αυτων η κατα πασαν αιρεσιν αυτων Mcdeghjpstvz (18) 類孔[sub * Mvz | om τα e | κατα 1°] pr και 18 | αυτων 1°] αυτου ej L | η] et L | αυτων 2°] аυтои ej 起: om M 18]: + ката жабаг онохоуще аитыг η ката πασαν αιρεσιν αυτων τ om τω κυριω k om τω h διαστειλας] pr η h: διαστολας r | om κατα αιρεσιν η h L | κατα Β* Abwyb2] η...Δ6: pr η B'FMN rell ABE Cyr | διαιρεσιν F*b klmrwa, | om η 1°--υμων kv*狂 | om η 1° AF Cyr-cod | om εν 1°--υμων u | εκ 1°] + τε FMadefh-mo-tvz | η 2°] και bhm w | $\pi \rho o \beta a \tau \omega v$] + $\kappa a \iota (\eta k) \epsilon \kappa \tau \omega v a \iota \gamma \omega v$ bkw | om a $\mu \omega$ μον-δεκτον bw | αμωμος k* | εις-αυτω] quod inferior & | ess δεκτον] om ess uya?: + αυτω h | μωμος] pr o y* | εσται 20] εστιν h: (om 77) | εν 2°] ν ex corr va?: επ Fdejlmp-tz Œ

22, 23 sup ras paucior litt Aa?

16 εφ] προς s

22 τυφλον] pr η h: + uel claudum I | συντετριμμενονexorra] linguam abscissa aut fracturarium aut scabiosum aut ulcera habent[ia] **L** | om η 2° Δ6 | γλωσσοτμητον] ras (2) post ο 1° n: ωτοτμητον $bw \mid η$ 4°] και $gn \mid ψωραγριωντα] ψωρια$ γριωντα gn | λιχμηνας ο | προσαξουσιν] προσφερουσιν f | ταυτα τω κυριω] τω θ $\overline{\omega}$ ταυτα Cyr-cod | ταυτα] αυτα Α a ? Fabfghik-nr wya₂: ea **½** | om τω 1° bew | κυριω 1°] θω Madefijkop-uz Cyr-ed | καρπωσιν] καρ partim sup ras t: καρπωμα a2: ολοκαρπωσυ ΝΔ6chs(mg)x: ολοκαυτωμα gn: holocaustum A: sacri-

```
14 δωσεί] αποδωσεί sv | αγίον] αργυρίον Ms(-ρον)vz
```

Digitized by Google

49-2

¹⁸ ομολογια»] εξωμοσιαν $M: + ευχων svz \mid αιρεσιν αυτων] θελησιν ευχην αυτων <math>M \mid$ ολοκαυτωμα] ολοκαυτωσιν s

²⁰ υμιν] αυτοις s(uid) vz

²¹ оштировој тыт егрптикит sv | бластегная вихит] тои ваннастивал оркот М | ката агрестт] и еге еконогот svz | еге бектот] ен екононом М

²² συντετριμμένον] αχρήστον $M \mid \mu$ υρμηκιώντα] κοτ... $F^b \mid \epsilon$ ις καρπώσιν V

Β ἀπ' αὐτῶν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τῷ κυρίφ. 23καὶ μόσχον ἡ πρόβατον ὼτότμητον ἡ κολοβόκερκον 23 σφάγια ποιήσεις αὐτὰ σεαυτῷ, εἰς δὲ εὐχήν σου οὐ δεχθήσεται. 24 θλαδίαν καὶ ἐκτεθλιμμένον 14 καὶ ἐκτομίαν καὶ ἀπεσπασμένον, οὐ προσάξεις αὐτὰ τῶ κυρίω, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς ὑμῶν οὐ ποιήσετε. ²⁵καὶ ἐκ χειρὸς ἀλλογενοῦς οὐ προσοίσετε τὰ δῶρα τοῦ θεοῦ ὑμῶν ἀπὸ πάντων τούτων, ὅτι 25 φθάρματά έστιν έν αὐτοῖς, μῶμος έν αὐτοῖς οὐ δεχθήσεται ταῦτα ὑμῖν. 26 Καὶ ἐλάλησεν 26 ¶ Δε Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων 27 Μόσχον ἡ πρόβατον ἡ αίγα, ὡς ἄν τεχθῆ, καὶ ἔσται ἐπτὰ ἡμέρας 7 27 ύπὸ τὴν μητέρα· τῇ δὲ ἡμέρα τῇ ὀγδόη καὶ ἐπέκεινα δεχθήσεται εἰς δῶρα, κάρπωμα Κυρίφ. 8 🕰 28 καὶ μόσγον ἢ *πρόβατου, αὐτὴν καὶ τὰ παιδία αὐτῆς οὐ σφάξεις ἐν ἡμέρα μιᾶ. 🤏 ἐὰν δὲ 💒 ¶ 🖫 θύσης ¶ θυσίαν εὐχὴν χαρμοσύνης Κυρίφ, εἰς δεκτὸν ὑμῖν θύσετε αὐτό· 3º αὐτῆ τῇ ἡμέρα ἐκείνη 30 βρωθήσεται, οὐκ ἀπολείψετε ἀπὸ τῶν κρεῶν εἰς τὸ πρωί· ἐγώ εἰμι Κύριος. φυλάξετε τὰς ἐντολάς μου καὶ ποιήσετε αὐτάς. ³²καὶ οὐ βεβηλώσετε τὸ ὄνομα τοῦ ἀγίου, καὶ 32 άγιασθήσομαι ϵ ν μέσφ τῶν υίῶν Ἰσραήλ \cdot ϵ γὼ Κύριος ὁ ἀγιάζων ὑμᾶς, 33 ὁ ϵ ξαγαγὼν ὑμᾶς ϵ κ $_{33}$ γης Αιγύπτου ώστε είναι ύμων θεός εγώ Κύριος.

23 ου B*b(uid)] om Ba | δεχθησεται Bab(uid)] προσδεχθησεται B* 25 φθαρματα Bab] φθαρτα B* | ταυτα Bb(uid)] post υμιν Ba: om B*

24 εκτεθλειμμενον F 28 η] και Β^{2b} 32 εμμεσω ΑΕ*

AFMN(Δ₆)a-pr-b_a気鉛配(基*)

ficium L | ου δωσετε] ουκ εδεσθε h | δωσετε] δωσεται ΝΔ6dfn opa2: δωσεις b: non liquet w | aπ] eπ fk" | om eπι f | τω κυριω 2º] κυ n 王弘: om τω egl

23 και] η k: om 🗓 | προβατον η μοσχον c | η 1°] και gn v(mg) [ωτοτμητον] pr η r: +η κολοβορρίνον Cyr $\frac{1}{4}$ | η 2°] και x | κολοβοκερτον f | ποιησεις a ποθησεις $A^{a\dagger}$ | om auτα br*w A | σεαυτω] uobis 38 | om δε Aat | om σου gn 36 | ου δεχθησεται] non offeretis quia non sunt accepta 36 | δεχθησεται] δεχθησονται ejzA-codd: προσδεχθησεται B*Aa?ny

24 θλαδιαν—και 3°] con[f]ractis testiculis aut castratum aut $\mathbf{L} \mid \theta$ λαδιον $\mathbf{r} \mid \epsilon$ κτεθλιμμένον] εκτεθλιμμένην \mathbf{m} : συντέθλημμενον $h: \epsilon \kappa \tau \epsilon \tau \mu \eta \mu \epsilon v o v j: + \epsilon \kappa \tau \epsilon \tau \iota \lambda \mu \epsilon v o v g \mid o m και 2°$ ажестасиетот m | как екториат] post ажестасиетот сх: как εκτομιδα A | om και απεσπασμένον n | και 3° bis scr f | προσαξεις Bgl*(uid)n [] προσαξουσιν bw E: προσαξετε AFMN Δ6 la? (uid) rell 38 2. Cyr | αυτα] αυτω f: om cx I | om τω bw | εν τη γη b2 A(uid) EL(uid) | om υμων e | ποιησετε] ποιησεται NΔ6ck*nosa2: ποιηθησεται b2

25 αλλογενους] pr υιου bcw: αλλογενως p | προσοισεται $N\Delta_6 cf^* noa_2 \mid \tau a \delta \omega \rho a \mid donum \mathbf{E}$: om $\tau a b'c \mid \tau o v \theta \epsilon o v \mid pr$ $D\overline{m}i$ **L**: τω θω b'n **E**: κω τω θω Cyr $\frac{1}{2}$ | υμων $\frac{1}{2}$ υμων $\frac{1}{2}$: om m | παντος Cyr-cod | om τουτων lm | om φθαρματα—αυτοις 1° d | φθαρματα] θαρματα α*: φαρματα b: φθαρτα Β*Ahou: φθορα Cyr-codd: διαφθορα c: εφαμαρτα p: corrupta \mathbf{L} | εστιν -μωμος] et maculae sunt 🕱 | εστιν post αυτοις 1° gn Cyr-cod | om ev autois 1° ha | $\mu\omega\mu$ os ev autois] pr kai gnp $(\mu\omega\mu$ ov)ta Cyr-ed: om Aefju | μωμος] + εστιν (130) 虹(uid) | om εν αυτοις 2º m | ου 2º] pr και d E | δεχθησονται e | om ταυτα B* 36 | (υμιν] + μωμος γαρ εισι 130 mg)

26 ελαλησεν] ειπε d | μωυσην] μωυση b'k: μωσην gnx: μωσει m | om λεγων d

27 μοσχον—aiya] uitulus aut ouis aut haedus L | μοσχον] pr n f | ws ar] ear Cyr-cod | ws] w Mbcs(mg)w Cyr-ed: o a: os flnu: oσa m | εαν Mabcgnw | τεχθη] δεχθη w | om και 1° ај ТЕТ | еста розт интера Т | екта] ек h | ико] ект с | μητερα BANghmnya, AL] + αυτου FM rell 36(uid) Cyr | ογδοη] εβδομη $h \mid \langle om$ και επεκεινα 71 $\rangle \mid δεχθησονται <math>k \mid e$ ις δωρα] in muner[e] 乱 | δωρα] δωρον bhw红色: δωρων s(mg)v(mg) | καρπωματα c | κυριω BAbhwya2b2] pr τω FMN rell Cyr

28 om και το A | η] και BabFMNad-jl-ps-vza_b. A36L Cyr | $\pi \rho o \beta a \tau o \nu$] ... $a \tau o \nu \Delta_6$: pr $\epsilon \kappa \pi o \mu \nu \iota o \nu$ ejsv(mg)z: $a \beta a \tau o \nu$ g | om αυτην X | και 2°] η A | τα παιδια ΒΑΔ6(uid)hya 336] το παιδιον FMN rell (om το lm) L Cyr | αυτης] carum A | (om ου σφαξεις 71) | σφαξεις BAhya, non liquet Δ6: σφαξετε FM N rell A-codd BEL Cyr: offeretis A-ed | μα] +κω bw(κ ex

29 θυσης] post θυσιαν y: θυση klm | θυσιαν bis scr y* | ευχην] ευχης acfhlu Cyr-cod: om n [χαρμοσυνης] χ del A?: αινέσεως gn [κυριω] pr τω Fagkn Cyr: κυ f | υμιν] ημιν f: υμων kx | θυσετε] pr και h: ετε ex corr l: θυσεται no: θυσατε Ncejz E Cyr | αυτο] αυτω h E: αυτην k: om A Cyr-cod

30 autη—εκείνη] τη ημέρα τη αυτη [| auτη] pr d Ξ : aυτοι c: om FMaeh-morsuvz 18 | τη] om Δ6 Cyr-cod: +τe e | om εκεινη A(uid) | ουκ απολειψετε] pr και eABE: ου καταλειψετε cgsmg(uid)x: ου καταλειψεται na, Cyr: ου καταληψεις bw | απολειψετε] απολειψεται F*NΔ6(uid)dhkmopy: (απολειψεις 64): relinquent E | (κρεων] + εκεινων 71) | om εις το πρωι f om ειμι efija,b, κυριος] + την αμαρτιαν ληψεται Cyr

31 om totum comma a | και 1°] + ελαλησε κε προς μωυσην λεγων $f \mid \phi v \lambda \alpha \xi \epsilon \tau \epsilon \right] \phi v \lambda \alpha \xi \alpha \tau \epsilon a_2^*(uid) : \phi v \lambda \alpha \xi \epsilon \sigma \theta \epsilon bdhiko-wz :$ φυλαξασθε cefj: custodite E | om τας e | ποιησετε] ποιησατε F*(-σετε F^{1 mg})cefj2£: ποιησηται h | aυτας BANΔ6mya₂16*] aυτα h: + εγω κ̄s FM rell ABIE

32 ου] $+ \mu \eta$ FMadei-mo-vz | $\beta \epsilon \beta \eta \lambda \omega \sigma \epsilon \tau \epsilon$] $\beta \epsilon \beta \eta \lambda \omega \sigma \epsilon \tau \alpha \iota$ Nchnoa: βεβηλωσητε Fbeijprst(-ται)vz: βεβηλωσει f | τοαγιου] αυτα h | το ονομα bis scr n | του αγιου] το αγιον d E(pr meum \mathbf{E}^{c}): το αγιον μου blmw: το αγιον μου εγω \mathbf{K} \mathbf{k} : μου το αγιον εγω κε gnpt A | αγιασθησωμαι cna,"

33 ο-αιγυπτου post θεος d | om ο εξαγαγων υμας jx | ο εξαγαγων] εξαγων f | om ωστε y | om εγω κυριος bdmw

- 23 κολοβοκερκον] κονδοκερατον $M \mid \sigma \phi \alpha \gamma \iota \alpha$] εκουσιον Msvz
- 24 θλαδιαν] σπαδοντα $M \mid εκτεθλιμμενον \mid a'$ εκκεκολαμμενον M: a' συγκεκολαμμενον $svz: μαλαγμ... Fb \mid εκτομαν \mid a'$ кекриниетот M: a' кеконнетот vz: кекон... Fb
 - 25 αλλογενους] υιου αλλοτριου Msvz | τα δωρα] τα αγια M: τους αρτους svz | δεχθησεται] εκουσιασθησεται M
 - **27 καρπωμα] πυρον Vz**
- 29 ευχην] ευχαριστιαν M [χαρμοσυνηs] εξομολογησεωs F^b : αινεσεωs Msz[ειs δεκτον υμιν] τη etaουλησει υμων M[ειsδεκτον] εις θελημα $\dot{\mathbf{F}}^{b}$ | αυτο (30) αυτη] ο΄ αυτο αυτη λ αυτο αυτην ν 31 φυλαξετε] α΄ σ΄ ο΄ φυλαξετε ν 32 κυριος

32 κυριος] ο θε s

```
XXIII <sup>1</sup> Καὶ είπεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων <sup>2</sup>Λάλησον τοῖς υἰοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς Β
Αἱ ἐορταὶ Κυρίου ᾶς καλέσετε αὐτὰς κλητὰς ἀγίας, αὖταί εἰσιν ἑορταί μου.
```

3^Εξ ήμέρας ποιήσεις ¹ ἔργα, καὶ τἢ ήμέρα τἢ ἐβδόμη σάββατα ἀνάπαυσις κλητὴ ἀγία τῷ § C= κυρίφ· πὰν ἔργον οὐ ποιήσεις· σάββατά ἐστιν τῷ κυρίφ ἐν¶ πάση κατοικία ὑμῶν. ¶ Δ₆

⁴ Αυται αί έορται τῷ κυρίῳ, καὶ αυται, ἀγίας καλέσατε αὐτὰς ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῶν. ⁵ ἔν τῷ ξ C-L πρώτῳ μηνὶ ἐν τἢ τεσσαρεσκαιδεκάτῃ ἡμέρᾳ τοῦ μηνὸς ἀνὰ μέσον τῶν ἐσπερινῶν πάσχα τῷ 6 κυρίῳ. ⁵⁶καὶ ἐν τἢ πεντεκαιδεκάτῃ ἡμέρᾳ τοῦ μηνὸς τούτου ἑορτὴ τῶν ἀζύμων τῷ κυρίῳ· ἐπτὰ ξ Δ₆ γ ἡμέρας ἄζυμα ἔδεσθε. ⁷ καὶ ἡ ἡμέρα ἡ πρώτη κλητὴ ἀγία ἔσται ὑμῖν, πᾶν ἔργον λατρευτὸν οὐ 8 ποιήσετε· ⁸καὶ προσάξετε ὁλοκαυτώματα τῷ κυρίῳ ἐπτὰ ἡμέρας· καὶ ἡ ἐβδόμη ἡμέρα κλητὴ ἀγία ἔσται ὑμῖν, πᾶν ἔργον λατρευτὸν οὐ ποιήσετε. ⁹

9Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων το Εἰπὸν τοῦς νίοῦς Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς πρὸς ¶ L.» αὐτούς "Όταν εἰσέλθητε εἰς τὴν γῆν ῆν ἐγὰ δίδωμι ὑμῶν καὶ θερίζητε τὸν θερισμὸν αὐτῆς, καὶ τι οἴσετε δράγμα ἀπαρχὴν τοῦ θερισμοῦ ὑμῶν πρὸς τὸν ἱερέα· τι καὶ ἀνοίσει τὸ δράγμα ἔναντι

```
XXIII 2 εορται 2°] pr αι Β<sup>abmg</sup> 3 κυριω 2° Β<sup>abr</sup>] + υμων Β* | κατοικεια Α

4 αγιαι] αγιαι αι Β<sup>ab</sup> 5 τεσσαρισκαιδεκατη Β<sup>b</sup>
```

 $AFMN(\Delta_6)a-l(m)nopr-b_2類發(恆^{cm})亞(氢甲)$

XXIII 1 kai—(2) autous bis set $c^*(2^\circ + \lambda e \gamma \omega \pi)$ post autous) | eiter] elalhoset Madefhijopts(txt)tuvz \mathbf{E} | om kupios e | $\mu \omega u$ - $\sigma \eta v$] $\mu \omega u v v$ b': $\mu \omega \sigma v$ grx: $\mu \omega \sigma v$ k: $\mu \omega \sigma v$ m

2 al εόρται] pr autal Or-gr: εόρται gnA-ed: om al bedhm pwx | κυριου] pr του h | καλεσετε] καλεσατε i*: ποιησετε a.A | κλητας αγιας] uocatae et sanctae A: om κλητας d | εόρται 2°] pr al BabFMNbdfghkinopuya,b.: αιορται w

3 ημεραις ημεραις ef | ποιησεις 1°] ποιησης ha, n: ποιησετε dgpt: ποιησεται cn | εργα] τα εργα $n(+\mu \nu \nu n)$: opera tha 36: opus thum m: +omnia m | και τη] τη δε Mabcesgijn—wz b, 36m: om και dm | om σαββατα 1° m | κλητη] κτητη $F^*(\lambda)$ suprascr F^{1} wid): om bw | αγια] ημερα n | τω κυριω 1°] $\bar{\kappa}\nu$ 1: om τω km | om παν—κυριω 2° 1^* | ποιησεις 2° $BAN\Delta_6 xya_2b_2$] ποιησης 1° : ποιησεται cno: ποιησειτε 1° (ε sup ras 1°): ποιησετε 1° FMi 1° rell 1° 36m: (προσοισετε 1°) | om σαββατα 1° —κυριω 1° 0 bw | τω κυριω 1° 0 om 1° 0 om τ: om τω 1° 0 + τω κυριω 1° 1 om 1° 2 om τ: om τω 1° 3 + τη εjmsνz: παροικια 1° 4 | νιμων 1° 4 αντων 1° 5 | τη εjmsνz: παροικια 1° 5 | νιμων 1° 6 | νιμων 1° 7 | συντων 1° 7 | συντων 1° 7 | συντων 1° 8 | νιμων 1° 8 | νιμων 1° 9 | συντων 1° 9 | συντων

4 αυται 1°] pr και m: pr quod A: + δε gn | αι εορται] αιορται d: om αι cejmnprsx: + hae sanctae sunt B¹ | τω κυριω] του κῦ dgh(om του) pt Ε | και — αυτων] quas nominauistis in sancto nomina in portione uestra Ε | και αυται BAa,b, Ε] κλειτας c: om h: + κληται bgnptwA(om και gnpt): κληται FMN rell BAth | αγιαι Β⁴Ac] ας h: αγιαι ας Β⁴bFMN rell (αγιαις n°) Ab Ath: sunt dies sancti quos Ε | καλεσατε BAdgi*] ποιησετε m: καλεσετε FMNi² rell (σητε f) ABC Ath | αυτας] + αγιας h | τοις καιροις] ταις εορταις αὐτων g

5 om ev 1° k | $\tau\omega$ πρωτω $\mu\eta$ νι] $\mu\eta$ νι $\tau\omega$ πρωτω $c(\text{pr }\tau\omega)$ x | om ev 2° c | om $\eta\mu$ eρα \mathfrak{ABC} | om α va—(6) $\mu\eta$ vos pa_2 | om α va—(6) $\eta\mu$ eρα f | ϵ σπερινων] + ωρων α | $\tau\omega$ κυριω] Dmi \mathfrak{A} : om $\tau\omega$ m

6 kai—(12) nonvere ualde mutila in Δ_6

6 om και—κυριω k | om και r | om er Nbcwx | πεντεκαιδεκατη | δεκατη και πεμπτη l: quarto decimo C | om ημερα CL(uid) | τουτου] του αυτου jsz: αυτου e: του πρωτου fb₂C (uid): om 36 | om των a₂ | τω κυριω] mutila in L: του κυ c: om d | αξυμα εδεσθε] φαγεσθε αξυμα r: edetis [as] [ma] L | εδεσθε] φαγεσθε MNa-dfik(mg)ops(mg)tuwxz(mg) E(uid)

7 om η 1° dja₂ | $\kappa \lambda \eta \tau \eta - \nu \mu \nu$] et erit uodis uocabitis **L** | $\lambda \alpha \tau \rho e \nu \tau \sigma \nu$ ou $\pi o \iota \eta \sigma e \tau e$] pr douheurov η g: ou $\pi o \iota \eta \sigma e \tau a$ $\lambda \alpha \tau \rho e \nu \tau \sigma \sigma$ d: + i n ea \mathbb{C}^m | $\pi o \iota \eta \sigma e \tau a$ Acnoa₂

om 9—22 m
9 om totum comma n | μωυσην] μωυση b': μωσην gx:
μωση k: Mo... L

10 ειπον] λαλησον gnE | om και 1°—αυτους d | προς αυτους] αυτοις Cyr-ed\(\frac{1}{2}\): om \(\mathbb{A}\)-ed | om την Cyr\(\frac{1}{2}\) | om εγω a\(\text{Cyr-cod}\(\frac{1}{2}\)| υμων] ημων n | και 1°] σμων \(\mathbb{A}\)-ed | θεριζητε] θεριζετε MNa-dinoptwa\(\text{c}\): θερισητε τ Cyr-ed\(\frac{1}{2}\)| αυτης] αυτοις ο° | om και 3° F\(\text{P}\)\(\mathbb{A}\) Phil Cyr\(\frac{1}{2}\)| οσετει hinoa\(\text{Cyr\(\frac{1}{2}\)-cod\(\frac{1}{2}\)] ρτ το cyr-ed\(\frac{1}{2}\): ποn liquet \(\Delta\(\text{c}\): τα δραγματα Adpt: δραγματων Cyr-ed\(\frac{1}{2}\): ποn liquet \(\Delta\(\text{c}\): τα δραγματα Adpt: δραγματων Cyr-ed\(\frac{1}{2}\): δραγματα rell \(\mathbb{B}\)\(\mathbb{C}\) Phil Cyr-cod\(\frac{1}{2}\)| απαρχης ch\(\mathbb{E}\)(uid) | υμων] ν ex corr c

11 το δραγμα] τα δραγματα et Cyr : (τα δωρα 71): om το a | εναντι κυριου post υμιν y | εναντι] εναντιον es(mg)ν(mg):

AEYEITIKON

Β Κυρίου δεκτὸν ὑμῖν, τἢ ἐπαύριον τῆς πρώτης ἀνοίσει αὐτὸ ὁ ἰερεύς. 12 καὶ ποιήσετε 1 ἐν τἢ ἡμέρ 12 § 12 ἐν ἢ ἀν φέρητε τὸ δράγμα πρόβατον ἄμωμον εἰνιαύσιον εἰς ὁλοκαύτωμα τῷ κυρίφ, 13 καὶ τὴν 13 θυσίαν αὐτοῦ δύο δέκατα σεμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίφ· θυσία τῷ κυρίφ, ὀσμὴ εὐωδίας Κυρίφ· καὶ σπονδὴν αὐτοῦ τὸ τέταρτον τοῦ ໂν οἴνου. 14 καὶ ἄρτον καὶ πεφρυγμένα χίδρα νέα οὐ 14 φάγεσθε εως εἰς αὐτὴν τὴν ἡμέραν ταύτην, εως ἀν προσενέγκητε ὑμεῖς τὰ δῶρα τῷ θεῷ ὑμῶν· νόμιμον αἰωνιον εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν ἐν πάση κατοικία ὑμῶν.

15 Καὶ ἀριθμήσετε ὑμεῖς ἀπὸ τῆς ἐπαύριον τῶν σαββάτων, ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἦς ἄν προσε- 15 νέγκητε τὸ δράγμα τοῦ ἐπιθέματος, ἐπτὰ ἐβδομάδας ὁλοκλήρους· ¹⁶ ἔως τῆς ἐπαύριον τῆς ἐσχάτης 16 ἐβδομάδος ἀριθμήσετε πεντήκοντα ἡμέρας, καὶ προσοίσετε θυσίαν νέαν τῷ κυρίῳ. ¹⁷ ἀπὸ τῆς 17 ¶ Δ₆ κατοικίας ὑμῶν προσοίσετε ἄρτους ἐπίθεμα, δύο ἄρτους· ἐκ δύο δεκάτων σεμιδάλεως ἔσονται,
 § Δ₆ ἐζυμωμένοι πεφθήσονται πρωτογενημάτων τῷ κυρίῳ. ¹⁸καὶ προσάξετε μετὰ τῶν ἄρτων ἐπτὰ 18

11 αυτο B^{ab}] αυτα B^{a} 12 αμωμον] αμμον A^{a} (ω suprascr A^{b}) 13 ευωδειας A | σπονδην B^{ab}] σπονδη B^{a} | ειν F 14 κατοικεια A 16 εβδομαδος] εβδομαδης B^{a} : εβδομης B^{ab} 17 κατοικειας A 18 προσαξετε B^{a} B^{a} προσαξει B^{a}

AFMN(Δ₆)a-lnopr-b。知**然**(c)=至

evention $c \mid \langle \text{om } \nu \mu \nu \rangle \mid \tau \eta$ enaurion] pr kai as(mg)v(mg) \mathbf{E} : pr offeretis id \mathbf{E}^c : om $f \mid \pi \rho \omega \tau \eta s$] $+ \tau \omega \nu$ sabbati $\mathbf{E}^c \mid \alpha \nu \omega \varepsilon i$ 2^o] $\langle \text{pr kai } 16 \rangle$: bis scr $r \mid \alpha \nu \tau \omega$] auto N: auto G: auta B^*Agny^*

12 ποιησετε] πο... Δ_6 : ποιησεται $\cos a_2$ Cyr- $\cot \frac{1}{2}$: ποιησεται $\cot a_2$ Cyr- $\cot \frac{1}{2}$: ποιησει $\det a_3$: + αυτα a_4 | om εν 1° bgnw | εν η] pr εκεινη Cyr- $\cot \frac{1}{2}$: εκεινη a_4 : εκεινη a_4 : οπ εν Nbrw yb2 | αν φερητε] αναφερηται a_5 : αναφερηται a_4 : αναφερηται a_4 : αναφερηται a_4 : αναφερηται a_5 : αναφερηται a_5 : αναφεριζηται a_5 : αναφεριζηται a_6 : ενιαυσιον a_6 : αναφεριζηται a_6 : ενιαυσιον a_6 : αναφεριζηται a_6 : αναφεριζητ

13 δεκατα] δεκατας FΔ₆(uid)ak*: + εις ο | αναπεποιημενης] αναπεποιημενας F: αναπεποιημενην dpt Cyr-ed \(\frac{1}{2} | θυσια] θυσιαν dfginoprt BC Cyr\(\frac{1}{2} | τω κυριω \)] om d: om τω Fkl | om οσμη ευωδιας κυριω a₂ Cyr-codd\(\frac{1}{2} | οσμη \)] οσμην cginx BC Cyr\(\frac{1}{2} : εις οσμην FMadejlo-vzb₂ AE Cyr-ed\(\frac{1}{2} | ευωδιας \]] as ex corr b': + εττιν k | κυριω 2°] pr τω Aabd-gjops(mg)tv(mg) wyzb₂ Cyr-ed\(\frac{1}{2} - cod\(\frac{1}{2} : \) om chnx | om και σπονδην αυτου C | σπονδην σπονδη B*Ay A(uid) E Cyr-cod\(\frac{1}{2} : \) σπονδον c(uid) | αυτου 2°] αυτω An: + ουνου c | το—οινου] οινου το τεταρτον του ειν kxC c (om του ειν k) | om το r | om του ιν Cyr-ed\(\frac{1}{2} | \) ουνου] οινον Ng: om cdt

14 και 1°—ταυτην] et ea die in qua afferetis donum Dei uestri non edetis panem nouum neque tostum non edetis E | aprov] aprov f Cyr-ed | | om και 2° a | πεφρυγμενα] pr omnia A: υγ τας η: πεφραγμενα f: πεφυργμενα a 2: πεφυραμενα joy | χιδρα νεα] εα χιδρα ης Cyr-cod | That: χιδραν νεα a 2: νεα χειδρα απαλα g: om νεα A(uid) Cyr-cod | | om εως 1°—ταυτην η That | εως 1°] ως u Cyr-cod | : om f: + αν aprt | εις 1°—εως 2°] in die (in diem codd) in quo A | om εις 1° b' | om αυτην f | την ημεραν ταυτην] ημερα ταυτα c: om ταυτην h | om εως 2°—νμων 1° e | προσενεγκητε] προσενεγκηται or: προσ

ereykn f | υμεις om Mcfijorsuvxz **33E**: + ras (3) l | τα δωρα] donum **SE** | τω θεω] του θῦ Aadg-jn-vxyz **36E** Cyr · : Domini Dei S | νομιον αιωνιον post υμων 2° A | νομιον d | om ενωνων 3° sz* | κατοικία] pr τη ejuv

15 om και z^* | αριθμησετε] αριθμησεται AM^a Δcijnsva $_2$: αριθμηθησεται cdígloptw(-τε gw) Thdt-cod: numerate \mathbf{B} | υμεις $BAbwya_2b_2$ Cyr-cod] non liquet Δ_6 : υμις FMN rell \mathbf{MBE} (uid) Cyr-ed Thdt: om \mathbf{E} | της \mathbf{I}^o] τη \mathbf{n} | επαυριοτ] επταιριοτ g | ⟨εαν $\mathbf{3}^o$ 2⟩ | προσενεγκητε] προσενεγκηται $\mathbf{0}$: προσενεγκη \mathbf{b}_2^* : + υμεις \mathbf{b} w | το δραγμα] τα δραγματα \mathbf{b} w: om το \mathbf{b}_2^b | δραγμα] διδραγμα d: δωροτ h | του επιθεματοτ] του επιθυματοτς f: του αφορισματοτ \mathbf{M} (mg) dgn(του bis scr)ps(mg)tv(mg)z(mg) Thdt: μοτί \mathbf{M} | εβδομαδας ολοκληρ sup ras \mathbf{z}^a | εβδομαδας | εβδομαδας \mathbf{A} c*(uid): ημερας \mathbf{y} : + εβδομαδας \mathbf{g} η | ολοκληρους \mathbf{B} ΑΝ $\mathbf{\Delta}$ 6(uid) huya $_2$ Cyr-ed Thdt] \mathbf{p} r numerabitis \mathbf{E} : ολοκληροι εσονται υμις \mathbf{x} : +εξαριθμησεις \mathbf{b} w: +αριθμησεις \mathbf{F} M rell Cyr-cod: + numerabitis \mathbf{M} 38: + numerabitis \mathbf{E}

17 απο] + ras (5) l | προσοισετε] pr και agic: προσοισει c | αρτους επιθεμα] τα δωρα υμων y | αρτους Γ^0] αυτους Γ^0 : om l | επιθεμα] pr αφορισματος h: επιθυμα f: επιθεματος Γ^0 cx | om δυο 2^0 bw | δεκατων] δεκα... Δ_6 | om σεμιδαλεως gng | εσονται] εσται ο αρτος ο εις FMad-gijln-vzb2 (30.73.77) AE Cyr [pr και f | om ο 1^0 30 | om ο 2^0 g 30.73.77] | εξυμωμενοί] οι ex cort Π^a : εξυμωμενος fE(uid): εξυμωμενα c: purificati Domino C | πεφθησονται] ...σονται Δ_6 : πεμφθησονται Λ_6 : πρωτογενηματων] πρωτογενηματων Λ_6 : πρωτογενηματων Λ_6 : πρωτογενηματων f: a primitits tuis Λ_6 -ed

18 προσαξετε] προσαξει $B^*Ay(ει ex corr)$: προσοισετε $bw \mid$

```
11 δεκτον] εκουσίον M \mid \tau\eta—πρωτης] τη μετά το σαββάτον M \mid \tau\etaς πρώτης] του σαββάτου svz
```

18 μετα] επι sv

¹² προβατον] αμυον Msvz 13 θυσια] πυρον svz | ω] ξε... Fb

¹⁴ πεφρυγμένα χίδρα νέα] οι λαπαλα και λεπίστα $M \mid πεφρυγμένα]$ οι λαπαλα v: οι λαναλα $s \mid χίδρα]$ απαλα k: αναλα z 15 της επαυρίον] της πρώτης $ksvz \mid των σαββατών]$ του σαββατού $svz \mid επίθεματος βερίσματος <math>F^b \mid εβδομαδας$ ολοκληρούς]

σαββατα αμωμα Msvz.
16 της εσχατης εβδομαδος] του σαββατου εβδομου sz.

¹⁷ επιθεμα] αφαιρεμα sz: αφορισμα ν | πεφθησονται] οπτηθησονται Fb

ἀμνοὺς ἀμώμους ἐνιαυσίους καὶ μόσχον ἔνα ἐκ βουκολίου καὶ κριοὺς δύο ἀμώμους· ἔσονται όλο- Β καύτωμα τῷ κυρίῷ, καὶ αἱ θυσίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν· θυσίαν ὀσμὴν εὐωδίας τῷ κυρίῷ.

19 ¹⁹καὶ ποιήσουσιν χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἔνα περὶ ἀμαρτίας καὶ δύο ἀμνοὺς ἐνιαυσίους εἰς θυσίαν

20 σωτηρίου μετὰ τῶν ἄρτων τοῦ πρωτογενήματος· ²⁰καὶ ἐπιθήσει αὐτὰ ὁ ἱερεὺς μετὰ τῶν ἄρτων

τοῦ πρωτογενήματος ἐπίθεμα ἔναντι Κυρίου μετὰ τῶν δύο ἀμνῶν· ἄγια ἔσονται τῷ κυρίῷ· τῷ

21 ἱερεῖ τῷ προσφέροντι αὐτά, αὐτῷ ἔσται. ²¹καὶ καλέσετε ταύτην τὴν ἡμέραν κλητήν· ἀγία ἔσται

ὑμῖν, πᾶν ἔργον λατρευτὸν οὐ ποιήσετε ἐν αὐτῆ· νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν ἐν πάση τῆ

21 κατοικίᾳ ὑμῶν. ²²Καὶ ὅταν θερίζητε τὸν θερισμὸν τῆς γῆς ὑμῶν, οὐ συντελέσετε τὸ

λοιπὸν τοῦ θερισμοῦ τοῦ ἀγροῦ σου ἐν τῷ θερίζειν τε, καὶ τὰ ἀποπίπτοντα τοῦ θερισμοῦ σου οὐ το δοιπὸν τοῦ θερισμοῦ τοῦ ἀγροῦ σου ἐν τῷ θερίζειν τε, καὶ τὰ ἀποπίπτοντα τοῦ θερισμοῦ σου οὐ το δουλλέξεις· τῷ πτωχῷ καὶ τῷ προσηλύτῷ ὑπολείψη αὐτά· ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν.

23 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων ²⁴Λάλησον τοῖς υἰοῖς Ἰσραὴλ λέγων Τοῦ ξω ἔσται ὑμῖν· ²⁵πᾶν ἔργον λατρευτὸν οὐ ποιήσετε, καὶ προσάξετε ὁλοκαύτωμα Κυρίῷ. ²⁶Καὶ

27 ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων ²⁷Καὶ τῆ δεκάτη τοῦ μηνὸς τοῦ ἐβδόμου τούτου ἡμέρα

19 χιμαρον $B^a(χιμ- B^b)$: χιμαρρον A: χειμαρρον B^*F^* 21 κατοικεια A22 υπολιψη BA | αυτα B^{ab}] αυτο B^*

AFMN(Δ_a)a-l(m)nopr-b-ABCTE

esta bis scr d | ampons] (post ammmons 1° 18): ampadas p | ammmons 1°] post epianous e(-iaious)jsvxz: om \mathbf{E} | epianous in-ammmons 2° bis scr g | epianous inous k*n | om kai 2°—(19) epianous inous f | om kai 2° a | epa post β onkoluo cx | β onkoluop Ai* y \mathbf{X} (uid) **BCE** Cyr | epianous olokantuma] et erit donum eorum \mathbf{E} | epoptai BAND6bhxxa] pr kai FM rell \mathbf{X} Cyr | olokantuma] pr eis ejptu \mathbf{X} Cyr: olokantumata hvx*(uid) \mathbf{a}_2 | ai θ uoiai] sacrificium \mathbf{E} : om ai o | om autum 1° dp | om ai 2° dp | θ uoiai opimi θ uo

19 ποιησουσιν BAhya, Cyτ] ποιησετε FMN Δ_6 rell **MBCE** | om εξ αιγων ενα \mathbf{B} | ενιαυσιους] ενιαυσιαιους en: αμωμους bw | σωτηριου] ειρηνικων M(mg)dgnptv(mg) \mathbf{G} | om μετα—πρωτογενηματος cx \mathbf{E}^c | του] pr των g | πρωτογενηματος] πρωτογεννηματος Δ_6 l: πρωτου γενηματος \mathbf{a}_2

20 οπ και—πρωτογενηματος Δ_6 defjkps(txt)tvz(txt) Cyrcod | επιθησεί] (επιθηση 130-mg): αφοριεί gn: offeret $\mathfrak{M}\mathfrak{B}$ | αυτα ο ιερευς] ο ιερευς αυτους \mathfrak{X} | αυτα 1°] αυτον $\mathfrak{S}(\mathfrak{m}\mathfrak{B}\mathfrak{B})$ | ιερευς] + αφορισμα ghn \mathfrak{M} | μετα 1°—πρωτογενηματος] των πρωτογενεματων bw(pr μετα): οπο ο | πρωτογενηματος] πρωτογενηματος 1: πρωτου γενηματος $\mathfrak{S}(\mathfrak{m}\mathfrak{g}\mathfrak{A}_2)$ | επιθεμα] και αφοριεί αυτα ο ιερευς $\mathfrak{m}:$ et separabit $\mathfrak{C}:$ om $\mathfrak{g}\mathfrak{M}$ | εναντί] εναντιον $\Delta_6\mathfrak{a}$ eijorsuvzb $_2$ Cyr: om f | κυριου] κω bίw | των 2°] ζων \mathfrak{g} | αγια—κυριω] επακτινι Domini erit \mathfrak{T} | αγια εσονταί] (αγιοι εσονταί $\mathfrak{G}\mathfrak{A}$): αγιασθησονταί $\mathfrak{g}\mathfrak{M}$ | εσονταί εται ejy | οπ τω 1° Cyr-cod | αυτα] ταυτα $\mathfrak{g}\mathfrak{M}$ | εσονταί] εσταί $\mathfrak{g}\mathfrak{M}$ 0 οπ \mathfrak{M} 1 | εσονταί $\mathfrak{M}\mathfrak{M}$ 2: + και χιμαρρον αίξ αιγων ενα ποιησείτε περι αμαρτίας \mathfrak{m}

21 om και—κλητην a_2 | καλεσετε] τε ex corr e: καλεσατε y: καλεσονται b \mathbf{E}^c | ταυτην] post ημεραν $\Delta_6\mathbf{X}$: αυτην gnb₂ | om την ο | ημερα c | κλητην αγια εσται] sanctam nominabitur \mathbf{E} | κλητην] κλητη AFbejklrvwxy*z(txt)b₂ Cyr-cod: + κλητη

Mcdgpty* 1 z(mg) A-codd: +αγιαν fh: +αγιαν κλητη s: +εί ωσεαία dies Dei A-ed | om αγια fh | om εσται υμων h | ποιησεται Acdinoa $_2$ | αιωνιον| +τας ετε Δ_6 | εις-υμων 1° post υμων 2° cx(| τη $BA\Delta_6$ cehxya $_2$ | om FMN rell | κατοικια partim ex corr c

22 (θερισητε 73) | om τον j | om θερισμον z | om της γης c^* | om ου 1° b_2 | συντελεσετε] συντελεσεται cfhnp: συντελεσεις (32) $\mathfrak{A}\mathfrak{C}$ | επιλοιπον bw | αγρου] αγιου M | σου 1°] υμων $k\mathfrak{B}\mathfrak{E}$: om b_2 | om εν—σου 2° h | om εν—σε n | θεριζειν] $\theta \dots \Delta_6$ | σε] υμως $k\mathfrak{E}$ | om και 2° —σου $2^\circ\mathfrak{E}$ | om και 2° fi | τα αποπιπτοντα] τα a part sup τας e: quod ceciderit \mathfrak{E}^c | τα] το k | om του θερισμου σου \mathfrak{E}^c | om σου 2° Fkl | συλεξετε $k\mathfrak{E}$ | τω προσηλυτω] aduenae tuo \mathfrak{A} -ed | υπολειψη $\mathfrak{B}A$ Mhya₂] υπολειψεις $\mathfrak{F}(-\lambda \iota \psi - \mathfrak{F}^*)$ | b_2 : καταλειψετε $k\mathfrak{E}$: καταλειψης \mathfrak{B} : καταλειψις \mathfrak{C} : καταλειψεις \mathfrak{N} Γcll: (φυλαξεις \mathfrak{I} 28) | αυτα] αυτο \mathfrak{B}^* : αυτον \mathfrak{E}° (uid): id \mathfrak{E} | om \mathfrak{O} A | υμων \mathfrak{V}°] ημων lo

23 μωυσην] μωυση b'k: μωσην gnx: μωσει m | om λεγων

24 λαλησον—λεγων bis scr u | λεγων] και ερεις προς αυτους km: om p | εβδομου] + τουτου ha2 | μα] pr τη d: δεκατη bw | εσται υμιν 1° post αναπαυσις \mathbf{E} | υμιν 1°] post αναπαυσις \mathbf{NC} : ημιν Cyr-ed | μνημοσυνον] + αιωνιον Cyr $\frac{1}{2}$ | εσται υμιν 2°] (εσται κυριω 30): τω κω FMd-gijl-vzb2 \mathbf{ME} Cyr: + τω κω a

25 ποιησεται chimnoa₂ | προσαξετε] προσαξεται Nnoa₂: προσαξατε e \mathbf{E} : προσαξη \mathbf{l} | ολοκαυτωματα Na-dfghmnptwxy $\mathbf{26}$ Cyr-ed $\frac{1}{2}$ (pr τα bw: pr το c) | κυριω Bcfhxa₂] pr τω AFMN rell Cyr

26 om totum comma p | μωυσην] μωυση b': μωσην gnx: μωση k: μωσει m

27 om και 1° abskmow ABCE | του εβδομου post τουτου gn | om τουτου s ABE | ημερα εξιλασμου] qui dies expiationis

27 και 1°] πλην s

¹⁸ ambmous I^0] telesous F^b | θ usiai] kartwoes M | σ tordai] troopopai M | θ usiai] tropop suz | σ tordai] aratauseus Muz 19 meta] pr kai etihysei auta o iepeus F^a (uid) 20 etihema] σ ikom... F^b

²¹ ταυτην] εν εγκρατεια Μ | λατρευτον] δουλευτον Msvz

²⁴ μια] πρωτη Μ | αναπαυσιε] σαββατον Msvz(-των Μν) | σαλπιγγων] σαλπισμος εις ακοας Μ: σαλπισμος svz

²⁵ хатреитот] боилентот sv | одокантына] жирот М

Β έξιλασμοῦ, κλητή ἀγία ἔσται ὑμῖν, καὶ ταπεινώσετε τὰς ψυχὰς τύμῶν καὶ προσάξετε ὁλοκαύ
^{¶ j} τωμα τῷ κυρίῳ. ²⁸πᾶν ἔργον οὐ ποιήσετε ἐν αὐτῆ τῆ ἡμέρᾳ ταύτη · ἔστιν γὰρ ἡμέρα ἐξιλασμοῦ ²⁸
αὕτη ὑμῖν, ἐξιλάσασθαι περὶ ὑμῶν ἔναντι Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν. ²⁹πᾶσα ψυχὴ ἤτις μὴ ταπει- ²⁹
νωθήσεται ἐν αὐτῆ τῆ ἡμέρᾳ ταύτη ἐξολεθρευθήσεται ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτῆς. ³⁰καὶ πᾶσα ψυχὴ ἤτις ³⁰
ποιήσει ἔργον ἐν αὐτῆ τῆ ἡμέρᾳ ταύτη, ἀπολεῖται ἡ ψυχὴ ἐκείνη ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτῆς. ³¹πᾶν ἔργον ³¹
οὐ ποιήσετε · νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν ἐν πάσαις κατοικίαις ὑμῶν. ³²σάββατα σαβ- ³²
βάτων ἔσται ὑμῖν, καὶ ταπεινώσετε τὰς ψυχὰς ὑμῶν · ἀπὸ ἐνάτης τοῦ μηνὸς ἀπὸ ἑσπέρας ἔως
ἑσπέρας σαββατιεῖτε τὰ σάββατα ὑμῶν.

33 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων 34 Λάλησον τοῖς υἰοῖς Ἰσραὴλ λέγων Τῆ πεν33 τεκαιδεκάτη τοῦ μηνὸς τοῦ ἐβδόμου τούτου ἐορτὴ σκηνῶν ἐπτὰ ἡμέρας τῷ κυρίῳ. 35 καὶ ἡ ἡμέρα 35
ἡ πρώτη κλητὴ ἀγία, πᾶν ἔργον λατρευτὸν οὐ ποιήσετε. 36 ἐπτὰ ἡμέρας προσάξετε ὁλοκαυτώ- 36
ματα τῷ κυρίῳ· καὶ ἡ ἡμέρα ἡ ὀγδόη ἀγία κλητὴ ἔσται ὑμῖν, καὶ προσάξετε ὁλοκαυτώματα
Κυρίῳ· ἐξόδιόν ἐστιν, πᾶν ἔργον λατρευτὸν οὐ ποιήσετε. 37 αὖται αἰ ἑορταὶ Κυρίῳ ᾶς καλέσετε 37
κλητὰς ἀγίας, ὥστε προσενέγκαι καρπώματα τῷ κυρίῳ, ὁλοκαυτώματα καὶ θυσίας αὐτῶν καὶ

27 εξειλασμου Β*
29 εξολοθρευθησεται Β†
36 ογδοη αγια sup ras Β^{1†α†}

28 εξειλασμου Β* | εξειλασασθαι Β* 30 απολειτε Α 31 κατοικειαις Α 37 καλεσεται Α | προσενεγκε Α

AFMNa-i(j)k-pr-b2 ABC E

est \mathfrak{A} | ημερας \mathfrak{p} | εξιλασμου] + εστιν cdgnptx \mathfrak{E} | οπ κλητηνιμν \mathfrak{k} | αγια] αγιασμου \mathfrak{b}_2 | (εσται υμω] τω κυριω 83) | ταπεινωσετε] ταπεινωσαται \mathfrak{c} : humiliate Or-lat: affligite \mathfrak{E} | υμων] ημων $\mathfrak{i}^*\mathbf{w}^*$: + απο ενατης του μηνος εσπερας dghnpt \mathfrak{A} [ενατης] \mathfrak{p} ι της \mathfrak{d} | οπ του μηνος \mathfrak{A} -codd | εσπερας] \mathfrak{p} ι εως \mathfrak{g} : επτα ημερας \mathfrak{d}] | προσαξετε] προσαξεται \mathfrak{n}_2 : προσαξατε \mathfrak{d} Ε | ολοκαυτωματα \mathfrak{M} Nα-egimnptwya2 \mathfrak{b}_2 336 \mathfrak{A} \mathfrak{E} (+uestra) Cyr

28 παν] pr et \mathbf{E}^c | ποιησετε] ποιησεται cdhnoa2: $\langle +$ αυτο 84 \rangle | om εν Aε | om αυτη 1° ahu $\mathfrak{A}\mathfrak{C}$ | om τη ημέρα ταυτη bw | ταυτη] (αυτη 71 \rangle : om \mathbf{F}^{b_1} fkmn \mathbf{E} (uid) | εσται \mathbf{c} | γαρ] δε ο | ημέρα 2°] pr η Cyr-cod | αυτη υμιν] ταυτη m | αυτη 2°] αυτης n: om $\mathfrak{B}\mathfrak{C}\mathfrak{E}$ (uid) | om εξιλασασθαι περι υμων Cyr-cod | εξιλασεσθε \mathbf{R} : εξιλασεσθε \mathbf{F} bfgkmn \mathbf{r}^a uwz: εξιλασεσθαι \mathbf{a} : εξιλασεσθε \mathbf{N} : εξιλασεσθαι \mathbf{l} | ομων 2°] pr περι \mathbf{r} : ημων eg °(uid) ο

29 $\pi a \sigma a$] pr et \mathbf{E} : $+\gamma a \rho$ ekrus a (uid)vzb $_2$ Cyr-cod | $\eta \tau \iota s$] η a ν h: $+\epsilon a \nu$ bw | $\mu \eta$] ou N: om w | $\tau a \pi \epsilon \iota \nu \omega \theta \eta$ bhw | om $\epsilon \nu - \tau a \upsilon \tau \eta$ t | om a $\upsilon \tau \eta$ $F^b a b f w a \mathcal{A}$ | om $\tau \eta$ $\eta \mu \epsilon \rho a$ $\tau a \upsilon \tau \eta$ Thdt | om $\tau a \upsilon \tau \eta$ hmnp \mathbf{E} (uid) | $\epsilon \xi o \lambda \epsilon \theta \rho \epsilon \upsilon \theta \eta \sigma \epsilon \tau a \iota \iota$] $+\eta$ $\psi \iota \chi \eta$ $\epsilon \kappa \epsilon \iota \iota \iota \eta$ Thdt

30 om totum comma $a_2 \mid \pi o i \eta \sigma \eta \text{ ky } \mid \text{ om } \epsilon \nu \text{ n} \mid \text{ om } a \nu \tau \eta$ ahp $\mathfrak{A} \mid \tau \eta \eta \mu \epsilon \rho a \tau a \nu \tau \eta \mid \tau a \nu \tau \eta \eta \tau \eta \eta \mu \epsilon \rho a p : \text{ om } \tau a \nu \tau \eta$ $F^{b \tau} b f \text{ mnw} \mathfrak{E}(\text{uid}) \mid a \pi o \lambda \epsilon \iota \tau a \mid a \pi o \theta a \nu \epsilon \iota \tau a \iota b \text{ cwx} : \epsilon \xi o \lambda o \theta \rho \epsilon \nu \theta \eta \sigma \epsilon \tau a \iota m \mid \text{ om } \eta \psi \nu \chi \eta \epsilon \kappa \epsilon \iota \nu \eta \text{ fmp} \mid \epsilon \kappa \epsilon \iota \nu \eta \text{ a} \nu \tau \eta \text{ n}$

31 om παν—ποιησετε bw \mid εργον \mid + λατρευτον Cyr \mid ποιησετε \mid ποιησεται Ndhn(+ εν αυτη)os: + in ea $\mathbf{E}\mid$ om εις—υμων \mathbf{I}° $\mathbf{C}\mid$ πασαις κατοικιαις BANhxya $_2$ b $_2$ Cyr \mid πασαις παροικιαις \mathbf{C} : παση κατοικια bw $\mathbf{A}(\mathrm{uid})\mathbf{B}(\mathrm{uid})$: πασαις ταις κατοικιαις FM rell

32 εσται bis scr n | ταπεινωσετε] κακωσετε M(mg)bs(mg) v(mg)wz(mg) | τας sup ras (15) ο² | υμων ι°] ημων ι*ο*: om Thdt-cod | απο ενατης] απεναντι m | ενατης] pr της p: (εκασ-

της 18) | μηνος] + εσπερας cx | εσπερας 1°] πρωι h | om εως εσπερας 1°] 1° | εως] + δεκατης του μηνος FMadefik(txt)lm(δεκατους) 0° -vy 2° -zb $_{2}$ Cyr-codd Thdt | εσπερας 2°] εσπερα ο | σαββατιείται 1° -fh(-τειται) 1° ο m τα Mmr | σαββατα 1° -σαββας

33 μωυσην] μωυση b': μωσην gnx: μωση k: μωσει m

34 om $\lambda a \lambda \eta \sigma \sigma v$ — $\lambda \epsilon \gamma \omega v$ ns $|\lambda \epsilon \gamma \omega v|$ ket epeis $\pi \rho \sigma s$ autous ket om m $|\tau \eta| \eta$ set om $|m| \pi \epsilon v \tau \epsilon \kappa a \iota \delta \epsilon \kappa a \tau \eta| + \eta \mu \epsilon \rho a$ acd gk-nptx $\mathfrak{A}(uid)$ Cyr $\frac{1}{4}$ | $\tau \sigma v$ 1°— $\tau \sigma v \tau \sigma v| \epsilon u s$ mensis \mathfrak{E} | $\tau \sigma v$ $\mu \eta v \sigma v$ bis set a_2 | $\tau \sigma v$ $\epsilon \beta \delta \sigma \mu \sigma v$ post $\tau \sigma v \tau \sigma v| \epsilon \beta \delta \sigma \mu \sigma v$ sup raset in mg F^r | $\tau \sigma v \tau \sigma v| \epsilon \delta \sigma v$ om n \mathfrak{A} Cyr | $\epsilon \sigma \tau \eta \mu \epsilon \rho a v$ Cyr | $\epsilon \sigma \tau a$] or $\epsilon \sigma \tau \sigma v$ $\epsilon \sigma v$ | $\epsilon \sigma \tau a$] or $\epsilon \sigma \tau a$ $\epsilon \sigma v$ | $\epsilon \sigma v$ |

35 om και e | om η 1° c(gn Cyr | κλητη] post αγια c: om N | αγια] + εσται υμιν δίι²τω Ε Cyr: + εσται b'b, | ποιησετε] ποιησεται Ncnoa: + εν αυτη bw Ε c

36 προσαξετε 1°] προσαξεται Ano(pr ov): προσαξατε be | ολοκαυτωματα 1°] ολοκαυτωμα AMNcko²rvxzb2 \mathbf{E} (uid): om o° | om και 1° —(37). κυριω 2° f | om και 1° —κυριω 2° mnp | η ημερα η] τη ημερα τη \mathbf{u} | ογδοη] εβδομη \mathbf{l} (εβ sup ras) \mathbf{A} | αγια Bl] post κλητη AFMN rell \mathbf{AB} (uid) \mathbf{E} (uid) Thdt | κλητη] pr η Thdt | και 2° —εστιν post ποιησετε bw | προσαξετε 2°] προσαξετε ο: προσαξατε bee \mathbf{E} | ολοκαυτωματα 2°] ολοκαυτωμα AFM rell: και Thdt-cod | om παν—ποιησετε mp | ποιησετε] ποιησεται Ncnoa2: ποιηθησεται Thdt-codd

37 autai] pr και b' | αι εορται] αιορται b^{a} cdg*: om αι MN b'mnwxa₂b₂ | κυριω 1° BMehb₂] pr τω Amy: του κτυ dpt: κτυ FN rell \mathfrak{A} : Domini \mathfrak{E} | καλεσετε] καλεσατε αυτας d: nominauistis id \mathfrak{E} : + αυτας FMabeilo-wyz | om κλητας e | προσενεγκειν dg nopt | καρπωματα] καρπωμα adgknpr* $\mathfrak{A}\mathfrak{B}\mathfrak{E}$ (uid): om m | τω κυριω post ολοκαυτωματα m | om τω bhiow | ολοκαυτωματα—αυτων 1°] et donum et sacrificium eorum \mathfrak{E} | ολοκαυτωμα px $(+\theta υσιαν)$ | $\theta υσιαν k$ | αυτων 1°] om $y: +\theta υσιας c$ | om αυτων

²⁷ таженивете] эпотенвате M: какывете sv | одокантына] жиров s

²⁸ ев—танти] ев еукратема тиз прераз тантиз М

²⁹ דמאפורשטאספדמו פי מעדאן אין אין פין אר אר M | דמאפורשטאספדמו אין אמאשטאספדמו ע

³⁰ απολειται] ο' αποθανειται V

³⁶ ολοκαυτωματα I°] πυρον sv | ολοκαυτωματα I°] πυρον s(-ρος uid)vz | εξοδιον] επισχεσιν I° επισυσχεσις svz: το δε εξοδιον το τελος των εορτων I° | λατρευτον] δουλευτον svz

³⁷ одокачтыната] тироз S: тирог Z

38 σπονδὰς αὐτῶν τὸ καθ ἡμέραν εἰς ἡμέραν '38πλὴν τῶν σαββάτων Κυρίου καὶ πλὴν τῶν δομά- Β των ὑμῶν καὶ πλὴν †πασῶν † τῶν εἰχῶν ὑμῶν καὶ πλὴν τῶν ἐκουσίων ὑμῶν & ἄν δῶτε τῷ 39 κυρίφ. 39 Καὶ ἐν τῷ πεντεκαιδεκάτῃ ἡμέρα τοῦ μηνὸς τοῦ ἐβδόμου τούτου, ὅταν συντελέσητε τὰ γενήματα τῆς γῆς, ἑορτάσατε τῷ κυρίφ ζ ἡμέρας τῷ πρώτῃ πρώτῃ ἀνάπαυσις, καὶ τῷ ἡμέρα τῷ πρώτῃ καρπὸν ξύλου ὡραῖον καὶ κάλλυνθρα φοινίκων καὶ κλάδους ξύλου δασεῖς καὶ ἰτέας καὶ ἄγνου κλάδους ἐκ χειμάρρου, εὐ- φρανθῆναι ἔναντι Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν ἐπτὰ ἡμέρας (41) τοῦ ἐνιαυτοῦ· 41 νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς 42 γενεὰς ὑμῶν. ἐν τῷ μηνὶ τῷ ἐβδόμφ ἑορτάσετε αὐτήν· 42 ἐν σκηναῖς κατοικήσετε ἐπτὰ ἡμέρας, ¶ 2 43 πᾶς ὁ αὐτόχθων ἐν Ἰσραὴλ κατοικήσει ἐν σκηναῖς· 43ὅπως ἴδωσιν αὶ γενεαὶ ὑμῶν ὅτι ἐν σκηναῖς κατοίκισα τοὺς υἰοὺς Ἰσραὴλ ἐν τῷ ἐξαγαγεῖν με αὐτοὺς ἐκ γῆς Αἰγύπτου. ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς 44 ὑμῶν. 44καὶ ἐλάλησεν Μωυσῆς τὰς ἑορτὰς Κυρίου τοῖς υἰοῖς Ἰσραήλ.

38 жартыр B 39 жердекандекату $A \mid \zeta' \mid$ ежта AF 40 ту унера $B^{ab} \mid$ om $B^* \mid$ ітанах $F^* \mid$ ек \mid ех $\mid A \mid \chi$ ендарроу $B^a \mid \zeta$ катонуютетан A

AFMN(a)b-ik-pr-b。知路在車

2° MNacdeo-vxz**336E** [το] τοις e: om d | ημεραν 1°] ημερα m [om εις ημεραν lma,

38 kuplou] $\overline{\kappa\omega}$ d | δ omatwe] δ oymatwe cefk*lz: hebdomadum \mathbb{C} | ν mwe 1°] autwe m: $\overline{\kappa\nu}$ a₂ | om κ al 2°— ν mwe 2° a₂ | π aswe] π as part int lin s: π artwe BAy: om e | om τ we 3° l | om π l 9° ghnp | τ we 4°] pr π artwe bcs(mg)v(mg)wz(mg) \mathbb{C} | om a l | (ear 32) | δ ws e | δ

39 om ep bw Cyr $\frac{1}{2}$ | τη πεντεκαίδεκατη] post ημέρα Cyr $\frac{1}{3}$: τη πέμπτη και δέκατη 1 | ημέρα 1°] post μηνος k: pr τη A | om του εβδομου f | om τουτου Nbcwx \mathbf{M} | σταν—εορτασατε] προσοισετε ολοκαυτώματα Cyr $\frac{1}{3}$ | σταν] os αν b_2 | συντελέσητε] συντελέσηται Cyr-cod $\frac{1}{3}$: συντελέσετε g: συντελέσεται cn: συντελέσθητε 0 | τα] pr πάντα 1 | γεννημάτα 1 hoil | γης] +επτα ημέρας 1 | εορτασατε] εορτασετέ AFMN(uid)afhilo-vya $\frac{1}{3}$ ε εορτασετέ την εορτην bcwx(om την bw): facietis festum \mathbf{E} : +την εορτην k | τω κυριω] om \mathbf{A} -codd: om τω bw | om \mathbf{C} ' ημέρας \mathbf{f} | τη $\mathbf{1}^{\circ}$ 0 —πρώτη] και ημέρα η πρώτη Cyr $\frac{1}{3}$ | τη $\mathbf{1}^{\circ}$ 0 —πρώτη] και ημέρα η πρώτη Cyr $\frac{1}{3}$ | τη $\mathbf{1}^{\circ}$ 1 ος και $\mathbf{1}^{\circ}$ 2 -περώτη $\mathbf{1}^{\circ}$ 3 μασασώτες $\mathbf{1}^{\circ}$ 4 ος $\mathbf{1}^{\circ}$ 4 μέρα η εβδομη Cyr $\frac{1}{3}$: die septimo $\mathbf{1}^{\circ}$ 4 om τη ημέρα $\mathbf{1}^{\circ}$ 9 ημέρα $\mathbf{1}^{\circ}$ 9 εβδομη Cyr $\frac{1}{3}$: die septimo $\mathbf{1}^{\circ}$ 4 om τη ημέρα $\mathbf{1}^{\circ}$ 9 μέρα $\mathbf{1}^{\circ}$ 9 εβδομη Cyr $\frac{1}{3}$: die septimo $\mathbf{1}^{\circ}$ 4 om τη ημέρα $\mathbf{1}^{\circ}$ 2 μέρα $\mathbf{1}^{\circ}$ 4 εβδομη Cyr $\frac{1}{3}$ 2 die septimo $\mathbf{1}^{\circ}$ 4 οπ τη ημέρα $\mathbf{1}^{\circ}$ 9 και $\mathbf{1}^{\circ}$ 9 εβδομη

40 λημψεσθε] + εαυτοις FMabd-giklo-wxz Cyr-cod \(\frac{1}{2}: + αυ-τοις mn: + σεαυτοις c: + μοδίς M3E | om τη 1° — πρωτη n | om' τη ημερα Β*Αγ | πρωτη ογδοη h | ξυλου 1°] ξυλων dh: ξυλου γ | ωραιον | ωραιον h: ωραιου Fbmw Cyr \(\frac{1}{2}\)-cod \(\frac{1}{2}: mullum \)

Ε | om και 2° k | καλλυνθρα | καλλυνθρα ας: καλλυντρα Cyr: καλλυθρα Nbkn: καλλυνθα e: καλυνθρα cdghipt: καλυνδρα f: καλυντρα w: καλυθρα m: καλυνθα s: καλυντα a | ξυλου 2°] γ εκ ας: ξυλων Abdglmnptw | δασεις αδασεις fi*: δασεος Fb |

om και ιτεας b' | και αγνου] και αγνους et: om F^{b} : om αγνου h | κλαδους 2^{o}] + ξυλον l | om εκ α | ευφρανθηναι] ευφρανθησεσθε F^{a} ! Μασαείκτουν χελε 2^{a} ΕΕ Cyr $\frac{1}{2}$: και ευφρανθησονται f | εναντι] εναντιον αdefio-νε: ενωτιον c | (κυριω 83) | του θεου υμων] om \mathfrak{A} : om του bw | υμων] ημων dhln: + festum agetis Domino \mathfrak{C} | επτα ημερας] επτα ημερας επτα ημερας εντα ημερας και εορτασετε αυτην εορτην τω κω επτα ημερας α-dg hkntwx \mathfrak{A} [om επτα ημερας \mathfrak{C} Ο | και] pr του ενιαυτου h | εορτασετε bghkntx | om τω b' | om επτα ημερας \mathfrak{C} 0 bw] | om του \mathfrak{C} 0 -(41) υμων bw | (ενιαυτου] + εορτην τω κυριω \mathfrak{C} 4-76)

41 om αιωνιον e | υμων] αυτων a | om εν—(xxiv 23) εποιησαν a | om εορτασετε αυτην bw | εορτασετε] εορτασατε e(σ sup ras uid)knptxz: εορταζετε d | αυτην] ν sup ras F

43 idwoir] pr ar ekimuz: eidwoir fix: ar eidwoir Fsv: sciant $\mathfrak{AB}^{\bullet}\mathbb{C}$ | al gereal] omnes generationes \mathfrak{A} | om umur 1° z^{\bullet} | katolkiga Bya2] katolkiga l: katolkiga m: katwiga $F(\omega)$ sup ras F')ikortvzb2 Cyr Thdt: katwiesa Ns: katwigar w: katwigar b: katwiatw n°: katwiga AMn² rell | om tous vious \mathbb{CE} | om μ e fx | umur 2°] η mwr d

44 om totum comma $b_2 \mid \mu \omega \sigma \eta_1 \operatorname{gmnx} \mid \tau as \varepsilon o \rho \tau as \rceil u e r b a$ C | $\varepsilon \circ \rho \tau as \kappa u \rho \iota o u$ | e r $\sigma \circ v \circ v$ | om $\varepsilon \circ \rho \tau as f$ | $\kappa u \rho \iota o u$ | pr $\tau \circ u \circ c x : \tau \circ u \circ v$ | $\sigma \circ v \circ v$ | FMdeiklo-v2 Σ Or-lat

38 $\pi\lambda\eta\nu$ 1°] $\pi\alpha\rho\epsilon\kappa\tau$ 05 M | $\epsilon\nu\chi\omega\nu$] $\epsilon\xi\omega\mu$ 05 $\omega\nu$ M

39 συντελεσητε] συναγαγητε Msv(-ετε)z | αναπαυσιε 1°] σαββατον svz

40 (εαυτοις)] + εν ταις οικειαις υμων κοσμειν F^b καρπον] κιτρα. F^b : κη(?)τρον i ξυλου ωραιον] δενδρου κιτριν M ωραιον] ενδοξον Msvz: βαιων λεγει εκ φοινικων και μυρσινης i και καλλυνθρα] καφφω svz: και καρδ.. i καλλυνθρα] παλαμας F^b ξυλου 2^o] μυρσινης F^b : μυρσινα i δασεις] ολοκομους M: ουλοκομον svz | και 4^o —ενιαυτου] a' και ιτεας χειμαρρου και ευφρανθησεσθε εις προσωπον $\overline{\kappa v}$ $\overline{\kappa v}$ (ο \overline{m} $\overline{\kappa v}$ 0^o 0^o

41 νομμον - υμων] α' ακριβειαν (-εια vz) αιωνος ταις γενεαις υμων s(sine nom)vz: σ' προσταγμα αιωνιον εις τας γενεας υμων s(sine nom)vz: ο' θ' νομιμον αιωνιον... svz

42 катокувет ег вкугата] а' кавивогтат ег вивкивриот в' негоиви ег вкугат ч

43 οπως-γενεαί] να γνωσιν αι γενεαι ν

SEPT.

387

50

Β ^{*}Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων ^{*}Ευτειλαι τοῖς υἰοῖς Ἰσραήλ, καὶ λαβέτωσάν ^{*} ΧΧΙΥ μοι ἔλαιον ἐλάινον καθαρὸν κεκομμένον εἰς φῶς, καῦσαι λύχνον διὰ παντὸς ³ἔξωθεν τοῦ καταπε- 3 τάσματος ἐν τῆ σκηνῆ τοῦ μαρτυρίου· καὶ καύσουσιν αὐτὸν ᾿Ααρὼν καὶ οἱ υἰοὶ αὐτοῦ ἀπὸ ἐσπέρας ἔως πρωὶ ἐνώπιον Κυρίου ἐνδελεχῶς· νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν. ⁴ἐπὶ τῆς λυχνίας τῆς 4 καθαρᾶς καύσετε τοὺς λύχνους ἔναντι Κυρίου ἔως τὸ πρωί. ⁵καὶ λήμψεσθε σεμίδαλιν καὶ 5 ποιήσετε αὐτὴν δώδεκα ἄρτους, δύο δεκάτων ἔσται ὁ ἄρτος ὁ εἶς· ⁶καὶ ἐπιθήσετε αὐτοὺς δύο 6 θέματα, ἐξ ἄρτους τὸ ἐν θέμα, ἐπὶ τὴν τράπεζαν τὴν καθαρὰν ἔναντι Κυρίου. ⁷καὶ ἐπιθήσετε ἐπὶ ⁷ τὸ θέμα λίβανον καθαρὸν καὶ ἄλα, καὶ ἔσονται εἰς ἄρτους εἰς ἀνάμνησιν προκείμενα τῷ κυρίφ. ⁸τῆ ἡμέρα τῶν σαββάτων προθήσεται ἔναντι Κυρίου διὰ παντός, ἐνώπιον τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ δια- 8 ⁸ G θήκην αἰώνιον. ⁹καὶ ἔσται ᾿Ααρὼν [‡]καὶ τοῖς υἰοῖς αὐτοῦ, καὶ φάγονται αὐτὰ ἐν τόπφ ἀγίφ· ἔστιν 9 γὰρ ἄγια τῶν ἀγίων τοῦτο αὐτῶν ἀπὸ τῶν θυσιαζομένων τῷ κυρίφ, νόμιμον αἰώνιον.

10 Kal εξήλθεν υίδς γυναικός Ίσραηλείτιδος, καl οδτος ήν υίδς Αίγυπτίου, εν τοῖς υίοῖς 10

XXIV 2 epteide F
4 70] pr eis Bab

3 και 1° Bab] om B° | αυτορ] αυτο Βα(αίδ) | απο] απ Α: αφ F
10 και 1°] αι sup ras Βα | ισραηλιτίδος (1°) ΒbF

AF(G)MNb-ik-pr-b₂気鉛化型

XXIV 1 elalhsef] (eike 71): epetellato $f \mid \pi pos \mu \omega v \sigma \eta p$] tw $\mu \omega v \sigma \eta f \mid \mu \omega v \sigma \eta p$] $\mu \omega v \sigma \eta b'k$: $\mu \omega \sigma \eta p$ grx: $\mu \omega \sigma e e$ m | (om legwe 71)

2 μοι BAFimy E^c] om f Cyr½: σοι MN rell **ABCE** Orlat Cyr½ | ελαινον] ελαιον k: om gnpr Cyr-ed½ | κεκαυμενον bfw | καυσαι λυχνον] ινα καιηται λυχνον dgn(-νον) ptA-codd: et uratur lucerna A-ed | καυσαν f | (om λυχνον 84)

3 εξωθεν του καταπετασματος] post μαρτυριου bw: +του μαρτυριου kx | εξωθεν] εσωθεν gn: εξω \mathbf{a}_2 | εν τη σκηνη] επι την θυραν της σκηνης h: tabernaculi \mathbf{E} | εν] pr της σκηνης του μαρτυριου c | om και \mathbf{i}° Β*bw | καυσουσιν] καυσωσιν f: καυσει \mathbf{c}° [αυτο \mathbf{B}° αυτο \mathbf{B}° [αυτουσιν] αυτο \mathbf{B}° (c) A F*bdg(0 ex ω uid)hkmnptwa₂h₂ Cyr-ed $\frac{1}{2}$: αυτα Cyr-cod $\frac{1}{2}$ | om 0: enuw | απο] εφ d | ενωπιον κυριου] post ενδελεχως (74) Cyr-cod $\frac{1}{2}$: om k | ενωπιων] εναντιον M: εναντι bd-gin-rs(txt)t-wz | γενεας] post υμων \mathbf{w}^{α} : om \mathbf{w}^{α}

4 καυσετε] pr και ο: καυσεται Ahnor*a2: καυσει c: καυσουσιν bw | τους] δια παντος k: om Ngnx | εναντι] εναντιον b2 Cyr-ed: απεναντι m: ενωπιον c | το B*gu] om Abcfhk-nwy: +ras (1) F: pr εις BabFamg MN rell Cyr

 $5 \lambda \eta \psi \epsilon r \epsilon f | σεμιδαλιν] + εκ πυρών bw | ποιησετε] ποιησατε egn<math>\mathbf{E}$: (ποιησεσθε 77) | αυτους \mathbf{a}_2 | om δυο—εις \mathbf{a}_2 | δυο] pr εκ bdgnptw $\mathbf{A}(\mathrm{uid})$: pr και \mathbf{e} | δεκατών] + σεμιδαλεώς bw | om ο 1° Cyr $\frac{1}{2}$ | ο εις ras y

θ επιθησετε] επιθησεται Acmnoa $_2$: επιθησειτε f: επιθησεις bw | auτους] pr επ cesvz: auτους m | θεματα] θ sup ras A^a : θεματος dp: επιθεματα h | om εξ—θεμα hw Cyr $_2^+$ | εξ] pr και Cyr-ed $_2^+$ | om το ma $_2$ | εν θεμα] (επιθεμα $β_2$): θεμα το εν y | εναντί] pr την d: εναντίον g(mg)ν(mg)a $_2$: ενωπίον g

7 επιθησετε] επιθησεται Aoa_2 36: επιθησεισθαι c: επιθησεις

gna: superponetur Or-lat | | επι το] επ αυτο h | θεμα] pr εν b₂: επιθεμα dpt: θελημα w | κλιβανον g | om καθαρον Cyr | | om και αλα F^δ | αλας fgnruy Cyr | -cod | | εσται Cyr | | εις αρτους] οι αρτοι FMefh^δ!-morsuvy² 23Ε Cor-lat Cyr-codd | | εις αναμνησιν] αναμνηματος bwa | προκειμενα BANchtxa, b₂ Cyr | -cd | προκειμενα gn: προσκειμεναι p: προσκειμεναι k Or-lat |: προκειμενοι F(-κιμ- F²) M rell 36 Or-lat | Cyr-cod | : (om 128)

8 προθησεται BAF¹ehm²a² Cyr-cod¾] προσθησεται F°no Cyr-ed¾: προσθησεται MgyC(+ea): προσθησεται dprt(-τe): προθησετα αυτα C: + αυτα F³mɛ: προθησετε αυτα Nbkwx Or-lat¾: προσθησεται αυτα C: + αυτα F³mɛ: προθησετε m³ rell Cyr¾-ed¼: ponetis A36(+ea): disponetis id E | evarτι] evarτιον v(mg) Cyr-cod¼: ενωπιον C | ενωπιον BAhya² Cyr-ed¾] εναπτον Cyr-cod¼: εν ω παρα F: περι cm: παρα MN rell A36CE Or-lat Cyr¾-cod¾ | οπ των 2° h | διαθηκην αιωνιον BAMfhya²36(uid)C(uid) Cyr] διαθηκη αιωνιον FN rell: et lex acterna est E: testamentum acternum erit Or-lat¾

9 τοις νιοις] οι νιοι f: filiorum Or-lat \(\frac{1}{2} \) αυτα] id \(\frac{33 \text{E}}{2} \) εστιν—τουτο] αγια γαρ εστιν των αγιων Gx: αγια γαρ των αγιων εστιν c\(\frac{3}{2} \) Or-lat \(\frac{1}{2} \) | εστιν sup ras \(\frac{1}{2} \) | των 1° BAFNklmya2 Cyr] om M rell \(\frac{1}{2} \) τουτο αυτων \(\frac{1}{2} \) hoc enim est ei sanctum \(\frac{3}{2} \) (om enim et sanctum \(\frac{3}{2} \) (om enim et sanctum \(\frac{3}{2} \) (om \(\text{2} \) | τουτο \(\frac{1}{2} \) ποτων BM \(\text{2} \) αυτω \(\frac{1}{2} \) εστιν illis \(\frac{3}{2} \) Or-lat \(\frac{1}{2} \) απο \(\frac{1}{2} \) ναι Cyred \(\frac{1}{2} \) \(\text{2} \) στιν \(\frac{1}{2} \) \(\frac{1}{2} \) εστιν illis \(\frac{3}{2} \) Or-lat \(\frac{1}{2} \) απο \(\frac{1}{2} \) γαι Cyred \(\frac{1}{2} \) \(

10 om υιος 1° b_{g} | ισραηλειτιδος 1°] ιεξραηλιτιδος A: ισραηλιτης m: + και επονομασας ο υιος της ισραηλιτιδος f | ουτος] ο ανος p | om p o | υιος 2°] post αιγυπτιου a_{g} : υιοις p | αιγυπτιου] αιγυπτου p αιγυπτιου] αιγυπτου p εμαχεσατο

XXIV 2 μ 01] π 705 σ 6 σ 5 | ϵ \alpha=\alpha=\alpha=\ellow M | κ 40 α 70 σ 9 \delta=\alpha=\ellow M: α 70 σ 70 σ 9 \delta=\alpha=\ellow S | ϕ 40 σ 10 | ϕ 40 σ 50 | ϕ 50

3 καυσουσιν] στυβασουσιν Ms | κυριου] pr του s | ενδελεχως] δια παντος Ms

4 καυσετε] συνθησει M 5 αρτους] κολλυριδας M: κολλυρας $SV \mid o$ αρτος] η κολυρα M

θ θεματα] στοιβασεις SVZ: ορδινους F^b : ορδ... i

7 еті то вена] еті тур очъвесір М: еті тор орб... Fb | каварор] біафару svz | трокеінера] о' трокеінера v

8 προθησεται] στοιβασεις svz | διαθηκην] σ' θηκην M

9 εν—αιωνιον] α' εν τοπω ηγιασμενω οτι (om s) ηγιασμενον ηγιασμενων (-ov s) εστιν αυτω απο πυρων $\overline{\kappa \omega}$ ακριβασμος (- μ a suld) αιωνος θ' εν τοπω αγιω οτι (om sz) αγια αγιων εστιν αυτω απο των του πυρος $\overline{\kappa v}$ νομιμον αιωνιον σ' εν τοπω αγιω οτι (om s) αγιον αγιων εστιν αυτω απο των καρπωματων $\overline{\kappa v}$ συνταξις αιωνος (- ν ιος v) ο' εν τοπω αγια αγια γαρ εστιν των αγιων αυτω απο των θυσιαζομενων ... s(om a')νz | θυσιαζομενων τω κυριω] του πυρος $\overline{\kappa v}$ Μνz(πυρου)

10 και εξηλθεν] α΄ και εξηλθεν σ΄ και εξηλθεν s(om a')vz

'Ισραήλ· καὶ ἐμαγέσαντο ἐν τἢ παρεμβολἢ ὁ ἐκ τῆς 'Ισραηλείτιδος καὶ ὁ ἄνθρωπος ὁ Ἰσραηλείτης, Β 11 11 καλ επονομάσας ο υίος της γυναικος της Ίσραηλείτιδος το δνομα κατηράσατο, καλ ήγαγον αὐτον πρὸς Μωυσῆν· καὶ τὸ ὄνομα τῆς μητρὸς αὐτοῦ Σαλωμεὶθ θυγάτηρ Δαβρεὶ ἐκ τῆς φυλῆς Δάν. 🛂 12 καὶ ἀπέθεντο αὐτὸν εἰς φυλακήν, διακρίναι αὐτὸν διὰ προστάγματος Κυρίου. 14 ελάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων 14 Εξάγαγε τὸν καταρασάμενον ἔξω τῆς παρεμβολῆς, καὶ έπιθήσουσιν πάντες οἱ ἀκούσαντες τὰς χεῖρας αὐτῶν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, καὶ λιθοβολήσουσιν 15 αὐτὸν πᾶσα ἡ συναγωγή. 15 καὶ τοῖς υίοῖς Ἰσραὴλ λάλησον καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς Ἄνθρωπος δς 16 έὰν καταράσηται θεὸν ἀμαρτίαν λήμψεται· 16 ὀνομάζων δὲ τὸ ὅνομα Κυρίου θανάτφ θανατούσθω· λίθοις λιθοβολείτω αὐτὸν πᾶσα συναγωγὴ Ἰσραήλ· ἐάν τε προσήλυτος ἐάν τε αὐτόχθων, ἐν τῷ 17 ονομάσαι αὐτὸν τὸ δνομα Κυρίου τελευτάτω. 17 καὶ ἄνθρωπος δς ᾶν πατάξη ψυχὴν ἀνθρώπου, 18 καὶ ἀποθάνη, θανάτω θανατούσθω. 18 καὶ δς ἂν πατάξη κτῆνος, καὶ ἀποθάνη, ἀποτισάτω ψυγὴν 19 ἀντὶ ψυγῆς. 19 καὶ ἐάν τις † δῷ † μῶμον τῷ πλησίον, ὡς ἐποίησεν αὐτῷ, ὡσαύτως ἀντιποιηθήσεται

```
10 ισραηλιτιδος (20) BbAF | ισραηλιτης BbAF
11 ισραηλιτίδος BbAF | autor Bab] autous B* | σαλαμείθ Bab | δαβρί AF
                                  16 λιθοβολιτω F* | συναγωγη] pr η Β!mg
15 катарабуте А
```

12 біакреінаї В* 19 δω] δη Β

AFGMNb-ik-pr-b。知此中

bhnw le ry παρεμβολη post ισραηλειτίδος 20 h | o Ioισραηλείτης] αμφοτέροι μετα ισραηλίτου $p \mid \tau \eta s$ $\rho \tau \eta s$ γυναίκος bw ((uid) Or-lat | om o 2° x I om o 3° f I (ισραηλειτης] ισραηλιτιδος 16)

11 enoropasas] enoropas c: enwropaser bw om o A om vios I | The Yuraikos] post oroma h: om 36 | Yuraikos The ισραηλειτιδος] ισραηλιτιδος γυναικός Nfi | της ισραηλειτιδος] pr ο εκ y: (om 71) | το ονομα] om W: +κυ lEc | κατηρασατο] pr et A-ed: катпруавато w*: как катпратывая автоя f | om αυτον m | μωυσην] μωυση b': μωσην Ggnx: μωσει m | μητροι αυτου] γυναικος h | σαλωμειθ] σαλωμηθ f: Salomithi 26: σαλωμει GNx: σαλωμη Fbl: σαλωμειν ο: σαλαμειθ Babgkna AC: σαλμιθ bw: αλαμιθ h | δαβρει] δαβρη l: δαβαρει c: διαβρη m: (δεβρι 71): δαβριθ t: (δαφριθ 84): δαβαιθ dp: Dambri 33: λαβρει x: λαβειρ r: ζαμβρι bw om της 4° bgnw

12 απεθεντο] απεθοντο (απεθον x*)x: απεθετο Mikruv*亚: ежевенто m | ен филаки Aa_2 | крыча a_2 | аитон 2°] аитонз h: om A-ed | δια] απο Grx | προσταγματος] pr του α2: προσταγματα g | κυριου] pr του a₂
13 μωυση»] μωυση b'k: μωση» Ggnx: μωσει m

14 efayaye] educite & | martes] amartes cefiosuvz: om bg nw om αυτων Cyp-cod | (αυτου] αυτων 71) | λιθοβολησουσιν] lapidabit Cyp-cod | αυτον] + εν λιθοις bw狂 | om η N | συναγωγη] + filiorum Israel Cyp

15 om και 1°-αυτους g | (και 1°-λαλησον] ελαλησε κυριος προς μωυση λεγων λαλησον τοις υιοις ισραηλ λεγων 136) | om ισραηλ s*z | λαλησον] λαλησεις Fk-nz(mg) A(uid): λαλησεις λεγων Mbces(txt)v(txt)wz(txt)Œ: +λεγων Gfioux 36 | και 20aυτουσ] sub - G: om dfi 36 | om και ερεις Meos(txt)uv(txt) z(txt) [ανθρωπος] + ανος ανος ανος g: + ανος t 336 | os BAd gnpty Cyr Thdt(uid)] om Nmra b C(uid) Or-lat Cyr : años FGM rell $\mathbf E$ | ar gnpy | θ eor] (ar θ ρ ω π or 7 I): + a υ To υ FGMbcdfi-moptuv a wx z^a ! $\mathbf E$ c Cyr $\mathbf I$ | a μ a ρ Tiar λ η μ ψ e τ a ι] λ η μ ψета апартия антон G(auton sub ♦)cx €: (+ auton 136)

16 ovomajur de] pr o cr: (o de ovomajur 71): quod nominauit AE | om θανατω Cyrl | θανατουσθω] τελευτατω bw λιθοις-συναγωγη] και πας λιθοβολησει αυτον της συναγωγης p λιθοις] pr και r: λιθους bm: λιθοβολια gns(mg)tv(mg)z(mg) . om d | λιθοβολειτω] λιθοβολειται x(aι ex corr xa): λιθοβολειτωσαν gnw: λιθοβολιθειτω c: λιθοβολισατω i: λιθοβολησατωσαν b(σ 1° ex corr b)f Cyr: λιθοβολισει k: λιθοβολησουσιν lm C: lapident ABE | συναγωγη B*Adeho*uy Cyr] pr η B'FG MNo2 rell Cyr 1: (+ λιθοβολειτω αυτον 136) | ισραηλ] pr υιων (71) 26: om FGbcdfgi-rtuwxb2 ACE Cyr } | (εαν τε προσηλυτος post αυτοχθων 16) | τε 1°] δε bw : (om 136) | αυτοχθων] pr o g | огонаваι] огонатива а2: онива i*: blasphemare 🔏 | om autor 2° bw | κυριου 2°] pr ενωπιον e: sub + G | τελευτατω] pr θανατω n

17 arθρωποs] homo homo 361: (om 128) | os] pr πas N: om A | εαν ANgnr | om ψυχην—(18) παταξη f | ψυχην] pr πασαν FGMNgi*klmosuvxzb2936E Cyr | ανθρωπου] κτηνους w: +πασαν dpt | και αποθανη] sub - G: om kE(uid) | om θανατω pE | θανατουσθω] τελευτατω ch: +et is A

18 ear gnt | κτηνος] pr παν x: ψυχην κτηνους bw | om кан анованη Gmx AE(uid) | αποτισατω] αποτησατε αυτον c: + auto G(sub *)x: + autor k | ψυχην] ψυχης b2

19 kai ear] ear de bw: om kai m | ar Mi*osuva, | ris] ανος gn | δω] δη BA: δωση r | πλησιον] + αυτου Gbckwxa2 🖫 386 | om we excenses autw t | we] of m | autw 10] auto m13: om bw | wavrws] avrws f: ovrws Fgklna2: ovros m: om bw: + ουτως N | ποιηθησεται bgnw | αυτω 20] αυτο m: om f

11 επονομασας] κατηρασατο $M \mid κατηρασατο]$ και ενυβρισεν $M: \sigma'$ εβλασφημησεν $s(sine\ nom)vz:$ ελοιδωρησεν εβλασφημισεν k | σαλωμειθ] ο' σαλωμη ν

14 τον καταρασαμένον] σ' τον βλασφημον ν | καταρασαμένον] καθυβρισαντα <math>Μ

16 ονομαζων δε] και οσα αν λυδορησει M | τελευτατω] τελευτησει svz

18 os av mataξη] τυπτων SVZ 19 δω μωμον] σ' ποιησει κινος $s \mid αντιποιηθησεται$] $\theta'(?)$ αντι F'

Digitized by Google

50-2

¹² διακριναι—κυριου] οι λ διαστείλαι αυτον δια στοματος κυριου επικριναι αυτοις επικρισιν κυριου M: a' θ' διαστείλαι αυτοις επι στοματος κυ svz(sine nom sz) | δια προσταγματος] ο' απο προσταγματος ν

¹⁵ ανθρωπος ος] ανηρ ανηρ F^b | εαν καταρασηται] εαν λοιδωρηση k | καταρασηται] καθυβριση M | λημψεται] εισδεξηται M

Β αὐτῷ· ∞σύντριμμα ἀντὶ συντρίμματος, ὀφθαλμὸν ἀντὶ ὀφθαλμοῦ, ὀδόντα ἀντὶ ὀδόντος· καθότι 20 ἀν δῷ μῶμον τῷ ἀνθρώπῳ, οὕτως δοθήσεται αὐτῷ. ²¹δς ἀν πατάξη ἄνθρωπον, καὶ ἀποθάνη, 21 θανάτῳ θανατούσθω· ²²δικαίωσις μία ἔσται τῷ προσηλύτῳ καὶ τῷ ἐνχωρίᾳ, ὅτι ἐγώ εἰμι Κύριος 22 ὁ θεὸς ὑμῶν. ²³καὶ ἐλάλησεν Μωσῆς τοῖς υίοῖς Ἰσραήλ, καὶ ἐξήγαγον τὸν καταρασάμενον ἔξω 23 g a τῆς παρεμβολῆς καὶ ἐλιθοβόλησαν αὐτὸν ἐν λίθοις· καὶ οἱ υἱοὶ Ἰσραήλ ἐποίησαν καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῆ.

¹ Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν ἐν τῷ ὅρει Σεινὰ λέγων ² Λάλησον τοῖς υἰοῖς Ἰσραὴλ ¹/₂ XXV καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς Ἐὰν εἰσέλθητε εἰς τὴν γῆν ῆν ἐγὰ δίδωμι ὑμῖν, καὶ ἀναπαύσεται ἡ γῆ ῆν ἐγὰ δίδωμι ὑμῖν σάββατα τῷ κυρίφ. ³ἔξ ἔτη σπερεῖς τὸν ἀγρόν σου καὶ ἔξ ἔτη τεμεῖς τὴν 3 ἄμπελόν σου καὶ συνάξεις τὸν καρπὸν αὐτῆς· ⁴τῷ δὲ ἔτει τῷ ἑβδόμῷ σάββατα ἀνάπαυσις ἔσται 4 τῆ γῆ, σάββατα τῷ κυρίφ· τὸν ἀγρόν σου οὐ σπερεῖς καὶ τὴν ἄμπελόν σου οὐ τεμεῖς, ⁵καὶ τὰ 5 αὐτόματα ἀναβαίνοντα τοῦ ἀγροῦ σου οὐκ ἐκθερίσεις καὶ τὴν σταφυλὴν τοῦ ἀγιάσματός σου οὐκ ἐκτρυγήσεις· ἐνιαυτὸς ἀναπαύσεως ἔσται τῆ γῆ. ⁶καὶ ἔσται τὰ σάββατα τῆς γῆς βρώματά 6

20 μωμον] μον A
23 εν B*b] om Bac | καθαπερ Bab

22 εγχωριω Β^bΑF ΧΧV 1 σινα Β^bΑF

AFGMN(a)b-ik-pr-b。知路位型

20 οφθαλμον αντι οφθαλμου και οδοντα αντι οδοντος $Mt v 38 \parallel$ om συντριμμα αντι $u \mid aντι 1^{\circ} \mid aνο 1:$ om $g^* \mid oφθαλμου$ οδοντα $\mid oφθαμοντα N \mid oδοντα<math>\mid pr$ και (16.128) $\mathbf{E} \mid καθοτ \mid καθο Fkl: καθως <math>m \mid eαν r \mid om δω - (21)$ και $dp \mid τω$ ανθρωνω $\mid ανο εξ (uid) \mathbf{E} \mid om τω FGMN-ors(txt)uv(txt) xzb_2 \mid ανθρωνω \mid πλησιον bwy: παντος <math>h^* \mid oυτος Nο \mid δοθησεται δωσεται Mfikmoa_2: δωσετε FGNcels(txt)uv(txt) xz(txt): reddetis <math>\mathbf{E} : ποιηθησεται bs(mg) wz(mg): ποιησετε v(mg): facite <math>\mathbf{E} : faciant \mathbf{E}^c \mid om αντω m$

21 of pr kal o tustwu kthuos esaw apenh abotisatw auto eyw ks gr(autw): pr kal o tustwu kthuos abotisatw auto(autw $G^{\circ})G(\operatorname{sub} \circledast)\operatorname{ck^{mg}}$ (indice ad (18) kal 1° posito)x $\mathfrak{C}(+id\ et)$: pr kal \mathfrak{ABE} | eap n | kal abobaph] $\operatorname{sub} - G$ | om bapatw kl m | bapatous $\theta\omega$ | + et is $\mathfrak A$

22 estai] estw ump c: $+v\mu\nu$ kx | tw 1°—erxwrw] indigenae et peregrino 36 | om tw 2° A | erxwrw] erxwrw N: autox θ wr m | om oti bw | om eim FGMNbcefh-morsu-xz b 2 | $\eta\mu\omega$ p o

23 om totum comma dp | $\mu\omega\sigma\eta$ s BGgkmnx] $\overline{\kappa}$ s bcw: $\mu\omega\nu\sigma\eta$ s AFMN rell: Dominus Moysi et \mathcal{B} | $\kappa\alpha\iota$ 2°] leywr f | eξηγαγον] eξηγαγε e: εξαγαγετε f | ελιθοβολησαν] λιθοβολυσατ. f: $\kappa\alpha\tau$ ελιθοβολησαν bgntw | $\alpha\nu\tau$ ον | τ ασα η σ νναγωγη f \mathcal{A} | om εν λιθοις f | εν \mathcal{B}^{\bullet} Abgnwy] om \mathcal{B}^{a} FGMN rell | $\lambda\iota\theta$ οις | τ ασα η σ νναγωγη FMceg-no(om η)s- τ νναγωγη FMceg-no(om η)s- τ νναγωγη ρος εποιησαν h \mathcal{B} | om οι clnoa₂* | om τ σραηλ 2° z | om εποιησαν r | κ αθα \mathcal{B}^{\bullet} AFbfwy] κ αθοτι agns(mg)tuv(mg)z(mg): κ αθαπερ \mathcal{B}^{a} bGMNs(txt)v(txt)z(txt) rell | σ ννεταξεν] ενετειλατο agns(mg)uv(mg)z(mg) | τ ω μ ωνση] τ ρος μ ωνσην h | μ ωνση] μ ωνσει u: μ ωση Ggkn: μ ωσει mx: τ οντως εποιησαν r

XXV 1 και ελαλησεν] ειπε δε $d \mid \pi$ ρος μωυσην] τω μωυση $r \mid \mu$ ωυσην] μωσην $Ggnx: \mu$ ωση $k: \mu$ ωσει $m \mid e$ νgσεινα] post

legwy Cyr-cod: om t Cyr-ed | $\sigma \epsilon wa]$ pr $\tau \omega$ b': $\tau \omega$ σwa kn: σwa g | om legwy d

2 λαλησον] + ras (6) b (προς av uid) | ισραηλ] + λεγων df y | και 1° —avτονς] om dm: om και ερεις f | avτοις c | ear] οταν FMabdefi-mo-wzb₂ \mathbf{E} Cyt $\frac{1}{2}$ | εισελθητε] εισαχθητε h: ελθηται ο | διδωμι 1°] daδο $\mathbf{A33C}$ | om και 2° —υμν 2° 1° | και αναπαυσεται] καταναπανότται Cyt-cod $\frac{1}{2}$ | αναπαυσεται η γη Cyt-ed $\frac{1}{2}$ | αναπαυσηται Gp | ην 2° —υμν 2°] sub — G: om dhp \mathbf{E}^{c} | om εγω 2° \mathbf{A} | διδωμι 2°] διδω \mathbf{f} : dabo $\mathbf{A33C}$ | σαββατα τω κυριω] quod sabbatum Domino est \mathbf{A} | σαββατα] pr και ποιησετε dpt: pr facere \mathbf{C} : σαββατω Cyt-cod $\frac{1}{2}$: et sabbatizabit \mathbf{E} | om $\tau\omega$ (64) Cyt $\frac{3}{2}$ -cod $\frac{1}{2}$

3 ef 1°] pr kai bw | $\sigma\pi\epsilon\rho\epsilon$ is] $\sigma\pi\epsilon$ iρεις mo^a ? r: $\sigma\pi\epsilon$ iρης o^*a_2 | τον $a\gamma\rho$ ον] την γ ην y | om kai 1° Cyr $\frac{1}{4}$ | $\tau\epsilon$ iρεις] $\sigma\pi\epsilon$ ρεις h | τον $a\mu$ πελωνα fn $\frac{\pi}{4}$ | σ iντ $\frac{\pi}{4}$ | σ i

4 τω δε] (pr εν γ3): εν δε τω Madeio-vzb₂ Cyr-cod $\frac{1}{2}$: εν τω f: om δε $\mathbb R$ | ετει τω εβδομω] ζ' ετη n | σαββατα 1°] σαββατον m $\mathbb M$ (uid) $\mathbb E$ (uid): om a_2 Cyr $\frac{1}{2}$ | om αναπαυσις—σαββατα 2° α | αναπαυσεις v(txt) | εσται τη γη] της γης εσται Cyr-cod $\frac{1}{2}$: +υμων Cyr $\frac{1}{2}$ | σαββατα τω κυριω] quod sabbatum Domino est $\mathbb R$: om m | σαββατα 2°] σαββατον f | om τω 3° Cyr $\frac{1}{2}$ | σπερεις σπειρεις fk*lmo: σπειρης a_2 | τον αμπελωνα ns(mg)ν(mg) z(mg) $\mathbb M \mathbb E$ | την] τον c | κατατεμεις h

5 αναβαινοντα] pr τα AFbMb-ept-wzM(uid): τα αναμαινοντα g: om f | του 1°] pr απο bw: pr εκ ch | αγρου] αμητου M(mg)dgnps^{mg(-τον)}\t\(\text{tv}(mg) | εκθερισεις BAFlmya_b_2] εκκαθαριεις k: θεριεις r*: εκθεριεις GMNr* rell | om και 2°—εκτρυγησεις r* | (om την 16) | σου 2°] μου A | εκτρυγησεις] ερεις εκτρυγειν f | αναπαυσεως] ως ex corr l | εσται] εστι bw: est hoc M | om τη—(6) εσται N

6 της γης] τη γη υμων d: + υμων bgnptw . + σου Famg G

20 συντριμμα] κατεαγμα M 22 δικαιωσις] οι λ κρισις δικη M: οι λ κρισις svz(sine nom)

23 καταρασαμένον] καθυβρισαντα $M \mid (συναγωγη)] + και απέθανεν SVZ: εν τοις ο' και τοις <math>\lambda$ ου προσκείται πάσα η συναγωγη και απέθανεν λ

XXV 2 αναπαυσεται—κυριω] α΄ σαββατιει η γη σαββατον τω $\overline{\kappa}\omega$ Msvz(sine nom Ms)

3 tor kappor] ta yenhata Msv: the procedur M 4 temes] klymaties s

5 του αγιασματος] της ναζαραιας Μ: της αξιραιας ενε | αναπαυσεως] σαββατα ε: σαββατων νε

6 σαββατα] σαββατα διαλειψις δυη αναπαυσις Μ | βρωματα] εις βρωσιν Msvz

σοι καὶ τῷ παιδί σου καὶ τῇ παιδίσκη σου καὶ τῷ μισθωτῷ σου καὶ τῷ παροίκῳ τῷ προσκειμένῳ Β 7 πρὸς σέ· ⁷καὶ τοῖς κτήνεσίν σου καὶ τοῖς θηρίοις τοῖς ἐν τῇ γῇ σου ἔσται πᾶν τὸ γένημα αὐτοῦ εἰς βρῶσιν.

8 Καὶ ἐξαριθμήσεις σεαυτῷ ἐπτὰ ἀναπαύσεις ἐτῶν, ἐπτὰ ἔτη ἐπτάκις καὶ ἔσονταί σοι ἐπτὰ 9 ἐβδομάδες ἐτῶν ἐννέα καὶ τεσσεράκοντα ἔτη. 9καὶ διαγγελεῖτε σάλπιγγος φωνῆ ἐν πάση τῆ γῆ ὑμῶν, ἐν τῷ μηνὶ τῷ ἐβδόμῳ, τῆ δεκάτη τοῦ μηνός τῆ ἡμέρᾳ τοῦ ἰλασμοῦ, διαγγελεῖτε σάλπιγγι 10 ἐν πάση τῆ γῆ ὑμῶν. 10 καὶ ἀγιάσατε τὸ ἔτος τὸ πεντηκοστὸν ἐνιαυτόν, καὶ διαβοήσετε ἄφεσιν ἐπὶ τῆς γῆς πᾶσιν τοῖς κατοικοῦσιν αὐτήν ἐνιαυτὸς ἀφέσεως σημασία αὕτη ἔσται ὑμῶν, καὶ ἀπελεύσεται εἰς ἔκαστος εἰς τὴν κτῆσιν αὐτοῦ, καὶ ἔκαστος εἰς τὴν πατρίδα αὐτοῦ ἀπελεύσεσθε. 11 ¹¹ ἀφέσεως σημασία αὕτη, τὸ ἔτος τὸ πεντηκοστὸν ἐνιαυτὸς ἔσται ὑμῶν οὐ σπερεῖτε, οὐδὲ ἀμήσετε τὰ αὐτόματα ἀναβαίνοντα αὐτῆς, καὶ οὐ τρυγήσετε τὰ ἡγιασμένα αὐτῆς. ¹² ὅτι ἀφέσεως σημασία 13 ἐστίν, ἄγιον ἔσται ὑμῶν · ἀπὸ τῶν πεδίων φάγεσθε τὰ γενήματα αὐτῆς. ¹³ ἐν τῷ ἔτει τῆς ἀφέσεως 14 σημασία αὐτῆς ἐπανελεύσεται ἔκαστος εἰς τὴν κτῆσιν αὐτοῦ. ¹⁴ ἐὰν δὲ ἀποδῷ πρᾶσιν τῷ πλησίον

9 σαλπιγγει AF^{\bullet} 11 σημασία B^{ab}] σημασίας B^{\bullet} 13 εκαστος B^{ab}] om B^{\bullet} | κτησία] ενκτήσια B^{a} : εγκτήσια B^{b}

AFGMNa-ik-pr-b-4360=E

cxC | βρωματα] βρωμα dfptA(uid) E(uid): βρωτα GNs(mg)u v(mg)xx(mg) | σω] συ f: σου h: ωοδίς A: om c | om τω 1° Cyr-cod | παιδι] παιδιω c | (om τω 3° 71) | παροικω] +σου F Gcklmxb₂C | προσκειμενω προς σε] εν ταις πολεσι σου bw

7 και 1°—σου 1°] om w: om σου 35" | θηριοις] +σου m | τοις 3°—γη] της γης Fbes(hab τοις mg)νωza₂Œ: om τοις f | om σου 2° ema₂ | παντα τα γενηματα su | παν] post το t: om Œ | γεννημα f | αυτου] αυτης GNax: σου Abwy

10 agiasare $\hat{B}^*Anwa_2\mathbf{E}]$ agiasetai sho: agiasete \hat{B}^{ab} FGMN rell 36 \mathbf{E} (uid) Cyr: (agiashte 16.130) | 70 2°] top F Nei Cyr $\frac{1}{2}$ -ed $\frac{1}{2}$ | eviautor] om dsgnpt36 \mathbf{E} : +apesews bw | diabonsete] diabonsetai \mathbf{a}_2 : diabonsetel $\mathbf{b}^*\mathbf{E}$: diabonsetel \mathbf{b} apesis $\mathbf{b}^*\mathbf{e}$ diabonsetai \mathbf{l} | apesis \mathbf{l}^a a | axis Cyrcod $\frac{1}{2}$ | avity \mathbf{m} : eviautois \mathbf{l}^a : sup ras \mathbf{f}^i : eviautois \mathbf{l} : eviautous \mathbf{l} : eviautous \mathbf{l} : enautom \mathbf{c} | on \mathbf{m} | eviautois \mathbf{l} : enautom \mathbf{c} | on \mathbf{m} | eviautois \mathbf{l} : enautom \mathbf{c} | on \mathbf{m} | eviautois \mathbf{l} : enautom \mathbf{l} : eviautois \mathbf{l} : enautom \mathbf{l} : on \mathbf{l} : eviautois \mathbf{l} : evia

ev emsvz | om και 3°—(11) αυτη i* | απελευσεται] επελευσεται N: απελευσεσθε blmw | eis 1° BAia¹ya, Cyt-ed] εκαστοι u: om FGMNib(uid) rell 36€(uid) Cyt-cod | εκαστοι 1°] pr κατ A | κτησω] σκηνην a | την πατριδα αυτου] patriam mestram 36 | om την 2° Cyt-cod | πατριδα BAF*klmub, μεριδα bw: πατριαν F^{1¹a†mg}GMNia rell Cyt | om απελευσεσθε—(11) αυτη m | απελευσεσθε] απελευσεται ΜΕ Cyt | : om d

11 σημασια] σημασιας B*b2 Cyr-cod: σημεια g | αυτη] pr et sit nodis E: pr nodis est B: pr εστιν bwA(uid): αυτης εσται υμιν Cyr-cod: (εσται υμιν 130): + εσται υμιν FMadeklo-vzb2 | om το 1°—υμιν s | ενιαυτος] om w: + perfectus B | om εσται υμιν E | εστιν e | σπερειτε] σπερειται go: σπερετε N: σπερειται ι(ιε ex eι n²): σπειρειται d: σπειρετε Ima2 | ουδε] ουδ ου bdfuv(mg)w: ου c | αμησετε BFgla2] αμησητε αn: αμητε m: pr μη GMk*: μη αμησεται c: μη αμησηται ο: μη αμησητε A Nkb rell Phil | αυτοματα] αυτοματως f: om m | αναβαινωτα] pr τα Mabdehnps-νw(τα αναβαινωτα bis scr w*)zb2M(uid): sub - G | αυτης 1°] αυτοις f: in terτα C: om kw*E | om και—αυτης 2° mn | τρυγησετε] τρυγησεται ΑΝεοχα2: μη τρυγησητε ν | om τα 2° f

12 om totum comma d | στι] επι M: (επει 18) | σημασιας pt | εστιν] pr αυτη h: αυτη G: εσται klm: εσται υμιν u | αγεον] αγιος e: αγια τ | απο—αυτης] edetis fructus agri C | φαγεσθε] φαγετε ik E: φαγεται f | γεννηματα fk²m

13 om ep—autys e | ep tw] pr και dptb₂: pr et **E**: eστω A: ep δe τω Fklmsvz | etel] pr westyrootw N: etel A | om tys s* | σημασίας Fith GMNacdikm(bis scr)o-tvwxzb₂**336C E** | αυτης] αυτη Ahy: eστιν a₂: eστιν αγιον eσται υμιν και d: om p**E** | om eis u | κτησιν] εκτησιν G*cefl: ενκτησιν B*r: εγκτησιν BbFG^{2†}MNadikopstvxz

14 δe] + και bw | αποδω] αποδως begknw: uendat aliquis AΕ | τω πλησιον σου] τω πλησιω n: proximo suo AΕ | eav

```
6 προσκειμενω] προσηλυτευοντι Μ
```

14 αποδω] πωλησης Μ

⁸ αναπαυσεις] σαββατα FbMsvz

⁷ και 2°---γη] ο' λ και τοις θηριοις τοις εν τη γη ν | θηριοις] ζωοις Μ

⁹ διαγγελειτε σαλπιγγοτ] παραβιβασειε (-σετε s) κερατινη (-νην v) Msvz | διαγγελειτε σαλπιγγι] παραβιβασετε κερατινη sv 10 διαβοησετε αφεσιν] καλεσετε δαρωρ (δαρρωρ M: δαδωρ z) Msvz | αφεσιν] ελευθ... F^b | ενιαυτος—αυτη] ιωβηλ εστιν k ενιαυτος αφεσεως σημασια] ιωβηλ F^b v: σωβηλ \mathbf{x} : \mathbf{g} (ωβηλ \mathbf{g}) απαραφερων \mathbf{g} \mathbf{g}) κατασχεσιν \mathbf{g} \mathbf{g} \mathbf{g}) τα \mathbf{g} 0 \mathbf{g} 1 \mathbf{g} 2 \mathbf{g} 3 \mathbf{g} 3 \mathbf{g} 4 \mathbf{g} 5 \mathbf{g} 6 \mathbf{g} 6 \mathbf{g} 6 \mathbf{g} 7 \mathbf{g} 8 \mathbf{g} 9 $\mathbf{$

¹¹ αφεσεως σημασία αυτη] ιωβηλ αι F^b : ιωβηλ εστίν svz | ηγιασμένα] ναζιραία Msvz: ελευθέρια M

¹² apereus σημασία] ιωβηλ F^b | πεδίων] πετείνων syz

¹³ της-αυτης] του ιωβηλ τουτου svz | της αφεσεως σημασια] του ιωβηλ Fbb

Β σου, ἐὰν καὶ κτήση παρὰ τοῦ πλησίον σου, μὴ θλιβέτω ἄνθρωπος τὸν πλησίον ¹⁵ κατὰ ἀριθμὸν ¹⁵ ξ. ἐτῶν μετὰ τὴν σημασίαν κτήση παρὰ τοῦ πλησίον, κατὰ ἀριθμὸν ⁸ ἐνιαυτῶν γενημάτων ἀποδώσεταί σοι. ¹⁶ καθότι ᾶν πλεῖον τῶν ἐτῶν πληθύνη τὴν ἔνκτησιν αὐτοῦ, καὶ καθότι ᾶν ἔλαττον τῶν ἐτῶν ¹⁶ ἐλαττονώση τὴν κτῆσιν αὐτοῦ· ὅτι ἀριθμὸν γενημάτων αὐτοῦ οὕτως ἀποδώσεταί σοι. ¹⁷μὴ ¹⁷ θλιβέτω ἄνθρωπος τὸν πλησίον, καὶ φοβηθήση Κύριον τὸν θεόν σου· ἐγώ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. ¹⁸ Καὶ ποιήσετε πάντα τὰ δικαιώματά μου καὶ πάσας τὰς κρίσεις μου, καὶ φυλά- ¹⁸ ξασθε καὶ ποιήσετε αὐτά, καὶ κατοικήσετε ἐπὶ τῆς γῆς πεποιθότες· ¹⁹ καὶ δώσει ἡ γῆ τὰ ἐκφόρια ¹⁹ αὐτῆς, καὶ φάγεσθε εἰς πλησμονήν· καὶ κατοικήσετε πεποιθότες ἐπὰ αὐτῆς. ²⁰ ἐὰν δὲ λέγητε Τί ²⁰ φαγόμεθα ἐν τῷ ἔτει τῷ ἔβδόμφ τούτφ ἐὰν μὴ σπείρωμεν μηδὲ συναγάγωμεν τὰ γενήματα ἡμῶν; ²¹ καὶ ἀποστέλλω τὴν εὐλογίαν μου ὑμῖν ἐν τῷ ἔτει τῷ ἔκτφ, καὶ ποιήσει τὰ γενήματα αὐτῆς εἰς ²¹ τὰ τρία ἔτη. ²² καὶ σπερεῖτε τὸ ἔτος τὸ δγδοον, καὶ φάγεσθε ἀπὸ τῶν γενημάτων παλαιά· ἔως ²² τοῦ ἔτους τοῦ ἐνάτου, ἔως ἄν ἔλθη τὸ γένημα αὐτῆς, φάγεσθε παλαιὰ παλαιῶν. ²³ Καὶ ἡ ²³ γῆ οὐ πραθήσεται εἰς βεβαίωσιν, ἐμὴ γάρ ἐστιν ἡ γῆ· διότι προσήλυτοι καὶ πάροικοι ὑμεῖς ἐστε

14 θλειβετω Β* 17 θλειβετω Β* 16 eukthgu] eykthguu B^bF | kthgu] eukthgu B^a (eyk- B^b) | atodwsete B18 eti the yh B^a] om B^a 23 em B^a] μ B^a

AFGMNa-ik-pr-b2知此(近)

2°] pr και h: post και c: ην αν Fb(uid): η d36: om gn A: + δε prtb₂ | om και f36 | κτηση—σου 2°] emat α proximo suo AE | του] τω la₂: τον eu: ⟨των 16.77⟩ | σου 2°] eius 36 ··· om gn | ανθρωπος] pr ο u: εκαστος dpt | τον] pr προς m | πλησιον 3°] αδελφον αυτου bw: + αυτου Gchkx A36 C

15 κατα 1°—σημασιαν] post annum signi E: post remissionem Ec | κατα 1°] κα sup ras ia | om ετων—αριθμον 2° Ae y*a₂B* | ετων] pr των gn: των ημερων f | μετα] pr και fB: κατα m | της σημασιας dpt | κτηση—πλησιον] emet a proximo suo α: uendet proximo suo Ε | κτησιν c | του] τω l: (των 16) | πλησιον] + σου bchwxBC | ενιαυτων] post γενηματων b₂: ων εκ coit z²: ενιαυτον t*: ενιαυτω f: ετων abhw | γενηματων] των γεννηματων f: γεννηματων lm | αποδωσεται σοι] tibi redditur L

17 μη] pr και (16) 36Ε | θλιψετω Α | τον 1°] τω d | πλησων] + αυτου Gbckwx 3.86ΕΕ | κυριον] om Gbcwx C: + κν t* | om τον θεων Ε | om σου gn | εγω] pr στι GNackr 36ΕΕ | om ειμι GMNac-gin-vxzb₂ΕΕ | om κυριον F

18 ποιησετε 1°] ποιησεται bnoa, | παντα sub - G | om

μου 1° τ | πασας | post μου 2° G(sub -): om E° | om και 3° -αυτα p | om και 3° x | φυλαξασθε] φυλαξεσθε GMNbtwx: φυλαξατε m: φυλαξετε Facklorsuvz: seruabitis L: ποιησετε fi: φυλαξεσθε αυτας gBC: + αυτας n: +id E | om και ποιησετε 2° m | ποιησετε 2°] ποιησατε Ahowy E: φυλαξετε fi | αυτας Adgnt | κατοικησητε Apx | om επι της γης Β*Any | πεποιθοτες] πεποιθοτας d*: πεποιθοτως d*! (uid)gpt

19 om και 1° —πεποιθστες y° | η $\gamma\eta$ δωσει bw | om τα u | εκφορια f: (εμφορια f: (εμφορια f: (εμφορια f: g) αντής f0 | κατοικήσετε | κατοικήσειτε f1: f2: f3: f4: f4: f5: f6: f7: f7: f7: f8: f8: f9: f9:

20 ear δε] και ear d: om δε A | λεγητε] λεγηται galo: λεγεται n* | φαγωμεθα cdflnpt | om εν gn | om τουτω Gchx BC | μηδε] και μη Mafioruv(mg) L(uid): και bdgnptw | συναγωμεν Mbdk(-γομ-)pruwa₂ | γεννηματα fl | υμων G*balc*flm

21 και αποστελλω] emittam \mathbf{I}_{\bullet} | om και 1° $\mathbf{I}_{\bullet}\mathbf{E}$ | αποστελλω BNcfa₂] αποστελω AFGM rell $\mathbf{I}_{\bullet}\mathbf{I}$ 33 \mathbf{E} | μου υμμν] υμμν την εμην m | om μου f | υμμν] pr εν dgt $\mathbf{I}_{\bullet}\mathbf{I}$ | ποιησει] ποιησεται a₂: ποιησετε mu: ποιηση η γη dh: + η γη pt $\mathbf{I}_{\bullet}\mathbf{I}$ | τα γενηματα αυτης] fructum duplicem $\mathbf{I}_{\bullet}\mathbf{I}$ (+ ter $\mathbf{I}_{\bullet}\mathbf{I}$) | om τα 1° ua₂ | γεννηματα fl | αυτου bw | om τα 2° gnrya₂b₂

23 η 1°] bis scr t: om A*(hab A') | προσθησεται e Philcodd | om εις βεβαιωσιν k | βεβαιωσιν] σι sup ras A*: βεβηλωσιν M(mg)Nbdhps(mg)tuv(mg)wb2 | εμη] εμοι fs*(uid) | η

14 θλιβετω ανθρωπος] κακουτω ανηρ Msvz
15 την σημασιαν] τον (του F^b) ιωβηλ F^bMsvz | σημασιαν] αφεσιν M | αποδωσεται] ο αποδιδομενος (-δεδ- sz) svz
16 αποδωσεται] ο αποδιδομενος M
19 τα εκφορια] τον καρπον Msv(om τον)z
22 το γενημα] ο΄ λ το γενημα ν
23 βεβαιωσιν] α΄ παγκτησιαν σ΄ αλυτρωτον s

24 ἐναντίον μου · 24καὶ κατὰ πᾶσαν γῆν κατασχέσεως ὑμῶν λύτρα δώσετε τῆς γῆς. 25 ἐὰν δὲ Β πένηται ὁ ἀδελφός σου ὁ μετὰ σοῦ καὶ ἀποδώσεται ἀπὸ τῆς κατασχέσεως αὐτοῦ, καὶ ἔλθη ὁ 26 ἀγχιστεύων ἐγγίζων ἔγγιστα αὐτοῦ, καὶ λυτρώσεται τὴν πρᾶσιν τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ. 26 ἐὰν δὲ 27 μὴ ἢ τινι ὁ ἀγχιστεύων, καὶ εὐπορηθῆ τῆ χειρὶ καὶ εύρεθῆ αὐτῷ τὸ ἰκανὸν λύτρα αὐτοῦ· 27 καὶ συλλογιεῖται τὰ ἔτη τῆς πράσεως αὐτοῦ, καὶ ἀποδώσει ὅπερ ἔχει τῷ ἀνθρώπῳ ῷ ἀπέδοτο ἑαυτὸν 28 αὐτῷ, καὶ ἀπελεύσεται εἰς τὴν κατάσχεσιν αὐτοῦ. 28 ἐὰν δὲ μὴ εὐπορηθῆ ἡ χεὶρ αὐτοῦ τὸ ἰκανὸν ώστε ἀποδοῦναι αὐτῷ, καὶ ἔσται ἡ πρᾶσις τῷ κτησαμένφ αὐτὰ ἔως τοῦ ἔκτου ἔτους τῆς ἀφέσεως, 29 καὶ ἐξελεύσεται τῆ ἀφέσει, καὶ ἀπελεύσεται εἰς τὴν κατάπαυσιν αὐτοῦ. 29 Ἑὰν δὲ τις ἀποδῶται οἰκίαν οἰκητὴν ἐν πόλει τετειχισμένη, καὶ ἔσται ἡ λύτρωσις αὐτῆς ἔως πληρωθῆ 30 ἐνιαυτὸς ἡμερῶν, ἔσται ἡ λύτρωσις αὐτῆς. 30 ἐκιαυτὸς ἡμερῶν, ἔσται ἡ οἰκία ἡ οὐσα ἐν πόλει τῆ ἐχούση τεῖχος βεβαίως τῷ κτησαμένφ αὐτὴν εἰς δλος, κυρωθήσεται ἡ οἰκία ἡ οὐσα ἐν πόλει τῆ ἀφέσει. 31 αἱ δὲ οἰκίαι αἱ ἐν ἐπαύλεσιν, αἷς οὐκ ἔστιν

25 αποδωσετε $B^*(-ται \ B^{ab}) \ | \ εγγιζων \ εγγιστα \ αυτου] ο \ εγγιζων \ αυτω <math>B^{ab}$ 27 συλλογιειτε $A \ | \ οπερ \ εχει] ο \ υπερεχει <math>B^{ab}$ 28 ευπορηθη $B^{ab}]$ ευρεθη $B^* \ | \ αυτω \ B^{ab}]$ αυτα $B^* \ | \ εξελευσετε \ F^* \ | \ αφεσι \ B^* \ | \ καταπαυσιν] κατασχεσιν <math>B^{ab}$ 29 αποδωτε $AF^* \ | \ πολει \ B^b (uid)]$ πολι $B^* \ | \ τετιχισμενη \ B^*(-τειχ- B^b (uid)) \ | \ λυτρωσεις (bis) \ A$ 30 πολει B^a 10 πολι $B^* \ | \ αφεσι \ B^*$

AFGMNa-ik-pr-b. ABC = EL

2°] pr
 wasa Phil Clem | erarre e | μ ov] e μ ov FMNa-fkmo-w
 za $_2$ b $_2$ Phil

24 γην] οδον $c \mid κατασχεσεωs$] (pr της 32): σχεσεως $f \mid λυτρα$] λυτρον $l: om f \mid δωσεται Ahno$

25 om δε \mathbf{E} | ο μετα σου] sub \mathbf{G} : om \mathbf{k} | αποδωσεται $\mathbf{B}(\text{-re B}^*)$ Αςγα $_2\mathbf{E}$] αποδοται ekm $\mathbf{v}^{a\dagger}z$: αποδοτε \mathbf{f} : αποδωτε $\mathbf{F}^*\mathbf{N}$ gilnt: αποδωτε $\mathbf{F}^*\mathbf{G}\mathbf{M}\mathbf{v}^*$ rell | om αυτου $\mathbf{1}^{o}$ —λυτρωσεται \mathbf{f} | om αυτου $\mathbf{1}^{o}$ —λυτρωσεται \mathbf{f} | om αυτου $\mathbf{1}^{o}$ — \mathbf{L} | ελθη] μεπαλί ετ \mathbf{L} | αγχιστευων] εγχιστευων \mathbf{o} : + αυτω $\mathbf{G}\mathbf{c}$ | εγγιζων εγγιστα αυτου $\mathbf{B}^*\mathbf{A}\mathbf{y}$] pr \mathbf{o} h: ο εγγιστα αυτω $\mathbf{N}\mathbf{c}\mathbf{b}_2$: εγγιστα αυτω $\mathbf{G}\mathbf{x}$: om εγγιζων \mathbf{a}_2 : η ο εγγιζων αυτω $\mathbf{B}^{ab}\mathbf{F}\mathbf{M}$ rell $\mathbf{B}\mathbf{C}\mathbf{E}\mathbf{L}$ | om και 3° (73) $\mathbf{B}\mathbf{E}$ | λυτρωσετε $\mathbf{F}^*\mathbf{G}\mathbf{i}^*\mathbf{C}$ | (om του αδελφου $\mathbf{6}_4$) | αυτου 3°] αυτων \mathbf{h}

26 om de $b_2 \mid \mu\eta \eta$ tipi $BAdptyb_2\mathfrak{A} \mid \tau\iota \mu\eta$ pi η m: tipi μ eip η l: τ ipi $\mu\eta \eta$ p a_2 : τ ipi $\mu\eta \eta$ FGMN rell $\mathbb{C}(uid)$: om τ ipi $\mathbb{L} \mid$ om o Ge $\mid e$ upop $\eta\theta\eta$ $\tau\eta$ ceip $\mid suffecerit$ manus eius \mathbb{L} : non inuenerit manus eius (+ in manu eius $\mathfrak{B}^i)\mathfrak{B} \mid e$ upop $\eta\theta\eta$ oy: apop $\eta\theta\eta$ a: apop $\theta\eta$ l: apop $\theta\eta$ m: apop $\theta\eta$ Adrw $\mathfrak{E}(uid) \mid \chi e$ ipi $\mid + a$ utou Gdckw $\chi \mathfrak{B}\mathfrak{C} \mid$ om kai evpe $\theta\eta$ auto by $\mid a$ uto η : auto η : auto

27 om και 1° m | συλλογιειται] συλλογιει m: συλλογισται 1: συλλογισται x: aestimabuntur \mathbf{Z} | om τα ετη \mathbf{N} | τα] ταυτα m | ετη] επι \mathbf{A} | πρασεως] + ετη \mathbf{c} | οπερ εχει \mathbf{B}° \mathbf{A} \mathbf{F} h klmry \mathbf{C}] ου παρεχει \mathbf{M} : ο υπαρχει buw: ω υπερεχει \mathbf{a}° : ο υπερεχει \mathbf{B}° \mathbf{C} \mathbf{M}° ? rell $\mathbf{B}\mathbf{L}$: potens \mathbf{C} | ω] ου m | απεδοτο] απεδετο $\mathbf{a}_{2}\mathbf{b}_{2}$: reddet \mathbf{L} | εαυτον αυτω] εαυτον εαυτω m: αυτον αυτω \mathbf{F} \mathbf{M} ho: αυτον εαυτω \mathbf{A} \mathbf{a} \mathbf{b}_{2} : αυτο αυτω \mathbf{d} \mathbf{c} \mathbf{c}

28 ευπορηθη] ευπορηση fh: ευπορη τ: εμπορευθη m: ευρεθη $B^*Ag\mathfrak{A}$: ευρη $ny\mathfrak{B}\mathfrak{C}\mathfrak{E}(uid) \mid \eta \chi$ ειρ] post αυτου 1° $F(\chi$ ει $F^*)$ klma₂b₂: τη χειρι bw: εν τη χειρι $g\mathfrak{A}\mathfrak{E} \mid om$ αυτου 1° $bw \mid$

το—αποδουναι] ut satisfaciat et reddat $\mathbf{L} \mid \omega \sigma \tau e \mid \omega s \ v \mid \alpha \pi o \delta o u \nu \alpha \iota \mid \text{pr} \mid \mu \eta \text{ esv} z \mid \alpha u \tau \omega \mid \text{ auta} \quad B^*Ay \mid \kappa \alpha \iota \quad \iota^o \mid \tau \omega \text{ g}^*(\text{uid}): \text{ om mass} \mid e \sigma \tau \omega \mid \mid \pi \rho \alpha \sigma \iota s \mid + \alpha u \tau \omega \quad \text{Godgnptwx ass}(\text{uid}) \mathbf{C} \mid \tau \omega \kappa \tau \eta \sigma \alpha \mu e \nu \omega \quad \text{c: } \tau o u \kappa \tau \eta \sigma \alpha \mu e \nu \omega \quad \alpha_2: \tau \omega \kappa \kappa \kappa \tau \eta \mu e \nu \omega \quad \text{f!} \quad \mu \sigma u \tau \omega \quad \text{c: } \tau o u \kappa \tau \eta \sigma \alpha \mu e \nu \omega \quad \alpha_2: \tau \omega \kappa \kappa \kappa \tau \mu e \nu \omega \quad \text{fluid} \quad \text{con missions} \quad \text{autop duny ass}(\mathbf{E} \mathbf{E} \mid \mid \alpha u \tau \alpha u \kappa \tau \sigma u \sigma \tau \sigma u \quad \text{out missions} \quad \mathbf{E} \mid \alpha u \kappa \alpha u \kappa \kappa \lambda u \sigma \tau \sigma u \quad \text{f!} \quad \mathbf{E} \quad$

29 εαν δε τις] και εαν τις MNad-gin-rs(txt)tuvz3: et homo si cui 1 | αποδω Cyr-cod | οικιαν] pr την Cyr | οικητην] οικετη την Cyr: οικετη 1 | εν πολει τετειχισμενη] in ciuitate satis reddet domesticum in ciuitate murata 1 | τετειχισμενην fn Cyr-cod | οm και 1 (uid) | αυτης 1 αυτου 1 | οπ εων-αυτης 1 ενίατος 1 αυτου 1 | οπ εων-μοθη] pr αν 1 εν πληρωθηναι 1 | ενιαυτος 1 αν λυτρωθη 1 αν 1 πληρωθηναι 1 | ενιαυτος 1 αν 1 πληρωθηναι 1 | ενιαυτος 1 αν ει πληρωθηναι 1 ενιαυτος 1 αν πρωσει αυτης 1 ημερολεγδον 1 αν πρασει αυτης ημερολεκτος 1 αν πρασει αυτης ημεροδεκτον 1 πρασει αυτης ημεροδεκτον 1 πρασει αυτης ημεροδεκτον 1 ημεροδεκτον 1 αν πρασει αυτης 1 αν πρασει 1 αν πρασει αυτης 1 αν πρασει 1 αν πρασε

30 om δε x°23 | om λυτρωθη εως αν w | λυτρωθη] λ sup ras A²: λυτ sup ras b₂ | om εως αν πληρωθη Mx | αν] (εαν 32): om hr | αντης BAFIm (C(uid) Cyr-ed] post ολος n: αντη Gdgkptx: om MN rell 33 € Cyr-cod | ενιαντος] pr ο Gkx | ολως βhl² | κυρωθησεται] dominabiturque L: κληρωθησεται cm (C(uid) Cyr-cod | πολει] pr τη Faes[σ]-suvzb₂ | τη εχουση τειχος] (τη το τειχος εχουση 16.77.130): τετειχισμενη h | εχουσα bw | τειχη Ε Cyr-cod | βεβαιως] βεβαιωση α₂: βεβαιον l: confirmata est L | αντην | αντη m: εα L | αντον | αντων n | om ουκ A-ed | ελευσεται r

31 aι δε] και αι bw: (+ αι 18) | αι 2°] sup ras z: om Mcn
a, | επαυλεσω] παυλεσω f: αυλεσω x* | αιτ] αι Α | ουκ—

25 πενηται] α' εκπεση Mvz(sine nom): ταπεινωθη M | αγχιστευων] λυτρωτης συγγενης M
27 συλλογιειται] ψηφισει M | σπερ εχει] το περισσον M | κατασχεσιν] κτησιν M
28 το ικανον] κατα το ισον M | της αφεσεως] του ιωβηλ Msz | τη αφεσει] τω ιωβηλ sz
30 ολος] αμωμός Msz | εν τη αφεσει] εν τω ιωβηλ svz
31 επαυλεσιν] εποικιοις M

Β ἐν αὐταῖς τεῖχος κύκλφ, πρὸς τὸν ἀγρὸν τῆς γῆς λογισθήτωσαν· λυτρωταὶ διὰ παντὸς ἔσονται, καὶ ἐν τἢ ἀφέσει ἐξελεύσονται. ³²καὶ αἱ πόλεις τῶν Λευειτῶν, οἰκίαι τῶν πόλεων αὐτῶν κατα- 32 σχέσεως, λυτρωταὶ διὰ παντὸς ἔσονται τοῖς Λευείταις· ³³καὶ δς ἀν λυτρωσάμενος παρὰ τῶν 33 Λευειτῶν, καὶ ἐξελεύσεται ἡ διάπρασις αὐτῶν οἰκιῶν πόλεως κατασχέσεως αὐτῶν ἐν τἢ ἀφέσει, ὅτι οἰκίαι τῶν πόλεων τῶν Λευειτῶν κατάσχεσις αὐτῶν ἐν μέσφ υἱῶν Ἰσραήλ. ³⁴καὶ οἱ ἀγροὶ 34 ἀφωρισμένοι ταῖς πόλεσιν αὐτῶν οὐ πραθήσονται, ὅτι κατάσχεσις αἰωνία τοῦτο αὐτῶν ἐστιν.

35 Ελν δε πένηται ο άδελφος σου καὶ άδυνατήσει ταῖς χερσὶν παρὰ σοῦ, ἀντιλήμψη αὐτοῦ ὡς 35 προσηλύτου καὶ παροίκου, καὶ ζήσεται ο άδελφος σου μετὰ σοῦ. ³⁶οὐ λήμψη παρ' αὐτοῦ τόκον 36 οὐδε ἐπὶ πλήθει, καὶ φοβηθήση τὸν θεόν σου· ἐγὼ Κύριος· καὶ ζήσεται ο άδελφος σου μετὰ σοῦ. ³⁷τὸ ἀργύριον σου οὐ δώσεις αὐτῷ ἐπὶ τόκῳ, καὶ ἐπὶ πλεονασμῷ οὐ δώσεις αὐτῷ τὰ βρώματά σου. 37 ¶ Œ ³⁸ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν ὁ ἐξαγαγὼν ὑμᾶς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, δοῦναι ὑμῦν τὴν γῆν Χανάαν ¶ ὥστε 38 εἶναι ὑμῶν θεός. ³⁹ἐὰν δὲ ταπεινωθῆ ὁ ἀδελφός σου παρὰ σοὶ καὶ πραθῆ σοι, οὐ δουλεύσει σοι 39

31 λογισθησουται B^a | αφεσι B^* 32 λευιτων B^bA | οικειαι A | λευιταις B^bAF 33 λευιτων (bis) B^bAF | διαπρασεις A | αφεσι B^* | εμμεσω B^*AF^* 35 αδυνατηση $B^{a^\dagger b^\dagger}$ 37 επι πλεονασμω B^{ab}] πλεονασμον B^* 38 δυναι F^* 39 σοι 2^o B^a] om B^*

AFGMNa-ik-pr-b. TB(Cm) EL

Teixos] sunt muri non sunt **L** | om ev 2° AGMNad-inps-vx-b₂MBE | om τεixos b₂* | om κυκλω BC | προς-εξελευσονται] in agris et terrae redimentur redemptione per omnia erit iste in remissione exigent **L** | λογισθητωται Β*Abwy] λογισθησεται n: λογισθισωται c: λογισθησονται Β*FGMN rell BC Cyr | λυτρωται] + δε dgpt **E** | δια παντος sub - G | εσονται] + αυται F*Madefi-mo-vz Cyr-cod | om και—(32) εσονται b'c | om και dfiprt **B** Cyr-cod | om εν 3° bgnwb₂ | εξελευσωνται] + αυται ε

32 αι πολειτ] αι οικιαι w: οικιαι b: in urbibus A: om αι Flm | om λευειτων F*(hab λευιτων F^{rmg}) | οικιαι] pr αι af ν(mg): οικειαι mosu: οικια z: οικοι δω(οικοι—(33) λευειτων 1° bis scr cum uariantibus) | των πολεων] πολεων δω: των λευιτων ahb | αυτων κατασχεσεων BANh*γα,b, 2. (uid) Cyr-cod] κατασχεσειν αυτων m: + αυτων gn: κατασχεσεων αυτων FG Mhb rell A36C Cyr-cd | λυτρωται] λυτρωτα dp: redimentur L | τουν λευειταιτ] quod in medio Leuitarum sit A

33 os av] os eav gn: osa av Cyr-cod: osa a l λυτρωσηται Mad-gin-rs(txt)tuv(txt)z(txt)b 336CE Cyr-ed | om και 2°—λευειτων 2° a l om και 2° gmn 36' | εξελευσονται N | om η u | αυτων 1°] των f: om GMabceklmorsu-xzb 336C | οικιων οικειων m: οικων dnpt: οικωων g: domus 36": (om 130) | πολεων] pr της f: πολεων dgnpt 3EE: + αυτων klm | κατασχεσεως] κα ex corr uid w: κατασχεσις d: ροςςεσιον Ε | οικια] pr αι b 2: οικειαι mo | (των λευειων κατασχεσις] κατασχεσως των λευιτων 16) | om των 3° m | κατασχεσες βτα ρετιν η h: pr αυτη η Fame G(sub &) abc(+η) kwx (E: pr η Fign: κατασχεσεις A Cyr-cod: κατασχεσεως ersvz: + ειτ Ε | αυτων 3°] om r: + αυτη dgnpt Σ: + είτ Ε | om εν 2°—(34) αυτων 1° ef | υιων] pr των dgnpt

34 αγροι] αγριοι ο: (αγιοι 18) | αφωρισμενοι] pr οι FGMNb cdg-nps-xzEL | ταις] pr εν bwA | αυτων 1°] bis scr N: om B | πραθησονται] πρασθησωντε c: προθησονται F*(πραθ-F'mg): προσθησονται Fb: πραθησεται f | αιωνια—εστιν] est hace corum sempiterna L | αιωνια τουτο] αυτη αιωνιος dpt | αιωνιος Maeio

rs(txt)uvzb2 | τουτο] αυτη gn: om Gcx (uid) | αυτων εστιν] εστιν αυτων Gx: αυτω εστιν h: εστιν αυτω c: αυτωις εστιν ez: αυτων εσται γ

35 πενηται] πενεται k^{*1}: puer de fratre paruulo adsumendo fuerit L | σου 1°] (ο μετα σου 64): + ο μετα σου FMadefi-mo ps-vzb₂BEL: + μετα σου r | om και τ°—σου 4° m | αδυνατησει] αδυνατηση Β*¹⁰ AGMNabdſhlptxz: αδυνατει n: αδυνατη g: αδυναμησει b₂: αδυναμηση Μ(mg)cosv: αδυναμη u: αδυναμωσει r: (αδυναμωση 73; ου δυναμηση 46): non potuerit L | ταις χερσιν] pr er gnu: + αυτου GNbcuxBL | παρα σου BA iy] παρα σοι FGMN rell MC: reddere L | αντιλημψη] pr και αbw: αντιλυψεται f | αυτω c | ωs] σς (uid) | (om και 3° 136) | γρσεται] zelabit L | ο αδελφος σου 2° sub - G | μετα σου] qui tecum sit A

36 om totum comma p**L** | τοκον | το κακον A: + και πλεονασμον a | ουδε | και s(mg)ν(mg)z(mg)**X** | επι πληθει | πλεονασμον gns(mg)ν(mg)z(mg)**X**(uid): + παρ αυτου τοκον a | φοβηθηση [φοβηθη [ετίπε **E** | τον [pr κν Fcdgkm nt**X36C** | om σου 1° Ar | εγω κυριος [sub [G: +ο θ[υμων [bw:] +ο θεος σου 118] | om και 2°—(37) τοκω []]] μετα [pr ο 130]

37 το] pr et E: + γαρ f | om ou 1° o | auτω 1°] auτο mp: om Spec | επι τοκω] in usuram L | επι 1°] er Mafioru | τοκω] τω κω b₂*: τοκον g*m | επι πλεονασμω] in amplius recipiendum L: in additamentum recipiendi gratia Spec: πλεονασμον Β*Αγ | επι 2°] εστι 1*: om h | ου δωσεις αυτω 2°] και h | αυτω 2°] αυτα g | τα βρωματα] το βρωμα τα (uid): (om τα 136) | (om σου 2° 136)

38 eγω] + ειμι bw (uid) 36 CL Spec | υμων 1°] ημων 0:
om bw | εκ | εν n | δουναι] pr του F^{1 me} Madefikmo-vz: et
dem L | χανααν] των χαναναιων bhw L | ωστε—θεος 2°] et
sciatis esse uestrum Dm L | ειναι] + με gn | θεος 2°] θν Νης

39 om δε dp 36^{∞} | $\pi a \rho a$] pr o Gcx \mathfrak{A} -ed | om και $\pi \rho a \theta \eta$ σοι a_2 | $\pi \rho a \theta \eta \eta$ η αθηση do: $\pi a \rho a \theta \eta$ ce | om σοι a_2 \mathfrak{B}^* do | δουλευσει] δωσει \mathfrak{r} | (om σοι a_2 \mathfrak{s} 16)

31 εν τη αφεσει] εν τω ιωβηλ $M(om\ ev)svz\ |\ αφεσει]$ ελευθερια M 33 λυτρωσαμενος] εγγιζων αυτοις $svz\ |\ τη$ αφεσει] τω ιωβηλ Msv 34 αιωνια—εστιν] ο' (?) αιωνια εσται αυτω v 35 πενηται] ταπεινωθη Msvz 36 επι πληθει] διπλασιαμα πλεονασμος M 39 ταπεινωθη] ενδεης ει M | ου—οικετου] ου κατεργασεις αυτον εργασιαν δουλικην M

40 δουλίαν οἰκέτου· ⁴⁰ ώς μισθωτὸς ἡ πάροικος ἔσται σοι, ἔως τοῦ ἔτους τῆς ἀφέσεως ἐργᾶται παρὰ Β
41 σοί. ⁴¹ καὶ ἐξελεύσεται τῆ ἀφέσει καὶ τὰ τέκνα αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ, καὶ ἀπελεύσεται εἰς τὴν γενεὰν
42 αὐτοῦ· εἰς τὴν κατάσχεσιν τὴν πατρικὴν ἀποδραμεῖται. ⁴²διότι οἰκέται μού εἰσιν οὖτοι οθς
43 ἐξήγαγον ἐκ γῆς Αἰγύπτου, οὐ πραθήσεται ἐν πράσει οἰκέτου. ⁴³οὐ κατατενεῖς αὐτὸν ἐν τῷ
44 μόχθφ, ταὶ φοβηθήση Κύριον τὸν θεόν σου. ⁴⁴ καὶ παῖς καὶ παιδίσκη ὅσοι ὰν γένωνταί σοι ἀπὸ τῶν
45 τῶν ἐθνῶν ὅσοι κύκλφ σού εἰσιν, ἀπ' αὐτῶν κτήσεσθε δοῦλον καὶ δούλην. ⁴⁵ καὶ ἀπὸ τῶν υίῶν
τῶν παροίκων τῶν ὄντων ἐν ὑμῖν, ἀπὸ τούτων κτήσεσθε καὶ ἀπὸ τῶν συγγενῶν αὐτῶν ὅσοι ὰν
46 γένωνται ἐν τῆ γῆ ὑμῶν· ἔστωσαν ὑμῖν εἰς κατάσχεσιν. ⁴⁶ καὶ καταμεριεῖτε αὐτοὺς τοῖς τέκνοις
ὑμῶν μεθ' ὑμᾶς, καὶ ἔσονται ὑμῖν κατόχιμοι εἰς τὸν αἰῶνα· τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν τῶν υίῶν Ἰσραήλ,
47 ἔκαστος τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ οὐ κατατενεῖ αὐτὸν ἐν τοῖς μόχθοις. ⁴⁷ Ἑὰν δὲ εὕρη ἡ χεὶρ τοῦ
προσηλύτον ἡ τοῦ παροίκου τοῦ παρὰ σοί, καὶ ἀπορηθεὶς ὁ ἀδελφός σου πραθῆ τῷ προσηλύτῳ ἡ
48 τῷ παροίκφ τῷ παρὰ σοὶ ἐκ γενετῆς προσηλύτφ, ⁴⁸ μετὰ τὸ πραθῆναι αὐτῷ λύτρωσις ἔσται αὐτῷ·
49 εἶς τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ λυτρώσεται αὐτόν. ⁴⁹ ἀδελφὸς πατρὸς αὐτοῦ ἡ υίὸς ἀδελφοῦ πατρὸς

39 δουλειαν $B^{buid}F$ 41 αφεσι B^* 42 πρασι $B^*(\text{-σει }B^{buid})$ 43 μοχθω $B^{ab}]$ μοσχω B^* 46 των $I^\circ]$ + δε B^{ab} μος B^* [αυτου B^a] σου B^* [αυτρωσετε B^*

AFGMN(a)b-ik-pr-b。知過更多

40 ωs] pr sed ΣΈ | μωθωτος] pr ο Ay | η] και dpt36: et sieut Σ: sieut Σ | εστω esvz | σοι 1°] pr παρα Nbw36'(uid) Σ: pr εν as(mg): om 36" | om του esvz | ετους] ενιαυτου Madefi o-vz | εργασεται befw | παρα σοι] pr τα ο: παροικοι s: tibi 35Σ

41 τη αφεσει BAFG(sub -)NImrxa2b2] om k: pr er M rell: + απο σου bcw | και 2°—αυτου 1°] pr αυτοι bcw 38Ε: post αυτου 3° n | om μετ αυτου en | om και 3°—αυτου 3° c | γενεαν αυτου] γην εαυτου A | εις 2°] pr και FMad-gi-mo-vzb2 33ΕΕ | την 2°—πατρικην] paternam possessionem suam ¶ | κατασχεσιν] μετασχεσιν w: καταστασιν f: + αυτου dgnpt | την πατρικην] om n: + αυτου FGMabcklmrwxa2b238 | αποδραμειται] (αναδραμειται 32.64): αποθανειται Α

42 οικεται μου] οικογενεις h | ουτοι] sub — G: om ehsvz EL | εξηγαγον] pr et A | om ου—οικετου e | πραθησονται bc WAE | εν πρασει] in seruitute B

43 ov] pr et \overline{AB} | katatepeis] katepeis dl*: katatepeis m: kataktepeis (71) 36 | autop] post $\mu o \chi \theta \omega$ m: autop o* | om $\tau \omega$ F*(hab F: \(^m\)2)Mdlpt | om kal—(xxvi 8) u $\mu \omega p$ 4° a(spat 1 fol relict) | om kal A*(hab A') | $\phi o \beta \eta \sigma ei$ c | ku $\mu o p$] om Gb-fiop s-xx \overline{A} : $+ \overline{\kappa p}$ 1 | $\sigma o v$] $+ e \gamma \omega$ ei μu $\overline{\kappa s}$ bw

44 π aus] + σ ou GNcx | κ au 2°] η NA361: om f | π audusk η] π auduskau u: + σ ou Gckx | osou 1°] osa dnp | om $a\nu$ — $\epsilon\theta\nu\omega\nu$ c | ϵ ax Feklsuvz | om sou d**L** | $\epsilon\theta\nu\omega\nu$] $\epsilon\chi\theta\rho\omega\nu$ sou f | osou 2°] ω 1 ou u: $\tau\omega\nu$ bgnw: om f: $\langle +a\nu$ 16.32 \rangle | $\kappa\nu\kappa\lambda\omega$ 2 sou ϵ 1 of ϵ 2 ($\kappa\nu\kappa\lambda\omega$ 3000 ϵ 32): $\kappa\nu\kappa\lambda\omega$ 3 sou ϵ 32 | $\kappa\nu\kappa\lambda\omega$ 4 sou ϵ 332 | $\kappa\nu\kappa\lambda\omega$ 5 sou ϵ 4 om ϵ 500 ϵ 4 | $\kappa\tau$ 70 ϵ 636 | $\kappa\tau$ 70 κ 6300 κ 6300 κ 6300 κ 6300 κ 70 κ 6300 κ 70 κ 70

45 παροικων των οντων] παροικων των αυτων bw: αυτων των παροικων b': παροικουντων $n\mathbf{E}(\mathrm{uid}):$ οπ οντων $g\mid \epsilon \nu \nu \mu \nu \rangle$ uobiscum $\mathbf{E}\mid$ οπ απο τουτων κτησεσθε $m\mid$ απο τουτων] απ αυτων $n\mathbf{E}\mid$ κτησασθε $\mathrm{ce}\mid$ συγγενειων $\mathrm{Ffiklu}(-\nu \omega \nabla F^*\mathbf{k})$ $\mathbf{BE}\mid$ αυτων] + των $\mu \epsilon \theta$ $\nu \mu \omega \nu$ $\mathrm{bcw}:$ + των $\epsilon \nu$ $\nu \mu \nu$ $\mathrm{suvz}:$ + qui sunt

inter uos \mathbf{L} : $\langle +\tau ων υμων 128 \rangle$: +εν υμων Me | εαν bgnw | εστω b' | εν κατασχεσει bw

46 καταμεριειτε] καταμεριει a_2 : (μεριειτε 77) | (τοις] pr και 16 (ex corr)) | τεκνοις] υιοις bghns(mg)ν(mg)ν | μεθ] καθ a_2 | υμας] υ ex corr g: υμων b L | εσονται] εστωσων m | υμιν] υμων a_2 : οm sz | κατοχιμοι] (κατοχιμα 128): κατοχισμοι ua_2 : κατοχιμοι]: κατοχιμοι] (κατοχιμοι] των 16.130°: αιωνας 77): + αυτους καταδουλωσεσθε Gbwx: + αυτους καταδουλουσωσθαι c | των 1° Β*Afhwxy] + δε $B^{ab}FGMN$ rell ABEL Spec | υιων] (οm 16): + lac (6) a_2 | εκαστος] + υμων Fklr | τον αδελφων] των αδελφων s | ου κατατενεί] ου κατανεί v^* : ου κατατενείτει οι: ου κατατενείτει οι: ου κατατενείτει οι: ου κατατενείτει δη: ου κατατενείτει δη: ου κατατενείτει δη: ου κατατενείτει δη: ους αποκτενεί a^* εν τοις μοχθοίς] autous aut

47 ευρισκη dgnpt | η 2°] et \mathfrak{A} : om b' | om του 2° w | om του 3° F*fn | σου] om \mathfrak{g} : $+\mu$ ετα σου \mathfrak{k} : $+\mu$ ετ αυτου \mathfrak{F}^{a} mg $\mathfrak{G}(sub \circledast)$ cx | om τω προσηλυτω \mathfrak{U} | om η 3°—προσηλυτω 2° n | τω παροικω] του παροικου \mathfrak{a}_2 * | om τω 3° F | σοι 2° BAN hya $_2$] + και \mathfrak{m} : $+\tau$ ω \mathfrak{g} : $+\eta$ τω dpt: $+\eta$ FGM rell 33 \mathfrak{U} | εκγενετης] εκγενετητης \mathfrak{b}_2 : εκγενετητης \mathfrak{m} : εγγενετης eosy(txt) \mathfrak{c} : εγγενετης \mathfrak{f} | προσηλυτω 2°] prosylitorum \mathfrak{U}

48 autw 1°] sub — G: autw s: autor NbfwA3: om k1 | om lutrws: estal autw s | estal autw] autw estal dnpt: estal autou $B^{ab}FNfh-loux1:$ autou estal Gg | eis] ek b_2 | tor adelphor definp | autou lutrwsetal] bis scr i^a : redimat 1 | autou] + el auto two okliw n

49 om aδελφος—autov 2° d | om aδελφος—autov 1° ew | aδελφος] pr η u: pr ο ο: uel ex fratribus \(\mathbf{E} \) | autou 1°—πατρος 2°] τον αδελφον autou m | om autou 1° Anghnya, \(\mathbf{A} \mathbf{L} \) | om η 1°—πατρος 2° sz | om αδελφου \(\mathbf{B}^* \) | (om πατρος λυτρωσεται autov 71) | πατρος 2°] + autou FGMbcfiloprtuvxb₂\(\mathbf{B}^* \) |

40 της αφεσεως] του ιωβηλ sv 42 οικεται] δουλοι Msv | οικετου] δουλου svz

43 ου—μοχθω] ου παιδευσεις εν αυτω εν εμπαιγμω Msvz

46 ου-μοχθοις] ου παιδευσει εν αυτω εν εμπαιγμω svz(-σεις)

47 εαν.. ευρή η χειρ] εαν η πλουσιος $M \mid εκ$ γενετής προσήλυτω] η ρίξη συγγενείας προς αυτούς εν γενεί φύλης M: η ρίξης συγγενεί προς αυτού v

Β λυτρώσεται αὐτόν, ἢ ἀπὸ τῶν οἰκείων τῶν σαρκῶν αὐτοῦ ἐκ τῆς φυλῆς αὐτοῦ λυτρώσεται αὐτόν ἐἀν δὲ εὐπορηθεὶς ταῖς χερσὶν λυτρώσηται ἑαυτόν, ⁵⁰καὶ συλλογιεῖται πρὸς τὸν κεκτημένον αὐτὸν 50 ἀπὸ τοῦ ἔτους οῦ ἀπέδοτο ἑαυτὸν αὐτῷ ἔως τοῦ ἐνιαυτοῦ τῆς ἀφέσεως, καὶ ἔσται τὸ ἀργύριον τῆς πράσεως αὐτοῦ ὡς μισθίου· ἔτος ἐξ ἔτους ἔσται μετ' αὐτοῦ. ⁵¹ἐὰν δὲ τινι πλεῖον τῶν ἐτῶν ἢ, ⁵¹ πρὸς ταῦτα ἀποδώσει τὰ λύτρα αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ἀργυρίου τῆς πράσεως αὐτοῦ· ⁵²ἐὰν δὲ ὀλίγον ⁵² καταλειφθῆ ἀπὸ τῶν ἐτῶν εἰς τὸν ἐνιαυτὸν τῆς ἀφέσεως, καὶ συλλογιεῖται αὐτῷ κατὰ τὰ ἔτη αὐτοῦ, καὶ ἀποδώσει τὰ λύτρα αὐτοῦ. ⁽⁵³⁾ ὡς μισθωτὸς ⁵³ἐνιαυτὸν ἐξ ἐνιαυτοῦ ἔσται μετ' αὐτοῦ· ⁵³οὐ κατατενεῖς αὐτὸν ἐν τῷ μόχθφ ἐνώπιόν σου. ⁵⁴ἐὰν δὲ μὴ λυτρῶται μετὰ ταῦτα, ἐξελεύσεται ⁵⁴ ἐν τᾳ ἔτει τῆς ἀφέσεως αὐτὸς καὶ τὰ παιδία αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ. ⁵⁵ὅτι ἐμοὶ οἱ υἰοὶ Ἱσραὴλ οἰκέται ⁵⁵ εἰσίν· παῖδές μου οὖτοί εἰσιν οῦς ἐξήγαγον ἐκ γῆς Αἰγύπτου.

1'Εγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν· (1) οὐ ποιήσετε ὑμῖν αὐτοῖς χειροποίητα οὐδὲ γλυπτά, οὐδὲ στήλην 1 ΧΧVI ἀναστήσετε ὑμῖν, οὐδὲ λίθον σκοπὸν θήσετε ἐν τἢ γἢ ὑμῶν προσκυνῆσαι αὐτῷ· ἐγώ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. 2τὰ σάββατά μου φυλάξεσθε, καὶ ἀπὸ τῶν ἀγίων μου φοβηθήσεσθε· ἐγώ εἰμι Κύριος. 2

49 λυτρωσηται] λυτρωσητε A: λυτρωται B^{ab} 50 συλλογιειτε A 52 καταλιφθη $B^*(-\lambda \epsilon \iota \phi - B^{b \operatorname{uid}})$ | συλλογιειτε AF 53 ενιαυτον B^{ab}] ενιαυτον B^* | ου κατατενειs] οm ου κα $B^{a \operatorname{uid}}(hab \ B^{a \operatorname{ung} \operatorname{uid}})$ XXVI 1 αναστησεται BA | θησεται A

AFGMNb-ik-pr-b。知路至少

λυτρωσεται 1°] λυτρωσηται k L | om η 2°—αυτον 2° fa, | αποσαρκων] ex domibus eius qui sunt propimqui carnis L | οικιων MNchlnwyb, | των σαρκων] των σαρκικων e: της σαρκος Fklm B | αυτου 2°] αυτων b, : om m | εκ] pr ει n: pr uel 30 E | φυλης] (σσφυσς 71): σαρκος h: +της σαρκος A | αυτου 3°] +του c | λυτρωσεται 2°] λυτρωσηται κ (uid) E: λυτρωσασθαι e | om αυτον 2° L | ευτορηθεις] ευπορηθη ehm A(uid): bene uenerit L: inuenerit 35 E | ταις χερσιν] in manu sua 35 E: om l: +εαυτου Gc: +αυτου Nbghknwx A(uid) | λυτρωσηται B*Abfoy] pr ipse A E: λυτρωσεται τ: λυτρωται Bab Gdips-wz (τ 2° sup ras) a,: λυτρωσεται FMN rell 35 L | εαυτον] sub — G: εαυτων w: αυτον b'eg: αυτων b

50 συλλογιειται—αυτον] traditionem ponet cum possessore suo \mathbb{L} | κτησαμένον esvz | αυτον] εαυτον cb2 | απέδοτο εαυτον αυτω] uenditus est ei (is ed) \mathfrak{A} : emit eum \mathfrak{B} | απέδοτο εαυτον αυτω] αυτον αυτω Gb'ht*xy: αυτω αυτον \mathfrak{C} : αυτον εαυτω 1: εαυτω \mathfrak{A} | ενιαυτου] ετους \mathfrak{b}_2 | πρασέως] παραθέσεως gn | αυτου $\mathfrak{1}^{\circ}$] αυτω \mathfrak{n} | ων-ετους $\mathfrak{2}^{\circ}$] ετος (ετους \mathfrak{C}) εξ έτους ως \mathfrak{I} (οm \mathfrak{I} ας \mathfrak{I}) ημέρα μαθιου \mathfrak{G} (x) | ως \mathfrak{B} ANbghnwa \mathfrak{A} \mathfrak{B} \mathfrak{L}] ημέρα \mathfrak{L} *κlm: + ημέρα \mathfrak{L} *και \mathfrak{L} * (+ ημέραι \mathfrak{L} *) | (μισθωτου \mathfrak{L} 4) | ετος] ετους \mathfrak{L} 1 | εξ | και \mathfrak{L} 1 | ετους \mathfrak{L} 2°) \mathfrak{L} 2° ας επόυ \mathfrak{L} 4 | μετα αυτου] μέτα σου \mathfrak{L} 4 | ετους \mathfrak{L} 5 | ετους \mathfrak{L} 6 | ετους \mathfrak{L} 6 | ετους \mathfrak{L} 9 |

51 om δε Gklm | τινι] τι Gcesvxz: om dgnptb₂AE(uid) L | πλειον—ταυτα] plurimos annos quam isti sunt L | πλειον] pr επι b₂: επι πλειω dgnpt: πλειον Au: πλεων ο | των—ταυτα] his annis sit A | ετων] pr οκτω fE | η] (ην 16): om fhb₂ | οm προς ταυτα E | αποδωσει] αποδωση u: αποδωσεται n: αποσεται g | αυτου 1°] + αποδωσει h | πρασεωτ] π ras d: κτησεωτ M(mg)gn L | αυτου 2°] + ως ημερα μισθιου ετος εξ ετους f

52 om δε r | ολιγον] pr κατ l | om απο των ετων bw | om των ετων εις m | ετων] sup ras (δ) f: + αιτων l | εις] pr εως bdgnptw: usque E | om και 1^o Fklm<math>E | συλλογιειται] συλλογιηται a_2 : λλογιειται f | αυτω] pr επ a_2 (lac 9 litt inter v

et τ): αυτο fh | om και 2° gn L | αποδυσει c | ωτ] si autem L | μισθωτος] pr ο Gcx: μισθωτον g

53 ενιαυτου] ενιαυτος B*Ay | ενιαυτου] ενιαυτους τ: ενιαυτου h*a₂ | μετ αυτου] μετα σου τ | ου] pr et **AE** | κατατενεις κατενεις nw: κατατενεις r: κατατενισης A: affliget **A** | (om ev 32) | om τω GMefiorsuvxz | ενωτιών σου] coram Domino **A**-codd

54 om δε f | λυτρωται] λυτρουται de: λυτρωσεται k: λυτρωσηται Flm: + εμπ ¶ | μετα ταυτα BAbwy] κατα τα λυτρα h: κατα τα αυτα a2: κατ αυτα l: κατα ταυτα FGMN rell ¶36ΕΕ | εξελευσεται] pr και Mdefio-νεβι | ετει] επι g: ενιαυτω A | αφεσεως] + αυτου gn L | οπ αυτος τ L | παιδια] τεκνα bw

55 εμοι] mei sunt L: + sunt A | om οι befhuya | εισιν 1° BB(uid) E(uid)] om AFGMN omn AL | om παιδες—εισιν 2° EL | (μου] μοι 64) | ουτοι] sub - G: post εισιν 2° bw: αυτοι esuvz: om kA | (εξηγαγον post αιγυπτου 76) | εκ γης] εξ efiosuvzE

XXVI 1 υμων 1°] ημων doa2*(uid) | ποιησεται bchi*noa2 | υμιν 1°] μιν f: om ch | αυτοις] εαυτοις Mb-eghnpstvwz: om Gfioux36(uid) | χειροποιητον bgnw | ουδε 1°] μεί Κ | γλυπτα] γλυπτον GNbcghkns(mg)ν(mg)wx: opera idolorum L | ουδε 1°] ου f | στηλην] titulos L: stantes lapides Spec | om υμιν 2° 36 | λιθον σκοπον] λιθοσκοπον Fklm: lapide. sculptile L: lapidem sculptum perspicuum Spec | θησετε] στησετε Mbesisvwz | προσκυνησαι] (pr του 32): aut adoretis L: προσκυνησεται n | αυτω] αυτον Gbdkps(mg)twx: αυτοις CL Spec | οm εγω 2° υμων 3° d | εγω 2°] pr γμία 36Ε | οm ειμι GMbcesiorsu-xz Ε(uid) Spec-cod | υμων 3°] ημων Ino

2 φυλαξεσθε] φυλαξασθε flua *ΕΞ: φυλαξετε N | φοβηθησεσθε] timete ΕΞ: φυλαξεσθε m | εγω ειμι κυριοτ] om bw: om ειμι GMc-fiorsuvxyz \mathbf{E} (uid): $+ o \theta \hat{\mathbf{r}}$ m \mathbf{E} : $+ o \theta \hat{\mathbf{r}}$ υμων dpt \mathbf{BE} c

50 απεδοτο εαυτον] επραθη $M \mid \tau \eta s$ αφεσεωs] του ιωβηλ $svz \mid \omega s$ μισθιου] κατα τας ημερας του μισθου αυτου M 52 της αφεσεωs] του ιωβηλ sv

53 ου $-\mu$ οχθω] ου παιδευσεις αυτον εν μ οχθω sz | ου κατατενεις] ου παιδευσεις v | κατατενεις] παιδευσεις κατεργασεις M XXVI I χειροποιητα] απατας ελελειμ M: ελειλειμ v: ελσιασειμ v: ελ

3 **Eàν τοῖς προστάγμασίν μου πορεύησθε, καὶ τὰς ἐντολάς μου φυλάσσησθε καὶ ποιήσητε Β
4 αὐτάς, ⁴καὶ δώσω τὸν ὑετὸν ὑμῖν ἐν καιρῷ αὐτοῦ, καὶ ἡ γῆ δώσει τὰ γενήματα αὐτῆς, καὶ τὰ ξύλα * d
5 τῶν πεδίων ἀποδώσει τὸν καρπὸν αὐτῶν. 5 καὶ καταλήμψεται ὑμῖν ὁ ἀλοητὸς τὸν τρύγητον, καὶ
ὁ τρύγητος καταλήμψεται τὸν σπόρον, καὶ φάγεσθε τὸν ἄρτον ὑμῶν εἰς πλησμονήν, καὶ κατοική6 σετε μετὰ ἀσφαλίας ἐπὶ τῆς γῆς ὑμῶν, καὶ πόλεμος οὐ διελεύσεται διὰ τῆς γῆς ὑμῶν. 6 καὶ
δώσω εἰρήνην ἐν τῆ γῆ ὑμῶν, καὶ κοιμηθήσεσθε καὶ οὐκ ἔσται ὑμᾶς ὁ ἐκφοβῶν, καὶ ἀπολῶ θηρία
7 πονηρὰ ἐκ τῆς γῆς ὑμῶν. 7 καὶ διώξεσθε τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν, καὶ πεσοῦνται ἐναντίον ὑμῶν φόνῷ.
8 *καὶ διώξονται ἐξ ὑμῶν πέντε ἐκατόν, καὶ ἐκατὸν ὑμῶν διώξονται μυριάδας, καὶ πεσοῦνται οἱ
9 ἐχθροὶ ὑμῶν ἐναντίον ὑμῶν *μαχαίρᾳ. 9 καὶ ἐπιβλέψω ἐφ' ὑμᾶς, καὶ αὐξανῶ ὑμᾶς καὶ πληθυνῶ § a
10 ὑμᾶς, καὶ στήσω τὴν διαθήκην μου μεθ' ὑμῶν. ¹ καὶ φάγεσθε παλαιὰ καὶ παλαιὰ παλαιῶν, καὶ
11 παλαιὰ ἐκ προσώπου **V νέων ἐξοίσετε. ¹ ** καὶ θήσω τὴν διαθήκην μου ἐν ὑμῦν, καὶ οὐ βδελύξεται ἡ ** y
12 ψυχή μου ὑμᾶς. ¹ καὶ ἐνπεριπατήσω ἐν ὑμῦν καὶ ἔσομαι ὑμῶν θεός, καὶ ὑμεῖς ἔσεσθέ μου λαός.

4 παιδιων A 5 καταλημψετε (1°) F^* | αλοητος $B^{a \, b}$] αμητος B^a | κατοικησεται A | ασφαλειας $B^{a \, b}AF$ 6 υμων 2^o] + και πολεμος ου διελευσεται δια της γης υμων B^{ab} 11 βδελυξετε F^* 12 εμπεριπατησω $B^{ab}AF$ | υμων B^{ab}] υμιν B^*

AFGMN(a)b-ik-pr-x(y)za2b2d2類整置。

3 eap] pr ελαλησε κῖ τοιε υιοις ιῆλ λεγων d_2 : +δε $k \mid τοιε$] pr εν fginpt Or-gr Cyr $\mid προσταγμασιν \mid σιν$ sup ras $F^x \mid πορευσησθε \mid πορευσθε (κn: πορευσησθε ehmt: πορευσσθε Cyrcodd: ieritis <math>\mathbf{EL}$: ambulaueritis Or-lat \mid οm φυλασσησθε—αυτας $\mathbf{L}^x \mid φυλαξησθε$ φυλασσησθε $\mid φυλασσησθε \mid φυλασσησθε ehm cyr-ed: φυλαξησθε chrose ce Cyr-codd: φυλασσητε <math>\mid φυλαξησθε \mid φυλαξησε \mid φυλαξητε fgns: φυλαξετε <math>\mid \mathbf{EL}^x \mid \mathbf{Cr-lat} \mid \mathbf{EL}^x \mid \mathbf{EL}^x \mid \mathbf{Cr-lat} \mid \mathbf{Cr-lat$

4 om και 1° Gcimpxd ANL Or-gr Cyr-ed | τον υετον υμιν] υμιν τον υετον dA Or-lat : υμιν τον υετον υμων pt | υμιν] υ int lin, ι ex corr ra: υμων o: om ud B! | καιρω] pr τω b2 Cyr-ed | δωσει η γη x | δωση tvw | om τα 1°—αποδωσει L | γεννηματα flm Or-gr Cyr | ξυλινα Gx | των πεδιων] του πεδιου F: + αυτων gn | αποδωσει] αποδωσωσι f: δωσει Gcgnx Or-gr: δωσουσιν h: dabunt Or-lat | τον καρπον αυτων] fructus suos L: fructus eius 10 | των καρπων gna (pr lac 10 litt)

5 om και 1° m | νμω] υ G | αλοητος] αμητος Β*Ay E | καταλημψεται τον σπορον] in sementem perueniet uestrum A-ed | om και 3° E | φαγησθε α2 | τον αρτον] panes 33": τον καρπον ο | υμων 1°] ημων w36" | εις] pr et E | κατοκησητε fiwy | επι της γης] επι την γην m: εν τη γη hA(uid) E(uid) E | της 1°] την N* | υμων 2°] + και δωσω ειρηνην εν τη γη υμων i² | και 5°—υμων 3°] post (6) υμων 2° Gbcflovwxd 23 E Or-lat: post (6) υμων 1° τ C: om gnpt E | πολεμος] pr ο Cyr-ed: πολ sup ras i: gladius E | δια—υμων 3°] in terra uestra E | δια] επι k(txt) m | υμων 3°] υμων F

 ${\bf 6}$ om και ${\bf 1}^o$ —υμων ${\bf 1}^o$ ${\bf f}$ | ${\bf \delta}\omega$ ${\bf p}$ | ${\bf \epsilon}\nu$ —υμων ${\bf 1}^o$] super terram Or-lat: om ${\bf I}$ | ${\bf \epsilon}\nu$ τη ${\bf \gamma}\eta$] επι της ${\bf \gamma}\eta$ ς ${\bf G}$ ${\bf c}$: επι την ${\bf \gamma}\eta\nu$ ${\bf g}$ ${\bf n}$: super terram ${\bf 3}^o$: in terram ${\bf I}$ -codd | om και κοιμηθησεσθε ${\bf d}_2$ | υμας ${\bf o}$ εκφοβων] sub ${\bf -}$ ${\bf G}$: ${\bf o}$ εκφοβων υμας ${\bf F}$ bmn ${\bf I}$ Cyr: om υμας ${\bf 3}^o$ | θηρια πονηρα] τα θηρια τα πονηρα dgnpt: om πονηρα ${\bf d}_2$ ${\bf E}$ (uid) | ${\bf \epsilon}\kappa$] απο ${\bf F}$ klm | υμων ${\bf 2}^o$] sub ${\bf -}$ ${\bf G}$: ${\bf +}$ και πολεμος ου διελευσεται δια της γης υμων ${\bf B}^a$ ${\bf A}$ FMehimrsuy- ${\bf b}_2$

7 και 1°—υμων 1° sub $\dot{*}$ ν | διωξεσθε] διωξετε Fbghk-nrwd₂: (εκδιωξεσθε 32): persequar A-ed | τους εχθρους υμων] eos \mathbf{E} | πεσουνται—φονω] morientur coram uobis \mathbf{E} (+ hostes uestri \mathbf{E}^c) | πεσουνται] + οι εχθροι υμων d₂ | ενωπιον Mc-in-vzb₂d₂ | φονω] pr εν bw: εν φοβω \mathbf{r} : φοβω \mathbf{h} : φοβω φονου \mathbf{f} (υ ex \mathbf{r} \mathbf{f}): om d₂

8 om eξ d₂ | πεντε] πεντηκοντα gn: unus Or-lat \(\frac{1}{2}\): + ras
(3) | εκατον 1°] mille A-cod Or-lat \(\frac{1}{2}\)| εκατον 2°] duo Or-lat \(\frac{1}{2}\)| οπ υμων διωξονται \(\frac{1}{2}\)| υμων 2°] pr εξ bdgnptw A(uid)
Or-lat(uid) | διωξονται μυριαδατ] μυριαδα διωξονται Gcx | διωξονται 2°] διωξετε | | μυριαδατ] decem millia \(\frac{1}{2}\) Or-lat \(\frac{1}{2}\): mulla millia Or-lat \(\frac{1}{2}\)! οπ και 3°—μαχαιρα \(\frac{1}{2}\)! εναντιον υμων \(\frac{1}{2}\)ος μαχαιρα c*: om \(\frac{1}{2}\)! (οπ υμων 4° 16.130)

 $9 \epsilon \phi$] eis dpt $\mathfrak{A}(uid)$ | vmas 1°] ymas $c: + \kappa ai \epsilon v \lambda o \gamma \gamma \sigma \omega$ vmas klmub $_2 d_2$ | vmas 2°] om $r: + \kappa ai \epsilon v \lambda o \gamma \gamma \sigma \omega$ vmas y | om κai $\pi \lambda \eta \theta v r \omega$ vmas $N f a_2 d_2$ Or-lat(uid) | om κai 4° —(12) $\theta \epsilon o s$ \mathfrak{A} | om $\mu o v$ bw | $\mu \epsilon \theta$ v $\mu \omega r$] $\pi \rho o s$ vmas f: in uobis \mathfrak{A} -ed: v $\mu v r$ bw

10 παλαια και] παλαια sub — G: om bskrw: (om και 16) | om και 2°—παλαια 3° l* | παλαιων] pr ras (2-3) n: pr εκ Philcodd | και 3°—νεων post εξοισετε Or-lat | και 3°] pr αλλα Phil | παλαια 3°] παλαια Philcodd : om f | προσωπων (16) Philcodd | νεων] νεω Philcodd: νεου p | εξοισεται chnoa Philcod

11 om και 1°—υμιν d_2 | θησω] στησω bcdgnptw $\mathfrak{AE}(uid)$ | διαθηκην BAghnv(mg)a $_2$ b $_2$ \mathfrak{A}] σκηνην FGMNv(txt) rell \mathfrak{AE} Or | εν υμιν] μεθ υμων 0: αριιά μος \mathfrak{E} | (και 2°—υμας post (12) λαος 16.77) | om και 2° \mathfrak{a} | βδελυξεται] βδελυσεται \mathfrak{s} : μη βδελυξητε \mathfrak{c} | om μου 2° \mathfrak{a} | (υμας) υμιν 30)

12 cf ενοικησω εν αυτοις και ενπεριπατησω και εσομαι αυτων θεος και αυτοι εσονται μου λαος 2 Cor vi $16 \parallel \langle \kappa \alpha \iota \ 1^\circ - \nu \mu \mu \nu \rangle$ post λαος 130) $\mid \pi$ εριπατησω bw Phil $\frac{1}{4} \mid \epsilon$ σωμαι $n \mid \nu \mu \mu \nu \rangle$ υμιν B*fx \mathfrak{A} -codd \mathfrak{A} : εν νμιν Phil-cod-unic $\frac{1}{4} \mid \nu \mu \epsilon \iota s \rangle$ pr lac (6) a_2 : om e $\mathfrak{L} \mid \mu \nu \nu \rangle$ BAkx $\mathcal{L} \mid \mu \nu \rangle$ FGMN rell \mathfrak{A} Phil Or-lat $\mid \lambda \alpha \iota s \rangle$ εις λαον bw \mathfrak{A} -ed

4 τον υετον] τους χειμωνας Μ(οπ τους)ςνz | τα ξυλα] δενδρα Μ
6 απολω] καταπαυσω Msvz | (πολεμος)] ρομφαια Msvz
7 φονω] εις ρομφαιαν Mvz: εκ ρομφαια ς
9 επιβλεψω εφ υμας] ευιλατευσω υμιν Μ | αυξανω] γονοποιησω Μ | την διαθηκην] στρηξιν Μ
11 την διαθηκην μου] ο' την ψυχην μου ν | ου βδελυξεται] ουκ απομηκυνιει Μ

Β ¹³ έγω είμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν ὁ ἐξαγαγων ὑμᾶς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, ὅντων ὑμῶν δούλων, καὶ συνέ- 13 τριψα τὸν δεσμὸν τοῦ ζυγοῦ ὑμῶν καὶ ἤγαγον ὑμᾶς μετὰ παρρησίας.

10 υπερηφανείας Α

AFGMNa-ik-p(q)r-xza_b_d_型的(Cc)更多

13 om totum comma $d_2 \mid e\gamma\omega \mid$ pr $\kappa\omega$ xA-codd Or-lat: pr quia E \mid om $\epsilon\iota\mu$ Gbc[mnwxb_A-codd E (uid) Or-lat \mid om 0 1° x $\mid \nu\mu\omega\nu$ 1°] $\eta\mu\omega\nu$ 0 $\mid \tau\sigma\nu$ —[$\nu\gamma\sigma\nu$] des μ sup ras f^a : $\tau\sigma\nu$ des μ ous $\tau\omega\nu$ dryw c: $\tau\sigma$ dryov $\tau\sigma$ des μ ou dnt Or-lat $\mid \eta\gamma\alpha\gamma\sigma\nu$] exprasor aE $\mid \mu$ eta parphisas] (en parphisa 32): ϵtum honore palam L

14 υπακουσητε] εισακουσητε km: ακουσητε fa₂ | μου 1°] μοι Fai | τa] pr παντα cdgnpt \mathfrak{AL} | om μου 2° x | ταυτα] om \mathfrak{BEL} : + παντα n

15 αλλα] αλλ η g | απειθησητε] η 2° ex corr c: απειθησετε fgna $_2$: απειθησατε x: απειθητε t*: απειθειτε klm: αντιστηται h | εαυτοις l | οπ τοις F* | προσοχθιση] pr μη u: προσοχθισει fhk-n: προσαχθηση e | υμων] μου g* | οπ υμας—ωστε 2° 2* | οπ υμας Gcx | ποιησειν l | πασας τας εντολας] παντα τα προσταγματα h | παντας f | οπ ωστε 2°—μου 3° d $_2$ | ωστε 2°] pr εt \mathbf{E} : και dn \mathbf{A} | διασκεδασαι BANhna $_2$ b \mathbf{A}] pr υμας g: + υμας FGM rell \mathbf{B} *

16 υμιν ουτως hBC | υμιν] pr εν bw | om και 2° \mathbf{X} | επισυστησω—ψωραν] επιπεμψω υμιν πυρετον Or-gr | επισυστησω] επιστησω MNad-gim-νχ*2a₂b₂ \mathbf{B} : inducam \mathbf{C} | εφ υμας] om f: + σπουδη F*G(sub \diamondsuit)cdgkptx \mathbf{X} : + σπουδην bnw | την 1° \mathbf{C} ψωραν] scabiam et aporiam \mathbf{Z} | την 1°] (pr και 71): + τε bw | αποριαν] αφοριαν Gbckwx: πονηριαν \mathbf{a}_2 | om την 2° \mathbf{C} εκτηκουσαν \mathbf{d}_2 | την τε ψωραν sub \mathbf{C} | την τε] και την bw: om τε F*klm | τον ικτερα] auriginem \mathbf{Z} | τον] την \mathbf{p} : om Or-gr | ικτερα B] ικτερον AFGMN omn Or-gr | και 4° \mathbf{B} *Abdytw \mathbf{E} (uid) Or-gr] om \mathbf{B} *bFGMN rell \mathbf{B} 36 \mathbf{C} | σφακελιζοντας] σφακελιζοντας \mathbf{M} 10 (uid) \mathbf{E} 10 (uid) \mathbf{E} 2 (uid) \mathbf{E} 30 \mathbf{C} 3 | υμων 1° sub \mathbf{C} 4 | σφακελιζοντας d: (εκσφακελιζοντας 32) | υμων 1° sub \mathbf{C} 5 | και 5° \mathbf{C} 8 εκτηκουσαν] et languebitis in animis uestris \mathbf{A} -ed: et

languefaciet animas uestras A-cod: om c | την ψυχην υμων] post εκτηκουσαν Gx: animas uestras 36 | υμων 2°] sub -G: ημων 1° | (εκτηκονταs 77) | εδονται] εδωντε αυτα c: +αυτα G Nbdgnptv $^{\circ}$ wx \mathbf{X} 36 \mathbf{E} : +τους πονους υμων \mathbf{d}_2 | υπεναντιοι υμων \mathbf{d}_2 | υπεναντιοι \mathbf{d}_2 | υπεναντιοι \mathbf{d}_3 | υμων οι υπεναντιοι \mathbf{d}_3

17 om kai 1° $A \mid e\phi \ \nu \mu as$] ante nos $A : e\pi \ au \tau oss f \mid e\tau \omega \tau osb v \mid os$] pr warres gn \mid om kai 4°— $\nu \mu as$ 4° A° (hab A° mg) $\mid \phi e \nu \xi \eta \sigma \theta e$ r $\mid o \nu \theta e \tau os$ BGNhxa $_{2}$] $\mu \eta \delta e \tau os$ gn: ovderos A° FM rell \mid om $\nu \mu as$ 4° afhi

18 om totum comma d2 | om και 1° α | εως τουτου εαν bw | εως τουτου] ουτως h | μη υπακου sup ras Ab | υπακουσητε] υπακουτε m: ευσακουσητε bkw | om και 2° ΜΕ^{*} ΔΕ | του παιδευσαι] et castigem L | om του AFGMNacefh-morsuvx z(txt)α₂b₂ | παιδευσαι] post υμας m: παιδισαι α₂ | επτακ BA bgnwAL] επτα Gx: πληγας επτα hu: septem plagas E: πληγαις επτα Nacfira₂b₂MC: πληγαις επτα eτεραις dpt: pr πληγαις FM rell | επι] ετη N° | om υμων b'

19 om και 1°—νμων 1° % | την υβριν] post υμων 1° f: om την a: + μου w | σιδηρουν] pr ως FMac(ω)efikmorsuvz-d₂: ως σιδηρον 13(uid)&(uid)&S-ap-Barh | om την 2° b' | νμων 2°] pr υποκατω h: om d₂E% | ωσεί] ως bn*ow | χαλκην] χαλκον Gacesv(txt)z%(uid)&(uid)&(uid)%(uid)%(zαλκουν b'fkd₂

20 eis] ws dp | om η 1° w | om και 2° L | η γη υμων ου δωσει d₂ | δωσει 1°] δω m | η γη υμων η γη ημων 1: uobis terra CE: uobis L: om η γη mx*: om υμων bw | τον στορον αυτης] semina uestra A-codd | om τον 1° e | στορον] καρτον 1331 | το ξυλον] τα ξυλα d₂: in arbores L | υμων ου δωσει] non dabit uobis E: υμων sub — G: om υμων bhmwd₂A | τον καρτον] fructus L | αυτου] αυτων d₂

21 om totum comma d, om rat 1º a | ear pr corat Or-

¹³ οντων υμων δουλων] του μη ειναι αυτοις δουλους $Ms(u\mu as\ pro\ autoις)vz\ |\ τον\ δεσμον]$ ραβδους $M:\ κλοιον\ svz\ |\ μετα\ παρρησιας]$ ανισταμένους $M:\ ορθως\ v$

¹⁵ διασκεδασαι] καταργησαι Μ

¹⁶ και 1°] οργιζομενος M | ουτως υμιν] ταυτα υμιν s: ταυτην υμιν v | και 2° —υμων 1°] θ' και επισκεψομαι εφ υμας σπουδη την ανεμοφθοριαν και τον συμφρυγμον συντελουντα οφθαλμους $Msvz(sine\ nom\ Msz)$ | και 2° —τε] ο' και επισυστησω εφ υμας την αφοριαν την τε v | σφακελιζοντας] εκτυφλουντα M

¹⁷ πεσεισθε-υμων] προσκοψετε προ των εχθρων υμων $k \mid διωξονται]$ παιδευσωσω επικρατησουσω M: παιδευσουσω sv

¹⁸ estakis] estathasiws M 19 the 10^{-10} unephoparias] tous unephopeis the iscuss M

²⁰ τον σπορον] τας προσοδούς M | το ξύλον] δενδρον M

μετά ταθτα πορεύησθε πλάγιοι καὶ μὴ βούλησθε ὑπακούειν μου, προσθήσω ὑμιν πληγάς ἐπτά Β 22 κατά τὰς άμαρτίας ὑμῶν. 22 καὶ ἀποστέλλω ἐφ' ὑμᾶς τὰ θήρια τὰ ἄγρια τῆς γῆς καὶ κατέδεται ύμας και έξαναλώσει τα κτήνη ύμων, και όλιγοστούς ποιήσω ύμας, και έρημωθήσονται αι όδοί ¶ d. 3 ύμων. 23 και επί τούτοις εαν μή παιδευθήτε άλλα πορεύησθε προς με πλάγιοι, 24 πορεύσομαι 25 κάγω μεθ' ύμων θυμώ πλαγίφ, καὶ πατάξω ύμας κάγω έπτάκις αντὶ των άμαρτιων ύμων. 25 καὶ έπάξω εφ' ύμας μάχαιραν εκδικούσαν δίκην διαθήκης, και καταφεύξεσθε είς τας πόλεις ύμων. 26 καὶ ἐξαποστελῶ θάνατον εἰς ὑμᾶς, καὶ παραδοθήσεσθε εἰς χεῖρας ἐχθρῶν. 26 ἐν τῷ θλίψαι ὑμᾶς †σιτοδεία† ἄρτων, καὶ πέψουσιν δέκα γυναϊκες τοὺς ἄρτους ὑμῶν ἐν κλιβάνῳ ἐνί, καὶ ἀποδώ-27 σουσιν τούς άρτους ύμων εν σταθμώ· καὶ φάγεσθε καὶ οὐ μὴ έμπλησθητε. 27 Έαν δὲ ἐπὶ 28 τούτοις μη ύπακούσητέ μου καὶ πορεύησθε προς μὲ πλάγιοι, ²⁸καὶ αὐτος πορεύσομαι μεθ' ὑμῶν 29 εν θυμφ πλαγίφ, και παιδεύσω ύμας εγώ έπτάκις κατά τὰς άμαρτίας ύμων. 29 και φάγεσθε τὰς 30 σάρκας τῶν υίῶν ὑμῶν, καὶ τὰς σάρκας τῶν θυγατέρων ὑμῶν φάγεσθε· 3º καὶ ἐρημώσω τὰς στήλας ύμων, και έξολεθρεύσω τα ξύλινα γειροποίητα ύμων, και θήσω τα κώλα ύμων έπι τα

25 rapadobysesbar A 27 UTEROUTHTEL A 26 θλειψαι B* | σιτοδεια] σιτον δια B | κλειβανω B*(κλιβ. Bb) 28 πλαγειω Α 30 εξολοθρευσω Β!

AFGMNa-ik-xza,b,(d,)知的企业是

gr: post ταυτα dpt 26 | μετα ταυτα] post πορευησθε Gc(-εσθε)x S-ap-Barh: om Or-lat | πορευησθε-μου] μη επιστραφητε Orgr | πορευησθε] πορευσσθε ANena,*: πορευσησθε hklm: менеritis ad me L: incesseritis mecum Or-lat: + προς με bquw πλαγιοι] πλαγιου m: ficti $\mathbf{L} \mid \mu\eta$] ου \mathbf{m} : om $\mathbf{L}^* \mid \beta$ ουλεσθε dk-nx | εωσακουεω bfsmg(pr του)v(mg)w | προσθησω] pr και dp twB1 | υμω] pr eφ kl: eφ υμας FmC: υμας h*: +καγω Orgt | ента п'дугая G | ента] septies 🖫 | ката—иныт] зесыпdum illegalitatem uestram A

22 om kal 1°— $\nu\mu\omega\nu$ 1° e | anostello B $(l^{a\dagger}b_a)$ anostelo υμας w: αποστελω AFGMNI* rell ABCL | om εφ 1 | θηρια та ауріа] ауріа вяріа т: от та ауріа Gcx | от каі катебетаі иная d2 | катебонтая h | тая иная-ерпнываютая текст Ad | υμας 2° bis scr p* | εξαναλωσει] εξαναλωσουσι f: αναλωσει Ng n: авухыбен Gx | охичностав w^* | тогубы] тогубен A^dFGMN abc(ex corr uid)fi-mogrsuvxzd 200 : rongoeis w | unas 30] прист о | от как 5°—(33) свин d. | српрывности ВАва. A(uid) C(uid)] εσονται ερημοι 038: ερημοι εσονται FGMN rell L(uid)

23 om kai-alla a, | (om kai 84) | emi toutois ear] ear emi rourous Madefio-vz SBL: si usque adhuc Ε: eσται ear μετα Taura Or-gr (om estas cod): om em toutos Or-lat | maideuθητε] παιδευσησθε C: παιδευησθε Gbgnwx: πορευθητε hm: επιστραφητε Or-gr | αλλα] et L | πορενησθε] πορενεσθε Fdekmn W: πορευσησθε Ahv Or-gr: πορευθητε Eus: ueneritis L | προς με] mecum Or-lat: om egmnr

24 пореигона кауы] кауы пореигона 36 Or-gr: пореигынан кауы Fc: пореготория кан еуы GMgnxa,b, (-быран па,): кан еуы поречосная bw: et neniam ego L: как ачтоз поречосная а μεθ υμων] προς υμας Eus | θυμω πλαγιω] pr εν α: πλαγιω θυμω m: ira oblique AE: πλαγιως θυμω c: πλαγιω e: πλαγιως Gfx 1: peruersus Or-lat: obliquus codd-ap-Or-lat | υμας καγω] και εγω υμας gn | καγω 2°] και εγω FGMNiklogrsuvx-b2: εγω

a: om bcw [υμων 2°] ημων i*(uid)

25 eratu-unxaipar] occidam nos gladio (| eratu] etatu h: жатабы e | єкбікывая Nxa, | бікун біавукці біавукці бікці a.: (om dikny 16): + upw h | katapeuferbe] katapeufnobe fr": si confugiatis A | (ras] pr wasas 18) | om neu 3º A | efanostehu] efanostehhu cf: enanostehu bgnwa $_2$ b $_2$ a 2 : anoστελω e | ets 2°] εφ degm-prtz | εχθρων των εχθρων υμων FMadefiklma oqrsuvz: + vuw Gm pt 36

26 er 10-apres] ter bligarter upas h | er te bligai] ut tribulent L | er τω] eis το A: om dpt | θλιψαί] θλιβεσθαί a: θλιβηναι g | σιτοδεία αρτών] in frumento et pane 26 | σιτοδεία] σιτοδιαν A¹(-δια A*)F*ckmE: σιτω δια Mrt L: σιτον δια Β: σιτοδοσια g(-δοτ-)n(σι 2° ex corr n²) \mathfrak{A} : σιτοδοσιαν l | αρτων] арты e: артои m | от как 1°-ины 1° % | от как 1° % | πεψουσιν] πεμψουσιν Nb'cefh*ma2: ψευσουσι g | om er 2° f | кліваны] кріваны М: ліваны s | атобысонтаі gn | инын 20] υμιν Naginqsuvz 16 | om εν 3°-φαγεσθε gn | εμπλησθητε] επλησθητε G: εμπλησθησεσθαι n

27 ear δε] (om 128): +και dgnpt A(uid) | υπακουσητε] ETAKOUTHTE MIA: ELTAKOUTHTE DCW: AKOUTHTE C / (OM HOU 16) | και BAGNchxa, L] αλλα FM rell MBCE | πορευησθε] πορευεσθε b-gkmnpwb2: πορευσησθε Ahrt: ueneritis L: incesseritis Or-lat | mpos me] post maayioi b: mecum Or-lat: om A

28 πορευσωμαι bn | εν θυμω πλαγιω] τη πλαγιοτητι υμε bw | er θυμω] om fi*n重: om er g | πλαγιωτ f氮更(nid)重 | eyw] pr kai xb2: kayw dpt: om b'hmAC | estakis] shyyas ента h: om c | ката таз анартіаз] propter peccata A-codd

29 om και 10-υμων 10 l om των 10-σαρκας 20 e om υμων 1° da-ed om ras σαρκας 2° dhpa-ed lom υμων 2° f | om φαγεσθε 2° bdehmpw A-ed

30 om και 10-υμων 20 f | ατηλας g | εξολεθρευσω] εξερημωσω gn | (om ξυλινα 84) | om επι-των a2 | (om τα κωλα 2°

²¹ плаую] егартно проз не енфулогенты М: егартно SVZ

²² εφ] εις ν | κατεδεται υμας] πενθοποιησω υμας Μ

²⁴ θυμω πλαγιω] εμφηλονεικως Μ: εναντιωσει νε

²³ Thayeof Evaption SVZ 25 ekõlkovaar] ekõlukovaar SV

²⁶ θλιψαι—αρτων] συντριψαι με υμιν στηριγμα αρτου Msvz: συντρυψω υμιν ραβδω αρτου στηριγμα αρτου k

²⁸ autos] eyes | Thayiw] epaptimeet Msvz

³⁰ ερημωσω] απαρτησω M | τας στηλας] υψωματα M | τα ξυλινα χειροποιητα] προηγουμένους M | τα κωλα 1°] σωματα M

AEYEITIKON

Βκῶλα τῶν εἰδώλων ὑμῶν, καὶ προσοχθιεῖ ἡ ψυχή μου ὑμῖν ¶ 31 καὶ θήσω τὰς πόλεις ὑμῶν 31 ¶ \$\mathbb{C}^{\mathbb{C}}\$ ἐρήμους, καὶ ἐξερημώσω τὰ ἄγια ὑμῶν, καὶ οὐ μὴ ὀσφρανθῶ τῆς ὀσμῆς τῶν θυσιῶν ὑμῶν · 32 καὶ 32 ἐξερημώσω ἐγὰ τὴν γῆν ὑμῶν, καὶ θαυμάσονται ἐπ' αὐτῆ οἱ ἐχθροὶ ὑμῶν οἱ ἐνοικοῦντες ἐν αὐτῆ · \$\dagged \dagged \dagg

36 καταλειφθεισι» $B^{a \, b}$ καταλιφθεισι» B^{a} : καταλειφθισι» $A \mid \delta$ ουλεια» $B^{a \, b}$ 37 δυνησεσθε $\mid \delta$ υνησεσθαι $B^{ab}A$: δυνησεται B^{a} 38 κατεδετε F^{a} 39 καταλιφθεντες $B^{a \, b}$ (-λειφ- $B^{a \, b}$)

AFGMNa-ik-x(y)za_b_(d_) 知的(近c) 犯礼r

16) | om kai 4° —ump b_2 | prosochiei] prosochein h: prosochiese efklmn $^{\circ}q^{\circ}$ su: prosochien F° c(η ex corr)oq $^{\circ}$ rvz: prosochei θ i N | om η n $^{\circ}$ | om μ ou hn | ν μ ν | ν μ ν r h

31 umw 1° bis set s | exernmow | ernmow a*: + erw the graph umw kai exernmow f | the order] post umw 3° m: the evodiae bw: om gn | two busined two bis set e: the busiaes (71) $\mathbf{E}(\mathrm{uid})\mathbf{L}$: two buyaterw 1 | om umw 3° w

33 και 1°] ρτ και θαυμασω $h \mid \delta$ ιασπερω] post υμας 1° Gcx: δ ιασπεριω $w^{a\dagger}$: δ ιασπειρω $a_2 \mid \epsilon$ ξαναλωσει] εξαναλωση t: εξαναλωσω $d\mathbf{E}^f$: εξανηλωσει $G \mid \epsilon$ πιπορευομενη υμας $Gc \mid \epsilon$ πιπορευομενη] επιπονηρευομενη no: (επειστορευομενη 32): ubicumque ieritis $\mathbf{E} \mid \eta$ μαχαιρα] gladio \mathbf{E}^f : om η Gdfginoprxa $_2b_2d_2 \mid \epsilon$ ερημος η $\gamma \eta$ υμων $h \mid \pi$ πολεις] επαυλεις $d_2 \mid \text{ om } \epsilon$ σονται $p\mathbf{A} \mid \epsilon$ ερημαι mn: + οτι υμεις επορευθητε προς με πλαγιοι καγω πορευσομαι προς υμας εν θυμω πλαγιω λεγει κ ς ο θ ς ο αγιος ϵ ηλ d_2

Я-ed | om και 3°—(35) σαββατιει m | om και 3°—γη 3° N | ευδοκησει 2°] ..δοκησει y | η γη 3° BAyE] om FGM rell **%38** %. Thdt

35 om πασας—αυτης p | πασας] pr και y | της] om a2: + ζωης n | σαββατιει—υμων] sabbatisauit sabbatis uestris L | σαββατιει] pr και dgnpt AE That: + η γη That | om ουκ Βν | om εν—υμων That | τοις] αυτοις d | σαββατοις] σαββατιοις n: σαββασιν basimoptwa2 | ηνικα] quia L | κατωκειτε] κατοικειτε a: habitabitis L | αυτην] εν αυτη m*

36 om τοις 1^{\bullet} | δουλιαν Bka_2b_2] δειλιαν $AF(διλ-AF^*)G$ MN rell ABEL Phil That | εις την καρδιαν] εν ταις καρδιαις cA(uid): έκε timorem L | αυτων 1°] pr υμων f: υμων h | αυτων 2°] υμων es(txt)ν(txt)z: om q | διωξαι M | φωνη bis scr G^* | φυλλου] φυλου $b'g^*my$: φυλλων f | φερομενου] φερομενη f | και 3° —πολεμου post διωκοντοι f | φευξονται] εσονται f | ακα f | φευζοντες απο πολεμου] f | συγωντες απο πολεμου] f | συβανται f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f | f |

37 υπεροψεται] υπεροψαι α*: υπεροψει klm | ο αδελφος] uir Σ: om ο bígn | τον αδελφον BANghya₂b₂Σ] om n: + αυτου FGM rell ΣΒ | ως Galx | εις πολεμον α | ουθενος BAGNhxa₂b₂] ουδενος FM rell

39 aφ] εξ s(mg)y | om τας e | om αμαρτιας—(40) αμαρ-

³⁰ των ειδωλων] μυσερων Μ

³¹ των θυσιων] ευωδιας Μ 33 διασπερω] λικμησω Msvz

³⁶ δουλιαν] απαλοτητα Μ | φερομενου] εξωθουμενου Msvz

³⁷ υπεροψεται—τον] προσκοψουσιν εκαστος προς τον M | ουθένος κατατρέχοντος] και ο διωκών ουκ έστιν M

³⁹ και—τακησονται] θ' και οι καταλειφθεντες εν (om εν z) υμιν τακησονται δια τας αμαρτιας αυτων εν ταις γαις των εχθρων αυτων και (om και s) εν ταις αμαρτιαις πρων αυτων μετ αυτων τακησονται α' και περιλειπομένοι εν υμιν τακησονται εν ανομια αυτων εν γαιαις $(+\tau \omega v)$ εχθρων υμων καιπερ εν ανομιαις πρων αυτων αυτοι τακησονται α' οι δε περιλειφθεντες υμων τακησονται δια τας αμαρτιας υμων εν ταις γαιαις s) των εχθρων αυτων και δια τας αμαρτιας πρων αυτων συν ταις εαυτων τακησονται δια τας αμαρτιας αυτων εν τη γη των εχθρων αυτων και εν ταις αμαρτιας πρων αυτων μετ αυτων τακησονται α'

40 φθαρήσονται διὰ τὰς ἀμαρτίας ὑμῶν· ἐν τῆ γῆ τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν τακήσονται. ⁴⁰καὶ ἐξαγορεύ- Β σουσιν τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν καὶ τὰς ἀμαρτίας τῶν πατέρων αὐτῶν, ὅτι παρέβησαν καὶ ὑπερεῖδόν 41 με, καὶ ὅτι ἐπορεύθησαν ἐναντίον μου πλάγιοι, ⁴¹καὶ ἐγὼ ἐπορεύθην μετ' αὐτῶν ἐν θυμῷ πλαγίῳ· καὶ ἀπολῶ αὐτοὺς ἐν τῆ γῆ τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν· τότε ἐντραπήσεται ἡ καρδία αὐτῶν ἡ ἀπε- 42 ρίτμητος, καὶ τότε εὐδοκήσουσιν τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν. ⁴²καὶ μνησθήσομαι τῆς διαθήκης Ἰακώβ, καὶ τῆς διαθήκης Ἰσαὰκ καὶ τῆς διαθήκης ᾿Αβραὰμ μνησθήσομαι, καὶ τῆς γῆς μνησθήσομαι. ⁴³ ⁴³καὶ ἡ γῆ ἐνκαταλειφθήσεται ὑπ' αὐτῶν· τότε προσδέξεται ἡ γῆ τὰ σάββατα αὐτῆς ἐν τῷ ἐρημωθῆναι αὐτὴν δι αὐτούς, καὶ αὐτοὶ προσδέξονται τὰς αὐτῶν ἀνομίας, ἀνθ' ὧν τὰ κρίματά ⁴⁴ μου ὑπερεῖδον καὶ τοῖς προστάγμασίν μου προσώχθισαν τῆ ψυχῆ αὐτῶν. ⁴⁴καὶ οὐδ' ὡς δντων αὐτῶν ἐν τῆ γῆ τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν οὐχ ὑπερεῖδον αὐτοὺς οὐδὲ προσώχθισα αὐτοῖς ῶστε ἐξαναλῶσαι αὐτούς, τοῦ διασκεδάσαι τὴν διαθήκην μου τὴν πρὸς αὐτούς· ὅτι ἐγώ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ⁴⁵ αὐτῶν. ⁴⁵καὶ μνησθήσομαι αὐτῶν τῆς διαθήκης τῆς προτέρας, ὅτε ἐξήγαγον αὐτοὺς ἐκ γῆς Αἰγύπτου ἐξ οἴκου δουλίας ἔναντι τῶν ἐθνῶν τοῦ είναι αὐτῶν θεός· ἐγώ εἰμι Κύριος.

5 46Ταθτα τὰ κρίματα ¹¹ καὶ τὰ προστάγματα καὶ ὁ νόμος δν ἔδωκεν Κύριος ἀνὰ μέσον αὐτοθ καὶ ἀνὰ μέσον τῶν υίῶν Ἰσραὴλ ἐν τῷ ὄρει Σεινὰ ἐν χειρὶ Μωυσῆ.

```
40 πλαγειοι A
43 ενκαταλειφθησεται B^*: εγκαταλειφθησεται B^bAF \mid \nu\pi \mid απ B^{ab} \mid \nu\piεριδον AF \mid \piροσωχθεισαν A
44 ουχ B^{ab} \mid \nu\piεριδον AF \mid \piροσωχθεισα AF^*
45 δουλειας B^aAF
46 κριματαA \mid \mu0 B \mid \pi0 σταγματα A \mid \mu1 B^a \mid \mu1 σνα A \mid \mu2 B^b \mid \mu3 σνα A \mid \mu4 σνα A \mid \mu4 σνα A \mid \mu5 δουλειας A \mid \mu4 σνα A \mid \mu5 δουλειας A \mid \mu6 κριματα A \mid \mu6 κριματα A \mid \mu6 κριματα A \mid \mu9 σνα A \mid \mu9 σν
```

AFGMNa-ik-b. ABEL

τιας 1° m | υμων 2° BAb'] αυτων GNbcghnwxya $_2$ \mathfrak{A} : των π \overline{p} ων αυτων i*: αυτων και δια τας αμαρτίας των π \overline{p} ων αυτων FMie* rell **38EL** [om των π \overline{p} ων a | αυτων 2°] αυτου l*] | om εν—(40) αυτων 2° de | om εν—αυτων **L** | εν] pr και h | αυτων] υμων f: om \mathfrak{A} : + και δια τας αμαρτίας των π \overline{p} ων αυτων μετ αυτων cghn \mathfrak{A} : + και εν ταις αμαρτίαις \overline{p} ων αυτων μετ αυτων \mathfrak{A} Χ | τακησονται] τακησωνται c: κατοικησονται fr: (καταβησονται 18)

40 εξαγορευσουσω] recipient L: om c | om aυτων 1°—
αμαρτιας 2° szL | om τας αμαρτιας 2° gmnp [παρεβησαν]
+ αυτοι Fama Gbckwx | (υπερειδον] ου παριδον 71) | om στι 2°
m | επορευθησαν] ibunt L | om εναντιον bw | μου] εμου Abe
swyz: (αυτου 71)

41 και εγω] καγω $c \mid επορευθην]$ πορευσομαι Faqu $\mathfrak{AL} \mid εν$ θυμω] om $gn\mathfrak{L}$ Just: om εν Gbhwx $\mid θυμω$ sub $\rightarrow G \mid πλαγιω]$ πλαγιως $cgnxa_2\mathfrak{AE}$ (uid) \mathfrak{L} Just: πλαγιστητος αυτων $bw \mid απολω]$ αποδω x (δ sup ras x^*): αποδωσω $c \mid τοτε$] pr $t\mathfrak{L} \mid εντραπησεται$] ras (1) inter e 2^o et r 2^o eq a_2 : εντραπησονται e: εντραπησωνται c: τραπησεται $n \mid η$ 1^o —απεριτμητος] αι καρδιαι αυτων αι απεριτμητοι $e \mid αυτων η$ απεριτμητος] αι καρδιαι αυτων $e \mid αυτων η$ $e \mid α$ $e \mid α$

42 μησθησομαι 1°] μεησθησωμαι na_2 (+ ras 14—15 litt) | (om της 1° 16) | διαθηκης 1°] + μου F^a (del F^b) GckxE | om ιακωβ—διαθηκης 3° E | ιακωβ] αβρααμ hy | om και 2°—ισαακ hb2 | της διαθηκης 2°] om dy: om της $k: +μου F^{amg}GckxE$ | ισακ G | της διαθηκης 3°] om dmpy: $+μου F^{amg}GckxE$ | αβρααμ] ιακωβ hy | μεησθησομαι 2°] μεη sup ras $o^a: μεησθησωμαι a_2:$ om bdfmwy Thdt | και 4°—μεησθησομαι 3°] sub \Leftrightarrow (uid) vz: om 1^a ra₂b₂ | γης] + αυτωε f | μεησθησομαι 3°] μεησομαι G

υπ $-\gamma \eta$ 2° s | υπ] απ BabFG (απ αυτων sub -) MNc-fik-rtu a₂b₂A(uid) \mathbf{E} : ⟨επ 74⟩ | τοτε] pr και b₂BEc | προσδεξεται] προσδεξηται n | ⟨οπ η γη 2° 71⟩ | τα 1° bis scr a₂ | αυτην aυτην A | εν—αυτουν] cum deserti sui fuerint propter ea \mathbf{L} | αυτουν] αυτου A* (corr A¹) | προσδεξονται] προσδεξωνται FN | ταν αυτων ανόμαν BAmy] ταν αυτων GchxA(uid): εντων ταν ανόμαν a₂: ταν εαυτων ανόμαν FMN rell | και 3°—αυτων 3°] in απίπιο \mathbf{L} | τοιν | ρτ εν τ | οπ μου 2° τ | προσωχθισαν τη προσωχθισαν η ⟨71⟩ $\mathbf{A}\mathbf{E}$ | τη] pr εν hb₂

44 και bis scr w | ουδ ωτ] ουτωτ bw: ουδενωτ n: ego A: om L | ωττωτ] στωτ n*: τωτ l* | om αυτωτ 1° dpt | om τη quw | προσωχθισα—διασκεδασαι] nocui eos ne dissiparent L | προσωχθισαν fl | αυτοις] αυτους ha2 | om ωστε εξαναλωσαι αυτους e | αυτους 2°] αυτοις m | (διασκεδασαι] + με 128) | om μου α | om την 2° τ | οτι εγω] εγω γαρ Fadefi-mo-ντλ2 L: om στι M36 | om ειμι GNbcwx E(uid) | αυτωτ 3°] υμων cefa, 361

45 αυτων 1°] post διαθηκης Madefhio-vzb₂A(uid)B(uid): om b'L | της 1° BAFhklmya₂] om GMN rell That | om της 2° FMa-gin-wz | προτερας] προς τους πρε Ν | οτε εξηγαγον] εῶ εαμετενε Μ | οτι Nbksw B | om εξ-κυριος f | εξ οικου δουλιας] sub - G: om k | δουλιας] pr και m | εναντι BAGNxya₂b₂] εναντιον FM rell That | των] pr παντων δασμηρης-wzA That: παντων b' | om του bw | om εγω ειμι κυριος m | εγω] + γαρ kA(uid): ⟨+και 128⟩ | om ειμι GMabcehiogrsu-xzb₂E(uid)

46 τα 1°] pr τα δικαιωματα και MNoqu: pr sunt iustitiae et haec sunt \mathbf{L} | κριματα] προσταγματα h \mathbf{E} (uid): δικαιωματα x: + μου BAya₂ | om τα 2° in | προσταγματα] κριματα h \mathbf{E} (uid): πραγματα s: + μου BAy | και ο] φυλαττεσθε n | ο] pr τα δικαιωματα και dpt | εδωκεν κυριος] εδωκεν θ \mathbf{s} w: εδωκα \mathbf{f} | ανα μεσον 1°] μεταξυ k(mg) | om αυτου—μεσον 2° bfw | αυτων \mathbf{g} r | om ανα μεσον 2° \mathbf{E} (uid) | σιναι \mathbf{g} n | $\langle \mathbf{e} \mathbf{v} \mathbf{e} \mathbf{v} \rangle$ και 16 \rangle | μωυση] μωυσει qu: μωση Ggkn: μωσει mx: $\langle +$ δουναι 18 \rangle

⁴³ η γη 10 post ενκαταλειφθησεται AMadefio-vz | om
40 εξαγορευσουσιν τας | μετανοησουσιν επι ταις Μ

⁴¹ ажерітµутоз] акровистоз M | є идокусоиси] ідасортаі M

⁴⁴ διασκεδασαι] καταργησαι Μ | οτι—αυτων 3°] ο' οτι εγω $\overline{\kappa s}$ ο $\theta \overline{s}$ υμων λ οτι εγω $\overline{\kappa s}$ ο $\theta \overline{s}$ αυτων ν

¹Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων ²Λάλησον τοῖς υἰοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς αὐτοῖς ½ ΧΧΥΙΙ
'Oς αν εὕξηται εὐχὴν ὅστε τιμὴν τῆς ψυχῆς αὐτοῦ τῷ κυρίῳ, ³ἔσται ἡ τιμὴ τοῦ ἄρσενος ἀπὸ 3
εἰκοσαετοῦς ἔως ἐξηκονταετοῦς, ἔσται αὐτοῦ ἡ τιμὴ πεντήκοντα δίδραχμα ἀργυρίου τῷ σταθμῷ
τῷ ἀγίῳ· ⁴τῆς δὲ θηλείας ἔσται ἡ συντίμησις τριάκοντα δίδραχμα. ⁵ἐὰν δὲ ἀπὸ πενταετοῦς ἔως ξ
εἴκοσι ἐτῶν, ἔσται ἡ τιμὴ τοῦ ἄρσενος εἴκοσι δίδραχμα, τῆς δὲ θηλείας δέκα δίδραχμα. ⁶ἀπὸ δὲ 6
μηνιαίου ἔως πενταετοῦς ἔσται ἡ τιμὴ τοῦ ἄρσενος πέντε δίδραχμα ἀργυρίου, τῆς δὲ θηλείας
τρία δίδραχμα. πέλν δὲ ἀπὸ ἑξηκονταετῶν καὶ ἐπάνω, ἐὰν μὲν ἄρσεν ἢ, ἔσται ἡ τιμὴ πέντε καὶ τ
δέκα δίδραχμα ἀργυρίου, ἐὰν δὲ θήλεια, δέκα δίδραχμα. βἐὰν δὲ ταπεινὸς ἢ τιμῆ, στήσεται ἐναν- 8
τίον τοῦ ἰερέως, καὶ τιμήσεται αὐτὸν ὁ ἱερεύς· καθάπερ ἰσχύει ἡ χεὶρ τοῦ εὐξαμένου, τιμήσεται
αὐτὸν ὁ ἱερεύς. 9 Ἑὰν δὲ ἀπὸ τῶν κτηνῶν τῶν προσφερομένων ἀπ' αὐτῶν δῶρον τῷ κυρίῳ, 9
δς ἄν †δῷ† ἀπὸ τούτων τῷ κυρίῳ, ἔσται ἄγιον. 10 οὐκ ἀλλάξει αὐτὸ καλὸν πονηρῷ οὐδὲ πονηρὸν 10

XXVII 2 ευξητε A 4 θηλιας $B^{\bullet}(-\lambda \epsilon \iota - B^{a})AF^{\bullet}$ 5 θηλιας $B^{\bullet}(-\lambda \epsilon \iota - B^{a})AF^{\bullet}$ | δεκα $B^{ab}]$ + τεσσερα B^{\bullet} 6 θηλιας $B^{\bullet}(-\lambda \epsilon \iota - B^{a})F$ 7 και δεκα] και δε bis scr $B^{\bullet}(\text{impr 1}^{\circ} B^{\circ})$ | θηλια $B^{\bullet}(-\lambda \epsilon \iota - B^{a})A$ 8 τιμη] pr τη B^{ab} | om 0 1° B^{b} 9 δω] δη B

AFGMNa-ik-b,知**经**更了

XXVII 1 μωυσην] μωυση b': μωσην Gnx: μωση gk: μωσει m 2 ισραηλ] + λεγων d | και ερεις αυτοις] λεγων a2 | αυτοις BAGNmx Cyr-ed 1] pr προς c: προς αυτους λεγων hs(mg)z(mg) b2: προς αυτους FMs(txt)z(txt) rell 1 Or-gr Cyr 1-cod 1 | ος BANhya2b2 (uid) 1 Or-gr Thdt] pr ανος ανος τθε είναι ανος ανος ως τ: (ανος 77.130): pr ανος FGM rell 38 Ε΄ Cyr | (αν ευξηται] ευξεται 64) | αν] εαν Ggn: οπ Or-gr-codd-οπη | ευζηται] ευχηται τ Cyr-ed 1: εξηται u | ευχην] ευχη Or-gr-cod | ωστε | dare \(\mathbf{G} : \) οπ \(\mathbf{E} : \) εδουναι F \(\mathbf{B} : \) Thdt | τιμης ο | ψυχης ευχης Thdt | αντου] post κυριω c: οπ \(\mathbf{G} : + δουναι Ngn \)

 $\bf 3$ εσται $\bf 1^{\circ}$] ρι και $\bf m E \mid \tau\iota\mu\eta \ \bf 1^{\circ}$] + αυτου $\bf Gckx \mid \epsilon$ ικοσαετους] ρι του $\bf 1 \mid om$ εως εξηκοσταετους $\bf i^{\circ} \mid \epsilon$ ως] ρι και $\bf a: \omega s \ N \mid \epsilon$ εξηκοσταετους] ρι υιου $\bf x: \epsilon$ ξηκοστου ετους $\bf Ay \mid om$ εσται $\bf 2^{\circ}$ πεντηκοστα $\bf E \mid \epsilon$ σται $\bf 2^{\circ}$ ρι και $\bf m \mid \epsilon$ αυτου $\bf \eta$ τιμη $\bf \eta$ τιμη αυτου $\bf Gbcgmnwx M(uid) \ Cyr <math>\frac{1}{2}$ -cod $\frac{1}{2}$: $\bf \eta$ τιμη του αρσενος $\bf y \mid \delta$ ιδραχμα αργυριου] argenti didragchima $\bf E \mid \delta$ ιδραγμα $\bf Fabc^a$ egimnsv $\bf w$ $\bf w$ $\bf a$ $\bf u$ αργυριου] αργυρου $\bf i^{\circ}$ (uid): om $\bf u$ $\bf u$ $\bf v$ $\bf i^{\circ}$] ρι $\bf v$ $\bf N \mid \sigma$ ταθμω] σταθμω $\bf GNa_2$: σικλω $\bf d$ gnpt $\bf M \mid \tau \omega \ 2^{\circ}$ bis scr $\bf F^*$

4 om totum comma f | συντιμησις] συντιμη b_2 : τιμησις a_2 : (τιμη 16): + αυτης b_2 3 | τριακοντα] b_2 4 | διδραχμα] διδραγμα Fabeilmsv*wa a_2 : διδραγμα αργυριου gn

 $\mathbf{5}$ εαν $-\delta$ ιδραχμα 1° bis scr 0* | om εαν δε \mathbf{L} | πενταετουs] πεντηκονταετους \mathbf{h} | εως εικοσι ετων] usque ad uicensimum απημη \mathbf{L} | εως] μεχρι \mathbf{c} | εικοσι ετων] pr υιου \mathbf{x} : εικοσαετων \mathbf{F}^{b} (εκοσ. \mathbf{F}^{a}): εικοσαετων \mathbf{F}^{b} (εκοσ. \mathbf{F}^{a}): εικοσαετων \mathbf{F}^{b} bcdgk-nprtw \mathbf{M} -codd(uid) Cyrcod: εικοστου ετους \mathbf{A} | om εσται \mathbf{m} (6) πενταετους \mathbf{h} \mathbf{p}^{a} | εσται] εστω \mathbf{A} : om \mathbf{f} : +αυτου \mathbf{N} | τ μη] +αυτου \mathbf{G} ckx | αρενος \mathbf{e} | διδραχμα $\mathbf{1}^{o}$] διδραγμα \mathbf{F} Nabei*lmnp \mathbf{b} wa \mathbf{m} | om \mathbf{T} 1: \mathbf{m} 2-διδραχμα \mathbf{m} 2° εσ \mathbf{m} 3 | \mathbf{m} 4 της δεθηλείας] και το θυλη \mathbf{m} 5 | om δεκα \mathbf{m} 4 διδραχμα \mathbf{m} 6 χ sup ras \mathbf{m} 6 διδραχμα \mathbf{m} 9 | om δεκα \mathbf{m} 6 διδραγμα αργυρίου gn (δ 1° \mathbf{m} 8 γ \mathbf{m} 9): om bdmw: +αργυρίου \mathbf{m} 9 ξετ

 $\bf 6$ απο δε] εαν δε απο $\bf p^b \bf E$: om δε $\bf E$ | εως] $\bf pr$ και $\bf gn$ | πενταετους] $\bf pr$ υιου $\bf x$ | (om εσται $\bf 16$) | $\bf \eta$ τιμη] om $\bf X$: + αυτου $\bf Gcx$ | διδραχμα $\bf 1^o$] διδραγμα Fabegilmnwa $\bf q$ | om αργυριου $\bf m$ | θηλειας] + $\bf \eta$ τιμη $\bf Gcgknx$ | τρια] δεκα $\bf b_2$ | διδραχμα $\bf 2^o$ BANh]

διδραγμα bwa_2 : διδραγμα αργυριου Faegiln: om m: + αργυριου G (της—αργυριου ter scr) M rell **XEL** Cyr

7 (om ear δε 1° 16*) | απο εξηκονταετων] sex annorum $\mathbf{1}$: om απο $\mathbf{1}$ | εξηκονταετων] εξηκονταετων GCx: πεντηκονταετων gnt | om ear 2°—η 1° m | μεν] (pr δε 130): δε (+ras 1 litt) \mathbf{a}_2 | αρσεν] αρσιν \mathbf{i} : αροεν \mathbf{N} : αρρεν $\mathbf{a}_2\mathbf{b}_2$: (αρφην 71): αρσην \mathbf{G} | om η 1° fb \mathbf{E} | om erral \mathbf{I} | τιμη BANhya $_2\mathbf{b}_2$] + του αρσενος m \mathbf{I} : + αυτου FGM τοται \mathbf{I} | τιμη BANhya $_2\mathbf{b}_2$] + του αρσενος m \mathbf{I} : + αυτου FGM τοται \mathbf{I} | τιμη BANhya $_2\mathbf{b}_2$] + του αρσενος m \mathbf{I} : + αυτου FGM τοται \mathbf{I} διδραχμα 1°] διδραχμα \mathbf{I} πεντε και δεκα] \mathbf{I} ισηνομου sub \mathbf{I} \mathbf{I} οπ ενηνομου \mathbf{I} διδραχμα 2°] \mathbf{I} | αργυριου sub \mathbf{I} \mathbf{I} αργυριου \mathbf{I} δε θηλεια] της δε θηλειας \mathbf{I} (-λι-) Mad-gi-νza \mathbf{I} \mathbf{I} δεκα 2°] οκτω \mathbf{b}_2 | διδραχμα 2°] διδραγμα Fabegilnw: + αργυριου dpt \mathbf{I} \mathbf{I} \mathbf{I} : οm m

9 απο 1°—αυτων] a pecorid offerentibus L | των 1°] pr παντων a₂: om N | om απ αυτων 36 | απ] υπ α: επ τ | δωρον] δωρων dp*(uid): δωρα m | κυριω 1°] +εσται a₂A(uid) | om os —κυριω 2° g | os αν δω] quodcumque dederit L | os αν] aliquis 36 | os] oσα mA | αν] εαν n | δω] δη BA

10 our] pr ct \mathbf{XE} | allatei] allateis b (s sup ras b') eqru wy \mathbf{X} | om auto 1°—allatei f | auto 1°] auto b'lna2: autou dp: om \mathbf{XBE}^c : + και ουκ αυτερει αυτω $\mathbf{F}^{amg}\mathbf{G}(\operatorname{sub} \overset{*}{\Rightarrow})\mathbf{ckx}$ | καλου—καλω] πονηρον καλω ουδε καλου πονηρω (-ρον b') bw | om καλου \mathbf{m} | πονηρω] πονηρον \mathbf{m}^a : πονηρον $\overset{*}{\Rightarrow}$ και ουκ αυτερει αυτω $\overset{*}{\Rightarrow}$ g: +και ουκ αυτερει αυτω \mathbf{n} | om ουδε πονηρον \mathbf{l} | πονηρον καλω] πονηρω καλου \mathbf{Fkm} | πονηρον] πονηρων \mathbf{G}^a

XXVII 2 ευξηται] θαυμαστωση Msz: (θαυμαστω θεω 128) | ωστε—αυτου] ταξασθαι εν διατιμησει σου ψυχων M 3 διδραχμα] σικλοι σταθμια M 5 διδραχμα 2°] σικλοι s 8 ταπείνοι η τιμη] ελασσων η της διατιμησεως M 10 αλλαξεί] επιλεξηται M | ?] αρία s

11 καλφ· ἐὰν δὲ ἀλλάσσων ἀλλάξη αὐτὸ κτήνος κτήνει, ἔσται αὐτὸ καὶ τὸ ἄλλαγμα ἄγια. 11 ἐὰν Β δὲ πῶν κτήνος ἀκάθαρτον, ἀφ' ὧν οὐ προσφέρεται ἀπ' αὐτῶν δῶρον τῷ κυρίῷ, στήσει τὸ κτήνος 12 ἔναντι τοῦ ἰερέως· 12 καὶ τιμήσεται αὐτὸ ὁ ἱερεὺς ἀνὰ μέσον καλοῦ καὶ ἀνὰ μέσον πονηροῦ· καὶ 13 καθότι ᾶν τιμηθήσεται ὁ ἱερεὑς, οὕτως στήσεται. 13 ἐὰν δὲ λυτρούμενος λυτρώσηται αὐτό, προσ-14 θήσει τὸ ἐπίπεμπτον πρὸς τὴν τιμὴν αὐτοῦ. 14 Καὶ ἄνθρωπος δς ᾶν ἀγιάση τὴν οἰκίαν αὐτοῦ ἀγίαν τῷ κυρίῷ, καὶ τιμήσεται αὐτὴν ὁ ἱερεὺς ἀνὰ μέσον καλῆς καὶ ἀνὰ μέσον πονηρῶς· ὡς 15 ᾶν τιμήσεται αὐτὴν ὁ ἱερεύς, οὕτως σταθήσεται. 15 ἐὰν βὲ ὁ ἀγιάσας αὐτὴν λυτρώται τὴν οἰκίαν \$ € αὐτοῦ, προσθήσει ἐπ' αὐτὸ τὸ ἐπίπεμπτον τοῦ ἀργυρίου τῆς τιμῆς, καὶ ἔσται αὐτῷ. 16 Ἐὰν δὲ ἀπὸ τοῦ ἀγροῦ τῆς κατασχέσεως αὐτοῦ ἀγιάση ἄνθρωπος τῷ κυρίῷ, καὶ ἔσται ἡ τιμὴ κατὰ ¶ G 17 τὸν σπόρον αὐτοῦ, κόρου κριθῶν πεντήκοντα δίδραχμα ἀργυρίου. 17 ἐὰν δὲ ἀπὸ τοῦ ἐνιαυτοῦ τῆς 18 ἀφέσεως ἀγιάση τὸν ἀγρὸν αὐτοῦ, κατὰ τὴν τιμὴν αὐτοῦ στήσεται. 18 ἐὰν δὲ ἔσχατον μετὰ τὴν ἄφεσιν ἀγιάση τὸν ἀγρὸν αὐτοῦ, προσλογιεῖται αὐτῷ ὁ ἱερεὺς τὸ ἀργύριον ἐπὶ τὰ ἔτη τὰ ἐπί-λοιπα ἔως εἰς τὸν ἐνιαυτὸν τῆς ἀφέσεως, καὶ ἀνθυφαιρεθήσεται ἀπὸ τῆς συντιμήσεως αὐτοῦ. 19 ¹θὰν δὲ λυτρῶται τὸν ἀγρὸν ὁ ἀγιάσας αὐτόν, προσθήσει τὸ ἐπίπεμπτον τοῦ ἀργυρίου πρὸς τὴν

10 κτηνι A 18 προσλογιείτε $A \mid \alpha$ νθυφερεθησεται AF^{α}

13 λυτρωσητέ A | αυτο B^{ab}] αυτον B^{a} 19 αγιασας B^{ab}] αγορασας B^{a}

AF(G)MNa-ik-b。知路(红)至北

καλω] καλον c: καλος $l \mid \langle \alpha \lambda \lambda \alpha \sigma \sigma \omega \nu \rangle$ pr o 71: om 16.77.130) αλλαξη αλλαξει gm: αλλαξης F^* (-ξη $F^{1*b!}$) chosuz: αλλαξεις q: αλλαση a_2 : εναλλαξει $n \mid \alpha v \sigma \sigma^2$] αυτω la_2 : αυτον N: om Gcx $\mathbf{E}^c \mid \mathbf{c}$ αντηνος κτηνει That $\mid \alpha v \sigma \kappa \alpha \iota$] pr et \mathbf{c} -codd: et id \mathbf{c} -ed $\mid \alpha v \sigma \sigma^2$] αυτω b'fim \mathbf{c} : αυτου \mathbf{c} : (τουτο 130) $\mid \kappa \alpha \iota$ το] om \mathbf{c} : οm $\kappa \alpha \iota$ \mathbf{c} : $\mid \tau \sigma$ αλλαγμα] (τα αλλαγματα 18): ανταλλαγμα bw: om το \mathbf{c} : \mathbf{c} : αντου \mathbf{c} : \mathbf{c} : \mathbf{c} : αντου \mathbf{c} : $\mathbf{c$

11 om de L | om war B | a ϕ wr ov] mutum L | ov] our N^* (uid) | $\pi po\sigma \phi e p e \tau e$ ANel | $\langle a\pi$ autwr post kupiw $64 \rangle$ | $\delta \omega p o r$] pr to c: $\delta \omega p o w$ e: $\delta \omega p o m$ | $\sigma \tau \eta \sigma e \iota$] $\sigma \tau \eta \sigma \tau$ b: $\sigma \tau \eta \sigma e \iota s$ u E: statuetur <math>L | $e v a v \tau \iota$] $e v a v \tau \iota v$ AMa-fi-np-wz: $e v a v \tau \iota o s$ g

12 (om kai 1° 16) | τιμησεταί] τιμησηταί esvz: τιμησεί Amy: (τιμηση 16): (διατιμησεταί 128) | αυτο] post iepeus 1° cx: αυτω bitw: αυτον dnb2: $+D\overline{no}$ \mathbb{Z} | ανα 1°—ιερευs 2°] bis scr b' (om και 2°: τιμησεταί αυτο): om p | (om ανα 1°—πονηρου 130) | om ανα 1°—και 2° x^* | om ανα μεσον 2° d \mathbb{Z} (uid) | και 3°—τιμηθησεταί] guoniā si adpr.etiauerit \mathbb{Z} | om και 3° bwya $_2\mathbb{Z}$ | καθοτί] καθ οσον b_2 | aν] (εαν 32): om b_2 | τιμησησεταί αυτο \mathbb{Z} τιμησεταί αυτο \mathbb{Z} Γιμησεταί αυτο \mathbb{Z} Γιμησταί αυτο \mathbb{Z} Επριμησιαί αυτο \mathbb{Z} Επριμησιαί αυτο \mathbb{Z} \mathbb{Z} (στησεταί αυτο \mathbb{Z} \mathbb{Z}) om ο ιερευs 2° m | ουτω5] ο sup ras \mathbb{Z}^2 : ουτος \mathbb{Z} τουτο h \mathbb{Z} : non \mathbb{Z} | στησεταί] εσταί $b_2\mathbb{Z}$ (+ pretium eius \mathbb{Z}^c)

13 λυτρωσηται] λυτρωσεται N: λυτρωση c | αυτο] αυτω in* a2: αυτον B*l | προσθησει—αυτου] et quintam partem pretii eius addet in ipsum 吼 | προσθηση b'dío | το επιπεμπτον] quod adautum fuerit 乱 | οπ προς—(15) επιπεμπτον a2 | προς] επι bdgnps(mg)tw36至乱: οπ c

14 om και ανθρωπος m | αν 1°] εαν n: ην x | αγιασει Ab' ghnq | om την Fklm | αγιαν] αγιον A: sanctitatem A | om και 2° AL | τιμησεται 1°] τιμησηται Gqtu | αυτην 1°] αυτη b': αυτον e | ανα 1°—πονηρας] in terram bonam et malant L | om ανα μεσον 2° dpA | ως] pr et AE: εως l: ω f*: και ος m | αν

2°] εαν Fceikorsvz | τιμησεται 2°] τιμησηται FGMcdilmo-wx²z: τιμηση bb2: εντιμησεται a | om ο ιερευς 2° m | σταθησεται στησεται bgnw: σταθμησεται m: πραθησεται c: αγαθησεται s

15 ο αγιασας] αγιας N: om ο F*(suprascr F¹)bco | αυτην] sub — G: domum suam 36 | λυτρωται] λυτρουται em: λυτρωσηται fhl: λυτρωσητε A: λυτρωσεται cgknr | αυτου] αυτο r | προσθησει] pr και N: προσθηση fg: et auget 16: +et 16-ed | επ αυτο] post επιπεμπτον f: αυτω n: om Gbcdptws 16: (om επ γι) | αυτο] αυτω em: αυτω h: αυτη Fb: αυτην Fa | το—τιμης] quod adiectum fuerit pecuniae pretium 16 | της τιμης] om A: om της n: +αυτου qu 160: +επ αυτην Gbckws 16-codd: +eius in ipsam 16-ed | αυτω] αυτο dp

16 κατασχεσεως] ρι κατασχεσεως αυτης F^* (om F^1) | αγιασει FMb'ehnor* | οm και $\mathfrak A$ | οm εσται $\mathfrak S$ | τιμη] + είμς $\mathfrak A \mathfrak B$ | αυτου $\mathfrak D^0$] του σπορου $\mathfrak C$ κκ | κορου κριθων πεντηκοντα] L modioτ $\mathfrak U$ $\mathfrak U$ κορου] κορον fil: κορος $\mathfrak m$ | κριθων] terrae erit $\mathfrak A$ | διδραχμα] διδραγμα $\mathfrak F$ Nabceglmnwxa2: δραχμα $\mathfrak Q$ | οm αργυριου $\mathfrak B$

17 αγιαση] η ex corr s: αγιασει eg*hnq | τον—(18) αγιαση] sub * v(uid) | om κατα—(18) αυτου 1° dp**!** | κατα] pr * z: και 1

18 εσχατον] $\operatorname{pr} \epsilon \pi$ i: om \mathfrak{A} (uid) | μετα] κατα $\operatorname{b'}$ | αφεσιν] + αυτου e | αγιαση] αγιασει bhn : αγωραση c | τον αγρον] post αυτου $\operatorname{1°}$ h: ras (1) post $\operatorname{ρ}$ l | αυτου $\operatorname{1°}$] om $\operatorname{e:}$ + secundum pretium eius $\operatorname{\mathfrak{C}}$ | προσλογιειται αυτω] adpretiabit illis $\operatorname{\mathfrak{L}}$ | αυτω] αυτο $\operatorname{dp:}$ om $\operatorname{r*}$ | ο ιερευς post αργυριον f | om το αργυριον m | επι τα] επτα qu | ετη τα επιλοιπα] υπολοιπα ετη d | εως] + αν klm | εις τον ενιαυτον] εις το αυτον a_2 : του ενιαυτου $\operatorname{n:}$ om cut $\operatorname{dp:}$ qui $\operatorname{qu$

19 εαν δε] και εαν Md-gin-vz36: και λυτρουμενος εαν α | λυτρωται] pr λυτρουμενος Fb (-τρουται b') cwx ε: λυτρουται Ae: λυτρωσηται fh: redemerit E1: λυτρουμενος λυτρωσται km: λυτρουμενος λυτρωσεται | αγρου] + αυτου (130b) 38 ε | οm ο Ne b2 | προσθησει το επιπεμπτον] adauget quod adiectum ε | προσθηση f | επιπεμπτον] επιπτον co | οm του—(20) δε ε | εστω c

¹³ προς την τιμην] επι τη διατιμησει Μ

¹⁶ тои аурои] хыраз $M \mid \kappa$ ата—корои] о' ката тои отворои тои отворои кор.. $v \mid$ тои отворои] трооодои $M \mid \kappa$ орои—дідрах μ а] уорор крівня тентиконта оікдын $Ms(-\theta \omega v)v \mid \kappa$ орои] отворои F^a : уорор $z \mid$ дідрах μ а] оікдым z

¹⁷ της αφεσεωτ] του ιωβηλ Msvz 18 επι—επιλοιπα] κατα αναλογιαν των ετων των υπολειφθεντων Μ

¹⁹ εαν δε λυτρωται] ο' εαν δε λελυτρωμενος λυτρωται ν

Β τιμὴν αὐτοῦ, καὶ ἔσται αὐτῷ. 🔑 ἐὰν δὲ μὴ λυτρῶται τὸν ἀγρόν, καὶ ἀποδῶται τὸν ἀγρὸν ἀνθρώπφ 20 έτέρω, οὐκέτι μὴ λυτρώσηται αὐτόν· 21 άλλ' έσται ὁ ἀγρὸς ἐξεληλυθυίας τῆς ἀφέσεως ἄγιος τῷ 21 κυρίφ ώσπερ ή γη ή άφωρισμένη. το ίερει έσται κατάσχεσις. 22 έὰν δὲ ἀπὸ τοῦ ἀγροῦ οὖ 22 κέκτηται, δε οὐκ ἔστιν ἀπὸ τοῦ ἀγροῦ τῆς κατασχέσεως αὐτοῦ, ἀγιάσει τῷ κυρίῳ, ²³λογιεῖται 23 πρὸς αὐτὸν ὁ ἱερεὺς τὸ τέλος τῆς τιμῆς ἐκ τοῦ ἐνιαυτοῦ τῆς ἀφέσεως, καὶ ἀποδώσει τὴν τιμὴν ἐν τἢ ἡμέρα ἐκείνη ἄγιον τῷ κυρίῳ. 24καὶ ἐν τῷ ἐνιαυτῷ τῆς ἀφέσεως ἀποδοθήσεται ὁ ἀγρὸς τῷ 24 ανθρώπφ παρ' οδ κέκτηται αὐτόν, οδ ήν ή κατάσχεσις τῆς γῆς. 25καλ πασα τιμὴ ἔσται σταθ- 25 μίοις άγίοις είκοσι όβολοὶ έσται τὸ δίδραγμον. 26 Καὶ πᾶν πρωτότοκον δ αν γένηται έν 26

🖁 🗗 τοῖς κτήνεσίν σου ἔσται 🎙 τῷ κυρίφ, καὶ οὐ καθαγιάσει οὐθεὶς αὐτό, ἐάν τε μόσγον ἐάν τε πρό-¶ Œ βατον· τῷ κυρίῳ ἐστίν. 27 ἐὰν δὲ τῶν τετραπόδων τῶν ἀκαθάρτων, ἀλλάξει κατὰ τὴν τιμὴν 27 αὐτοῦ καὶ προσθήσει τὸ ἐπίπεμπτον πρὸς αὐτό, καὶ ἔσται αὐτῷ· ἐὰν δὲ μὴ λυτρῶται, πραθή-

> 20 και-αγρον 2° Babmg] om B* 22 aylaon Balb 23 λογιειτε Α

21 катабхевіз Вав] катабхевешя В* 27 των 1° F1 τω F* | λυτρωτε A

AFMNa-ik-ba 五路(Cc(m)) 至至

20 δε bis scr w | μη το] aliquis A: om E | λυτρωται] λυτρουται ekm: λελυτρωται 1: λυτρωσηται abfw | τον αγρον 1°] (autor 18): ad agrum L: + autou gnAC | om και—αγρον 2° L | анобытаі] анобыты d: анобыветаі h: анобы a2b2 | тог aγρον 20] autor dE: agrum suum A-ed: om n | (ανθρωπω post etepw 18) | (om ouketi μη 18) | ouketi] ouk et i an: ouk esti bw | μη 20] τιμη da, | λυτρωσηται] λυτρωσητε Md: λυτρωσεται Agmny | autor] agrum 361: om Nbgnwx 31

21 om ο αγρος 36 | εξεληλυθυιας της αφεσεως] exiens remissionis L: exiens in remissione I | εληλυθυιας b2 | om της q | om aγιος—(23) αφεσεως m | αγιος] (αινετος 130): + αινετος FMaceiklogrsuvzb₂L: +και αινετος fE | om τω 1° Nc | om η 1° b2 | η 2°] pr και N: om Adkpyb2 | τω ιερει post εσται 2° C | ιερει] ανω t | κατασχεσις B(-σεως B*)ANghnya. L] in possessionem AB(pr ei): κατασχεσεις αυτου kq: + αυτω f: + εσται

x: + autou FM rell

22 om ear L* | ano 1º—kektytai] agrum non possidet L om aπο 1° gn | om του 1° N* | om ου q | os] ou g: et 🕱 | ато 2°—autou] a suis possessionibus 🖫 | ато тои аүрои 2°] ev τω αγρω a.: agro 弘 | aπο 2º] ex FNhkl | αγιασει] αγιαση Balb AMNabcdegilpqrt-xza, b. E: ut sanctificet L

23 λογιειται] pr και Mqub, | προς αυτον] illis L | τοeriauτου] ad praetium anni L | om το τελος gn A | της 1°] pr απο gnA | τιμης] τιμησεως bw: + αυτου e | om εκ του e | εκ] εως dighinps(mg)t [αφεσεως] + εν τω ενιαυτω της αφεσεως k [την-αγιον] pretium illud in dies sanctos L | ev-eκewη] in anno illo 361 | ev] auth a | execut his ser x | aytov] aytav Ma efikmoqrsuvxzb28: ayıa F*l

24 om o aγροs a | τω 2º-ην] Dñi quem inpossidebit non est $2 \mid \tau \omega \ 2^{\circ}$ pravtw $2 \mid \omega \ 1^{\circ} + \eta v \eta \ 2 \mid \omega \tau \omega \ 2^{\circ}$ auto F° : om gn IE: + map autou Nbckwx | nr] cortr bdgnps(mg)tv(mg) wz(mg) 36 Ε | η-γη s] ager 36 | om η r

25 τιμη] pr η qu: σταθμη m: ψυχη w: +σου ckx | σταθμιοις] σταθμοις Nbfatimruw: σταθμος foq | εικοσι οβολοι] Dπi \mathbf{L} | $\langle e_i κοσ_i | τω κυριω 71 \rangle$ | οβολοις $fi^{a_i}r$ | διδραχμον] διδραγμον abceglnw: διδραγμα m(uid)

26 om και 1° fior | παντα n | πρωτοτοκον] pr το cs | 0] ω ek: om svb, | αν BNfgnpxa,] εαν AFM rell (+πρωτοτοκον о еат прытотоког c) | устугал] рт прытотоког x: уступву f: +πρωτοτοκον $k \mid εν$ —εσται post κυριω 1° cx(om σου εσται) ev-gov] in pecoribus suis L: in pecoribus uestris 26 | (om ev 16.73.77.130) | om σου k | εσται post κυριω 1° f ΣΕ | om και 20-estir f | om kai 20 Cx | ou kabayiasei oubeis] nemo redimet A-ed | ου καθαγιασει] ουχ αγιασει bh: ου καταλλαξει k: ουκ αλλαξει FMaeilm(+aυτο)noqrs(txt)uv(txt)z(txt)b2 30 至五: +ουκ αλλαξει g | ουθεις αυτο] αυτο ουθεις a2: αυτο ουδεις bq(-τω)uw | ουθεις] ουδεις MNadeghinoprstvzb2: ευθυς m | αυτο] αυτω cd: ABCL

27 δε 1°] τε hn: + και f | τετραποδων] κτηνων b: om w | των ακαθαρτων] om m: om των $w \mid αλλαξει]$ αλλαξη c(ξ excorr)iklqu: λυτρωσεται M(mg)dgnps(mg)tz(mg) \ : (λυτρωσηται 84) | (om κατα 1° 84) | της τιμης c | αυτου 1°] + και ουκ αλλαξειται ουδεις αυτο εαν τε μοσχος εαν τε προβατον τω κω το επιπεμπτον] auget quod adiectum fuerit L | προσθησει] προσοισει y | επιπεμπτον] + αυτου FMacefi-moqrsuvxza, "(uid)b, 3 | TPOS auto] en autyr dgnpt: super id E | auto] autor fla | αυτω] illis L | om δε 2° a | λυτρωται] λυτρουται em: λελυτρωται 1: λυτρωσηται Nchx: redemerit E | πραθησεται-αυτου 20] κατα την τιμην αυτου πραθησεται $gn(\pi \rho o \sigma \theta -)$ | πραθησεται] ueniat L

²¹ η 10—афыринием] аурог анавенатог M: о аурог тои анавенатог SVZ

²³ λογιειται] ψηφηση M | το τελος] το πληρης M | αποδωσει] [αποδωσε]ται sv

²⁴ αφεσεως] ελευθεριας $M \mid \pi \alpha \rho - \eta \nu \mid o' \pi \alpha \rho$ ου κεκτηται αυτον παρ αυτου ου $\eta \nu$ ν

²⁵ τιμη] + σου $\mathbf{F}^{\mathbf{a}}$ | εικοσι οβολοι] $\mathbf{\bar{\kappa}}$ ξυλοκοκκα \mathbf{i} | οβολοι] γηρα $\mathbf{s}\mathbf{v}$ | διδραχμον] σταθμιον \mathbf{M} : διδραγμον αγιον γραμματα εξ ηγουν εξαγιον ί

²⁶ και 1° —εστιν] ο' και παν πρωτοτοκον ο αν πρωτοτοκον γενηται τω $\overline{\kappa}\omega$ εν τοις κτηνεσιν ου καθαγιασει ουδεις (ουθεις v) αυτο εαν $(+ τε \ vz)$ μοσχος $(-χον \ vz)$ εαν $(+ τε \ vz)$ προβατον τω $\overline{κω}$ εστιν α' πλην πρωτοτοκον πρωτοτοκευθησεται τω $\overline{κω}$ εν κτηνει ουχ αγιασει ανηρ αυτο εαν $(+ au\epsilon z)$ βου ϵ εαν $(+ au\epsilon z)$ βοσκημα τω $\overline{\kappa}$ ω εστιν σ' πλην πρωτοτοκον ο εαν πρωτοτοκον γενηται τω $\overline{\kappa}$ ω εν τοις κτηνεσιν ουχ αγιασει ουδεις εαν τε βους εαν τε (om τε s) βοσκημα τω κω εστιν (om εστιν s) θ' πλην πρωτοτοκον ο αν πρωτοτοκον γενηται τω κω εν τοις κτηνεσιν ουχ αγιασει ο ανηρ αυτο εαν μοσχος εαν εκ ποιμνιου τω κω (om τω κω sz) εστιν svz | γενηται] pr 27 αλλαξει] λυτρωθησεται v | λυτρωται] ο' λυτρωσηται vтрытотоког Fa

28 Πᾶν δὲ ἀνάθεμα δ ἐὰν ἀναθη ἄνθρωπος τῷ κυρίφ ἀπὸ Β πάντων ὅσα αὐτῷ ἐστιν, ἀπὸ ἀνθρώπου ἔως κτήνους, καὶ ἀπὸ ἀγροῦ κατασχέσεως αὐτοῦ, οὐκ
29 ἀποδώσεται οὐδὲ λυτρώσεται· πᾶν ἀνάθεμα ἄγιον ἀγίων ἔσται τῷ κυρίφ. *29 καὶ πᾶν δ ἐὰν § €™
30 ἀνατεθη ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων οὐ λυτρωθήσεται, ἀλλὰ θανάτφ θανατωθήσεται. 3°Πᾶσα δεκάτη τῆς γῆς, ἀπὸ τοῦ σπέρματος τῆς γῆς καὶ τοῦ καρποῦ τοῦ ξυλίνου, τῷ κυρίφ ἐστίν· ἄγιον
31 τῷ κυρίφ. *3¹ ἐὰν δὲ λυτρῶται λύτρφ ἄνθρωπος * τὴν δεκάτην αὐτοῦ, τὸ ἐπίπεμπτον προσθήσει * €™
32 πρὸς αὐτό, καὶ ἔσται αὐτῷ. 3² καὶ πᾶσα δεκάτη βοῶν καὶ προβάτων, καὶ πᾶν δ ἐὰν ἔλθη ἐν τῷ * Τῷ*
33 ἀριθμῷ ὑπὸ τὴν ῥάβδον, τὸ δέκατον ἔσται ἄγιον τῷ κυρίφ. 33 οὐκ ἀλλάξεις καλὸν πονηρῷ· ἐὰν δὲ ἀλλάσσων *ἀλλάξης αὐτό, καὶ τὸ ἄλλαγμα αὐτοῦ ἔσται ἄγιον· οὐ λυτρωθήσεται. \$ €™
34 Αὐταί εἰσιν αἱ ἐντολαὶ ᾶς ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωυσῆ πρὸς τοὺς υίοὺς Ἰσραὴλ ἐν τῷ δρει Σεινά.*

29 ou Batb] om B* | θαναθωθησεται B*(-νατ- Bab)

34 owa BbAF

AFMNa-ik-b。知路(红cm)至北

28 παν δε] καν τε h | om δε dgnpt AL | αναθεμα 1°] αναθημα Nbdfgkmnpqtuv(mg)w | o] ω b' | αν fgnpquκα₂ | αναθη] αναθηται bw: ανατεθη h | παντων] παντος Ms(txt)v(txt)zb₂: +των qu | οσα αυτω εστιν] sunt illi L | αυτω] post εστιν bw x: (αυτο 16.130): αυτων d | απο 2°] pr και s | κτηνους] κτηνος ους α₂ | om απο 3° i* | κατασχεσεως] usque ad possessionem A | ουκ] pr και gn | αποδωσεται] αποδωσετε dp: ueniet L | λυτρωσετε p | om παν 2°—κυρω 2° fg | παν απαθεμα αγιον] αγια m | αναθεμα 2°] ε sup τας και αναθημα bdeklnpqtuv(mg) w: + quod uouerit quia 3 | αγιων αγιων εσται] sancta sanctorum erint L | αγιων] pr των α: αγιων αγιων εσται] sancta sanctorum erint L | αγιων] pr των α: αγιων αγιων εσται] α ex corr i*: εστι dnpt36

29, 30 post 31 m

29 om και fgnA | παν BANbhwya_CL] + αναθεμα FM rell (-θημα degk-npqux* uid) X36E | αν Ndfhnpxa | ανατεθη—ανθρωπων] offeret homo C | ανατεθη] αναθηται m: αναθητε kl: τεθη t: απαtimazatum fuerit L: + ανος f | απο των ανθρωπων] αδ οπιπίδυς L | απο] υπο dgnptE(uid) | οπ ανθρωπων l* | λυτρωθησεται] λυτρωσεται Αςτ | οπ αλλα θανατω θανατωθησεται w | οπ θανατω lmE | θανατωθησεσθε g*

30 πασα] pr et E: om L | δεκατη] δεκατα ga2 | (om της γης 1° 73) | om γης 1° h° | om της γης 2° Phil | om και m | του 2°—ξυλινου] fructibus arborum L Spec (pr a) | του 2° BA Nbcwxya2 Phil] pr απο FM rell | om καρπου του t | ξυλου Fb¹degnyst | om τω κυριω 1° d Phil Spec | εστιν—κυριω 2°] αγια αγιων εσται m | εστιν] post αγιαν E Phil-codd Spec: post κυριω 2° bw: et L | αγιον] αγιων A: αλλον f: in sanctitatem A: ετιιπt sancta C | τω κυριω 2°] Dō L

31 om δε pr | λυτρωται λυτρω ανθρωπος] ανος λυτρων λυτρωσηται h: redimendo aliquis redimat A: redemptione redimat B | λυτρωται λυτρω BAy] λυτρωται λυτρω a₂: λυτρων λυτρωται Ncx: λυτρουμενος λυτρωται ekm: redimens redimet L Spec: λυτρουμενος λυτρωσηται gnE(uid): λυτρουμενος λελυτρωται l: λυτρουμενος λυτρωται FM rell | ανθρωπος] pr o l | αυτου] αυτω f: om Spec-cod | το επιπεμπτον προσθησει BAgn xa₂A] quod adiectum fuerit adauget L: προσθησει το επιπεμπτον αυτου bwB(uid): το επιλιμτον μερος θηση N: om το

eπιπεμπτον y*: το επιπεμπτον αυτου προσθησει FMh(pr και)yb?
rell | (προς αυτο] επ αυτον 30) | προς] επ Mad-in-vzb₂BE:
in A | αυτο] αυτον cl: αυτω Nefgqs*u | οπ και εσται αυτω
Maefrsvxz*BE | αυτω] αυτο d: illis L

32 om και 1° (128) **L** Spec-codd | πασα | παση | | βοων | pr εκ ο | παν | omnis decima **A**: om a₂ | αν emopqsuvxz | ελθη | διελθη FMac-fi-mo²pqrtuvzb₂ Phil †: transiet **L** Spec | εν τω αριθμω | post ραβδον Spec: om k | om τω 1° F | το δεκατον | om **A**: + αυτων h**36** | εσται | εστιν h Phil-codd †: om Phil † | αγιον | αγιων n: om mb₂

33 оик] pr et E: pr оик ежиткефетац ана нестон кадои кац πονηρου και Mdghnpt (Γεπισκεψεται) επισκ bis scr g: επισκεψαι t | καλον d | πονηρου] pr ανα μεσον ta(uid) | om και 2º h] | αλλαξεις BANhxya, A Phil] αλλαξει αυτο f 1: mutabunt id 2: + aurw b': + auror d: + auro FM rell 36 Spec ξεις καλον πονηρω sup ras x^2 | καλον πονηρω] πονηρον καλω Phil-cod | | Kalor | Kalou f: Kalou d | Tornow BANbhya, I Phil $\frac{1}{4}$ -ed $\frac{1}{4}$] π or $\eta \rho \omega$ (- $\rho o u g^{a \uparrow}$) ou π or $\eta \rho o v καλω <math>g : \pi$ or $\eta \rho o v$ (- $\rho \omega$ k^a) ουδε πονηρον καλον fk: πονηρον ουδε πονηρον καλω και ουκ αλλαξεις αυτω c: + ουδε πονηρω καλον <math>m: + ει πονηρον καλω n:+ ουδε πονηρον καλω FM rell 35至3 Spec om αλλασσων Phil αλλαξης] αλλαξεις ANb'cegilnya2: απαλλαξης q: mutauerit E L | auto] pr et A: autw Nclna : + te Phil | kai] pr kai estai аито kx: pr еста аито bcw: pr аито dgnpt: om 王 | аиталλαγμα e | om αυτου Phil | om εσται bcw | αγιον ου] αγιου N | αγιον] αγια dghnpt B Phil | ou] pr et AE | λυτρωθησεται] + το τελος της τιμησεως αυτου h

34 om εισιν Mabcehoqsu-xzb₂E, | as] als n | κυριοs] + Deus C | μωυση] μωυσει qu: μωση gkn: μωσει mx | προς— ισραηλ post σεινα (C(pr nuntiare)E(pr ut loqueretur) | σιναι σηχ

Subscr λευειτικον B^*A : λευιτικον $B^bFMN(-τηκ-)ab'iqrtuxy: τελος του λευιτικου cf: τελος είληφε το λευιτικον <math>n$: το λευιτικον ενταυθα τελος εχει k: λεβιτικον τριτον τε των του μωσεως l: λευιτικον τετελεσται χαριτι $\theta \bar{\nu}$ a_2 : τελος είληφε το λευιτικον λευιτικον στιχοι δυσχιλιοι επτακοσιοι g: λευιτικον στιχοι $\beta \psi'$ svz: εχει το β ιβλιον του λευιτικον στ[ιχους] δυσχιλιους w

28 αναθη] αναθεματιση M | αγιον] αγια V 30 ξυλινου] δενδρου M 33 ουκ—πονηρω] παραζητησεις ανα μεσον καλου η σαπρου ουδε εκλεξηται αυτο M



741 B7 v.1

STANFORD UNIVERSITY LIBRARY Stanford, California

MAR 2 6	P/H		
	•		
	ig itinad by .	oogle	